

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

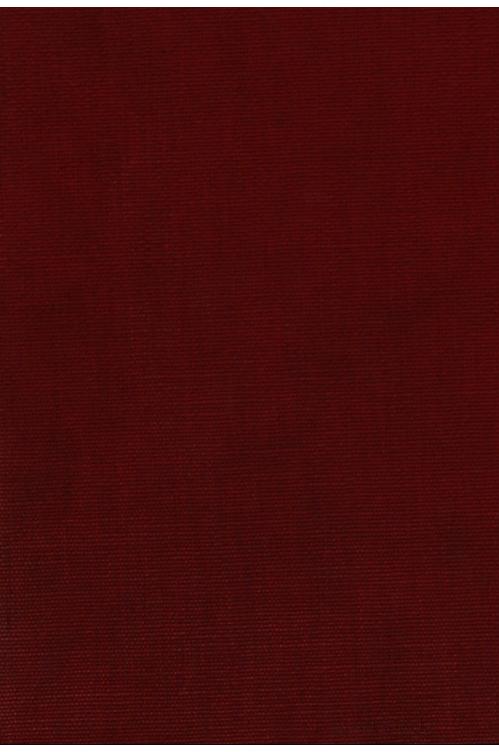
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





all u

1371

Å

__ • · · · ·





•



.

.

.

•

.

БИБЛІОТЕКА ДЛЯ ЧТЕНІЯ,

журпаль

СЛОВЕСНОСТИ, НАУКЪ, ХУДОЖЕСТВЪ, ПРОМЫШЛЕ-ПОСТИ, НОВОСТЕЙ в МОДЪ.

> ^{*} Βμοί δι τι αισχρον, τοῦς ιτέρους μή δύνασθαι περί ἐμαῦ τὰ δίκοια μήτε γνώναι μήτε ποιῆσαι; ^{*}()ρω δ' ἕγωγε και τψν δάζαν των προγεγονότων ἀνθρώπων . ἐν τοῖς ἐπιγιγνομέοις οὐχ ὅμοίαν καταλιπομένην τῶν τε ἀδιαησάντων και των άδιαηθέντων.

Socrat. apud Xenophont. IV, 8, 9.

томъ девяносто-шестый.



САНКТПЕТЕРБУРГЪ.

85 THEOFPAOIN KAPJA KPAËS.

1849.



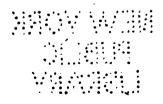


ПЕЧАТАТЬ ПОЗВОЛЯЕТСЯ,

.

оъ твиъ, чтобы по отпечатании поедствилено было въ Ценсурный Комитетъ умконенное число виземпляровъ. Самитлетербургъ, 4 поля 1849.

Ценсорь И. Срезневскій. Поправл. должи, ценсора В. Лангеръ-



•



ofjabjente

девяносто-шестаго тома.

T

I.

РУССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

Натурщина. Повёсть. Часть первая. В. Яковлева		ć
А въдь жаль се! Быль, которая ножетъ повториться	i. 97)
А. Павлова	. 31	L
Петербургскія дачи. Комедія въ одномъ действін, съ ку	-	
ПЛЕТАМЕ.	. 65	Ĺ
Скить Геосиманскій.	. 105	
Йоснов. Священная повёсть, запиствованная изъ княг		
Бытія	. 115	${\cal V}$

II.

ИНОСТРАННАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

Гатарь. Ронавъ Ергенія Сю.	. Yacı	гь вторая.	• • • • •	1 L.
Грантын-Маноръ. Полветь	ACAR	Ажоражівны	Фулертонъ.	
Часть первая.	• •			65 <u>/</u>

1. Грантан-Мэноръ. Часть вторая.		•		•	•	•			117
Вандеръ. Разсказъ Стребена		•	•	•	•	•	•	•	181

III.

науки и художества.

~	Очерки Венгріи. Статья первая	- 1
	Моцартовъ Донъ-Жуанъ. Статья первая	25
	Естественная исторія сельдей. Изданная господиномъ Ва-	
	Janciennoms	41
	Геологическій очеркъ дороги къ водопаду Иматры. С. Ку-	
	торги	61
	Елисавета Кульманъ и ся стихотворенія. Сочиненіе К. В.	
		83
V	Гросгейнриха. Статья четвертая в послёдняя Очерки Венгріи. Статья вторая	120
V	Моцартовъ Донъ-Жуанъ. Статья вторая и послъдняя.	146

IV.

промышленость и сельское хозяйство.

Промышленость великороссійскихъ губерній. Статья вторая. О колоніяльномъ и свекловичномъ сахаръ. Статья первая.	1
Γ . H - a	21
Пронышленость великороссійскихъ губерній. Статья третья.	41

٢.

КРИТИКА.

Наставленіе къ употребленію минеральныхъ водъ вообще, п свёдёнія о Заведеніи Минеральныхъ Водъ въ Савктпетербургё, съ указавіемъ химическаго авализа славибйшихъ цёлебныхъ источвиковъ. Доктора Шульца, врача при Заведеніи Минеральныхъ Водъ. Санктпетербургъ. Доктора онлософін Карла фонъ Биттервассера. Полное собраніе сочиненій русскихъ авторовъ. Сочиненіе Измайлова. Изданіе Александра Смирдина. Санктпетербургъ, 1849 года, два тома.

11



1

33

ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛЪТОПИСЬ.

IORL .	, 1849.	. Новыя книга в брошюры	1
		Развыя известія.	- 14
loss,	1849.	Новыя книги и брошюры	15
		Развыя извъстія	

YII.

СМЪСЬ.

110.1 5.

Пустыня. Изт	воспо	ų R I	eaui	iă .	Яко	Ba	A	par	ծ.	•	•	•	•	•	•	1
Охота на бер	егу Ар	Kaa	ICAC	a.		•	•	•	•	•		•	•	•	•	40
Киязь Меттер	BBXЪ.	•			•	•			•	•	•	•	•		•	12
Jia															•	20
Торгъ женщи																38
Еврей.															•	40
Автературны я	HOBOCT		BO	$\Phi_{\rm I}$	pan	ți n	. 5	Ban	0	ы	е Ы	a 2	Зап		R III	
Шатобрі																67
Інтературныя	HOBOCT	۲Ħ	въ	AB	ruit	1	B	ъ.	Am	epu	ĸB.	. 4	ЪĬ(CTB	8-	
Автературныя тельныя																
тельвыя	H 4 887	rac	THY	eck	ія с	ı y t	em	ect	rbis	iΓ	epn	an	a N	1eJ	5-	77
тельныя вная. «Т	N Фант andn».	rac '	тич «Оі	eck ny×	і л с •. —	• B	em To	ieci pas	rbis IKH	іГ 	epn	18 H	a N	1e.	Б- •	77 90
тельныя виля. «Т Французскій т	и фант анпи». Театръ 1	гас [.] —— въ	т н ч «Ој Па	еск ну» рнл	ія (). — в:В.	зут «В	еш то	PBI	гві) ІКЪ	іГ 	ер»	1 a m - -	a N	دە1	њ- •	90
тельныя виля. «Т Французскій т Музыкальныя	н фант анпн». Сатръ 1 новост	гас [.] —— въ г н .	тич •Оі Па •	eck ny× pnz	ія с кв.	• B	em To	PBI	гві) ІКЪ	•Г •••	ер»	1a W -	a N	1e.	њ- •	90 93
тельныя виля. «Т Французскій т Музыкальныя Новыя русскія	н фант анон». Сатръ 1 Новост в княгн	гас' — въ гн.	тнч •Оі Па •	еск иу» рни	ала п жњ.	• B	еш то	PBE	гві <i>)</i> ІКЪ	ίΓ 	ер»	1a N -	a N	1e.	њ- •	90 93 103
тельныя виля. «Т Французскій т Музыкальныя Новыя русскія Французскія в	н фант анци». (анци». (сатръ) новост новост нкини књиги.	гас — въ ги.	тпч •Оі Па •	еск иу» рнл	ія с кв.	• B	em T0	ест рвв	гві) ІКЪ	άΓ 	ер»	18 8 -	a N	1e.	њ- •	90 93 103 105
тельныя виля. «Т Французскій т Музыкальныя Новыя русскія Французскія в Новыя музык	н фант анци». (анци». (сатръ) новост новост нкини књиги.	гас — въ гш.	• Ол • Ол Па • • • •	еск иу» рн;	ія с . — кв. ія.	• B • • B • • • • • •	еш то	ест рве	гві <i>ї</i> ІКЪ	άΓ 	ер»	1 a m : -	a N - - - - -	1e.	њ- •	90 93 103

▲ВГУСТЪ.

Вліяніе электричества на холеру		•	•	•	•	•	•	•	111
Лекція профессора Лесля о Гогартв.									
Храмъ Юпитера Амиона				•			•	•	119
Шангхай, европейскій городъ въ Китав.					•		•	•	424
Несколько словъ объ аббате де-Женудъ	•	••	•	•	•	•	•	•	126

₩ to the second	
Киязь Меттерияхъ	128
Дуэль въ Миссиссили	139
Довенъ піявокъ	141
Эль-Хаджъ-Зейянъ, продавецъ онниковъ	144
Антературныя новости во Франція. Замоглывныя Записки	
Шатобріана. Часть осьмая	149
Пустыня. Изъ воспоменаній Якова Араго	173
Байронова Форнарина	181
Такъ, да не такъ. Супружеская сцена	190
Концертъ для бъдныхъ. Разсказъ Юлія Сандо	205
Новыя русскія книгн	219
Фравцузскія книги	221
Новыя музыкальныя сочинския	223

БИБЛІОТЕКА Для чтенія.

I.

РУССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

натурщица.

новъсть.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ.

I.

Колыбель Лавиніи была окружена роскошью, улыбками, цвътамн. Дътство этой прелестной дъвочки можно назвать золотыкъ и не метафорически. Двадцати-пяти-лътняя маменька наряжала ее въ батистъ, въ кружева, въ бархатъ: это было первое дитя первой любви. Степенный, погруженный въ дъла папаша всегда улучалъ минуту — заъхать въ магазинъ и накупить дочкъ дорогихъ механическихъ игрушекъ. Обожаемый ребенокъ ръзвился на мягкихъ коврахъ, и посереди этихъ пышныхъ кашинрскихъ розъ былъ очень похожъ на маленькую пери. Большіе лазурные любопытные глаза, волнистые волосы и особливо эти миніатюрныя розовыя икры, обнаженчыя по англійской детодъ, — приводили всъхъ въ восхищет. жсул. — Отд. 1. ніе. Этотъ звонкій смѣхъ, веселый, какъ щебетанье птички, выпущенной на волю, прояснялъ самую меланхолическую ду-щу. За-то въ домѣ не существовало ни одной японской ва-зы, которую рѣзвушка не могла бы низвести на степень сво-ей игрушки; не было такого драгоцѣннаго растенія, изъ цвѣ-товъ и листьевъ котораго малютка не смѣла бы свить себѣ вѣночекъ; маменькины жемчуги и брилліанты пересыпала она въ своихъ крошечныхъ рукахъ, какъ какія-нибудь плодовыя зерна.

Первый языкъ, на которомъ малютка пріучалась лепетать, былъ —

Языкъ Петрарки в любви.

Таыкъ нетрарки в люови. Женщины и цвѣты на нашихъ сѣверныхъ тундрахъ раз-виваются лѣниво; весна и любовь приходятъ поздно. За-то продолжительное отрочество, — покуда голова не тревожится сердцемъ, — даетъ уму полную своболу совершенствоваться. Тогда какъ на югѣ, сладостные пароксизмы любви часто мѣ-шаютъ красавицѣ углубиться въ изученіе азбуки, Лавинія, на четырнадцатой своей веснѣ, знакомилась съ блистательнѣйши-ми изъ европейскихъ литературъ, разъигрывала ораторіи Гай-дна, пѣла романсы Шуберта, даже рисовала миеологическихъ боговъ и богинь, — вовсе не зиая любви, то-есть составляя себѣ попятіе о любви такое же туманное, сбивчивое, восхи-тительно-безтолковое, какъ попятіе мусульманица о Магоме-товомъ раѣ, или гаданія физіологовъ о жизненнояъ началѣ. Лавинію перестали наряжать въ коротенькія платьеца, хо-та полуразвитыя формы ея не принималі еще очертапій, спо-собныхъ остановить на себѣ взоръ мужчины. Однако жъ, отъ темно-синихъ глазъ, до бархатистыхъ, дивно-округлявшихся рукъ, все въ этой дѣвушкѣ было залогомъ красоты и со-вершенства.

вершенства.

вершенства. Шелковистые выющіеся волосы, золотисто-пепельнаго цвѣ-ту, ниспадали благоуханными гроздьями на блѣдно-розовыя щеки. Профиль, своимъ совершенствомъ, напоминалъ античные камеи. Походка этой молоденькой дѣвушки, легкая и вмѣстѣ благородная, имѣла въ себѣ привлекательность неизъяснимую. Страшно самонадѣянъ былъ бы тотъ, кто покусился бы изобра-

зить, словами или красками, эту палютку-ножку, стройно стянутую чорнымъ атласомъ. Свободно – волнующіяся складки имтья, съ какимъ-то наивнымъ кокетствомъ то выказывали, то скрывали эти два сокровища, какъ-будто дразнили, завлекали всякій преслѣдующій ихъ взоръ. Пара женскяхъ ногъ, годныхъ подъ поцёлуи, у насъ большая рѣдкость. Надо покалѣть того, кто не видѣлъ ножки Лавиніи: эта ножка была рѣминтельно андалузская.

Съ ранняго дътства Лавинія слышала вокругъ себя неумъренные, неблагоразумные панегирики своей красотъ; зеркала на каждомъ шагу отражали всю ея восхитительную фигуру; нопугай твердилъ ей: "bella, bclla!"

Непостижнио, какимъ чудомъ эта девушка сохранила полное, восхитительное невъдение своей красоты, что, надо признаться, придавало ей новую прелесть. Лавиния не замъчала ни восторженныхъ взглядовъ, ни таннственнаго шопоту, какими повсюду встръчалось ея появленье.

Въ будоаръ матери, въ этой овальной комнатъ, драпированной бълымъ дамасомъ, — ни золотыя арабески легкаго свода, ни бъло-мраморный каминъ и консоли, уставленные вазаим дорогихъ растеній, ни черепаховая мебель, ни полъ обитый пунсовымъ бархатомъ, ни изящныя статуэтки и замъчательныя картины — не казались большою роскошью, когда посереди ихъ была Лавинія.

Она непонимала еще прелестей салонной или будоарной болтовни. Въ часы модной бесъды, ей казалось весьма естественнымъ перелистывать золотообръзные англійскіе кипсеки или даже шептаться съ голубымъ попугаемъ, который имълъ наглую привычку садиться на это молодое плечо, изваянное какъ-будто ръзцомъ греческаго художника.

Свътъ еще не запътилъ Лавинія; она еще не запъчала свъта.

Однако изкоторыя наменьки ревниво поглядывали на восхитительнаго ребенка, какъ на опасную соперницу своимъ давно-созръвшимъ дочкамъ.

Вся наша страшно-близорукая молодежь начинала наводить свои лорнеты на этотъ распускающійся цвътокъ, разунвется,

не безъ наленькихъ соображеній на-счетъ того, сколько онъ можетъ дать меду и воску....

По-счастію, Лавннія не научилась еще различать блоскъ, пріобрѣтаемый порядочнымъ воспитаніенъ и истиннымъ благородствомъ души, отъ блеску, который заимствуется въ иодныхъ магазинахъ и золотошвейныхъ, и сиотрѣла на всѣхъ, какъ весеннее солице, съ одинаковой улыбкой.

Черты этой дъвушки принимали обыкновенно кроткое и витстъ гордое выраженіе, устранявшее всякую мысль о поиплости. Покуда еще не настало для Лавиніи время внушать любовь, это дитя, готовое превратиться въ женщину, невольно внушало къ себъ уваженіе.

Надо имъть воображеніе восточнаго сказочника на то, чтобъ передать вамъ вст надменныя мечтанія, вст великодушныя надежды, какимъ предавалась мать Лавиніи, когда красавицѣ исполнилось пятнадцать лътъ.

II.

Весна только-что начинала пробуждать землю отъ долгой, холодной летаргіи. Ингерманландская природа только-что начинала улыбаться, слабо и трогательно улыбаться, точно чакоточная красавица. Попечительное солице по двадцати часовъ въ сутки оставалось надъ горизонтомъ, съ усердіемъ иолодаго врача ухаживая за интересной паціенткой, и всякій разъ отлучалось на короткій отдыхъ, краснѣя отъ стыда, что при всѣхъ усиліяхъ такъ мало могло отогрѣть эти окоченѣвніе члены.

Случились два — три денька теплаго безвътрія, блъдные образчики весеннихъ дней юга. — и они-то, коварные, выманили городскихъ жителей въ прелестныя виллы, принимающія ръзвые зефиры всъми своими порами, въ рыцарскіе замки, сооруженные изъ ветхихъ барокъ.

Родители Лавиніи владбли загороднымъ дономъ, скопированнымъ съ знаменитой римской вилы Панфили.

Лавинія, въ простомъ до изящества, бъломъ платьецъ, въ вънкъ изъ свъжихъ маргаритокъ, побъжала въ садъ поглядъть на знакомыя аллеи, еще лишонныя таинственнаго сум-

Digitized by Google

Ą.

реку, но за-то опушенныя молодою прозрачною зеленью, которая весело играла съ золотистыми солнечными лучами; она останавливалась передъ каждымъ кустомъ смрени, передъ каждымъ маститымъ дубокъ, передъ каждой ираморной богиней, у которой роскошный торсъ былъ прикрытъ ревнивымъ некомъ: все это напоминало какую-нибудь радость, или одинъ изъ свътлыхъ дней, какими блистала вся эта разцивътающая инзнь, точно цъпь изъ одинаковыхъ алмазовъ.

Распуколка цвътка — дальніе звуки музыки — вечерныя звъзда — всякая бездълка могла уже нагнать тънь дъвической дувы на гладкое, непорочное лицо Лавиніи.

Между-тънъ наменька Лавиніи, съ важнымъ видомъ Агрицпины, сидъла на позолоченомъ креслъ посереди трельяжей, обвитыхъ плющемъ и дикимъ виноградникомъ, окруженная вазами цвътовъ и померанцовыми деревьями, которыми была уставлена вся галерея и объ стороны широкой лъстницы, спускавшейся въ роскошный садъ.

Безподобный солитеръ па указательномъ пальчикѣ этой, аристократически разраженной жепщины — сверкалъ, мерцая всецвътными огнями: она что-то писала.

Въ отворенную дверь видиълась анфилада покоевъ, соединявшихъ въ себъ всъ причуды поднаго убранства съ лътнимъ конфортонъ.

На галерею вышелъ иужчина достопримѣчательнаго росту, съ юпитеровской осанкой, въ безукоризпенно-бѣломъ жилетѣ и черно-бархатномъ пальто на-распашку. Съ перваго взглядя, онъ поражалъ, какъ хорошая парижская декорація. Всмотрѣвшись по-пристальнѣе, вы, можетъ-быть, замѣтили бы, что нижнія части его лица были развиты несравнепно болѣе верхинхъ, что нижняя половина туловища была несоразмѣрно тижелѣе верхней.

По отсутствию перчатокъ и по небрежности, съ какой онъ кинулъ свою флорентинскую соломенную шляпу на атласную козетку, очевидно было, что это хозяинъ.

- Надъюсь, вы подвлитесь со иной своими восхититель-

- Какіе же секреты пишутся на открытовъ воздухъ? **UTO BU?**

--- Во всякомъ случаѣ, вы вѣрно не назовете нескрон-ностью съ ноей стороны, если я полюбопытствую узнать, что вы тамъ такое пишете?

- Эту тайную бунагу я только-что намъревалась представить вамъ для ратификаціи. — Да не пугайте дипломатическимъ слогомъ.... Навѣрно,

опять счетъ внглійскаго нагазина.

И благообразный господинъ схватился за шляпу, обличая всъин мускулами поспъшность.

— Да, счетъ.

Донашній юпитеръ, какъ-то странно вдругъ съежившійся, достигъ уже дверей.

— Для Лавиніи....

Это имя было произнесено съ тріунфальной улыбкой, съ убъжденіемъ въ его магическомъ дъйствім на бъгущаго. Въ-самомъ-дълъ, онъ остановился.

- Говорите, прошу васъ, поскоръе. Мит некогда. Терпъть не могу раздушенныхъ векселей.

— Успокойтесь....

--- Сколько тамъ всего?

Аукавая улыбка жены была невыносима. Мужъ величест-венно глядълъ на свои лакированные сапоги. — Можете положить шляпу. Дъло не коммерческое, не общественное.... а гораздо поважите.... сердечное. — Вы сказали что-то про Лавинію.... Вы меня пугаете.

Объяснитесь. Неужели?... — Та, та, та! Ничего не видя, вы ужъ ревнуете! — Согласитесь сами, она еще совершенный ребенокъ. Пятнадцатилътняя жена попроситъ у мужа куклу.

--- Но въ томъ дбло.

--- Въ немъ же?

6

садовникомъ. Вы еще не знаете, на что я способна.... Я способна ръшиться на ендо но знасто, на что и спосоона.... и спо-собна ръшиться на ендософский разговоръ.... съ учителемъ музыки. Въ шумномъ обществъ гончихъ, вамъ не мудрено за-быть здъшнюю отшельническую тишину. Гарцуя въ подъ, вы н не вспомните о нашей могильной неподвижности....

— Если это прелюдія, то, признаюсь, она безконечна, если же это самое дъло, то.... то я не вижу тутъ Лавинін.... — Дойдетъ и до Лавиніи. Что она еще ребенокъ, я съ этимъ согласна. Вы знаете, многія маменьки всѣми мѣрами

стараются продлить дътство своихъ дочекъ и за-частую невинность души пытаются замѣнить коротенькими платьицами.... Лавинія ребенокъ; но воспитаніе этого ребенка сто́итъ ты-

сячи, а ничто такъ не довоспитываетъ, какъ общество.... я разунъю хорошее. Намъ необходимо отборное общество. — Бездълица! Да этого окончательнаго воспитателя и за

деньги не достанешь.

--- Безъ денегъ еще меньше. Мы по-крайней-мъръ можемъ сдълать выборъ: есть изъ чего. Неугодно ли вамъ принять на себя обязанность браковщика.

И жена граціозно подала мужу листокъ атласистой бумаги, на которой было красиво написано пять или шесть фамилій. — Вотъ все, что я могла выбрать, достойнаго нашей Ла-

BRHIP.

--- Изъ нашего-то огромнаго круга?!

— Ла.

Иронія, съ какою произнесено это да, была такъ тонка, что ускользала отъ мужскихъ орудій вниманія. Мужъ прищурился, пробъжалъ глазами списокъ, и физіоно-

ия его удлиннилась. Опъ не нашелъ въ спискъ ни одного на ого удининицого оно не нападать во соноко ни одного изъ своихъ монументальныхъ партнеровъ по части преферан-са и кеглей, ни одного изъ объденныхъ сосъдей англійскаго клуба, ни одного имени, прославленнаго отъ гостиныхъ до будовровъ, ни тени титула, даже никакой двойной фа-HLIN.

- Оставляю вамъ полную свободу выбирать. Любовь къ Аввннів, я увърена, увлечетъ васъ къ безпристрастію. Ска-жу больше: этотъ выборъ — пробный камень вашей любви.... — Это проектъ замужства, что ли? --- Повуда нътъ. Просто, приглашение погостить на дачтв. -- Очень радъ.... Но, мнъ кажется, вы избради....

--- Правда, людей, которые даже не унъють блистателино завязать свой галстухъ....

--- Людей препорядочно техныхъ....

- Вы помъщались на блескъ.

---- Когда дёло идеть о моей Лавиніи, вы меня извивите, я становлюсь страшно требователенъ. Я хочу не только блеску, но ума, красоты, званія, даже, пожалуй, славы...

- Вы хотите сказать --- капитала.

— Это должно лежать въ основаніи всего.... Но меня удивляетъ то, что я не вижу въ вашемъ спискъ ни мосье *, ни барона **, ни корнета ***, ни другихъ корифеевъ образованной бесъды.

--- Встахъ этихъ модныхъ говоруновъ.... Они сносны въ городскомъ салонъ, гдъ все поддъльно и ложно, какъ и они сами. Съ природой эти львы обыкновенио не въ ладу.

Краспоръчія у этихъ ораторовъ станетъ на модный визитъ, у иныхъ даже на цълую мазурку; а попробуйте-ка прододжить свиданіе на день, на два, — блистательные денди надоъдятъ вамъ, какъ балаганные волканы, у когорыхъ великолъпное и безкопечное изверженіе составлено все изъ двухъ колесъ, постоянно вращающихся вокругъ своей оси. Подержите этихъ радужныхъ мотыльковъ съ недълю времени у себя въ кабинетъ — увидите, на сколько потускнъютъ ихъ обольстительныя крылышки.

---- Что жъ, вы върно желаете создать образованную бесъду изъ людей, которые молчатъ?

- Изъ людей, которые не только говорятъ, но и имслятъ.

— И прекрасно. Только пожалуйста распорядитесь такъ, чтобъ они мыслили у себя дома, а у насъ говорили.

— По вашему мнѣнію, тотъ круглый невѣжда, кто не умѣетъ мило злословить, граціозно унижаться, кто не выучился любить съ разсчетомъ, ненавидѣть съ улыбкой, — не такъ ли?

---- Винюсь въ мосй слабости: люблю собесъдниковъ, ко-торые умъютъ поговорить.

- Севтскій языкъ — нартие условное, изобрътенное на вользу людей посредственныхъ; извъстно, люди высшаго уна ръдко хорошо владъютъ этинъ орудіенъ. И кто же нынче выбираетъ людей, судя по ихъ фразанъ?

- Такъ вы твердо ръшнансь превратить нашъ садъ въ сущую академію. Въ добрый часъ! Посмотримъ на вашихъ пногоскучныхъ мудремовъ, послушаемъ этихъ профессоровъ уъвоты: это тоже будетъ не послъднее развлеченіе. Конечно, всъ они будутъ, по формъ, съ аптичными лысинами.... Надъюсь, вы не станете вербовать своихъ Платоновъ и Аристотелей въ рядахъ студентовъ.... А то въдь эти господа и путемъ метафизики и путемъ ботаники равно успъшно добираются до женскаго сердца. Впрочемъ, Лавиніи шестнадцатый годъ, – а вамъ должпо быть лучше моего извъстно, что въ эту критическую пору каждый мужчина кажетса Аполлономъ, каждый непризнанный элегистъ кажется геніемъ. Ну что мы станемъ дълать, если вдругъ бъднажка влюбитса въ какого-нибудь химика, пропитаннаго парами іода, или въ какого-нибудь астронома, который дома ночуетъ только въ ненастье, а прекраснѣйшія ночи проводитъ съ Вестой, Юноной нли Палладой.

Я держусь интнія, что еслп нашу Лавинію непремѣнно надо окружить обществомъ, то слѣдуетъ окружить людьни дучшаго тону, съ блестящимъ положеніемъ въ свѣтѣ, людьни благомыслящими и достойнымп.... такъ, чтобъ намъ, при случаѣ, не пришлось красиѣть за неумѣстно-иѣжныя чувствованія нашей дочери, и особенно, не пришлось отвергать предложенія, которыя, знаете, могутъ быть равносшльны оскорбленію.

--- О, какой же вы профанъ по части женскаго сердца. Вы, по-видимому, и не подозръваете, что женское сердце надълено отъ благой и щедрой природы способностью, какою восхищаютъ насъ бризліантъ, перламутръ, южныя горы, способностью къ блестящей игръ, къ тысячъ чудныхъ переливовъ.... Грубіяны моралисты, съ досады, что сущность этихъ ееноменовъ женскаго сердца ускользаетъ отъ близорукаго наблюденія, условились называть ихъ "капризами".

- Знаю. Еще Жанъ-Жакъ Руссо сказалъ, что сердце

женщины — частичка неба; за-то, какъ небо, оно и измъняется день и ночь.

--- Это сказалъ не Руссо, а Байронъ.

— И то можетъ-быть.

— Если бы вы удостоили женское сердце сотою долею того вниманія, какое вамъ угодно обращать на сбрую вашей четверни, — то и не подумали бъ разставлять вашей любимой дочери эти чудовищныя съти.

Женское сердце надо развить, искусно огранить воспитаніемъ, а тамъ — дать ему биться свободно, не стѣсняя его отеческими планами, и не навязывая • ему костылей чужой опытности.

Я видала молодыхъ красавицъ, которыхъ окружали дюками, баронами, и которыя влюблялись въ пажей, въ учениковъ садовника и такъ далъе; не говорю уже про рисовальныхъ учителей: это слишкомъ обыкновенно.

- Все это вы видъли въ міръ романовъ.

- Нѣтъ, въ томъ самомъ скучномъ и смѣшномъ мірѣ, гдѣ я осуждена вѣчно и такъ безплодно спорить съ вами.

— Во всякомъ случаъ, сумасбродное исключеніе не доказывастъ ничего. А мое митніе вотъ: жепскій нравъ — вѣтеръ; совершенно овладъть вътромъ, согласенъ, не возможно; тъмъ пе мепъе должно стараться уловлять его въ паруса и направлять его порывы, которые такъ часто бываютъ гибельны....

--- Мичианское понятіе о женскомъ сердцъ! Скажите пожалуйста, у какой Терпсихоры учились вы психологіи? Однако, я покойна: знаю, вы любите Лавинію: эта любовь вамъ посвътитъ, не дастъ вамъ заблудиться въ темнотъ парадоксовъ и феодальныхъ понятій, и, что всего успокоительнъе, не допуститъ васъ уколоться о свътскія эпиграммы.

- Спасибо хоть за то, что не сомнъваетесь въ искренности моей любви.

--- Еще бы! Однако жъ не забывайте, что любовь къ дътямъ отнюдь не заслуга, а просто священнъйшая изъ обязанностей. Значитъ, гордиться тутъ нечъщъ.

- Я горжусь только моею дочерью.

10

-- Намиею -- хотълн вы сказать, запътвла нать, съ легкой улыбкой.

- Согласитесь, что такою дочерью ножно погордиться.

— Да; только надо всю эту гордость, всю эту любовь выражать лучше дёлами, чёмъ фразами.

— Чего ей недостаетъ? Молода, хороша, образована, богата. Природа выказала Лавинін всю свою расточительность. Мы не отстали отъ природы.

— Одного не понимаю: какъ это прелестное, улыбающееса существо становится у насъ въчно предметомъ такихъ скучныхъ споровъ.

-- Мы не сходився визніями только въ оттънкахъ.

— Помилуйте! Тогда какъ я хочу выписать на дачу патокъ образованныхъ людей, единственно для развлеченія, или лучше, для постепеннаго упражненія вашей дочери въ образованной болтовить; вы намъреваетесь выписать цълую аллею жениховъ, и пустить Лавинію прогуливаться между ними! Да это сущая ловушка! Берегитесь! Самолюбіе — совътчикъ дерзкій и опасный....

Чтобъ не слышать встять мелочей этого спора почтенныхъ родителей Лавиніи, заглянемте въ садъ, отъищемте это прелестное яблочко раздора. Вотъ она, ръзвушка, сбъжала по бархатистому мху къ игривымъ струямъ ключа, сбросила кашиировый башмачекъ, и любуется, какъ кристальныя струи пробъгаютъ по ея ножкъ съ журчаньемъ и своими холодными поцълуями, заставляющими невольно смъяться.

Но воть разговорь на галереи вспыхнуль съ новою силою.

--- Я, можетъ-быть, слишконъ люблю мою.... то есть, нашу Лавинію?

---- Фанатизиъ, даже и въ родительской любви, никуда не годится.

--- Мит остается только передать ваит мою долю родительской власти.

- И будто безусловно?
- Безусловно.
- И не будете противоръчить?
- Постараюсь.

- Я спрашиваю у васъ: что, если бъ Лавинія пришла

теперь и объявила, что влюблена по-уния въ.... въ живописца.... въ актера?.... Если бъ просила вашего согласія.... Чтобы вы стали дёлать, а?

- Что я сталь бы делать?

— Да!

— Разумъется....

- Что, отказали бы?

--- Отказалъ бы.

---- Вы не любите своей дочери! произнесла торжественно изменька Лавиніи, быстро поднявшись съ кресла, и глядя на своего мужа, съ надменно, однако жъ восхитительно, заки-нутой назадъ головкой.

Это былъ семейный casus belli.

Произнеся свою страшную фразу, жена непоколебимо ожидала ръшительныхъ наступательныхъ дъйствій.

Непріятель, у котораго лицо внезапно побълъло почти какъ жилетъ, молчалъ.... какъ молчитъ природа передъ бурей. Измятый, истерзанный цвътокъ камеліи, выпавшій изъ судорожно сжимавшейся руки мужа, обличалъ степень его негодованія.

Въ-самомъ-дълъ, оскорбление было невыносимое.

Въ сердцѣ этого человѣка, въ этомъ темномъ омутѣ эгоизма, тщеславія и прочая, и прочая, хранилась одна капля любви,----и тѣмъ болѣю онъ дорожилъ ею,---любви къ дочери.

И эту-то святыню покушались ограбить!

Сцена становилась ирачною.... Вдругъ на лъстницъ, подъ померанцевыни деревьями мелькнуло что-то отлое, гибкое, неуловимое....

Въ галерею впорхнула Лавинія, съ вънкомъ изъ маргаритокъ на головъ, съ улыбкой на розовыхъ губкахъ, Лавинія, незнавшая покуда ни цвътковъ безъ запаху, ни улыбокъ безъ радости.

Это была голубка мира.

Въ присутствія этого улыбающагося существа, безобразіе гнъва было слишковъ очевидно.

При видѣ Лавиніи, въ самой онреченной душѣ — разсвѣтало.

Взоры нахмуренныхъ родителей соединились на милоиъ,

ненорочномъ лицѣ Лавинін, потовъ они невольно взглянули другъ на друга и улыбнулись.

Это была улыбка примвренія.

--- Ландыши ужъ разцетли, maman! беззаботно ленетала Лавинія.

— Поди, поцълуй папашу.

Прижняя дочь свою къ сердцу, отецъ былъ дотого разтроганъ, что изиялъ весь свой жилетъ.

— Спой намъ что-нибудь, Лавниія, сказала маменька, снижая шелковый чахолъ съ арфы.

Молоденькая красавица охотно съла за арфу: блѣдно-розовые пальчики запорхали по золотымъ сгрунамъ, и звуки арфы, стройно сливающіеся съ мелодическими звуками женскаго голосу, разнеслись по саду, и остановили у ръшетки не одного прохожаго, пробудили всю ноэзію не въ одновъ сердцѣ.

III.

Когда Лавиніи исполнилось шестнадцать лать, — ея бладно-розовымъ, продолговатымъ, прозрачнымъ вальчикамъ пришлось вырабатывать кусокъ насущнаго хлаба.

Шестнадцатый день своего рождения бъдняйка встрътнаа слезани. Этотъ быстрый переходъ отъ излинества къ нуждъ, отъ улыбокъ къ горю, подъ нашей изменчивой луной, вещь очень обыкновенная.

Отецъ Лавиніи принадлежалъ къ категоріи людей, навъствыхъ подъ названіемъ "тузовъ" и которые обыкновенно выстунаютъ на свътское поприще безъ затрудненій; въ нору "безушной" молодости, на пошлыя наслажденія, на вздорное чванство, трататъ въ семь разъ болъе, чъюъ сколько могли бы пріобръсть; а въ пожилыхъ лътахъ, въ пору бдагоразумія, страдаютъ подагрой и вогнаннымъ внутрь тидеславіемъ, и стараются не пренебрегать нинакимъ средствомъ ди подпорки развалинъ своего благосостоянія.

Такіе люди вообще возбуждають болье зависти, чамъ презраня. Позолоченнымъ порокамъ, къ-сожаланню, оказывается какъ-то болье синскожденія. 14 русская словксвость.
Отець Лавинін, при одной наружной правственной поли-роскѣ, сорокъ аѣтъ слылъ человѣковъ благонадежнымъ и бла-гонамѣреннымъ. Первѣйшими его друзьями были рысаки и бульдоги. На прочихъ своихъ пріятелей онъ глядѣлъ со сто-роны необходимости ихъ при составленіи партіи виста или преферанса. Онъ слылъ за человѣка со вкусомъ, а извѣ-стно, вто качество въ богачѣ самое рѣдкое и самое важ-ное. Въ свѣтѣ отъ богача требуется единственная добро-дѣтель — умѣнье тратить деньги прилично. Это умѣнье освобождаетъ богача отъ всякихъ другнхъ заслугъ. Только опытные глаза могли замѣтить, что онъ окружалъ себя про-изведеніями искуствъ. — единственно изъ желанія блеснуть, а вовсе не изъ потребпости встетически образованнаго ума. Даже рѣшался изрѣдка, въ свѣтлонъ расположенія души, на благодѣянія въ широкихъ размѣрахъ, разумѣется, при из-вѣстныхъ условіяхъ: напримѣръ, чтобъ "благотворительный поступокъ" надѣлатъ приличнаго шуму, и такъ далѣе. Богатствомъ своимъ опъ дѣлился съ цклой вагагой ли-ребныхъ лѣнтяевъ, хотя заботнася о нихъ несравненно меньь и, чѣмъ о любой сворѣ гончихъ.
Я уже сказалъ, что существовало только одно прекрасное, бозь къ дочеря, любовь къ Лавиніи.

Это была благоуханная роза посереди колючихъ терній, — цитерна посереди песковъ пустынныхъ, — дивный перлъ по-середи гадкихъ полиповъ.

середи гадкихъ полиповъ. Эта любовь способна была отрезвить голову отъ чаду тщеславнъйшихъ мечтаній, осмыслить какой угодно посту-покъ, придать разумность побужденіямъ. Вотъ чъмъ объя-сняется тщательность, съ какою была воспитана Лавинія. Впрочемъ, что касалось до развитія этой нъжной души. то всъ попеченія по этому предмету предоставлены быля ис-ключительно матери, которая лного и пе безъ толку пу-тешествовала, видъла европейскій свътъ и усвоила понятіе о женщинъ довольно современное, стараясь, по-возиожности, съ похвальною настойчивостью о томъ, чтобъ въ прелестную головку дочери не проникнулъ ни одинъ изъ новъйшихъ предразсудковъ. предразсудковъ.

Ізбовь къ дочерн имъла силу поддержать отца Лавння лъть десять лишнихъ на поверхности житейской пучны. Но баластъ долговъ день-ото-дня становился грузвъе. А ни отъ одной изъ ложныхъ нуждъ, ни отъ одвой изъ воображаеныхъ обязанностей, какія причинаютъ финансовую смерть богача, отказаться почиталось дълопъ невозножнымъ.... Для многихъ сарказиъ страшнъе раззоренія, ужаснъе банкротства.

И такъ, нътъ ничего удивительнаго, если въ одно трагическое утро, Лавинія увидъла своихъ дражайшихъ родителей блаными, какъ голландская бумага, и потомъ, изъ своей уютной, благоужанной комнатки, въ замочную скважину могла наблюдать, какъ домъ ихъ наполнился чужими людьми, которые расхаживали безъ церемоніи по великолѣпнымъ покоянъ, оттискивая влажные слѣды своихъ неуклюжихъ подошвъ на коврахъ и на паркетѣ, садились на бархатную небель, чтобъ попробовать упругость пружинъ, постукивали по зеркальнымъ стекламъ, измѣряли картины складнымъ аршиюмъ, принесеннымъ въ карманѣ, восхищались художественно-отдѣланными серебряными сервизами - единственно въ-отношеніи ихъ вѣсу.

Аввнии вся эта сцена казалась-бы несноснымъ сномъ; если бъ ея можнатый Милордъ не встръчалъ неистовымъ лаенъ каждаго изъ незнакомыхъ пришельцевъ, и тъхъ, которые смиренно снимали свой клеенчатый картузъ, или порыжъвшую шляпу, и крестились, обращая взоры въ правый уголъ, и другихъ, которые говорили и глядъли бойко, вовсе не снимая своей треугольной шляпы.

Когда же эти шумныя, но холодныя сцены повторились и завтра и послѣ-завтра, -- Лавинія убѣдилась, что это не сонъ, а почальная, стѣсняющая сердце дѣйствительность, что напротивъ, все улыбающееся прошодшее было лучезарный сонъ.... больше ничего!

Снда у себя въ комнатъ, Лавинін осуждена была видъть вседновное разложеніе пышнаго дома, гдъ она провела столько свътлыхъ дней; при выходъ на улицу, ей было какъ-то неловко, даже стыдно. За зеркальными стеклами знакомыхъ оконъ, она уже не видъла ни тропическихъ растеній. ни шелковыхъ занавѣсъ. На дверяхъ главнаго подъѣзда прибита была бумага, останавливавшая каждаго гранотнаго врохожаго. Съ стѣсненшымъ сердцемъ Лаввнія прочла: "Сей домъ продается".

Наконецъ, исподволь, начали разорять и благоуханное гитездышко Лавиніи. Въ одно ясное утро, исчевла иебель, обитая гранатовыиъ бархатомъ; вечеромъ карселевскія ланпы замѣнились плохими стеариновыми свѣчами.

Лавинія глядъла на эти житейскія истанорфозы довольно спокойно.

Когда злодън пришли и наложили руки на ея любимый эраровский рояль, сердце дъвушки забилось тревожно, точно при внезапномъ разставаньи съ старымъ добрымъ другомъ. Съ каждымъ цвъткоиъ, выносимымъ изъ комнаты, Лавинии казалось, что уносятъ частицу ея собственнаго сердца.

Когда же безжалостная рука внесла разореніе на полки иаленькой, но отборной библіотеки Лавиніи, когда Шекспиръ, Байронъ, Тассъ, Шиллеръ, Пушкинъ и вся семья геніальныхъ друзей, съ которыми проведено столько незабвенныкъ часовъ, были потревожены, хладнокровіе дъвушки поколебалось. Когда пришлось съ ними разстаться.... Лавинія зарыдала. Бъдняжка не подозръвала. что безпощадная судьба готовитъ ей новыя, важнъйшія утраты.

Разъ какъ-то случилось, что Лавинія проснулась веселая по-прежнему, — всю ночь сй грезилось, что она прогуливается по аллеямъ, увъшаннымъ виноградными фестонами, что она въ Италіи, вмъстъ съ родителями, которые по-прежнему улыбаются....

И тутъ-то ключница сообщила ей по секрету, что напаша утхалъ.... утхалъ далеко, можетъ-статься навсегда....

- И не простился со мной.... экой папаша!

Лавинія поплакела одна, потоиъ плекала витесть съ матерью, но недолго....

Въ пышномъ, но обобранномъ домѣ новыя хлопоты. Всѣ шьютъ себѣ обновки.... чернаго цвѣту. Только для наменьки Лавиніи заказана обнова малиноваго бархату съ золотомъ....

Лавинія осталась сиротою.

16

кую повелительницу....

Но Милордъ, какъ пудель подававший большия надежды, на но внаордь, какь пудель подававший оодьший надежды, на этоть разъ попытался доказать, что онъ существо сколько-инбудь смышленое, а отнюдь не вещь, которою можно тор-говать безнаказанно, — ловко обманулъ бдительность покуп-щиковъ и прибъжалъ къ ногамъ своей молоденькой госпожи, съ твердою ръшимостью стоять за нее до послѣдней капли коови.... до нослёдняго клочка шерсти.

IV.

На западной оконечности нашего величественнаго Петербурга, между моремъ и кладбищемъ, въ нъсколькихъ дюймахъ надъ уровнемъ оннскихъ водъ, лежитъ селеніе. Оно похоже на предмъстіе, но отнюдь не на столичное, или на какой-ни-будь небогатый заштатный городишко. Любящему блескъ Петер-бургу нужна эта скучная слободка развъ только для того, чтобъ удалать туда частицу своей нищеты и неблагообразія.... Большо-му бармну нельзя обойтись безъ garde-meuble, и вотъ у Петер-бурга есть галерное селеніе, складочное мъсто пришедшихъ въ ветхость бъдняковъ, попортившихся, или, случается, даже не-иного подержанныхъ невъстъ, — почтенныхъ семьяниновъ, вользующихся сотнею четвертаковъ ежегоднаго доходу (his-torique) и, наконецъ, счастливыхъ, возбуждающихъ зависть вдовъ, владътельницъ покосившейся на бокъ трехъ-комнат-ной лачужки, которую можно и хозяйкъ занимать, и въ наемъ отдавать. отлавать.

Дин этого печальнаго селенія уже изочтены; на каждонъ изъ этихъ бурыхъ, пошатнувшихся, выпучившихся домишекъ, циерами изображенъ зловѣщій годъ будущей, болѣе или ме-ите близкой ихъ кончины, точно какъ въ больницѣ неизлѣ-чивыхъ, на лбу страдальцевъ заиѣтны признаки близкаго

Т. XCVI. - ОТ. I.

разрушенія.... Нікоторые, однако жъ, изъ этихъ доинжовъ бодро пережили срокъ предназначенной имъ кончины. Ромовой годъ, изображенный на ихъ незатійливыхъ сасадахъ, канулъ въ візчность, а они стоятъ-себъ, имперекоръ предсказаніямъ городоваго архитектора. Да, нолно, и всъ-ли предсказанія врачей на-счетъ смерти исправно сбываются?....

Но не такова была участь, назначавшався этому примерскому предибстію столицы. О томъ достаточно свидетельствуетъ портъ или гавань, ся старыя каменныя ствны съ глядящими на море пушками, и вообще весь симистрический планъ улицъ, пересъкающихся непремънно недъ прямымъ угломъ, планъ, обличающій волю одного, а не своенравница еантазіи многихъ....

Кто же подточилъ блестящую будущность, готовившуюся этому предиъстію? Вода!

Въ эту-то глухую слободу, такъ часто издъвающяяся судьба забросила Лавинію, изнывать въ слезахъ и одиночествъ. Здъсь, въ одномъ изъ этихъ домиковъ, выросникъ безъ въдома архитектора, на улицъ отщельнически-безиолвной, суждено Лавиніи, этому едва развившемуся цвътку, забывать благоуханную атмосферу пышнаго жилища и шумъ, блескъ и пыль моднаго проспекта.

Впроченъ, надо быть справедливымъ и сказать "сжалившаяся" судьба, потому что восхитительная сиротка была нередана умирающею матерью на руки бабушки, которая, можетъ-быть, не къ каждому свътлому празднику могла дерить внучку ситцевымъ платьецомъ, но за-то всегда и во всякомъ случав готова была отдать ей душу.

-- Сегодня и птички, обдныя, сыты будуть, говорила самой себъ съдая старушка, отворяя окно и высыпая горсточку кухонныхъ крошекъ на молчаливую улицу, нокрытую безподобнъйшей травой и иножествоиъ мелкихъ щенокъ, оставшихся тутъ отъ послъдней починки мостковъ, произведенной, лътъ семь тому, какимъ-то разточительнымъ обывателемъ.

Бабушка Лавиніи была бѣдна, или, вѣрнѣе, доведена до самой прозанческой степени нищеты, однако не забывала дѣлиться.... хотя бы крохами; дѣлиться.... хотя бы съ птичкеми. Ватурианда. 19 Старунака принадлежела къ существанъ, у которыхъ сердце развито на счетъ головы, или, выражусь нѣжнѣе, учтивѣе,---которыя мыслатъ, какъ древніе Греки, сердцемъ. Мужчины этой породы, можно сказать съ достовѣрностью, перевелись почти повсемѣстно, какъ мамонты. Нашъ вѣкъ отпускаетъ бо-роду и умъ, и не иначе, какъ сардонически отзывается о возвышенныхъ сердечныхъ инстинктахъ. Но теплота женскаго сердца.... вамъ не остудить ея и ультра-ледяными вашими теоріями. Вотъ почему мы встрѣчаемъ такъ много женщинъ, кото-рыя всю свою жизнь и по воспитанію и по состоянію, были совершенно чужды умственныхъ наслажденій, и все-таки вы-ловили въ мутной безднѣ жизни столько жемчужинъ радости, что неохотно готовятся разстаться съ жизнью. Бабушка Лавиніи, давпопрошедшею юностью своею, при-надлежала къ той золотой эпохѣ, когда курсъ женскаго об-разованія ограничивался вязаніемъ чулка, вареніемъ брусніки и основательнымъ изученіемъ вальса.

Эта женщина, всегда руководимая своимъ добрымъ, безу-коризненно чистымъ сердцемъ, съ годами только болѣе и бо-лѣе убѣждалась, что и одного порядочнаго сердца достаточ-но на то, чтобъ съ честію добраться до могилы. Она дожила до осьмаго десятка, и можетъ-статься все-

Она дожила до осьмаго десятка, и можетъ-статься все-еще не подозрѣвала, что говорить прозою. Что касается до ея эрудиціи, то онлологическія свѣдѣнія старушки простирались до умѣнья разбирать гуттенберговы гіероглифы, впрочемъ, если они были достаточно крупны, и изображать свои мысли преимущественно мѣломъ, придержи-ваясь болѣе или менѣе общепринятой какографіи. Гранмати-ка, какъ мороженое, ночитается у насъ доселѣ предметомъ роскови, даже и въ ученомъ сословіи. Значитъ, отнюдь не подлежитъ удивленію привычка доброй бабушки называть всѣ кинги гранматиками. Ариометикѣ она также не училась, и од-накомъ инкогда и никого не общитывала ни въ гостиномъ дворѣ ни за преферансомъ. Физико-математическія познанія ея ограничивались отчетливыми наблюденіями надъ состояніемъ температуры, съ помощью Реомюрова инструмента, при чемъ

лярностью, была пренебрежена. За-то, по этой отрасли, старушка имъла множество мелкихъ, но драгоцънныхъ свъдъній, какъ напримъръ, что молоко киснетъ отъ грому, что моль заводится отъ пыли и прочее и прочее.

Къ исторіи, къ географіи она не оказывала слишкомъ явной наклонности; по въ демонологіи старушка имѣла познанія блистательныя, ужасающія; не говорю уже объ отрывочныхъ свѣдѣніяхъ въ астрологіи, хиромантіи, гидромантіи и метопоскопіи.

метопоскопіи. Вся эта мудрость ни-мало не мѣшала старушкѣ-бабушкѣ, быть добрѣйшимъ и благороднѣйшимъ существомъ. Для тѣхъ кто привыкъ судить о человѣкѣ по табели о рангахъ, прибавлю, что въ старушкиномъ комодѣ хранился пожелтѣвшій пергаментъ съ печатью изъ краснаго воску, свидѣтельствовавшій, что старушка имѣетъ неоспоримое право величать себя титулярною совѣтницею и кавалершею. Это же подтверждалось и пенсіей, которою она пользовалась по смерть, въ качествѣ вдовы. Однакожъ всѣ доходы ея, съ ценсіей включительно, не превышали суммы въ семдесятьпять серебряныхъ рублей. Надо было пропасть геройства и труда на то, чтобъ каждый день жизни брать приступоиъ.

Лучшую часть своей жизни бабушка Лавиніи прокила въ ту эпоху. когда разочарованіе еще не было придумано. Это обстоятельство, вѣроятно, не мало пособляло старушкѣ съ неимовѣрною бодростью, безъ гарольдовскихъ проклятій, безъ гамлетовскихъ сарказмовъ, выносить непріязненныя дѣйствія темнаго призрака, называемаго судьбой.

Что я говорю о проклятіяхъ! Старушка умъла и изъ этой скудной жизни извлекать каплю радости, и радость эта была ей драгоцѣнна, какъ для химика капля воды, добытая изъ газовъ, въ лабораторіи, по-мимо природы.

Вожделенная минута наставала, когда старушка, снеся отъ взморья за Аничковъ мостъ узелокъ своей швейной работки, круглымъ счетомъ рубликовъ на пять, возвращалась домой съ лицомъ разгорѣвшимся, вспотѣвшимъ до-крайности, но тѣмъ не менѣе торжествующимъ, и съ таинственной улыбкой прятала въ свой комодъ или канчатную салфетку или ботисто-

ни платочекъ, не для чего другаго, какъ для постепеннаго сооружения приданаго любимой внучкъ.

— Времячко-то еще не упило, говорила она своей работнщѣ Авдотьи, у которой начинала уже просѣдать борода, въ ожиданіи замужества: — однако все оно лучше; пусть конится по-немножку.... не все же вдругъ!

- Въстино, сударыня: отвъчала обыкновенно Авдотья, сентиментально прикрывая свою бороду пестрядиннымъ передникомъ. Вотъ и мой-то сундучекъ несовсъмъ-то еще полонъ.

И пятидесяти-пяти-лѣтняя невѣста, — она же и дѣвица, въ сотый разъ пыталась сдѣлать подробный инвентарій своену богатству, распространяясь особенно, и совершенно съ іезунтскою тонкостью, о статьяхъ, которыя, Богъ знаетъ по какому непреложному уставу, обязанъ поставлять православный женихъ.

Старушка выслушивала всъ эти реестры съ образцовой синсходительностью; при всемъ томъ тревожно оглядывалась--не было ли тутъ близко Лавиніи.

Любовь бабушки простиралась до какого - то трепетнаго обожанія. Начиненная предразсудками, она, по какому-то счастивому инстинкту, остерегалась помрачать молоденькую головку обветшалыми или неясными понатіями. Она заботилась, чтобъ и румянецъ не блекнулъ, и воображеніе не тускитло. Ова берегла Лавинію, какъ ръдкаго мотылька, у котораго, при ильйшемъ неосторожномъ прикосновеніи, исчезаютъ съ крылышекъ радужныя краски.

День-ото-дня солнце сіяло ярче и теплѣе. Борею съ морозами пришлось подавать въ отставку. Суровая старуха зима еще разъ оттѣснена животворными лучами къ полюсу.

Пришла новая весна. Она заглянула и въ пустынную улицу галернаго селенія, въ улицу, къ которой я не равнодушенъ съ-тъхъ-поръ какъ тамъ поселилось инлое, хотя и очень, очень меланхолическое существо.

Весна принесла всю роскошь, какая доступна бъдному домику, гдъ горевада Лавинія.

Чорная плесень на оконницахъ, до-сихъ-поръ почти незапътная, оказалась самымъ свъжимъ зеленымъ мохомъ; изъ подъ половицъ въяло прохладой; золотистая моль весело вы-порхала изъ отверзтій, искусно проточенныхъ въ полинявшенъ бараканъ.

шенъ бараканъ. Солнышко по утремъ удостоивало своинъ взглядовъ эти мелкія оконныя стекла, принявинія отъ временн какой-то ириз-матическій оттънокъ. Солнышку тутъ была небольшая рабо-та: пригрътъ тощую вътку плюща, да вывесть на свътъ два три стебелька отъ апельсиннаго зернышка, посаженнаго въ землю въроятно на память о послёднемъ, бывшемъ въ доящ, золотомъ плодъ съ далекихъ береговъ Мессины. Грустно встръчала эту весну Лавинія. Она все-еще была молода и предестиа; ботатотво души ел неразтрачено; но въ-

ра въ жизнь туски вла и туски вла. Дунна моя мрачна! говорилъ пѣвецъ: дайте мнѣ арфу, я

облегчу свою душу звуками. Гдъ же арфа Лавиніи? Увы! продана за безцънокъ и по-коится въ лавкъ старой мебели, посереди безобразныхъ за-тъй прошлаго въка, посереди разнаго запыленнаго великолѣпнаго хламу.

Металлическія струны, по которымъ порхали прелестные пальцы, ржавѣютъ и лонаются, одна за другою, съ болѣзнен-нымъ стенаніемъ. Но мелодическій голосъ остался утѣщеніетъ Лавинии.

Когда становилось ей слишкомъ грустно, она могла пъть. Опершись щечкой на блъдную руку, она сидъла подъ окошкомъ, печальная какъ Гретхенъ, и пъла. Окна сосъдей растворялись осторожно, съ явнымъ оцасе-ніемъ, чтобъ не спугнуть пъвчую птичку, которая была въ этой сторонкъ такою ръдкостію.

Не знаю, гав, должно-быть въ тетрадкъ у какой-нибудь своей поэтической подруги, Лавинія нашла эту мелодію.

Міръ такъ прекрасенъ: весна улыбнулась! Небо глядится въ прозрачновъ прудъ; Перышко пташки въ-ночи развернулось, Съ песней любви, въ шелковистонъ гибзав.

Перлами утра усыпана нива; Молодъ, какъ радость, зеленый листокъ;



BATTPELERA.

Все такъ свъщо, лучезарно, нгриво, Бабочка – точно летучій цевтокъ.

Роми такъ полны ислодій, прохлады; Вреня настало любить и цевсти; Все благовонному праздвику рады.... Мит же — хотёлось бы въ зеилю сойти....

Съ пеционъ любямымъ хоть танъ породниться. .. Призракъ желанный! во тънъ вечеровъ, Часто зовещь ты меня помолиться, Къ камина, газ столько поблекшахъ вънковъ...

٧.

Между-тънъ какъ восточные, южные и юго-восточные обитатели Петербурга преспокойно играли въ карты, и на иннуту могли забыть о погодъ, о которой суждено инъ толковать цълый годъ; западные жители столицы, поморяне, наслаждались всъин поэтическими и прозаическими ужасами морской бури на сущъ. Ноябрская погода страдала энилепсіей. Припадки вътру съ утра приняли такую злокачественность, что не только обличили всъ ускользавшія отъ наблюденія хозяевъ скважины въ деревянныхъ строеніяхъ, но еще пытались насильственнымъ образомъ втиснуть въ ложе Невы соедикемныя воды Финскаго и Ботническаго заливовъ.

Ноябрская ночь налегла на городъ гораздо прежде, чъмъ "порядочные" люди съли за объдъ.

Объдяла ли Галерная гавань въ этотъ день, не могу сказать достовѣрно; знаю только, что она изъ всей этой долгой ночи не могла выбрать ни минуты для сна. Не до сна было. Море собиралось дать га́ванскимъ жителямъ нъкоторое понятіе о венеціянскихъ улицахъ-каналахъ, гдѣ вода съ успѣхомъ замѣняетъ мостовую. Бѣднѣйшія лачужки по этому случаю налюминовались огоньками; наличное имущество, домашняя рухлядь, все было увязано въ узлы: всѣ собирались эмигрировать на чердаки.

Бъдная Лавинія! Если бъ она способна была кому-нибудь завидовать, въ настоящую минуту она позавидовала бы состаду, у котораго уровень половъ былъ нъсколькими дюй-

мами по-выше. Увы! бабушкинъ выпучившійся, поморобивнійся полъ не скрывалъ своего близкаго знакоиства съ волнами порскими.

Дрожащій полусвѣтъ нагорѣвшей свѣчки затеплилъ круппую слезу на глазахъ тяжело-задумавшейся дѣвушки. Она отвернулась и молча, долго глядѣла въ окно, за которымъ чернѣла холодная, безпощадная ночь.

Бъдняжка то-и-дъло вздрагивала: кто-то безпрестанно постукивалъ въ окончину....

Но это быль тоть же самый вётерь, который завываль и стональ въ печной трубъ на-манерь умирающихъ, и къ шуткамъ котораго Лавинія не успъла покуда привыкнуть. Колебаніе пламени на оплывшемъ сальномъ огаркъ, обличало необыкновенное движеніе въ комнатномъ воздухъ. Бълая изразцовая печь стояла въ углу холодная, какъ надгробный памятникъ.

Руки Лавиніи уже не одной красотою, а и холодностью, могля поспорить съ мраморными руками любой Венеры. Озябшую ножку Лавинія пратала въ шелковистую, курчавую шубу своего пуделя, дремавшаго, растянувшись на подобіе барсовой шкуры.

Воспитанный въ правилахъ барской роскоши, Милордъ, изъ любви къ злополучной госпожъ, скоро свыкся съ новымъ своимъ положеніемъ. Однакожъ въ этотъ сыро-холодный вечеръ, Милорду все грезилось, что лежитъ онъ на голомъ досчатомъ полу, прохлаждаемый дыханіемъ несчетныхъ щелей: онъ ворчалъ и огрызался во-снъ, и безпрестанно пробуждаясь, непріязненно озирался кругомъ, но едва замъчалъ въ окрестностяхъ своего носу слишкомъ знакомое ситцевое платье и эту въчно смъющуюся ножку, то совершенно успокоивался.

Никогда еще Лавинія не знала такой долгой, безутѣшной, могильно-холодной ночи. Бабушка простудилась, захворала не на шутку, и уже съ недѣлю времени не вставала съ постели. Къ-несчастію, послѣднія свои работы, сготовленныя при усердномъ содѣйствіи внучки, старушка не успѣла сбыть съ рукъ — и въ финансахъ ся оказалось гибельное разстройство. Счетъ мелочнаго лавочника, изображенный мѣломъ

24

на стваять за дверью, представляль ужасающіе итоги, далеко превышавщіе цвиность зеленой ассигнаціи.

Тенпература въ комнатъ у больной напоминала больше кладовую, чъмъ госпиталь. Въ богатырской лежанкъ сохранялся еще съ минувшаго лъта запасецъ картофелю.

Къ довершенію горя, Авдотья, управлявшая кухней съ примърнымъ безкорыстіемъ, и владъвшая ухватомъ и уполовникомъ, съ ръдкою энергіей и чистоплотностью, какъ нагръхъ, поутру ушла за паспортомъ въ ближнюю деревню, верстъ за осемьдесять, откуда ей все хотъли выслать этотъ нензбъжный аттрибутъ всякаго столичнаго жителя, но что-то тамъ позамъшкались.

Лавинія цёлый день провела на-единё съ больною бабушкою, ухаживая за нею, исполняя всё копеечныя прихоти, и перебирая со слезами рецепты, которые послать въ аптеку не было никакого законнаго средства.

Когда же стемнъло, и больная немного заснула, миніатюрный га́ванскій домикъ показался Лавиніи неисходной пустыней. Бъдняжка то-и-дъло, притая дыханіе, прислушивалась къ разнообразнымъ голосамъ ночи — и къ трудному дыханію бабушки, лежавшей въ сосъдней горницъ, гдъ на столикъ горъла лампада; и къ унылому визжанію ржавой петли сорвавшагося съ привязи ставня, и къ частой дроби дождя, барабанившаго по окнамъ, и къ бушеванью вътра, который гудънье дальнихъ часовъ доносилъ до слуха Лавиніи какимъ-то зловъщимъ завываньемъ.

А улыбающіяся картины прошедшаго, какъ на зло, плоднись въ ся воображеніи; свътлыя видънія минувшихъ золотыхъ дней, казалось, издъвались надъ бъдняжкой.

Было около полуночи, когда съдой пушкарь, на брустверъ галернаго порта, ожидавшій выступленія непріятеля на берегь, приложилъ зажженный фитиль къ старой чугунной пушкъ.

Выстрѣлъ сверкнулъ и грянулъ, оффиціяльно возвѣщая близ-

Пробужденная бабушка застонала. Лавинія кинулась къ больной.

- Охъ, Господи!... Поясница-то моя совсѣнъ отказывается, депетала больная отрывисто. Лавинія съ трудовъ могла взять ее за руку, налитую какъбудто свинцовъ.

— Внучка.... а внучка!

— Я тутъ, бабушка.

--- Гдъ-жъ ты? Погляди-ко, моя голубуника, никакъ это я грохнулась на полъ.... все больнохонько....

- Это изъ пунки выпалили, бабушка.

- Ничего, моя маточка, видно солдатики учатся.

- Нътъ, бабушка, вода ирибываетъ.

- Вода!? громко прониситала больная, приподнявъ голову съ паническимъ ужасомъ.

Это, до пошлости обыкновенное, слово производило на старушку дъйствіе потрясающее, магическое, сходное, съ дъйствіенъ гальванической батарен на трупъ.... Лавинія туть только припомнила, что седьмое ноября 1824 года страшными буквами было записано въ пемити старунки; что въ этотъ день, въ этомъ самомъ домикъ, ся семилътняя дочка, съ самоотвержевіенъ отправившаяся спасать насъдку, забытую съ цълой семьей цыплятъ, за ръшеткой, погибла въ волнахъ морскихъ, посереди кухни.

Но для больной уже начинала исчезать граница нежду дъйствительностью и грезою.

— Вода! вторично пролепетала больная посинъвшими губами, на которыхъ мелькнулъ призракъ улыбки. — Вода! пусть ее! Намъ-то что? Въдь мы на Пескахъ....

Этотъ утѣшительный бредъ очевидно проистекалъ изъ постоянныхъ, многолѣтнихъ мечтаній старушки о переселеніи на богоспасаемые Пески.... но, извѣстно, блистательнѣйшіе воздушные заики строятся несравненно легче и скорѣе, чѣмъ самая ничтожная бревенчатая лачужка.

Между-тънъ Лавинія, въ невыразимонъ безпокойствъ, прислонила лихорадочно горячій лобъ къ ледяному стеклу и глядъла въ окошко. На темной улицъ что-то шевелилось.... Наконецъ, свътъ уличнаго фонаря помогъ дъвуникъ разглядътъ черныя волны, бъжавшія своевольно по всей улицъ и молчаливо подкрадывавшіяся къ самынъ доманъ.

Лавинія ужаснулась, отскочила отъ окна и энергически заглушила крикъ, готовый вырваться изъ пересохшей ся гортани

26

Блаженствовали въ эту инчуту тв счастливцы, у которихъ домики, какъ длинноногіе журавли, стояли на саженныхъ сваяхъ.

Лучъ разсудка не замеданать снова проникнуть массу помутившихся мыслей Лавиніи, и освътилъ вст подробности ся горькаго положевія.

Прежде всего, надо было позаботиться о спасении больвой. Конечно, перевезение египетскаго сфинкса на невский берегъ продставляло несравненно менъе трудностой, чъмъ простое перемъщение бабушки на чердакъ или даже тольмо на лежанку.

Мало свъдущая въ гидродинаникъ, и вовсе забывъ о разруинтельнонъ дъйствіи воды на кирпичъ и глину, бъдняжка Јавинія чуть-было не ръшила въ пользу лежанки.

По счастію, это нёжное существо, со страху или изъ любви, сознавало въ своихъ мынцахъ силу львиную, необычайную. Всего труднъе казался Лавиніи первый приступъ къ страдалицъ, находившейся въ состояніи между сноиъ и бодрствованьемъ.

Соображая это обстоятельство, молоденькая фея торонливо вязала въ узлы домашнюю рухлядь и, подставляя стулъ, вѣшала всѣ узлы на гвозди, предусмотрительно вколоченные съ этою цѣлью, подъ самымъ потолкомъ.

Новый выстрѣлъ потрясъ до основанія деревянныя стѣны; съ потолка посыпалась штукатурка, въ трубѣ зашунѣли облонки кирпичей.

Надо было произвесть рекогносцировку на чердакѣ, въ темныхъ областяхъ мышинаго царства. Элополучная красавица и при этомъ случаѣ обличила не мало мужества, пе забыла ни одвялъ, ни подушекъ, ни краюшки ржанаго хлѣба, ни пружки съ водою; и возвратилась изъ экспедиціи, покрытая честно и паутинами.

При всемъ томъ, съ слуховымъ окномъ бъдняжка, какъ ин былась, не могла сладить: она не нашла ни ставня, ни доски, съ помощью которой можно было бы превратить чердачекъ въ жилые покои. Погашенная вътромъ свъча вынудила Лавинію, по узкой лъстницъ, снабженной безчисленными занозащи, ощупью спуститься обратно въ кошнату. Здъсь она осторожно, безъ шуму, подкатила къ бабушкиной кровати старое кресло, обитое черной кожей, и приступила къ окончательной капитальной операціи.

— Бабушка! прошептала Лавинія. Молчаніе.

--- Бабушка, бабушка ! повторила внучка, наклонясь къ лицу больной и придерживая рукой свои локоны, пропитанные сыростью ночи.

Снова тишина, но тишина ужасающая, какая бываетъ пе-

Минуту спустя, подъ половицами послышалось глухое, зловъщее журчаніе.

— А? что? прошептала больная, очнувшись отъ продолжительной рулады вътру.

--- Душечка, бабушка, тутъ лежать тебъ холодно: вотъ я посажу тебя въ кресло; окутаю....

--- И, полно, голубка моя.... мнъ тепло.... вишь какъ солнышко печетъ....

Лавинію обдало дрожью.

---- Что это ты ръзвушка какая сегодня, право.... бормо-тала съ разстановками больная.

- Тутъ худо вамъ, бабушка.

Между-тімъ журчаніе подъ поломъ становилось все слышнѣе и слышнѣе.... Милордъ, съ неимовѣрнымъ безпокойствомъ обнюхивалъ каждую щель, какъ-будто чуя въ нихъ тайнаго врага.

--- Куда жъ ты хочешь --- въ полисадничекъ? Подитко, мои волькамеріи зазелентяли, настурціи въ цвъту....

Больная глубоко вздохнула и охнула. Внучка собрала вст свои резервныя силы — и немножко приподняла отяжелтвешую голову бабушки, подложивъ еще двъ подушки; потомъ обвернула ей ноги: одну — лоскуткомъ ковра, другую — малиновой коцавейкой, общитою фальшивымъ горностаемъ, и опустила ихъ на полъ по одиначкъ.

Старушка, какъ-будто немножко опамятовавшаяся, не помогала, однако и не противилась усиліямъ Лавиніи, дълайшей изсколько напрасныхъ попытокъ пересадить больную въ кресло. Изъ безсвязнаго ея говору о веснъ, о зеленыхъ

леточкахъ, можно было заключить, что больной грезится препріятная прогулка по саду.

Наконецъ, всъ тяжелые бабушкины члены, перемъщаемые съ кровати, ножно сказать, по-штучно. были тщательно сложены въ кресло, и Лавинія, раскраснѣвшаяся, измученная, нокатила бабушку, упираясь своей нѣжной, молодою грудью въ высокую спинку кресла. Успѣшное начало этой экспедиців внушило дѣвушкѣ новую въру въ свои силы на новые подвиги. Тріумфальное шествіе заключалось Милордомъ, которому поручено было нести въ зубахъ узелокъ съ сахаромъ и важными бумагами. Глухой, невольной вой вырывалст нзъ его горла, при каждомъ стонѣ больной, при каждомъ порывѣ вѣтру, отъ котораго дрожали и звенѣли оконныя стекля.

Потзять благополучно остановился передъ узенькой лъстницей, ведущей на чердакъ, откуда възло чистъйшимъ морскимъ воздухомъ. Милордъ, посланный теперь передовымъ, не безъ нъкоторой неръшимости прыгнулъ на трепетныя досчечки ступенекъ. На четвертой ступени, стараніями Лавиніи, поставленъ былъ фонарь, не придававшій впрочемъ своимъ болізненнымъ свътомъ ничего утъшительнаго этой печальной сценъ.

Бабушка, утомленная трудностями путешествія, погрузилась-было въ дремоту. Потревожить ее — стоило слезъ бъдной внучкъ; но опасность была слишкомъ близка, не допускала медленной внимательности.

--- Птички-то.... какъ распъваютъ.... бормотала старушка, какъ-будто сътуя на то, что плохо слышитъ, что голова ея черезчуръ тяжело окутана. Но Лавипіи, съ стъсненнымъ, ноющимъ сердцемъ глядъвшей на бабушку, послышался вовсе не голосъ птицъ, а шумъ фонтановъ.... Она испугалась при иысли-ужъ не задремала ли сама: оглянулась.... и не върила глазамъ своимъ. Поблъднъвъ какъ мраноръ, Лавинія протирала свои заплакавные глазки.

Десятки фонтанчиковъ, одинъ другаго красивѣе, бойко и ръзво били изъ каждаго отверзтія, какое только можно было вайти въ половицахъ. Посереди комнаты магически учредилса почти такой же прекрасный водометъ, какимъ гордится народный садъ въ Вент.

Студеныя брызги, попавшія на лицо и на руки Давинін, свидательствовали о своей несомнанной существенности. Она тренетала.

— Боже! пощади насъ!

Лавинія могла только произнесть эти три слова, и то щопотомъ; голосъ у нея исчезъ, ноги подкашивались, но молоденькая страдалица все-таки не утратила присутотвія духа до такой стопени, чтобъ забыть плачевное полеженіе бабункки.

Въ эту иннуту Милордъ, исполнивный возложениет на жего поручение, возвращался назадъ, и завидя въ коннатъ игривые водометы, залаялъ на невидальщину, какъ сущій жевъжда.

- Кто это собаку впустилъ? Гоните прочь собаку... Укуситъ!

- Будьте спокойны, бабушка, это ноя. Цыцъ, Милордъ.

- А это кто такой, спросила старушка, ощущивая тревещущую руку Лавинии.

- Это я, твоя внучка.

- Чего жъ ты такъ дрожищь, голубка моя?

. --- Невножко холодновато, бабушка.

-- То́-то.

На полусаножки Лавиніи уже плещеть вода. Бъдняжка хочетъ кричать, призывать кого-нибудь на помощь, но ужасъ; это неодолимое чувство, сковалъ ей языкъ. Однако, понимая, что терять нельзя ни минуты, дъвущка напрягла всъ свои силы, можетъ-быть, утроенныя страхомъ, и атлетически приподняла бабушку на ноги. Это внезавщое движение на минуту какъ-будто прояснило повятія больной.

---- Что ты, въ унъ ли ты? Куда ето меня тащищы! Господи, твоя вола! До чего дожила.... На чердакъ уложить котятъ, словно ветощь какую.... Не нойметъ старуха!.... Да побойся ты Бога!

--- Бабушка, ради всего для васъ святаго, соберите послъднія силы....

Что ты, что ты? борнотала больная, делая усилія высвободиться изъ энергическихъ объятій внучки.

Пролетьла еще жинута. Легкіе солоненные стулья начина-

ли покачиваться; скамеечка уже привольно плавала посереди горницы, какъ лебедь посереди пруда ; иъсколько сосновыхъ полъньевъ также воспользовались новымъ путемъ сообщенія для того, чтобъ побывать въ комнатъ и представиться Лавнени.

А плачевная борьба събольною, борьба раздиравшая сердне бъдной дъвушки, продолжалась.

— Пожаръ что-ли? спросила наконецъ по видимому образумившаяся старуха.

- Нътъ, голубушка бабушка ...

- Да полно ли тебъ обианывать старуху....

— Бабушка!.... скоръе!.... вода!

— Вода!?

Физіологи вѣдаютъ, откуда взялась у больной сила; старуха геройски занесла свою пудовую ногу на ступеньку, потомъ на другую, такъ что Лавинія, отнюдь неожидавшая подобной рѣшимости, не успѣла, да признаться, и не могла, представить твердой опоры этой тяжелой полуживой массѣ, которую называла бабушкой.

Достигнувъ третьей стуненьки, больная повалилась, канъ недрубленное у кория столитнее дерево.

Лавинія вскрикнула. Потомъ, увидѣвъ это блѣдное лицо, недвижные члены, — окаменѣла. Разумѣется, всѣ усилія слабой шестнадцатилѣтней дѣвушки, изнуренной стужею и отчаяніемъ, оказались безполезными, тамъ, гдѣ было бы работки и двумъ дюжимъ парнямъ.

Неистовый порывъ вѣтру распахнулъ окно. Таинственная нодка съ тусклымъ фонаремъ, скользившая въ эту минуту инмо дома по уличнымъ волнамъ, остановилась; свѣтъ фонаря исчезъ, и въ окно просунулся лохмотный овчинный рукавъ, изъ котораго торчала ручища, почернѣвшая какъ у антика, лежавшаго въ землѣ осемнадцать столѣтій.

--- Помогите! помогите! кричала Лавинія въ отчаянія.

Милордъ, въ два прыжка достигнулъ открытаго окна, и съ помещью своихъ надежныхъ клыковъ, крънко повисъ на овчиномъ рукавъ незнакомца. Мы въ мастерской художника. Я попросилъ бы васъ присъсть, но — сами видите — на одномъ изъ стульевъ стоитъ бюстъ Юпитера-Громовержца, на другомъ — колоссальная папка съ рисунками; вотъ этотъ стулъ занятъ ящикомъ съ красками и палитрами, а къ тому и не подступайтесь это трежногій инвалидъ. Что же касается до дивана, — онъ, во всю длину его, занятъ сампмъ хозянномъ, который. съ кистью въ рукъ, принялъ это горизонтальное положеніе, чтобъ поприлежнъе всмотръться во всъ подробности своей недоконченной картины.

Сюжетъ картины—"Сократъ, застающій Алкивіада посреди вакханокъ".

Какъ художникъ въ высшей степени добросовъстный, Флоренскій писалъ все, отъ главныхъ фигуръ до мелочныхъ деталей, съ натуры. Но гдъ найти натуру для сценъ древнегреческой жизни?

Конечно, каждый виноградный листь, каждая вътка плюща были скопированы съ природы; каждая складка аемиской туники предварительно изучена на манкенъ; лица вакханокъ были заимствованы у прелестиъйшихъ изъ сосъдокъ и полузнакомыхъ художнику женщинъ, разумъется, съ придачею портретамъ строгаго овала античныхъ статуй и вакхическаго румянцу. Но какъ-скоро дъло доходило до другихъ, болъе тайныхъ формъ, художникъ напрасно искалъ вокругъ себа оригиналовъ. Всъ эти роскошныя линіи женскаго торса, которыя аеинская мода обнажала, или, по-крайней-мъръ, граціозно обрисовывала волнующимися одеждами, всъ эти линіи скрыты или искажены своенравной парижской модой. Французы до-сихъ-поръ пытаются поправлять природу, какъ они поправляли Шекспира.

Кисть нашего художника изобразила довольно энергически вакханку, выжниающую въ чашу сокъ изъ янтарныхъ и яхонтовыхъ гроздій, и дъвушку, въ вънкъ изъ розъ и алыхъ цвътковъ маку, играющую на лиръ.

Но эта же кисть дрожала, — какъ, я думаю, никогда не дрожала кисть въ рукахъ у девяносто-девятилътняго Тиціа-

на, — когда нашему художнику пришлось писать первую вакханку оргіи, красавицу, у которой Алкивіадъ украдкою развязалъ поясъ, отстегнулъ аграфы, и съ любовью юноши, бытьможетъ, отчасти съ восторгомъ художника, обнажалъ дивныя плечи и грудь, какія могли быть только у богинь Олимпа, да у афинскихъ прелестницъ.

Прошу покорно писать румяныхъ, полныхъ страсти вакханокъ — съ нашихъ тощихъ натурщицъ, ръшающихся на эти сеансы изъ куска хлъба.

Лысинъ, для изображенія Сократовой головы, лысинъ самыхъ патріархальныхъ, лысинъ золотаго въка, найдете здъсь сколько у одно; но одну античничъ образомъ изваянную пригодой грудь, грудь безукоризненную и виъстъ съ тъмъ побъдившую свою стыдливость — едва ли не труднъе найти у насъ, чъмъ открыть на дневномъ небъ звъзду.

Не то въ Римъ: тамъ натурщица, или "модель", какъ на-зывается этого класса женщина на берегахъ Тибра, понимаеть не только финансовую, но и художественную сторону своего званія. Римская натурщица сознаеть красоту своего тъла эстетически, и бережетъ ее для одного только художника, или точнъе — для глазъ художника. Съ истиннымъ горойствонъ она воздерживается отъ брачныхъ узъ, которыя такъ часто гибельны для тальи; восторги ваятелей и живописцевъ всъхъ націй она старается выносить также равнодушно и холодно, какъ мранорная статуя; луидорамъ, гинеянъ, полуимперіаламъ туристовъ не выманить римскую натурщицу на иное свидание, кромъ академическаго. А въ случав дерзкаго нападенія, она ни за что не допустить, какъ добродътельная Лукреція, до того, чтобъ пришлось заколоться, немножко поздно; нътъ, она совершенно во-вреня вынимаеть изъ своей чорной, лоснящейся косы колоссальную бронзовую булавку, которая съ честью исполнить роль стилета, для энергической защиты.

Если ужъ непремѣнно понадобится любить, она любить съ непомѣрною скупостью: выдаетъ поцѣлуи счетомъ, словно жемчужины; не допускаетъ слишкомъ жгучихъ ласкъ, которыя могутъ изсушить красавицу такъ же быстро, какъ хамсинъ изсушаетъ пальму; не даетъ чорезчуръ восторженно

Т. XCVI. — Отд I.

мять обольстительные контуры своихъ плечь, дозволяя впрочемъ довольно снисходительно глазамъ наслаждаться этимъ золотисто-розовымъ колоритомъ, тайна котораго извъстна только римскому солнцу; безсонныхъ ночей опасается пуще всякой язвы, и сохраняетъ свои прелести съ неимовърнымъ художественнымъ кокетствомъ.

Этотъ классъ эстетическихъ женщинъ существуетъ только въ Римъ, гдъ худо» нику раздолье во всъхъ отношеніяхъ....

У насъ до-сихъ-поръ не водится и тѣни подобныхъ женщинъ.

Женщины, способныя сдълать винкельмановскую оцънку своей красоты, принадлежатъ у насъ къ тому кругу, который называется образованнымъ, гдъ балы предпочитаются искуству, гдъ красота тщательно сберегается, даже и поблекшая, — для завидныхъ жениховъ или для блестящихъ обожателей, но отнюдь не для художниковъ.

Римская графина Боргезе, рѣшившаяся, изъ любви къ искуству, принять на себя обязанность натурщицы передъ вдохновеннымъ Кановой, до-сихъ-поръ не нашла ни одной подражательницы.

И то сказать, у насъ не было еще и Кановы.

Молодой Флоренскій былъ въ отчаяніи.... не оттого, что мы не имћемъ Кановы, а оттого, что невская почва не производитъ мало-мальски сносныхъ натурщицъ. Всъ тъ, которыхъ приводили въ его мастерскую, были сухопары, какъ шаманскіе идолы, или чудовищны, какъ индійскія божества.

Добросовъстный художникъ, недовольный изображеніемъ Алкивіадовой красавицы, съ примърнымъ безпристрастіемъ, поднялъ руку на свое созданіе, и стеръ неудовлетворительную фигуру съ полотна, подъ вліяніемъ унынія, красивъйшимъ изъ своихъ фуляровъ.

Въ эту минуту кто-то скромно стукнулъ въ незамкнутую дверь мастерской, какъ человъкъ, привыкшій уважать чужія тайны.

На приглашение взойти, въ узко-отворенную дверь проскользнула почтительно наклонившаяся фигура, съ бородой тщательно выбритою съ недълю назадъ, и въ пальто, которое было неуловимаго цвъту поблекшихъ листьевъ.

Невидиная сила удерживала этого человъка у двернаго створа, какъ-будто атносфера остальной части комнаты наволнена была убійственными газами.

Однако жъ художникъ былъ радъ гостю, какъ лучшему другу, возвратившемуся сейчасъ изъ Мономотапы.

- Все ли въ добромъ здоровьть, ваше сс-тво?

— Что скажещь? спросиль художникь, съ лучезарной улыбкой. Обрадуй!

--- Нашелъ, ваше сс--тво, какъ изволили заказывать.

--- Будто?!

--- Да какую чудовую!

- 0?!

— Дъвочка лихая; жаль только вотъ, что перазуниая. Да н упряма, ну ее!

- Гат жъ опа, съ тобой? проговорилъ нетерпъливо живописецъ, шагнувъ къ дверямъ.

— Никакъ нътъ-съ.

Опытный поставщикъ натурщицъ намъревался предварительно заинтересовать пылкаго живописца до той степени, съ которой получаются порядочные задатки.

— Всемъ хороша будетъ; молоденькая; останетесь довольны. Бятдновата маленько; ну, да постыдить крошечку, такъ заалбетъ словно маковъ цвътъ. Всемъ хороша будетъ. Развъ вотъ ножёнками не угожу: такія мелкія — посмотръть не на что: оба-то слъдка вотъ на ладони рядышкомъ уставятся.

Флоренскій слушаль, съ видомъ соловья, котораго хотять накорнить басвяни.

- Значить, она очень иолода, значить, формы еще не развиты, повторяль художникъ почти съ унынісиъ, когда поставщикъ натурщицъ слишкомъ распространился о тонинъ рукъ, объ излишней худощавости таліи.

Поставщикъ струсилъ, и не давая живописцу выговорить роковое "негодится", поторопился загладить свою опрометчивость.

--- Не такъ, чтобъ ужъ не-въ-мъру молода; въдь бълоручка А тамъ кто ихъ разберетъ? Хитратъ. Иной будетъ подъ-сорокъ, а и не замътно: по зубамъ не распознаешь. А ужъ объ худощавости и о прочемъ не извольте суплеваться: затянута больно, такъ вотъ вамъ и тонка. Чего другаго, а корсетовъ, видно, осталось довольно.

— А дорога?

— Дорогонька.

- А какъ?

--- Ужъ танъ опосля.... не обидите.

— Ты, пожалуй, заломишь....

--- Какъ можно!

Эхъ, Римъ! То-ли дъло въ Римъ! Пол-скуды — мо-дель на славу! А скуда — такъ богиня, просто богиня.
 Извъстное дъло: славны бубны за горами-съ!

— Мать за руку приведетъ свою дочку и поставитъ передъ художниконъ, мужъ самъ провожаетъ жену въ студію.... Воть какъ понимаютъ искуство!

--- У насъ, сами изволите знать, это дъло непривыч-H08-CЪ.

— Такъ до завтра?

- Если инлость ваша будетъ....

Конець этой фразы исчезаль въ непонятномъ бориотаные. которое однако жъ не было принято художникомъ за тарабарскій языкъ.

Флоренскій охотно подошель къ шифоньеркъ преклонныхъ лътъ, выдвинулъ одинъ изъ ящиковъ, погремълъ серебряны-ин рублями, храпившимися въ-разсыпную между бъльемъ и книгами, потомъ сунулъ въ руку своего гостя что-то радующее.

--- Жду завтра утромъ! прибавилъ живописецъ, озаряя свое полотно взоромъ надежды.

- Счастливо оставаться!

B. SKOBLEBL.

А ВЪДЬ ЖАЛЬ ЕЕ!....

БЫЛЬ, КОТОРАЯ МОЖЕТЪ ПОВТОРЯТЬСЯ.

•Addio mia vita, •Addio mia perduta speranza!....» TASSO.

I.

=

Въ гостиной одного изъ великолбпикът домовъ П., женщина лътъ двадцати-осьми, полулежала на роскошномъ пате, скрестивъ руки и опустивъ голову. Лице ел было бы прекрасно, если бы на немъ разлитъ былъ цвътъ здоровья и играла улыбка; но, какъ у всъхъ тъхъ, у кого есть душевныя скорби, —оно подуривло отъ слезъ. На лбу у ней пе было замътно величе ственной блъдности, этой поэтической діадемы, которою печаль украшаетъ иногда своихъ избранцыхъ: ел блъдность была слъдствіемъ усталости. Стянутыя черты, подернутыя грустью и уны ніемъ, выражали что-то грубое и тяжелое.

Не смотря на все это, горесть ся хотя и не имвла ничего примекательнаго, однако жъ на ней мощно выказывалась спла страсти: ова выступала изъ всего существа ся. По всему видво было, что это одна изъ тёхъ натуръ, поглощающихъ и везависичыхъ, которыя тревожатся только тогда, когда имъ трудно чого-чябудь достячь; одно изъ тёхъ сердецъ, которое, будучи тронуто разъ, все сосредоточивается на своей привязанности, и которое не низче можно отдёлить отъ вся, какъ только разруширъ его.

Если бъ ры видъли эту жевщиву въ тонъ положени, пъ каконъ мы описали се, вы тотчасъ отгадали бы, что это ужасное слокойствіе не было ви уныніе, ви покорность, но безмолије страсти, которая перебираетъ свои сллы в переводитъ духъ. Въ ногахъ, на подушкв стоялъ полуоткрытый ящикъ; кругомъ разбросаны были измятыя письма, повидимому часто читанныя и долго хравившіяся на груди. Безъ сомитисьность. Нѣсколько минутъ она находилась въ горестиую мечтательность. Нѣсколько минутъ она находилась въ этомъ внутреннемъ созерцаніи: глазами воображенія слъдила она за какимъ-то отдаленнымъ, болѣзненнымъ предметомъ. Смотря на глубокое выражение отчаянія, оттиснутаго на лицъ ся, легко можно было отгадать, что не обыкновеннымъ горемъ страдала она, но въ дали будущаго читала одно изъ тѣхъ страшныхъ бидствій, которыя нодрѣзываютъ жизнь у самаго кория.

Превратившись вся въ это другое зрввіе, она не помнила о томъ, что ее окружало, и между-тѣмъ, не смотря на это отсутствіе души, чувства ея сохраняли еще обычное свое дѣйствіе: слухъ ея пораженъ былъ шумомъ, который разбудилъ ее отъ видѣнія и возвратилъ мысль ея въ міръ дѣйствительный: она узна ла голоса и шаги приближавшихся къ гостинной. Мысль, что она встрѣтитъ посторонивхъ, и должва будетъ мучить убитый горемъ умъ свой пустымъ разговоромъ, заставила вздрогнуть молодую женщину; но вспомнивъ, что забыла приказать всѣмъ отказывать, она поспѣшно оттолкнула подушку, которая лежала на ногахъ у ней; быстро схватила ящикъ съ письмами и скрылась въ своей комнатѣ. Лишь только она заперла за собою дверь, гостиная отворилась.

Вошель молодой человъкъ въ сопровождение старой служанки.

- А гдё же сестра? сказаль онь, посмотрёвь кругомь, в оборачнваясь къ женщивё.

— Ояв върно вышля-съ, когда меня не было дома, отвъчала она; онв были здъсь съ, когда я ушла?

- Что она по прежпему груститъ? спроснаъ молодой человъкъ съ замъшательствомъ.

38

- Груститъ! вътъ сударь! это не грусть... у ней страшная дужевная боль. Сердце разрывается глядя на нее: долго, долго.... иожетъ-быть никогда она не образумится.

Молодой человъкъ молчалъ съ мвнуту. Видно было, что овъ хотълъ спросить о чемъ-то, в между-тъмъ не зналъ, будетъ ли это прилично. Иъсколько минутъ онъ смотрълъ на камеръ юнгферу; потовъ тихо спросилъ ее:

- Славскій бываеть ръдко?

Старуха пожала плечами еъ выраженіемъ негодованія и неулоцьствія.

Молодой человѣкъ наклоннаъ голову; молчавіе продолжайось доюльно долго.

- Вероника Павловна давно утхала? спроснять онъ.

– Съ четверть часа, не больше; а можетъ быть она въ будуа р[‡], какъ это случается перъдко, если ей захочется поплакать. Прикажете сказать объ васъ.

- Не надобно; я остапусь не надолго; не безпокой ес.

И не дожидаясь отвѣта, онъ сѣлъ безъ церемояін въ кресла. какъ человѣкъ домаший, взялъ журпалъ и сталъ читать его съ притворнымъ вниманіемъ. Старуха, поставивъ на мѣста иѣкоторыя кресла, вышла изъ гостипной.

Только что она затворила дверь, молодой челов къ бросилъ журваль, и всталь съдвижениемъ, въ одно время посибшнымъ и нечальнымъ. Задумчиво бросивъ вокругъ себя взглядъ, опъ увил^аль, во всемъ окружавшемъ его, жизнь женщины. Золотой на-^{перстокъ} лежалъ на полу, и развернутая книжка «Revue» кинута была на складки начатаго шитья. Нъсколько минутъ Поль спотръль на этотъ милый безпорядокъ съ безмолниты паслаждениемъ; потомъ пошелъ въ глубицу компаты, я остановился передъ иъстомъ, на которомъ сидъла Веропика. Пате, свъжесилтое, сохраняло еще слъды недавняго сидънья, и на голубомъ четь: полушки, на которой лежала голова, можно было заметать невысохшія слезы; полуоткрытое письмо лежало забытое возлѣ вожки пате; Поль, казалось, узналъ руку, потому что онъ воблёднёль, примътивъ письмо, и отвернулся. Но приподымаясь, взглядъ его упалъ на зеркало, которое вистло надъ диваномъ, и что похожее на внутреннее сотрясение поколебало его. Съ мивуту овъ стоялъ неподвижно, читая горькое отчаявіе на собственномъ лицъ; видъ этотъ пробудилъ въ немъ невыносимыя ^{иука}; онъ закрылъ лице руками и упалъ на диванъ.

Виезапиая горесть, возбуждениая въ молодомъ человъкъ отра-

жевіемъ его лица, оправлывалась въкоторымъ образомъ его безобразіемъ. Онъ былъ небольшаго росту и несьма щелущенъ; лице его выражало что-то сардоническое, гримасное; и между тъмъ подъ страдальческими чертами этого лица замътны были признаки неистощимой доброты, которая видитлась повременамъ или въ глазахъ его почти косыхъ, или въ улыбкъ искривлевныхъ губъ. Къ довершению всего, безобразіе его вмъло еще ту ложную свъжесть, которая скрадываетъ годы, и, не украшая приятностью молодости, отнимаетъ даже красоту морщинъ, величавость старости.

Сознаніе своей физической незначительности сильно подвйствовало на Поля, и онъ долго оставался въ положеніи глубокаго унынія. Наконецъ онъ поднялъ голову, и, усиливаясь видимо удалить безполезную мысль, посмотрълъ опять вокругъ себя и остановилъ глаза на открытомъ письмѣ. Взглядъ этотъ снова пробудилъ въ немъ прерванную вить мыслей, и онъ опять впалъ въ глубокую задумчивость, которая грустно отвѣчала его безобразію.

Прежде нежели вы узнаете причиву этой задумчивости, не хотите ли познакомиться, покороче, съ молодой женщиной, которую вы видѣли только мелькомъ въ началѣ этого разсказа, и съ Полемъ, котораго вы зилете только по имеви?

II.

Оставшись осьми лють спротою, Веровика провела первые годы свои у опекуна богача З., въ совершенномъ уединенія, и когда въ осемнадцать лють старый богачь-опекунъ предложиль ей выдти за него замужъ, она видъла въ этомъ только средство продолжить свою беззаботную жизнь, которая ей чрезвычайно нравилась, тюмъ более, что Вероника не знала другой жизни. Она была въ томъ возрастъ, когда привычки легко привимаются за склонности. И, какъ большая часть женщинъ, которыхъ выдаютъ за-мужъ въ эту пору незнавія и негазмышленія, она смотръла на этотъ важный шагъ въ жизни, какъ на веселое перемѣщеніе съ квартиры ва квартиру, и отдала свою будущность съ безпечною радостью Алеута, который продаетъ свою хижину за чарку водки.

Первый годъ прошелъ, не объяснивъ ей сдѣланной ошнбки. Но если Вероника не вдругъ почувствовала терны, скрытые подъ брач-

вынь вънцемъ ся, за то скоро могла видеть опасное вліяніе ся ложнаго положения. Покорная по обязанности волѣ старика, къ которому можво призыкнуть, но не разделять его склонностей, ова вечувствительно стала вскать въ синсходительномъ благородстве стараго мужа возпаграждений за пожертвование, которое ова ия вего сдълала. Таквиъ образомъ, не замъчая сама за собою, ова стала притворяться и действовать уже по разсчету вийсто увлечения. Связи, въ которыхъ сердце не принимаетъ участия, вотому уже дурны, что убивають стыдь: одна только истинная любовь облагороживаеть чувства. Вероника мало-по-малу забыла дзественную робость, которая болье всего защищаетъ женщину отъ порока, и это, къ-сожалению, было почти въ те минуты, когда правственныя силы слабели, а опасность для нея унеличивалась. По какой-то странной суствости, старики всегда стараются вводить молодыхъ женъ своихъ въ свътъ, какъ бы возражевіе противъ морщивъ и съдниъ своихъ. Богачъ З. началъ вывозить Вероннку въ свътъ, и только-что молодая женщина вышла изъ усливеннаго своего жилища, гдв была воспитана, какъ душа ел загорълась, в ова начала понимать себя. Страсти, развивающіяся СЪ ЛЪТСТВА. ЗАВВМАЮТЪ ЧТО ТИХОС У ПРИВЫЧКИ; НО ТВ, КОТОрыя отврываются поздно, в принимаются всёми силами души, тв всегда имъютъ характеръ особенный, — необдуманности и упорства. Пораженная новостью развлечений, встръчая удовлетворевіе каждой своей прихоти. Веропика стремилась за удовольствіями, и ослевленная похвалами львовъ, онагровъ и актеоновъ, предалась санымъ безразсуднымъ капризамъ. Свътъ, слъдившій за нею, замачаль ся ошвбки и наконець сочнинль изъ нихъ преступлевіе.

Между-тёмъ молодая женщина шла своею дорогою, не думая о томъ, что вокругъ нея дёлалось. Толпа росла около нея. Подоэрёнія и надежды собирали къ ней большую часть молодыхълюдей, и приманка сомнительнаго порока больше привлекла къ ней поклонниковъ, нежели сколько могла бы сдёлать несомиённость добродѣтели. И вотъ Вероника начала жизнь разсѣянную, которая завлекая далёе и далёе, оканчивается вепзбѣжною гибелью для тѣхъ жевщинъ, которыя искренни въ своихъ проступкахъ, и еще не привыкли облекать безпорядки свои въ принятую форму. Свѣтъ, не найдя ничего, что бы можно было осудить вь ен бравъ, видѣлъ заранѣе соблазнъ въ его послѣдствіяхъ. Но Вероника объ этомъ не заботилась. Она опытомъ уже зиала сужденія толвы и научилась презирать ихъ. Рѣшившись ити на перекоръ

предразсудкамъ, она находяла величайшее удовольствіе раздражать клевету, в негодоваціе свое протнвъ общества — выражать дер-зостью протнвъ его понятій. Но все это ласкало только ея самозостью противь его понятия. По все это ласкало только ся само-любіе; а между тёмъ, среди бурь, тревожившихъ ес, ей было и груство и скучно. Увлечевная сначала горячкою молодости, она изъ досады потомъ отдалась этой жизии, которая превратилась наконецъ для нея въ необходимость. Но въ мщения этомъ участвонаконецъ для нея въ необходимость. Но въ мщенін этомъ участво-валъ только одинъ умъ ея; и потому съ нею повторился чудный правственный случай, который часто можно замѣтыть. Вероннка погибла прежде, нежели отжила свою молодость. И чѣмъ смѣ-лѣе она была въ своихъ безпорядкахъ, тѣмъ больше душа ея возвращалась къ самой ссбѣ и чуждалась внѣшнихъ дѣйстый. Безъ-сомнѣнія, нечистое дыханіе порока могло отуманить душу, но по-крайней-мѣрѣ не совсѣмъ помрачило ее: норокъ коснулся только ума и не проникъ далѣе; въ разваливахъ этой глубокой натуры остался еще уголокъ, гдѣ скрывались прекрасныя сѣме-на преданности, любви и поэзіи. Но свѣтъ ничего объ этомъ не хотѣлъ звать; потому что свѣтъ не разбираетъ; онъ видѣлъ въ Вероникѣ Z. только преступное постояпство, и по этому судилъ ее. Мужъ ея, который долго ин о чемъ не зналъ, увѣдомился на-конецъ по общимъ слухамъ. Преданные друзья удружили ему са-мыми вѣрными и точными, по ихъ словамъ, свѣдѣпіями объ его позорѣ. Любовь его къ женѣ, какъ всѣ послѣдијя страсти, имѣла позорѣ. Любовь его къ женѣ, какъ всѣ послѣдијя страсти, имѣла что̀ то безумное. Когда онъ узналъ, что этотъ драгоцѣнный цвѣ-токъ, вырощенный имъ съ такою заботою, котораго запахомъ онъ упивался въ послѣдије дни свои, поблекъ подъ дыханјемъ онъ упивался въ послѣдніе дни свои, поблекъ подъ дыханіемъ порока, онъ не перенесъ удара. Опъ не жаловался, не дѣлалъ упрековъ, но сильно занемогъ и черезъ пѣсколько времели умеръ. Вероника, которую занималя балы, рѣдко освѣдомлялась о му-жв и узнала почти въ одно время объ его болѣзни и объ его смерти. Съ горестнымъ удивленіемъ, въ ней просвулось и нѣ сколько сожалѣній, смѣшанныхъ съ раскаяніемъ; но слезы ея скоро высохля: ова не звала, сама ли была причиною этого несча-стія, но во всемъ этомъ видъла естественный ходъ вещей.

По духовному завъщанію покойнаго, молодая вдова сдѣлалась наслѣдницею всего имѣнія. Эта послѣдняя воля З.... возбудила большіе толки въ свѣтѣ. Злые языки смѣялись вадъ добродушіемъ стараго мужа, который передалъ все свое богатство женшинѣ, не любившей его; другіе, по свисходительнѣе, сожалѣлв, что овъ не все узпалъ прежде смерти, а между тѣмъ никто не думалъ, что онъ могъ все знать и презрѣть замогильное

42

ищеніе какъ нечестіе. Св'ятъ все угадываетъ, кром'я благородвыхъ побужденій.

Ктону же Вероника прекрасно распоряднаась въ глазахъ тодпы щедростью своего мужа. Она благородно и великодушно поступила съ дальними родственияками покойнаго, забытыми въ духовномъ завъщании; и эта легкая добродътель, понятная лишь дла людей пошлыхъ, примирила съ мею общественное мизніе, которое было противъ ися. Вероника мало цвинла эту возвращенвую благоскловность; по обстоятельства, следонаншія за нею, врюбреля ей драгоцённаго друга.

Въ чнелъ родственняковъ мужа Вероники З., вызванныхъ ею по духовному зав'ящавию, былъ одниъ молодой челов'якъ, спрота, бальна в больной, Поль Розовъ. Увъчный при самонъ рождени, онъ принятъ былъ съ отвращениет своямъ семействомъ, н первое чувство матери, при види его, было сожалиние — зачинь овъ родился. Поль провелъ свое детство всеми оставленный. не начь на отъ кого ласки. Предоставлевный самому себъ, безъ чъста в безъ надежды для жизев, бъдный ребенокъ росъ чахло и неменно. Равнодушие неприлиенное, встръченное низ во встаз его окружавшихъ. сдълало его чрезвычанно робкимъ, а робость въ болъзненному его состоянию прибавила еще. неловкость. Природа произведа его безобразнымъ, воспитание сдълало ситинымъ. Мать одна могла бы простить ему безобразіе его, видя сколько овъ терпитъ, потому что сердце матери, какъ отражение божественной любви, не видить недостатковь, гдв видить слезы; но нать Поля умерла скоро послѣ его рожденія. Отецъ же его, человъкъ честный, но жесткій, устроввалъ будущее только для здоромаго сына, который могъ бы продолжать двла его, и рождепіе горбатаго уродца разстронвало его планы. Въ такомъ-то поножения узнала его Вероника. По матери онъ былъ одипъ изъ близкихъ родственниковъ З.... Она захотъла видъть его, и легное участие, возбужденное сначала его положениемъ, превратвось скоро въ сострадаліе нажное в глубокое. Съ сердцемъ празданымъ и скучая среди въжливаго презрънія, которымъ свътъ окружнать со, Веропика чрезвычанию обрадовалась случаю сделать что-выбудь доброе и полезное. Она занялась этниъ двломъ со встих жаромъ перваго сердечваго побужденія. Поль нашелъ въ пей вторую мать: въ первый разъ узналъ онъ ласку, довольство, вивиательность. Сперва она любила его для добра, а послъ любыла больше за добро, которое ему сдълала. Бъдный ребенокъ

43

совершенно обезпамятель при этой перемене. Ему казалось, что онъ ве жилъ до этаго времени, и что онъ ожилъ въ раю, о ко-торомъ такъ часто говорила его вяня. Но мало по малу онъ наторошъ такъ часто говорила его ияня. По мало по малу онъ на-чалъ привыкать къ новой жизни п понимать, что жить не все-гда значитъ страдать. Сердце его, угитенное долгое время, от-крылось ваконецъ согрётое любовью. Счастливое состояніе рас-крыло въ немъ умъ. И все это онъ посвятилъ чувству благодарности въ Вероникъ.

ности въ Вероникъ. Но въ это время неожиданный случай, разстроившій обще-ственныя отношенія его благодѣтельницы, сильно грозилъ его счастію. Вероника познакомилась съ Славскимъ. Это былъ молодой докторъ, быстро пріобрѣвшій извѣстность двумя или тремя счастливыми леченіями, свидѣтельствовавшими объ отличныхъ его способностяхъ. Вовсе невзвѣстный за вѣсколько итсяцевъ до того, онъ вдругъ сталъ на ряду съ знамесколько и всицевь до того, онь вдругь сталь на ряду съ знаше-витыми врачами, и угрожалъ даже затмить ихъ, тѣмъ болѣе, что онъ имѣлъ въ свою пользу и молодость, и ту первую благосклон-ность свѣта, которую легко получаетъ новая слава, часто пото-му только, что еще не возбуждаетъ подозрительной зависти, пре-слёдующей взвѣстность, уже признанную. Удача, которая доставляетъ нерѣдко славу, не требуя другаго труда, которая достав-лости итти вслѣдъ.за счастіемъ, привела Славскаго на эту труд-ную дорогу. Вероника не знала его, но вездъ слышала похвалы его свѣдѣніямъ и дарованіямъ.

Подобно большей части свътскихъ жевщинъ, у которыхъ все-Подобно большей части свътскихъ женщинъ, у которыхъ все-такв остается въ душѣ что-пябудь возвышенное и чувствитель-ное, Вероника была благотворительна. Она любила иногда пре-даваться естественнымъ побужденіямъ души своей, и искать сре-ди своей искуственной обманчявой жизни наслажденій въ до-брыхъ дѣлахъ. И потому нерѣдко утро ея посвящено было боль-вымъ я бѣднымъ. Тутъ то, возлѣ постели больнаго, она встрѣтила въ первый разъ молодаго доктора, и эта случайная встръча ся съ Славскимъ, при постелѣ больнаго, скоро сдѣлалась причиною свя-зи, принявшей всю силу страсти. Молодой докторъ раздѣлялъ эту страсть, но тогда только когда замѣтилъ ее. Любовь его родилась изъ любви Вероники; опъ не старался ее поселить, онъ только предался ей. Такимъ образомъ привязанность его была безъ ослѣпленія. Впрочемъ, въ немъ и не съпскалось бы доволь-но мѣста для страстной любова; потому что наука была для не-го первою и обожаемою любовнацей; овъ предавался ей со всею Ревностью, со всемъ изступлениемъ страсти. Возле этой любен, —

44

любовь къ жевщинѣ могла быть у него только привязанностью брата.

Вероника, напротивъ, предалась новому для нея чувству со встить увлечениемъ. Въ первый разъ почувствовала она привязанность, которой причина скрывалась въ глубнит души. Это не была вътряная любовь молодости, цвътъ благоухающій, произрастающій изъ сердца, исполненнаго силы, в который скоро вянеть: изть, Вероника приближалась уже къ тому возрасту, когда цвътъ души опадаетъ и плодъ созръваетъ подъ огнемъ страстей. Жизиь ся, легкомысленная и вътряная, приготоввла ее въ привязанности постоянной, гораздо болъе нежели какъ бы то могла сдвлать жизнь благоразумная. Прежде она знала только опзическое увлечение, теперь вступала въ новый для ея миръ страсти. Любовь са обваружилась со всъмъ упрямствомъ послъдней привязанности. А потому-то и трудно было страсть, столь сильную, согласнть съ полу любовью, предложенною ей въ замънъ. Вероника Z. съ каждымъ днемъ дълалась требовательнъе, настойчитве, реввивае, что все скоро надовло Славскому. Вся эти тревоги разстроивали его занятія и возмущали тишину, необходимую для ума его, и потому постящения его становились раже и рвже и наконецъ почти совершенно прекратились.

Въ такомъ положение быле дъла въ ту минуту, съ которой мы начали разсказъ нашъ. Нъсколько временн Вероника была за быта докторомъ: она не получала даже отвъта на свои письма. Только наканунъ этаго дня, соскучившись, безъ сомивнія, отъ ея посланныхъ, Славскій велѣлъ сказать, что будетъ у ися днемъ; но день уже почти прошелъ, а его еще не было.

III.

Вспомните, что мы оставили Поля Розова въ гостиной Вероники. Задумчиво и грустно глядълъ овъ на письмо, забытое ею на диванъ. Но вдругъ послышались шаги; дверь растворилась. Опъ оборотилъ голову.

- А! посьё Славскій! сказалъ овъ, вставая.

Трудно было отгадать, что высказалось съ этниъ именемъ: печаль или радость, упрекъ или благодарность. Докторъ, казалось, не замътилъ его смущения: онъ подошелъ къ нему и дружески поздоровался. Поль въжливо отвъчалъ ему и предложилъ мъсто возлъ себя. Молча съли они и, казалось, старались избъсать разговора о предметъ для вихъ общемъ. Славскій первый рѣшился говорнть:

-- Я надбялся найти здбсь вашу сестряцу.

Поль потупилъ глаза : эти слова свова разбудили въ немъ горестивля мысли; онъ однако отвъчалъ довольно тихо:

- Я думаю, она утхала.

- Она писала мнѣ, что нездорова ! возразняъ докторъ съ замѣтнымъ неудовольствіемъ: но вижу, что я напрасно безпоконлся, и что она не такъ больна, если могла выѣхать.

Поль тяжело вздохнулъ.

--- Сестра не напрасно васъ просила, сказалъ онъ скоро: она больна отчалино и имъетъ въ васъ нужду.

Голосъ его дрожалъ. Онъ на минуту остановился; потомъ, казалось, сдёлалъ усиліе и продолжалъ:

- Вы очень суровы съ нею! вы убиваете ее!

Докторъ отступилъ шагъ назадъ, удивленный такимъ прямымъ упрекомъ, и который мѣтилъ такъ рѣзко и ясно на отношенія его къ Вероникѣ. Онъ никогда не думалъ, чтобы Розовъ не зналъ объ его связи; но молодой человѣкъ до-сихъ-поръ показывалъ совершенное невѣдѣніе, какое могъ бы имѣть только самый почтительный сынъ къ проступкамъ своей матери. И потому Славскій, не приготовившись къ замѣчаніямъ Поля, очень некстати и холодно отвѣчалъ:

— Я бы не дуналъ интъть столько вліянія на здоровье вашей сестрицы.

Ноль быстро подняль голову. Ложь, не ловко прикрытая отговоркою доктора, уязвила его. Глаза его заблистали, губы раскрылись.... но онъ въ ту же минуту сдержалъ это движеное и сказалъ спокойно:

- Вы знаете, чёмъ она страдаетъ; только вы можете возвратить ей здоровье.

- Опытность в св'яденія мон къ услугамъ мадамъ З., отвечалъ Славскій, взб'ягая прямаго ответа на слова Розова.

Тонъ доктора раздражваъ Поля. Онъ гордо подошелъ къ Славскому и, взявъ его за руку, сказалъ:

- Славскій, я говорю не шутя; выслушайте меня, прошу васъ. Я бы не желалъ говорить объ этомъ предметѣ; но болѣе молчать не могу. Вы оставили сестру; она этого не перенесетъ. Вы пріучили ее къ себѣ: она свыклась съ вашимъ голосомъ. Отнять у нея это, все-равно, если бы вы отияли у нея воздухъ и свѣтъ. Мы не властны забывать, повѣрьте миѣ. Это болѣзнь, къ которой надобно имѣть состраданіе. Неужто вы оставите уми-

Digitized by Google

46

рающаго, если онъ въ безпамятствъ оскорбитъ васъ?... Не будьте жъ строги съ сестрою; не мучьте ес, не разрушайте ея жизи за ея къ вамъ привязавность.

- Послушайте, отвѣчалъ докторъ: я не обольститель и не онагръ. То, что случилось, будетъ для меня предметомъ долгаго сожалънія. Если я началъ забывать вашъ домъ, то потому, что веня къ этому принудили; я оставилъ вашу сестру, потому что инчего не могу сдѣлать для ея счастія, и потому, что каждая изъ нашихъ встрѣчъ подаетъ только новыя причины къ ссорв и рескаянію. Вероника сама оттолкнуда меня отъ себя своими жестокими требованіями.

- Ова васъ такъ горячо любитъ.

- О! вы не знаете, какъ мучительно быть такъ горячо любянымъ!

- Это правда, сказалъ Поль унылымъ голосомъ, который тронулъ доктора.

- Я не обвиняю Веронику, возразилъ онъ: знаю, что она не неньше моего страдаетъ; но им не поничаенъ другъ друга. Это она мив говорила тысячу разъ Кчему же продолжать связь, которая приноситъ ей песчастие?

- Она любить вась для того, чтобъ любить, а не для того, чтобы быть счастливою, — отвёчаль Поль, грустно покачавь головою. — Не ужели вы думаете, что сердце можеть разсчитывать – промёнять любовь на счастіе?

- Къ чему же тогда и любовь?

- А безъ любви па что и жизнь?

- Вы справедливы! я смотрю на жизнь по такъ поэтически, замътилъ докторъ съ улыбкою; но ужъ если я полюбилъ, то вепремънно- съ надеждою быть счастливымъ.

- То есть, вы хотите барышничать вашимъ чувствомъ и получать проценты съ вашего сердца.

- Положниъ. Но все таки моя надежда обманула меня. Я ногъ бы утвшиться, если бы страдалъ одинъ, но этого нётъ, и я замѣтилъ, что мы оба ошиблись.

- А! это очень поздно, вскричалъ Розовъ; неужто вы думали, что можно такъ испытывать любовь ? Вы привязали къ себъ сердце бъдной женщины, а теперь отталкивасте его, потому что оно сильно бьется !

— Я не добивался этой привязанности, сказалъ живо Славскій; оно отдалось мий, когда я и не думалъ искать его, и я ириняль его больше съ состраданіемъ, чёмъ съ горячностью. Оно разрушало всё привычки моей жизви, и возмущало спокой ствіе монхъ занятій. Оно вошло въ мое сиятилище, какъ непо священный, и я не имѣлъ смѣлости выгнать его, потому чтс оно плакало. Два года упрекаю себя за эту слабость. Я могу ка заться вамъ смѣшнымъ, но знаю, что у меня есть другое на значеніе, назначеніе выше того, которое призываетъ насъ осу шать слезы женскія. Два года я трачу время въ пустыхъ ребячьихъ ссорахъ, и живу только для одного себя, тогда какъ могу быть полезнымъ обществу. Жить такъ—глупо, предосудительно и преступно. Человѣкъ созданъ пе для себя одного, но для всего человѣчества. Эта эгонстическая любовь, въ которой а утопилъ себя, ничто другое, какъ притворное самоубійство, чтобъ ускользнуть только отъ труда. Я не могу продолжать такой образъ жизпи: меня зовутъ другія, святыя обязавности и я хочу ихъ выполнить.

Тутъ докторъ всталъ и началъ ходить быстро по гостиной. Поль слушалъ его съ видимымъ неудовольствіемъ; замѣтно было что это чрезвычайно раздражало его участіе. Оба они столкнулись на такомъ предметѣ, который ставилъ ихъ въ непріятное положеніе. Тутъ стояли лицемъ къ лицу и умъ и сердце.

И потому Поль возразнять съ горькою досадою:

— Върю и понимаю, какъ хорошо истратить жизнь, чтобы достичь путемъ науки до блестящей цёли, которой геній разъ достигаетъ въками: энать что такое сомильніе. И въ-самонъдълъ, — поэзія сердца, очарованіе любви и слезы страдающей женщины такъ ничтожны въ сравненія....

— Я ищу не сомвѣнія, сказалъ Славскій, остановившись среди комнаты: я хочу достичь рѣшенія опредѣленнаго и полнаго. Видите-ли, прибавилъ овъ, потирая лобъ, у меня есть идея, которая можетъ довести до рѣшенія вопроса: что такое экизнь? Надобно только объяснить Вольтовъ столбъ и повѣрить: не есть ли жизнь смѣшеніе разнородныхъ электричествъ.

— Но достигнете ли вы чрезъ это средство оживить твхъ, которыхъ убъетъ ваша холодность? спросилъ печально Поль.

- Мы не понимаемъ другъ друга, сказалъ нетернѣливо докторъ, взявъ шляпу, чтобъ уйти.

Это движевіе напомнило Розову о предметѣ ихъ объясненія. Онъ поспѣшао подошелъ къ Славскому и сказадъ:

- Виноватъ, вы вёрно воротитесь, не такъ-ли?

— Не знаю, сказалъ докторъ съ досадою, — у меня такъ много дъла.

- Не думаю в не върю, вскрнчалъ съ грустью Розовъ, чтобы вы хотъля болъе отгадывать — отчего живутъ, всжеля недопускать умирать.

Славскій пожаль плечами.

— Ваша сестра имветъ довольно опытности, сказалъ опъ, и не упретъ отъ такой бездъляцы.

Только что вырвалось у него это жесткое выражение, какъ огъ сталъ жалъть объ немъ; но было поздно.

Поль отступнать шагъ пазадъ, сжалъ кулаки; губы его дрожаи; онъ хотълъ что то сказать; — но дверь въ гостиную отвориась, и Вероника, блёдная, какъ смерть, остановилась на порогё конаты. Губы ея посипѣли; правая рука ея, вытянутая вперелъ, искала на что опереться. Шатаясь, она вошла въ гостиную, остановилась передъ молодыми люльми, и съ усиліемъ предсмертнымъ сказала глухо:

— Поль....

Розовъ взглянилъ на нее и, казалось, понялъ ее, потому что почтительно поклонился и вышелъ. Славскій остался на прежнемъ мѣстѣ. Вероника дошла до патэ ощупью, отыскала мѣсто и сыз.

- Я все слышала, сказала она.

Славскій съ менуту быль въ нертинности.

- Я погорячнися, сказаль онъ наконець голосомъ тихниъ и изибинение, я душевно раскаяваюсь въ безразсудномъ выражени, съ кото рымъ внутренно не согласенъ.

Вероника, все также блёдная и помертвёвшая, сдёлала знакъ,чтобы опъ замолчалъ.

— Я все слышала, повторила она, благодарю васъ! теперь я 10-враїней-м'яр'я знаю, чего должна ожидать.

И ова закрыла лицо руками и пробыла такъ съ минуту; по томъ, нодиявъ голову, продолжала медленно, голосомъ тихимъ, такъ бы разсуждая сама съ собою:

- Къчему я жалуюсь? Не такъ-ля это должно быть? Женану увлекаютъ, выказывая себя въ глазахъ ся добрымъ, чествыкъ, благороднымъ; се обожаютъ, очаровываютъ, ляшаютъ расудка, ну, а потомъ, когда она надовстъ, всячески стараются вайти въ ся жизни какос-инбудъ пятно, котораго не могли счыть ся слезы, и если отыщутъ, - кидаются на него, какъ на

Т. XCVI. — ОТД І.

ŧ

руссвая словебность.

сокровнще, упрекають ниъ съ какою-то радостною гордостью оставляя ее, бросають съ негодованіемъ вамъ въ лицо грям прошедшаго.

Она горько улыбнулась, съ минуту помолчала, и потомъ пр должала съ энергіею:

— Можетъ-быть, однакожъ, эта женщина довольно раскаяла много плакала. Что нужды? Въдь тъ, которые не любятъ боли не върятъ ни слезамъ, ни раскаянію. И потомъ, какъ храби можно нападать на падшаго. И если эта женщина вздумает плакать вслухъ, начнетъ жаловаться,—ей хладнокровно указыи котъ ея ошибки — и заставятъ молчать. — О, я понимаю все это это должно такъ быть.

Вероника опять закрыла лицо свое руками. Она была въ су дорожномъ положения. Славский подошелъ къ ней и сказал растроганнымъ голосомъ.

- Пощадите, Вероника! Я виноватъ. Повърьте, это меня уби ваетъ.

- Полноте! жевщина, подобная мить, стоить ля сожальнія Жевщина, такая какъ я, можеть ли страдать?

— Вероника!...

— Я же въдь виновата: зачъмъ я васъ любяла. Вы не искан меня, вы меня приняли къ себъ изъ состраданія, потому что я плакала, какъ вы сейчасъ сказали. Любовь ваша, въ которой заключалось все мое счастіе, была только милостыня. И могу ли, смъю ли я жаловаться, когда вы изъ великодушія обманывали меня такъ два года. Согласитесь, я была бы очень иеблагодариа....

-- Вероника ! честью уввряю, клявусь вамъ, что я любилъ васъ, пскревно любилъ...

- Ложь! ложь!

— Я васъ любилъ; но что жъ дълать, если характеры нени такъ не сходны, вы могли это видъть сами; ны дунали, что будемъ счастливы, а опытъ жестоко образумилъ насъ.

-- Опытъ! вскричала Вероника въ безпамятствъ, всплеснувъ руками; -- очень, очень хорошо!... вы хотъли дълать опытъ вядъ бъднымъ сердцемъ; вы ръзали это сердце для оныта, и тенеръ холодно говорите: я ошибся, -- не безповоясь о томъ, не смертельна-ли эта рана?

- Рада Бога, Вероника....

- Но я сумасшедшая, вы этого не бонтесь; вы знаете нейя

50

санновть хорошо. Женщина, какь я, довольно опытная, не умирасть опь такой боздълицы.

- Пощадите, Вероника, ради Бога, пощадите!

Но она не слушала; глаза ся помутнансь, губы еще более поснатая в сжалась; она продолжала:

- Но посмотрите, какъ иногда помогаетъ намъ случай? Есть ман, которые тавъ глубоке и сильно васъ любятъ, что не сивить, боятся сказеть въ глаза, что дунаютъ объ васъ. Они берегутъ эту откровенность для другихъ, когда думаютъ, что вы млено; въ такомъ случав довольно придти послушать любимый голесъ, и полурастверевная дверъ лучине вамъ покежетъ всю черноту души въ насколько иннутъ, нежели въ два года люби.

И уступая деяженно сильнаго негодованія, она быстро встала.

— Это подло, низко!... оскорблять жевщину потому что ея здъсь вътъ, — жевщину, которая васъ любитъ, когда она одна, когда она не можетъ отомстить за себя. Въдь это значитъ убить се. Повичаете ли вы, сударь, убить? О, это подло! это подло!...

- Веровика! вскричалъ Славскій, мы никогда не увиднися боле. Прощайте !

Веровика водрогнула и остановилась: слова и движение доктора, въ одно мгновение уничтожная гитвъвъ е́я и утишили изступление.

- Александръ! кричала опа въ ту минуту, когда опъ отворялъ дверь.

Выраженіе, съ которынъ пройзнесено было это имя, заставило доктора остановиться.

- Что вамъ угодно? спросняъ овъ не оборачиваясь.

- Александръ! повторилъ тотъ же голосъ. Вероника стояла вередъ вимъ съ распростертыми руками, почти въ безпамятсти.

- Что ванъ угодно отъ меня? повторилъ Славскій тише, от-

Молодав шевщива воднесла об'в руки ко лбу, потомъ положивъ на сердце, оглянулась кругомъ.

- Боже ной! что я сказала, -- векричала она -- о, я сумасшедна! да, в сумаещедшая !

Oza yuala ua noršna.

- Александръ! я инчего не говорила, клянусь Богомъ, я нично не хотъла говорить; останься, ради Бога, останься, не ухо-

PYCCRAS CJOBECBOCTL.

ди. Александръ! развъ ты не замъчаешь, что я, бъдная, поитана лась; ты видпшь, я раскаяваюсь, плачу.... Прости! прости меня!

И она обнимала колъпи доктора.

- О, умоляю тебя, скажи мив слово, одно слово, взгляни на меня; я тебь говорю, что я сумасшедшая: на безумныхъ не сердятся. Ты не уйдешь? ты останешься у меня? Я сдълаю все, чго тебь угодно. Я не буду больше жаловаться, не буду сер диться, я буду весела. Боже мой! Ну, скажи же, Александръ, чего ты хочешь? Скажи мив я все сдълаю. Я пе стою тебя, не правда м! Но я тебя люблю, о какъ люблю! ты мив такъ ну женъ; если ты ужъ не можешь меня любить, то по крайней мъ ръ не гони меня. Отввчай же! Неужто ты все еще сердишься? Скажи же мив что нибудь, Александръ! ты плачешь, ты простилъ меня, ты придешь, не правда ли, въдь ты воротишься?

-- Ворочусь, сказалъ Славскій, опустивъ руки на плеча Вероники, усталый и растроганный.

И она схватила его руки, и какъ безумная цъловала ихъ. Слезы градомъ катились изъ глазъ ея. Она забыла все. Она была такъ счастлива....

IY.

Александръ в Вероника помирились не надолго. Причана вхъ ссоръ нибла начало въ самой природв ихъ, и ови скоро опять были въ тъхъ же отношенияхъ, какъ и прежде. Не разрывая от-«рыто своей связи, Славскій опять началь избѣгать Вероники, и предался исключительно наукъ. Читатели уже знають, что это быль одинь изь умовь свътлыхъ, смълыхъ и предприянныхъ, которые ве могутъ остановиться на извъстной пстинъ, но, устремявъ глаза на звъзды, постоянно плывугъ къ умственной Америкъ. Предавшись изслъдованіямъ о нервной жидкости, Славскій ле обращалъ викакого ванманія на все то, что не нивло, прямаго отношения къ его изысканиямъ. Всякое явление переработывалось въ его постоянной идев, и общирное разумвные его скоро ограничилось опытомъ, которому онъ неумолемо подвергалъ все. Чтобы сосредоточить всв свои силы на одной идев, молодой докторъ отдълнаъ свою душу отъ всякой другой жизни. Сперва пересталь онъ заниматься всемъ темъ, что не входило въ его науку, а потомъ нечувствительно отсталъ отъ всёхъ своихъ воспоминаній, съ каждынъ дненъ забывая о мірь сердеч-

Digitized by Google

52

нама, котораго впрочемъ онъ всегда зналъ одну только поверх-

По вравственной причвив, странной, но часто зам'ячаемой, любовь Вероники, казалось, возрастала въ той м'вр'в, какъ призазанность доктора угасала. Чтиъ болеве Славскій становился. равюдушнымъ, ттиъ привязанность Вероники обнаруживалась нанените въ ся преслёдованіяхъ, докучливёй въ требованіяхъ. Она неистово предалась своей страсти.

Вероввка ясно видила холодность доктора, но не знала истинюй тому причины. Она всегда почитала науку только предлогонъ къ разрыву, и искала настоящей причины въ новой любви Алексавдра. Въ этомъ ничто не могло ее разувърить. Мучимая реностью, она терялась въ безполезныхъ розыскахъ, стараясь открыть предметъ терзавшій ее. Страсть научила ее терпинію. Она обтерла глаза, чтобы лучше видъть, и ничего не щадила, тобы только достигнуть своей цили. Однажды вечеромъ, старая служанка, повъренная страдавій Вероники, вошла къ ней съ лицонъ радостнымъ.

- Сударыня, сказала она шопотомъ, я принесла вамъ воюсть!

Веровика быстро взглянула на нее.

- Что такое? спросила она.

- Я узнала, гдъ Александръ Петровичъ бываетъ по вечеранъ.

- Газ-жъ?....

- Въ Б. М. уляць, въ донъ Зон....

- Чтожъ онъ тамъ двлаетъ?

— А, вотъ видите.... онъ тамъ лечитъ старуху, которая жиетъ въ четвертомъ этажъ и давно уже больна.

- Что же мыв въ этомъ, другъ мой? мыв не нужно сонска го больныхъ.

— Да вотъ видите ли, сударыня; говорятъ, что у старухи то еть влемянница, швея.

Веровика вздрогнула.

- Племянница, - говоришь ты, - молода?

- Молоденькая и хорошенькая!

- И овъ туда часто вздить?

- Всакій вечеръ ходить півшкомъ.... Экипажъ его прітажаетъ послі въ оданить знакомымъ, гді онъ проводитъ остальное врена.

53

Это известіе подняло всё подозрёнія Вероннки; невёрностть доктора казалась ей доказавною. Аля нея теперь все было асянсь. Старуха, которую лечилъ Славскій, только одивъ предлогъ; викаче, къ чему вся эта таниственность? къ чему предосторожность ходить пъшкомъ, вечеромъ, украдкой? Ясно что Славскій имъетъ связь съ молодою швеей. Мысль эта совершевно овладъла Веровикою. Ао этаго времени ова не могла ни на кого жаловать сл и отчаяніе ся вечувствительно перешло въ глубокое уныніе; но теперешнее открытіе ожявило ес, указавъ предметъ для са гатъва. Неясныя подозрънія ся имъли наконецъ образъ и имя, и още могла усладить свою горесть ненавистью: она нивла врага.

Не отвладывая до завтра и не смотря на то, что уже было поздно, она ръшилась сама увидъть молодую дъвушку, въ донтъ Зон.... и убъдяться собственными глазами, должна ли она опасать ся своей сопериицы. Она вышла одна изъ дому, в закутавшись шалью, отправилась къ сказанному дому.

Женщины, инкогда но ходившія вечеромъ по ивкоторымъ п уляцамъ, зваютъ только наименте любопытную часть двухъ міровъ, изъ которыхъ состоитъ этотъ городъ. Лишь только твиъ покростъ улицы в сырой туманъ опустится, - въ это время начинають показываться странныя безъяменныя фигуры, которыхъ въ другое время впгдѣ не встрѣтешь. Это люди съ истощевными лицами, одътые въ грязное изорванное платье; они ходять, кажется, безъ цёле и остававлеваются безь причивы..., Не знаешь откуда все это взялось: словно вышля они изъ земли, и тяпутся по перекресткамъ, и тематютъ передъ всяквиъ входомъ. Подумаешь, что это гады, выползшіе изъ земли послъ сильной бури, которыхъ печнстыя полчища готовы наводнить городъ. Все это коношится, движется, хринить во мракъ сырой атмосферы; и изъ среды этой грязной и живой кучи слышится какой то сиплый говоръ радости, какой-то запахъ разврата и порока, который щемить сердце; вань оть чего-то становится страшно, вами овладъваетъ отвращение, вы бъжите, какъ будто попались въ какой-нибудь міръ вечистый, беззаконный, чудоващаый.

Вероннка въ первый разъ въ жизни была на улицё одна, ночью. Не смотря на свое душевное волиеніе, она ощутила чрезвычайно вепріятное чувство, когда увидёла себя средя этой нечестявой толпы. Два или три раза къ ней подходили весьма подозрительныя Фигуры, и она боязливо ускоряла шаги свои.

вменень преоделіна свой страхъ, в корда пришла въ М. улицу, то витьма столько сильности, что ръшилась на все. Она узнала ма, о которомъ ей годореля, взошла въ четвертый этажъ, не лучая в безъ страха, точво пришла сделать знаконое восещевіс, в вощла сибло. И воть она въ темной в смрадной номнати: скиза худо притворевную дверь она увидела тусклый светь въ детей компатъ. Ощупью дошла она до двери, поступалась и, не волучивъ отебта, толкнула дверь и остановилась на порогъ. Эта норая комвата была такъже пуста какъ и первая. Огарокъ синой свъчки, воткнутый въ бутылку, поставленный на оборинонь соломенновь стуль, освъщаль неопрятность, нечистоту в величайшій безпорядокъ компаты. Въ углу набросаны были разныя вещи, кухонная посуда, черепки, черное бълье и старые башиаки; на лежанкъ, между сальными огарками лежалъ хлъбъ. в по невымытымъ тарелкамъ, покрывавшимъ кровать, можно было ввдать, что на вей объдали. На древвемъ конодъ, на которонъ кое гдъ еще уцълъла бровза, Вероннка увпдъла алектрическую машину и другіе физическіе инструменты, которыхъ употребленія она не понимала. Въ это время, когда она съ удименіень разсматривала стравный для нея приборь, ей послышаче возл'в самой ся какое то предсмертное хриптие, заставив нее се оборотиться въ ту сторону; тутъ ей представился преднеть, котораго она до-сихъ-поръ не замъчала. На старомъ соло менномъ креслѣ ворочалось что то странное, которое при первоиз взглядѣ можно было принять за кучу грязныхъ лохмотьевъ, в только при випиательномъ взглядъ обнаруживало что-то похожее на человъческую форму. Вероника услышала второй ВЗДОХЪ; Существо, находившееся на креслахъ повернулось, п она уваты голову, высунувшуюся изъ лохмотьевъ. Вероника хотъла водойти къ постелв.

- Ты, Анвушка? спросило существо.

Безобразная масса хрипло простонала; голова оборотвлась къ вододой жевщина, и она увидъда отвратительное лицо урода. Исаугавшись, ода отступила назадъ; голова осталась въ одномъ водожевія съ минуту, устремивъ на Веронику безсмысленный взглядъ, потомъ, какъ бы уставши, опустилась и исчезла въ дохнотьяхъ, которыми была покрыта.

Въ эту минуту послышались на лъстницъ голоса; Вероника вестанно вошла въ первую комнату; только что успѣла стать въ стъпъ, какъ даружная дверь отверилась и вошли два чело-

55

РУССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

въка. Однить изъ нихъ былъ Славскій. Комната была такъ тери – на, что Славскій и его товарищъ прошли, не замѣтивъ Верон неки. Они вошан во вторую комнату и начали говорить между собою въ полголоса. Вероника подошла осторожно къ двери не приложила учо. Славскій продолжалъ начатое объясненіе.

--- Параличъ въ членахъ совершенно пропалъ, говорялъ онть, въ мозгу тоже много измънился и, когда я подвергаю больну во дъйствію гальванизма, въ ней пробуждается разумъвіе. Ты этсо сей часъ увидишь самъ.

Вероника слышала приготовлепіе машины. Оба медика, заи я – тые этпиъ приготовленіемъ, иъсколько минутъ молчали.

- Пойми же, сказалъ вдругъ Славскій, что я сдълаю, есля мит удастся возвратить симіслъ в движевіе этой жевщивть. Я нашелъ хравилище общей жизни, я овладълъ мозгомъ и могу произрождать тамъ мысли по произволу.

— Это въ самомъ-дълъ удивительно, отвъчалъ другой. Славсскій ходилъ большими шагами, предаваясь зитузіазму, которьий нечувствительно возрасталъ въ немъ.

— И эта необъятвая задача, сказалъ онъ вдругъ, остановясь передъ уродомъ, она здъсь, въ этой безобразной массъ, которая даже въ эту мниуту не знаетъ, что живетъ. О, если бы тъи зналъ, какъ для меня дорога эта женщива! Дороже всего въ міръ.... въ ней все мое.... моя слава! наука! это моя Галатея....

— Я понимаю тебя, сказалъ молодой докторъ, улыбаясь. Ты въ ней любишь свою идею: для тебя любить — значитъ думать. Ни одна красавица не могла тебя запимать.

Славскій пожалъ плечами.

— Красавица вичему не научаетъ, сказалъ онъ.

Это сказано было съ такпиъ хладнокровіемъ, что у Вероннки замерло сердце: тутъ только она вполят поняла Славскаго. Не слушая болте пичего, въ полубезумія прислонявшись къ сттят, какъ будто ртшввшись на что-то новое, она провела по лбу рукою и шопотомъ проговорила: «А, теперь онъ будетъ меня любить!» Руки ся тряслись, губы посинтли; она отыскала дверь и вышла.

٢.

Спустя трп двя посять постщевія М. улицы, Вероника лежала въ постигнутая болтанью вдругь и безъ видимой при-

56

чны. Славскій, призванный вемедленно, нашель болёзпь не опаскою; а между-твиъ, она часъ отъ часу усиливалась и противи-нась встиъ средствамъ. Упорство болвзни обратило наконецъ нинный доктора, онъ началъ пристально заниматься больною, сталь чаще твадить и долте оставаться. Нисколько разъ казалось сиу, что онъ нашелъ инть болтвань; но всегда, спустя итсколько дней, посли успиха, въ то время, когда онъ не считалъ уже своего присутствия необходимымъ, болтвань снова появлялась съ назъяснимою жестокостью в упорствомъ. Любопытство Славсыго раздражено было въ высшей степени : ему казалось, что сыго раздражено обло въ высшен степени: ему вазалось, что взука его обманываетъ. Болѣзвь, по-вядямому, дѣйствовала съ снысломъ. Свиптомы ся были чрезвычайно обманчивы, то про-сты и открыты, то сложны в таниственны, то уступали, то вротивились средствамъ. Испытавши напрасно всъ извъстныя средства, Славскій прибъгнулъ къ электричеству. Полезное вліявіе его скоро обнаружилось. Это привело въ восторгъ медина; в прежвяя въжность его къ Вероникъ почти возвратилась. Овъ сталъ внимателенъ, безпокоенъ, осыпалъ ее распросами и меначи; каждый день по изскольку часовъ проводилъ возл'в ея востели; и никогда, въ самыя счастлявыя минуты его страсти, она не видала его столько любезнымъ и внимательнымъ ко всеиу, что ей могло вравяться. Не смотря ва всю суровость опыта, она предавалась обольстительной нѣжности, подкрѣплялась легконтріенъ, и увѣряла себя, что наконецъ отыскала въ сердцѣ Сласкаго не онѣмѣвшую еще струну, и что прежнее ся счастье возвратится къ ней. Она никакъ не хотѣла вѣрить, что онъ любиль въ ней не ее, но бол'взнь ся. Ей нуженъ былъ обманъ, потому что истина убила бъ ее, а ей не хотълось умирать, ей еще хотълось жить, дышать, видъть небо и любить!

Поль Розовъ помогалъ ей обманываться. Онъ понялъ, что явзяь для нея въ ошябкѣ, и потому со всею высокою преданностью простыхъ сердецъ отступился отъ собственнаго своего ума, чтобы раздълять безразсудность сестры своей; онъ также сталь какъ и она върить въ любовь доктора, и когда увъренность ея слабъла, онъ поддерживалъ ее, находя всегда или доказательства, и и взвивенія.

Между тёмъ дёятельность Славскаго слабёла съ болёзнью, п лимь только Вероника оправлялась, визиты его становились рёже. Скоро она не могла уже болёе себя обманывать. Однажды, когда она задумчиво предалась мечтамъ своимъ, докторъ, который не былъ уже два дня, вошолъ неожидавно, такъ-что Вероника не успѣла еще стереть слезъ со щекъ. Удивленный — ощъ остановился.

- Что съ ваня?.... сироснаъ онъ.

- Вы здёсь! всярикнула больная, протагивая нъ вему съ вёля: ностью руки: вы здёсь ваконецъ!

Словскій вопль руку Вероннки, и по обыкновенію, пошуцаль пульсь.

- Ну, что жъ такое? вы немпого встревожены; у васъ небольшая лихорадка.

Вероника отняла руку.

- Развѣ вы чувствуете себя куже съ твхъ поръ, какъ я васъ не видалъ?....

Она сдълала знакъ, что нътъ.

— А, понямаю, вамъ пришли въ голову печальныя мысли; грустить не должно въ вашей болёзпп; вамъ пужно разсёяніе; почему бы не принять кого-вибудь....

Вероника ничего пе отвѣчала, по взглянула па него съ такимъ глубокимъ уныніемъ, что онъ пряшелъ въ замѣшательство. Немного помолчавъ, онъ пожалъ плечами и сказалъ съ легкимъ вздохомъ:

— Вы пе хотвте разсъянія, а между-тъчъ эта жизнь убяваетъ васъ. Вы слабы и нервны... васъ разстроиваетъ сущая бездъ лица. Вы върно встрътили что нибудь вепріятное. Не такъ-ли?

Веровика сложила руки и закрыла глаза.

-- Овъ не знаетъ даже, отъ чего я страдаю, прошептала она. Славскій пе слыхалъ. Опершись подбородкомъ на палку, онъ, ка залось, предался глубокому размышленію. Наковецъ, послѣ нѣкотораго молчанія, онъ взглявулъ на свинцовое лицо Вероники: двѣ слезы медленно еще скатывались съ увядшихъ щекъ ея. Тутъ онъ вспоминаъ, что она плакала, когда онъ вошелъ.

- Вы мав не сказали, что у васъ, -- спросялъ опъ тъмъ дъжнымъ голосомъ, которыя даже безъ его въдома, давалъ ему дасковое выражение. Съ вами случилось что нибудь непріятное?

- Что теперь можетъ со мною случиться?

--- Стало быть васъ безпоконтъ ваше здоровье? Но будьте послушны, и я даю вамъ слово, что чрезъ нъсколько дней вы совершенно оправитесь; вы видите, что я но считаю васъ уже: больною и тажу къ вамъ ръже. Это правда, сказала Веровика раздирающимъ голосомъ.
 Славскійносталъ.

Не пугайтесь; съ наступлевіемъ весны, — есля только вы захотите меня послушаться, — вы поёдете въ деревню и провелете тамъ лёто, а осеяью (воротитесь къ намъ свёжею какъ роза.

Верочнка ве могла далъе слушать. Руки ся поднялись къ серд ну съ движевіенъ нензъяснимой горести, и она упала назадъ. — Боже, Боже мой! сказала она: онъ даже забылъ, что я его

— Боже, Боже мой! сказала оча: онъ даже забылъ, что я его люблю.

Славскій былъ въ это время на другомъ концё коннаты, чтобы взять свою шляцу; онъ подошелъ къ больной.

-- До свиданія! сказаль онь: на дняхь я къ ванъ завду; вооружитесь терпёніемъ, а главное -- старайтесь быть покойны: не вадобно портить моего леченья.

Опъ пожалъ руку Веронеки в вышелъ.

Долго оставалась она безъ движения; потомъ, приподнявъ голову и опустивъ съ отчаяниемъ рукп, проговорила:

- Да, надобно умереть! я горько заплакала.

Чрезъ три дия Славский посътилъ се опять, и нашелъ ее гораздо хуже прежняго. Свова прибъгнулъ опъ къ тому способу. воторый прежде такъ ему удавался; по на этотъ разъ по имълъ успъха. Болъзнь усиливалась п скоро сдълалась чрезвычайно опасвою. Докторъ, сбятый съ толку, пришелъ въ отчаявіе. Овъ не могъ понять причины болъзни, которая, казалось, ускользала отъ всякаго правильнаго хода, и противъ которой всъ лекарства оставались педавиствительны. Разспрашивая Вероцику, онъ не могъ получить инчего въ отвътъ, что бы могло навести его па падлежащую дорогу. Вероника, ръшившись умереть, не имъла другой теперь мысли, какъ только удержать возлѣ себя Александра. И, какъ всегда случается, страсть ся усплилась по мъръ пожертвованій. Она требовала доктора, умоляла его остаться, принуждала его салиться возл'в своей постели для того только, чтобы держать его руку и смотръть на него. Такимъ образомъ любовь ея, лишенная всякаго благородства, представляла что-то ужасающедатекое, невыразное. Зная, что одна только болазнь составляеть красоту въ глазахъ доктора, она старалась со высказать, укра-сить се. Когда Славский подходилъ въ ной, она слъдила за всъни его денжениями безпокойнымъ взоромъ, и когда овъ оканчивалъ, говорила ему: я очень больна, не правда лв., такъ больна, что

вы часто должны но мнѣ ѣзднть? — И если докторъ, уступая просьбамъ, объщалъ навѣстить ее вечеромъ, она въ радостномъ изступленія хлопала въ ладоши какъ ребенокъ.

Славскій во всемъ этомъ вядѣлъ только своеправное выраженіе любви; но Поль Розовъ съ нѣкотораго времени терзался ужаснымъ подозрѣпіемъ. Онъ замѣтилъ, что болѣзнь Вероники неожиданно возобновлялась каждый разъ, какъ только посѣщенія доктора становились рѣже. Онъ видѣлъ, что въ этомъ страдавіи, измѣнчивомъ и постоянномъ, есть какая нвбудь добровольная причина; и потомъ приноминая себъ страсть Славскаго, онъ съ ужасомъ догадывался, не рѣшилась-ли Вероника сама причиною медленной болѣзни, чтобы держать возлѣ себя этого поклонника смерти, котораго она пе могла привлечь иначе. Подозрѣніе его оправдывалось съ каждымъ днемъ болѣе, и онъ рѣшил ся, во что бы то пи стало, убѣдиться въистинѣ. Случай къ этому представился скоро.

Черезъ два дня, докторъ, не видя большой опасности для здоровья Вероники, в удержапный, въроятно, въ другомъ мъстъ, забылъ прівхать къ вей въ назначенный часъ; больная провела всю ночь въ лихорадкъ. Только къ утру она заснула сномъ безпокойнымъ и тяжелымъ. Когда она проспулась, — было уже поздно и майское солнце проглядывало сквозь опущенныя шторы. Она съ успліемъ приподиялась, съла на кровать и кинула кругомъ себя блуждающій взглядъ. Увъренная, что ее инкто не видитъ, она тихонько открыла свою грудь', долго и пристально глядъла на нее, потомъ взяла бумажку всыпала изъ нея въ стаканъ въсколько прописаннаго ей порошка, закрыла глаза и подпесла стаканъ къ губамъ. Въ эту минуту раздался крикъ у окна; испуганная Вероника остаповилась и обратила глаза въ ту сторопу: занавъски у окна раздвинулись и вошелъ Поль. По чрезвычайной блъдности его, она тотчасъ повяла, что овъ видълъ все....

— Что вы тамъ дълаля? спросила она сердито. За мною подсматриваютъ? Развѣ я не могу остаться ни на одну минуту свободною?

Поль не отвѣчалъ; скрестивъ на груди руки, онъ стоялъ передъ нею съ такимъ болѣзненнымъ и глубокямъ выраженіемъ, что оно тровуло Веронику. Поль стоялъ долго не говоря ни слова, наконецъ протянулъ къ ней руки и сказалъ умоляющемъ голосомъ:

Digitized by Google

- Боже мой, Боже мой! И такъ это правда – вы хотите умереть!

Вероника опустила голову и зарыдала.

— О дайте ний услышать вашъ голосъ, продолжалъ Розовъ, скажите, что это не правда, скажите, что вы будете жить.

— Ахъ, я бы очень этого желала, сказала больная; смерть стращитъ меня, въдь мертвая я не буду его видъть.

- Зачънъ же вы желаете сперти?

— Я знала, что онъ върно придетъ къ моему трупу.

Розовъ закрылъ ляцо руками.

— Боже мой! сколько я страдала до этого, продолжала Верошика, какъ часто старалась сберечь жизнь. Сколько разъ, видя возлѣ себя Александра, я хотѣла открыть ему все. Ахъ, Поль, никто не пойметъ, что значитъ мучить себя цѣлые шесть мѣсяцевъ. Сколько провела я ужасныхъ часовъ, прежде чѣмъ призвала на помощь болѣзиь! Я видѣла, какъ увядала я и худѣла; чувствовала, что у меня падаютъ волосы, слабѣютъ глаза, сохиетъ тѣло, и совсѣмъ тѣмъ во миѣ былъ какой то виутренній голосъ, который кричалъ миѣ: о, ты мало страдаешь, и нотому овъ не воротвтся, овъ не придегъ! и миѣ нужно было страдать болѣе, чтобы видѣть его.

- И васъ внято не могло оторвать отъ этого бездушнаго человъка? сказалъ Поль, и вы не старались забыть его?

- Я вашла легче умереть.

- И такъ вы инчего не любите въ жизни? Ничто не можетъ заизнить вамъ эту любовь?

- Ничто не замвияетъ жизни, Поль.

— Ваша правда. Одно только любимое созданіе живеть на землів; всів другія — призраки, которыхъ мы и не чувствуемъ и не понимаемъ.

— Утёшевіе! Я не хочу никакого утёшевія. Въ жизни я люблю только одно мое горе, и если я потеряю его, что миё тогда въ жизни? Нётъ, другъ мой, для меня одно утёшевіе — закрыть глаза и лечь въ могилу.

— По-крайней-мёр'е меня не будетъ при этомъ, вскричалъ Поль, взглявувъ на нее.

— Не говори этого, Поль, сказала тихо больная. Не сывъ ли ной ты, и не тебъ ли придется быть свидътеленъ послъднихъ минутъ монхъ?

- Никогда, инкогда ! Я оставляю другимъ эти ужасныя забо-

ты. Чтобъ я видѣлъ, какъ вы будете умирать, чтобъ я пережилъ васъ! Я этого не хочу, не хочу!

И упавъ на колъни съ сложенными руками, онъ зарыдалъ.

- Что хотите, чтобъ я сталъ двлать на землё, когда васъ не будетъ тутъ? продолжалъ онъ съ глубокимъ чувствомъ. Что мивъ останется любить тогда? У меня иътъ ни матери, ни сестры. ни друга. Вы были одно создание въ мирѣ, которое знало и не отвергало меня. Безъ васъ – я одинокъ; глѣ вы, тамъ для меня цвлый миръ. И для чего я буду жить? Боже мой! для чего? кто имѣетъ во миѣ нужду? Укажите миѣ кого инбудь, кто бы сталъ плакать по миѣ – и я останусь жить. Вы знаете, что весь мой миръ былъ возлѣ васъ, и хотите, чтобъ я остался жить, схоронивши васъ. Нѣтъ, я не дожяву до этой страшной минуты, я хочу умереть прежде, хочу умереть теперь.

— Поль! вскричала Вероника, хватая его за руку: ради Бога успокойся! Твое отчаявіе терзаеть меня.

Молодой человъкъ, рыдая, опуствлъ голову на постелю боль-

- Ахъ, живите вы, сестрица, и я останусь жить, сказалъ онъ.

- Но оденаково ли наше положение, отвъчала больная.

- Можетъ быть, прошепталъ Розовъ твхняъ голосомъ. Кто знаетъ, не имѣю ля я столько же причинъ умереть, какъ и вы.

Веровика вздрогнула и взглявула на него съ ужасомъ.

— Поль! сказала она дрожащямъ голосомъ: я страдаю; пожалъй меня; ты теперь единственное существо въ мірѣ, которое можетъ облегчить страданія въ послъдніе дви моя, не оставляй меня. Еще разъ пожертвуй за любовь ко миѣ: ты уже такъ много сдълалъ для меня. Прошу, умоляю тебя объ этомъ, успокойся, побереги меня!

- Вероника, накловившись съ постели, держала руку его.

Видъ ея страданія вдругъ остановилъ его отчаяніе. Онъ всталъ и сказалъ очень тихо:

- Я спокоенъ, сестрица; простите мит минуту слабости; везлѣ васъ до послѣдней минуты останется человѣкъ, который васъ будетъ любить: обѣщаю вамъ это.

VI.

Черезь ивсяць после описанной нами сцены, въ той же самой комвати, священныть читаль молитеы, и Поль, стоя возли

ностеля, глядёль неподвижно на умиравшую Вероняку. По его синсьатой блёдности и страдавію, выражавшемуся въ искаженныхъ чертахъ его, можно было бы подумать, что онъ самъ уже умеръ, если бы трудное тяжелое дыханіе не показывало въ немъ иризнаковъ жизни. Ичъ дотого овладёла душевная скорбь, что онъ не слыхалъ даже какъ дверь съ шумомъ отворилась; только звукъ знакомаго голоса заставилъ его вздрогнуть. Онъ приподнялъ голову и увидёлъ Сланскаго. Взглядъ, брошенный имъ ва донтора, кажетси, высказалъ вссе.

- Я прівхаль поздво? спросвль онь горество.

Розовъ покачалъ головою. Докторъ подошелъ къ постели, взялъ пульсъ Веровики, поднесъ руку къ ея губамъ и къ ссрдцу.

— Она умерла, прошепталъ онъ, отступплъ назадъ, опустилъ голову и стоялъ въ грустномъ безмолвін. Поль, думая, что сожаявне нашло наконецъ доступъ къ этому сердцу, закаленному паукою, смотря на его голову, покрытую преждевременно морщинами, принялъ чувство его за состраданіе и не столько уже пегодовалъ на него. Вдругъ докторъ паклопился къ мсртвой съ какимъ то отчаянісмъ, сталъ трогать ея руки и пристально смотрълъ ей въ лицо.

- Боже милостивый!.... Мит кажется, вы ищете причину ея смерти.

- Именно, отвъчалъ докторъ, приподвимаясь.

- Подпте, сударь, вы довольно терзали ее во время жизви: оставьте въ поков хоть трупъ ея.

Славскій хотълъ отвѣчать, но Розовъ не далъ ему времени.

- Вы не могли понять болѣзнь этой женщины во время ея язян, и хотите открыть ее теперь на этомъ безчувственномъ тѣлѣ. Ты убялъ ее, не такъ ли? И эту-то глупость вы называете ваукою: рыться въ мертвомъ, чтобы найти жизнь. У васъ сердце каменное, я это хорошо зваю. Вы готовы бы погрузить ваща руки въ этотъ трупъ; но это будетъ безполезно. Неужели искуство ваше не открыло вамъ, отчего она умерла?

Аокторъ броснаъ подозрительный взглядъ.

— Ну, такъ я скажу вамъ, потому что сердце мое было ученее вашего искуства. Эта жевщина умерла отъ любви къ вамъ. Вы оставили ее ради науки, и она хотела, чтобъ наука привлзала васъ къ ней, если этого не могла сделать любовь. Она кажлый день старалась быть хуже, чтобъ васъ видёть.

- Это ложь, вскричалъ Славскій.

-- Смотрите.

Тутъ Розовъ распахвулъ на мертвой платье, и Славскій увидѣлъ, на груди раву.

— Ракъ! сказалъ онъ.

- А вы знали, что она скрываетъ свою болѣзнь и допустиле это.

- Но не вы ля осудили ее ва смерть?

Докторъ поднялъ руки въ отчаянія.

— Несчастный! Это убічство, которое ты допустилъ меня сдѣлать. Ты звалъ обо всемъ и не открылъ миѣ, что она скрываетъ въ груди смертельпую рану.

Въ эту иннуту Розовъ пошатнулся и упалъ въ обнорокъ.

АЛ ПАВЛОВЪ.

петербургскія дачи.

комедія въ одномъ дъйствій, съ куплетами.

Ŧ

ДЪЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

ООМА ООМНЧЪ БИРЮКОВЪ.

ABHA CEPTBEBHA, mema ero.

МАДВМІРЪ ВАСНІБЕВНЧЪ НЕВОЛННЪ.

МАРЬЯ АНДРЕЕВНА, жена его.

АНЕТА, ся изсмяница.

ОЕДОРЪ ИВАНОВИЧЪ РОХЛИНЪ, состат ихъ.

ОСНИЗ КОНДРАТЬЕВИЧЪ БРЫЗГАЛОВЪ, отстазвой бравдтнейстора, холява дачи. УЛЬЯНА, кухариа.

Дайствіе на Карповий.

Тентрь представляеть маленькій садь, об несенный деревянными заборомъ; но обънкь сторонамъ двё калитки, на середний куртинка; двё песочныя дорожки окружають ее; около забора и по другинъ ийстанъ, разбросаво ийсколько безцвётныхъ кустовъ. На дорожнахъ садовыя зеленыя сканейки.

HEALE HEPBOE.

УЛЬЯНА, одна, ищетъ чего-то на травъ.

Куда она дъвалась, эта проклятая записка?.... Весь садъ обошла, а нигдъ не видать! Вотъ, кажется, она.... изтъ, это опять сыровжка.... Что ты будещь дълать?.... Безпремънно я се здъсь обронила, какъ вчерась искала грибовъ; въ кузить все перешарила... экая бъда какая! а онъ того гляди увидитъ да спроситъ! Ну, что я ещу скажу? Ахти! вотъ и онъ! Т. ХСУЛ – ОТД. Г. 5

BIBHE BTOPOE

УЛЬЯНА и РОХЛИНЪ. рохливъ. Ульянушка, ты здесь одна? УЛЬЯНА. (Ай, бъда!) Одна, батюшка. POXJEES. Что ты тутъ двлаешь? УЈЪЯВА. Грибковъ нщу, кормялецъ. РОХЈИНЪ. Ну, что? УЛБЯВА. Что, батюшка? POXJERS. Что жъ. отдала ей мою записку? УЛЬЯНА. Какъ не отдать! отдала. POXJEES. Вчера? УЛЪЯНА. Вчера, батюшка. POXJHHS. Ну, что же она? УЛЬЯНА. Что? Въстимо, взяла. POXJERS. Взяла?! а спросила, отъ кого? удьява. Какъ не спросить! спросила. рохлянъ. Что же ты?

ульянь.

Что? Въстимо, какъ вы приказали: сусъдъ-дескать; а кто такой, не велълъ-де сказывать.

РОХАННЪ.

Умянца, баба, умянца ! Если ты мий это дёло состряпаешь, ужъ я тебя пагражу по-господски. Вчера я тебя далъ два пятиалтынныхъ и пятачекъ?

YABBL

Сцасибо, родной, кофеншку купила, дай Богъ тебъ здоровья.

66

Digitized by Google

POXJERS.

Такъ я быть.... на-же тобъ еще цяти-алтынный.... я если я сегодая съ нею, какъ слёдуетъ, объяснюсь, кончено, нячего тобъ ме ножалено.

УЛЪЯНА, ВСТОРОНУ.

(Эко горе! а я письмецо потеряла! Чтобъ оно не попалось ену какъ-нибудь!)

POXJES.

Жевюсь, такъ возьму тебя въ кухарки.

УЛЬЯВА.

Спасибо, кормилецъ.

POXJMES.

Четыре цёлковыхъ въ мёсяцъ, вотъ какъ! Ей-Богу, четыре цёлковыхъ! Я вёдь человёкъ расточительный. Ну, что же ово тебѣ сегодня сказала?

7.4**5.88**.

Сегодня я еще ся не видала, она все тамъ, у себя наверху, а Танька Косая, горничная, говорила, что̀, деснать, барышия дурно ночь спала.

POXJEBЪ.

А! это вврио отъ меня.

ульяна.

Дай-то, Господи, батюшка!

рохлияъ.

Върно отъ меня. Я вчера, до двухъ часовъ вочн, пълъ у своего окна разныя этакія пъсеньки.... Въдъ мое окошко протнъъ ел!.... Ну, дъло пошло въ ходъ.... Мит только любонытно знать, какъ-то она меня сегодня встрътнъъ; догадается дв., что эта заниска была отъ меня.

УЈЪЯВА.

Какъ не догадаться, есля вы въ грамоткъ написали!

рохлевъ.

Нать, натушка, я человакъ осторожный, я просто говорю, въ третьенъ лица; да ты правда этого не понимаещь!

УЛЬЯНА.

Не понимаю, батюшка.

рохлынъ.

Ну, то то в есть! Я, этакъ, сторовой говорю, что есть-де человвкъ здвсь на дачв, который бы желалъ.... чтобы она.... чтобы опъ.... и прочая.... все въ этакихъ не ясныхъ словахъ....

УЛЪЯНА.

Такъ, батюшка, такъ! Да отчего вы ей напрянки не скажете?

POXJERS.

Напрямки?! Відь его не съ чобою говорить ! Оне, дівушка прекрасно образованная: такъ-ясно-прямо-она ничего не понимаетъ; съ ней все надо-вкось. Ла на бёду у насъ нынче літо такое, что по цёлымъ недёлямъ она въ садъ не выходить. А у меня все это время горло боліло. На-дияхъ, однако жъя собрался какъ-то намѣкнуть ей о любви.... а заговорилъ объ комарахъ! Ну, а бумага-то все теривтъ. Конечно, мое время еще не ушло; настоящая пора жениться; да сватался-то я до-сихъноръ очень песчастливо.... Чуть только посвататься, другой модвернется и перебьетъ....

ульяна.

Ну, бачношка, чуть-ли съ вани и алъсь такой-же гръкъ не случился!

POXJESS

Какъ такъ?!

ульянь.

Да вотъ Танька-Косая говорила, что нашъ хозящиъ тоже намекалъ тетушкъ о женитьбъ.

```
POLJHHS.
```

Какъ? отставной брантмейстеръ?!

7.1 5.8 8 A.

Да, сударь....

POXA 285.

Неужели! Такъ и есть! То-то онъ нынче имъ и кровлю выприсияъ, и ставия поправилъ!... а имъ на однаго гвоздя не кочотъ вколотить! Нътъ, каланча, ты высоко забираемъсл.... Кончено! сегодня же объеснось! А! вотъ, и она выныла на крылъцо; идетъ сюда, съ книжкой.... Прекрасно.... Ну, ну, ступай отвода.

7.4 ЪЯнь.

Не говорите же берьгить объ вашей гранотить.

POXJERS.

He Sessionoffen, a ym's state, same eghant.

ንደራ ጽጽሐ

Бъда, если овъ ее спроситъ! Пойду посмотрю, не обронила-ли въ сараъ.

Уходеть.

Digitized by Google

<u>ABJEHIE TPETLE.</u>

РОХЛИНЪ, потоиъ АНЕТА.

рохлипъ.

Решево, приступниъ ситяте! Она върно слышала, какъ я вче-

ра расивналь.... Пойду, какъ будто нечалине ей на ветричу ве этой дорожив.... (Ность и сстръчастся съ Анстой). Мос нечтеніс, Анна Михайловна.

АНЕТА, ПРОХОДЯ.

Здравствуйте....

РОХЛИВЪ, ХОДЯ ПО ДОРОЖКЪ.

(Она взгля́нула очень значительно.... хорошо, письмо вирно подтиствовало!....) Здоровы ли вы?

ANSTA.

Очень ванъ благодариа.

POXJES, XOAR.

(Благодарна инв за то, что здорова! Какая образованность!.... Прекрасно! разговоръ завязывается. О письмв не надо опранивать.... это ужъ будетъ слишкомъ ясно.... не пойметъ! Подойдемъ побляже и начнемъ изъ далека. Спрому, слышала ли она мою серенаду). Какъ вы изволили почивать?....

A 8 8 T ..

(Какъ надотлъ!) Очень дурно-съ!

рохланъ.

Дурно? (Хорошо, хорошо! вѣрно слышала). А отчего же вы дурно. почивали?

.....

Подъ мониъ окномъ всю ночь выла собака.

POXAERЪ

(Вотъ тебѣ разъ!) Собака?.... странно, очень странно! Я тоже ночти всю вочь не спалъ, а ни одной собаки не слыхалъ. Вы вѣрно изволили ошибиться. Это было что̀-вибудь другое.

ABBTA.

Можеть быть; только очень похоже.

рохлачъ.

(Върно я слинконъ ясно говорю.... такъ она, неъ образованности, показываетъ видъ, будто не знаетъ для какой цёли даются серонады, дотого, что мое пине ириняла за собачій вой. А впрочемъ и то сказать, я былъ не въ голосё.... обидно, если въ самомъ-дёлъ ей показалось....). Вчера вы не изволили быть на музыкъ?

.......

Нътъ.

рохлвяљ.

А я очень люблю музыку. Я даже абонвровался на Италіянскую Оперу, на всё шестьдесять представленій, въ нятонъ ару-

PYCCKAS CJOBECHOCTL.

съ: высокое наслаждение! Сидишь точно на облакахъ и слышишь.... какъ говорится.... гармонию сееръ небесныхъ.... А русские романсы вы любите?

AHETA.

Нать.

POXJHES.

Это очень жаль.... у меня цёлыё альбомъ разныхъ романсовъ, напримъръ: «О! ты, кого любить боюся», или «Мой другъ, храинтель», или «Прости меня, прелестное созданье», и еще «О! ты....» Ахъ! ты, проклятый!.... какое злокачественное созданіе эти комары! Кажется, время порядочно размокропогодилось, лёто такое дождливое, а отъ комарсвъ покою иётъ: вёрно они и вамъ надоёли?

A H B T A.

Нѣтъ, комары меня не безпокоятъ.

POXJEB3.

(Вотъ дуракъ!... опять объ комарахъ....) Вы, какъ высокообразованная особа, изволите по-французски читать?

AHRTA.

Дa.

рох линъ.

• Это вамъ делаетъ честь. Вы любите читать романы, повъсти.

ARBTA.

Дa.

POXABB5.

Я, знаете, самъ любяю повѣсти, знаете, которыя въ письмахъ.... Письма бываютъ очепь потересны.... Иногда, знаете, письмо отъ неизвѣстнаго.... и написано съ такимъ чувствомъ!.... Аругой отъ робости пишетъ въ третьемъ лицѣ, но робость можетъ быть отъ того, что любитъ еще въ первый разъ.... И, разумѣется, такая робость (Отвернулась!.... поняла!.... и не знаетъ, что отвѣчать. У меня всегда былъ особенный даръ къ темнотѣ, которую женщины такъ любятъ.... къ неясности въ мысли и выраженін.... Ай, кто-то идетъ!)

ABJEHIE ЧЕТВЕРТОЕ.

ТВ ЖВ и НЕВОЛИНЪ.

неволенъ.

А! Анета, вы здёсь?.... я васъ нскалъ.... я къ вамъ съ добрыми вёстями..... Здравствуйте, мосьё Рохлинъ! какъ поживаете? что ваше горло?....

70

Digitized by Google.

POXJEE'.

Немного еще хрипитъ, голосу мало, а впрочемъ слава Богу.съ....

ВЕВОЛЕНЪ. Ну, что же вы здёсь подёлываете? рохлинъ. Ничего-съ, такъ, прогуливались... веволиет. Да, точво, есть гдё гулять!

POXJEBЪ.

Не сибю васъ безпоконть своямъ присутствіемъ. Мое почтеніе! (Пойду отънщу хозявва, зловреднаго отставнаго брандмейстера, придерусь къ нему и разругаюсь!.... непремѣнно разругаюсь). До пріятнаго свиданія.

Уходять.

HEBOJENS.

Кажется и этотъ мутъ къ ванъ не равнодушенъ? Вотъ каково дождливое лѣто: здѣсь жениховъ какъ грибовъ!

ABBTA.

Ужъ не говорите! надовлъ до-смерти.

нкволниз.

Я сейчасъ получилъ вёсточку изъ Тифлиса, кое отъ кого поинтересите.

Изъ Тиолиса?.... отъ него?.... Неужеля? Ахъ дайте поскорве прочесть !.... Да изтъ, не можетъ быть !.... онъ полгода вичего ванъ не пишетъ.

нвволянъ.

Не пишетъ! Было бы чъмъ писать! Его чуть самого не исключили изъ списковъ!

ABETA.

Ахъ, Боже мой! онъ былъ раненъ?

BEB04085.

Да. Черкесскія пуля.... мёткн.... всегда попадають въ жениковъ. Но успокойтесь; рана не тяжела, драка была молодецкая, опъ совершенно доволенъ этими варварами в досадуеть только на то, что они ранили его въ правую руку, которая долго не позволяла ему писать къ вамъ; но лишь-только доктора ее починятъ, опъ явится сюда и формально предложитъ ее своей прскрасной невъстъ.

........

Но развъ тётушка согласится?

PYCCEAA CJOBECHOCTS.

невојенъ.

Это ужъ будетъ мое двло. Развѣ я, будучи дядюшкой, не равносилонъ тётушкъ? Я вступлюсь за васъ и за моего друга; онтъ теперь женихъ хоть-куда: произведенъ въ капитаны и перевеленъ въ гвардію. Это не шутка!

ABETA.

Но онъ еще не скоро воротится, а до тѣхъ поръ, тётушка вытластъ меня за брандтмейстера.

неволинъ.

Полноте! За брандмейстера !.... что онъ за женихъ вамъ!.... Въ его года легко потушить пожаръ въ этой части. Я ужъ отстово васъ, даю честное слово. Займентесь, лучше, здоровьенъ нашего кавказскаго героя; онъ, бъдняжка, долго еще не поправится, если я не вышлю ему изъ Петербурга одного лекарства, объ которомъ онъ меня умоляетъ.

ARETA.

Такъ онъ очень боленъ?.... Вы меня пугаете!

HEBOJEHL.

Ну, хоть и не очень, а болтзиь-то у него мудреная : раненть въ правую руку, а воспаление въ лъвомъ боку.... Но въсколько строчекъ вашей руки будутъ ему самымъ цвлительнымъ пластыремъ, котораго и ожидаетъ онъ изъ Петербурга.

AHETA.

Какъ это можно?!

BEBOJERS.

Отчего же?.... вёдь это не письмо, а пластырь для раны!.... Храбрый капитапъ труситъ только одного: что вы его забыли! Вотъ его письмо; прочтите сами, какъ онъ проситъ меня доставить ему отъ васъ доказательство противного, какъ ждетъ этой ралости, какъ уже летитъ къ вамъ на крыльяхъ мечты..... это поэзія! неужели же вы не потвшите его скромной дввичьей прозой?.... Доброе дело не надо откладывать: завтра отходить кавказская почта, и если вы хотите я вамъ оставлю две страницы въ моемъ письмѣ.

ABBTA.

Нать, нать! ужь лучше я напвшу ему особенную записку, и сама запечатаю....

неволинъ.

Чтобы я не читалъ?

ABETA.

Нать! не длятого!.... повёрьте!..., но изъ хорошей аптеки пла-

HETEPBYPICKIA AATE.

стыри всегда посылаются запечатанные.... только, у меня вътъ нечтовой бумаги, а если попросить у тётушки, она спроситъ, затёнъ....

ввводенъ.

Это правда : вотъ же вамъ ключъ отъ моего бюро̀; тамъ вы все найдете; а я пойду къ женѣ.... къ вышесказанной тётушкѣ.... и займу ес, чтобъ вы успѣли написать....

AHETA.

Ахъ, милый, Владнијръ Васильевичъ, какой вы добрый! Уходять

ABJEHIE NATOE.

РОХЛИНЪ и БРЫЗГАЛОВЪ

РОХЈИНІ.

Я ващъ говорю, что это наконецъ выводитъ меня язъ терпѣвія!

БРЫЗГАЛОВЪ.

Да помилуйте.... что съ вами сдълалось!.... вы были такой тихій и спокойный жилець, а теперь....

рохлинъ.

Жилецъ! жилецъ!.... этому жильцу, сударь, отъ васъ житья ивтъ.... я давно хотёлъ вамъ это сказать, да у меня на вашей датё все горло болитъ!

БРЫЗГАЛОВЪ.

Помялуйте! вы, кажется, человёкъ порядочный, а такую тревогу подвяли, что ужъ в не знаю....

РОХЛИНЪ.

Не знаете?.... да я то все знаю! Вы на своей дачё ужъ слишкомъ разхозяйничались!.... во первыхъ, посмотрите на себя: на что вы похожи? Съ вашей ли фигурой, съ вашими ли ухватками, съ вашимъ ли воспитаніемъ, съ вашимъ ли, наконецъ.... (показываетъ на лобъ).... насосомъ.... вопимаете?....

БРЫЗГАЛОВТ..

Ей Богу, ничего пе повимаю!

рохлинъ.

Прошу покорно! вотъ что онъ накачалъ себѣ въ голову! Вы воображаете, что если я уступаю другимъ, такъ и вамъ уступлю! Нътъ, ужъ извините! не уступлю! ни на шагъ не уступлю! вотъ ни на шагъ!.... ни на дюймъ!.... ни на волосъ!....

БРЫЗГАЛОВЪ.

Да не ходите, пожалуйста, по травѣ; всю перемяли, а я завтра косить собираюсь.

POXJ 885.

Знаю я, куда вы коснте, знаю; нарочно буду ходить.... Что это у васъ за садъ!.... По мнѣ, здѣсь хоть трава не рости; все перепорчу, все излонаю (бъеть палкой по кустамь).

врызгаловъ.

Что за пропасть такая!.... да что же я вамъ сдѣлалъ? За что вы распѣтушялась?

рохленъ.

За что? за что?.... И овъ еще спрашивает??.... У меня съ потолка течетъ!

ВРЫЗГАЛОВЪ.

Помилуйте! если только за это, такъ я вамъ завтра же принилю плотника.

POXJEHS.

Нѣтъ, не за одно это; есть другое поважите....

БРЫЗГАЛОВЪ.

Что же еще?....

POXJOBЪ.

Что? что?.... У меня ни одинъ замокъ не запирается.

БРЫЗГАЛОВЪ.

И это дъло поправное: завтра слесаря позову.

рохлинъ.

Я вамъ цёлое лёто жаловался, а вы все завтра, да завтра! Я въ вашей лачужкё простудился! Вы слышяте, у меня совсёмъ голосу нётъ?.... вчера началъ пёть, такъ за собаку приняля.... Небось, вы у Неволиныхъ и крышу поправяля, и ставии новыя сдёлали.... что вы думаете, что у нихъ только и свёту въ окошкахъ?.... потому что тамъ хорошенькая племянинца?.... Что?.... а?.... молчите, небось! Вы, говорятъ, тамъ свататься сбираетесь?

БРЫЗГАЛОВЪ.

Полноте, пожалуйста! контузите!....

рохлинъ.

Нѣтъ, вѣтъ, постойте: вы хотяте свататься?

БРЫЗГАЛОВЪ.

Ну, хоша бы и такъ: вамъ что за вадобность?

РОХЛПНЪ.

А то, что за васъ ея не отдадутъ !.... Найдутся почище васъ! Зачёмъ вы ниъ итшаете? Ужъ вы тамъ тётку какъ не задабривайте, а Анна Михайловна за васъ не пойдетъ.... слышите ли?.... не пойдетъ!!! говорятъ вамъ.

БРЫЗГАЛОВЪ.

Фу, ты пропасть! какъ расходнася.... да коть по травѣ-то не ходите, всю перемяли; завтра буду косить. РОХАЩНЪ.

Нарочно буду ходить ! Мит все трынь-трава !.... Вотъ вамъ ! ють вамъ !....

SELECTOE.

ТВ ЖЕ в МАРЬЯ АНДРЕЕВНА ВЪ КОЦАВЕЙКЪ СЪ ПОДВЯЗАННОЙ ЩСКОЙ. РОХЛИВЪ, ЧУТЬ ВС НАТКНУЛСЯ НА ВСС. АХЪ, БЪВИНИТС, Марья Андреевна! Мос почтеніс.... БРЫЗГАЛОВЪ. Здравія желаю, матушка Марья Андревна! марья андревна. Что это, вы кажется ссорились? БРЫЗГАЛОВЪ. НЪТЪ-СЪ.... МЫ ТАКЪ-СЪ.... О ПОГОДЪ ГОВОРНАВ.... РОХАНЬЪ.

Аа-съ, пы такъ-съ.... о свонхъ делахъ....

МАРЪЯ АВДРВВВИА.

Не видали ли вы, господа, моего мужа?

рохлинъ.

Дазвича, они была здъсь.... я пойду ихъ отъищу, если прикалете....

МАРЬЯ АНДРВЕВНА.

Нать, не безпокойтесь, я такъ спроснла....

рохлвнъ.

Поннуйте, что за безпокойство ! я очень радъ, сдёлать вамъ угодное.... (Брызгалову). А съ вами мы послё кончимъ.... Помните, что я вамъ говорилъ!.... Гонимаете?....

Уходеть.

БРЫЗГАЈОВЪ.

Ну, задаль же онь мнв задачу!

явление сельмое.

МАРЬЯ АНДРЕЕВНА В БРЫЗГАЛОВЪ.

MAPSH AUZPEBHA.

Ну, Осниъ Кондратьевичъ, вы не забыли моей просьбы?.... помвите, объ чемъ я вчера вамъ говорила?

врызгаловъ.

О, будьте покойны, матушка!.... что увижу, или услышу, чотчась вамъ отрапортую. Впрочемъ господъ Бирюковыхъ давно ингдъ ве видать: самъ то говорятъ нездоровъ, а жены безъ себя икуда не пускаетъ.

А! ву, твиъ лучше! Я въдь, такъ, изъ любонытства, изъ пред-

PFCCWAR CJOBECHOCYB.

осторожности.... а впрочемъ я совершенно увтрена въ своем в мужт...

БРЫЗГАЛОВЪ.

Ужъ не сомнёвайтесь, натушка.... Да что это, у васъ зубки то, кажется, еще не прошля?

МАРЪЯ АНДРЕЕВНА.

Да! Върно какъ-нибудь ноги промочила.

БРЫЗГАЛОВЪ.

Скажите пожалуйств!.... Экое горе! Признаться, лато-то у насть такое неприличное; конечно, для грибовъ, да для карточеля оно преполезно, а вотъ для порядочныхъ людей.... на дачахъ.... не такъ чтобы.... Не ходите, матушка, по травкъ, опять ножки промочнте!.... Впрочемъ, если не противно будетъ, я вамъ пришлю зубнаго лъкаря.

маръя андреввна.

Нътъ, батюшка, Осниъ Кондратьевичъ, я всъхъ переузнала, и ни одниъ итмецкій зубной врачъ мить не пособилъ.

БРЫЗГАЛОВЪ.

Да, Нѣмцы этого дъла не разумѣютъ, матушка. Они говорятъ-то хорошо, да заговаривать не умѣютъ; а у насъ въ петербургской части, есть одивъ, просто сказать, молодецъ.... я вамъ доложу.... такой мастеръ, что хоть какіе зубы заговорить. Такой краснобай!.... Покойница жена, въ тъ поры, очень зубами прихварывала. Вотъ-съ овъ и взялся пособить; пришелъ, я ему говорю: «Послушай, Зубаревъ, если ты молъ сохвасталъ, такъ смотри! А онъ, мошенникъ, травничку попроснать, для подкривленія.... я ему, между прочимъ, графинчикъ поставилъ; онъ выпилъ рюмочку: крякнулъ; да другую: опять крякнуль; потомъ третью, да какъ началъ, по-своему, переливать взъ пустаго въ порожнее.... говорилъ, говорилъ, **в** заговорнаъ — какъ рукой спяло! Ей Богу! После этого покой. вица не долго в жила. Съ талантомъ человъкъ, нечего сказать, съ талантомъ, да чарка загубяла, а то бы нажилъ себъ конейку. Другой разъ призовутъ къ больному, а у него языкъ не ворочается.... ну, туть ужъ плохо заговаривать! Если прикажете, я вамъ доставлю его трезваго.

МАРЪЯ АНДРВЯВНА.

Нать, благодарствуйте.... они у меня теперь поунялись.

BP613FAJ0B3

Ну, и слава Богу!.... Хе, хе, хе, это вёрно я вамъ заговорнать!

Можетъ-быть.... Ну, а что же вы говорили про Бирюковыхъто? Онъ, стало-быть, очень ревнивъ?



Брюзга, натушка! ужасный брюзга! я вёдь живу надъ ними: то и дёло бранятся!

А тто мудренаго! Она должна быть такая кокетка !.... ну, а в кому же одкь ее ревнуеть?

БРЫ 3ГАЛО ВЪ.

Не ногу навърное доложить. Должно быть, къ кому-инбудь из мужчинъ.... я такъ предполагаю.... изъ тъхъ, которые помоюже его. Сами знасте: какъ мужъ вдвое старше жены, гдъ тутъ быть ладамъ?

марья андревена.

Ахъ, батюшка! что это за резонъ? Вотъ и у меня мужъ помоюже неня, а вы конечно не слыхали, чтобъ мы кричали на всю улицу.

БРЫЗГАЛОВЪ.

Нать-съ, никогда на улицу не слышно! сохранн Богъ! Про насъ нечего говорить, вы съ своимъ супругомъ — словно годубка; хотълось бы, чтобъ всъ жильцы были смирны.... Ахъ, матушка Марья Андреевна! глядя-то на васъ, и меня забрала охота попробовать вторичнаго счастія.... Чъмъ же вы меня порадуете? что изволитъ говорить Анна Михайловна о моямъ предмоложения?

ЖАРЪЯ АНДРЖЕВНА.

Охъ, Осниъ Кондратьевичъ.... въдъ съ молодънии дёвжонками не сговорищь! она и слышать не хочетъ.

БРЫЗТАЛОВЪ.

Эко горе какое! Да чёмъ же я ниъ не правлюсь.... онё бы спросили сосёдей обо миё, хоть всю петербургскую сторону....

> Я не зап'тенъ былъ ни въ ченъ. И человъкъ-то не таковской, Во всъхъ мъстахъ былъ молодномъ,

Себя всегда принтрно вель, Хитальнымъ не попадался сроду, Служа брандтиейстеромъ прошель, Могу сказать, оговь в соду! Есть свой дониніко, огородъ, Есть три кородки, див лодпадки, Одной жены ведостаетъ.... Тогда бы быле все въ порядкъ!...

РУССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ. **ABJEHIE OCLHOE.** Тв же и НЕВОЛИНЪ. BEBOAEBS. Ты меня спрашивала, мой другъ? MAPSS ANAPERBEA. Ахъ, мой дружочекъ, я тебя цёлый часъ не видала; гдё ты это пропадалъ? НЕВОЛИНЪ. Нигав. Я былъ дона. MAPSS ANAPERBEA. Нътъ, Вольдемаръ, давича ты здесь гулялъ безъ меня.... HEBOJNES. Ну да, давича гулялъ, а теперь сидёлъ дона. NAPSS ABAPBEBBA А что ты тамъ двлалъ? REBOJERS. Что за допросы - ну: курилъ, читалъ, лилъ дробь.... MAPSS ANAPSEBUA. А ты опять завтра повдешь на охоту? веволянъ. Повду. НАРБЯ АНДРЕВВЫА. Опять на пълый день? BEBOJEBS. Можетъ-быть; а что? NAPSA ABAPBEBBA. Ничего, мой дружочекъ, я такъ спросила; ты знаешь что я твоей воля никогда не стёсняю.... REBOJELS. Да, это и видно.... Ну а вы хозяниъ объ чемъ здъсь бестио-MAR? MAPLS ANAPREBRA. Ла вотъ Осниъ Кондратьевичъ, все любуется на наше счаcrie. HEBOJEHL. Право? BPHSCAJOBЪ. Истянно любуюсь, Владяміръ Васильевняъ! HEBOJHHS. Этакъ, пожалуй, вы еще и позавидуете намъ? BPN3FAJOBЪ. Какъ не позавидовать супружескому благополучию!

нарья андревена, взявъ нужа подъ руку.

Это правда.... ужъ въдь какъ мы любинъ другъ друга! Наше донашное счастіе не Бирюковымъ чета. Неправда ли, Оснпъ Кондитьевичъ?

HEBOJHRS.

Э, мой другъ, почему ты знаеть ! что у тебя за страсть вивплаться въ чужія дела !

Вотъ прекрасно, это діло извізстное! (приторно тянеть). Да, Оснаъ Кондратьевичъ, видите, мы врознь минуты не можемъ пробыть; а если иногда и поспоримъ, такъ развіз только объ томъ, ито кого больше любитъ. Не такъ ли, Вольдемаръ, а? признайся... правда?

неволянь, освобождая руку.

Ты очень тянешь.... позволь, пожалуйста!

жарья андреввы.

Ну, такъ! вы не можете не сказать какой-нибудь любезности! Только васъ похвали немножко, тогда вы взъ рукъ вонъ! Вамъ всегда въ тягость мон ласки! Если бъ кто-нибудь помоложе взялъ васъ подъ руку, такъ вёрно бы вы были поучтивёе, чёмъ со ивою.

нвволянь.

Какъ это скучно, вы въчно къ пустякамъ придираетесь!

НАРЬЯ АНДРЕВВИА.

Да, я знаю, вамъ всегда со мной скучно, оттого-то вы безпреставно и пропадаете!

BEBOJAHS.

Нечего сказать, большая радость оставаться съ вани!

МАРЪЯ АНДРВЕВНА.

Пожалуйств, хоть при посторовнемъ-то человѣкѣ поудержитесь!

врызгаловъ, въ сторону.

Ну, кажется туть что-то загорается, уйти добро. Нашему брату тумить здёсь нечего: старое строеніе.... Счастливо оставаться. Уходить.

ABJEHIE AEBSTOE.

НЕВОЛННЪ и МАРЬЯ АНДРЕЕВНА.

МАРЬЯ АНДРЕЕВНА.

Прекрасно, сударь, прекрасно! Вы очень мило себя ведете!

REBONENS.

Ну! погода кажется разгуливается, а у насъ все по старому.

PYCCHAR CJOBECHOCTS.

МАРЪЯ АНДРВЕВНА.

По старому?! Какъ это учтиво! Вы нарочно употребили это слово, чтобы тодько меня уколоть!

HEBOJNHS.

Вотъ ужъ о чемъ не думалъ!

МАРЪЯ АНДРЕЕВНА.

Пожалуйста, знаю я ваше шпельки! Нашъ хозявнъ Богъ знаетъ что объ насъ подумаетъ!

нвволянь.

Большая важность! Стану я его церемониться! Вы, кажется, прочите его къ намъ въ роденьку?

марья андреевна.

А вамъ какое дѣло?

неволянь.

А то, что вашъ брандтмейстеръ дёлаетъ сальшивую тревогу. У Аветы есть женихъ порядочние его!

МАРЬЯ АПДРЕВНА.

Да, я знаю, вашъ пріятель Ольгинъ. Но онъ, слава Богу, утахалъ на Кавказъ, и дело кончено.

неволинъ.

Напротивъ; онъ скоро воротится и будетъ на ней свататься.

МАРЬЯ АНДРЕЕВНА.

Но я ни за что не соглашусь!

HEBOJNES.

Почему же?

МАРЪЯ АНДРВЕВНА.

Потому что онъ такой же повёса какъ и вы.

НЕВОЈРНЪ.

Однако жъ я имблъ же счастіе вамъ понравиться?

МАРЪЯ АНДРЕВИА.

Я теперь узнала на опытѣ, что молодые мужья совсѣмъ це.еокровище!

尚玉事 Q J 黒泉飞。

. Ну и пожалыя жены вокое не находка!

МАРЪЯ АНДРВЕВНА.

Очень хорошо! прекрасне! вы забываете, сударь, чёмъ миё обязаны: еслябъ я не заплатила вашихъ долговъ, такъ можетъ-быть васъ бы посадили въ тюрьчу.

наволенъ.

Да, ковечно, вы довольно дорого за меня заплатили, за то и вы мив не дешево обощлись!

\$0

DETEPBYPICKIA AANH.

NAPES ANAISCONA.

Ну, скажите пожалуйств, можно за этакъ обходяться съ жевой! Вы не умъете цъннть мовхъ достовнствъ; мой первый мужъ былъ не вамъ чета', а говорплъ, что сезъ ума отъ меща!

HEBOJERS.

Очень втрю.

ИХРЬЯ АНДРВЕВИА.

Пятнадцать лётъ мы прожили съ никъ въ совершенномъ согласія.

НЕВОДПИЪ.

Совершенно согласенъ! Теперь въдь справки по наведень, а объ мертвыхъ всегда вадо отзываться хорошо.

ИАРЬЯ АНДРВЕВНА. Мой мереней нужъ унвать любить! Привязанъ былъ ко инт и къ "снус... Объдневъ я буду въкъ грустить! ВЕВОДИНЪ.

Какъ это весело еморому! — Да, эпитафія дурной Жева объ нужъ не напяшетъ. До-смерти надоъстъ вной, А умеръ, такъ души не слышитъ! жаръя андръявва. Ахъ, какъ мевя онъ баловалъ, Глядълъ въ глаза, даскалъ и иъжп.гъ.,... наволевъ, всторову.

Ахъ, сслп бъ онъ не униралъ!

Тогла п я бы съ нею не жалы

Повъръте, Маръя Андреевна, нив самому очень тяжело, что вы такъ рано овдовъли.

HAPSS ANATEEBSA.

Будьте покойны, сударь, если бъ я знала какой вы сахаръ, ви за что бы но вышла за васъ.... Хорошъ мужъ, который почти не живетъ дома: то въ клубв, то на охотв, то Богъ знаетъ гдв! наводянъ.

По незол'я ищешь какихъ-инбуль развлеченій, чтобъ отдохнуть отъ вашей ревности. Дома только и слышишь одну и ту же изеню; уйдешь со двора, вы не церемовитесь, подбираете ключи къ ноему бюро, вщете какихъ то любовныхъ записокъ, которыя вы сами выдумываете отъ нечего двлать!

NAPSS ANAPELBRA.

Пожалуйста, пожалуйста! Т. XCVI. — Огд. І.

FYCERAS CADECHOUTS.

伯爵曾白法曾将伤。

Разумбется! Во-первыхъ, вывче дюбовныхъ заниелъ нийто н имшетъ; не тотъ вбкъ. Это водплось въ ваше время. Во вхорьжат еслибъ и ихъ получалъ, неужели и сталъ бы ихъ притать по. бео ро, зная вашу милую привычку. Въ городъ мы болъе полугод; не уживались ни на одной квартиръ: вамъ вездъ мерещинось со первицы; по-крайней мъръ здъсь вы можете быть покойны: во всемъ околоткъ, хорошевькаго личика не встрътнить.

NAP**5***A* AB**4PEEBDA**.

, Однако жъ госпожа Бирюкова на васъ очень въжно посматри ваетъ!

нвволянъ.

Право? Я этого не замътнаъ! Благодарю васъ за открытие....

MAPSS ABAPBEBHA.

А я такъ очень замътна: чуть мы съ ними встрътвися, она кланяется мит, а смотритъ на васъ — кокетка!

неволинъ.

Неужеля? Не догадался.

МАРЬЯ АНДРЕЕВНА.

Полноте, полноте, пожалуйста, разыгрывать такую невинность. Вы очень хорошо зваете, что она вами занята, что мужъ годится ей въ дёдушки, что на дачѣ легко завести интрижки!... Но смотрите, я васъ предупреждаю, если я что-вибудь узнаю, если я увёрюсь въ моемъ подозрёвія, я здёсь разыграю такую сцену, какой вы и не ожвдаете! Я открою глаза ся слёпому сумасброду.... все выведу наружу!

УЛЬЯНА, ВХОДЯ.

Марья Андреевна! огородникъ принезъ диб сотни огурцовъ для солонія; онъ хочетъ васъ самихъ видать.... какъ прикажете?...

NAPBS ANJPERSHA

Сейчасъ прійду! пошла прочь! Помните, что в вамъ сказала, в ничёмъ не дорожу. Боже васъ сохрани, есля это правда! Вы меня еще не знаете?!... я вамъ нокажу себя!... Прошайве, сударь.

Уходать.

явление десятое.

Ну, спаснбо огороднику! Хорошо что ей надо тенерь оминъ огурцы, а то бы у насъ здъсь выросла такая разрывъ-трана, что хоть вонъ бъги! завидное согласіе, нечего сказать! — Проклятый банкъ! поддълъ онъ меня на эту пиковую даму. — Да, солибъ я въ вухъ не пронгрался, судьба бы не сыграла со мною такую помлую штуку.... Но, что дёлать! теперь поздно, ужъ не отыграешься... Однако жъ моя дражайшая половина поселила во мир желане познакомиться съ нашей сосёдкой, и если правда, что она благосклонно на меня посматриваетъ, такъ мой делгъ кота изъ учтивости прицять это къ овёдёнію.... Я еще не разсмотрёлъ ее хорошенько, а она кажется не дурна, падо же ниёть на далё какос-инбудь развлеченіе.... А, вотъ в она съ мужемъ.... овъ медва, отъ себя ни на шагъ не пускаетъ се.... Сочетала же ихъ судьба: точно зама и лёто нийстё....

Отходить всторову.

явленіе оденнадцатое.

НЕВОЛИНЪ, БИРЮКОВЪ въ бекешъ, съ бобровыяъ воротниковъ, в. АННА. СЕРГЪЕВНА, одъта по лътнему.

варюковъ.

Нать, сударывя, вътъ, мы туда не пойдемъ, ужъ какъ хотите! Маъ и здъщніе музыкавты водовли, а еще плетити имъ леньги.... Слуга покорный.

АННА СЕРГЗЕВНА.

Слѣлайте милость, пот'яшьте меня хоть однить разъ въ цёмое лёто....

Вирюковъ, встрътясь съ Неволинымъ. Нать, вътъ.... Ахъ, чортъ возьив!... вотъ встръча....

REBOJNUS.

Заранствуйте, почтенитй состаушко.... Мое почтеніе, сударыва....

ANSA CRP5%8884.

Здравствуйте!

Что это, Оона Ооничъ, такъ закутались?... Вы вдосталь напумете наше несчастное лёто; а сегодня, накъ видите, и солцышко хочетъ показаться послё трехдневнаго отсутствія.... Вы, кажется, собрались гулять?

BRPЮKOBL.

варюковъ.

له.

неволивъ. Неужели только адъсь въ саду?

Htrs!

нкволянъ. Такъ пойдете въ Ботаническій?

БПРЮКОВЪ.

Дà.

певолппъ.

А въ Копкордію повдете?

БПРЮКОВЪ.

Ну васъ съ Конкордісю!

нвволпнъ.

Напрасцо; тамъ сегодня праздинкъ розъ.... Вечера эти очен интересны (Бирюковъ кашляетъ). Я слышалъ, вы были нездо ровы?

варюковъ.

Дa.

неволияъ.

Но теперь, кажется, совствиъ поправились?

варюковъ.

fibrs!

неволянъ, всторону.

Каковъ людовдъ ! И у этакаго Камчадала такая ипленькая жева.... Ръшево!... вадо ею запяться.... До пріятнаго свиданія! Уходить

явленіе двънадцатое.

БИРЮКОВЪ и АННА СЕРГЪЕВНА.

БЯРЮКОВЪ.

Въкъ бы съ тобой не встръчаться.... карповскій шематонъ, проклятый подлицало! Вотъ сосъдъ попался !... видъть его не могу! Анна свргъевил.

Чтыть же онъ вамъ такъ не правптся?

БЕРЮКОВЪ.

Чтиъ? его наружность поворачиваетъ ною внутренность.... У меня было совстиъ прошла лихорадка, а теперь — только взглянулъ па него.... вотъ такъ и затрясло!...

AHHA CEPTBEBHA.

Что же овъ вамъ сдълалъ?

БПГЮКОВЪ.

Что едблалъ? и вы ещо спрашивасте! Пожалуйста, не притворяйтесь.... дбло яспос! Развъ я не видалъ, какныя глазами опъ на васъ поглядывалъ! Да, сударыня, я давно замътилъ, что онъ къ вамъ не равподушевъ!

АННА СЕРГВЕВНА.

А! такъ вотъ, ваконецъ, загадко объяспялась. Ивсколько дней сряду вы мав объ комъ-то вомскасте.... в такъ-какъ я во оо

дныя ванъ повода къ ревности, то и не распрашивала васъ о водобностяхъ; но теперь я долж на успоконть ваши несираведлима водозрѣвія.... Будьте покойны, сударь; я его во все лёто раз два встрѣчала, но не обращала на вего внимавія; ктому же, ночтенная его супруга всегда такъ страшно на меня смотрить, то я всячески стараюсь избѣгать его встрвчъ.

5 8 P 10 8 0 8 b.

А! видите ! Что же это доказываеть? Стало-быть я правъ; спло-быть она его ревпуетъ пе даромъ!

ANNA CEPTBEBHA.

Это доказываеть, что въ супружестве веравенство леть всегда должно висть большія непріятности.

внрюковъ.

Ого! это ужъ не въ бровь, а прямо въ глазъ! Вы это говорите на ной счетъ?

АНИА СЕРГВЕВНА.

Считайте какъ хотите; только, пожалуйста, не ревнуйте меня во пустякамъ. Впродолжения моего трехлътняго замужства, а сихло могу сказать, что всла себя безъукоризненно.... Пе испытывайте же женскаго теривнія.... это опасное дъло!.... Я молода, хочу повеселиться, а вы.... вы инкогда не сдълаете мив ни малійшаго удовольствія!

В II РЮКОВЪ.

Ни налъйшаго удовольствія! А для кого же я ванялъ эту дачу? лена сергъевна.

Хороша дача! Вы изъ ревпости выбрали такое захолустье, что учрещь со скуки! Вотъ цёлое лёто я не могу допроситься, чтобъ хоть разъ побывать на Водахъ, или въ Конкордія.

B II P 10 K 0 B L.

Цъюе лъто! Да развъ это лъто? это, Богъ знаетъ, что такое! Маенся здъсь третій мъсяцъ, а оно все сентябремъ смотритъ.... Отъ этаго чухонскаго лъта цыганския потъ прошибаетъ!...

ABHA CE**PFBE**B**H**A.

Но можно же было выбрать два пли трп дпя.... Вотъ, напривъръ, сегодия вечеръ прекрасный....

БИРЮКОВЪ.

Ну, чего же вы не видали въ этой Конкордія? У меня и здъсь голова трещитъ отъ заморскихъ волынокъ, контробасовъ, шарнанокъ, в отъ всей этой мусикійской сволочи!... Я нанялъ дачу гъ захолустьѣ, какъ вы изволите говорить, для спокойствія.... в на дълѣ оказывается, что здъсь-то будто все сговорялось

PJOCHAR GAOBECHOCTL.

мучить шева, терзать, пилить! Аурацкая мода! Какъ не жить на дачъ ?... какъ же вамъ не тявуться за порядочными людьми ?... ветхъ насъ точно присушило къ этимъ сырымъ дачанъ !... Въ жизнь мою не прощу себв этой глупости! Потъшилъ насъ: заплатилъ сто рублей серебронъ за какую то продувную лачугу; перевхали съ Козьяго Болота на Карповское наслаждаться природой.... Жденъ лътивъх удовольствій, а гдъ оня? Лъто только въ календарв, а у насъ отъ этихъ удовольствій ревматизмы да простуды, да всякія лихія болъсти!... О, чортъ возьми! какъ все равочтещь да раздумаещь, такъ еще холодиве становится!...

> Надобла дача эта! Просто, хоть сойти съ уна!... Вибето краснаго-то лъта Здъсь зеленая жима! Холодъ, сырость, непогода; Съ потолжовъ течетъ струей; Плачутъ денъги и природа, А жильцы хоть волковъ вой!

Оть дожая здісь все разныто!... Каждый Божій девь, съ утра, То гвоздить какъ черезъ сито, То польеть какъ изъ ведра! Поневолів, какъ въ берлогів, Здісь засядеть всякъ пот насъ; Сділай шагъ — промочниь ноги, Высунь восъ — насморкъ тотчасъ!

Въ щели, двери и въ окошки Вътеръ ходитъ здъсь и танъ.... Мухи, конеры и мошки Спать изшаютъ по ночанъ! Днеиъ, какъ на ситхъ, спозаранки — Всъ бродяги набъгутъ; Скрипски, трубы и шарманки Такъ вотъ уши и дерутъ!...

Гонишь ихъ — они сильние Дуютъ, что ни говори; Бросишь гривенянкъ скоръе, Только чортъ васъ побери!

· Digitized by Google

HETEPSEPFCELS AARE.

Чуть велножко потепле — Выйдь — и встратятся съ тобой: Этотъ съ пластыренъ на шев, . Тотъ съ подвязанной шекой,

У того надуло въ уни, У другато зубъ болитъ, Этотъ съ о Лосонъ, тотъ въ коклюши, Тотъ споить, другой хрипати... Точно већ изъ лазарсти. Выриались отъ лакарей... Это съверное лъто, Это — дача у людей !!

Аз, сударыня, ваши петеј бургскія дачи только разстранвають здоровье да семейное спокойствіе! Въ, городи жона живеть какъ нужу хочется, а на дачи какъ ей угодно; въ городи мужъ дозань, а на дачи онъ, чорть знаеть, что такое!... Въ городи жона всегда на глазахъ, безъ спрису ин на шагъ, а на дачи — евобода! дълай что хочешь, иди куда глаза гаядятъ; а мужъ, хоть ть оба смотри, ничего не увядитъ! О! будь прокляты эти дурацкія дачи!

AHRA GEPTSEBUA.

Ахъ, Боже ной! какъ вы вричите и нашъ брандтиейстеръ получаеть, что здъсь пожаръ!... Вы хоть бы сосъдей постыдились!

FRPIORO**B** 16.

Воть то-то и дёло.... Въ городѣ мужъ кричи себѣ какъ хочень, накто и ухомъ не покедетъ; а на даяѣ чихнуть пельзя, рта не смѣешь разинуть, того гляди сосьди сбъгутся.... а кто эти сестая ? волокиты да подлицалы, которые только и дунаютъ, итъ бы нодоесъдиться къ чужой женѣ!

ABRA CEPTBEBRA.

Полноте, пожалуйста !... Скоро шесть часовъ; скажите же рѣчтемае: пойдемъ ли мы въ Конкордію?

БПРЮКОВЪ.

Нать! рашательно нать!

人和日本 CSPL的回答的A

Но въдь тамъ сегодвя праздникъ розъ!...

вярюковъ.

Кане признания зъ будин!... это все Нанды выдунали. Да, я повычно васъ, сударыня, отчего вамъ непремяща хочется туда

РЈССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

сегодия! оттого, что этотъ усатый любениять тамъ будетъ; вы, въроятно, условились? тамъ вамъ свобода съ нимъ перемигиваться.

А! такъ вы все-таки продолжаете вашу пошлую щутку? Повторяю вамъ, что я объ немъ и не думаю....

вирюковъ.

О! я знаю любовныя уловки. У васъ, я чай, свои особенные знаки? Если кому мѣшаютъ словесно объясанться, разумѣется, можно изложить на бумагь, а за почтальономъ на дачѣ дѣло не станетъ; положи въ любой кустикъ пославіе, дойдетъ по адресу. Знаю я васъ, писательницы деватвадцатаго столѣтія!

А! вотъ наконецъ до чего дошло! Вы ужъ задълн мое самолюбіе, мою честь.... такъ знайте же, сударь, если вы будете продолжать мучить меня сумасбродною ревностью, придираться ко всякому слову, выдумывать на меня небывалыя исторія, то, разумъется, кончится тъмъ, что....

БПРЮКОВЪ.

Что? что? что?! вовчится чтить?!...

ABHA CEPTTEBUA.

Кончится твиъ, что.... что вы будете ревновать меня не понапрасву!

BBPЮКОВЪ.

Безподобно! Вотъ какъ вы пачинасте поговаривать на дачи, на вольномъ-то воздухи!... Вы въ львицы хотите записаться, да а-то вамъ не баранъ достался!... я хочу жить по старини, хочу быть главой въ дому.... Въ Конкордію мы не пойдемъ: ни сегодия, ни завтра, викогда! Извольте здъсь гулять, у меня на глазахъ! а нътъ такъ, пожалуйте въ комнаты: пора чай пить и дъло съ концомъ! Больше нечего говорить!

врызгаловъ, поъ-за забора.

Сдълайте инлость, пе ходите по травъ : я завтра косить сбираюсь.

впрюковъ.

Что̀?... какъ вы смѣсте миѣ это говорить!... какъ вы смѣете насъ подслушивать!...

BP513FAJOB3.

Навяпите съ, я такъ изъ учтивости хотбаъ нопросить, а впрочемъ, какъ вамъ угодно.



BBPIOKOBЪ.

Убпрайтесь къ чорту! васъ здёсь пе спрашивають (Брызгалекъ скрывается). А, вы сударыня помните, что я вамъ говорилъ.... можете погулять здёсь четверть часа, п приходите въ нениатъг.... Если жъ опять этотъ любезникъ пожалуетъ сюда, вроиз съ иммъ не говорать пи слова.... я какъ мужъ запрещаю виъ это, и вы должны меня слушаться.... вотъ и все.... Проклатая дача!

Уходить.

явление тринадцатое.

АНИА СЕРГЭВВНА, ОДНА.

Каковъ муженекъ! мяв п въ голову не входило заниматься вашимъ состаомъ, я объ немъ викогда и не думала.... а онъ.... Вотъ такъ-то всегда бываетъ у ревпивыхъ мужей: они видатъ аю тамъ, гдв его пътъ, а гдъ слишкомъ очевицио, тамъ вичего не видатъ! Одиако жъ съ чего жъ онъ взялъ? Говоритъ, что давно завътняъ, на мена смотрятъ ве равподушно.... Что жъ, твиъ лучше, я очень рада! я теперь такъ сердита, что желаю, чтобъ вто была правда! Онъ запрещаетъ мив говорить съ нимъ: хорощо же, нарочно буду говорить, хоть для того только, чтобъ отоиститъ этому ревиницу; да, за общные его упреки, которыхъ я еще не заслужила, опъ стоитъ быть наказанъ.

явление четырнаднатое.

АНИА СЕРГЗЕВНА и ЦЕВОЛИНЪ.

NEBOJHUS.

А, она здёсь еще.... и одна.... прекрасно. Посмотримъ, правдули сказала жена.

· ANNA CEPFBEBBA.

Вотъ и онъ.... я очень рада.... уводниъ, точпо-ло опъ запинастся мной.

REBOJNES.

Она въ-самомъ-дълъ прехорошенькая.

АНВА СЕРГЭВВВА.

А въдь онъ очень, очень не дуренъ.... Я прежде этого не заизчала.

веволичь.

Вы, Анца Сергвевна, рёдко постщаете нашъ знаменитый садъ. Ковечно, карповская олора, не слишкомъ роскошна; какъ вяди те репейникъ, кранива, цикорій, за то изтъ барской спёсл, простота на каждомъ шагу.

PYCCKAR CLOBECHOCTL.

ABHA CEPTBEBHA.

Нынвшие лито такъ скупо на хорошую погоду:

неволетъ.

Сегодня однако жъ для вашего выхода, солице прогланияте я сдилалось теплие обыкновенного. Можно подумять, что вы не потому не гуляете, что погода дурия, не потому потода дурия, что вы не гуляете.

АННА СЕРГВЕВНА, ВСТОРОНУ.

Это немножко пошло, а всё-таки онъ хотиль сказать мни любезность, стало-быть мужъ не ошибся.

REBOJHES, TORC.

(Она слушаетъ неня довольне благоскленно; Спасибо женть, что ова мени вадоужила: Кончево, волочусь, непремънне велочусь). Развъ супругы тоже кажется не любитъ гулать?

A BBA CBPC 36884.

Ав: онго большей тоносвия.

WE80 #083.

Върно такжо какъ моя жева.... Вы новольни педъть мою жеач.... такан.... такан солвдиая жовначва.

ANGA CEPPBENHA.

A-C3, # 88 BEABIG.

Я-бы за честь поставниъ себт познакомить ее съ вами, но она съ самаго перетзда на дачу но совствиъ здорова.

AHWA CEPPBERA.

А, также какъ мой мужъ.

Сегодня въ Конкордін будетъ очень весело, и вы навтряо воспользуетесь нынтипнить вечеромъ.

VARY CRELARBAY

Я бы охотно туда повхала, во мой мужъ не любятъ ищощолюдныхъ собравій.... Преферансъ для него всего пріятиве.

W 580 4 WH %

О, Боже ной! это непростительно! разв'я мало девяти м'ясяцевъ для живъ носчастныхъ картъ.

. ABNA CEPTSBHA.

А, вы вхъ ве любяте?

НЕВОЛИНЪ.

О, терпъть не могу.

Digitized by Google

Я сама ихъ понавижу.

9Ö

NEBO.4 . . .

Понилуйте! что за карты! Конечно, въ извёстные года, эта слабость очень извинительна, но вельзя же жить только для себа. Въ ваши лёта, съ вашимъ образованіемъ и вкусомъ вамъ пуймы удовольствія болёе изящныя.... грѣшно-же вамъ сидёть въ замерти, когда все вокругъ васъ живетъ, веселится.

Я бы желала, чтобъ мужъ мой насъ подслушалъ.

REBOJEES.

Вы втерно любите музыку?

ÁŘÍA ČBĚTÍBĚBHÁ.

Очень, но мужъ мой терпять ся не можетъ.

нвболянъ.

А, также какъ ной жена. Скажате, какоо у нихъ сходотво, они оба, кажется, вастроены въ одниъ тонъ, но я въ восхвидения тто мой вкусъ не противоръчитъ вашему.

ANNA CEPUBEBHA.

Если бъ у меня была своя воля, я бы непремѣнно абопнровалась на итальянскую оперу.

йеволянъ, всторону.

Бъдная женщина! Каково ей жять съ этниъ дикобразовъ!

лина Свргжевна.

Какъ инъ его жаль! Что ему была за охота сдълать такой страйный выборъ.

неволянь.

Надо признаться, что судьба часто жестоко сибется надъ людьми, оттого-то инымъ такъ скучно.

ABHA CEPTSEBHA.

Что вы хотвте этных сказать?

BEROJ BHE.

Ничего. Только согласитесь, что на свътб много странныхъ, необъяснимыхъ вещей. Напримъръ, моя жена, своими склонностями, характеромъ, лътами очень похожа на вашего супруга, а судьба распоряделась плаче....

АПНА СЕРГВЕННА.

Кажется, сегодня не будетъ дождя, какой пріятный вечёръ.

REBOANNS.

И вы не хотите имъ воспользоваться.... Такіе дня, здёсь рёдкость, контрабанда, надо ихъ ловить. Я далъ слово моей плеиянинцё отправяться съ ней къ Гильмаву, водой.... Вы не боитесь воды?

ANNA CEPTBEBBA

Напротивъ, очень люблю: во викогда пе могла уговорить къ тому моего мужа: опъ врагъ встать невинныхъ удовольствій.

HEBOJUBS.

А, также какъ моя жева! Видите-ли, они какъ двъ капли воды похожи другъ на друга. Впрочемъ, дача виветъ свои приввлегія, в если бъ вы удостояли сдълать моей племяницъ компанію.... Кажется, въдь вы съ ней знакомы.

ABHA CEPTSEBHA.

Аа, опа премилая дъвица, во я, право, не знаю.

явление пятнадцатое.

ТѢ ЖЕ я АНЕТА.

A 8 8 T A.

Вотъ влючъ отъ вашего бюро, я написала, запечатала и положила въ ящикъ направо.

NEBOJNES.

Вотъ это напрасно.

AHETA.

А что?

НЕВОЛЯНЪ.

Ничего, пичего, послѣ.... мы здъсь не одни.

AUBTA.

Ахъ, милая Анна Сергъевна, здравствуйте, мы, кажется, съ ваме цблую цедълю не видались, по причинъ дурной погоды.

HEBOANS.

Поблагодарите Анну Серетсевич, она дълаетъ намъ честь, соглашается ъхать съ нами въ Конкордію.

A H E T A.

Нсужеля! ахъ, какъ это будетъ весело! благодарствуйте!

ANNA CEPIBEBHA.

Пѣтъ, пѣтъ, другъ мой, вашъ дядюшка шутетъ; я совсѣяъ не соглашалась.

......

Почему же вы отказываетесь?

AIIHA CHPTSEBBA.

Очень просто: мужъ пс позволяетъ.

ABETA.

Ахъ, Боже мой! въдь мы поъдемъ пе въ Кронштадтъ, тутъ всего два шага, только переъхать Цеву. Ахъ, я сегодня такъ счастлива, что миъ бы хотълось съ вами раздълить мою ратъ.

Digitized by Google

AHRA CEPPBEBHA.

Въ самонъ-дълъ вы сегодия необыкновсаво веселы.

A || E T ||.

О, на это у меня есть свои причины. Полюбите пожалуйста ноего милаго дядюшку: онъ предобрый, онъ такь заботится о ноенъ счастія.

ABBA CEPTBEBBA.

Что же это такое?

A II E T A.

Секретъ; но если вы съ пами нотдете, я вамъ все разскажу.

Разві этоть секреть нельзя разскызать на сухомъ пути.

A 8 E T A.

Можно; только мей бы ужасно хотёлось, чтобы вы пойхали съ наме.

BEBOJARS.

Анста, я вадёюсь на ваше краснорѣчіе и бѣгу приготовить лодку.

Уходять.

ABARNIE INECTHAAIIATOT.

АПЕТА . АННА СЕРГЪЕВНА.

ABHA CEPTBRBHA.

Что онъ двлаетъ! Послушайте, послушайте! Воротите его пожалуйста.

AHETA.

Вотъ мило: онъ хлоночетъ о пашемъ удовольствія, а я буду ену мѣшать? Нѣтъ, пѣтъ, ви зачто?

АВНА СЕРГВЕВИА.

Вароченъ, разумбется, вы можете бхать в безъ меня.

ABBTA

Да отчего же не съ вамп?

AHHA CEPTSEBUA.

О, мой другъ, когда.... когда вы выйдето за-мужъ, вы такжо будето по свободны въ своихъ поступкахъ.

A 11 E T A.

Вы пе ошиблись, я можетъ-быть скоро выйду замужъ, вспреитапо выйду. Но это еще секретъ.

АНИА СЕРГВЕВИА.

Поздравляю васъ, и я кажется догадалась кто этотъ счастливецъ. Господияъ Рохлинъ къ цамъ часто ходитъ и безпрестанно говоритъ объ васъ.

A B B T A.

Кто? Рохленъ? вътъ, вътъ, статскій женихъ герой не моего романа.

HBA CEPFBEBBA.

Такъ всужеле вашъ хозяввъ?

ABETA.

Ахъ, страсти! вотъ вашли восниаго.

ABHA CEPTSBBBA.

И такъ это воевный?

A H E T A.

Пойденте, я вамъ все разскажу.

XOTATE OTTE.

явление семнадцатое.

Тр же в Брызгаловъ.

БРЫЗГАЛОВЪ.

Здравія желаемъ! Честь нивомъ поздравить съ благодатной погодой.

A H B T A.

Ахъ, какой скучный, уйдемте отъ него!

BPMSTAJOBS.

Позвольте васъ спросить, барыни, не изволили ли обронить чтонибудь?

АНВТА.

Нѣтъ, нѣтъ, мы ничего не обронили, намъ некогда, извините! Пойдемте, Анна Сергѣевна, я сама выпрошу позволевіе у вашего супруга.

Уходять.

SELENIE OCEMHAAIIATOE

ВРЫЗГАЛОВЪ, ОДВИЪ.

Ушла! не ножетъ меня внать! Вотъ каждый день такимъ манеромъ, взглянетъ и повернется.... да вѣдь, то есть, цакъ повернется! Картинка! Нѣтъ, братъ, Осипъ Кондратьевичъ, видно и тебѣ придется на право кругомъ, знать не твоего иоля ягода.... Эхъ-ма! да и куда у меня удальство дѣвалесь. Бывало перрый на крышу лезешь: «Васильевская, качай!» дѣло кончено! бывало хоть какое полымя потушишь, а теперь нѣтъ! (цомазываетъ на сердце) эдѣсь вотъ словно вода въ бочькѣ замерзла. Вотъ что яначитъ любовь, настоящая, благородная, сдѣлаешься тише воды и инже травы.... Экъ они ее тутъ притонтали! Одяако жъ между прочимъ, кто же это письмецо обреннаъ.... Съ городсной почты не

. PETEPEYRICKIA AAND.

ножеть быть: ни части, ни квартала, ни номера; по этому адреау не яворо обыщениь: «Прелескной обятательниць здажника» изсть». Видно къ женщива, а можеть быть къ дарущки — дало закрытое.... (лай за сценай). Эхъ, на кого это Булика разлаялась: цыцъ, цыцъ! Буянка, цыцъ!

явление девятнадцатое.

БРЫЗГАЛОВЪ в БИРЮКОВЪ.

BEPIOROBL.

Чортъ бы ее побралъ!... Проклятая дача! Что вы тутъ разгуливаете?... Что вы не увимаете вашпхъ собакъ! Проходу нътъ отъ нихъ!

врызглловъ.

Помилунте, моя Буянка такая смирная, пугливая, янкого сама не тронетъ.

БИРЮКОВЪ.

Какая къ чорту смирная! Я шелъ задумавшись, а она тутъ лежала у забора, я чихнулъ, а она меня чуть за икру по скватила! врыагаловъ.

А, такъ видите, вы ее сами изволили испугать!

варюковъ.

На что это похоще: свои собани грызутся!

ВРЫЗГАЛОВЪ.

Извините, аща съ провонъя васъ не узнала, а добава омирная. Бирюковъ.

Преклачая дача! На каждомъ шагу непріятности!

BPM8544083.

Сдвлайте инлость не ходите по трани, я завгра коенов ебнраюсь.

Провалитесь вы съ вашей травой, да в съ дачей-то вийств.

BPNSFALOBS, ONACRASSARCE

Что это, Господь съ вани ! Да, гдё же вы во всемъ околодкъ найдете лучше моей дачи? Въдь я такъ берегу и забочусь о моихъ жильдахъ, что и сказать нельзя ! Вотъ хоть теперь примъронъ будучи, нашелъ какую-то записку у ващего подясядника: другай бы взялъ себъ, а я такъ изтъ, не мое дъло, надо прежде показать жильцамъ.

верюковъ.

Записку у идего полисадника?! Покажите, покажите!...

РУССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

EPN3783085.

Извольте-съ.... я не распечатывалъ, почему зкать, ножетъ-быт съ деньгани!

BITPROROBL.

Что это?! Записка къ женщинъ!

57613 ° A J O B 5.

Да-съ, ножетъ-быть какая-пибуль амурная!

варюковъ.

Что, что, что! Охъ, пичего не виля меня въ жаръ бросило.... врызгаловъ.

Да съ, сегодня, таки слава Богу тепленько! Разв'я къ ночи, по жетъ-быть, дождикъ соберется.

BBP108087.

«Прелестной обитательница здашнихъ мастъ». А, это ясно!

8 P 6 8 F A 4 0 8 7 .

Видите, какъ тенно сказано?!

впрюковъ.

Это вёрно къ ней ! головой отвёчаю: не даронъ у меня здёся гвоздитъ.... Ступайте, ступайте, хозяннъ, эта записка.... ко миё!... ко миё!...

BPHSCAJOB3.

Какъ?... къ вамъ?... да въдь это къ женщинъ!

SEPEROSS.

То есть, эта записка.... отъ меня.... я се потерялъ.

БРЫЗГАЛОВТ.

А, вотъ что!... Ай да старый хрѣвъ... еще любовныя записки пишетъ! Пу, хорошо же, что я пе показалъ его вашей супругѣ... а то бы, знаете, неловко....

B II P 10 K 0 B The

Что, неловко? что вы хотете этимъ сказать?

врызгаловт.

Извъстное дълд.... пиъ бы было вспріятно.... ножстъ-быть.... ежоли бы ова... то есть..., какъ-небудь....

ВПРЮКОВЪ.

Что вы тутъ путастс?!.. Самъ пичего не знаетъ, а туда же, суется.... васъ викто не спрашиваетъ! Вы пашля записку и прекрасно, я вамъ очевь благодаренъ, и дъло съ концомъ, а васъ не прошу витшиваться въ мон семенныя дъла!

5P637A3087.

Помилуйте, я можно сказать изъ привязавности....

96

B # P #0 K 0 8 %.

Привязывайте лучше вашихъ собакъ, а меня оставьте въ покоъ! Не ван с "бли.

BPЫЗГАЛОВЪ.

За что не вы язвалите гизваться?

Оставыто меня, гогорю вамъ....

БРЫЗГАЛОВЪ.

Илу, иду-съ.... Вотъ жильцовъ себъ какихъ напустилъ: самого хозянна чуть въ шею не толкаютъ... Давича господинъ Рохлинъ оборвалъ, ни дай ни вынеси, теперь этотъ ни за что ни про что....

Уйдете ли вы?!

5P53FA.1087.

вирюковъ.

Счастливо оставаться.... Да не ходите по травѣ, завтра косить собираюсь.

Ухолятъ.

явленіе двадцатое.

вирюковъ, одпит.

Насвлу ушелъ! Ну, что-то я узнаю (читаеть). «Съ того не-«забвеннаго дня, то есть съ 21 мая, какъ берега тихой Карповки «осчастливились вашимъ появлениемъ, я потерялъ мою драгоцъи-«ную свободу....» 21, такъ в есть! Мы 20 числа перетхали сюда: «Вотъ уже давно прошли Петровки, а я сще не смѣлъ сказать «вамъ о моемъ страдания. Роковое признание не могло сорваться •съ робкаго моего языка, по мон взгляды въроятно высказали «ванъ тайну моего сердца. Если вы меня поняли, то мит будстъ «достаточно одного вашего красноръчивато взгляда, в тогда я «счастливтатый человткъ въ мірт. Я живу съ вами почти подъ «одной крышей, дышу однимъ воздухомъ, но увы! на долго ли «это блаженство!» -- И безъ подписи! Но мыт все ясно! кромъ его, чикто не напишетъ такой пошлости! Вотъ онъ, проклятыя дачи, до чего доводятъ! « Живу подъ однимъ воздухомъ, дышу одной кровлей!!!» — Иътъ, чортъ возьми, я этого не потерплю! Сейчасъ же пойду, отыщу сго, и спрошу, какъ опъ смѣлъ.... да итъ, онъ отопрется ! нарочно, фамиліи не подписалъ.... мощенникъ! - Пойду къ женъ, скажу еп.... нътъ, и она не признается! Онъ здъсь не называетъ ся пмени!! Каково голубчики придумали! --- И концовъ не найдешь!! -- Хорошо же, коли на то пошло.... покажу эту записку его дражайшей половинѣ.... она должна Т. XCVI. — Огд. I. УАТ

97

PYCCKAR CROBECHOCTS.

знать руку своего негодяя.... Пускай она старая дура... Эхъ, ди и я не умите ся.... По-дълонъ намъ обоимъ!... Ахъ, Боже моё! ноги подгибаются!... Проклятая дача!

Опускается на сканью.

явление двадцать-первое.

БИРЮКОВЪ и МАРЬЯ АНДРЕЕВНА.

марья андреввна.

Поди, поди, отыщи его, гдё хочешь! скажи ему, что я здёсь въ саду, чтобъ онъ сію минуту пришелъ сюда.... О изчённикъ! чудовище!... теперь ужъ онъ меня не разувёритъ... улика въ моихъ рукахъ! Посмотримъ, какъ онъ теперь извернется!... Я задыхаюсь отъ досады! Охъ, тяжело, тяжело! Я не перенесу этого!

БНРЮКОВЪ.

Нелегкое меня понесло на дачу! въ городъ бы, можетъ-быть, имчего этого не случилось!

МАРЪЯ АНДРБЕВНА.

Затьсь на дачть онъ совствиъ изъ рукъ вонъ!

EHPRIKOBL.

Здъсь ей раздолье! свобода! дълай, что хочешь.

маръя андрвевна.

О, чудовище!

БНРЮКОВЪ.

О, коветка!

марья андребвиа.

Что съ?... а, это вы!

БСРЮКОВЪ.

А, вы здъсь.... извините, я васъ не замътилъ (старая дура)!

маръя андреевна.

Старый шутъ ! женился на этакой вертушкѣ.... что мудренаго?!... Какъ не войти дури въ голову!

Бырюковъ.

Въ-самомъ-дълъ, глупъ бы онъ былъ, еслибъ не волочился отъ этакаго сокровища.... я, милостивая государыня, собрался было въ вамъ!

ЖАРЬЯ АНДРВЕВПА.

А я тоже хотъла васъ видъть....

БИРЮКОВЪ.

Ираво? Стало быть мы сошлись здесь кстати?

```
НАРЪЯ АНДРКВВНА.
```

Да, очень истати!

ПЕТЕРБУРГСКІЯ ДАЧИ.

EBPЮSOB1.

Въ ченъ же дъло?

МАРЬЯ АНДРКЕВНА.

Я, сударь, церемониться съ вами не стану!...

Я, тоже, безъ обиняковъ вамъ все выскажу....

Вы, сударь, дурно смотрите за вашей женой!

БИРЮКОВЪ.

Право? хорошо ли то вы глядите за вашимъ вѣтрогономъ?

Чужую крышу нечего крыть, когда своя течеть!

вирюковъ.

Тутъ, сударыня, рѣчь идетъ не о крышѣ, а дѣло открытое! Я вамъ могу представить формальное доказательство!

МАРЪЯ АНДРВЕВНА.

А, вы думаете, что я вамъ горорю на вѣтеръ, что у неня изтъ уликъ почище вашего?

вирюдовъ.

Если вы не уёмете вашего мужа, у насъ дойдетъ съ нимъ до истори! Я чести своей коснуться не дозволю.... я.... я булу — жаловаться!!

МАРЬЯ АНДРЕВВИА.

Полноте пожалуйста! Мой мужъ в ве подумалъ бы объ вашей женъ, еслибъ она сама не подавала повода!

вврюковъ.

Вашъ мужъ-негодяй, соблазнитель!

НАРБЯ АНДРЕВВИА.

Какъ вы смѣете это говорить? Ваша жена кокетка, вѣтренинца! и вотъ вамъ письменное тому доказательство: эту записку я сеётасъ нашая у него въ бюро!

Бирюковъ. Что, что?!... Записка отъ моей жевы! марья андреввиа. Да, сударь, посмотряте, ся ли это рука? вирюковъ Ничего во вижу.... инчего не разберу!...

БАРЪЯ АНДРВВВНА

Дайте-же я вамъ прочту: «Вашя упреки несправедливы! вы «вя на минуту не выходная изъ моей панята» — каково!!

B. B. P. IO K ... B. B.

Aarte, Aartell_

PJCCKAR CJOBECHOCTS.

BAPSS ABAPEEBNA.

«Признаюсь, я очевь сердилась на васъ, но теперь сержусь на «самое себя. Ваши страданія меня душевно трогають. Вы меня «любите, и я совершенио счастанва, больше мив нечего ванъ «сказать. Ваша Анста» — Каково? ну что вы скажете? EUPIOSOBT. Заръзала!! осрамила на всю Петербургскую сторону!... МАРЪЯ АНДРВЕВНА. «Ваши страданія меня душевно огорчають» а? каково?! БЕРЮКОВЪ. Погодите, погодите.... Сейчасъ и я васъ также поподчую.... прочтите ка теперь вы, послание вашего голубчика. NAPLS AUAPEEBUA. Что?... Письмо моего мужа?! БПРЮКОВЪ. Вы върно знаете его почеркъ?... MAPEN ANAPERSHA. То то и бѣда, что иѣтъ.... Ну да все равно, дайте поскорѣе.... БПРЮКОВЪ. Да, сударыня, не угодно-ли я вамъ прочту въ свою очередь.... МАРЬЯ АНДРЕЕВНА. Нътъ, вътъ, я сама: «съ того везабвеннаго дня».... БПРЮКОВЪ. Каково? MAPSH ANAPEBBA. Постойте, постойте, не мѣшайте. (Продолжаетъ читать, тако). варюковъ. О пзитвинца! Неблагодарная! я съ ней раздтлаюсь: завтра же перетау съ дачи, сейчасъ же найму пзвощиковъ, запру со па замокъ, ни ва шагъ изъ дому не пущу, сторожа приставлю, охъ, духъ захватываетъ.... вогя подгвбаются! МАРЬЯ АНДРЕВВА. Охъ онъ чудовяще! охъ, дурно! дурно! воды! воды!! ВЯРЮКОВЪ. Дайте п мит чего нвбудь! МАРЬЯ АНДРЕВВВА. Да что же вы тамъ сидате, помогите миъ! вирюковъ.

Эхъ, отставьте пожалуйста! я самъ не могу пошевелиться.... Проклятая дача! здъсь умрешь, такъ никто не услышитъ!

100

#APB# A##P##B#A.

Такъ хоть закричите, подите.... я не могу, у неня спазны! BEPROROBS.

Эй, кто выбудь! Пожалуйста подяте сюда!

MAPSS ANAPESBUA.

Воды, воды! охъ! такъ вотъ здъсь в горятъ!

явление авалиать-второе и посланее.

Тъ же в всъ другіе.

B C 1.

Что такое? что случилось?

BP6131A40B%.

Кричать, воды?!.. Гдё горить? Не выкинуло ли изь трубы?! SHPЮКОВЪ Щ МАРЬЯ АНДРЕВНА.

А, милости просниъ, милости просниъ, вы какъ разъ поспълн ва очвую ставку!

авна свргъввеа. Учто съ вамя? Веводенъ. Что это значетъ? Butcrt. впрюковъ. И вы не красивете, сударыня? WAPSS ANAPEEBUA. И ты вожешь спокойно на меня смотрать? Извергъ!! ABHA CEPTBEBHA.

POXJUHS.

Извинете, я ножетъ-быть лишній, я такъ печаянно попалъ сюда, я уйду....

BOPIONOBЪ.

Нать, нать, останься Федоръ Ивановичь, я хочу, чтобъ всв были свидетелями моего стыда и ся неверности!

АВНА СЕРГВЕВВА. Да растолкуйте пожалуйста! неволпвъ. Объясните наконецъ, что это значитъ?

102 PYOCKAR GAODECBOCTS. MAPSE ABAPEEBEA BEBCTE И онь ные спранизаеть!... 6 8 P 10 K 0 B L. (И она, какъ булто не понямаетъ! . МАРЬЯ АНДРЕВВИА. Читай взибнанкъ, коли на то пошло! варюковъ. Читайте и вы нене отходную! Кто эте пишетъ? BRROJNAS. Чье это письмо? ВИРЮКОВЪ И НАРБЯ АНДРЕВВЕА.

Читайте, читайте!

неволщвъ.

«Съ того незабвеннаго дня, какъ берега тихой Карповки....» что это за чепуха?

марья андрежена и вжрюковъ.

Читайте, читайте!

рохлянъ.

Позвольте, позвольте.... это не годится, это писано совствять не для всеобщаго свъдънія....

BUL 10 8083.

Не ваше дило, Федоръ Изановичъ, не ваше дило.... дайте ему кончить!...

рохлавъ.

Ну, ужъ взвините, я человъкъ скромный! Вы видите, я покраситать отъ первой строчки, а ужъ отъ прочаго пожалуйста увольте.... это очень конфузно!!..

```
МАРЪЯ АНДРЕЕВНА (МУЖУ).
```

Видишь ли, посторонніе люди за тебя краситьють!

NB804083.

Да что за вздоръ! если бъ в и вздумалъ ваписать къ кому инбудь, такъ върно бы написалъ потолковъе этого....

рохаднь.

Позвольте, позвольте.... Вы меня обяжаето, я котълъ выразять моя чувства....

марья андривны и ниволинь.

Какъ? Такъ это вы пвсаля?!

POXJES.

Извините, Марья Андреевна, это собственное мое сочинение.

SNP IOKOBT. Что? что? ты шисаль нь ноей жени? POXJER. Какъ это можно, Оона Оомичъ, развъ вы меня не зваете?... Я на это неснособенъ.... NAPSS ARAPEERSA B BRPRKORT. Такъ къ кону же это письмо? POXJEHS. Извените, я не виноватъ.... это Ульяна невя поддеда! REBOJNES. Воть забавно! Такъ въ ней что-ли вы писали? POXJERT. О, помилуйте, какъ это можно.... она меня увърила, что отдала Анить Михайловит.... Извините, Аниа Михайловиа.... я не ситять BA CJORÁXB.... **МАРБЯ АНДРВЕВНА.** А, такъ вотъ въ ченъ д'вло!... НВКО**ЛНИ**Ъ. Видите, сударывя, вотъ всегда ваша ревность этимъ кончается. АЛНА СЕРГВЕВНА («УЖУ»-Вилите? 5 8 P 10 1 0 B 3. Ну, хорошо, эта статья кончена, а что вы скажете объ этой.... ABRA CEPTBEBNA. Кажется я догаделась въ ченъ дёло, п передаю кону слёдуетъ. (Отдаеть Аветь). NAPSS ARTPRESOA. Какъ. пломянища!! AUSTA Изваните, тетушка. POXABHL. Что я слышу! какое счастіе! такъ вы ваписали мив отвётъ? BEBOJAHS. Нать, господнаь Рохлинь, пишите пропало: она у насъ патріотка, любить военныхъ людей! 5PN3FAJ085. Да.... то есть.... прим'трно сказать не кавалериста.... а такъ.... 08040 TOFO TO 6CTL. HEROJEES. То есть не вась. Это письмо къ Ольгину, ся жениху! POXARR'S & BPMSTAJOB'S BOT'S TEG'S pars!

ANNA CEPTSEBUA.

Ну, сударь, что вы теперь скажете? и вы не постыдились, при встахъ....

```
BR PICKOBL.
```

```
Виноватъ, виноватъ, мой дружочекъ!
```

неволниъ (женъ).

А, вы, сударыня, опять хозяйничаля въ моемъ бюро?

МАРЬЯ АНДРЕЕВНА.

Не сердись, мой ангель, право это въ послъдній разъ!

неволинъ

Есля вы хотяте, чтобъ я васъ простялъ, согласитесь сію же иниуту на ея свадьбу.

МАРЪЯ АНДРЕВНА.

Согласна, согласна на все, только прости меня.

НЕВОЛШИЪ.

Чтобъ доказать нашу общую мировую и увѣрить другъ друга, что у насъ здѣсь совершенное согласіе, теперь же отправиися въ Ковкордію. Лодка готова, и вы вѣрно не откажетесь?

верюковъ.

Такъ и быть.... согласенъ (Особо). А на той недълв все таки перевду съ дачи.

рохленъ.

Ну, подкосная меня, подкосяля!

БРЫЗГАЈОВЪ.

-

Не ходите пожалуйста по травъ, завтра сбираюсь косить. Все уходять.



скитъ геосиманский.

Когда пришедшіе на поклоненію святымъ мъстамъ Іерусалия-скипъ, напитавъ душу свою великою святынею Гроба Господня. пожелаютъ видъть и иъсто величайшаго изъ чудесъ Христовыхъ, упраздненный гробъ четверодневнаго мертвеца Лазаря, — они исходять изъ стенъ святаго града къвостоку, путемъ горы Масличной. Но прежде, нежели достигнутъ Виеанін, спускаются въ глубокое русло потока Кедрскаго, среди пертваго безмолвія долины Іосафатовой : направо лежитъ путь къ селению Лазаря, вдоль потока, еще иъсколько осъненнаго остатками тъхъ масличныхъ рощей, которыя нъкогда покрывали всю гору и оставили ей свое имя; налъво, при самомъ подъемъ горы, въ виду священнаго вертограда, гать нолнася Господь, въ ночь, когда былъ преданъ учениконъ свониъ, — вертепъ Геосиманскій. Тамъ упраздненная гробница Матери воскресшаго Сына, который также поло-жилъ трехдневный предълъ для ея гробоваго покоя: ибо погребавшіе ее съ плачемъ Апостолы, на третій день ея успенія, уже не обръли дъвственнаго ся тела: --- она была взята антелами на небо, волею Сына ея и Бога!

Такъ въ Палестинѣ. Нѣчто подобное, мѣстностью н близквин сердцу именами, видимъ мы и въ отечествѣ нашомъ, подъ сѣнію священной Лавры, столько разъ его ограждавшей отъ временныхъ бѣдъ. Усердный богомолецъ, въ храмѣ

Т. XCVI. — ОТЛ. I.

%8

<page-header><page-header><text><text><text>

<page-header><page-header><text><text>

108 русская словесность.
вый нреемникъ Никонъ, Максимъ Грекъ, страдалецъ за праваду, и два другихъ изгнапника, лишенные каведъ, архіенископъ Серапіонъ и митрополитъ Іоасалъ, защитникъ давры архимандритъ Діонисій, и основатели обителей Савва Звѣнигородскій, Андроникъ, Аванасій Чухломскій, Сергій и Павелъ Обнорскіе, Романъ, уединившійся на Киржачъ, и Меодій на Пѣсношѣ, и въ Серпуховѣ Аванасій, и Стеевнъ Какръ Обнорскіе, Романъ, уединившійся на Киржачъ, и Меодій на Пѣсношѣ, и въ Серпуховѣ Аванасій, и Стеевнъ Какръ Обнорскіе, Романъ, уединившійся на Киржачъ, и Меодій на Пѣсношѣ, и въ Серпуховѣ Аванасій, и Стеевнъ Какръ Какъ послушное чадо матери, и много еще иныхъ записанныхъ свѣтлою строкою въ книгѣ жизни и на скръ маляхъ нашего отечества. Здѣсь они, съ Сергіемъ и Нькономъ, представлены водружающими крестъ Господень, а на противоположной сторонѣ соотвѣтствуетъ имъ ликъ всѣхъ святыхъ, торжествуемыхъ православною церковію, дабы всъ они имѣли участіе въ молитвахъ сего новаго дома молитвы и масери, и михея, Максима, Діонисія, Серапіона и Іоасаев, изображены еще и со входа, на кипарисовыхъ стѣнахъ траезы, а большое изображеніе перваго основатела храма сего, архимандрита Діонисія, списанное съ подлиннаго его портрета въ лавръ, блюдетъ сѣверныя врата церкви, противоторыхъ устроено одно лишь малое оконце въ келаів на. стоятельскія.

Въ южномъ отдъленіи алтаря, который выдается тремя полукружіями, по подобію древнихъ каменныхъ храмовъ, устроенъ былъ малый придълъ, во имя нерукотвореннаго Спа-са, знаменитымъ келаремъ Аврааміемъ Палицынымъ; но при-дълъ сей упраздненъ нынъ по тъснотъ, главный же престолъ, теперь какъ и прежде празднуетъ успенію Богоматери, ибо теперь какъ и прежде празднуетъ успенію Богоматери, 400 отъ самаго начала церковь греческая и россійская любили учреждать свои соборные храмы, въ городахъ и обителяхъ, на память чуднаго собора Апостоловъ, которые соединились внезапно на Сіонъ, для возданія погребальнаго долга Матери проповъданнаго вми Бога. Однако же не самому дню Успе-нія будетъ праздновать церковь Скитская, дабы не отвлечь благоговъйныхъ поклонниковъ отъ храмоваго праздника дав-ры, но на третій день Успенія совершаемо будетъ торже-ственное воспоминаніе взятія на небо Божія Матери; ибо

Авостолы не обръли ее во гробъ, когда хотъли утъшить одного изъ своего лика Оому, опоздавшаго къ ся погребевію. Только въ день сего праздника допускаемы будутъ въ скитъ носътительницы, въ другое вреня женскому полу возбраненъ входъ въ сіе иъсто подвига отшельническаго.

востительницы, въ другое время женскому поду на въ оканта въода въ сie исто подвига отпиельническато. Тоотательно было и освященie сей новой Геосиманiи. Оно отверинилось въ день преподобнаго Харитонia, перваго от-иельника Палестинскато, и на память блаженныхъ родите-вонать намъстинкомъ, избрали пустынное ибсто сie безко-совить намъстинкомъ, избрали пустынное ибсто сie безко-коронть намъстинкомъ, избрали пустынное ибсто сie безко-вонать намъстинкомъ, избрали пустынное ибсто сie безко-коронть памъстинкомъ, избрали пустынико перешло на новое исто встръчала сериза серизова, вто которой интрополита бергіе. Опить авнансь въ священнодъйствии, обрадованнымъ прополита Алексia; деревна въ которой интрополита изто сергий всю землю Русскую, послѣ блаженной своей обранины, отказавнись при жизни отъ пастырскаго жезая нагія, изъ складныхъ деревнанныхъ иконъ, скромная митра ираподобный Діоннсій, осъним опять перси и главу священнодъйствовавшаго святителя. Воздвизальный крестъ, к частію чудотворнаго жеза Моисеева, евангеліе препо-добнаго Накона, и убогіе деревянные сосуды, преподобнаго срати, въ комъть совершаль онъ Божественную службу, освя-тикой степени сблизнись между собою былое съ настоъ инто, въ втомъ сизнинени разновременныхъ восномина-най отрадно забывалось сердие и окрыленная ими душа не-ревть и событій, какъ бы уже за предъдани времене. Самъ, облаченный въ одежды Сергіевы, святитель казалось была

проникнуть духояъ его молитвы отъ прикосновения ризього; и когда, съ воздѣтыми къ пебу руками, предстояль престолу Царя Христа, въ часъ совершения его безкровной жертвы, онъ представлялся восхищеннымъ взорамъ, какъ бы однишъ изъ древнихъ, возставинихъ на молитву. И вотъ, по совер-исени Божественной службы. въ сладостной рѣчи и въ по-токъ слезъ, излилась сотрясенная чрезъ мѣру душа его, устами и очами пролагая путь избытку чувствъ своихъ, ко-торыя съ тою же силою откликиулись въ сердцяхъ всѣхъ . ему внямавшихъ.

Ты воскресь ущедрини Сіона: яко время ущедрини его, яко прінде ерсмя. Яко благоволиша раби Твои каменіе ево: и персть его ущедрять. Исалонъ СІ. 14. 15. Что это за камин Сіона, о которыхъ благоволятъ раби Господин? Что за персть, которая инъ любезна? — Это кан-им и персть разрушеннаго Іерусалима, и особенно разру-шеннаго древнято святаго храма іерусалимскаго. Пророкъ смотритъ на сіп развалины во времена плененія Вавилон-скаго; смотритъ въ то же время на душевный расположенія народа іудейскаго: и на семъ возареніи осповываетъ издеж-ду новаго благоволенія Божія къ Іерусалиму и храму. Ты воскресь ущедриши Сіона. То есть: Богъ умплосер-антся надъ Іерусалимомъ. и возстановитъ Свой храмъ. Пророкъ дерзаетъ даже опредълить, что сіе должно со-вернинъса вскоръ. Яко сремя ущедрищи его, яко прінде время.

время.

время. Но почему онъ знаетъ, что сіе будетъ, п должно быть вскорѣ?— Яко благоволиша раби Теон каменіе его: и перств его ущедрять. То есть: поелику Іудеп, своими душевными расположеніями. являютъ теперь себя достойными наименова-нія рабовъ Божінхъ; поелику они даже предъ развалинами храма Божія благоговъютъ къ его древней святынъ; съ ло-бовію, съ умиленіемъ взпраютъ на самые камии и персть, какъ на остатки святилища, въ которомъ обитала благодать Божія: то должно уповать, что Богъ вскоръ умилосердитен

пать Іерусалиномъ, возстановить храмъ Свой, и вновь бу-леять обитать въ немъ Своею благодатію.

Надежда сія санынъ дълонъ исполнилась при Первосвя-

Надежда сія самымъ дъдомъ исполнилась при Первосвя-менныкъ Інсусъ и князъ Зоровавелъ. Но умъстно ли говорю я о судьбъ столь великаго храма, когда думаю о судьбъ столь налаго храма, какъ сей, въ когоромъ теперь ны находимся? — Дучаю, что не совсъмъ неумъстно. Тотъ и другой суть храны единаго истиннаго Бога: потому естественно предполагать иткое въ судьбъ ихъ единство, хотя и ири разности многихъ обстоятельствъ. Притомъ и малый храмъ Христіанскихъ таинствъ и Хриеті-анской истины не слищкомъ малъ предъ великимъ храмомъ ствей и годаній.

анской истины не слишком' мал' пред' великим' храмов' отней и гаданій. Автетн-двадцать-семь л'в'ть стояль сей древяный храмъ, бывъ созданъ Даврою Преподобнаго Отца нашего Сергія, въ начальствованіе Преподобнаго Отца нашего Діонисія, и тог-да еще предотавленъ въ нокровительство Пресвятыя Влады-чицы намоя Богородицы, въ память славнаго Еа Успенія, дабы, по сей намяти. Она съ благоволеніемъ призирала на него, какъ бы на Свою Геесиманію. Время, съ своимъ за-кономъ истлѣнія, осторожно прикасалось къ тлѣнному веще-ству, на которомъ положено было благословеніе Святыхъ. Но какъ человѣкъ иногда самъ не довольно бережеть то, что бережеть для него Природа и Провидъніе: то наконемъ храмъ сей обреченъ былъ опустѣнію, а въ слѣдъ за тѣвъ и комечному разрушенію огнемъ. Въ сіе время воспомянули ны дровнихъ почитателей древляго іерусалимскаго храна: м какъ оны благоволима каменіе его; такъ и нашъ самое дре-во сего нашего храна, и нѣкоторые въ пемъ останки древ-михъ еващонымъ изображеній, показались драгоцъвными, дестойными благоговѣйнаго сохранеція. Но какъ уже не номно было сокранить сей храмъ на прежнемъ его мѣстѣк то вдъе, дреннее купно и новое, ны обръля мыстао Го-сюдеем, селеміе Богу Гаковлю (Псаломъ СХХХІ, 5.) Бокко Отецъ намихъ! Ты воскреся ущедриши Сіонъ. Ты сокрезенны во кранъ семъ древнее благословеніе, и уще-дришь его новою благодатію. Да будетъ, Господя! Но что двата будетъ съ симъ обновленнымъ хряномъ, м

съ новыми обрестъ его смиренными жилищами? — Ты вѣси, Господи! Будетъ то, чему повелитъ быть Твое вседътельное Слово, которое нарицаетъ не сущая, яко сущая, возсозидаетъ разрушенное, возставляетъ падшее, возвышаетъ смиренное, воскрешаетъ умершее, спасаетъ погибшее. Будетъ то, что испросятъ молитвы Святыхъ и Преподобныхъ Отецъ нашихъ: Сергія, Никона, Михея, Іоасафа, Серапіона, Максима, Діонисія, п прочихъ сподвижниковъ ихъ и сообитателей въ земной, и въ небесныхъ обителяхъ. Будетъ то, чему не воспрепятствуютъ быть наши грѣхи, наши немощя, паше недостоинство.

Нание подоогонногос. Накто изъ Отцевъ вопросилъ накоего великаго изъ Отцевъ: какое есть доброе дало, которое бы мить сдалать, такъ чтобы оно было далоть моей жизни? Авва отватствовель: не всъ дала равны для всякаго. Книги говорятъ, что Авраамъ былъ страннолюбивъ, и Богъ былъ съ нимъ. Илія любилъ безмолвіе, и Богъ былъ съ нимъ. Давидъ былъ смнренъ, и Богъ былъ съ нимъ. Итакъ въ чемъ душа видитъ для себя хотвніе Божіе: то и далай. Наипаче же храни сердце свое.

сердце свое. Кто хочеть подражать Авраамову страннолюбію, Давидову смиренію: тоть, какъ самые сіи примѣры показывають, можеть упражняться въ сихъ добродѣтеляхъ повсюду: на пути, въ домѣ, въ деревнѣ, въ городѣ, на престолѣ. Такъ ли легко найдетъ себѣ открытое и нестѣсненное поприще тоть, кто изберетъ дѣломъ жизни своей Иліину любовь къ безмолвію? Гдѣ теперь Иліинъ Кармилъ, или Хоривъ? Гдѣ Іоаннова пустына? Гдѣ дикія мѣста палестинскія и египетскія, которыя чуднымъ образомъ угождающая благодати природа сдѣлала неспособными для обыкновенныхъ селеній человѣчеокихъ, чтобы сберечь для жительства земныхъ Ангеловъ? Сонмы сихъ Ангеловъ переселились въ сродное небо; земныя жилища ихъ, едва не безъ остатка, пришли въ запустѣніе; и на поприщѣ духовнаго безмолвія вновь рыщетъ одинокій звѣрь, или скитается полудикій человѣкъ. Пересеанлась любовь къ безиолвію и въ наши страны, и избрала для себя пещеры, лѣса, мѣста удаленныя не только отъ жилищъ, но и отъ путей человѣческихъ, чего близкій примѣръ

Скить геосиманский. 113 яитьень въ Преподобномъ Сергін: но какъ, но непреложному слову Христову, *не можеть градь укрытася верху горы* смоя (Матейй V. 14); то высоко возрастшая и созръвшая любовь къ безмолвію, обыкновенно не оставалась сокрытою; привлекала учениковъ, почитателей, посѣтителей, и отъ са-наго иножества любителей или почитателей беамолвія, кроить другихъ причинъ, почти по необходимости, стало тѣсно без-подвію. Между-тъкъ и пустыни нашихъ странъ, по самой вриродѣ, менѣе южныхъ удобныя для безустройственнаго пустынножительства, съ теченіемъ времени, сдълались для *иего* менѣе прежнаго пространвыми и свободными, по дѣй-ствію распространившагося народонаселенія. Чего же посему ожидать? Путь Иліи, путь Іоанна Кре-стителя, путь Антонія Великаго, долженъ ли увидъть себя оставленнымъ, и возрыдать, подобно какъ нѣкогда, по ска-занію Іереніи, *путіе Сіони ръдали, ако пъсть ходащахъ* по писть вѣковъ. Никто въ городахъ и селеніяхъ изранлевыхъ не нашелъ столько силы, — одинъ Илія въ пустынѣ нашелъ столько силы, — чтобы одному, одною силою духа, побъде-носно сражаться съ господствовавшимъ въ его время идоо-

столько силы, — чтобы одному, одною силою духа, пообде-носно сражаться съ господствовавшимъ въ его время идодо-поблонствомъ. Пустыня, а не вселенная, должна была угото-вать Іоанна, чтобы онъ сдълался способнымъ уготовать путь Господень для спасенія вселенной. Глубокая пустыня и со-вершенное безмолвіе воспитали Антонія, до возраста вели-каго, чтобы онъ могъ потомъ духовно родить, такъ сказать, племя и поколтніе земныхъ Ангеловъ, пустынножительствовавшихъ, общежительствовавшихъ, священноначальствовав-шихъ въ Церкви. Сказанное теперь о Святомъ Антоніи, ме-жемъ сказать въ другой разъ, если па мъсто его имени по-ставимъ имя Святаго Сергія.

ставимъ имя Святаго Сергія. Итакъ, если для любви къ совершенному безмолвію и въ обителяхъ часто бываетъ тѣсно, и въ дикихъ пустыняхъ не совсѣмъ свободно; а доставить ей благопріятное для нея убѣжище должно быть полезно и нынѣ, какъ полезно было прежде: то гдѣ мы поселимъ ее нынѣ, въ семъ вѣкѣ молвы многія? Не будетъ ли, можетъ быть, ей пріятно поселиться

T. XCVI. - OTL I.

1/_9

<text><text><text><text>

гомъ: тотъ еще не позналъ пути міра для души своей. Ибо тако глаголетъ Господь: упразднитеся, и разумъйте, яко Азъ есмь Богъ (Псаломъ XLV. 11). Аминь.

I & C X & T.

СВАНДВИНАЯ ПОРАСТЬ, ЗАНИСТВОВАННАЯ ИЗЪ КНИГИ ВЫТІЯ.

(Мы сочли нужнымъ остановить печатаніе начатой уже здёсь вовысти. чтобы по скорие дать мисто прекрасному труду одного взъ даровитъйшихъ учителей благочестія на Руси, украсившаго уже ве однажды это издавіе твореніями пера своего. Имя его, столь прекрасно изв'естное, всегда было скрыто на этихъ страпинахъ, но голосъ его навърное отозвался каждый разъ въ дуив читателей твих душевнымъ умиленіемъ, которое возбуждаетъ онъ въ слушателяхъ въ другонъ, болёе святомъ, мёстё.

Нисколько строкъ вступленія объяснять и цель почтеннаго автора и причину помъщения здъсь повъсти совершенно новаго ролу въ изящной словесности. Причина можетъ быть высказана очень коротко. Повъсть — священнаго содержанія; но взложеніе этой священной повъсти, вполнъ литературное, и языкъ ся, увлекательны, художественны и приспособлены къ чтенію, лю биному современными свътскими воображеніями.

Преподобный Ефремъ Сирскій, извъстный писатель четвертаго стольтія, составиль сказавіе о Преврасномь Іоснов, въ литературной сорыт того времени. Это Сказание или это Слово читается, по указанию церковнаго устава, на утрени, во вторникъ, на Страствой Недаль. Почему жъ не быть такому Сказанию въ литературной сорив, намъ современной? Въ настоящей повестя со-10

Т. ХСУІ. — Ота. І.

PYCCKAS CJOBECBOCTS.

хранена строжайшая историческая точность, какъ того требуеть в предметъ, заимствуемый изъ Святаго Шисанія, и образованвость вашего въка. Объясненіе преобразованій почерпнуто изъ Святыхъ Озцовъ.

Ръдкость подобныхъ творевій, такъ спасительно и такъ нечаявно переносящихъ насъ изъ суеты и са инмолетныхъ наслажденій въ въчвый міръ духа и небесной добродътели, составляетъ уже весьма достаточный поводъ къ предпочтенію здъсь подобнаго сочиненія всякому другому.

4 Цвль писателя впдна уже изъ этого. Умъ, неполненный высокаго дарованія, почерпающаго сялу и прелесть свою въ благочестів, не можетъ не смотръть съ прискорбіемъ на то, что въ монъйшемъ искустив вообще, и въ словесности въ особенности, слыветъ красотами и возбуждаетъ восторги. Герон Байрона, Гёте, Шатобріана и вхъ послѣдователей. почитаемые за образцы въ искусстив, не могутъ быть объявлены образцами въ пранственности. Возьмемъ ближайшихъ къ вашему сердцу и вкусу, знаменитыхъ, хотя и неравныхъ между собою, писателей, Пушкпна и Лермонтова.

Въ лицахъ Онтана в Печорина изображены эгонсты, соврененные каждому плъ двухъ поэтокъ. Взглянувшие въ это зеркало, узнавшие въ немъ себя, ощутная ли угрызение совъсти? заровилась ли въ ихъ душу, какъ благословевное съчи, мысль всиравления? Соминтельно. Весели было автору Печорина, какъ онъ самъ говорить, рисовать современнаго человъка: почечу же и современному человику не вссело, увидьвь себя нарисованвымъ, не дополанть въ себя, по рисучку художника, то, чего еще не доставлю въ его пспорченности? Самолюбие восхищается собой, и радуется своимъ успъхамъ. Овладъвъ челонъкомъ, оно вачинаетъ быстро стремиться къ своему нечальному совершенству, и стремится, докол'в изъ человъка не выработаетъ демона. Разумъется, Онъглиа, и особенно Печорина, прочитываютъ молодые люли еще предъ вступлениемъ въ свъть, или только что вступивъ въ него, и прочитываютъ со всъчь жаромъ перваго наслаждевія вовостью, со всею воспріамчивостью юности : этимъ чтенісмъ бынаеть ли произведено въ нихъ отвращеніе отъ аговача? Очень сомнительно! Напротивъ, можно съ достовърностью полагать, что большая часть юныхъ читателен заразились ядомъ эгопама. Пепремънно блеспула во многихъ мысль: вотъ вървый снособъ уситиять въ святъ!.... и – внередь! – по слядачъ Гра-горія Александровача. Мы не долго задумываенся, особенно въ

изно. 117 лата нолодости, при рашенія судьбы своей; и эта мысль непре-изано должна родиться въ душта неопытной при чтенія «Героя. вынего времени». Вадь ему все сходить съ рукъ, всякое пред-пріятіе удается; чего больше надо! А мастерская рука писателя оставила на изображенномъ ею образца безправственнаго, чужда-го религія и правиль человака, особенную красоту, мрачную, но приманчивую, — красоту ангела отверженнаго! Григорій Александровить не только соблазняеть при чтенія его нодинговъ сильнымъ впечатлавнемъ, которое остается и жи-

его подинговъ сильнымъ впечатлявнемъ, которое остается и жи-ветъ долго по прочтенія ромава; но кромѣ того живописецъ Пе-чоряна не рѣшилъ и для самаго себя вопроса: полезна ля, вред-ва ля его книга? Печорянъ умираетъ во время безтолковаго пу-темествія въ Персію. При жизни овъ былъ мертвъ для обще-ства, а въ частности для ближнихъ. Мало того: заражалъ смертства, а въ частности для олижнихъ. Мало того: заражалъ смерт-выйъ недугомъ свонмъ всякаго, кому ви приходилось быть въ соприкосновения съ нимъ. И этого мало: несмотря на свое прав-ственное одиночество, на свое отчуждение отъ людей, Печоривъ оставилъ по себъ многочисленное потомство послёдователей, кото-

ственное одяночество, на свое отчуждене отъ людей, Печорнит оставилъ по себѣ иногочисленное потомство послёдователей, кото-рыхъ онъ ведетъ туда же, куда достигъ самъ. Образцы порока портятъ человѣка ; образцы добродѣтели ис-таравляють его. Съ этою мыслью написана, и предлагается, по-въсть о Іоснеѣ, всёми началами противоположная двумъ повѣ-стаять нашихъ знаменитыхъ поэтовъ, противоположная д впеча-тлёненъ и послёдствіями. Это — не вымысель, а краснорѣчн-вое, отлично изащное, изложеніе истивнаго событія библейскихъ въковъ, съ сохраненіемъ исторической точности. Впечатлёніе отъ ися должно быть положительно, существенно, вѣрно, сильно, не-мечтательно; оно еще больщеніемъ слога. Невѣріе и есть источ-интъ новѣствователя и обольщеніемъ слога. Невѣріе и есть источ-интъ згонзма. Кто умѣетъ вѣрить, тотъ нашелъ источникъ пра-нальной любян къ себѣ и ближнему. Дѣйствія, истекающія изъ иравой вѣры въ небесное, существенно противоположны дѣйстві-янъ, происходящимъ изъ вѣры въ себя иля «атализмъ. Удовае-тоорать одиниъ порочнымъ стремленіямъ — значитъ ли любять себя гоностьи. Они — враги себѣ и всѣмъ. Правильвая любовь къ се-бѣ заключается въ подавленія въ себѣ зла и въ возможномъ раз-втія добра. Здравый разумъ по необходимости долженъ придавать ту истину. Оправдывають ее самыя послѣдствія: человѣкъ по-ставляется въ согласіе съ самимъ собою, съ обществомъ, съ об-стоятельствами, каковы бы они ни были; всѣ дѣйствіа его но-

сять на себя нечать высокой добродателя; посладствія этихъ авистый — постоянно и всегда благотворны. Върующи живою варою и руководствующийся въ поступкахъ въчвыми истинами. провозглащенными Небонъ, выносять съ тверлостью и мужа: ствоиъ бидствія земнаго бытія; не злоупотребляеть слабостей ближнихъ; не иститъ враганъ; благодътельствуетъ имъ, напротивъ: владъетъ сердечвыми чувствованіями съ благованъренною палью, а но съ цвалю преступнаго исполнения своихъ порочныхъ занысловь; устропваеть благосостояние общее и семейное; унветь быть нудро строгних для исправления людей, совратившихся съ нута правды; и правственная сила его, эта великая сила добро-АТТОЛИ, ИМАСТЪ СЧАСТЛИВОС И ПРОДОЛЖИТЕЛЬНОС ВЛІЯНІС. НА СГО ПОтоиство: и природанившаяся сердцу его добродатель доставляеть ему протков и вийсти сяльнов наслаждение : оно слышится из души вго, накъ слышится благоухание мура изъ запечатаннаго сосуда. Историческимъ и духовнымъ образцомъ всего этого, служить Іоснов. Вийста са почтеннымъ авторомъ «сващенной пови. ств» желаенъ, чтобъ ниргіе изъ послёдорателей Печорина обратились въ посл'ядователей Госича, для собственнаго ихъ блага.).

Чудно приходить къ праведникамъ, посреди ихъ билствій, мысль благодаренія Богу! она исторгаеть сердца ихъ изъ бездны печали и мрака, возносить къ Богу, въ області свѣта и утѣшенія. Богь всегда спасаеть прибѣгающихъ къ Нему съ простотою и вѣрою. Возвращался святой патріархъ Іаковъ изъ Месопотаміи

Возвращался святой патріархъ Іаковъ изъ Месопотамія въ землю Ханаанскую, въ землю рожденія своего, въ предопредъленное Богомъ свое наслъдіе . Внезапно пришла къ нему въсть, что гнъвный Исавъ, брагъ его, идетъ къ нему цавстръчу, что при немъ четыреста вооруженныхъ, мужей. Вще въ лъта юношества, Исавъ, волнуемый за-

• Estria, 82.

10CH+5.

истко, покушался на жизнь Такова. Чтобъ избъгнуть преждевремейной, насильственной смерти, Таковъ удалился въ месопотамію. Онъ пробылъ тамъ двадцать лътъ. Время йогло бы исцёлить уязвленное злобою сердие Исава..... въть! онъ идетъ навстръчу брату съ вооруженною дружиной. Многочисленность толпы, воинственный видъ ея, обличали лонамъренный умыселъ. Время не исцёлило ненависти въ Искит: возмужалъ онъ, возмужала въ немъ и ненависть къ брату.

Испугался Іаковъ; не зналъ что двлать: онъ ришился раздѣлить имѣніе свое, состоявшее изъ домочадцевъ в мио-Исавь, разсуждалъ онъ, изрубитъ одинъ полкъ, можетъбыть, истощится гнъвъ его и онъ не прикоснется къ другоу полку». За двумя полками стояли жены и дъти Іакова; Новади встхъ стояла вторая супруга его, Рахиль, съ единственнымъ сыномъ своимъ, Іосифомъ, юнтишимъ изъ сыновей Іакова. Они заняли послёднее мёсто, какъ младшіе; но это мѣсто дала имъ также особениая прелусмотрительная любовь супруга и отца, какъ безопаснъйшее. Глазъ любви спътливъ; смътливъ и глазъ ревности. Сдълавъ такое расноряжевіе, праведникъ спішитъ въ обычное пристанище праведниковъ, спътитъ встать предъ Богомъ въ благоговсёной молитвё. «Довлёетъ ми. исповедуется онъ Богу, отъ всея правды, отъ всея истины, юже сотворилъ еси рабу Твоему: съ жезломъ бо симъ преидохъ Іорданъ сей: нынъ же быхъ въ два полка» . Отвсюду окруженный напастью, враведникъ изливаетъ сердце свое предъ Богомъ, сводитъ разсчеть свой съ судьбою, находить себя вполив удовле-творевнымъ, находитъ, что Богъ, заповъдывавшій ему ^{путе}тествіе въ Месопотамію и возвращеніе изъ нея, са⁴ять все по обътованию своему. «Довльеть ми оть всея праилы, отъ всея истины, юже сотворилъ еси рабу Твое-чу». Глубокое, истинное смиреніе! Оно одно достойно предстоять Богу; оно одно достойно бестдовать съ Богомъ: ни-

* Buria 33, 10.

когда оно не оставляется Богомъ. Ему внимаетъ милостиво Богъ, изливая обильныя щедроты на молящагося со смиреніемъ. Измѣнилось, по мановенію Божію, сердце Исава : доселѣ оно пылало враждою, теперь внезапно запылало любовью къ брату. Исавъ кидаетъ мечъ, бъжитъ въ объятія брата, — и плачутъ два брата въ объятіяхъ другъ у друга *.

Вотъ Іаковъ уже давно — въ Ханаанской Землѣ. Уже скончалась его любимая супруга, Рахиль, родами вто-раго сына. Веніамина. Уже много скорбей испыталъ Іаковъ отъ буйныхъ сыновей, которые вели себя въ обътованной землъ, какъ-бы въ землъ пріобрътенной **. Въ окрестностяхъ кущи его, раскинутой близъ Хеврона, они пасли миогочисленныя стада свои, иногда уходя и довольно далеко, на другія, болье тучныя пастбища. Іаковъ пребывалъ постоянно дома, гдъ удерживали его и лъта и духовное преуспѣяніе. Оно привлекало умъ и сердце старца къ Богу, и потому полюбилъ онъ уединеніе въ кущѣ. Некогда, и несродно, такому человъку вдаваться въ житейскія попеченія. Не отлучно ври немъ былъ — его утѣшеніе — любимый сынъ, прекрасный душою и тѣломъ, Іосифъ. Услуга старцу-отцу и вниманіе глубокому святому ученію отца-Боговидца составляли все занятіе, все наслажденію юноши. Въ душу его падало слово благочестія, какъ па-даетъ сѣмя на тучную землю, и скоро принесло плодъ: з сіяла въ душѣ Іосифа святая чистота. Въ чистотѣ сердца начинаетъ отражаться Богъ, какъ въ зеркалъ тихихъ водъ отражается солнце. Добродатель Іосифа возбудила въ братьяхъ, не соревнование, а зависть: такъ, по несчастию, всего чаще случается въ человѣческомъ обществѣ. Братья изобрѣли и взнесли влую клевету на Іосифа — какую именно, умалчиваетъ Писаніе. Но проницательный и благодатный Іаковъ не былъ обманутъ хитросплетенною выдумкою, онъ продолжалъ любить — любить Іосифа, и въ знакъ особенной любви по-

*** Бы**тія, 33.

🕶 Бытія 34, 35.

IOCHO'L.

дарвыъ сыну пеструю одежду. Яркость в разнообразіе цвѣтовъ особенно уважались и донынъ уважаются на кочевомъ Востокъ. Не была ли одежда эта скорте символомъ испещренной противоположными обстоятельствами жизни, предстоявтей юноть? Вдохновение внутило прозорливому старцу изобразить пророчество не словомъ-символомъ: пестрою одеждою. Отсюда начинаются странныя приключенія Іосифа. Онъ служить прообразованіемь, дальнею библейскою тынью Господа нашего Івсуса Христа; а для дѣятельной жизни является примаромъ благочестивато и добродательного человака, подвергающагося разнообразнымъ, страшнымъ бѣдствіямъ, во время которыхъ сохраняетъ онъ втрность къ благочестию и доброд втели, потому никогда и нигде не оставляется Богомъ, повсюду хранимъ, и наконецъ прославляется дивно. Послушаемъ, послушаемъ любопытное сказание о чудныхъ в наставительныхъ приключенияхъ облеченного пророкомъотцомъ въ пеструю одежду.

Братья Іосифа^{*}, увидъвъ, что отецъ ихъ любитъ его бо-лъе всъхъ другихъ сыновъ, возненавидъли его: при каждонъ словъ съ нимъ, при каждомъ взглядъ на него, закинало въ вихъ мрачное смущение. А онъ не понималъ объявшаго ихъ недуга : чистая душа его видела всёхъ чистыми, благонамъренными. Съ довърчивостью открывалъ опъ передъ ними сердце. Это незлобивое сердце уже избрано Богомъ въ сосудъ таниственныхъ откровений. Благодать Святаго Духа, сообразно юношескимъ лѣтамъ Іосифа, начала являть свое присутствіе и дбйствіе въ знаменательныхъ сповидѣніяхъ. Живо рисовались таянственною рукою странныя сновидения въ девственномъ воображении. Іосифу было семвадцать лать, когда приснился ему первый пророчественный сонъ. Съ откровенностью, не подозръвающею никакого зла, онъ пересказываетъ его братьямъ: видио, сопъ оставилъ въ лушѣ юноши необычайное впечатлѣніе, которое пуждалось въ объяснения. Онъ хотблъ вызвать, услышать это объяснение наъ устъ старшихъ братьевъ. «Привидѣлось миѣ, говорилъ

* **Burtis**, 37.

РУССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

онъ вмъ, будто всѣ мы вяжемъ снопы на полѣ; мой снопъ вдругъ поднялся и всталъ прямо, а ваши снопы обратились къ снопу моему и поклонились ему.» — Братья отвѣчали: «Неужели ты будешь въ-самомъ-дѣлѣ царствовать надъ нами, или саблаешься господиномъ нашимъ?» — И удвойли братья нецависть къ нему за благодатный сонъ, за улъвившую ихъ, перетолкованную, искаженную ими, святую отвровенность его. Іосифъ видитъ новый сонъ. Съ дътскою невинностью, какъ-бы въ оправдание перваго сна, и въ дока-Зательство, что знаменательные сны приходятъ къ нему невольно, независимо отъ него, разсказываетъ онъ сонъ отцу и братьямъ: «Видвль я, говорить онъ, будто солеце, луна и одиннадцать звёздъ поклонились миб.» Отецъ, услышавъ разсказъ сына, остановилъ юношу. -- «Что -- совъ, видѣнный тобою? сказалъ онъ ему: неужели я, мать твоя, в братья твои поклонимся тебь до земли?» — Опытный и духовный отецъ остановилъ сына не потому чтобы призналъ сонъ его суетнымъ мечтаніемъ, собственнымъ произведеніемъ души, недугующей высокоуміемъ и гордынею, но чтобъ предохраннть юную душу отъ впаденія въ высокоуміе в витсть строгимъ отвътомъ сколько-нибудь погасить зависть и ненависть въ братьяхъ.

Такъ и христіанскіе аскетическіе наставники заповѣдуютъ не обращать особеннаго вниманія на всё вообще явленія, представляющіеся чувствамъ душевнымъ и тѣлеснымъ; заповѣдуютъ соблюдать при всѣхъ вообще явленіяхъ благоразумную холодность, спасительную осторожность *. Есть сновидѣнія отъ Бога, чему служатъ примѣромъ и доказательствомъ сны locuфа, но состояніе видящаго сны и видѣнія опасно, очень близко къ самообольщенію. Зрѣніе ведостатковъ нашихъ—вотъ безопасное видѣніе! зрѣніе паденія и искупленія нашего — вотъ нужнѣйшее видѣніе! «Духъ сокрушенъ и смиренъ» ** — вотъ состояніе, существенно во-

• Св. главы «Зело полезныя» святаго Григорія Свянанта, главу Х. Съ винъ согласны в всъ прочіе Отцы Церкви, писавшіе объ этонъ преднеть. «Добротолюбія», часть І.

** Псалонъ 50, 19.

језное, чуждое самообольщенія, состояніе, о которомъ благоволитъ Богъ! Разсужденіе, способное постигать, разцёнивать и объяснять видёнія, свойственно однимъ преуспёвмимъ въ духовномъ подвигѣ; оно пріобрётается долгимъ временемъ, оно — даръ Божій. Имѣлъ этотъ Божій даръ святой Іаковъ: онъ остановилъ сына, разсказывавшаго пророчествен ое сновидёніе, а самъ—свидётельствуетъ Писаніе соблюдалъ въ памяти слова его, носившія на себё помазаніе Духа.

Не такое дѣйствіе произвель новый сонь на братьевь Тосифа: онь только умножиль въ нихь ненависть и зависть къ нему. Однажды они угнали стада въ Сихемь. Іаковъ сказаль Іосифу : «Братья твои въ Сихемь; хочу послать тебя къ нимъ.»— Іосифъ отвѣчаль: — «Я готовъ».—«Поди, продолжаль Іаковъ, посмотри, здоровы ли твои братья, и здоровы ли наши овцы Потомъ воротись и скажи мнѣ».

Легко вногда разстаются люди ; разставаясь . опы какъ-бы не разстаются; прощаясь, почти не прощаются. А такое прощание бываетъ часто прощаниемъ навсегда, часто слѣдуетъ за нимъ продолжительцая, исполненная горестей разлука. Не зналъ старецъ, отпуская Іосифа, что онъ долго – долго не увидитъ любимаго сына! Могъ ій онъ думать, что, посылая Іосифа къ братьямъ, посылаеть его къ убійцамъ? Ему была извѣстна ненависть ихъ къ юнощѣ; но могла ли ечу прійти мысль. чтобъ эта ненависть возрасла до замысла, до заговора, до рѣшимости совершить братоубійство? Незлобіе старца было пезлобіе опытное — не то дѣтское пезлобіе, котораго исполненъ былъ Іосафъ, шедшій прямо на ножъ какъ агнецъ. Мудрый Іаковъ, при всемъ духовномъ преуспѣяніи своемъ, при всей опытности, накопленной въ многолѣтнюю страдальческую жизнь, не могъ представить себѣ, чтобъ буйные сыновья его были способны къ ужасному преступлению братоубійства. Свойственно святынъ не мыслить зла о ближнихъ; ей свойственно самыхъ явныхъ, открытыхъ злодћевъ считать меите элыми, нежели каковы они на самомъ дълъ. И видимъ мы многихъ святыхъ людей, не обманутыхъ явнымъ грѣ-

PYCCRAR CROBECHOCTS.

хомъ, обманутыхъ многою любовью своею, своею довѣрчивостью къ ближнимъ. Старецъ! надолго ты разстаешься съ любимымъ твоимъ сыномъ, Іосяфомъ! Ты имѣешь даръ п пророчества и прозорливости; но на это время Богъ, непостижимо устрояющій участь человѣка, закрылъ отъ тебя будущее непроницаемою завѣсою. Ты отпустилъ Іосяфа на иѣсколько дней — увидишь его послѣ многихъ скорбныхъ годовъ. А онъ увидитъ землю Ханаанскую, то мѣсто, гдѣ раскинута куща твоя, когда настанутъ дни погребенія твоего — и только на короткіе дни того погребенія! Сюда принесутся костя его; сюда возвратится съ ними многочисленное потомство его, и вооруженною рукою вступитъ во владѣніе наслѣдіемъ праотца своего — теперь юноши Іосифа.

Пошелъ Іосифъ изъ дому отцовскаго, изъ Хеврона; пришелъ въ Сихемъ. Тамъ уже не было его братьевъ. Онъ не зналъ гдѣ найти ихъ — и началъ искать и распрашивать. Виезапно встрѣтился съ нимъ незнакомый человѣкъ, ко-торый спросилъ его, кого онъ ищетъ. Іосифъ отвѣчалъ ему: «Ищу братьевъ моихъ; скажи мив, не знаешь ли. гдв они со стадами своими?» — Незнакомецъ отвѣчадъ : ---«Ушли отсюда; я слышалъ, они говорили между собою: пойдемъ въ Доваимъ.» По словамъ этого человѣка, кото-раго какъ-будто судьба нарочно привела навстрѣчу Іоси-фу, чтобъ направить его къ его предопредѣленію, юноша начинаетъ снова искать братьевъ — жертва жрецовъ сво-ихъ — и находитъ ихъ въ Доваимѣ. Изъ-дали узнали они его – начали сговариваться объ убійствѣ. Раздались въ собранін братьевъ ужасныя слова о брать: «Вотъ идетъ сповидець. Убьемъ его, в скажемъ: его съблъ хищный звърь. Посмотримъ, что будетъ тогда съ его снами!» Вслѣдъ за ужасными словами поднялись и преступныя рукп. Но Рувимъ, старшій сынъ Іакова, отнялъ его у нихъ. «Не будемъ убывать его, сказалъ онъ имъ, собственными рукамы! Спустите его въ одинъ изъ здёшнихъ рвовъ; рукъ же ващихъ не возлагайте па него!» И помышлялъ смягчиешійся Рувямъ возвратить старцу-отцу любимаго сына. Оня

сняли съ Іоснфа пеструю одежду и бросили его въ глубокій, сухой колодецъ — живаго въ ужасную могилу. Во рву Іосифъ, въ челюстяхъ смерти!... Святой юноша, тяжкимъ опытомъ начинается твоя духовная опытность! Чудная твердость души твоей, перенесшая такую лютую скорбь! Твердость въ бъдствіяхъ дается непорочною, безъукоризненною совъстью. Научи насъ стяжать и чистоту твою и твердость — могучія опоры для сердца въ превратностяхъ жизни.

Іосноъ во рву. Что дѣлаютъ братья? они сѣли ѣсть.... Созрѣвшая ненависть!... Когда какая-нибудь страсть созрѣетъ въ душѣ — душа уже не чувствуетъ своего смертнаго недуга. Страшнье быть сердцемъ въ этой глубинѣ влобы, чѣмъ тѣломъ при душѣ ангельской, во рву глубокомъ. Сыны Іакова совершили злодѣяніе, какъ бы исполнили долгъ: столько природнилась имъ ненависть къ брату. «И сѣдоша ясти хлѣбъ» *, говоритъ Писаніе.

Когда совершалась эта трапеза, конечно, на ней не присутствовало ничего добраго. Буйно совершалась она. Какъ иначе могли объдать убійцы? Громкій хохотъ прерывалъ страшное молчаніе: то былъ хохотъ души, которая сбросила съ себя одежду стыдливости, наслаждается усвовишеюся, насытившеюся злобою. Выскакивали по временамъ адскія слова — какъ-бы изъ темной пропасти — изъ сердецъ, ръшившихся на братоубійство. Мрачны, звъровидны были лица объдающихъ. Зръніе и слухъ ихъ угрюмо, дико блуждали всюду. Не управляло уже здъсь благоразуие. Какое благоразуміе! Когда страсти овладъютъ человъкомъ, тогда умъ, лишенный своего владычества, служитъ угодливымъ и изобрътательнымъ слугою страстямъ для удовлетворенія ихъ утонченныхъ, прихотливыхъ, преступныхъ требованій.

Пируютъ сыновья Іакова надъ могилой съ живымъ мертвецомъ, и вотъ мечущіеся взоры ихъ внезапно усматривають путешественниковъ. То были Измаильтяне, кущы.

* **Buris 37**, 25.

русская словесность.

Они показались отъ Галаада, на дорогѣ къ Египту. Их верблюды были обильно навьючены стираксою, бальсамом и ладономъ: эти товары везли они для продожи въ Египетъ На бѣшеной трапезь услышался голосъ: «Что намъ поль вы, если убъемъ брата и скроемъ кровь его? Продадим его этимъ Измаильтянамъ! Руки же наши да не будутъ и немъ: вѣдь онъ братъ намъ и плоть наша»! Голосъ этот былъ голосъ Іуды, четвертаго въ сынахъ Гакова; Гуда пред ложилъ продажу брата-праведника. Черезъ многія столѣті явится другой Іуда; онъ скажетъ о другомъ Праведникѣ, с самомъ Богочеловѣкѣ: «Что ми хощете дати, и азъ вамъ предамъ его?».

Зазвенѣли златницы.... уже вытащенъ изъ колодиа Іосифъ, и поспѣшно проданъ Аравитянамъ. Ни однаго спорнаго слова, ни о цѣнѣ, ни о плѣнникѣ, не произнесено ни съ той, ни съ другой стороны. Умолчало ли бы Писаніе о какомѣ достойномъ памяти словѣ, если бы оно было сказано! Писаніе въ этой повѣсти передаетъ и тѣ слова, которыя скольконибудь стоятъ замѣчанія. Звучатъ златницы!... ихъ было двадцать. Какъ схожъ звонъ этотъ со звономъ тридцати сребренциковъ!.. Блаженный юноша, проданный за двадцать златницъ! ты удостоился быть прообразованіемъ Проданнаго за тридцать сребренниковъ!...

Рувима не было за объдомъ. Не былъ онъ участникомъ въ умыслъ и заговоръ преступномъ; не былъ и на пиру, на которомъ праздновалось удавшееся злодъйство. Тайно приходитъ онъ ко рву и зоветъ погребеннаго. Нѣтъ отвѣта. Опять зоветъ.... нѣтъ отвѣта! Въ отчаяніи онъ рветъ на себѣ одежду, прибѣгаетъ къ братьямъ, и говоритъ имъ: «Нѣтъ юпоши во рву! Куда теперь дѣнусь я»?.... Въ отвѣтъ зазвучали златницы. Ихъ было двадцать: девять братьевъ, присутствовавшіе при продажѣ, доказали, что они не забыли отсутствовавшаго десятаго.

Межлу-тѣмъ, сыновья Іакова придумывали какъ скрыть отъ старца-отца поступокъ свой съ Іосифомъ. Они заколоди

* Ев. Матеся 26, 15.

корденка, въ крови его обагрили пеструю одежду, и послали ся отцу съ жосткимъ вопросомъ: «Мы нашли это; узнаъай — одежда ли это сына твоего, или нѣтъ?» — Онъ цъндъ ее: онъ сказалъ: «Это — одежда сына моего: звѣрь лютъй съѣлъ его? лютый звѣрь похитилъ Іосифа!» — Разтерзалъ Іаковъ на себѣ одежды, надѣлъ на себя вретище, и иногіе дин оплакивалъ сына. Собрались къ нему сыновья и дочери; они утѣшали старца. Но онъ не хотѣлъ утѣпиться, и говорилъ: «Сойду съ стенаніями къ сыну моему въ адъ.» Долго повторялъ онъ эти сдова, и долго плакалъ, Изманаътяне привели Іосифа въ Египетъ*: тамъ перепро-

аващ есо Пентефрію, вельмож'в фараона — фараонами имеизранись, цара есциетские начальнику телохранителен цар-скихъ. И Господь былъ съ Ірсифомъ, таинственно батат падъ нимъ, цоногалъ, ему. Скоро замътнать господнить бласословение неба налъ рабомъ своимъ, и очень полюбилъ его. Сладаствісна этой особенной любви было то, что Центворій аручиль Іосифу управленіе всёмъ домомъ своимъ и всёмъ, чмёніемъ, Госполь, ради Іосифа, благословилъ достояніе, Египтанина: излидась благодать Божія на все нитніе его, на домъ его и на поля его. Пентефрій предался расположе-нир своену, со всею беззаботливою довърчивостью, лажа самъ не осматривалъ ничего, не обращалъ ни на что внинация Іосифъ былъ очень статенъ, прекрасенъ собою. Красота его привлекла взоры жены Пентефрія. Страєть объяи, се: открыто, прямо объявила она юношѣ страсть свою. Юроща не согласялся на беззаконіе. Онъ увѣщевалъ жену, пыцавщую безумнымъ и преступнымъ вожделѣніемъ; онъ, городина, ей: «Господниъ мой такъ връридся миъ и такъ, почилъ на монхъ заботахъ, что даже не знаетъ ничего, что, у него, въ доще. Все добро свое онъ сдалъ безотчетливо въ мон руки: въ его домъ нътъ никого выше меня, все въ мосях валения, кроив тебя, супруги его. Какъ же мий по-ступить по слованъ, твоимъ? Какъ мий согрѣшить передъ. Богонъ словъ сыт.

· Finna, Futia, 29a

на Гаковлева: другое говоритъ въ ней овладъвшая ею страсть. Она слышить только голосъ страсти: слова Іосифа пролетели мимо слуха ся, какъ пустые звуки безъ смысла и значенія. Отъ времени до времени повторяетъ жена предложение, всегда съ одинаково открытою, пламенною наглостью. Однажды Іоснфъ ванимался въ домѣ по должности своей; случилось. что туть накого не было изъ домашнихъ, исключая госпожи. Опа схватываетъ его за одежду, умоляетъ, требуетъ, чтобъ желаніе ея было тутъ же исполнено. Іосноъ вырывается наъ рукъ ея, убъгаетъ; верхняя одежда его осталась въ рукахъ Египтянки. Неудовлетворенная преступная любовь внезапно превращается въ бъшеную ненависть; та, которая за минуту искала насладиться прелестями прекраснаго тъла. теперь неистово жаждетъ напиться кровью. Вопіетъ изступленная Египтяпка, громкимъ визгомъ и крикомъ сзываетъ домашнихъ. Прибъгаютъ они. — «Глядите, говоритъ виъ Египтянка: этотъ молодой Евреянинъ введенъ въ домъ нашъ, чтобъ поругаться надъ нами!.. Онъ пришелъ ко мнѣ.... опъ сказалъ мнѣ.... я закричала громкимъ голосомъ.... услышавъ вопль мой, онъ убѣжалъ отъ мевотъ верхняя его одежда въ рукахъ моихъ!» ня.... Она сохранила эту одежду до возвращения Пентефрія. Въ другой разъ одежда—нѣмой услышанный лжесвидѣтель на Іосифа. Когда возвратился вельможа, жена пересказала ему событіе. Она говорила жалобно и тихо: «Ко мив приходиль молодой Евреянинъ, котораго ты ввелъ къ намъ, чтобъ обезчестить насъ, и предлагалъ мий беззаконіе. Когда жъ я громко закричала, опъ убѣжалъ, оставивъ у меня свою верхпюю одежду». Услышавъ сказание правдоподобное, въ которомъ простотою и холодностью разсказа искусно прикрывались страшная буря душевная и адская клевета; видя въ рукахъ жены доказательство происшествія одежду Іосифа, доказательство, противъ котораго, повидимому, не было опроверженій, Пентефрій пришелъ въ сильное негодование. Разспросы и судъ призналъ онъ излишиямп, ненужными, -- такъ преступление раба въ глазахъ его было ясно, живо, очевидно. Онъ велблъ ввергнуть Іоснов

128

MCHAN. в темвицу. въ которой содержались государственные пре-(туаники, --- въ твердыню: такъ называетъ эту темницу

Господь, взбравшій Іоснфа съ дней его д'ятства, Господь, пологавшій ему въ плёну и въ дом'в Пентефрія, не оставиль его вътемницъ. Расположилось къ Іосифу сердце начальника темницы: онъ ввёрилъ юному узнику всю темницу, всёхъ узвковъ заключенныхъ въ ней, и подобно Пентефрію почилъ со мею довъренностью на заботахъ Іосифа. Спустя нъсколько времени, провиниясь передъ египетскимъ царемъ двое вельможъ его : старьйшина виночерпій и старбищина надъ избани . Разгизванный фараонъ заключилъ ихъ въ ту же теминцу, въ которой содержался Іосифъ. Начальникъ теминцы поручилъ ихъ Іоснфу. Когда они пробыли и всколько дней в темницѣ, въ одну и ту же ночь каждый изъ нихъ увилыз сонв. Утромъ приходить къ нимъ Іосифъ, и примъчаеть, что они оба въ смущения. Онъ спрашиваетъ вельможъ фараововыхъ:--«Огчего на лицахъ вашихъ видна печаль?»--Онв отвъчають : «Каждый изъ насъ видель сонъ; но некому ис-^{толковать} сновъ нашихъ». – Іосноъ сказалъ; «Не Богъ ли лаеть даръ изъяснять тв сны, которые посылаются отъ Hero? Ражкажите мит сны ващи».---Изъ словъ Іосифа видно его духовное преуспѣяніе, плодъ искушеній. Когда въ дѣтстев онь видель сны, то ощущаль только, что въ нихъ есть значеніе, п пересказывалъ ихъ отцу и братьямъ, какъ-бы ища объясненія, по не смѣя присовокуплять никакого толковаия. А здъсь едва услышалъ, что старъйшины видъли сонъ, ^в уже надвется найти разрвшение загадочныхъ сповидений в Богв, къ которому онъ приблизился, которому усвоился скорбяни, втрою, чистотою, молитвою. Сны ввели его въ горнило скорбей; сны вызедуть его изъ этого горнила, въ которое Промыслъ обыкновенно ввергаетъ людей, преднаявачаемыхъ имъ для дълъ великихъ. Началъ старъйшина ^{валоче}раій разсказывать сонъ свой:—«Привидѣлось миѣ, скана онъ, что передо мною виноградный садъ; въ саду ви-

' Buris, 40.

Писавіе.

429

жу три лозы, сочныя, пустившія отрасли и давшія зрѣдый, плодъ. Чаша фараонова была въ рукѣ моей. Я взялъ кисть винограда, выжалъ сокъ въ чашу, и подалъ ее фараону». ---Іосифъ отвѣчалъ: — «Вотъ значеніе атого сна: три лозы три дня. Пройдутъ еще три дня, и вспомнитъ фараонъ о тебѣ, возвратитъ тебѣ прежній санъ твой старѣйшины виночерпія: ты будешь подавать чашу фараону по-прежнену. Тогда, въ благополучія твоемъ, вспомци о мнв. Окажи мнъ милость: повъдай о мит фараону, и изведи меня изъ этихъ угрюмыхъ стънъ. Я украденъ изъ Еврейской Земли, и заще, не сдвлаль ничего худаго, а меня бросили въ эту ужасную, темницу». Старъйщина надъ житницами, услышавъ истолкование благоприятное, также пересказаль свой сонь Іосифу: ---- И я, говориль онь: видьль сонь. Мив представилось, что держу на, головъ три корзины съ хлъбами. Въ верхней корзана было всякаго роду неченье, употребляемое сарас. номъ. Внезапно налетбли птицы, начали клевать цеченье. Іосифъ отвѣчаль: «Вотъ значеніе сна: три, корзины — три дня. Пройдутъ еще три дня — и сниметъ фараонъ съ тебя голову твою; трупъ твой повёсять на деревё; птицы небесңың съйдять тело твое». — Насталь третій день: это быль день рожденія фараона. Онъ даль пиръ своимъ придворнымъ; въ бестат, съ ними, вспомнилъ царь о двухъ заключенныхъ старъйшинахъ; старъйщинъ виночерпію возвратилъ прежний сань, и тотъ снова сталь подавать чашу фараону; а старыщину надъ житинцами велблъ казнить, по предсказанію Іосяфа. И забыль старбощина виночерпій о Іосиск. Еще нужно было правелнику томление въ темницъ! Еще цужны ему были уединение и иракъ тюрьмы, чтобъ длия, его глубже погрузилась въ молитву, ею еще болье приблизилась къ Богу, еще свътлъе озарилась разумомъ духовнымъ.

Прошли два гола, — фараонъ вилить сонъ . Ему предстаридось, будто онъ стоитъ при ръкъ: вотъ выходятъ изъ, ръки семь короръ, тучныхъ, прекрасныхъ, и стали ходитъ

* Бытія, 41.

во навбрежному цастбинцу. За нами вышли изъ рѣки другів семь норовъ, тощихъ, непріятнаго вида -- тоже пачали: женить съ первыми по берегу ръки. Внезапно тощія коровы пожрали тучныхъ, и не заметно было, чтобъ тучныя взоила въ нихъ: онъ сохранили свой прежній видъ изпурепія. Пееснулся фараонъ. Потомъ опять засыпаетъ -- видитъ другой: сонь: видить, будто изъ одного стебля выросли семь колосовь. наодревныхъ зрблыми зернами; за ними выросли другіе, сень нолосовь, тонкихъ, какъ-бы изсушенныхъ зноемъ и втроять. Эти тонкіе колосья поглогили въ себя семь первыхъ, полныхъ колосовъ. Проснулся фараовъ; смутилась мина его: съ наступлениемъ утра, онъ приказываетъ созваты всякь ученыхъ и мулрецовъ Египта, и пересназываетъ низсона свой. Не они не могли истолковать сновидения, произведшаго въ царе задужчивость и смущевие. Тогда старен. инна виночерши сказаль фараону: «Теперь вспомяваю согръщоне мое! Когда ты, царь, прогнъвался на рабовъ твовкъ, на меня и на старбёщину надъ житинцами, и повелёлъ заключеть насъ въ темницу, которая при домъ начальника. тыохранителей, каждый изъ насъ, въ одну и туже ночь, ули авлъ сонъ. Тамъ съ нами былъ молодой Евреянинъ, рабъ начальнича твлохранителей: мы разсказали ему сны свои, в опъ истолковалъ ихъ. Мий предсказалъ возвращение сана, а-товарищу моему-казнь. Такъ и случилось съ обоими нами.»

Фараонъ послалъ въ темницу за Іосноомъ, велѣлъ привеств его къ себѣ. Вывели Іосноа изъ твердыни: вывела его рука Божія. По обычаю страны остригли ему волосы, переийнын на немъ одежду: онъ предсталъ предъ лицо фараона. Всиметскій парь пересказалъ ему сны свои, и жаловался на мудрецовъ, что они не могутъ истолковать этихъ видѣній,— «И слынкаъ о тебѣ», говорилъ фараонъ Іосифу, «что ты объясняющь сны; когда тебѣ перескажутъ ихъ». — Іосифъ отвѣчах: «Безъ Бога не можетъ фараонъ получить удовлетворительнаго, отвѣта.» Невольно Іосифъ обнаруживаетъ свое дуковное состояніе! Онъ исповѣдуетъ явное, чудное, существенное Божественное дѣйствіе, дѣйствіе Святаго Духа, независящее отъ человѣка, посѣщающее человѣка по Высшей т. ХСУІ. – Ота І.

волѣ, и открывающее ему тайпы. Это невидимое общеніе съ Вогомъ, это благодатное дъйствіе ощущалъ въ душѣ своей Вогомъ, это благодатное дъйствіе ощущаль въ душѣ своей loсифъ: до такой высоты духовнаго преуспѣянія возвели его постоянство въ добродѣтели, бѣдствія, страданія, —или пра-вильиќе благодать Святаго Духа, осѣняющая постоянно до-бродѣтельныхъ, въ особенности же страдальцевъ невинныхъ. —«Оба сны твои», сказалъ онъ фараону, «имѣютъ одно зна-чепіе; сны твои—одипъ сонъ. Семь коровъ тучныхъ предзна-менуютъ семь лѣтъ плодородныхъ; семь полныхъ колосовъ предзнаменуютъ тоже. Семь коровъ тощихъ и семь колосьевъ изсохщихъ означаютъ семь лътъ голода. Богъ показываетъ изсохшихъ означаютъ семь лётъ голода. Богъ показываетъ фараону то, что Онъ вознамёрился совершить. Наступятъ семь лётъ: втеченіе ихъ будутъ въ Египть обильныя жат-вы. Прійдутъ другія семь лётъ, и отъ скудости ихъ забудет-ся обиліе перваго семилётія. Голодъ поразитъ, сгубитъ зем-лю. Самые слёды предшествовавшато обилія изгладятся по-слёдующею за нимъ скудостью: потому что голодъ будетъ очень сильный. Дважды повторился сопъ фараона: это под-твержденіе изреченія Божія, и знакъ, что Богъ ускоритъ иря-вести въ исполненіе свое опредёленіе. Царь! высмотри у се-бя разумнаго человёка, и поручи ему землю Египетскую. Пусть втеченіе семи плодопосныхъ лётъ собирается пятая часть всего урожая: собираемая пшенина должна поступать Пусть втеченіе семи плодопосныхъ лѣтъ собирается пятая часть всего урожая; собираемая пшеница должна поступать въ вѣдѣніе фараона и храниться въ городахъ. Такимъ-обра-зомъ составятся хлѣбные запасы для семи лѣтъ неуро-жайныхъ, и земля не погибнетъ отъ голода.» — Понра-вились слова Іосифа фараону и окружающимъ его. Фа-раонъ сказалъ имъ: — «Гдѣ же намъ найти другаго человѣ-ка, который бы, какъ этотъ, имѣлъ въ себѣ Духа Божія?»— Потомъ, обращаясь къ Іоснфу, говоритъ ему:—«Богъ откры-ваетъ тебѣ тайны, и потому иѣтъ человѣка, который бы сравнился съ тобою мудростью и разумомъ. Будь главою въ домѣ моемъ; пусть повинуются тебѣ всѣ люди мон! Развѣ однимъ престоломъ я буду выше тебя. Поставляю тебя надъ всею землею Егинетскою». всею землею Египетскою».

Фараонъ снялъ перстень съ руки и падѣлъ его на руку Іосифа, облекъ его въ пурпуровую одежду, возложилъ ва него золотую гривну, и повелѣлъ посадить его на вторую колесницу свою: въ ней возили новаго сановника во городу; передъ колесницей шелъ глашатай, провозглашая народу санъ и власть Іосифа. Тогда Іосифу исполнизось тридцать лёть. Фараонъ женилъ своего наперсника на Асефенѣ, дочери жреца иліопольскаго, и переименовать его, назвавъ — Псомоомфанихъ. Что бы значило это нанменование? Оно значитъ «Спаситель міра» *. Прообразовалъ Іосифъ низшествіе на землю Богочеловѣка, къ падшему и заблудшему роду человическому, когда посланъ былъ от--цонъ къ братьямъ, пасшимъ скотъ вдали отъ отцовскаго кочевья. Прообразовалъ его, когда былъ продаваемъ братьяив иноплеменникамъ. Прообразовалъ его погребение своимъ заключениемъ въ темницѣ; внезапнымъ возвышеніенъ и славою своею прообразовалъ славу Его воскресения. Аочь жреца вліопольскаго, вступившая въ супружество съ Іссифомъ, предъизображала Церковь Христову, составившуюся изъ язычниковъ. Спасениемъ народа отъ смерти предянаменовалось спасение человичества отъ смерти въчной. Раздаятель вещественнаго хлѣба былъ предъизображеніемъ Того, кто и «Хлѣбъ сшедый съ пебеси», и Раздаятель это-го небеснаго хлъба **. Изъ среды таинственныхъ ветхозавътвыхъ прообразованій, въ первый разъ услышалось утішительное имя: «Спаситель міра!» Дивно Промыслъ предвѣщалъ великое дело Божіе, «искупленіе человъчества», библейскими прообразовательными твиями. Въ какой дали временъ начали являться эти тени! Какъ живо обрисовывали они истину! какою таинственностью покрыты были для современниковъ! Какъ онъ стали ясны, очевидны, когда Богъ открылъ человъкамъ разумъніе вдохновенныхъ Имъ писаній.

Іосиеть приступилъ къ исполнению обязанностей, къ которымъ призвалъ его самъ Богъ, и которыя, по устроению Божию, возложилъ на него влад втель Египта. Онъ предпринялъ путешествие по всему Египту, и, обозръвъ страну, сдълалъ.

Porro ab Aegiptiis didicimus, quod in lingua eorum resonet: «salvator mundi».
8. Hieronimi Liber de nominibus hebraicis.

** Bs. Ioan. 6.

РУССКАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

вужпыя распоряженія. Земля впродолженіе семп літь давала обильную жатву. Втеченіе этихъ семи літь Іосноъ сконляль хлібные запасы, которые храниль въ городахъ за належнымъ присмотромъ и стражею въ общирныхъ кладовыхъ. Онъ собраль безчисленное количество пшеницы: она лежала въ складочныхъ містахъ подобно горамъ песку. Втеченія тіхъ же плодородныхъ семи літь Асенефа родила двухъ сыновъ. Іосифъ назвалъ первенца Манассіею. Называя такъ, онъ включилъ въ имя старшаго сына глубокую мысль: такъ устроилъ меня Богъ, что я забыль страданія мон. Втораго онъ назвалъ Ефремомъ, соединяя съ этимъ именемъ другую тлубокую и благочестивую мысль: Богъ возрастилъ меня былемль смиренія моего. Такія мыслы заключаютъ въ себіь эта ашмена, по значенію своему на еврейскомъ языкѣ *.

Протекли семь лёть плодородныхь, какъ проходить ю что подчинено времени: наступили голодные годы. По предсказанію Івсифа, голодъ началъ свирбиствовать по всей землё. Народъ Египетскій возопиль къ Фараону, проса хлёба. Фараонъ отвёчалъ подданнымъ: «Идите из Іосифу, и лёлайте то, что онъ скажетъ вамъ». Іосифъ отворилъ запасныя житницы и началъ продавать оттуда хлёбъ Египтянамъ. А голодъ свирбиствовалъ по лицу земли. Жители сосёднихъ странъ, услышавъ, что въ Египтё продается хлёбъ, и, утёсияемые голодомъ, начали пріёзжать въ Египетъ для покуаки пшеницы. Мудрый, предусмотрительный правитель заготовилъ запасный хлёбъ въ количествё, способиомъ не только прокормить свой народъ, но и привлечь деньги другихъ народовъ въ египетское государство.

Въ числё прочихъ земель, угнетенныхъ голодомъ, томилась земля Ханаанская. Терибло недостатокъ въ пищё и семейство святаго патріарха. Слухъ, что въ Египте продается хлёбъ, дошелъ до старща^{**}.—Онъ сказалъ сыновьямъ своимъ: «И слышалъ, есть пшеница въ Египте: что вы не обратите на это вниманія? Сходите туда, купите сколько-нибудь хлёба для поддержанія жизни нашей; вначе — чтобъ не при-

* Записка на Книгу Бытія, московскаго митреполита Филарста.

** Бытія 42.

134

жнось напъ умереть съ голоду»! — Повинуясь волё отпа, десять братьевъ Іосноа отправились въ Египетъ для покупки -китба. Веніамина не отпустилъ Іаковъ съ братьями; онъ сказнаъ: —« Чтобъ не случилось съ нимъ на дорогв чего худаго в

Прибывъ въ Египетъ, сыновья Іакова пришли съ прочина -вычивателями въ то ивото, пай продавался хлёбъ. Продя--ного тальба заниманся самъ Іоснов. Когда братья продотали -перекать него, онь тотчась узналь назь; но они ни сколько не полетревали, что стоять передъ братомъ, проданнымъ въ ра--бы за двадцать влатниць. И какъ выз было узнать его? Котда они разстались съ нимъ, ему едва минуло семнадцать. -авть; теперь онъ приблажался къ сорокалатному возрасту. Изитвенный годами, онъ не менте изитенъ былъ величіенъ и блескомъ сана, перваго въ царствѣ египетскомъ, которое опередныю почти всё другія государства образованностью, могуществомъ, внутреннямъ устройствомъ. Представъ передъ Іосифа, братья низко поклонились ему, человъ до земли Лосноъ вспомнилъ сны свои.... Мудрый. -добродвтельный Іосифъ! онъ отложилъ до другаго времени. объявить себя братьянъ. Сколько эта великая душа имбла наль собою власти! Не сибдалось ли сердце его желаніемъ тотчасъ дать о себв радостиващую весть престарблому, стятому родителю, который более двадцати лёть ничего не зналь о немъ и, считая погибшимъ безвозвратно, петалился неутвшно? Онъ не внимаетъ влечению милостиваго, великодушнаго сердца, избираетъ образъ:д'виствования, необходимо нужный для пользы, и своей, и братьевъ своихъвсевоъ зналъ грубые, необузданные нравы этихъ людей; тобыли полу-дикие пастухи, взросшие на ночевьяхъ, провелшіе всю жизнь при стадахъ, на привольи буйной свобочаы, подъ открытымъ небомъ, въ безлюдныхъ пустыняхъ. Они не знали никакой власти надъ собою, не знали никакой брачаы: отну оказывали неповиновение; причиняли ему частыя эскорбления; всякое пожелание свое, какъ-бы оно преступно ин было, приводили въ исполнение; руки ихъ неръдко бывали обагрены кровью невянныхъ. Такими изображаетъ Писаніе сыновей Іакова. Имъ пуженъ былъ урокъ. Для собственнагос

благополучія ихъ, необходимо было познакомить ихъ съ покорностью, съ благонравіемъ. Жестокія души, привыкшія попирать совисть и страхъ Божій, ипаче не могли быть потрясены, приведены въ чувство в самопознание, какъ пыткою страха человѣческаго. Предвидя продолжительный голодъ, Іосифъ предвидѣлъ и необходимость переселения семейства Іаковлева изъ Палестины въ Египетъ:--Не по этому ли онъ назвалъ братьевъ своихъ, при первомъ ихъ прі-**Задъ въ Египетъ, соглядатаями?** Если бъ братья его внесли съ собою въ новое отечество свою необузданность, свое буйство, скоро навлекли бы на себя негодование Египтянъ; н не только скоро низринулось бы благополучіе семейства Іаковлева, благополучие самаго Іосифа, но и семейство это, и онъ, подверглись бы величайшимъ бъдствіямъ. Пріобрътенное долговременными страданиями должно было оградить, Сохранить мудрымъ поведеніемъ.

Іосноъ обошелся съ братьями важно, сурово, какъ строгій властелинъ. «Откуда вы?» спросилъ онъ вхъ. — Они огвѣчали : «Изъ земли Хапаанской : пришли купить хлѣба. — Онъ возразилъ : «Вы соглядатая : пришли высмотрѣть нашу страну! — Они отеѣчали: «Нѣтъ, господинъ! рабы твои пришли купить хлёба. Всё мы братья, сыновья однаго старца. Мы пришли съ мирнымъ расположениемъ: рабы твои не соглядатан.» — Онъ сказалъ: «Нътъ, нътъ! вы пришли высмотрѣть землю!» — Они отвѣчали: «Насъ двѣнадцать братьевъ; рабы твои — изъ земли Ханаанской. Меньшой изъ насъ остался при отцѣ, а одного.... не стало.» — Іосифъ замітилъ: «Въ вашихъ словахъ есть ложь! правлу я сказалъ, что вы соглядатан. Клянусь неприкосновенностью фарзона, вы не выдете отсюда, есля меньшой братъ вашъ не прійдетъ ко мий. Этимъ вы должны оправдать себя. Пошлите одного изъ среды васъ: пусть приведетъ брата. Вы же останетесь здёсь подъ стражею, доколѣ не объяснится, справедливы ли слова ваши, или нѣтъ. Если они окажутся несправедливыми.... Клянусь неприкоснове іностью -фараона! вы соглядатая!»-в съ этими словами отдалъ вхъ лодъ стражу.

136

Прошли три для. На третій онъ призываеть ихъ и говорить: - « Я изъ числа боящихся Бога. Вотъкакъ поступите: если вы съ мирнымъ расположениемъ, то идите, отвезите куплениую вама пшеницу; одинъ же изъ васъ будетъ удержанъ затсь подъ стражею. Въ слъдующій разъ приведите ко нив брата вашего: этимъ вы докажете истяну словъ вашихъ. Если же не приведете меньшаго брата; то ниже увидите лица моего !» — Іосноъ говорилъ съ братьями своими при посредстве переводчика. Онъ еще не отпустилъ ихъ окончательно, и, въ то время, какъ занялся другими покупателями, сыновья Јакова начали потихоньку бесфдовать меж-Ау собою на еврейскомъ языкѣ. Могли ли они предполагать, что грозный египстскій вельможа понимаетъ ихъ! А онъ вапряжениымъ слухомъ и внимапіемъ слѣдитъ за каждымъ словомъ; каждое ихъ слово уловляетъ душа его, полная святой любви, действующая съ святою, спасительною, муаростью. -- «Право,» говорили другъ другу сыновья Іакова, преследуеть насъ грехъ, который мы совершили надъ братоиъ нашимъ! Мы пренебрегли глубокою скорбью его, мы пе послушали его, когда онъ умолялъ насъ: за него припла на насъ эта напасть!» — Рувимъ сказалъ прочимъ: «Не говорилъ ли я вамъ, не обижайте юноши? Вы меня не послушали: вотъ кровь его взыскивается.»-Произали чувствительное сердце Іосифа слова братьсвъ. Опъ вышелъ на минуту отъ нихъ, и облегчилъ обременившееся сераце потоками слезъ. Потомъ опять пришелъ къ нимъ, избралъ взъ среды ихъ Симеона, приказалъ возложить на него передъ глазами ихъ оковы. Въ поступкахъ мудраго locuфа все имѣ-етъ свою причицу. О причинѣ, по которой цѣпи сдѣлались ултломъ дикаго и свирбпаго Симеона, а не другаго кого изъ братьевъ, умалчиваетъ Писаніе; но изъ того же Писанія видпо, что именно ему вуженъ былъ болће строгій урокъ. Всё десять братьевъ позволяли себе тяжкие проступки; но Свнеонъ запятналъ себя ужаснымъ убійствомъ Сихемлянъ, чъвъ подвергъ все семейство святаго патріарха страшной онасности, отъ которой оно было избавлено особеннымъ заступленіемъ Промысла. И не его ли руки поднимались

L

тна другое убійство, болёе ужасное в преступное?... Косноъ отдалъ таймое приназавіе ванолнить пиненицею м'яшир "Сратьевъ, а въ м'яшокъ наждаго вложнить деньги, отдалиным ча пиненицу, сворхъ того дать имъ на дорогу пация. Видако, чаждый отдёльно заплатилъ за тзатую имъ писеницу: эта черга-одна изъ трхъ, которыми изобразнотся передъ вани отдаленные объгнан (библейской древности.

Навьючивъ основь пловицее, сыновыя Накова очправичись въ обратный путь. На первомъ стану одназ нись наков, ФЪ (наябреніенъ вакоринть юсла, одяль съ вего ополновся, менеть въ втания, поверхъ пшенины. Онъ закричаль братытить: — «Мен деньги инв везвращены! воть они.... ть авший моень.»---Ужаснулоть сердце наль; они смутились, а товорили другъ пругу: -- «Что Богъ творитъ съ нама?» ---Прибыть въ землю Ханаанскую, къ отну, они разсказали чсе случившееся съ ними, и говорили: «Мужъ, господвить земли той, обошелся съ нами очень сурово, даже носадилъ насъ въ тюрьму, какъ соглядатаевъ. Мы сказвли ему: "Нътъ! тосподвиз, мы не соглядатая! мы принля съ мирнымъ расположениемъ. Насъ дввнадцать братьевъ, мы сыновья отща пашего; одного изъ насъ.... не стало, а меньшой при отить, въ Ханаанской земль. Отввчалъ намъ тотъ мужъ, госполны вемли: Вотъ что будеть для меня доказательствомъ, что вы не соглядатан, а люди съ мирнымъ расположениемъ: одного наъ васъ оставьте забоь у меня, сами, взявъ купленвую для дома ваннего пшеницу, и идите; но менынаго браза вашего приведите ко инв. По этому узнаю, что вы нессоглядатан, по люди мирные: и тогда отдамъ ванъ брата вашего, остающагося у меня теперь заложникомъ, и вы будете торговать свободно въ Египетской землёл» Когда они высынали пшеницу изъмбшковъ, у каждаго выбств съ писенцене выпаль и узелокъ съ его деньгами, отданными за пшеницу. Увнатвь узеаки своихъ денегъ, они испугались. Увнатаъ оти увелки отецъ ихъ, и также испугался. — «Вы, сказаль онъ нить, саблали меня совсёмъ бездётнымъ ! Посина ачътъ; Симеона пътъ: в Веніамина ли хотяте взнил? За васъ

¥38

чбрушились на толову мою всё оти бъды.Рувные отибчаль отщу: «Двухъ сыповей моихъ убей, если не призеду Веніанина чеъ тебё обратно.» Старещъ отябчаль: «Не лойдетъ сынъ мой съ вами! братъ (ого умеръ; онъ осталоя вдинъ: если случитоя ому змо на дорогѣ, въ которую 661 отправляетось, по вы сведете (старость мою съ почелью обдиъ. »

Тологь усновался, усплавалоя и окольдь землю. . Конлинансь эть дом'ь lanoва пшеница, привезенная нов Егнита, W CRASSAS .GEADEUS CHIHOSDAME CBORNE: ACKO, ME OUSTE NE Ваниеть, мущите намъ сколько-вибуль кайба.»---Туда отвъ--пать ену: --- «Мужь, теснеднить той жеман, сназаль нажь, ATO AT BED MAAR WAATBOID CAOBA CBOH. TTO MAL HE YPHANK JANA жга, юсли не прійдеть от нами меньной брать нашъ». --- Iaновь сапётнал: «Зачёмь вы саблали ото элое дёло, зачёмь еказали мужу, что есть у васъ брать?» - Они отвёчали: «Мужъ дълаль намъ отрогие и подребные допросы. Оль -выспранниваль: живь ли еще отопь вань? есть ла още у вась брать? Мы отвизан на вопросы его. Разви знали мы, что евъ скажетъ: приведите брата вашего?» -- Потомъ Іуда -началь уговаривать отца своего: «Отпусти юнонну со мною: мы астанемь, пойдемь, достанемь казба, на пропитание тебя я себя, чтобъ намъ не умереть съ голоду. А возьму на мою ответственность Венјамина: отъ мосй руки взыщи его. Всли не приведу его назадъ и не поставлю передъ тобою, м булеть пибнь твой на меня во всю живнь мою. Если бы ны не промедания столько, то два раза усплан бы побымань въ Есмптв.» - Отаренъ примолвилъ: «Когда ужъ такъ, то воть какъ сдвлайте: возъмнте здвшнихъ произведеній и приносяте тому мужу въ даръ. Возъмете ладану, мелу, стирансы в орбховъ. Возьмите двойныя деньги, чтобъ можно быпо возвратить деньги, найденныя въ мбикахъ вашикъ: можетъ-быть, они попали туда по какому недоразумънію. И брата вашего везьмете. Собирайтесь въпуть, и вдите къмужу. Богь мой да превлонить тужа въ милосердно, чтобъ онъ

¹⁸ Burin, 48.

отпустнать брата вашего и Веніамина. Я вполить сделался бездатнымъ!»

Сыновья Іакова взяли съ собою дары и двойныя деньги, и отправились въ Египетъ. Прибывъ туда, предстали Іосифу. Увидалъ Іосифъ Веніамина, брата своего по матери, — и возмутилась душа его. Онъ призвалъ управляющаго своимъ домомъ, и сказалъ ему:-«Введи этихъ людей въ домъ мой, и приготовь хорошій об'єдъ: въ полдень они будуть об'єдать со мною.» Домоправитель исполнилъ по приказанию Іоснфа, повелъ братьевъ въ домъ его. Онн, видя что ихъ ведутъ въ домъ Іосифа, говорили другъ другу: «Насъ ведуть сюда по случаю денегь, найденныхъ вънашихъ мѣшкахъ, чтобъ взпести на насъ клевету, обвинить насъ. взять въ рабы, и завладъть ослани нашими.» Поэтому, у воротъ дома, не входя въ нихъ, они приступили къ домоправителю и говорили ему: «Умоляемъ тебя, выслушай насъ. Когда мы приходили въ первый разъ за покупкою хлѣба и, взявъ насыпанными наши мѣшки, отправились въ обратный путь, на первомъ стану развязали мы мѣшки наши, и внезапно увидбли деньги свои, каждый въ своемъ мбилкб; эти деньги мы принесли теперь обратно, вѣсомъ. А для покупки новаго хлѣба принесля другія деньги. Кто же отданное нами серебро за первый хлёбъ вложилъ въ мёшки наши, мы пе зпаемъ». «Успокойтесь! отвічалъ домоправитель: не опасайтесь ничего. Богъ вашъ. Богъ отновъ вашихъ послалъ вамъ богатство въмѣшки ваши. А деньги, впесенныя вами, значатся у меня въ приходъ и считаются въ числъ полученпыхъ.» Онъ вывелъ къ нимъ Симеона. Потомъ была принесена вода, имъ умыли ноги, а осламъ дали кориу. Оди выложили дары, и приготовивъ ихъ, ожидали выхода Іосифова къ поллию.

Когда Іоснфъ возвратился въ домъ, братья поднесли ему дары в поклопились челомъ до земли. Онъ спросилъ ихъ: «Здоровы ли вы?» — потомъ прибавилъ: «Здравствуетъ ли старецъ, отецъ вашъ, о которомъ вы мнъ сказывали? неужели онъ живъ еще?» — Они отвъчади: «Еще живъ и здравствуетъ рабъ твой, отецъ нашъ.» — «Благословенъ

этоть человёкъ передъ Богонъ!» сказалъ Іосноъ: - Они низко поклонились ему.-Сыскавъ глазами между ними Веніамина, Іосноъ спросилъ: «Это ли меньшой братъ вашъ, котораго вы обѣщали привести ко миѣ?» --- и на утвердительный отвёть ихъ примолвиль: «Богъ да помилуеть тебя, дитя мое!»-Смутился Іосифъ; сильно забилось его сердце: слезы хлынули взъ глазъ. Поспѣшно ушелъ онъ въ свою спальню, тамъ насытился слезными потоками ; потомъ уныль лицо, вышелъ къ братьямъ и, удерживая себя, сказаль: «предложите трапезу». Для него приготовлено было отавльно, а отавльно для сыновей Іакова, и отавльно для Вгиптянъ, которые въ тотъ день объдали у вельможи. Егицтяне, повъствуетъ Писаніе, не могли быть за однимъ столомъ съ Евреями; они, по своему повърью, гнушались всякаго пастуха-овцевода. Сыновей Іакова посадили прямо противъ Іосифа, по годамъ ихъ. Удивились они, увидя себя разсаженными по старшинству. Имъ подавали кушанія, каждому отдёльно часть его: части накладывалъ самъ Іосифъ, и Веніамину накладывалъ больше нежели прочимъ братьямъ. Поставлено было в вино. Отлегло сердце у сыновей Іакова за трапезою роскошною и привѣтливою. Непривыкшіе стѣснять себя, пустынные пастухи побли до-сыта и вышили обильно. Эта трапеза прообразовала духовную трапезу Христа Спасителя, предлагаемую христіанамъ на Божественной Литургін. Господь благоволилъ содёлаться братомъ нашимъ. Онъ одержалъ побъду надъ міромъ --- тавиственнымъ Есиптомъ-а братіямъ Своимъ, которые страждутъ подъ бременемъ гръха, «уготовалъ трапезу и упоявающую державную чашу» пресвятое Тѣло свое и пресвятую Кровь Свою. Христіане, причащаясь этой Божественной пищи, причащаются живота вѣчнаго, освобождаются отъ грѣховъ своихъ и, въ упоспія наслажденіемъ духовнымъ, забываютъ скорби, гнетущія ихъ при странствованіи въ Египтѣ — въ странѣ чужой, въ странѣ изгнанія: эта страна, исполненвая горестей и бъдствій, видимыхъ и невидимыхъ жизнь земная.

• Псалонъ, 22.

Лосифълонау-тёмъ отдалъ тайное приказание своимълод-линеннымъ: * « Наполните мёнки этихъ людей шиспицею, венныте больше, мань бы въ силахъ были увезти. Денич -каждаго положите въ мъщокъ, сверху плиеницы. Въ моиюнътменьшаго вложите, пром'я денегъ, и серебряную пою чанну.» Все было исполнено по приказание (всиска. Настунимо утро: сыновья Іапова пустились въснуть съ навыечев-пынин хлъбомъ ослами. Когде они выпын изъ города и бын еще велалено, юсноъ говорить домоцравителю евену: «Ступай скорбе въ погоню за этими людьми, настигни яжь, па сканки: Что это? вы за мое добро воздали вломъ? Зачемъ вы украли мою серебряную чащу? Не та ли ото чаша, что которой пьеть господинъ мой? да въ ней же онъ и то-квуеть.» — Домоправитель, настигнувъ жль, повториль отъ клова до слова приказанное Іосифомъ. — Они отвъчали: «Ипрасно такъговоритъ госноднить! Швть, рабы твоине сайми отого. Если деньги, найденныя вамя ва меникахъ наниха, мы принесли опять изъ земли Ханаанской, то съ чего намъ красть изъ дому господина твоего серебро или велото? У жого найдень чашу, тотъ да будетъ казвенъ, и мы отделямся въ рабство гооподину нашему.» — Домоправитель отв-чалъ: «Пусть будетъ по слову вашему: у кого найдется чаща, чотъ да поступитъ въ рабы къ господину моему.»-Ови поспінно сняли мішки съ ословъ, и каждый развязаль мішокь свой. Домоправитель началь обыснивать съ старинаго, лошель -до младшаго, чаша нашлась въ мѣшкѣ Веніамина. Въогчая--ни они разтерзали на себъ одежды, положили изшен на ословъ, и возвратились въ городъ. Іосифъ былъ въ дому свосмъ: она принла къ нему и пали передъ нимъ на вемяю. -- «Что вы сдѣлали?» сказалъ онъ имъ: «Развѣ вы не внали, что вътъ на землѣ гадателя подобнаго мыѣ?» ---- Іуле отвѣчаль: «Господинъ! намъ нечего отвичать чеби, нечего говорить, нечёмъ оправдаться ! Богъ караетъ тайное согрёшение -рабовъ твоихъ. Отдаемъ себя въ рабы господану нашему. Цусть будемъ рабами твоими, мы, и тогъ, у ного нашаесь

• Бытія, 44.

142

вынь? Попть, у кого: ваньясь чаша, пусть будеть рабомъ нонить, а вы влите овободно къ отцу.» — Тогда Іуда, приступнуъ къ нему, сказалъ: «Господинъ! умоляю тебя, позналь ини сказать нередь тобою несколько словь, и не прогизванся на раба твоего: я знаю, что ты второй по фараонь. Посполнить! ты спранияваль рабовь твоихъ: ничете нь вы отна нав брата? И мы сказали господину: есть у насъ престарьный отець и меньшой брать, родившийся когда уже отень была въ превлонныхъ латакъ. Ихъ было два у матери: старыный.... умеръ; этотъ остался одень, и отець полюбыть его. Ты сказаль рабань твоные : приведите его ко мий. хочу видёть его. Мы сказала господеву: вевозможно юнощё оставить отна: своего ; если: онь нокиметь отца, - етець умреть. Ты, же сказаль рабамъ твоныт: если не прійдетъ. невыней: брать наше, то вы не увидите более лица моего. Когма ин прили из рабу твоему, отну нашему, то передали ент слова господния нашего. Отецъ сказалъ намъ: Идате онять, нупите хліба. Мы отвічали: Нельзя намъ итти: соли меньшой брать нашь пойдеть съ нами, то пойдемъ потому что безъ него мы не будемъ допущены передъ лино муша. Твой рабь, отець же нашь, сказаль намь: «Вы знаете, что жена: моя родила инт доонът. Однит пошель отъ меня къ вань: вы сказали, что онь събдень эвбремь; съ-тёхъ-поръ наоныть я не видаль его. Всли и этого везьмете, и случится съ лани, дорогою навое здо, вы сведете старость мою съ печаныю въ адъ.». Интакъ, если я пойду теперь нъ рабу твоени, отну нанему, а юновая не будеть со мною -- вёдь Ауна аго привявалась юз дуния... этого! - и уведить отець най, это нуть съ нами юноши, онъ умретъ. И сведутъ рабы твов старость раба твоего, отца нашего, ст печалью въ адъ. Я, рабълной, взяль, каношу у отца, сказавъ ему: если не приведу. епо.къ кобъ в не поставлю предъ тобою, пусть булеть спёвы твой на мий: во всё дин живни моей. Пусть же я буду рабомъ твримъ витсто кнони.... да! рабомъ госпоанну!.... А юноша пусть идетъ съ братьями своими. Какъ мыт ытти къ отцу безъ юноши? Не снести мит той горести,

которая поразить отца моего.»- Іосифъ не могъ далее удерживать и скрывать себя . Всёмъ присутствующимъ онъ приказалъ выйти; даже изъ приближевныхъ и домашнихъ не было никого, когда онъ открылъ себя братьямъ. Всъ удалились: тогда съ плачемъ и воплемъ воскликнулъ Іосноъ братьямъ: «Я — Іосноъ!.... неужели еще живъ отецъ мой?» — Братья пришли въ совершенное недоумѣніе, це могли ничего отвѣчать ему. — Іосифъ сказалъ виъ: «Приближьтесь ко мив.» Они подошли къ нему. «Я - Іоснов». повторилъ онъ имъ; я-братъ вашъ, котораго вы продали въ Египетъ. Не скорбите же, что вы продали меня сюда!.... Чтобъ это васъ не тревожило, не мучило! Богъ, промышляющій о спасеніи вашемъ, послалъ меня сюда. Вотъ второй годъ на землѣ голодъ, и еще осталось пять лѣть, въ которые напрасно будутъ пахать землю, въ которые жатвы не будетъ. Богъ послалъ меня передъ вами приготовить вамъ убѣжище на землѣ и прокормить наше многочисленное семейство. Не вы продали меня сюда: сюда послалъ меня Богъ, сдълалъ какъ-бы отцомъ фараону, господнномъ надъ всёмъ домомъ его и владыкою всей Египетской земли. Поснёшите возвратиться къ отцу моему, и скажите ему: вотъ что говоритъ тебъ сынъ твой Іосифъ: «Богъ саблалъ меня «господиномъ Египта: прійди ко миб, не медли. Ты посе-«лишься въ Гесемской земли, будешь близъ меня, ты, и сы-«новья твои, и сыны сыновъ твоихъ, и овцы твои, и волы «твон, и всѣ стада твои. Я буду доставлять тебѣ пропитаніе: «потому что еще втечеше пяти лёть будеть голодь на землё. «Ваши глаза видять, и глаза Веніамина, брата моего, видять. «что я, моими устами, говорю вамъ это. Разскажите отцу мо-«ему всю славу и власть, которыя даны мет въ Егнить, ко-«торыя вы видели собственными вашими глазами. Поспеши-«те, приведите отца моего сюда.» Онъ броснася на шею къ Веніамину, и, обнявъ его, плакалъ, и Веніаминъ обнялъ его, и также плакалъ. Потомъ со слезами онъ обнималъ всёхъ братьевъ своихъ. Тогда открылись уста ихъ, доселъ запечат-

• Бытія, 48.

линыя страхомъ и недоумвніемъ: они вступили въ бесёду съ Іосифомъ.

Дошелъ слухъ до дома фараонова о прибытіи братьевъ locuфa: обрадовались фараонъ и дворъ его. — Фараонъ сказалъ locuфy: «Скажи братьямъ своимъ: такъ поступите, наполните мѣшки ваши хлѣбомъ, идите въ землю Хаџаанскую и, взявъ отца вашего, переселитесь ко мнѣ со всѣмъ имѣніемъ вашимъ. Богатства Египта отворены для васъ.» — locuфъ подарилъ братьямъ, каждому, по двѣ перемѣны платья, а Веніамину пять перемѣнъ и триста золотыхъ монетъ. Отцу своему онъ послалъ многіе дары на десяти ослахъ, и далъ десять муловъ съ хлѣбомъ на дорогу. Одаривъ такъ братьевъ своихъ, онъ отпустилъ ихъ; отпуская, скавалъ: «На пути не ссорьтесь между собою.» Нужно было вольнымъ питомцамъ пустыни такое наставленіе: конечно теперь они дали ему должный вѣсъ, помнили и сохранили его.

Возвратились сыновья Іакова въ Ханаанскую землю, къ отцу своему, сказали ему: «Сынъ твой Іосифъ живъ: онъ-то и управляетъ всею Египетскою землею». — Ужаснулся Іаковъ, не повѣрилъ имъ. Они увѣряли его, пересказывая въ точности всѣ слова Іосифа. Когда же старецъ увидѣлъ богатые дары и колесницы, посланные за нимъ Іосифомъ, тогда ожилъ духъ его, и сказалъ Іаковъ: «Велико для меня, если живъ еще Іосифъ! Пойду, увижусь съ нимъ, прежде нежели умереть мнѣ.»

Патріархъ поднялся со всёми домочадцами, со всёмъ вмуществомъ; достигнувъ такъ-называемаго Клятвеннаго колодца, принесъ близъ его жертву Богу^{*}. Въ ночномъ виабніи Богъ сказалъ старцу: «Іаковъ! Іаковъ! Я Богъ отцовъ твоихъ. Не убойся переселиться въ Египетъ: тамъ сотворю тебя въ народъ многочисленный. Я сойду съ тобою въ Египетъ, и Я выведу тебя оттуда. Іосифъ своими руками закроетъ глаза твои.»

Семейство Іакова, при переселеніи своемъ въ предѣлы Егип-

• Бытія, 46.

та, состояло, включая сюда и Іосвфа съ его сыновьямя, изъ семидесяти пяти душъ мужескаго пола. Достигнувъ Гесенской земля, онъ послаль Іуду извёствть Іосифа о своемъ прибытін. Іосноъ велёлъ запречь колесницы свои, и выёхалъ на встричу старцу-отпу въ область гесемскую; увидвлъ его; кинулся ему на песю съ воплемъ и рыдапіемъ. Добрый Іаковъ сказалъ Іосифу: «Теперь пусть умру, потому что я увидёль лицо твое: еще ты живъ»! -- Когда все, семейство прибыло въ Вгипетъ, Іосифъ сказалъ братьянь: «Пойду къ фараону, взвёщу его о вашемъ пришестви. скажу: братья мон и весь дожь отца моего, обнтавние въ Ханаанской земль, приняли ко мие. Они спотоводы : такое занятів нашего рода изстари. Они пристали сюда и стада свои. Всли призоветь васъ фараонъ. и спросить какое ваше занятие, отвлуанте ему: мы, рабы. твон. съ л'ятства и понын'я занимаемся скотоводствомъ: имъ занимались и отны наши. А онъ скажетъ вамъ: по мъститесь въ Гесем'я Аравійскомъ.» --- Этотъ значительный участокъ плодороднъйшей земля, очень удобный для скотоводства, викогда не былъ населенъ. Причниою помещения семейства патріархова въ отдёльной и необитаемой страий, говорить Писаніе, было извістное повірье Вгицтянъ, признававшихъ нечистыми тъхъ, которые занимались овцеводствомъ. Іосноъ доложилъ овраону, что отепъ его и братья съ стадами своими прибыли изъ Ханаанской земли и остановились въ странѣ Гесемъ *. Изъ братьевъ онъ избралъ пять человъкъ и представилъ ихъ фараону. Фа-раонъ спросилъ братьевъ Іосифовыхъ: «Чбиъ вы занимаетесь?» — Опи отвичали: «Мы, рабы твои, занимаемся овцеводствожь: это запятіе было нациямь съ детства, и занятіемъ отцовъ и праотцовъ наіняхъ. Нынѣ мы пришля обитать въ земай твоей: въ Хапаанской стороне крайне усилидся голодъ, и тамощия пастбища недостаточны для стадъ нашихъ. Позволь рабамъ твониъ поселиться въ земяв: Гесонской.» — Фараонъ отвечаль, обратясь къ Іосноя: «Отецъ

• Бытія, 47.

146:

твой в братья твон пришли кътебъ. Передъ тобою вся земля Егвпетская; посели ихъ на лучшемъ мъстѣ. Пусть ихъ поселятся въ землѣ Гесемъ. Если же между ними есть люди способные, то поставь ихъ въ старѣйшины надъ стадами монин.» — Ввелъ Іосифъ и Іакова предъ фараона: старецъ благословилъ царя египетскаго. Фараонъ спросилъ Іакова о числѣ лѣтъ его. — «Миѣ,» отвѣчалъ старецъ, «сто тридцать лѣтъ. Не много лѣтъ миѣ! жизнь мол преисполиена бѣдствій; я не проживу столько, сколько прожили отцы мои.» —И, свова благословивъ царя, старецъ вышелъ отъ него. Іосноъ исполнилъ все по приказанію фараона относительно иомѣщенія отца своего въ землѣ Гесемской. Тамъ часто любимый сынъ навѣщалъ старца-отца своего, и доставлялъ ему все нужное для его содержанія. Очепь занимательны разныя подробности о граждан-

скомъ устройствѣ Египта во времена Іосифа, сохраненныя для пасъ Книгою Бытія. Въ этихъ подробностяхъ видѣнъ образецъ, какъ первоначально возникали государства, какъ люди переходили изъ состоянія дикой свободы въ состояние подданства; какъ это подданство было сначала неполнымъ, и болѣе подходило къ патріархальному подчиненію; какъ потомъ сдѣлалось подланствомъ безусловнымъ; паконець туть же видио, что учредителемь самодержавнаго или монархическаго правления въ Египтъ былъ мудрый, святый Іосноть. Тогдашній дворъ фараона, хотя уже и предста-наяеть нёкоторое величіе и пышность, но не успёль еще уклониться отъ патріархальной простоты : его высшій царедворецъ лично занимается продажею хлёба ; другой царедворецъ носить корзины съ хлъбомъ на головѣ своей, третій собственными руками выжимаетъ сокъ изъ винограда въ чашу, подаетъ эту чашу царю не только во Ани торжественныхъ пиршествъ, но, какъ видно, ежедпевно. Народонаселение въ Египть было еще очень цезначительно, отчего цёлая плодородная область Гесемъ остава-яксь непаселенною, а жители городовъ имбли возможность ваниматься пашнею и скотоводствомъ. Книга Бытія ды**теть** юностью политическаго міра. Сказаціе Боговдох-T. XCYI. - OTA I. 1412

русская словесность.

ностью переносить внимательнаго читателя къ отдаденнуму, священную древность, къ этимъ модямъ, живщимъ, въ, чудной простотѣ, къ этой недавно начавшейся, жизни, такъ чудной простотѣ, къ этой недавно начавшейся, жизни, такъ чуддой всѣхъ утонченностей. Эта жизнь и, эта простота цолны сплы! Кто погружается часто въ созерцаніе библейскихъ сказаній, тогъ непремѣнно ощугитъ въ дущѣ своей особенное, странное впечатлѣніе. Это впечатлѣніе состоятъ въ обадянія какой-то свѣжести, молодости, какъ-бы отъ, дыханія врадухомъ прекраснаго лѣтняго утра. Душа юнѣетъ, отъ пристальныхъ взоровъ на юность міра, отъ бесѣды съ юнымъміромъ; ея силы бодрѣютъ, укрѣпляются, какъ силы старда, отъ обощенія съ дѣтьми. Пріятно насладиться свѣжестью, манаго міра, отдохнуть въ ней отъ впечатлѣцій современнаго, дряхлаго, разсыпающагося.

Сильный голодъ продолжался; особенно страдали отъщего Египеть и Палестина: въ этихъ странахъ ни у кого не было хлѣба, кромѣ заготовленнаго Іосифомъ, Не осгалось пи зодота, ни серебра въ объихъ земляхъ: всъ деньги перещаи въ руки Іосифа, а онъ внесъ ихъ въ казнохранилище фараона, которое, нужно замѣтить, было въ самомъ домѣ царя египетскаго. Етиптяне, не имбя денегъ, пибли нужду въ харбъ, продавали фараону прежде скотъ свой, потовъ земли, наконецъ самихъ себя. Вотъ начало безусловнаго додланства, въ Египтв. Только земли жрецовъ остались, ихъ собственностью: они получали хлъбъ отъ фараона безмевдно, въ подаяніе. По скончанів голодныхъ лѣтъ, когда Египтяне в земли свои и самихъ себя украния фараону, Іосифъ, выздалъ имъ на посввъ свмена съ темъ, чтобъ они пятую часть урожая представляли ежегодно въ дань казић. Эта вцовь у преждениая мъра относительно къ дани, и самый переворотъ относительно къ власти, были приняты съ удовольствіемъ и благодарностью новораждающагося самодержавнаго государнародомъ ства. — «Сохраниль ты жизнь нашу,» говоряли Егаптане locuoy: «ты благодётель нашъ; будемъ рабани фараону». --Писатель Книги Бытія замѣчаетъ, что эта, дань оставадась неизмѣнною и въ его времена, то есть, по истечени почти

448

EQCN421

четырехъ стельтій. Изъ сочиненій несравненно поздативых в писателей, Гередота и Діодора, видно что тоть же споч собъ взяманія податей продолжался до ихъ времени, видно, что вения въ Ванать была собственностью царей егицетскихъ: Доходы царей египетскихъ съ земли, говоритъ Діодоръ, были столько удовлетворительны, что всякую другую дны сы народа саблали не нужною . Въ этонъ распоряжеви видент глубонай, ситтьий умъ Іосифа, его необывноинная своеобность къ управлению, способность, которая обнаружились въ немъ съ самой юности, и которую такъ скоро и справедляво примитиля и начальникъ тълохранитедей и жильний темницы. Онъ учреждаетъ налогъ сильный, не чрезвычайно удобный для взпоса по свойству страны. Кан как дань свойственные для плодороднаго Бгипта, какъ не аннь хибоонъ.? Легко было вносить ее тамъ, гдв урожнай обыкновенный - самъ-сто; легко было доставлять съ полей, лежащихъ при судоходной ръкъ, каковы всъ поля Египта, ву города св хлёбаным кладовыми, стоящіе при той же рить: летко было вознаграждать недовики, которыя могли случаться въ неурожайные годы, уплатою въ годы непомфрнато урожая. Если можно назвать какіе урожан пепомбрнымв, то название это преямущественно передъ встяя урожалия піра принадлежить урожаямъ нивъ египетскихъ. Наконець сбыть хлёба внутри быль вполнё удобень для фараона взъ пристаней лежавшихъ при этой же сулоходной рана, Въ посладствия, когда основались гавани в у Средиземнаго Моря, па берегахъ котораго обиталъ весь вросвищенный и торгующій міръ того времени. Египетъ сталь: житнацею этого міра, и оставался его житницею, доколь Средиземное море оставалось его центромъ; а оно было центромъ образованнаго, дъйствующаго міра поти до новришехъ временъ, почти черезъ есю жизнь міра. Установление Іоснов викло необыкновенную основательжить ври всей простоть своей: потому и было долго-Эни. Самое время благоговаеть передъ мудрымъ государ-

• Энниеки на Кингу Бытія, носковскаго интриполита Филирети.

ственнымъ постаповленіемъ, и черезъ многія столѣтія хранитъ его въ неприкосновенной, столько благотворной для государствъ, неизмѣпяемости. Черезъ явное для всѣхъ государственное благодѣяпіе, Іосифъ усилилъ и образовалъ власть фараоновъ, обезпечилъ новое государство капиталомъ и постоянными, обильными доходами.

Семпадцать лёть прожиль Іаковь въ землё Египетской. и, достигнувъ ста сорока-семи лётняго возраста, почувствовалъ приближение кончины. За нъсколько дней передъ смертью, онъ призываетъ возлюблениаго сына своего Іосифа, и говорить ему: «Сдѣлай падо мною милость и истину: не хорони меня въ Египтѣ! - да почію съ отцами монми! Вынеси . меня изъ Египта, и похорони въ гробѣ ихъ!» — Движимый върою - не какимъ-нибудь мелочнымъ, земнымъ пожеланіенъ — вдохновенный старецъ завъщеваеть перенесеніе тьла своего въ Палестину и погребение его въ пещеръ Хевронской области. Такъ объясняетъ его завъщание Святой Апостолъ Павелъ, упоминающій о словахъ этого завѣщанія, какъ о внушенныхъ свыше и заключающихъ въ себѣ глубо-кую таинственность. * Святой сынъ обѣщаетъ свято иснолнять волю святаго отца. Іаковъ потребовалъ, чтобъ объщание было скриплено клятвою — и далъ клятву Іосифъ: тогда Іаковъ, сидѣвшій на одрѣ своемъ, поклонился на верхъ жезла Іосифова. Жезлъ былъ въ рукъ вельножи — или по тогдащпему обычаю, или какъ знакъ высокаго сана.

По прошествіи цемпогихъ дней, извѣстили Іосифа, что отепъ его пришелъ въ совершенное изнемноженіе **. Онъ взялъ съ собою двухъ сыновъ своихъ, Манассію и Ефрема, отправился къ умирающему отцу. Дряхлый старецъ лежалъ на смертномъ одрѣ въ разслабленіи. Ему сказали: «Идетъ къ тебѣ сынъ твой Іосифъ». — Старецъ собрался съ силами, сѣлъ на одрѣ. Укрѣпила ли его любовь къ сыну? или въ эту минуту низошло на него осѣненіе благодати? Умирающій ожилъ жизнью Божественнаго вдохновенія. Часто въ избранникахъ Божіихъ къ естественному дѣйствію че-

* Uoca. Esp. II. 21,

** Бытія 48.

150

зовёка внезанно присоединяется сверхъестественное дъйствіе Святаго Духа. Это могущественное дъйстве выводить чело-втка изъ его обыкновеннаго состоянія, и дёлаетъ ору-діемъ Божіимъ. Такими были предсмертныя минуты Іа-кова. Когда Іосифъ вошелъ къ нему, онъ сказалъ сыну: «Мой Богъ явился мит въ Лузт, въ землт Ханаанской, бла-гословилъ меня, и сказалъ мит: я умпожу тебя, произведу изъ тебя племена народовъ и дамъ тебт, а послт тебя. нотомству твоему, эту землю въ втчное владтніе. Поэтому два сына твои, родившіеся тебѣ до пришествія место въ Египетъ, пусть будутъ монми. Ефремъ и Манас-сія будутъ моими, какъ моп — Рувпмъ и Симеонъ. Сыновья, которые родятся тебѣ послѣ ихъ, будутъ твовые и призовутся къ паследію подъ именами этихъ явухъ братьевъ, въ ихъ участки. Мать твоя Рахиль скоц-чалась въ Ханаанской землё, когда я шелъ изъ Месо-потавин и приближался къ Ефрафё. Это тоже, что и Внолеснъ. Тутъ, при пути, похоронилъ я ее.» — Увидѣвъ сы-новей Іоснфа, онъ спросилъ его : «Кто это съ тобою?» — Іоснфъ отвѣчалъ: —«Это сыновья мон, которыхъ Богъ да-ровалъ мпѣ здѣсь.» —И сказалъ Іаковъ: «Подведи ихъ ко инт: я благословлю ихъ».-Глаза патріарха померкли отъ старости: опъ не видѣлъ ясно. Когда Іосифъ подвелъ къ нему дѣтей, опъ обнялъ яхъ, поцѣловалъ. и сказалъ Іо-снфу: — «Вотъ, я не надѣялся увидѣть лицо твое, а Богъ показалъ мнѣ и дѣтей твоихъ», — Іосифъ отвелъ ихъ отъ колѣнъ старца, и они поклонились ему до земли. Потомъ, взявъ Ефрема въ правую руку противъ лѣвой Іакова, а Манассію въ лѣвую противъ правой Іакова, онъ подвелъ ихъ снова къ старцу; и простеръ вдохновенный старецъ руки для благословенія, сложивъ ихъ крестообразно: правую руку положилъ онъ на голову Ефрему, а лѣвую на голову Манассіи. Въ первый разъ является при благослове-нін крестнов знаменіе обычное знаменіе благословенія въ Новозавѣтной Церкви! «Богъ,» говорнаъ святой патріархъ, «Богъ, которому благоугодили отцы мои Авраамъ и Исаакъ, Богъ покровительствующій и помогающій мий

15£

съ младенчества моего и досель, избанляющий нени отв всяхъ напастей, да благословитъ этихъ двтей! да начовут! ся они по пмени моему и по имени отцовъ монхъ Авраниа и Исаака; да произойдетъ отъ нихъ многочисленноститомство». — Когда Іосифъ увидвлъ, что старецъ наложилъ правую руку на Ефрема, это показалось ещу непраницьнымъ'; опъ' взялъ отцовскую руку, чтобъ перекожачь ее съ головы Ефрема на голову Манассии, в сказалъч -«Отедъ мой! ты не такъ положилъ руки: Вотъ периянецъ: на него возложи правую руку.» -- Старенъ не зас хоттль этого сделать. «Энаю,» сказаль онь, «сынь нени зиаю : и отъ этого будетъ многочислениюе! потомство, п этоть будеть великъ! Но меньшой брать его будеть быль ще: потомство его составить цёлый народъ.» Онъ: снова благословиль ихъ. «Въ васъ.» сказаль онъ. «да благословится Изранль! Будуть говорить: да совершить Вогъ нать тобою то, что Онъ совершилъ падъ Ефремомъ и Манассіей.» А Іоспфу сказаль: «Я умпраю. Вогъ будеть съ вани. и возвратить вась изъ этой земли въ землю отцевъ выших'ь. Въ той землѣ даю тебъ участокъ лиший передь братіями твоими: его взялъ я у Аммореевъ мечени и лукомъ монмъ.» Слово мужей духоносныхъ, замъчаетъ одинъ великій наставнякъ аскетовъ •, подобно слову престарЛаго Іакова: они словомъ своимъ передаютъ слушателямъ духовную сялу, живущую въ няхъ, пріобрѣтенную вин въ боръбъ со грахомъ, побъдани надъ невидиными Аммореями-помышленіями и ощущевіями порочными.

Часъ кончины святаго патріарха приближался. Въ этотъ предсмертный часъ излился на него обильно Святой Духъ, и какъ-бы вполнѣ овладѣлъ имъ. Въ тѣ послѣднія иннуты земной жизии, въ которыя душа готова была ныйти изъ обветшавшаго тѣла, низшелъ Духъ Вожій, останоныть разлученіе, излилъ въ отходяшую душу, въ остающеесы тѣло жизнь благодатную. Умирающій ожилъ жизнью булущаго вѣка. Поспѣшно потребовалъ къ себѣ старень

• Преполобный Исаанъ Сирскій. Слово І-с.

всяхя сыновен свонхя : поспршно они стектись ка нема. окружали его . Онъ — еще силвлъ на одръ. Когда они собралнсь, Јаковъ произнесъ имъ вдохновенное, пророуеское завъщание. Это завъщание дышетъ юношескою сыдою и поэзіей, вѣчиою юностью небожителей и святою цорзіей ихъ. Тутъ — натъ человака! Тутъ языкъ человька быль только орудіемъ. Такъ и слышенъ говорящій Богъ. Такъ и слышенъ Богъ, изрекающий волю Свою съ властью распоряжающійся будушным сульбами человъковъ в ихъ отдаленнаго потомства! Завъщание патріарха — пебесная піснь, воспітая Духонъ во всеуслышаціе міра. Эта песнь возвещаеть міру Искупетеля, и цародамь, погруженнымъ въ пдолослужение, озарение свътомъ христианства. «Соберитесь,» сказалъ умирающій старецъ сыновіямъ своинъ, сказалъ какъ-бы уже изъ области того въка: «соберитесь, окружите мепя; я возвѣщу вамъ будущее. Соберитесь, сыны Іакова, послушайте меня, послушайте Израидя, послушайте отпа вашего.» Рувимъ устраняется отъ правъ первенства за угождение чувственности; не получиди ихъ Симеонъ и Левій. Ихъ наклонность къ кроводродитію поражена проклятіемъ, потомству ихъ суждено разсъяние по племенамъ прочихъ братьевъ. Надъ Іудою разверзлось все обиліе благословенія : ему объщано гражданское могущество, знаменитость, первенство между братьями, въ особенности же ему предопределено быть **праотпенъ Спасителя,** который — возвъстилъ пророчествумонцій старець — «ожиданіе народовь». Вдохновенный патріаруъ "нарекаль благословеніе сыновьямъ, отдъльно каждону, нсчислая сыновей по старшинству. Достигнувъ диени Іоснфа, онъ снова призвалъ на него и на его по-гонство благословение неба и земли. Върно и сильно выразвлось это благословение въ томъ благоденствин, которынъ впосладстви пользовалось, иногочисленное потомство Јоснфа.

Съ окончаниемъ пророческаго завещания, речь Лакова из-

* **Euti**a 49.

ивияется: уже не одушевляеть ее этоть восторгъ, эта торжественность, это небесное величіе. Она подобна твлу, оставленному душою. Богъ, говорившій устами старца, прекращаетъ Свои таниственныя вѣщанія: умолкаетъ вдохновенный пророкъ, начинаетъ въ изнеможенія говорить умирающій старецъ: «Я обращаюсь,» были послѣднія слова Іакова, «къ людямъ монмъ; погребите меня въ пещеръ, которая на полѣ Ефрона Хеттеанина. Тамъ похоронены Авраамъ и Сарра; тамъ похоронены Исаакъ и Ревекка; тамъ похоронилъ я Лію.» Сказавъ эго, Іаковъ положилъ на одръ ноги, и скончался. «Онъ присоединился къ людямъ своимъ», говоритъ Писаніе, къ тѣмъ святымъ праведникамъ, которыхъ земля произвела и воспитала для неба, которыхъ опа уже передала въ область вѣчности.

Іосноъ, увидъвъ, что Іаковъ скончался, палъ на лицо отпа своего, – цёловалъ лицо, уста, запечатлённыя смертью, – орошалъ это лицо обильными слезами ^{*}. Опъ повелълъ врачамъ приготовить тёло, по обычаю Египта, къ погребенію. Врачи втеченіе сорока дней совершали это приготовленіе, предохраняющее тёло отъ гніенія. Весь Египетъ участвовалъ въ печали Іосифовой; семьдесятъ дней оплакивали Египтяне копчипу святаго старца, родоначальника израпльскаго. По прошествіи дней плача, Іосифъ испросилъ себѣ у фараона позволеніе всполнить завѣщаніе отца и свой клятвенный обѣтъ ему, похоронить драгоцѣнное тѣло праведивка въ Ханаанской землѣ. Фараонъ пожелалъ, чтобъ шествіе его наперсника въ землю Ханаанскую было сопровождаемо должнымъ великолѣпіемъ. Весь дворъ царя египетскаго, всѣ вельможи его сопутствовали Іосифу; при инхъ было множество колесницъ и всадниковъ. Всѣ сыновья Іакова, всѣ виуки его, способные къ путешествію, участвовали въ немъ. Достигнувъ мѣста погребенія, они почтили священное тѣло семидпевнымъ плачемъ, «плачемъ великимъ» — такъ называетъ его Писаніе. То поле, на которомъ остановилось это многочисленное собраціе и глѣ опо совершало свой погре-

• Бытія 50.

бальный илачъ, наяваля жители страны «Плаченъ Вгипетскинъ».

Исполнивъ обѣтъ, Іосноъ возвратнися въ Египетъ. Вще продолжало безпоконть братьевъ совершенное ими надъ нить злодалние. Они подозравали вельможу-брата въ памятозлобін, а эта чистая, святая душа была способиа только къ благости! Полагая, что Іосифъ не хотблъ зрвлищемъ ищенія возмутить спокойствіе престарфлаго отца, что онъ отлагалъ ищение до удобнаго времени, они пришли къ нему н сказали:-«Отецъ передъ кончиной заповъдалъ: скажите Іосифу, прости имъ согрѣшеніе ихъ, прости имъ неправду ихъ; они совершили надъ тобою преступление, но ты прости имъ внич ихъ ради Бога отцовъ твоихъ.» Когда они говорили это, Іосифъ плакалъ. Они пали передъ нимъ, и сказали: -«Вотъ, мы отдаемся тебѣ въ рабы!» - Великодушный Іоснеъ, Іоснеъ, достойный благословений земли и неба, достойный благословенія всего племени христіанскаго, благословенія всѣхъ читающихъ сказаніе его назидательныхъ діяній, отвічаль братьямь: —«Не бойтесь! я — Божій. Вы сговорились сдёлать мий эло, а Богъ совещаль о мий благое. И исполнилось Его опредѣленіе! множеству людей доставлено пропитаніе, сохранена жизнь. Не бойтесь: я буду покровителемъ вашимъ и семействъ вашихъ.» Живая въра въ Бога в зрћије чистымъ душевнымъ окомъ Промысла Божія, возносять человѣка превыше всѣхъ бѣдствій, превыше страшнаго душевнаго бъдствія: памятозлобія и мести.

Книга Бытія умалчивяеть о дальнѣйшихъ обстоятельствахъ жизни Іоснфовой: вѣроятно — жизнь его протекла въ типинѣ и нерушимомъ благополучіи. Писаніе говоритъ только, что Іосифъ остатокъ дней своихъ провелъ въ Египтѣ, виаѣлъ внуковъ Ефремовыхъ, видѣлъ сыновъ Махира, старшаго сына Манассіина, и скончался ста десяти лѣтъ. Отходя, онъ завѣщалъ своимъ: «Я умираю; Богъ посѣтитъ васъ и выведетъ изъ этой земли въ землю, которую онъ обѣщалъ даровать вамъ. Тогда, при переселеніи вашемъ, возъмите кости мон отсюда съ собою въ землю обѣтованную.» Сдѣлавъ это завѣщаніе, онъ почилъ; тѣло его, предохраненное отъ гијет. ХСЧІ. – Отд І.

155

русская словесвость.

нія, было неложено въ ящикъ, и приготожене къ закозданному перенесенію. И три столётія ожидало тёло Іосяче наренесенія, о ноторомъ закёщаніе было дано и принято съ такою вёрою.

Пусть умру и буду погребенъ въ Египтъ, странъ моего пришельничества. Но завѣщаю дѣтямъ моимъ — я — безавтный — завещаю племени моему, чтобъ они переселились въ землю обътованную, и перенесли туда съ собою мое тело. Дътьми и племенемъ называю помышленія, раждающіяся въ умѣ моемъ, чувствованія, раждающіяся въ сердцѣ моемъ. Дѣти мон! племя мое! оставьте землю Гесемъ, ся тучные пастбища, лишь удобныя для скотоводства. Переселятесь изъ Египта, изъ этого дольнаго міра, гдъ господствують плоть и грѣхъ, переселитесь на Небо! А тѣло мое да снидетъ на время въ землю, изъ которой оно взято. Когда же, возбужденное трубою воскресенія, оно возстанеть оть сва смертнаго, вы — помышленія и чувствованія мом — окрыленные Духомъ, вознесите воскресшее твло на Небо! Небо обътовано Богомъ, всему человъку; не только душе его, йо и твлу! Такъ! — придетъ время — посвтитъ Богъ человѣка, соберетъ тѣло его, разсынавшееся въ прахъ, сшѣшавшееся съ землею, оживить это твло. И если помышления и чувствованія человіка достойны Неба, помазаны, запечатльны Аухомъ, то и тъло его измѣнится, прославится, окрылатся, и вытеть съ душою возлетить на Небо.

=

X.

Ħ.

иностранная словесность.

ГНЪВЪ.

РОМАНЪ ВВГЕНІЯ СЮ.

=

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

=

«Всей Франція извістно лия и геройская храбрость корсара Отчалинаго, командира шестиздцати - пушечнаго брига, называемаго Адскою Головнею; всімъ извістны тоже чногочисленпыя и блестящія его побіды надъ британскими морскими силами и безчисленное иножество добычъ, взятыхъ Адскою Головнею, во премя посліднихъ крейсерствъ, у Англичанъ.

«Насколько дней тому назадъ, знаменитый корсаръ, захватноъ трехъ-мачтовый корабль, принадлежащій Ост-Индской компаніи возпранналов въ Діапъ; корабль ототъ былъ тридцати-пушечный, оснащенный для войны: (онъ сопровождалъ множество купечеекихъ кораблей, нагруженныхъ хлёбомъ.... И все это, послё кроскихъ кораблей, нагруженныхъ корсаромъ; вслёдствіе этой схватки, помовния ораяцузоваго окицажа была убита вли ранена.»

- Три часа сряду?.... это ужасно!.... Вскричала дивушка, спольно могибло крабрыхъ.... честныхъ людей!.... Какой страшный бичъ.... война!.... Нитъ, тв, кого называютъ героями, не внушаютъ змяй посторга.... напротявъ.... ужасъ.... содроганiе....

T. XCVI. - 014 II.

нностранная словесность.

- Мы никогда не сойдемся на этоть счеть, отв'язла со см'яхо́м'ь няня, потому что я съ фанатизиомъ обожаю великую армію ! да.... но такая война, гд'в участвуютъ корсары, должна быть еще страшние!....

— Еще бы!.... сказалъ Одезимъ, тутъ пътъ ви милости, ни пощады....

— Въ этомъ-то и заключается вся прелесть для читателей. Что за люди, я думаю, эти корсары!.... а самъ атаманъ!.... о которомъ столько говорятъ.... долженъ быть престрашнаго виду! Я представляю его себв съ рыжею бородою.... огненными глазами, яростнымъ лицомъ и поясомъ изъ книжаловъ и пистолетовъ, въ черномъ, вышитомъ серебромъ мундиръ, усъяняюнъ мертвыми головами!

— Ради Бога перестань! сказала дъвушка.... такіе разсказы могутъ грезиться целую ночь!

- Ну продолжай Онезниъ, сказала няня.

Но зам'ятивъ, что молодой челов'ять побл'ядивлъ, и что холодный потъ выступилъ на лице его, она прибавила:

--- Что это съ тобой, душа моя?.... ты кажется ве совсёмъ здоровъ ?

- Н'втъ, инчего, тотушка, отвечалъ Онезниъ, досадуя на се бя, что пе могъ скрыть ужасной боли, которая противъ воля выразнлась на лиц'в его; если вамъ угодно, я буду продолжать, прибавилъ молодой человъкъ, обращаясь къ девушкв.

- Разужьется.... но мнъ кажется, что наня правду говоратъ.... вы пе совствиъ здоровы....

--- Увѣряю васъ, что ничего.... отвѣчалъ улыбаясь Онезниъ... только меня.... какъ и васъ.... огорчила мысль объ ужасныхъ бѣдствіяхъ, которыя война влечетъ за собою.... Ахъ Боже мой.... Неужели это всегда будетъ.... что люди вмѣсто того, чтобъ любить другъ друга.... помогать въ скорбяхъ.... станутъ невавидѣть, убивать, преслѣдовать другъ друга.

— Ты говорных точно мокрая курица.... а тебѣ, еслибъ ты не былъ близорукъ, слѣдовало бы быть воиномъ.... встунить ва почетную гвардію.... Жаль, что не такъ случилось...

--- Можно ли говорить такія вещв?.... сказала дѣвушка всуво лимой теткъ; напротивъ.... мы должны радоваться.... что тѣ, ко торыхъ мы любимъ, остаются съ нами.... Но продолжайте, носьё Опезимъ.

Молодой человъкъ, взявъ журналъ, началъ читать: «Въбздъ корсара въ діэнскій портъ былъ настоящимъ торяс

ствоиъ. Весь народъ стоялъ на берегу; энтузіазму, криканъ, ура, не было конца; вдругъ въ-дали показался корсарскій бригъ, со-вершенно закопченный порохомъ; онъ медлевно приближался, та-

вершенно законченныя пороховъ; онъ медленно приодажался, га-на за собою и держа подъ пушкою свою добычу. Снасти Адской Голован были совстиъ простредены картечью, наруса продраны пулями, а трехъ-цвётный флагъ въ совершен-ныхъ лахмотьяхъ былъ прибятъ къ кормъ. Трехъ-мачтовый англійскій корабль былъ тоже въ самомъ

Трехъ-мачтовый англійскій корабль былъ тоже въ самомъ отчаянномъ положевін; важность ущерба его доказывала снау валаденія и обороны; когда неустрашимый корсаръ вышелъ на берегъ, то новые врики: «Да здравствуетъ Франція! да здрав-отвуетъ атаманъ Отчаянный!».... летъли залпомъ со всёхъ сто-ронъ. По торжество атамана превратилось въ настоящее бъ-шенство радости и восторга, когда узнали, что захваченный имъ корабль охранялъ итсклико транспортовъ хлёба; потому что въ то время во Франція чувствовали большой педостатокъ въ хлёбѣ; а такая добыча была благодѣяніемъ для парода. Те-нерь же всёмъ стало извёство, что атаманъ Отчаянный, узнавъ о скоромъ приходъ транспорта съ хлёбомъ, чтобъ захватить его, провелъ втеколько дней въ крейсировкъ, не заботясь о бо-лие богатыхъ добычахъ, могущихъ достаться ему почти даромъ, и не подвергая жизин своей, при нападеньи, опасностямъ; од-нинъ словомъ, торжество храбраго вояна было совершенно; и будетъ со славою вписано въ лѣтоинсяхъ города Дізпа». — Чудесно! чудесно! вскричала восхищенная ияня. Я отдала бы десять лѣтъ жизин..... чтобъ только быть матерью, женою им хоть сестрою такого героя: какъ бы я имъ гордилась !....

или хоть сестрою такого героя: какъ бы я имъ гордилась!....

— А я.... къ стыду моему признаюсь.... и и лучше сказать.... къ стыду моему радуюсь, что я дочь честнаго и добраго него-ціанта, а не какого-нибудь кровожаднаго героя.... какъ этотъ ворсаръ....

— Ахъ Господк!.... въ васъ инсколько нътъ честолюбія! Неу-жели вы не стали бъ гордиться.... если бъ могли сказать: «Этотъ ужасный человъкъ, мой отецъ» или: «Это мой мужъ, мой братъ?» — Если бъ овъ былъ въ отсутствія, то я бъ дрожала за

него.... дуная объ опасностяхъ, которымъ опъ подвергаются.... а если бъ онъ былъ со мною.... то мпѣ казалось бы, что на ру-кахъ его кровь, сказала вздрагивая и блѣднѣя дѣвушка. — Какъ вы неблагоразумны, дитя мос, возразпла съ нѣжнымъ

уврекомъ няня, такою раздражительностью вы надълаете себъ мвого вреда....

REOCTPANNA CLOBECHOCTS.

- Угодно.... я перестану читать, сказалъ Онезнить обращаясь къ д'ввушкв.

-- Натъ, натъ, продолжайте.... нав такъ совъстно.... что з воз все пугаю.

Потомъ, стараясь улыбаться, сказала вянъ.

-- Это твоя вина.... отъ твоего честолюбія завязался этоть разговоръ.... Но погоди, ты станешь разсудительние.... перенамень мечтать о герояхъ великой арміи и ринишься наконець выйти за биднаго твоего вздыхателя, который ужъ такъ даню тебя любитъ.

— Мић! вскричала няня, мић выходить замужъ за прикацина, за статскаго, за *ряпчика*, какъ говорятъ военные, за неловнаго добряка, за труса, который каждый разъ возвращается или съ прибавкою.... или съ убавкою.... То колесо раздробитъ ему когу и сдълаетъ хромымъ; то машина оторветъ два, три нальца.... видите ли, онъ говоритъ, что только дотронулся до нея; то, нанонецъ.... я думаю, что въ этотъ день онъ былъ пьянъ.... то наконецъ.... я думаю, что въ этотъ день онъ былъ пьянъ.... то наконецъ падаетъ лицомъ на осколки бутылокъ и до того разръзлваетъ себѣ лицо, что на всегда останется со шрамонъ.... такъ что можно подумать будто и онъ былъ на войнѣ, и что щека его разръзава саблею.

--- Ну что жъ, тънъ лучше, тетушка, сказалъ улыбаясь Овезвиъ, такниъ-образомъ вы скоръе надъ нимъ сжалитесь.

— Мосьё Онезимъ совершенно правъ, сказала со смѣхомъ лъ вушка; когда ты выдешь за него и пойдешь съ нимъ подъ руку; то глядя на шрамъ, его примутъ за одного изъ героевъ велисой армін, которыхъ ты такъ обожаешь.... и тогда на свободъ иожешь вдоволь имъ гордиться.

--- Погодите.... вы меня не поняли, отвѣчала весело гувернантка, правда что я обожаю.... только не инвалидовъ, а героевъ. Продолжай теперь, Онезимъ, мит очепь любопытно знать какимъобразомъ могли Англичане эти похитвть изъ Франціи этого страшваго корсара.

— Я начиваю, слушайте.... сказалъ Онезниъ:

Корсаръ Отчаянный, пробывъ три дня въ Дізпё и сдавъскою добычу, выёхалъ изъ порта, оставнять къ несчастью из Дізпё, чтобъ кончить вёкоторыя дёла, своего канонера, одного изъ свонхъ старинныхъ сподвижниковъ, довольно опасно раненаго въ послёднемъ сражения. Еслибъ храбрый этотъ морякъ быль при своемъ атаманё, то опъ не былъ бы вёроятно жертвою такаго нязкаго обмана.

.4

•Два англійскіе лазутчика, выжидавшіе безъ сомитнія удобиаго случая схватить его, завладти атаманомъ на дорогт изъ Дізна. въ Парижъ, нежду первою и второю станціями.

По всему видно, что лазутчики эти, пользулсь легковъріемъ ямщика, обнавули его и такимъ-образомъ овладъли лошадъми, экинаженъ и его одеждою.

•Предоріятіе такой невъроятной смълости удалось злодъянъ.

«Янщикъ, думая, что уступаетъ свое мѣсто, на время, для мутки, согласился на предложевія англійскихъ лазутчиковъ; но какъ только Руссель вскочилъ на свдло, такъ тотчасъ же спустилъ съ горы лошадей, которыя понеслись съ страшною быстротою; между-тѣмъ какъ другой лазутчикъ, столкнувъ съ запятокъ ямщика, за-мертво оставшагося на мостовой, ухватился объими руками за рессоры.

«Корсаръ, сначала удивленный такою быстрою Фздою, и твиъ болве, что спускъ былъ очень опасенъ въ этомъ мъстъ, думалъ, что денщикъ забылъ затормозить колеса и что лошади бъсятся. Но векоръ безумный этотъ бъгъ пріутихъ и карета продолжала катиться съ неммовърною быстротою.

«Настала совершенная ночь и сделалось такъ темно что Отчаямный не могъ заметить какъ карета, вместо того чтобъ ехать не большой дороге, брала другое направление.

«Не подозр'явая ничего, и не зам'ятивъ подлога янщика, корсаръ такить такить образомъ часа полтора и наконецъ заснулъ:

«Карета остановилась; онъ вскочилъ въ просонкахъ и думалъ, что прібхалъ на станцію. Увидёвъ въ потьмахъ два или три оспаря, онъ вышелъ, ничего не подозрёвая, изъ кареты, какъ вдругъ чёсколько человёкъ бросились на него, скрутили, связали и сносив на пристань хозейскаго порта, находящагося въ семи льё отъ Дізна, и извёстнаго своимъ разбойничьимъ притономъ.

«Корсара, который быль не въ состоянія ня пошевеляться ня провиести слова, снесли на крейсерское судно и бросили въ трюмъ.

«Нъсколько минутъ спустя, пользуясь попутнымъ вътромъ, оно отплывало отъ Хозея и направило паруса свои къ берегамъ Авгли...»

-- Б'ядный корсаръ! сказала няня, какъ теперь онъ выйдетъ нъ такой ужасной б'яды. Но слава Богу!... онъ вышелъ изъ нея; нотону что журналъ описываетъ его спасеніе.... Хотъ умереть сейчасъ, а я никакъ не могу догадаться, какимъ образомъ онъ ногъ избавитьол отъ этихъ проклятыхъ Англичанъ? Какое гнусное предательство! — Да.... но можетъ быть это было мщеніе, сказала вздыхая дваушна; ахъ Боже мой! кровожадные эти люди не прощаютъ.... ненависть вхъ непримиряма....

- Кажется Отчаянный ворсарь не одерживаеть надъ вани победы, душа моя, онъ вамъ решительно не вравится?... сказала няня.

Вијето отвјата девушка вздохнула и покачала головою.

Онезниъ продолжалъ читать:

«Знаменитый атаманъ не принадлежалъ къ числу тъхъ людей, у которыхъ опасность отнимаетъ бодрость.... мы рады, что можемъ доказать противное отрывкомъ изъ письма его, къ арматору; въ этомъ письмъ онъ съ малъйшими подробностями описываетъ свое бъгство.

Вотъ этотъ отрывокъ.

«Когда меня заперли въ трюмъ (пишетъ корсаръ), когда лежа тамъ, и не будучи въ состояния пошевельнуться, я вспомнилъ о гнусномъ коварствё, котораго былъ жертвою, то мною овладъла такая ярость, такой *енље*ъ.... что еслибъ у меня не отняли моего кляпа, я бъ всѣхъ ихъ передушилъ отъ бѣшенства.

Я лежалъ на старыхъ парусахъ, съ связанными за спину руками, ноги же мон были перевязаны длинною смоляною веревкою, толщиною въ палецъ; поэтому, чтобъ перегрысть эти оковы, я не могъ прибъгнуть къ помощи зубовъ. Нагибаясь, я старался достать веревку.... невозможно. Судя по качкъ судна, я полагалъ, что на моръ сильный вътеръ и что овъ несетъ насъ прямо къ берегамъ Англіи.

«Я напередъ зналъ ожидающую меня участь; подлецы, схватившіе меня, вовсе не скрывали своихъ замысловъ; витесто того чтобъ убить однимъ ударомъ, они намъревались долго мучить меня на понтонахъ. Одниъ изъ нихъ даже совътовалъ предать меня на посмъшнще, на поругавіе народу.

«При этой мысли, я думалъ, что съ ума сойду; я зарычалъ отъ ярости и упалъ безъ чувствъ на паруса, служившіе мив тогда подстилкой.

«Когда стихла первая буря, и снюсь придаль май новыя силы, кровь заклокотала въ жилахъ и бросилась въ голову, гдй зародились тысячи предпріятій, одно смёлёе другаго; я чувствоваль какъ физическое и моральное мое могущество возрастало отъ этого пылу всёхъ жизненныхъ силъ.

«Въ припадкѣ ярости, я рѣшился на одно изъ тѣхъ предпріятів, которыя разциѣли подъ благотворнымъ вліяніемъ *гиљеа*.

Еслибь я быль въ другомъ расположени духа, то оно показалось бы инв невозможнымъ, накъ и всякому другому, который бы не былъ, какъ я, раздраженъ волненьемъ гивва, енњеа, страшнаго и могущественнаго божества, какъ говоратъ издійскій стихотворецъ.»

Дъвушка слушала съ большимъ виннаніенъ, и казалось, боролась съ тягостивымя думами; ичсколько разъ она издрагивала, какъ будто хотъла отогнать отъ себя горестирно мысль; вдругъ... не будучи въ состояник преодолъть себя, она искричала замирающимъ голосомъ.

- Человъкъ этотъ.... наводитъ на меня ужасъ.

- Почему это? спросная няня. На меня же онъ производитъ совсёмъ другое впечататвие. Онъ храбоъ какъ левъ....

— Да.... но за то какая желёзная воля.... какой непреклонный характеръ.... прибавила дъвушка исе болёе и болёе волнуясь, какіе норывы!... какое бёшенство!... и онъ еще смёетъ возхвалять, боготворить гнлез!...

Потомъ, снова вздрагивая, прибавила:

- Гибвъ!... это ужасно!...

И бладаля, трепещущая, она еще разъ повторила :

- О! это ужасно.... гизвъ....

Гувернантка, не обращая большаго вниманья на трепетъ дъвушки, отвъчала:

- Послушайте, ангелъ мой, вы говорите что гитвъ.... ужасенъ; а я думаю, что онъ ужасенъ только смотря по обстоятельстванъ!... потому что наконецъ.... если храбрый этотъ корсаръ находилъ въ гитвъ силу и средство бъжать отъ этихъ иредателей Англичанъ, то былъ совершенно правъ.... и я бы на его итстт.... Ахъ Боже мой!... что съ вами?... вскричала сувернантка, видя что дъвушка поблъднъла, закрыла глаза и чуть пе унала.

При этяхъ словахъ няни и при стукѣ отодвягаемыхъ ею креселъ, чтобъ подать помощь дѣвушкѣ. Онезныть вскочилъ, тоже комочь ей въ чемъ нъбудь; но боясь сдѣлать снова какую-нибудь неловкость, опять сѣлъ, тяжело вздохнулъ я опустилъ голову; онъ былъ въ отчаявін, что долженъ оставаться въ неязвствости и не могъ даже прочитать на чертахъ той, за которую дрожалъ, усиливается ли или утихаетъ ся волнепье, потому что въ комватѣ царствовала глубокая тишина, которую илия скоро прервала крикомъ:

- Вы не отвѣчаете, душа моя?... плачете.... губы ваши дрожатъ.... что съ вани.... Боже мой?...

Айрунна не слыхала.

Устремнить неподвижный взеръ, она ноказывала на канос-те видълю, родношесся отъ безперядка мыслей ся и шептала задыхающимся, отрыонстымъ голосомъ :

--- Вотъ онъ ! вотъ онъ !... весь въ черномъ.... это стращное воспоминанье детства.... свова обладело мною....

И большіе глаза ел приняли огроиный размирь оть ужесу и безпамятства.

--- Не думайте объ этомъ.... успокойтесь ради Бога!... говорила няня, разви не знаете какъ вредны такія мысли.

- Человѣкъ этотъ.... продолжала дѣвушка въ совершеннонъ беенамятствѣ.... былъ такъ страшенъ въ своемъ гвѣвѣ... кегда.... о!... этому прошло много лѣтъ.... когда.... я была еще ребенкомъ.... Мнѣ кажется, что я вижу его.... въ широкой шлапѣ в черномъ кафтанѣ.... стравный мрачный нарядъ!... черное съ бъ лымъ.... какъ одежда мертвецовъ.... Это было вечеромъ.... отна моего не было дома.... тогда.... человѣкъ этотъ.... Ахъ Боже мой!... человѣкъ этотъ.... вошелъ къ намъ.... не знаю какимъ образомъ н откуда, я никогда его не видала.... Онъ угрожалъ моей матери, которая держала меня на рукахъ.... Тогда.... я это очень хорошо помню.... она сказала ему рыдая: «Пощади хоть ребенка!» Но онъ.... продолжая угрожать ей, закричалъ: Такъ ты еще не знаешь, что ез енъвъ я на все способенъ?.... И бросился.... ва нее.... Тогда.... мать моя.... умерла!... а я....

Дъвушка остановилась, и упала въ обморокъ; это случалось съ нею каждый разъ, когда она вспоминала ужасное и роконое событіе дътства.

Принадокъ, благодаря опытности и заботамъ няни, скоро утихъ.

Приходя въ себя, дъвушка, характеръ которой представлялстранное смъшеніе слабости и твердости воли, почувствовала сожалѣніе и стыдъ, что имѣла такъ мало власти надъ собою во время разсказа о бъгствъ корсара, разсказа, который внушаль ей въ одно и тоже время и ужасъ и какое то мрачное любопытство, что было необъяспимо для нея самой. И потому не смотря на всъ убъжденія Онезима, она непремѣнно хотѣла, чтобъ онъ продолжалъ чтеніе, такъ неожиданно-грустио прерванное:

Гувернантка, видя такую настойчивость и боясь, особенно в эту минуту, противоричить ей, велила Онезиму продолжать читать.

Онезниъ продолжалъ :

8

«Чтобъ предпріятіе ув'янчалось усп'яхомъ, прежде всего наде было разорвать мон оковы. Не будучи въ соотоянія достать якъ зубана, я придумалъ другое средство: я перевернулся на животъ и за ненибніенъ рукъ сталъ ожудывать и шарить по полу линонъ не найду-ли чего инбудь остраго.... и не ошибся.... мий повыся большой желізной крюкъ, вколоченный во внутрь трюма, вреятно для нагрузки баласта. Приблизясь къ крюку, я легъ на него спиною, и сталъ разщинывать о конецъ гвоздя свазывавнія меня веревки. Два часа спустя я до того разщиналъ ихъ, что сильнымъ навряженіенъ совершенно разорвалъ; гибвъ придавать мий сверхъестественную силу.

Главное было сдёлаво, остальное казалось мнё пустяками.

Со мною былъ кремень, трутъ, огннво, трубка, пачка табаку и китоловій ножъ, — которымъ я разръзалъ веревки на ногахъ. Совершенно свободный въ движеніяхъ, я на колънахъ объжалъ трюмъ (стоять тамъ не было никакой возможности); но исключая старыхъ парусовъ и веревокъ ничего не нашелъ. Единственный вроходъ, на который я имълъ надежду, былъ запертъ широкою четырехъ-угольною ставнею; въ одномъ мъстъ толстыя эти доски разсохлись, и черезъ скважину эту я увидалъ лунный свътъ; упираясь тогда въ доски, я старался проломать ихъ плочомъ.... но напрасныя усила! онъ были, какъ и слъдовало быть, внерты двумя толстыми желъзвыми болтами.

«Ощунью, я собраль тогда нёсколько кусковь не смоленой веревки, изрёзаль ихъ мелко на-мелко, разщипаль и превратиль въ наклю; потомъ взявъ одниъ изъ нарусовъ, разорваль его на полосы и положилъ на приготовленную мною и напитанную смолою наклю; все это я пододвинулъ подъ ставню, подъ то иёсто, гдв находилась щель, а чтобъ оно скорёе загорёлось, обсыпалъ наклю сухниъ табакомъ. Потомъ взявъ кремень и огниво, я высъкъ огия, зажегъ трутъ и, разбросавъ его по пенькѣ, сталъ дуть изъ всей силы.

«Пакля загорёлась, куски холстваы тоже; въ одну мняуту трюмъ нанолнался густымъ дымомъ, который выходилъ облакама сквозь скважниу ставни.

«Тогда я изо всей снаы сталъ кричать: «горитъ! горитъ!... Вонли мон, и смрадъ, выходившій изъ трюма, испугали моряковъ; они думали, что это пожаръ. Я услыхалъ тогда какъ на палубё всё зашевелились, засуетились, потомъ сбёжали винзъ, и оторвали ставию. Тогда изъ люка хлынулъ черный густой дымъ и такой ослёпительный, что тё, которые нагнулись съ палубы

9

вностранная словесность.

надъ отверстіенъ трюма, принуждены были закрыть глаза и отетупить назадъ. Пользулсь этимъ обстоятельствомъ, я выскочилъ съ ножемъ въ рукахъ на палубу и очутился лицемъ къ лицу съ человъкомъ высокаго росту въ коричневомъ матросскомъ планцъ. Я закололъ его; онъ упалъ въ море; схвативъ тогда топоръ, который обыкновенно лежитъ подлѣ битевта, — чтобъ въ случаѣ нужды можно было отрѣзать канатъ, — и хватилъ имъ другаго молодца, который повалился къ ногамъ монмъ, и хотѣлъ ужъ....»

Увлекаясь разсказомъ, Онезвиъ прочелъ больше чёмъ хотёлъ; во тутъ онъ остановился, боясь чтобъ описавіе такого бою не слишкомъ взволновало дёвушку, которая и въ самомъ дёлъ снлилась скрыть свой ужасъ и отвращеніе къ такой жестокости, непростительной, по ея мизнію, даже для свосго спасенія. Одиако она преодолёла себя, какъ по разсудку такъ в для того чтобъ удовлетворить странному своему любопытству; разсказъ этотъ невольно занималъ ее; въ похвалу ей надо тоже сказать, что она боролась съ собою не изъ одного любопытства, но и для того тоже, чтобъ не лишить удовольствія няню, которая съ жадностью слушала похожденія знаменитаго корсара. — Ты хорошо сдёлалъ, что остановился, другъ мой, сказала

--- Ты хорошо сдълалъ, что остановился, другъ мой, сказала тётка племяннику, а было бъ еще лучше, еслибъ остановился по раньше.

— Если ты берешь эти предосторожности для меня, сказала дъвушка, то напрасно. Я хочу вылечнться отъ этой слабости. — Право?... и у васъ на это хватитъ духу? Тъмъ лучше, ам-

- Право?... и у васъ на это хватитъ духу? Тъмъ лучше, амгелъ мой, потому что признаюсь, мит страхъ какъ хочется узнать конецъ.... если только васъ это не слишкомъ волнуетъ....

— Потрудитесь продолжать.... сказала дёвушка Quesuny, который, взявъ журналъ, сталъ читать :

«Я свалиль съ ногъ еще одного моряка и топоройъ отсъкъ, только не совсъмъ, руку другому, который бросился на меня съ саблею въ рукахъ. Все это произошло въ одно мгновеніе. Пользуясь остолбевъніемъ экипажа и чувствуя себя гораздо спокойнъе послъ изверженія моей ярости, такъ долго удерживаемой, миъ хотълось осмотръть свое положеніе и успоконться немного.

«Луна чудно сіяла на небѣ, вѣтерокъ вѣялъ прохладно, море было прекрасно. Старый, сѣдой матросъ управлялъ кормиломъ, каютъюнга и трое матросовъ стояли въ ужасѣ на другомъ краю судна; человѣкъ, котораго я ударилъ топоромъ, не шенелился больше, а тотъ, котораго я равилъ, стоялъ на колѣнахъ, поддерживая правою рукою лѣвую....

«Одинить словоить, противть меня оставались еще: старикъ, дити и трое матросовъ; по висзапное мое вападеніе казалось навело на нихъ ужасъ.

Въ эту иннуту я замътнаъ пару пистолетовъ, виствинахъ подлъ коринаа; прежде чъмъ матросы успёли двинуться, я бросился на оружіе и взялъ топоръ въ зубы; дет пули отвъчали мит за двоихъ матросовъ и равняли наши силы. Я находился у коринла, а старикъ и каютъ-юнга у оснастки; такниъ-образомъ мы негли въ случат нужды повернуть назадъ судно, потому что погода стояла чудесная и мы находились отъ береговъ Франціи не болъе, я думаю, какъ въ десяти или двънадцати миляхъ.

«Вавъснить поспъщно свое положеніе, я заряднать пистолеты и броеціся на остальныхть натросовъ.... которые только что пришли въ себя.... потому что все это произошло не болъе какъ въ двъ иннуты времени.

- Въ трюмъ!... закричалъ я ниъ, а не то.... двоихъ я застрилю, а третьяго изрублю.

«Между ними и мною было только четыре фута разстояния, такъ что пуля не пролетила бы даромъ.

•Они попрыгали въ трюмъ, гдъ догарали уже горючіе, зажженныя мною вещества. Раненый сошелъ какъ могъ; я задвинуль ставню, заперъ ее на болтъ, и возвратился назадъ.

— Дай руль!... сказалъ я старвку матросу, занимая мѣсто его при кормѣ; ты же съ юнгомъ встань у парусовъ.... и правьте примо... а не то я застрѣлю васъ.

«Въ ту иннуту когда я принималъ руль изъ рукъ матроса, опъ отскочилъ назадъ съ восклицаніемъ.

«— Атананъ Отчаянный!

«- Развъ ты меля знаешь?

«— Знаю ли я васъ! атаманъ? Я дважды тадилъ на Адской Головиљ.

«- А имя твое?

«--- Симонъ изъ Дюнкирхена.

-- Да.... теперь я вспомниль лицо твое. А! мошенникъ, ты хотъгь предать меня Англичанамъ, меня, твоего бывшаго атанана?

- Пусть разстрѣляютъ меня сію же минуту, если я зналъ, что дѣло шло о васъ, атаманъ!

«- Такъ это твое судно?

«- Нътъ, не мое, атаманъ, а Беземко....

·- А гат онъ?

- На дий морскомъ, атаманъ: видь это онъ былъ въ неричневонъ шланци... тотъ самый, что полетилъ за бортъ.

«— Да какъ же вы согласились содвёствовать въ такомъ низкомъ дълз.

«--- Что жъ было намъ дълать, атаманъ..... мы занимаенся контрабавдой.... и тъмъ и съмъ....

«- Вижу.

«— Третьяго-дия пришли ко мий два Англичаника.... цосмотрите.... вотъ однита изъ нихъ.... сказалъ натросъ, и указалъ натрупъ, лежавшій подлів борта.

«- Брось это въ море, сказалъ я ему.

«Старикъ съ помощью каютъ юнга исполнилъ мое приказание. «— А другой Англичанинъ? спросилъ я у старика.

«- Въ трюмъ, атаманъ; его то вы и ударили топоромъ и почти отрубили руку.

«- Да какимъ же образомъ подговорили они васъ?

«— Ови пришли къ Безенку и сказали ему: «Если ты согласенъ перевести въ Англію человѣка, котораго ны тебѣ представимъ, то получишь за это пятьдесятъ гиней; ны не хотимъ губить его; но если онъ станетъ сопротивляться, то ты и матросы твои, делжны помочь намъ связать его и уложить въ трюмъ.... Двадцать-пять гиней получишь теперь, въ задатокъ... а остадьные.... по пріѣздѣ въ Филькестонъ.... Такъ какъ тутъ не было душегубства, то предложевіе это прельстило Безенка; онъ условился съ Англичанами и васъ привезли.... Но я не зналъ.... клянусь вамъ, атаманъ, что это были вы , а не то.... я бы не виѣшался въ это дѣло....»

«Черезъ четыре часа послѣ выхода моего изъ трюма, глазамъ нашимъ представилось Мора.... скоро мы причалили къ порту и я вышелъ на берегъ здоровъ и невредимъ....»

«Въроятно, читатели поблагодарять насъ, прибавляеть Journal de l'Empire, что мы сообщили имъ этотъ отрывокъ изъ письма храбраго корсара. Поблагодаримъ Бога, что Онъ спасъ неустращимаго воина, который твердостью духа и храбростью споею избавился отъ такаго позора. Станемъ надъяться, что имя его. долго еще будетъ ужасонъ враговъ Фравціи».

Онезимъ, кончивъ чтеніе, положилъ журналъ на столъ.

- Что за человѣкъ! сказала няня съ восторгомъ: что за человѣкъ этотъ корсаръ! совершевно одивъ, связанный, стиснутый, нашелъ средство выйти и такъ храбро еще изъ такой оцасностя!

—:Но сколько пролитой крови ! сказала двушка вздрагивая. Н ни одного слова «калости или:состраданія из своичь жертвань! та накиз жестокник разподушіснь челов'якь этоть гонорить ю тих, кого зарвеаль безь сопротивленія... Несчастные эти были такь изумлены... поражены, что не думали защищаться.

- Это франда, сказаль эполголоса Олезниъ.

Маданъ Роберъ не разельнала словъ его, и обращаясь къ дазумка, отвачала:

- Послушайте, зантелъ ной.... заять очень легко говорить.... но наково жъ «ому было! и чить кажется, что въ такома положени... нивъть полное право....

- Ахъ, Боже мей.... душа моя!.... ты, вёролтно, станень меё доназывать, что челевскъ этотъ былъ жертвою знакаго предательства; что онъ, во что бы то не стало хоталь возвратять себё свебоду; что енъ пийлъ право колотить яхъ и рёчть, что это дикее преврёне мъ жизни другаго называется храбретью, героизменъ, в чтакъ далёе.... Все это везмежно.... и я констъ быть дурной судья въ этонъ дёлё.... Только я говорю со носих внечатлёни, потому что впродолжения всего разоказа.... который, признаюсь, внушалъ меё какое-то невольное, мрачное нобовътотво.... я чувствовала только одниъ ужасъ и отвранцене.... Послушай.... тутъ есть одна мысль, одно слово.... которое особенно норазило меня своею жестокостью...

- Какое слево?

- Челов'якъ этотъ, зар'язавъ двенкъ и раннотъ третьяго, инклъ мольно духу, чтобъ снавать съ уснъщною: Тогда мнъ сдъла мось какъ-то легче.... я чучествовалъ себя спокойнъе.... послъ перваго верыка мосео енъва, моей прости! Спокойнъе? Боше най! Такъ чтобъ успокошть этотъ гибиъ, ему надо было крови... Отвратительная эта страсть преобладаетъ у ного надъ войын чувствани....

— Да какъ вы хотите, душа моя, чтобъ корсаръ походняъ на саятошу?.... Корсаръ всегда останется корсаромъ. Какъ бытв? каждый дълай свое дъло.... У всикаго свое ремесло.

- Понилуйте, тетущика !.... что вы это говорите?.... вскричаль Онезнив, который до тяха-поръ ничего не говорилъ; ремесло налача... а всё же оно отврачительно, это ремесло.

- 0! я была увърена, сназала съ живостью дъвушка, что мосьё Онезниъ думаетъ какъ я.

- Еще бы!.... онъ настоящая красная дёвушка, отвёчала со стёховъ вяня. Развё съ внить можно говорить о сраженіяхъ? - Признаюсь, тетушка, что во инй ийть пичего геройскаго, отв'ялль Онезниъ улыбаясь: и потому если бъ инй примлесь поплеть въ неволю.... и недо было бы выкунить свою свободу смертью зл'ййшаго мосго врага, то я бы и тогда отказался отъ свободы.

- Хорошо!.... носьё Онезниъ, вскричала съ восторгонъ дивушка, вотъ истивная, неподдильная храбрость, которой не поймутъ эти кровопійцы.

Отвращеніе, которое дівушка чувствовала къ вспыльчивымъ, происходило можетъ быть и оттого, что Онезниъ и по характеру и по слабости своей не могъ принадлежать къ числу ихъ.

— Вы называете храбрымъ Онезима? сказала гувернантка, отвъчая на послёднія слова Онезимовой нокровительницы, вы вёрно мутите, душа моя?

Потомъ обращаясь въ племяннику, прибавила:

- Разв'в ты не видинь, что наша барышия сибется надъ тобою?.... бидный ты мой! А вокуда положи мое вязанье вотъ на этотъ столъ, храбрый ты мой герой, и подай рабочій ящихъ, только сділай милость, если это возможно.... не урони опать чего-нибудь....

Говоря такимъ-образомъ, она протягивала къ Онезиму объ руди; въ одной держала вязанье, а другою принимала ящикъ.

Поэтому молодой человъкъ, былъ въ свою очередь принужденъ протянуть обѣ руки, одну для того чтобъ принять вязанье, а другую, — чтобъ подать ящикъ.

Свътъ лампы, падающій прямо на столъ, освътнлъ обожженвую руку Онезима; тогда только пеумолимая тетка увидъла это и новяла какъ долженъ онъ былъ страдать отъ обжоги.

- Ахъ, Боже мой, дитя мое!... вскричала она, что это у тебя съ рукою?

- Ничего.... тетушка.... отвёчалъ Онезниъ отдергивая посившно руку, пока дёвушка, вибианье которой было привлечено восклицаніемъ няви, смотрёла на него съ безпокойствоиъ.

Но неумолимая тетка вскочила, и схвативъ почти насильноруку молодаго человъка, стала ее разсматривать.

— Ахъ, Боже мой! вскричала она съ ужасомъ, бъдняжка!.... носнотрите какъ опъ обварилъ себъ руку.... Ты долженъ ужасно страдать.... дитя мое!.... да когда же это съ тобою случилось?

Потомъ, обращаясь къ дъвушкъ, которая въ это время встала, чтобъ подойти къ Онезиму, сказала поспъшно:

14

— Ради Бога ... не глядите.... дитя ное.... это такъ страшно.... особенно для васъ.

Помолчавъ немного, она прибавила:

- А! теперь я догадываюсь.... Върно тогда.... Онезимъ.... когда ты наливалъ кипатокъ въ чайникъ.... Бъдный, милый мой имичикъ.... онъ боялся, что мы будемъ надъ нимъ сивяться.... и нотому молча.... не говоря ни слова, переносилъ самую ужасную боль..... Ахъ, Боже мой!.... и имълъ еще духу такъ долго читать намъ.

Онекивъ молчалъ; но молчанье его было краснорвинво....

- Я говорила тебъ, что онъ храбръ.... векричала дъвушка въ немыразимомъ волнения съ наполненными слезъ глазами, я говорила тебъ.... Да.... вотъ истинная храбрость, не та яростная, рождающаяся отъ гитва, которая ищетъ только крови и смерти... по та храбрость благородныхъ сердецъ.... которую чувствуютъ честные люди.... и чтобъ не пспугать тъхъ, кого любатъ.... умъютъ переносить безъ жалобъ.... молча, самыя жестокіа страданія.

Тренсть, волненіе д'явушки, выражавшіеся въ ея голосі, чулно вознаградили молодаго человіка за его мученья; и на этотъ рязь онъ быль такъ счастлявъ, что могъ даже хорошо разсмотріть трогательное выраженіе лица ся, потому что она непреміжно хотила помогать няни перевазывать Онезимову руку; а чтобъ сділать это, ей надо было подойти къ нему очень близко; за то впродолжения в'ясколькихъ минуть онъ могъ упиваться созернаніемъ этихъ прелестныхъ чертъ, на которыя обыкновенно глядилъ какъ сквовь туманъ.... а теперь.... какъ выразить, какъ онисать его блаженство!....

Перевязка кончилась, а Онезниъ жалълъ зачъмъ не обварилъ другую руку.... какъ-варугъ дверь въ гостиную отворилась и вбъжавшая въ попыхахъ служанка, сказала:

- Мадамъ Роберъ!... мадамъ Роберъ!....

- Ну, что тамъ такое?

- Легуедвъ прівхалъ.

--- Отецъ мой тоже! вскрачала дввушка съ лицомъ сілющимъ радостью и спвина къ дверямъ. Тамъ онъ?....

- Ніть, сударывя.... Легуссив сказаль, что баринь теперь на ночть, но что онь сейчась будеть....

- Я бъгу внязъ, душа моя.... сказала дъвушка гувернантив, а буду ожидать его въ передней и поцълую прежде всъхъ.... Вы же, носьё Онезниъ.... прошу васъ.... берегите свою руку....

Сказанъ это, двеушка посившила на встрвчу нъ отцу. — Послушай, другъ ной, сказала мадамъ Роборъ иломянияку, - послушан, другъ нон, сказала наданъ геоеръ илежининку, иди въ свою комнату и прияладывай холодную воду.... Передъ твиъ какъ ложиться... я зайду къ тебв и сообщу то, что ска-жетъ инв насчетъ теби мосьё Кларекъ, потому что надо, чтобъ онъ зналъ затёмъ и съ которыхъ поръ я дала тебв приютъ яъ его доить... Впроченъ, я знаю какъ онъ добръ и увърена, что онъ одобритъ мой поступокъ.

Онезниъ ушелъ къ себъ. Ему сдълалось груство.

Только-что онъ вышель изъ дверей, какъ Легуссиъ вошель въ KOMBATY.

Значные бъ сомнёваться въ провицательности читателя, предположивъ, что онъ не узналъ въ молодой дъвушкъ, нокрови-тельницѣ Онезима, Сабину Кларекъ, которой было только иять лётъ, когда мать ся умерла отъ испугу, сдълавшагося насят-діемъ дочери; надвемся, что проницательность эта тоже не сдвлала промаха на счетъ *гувернантки*, которая была викто **чно**я, какъ Сусанна Роберъ, бывшая кормиляца Сабины, и горначная и новъренная особа ея матери.

Что же касается до корсара Отчалинаго и върнаго его канопёра, то.... Но остановнися....

И такъ Легуфенъ вошелъ въ гостяную, язъ которой только что вышли Сабина я Онезинъ, и гдъ находилась тогда маданъ Роберъ.

Легуеевъ, съ-тъхъ-поръ, какъ мы его потерлян изъ виду, этому уже дивнадцать лътъ назадъ, мало измънился ; все тоже этому уже дийнадцать лёть назадь, мало нэмённыся; все тоже эдинное, блёдное, и безстрастное, какъ у Пьерро, лицо, увёнчан-ное чернымъ, походящимъ на сётку наричкомъ, все тё же ного-ворки, та же походка. Единственныя перемёны, валоженныя временемъ, или скорёе происшествіями на эти безжизшенные, смёшной важности черты, были: во-первыхъ, глубокій шранъ на лёвой щекѣ, начинающійся отъ виска, и кончающійся у челю-сти, рана эта происходила, какъ увёрялъ Легусенъ, отъ нелов-каго его паденія на осколки бутылокъ) — во-вторыхъ, недарияя "Вотеря глаза, прикрытаго большимъ чорнымъ пластыромъ, шри-чиной этому была вёроятно тоже неловность Дагусенъ, тари-

чиной этому была въроятно тоже неловкость Легуедиа. Не смотря на такія важныя потери въ красоть своей, Легу-еденъ все еще держалъ голову къ верху, а грудь впередъ. Жу-равышая его шея была завернута длиннымъ англійскимъ, изъ бълой съ розовыми горошинами кисен галстухомъ, концы котораго падаля на черный суковный жилеть; а дливный, ортховаяй

46

сюртукъ его съ бѣлыми пуговидами, и такого же цвѣта панталоны, пріатно сливались съ черными сырцевыми чулками и большими заснурованными башмаками. Правою рукою лишенною двухъ пальцевъ, оставленныхъ по неосторожности его, какъ онъ самъ увѣрялъ, въ зубахъ машины, — онъ упирался на толстую палку, потому что очень сильно хромалъ вслъдствіе еще какойто оплошности; однимъ словомъ, глядя на Легуфена, его можно было принять, если бъ только не было шраму, за стараго маклерскаго помощника, или за провивидальнаго судью; мирная эта наружность совершенно согласовалось съ новою его должностью прикащика купца Кларека, торгующаго руанскими товарами.

Уыщавъ Легуфена, мамушка Роберъ не могла скрыть своей ралости, не смотря что имбла привычку преслёдовать его столько лътъ своими остротами и насмѣшками; она до того предалась этой радости, что даже не замѣтила, какъ Легуфенъ вертблся во ист стороны, чтобъ скрыть отъ нея недавнее свое несчастье, и нотому такъ извертывался, чтобъ она видѣла его только въ проещаь или по-крайней-мѣръ въ три четверти. Онъ старался, какъ можно долѣе откладывать минуту объясненій на счетъ потери своего глаза; но мамушка Роберъ, идя на встрѣчу къ своену бывшему подчиненному, скоро замѣтила, что прикащикъ купца Кларека уѣхалъ съ обонми, если не большими и не прекрасными глазами, то по-крайней мѣрѣ острыми и проинцательными, а возвратился съ огромнымъ пластыремъ; увидѣвъ это, она вскричаа съ ужасомъ:

- Ахъ! Боже мой! что это у тебя на глазу, Легуфенъ?....

- Гав это?

— Какъ! гдъ?.... да па правомъ глазу.

- На правоиъ.... душа моя?

— Ну, да.... этотъ огромный пластырь?

- А!.... пластырь !.... сказалъ хладнокровно Легуфенъ, я знаю, что это такое.

- Разунвется, что знаешь.... только я боюсь догадываться.

- Не церемонься.... догадывайся.

- Опять какая выбудь неловкость.... опять чего-то недостаеть?

- Поъ! сказалъ развязнымъ видомъ Легуосиъ, это инчего.... Одивъ только глазъ....

- Неужели!.... такъ ты топерь безъ глаза?

- Чему быть, того не миновать.

- Только этого не доставало.... Такъ ты теперь кривой?

- Къ вашинъ услуганъ. Т. ХСVІ. - Отд. II.

- Благодарю за подарокъ.

- Ты станешь неаче думать, душа моя; что будеть, тоубудеть.

- Ужъ ты давно объ этомъ толкуешь.... только не знаю, сбулется ли твое предсказание.

--- Непремвино сбудется.

---- Нечего сказать, очень хороша будущность!.... если это будеть продолжаться такимъ образомъ, то инв хотвлось бы знать, что черезъ вѣсколько лѣтъ останется отъ твоей особы; потону что, наконецъ, всякій разъ, какъ ты возвращаешься.... у тебя все чего-инбудь недостаетъ. Съ-тѣхъ-поръ, какъ баринъ сталъ торговать, и сдёлалъ тебя своимъ прикащикомъ.... я увѣрена, что въ инвалидномъ домѣ вѣтъ такихъ калекъ и увѣчныхъ, какъ ты.

- Всякому своя доля, свое счастье; у всякаго свое ремесло, своя должность.

- Такъ ты потерялъ глазъ, исполняя свою должность?

— Именно такъ.

- Любопытно бъ было знать, какпиъ-образонъ?

— Очевь простымъ. Барниъ часто ворчаль на меня, что я путаю счеты; а это происходно отъ того, что я становился очень слабъ зръніемъ; на это есть лекарство, подумалъ я, надо кущить очки. Въдь я хорошо разсудилъ, неправда ли, милая?

— Какъ пельзя лучше. Что жъ потомъ?

- Вотъ я и купилъ очки. Это было въ Ліонъ.... Ахъ! Боже мой!.... экой злодъй этотъ купецъ! вскричалъ Легуфенъ, сжиния съ яростью кулаки; а!.... подлецъ!.... а!.... разбойникъ!.... а!.... бездъльникъ!....

- Ну, успокойся, я продолжай.

-- Погода была чудесная; а магазянъ оптика на самомъ припекъ ... на набережной Роны.... не забудь милая.... что на самомъ прилекъ!

- Что жъ изъ этого?

- Какъ что изъ этого? это оченъ вэжно. Я вхожу въ лавку и прошу попробовать итсколько паръ очковъ.... Злодий этотъ подаетъ мий.... я беру одну пару.... и надъваю на носъ.... Въ эту самую минуту съ набережной послышались ужасные крики.... Разумъется, что изъ любопытства я побъжалъ къ дверанъ.

- Какъ это на тебя похоже!

- Я бъгу къ дверямъ.... все еще съ очками на носу.... Замъть это....

- Хорошо.... хорошо.... продолжай только.



— Я смотрю во всё сторовы, внязъ, вверьхъ, чтобъ звать по-крайней мёрё.... гдё кричатъ, какъ вдругъ.... Ахъ ! мелая Сусавна!

— Hy!....

— Я посмотрёлъ на верьхъ.... и почувствовалъ въ правомъ глазё такую страшвую боль.... какъ будто мнё рвали его калевымъ желёзомъ....

- Ахъ! Боже мой!.... что это было такое?

- Этотъ скотина оптикъ ошибся.... и виъсто обыкновенныхъ стеклъ вложнать одно изъ нихъ увеличительное.... сказалъ Легуосить плачевнымъ голосомъ. Стекло изъ зрительной трубки.... а какъ я подиялъ носъ къ верху.... то солнце, ударяя прямо на очки.... разорвало миъ глазъ.... потому что стекло-то было зажигательное.... Ахъ! милая!.... если бъ ты знала, какая это ужасная боль!....

--- Возможно ли! вскрячала въ ужасъ мамушка Роберъ, почти не въря такому стравному дъйствію оптика. Такъ ты кривой теперь?

— Чему быть, того не миновать.... но, къ оправданію оптика, я долженъ сказать, что съ тёхъ поръ, какъ лишился одного глаза, другой видитъ гораздо лучше прежияго... такъ, что этотъ единъ.... постоитъ за двоихъ.... За то я вижу, какъ ты хороша.... о!.... такъ хороша, что чудо!.... какъ была въ пятнадцать лётъ....

- А какъ я гляжу, къ несчастью, сорока трехъ лѣтними глазами, то вижу тебя такимъ, каковъ ты есть въ самомъ-дѣлѣ, мой бѣдный Легуфенъ; но поговоримъ серьёзно.... кромѣ шутокъ.... инѣ очень жаль тебя.... но, я думаю, что это несчастье будетъ послѣднее.... потому что баринъ сказалъ барышнѣ, что по всему вѣроятію, онъ больше ни куда не поѣдетъ.... а року всегда угодно бываетъ, чтобъ всѣ бѣды твон случались пменно во время вашихъ путешествій.... Ну, что вы дѣлали въ это время, и пе саучилось ли еще чего вибудь?

— Ничего, слава Богу.... все было какъ нельзя лучше.

- А барянова торговля? хорошо идутъ дѣла его?

-- Очень хорошо.... онъ въ большихъ барышахъ.

- Ну, а здоровье его?.... какъ овъ себя чувствуетъ?

— Какъ нельзя лучше.

- Все ли овъ еще скучаетъ по барынъ?

- Разумъется.... Тогда уходитъ къ себъ, запирается на изсколько часовъ, и когда выходитъ.... видно, что овъ плакалъ.... Потомъ, это проходитъ.... и опять возвращается.

— А характеръ его?

- Въ сравнения съ нимъ.... я настоящая ртуть.

— Такъ онъ не сердится больше?.... все равно, какъ здъсь, такъ и въ дорогъ?....

- Совершенно такой же.

— А когда подумаешь, каковъ онъ былъ двънадцать лътъ тому назадъ.... а! Легуфенъ?

- Какъ девь и почь.

— Я потому объ этомъ говорю, что съ барышней еще сегодвя были нервные припадки.... она вспомяпла о смерти своей бъдной матери. Наконецъ, въ такомъ несчастът.... ужъ н это хорошо, что она не узнала барина въ его бретонскомъ одъяньн.... въ тотъ ужасный вечеръ.... когда умерла наша добрая барыня.... Бъдное дитя, все еще думаетъ, что какой-инбудь чужой убилъ мать ея, и страшное это воспоминание заставляетъ иногда ее заговариваться.

- Къ-счастью еще, что она викогда не узнаеть этой тайны, сказаль вздыхая Легуфенъ; о!.... это была страшная, ужасная ночь.

--- Сколько событій съ твхъ-поръ, Легуфенъ!.... Чего, чего не случилось впродолженія этого времени.... Въ какомъ безпрестанномъ безпокойствѣ находилась эта добрая барышия.... да и баринъ тоже!

- Развѣ я когда-нибудь безпокоился, милая?

— Да развъ ты о чемъ безпоколшься?

- Наконецъ, отчаявался ли я когда-инбудь?

- Нътъ някогда, это совершенная правда.

--- Когда баринъ, послѣ смерти жены своей и послѣ того какъ лишился мѣста, которымъ жилъ.... былъ въ такомъ страшномъ отчаянін... не говорилъли я тебѣ, милая, когда ты сокрушалась о его будущности.... что: волку люсъ, а голубю голубятия?

--- Да, это правда; но такъ, какъ я не понямала тогда.... и досихъ поръ еще не понимаю этой прекрасной загадки.... то согласись.... что она не могла меня совершенно успокопть.

--- Очець возможно, но я понималъ.... и понимаю.... Потерявъ мъсто, баринъ, чтобъ удовлетворить нуждамъ дочери, которую ввърнлъ твопмъ попеченіямъ.... собралъ все, что имълъ, все обратилъ въ капиталъ, и мы съ нимъ увхали.

--- Да.... в въ продолженів двухъ лътъ мы не получали отъ васъ викакихъ извъстій.

- Что жъ было дёлать?... въ это время господниъ Кларекъ не омотря на свои тридцать два года.... опредёлился на контору

20

иъ одниъ коммерческій домъ и сталъ учиться.... торговлё.... вотому что у него съ малыхъ лётъ была врожденная страсть къ торговлё, отвёчалъ насмёшливымъ видомъ Легуфенъ: ты должна была это замётить, милая.

- Нътъ.... Я этого викогда въ немъ не замъчала.... в чтобъ замътить это падо пивть твою провицательность, Легуфевъ.

— Однако это было точно такъ, какъ я пибю честь доложить ванъ, милая; баринъ раздумалъ тогда: «мъсто мое улетёло къ чорту.... у дочери моей такъ мало, что ей въ продолжения вѣсколькихъ лѣтъ.... почти нечъмъ жить.... Вижу, что я самый илохой судья.... что я не созданъ для этого.... а созданъ для.... торговли.... такъ сдълаюсь же я лучше купцомъ.» II сдълался въсамомъ-дѣлѣ знаменитымъ купцемъ, потому-что нажилъ дочери великолѣпое состоянье.... не считая еще того.... что былъ сердитъ и вспыльчивъ какъ влюбленный пѣтухъ, а теперь кротокъ и мягокъ какъ овца; ну сама скажи, правду я говорю или нѣтъ?

— Истинную правду, Легуфенъ; и признаюсь тебъ, что меня не такъ удивляетъ то, что онъ нажилъ такое огромное состоянье; потому что.... если разсудить хорошенько.... то торговля есть ничто иное какъ лотерея; но меня удивляетъ эта внезапная переиъна въ его характеръ....

- Поть!... это дийствіе торговля.... сказаль Легуфе́ав съ самодовольнымъ видомъ.

-- Что это ты мив разсказываешь, Легуфенъ... неужеля ты думаешь, что я стану вврять всякому вздору?...

— Разумъется, душа моя, что торговля связывастъ людей между собою, сказалъ бывшій камердиверъ важнымъ, вравоучительнымъ тономъ; въдь ты должна понять.... что еслибъ купецъ предлагалъ свои товары и подчивалъ въ это время кулаками въ годову, вли принималъ бы покупателей пинками въ бока, то согласись, что не было бъ возможности имъть сообщенья съ купцами.... слъдовательно ин продавать, ви покупать....

— Однако.... согласноь тоже, Легуфенъ, что судья долженъ быть по-крайней мъръ такаго же сговорчиваго праву какъ и купецъ; какъ же это сдълалось, что правъ бариновъ смягчился.... какъ ты увъряеть меня.... торговлею.... между тъмъ какъ прежле... онъ былъ такой сердитый.... что доходилъ даже до того.... вомнить Легуфенъ.... что выбрасывалъ изъ оконъ президентовъ?

Этотъ, высокой исихологіи вопросъ привелъ въ смущенье бывтаго камердинера; однако, такъ какъ его трудно было сконфузить, онъ отвѣчалъ не запинаясь: --- Это очень понятно.... ты сейчасъ сама это увидищъ.... инлая.... это просто какъ дважды два четыре.... чего тутъ не понимать?...

- Посмотримъ.

- Ребенокъ пойметъ....

- Да ну, говори!

- Вотъ въ чомъ дёло.... сказалъ Логуфевъ смышленымъ видомъ: волку лист.... а голубю голубятия....

— Ты всегда останешься такимъ же какъ в былъ.... то есть несноснымъ, невыносимымъ созданьемъ! вскричала Сусанна, перебивая своего обожателя; ни годы, ни путешествія, ни торговля.... ничего однимъ словомъ не могло перембнить тебя.... ты все тотъ же, разумъется въ правственномъ отношенія.... что же касается до наружности.... то это другое дъло!

- Вотъ тебъ за это! неблагодарный другъ, сказалъ канонеръ, вытаскивая изъ кармана и поднося Сусаниъ съ куртизанствоиъ престранной формы ящикъ, человъкъ, хоть сколько-инбудь морякъ, особенно же канонеръ, тотчасъ же бы увидълъ что это фитильный ящикъ, вотъ какъ я мщу за твои жестокости.

— Что это такое?.. спросила Сусанна.

— Подарочки поддерживаютъ дружбу.... в въ сердцѣ.... вѣдь ты питаешь ее ко миѣ.... этакая злая!...

— Питаю-ли я къ тебъ дружбу?... ты это слишкомъ хорошо знаешь, гадкій ты человъкъ, отвъчала ияня отворяя ящикъ и развертывая довольно большой кусокъ пергаменту, въ которомъ былъ завернутъ подарокъ Легуфена; онъ заранъе улыбался, радовался и съ нетериъніемъ хотълъ видъть, какое дъйствіе произведетъ его подарокъ на возлюбленную его Сусанну, которая почти съ ужасомъ вскричала:

- Ахъ Боже мой!... пергаментъ этотъ.... съ одного конца какъ будто подожженъ, а на другомъ.... вотъ посмотри.... вровь!...

— Ахъ, да!... отвѣчалъ хладнокровно прикащикъ Кларека, это остатокъ отъ куска.... все равно какого куска.... я зажигалъ шиъ свѣчку, а завертывая эти серьги и булавку укололъ себѣ палецъ.... Все такой же.... какъ видишь.... неловкій.... И потому меня нисколько не удивляетъ, что на серьгахъ этихъ тоже кровь.... но ты смоешь ее водою.... и ничего не будетъ видно.

Гувернантка.... не станемъ вазывать ее больше няней. И такъ гувервантка развервула пергаментъ, — надо сказать, что это былъ остатокъ отъ пушечнаго снаряду, — и вынула изъ него пару огромныхъ золотыхъ серегъ, представляющихъ канатный узелъ,

22

в больжую золотую булавку, украшенную якорень и уз'ячанкую королевской короной. Прибавниь, что тридцать лёть тому изадь иногіе матросы королевскаго англійскаго экинажа носили още золотыя серьги, и застегивали шерстяныя свен рубаки огромпьтия зелетыми или серебраньний булавками.

Гувервантка была не такъ довольна подаркомъ какъ видианьонъ, потому что она вовсе не была разположена драть ушей свовкъ такими кольцами..., и потому, чтобъ доказать благодарвесть свою за такое визманье, она защинлила маницку булавкою и скизала Легуфену:

-- Ты слашкомъ любезенъ, Легуфенъ; эти серьги.... особенно же булавка сдёлана съ необыкновеннымъ вкусомъ: а такъ какъ ны жавемъ близко отъ берегу, то выборъ этой булавки, украшенной якоремъ, очень кстати.

— Я самъ объ этонъ думалъ, отвѣчалъ хладнокровный Легуеенъ; бездѣлицы эти принадлежали женѣ капитана корабля; она проивила ихъ ва другіе товары, которыми баринъ наградилъ меня.

- Вотъ, посмотрите, господниъ вояжеръ, сказала Сусанна взявъ со стола вязанье и показывая его своему обожателю, этотъ изротъ доказываетъ, что не вы один думаете объ отсутствующихъ.

- Какъ, Сусавна.... этотъ шароъ....

- Тебъ.... для зимы.... чтобъ ты не простудился, если неравво опять побдете....

--- Ахъ! Сусанна!... сказалъ разтроганый Легуфенъ.... я этого пикогда не забуду....

Къ весчастью изъяснение благодарности Легуфена было преравно Кларекомъ в его дочерью, которые вошли, изжно обнявъ другъ друга, въ комнату.

Ивону было тогда сорокъ два года; но онъ почти пе измѣнился; только волосы его начинали съдъть и лицо сдълалось совершенно смуглымъ; вирочемъ, онъ сдълался какъ то гибче, сильибе, молодцоватъе; лицо его сіяло блаженствомъ, а глаза были иннолиены, слезами радости.

— Свъту!... какъ можно больше свъту.... вскричалъ онъ входя въ комнату.... я хочу хорошенько наглядъться на возлюбленную дочь мою !...

Вырываясь тогда изъ рукъ Сабяны, онъ отошелъ отъ нея на изсколько шаговъ, сложилъ крестъ на крестъ руки и съ восторгоиъ глядълъ на это индое созданье.... освъщеннос яркямъ н изтовымъ світомъ лампы. Сердце его такъ сильно билось.... страхонъ и изжностью, что онъ не могъ произнести ни слова.

Стоя посереди комнаты, и протянувъ руки внередъ, онъ пожиралъ боявлявымъ и любящимъ взоромъ дочь свою, какъ-будто хотвлъ увѣриться, поправилось или больше еще ослабло здоровье обожаемой его дочери, съ-твхъ-поръ какъ они разстались.

Во время этого осмотру, весь страхъ, всё надежды, вось восторгъ и все обожаніе отца выразились во взор'й, въ движеніяхъ и въ глазахъ Ивона.... губы его дрожели, руки тряслись.... онъ былъ до того взволнованъ, что ни одниъ звукъ не могъ вырваться изъ груди его.

Сабяна, разгорѣвшаяся отъ радости, тоже впивалась глазани въ отца своего. По выраженію возрастающаго блаженства, которое Сабяна замѣтвла на лицѣ Ивоша, она догадалась, что онъ принималъ румянецъ радости и волненья за румянецъ здоровья. Видя, что Ивонъ успоковлся на счетъ ся, и что онъ самъ совершенно бодръ и здоровъ, Сабяна отъ души радовалась и благодарила Бога за счастливое возвращеніе.... потому-что наконецъ, хотя она и была увѣрена, что Кларекъ не пускался въ опасныя путешествія, однако часто безпокомлась думая не объ опасностяхъ, но о случаяхъ, могущяхъ всегда встрѣтиться даже въ самыхъ мирныхъ путешествіяхъ; и потому нельзя выразить ся радости, она нашла отца своего здоровымъ и веселымъ.

Послѣ нѣмаго этого созерцанія, Ивонъ двяженьемъ головы позвалъ Сабнну въ свои объятья и прижимая ее къгруди, всиричалъ съ восторгомъ:

- Придн.... првди, возлюбленное дитя мое.... я вижу теперь, что могу обнять тебя съ спокойнымъ сердцемъ; ты теперь гораздо свъжъе, чъмъ была тогда, когда я уъзжалъ....

Уввдѣвъ мамушку Роберъ, съ которою еще не говорплъ съ тѣхъ поръ какъ пріѣхалъ, овъ пожалъ ей крѣпко руку и сказалъ съ чувствомъ:

— Благодарю.... благодарю изъ глубины сердца тебя, милая Сусаниа.... попеченія твоя спасли мою Сабпну, и я теб'я этимъ обязанъ....

Сказавъ это, Кларекъ снова посмотрълъ на дочь и снова про-тянулъ къ ней руки, сказавъ :

- Еще.... еще!... душа моя!

Отецъ и дочь свова полетели въ объятія другь къ другу.

- Послушай, милая, сказаль Легуфень шепотомъ гувернаят-

къ.... отцы.... и дочери, когда долго не видълись, любятъ побыть вдоемъ..... это все равно какъ влюбленные....

- Это правда, отвъчала Сусаниа, выходя язъ компаты.

— Ахъ! Сусаниа, Сусавна!... сказалъ прикащикъ Кларека, слъдуя за мамушкой Роберъ: если бъ намъ надо было объясниться... то какой чудесный случай для нъжнаго объясненія !

- Къ-несчастью любовь слёна.... а ты тоже с гёнъ.... только еще не совсёмъ.

— Однако это пе пом'яшаетъ тебъ быть мадамъ Легуфонъ, сказалъ бывшій камердинеръ, съ глубокимъ уб'яжденіемъ. Что будетъ, то будетъ.... а чему быть, того не миновать.

Оба вышли, затворивъ потихоньку за собою дверь.

Кларевъ в Сабина остались вдвоемъ.

Оставнись одинъ съ дочерью, Ивонъ снова и съ большею еще страстью поцъловалъ ее.... какъ будто присутствіе мамушки Роберъ стъсняло его; онъ хотълъ предаться всей въжности отцовекаго сердца.

Посэднить Сабипу подлѣ себя, онъ взялъ ее за обѣ руки и сказаль:

— Прежде всего поговорниъ о серьозномъ, ангелъ мой.... а что можетъ быть серьознъе, важнъе для меня, какъ твое здоровье.... Въдь я не видалъ тебя трн мъсяца, которые показались миъ въчностью.... Ну, какъ ты чувствовала себя въ это время?...

- Какъ нельзя лучше.

- Ты и въ-самомъ-дълъ поправилась, сказалъ Ивонъ, пожирая дочь свою глазами. Ну, а потомъ....

— Что такое, папа? -

- Не знаю, право, какъ бы мнѣ выразиться.... во, впрочемъ, это можетъ-быть.... одна изъ отцовскихъ идей....

- Посмотремъ, что за идея?

- Мит кажется, что ты еще похороштла.... стала лучше чтить была.

- О! вотъ именно отцовская идея. Чтобъ быть еще лучше, нало предполагать, что я была уже хороша.... а я....

- А вто жъ можетъ въ этомъ сомнѣваться, сударыня?

- Во-первыхъ.... я сама....

- Ты въ этомъ ничего не понимаешь.... или у тебя склервыя зеркала.... Но чъмъ больше я на тебя смотрю.... да.... тъмъ болъе нахожу въ тебъ какую-то прелесть.... не могу сказать именно какую.... но все въ тебъ восхищаетъ меня.... Не знаю, что сказать тебъ.... но ты уже не совсъмъ дъвочка.... Нътъ....

нътъ.... простите меня, сударыня.... что укололъ справедлявую щекотлявость вашихъ семивацати лютъ.... Я хочу только сказачь, что вы теперь больше походите на взрослую дъвушку, чёмъ три мъсяца тому назадъ....

- Въ чемъ же состонтъ эта перемъна?

-- Право не знаю.... у тебя все тв же черты.... п слава Богу!... Но они дышатъ какою-то тихою радостью.... въ нихъ есть какое то глубокое чувство....

— Да вначе и быть не можетъ.... Вы со мною !... какъ же могу я не радоваться? А въ эту мнауту.... я чувствую не радость... а лучше чёмъ радость — счастье!... а въ счасть всегда глубоко чувствуешь....

-- О !... если ты будешь говорить со мною такимъ образомъ, то заставишь расплакаться, и я ничего тогда не увижу.... Однимъ словомъ, я остаюсь при своемъ митнія.... Но будетъ объ этомъ.... ты была здорова.... а это главное.... но не скучала ли ты здёсь, бёдное, милое дитя мое? Зимою такъ скучно въ деревити Только.... какъ же быть?... докторъ, для здоровья твоего, приказалъ жить у моря.... и это видимо подкръпляетъ тебя.... А междутъмъ здёсь такъ уединенно.... такъ скучно....

--- Я вовсе не скучаю.... Развѣ у меня нѣтъ занятій?... я могу читать, заниматься музыкой, вышивать, гулять....

- Одникъ словомъ.... ты здъсь не скучала?

— И не думала!...

- О Сусаннъ нечего и спрашивать....

- Вы знаете ес.... этого достаточно....

- Hy, a....

Ивонъ остановился.

Онъ хотёлъ было спроенть, успоконлись ли ея нервы, потеряла ли она хоть сколько-вибудь ту чувствительность, которая такъ часто пугала его; по боялся опечалить Сабину и потому ръшился разспросить объ этомъ Сусаниу.

Чтобъ Сабина не замътила этой остановки, онъ продолжалъ:

— Ну.... а тебъ все еще правится этотъ домъ, эта страна? Тъз знасшь, ангелъ мой, что тебъ стоитъ только занкнуться, и все будетъ по твоему желанію.... Берега Франціи отъ съвера до юга такъ общирны, что можно выбирать, слава Богу! и если бъ тебъ захотълось перемънить мъсто своего пребыванія....

--- Нѣтъ, напротявъ, папа.... мъстоположеніе здѣсь прекрасно, окрестности восхитительны.... я привыкла къ этому мѣсту и считаю его сволиъ стариннымъ другомъ.... слёдовательно, съ моей

стороны было бы неблагодарно разстаться съ иниъ.... если бъ вы только этого не пожелали....

— Мић желать того, чего ты не желаешь ?... Да я даже не знаю какъ за это взяться.

- Все это очень хорошо на словахъ.... добрый мой папа.

- Что это значить?

— Дъйствія ваши противоръчать однако этипъ словань.

- Какія двяствія?

- Вы говоряте, что желанія мон - ваши желанія....

— Ты это внаншь....

--- Сколько разъ просила я васъ отказаться отъ вашихъ нутемествій.... которыя насъ в'япо разлучаютъ!...

- Это другое двло.... вёдь я для тебя же это двлалъ, возлюблевная ты моя.... у меня есть на то свон причины....

— Я это знаю, добрый мой другъ.... вы трудитесь, чтобъ обогатить меня.... а на что мий столько денегъ ?... Да.... но вы говорите только обо мий.... а о себй ин слова.... Ну, какъ вы провели все это время.... хорошо?...

- Какъ нельзя лучше.

— А дорога ?... пе слишкомъ дурна ? вамъ не было слишкомъ холодно въ каретъ?... Прошедшій мъсяцъ было еще такъ много ситу?... зато я часто говорила Сусанит: «Мы наслаждаемся здъсь.... сидимъ въ тепломъ уголкъ.... а бъдный отецъ мой.... дрожитъ, можетъ-быть, теперь отъ холоду.... зябиетъ и вмъсто часу проъдетъ можетъ два.... потому что ситгу было такъ много въ это время.

--- Успокойся, мылое дитя.... повторяю тебѣ, что я очень счастливо доѣхалъ и туда и назадъ.... и даже инсколько не усталъ.

— Въ санонъ-дълв?

— Увъряю тебя.

- А тему жъ вы опоздали? Надёюсь, что съ вами ничего не случнось такого?...

— Нътъ, ангелъ мой.... надо было распутать нъкоторыя дъла....

- Если бъ вы знали, какъ я мучаюсь во время вашего отсутствія !... Но все это должно скоро кончиться, потому что я ув'врена, вы сдержите свое объщанье....

- Какое объщанье?...

— Не покндать меня больше.

— Да, я объщалъ тебъ.... но если неравно случится какоеинбудь непредвидимое обстоятельство....

- О!... я не допускаю непредвидимыхъ обстоятельствъ.... это только однять предлогъ....

— Ну.... не ворчи на меня.... — Останетесь вы со мною?

— Навсегда....

— Клянетесь?....

- Клянусь.... честью отца!...

- Ахъ!... вскричала Сабина, бросаясь Клареку на шею: я надвялась на это счастье ... а между темъ.... не могу выразять ванъ, какъ я счастлива.... Зато.... чтобъ наградить васъ....

— Hy! сказалъ улыбалсь Кларевъ, котораго привело въ умилевіе трогательное выраженіе лица Сабины. Посмотримъ, что такое?

- Чтобъ ваградить васъ за это.... я хочу просить у васъ чего-то.... потому что вы всегда упрекаете меня, что я вичего ве прошу....

- Ты ничёмъ больше не могла такъ обрадовать меня.... Иу, говори, что такое?... что хотъла ты просять?

— Вашего покровительства.... вашей опоры....

— Для кого?

— Для одного достойнаго человѣка.... за котораго Сусанна то-же будетъ васъ просить.... Но , посмотрите , какая я завистливая.... забъжала впередъ.... потому что хочу прежде всъхъ рекоменловать вамъ моего любимпа.

- Твоего любимпа!

— Да, моего и Сусанны тоже.

- Онъ можетъ быть увъренъ, что получитъ отъ меня все, что только желаетъ.... А въ чемъ же состоятъ его желанья?

- Ахъ Боже мой!.. онъ такъ робокъ.... что не смъетъ желать.... во мы съ Сусанной станемъ просить за него.... Онътакъ интересенъ.... положение его такое тягостное.

- Какъ ты растрогана.... бъдная моя Сабина !... финситень, доброе и изжное сердце!... Я увъренъ, что ты просишита очень весчастнаго человъка!...

— Да, милый и добрый папа!.. Ктому же, сами согласитесь.... когда видншь кого каждый Божій день.... то, разумъется, узнаешь покороче человъка и можешь лучше оцънвть его тогда, в поневоль принимаешь въ пемъ участіе....

- Да о комъ же говорншь ты, дитя мое?

- О мосьё Онезимъ?

— Что это за мосьё Онезимъ?... Погоди.... Онезимъ? Кажется, я слышаль это вмя....

- Племянныкъ Сусанны.

— Да, вменно.... Она часто мит о немъ говорила; вмя его осталось у меня въ памяти.... это сынъ Сусанниной сестры, которая умерла два года тому вазадъ.

- Овъ спрота.... в служнаъ въ Лплав (Lille) въ какомъ-то ининстерствъ.... но былъ принужденъ выйти въ отставку.... Такъ какъ у него кромъ мъста не было другихъ средствъ къ существованью.... то Сусанна, зная доброту вашу.... написала ему, чтобъ ооканъсть овъ прівхаль къ намъ....

- Такъ овъ злъсь?

— Да, здъсь.

- Въ вашенъ донъ?

— Да, папа, болъе двухъ мъсяцевъ....

- Опять покраситла....

- Нътъ.... увъряю васъ....

- Ужъ не воображаешь-ля ты, душа моя, что я разсержусь на Сусанну, которой мы столькимъ обязаны, за то что она дала пріютъ своему племяннику.... который долженъ быть порядочный н хорошо воспитанный человъкъ.... а вначе Сусанна ужъ върно бъ ве выпясала его.

-- Когда вы увидите его, то оцъвите....

- За чёмъ же онъ вышелъ въ отставку?

- Онъ былъ экспедиторомъ; но такъ близорукъ.... что это запедляло его работу; ему в отказали.... Вы постнгаете, какъ было это для него тягостно.... но потому что онъ честный и благородный человъкъ, исполненъ бодрости духа.... получилъ отличное воспитаніе в приходить теперь въ отчалніе, что принужденъ жить въ праздности и бездійствія. Близорукость его можеть быть поитаюто по служба.... испортитъ всю его карьеру.... и потому я надвялась.... то есть.... мы съ Сусанной надвялись на васъ.... дунаян, что вы поможете Онезвыу въ такихъ груствыхъ обстоятельства дадите ему вёкоторые сов'ты.... впрочемъ, вы увадате его.... и повторяю еще разъ.... оцвните.... онъ такой кротвій.... такой добрый!... и когда узнаете его покороче, то цосльлуете всеобщему примъру.... пожалъете и полюбите....

Нельзя выразить, съ какимъ трогательнымъ простодушіемъ, съ какниъ умилительнымъ трепетомъ Сабина произнесла, краснѣя, эти нослёднія слова; грудь ея колыхалась и колыханье это доказывало, какое живое участье она принимала въ своемъ любимцѣ. Кларекъ задумался. Онъ начиналъ понимать, объяснять себъ

веренину, которую замитиль въ выражения лица дочеря.

Сабина, вспуганная продолжительнымъ молчаньемъ отця, сказала:

- Вы не отвѣчаете миѣ?...

--- Скажи душа моя, съ-тихъ-поръ какъ Сусаннинъ пленянникъ живетъ здись.... что дилалъ онъ.... какъ проводилъ свое роемя?...

-- Онъ проводиль его съ нами.... когда мы гулял, онъ тоже гулялъ.... а когда мы оставались дома, то и онъ оставался, разсказывалъ что-вибудь или читалъ въ-слухъ.... Онъ такъ хорошо читаетъ.... съ такимъ выраженіемъ, такою душою! Иногда мы играли вмёстё.... онъ очень хорошо знаетъ музыку.... даже сочи илетъ.... знаетъ тоже хорошо и исторію.... если бъ вы знали какъ онъ краснорёчивъ.... и я думаю, что изтъ ничего занимательнёе и поучительнёе какъ слушать его; потомъ, наконецъ, онъ всёми мёрами старался угождать, услуживать намъ.... и съ такою охотою.... что право иногда было совёстно.... но ему не всегда удавалось услужить, потому что онъ почти ничего не видитъ... и потому дълаетъ иногда промахи.... Это его единственный нелостатокъ.... прибавила съ милымъ простосердечіемъ Сабина.... ктомуже невольный.... а Сусанна немилосердно преслёдуетъ его и все

- А ты ве смѣешься?...

- Это было бъ жестоко съ моей стороны.... потому что онъ первый насмѣхается надъ своею неловкостью.... но въ душѣ.... видно какъ страдаетъ.... Какъ грустно быть слѣпымъ.... а въдь онъ почти слѣиой!... Да вотъ.... недавно.... сегодня вечеромъ-это докажетъ вамъ какъ онъ умѣетъ владѣть собою, какою обладаетъ душевною силою, --онъ обварнаъ себѣ кипяткомъ руку. Вы увидите, мой ангелъ, какая страшная обжога!... а Онезниъ.... наю того что не закричалъ.... но продолжалъ еще читать.... какъ будто ни въ чемъ не бывало.... Не правда ли, какая страволя, какое присутствіе духа!... да мы этого и не узналибъ.....

— Да, Онезимъ этотъ — настоящій герой!...

- Герой?... в'ять овъ не герой, ангель мой.... а напротявъ... еще сегодня вечеромъ мы говорили съ нимъ.... что тё.... которыхъ называютъ *героями*, убиваютъ и проливаютъ кровь, нежау тъмъ какъ Онезниъ....

- Проливаетъ квиятокъ?
- Не стыдно-ли?

- Боже мой!... какъ ты на меня смотришь!...

- Да.... я не понныю.... какъ вы, такіе добрые.... такіе справедлявые, можете....

- Да гдв жъ ты видник туть ною неспряведливость?...

— Вы шутите надъ такимъ несчастнымъ человѣкомъ!... въ то премя какъ сама Сусанна.... когда увидѣла какъ странно очъ обваршлъ себѣ руку, поблѣднѣла отъ ужасу.... а Сусанна не имадитъ его.... вѣтно преслѣдуетъ сконми насмѣшками, называетъ калекой, устъчнымь, инвалидомъ!... Ей это простительно.... потому что она обожаетъ все рыцарское, все что дерется, поражаетъ, убиваетъ.... Сусанна всегда надъ нимъ смѣется, и сама не знаетъ за что?.... за то, что онъ ненавидитъ злыхъ и кровожадвыхъ.... Да вотъ имевно сегодня вечеромъ.... у насъ былъ прежаркій сноръ съ Сусанной.... и Онезимъ держалъ мою сторову.... а онъ тогда только бываетъ на моей сторовѣ.... когда я справедлив..... Я заравѣе увѣрена, что вы будете одинакаго съ нами имъвія.

- Объ чемъ же вы спорили, дитя мое? -

- Онезниъ читалъ намъ о спасенія одного страшнаго корсара, котораго зовутъ Отчаяннымъ.... Вы, можетъ-быть, тоже объ немъ читали, душа моя?

- Нътъ, не читалъ.... отвъчалъ Кларекъ, стараясь скрыть свое удиваенье и безпокойство.... Ну что жъ думаете вы.... ты и Онознатъ, объ этомъ корсаръ?

— Жестокость его ужасала насъ, добрый папаша.... вообразите, чтобъ возвратить себѣ свободу онъ ранилъ одного и убилъ двоихъ матросовъ.... Разумъется, что Сусанна оправдывала корсара, говоря, что онъ дрался какъ левъ.... называла его храбрынъ.... героемъ.... но Оцезниъ говорялъ.... и это доказываетъ его великодушие.... возвышенность души....

- Что-жъ говориль Онезимъ?

- Онъ корклъ: «что согласняся бъ лучше провесть всю жизнь въ саб.... чвиъ быть обязанну смертоубійству свободой..... Непратир-ля иналый пава, что мы были справедливы.... и что вы раздёляете наше мизніе?

- Право не знаю, что отвъчать имъ на это? Тихій и смирный неконіанть не можеть быть судьею въ военныхъ дълахъ.... Тольне мить кажется, что вы съ Онезимомъ слишкомъ строти къ этому бъдному корсару.

- Натъ, другъ мой.... прочитайте сами этотъ страшный разсказъ, тогда увидите....

- Ну у него можета быть, есть сежейство.... которое онъ лю-

битъ.... надъялся скоро съ нимъ свидъться.... тогда признаюсь!... изъ отчаянія, что его лишили свободы.... опъ....

--- Семейство!... развѣ у такихъ людей можетъ быть семейство?... развѣ они могутъ любить?...

- Да развѣ волки не любятъ своихъ дѣтей?... что ты на это скажешь, упрямая голова?...

— Право не знаю.... но есля онн и любятъ.... такъ любятъ по волчьв.... Когда дъти ихъ бываютъ малы, они приносятъ ниъ кусокъ добычн.... а потомъ берутъ, въроятно, съ собою нападать на бъдныхъ ягнятъ и пожирать ихъ.

Горестное, горькое чувство промелькнуло какъ облако по лицу Кларека; но онъ не далъ этого замътить и продолжалъ:

— Впрочемъ.... можетъ-быть ты и права, душа моя.... и Онезимъ тоже; о!... если бъ ты заговорила со мною о руанскихъ тканяхъ или о ліонскихъ матеріяхъ, то я бъ не поддался тебъ такъ скоро.... но я не могу судить корсаровъ.... и рѣшительно отъ нихъ отказываюсь....

-- О!... я была увърена, что.... что вы одного со мною интвія.... Вы такъ нъжно меня любите, такъ великодушны, и такъ сострадательны, что не можете вначе думать.... или скоръе, я не могла думать какъ вы.... добрый мой папа.... потому что если я чувствую отвращеніе отъ всего, что порочно, зло, неблагородно.... и если люблю все что высоко и прекрасно.... то этимъ я обязана вамъ.... вашему примъру и первымъ правиламъ, которыя вложила въ меня мать моя.... а вы такъ нъжно ее любили.... Не проходитъ дня, чтобъ Сусанна не разсказывала миъ о вашей къ ней преданности.... заботахъ.... уважения....

Разговоръ Кларека съ дочерью былъ прерванъ приходонъ Сусанны.

Она вощла съ подсвъчникомъ въ рукахъ и обращаясь съ улыбкою къ Ивону, который смотрълъ на нее съ удивлотриъ, сказала фамильярнымъ товомъ, позволеннымъ ей за такую добо службу:

- Мић жаль.... сударь.... но уже десять насова

- Что это значять?

- А. то значитъ, что барыший пора спать; вы сами знаете, что докторъ запретилъ ей долго сидъть.... а она и безъ того уже ослабла отъ радости и волненья.... и потому я буду неумолима....

- Еще.... четверть часа, милая Сусанна!... сказала Сабина.

- Ни четверть минуты, сударыня.

-- Какъ! Сусания, въ такой день какъ сегодня, въ дель моего возвращенія.... ты не позволяень напъ покутить немножко....

-- Теперь, слава Богу, вы остаетесь съ намн. .. слёдовательно усябете и насидёться выбстё и наглядёться другь на друга; но я не могу позволить барынать... сидёть долёе десяти часовъ.... это вевозножно; а не то.... завтра она будеть больна отъ усталости и волиенья.... поблёдийсть.... что вы тогда скажете?

— На это нечего отв'ячать, какъ разв'я только: прощай, милое литя, до свиданья, спи свокойно.... и чтобъ завтра ты просяулась спокойною, веселою, розовою и св'яженькою....

Сказавъ это, Кларенъ обвини рукани взялъ за гелову дочь и, излуч се изжно въ лобъ и глаза, прибавилъ:

- Йрощай, ангела мой, да благословить тебл Богь, смотри же, будь завтра спокойна, весела и свежа!...

— Да вначе и быть не можетъ... ней добрый другъ!... знаю, тто вы здъсв, подл'в мевя.... вотъ тутъ.... знаю тоже, что умяжу насъ завтра.... и посл'в-завтра.... и всегда буду съ вами.... ахъ какое счастье!... Съ этою сладостною мыслыю, я закрою глаза.... и мену счастливымъ.... Это настоящее выраженіе.... и засну счастлявымъ сномъ.... Прощайте, мой апгелъ.... до завтраго.... до свидянья!... сказала Сабина, обиниая въ свою очередь Кларека, и говоря ему на ухо:

- Сусанна станстъ говорить ванъ объ Онезний. Какъ я реда, что предупредила се!... Прощайте, ненаглядный....

- Прощай, радость.... спи спокойно.

- О!... будьте увърены, что я виногда не спала такъ хороно, накъ буду сначе сегодня. Прощайте, отекъ!

- Прощай, дочь!

Тогда, обратясь къ Сусавий, Кларенъ сказаль:

- Скоро ты воряенься Сусания?... Мата надо переговорить съ тибаю.

-- Сейчасъ, баринъ.... Мать и саной вадо переговорить съ

Оставиние однить, Кларенть всталь, задушался и началь ходить волеть и виоредь но виниато.

lago ore GLLO MPANNE.

Вдругъ глаза его обтявовано на оставненся на отолё журнаят; онъ взялъ его, пробъжалъ глания и сказалъ си явною досадою:

-- Какая нескромность, глуность со стеровы этого дурака Вердюрона; я написаль ону секретное пасьмо.... а онь наволнать ого неади разблаговистить.... ди ещи напочитать!... и даже не . предукреднать момя!... Я всегда боллся глупости и жадности это-

Т. XCVI. — ОТД. II.

го человіжа. Къ счастью ещё, что скрыль оть вего гді живу, когда бываю не на морі.... Ахъ, Боже мой!... нравственное состояніе дочери моей больше чімъ когда-либо требуеть этой предосторожности.... я считаю это священнымъ долгомъ.... Несчастное литя.... такое открытіе убъеть ее!

Сусанна, уложивъ Сабину, возвратилась въ гостиную.

Оставшись вдвоемъ съ Сусанной, Кларекъ сказалъ ей.

- Прежде всего, милая Сусавиа, я хочу поблагодарить тебя за всв заботы твои, за всв нопеченія о моей дочери....

— Да за что тутъ благодарнть меня?... развѣ не я вскормила Сабину?... развѣ она не дитя мое?... въдь я тоже считаю се своимъ ребенкомъ....

— Ты была ея второю матерью.... я это знаю.... и потому-то ниевно.... хочу говорить съ тобою объ одномъ очень важномъ двлё....

- Въ чемъ же оно состонтъ?

- Ты выписала своего племянника, онъ живетъ здёсь около двухъ мѣсяцевъ?

- Да, сударь.... точно такъ.... объ немъ-то именно мит и хотвлось переговорить съ вами.

- И я тоже хотълъ говорить о вемъ, Сусавна.

- Я объясню ванъ, почену я....

- Сабина инв все разсказала.

- Ахъ Боже мой! ужъ не сердитесь ли вы на меня?

— Помилуй, Сусанна!... могу ли я на тебя серанться?... я не серанусь.... но безпокоюсь.... меня пугаетъ....

- Что жъ ножетъ васъ тутъ пугать....

- Присутствіе твоего пленянняма из здівшнень доні....

- Ахъ Боже мой!... еслибъ я могла предвидать, что это вамъ будетъ непріятно, то ни за что бы въ міръ не выписала этого обдиаго мальчика.... но онъ былъ такъ несчастлина добры.... что я осмълилась взять на себя....

- Ты мнё оказала слишкомъ много услугъ.... чтобъ всё твои родные не имѣли права на мою помощь, на мое участіс.... Но въ чемъ я упрекаю тебя.... это въ неосторожности.

- Извините, я не понимаю васъ....

- Племянникъ твой молодъ?...

- Только-что иннуло двадцать-пять лётъ.

- Хорошо восинтанъ?...

-- Даже сляшкомъ хорошо для своего положенія. Бъдвая состра ноя съ муженъ своямъ.... многимъ для него.... пожертвова-

34

11.... Такъ какъ онъ почти инчего не видитъ.... то они боллись, что его никуда не примутъ.... и потому, давъ Онезиму отличное воспитаніе, они надъялись дать ему возможность вступить въ духовное званіе.... но не было ни какихъ средствъ заставить его согласиться на такое предюженіе.... у него не было призванія.... Тогда отъ нечего дълать мы помъстили его на службу, онъ получнять какое то незначительное мъсто... и....

— Я знаю остальное.... А какова его наружность?

- Да не завидная.... сударь.... нельзя сказать, чтобъ онъ былъ дуревъ.... да в красивымъ нельзя назвать.... такъ себв.... инчто.... ин то, ни сё.... впрочемъ прекрасное лицо.... только близорукость иридаетъ взгляду его что то помвшанное.... Но въ другомъ отношенін.... ивтъ добрве, лучше существа во всемъ мірѣ; вамъ стоятъ только разспросить о немъ.... кого угодно.... да вотъ барышню.... увидите, что она вамъ скажетъ....

— Я право не понимаю тебя, Сусанна.... не могу объяснить себѣ такаго страшнаго ослъпленія!...

- Ославления?....

- Какъ!... ты!... ты.... Сусанна.... женщина опытная.... в здравомыслящая.... не понимаешь.... не чувствуешь, что поступила неосторожно.... ве хочу сказать неприлично.... пригласивъ подъ одну кровлю съ моею дочерью племянника своего.... оставляя ихъ почти адвоемъ.... допустивъ ихъ до тъсной дружбы.... въ совершенномъ уединения...

- Я знаю сударь, что я не что яное какъ служанка, и что илемяпникъ мой....

- Не въ томъ дѣло!... Развѣ мы съ дочерью не старались доказывать тебѣ на каждомъ шагу, что считаемъ тебя не служанкою, а другомъ?

— Въ такомъ случав.... я не вижу.... чвиъ я заслужила ваши упреки...

- Въ Тонъ то и бъда.... что пе видишь.... потому что если бъ ты была подальновидиве.... то замътила бъ то, что случилось....

- Ахъ Боже мой! да что жъ такое случилось?

- Сабина влюблена въ твоего племянника....

- Барышня!

- Влюблена!... говорю тебв!

- Мадиоазель Сабинѣ.... любить Онезима?!... Вы шутите, су-

- До шутокъ ли инъ, когда дъло идетъ о моей дочери....

- Извините.... по вы ошибаетесь, этого быть не можетъ....

нностранная словесность.

— Еще разъ повторяю тебѣ, что Сабина влюблена въ твоего племянияка....

- Невозможно!...

- А почему.... невозножно?...

- Потому что Онезниъ робокъ какъ дъвочка, не хоронъ собою, ничего не видитъ и по этому такъ неловокъ, что дълаетъ по-крайней-мъръ сто промаховъ въ день.... Вотъ ужъ онъ-те.... инкогда не будетъ героемъ романа!... Нътъ, нътъ, сударь, этого це можеть быть.... на этотъ счетъ вы можете быть совершеняю спокойны.... Разумъется, что барышня была очень добра и благосклонна къ Онезиму.... но потому только, что опъ мой племящинкъ, и что ей было жаль его; що...,

--- Экан слепая!... да разве ты не предвидела, что Сабина съ своимъ характеромъ, съ своею чрезмёрною чувствительностью, ангельскою добротою ко всему, что страждетъ, могла почувство вать.... сначала жалость.... а потомъ более мъжную привязанность?... Вотъ что именно и случимось.

- Да можетъ ли быть.... чтобъ барышея стала думать о таконъ бъдвонъ мальчикъ.... какъ онъ....

— Потому-то вменно она о вемъ и думаетъ.... что онъ беденъ, слабъ, робокъ, и что самый этотъ недостатокъ ставить его въ исключительное тягостное положеніе.... Вотъ почему именно Сабина полюбила его.... Ты.... которая знаешь ее такъ же хороню какъ и я.... какъ не предвидъла ты всего этого?... Дай Богъ чтобъ ослёнленіе твое не имёло роковыхъ послёдствій.

— Ахъ Гоеподи!... вскричала съ уныніемъ Сусанна, теперь только вижу какъ поступила я глупо, неосторожно.... но уже поздно исправить дёло.... да, я кругомъ виновата.... но все еще не могу вёрить тому, что слышу.... Мадмоазель Сабина не призналась вамъ, что любитъ Онезима?

Кларекъ, видя что гувернантка упала на колъна.... что такое?... сдълай инлость.... умоляю тебя.... отвъчай....

- Ахъ Боже мой!... я боюсь, чтобъ вы.... не подумали.... о это ужасно!...

— Да объяснись.... ради Бога!

— Я боюсь, чтобъ вы не подумали.... что я нарочно сближаза барышню съ мониъ племянникомъ.... что я разсчитывала в падвялась на ихъ бракъ!...

— Ты оскорбляеть мевя, Сусавна.... думая, чтобя способенъ предволагать такую визость!...

- Умоляю васъ.... разувѣрьте меня.... что вы не думаете, чтобъ а была на это способна!

- Повторяю тебѣ, что ты поступила необдуманно.... неосторожно.... вотъ в все.... Кажется, этого довольно.... Но чтобъ подозрѣвать тебя въ недостойныхъ замыслахъ.... это было бы безуміе. Я понимаю даже, что нѣкоторыя обстоятельства въ существованьи твоего племянника казались тебѣ достаточнымъ ручательствомъ.... и что почитая его ничего незначущимъ человѣкомъ ты даже и не подозрѣвала опасности.... сближая его съ моею до черью....

– Это сущая правда.... Я почитала его ребенкоиъ.

- Говорю тебъ.... что върю; только.... зло уже сдълано....

— Но его можно еще поправить: завтра утромъ.... съ зарею, Онезимъ покинетъ домъ вашъ.... и никогда ужъ больше не вернется.

- Я не хочу этого!... вскрячалъ Кларекъ; а Сабина?... ты забываеть ес? ..

— Какъ забываю?

- Отъбздъ этотъ можетъ привесть въ отчаяніе.... убить се.... сс... слабую, нервную.... чувствительную.... О!... это чистое изображеніе ся несчастной матери....

- Ахъ Сосподи, Господи! вижу.... что я кругомъ виновата... сказала рыдая Сусанна; что дълать теперь? что дълать?...

- Я и самъ не знаю.

Кларекъ всталъ и въ раздумът началъ ходить взадъ и впередъ по комнатт.

Онъ былъ до крайности взволнованъ.

Сусанна съ своей стороны была погружена въ горестное онвивніе, изъ котораго выведена внезапнымъ вопросомъ Кларека.

- Гав твой племянникъ? спросилъ онъ.

- Здъсь въ голубой комнатъ.... Я сказала ему, чтобъ овъ шелъ

и ждаль меня.... потому что хотвла сообщить ему рашеніе ваше на счеть его.

- Позови его.

— Сюда?

— Разунтвется.

— Ахъ! простите.... простите.... его. .. вскричала со страхонъ и сложа руки Сусанва.

Хотя Ивонъ въ продолжения всего разговора.... несмотря что говорнять съ жаромъ и энергіей, на на минуту не выходнять нать себя.... Сусавна, все еще боясь возвращенія старянныхъ вспышекъ, продолжала:

--- Кляпусь вамъ, что несчастный этотъ мальчикъ ни въ чемъ не виноватъ.... овъ совершенно невиненъ.... инчего не знаетъ.... я въ томъ увѣрева.... ради Бога.... пощадите его!...

- Позови его, говорять тебъ.

-- Сегодня ночью.... вля лучше сію же мануту онъ уйдеть наъ этого дома....

- А дочь моя! Еще разъ спраниваю я тебя, что станется съ моею дочерью?... Разв'я ты хочешь чтобъ она умерла съ тоски?

- Еще одно слово. Можетъ-быть привязанность эта еще не слишкомъ вкоренилась въ сердцѣ Сабины.... можетъ-быть она.... если не будетъ съ нимъ такъ часто видѣться..... и забудетъ его....

— А если не забудетъ?... если она чувствуетъ истинную, глубокую любовь.... такую какъ она должна быть? если она уже вкоренилась въ такой душѣ какова Сабинина душа? Нётъ, итъъ, инлое, доброе дитя!... я не оскорблю тебя обиднымъ подозрѣнiемъ.... не стану думать, чтобъ ты могла быть вѣтренной.... любить минутно.... забывать.... Говорю тебѣ, что это настоящая мать.... такая же чувствительная.... исполненная преданности и огня.

--- Ахъ Боже мой!... къ-несчастью.... это правда!... все что вы говорите ... приводитъ меня въ отчаяніс.... и я нехотя Должна согласяться, что вы совершенно правы.... Только теперь я вижу какія пагубныя слёдствія произошли отъ этого роковаго сближенія; но къ-несчастью это еще не все?....

— Какъ не все?...

— Не надо....

- Да говори.... ради Бога!...
- Несчастный... не вадо.... нельзя обвенять его.... если....
- Въ чемъ обвинять?...



--- Если онъ не чувствуетъ той привязанности.... которую вну-

- Проклятіс!... вскричалъ Кларекъ.

Понолчавъ немного, онъ сказалъ отрывисто:

- Позови своего влемявника.

- Нътъ.... не просите у меня этого.... вскричала съ ужасомъ Сусанна....

- Я приказываю.

— Хоть убейте меня.... а онъ не придетъ сюда.... отвъчала ръвительно Сусаниа, нътъ.... Онезимъ не придетъ сюда.... и сію же минуту выйдетъ изъ вашего дома.... нътъ, я не предамъ его....

- Yeny?

- Вашему....

— Гвѣву?...

- Умоляю васъ, не....

— Да развѣ ты не видишь, что любовь дочери моей дѣлаетъ его священнымъ въ моихъ глазахъ....

- Но если опъ не любитъ ес?

- Онъ не любитъ се!.... вскричалъ Кларекъ и лицо его попрылось смертною блёдностью.

Потомъ не говоря ни слова, и прежде чёмъ Сусанна успѣла очомниться отъ ужаса, онъ вышелъ изъ гостинной п очутился въ голубой комнате, гдъ жилъ тогда Онезниъ.

Отворить дверь, замкнуть ее за собой на замокъ, чтобъ не впустить туда Сусанну и не выпустить оттуда Онезима, было иннутнымъ дъломъ для Кларска.

Вскор'в овъ остался глазъ на глазъ съ Онезниомъ.

Онезниъ, услыхавъ стукъ дверей, вскочнаъ съ удивленіемъ и безпокойствомъ. Онъ ожидалъ тетку, а тяжесть шаговъ, вошедней съ такимъ шумомъ особы, возвёщала о присутствія посторонняго человѣка.

Кларскъ, приходя въ себя, глядълъ на Онезима молча, съ какимъ-то безпокойствомъ и любопытствомъ; кроткіе и пріятные черты его понравились сму сначала; но вскоръ забывая близорукость молодаго человъка, Кларскъ нашелъ, что видъ его слиикомъ дерзокъ и смълъ, потому что Опезимъ не видя инчего кромъ неясной человъческой фигуры, глядълъ прямо, пристально на Ивона.

Тънъ болъе племяннякъ Сусанны былъ удивленъ молчаньемъ Кларека, что онъ вошелъ съ такимъ шумомъ. Чтобъ разсмотрёть лицо посётителя, Онсениъ пошель къ нему на эстрёчу н сказаль тихниъ, трепещущёнъ голосомъ:

- Кто танъ?

Кларекъ все еще забывая недостатокъ Онезния, намелъ вепросъ этотъ слишкомъ дерзкимъ и отв'язалъ сурово:

- Кто тамъ?.... Хозяниъ здълняго дома, милостилый государь....

- Мосьё Кларекъ! вскричалъ Онезимъ, отступая съ робостью и почтеніемъ.

И опустилъ глаза, какъ будто они такъ ясно видѣли, что могли встрътиться съ глазами отца Сабины.

Въ выражения голоса Кларека было слишкомъ иного значения, чтобъ Онезимъ, одаренный отъ природы большимъ тактомъ и произидательностью, не почувствовалъ, что присутствие его въ этомъ доми очень не правилось отцу Сабины, хотя молодой человикъ не зналъ еще почему онъ внушаетъ такое отвращение, и потому голосъ его задрожалъ и онъ продолжалъ все еще робъя:

— Исполняя желапіс тетушки, выписавшей меня изъ Анля, я думалъ, что оца это сдёлала съ вашего согласія, или что она покрайней мёрё.... увёрена, что вы не будете противъ этого.... а не то я бъ никогда не позволилъ себё принять ся предложеніе....

--- Очень охотно върю....

- Только прошу извинить меня.... мою нескромность.... въ которой я невольно участвовалъ.... Завтра же я убду....

- Но куда жъ вы дѣнетесь? что станете дѣлать? спросвлъ отрывисто Кларекъ; что будетъ съ вами потомъ?

— Надъюсь, что вамъ не покажется удивительнымъ, если я не ставу отвѣчать вамъ на эти вопросы.... потому что не знаю еще какое чувство впушаетъ вамъ ихъ.... отвѣчалъ Онезимъ_съ кротостью и достоинствомъ.

- Я могу чувствовать къ ванъ благосклонность,... н могу чувствовать тоже совершенно противнос.... Послё.... я увижу какъ поступать....

-- Если бъ вы имѣли неограниченную надо мною власть.... могли бы произвольно разполагать моею участью.... вскричалъ Онозимъ съ почтительною твердостью, то и тогда.... не знаю.... имѣли-ли бъ вы право говорить со мною такимъ образомъ.

- Да ято жъ говоритъ.... что участь ваша не въ нонхъ рукахъ?

- А по какому праву?

- По кагому праву?.... вскричалъ гнявно, выходя изъ себя Кларекъ.... да развъ вы.... не разполагали моею участью?

Digitized by Google

繝

- Я?... я разнолагалъ кашею участью?.... Изананте.... я ваяъ не попинаю!....

- Не знаю, оситантесь-ли вы.... говоря это.... носмотръть нит прямо въ глаза!.... всяричалъ Кларекъ.

Опезниъ поднялъ свои томвые и груствые глаза и отвъчалъ съ раздирающих простосердечиемъ.

- Посмотръть ванъ прямо въ глаза?.... Если бъ я и хотъръ это сдълать.... то къ несчастью.... на таконъ разстояван не могу разсмотръть лица вашего....

— Это правда, я забылъ вашу немощь.... отвъчалъ ужъ не такъ сурово Кларекъ. Но будьте увърены.... что если вы не можете меня видъть.... за то я васъ вижу.... и ничто не ускользнетъ отъ моего глазу.... Я имъю надъ вами это преимущество и объявляю вамъ его....

--- Благодарю васъ, в тоже объявляю, что вы немного вынграете отъ такого преимущества..., оно вамъ на къ чему не послужитъ,... потому что мит ртивтельно нечего скрывать.

Эта смѣсь кротости и чистосердечія, грусти и твердости, поразила и привела въ умиленіе Кларека; но онъ, болсь поддаться въ обманъ, болсь вёрить наружности, сталъ бороться съ этипъ инечатлёніемъ, потому что хотёлъ обсудить хладнокровно, вёрно правственность человёка, котораго полюбила дочь его.

- Я не проинцателенъ.... продолжалъ Онезимъ; но вопросы ваши, выражение въ голосъ.... нёкоторыя слова.... и все наконецъ заставляетъ меня думать, что вы имѣете что-то противъ мещя.... хотя къ несчастью.... не знаю, что именно.

--- Вы влюблены въ дочь мою, сказалъ Кларекъ, стараясь проникнуть въ самую глубь сердца молодаго человъка.

Онезниъ сперва поблёднёлъ, а потомъ покраснёлъ, вздрогнулъ и чуть было не уналъ въ обморокъ. Къ-счастно еще, что онъ стоялъ подлё кресслъ.... онъ сёлъ въ нихъ, закрылъ лидо рукаии и из одниъ звукъ не могъ вырваться изъ стёсненной груди его.

Въ эту мняуту упалъ платокъ, которымъ была обвязана Онезинева рука ... и Кларекъ увидалъ тогда страшную обжогу, о которой говорила ему Сабина. Хотя Ивонъ уже свыкся съ такими рещани и видѣлъ на вѣку своемъ самыя ужасныя раны, од-нако не могъ, не смотря на жаркій разговоръ свой съ Онезимомъ, не вздрогнуть к не подумать:

-- Несчастный!.... какъ онъ долженъ страдать!.... Чтобъ вывоевть такую боль, надо имъть много присутствія духа.... а та-

иностранная словесность.

ная доброта доказываеть благородное сердце.... втому жъ я замъчаю въ немъ кротость, достоннство и твердость характера.... а это можеть уже быть порукою счастья моей дочери.

Видя отчалиье Онезима, который сидѣлъ въ молчанія, закрывъ лицо руками. Ивонъ продолжалъ:

--- Какъ долженъ я повемать ваше молчание?.... вы ве отвъчаете....

- Что жъ могу я вамъ отвѣчать?

- Такъ вы признаетесь?

— Да, признаюсь.

- И дочери моей.... извѣстна эта любовь?

— Сохрани Боже!.... я бы скоръе ръннися умереть.... чъмъ осмълнться говорить ей о монхъ чувствахъ..... Я всегда затанвалъ ихъ отъ нея.... и хоровилъ въ самой глубинъ моего сердца.... и потому.... не повимаю.... какъ вы могли угадать тайну.... тайну, которую я старался скрыть отъ самаго себя....

- Что жъ могло зажечь эту любовь?....

- Во первыхъ благодарность....

— Какъ же не старались вы тогда потушить это чувство.... которое кромѣ несчастья ничего не могло принесть вамъ?

— Думая, что чувство это.... викому неизвъстно.... я съ наслажденьемъ предавался ему.... До сихъ поръ.... я зцалъ только одно несчастье.... а любовь эта была первымъ блаженствомъ моей жизни.... и будетъ послъднимъ утъщеньемъ въ горькой назначенной миъ судьбъ...

--- Вы знали, что рано или поздно, вамъ надо будетъ раз статься съ моею дочерью.... какъ же вы объ этомъ не подумали?

— Я ни объ чемъ не думалъ.... а только любилъ.... для одного счастья любить.... я любилъ безнадеждно.... но за то и безбоязневно.... безукоризпенно....

--- Но боязны.... что я узнаю когда-инбудь объ этой страсти.... не удерживала васъ?

- Повторяю вамъ.... что я не разсуждалъ.... я любялъ.... н больше ни о чемъ не думалъ какъ бы только любпть мнъ.... Акъ Боже мой!.... если кто подобно мнъ какою нибудь немощью почти совершенно отчуждевъ отъ внъшвихъ предметовъ.... тогда такъ легко погружаться.... всъмъ существомъ своимъ въ одинское наслажденье единствепнаго и глубокаго чувства!

--- Но если зрѣніе ваше такъ слабо.... слѣдовательно вы не могли разсмотрѣть лица моей дочери?....

42

Сз-тёхз-воръ какъ̀ я жниу въ этомъ домѣ..., только соголи.... въ первый разъ я могъ явственно разглядъть черты мадвоззель Сабивы....

- Отчего жъ сегодня?

— Оттого, что ей угодно было помочь теткъ моей перевдзать из руку.... по этому случаю.... она подошла ко мпъ ближе обыкловеннаго.... такъ что я могъ явственно разсмотръть ее....

- Но если вы не видали ес.... что жъ вамъ тогда въ пой врандось?.... за что вы любили ес?....

— Что мять въ ней нравилось?.... вскричалъ Онезниъ, да все!.... еа благородное сердце, великодушіе, умъ, милый характеръ.... за что я любилъ ее?.... ахъ Боже мой !.... да за ся присутствіе.... а голосъ.... за голосъ такой трогательный.... когда она обращалось ко нит съ участіемъ или утъщеніемъ....

– Такъ вамъ никогда не приходила мысль.... что вы можете зещеться на моей дочери?

- Натъ!.... Я слишкомъ люблю ее для этого....

- Что это значить?

— Да развѣ вы забываете, что я почти слёпъ.... что немощь на длаетъ меня жалкимъ, смѣшнымъ... и что судьба преднаначила меня нищетѣ и унизительной праздности?.... Неужели вы лушете.... что я.... который могу быть только въ тягость тѣмъ, то принимаетъ во миѣ участье....я бы осмѣлился.... нѣтъ, нѣтъ, то цевозможно.... Клянусь вамъ.... что я любилъ.... и люблю макноззель Сабину какъ любятъ все высокое и прекрасное, не пиа другой на дежды.... какъ только небесную радость.... глядѣть на не и слышать ее. Вотъ что я чувствовалъ.... и что до-сихъ-поръ урствую.... Если откровенность моя тронула васъ.... то обѣщайте нъ.... что выходя изъ этого дому.... я унесу ваше уваженіе....

- Вы заслужние и имъете полное право на мое уважение, отвъчаль разтроганный до слезъ Кларекъ. Послъ такого удостоврения вы позволите миъ спросить, что.... выходя отъ сюда.... Лиете вы дълать?....

- Постараюсъ найти такое же мъсто, какое занималъ въ Лил-¹⁸, чтобъ только вмъть возможность къ существованью.... вотъ ме чего я желаю....

- Но развѣ вы не боитесь.... что по тѣмъ же причинамъ, по которымъ вы потеряли прежиее мѣсто.... можете лишиться и этого?....

- Ахъ, Боже ной!.... если бъ я думалъ о всъхъ ожидающихъ

REOCTPAREAS CROBECHOCTS.

еще ноня Седстенахъ.... то совершенно уналъ бы духолъ.... что нъ станось бы тогда со мною?.... отв'ячалъ уныло Оцезниъ.

--- Вы можете быть ув'врены, что и не для того сданль вамъ это возраженіе, чтобъ обезкуражить или огорчить вась... а напротивъ.... желаю и надбюсь найти средство помочь вань выйти изъ такого тягостваго положенія.... горечь котораго я внолить понимаю....

- Какъ вы добры?.... чънъ могъ я заслужить?....

Разговоръ Кларека и Онезниа былъ прерванъ сильными ударами въ дверь, за которою послышался голосъ Сусанны.

- Отворите!... отворите.... кричала она.

Кларекъ поспѣшилъ отворить.

Увидавъ блёдность и трепетъ Сусанны, онъ сначала подумалъ, что дёло идетъ о Сабинт и вскричалъ съ ужасомъ:

- Что тамъ такое?... Дочь моя?...

— Успокойтесь.... барышня спить.

- Такъ что жъ такое случилось?

-- Прежде чёмъ безпоконть васъ.... я начала стучать къ легуфену, но онъ такъ крёпко спить, что невозможно разбудить его.

- Да что такое случилось?

--- Тереза по обыкновению своему пошла запирать ставая.... в только-что разтворила одно окно....

— Hy!...

- Извините.... я такъ взволнована....

Сусанна говорила правду, потому что къ испугу ел присоединилось еще безпокойство на счетъ разговора Кларека съ Олезимомъ, и такъ она продолжала:

-- Тсреза разтворила одно изъ оконъ въ столовой, какъ вдругъ увидала.... при лунномъ свётё.... какъ изъ за забора терассы.... откуда видно море.... выставились двё человёческія головы.

- Что за вздоръ!... отв'вчалъ Кларекъ пожимая плечаня, 4 увъренъ, что трусиха Тереза испугалась собственной своей тъви....

— Увъряю васъ сударь.... что Тереза очень явственно вилъла, какъ ови лъзли на стъну и върно хотъли войти въ садъ, во услыхавъ стукъ окна, взчезли.

- Хотя все это.... я увъренъ, сущій вздоръ, однако сдълай ивлость, не говори объ этомъ Сабинъ.... Бъдняжка будетъ боять ся.... безпоковться.... и понапрасну....

Потомъ обращаясь къ племяннику Сусанны, прибавилъ ласково: - И вы тоже, Онезниъ, поберегите дочь мою....

鶣

Голось Ивана выражаль такую благосклонность, что Онеонить нарогнуль отъ радости и удиоленья...

Если Кларекъ, зная взавищую любовь дочери ссеей и Онесние, прекать его беречь Сабину, сл'ядовательно онъ донускалъ, что излодые люди могутъ ене вид'яться и говорить другъ съ друтокъ?

Сусациа не менте радовалась и удиалалась не мейте своего личлиника и разсуждала о томъ же самонъ, какъ вдругъ Кларикъ сказалъ:

— Погода чудедная.... Јуна такъ и сілетъ.... я нойду въ садъ и воснотрю что тамъ такос....

- Вы хотите ити въ садъ? векричала Сусания съ ужасонъ.... ножетъ-быть васъ ожидаетъ тапъ какая-вибудь опасность?

- Ты бредишь, инлая Сусянна, каная можеть ожидать меня ексность, отвёчаль Кларекъ идя въ дверянъ; ты инскольно не зрабрве Терезы, такая не трусиха.

- Такъ позвольте жъ мяв.... умоляю васъ сударь, иття резбудать Легуения; я стану такъ сильно стучать, что на этотъ разъ опъ принужденъ будетъ проснуться....

- Тоже очень хорощее средство, чтобъ разбудить дочь мою.... такая бъготия и въ такой нездний часъ почи можетъ испутать се....

- Это правда, однако вамъ нельзя итти совершение одникъ....

- Что д'влаете вы, Онезниъ?... всиричалъ Кларсиъ, видя что колодой человъкъ пробирался тоже къ дверямъ... куда это вы чете.

- Если вы позволите, то я пойду съ вами.

— За чъкъ?

- Тётушка говорять о какой-то онасности....

- Да чъмљ же можете вы помочь мич, добрый и достойный ной другь, сказаль Ивоят ет добродушието ульбного, потону чео чакая жертва со стороцы Онезима троиула его до глубины обрана.

- Это правда, я и забыла, что я ни из чему не годена, отибчаль бадный вакоша со водокомъ и понорностью. Но если толя. ко есть какая-нибудь опасность.... то я хочу раздалить ее оъ чан.... и если не хороню риму.... за то.... какъ будто из заибиз того я очень далеко ольниу.... ножетъ-быть я и узнаю, какое направление ваядая эти двам, если остались въ здбиней окрескиости.

Очезниъ такъ простосерденно сдълалъ это предлошение, что Карекъ, посмотръвъ на него съ участіенъ и состраданіемъ, еказалъ разгроганнымъ голосомъ: --- Благодарю васъ, за имлое ваше предложение.... которое ж принялъ бы съ радостью, если бъ вамъ самниъ не надо было отдохнуть.... усноконться.... и неревлзать руку.... И такъ, Сусанна, не занныйся мною.... а займися дучне своинъ племянникомъ. Сказавъ это, Кларекъ отворилъ двери и сомелъ въ садъ.

Луна освъщала тогда сиящія волны и терассу, выходящую на море, которое видитлось въ-дали сквозь разщелины огромной скалы.

Кларекъ почти убъжденный, что служанка ошиблась.... хотълъ однако удостовъриться собственными глазами.... и подошелъ къ перилачъ терассы, подъ которой находился ровъ въ двадцать сутовъ мирины и двънадцать глубины. Ровъ этотъ, обсаженный сницами, начинался тамъ, глъ кончалась стъна, и окружалъ садъ съ той стороны, гдъ возвышалась скала.

Ивонъ нагнулся черезъ балюстраду и поглядъвъ на дно этого глубокаго рва, старался разглядъть при лунвомъ свътъ – не снята ли тамъ трава.... иътъ ли свъжнуъ шаговъ, доказывающихъ человъческое присутствие: но ръшительно инчего не увидалъ.

Онъ сталъ прислушиваться.... но вромъ глухаго говора огрочвыхъ валовъ океана.... тяжело плещущихъ на гранитныя скалы, инчего не было слышно.... все спало.... поконлось въ природъ.

Кларекъ хотёлъ ужъ было учти съ терассы, какъ вдругъ изъ за деревъ вылетёла одна изъ тёхъ ракетъ, которыя у моряковъ служатъ ночными сигналами.

Ранета взвилась.... в обрясовала свётлое полукружіе ... Огненная струя задрожала на темноголубомъ грунтѣ неба.... потомъ все погасло....

Сначала это удивило Кларска; онъ вернулся назадъ в посмотрълъ на море.... чтобъ разглядъть не плыветъ ли какой нибудь корабль.... потому что хотълъ отвъчать на сигналъ посланный какъ видно было съ приморья.... но кромъ безграничнаго моря, темнолазуровая пелена котораго отражала въ огяенно-трепещущихъ струяхъ своихъ свътлое сіянье луны.... онъ ничего не видълъ, хотя напрягалъ взоръ свой такъ далеко, какъ только могли выносить глаза его.

Впродолженіе пёсколькихъ минутъ опъ старался объяснить себѣ это странное обстоятельство, и начиная уже думать, это это накой инбудь условный знакъ контрабандистовъ, которые переговаривались съ одной скалы на другую, Кларекъ вернулся доной.

Въ другихъ обстоятельствахъ тревога эта заставила бъ но-

46

летъ-бытъ призадуматься нашего корсара, особенно теперь... вогда опъ чуть было не сдёлался жертвою жестокаго обмана... но въ эту минуту тревога эта была забыта для болёе важныхъ разнышленій, которыя должны были слёдовать за разговоромъ его съ Онезимонъ.

Кларекъ почти всю ночь продумалъ объ Онезнив и о томъ, что говорилъ съ нимъ.

Вставъ утромъ, онъ тотчасъ же отправвлся къ дочери, которую засталъ веселою, улюбающеюся.

Увидевъ отца, она бросилась съ восторгомъ къ нему на шею. - Ну какъ ты провела ночь, дитя мое? спросилъ Кларекъ.

- Чудо какъ!... мой ангелъ папаша.... миз снилесь самые радуждые, самые золотые сны; потому что.... вы даже и во сиз примосите миз счастье.

— Такъ разскажи жъ мив ихъ.... душа моя.... сущность-ли.... соять... я хочу все знать что касается до твоего счастья.... что пожеть тебя радовать.... сказалъ Кларекъ стараясь добиться до разговора, котораго желалъ имвть съ дочерью на счетъ Онезина. Ну, разсказывай.... не правда-ли, я услышу теперь о какихъ инбудь чудныхъ воздушныхъ замкахъ?.... Какіе нибудь волшебные свы.... достойные Тысячи одной ночи?...

- О!... я не такъ честолюбива; желанія нон очень скромны... аже и во сив....

- Ну разсказывай... мит очень хочется знать твой сопъ....

— Въ ненъ нътъ вичего особеннаго.... Я видъла, что живу съ

- Для такого сна не стонло и засыпать.... душа моя....

- Съ вани.... продолжала Сабина, и нашей доброй Сусанной....

- Кого жъ еще ты видела?

- Легусевъ тоже жилъ съ нами...

- И ты вичего больше не видала?... сказалъ Кларекъ, замътизъ, что легкій румянецъ покрылъ милое лино его дочери.... для изго право не стопло засыпать....

- Натъ.... я забыла....

- Забыла?... Кого же?... върно добрую нашу Терезу?

- Нать, пана.... я не думаю о Терезъ?

- Такъ кто жъ эта забытая особа?...

- Мосье Онезниз.

- Какъ!... носье Онезинъ?... Я не понинаю....

- Ахъ, Боже мой!... вы просили меня разсказать сонъ.... Ву я в высказываю.... --- Разумчотол.... во съ какой же стати Онезину жить съ нами?

- Какъ съ какой стати? онъ былъ женатъ на инъ....

Сабяна сказала это такъ простодушно.... и съ такниъ веселымъ видомъ, что Кларекъ не могъ сомитваться въ истинъ са резсказа, и сврашивалъ самъ себя долженъ ли онъ огорчаться или радоваться этому странному сну; и потому продолжалъ съ нъкоторою болянью.

- А!... такъ ты была за Онезимонъ?

— Да, ангелъ мой.

- И я.... согласился на вешъ бракъ?

— Разумъется.... если мы были ужъ обятичаны.... Но сонъ мой.... начинался.... въскольно времени спустя после нашего брака.... Мы всё трое.... сидёли въ верхней маленькой гостиной, на большомъ диванѣ.... вы сидёли нежду мной н.... Онезимонъ.... Сусанна вязяла у окна.... а Легуфенъ стоя на колёнахъ передъ наминомъ раздувалъ огонь.... между-твиъ какъ Сусанна но своену обыкновенно насмёхалась надъ бёднымъ молодымъ человёконъ.... вы же.... папаша молчали.... вдругъ.... взявъ Онезимовы руки и мов вы сказали съ умиленіемъ:

- Знаете-ли о чемъ я думалъ, дъти?

--- Н'ятъ, не знаемъ, вапажа, отрячали мы съ Онсянномъ, -разумиется, онъ тоже называлъ васъ своимъ отценъ.

- Я дуналъ, продолжали вы, что на земяй нётъ счастляве невя человёка: имъть подяе себя двоихъ двтей, которые обожаютъ другъ друга, и двухъ старинвыхъ слугъ.... или скорёе друзей.... и проводить между ними счастливую и спокойную живнь: за это надо вёчно благодарить Бога.... дъти нон....

«Говоря это, глаза ваши наполивлись слезани.... Тогда Онезниъ и я сжали васъ въ свояхъ объятіяхъ.... и сназали:

-- Ла!... Госпедь любить насъ!... Боже!... благедернить Теби!...

«Одно и тоже же чувство заговорно во всёхъ насъ... ны встали.... и всё трое бросились въ объятья другъ къ другу.... потомъ я проснулась.... и продолжала плакать отъ счастья....

Кларенъ, слушия простосердетный этотъ разенить, не могъ удержаться отъ слезъ.... потомъ несмотрбиъ съ умилененть на Сабину, сказалъ:

-- Какъ въ сущности, такъ и во сий, ты есть и всегди будешь самою доброю, самою ийжиййшего дочерью ... Но, во сий твоемъ.... есть что-то, что до крайности удиалистъ меня....

- Что жъ это такое?

- Tu nossoutens?

- Еще бы!... Что жъ удивляютъ васъ, пой анголъ?...

- Тюй Фракт съ Оненановъ.

--- Празо?

---- **: #a.**

- Стравно.... а мий это казалось такъ естественно.... что а пост не тапвлалась.

- Во-первыхъ.... душа моя, у Онезниа абтъ никаного соотолья....

- Но вы мате сами итсколько разъ говорили.... что я буду очень богата....

- Беть сонявнія, что будешь....

- Такъ вы теперь видите.... что въ споридний моемъ.... Опетиз могъ ебейтися и безъ денегъ....

— Да.... во снѣ каждый можеть обойтись безъ денегъ..і. туть равенства не надо.

🛥 🚧 разив оно необходимо въ настоящихъ бракахъ?...

- Нать.... не необходимо.... но надо.... чтобъ бранъ былъ нограйной-изръ приличенъ.... Ну, что жъ дилие....

— Еще?

- Об., и сиде из кончиль.... но втак ты повволяла....

- Жерошо.... спранивайте.... ангель мой.

- У Онозния изть на состояния, на должности.... сладовачань, изть никакого положения въ свътв....

- Будненькой.... темъ-то болёе опъ и жалокъ.... Кто можетъ бенить его за правдность.... если опъ принужденъ къ этой прадности?... Вёдь у него на это есть все.... и желанье и бедресть духа, и опособности, и образованье.... однимъ словомъ все... такъ виноватъ ли опъ, что близорукость его преиятствуетъ сиу во всихъ его предарлятияхъ....

Чин совершенно права, ангель мой, что бливорукость его от непреодолнное препятствіе ко всему,... что бы онъ на предчилить.... она поненкоть его карверт... пончиваеть составить собя какое-инбудь положеніе въ свётт.... и даже жениться..... разв тольно но сит....

- Тенерь ж не понныло вась.

IPPARD'?

- Увъряю васъ.

- Какъ ! душа мол.... ты не понныаешь какъ глуно.... накъ Журно маходитъ и полуклинато.... котерия не видитъ, что дъмене /отъ ного на двухъ имгахъ... котерия въчно будотъ такъ

T. X. VI. - OTA. II.

HEOCTPAREAS CAODECBOCTS.

сказать ребенковъ въ онекъ? Ты но вонимаень, что такить об разовъ роли перемінятся.... и вийсто того чтобъ быть некрон телевъ жены своей.... какъ всякой чествый человікъ это д ластъ.... Онезявъ должевъ будетъ искать покровительства жены своей.... если только найдется такая смёлая женщина, негоры рімнится на такое безуміс?

--- Нёть ничего естественийе.... какъ защищать того ного но бишь.... Кто изъ двоихъ сильние, тотъ и долженъ защищат другаго.... Тутъ изтъ ничего удивительнаго.

--- Разумъется, но это обязанность нужчины.... а не же

- Да.... когда мужчена можеть вынолнить эту обязанность во когда не можетъ.... то это дело желщины....

- Повторяю.... если она такъ безумна.... что ринается на та кую груствую жизнь.

- Безумва!...

--- Да.... больше еще твиъ безунка.... Ну, не смотри на нена.... такими злыми глазами....

- Выслушайте меня....

- Изволь, душа моя.

-- Вы воснятываля невя съ необыкновенною явжности предупреждали всё нон желанія, окружали всёми возможныні благами, накомецъ.... тоже для меня.... жертвоваля собою, вого рялись скук'я этихъ далекихъ торговыхъ путемествій, отъ которыхъ я такъ страдала.... однимъ словомъ вы д'ялали для неня все что состоитъ только въ челов'яческихъ силахъ.... вепрезда-ли ?

--- Исключая, что это ноя обязанность, долгъ, во въ этонъ 34влючается тоже все мое счастье.

- Такъ вы говорите, что это вашъ долгъ, обязанность?...

— Самая первая, священитащая изъ встать монхъ обязанностей.

- Любить, защищать меня.... быть монить другонть?... вутередителенть?... опорою?...

- Иначе я не сивать бы назваться твовить отценть.

--- Вотъ встивно до чего мит и хотвлось добиться, склан Сабива съ торжествующимъ простодущіемъ; следовательно отепр долженъ любить и охранять своего ребенка?

- Разумъется.

- Теперь, положниз, что во время дороги вы были также несчастлявы или такъ неловки какъ этотъ балый Легуедат-

а что вельдетвіе каного набудь унибу вы нотеряли... чого не дай Беже... вы потеряли эрбийе.... Можно-ли было вазвать неня сумазнодней, если бъ я стала употреблять тогда всё своезбвоети уна моето и сердца, чтобъ отилатить вань твить ше, что вы для неня дълали и въ свою очередь сдълаться вашинъ путеведителенъ, опороно, покровительницей? Мы понтиялись бы реляни, наять вы говорите.... а между-твить, какая бъ дочь не почла себя счастливою, если бъ могла одълать для отца своего то же, что я бъ для васъ сдълала?... Такъ если дочь интетъ право доказывотъ пределяють свою отпу.... зачвить же отъ жены отнивнать это прево?... А!... видите ли!... я была увбрева, что ванъ вечего будотъ на это отвъчать.

- Во нервыхъ, я не отвъчаю тобъ, инлое и нъжное дата нос... потому что слова твои приводятъ меня въ умиленіе, разливаютъ въ сердцъ моемъ невыразимое блаженство и доказыванить нить ръдкую доброду твоего сердца.... только не свъщи такъ... ногоди ещо тержествоватъ....

-- Хероню.... восмотрямъ.

- Ты сана почувствуень ... что сревненіе твое не справеданво.... не смотря что разтрогало меня до слезь... Я донускаю, что если дочь, всяйдствіе несчастій дилается опорою.... нокронительницей отца.... жертвуеть для него собою.... это благородне, прекрасно.... но она неполияеть свою обязанность.... она не выбираеть отца.... между-тимъ какъ жена выбираеть мужа.... сяйдонательно.... еще разъ повторяю.... что только одна сумасисания женщина, -- не дилай мих слишкомъ алыхъ глазъ, -станеть выбирать именно такого мужа.... которому....

— Которону необходина наждая заботливость.... вскрачала Собяна неробивая отца. Выбрать добраго в неочастнаго челована.... значить быть сунасшедшей? Повторите это еще разь.... тогда я новарю вань добрый, милый ной другь. Да, вы.... такъ велякодушно-преданные своему ребенку, вы, столь сострадательные къ его слабостямъ.... вы.... принесшіе для него столько мертвъ.... скажите.... повторите..... что безумво полагать свое съостье.... носвящать жизнь свою бадному, гонаному судьбою существу; повторите, что безумво протягнать къ нему руку понощя.... нотому только что несчастья этого страдальца должны отдалять оть него всахъ добрыхъ людей.... Повторите мявато..... я я ванъ новарю....

- Нать, я не скажу этого.... ной добрый в великодушный митель, всиричаль Кларень, увлеченный благороднымъ одушевленісить Сабедьі; нить, я не сомниванось ит небесноль насяван дения, которос мы накоднить въ предацности.... особенно когда приданность эта относится ит дюбимому существу, итть, а но сом изванось ит влачения возвытиенныхъ душъ ко всему, что стращдать, боротся и покорлется.

- Теперь вы сами видите, что сонъ мой вовсе не такъ етракненъ, какъ это спачала вамъ показалось, отвъчала улыбаясь Сабина, кажется.... у меня на все есть отвътъ.... я не хожу за словани въ царианъ.

--- Что про тебя и говерить.... ты страшная поборница.... и и бъ сознался совершенно вобъжденнымъ.... иля скорие ублиденнымъ, еслибъ ты могла также храбро отвичать на мое послиднее возражение.... Я берегъ его..., какъ самое сильное.... про зопасъ....

- Посмотримъ, что такое?...

- Впасшь-ли что?.. в'ядь ты прехрабран, престаяван особа?

- Хорошо... смъйтесь, смийтесь...я жду васъ.... и не фобио....

--- Скажи, сдълай милость.... Корда преданность къ кому.... доходнуть до таного саможбеения.... значить, что очень любичь того.... человъка?

- Какъ же иначе?

--- И надо предполагать, что предметь этой преданности тоже страстно любить это преданное ему существо....

— Безъ соматия.

- Что онъ любить его.... в душею и телонъ.... что нрисутствіе той..... ноторая съ такимъ самоотвержевіемъ посватила жизнь ему.... чаруетъ.... восхищаеть его.... что для него уже наслажденіе.... видъть или слышать ее.... потому что намъ такие сладостно глядъть на милое личико возлюбленной супруги... намъ видъть ея достониства и добродътели. А въ твоемъ сонномъ.... бракъ..., мит всего стравнъте кажется....

- Зачёмъ вы останавливаетсов, анголъ мой?.... продолжайте...

- Чтобъ лучше передать мысль мою, а разскажу теби одным жакть. Выра вечеромъ... по твоей просъбъ, и видилея.... съ Очнозинонъ.... и....

---- Не правда ля.... что онъ съ перваго взгляду виўшаеть учая стіе.... что невознояно....

-- Согласенъ.... но дай мий договорить.... Разуниета.... что-сч судить объ ого ужь, о чувствахи... а чичаль гоборить с-

---- Привнайчесь, что изть благородино, унито нолодато челонил... нарой харанторъ!....

- Да дой же ини кончить!.... экая неугомовная болтушка!.... Одины словомы, и остался доволень Онезимомъ; только....

- Я была увърена, что онъ вамъ поправится.... въды я гово-

- Сибява!.... да ты не даень мив товорить?....

- Престите, ангель ной.... я нолчу и слушаю....

- Мы долго съ нимъ разговаривали, и ... не знаю, право какъ но право какъ разговари... только разсуждая объ его близорумоти, я спросилъ его.... можетъ-ли опъ видъть явстневно на таконъ разстояни.... Онъ отвъчалъ, что не можетъ.... и что на вратеръ.... съ тъхъ-поръ какъ онъ живетъ у нясъ... онъ видълъ тобя явственно.... хорошо.... только одинъ разъ.... и это было исра.... когда ты помогала Сусаннъ перевязывать ему руку....

- Это правда.... Бъдняжка... вчера.... ему не мудрево было мать меня.... потому что я стояла очень близко....

— Такъ^{*}если говорить правду.... для меня всего непонятите из ниеиз сонномъ бракв.... это мужъ..., который никогда не манта поны....

- Никогда?.... въдь онъ еще не совствиъ осланъ....

- Согласенъ.... но вес таки наконецъ.... овъ проведетъ цвлую мин. съ женою.... и почти инкогда не будетъ се видъть.... рази только.... случайно....

- А знаете-ли что?.... если бъ мив не было такъ жаль... его... есни бъ я знала, что онъ не слишкомъ страдаетъ.... то это восхищало бы меня.... я находила бъ, что это чудо какъ прелество...

- Нить, это уже сляшкомъ!.... не знаю, что находишь ты тто прелестнаго?....

- Хотите, докажу?....

- Иеволь.... попробуй.

- Не помвю.... гдё я это читала, что изть больше святотатства какъ оставлять на виду.... портреты любимыхъ сердцу лю лей.... нотому что глаза.... дотого привыкаютъ къ изображенію..... что оно.... вибсто-того чтобъ оставаться в'ячно новымъ и живыяъ.... начинаетъ ослабъвать.... и, паконецъ, исчезаетъ изъ пачати....

- Отчасти.... это правда.... во я не понямаю, какую можешь 1м вылочь нач этого пользу....

- Потодите.... я полагаю, что портреты эти надо запирать....

и отверять тогда только, погда съ чуветвенъ располенных длядъть на милый образъ.... того кого любищь.... тогда произведенное на врез внечатазвіе становится твиз сильніе... что вы долго были лимены этого блаженства.... не правда ли , нанаша?

- Вы прекрасно разсуждаете, сударыня.... Что жъ потонъ?...

- Если бъ я была въ положения Оцезина.... и любя восъ такъ какъ теперь люблю.... я бы уташала себя иыслыю.... что всякий разъ какъ я поцълую васъ.... благородное и инлее лицо ваше совътитъ сердце мое какъ чудвое видъніе.... на пъсколько часовъ.... потомъ черты его снова закроются для главъ неихъ.... по я буду знать по-крайней мъръ, что вотъ тутъ недать испя.... н. ..

--- Занолчи.... ковариая.... а не то мий не равно захочетея.... чтобъ ты едиалась близорукою.

- О!.... я была убъждена, что разувърю васъ....

- Погоди немножко.... въдь я еще не сдаюсь.

- Какой вы обасный противникъ.... напаша....

- Я донускаю.... что близорукій нашэ.... тоть самый, что присинася теб'в сегодня.... можеть утёшать себя такими выводамя а даже находить въкоторую.... въчно новую прелесть въ этихъ явленіяхъ любямаго предмета.... и допускаю тоже, что и портретъ и оригиналъ чудо какъ хорошп.... и что взоръ его визсто-того чтобъ притупиться.... слишкомъ можетъ быть привыкветъ къ восторжевному состоянію.

- Вотъ вменно, что я думала.

- И вотъ именно гдъ я подстерегъ тебя и гдъ останавляваю, госпожа спорщица!....

- Посмотрямъ....

- Если ты разсуждаешь такимъ-образомъ, что участь этого близорукаго совсёмъ не такъ жалка.... что жъ останотся тогда другому, то есть, ясновидящему, или скорёв ясновидящей.... развё только закрыть глаза, чтобъ въ свою очередь наслаждаться видёніями.... и не слишкомъ привыквуть къ безпрестанныюъ восторгамъ!

- Какъ! такъ вы серіозно делаете мне это возраженіе!

— Еще бы!....

- Нътъ, я не соглашаюсь съ вами....

— Право?

- Да, разумивется.... потому что если я и ноставила себя на мисто Онезима.... изъ этого еще не слидуетъ, чтобъ я должна была отказаться отъ своихъ глазъ... и инсколько не боюсь, что

нирь ной притупитов спотря на мужа; вапротнот... я узррия, что всогда съ наслажденьсить буду глядёть на ного.... донивитальствоить тому служить радость.... которую я чувствую.... когда смотрю на васъ, ной добрый пана.... и., --хотя въ предвидения можтъ идей насчоть ръджихи лалений вы часто скрывализь отъ глазъ монхъ — но все-равно.... если бъ я даже ото лять сряду не сводила съ васъ глазъ, то и тогда не насытилюв бы еще.... инт все бы еще хотйлось впинаться въ васъ глазон и читать на благородныхъ чертахъ вашихъ.... всю вану но инъ изжность.... которой я право не отою....

Сказовъ это, Сабина нъжно обелла Ивона.

- Малое.... доброе дитя, сказалъ Кларекъ, отвъчая на ласки дотори, ты владъень логикой любви и разсулконъ сердца... Какъ не ты хочень, чтобъ послъ этого я могъ бороться съ тобою?... Нечего дълать, я сознаюсь совершенно побъжденнымъ... и соглашаюсь, что сонъ твой совсёнъ не такъ страненъ какъ казался сначала.... и что накопецъ.... можно выйти за близорукаго, если енъ благородный, честный человъкъ.... исполненъ преданности, бедрости.... и если его любитъ какая нибудь ясновидящая.

- Ахъ! милый.... добрый другъ!.... вскричала Сабина сжимая съ восторгомъ руки Кларска.

- Только.... несмотря на поэтическую точку зрѣнія..... съ которой ты смотрямь на недостатокъ. Онезния.... мит бы лучше хотълось, чтобъ онъ.... Но впрочемъ.... ахъ, да!.... я вспомнилъ.... - Что такое?

--- Во время коммерческихъ мовхъ путешествій.... я познакоинася съ одвимъ молодымъ, очень искуспымъ хирургомъ (у котораго, будь въ скобкахъ сказано, былъ только одинъ недостатокъ.... это ужасная жадность); онъ переселился въ Парижъ, гдѣ слава его съ каждымъ днемъ возрастала все болѣе и болѣе, и тенерь онъ ваходится въ числѣ первъйшихъ знаменитостей учеваго міра.... Можетъ быть онъ и найдетъ средство вылечить нашего бъднаго Онезима....

- Боже мов!.... Можетъ-ле это быть?!.... вскречала восхищенная Сабика. Неужели есть еще вэдежда?....

- Не знаю, ангелъ мой, но я слыхалъ о многихъ чудесахъ доктора Гастерина.... сегодия же я напишу ему.... мы были съ нимъ довольно дружны.... слёдовательно, я могу просить его навъетить Онезима.... и онъ върно прівдетъ.... если ему можно только будетъ оставить на сутки свою многочисленную практиву....

авостранные словесность.

- Ахъ, нанъ вы добры!.... ангелъ [мой.... Сколько надощить теперь.... на счастье!... потому что участіе.... которое вы прининаето въ Онезниб.... хорошее нибніе, которое с ненъ нибото.... - Ну, кончай....

---- Какъ ова спъшнтъ!.... погоди, душа моя, я не данъ еще своего согласія.... Ну, успокойся.... въдъ я томе и не очказъгвано въ немъ.... и чтобъ доказать тебъ это.... я...

— Что такое, папа?

- Поцилуй меня еще разъ.... сказаль Изонъ и пошель къ дверямъ, но вдругъ остановился и прибавилъ:

- Черезъ часъ... жди меня въ этой комнатв.

- Вы уходите?....

- Да.... для одного очень важнаго двла....

-- И вичего больше не хотите мив сказать....

--- Нътъ, ничего.... ни одного слова.... какъ видишь.... я преужасный человъкъ.... Такъ до свиданья.... ждй меня здъсь.... и не выходи изъ теритнія.

Кларекъ, вышедъ отъ Сабяны, пошелъ къ Онезниу, а чтобъ имъ не помъшали разговаривать, овъ просилъ молодаго человъка итти погулять съ нимъ до завтрака.

Когда Кларекъ гулялъ, къ нему прітхалъ не прошенный в вовсе неожиданный гость.

Пока Кларекъ и Онезимъ гуляли, Легуфенъ, стоя неподвижно на террасв, смотрвлъ на море въ большую зрительную трубку, обдвланную въ зеленый сафьянъ; казалось, все вилмане его было устремлено на предметъ, который, повидимому, въ выещей стенени подстрекалъ любопытство его и удивление.

Предметъ этотъ былъ не что вное какъ бригъ, который виднался вдали сквозь широкія расщелины гранитныхъ скалъ; но такъ какъ бригъ этотъ лавировалъ, то съ минуты на минуту онъ могъ и долженъ былъ, продолжая свои маневры, исчезнуть изъ глазъ Легуфена, который въ это время предавался сладущощниъ размышленіямъ:

— Это невѣроятно!.... ужъ не сонъ ли это?... или онъ самъ.... на яву?.... Да это долженъ быть онъ!.... Вотъ его начта.... свясти.... царуса... вотъ наконецъ цолетъ его.... а нежду-тъчъ, не можетъ быть.... чтобъ это былъ онъ.... это не его корпусъ.... не его, однинъ словомъ.... фасонъ.... Съ своею открытою батареено

56

,

BITCLECH STOFO TARE BAICONE, WTO JAKE ONSHIDO FUNCETE RO нить; ктону же, накожень туть изть норготь.... вушект то-NO. BO DEATL H HE OARS NOT HEXT HE XONOTS PLACEMENTS COOL ста поса. Начь... ноть, это не она! Разив это сбрая парикная хорскаго цвиту краска съ желтеватою полосою, - что ний кажеть ез пресквервыих, --- номерь сравниться ов черно лоснященся цвв. тенть, съ прис пурпуровею полосою, которая пронаводила такой оляный завекть.... то быль настоящій морской храбрый андий. а это что?.... просто, дрявь Ноть, это не овъ!... А между-тънъ эте огромвая.... несоразмёрная мачта, такъ ченно закняуеная назадъ голову свою.... и эти снасти, тонкіе какъ паутина.... дол казываютъ.... что я не ошибаюсь.... потому. что во всенъ мі-рв... только одна Адекая Головия можетъ им'ять подобныя сцан ств.... придающія ей быстроту птичьяго полета.... Но что я за осель!.... у неня есть чудесвое средство удостовиряться е тож-дестик.... въ которомз я хочу утвердиться.... такъ бы навириое сказаль мосьё Исонь.... когда служнать еще въ городскоиъ сове-тв, щеголяль въ судейской мантія и забовлялся швыряцьемъ изъ окна президентовъ; это очень легко.... но онъ поворачиваетъ въ берегу!.... я сейчасъ узваю....

Но размышленія в наблюденія Легуфена были прераоны такних сомпльярнымъ толчкомъ въ руку, что онъ чуть было не выроинлъ подзорной трубы.... Такая неумъстная ласка раздосадовала приканцика; онъ обернулся и очутился лицомъ къ лицу съ Сусанной, которая такъ тихо подошла, что Легуфенъ, погруженный въ свои наблюденія, не слыхаль даже ся приходу.

- Что сдвазно; то сдвазно; однако къ чему было мішеть вив, душа моя... сказалъ прикащикъ съ досадою, снова взявъ трубу в наставляя на потерянную точку зрвајя.

Киссчастью было сляшкомъ поздно, брига уже не было; онъ изчевъ; такимъ образомъ удостовпрение въ тожедестель, которымъ Автуссить льстилъ себя, сдълалось невозможнымъ.

--- Убирайся къ чорту!... всирячалъ съ досадою Легуфенъ.... очень нужно было приходить ниенно въ то время когда я....

-- Какъ!... ты посылаещь меня къ чорту!... грубіанъ этакой!... векричала Сусанна, такъ этакъ-то ты со мною здороваещься!

- Такіе старинные друзья накъ мы съ тобою, милая, могуть говерить откровенно, это долгъ, обязанность наша, отатчалъ Легусенъ, бросая на море послёдній взоръ сожалёнія и складывая нодзорную трубу; мий было такъ весело.... я смотрёлъ какъ разрумпоноть такъ маленькія ледочки, это наноминло ний ное дітотво.... я заночтался.... а ты пришла.... и все язчезло.

-- Ты правъ, Легуссиъ, что ны должны говорить откровенно другъ съ другомъ.... и потому я снажу тобъ.... что викто въ мірѣ но сентъ такниъ каменнымъ спомъ.... какъ твоя мидоогъ.... точно глухой.... не добудинься....

--- Да какъ же ты можень знать, янлая Сусанна? къ несну и твоему несчастью ты не могла видъть какъ я силю.... отвъчалъ какоморъ отважнымъ и самонадъяннымъ видемъ, особенно же, какъ я.... не сплю!... дуна моя.

- Ты онибаещься, потону что вчера вечеронъ я стучалась въ теби....

--- Наконецъ-то!... вскричалъ Легуфенъ, посмотрёвъ торжествонно, единственнымъ своимъ глазомъ на Сусанну, вёдь я говорилъ тобъ, что ты дойдень до этого.... и предсказание мое сбылось!

- До чего дойду? спросная Сусанна, не желая понимать ситалой мысли своего бывшаго подчиненнаго, до чего жъ я дошла?...

--- Да, до того.... что пришла одна.... на цыпочкахъ.... и безъ свъчки въ мою кончатку.... чтобъ нашептывать нав ласковыя рачи....

— Дерзкій!... вскричала съ досадой Сусанна.

- Клявусь тебѣ, душа моя, что ни кому не скажу.... буду въмъ какъ рыба, и если бъ на меня не папалъ такой каменный сонъ.... то я бъ принялъ тебя.... да какъ бы еще принялъ!... какъ царпцу любви.... но когда ты придешь въ другой разъ, то обѣщаю тебѣ....

- Я не обращаю никакаго вниманья на твой глупости... потому что считаю тебя полоумпымъ и вижу, что ты такъ же кривъ умомъ какъ и тёломъ.... Но хотёла только сказать.... что стучала къ тебъ за тёмъ, чтобъ просять твоей помощи и защвты!...

-- Защаты! противъ кого?

--- Но какъ ты такъ же трусливъ какъ заяцъ.... то притворияся будто спишь.... и не хотваъ отвъчать.... когда я звала тебя.... -- Неужели.... тебъ и въ самомъ-дълъ была нужна моя за-

щита?... Кром'в шутокъ.... разскажн, что такое случилось....

— Впроченъ.... продолжала Сусанна не отвъчая Легуеену, я не думаю, чтобъ помощь твоя была на что инбудь годна.... Ахъ Боже мой!... если бъ весь домъ былъ въ огнъ.... мосьё Лёгуеенъ и тогда бъ не захотълъ потревожиться.... къ чему?... ему такъ корощо лежать въ постелъ.... - Воез доить и из огит? Ещо разъ спранивало тобя, что все это значить?

- А то значить, что согодняниюю вочь къ намъ чуть было по ворвались двое бродятъ....

- Что за ведоръ... душа ноя, ты бредшиь на яву.

- Повторяю что согодия ночью.... два человъка пробирались свяда.... черезъ этотъ ровъ, у котораго ны стениъ темерь!... Слынимь, Лёгуедиъ?

- Ихъ было двое?

— Да, двое.

- Оли нытались пробраться сюда?

- Черезъ этотъ ровъ, говорю тебя....

- Темерь я знаю.... что это такое....

- Какъ знаешь?

- Это были двое изъ твоихъ обожателей....

- Легуеевъ!

— Ты этрно ошиблась эт числахт.... и назначила эт однит допь двоимть.... тогда....

Но кановеръ вдругъ остановился в не кончилъ своей неумъстной мутки.

Анцо его, обыкновенно безстрастное, приняло вдругъ выражение сперва страху.... а потомъ удивления и безпокойства. Онъ такъ поблёднёлъ, такъ внезапно и поразительно переиёнися въ лицё, что намушка Роберъ, забывъ всё его дерзости, вскричала:

- Что это съ тобою, Лёгуфенъ? На что это ты такъ пристально смотришь?

И слъдуя за направленіемъ единственнаго глаза своего обожателя, она увидала на концъ ален, ведущей къ терассъ, какое-то, новое лицо.... которое шло за трусихой Терезой, п наводило страхъ и ужасъ на канонера, что было довольно странно, потому что, ни въ выражевія лица ни въ паружности его не было кичего страшинаго, а напротивъ....

Это былъ инзенькій, толстый и круглый человічекъ, съ огромнынъ животомъ, одітый въ сипій, самаго яркаго цвіту фракъ, въ казимировые оріховаго цвіту панталоны, сапоги съ разтрубани и дликный більні жилетъ, изъ подъ котораго болтались дві золотыя ціпочки, укращенные огромными привъсками.

Въ одной руки, особа эта держала палочку, которою стряхивыла пыль съ саноговъ своихъ, а въ другой шляпу, которую издали уже сияла при види манушки Роберъ: такимъ образомъ ножно: было воскладться ото легкой; завитой: в набудренной прической, также какъ и густыми баконбардами, обочраженъными по наполеоновоячи; бълнова нудры еще больше выставляда красноту этого здороваго и толстаго лине, цадъ которынъ нанонеръ нашъ бывало завио подпукналъ в назывялъ простодущио деядай молиной, основанной сазаромо.

³Но въ эту мниуту Лёгуфену было не до шутокъ.... онъ дрожалъ, такъ сказать, при каждомъ шагъ напудреннаго посътителя и не могъ свесть съ него своего глаза.

Достопочтенную эту особу звали Флоридоромъ Вердюраномъ; онъ былъ арматоромъ брига Адская Головня, которымъ командовалъ атамавъ Отчалнный.

До этого времени и по причинамъ, впрочемъ очень понятнымъ, Кларекъ скрывалъ настоящее свое имя отъ Вердюрана, особенно же гдъ намъревался отдыхать послъ своихъ подвиговъ; общій пріятель ихъ обоихъ былъ посредникомъ между корсаромъ и Флоридоромъ и передавалъ письма, которыя они получали другъ отъ друга.

Можно представить себѣ ужасъ канонера; онъ боялся, что узнавъ настоящее имя и мъсто жительства атамана, арматоръ не желая вредить Клареку и не подозръвая даже, что онъ разъигрываетъ двойную роль, объявитъ его тайну, которая можетъ имъть самыя ужасныя послъдствая.

Присутствіе Вердюрана объясняло тоже прибытіе брига, котораго Легуфенъ узнавалъ нёсколько минуть тому назадъ, но не быль еще увёренъ въ своихъ догадкахъ, потому что въ этотъ день атаманскій бригъ былъ не въ своемъ видѣ; чего Лёгуфенъ ни какъ не могъ объяснить себѣ.

. — Пока кановеръ размышлялъ и приходилъ въ отчаяніе, Флоридоръ Вердюранъ подходилъ все ближе и ближе.

— Что это за человъкъ? спроенла Сусавна подхода къ Легуфену и выводя его изъ раздумья, я викогда еще не ведала его. Какое красное лицо!... какъ его зовутъ?... Да отвъчай же, Лёгуфенъ! Ахъ Боже!... какой у теби странный видъ! Ты сегодия еще блъдиње обыкновевнаго.

-- Это тебё такъ кажется, потому что толстякъ этотъ слижконъ красенъ.... отвёчалъ канонеръ, который предвидя опропостъ не зналъ какимъ образомъ предупредить ее.

Служавка провожающая арматора подошла из Сусавит в ока-

--- Вариния этоть иннасть видать господная Кларека, и говович. тю врёхаль по очень важному двлу.

- Ты зваень, что барвна вътъ дома.

- Я туже сомое отвъчала.... да они говорять что будутъ ждать.... что имъ непремънно нужно говорить съ бариномъ.... Воть я и примела ихъ къ вамъ.... чтобъ они разсказели, что имъ тикое угодно?

Тереза, объяснивъ въ чемъ дъло, изчезла.... между тъмъ какъ Вердоранъ, знанищ съ къмъ имъстъ дъло и почитавший себя за самно въкливато и свътскаго человъка, потому что въ молодо сти онь пользовался репутаціей минуэтваго кориъся, остановили ся въ имснолькихъ шагахъ отъ мамушки Роберъ, скруглилъ руки, выставилъ впередъ локти, стиснулъ пятки, изобразилъ иогъи букиу V и сдълать ей пренизкий покловъ.

Сусания была въ вооторги отъ такаго уважения нъ ся полу, которое льстило тоже и ся собственному самолюбию.

На поклонъ Вердюрана она отвътвла церемоннымъ реверансип, и носпотрявъ съ сардоническимъ упрекомъ на своего обовител сказа га сму попотомъ:

- Вотъ тоби принирани. посмотри и учисъ кимъ надо подхо-

Флоридоръ Вердюранъ подотедъ еще ближе, отвъсилъ иторей тикой же инжкій покловъ какъ и первый; Сусанна снова отвъчий ещу реверансонъ, и чтобъ взбъсить Люгуфена и водстреквуть его самолюбе, сназала шенетойъ:

— Саным барсия́я манеры !... настоящій вельможа !... посланчаль !

Вачето отвыта, наночеръ спрятался за дерево накъ-будто ногъ тоде спрятаться и отъ угрожающей ему бъды.

Фретії ч послидий покловъ Вердюрава, слишконъ походилъ на Ми верінно, чтобъ заслуживать особенное описаніе.

«Соверника» три чачкачна, овъ хотваъ было заговорить съ Суспанов, кинъ вдругъ увидать канонера.

- А!... ты здісь, любезнішій?... сказаль арматорь живна Пулібоні сму Томовою, п и не замітиль тебя.... леорской старый залкь.

- Поъ! сказалъ «Жиуююнъ: Хвая» престрашную "гримасу и луная что улыбается, есля вы потому только назыйжете йони - торскими солкоми, что я живу у моря..., то дану эту, — напоноръ ноказалъ на Сусаниу, — но этому же самому поводу надо называть морскою солчицею.

- Экой мутялкъ!... въчно мутятъ в сиботся.... ну, а глазъ твой.... бъдняга?

--- Ничего.... любезный мосьё Вердюранъ.... какъ видите.... и осл'янъ.... Но объ этонъ не стоятъ говорить.... унодаю васъ.... переставьте.... у меня на это есть свои причины.

--- Върю, върю, старинушка.... въдь это право несчастье, поправда ли, сударыня? сказалъ ариаторъ обращаясь къ Сусанвъ.... проколоть глазъ инкой....

- Какъ!... пикой!... вскричала Сусания глядя съ клумленіенъ на канонера; какой викой?....

- Онъ хочетъ сказать каланбуръ, отвъчалъ отважво Легуоснъ, дълая самую занутанную грямасу, такъ что вните бъ въ міръ не могъ разобрать, что она выражала. Въдь мосъе Вердюранъ презабавный, в называетъ козыря, который полетълъ нит въ главъ пиками или пикою, потому-что у меня много сердия, то есть много было червей, но что къ-несчастью я но поберегся бубенъ.... то есть этого.... проклятаго леонскаго оптика....

Посл'яднія эти слова относились къ Сусаний и Легуссиъ нрениссъ яхъ такъ тяхо, что только она одна могла ихъ разслышать; ктому же глупые каламбуры Легуссва до того забавлани Вердюрава, что онъ хохоталъ во все горло, и не могъ слышать что говорилъ канонеръ на счетъ оцтика.

Отчадвное положение, въ которонъ находился Легуесиъ, не мегло вдохновить его остроумиенъ и потому простимъ ему, если на этотъ разъ каламбуры его не такъ-то были удачны.

— Ха! ха! ха! я не думаль, чтобь онь быль такой острянь!... причаль Вердюрань, экой выдумщикь!... пака.... козыра.... у него много сердца.... и онь не остерегся бубень. Ха! ха! ха!... да это право презабавно!...

— Это правда, сказала Сусанна, которая находила очень илоскими остроты своего обожателя, это правда, что мосье Легуеснь съ своею серіозною миною старается всехъ сийшить.... во осли ему не удается, то.... это не его бина ... Но ванъ угодно говорить съ мосье Кларекомъ....

- Точно такъ, сударыня.... Я имъю.... въроятно.... честь говорить съ его супругою.... Въ такомъ случав.... я....

- Извяните.... я гувернаятка его дочери....

— Какъ!... ата....

Первый слогъ слова атамань не успёль еще вылетёть поогремнаго рта ариатора, какъ каконеръ ударявъ по рукё Сусанну, закричаль по всёхъ сняз:

- Ахъ! поснотрите!... посмотрите!...

Сусанна до того была оглушена, поражена, голосомъ Легуевна и болью иъ рукъ, что извизгнула и даже не разолыхала столь отраниваго слога, вырвавшагося ниъ объемистой внутренности Вердюрана.

За то, липъ только Сусания опревилась, посмотрила сердито на канонија и сказала ему съ досадою:

- Разви ножно позволять себи такія глупыя мутки !... има это препесносно !... Я до-сихъ-поръ не могу опомниться....

-- Да носмотри воть туда, продолжаль канонерь нодымая длянную свою руку и показывая на вершины гранитныхъ скаль, это просто невъроятно.... сверхъестественно.... честное слово.... главань не върится....

- Да что ты танъ видищь? спроснять арматоръ, слъдуя глазнин за паправленіемъ руки канонера.

- Если бъ нив даже побожились.... что это возножно, продолжать Легуссиз, то и тогда бъ.... я далъ голову на отсвусньс.... что этого быть не ножетъ.

- Дя что такое? спросила Сусанна, которая не смотря что была не въ духъ, чувствовала какъ любопытство ся пробуждалоса, о ченъ это говоришь ты?

- Это вросто чудеса !... продолжалъ канонеръ съ накниъ-то страхонъ в удивленьенъ, точно во сив видищь....

- Да скажи, сдёлай милость, что таков? вскричалъ Вердюранъ такъ же какъ и Сусанна, выведенный изъ теритий, о чемъ говоримь ты?... Куда надо смотръть?...

- Да вотъ... продолжалъ хладнокровно Легуфенъ, видито вы эту скалу.... на-явао?

- На ливо?... простодушно спроснать арматоръ, отъ чего на-

- Ахъ, Боже ной! да на лино отъ другой.... отвичалъ Легу-

- Какой другой? спросила въ свою очередь Сусаниа.

- Какъ! какой другой.... продолжалъ канонеръ, да развё ты не надинь эту бълую огромную скалу.... которая нохожа на вель... или на навъсъ....

- Вижу, вижу!.... вскричалъ ариаторъ.

- Ну что жъ такъ такое?... спросыла Сусанна.

Digitized by Google

- Видите..., ноть танъ... на самой вершино?....

- На самой верагания?...

— Да.... на сторонъ....

- На сторовъ?

. --- Да.... посмотрите точно синсе пламя..... ву что?... видето топерь?...

: — Синее пламя?... повторилъ арматоръ вытаращияъ глаза, и прикрывъ вхъ лѣвою рукою, въ видѣ навѣса, синее илани.... и еканѣ?...

— Да, воть тамъ... и даже посмотрите!... ахъ!... Боже дой!... влайя это отановитоя краснымъ! вскричаль Легучевъ. В ?... не стравно ли, не удинительно-ли это?... Но пойденте.... пойденте, мосье Вердюранъ, надо посмотр'ять по ближе, рибавилъ имнонеръ схвативъ за руку арматора в стараясь увлечь свъ Пойденте....

-- Погоди любезный! отвёчалъ Вердюранъ, вырывалсь изъ ружи нинонеро, прежде вадо видёть вещь изъ дали, а послё уже въ близи.... а я еще инчего но видалъ.... А вы сударъния?... прибанитъ Вердюранъ обращалсь иъ Сусанить, видито что инбудъ?...

- Ранительно ничего.

Можетъ-быть Легуфенъ и постарался бъ еще продлять нучеитя жертвъ своихъ, но близость новой опасности погасила въ нениъ вдохновение въ выдушкамъ.

Онъ услыхалъ голосъ Сабины.

Молодан динутка не замичая Вердюрана, который стояль за Сусанной и Легуфеновъ, прибъжала запыхавшись и обращанся из Сусании спросила:

- Что ты тамъ смотришь, милая Сусанна?

--- Барышня! подумалъ съ отчаяніемъ канонеръ.... Все погибно!... неочастная !... такое открытіе убъетъ се!



ГРАНТЛИ-МЭНОРЪ.

НОВВОТЬ ЛЕДИ ДЖОРДЖІАНЫ ФУЛЛЕРТОНЪ.

=

1.

Весь день шелъ безпрерывный дождь. Только около пяти часовъ солнце ръшилось, повидимому, во что бы ни стало выглянуть на короткое время, прежде чтиъ совершенно скроется за зеленыиъ холионъ, что возвышается передъ Грантли-изноронъ. Тяжелая насса тучъ, обведенная по краямъ легкою каймою пурпуроваго свёту, медленно катилась по небу, нависши надъ лисомъ, сохраннышниъ название Монастырскаго, надъ Геронъ-Кастленть в надъ грядою пригорковъ, которая опоясываетъ общирвую, болотистую долину Гранта. Красные клены и желтыя березы парка красовались роскошнымъ отливомъ осеня, не смотря на то, что множество листьевъ устилали подъ ними траву, ная плыля на быстрыхъ волнахъ ръчки, которая стремилась внизь по долние, чтобы миляхь въ двадцати къ югу налиться въ другую, большую ръку. Хорошій ноябрскій день нитетъ свою прелесть: какую-то невыразниую сладость, какую то спокойную, грустную красоту, которая проникаетъ душу и погружаетъ се въ тихую задумчивость. Въ тотъ день и въ часъ, о которонъ исть рачь, ножвлая женщена и молодая давушка стояли у ка-пенной балюстрады, отдаляющей цватникъ помащичьяго дона отъ парка. Неподвежныя черты в разсвянный взглядъ пожелой

T. XCVI. - OTA IL

Digitized by Google

неостранная словесность.

жепщины показывали или совершенное отсутствіе мысли, ил глубокую думу. Она повидниому или задумалась, или дремала Дівочка полусидіза подлів нея на перилахъ, полуопершись и имхъ; красивый, гибкій станъ ея былъ закутанъ въ шубу, ко торая инспадала въ роскошныхъ складкахъ; руки ея был сложены врестомъ на груди, а глаза то устремлялись въ зем лю, то обращались къ дорогѣ, змѣившейся по парку, и опят вперялись въ землю. Отъ времени до времени она срывала ки тайскую розу съ ближайшаго куста, и разсѣянно раскидывал ощипанные лецестки ея.

Маргарита Лесли была прехорошенькая дъвушка. Глаза ся был того неопредъленнаго цвъту, который переходить отъ желѣзно свраго къ темно-фіолетовому; носъ небольшой, орлиный; ротъ прелестно очертанный, склонялся съ концовъ нъсколько випзъ что придавало ему не совстмъ пріятное выраженіе, когда оні не улыбалась; но зато обворожительная улыбка почти не поиндала его, такъ что самый внимательный глазъ не уловилъ бы иннуты, когда лицо Маргариты не было бы озарено ею. Густыя черныя рёсняцы осёняли ся глаза, а волосы няспадаля но крутыми локонами, а пышными и вольными русыми волнами по бълой и тонкой шев. Между-твиъ какъ она слъдила за летящини розовыми листочками, и тщетно старалась направить ихъ полетъ въ бассейнъ небольшаго фонтана, бившаго подъ террасою, тонкія дуги ея прекрасныхъ бровей хмурились такъ грозно, что ОДНЕ ТОЛЬКО НЕПОКОРНЫЕ РОЗОВЫЕ ЛЕСТОЧКИ МОГЛИ НАЗ НЕ ПУГАТЬся и по повиноваться имъ. Безразсудно было, правда, и ожидать, чтобы они полетъли противъ вътерка, который повъялъ, какъ скоро солнце закатилось за холиъ; но прихоти Маргариты рядко справлялись съ разсудкомъ. Напримъръ, въ эту самую иниуту ова едва не сердилась не на шутку на свою наставницу мястрисъ Дальтонъ, за то что та не догадывалась, по какому-инбудь вдохновению, что ея ученица надобло ждать дорожной кареты, которая, по ея соображению, уже за часъ должна бы показаться въ концѣ главной аллен парка, и которая до-сихъ-норъ еще не показывалась.

--- Право, мистрисъ Дальтовъ, сказала она ноконенъ, и не стану ждать долёс. Если бачющка до-сихъ-поръ не прибхаль, то овъ уже не будетъ къ объду.

- Да еще въдь всего месть часовъ.

- Неужеля? какъ дни стали коротки! - Что за огонь раз

зели въ прихожей, вскрячала Маргарита, съ шумомъ растворивъ вытежъ дверь и входя въ донъ.

- Мистръ Сидной прибхалъ? спросила она, проходя черезъ бильярдную, и растолкавъ съ досадою всъ шары кiемъ. И исждутвиъ, какъ шары катились по сукну и съ шуномъ надали въ лузы, она продолжала про себя, но довольно громко: – Накогда не буду я въ состоянін полюбить батюшку какъ

люблю Вальтера Сидиея.

- Какъ ножно такъ говорить, моя милая! вы должны любить его еще болже, подхватила мистрисъ Дальтонъ.

При этихъ словахъ Маргарита быстро обернулась, и, развязывая левты своей черной кружевной шляпки, и откидывая отъ разрунявлянныся отъ морозу щекъ падавшіе на нихъ волосы, OTBENALS:

- Когда убъдвтесь вы, милая мистрисъ Дальтонъ, что дол-жна решительно ничего не доказываетъ?

- А когда убъдится моя милая Маргарита, что должна самое неовровержимое изъ доказательствъ?

Сано собою разумъется, что мистрисъ Дальтовъ никогда бы ве отважилась на подобное возражение. Его сделаль некто, всегда высказывавший правду Маргаритъ, и отъ кого она всегда была готова выслушать правду; потому что ова любила и ува-жала Вальтера Сиднея, и неръдко даже говаривала, что не знала викого кромъ его, кто бы умваз двлать истину пріятною. Въ настоящую же минуту она была такъ рада его появленію, что хота бы даже зам'вчаніе его было ей не по сердцу, она все таки, проходя черезъ комнату, такъ же ласково протянула бы ену руку. Она затворила за собою дверь, потомъ опять отворила, и сказала ему съ улыбкою:

- Еслибъ вы знали предметъ нашего спора, вы можетъ быть, не поторовнансь бы такъ прянять сторону мистрисъ Дальтовъ. Но вы всегда считаете долгомъ увбрять напередъ, что другіе вравы, а не я.

Отъ нокачалъ головою, но девушка уже исчезла, и онъ слышаль только, какъ она порхала по лъстинцъ и по корридорамъ. какъ втачка на крызъникахъ.

Вальтеръ Сидней былъ человъкъ лътъ тридцати пяти или шести. Ояъ былъ высокаго росту, сухощавъ, желто-блёденъ лацонъ; многіе, вглядёвшись въ его высокій, блёдный лобъ, въ празильныя черты лица, и въ выраженіе глазъ, сочли бы его пресавценъ; но неловность его движеній, какал-то робость въ

ВНОСТРАННАЯ СЛОВЕСНОСТЬ.

обращенія, разрушали по большей части это внечатлёніе, и ві дъвшіе его въ первый разъ говорили обыкновенно: — «Что з странная фигура у мистра Сидиея.» — Маргаритъ Лесли онъ все гда являлся олицетвореніемъ доброты и мудрости, п она любил его всёмъ сердцемъ. Онъ съ самаго дётства быль въ тёсно дружбъ съ отцомъ ея. Отецъ Вальтера жилъ въ своей усадъб Геронъ-Кастлѣ, томъ сёромъ домѣ съ башенками, что стоял на холму противъ Грантли-мэнора, въ самой середнить такъ ва зываемаго мовастырскаго лѣсу, и Вальтеръ Сидней и Генри Ле сли еще дѣтъми играли вмъстъ п были пріятелями. Лесли был д*умя годами постарше, п когда Вальтеръ, воспвтавный почт вссегда дома, пріѣхалъ въ Оксфордъ, робкимъ и неловкимъ юне шею, страстио любившимъ вауки, и на котораго повыя иѣста новыя лица наводили непреодолимый страхъ, Лесли встрѣтия его съ радостью и съ горячвостью, которым не мало удивлял его веселыхъ и безпечныхъ унверситетскихъ чріятелей.

Отправляясь въ первый разъ въ Оксфордъ, Генри Лесли нь сленно рёшился, по окончанія курса, жениться на своей двои родной сестрё, Мери Торитонъ, дёвушкё скромной в тяхой, до чери сельскаго пастора, которая была постоянною собестание и подругою его и Вальтера Сиднея съ той самой поры, как ови могли только себя запомнить. Онъ бывало еще въ дътских перахъ вазывалъ ее женою, и опа взросла въ убъждевія, чт они должны быть супругами, какъ скоро имъ выйдутъ льта потому что онъ говорниъ ей это при каждомъ слезномъ разсти ванія послів праздинковъ, п при каждой радостной встричи г сладующій праздникъ; такъ что, когда онъ однажды спросил ее не въ шутку, согласна ли она дъйствительно быть его же ною, она взглявула на вего съ непритворнымъ удвыенени Союзъ ихъ являлся ей просто продолжениемъ порядка веще! которому она никогда не предполагала конца; родные одобряли их взаниный выборъ, знакомые поздравляли яхъ; они были въ по стоянной переписки во время упиверситетскихъ курсовъ, и про водная вакаціонное время вмёстё, въ Грантан-мэнорё. Витст сильли они въ саду, витетте скитались по лесанъ. Онъ учи се тадить верхомъ, она рисовала для него его любимыхъ бор зыхъ. Витеств читали ови Вальтонова «Искуство удить рыбу» в пока онъ испытывалъ на деле наставлевія знаменитаго рыбо лова, она по цёлымъ часамъ проспживала подлё него, едва сиз перевести дыханіе, чтобы не испугать чуткой сорели, готово схнатить крючекъ. Сколько разъ, въ глубокую осень, выходы.

ГРАНТИН-МОНОРЪ.

она въ поле встръчать его, и спросить много ли онъ настрълялъ куронатокъ, и хорощо ли Юнона двлала стойку! сколько разъ. и туманное знинее утро, выважала она на бъломъ клеперъ, котораго онъ подарниъ ей, посмотрать чрезъ просъку какъ спускали собанъ со своры! По вечеранъ сидъли они обыкновенно въ старавной библіотеки, и вийсти спотрили планы его помистій; она затверживала имя каждой деревушки, пролагала мысленно новыя дороги, расчищала новыл пашин. Потомъ они уходили въ бильярдшую, гдв онъ удивлялъ ее искуснымъ сбиваніемъ шаровъ въ самыхъ нудревыхъ, самыхъ фокусныхъ положевіяхъ; вля же въ укроиномъ уголку гостинной обънгрывалъ ес въ шахматы. Иногда садились они за фортенјано, и голоса ихъ сливались въ врелестныхъ дуэтахъ. Тогла застънчивый и молчаливый Вальтеръ Сидней клалъ кногу на столъ, и заслушивался; а мать его, - которая, вспытавъ въ супружестве одни огорчевия и разочарования, смотрела на взаимную любовь юной четы съ темъ ивжинымъ участісиъ, какое обыкновенно возбуждаетъ въ добэнхъ в загнапныхъ судьбою душахъ видъ счастья, которое оня знали только въ своихъ мечтахъ, а не въ дъйствительности, --рестявите играла въ вистъ и делала безпрестанно ренонсъ; за коновое преступление супругъ ся справедливо гибвался, хотя п вображаль, что перевосиль его съ истинно ангельскимъ терпънень; потому что онь только клаль карты на столь. И говорилъ вротиямъ, убъдительпымъ голосомъ:

- Сдвлайте иплость, мистрисъ Сидней, позвольте спросить, праете ли вы въ вистъ, или не играете?

При этомъ вопросѣ мистрисъ Сидней обыкновенно вздрагивала, поправляла очки на носу, и съ удвоеннымъ внимаціемъ вринималась опять за карты, сопровождая все это только сдва слычнымъ восклицаніемъ: — Милыя дѣти! словно создацы другъ для друга!

То же самое, вёроятно, думали в милыя дёти, потому что они инсколько не заботились о томъ, что говорилось и дёлалось воприть нихъ.

Такнить образонть, тихъ и безмятеженъ былъ путь ихъ истинней любви, какъ будто Шекспяру и въ голову не приходило говорить о невозможности такаго порядка вещей. И любовь ихъ быле истина, не смотря на певъріе Шекспира, не смотря на одобреніе родителей, не смотря на ровный, гладкій путь, который проложила ей благодътельная судьба. И истинно было ихъ счастіе, когда, въ одинъ ясный лётній день, Генри Леслп и его невёста отправняясь въ приходскую церковь и дали другъ другу объть любви и върности, въ присутствии воскищенныхъ родныхъ и радующихся поселянъ; и когда они шли, при радостиоит звонъ колоколовъ и при искреннихъ кликахъ оглашавшихъ воздухъ, по узкой тропъ, которая вела изъ церкви къ Грантлиманору.

И счастанивъ былъ союзъ юныхъ супруговъ, потому что они вкушали то райское блажевство, которое, какъ говоритъ Коущеръ, одно пережнио гръхопадение нашихъ прародителей. Ни различие вравовъ, ни охлаждение, ничто не пустило горькой капли въ вхъ чистую чаш : она осталась чиста и сладка до диа. Отъ брака ихъ роделясь доль, та самая Маргарита, о которой ны говорили въ так в этой повъсти. Кода реболко отнесли въ приходскую церк. в та же самая рука, которая сединила родителей, полила священную воду крещения на голову младенца. Мери смотръла на мужа, и во ваглядъ этомъ сіяло блаженство. — слим-комъ большое, можетъ-быть, для вашей земля. Прошло два года; подъ большою пвою ва старомъ кладбищъ вырыли могилу. и въ эту могнау положная бренные останки юной супруги и матери, той самой Мери, которая такъ часто, ребенкомъ еще, играла на этомъ мъстъ. Она сама избрала его для своей могилы, когда, за нъсколько дней до смерти, опвраясь на руку мужа, приходила на мѣсто, гдѣ впервые было произнесено между вими слово любвя; тутъ желала она быть похороненной, чтобы онъ никогда не могъ смотръть на это дерево, или сидъть подъ тъвью его, не вспоминая о той, которую смерть похнтила язъ рукъ его въ самомъ цвътъ лътъ.

По желапію ея, на ея могнат не было ви пышнаго намятнека, ни хвастанной надпяси; простой каменный кресть означаль мъсто, и на немъ былъ написанъ день ея рожденія, ея вънчанія и смерти. Когда гробъ опуствли въ землю, Генри Лесли въ отчаявіи броснася на могнау, и когда Вальтеръ Сидней старался утъшить и успоконть его, онъ уныло качалъ головою, и на вст увъщанія его отвъчалъ, что жизна ему постыла, что она утратила для него все сіяніе, которымъ озаряли ее юность и надежда. Онъ истинно любилъ жену, и горесть его по ней была непритворна; но если чувство истинно, это еще не значитъ, что оно глубоко; и если чувство истинно, это еще не значитъ, что оно глубоко; и если оно сильно, это не значитъ, что оно долговъчно. Долго и сильно горевалъ онъ; но ваконецъ время уснокоило его горесть; потомъ повыя надежды, новыя стремленія возникли въ его сердцъ; новыя радости и новыя горести, по-

70

ГРАНТЛИ-МЭНОРЪ. 71 выл лишенія и наслажденія смёнялись опять впродолженіе пят-нэдцати лёть, которые онъ провель частью въ Италіи, частью въ армін Пиренейскаго полуострова, частью наконець въ дале-кихъ путешествіяхъ по морю и по сушё. Между тёмъ на роди-вё его остался одивъ человёкъ, который каждый день посёщалъ могилу, гдё поконлась подруга его дётства и ювости, втайнё собиралъ и хранилъ первые распускавшіеся на вей весенніе цвё-ты; и былъ одивъ юный цвётокъ, который онъ лелёялъ съ не-усыпною заботливостью и любовью. Нескоро возникало чувство въ сердцё Вальтера Сиднея; но зато оно такъ глубоко пускало корни, что ихъ ничто уже не могло вырвать; за дочь Генри и Мери Лесли готовъ онъ былъ отдать жизнь. Какъ ни былъ онъ обыкновенио зарытъ въ свои кинги и рукописе, не было того

корня, что яхъ ничто уже не могло вырвать; за дочь Генри и Мери Лесли готовъ онъ былъ отдать жизнь. Какъ ни былъ онъ обывновенно зарытъ въ свои книги и рукописи, не было того для или того часу, когда онъ не былъ бы готовъ съ радостью броенть занятія, какъ скоро веселый и звонкій смѣхъ призы-валъ его къ окну, привѣтствовать маленькую наѣздницу, горде-лию гарцовавшую на своемъ шотландскомъ клеперѣ. Генри Лесли оставилъ дочь въ Грантли-мэнорѣ, на попечедіи своихъ родителей; но они умерля въ его отсутствіи и Марга-рята была отдана на руки устарѣлой гувернанткѣ, мистрисъ Дальтовъ, подъ надзоромъ жены благочивнаго, мистрисъ Торн-тонъ, и Вальтера Сиднея, на котораго Лесли больше полагался, чѣмъ на кого-либо изъ своихъ родственниковъ. И это довѣрiе его къ Вальтеру было счастіемъ для дѣвочки; потому что она, какъ единственная дочь, богатая наслѣдница и красавица, под-вергалась опасности быть совершенно избалованной, еслибы Валь-теръ не ваблюдалъ за ея воспитаніемъ съ бдительностью отца и иѣжностью брата. Онъ скоро открылъ въ сердцѣ ея то неукро-тимое пламя, которое равно могуче въ добрѣ и въ злѣ, смотря по тому, какое будетъ дано ему паправленіе. Безгравичное син-схожденіе, которое оказывалось постоянно каждому ея дѣйствію, при мпогихъ дурныхъ послѣдствіяхъ, вмѣло одно хорошее: Мар-гарита была самышъ правдявымъ существомъ въ мірѣ, и съ того самаго времени, какъ она начала лепетать нѣсколько словъ дѣт-скимъ языкомъ, съ устъ ея викогда не сорвалось ни одного слова люн. Это было не слѣдствіемъ особеннаго нравственнаго муже-ства, и сознавия долгу, а только результатомъ открытой, безства, и сознавія долгу, а только результатомъ открытой, без-странной души, и воспитанія, которое не обуздывало достаточно дурямкъ, но и не портило хорошихъ наклонностей права ся. Въ этомъ, повторяю, не было особенной заслуги, — но все таки черта эта была прекрасна какъ ясный день, безоблачное небо,

какъ безиятежное зеркало озера; она придавала всему характеру очаровательную свёжесть существа, вышедшаго прямо изъ рукъ Творца, и не испорченнаго еще губительнымъ дыханіемъ человъка; и какъ часто Вальтеръ, вглядываясь въ голубые глаза дёвочки или отводя волоса, закрывавшіе ся прекрасный лобъ, съ ижиностью прижималъ ее къ сердцу, и мысленно повторялъ слова Священнаго Писанія: «Существо, въ которомъ по истинъ иътъ джи!»

Когда она подросла, и въ дътской головкъ ся сталя ронться мысли, которыхъ ни бабушка ся, ни гувернантка, но могли нонять, и въ душт ся пробудилось сознание способностей, которыя онъ старались подавлять, потому что не умъли давать имъ направленія; тогда она обращалась къ Вальтеру, и изливала передъ нимъ свою душу. И онъ понималъ языкъ ея, потому что въ высокомъ умѣ всегда есть какая то особенная простота, котодая учитъ его понимать простоту дътства, и дълаетъ его доступнымъ ей. Когда она въ первый разъ постигла, что поэзія не есть одниъ наборъ словъ подъ размъръ стиха, что бесъда ножетъбыть ве одною болтовнею, что жизнь не есть дътская игруш-ка; — когда разнообразныя формы и значеніе жизни, ся дъйствительпость и таниственность, предстали ей въ новомъ видъ, и въ непостижимомъ могуществъ, — она опять обратилась къ Вальтеру, и онъ открылъ ей тв свътлыя истины, которыя даютъ значение нашему бытию, и цъль нашимъ дъйствиямъ. Онъ давалъ ей книги, наполнялъ умъ ея и воображение высокнии помыслаин, и благородными образами, охраняя ихъ въ тоже время отъ всего, что могло бы запятвать вхъ чистоту. Самоотречение, во встхъ его проявленияхъ, было любимымъ предметомъ его бестваъ, и предметомъ особеннаго его благоговънія И глаза Маргариты блистали, щеки ся разгорались, когда онъ разсказывалъ ей великіе подвиги геронзма, и самообузданія, истинцаго мужества души; когда онъ говорниъ о почтения, котораго заслуживаютъ муче никъ, умирающій за въру, воннъ, подставляющій грудь тысячъ пуль для защиты родной земли, миссіонеръ, проповъдующій учевіе Христово подъ ножемъ дикаря, или сестра милосердія, преодолѣвающая всѣ ужасы заразы, чтобы нести помощь или утѣ-шеніе въ жилище инщеты. Особенно обращалъ онъ ея винманіе на тъхъ одинокнахъ мучениковъ, которыхъ подвиги покорности в самоотвержения совершаются втайнь; на тъхъ скромпыхъ страдальцевъ, которыхъ вся жизнь – рядъ безропотнаго горя, никому не извъстный и не видимый, кромъ Отца небеснаго.

Такой образь мыслей старался Вальтерь внушить своей учеинць; онъ ръдко говорнать о своихъ чувствахъ, но глубоко чувствовалъ, и всъ поступки его были руководны сочувствиенъ къ страданию. Вліяние его на Маргариту было очень сильно, но более обнаруживалось въ ея образъ мыслей, чъмъ въ дъйствияхъ. Ояъ могъ внушить ей любовь ко всему великому и благому; по чтобы приучить ее не только сочувствовать, но и дъйствовать, не только благоговъть передъ великими подвигами, но и подражать имъ, — для этого слъдовало бы съ самаго дътства неусынво слъдить за каждымъ ся дъйствиемъ, за каждымъ поннеленть, и ваправлать ихъ къ этой цъли. Только такимъ образомъ, или же собственнымъ строгимъ наблюдениемъ за собою, въ болъе врълыхъ лътахъ, можетъ человъкъ привести свои дъйствия въ совершенное согласие съ мыслями.

Изъ того, что умъ Маргариты отъ природы былъ способенъ постигать и уважать все великое, и что бесталы съ Вальтеронъ Постигать и уважать все великое, и что оесталы съ вальтероиъ взучили ее благоговъть передъ истиннымъ героизмомъ терпъная и самоотверженія, еще не слъдуетъ, что она въ это время уже сама была героинею, пли образцомъ самообузданія. Наставленія и примъръ его имъли для нея ту пользу, что представляли ей всегда пдеалъ совершенства, который не позволялъ ей судить о собственномъ своемъ характеръ и своихъ помыслахъ съ тъмъ синсхожденіемъ и самодовольствіемъ, въ которыя она иначе необходомо впала бы вследствие слабости своихъ воспитательницъ. Но нежду тёмъ какъ сердце ея сильвёе билось при мысля о геровзив Іоапны д'Аркъ или дъвы Сарагосской, черезъ въсколько минутъ оно точно такъ же забплось бы при видъ самой инчтож-ной опасности, угрожавшей хорошенькой барышнъ Грантли изнора. Глаза ел, правда, наполвялись слезами при разсказъ о двухъ рет. казов сл. правда, ваполвялись слезани при разсказь о двухь сестрахъ милосердія, которыя въ одну изъ самыхъ суровыхъ зимъ настоящаго столътія пошли пъшкомъ изъ Парпжа въ Бар-селону, чтобы ходить за чумными и оставались тамъ до-тѣхъ-поръ пока эпидемія не прекратилась совершенно; но въ то же время ова сама проспживала по цълымъ днямъ въ своемъ уютномъ булоаръ, раскинувшись въ покойныхъ и роскошныхъ креслахъ, в протяпувъ пожки на ръшетку камина, не отваживаясь въ морозъ нан въ дурную погоду навъстить больную крестьянку или сельскую школу; тъмъ болъе, говорила она, что мистрисъ Дальтонъ такъ же хорошо распорядятся п безъ нея, а бабушка всегда бонтся, чтобы она не простудялась. Это не мъшало её одвакоже въ другнаъ случаяхъ находить, что опасенія ся бабуш<page-header><page-header><text><text><text>

отвошенія, какъ ся мужъ, вногда невозможно было удержаться отвошенія, какъ ся мужъ, вногда невозможно было удержаться отв смѣху. Она была чрезвычайно легковърна, и имѣла притомъ привычку, мпѣнія, высказанныя другими, принимать за свои соб-ственныя, и спорить за ввхъ до слезъ, вовсе не замѣчая, въ своемъ счастливомъ вевѣдѣнія, что они діаметрально противо-рѣчиля мпѣніямъ, высказаннымъ ею за четверть часа передъ тѣмъ. Ее никогда ничто не сбивало съ толку; викакая несообтвиъ. Ее никогда ничто не сонвало съ толку; никакая несооо-разность не поражала, самая очевидная улика не смущала ея. Между нею и мистроиъ Сиднеемъ было нѣчто въ родѣ друже-ственнаго союза, служившаго для того, чтобы прикрыть малую толику взаимной непріязни; она забавляла его, но въ тоже время всегда возбуждала въ немъ нѣкоторое нетерпѣнie. Гдѣ бы они ни встрѣтились, за обѣдомъ ли, за завъракомъ, на пикинкѣ или на вечерѣ, она вепремѣнно садилась подлѣ него, и оглушала его потокомъ философскихъ изреченій, политическихъ аксіомъ, таниственныхъ изданій, ученыхъ открытій, на которыя опъ отв'язалъ игновеннымъ хохотомъ, а если это ея не удовлетворяло, то в одобрительнымъ мычаніемъ. Въ дълв воспитанія, мистрисъ Ториодоорительнымъ мычаніемъ. Въ дълв воспитанія, мистрисъ горн-толъ принимала поочередно самыя противуположныя теоріи; но онъ такъ быстро смѣняли одна другую, что испарялись обыкно-иенно въ однихъ словахъ; а какъ ничто такъ не упрочиваетъ успѣха, какъ твердое и постоянное стремленіе къ цѣли, то само собою разумѣётся, что твердое рѣшеніе Маргариты, не имѣть надъ собою никакихъ властей, пережило всѣ системы властво-ванія, къ какимъ поочередно прибъгала ея бабушка.

Мистрисъ Дальтонъ, въ самонъ началѣ поступленія своего въ должность, хотѣла было твердою рукою взяться за кормило; но попытка ея, благодаря твердому сопротивленію ученицы и явно му содѣйствію бабушки, была отбита съ такимъ урономъ, что бѣдная мистрисъ Дальтонъ заблагоразсудила опустить флагъ, отказаться отъ неровной борьбы, и довольствоваться на будущее время одними виѣшними знаками власти. Такой мыслевный уговоръ былъ очень по сердцу Маргаритѣ; потому что ей инчего не стоило оказывать своей гувернанткъ самую безусловную покорность, нока воля ея была согласна съ ея собственною волею-

Теперь, посл'я того, какъ мы дали читателямъ в'якоторое повятіе о карактер'я, о восинтанія и о положенія нашей геровим, мы можемъ возвратиться въ библіотеку, гдѣ лица, собравшіяся встрівчать полковника Лесли, прождавъ его в'ясколько часовъ напрасно, собярались разойтись.

- Еще день ожиданія! еще день напраснаго ожиданія! вскри-

чала Маргарита, протягивая руку, чтобы взять свёчу, которую зажигалъ для нея Вальтеръ, я идтя въ свою компату. — Не странно ли, что батюшка не ёдетъ и не пишетъ?

- Оно въ самомъ дёлё странно, отвёчалъ Вальтеръ. Когда вы прощались съ нимъ въ городё, вёдь онъ положительно объщалъ пріёхать вчера? не такъ ли?

— Да, положительно объщалъ, и потомъ протявулъ мив пальчикъ на прощаніе. Не смотрите на меня такъ сердито, Вальтеръ. Вы зваете, какъ я желала впдъть отца; какъ я радовалась, когда иолучила извъстіе о скоромъ возвращени его послѣ долгаго отсутствія; въ какомъ нетерпънін, въ какомъ волненіи поспѣшила я ему на встрѣчу въ Лондовъ. Одна мысль запимала меня въ скучные часы протзда. Когда мы остановились на ночлегъ въ Нюбери, я не смыкала глазъ во всю почь, прислушивалась къ каждому удару маятника, считала каждую минуту, остававшуюся до утра; когда мы въталан въ Лондовъ, и понеслись по его улицамъ, я едва могла сидѣть спокойно на мѣстѣ; а когда мы пріѣхали, – о, вѣчно буду я нецавидѣть эту гостивницу! — «Полковника Лесли нѣтъ дома! вышли прогуляться!» — И я сидѣла одна въ этой проклятой квадратной комнатѣ, и ждала — ждала битыхъ два часа! потомъ онъ вошелъ....

— И развѣ опъ тогда былъ не ласковъ съ вамя?

— Очень ласковъ, нечего сказать. Но кто же не ласковъ со мною? Докторъ Бартлетъ, лордъ Доннингтонъ также очень любезны, когда бываютъ у насъ. Зачъмъ, Вальтеръ, ставемъ мы обманывать другъ друга? Инкогда ин одной мысли пе танла я отъ васъ, и не могу тапть того, что теперь думаю. Отецъ не любитъ меня ни на волосъ, и чъмъ скоръе я свыкнусь съ этою мыслью, тъмъ лучше. Я всегда буду почтительною дочерью, покрайней-мъръ постараюсь, сказала она, словами прландской пъсенки, которую передъ тъмъ твердила, и улыбаясь сквозь двѣ крунныя слезы, которыя текли по щекамъ ея.

- Это безразсудное ребячество, милая Маргарита, сказалъ Вальтеръ. Ваше воображение разгорячилось въ ожидани прибытия отца, и создало себъ несбыточную картину, которая не осуществилась; и потому что бъдный Лесли отъ природы не сообщителевъ....

- А вы сами уливительно сообщительны?....

- Я?.... я, что старая баба, которая не можеть не завилять хвостомъ, какъ скоро увидить тёхъ, кого любитъ.

76

f

— О, Вальтеръ, милый Вальтеръ! желала бы я, чтобы вы были мовиъ отцомъ.

Какое-то стравное выраженіе мелькнуло на лиц'в Вальтера; но онъ отв'вчалъ спокойно:

— Ну, я не скажу, чтобы желалъ этого; потому что лишилъ бы Лесли сокровища, которое онъ, я увъренъ, вполиъ цънитъ; а вы не знаете, Маргарита, какъ я люблю вашего отца.

- Не больше, однако же, чвиъ меня?

Глаза Вальтера отвѣчали, что онъ никого и ничего не могъ любить больше очаровательнаго маленькаго существа, дѣлавшаго ему этотъ вопросъ; но онъ покачалъ головою, и сказалъ:

— Полво, полно, Маргарита ; пора вамъ ниогда уступать другимъ; вы слишкомъ прявыкив вездѣ занямать первое мѣсто.

Между-тёнъ какъ Вальтеръ говорилъ эти слова, подошла къ нимъ мистрисъ Торитонъ, и тотчасъ заступилась за Маргариту.

 Такъ и слѣдуетъ; она съ тѣмъ и воспитана; кому же между вами занять первое мѣсто, какъ пе Маргаритѣ? Что же до твоего огорченія, моя мнлая, что будто отецъ твой не радъ тебѣ, это просто ребячество, сущее ребячество, потому что....
 Я не говорила, что онъ не радъ мнѣ, перебила Маргарита,

- Я не говорила, что онъ не радъ мни, перебила Маргарита, и щечки ся покрылись яркимъ румянцемъ, потому что она не всегда теритливо выслушивала разсуждения и споры своей бабушки.

оушки. — Но, моя милая, какъ же можетъ онъ радоваться тебъ? Надо еначала узнать людей, чтобы полюбить ихъ. При этихъ словахъ она взглянула на Вальтера, будто хотъла ему сказать, что послъднее изръчение было по его части. — Я никогда не любила дътей своихъ, до тъхъ поръ, пока не знала ихъ.

— Когда же это было? спросвла Маргарита лукаво; потому что, надо сказать правду, она была въ этотъ день въ очень петериълнеомъ расположевия духа.

- Когда они ходили въ школу, моя милая, я всегда говорила сыновьямъ: «Теперь, мон друзья, мив нътъ болте до васъ дъла; мив нечего болте говорить вамъ. Какъ скоро мальчикъ начниаетъ ходить въ школу, онъ знать не хочетъ матери, въ грошъ ее не ставитъ; по этому и я васъ знать не хочу, и умываю себт руки. И не говорите со мною до тъхъ поръ, пока не наступитъ время окончания вашего учения, и даже не подходите ко мит; я васъ знать не хочу.

-- Мић однако же не поментся, возразваљ Вальтеръ, чтобы Джовъ и Евстафій очень строго соблюдали ваше приказавіе. Такъ и льнули къ вамъ, когда приходеля по праздникамъ домой.

--- О, оны инкогда им слова не слушали, что я имъ приказывала, отвѣчала мистрисъ Торитонъ: я всегда была для инхъ проето инчѣмъ.... нулемъ; какъ-будто меня не существовало. Они лънули ко инъ, и бѣгали за мною, потому что я коринла ихъ черносливомъ; но они не любили меня, не ставили меня ин во что; звѣнья родства между нами были разорваны, мы были чужіе.

что; звёвья родства между намя были разорваны, мы быля чужіе. Тутъ мистрисъ Торвтонъ оплть взглянула на Вальтера, пото-му что въ послёдней «разъ, по ея мизию, было ужасно иного поззія; и на этотъ разъ взглядъ ея оказался не напрасенъ, потому что вальтеръ улыбизися, подавая опять подсвъчникъ Маргаритъ, в собирался даже отвъчать, если бы въ это самое мизовенію стукъ подъъзжающаго экипажа, лай собякъ, и сильне и звоть ко-локольчика не возвътлян прибытія полковника Лесли въ свое помъстье, послъ десятнятилято отсутствія. Дверь быстро раство-рилась; вбъжали двъ собаки; Маргарита выступила впередъ; ин-стрисъ Торитонъ засуствлась, Богъ знаетъ о чемъ; мистръ Торитонъ, которому подагра не позволяла встать со всем жи-востью, какой бы онъ желалъ, протянулъ руку, и на прекрас-новъ, открытомъ в почтенномъ лицё его засілла такая улыбка, что лучше всякихъ словъ привътствовала пріззжаго. Вальтеръ казался еще задумчивъе обънкновеннаго. Полковникъ Лесли по-тизовать Маргариту въ лобъ, пожалъ руки мистру и инстрисъ торитонъ, и кръпко сжатъ руку Вальтеру. Затътъ послѣдовало обласние молчанiе, какое обыкновеннаго. Полковникъ Лесли по-тизовать Маргариту въ лобъ, пожалъ руки мистру и инстрисъ торитонъ, и кръпко сжатъ руку Вальтеру. Затъчъ послѣдовало обратонъ, и кръпко сжатъ руку Вальтеру. Затъчъ послѣдовало обнаства, какое обликновенно бываетъ въ подобныхъ сду-тахъ, когда каждый взъ присутствующихъ свлится показать пристъть такъ насвловать себя самого, что онъ удивительно стастя визать какъ лесла, сказать правду, повидимому вовсе не считалъ нуж-внать табакъ, откашизнался, и вакосець спроса и привалася по-вальта боговь въ каминъ. Мистръ Торитонъ улыбался, понюхи-вальтабакъ, откашизнался, на вакосець спроса и привалася по-праумать вопросъ человъку, съ которытовъ улыбался, дояволя-вара табакъ, откашизнался, на вакосець серосилъ (тто за задача придумать вопросъ человъку, съ которытовъ рань вы не видалеся въро-тал полковънка, на возразная мужу вопросовъ: Какъ ме мотъ толеновъкъ пріятно проводить время въ дорогъ, кой другъ?

78

ножное ли двло, чтобы человъкъ, путешествовавшій но всепу свъту, какъ Лесли, могъ встрітить что-либо достойное его винманія на нашей біздной родині?

- Почему же нётъ, мистрисъ Торитонъ? проборноталъ нужъ, который всю жизнь свою сохраннать обычай разсуждать съ женою, отъ каковой задачи всё, сколько-нибудь знавшіе мистриеъ Торитонъ, давнымъ-давно отказались. Это все равно, если бы ты сказала, что Лесли не можетъ-быть пріятно видъть насъ, потому что онъ привыкъ видёть столько лётъ одни чудныя иностранныя лица.

Туть опять послёдовало мертвое молчапіе. Послёднее замёчавіе повнаямому смутило полковника Лесли, и самъ Торитонъ едва успёль его договорить, какъ почувствовалъ, что лучше было бы этого вовсе не говорить. Положевіе встхъ собесёдниковъ, и безъ того уже неловкое, сдёлалось теперь еще вдвое веловче. Маргарита, которой щеки все больше и больше разгорались съ самаго прибытія отца, поняла, что на ней лежала обязанность выручить всёхъ, и заговорить первой. Она взглянула на Вальтера; но онъ сидёлъ передъ кампномъ, и длинное лицо его было еще длипите обыкновеннаго; длинныя его ноги были вытяпуты, какъ будто вдругъ выросли въ пепомёрную длину, а глаза неподвижпо впериянсь въ огонь, будто были къ нему прикованы. Наконецъ, по какому-то счастливому вдохновевію, она схватила переднія лапы одной изъ прекрасныхъ собакъ, привезенныхъ отцомъ, и положила ихъ себѣ на колѣна, не заботясь объ опасности, которой онѣ подвергали ея бѣлое кисейное платье. Потомъ, взглянувъ на полковника Лесли, она сказала робкимъ голосомъ:

- Что за чудесная тварь, эта собака, батюшка!

Лесля, будто внезапно пробужденный взъ думы, пристально посмотрълъ на дочь, и исвольно протянулъ ей руку. Маргарита схватила ее, придвинулась къ отцу, и въ это мгнонение всё присутстичующие почувствовали, будто тяжелый камень свалился съ ихъ душъ. Подали во второй разъ чай, и Вальтеръ, замътивший иъжный взглядъ, который Лесли бросплъ на дочь, и лучъ удовольствія, просіяншій въ этихъ глазахъ, которыхъ онъ не могъ видъть подеряутыми тучею, вдругъ сбросняъ съ себя томительную молчаливость. Онъ заговорилъ съ своимъ давняшнимъ другомъ о мъстахъ, которыя они посъщали, о людяхъ, которая какъ канарейка всегда принималась громче щебетать, когда другіе готорили, ободрилась, и защебетала по своему обыкновенію; междутънъ какъ мужъ ся медленно оправлялся отъ непріятнаго сознанія, что неловко выразнася въ затрудинтельномъ положенія. Намъ же пора перейдти къ другой главъ, и объяснить почему лучше было бы мистру Торнтону оставить сдъланное нмъ замъчаніе про себя, и почему это невинное замъчавіе произвело такое сильное замъшательство во всемъ обществъ, собравшемся въ Грантли-мэноръ.

II.

Вскоръ послъ смерти жены, Геври Лесли оставилъ Англію и новхалъ на нъсколько мъсяцевъ путешествовать по Итали. Человтка двадцати трехъ лътъ, никогда еще не покидавшаго своего роднаго города, ничто не могло лучше перемъны мъста и тревогъ путешествія пробудить изъ того унывія, которое заставные его искать за гравицею здоровья и развлечения. Провхавъ Францію и пробывъ песколько недбль въ Туринъ и Милаяв, онъ почувствовалъ себя вменно въ томъ состояния ума в души, въ которомъ мы всего болте готовы принямать новыя впечатления. Горечь печали исчезла и заменилась безотчетнымъ желаніемъ новыхъ сочувствій и новыхъ ощущеній. Страсть къ живописи и къ ноэзін, къ художественной сторонт жизни, овлалыа унонъ Лесли по-мърътого, какъ онъ въвзжалъ въ Италію. Вліяніе ся свъжаго неба, обаяніе ся дивной природы, память ся прошедшаго,-былая ся слава и настоящая красота-все сильнье н сильние дийствовало на его воображение; и изъ спокойнаго. холоднаго англійскаго пом'єщнка обратился онъ въ это время въ страстнаго покловника этой дивной страны, которой одно ния полно волшебнаго обаяния, которой самые недостатки привлекательны, страданія полны поэзін и вищета живописна; страчы, въ которой жизнь похожа на сонъ; гдъ прошедшее едва ли не осязательные настоящаго, гда вычная жизнь бьеть ключень ны явдръ ввянаго разрушенія, какъ прекрасный цвётъ колышется на поверхности мрачнаго стоячаго омута; гдѣ на каждомъ шагу сталкиваются другъ съ другомъ: жизнь, въ самыхъ яркихъ, самыхъ ослецительныхъ цвътахъ, и смерть въ самой утешительной, самой поэтической форму. Съ свониъ безоблачнымъ небомъ в безприливными морями, съ своими масличными рощами, одитыми въ неизмѣпно сѣрый цвѣтъ, съ горящями краскамя своихъ горъ и ръкъ, съ торжественнымъ безмолвіемъ своихъ кипарисныхъ лёсовъ и шумнымъ говоромъ своего безпечнаго народа. съ своими великолёцными храмами, наполненными толцою жи-

80

выхъ волельщиковъ, и исполнискими гробницами, жилищами вымершихъ народовъ, — Италія точно можетъ назваться стра-ною живыхъ и страною мертвыхъ. Лесли понималъ это; онъ не искалъ общества, не прияямалъ участія въ шумныхъ увеселені-яхъ; онъ проводилъ безмятежные дни въ созерцанія видъній красоты и обаятельныхъ сценъ, которыя раскрывали передъ имиъ природа и искуство; и они являлись его душѣ, не какъ ибъто новое, невиданное и не гаданное, а какъ осуществленіе давниминяго предчувствія или сновидънія. Не случалось ли многимъ изъ насъ въ своихъ мечтахъ чертоть себи образъ той страны, къ которой стремятся наши помыслы, и потомъ, когда судьба приводила насъ въ эту страну, видъть въ ней изчто уже знакомое? Тоже было и съ Лесли, когда онъ увидълъ въ первые Ранское Поле.

Однажды утромъ спдѣлъ онъ па ступеняхъ церкви святаго Іоанна Латеранскаго, и, любуясь на лежавшій передъ нимъ ланд-шаютъ, невольно воскликнулъ вполголоса: — Это Римъ!... точно Ринъ! узнаю его!

Молодой человъкъ, сидъвшій также ва ступеняхъ церкви, съ Молодой человъкъ, сидъвшій также на ступеняхъ церкви, съ рисункомъ передъ собою, услышалъ это восклащаніе, и поднялъ голову; радостиая улыбка блеснула на его смугломъ итальян-скомъ лицъ, и онъ безмолано кивнулъ головою въ знакъ одобре-ия. Это безмоланое привътствіе познакомило ихъ, и они всту-нили въ разговоръ. Молодой Итальянецъ былъ живописецъ, и Лесли, взглянувъ на его работу, былъ пораженъ выказывавшим-ся въ ией талантомъ. Таниственная, грустная красота Кампаньп, противуволожность ея опуствия съ яркостью ея красокъ, — все это было такъ хорошо схвачено въ эскизъ, что Лесли, ука-вывая на него, сказаяъ ломаннымъ птальянскимъ языкомъ и съ камбаръ улыбкою.

- И это также Римъ.

И это также Римъ.
 Это также похоже на Римъ, отвёчалъ молодой художникъ, какъ творенія человѣка похожи на творенія природы. То что я могу сотворить съ помощью этого, — продолжалъ онъ, указывая на киети и налитру, не похоже ни на то, что я вижу вокругъ себя, ни на то, что имѣю тутъ, и онъ указалъ на свой лобъ.— Тажелый удѣлъ живо чувствовать, и слабо выражать!
 Эти слова были произнесены такъ печально и такъ чистосердечно, что Лесли тотчасъ полюбилъ молодаго живописца и возъ-имъть желаніе узнать его короче. Одно простое слово произволить иногда такое сильное и странное впечатаѣвіе; слово, кото-т. XCV1. — Отд. II.

рое ны ножетъ-быть двадцать разъ слыхали, вдругъ поражаетъ, наше вниманіс, потрясаеть, можеть быть, далекую, едва замятпую струну пашего сердца, и какою то магнетическою силою внезапно рождаеть въ насъ сочувствіе къ тому, кто произдесь ого. Въ настоященъ случат причиною тому могло быть то, что грустная, планенная любовь Итальянца къ своему искуству. выраженное имъ горькое сознание неравенства произведений его рукъ съ созданіями его фантазія, имиля нікоторое сродство съ задушевными мыслями Лесли, который подъ своею спокойною, холодною наружностью, скрываль чрезвычайно воспримчиную душу и живое воображение. Быть поэтомъ въ глубнив дущи и не находить словъ, чтобы осуществить толною возникающия въ душѣ мысли; сознавать въ себъ силу генія и вдохновенія; чувствовать планя, которое втайнь сожнгаеть вась, и не нижть сорны, въ которую могля бы вылить этотъ жгучій потокъ; чувствовать, что это священное пламя гаснеть отъ педостатка воздуху в свъту; создавать внутри себя то звуки радости, то печаля, и никогда не слышать этихъ тапиственныхъ пъсенъ извиж; чувствовать, что можете таять страстною любовью, или горать негодованиемъ, между тъмъ какъ голосъ вашъ нъмъ, рука безсильна, глаза мутны!-это мученіе, которое можеть быть, испыталъ не однат робкій, молчаливый человакъ;- тотъ, на котораго сиблый и самонадвянный глупецъ, неумолкающій болтунъ нан писака, нарающій сотви листовъ, смотрятъ съ равнодушіемъ вли даже съ презрънемъ. И для такого то человъка витетъ вной разъ одно слово, одниъ взглядъ какую то волшебную силу; по-DELT TAKIN'S VELOBERON'S OTEDBAOT'S OHN BRESAUHO BDATA, KOTOвые много в много лётъ быля заперты передъ нимъ.

Знакомство, начатое на ступенахъ церкви святаго Іодина Датеранскаго, скоро превратилось въ тѣсную дружбу. Планенная, поэтическая душа Лесли, ноторой не отчего было пребранться из мирномъ кругу семейныхъ обязанностей, и въ кротконъ свѣтѣ ранней, безпрепятственной любви, вдругъ воспранула нъ жазани или вѣриѣе, сознала свои силы; а въ Леонардо Феррари нашелъ онъ себѣ товарища, котораго характеръ и склонности анелиѣ соотвѣтствовали состоянію собственной его души въ это игновеніе. Феррари былъ энтузіастъ и художникъ, виѣстѣ лѣниъъ и дѣятеленъ, простъ сердцемъ и восторженъ въ рѣзахъ; словемъ, настоящій Итальянецъ. Въ фантазін его была вся росношь природы,—въ чунствахъ, вся простота,—во взорѣ, весь огонь, — мъ движеніяхъ, вся пѣра, характеризующія этоть народъ, и состар-

ляющія тних этой страны, къ которой одинъ изъ ся поэтовъ обратних эти прекрасныя строки, нолныя глубокой тоски:

Deh, fossi tu men bella. o almen più forte, Ond'așsai più ti pavențasse o asșai T'amassi men *.

Ава мъсяца проводиля Лесли и Леонардо но цълымъ дианъвийста, какъ ножно проводеть нув въ одномъ только Рана. Витстт блуждали ови среди развалиет умершей славы, разбросаняціха въ вида природныха украшеній среди санаго роском-наго, санаго водщебнаго края, какой когда либо создавала природа; блуждаля средя остатковъ безпрямърнаго человъческаго ногущества, среди пачатанковъ въчной, божественной въры; въ **ратанонбахэ**, этвхъ мрачныхъ палатахъ доблестныхъ умершахъ. но незабленной арень, на которой кровь мучениковъ смыла нятно язычества, и образъ умирающаго гладіатора исчезаеть передъ образонъ святаго, отдавщаго тело свое лютынъ звёрянъ, а душу Богу; нодъ сводами святаго Цетра, въ галлереяхъ Ватикана, въ садахъ виллы-Доріи. Много одинокихъ церивей, много опустълыхъ вилаъ, много безмолвныхъ сосновыхъ рощъ постщали они вийств въ часъ вечерней мглы; днемъ же Лесли ночти безпреетанно сплаль въ мастерской Леонарда, гда живописецъ работаль съ религиознымъ усердиемъ къ своему искуству, съ усердонъ не нашего времени, а давно-минувшихъ дней, когда художинкъ ве брался за кисть, чтобы начертать на полотите образъ Спасителя, Святой Матери или Его Святаго, не преклониеть сначала колъна, в не почерпнувъ вдохновенія въ теплой молятвъ. Лесля выучнася ятальяцскому языку, и въ первый разъ читалъ дивныя произведенія итальянскихъ поэтовъ, сидя на облонита мранорной пробинцы, поставлевномъ вмёсто сканейки въ Леонардовомъ салу. Ценного,- во прекрасныхъ-цинтовъ укращали ототъ небольной салих»; на средний его пграль фонтань, а падъ нимъ для нтички, въ влёткахъ, издавали свою радостную прень. Итальан-ское солино разливало ской дркій свёть на стёвы масторской, не глам Ассли часто переходиля съ книги на полотно, на которое художныхъ старался перенести одно взъ светлыхъ виденій свосй сантазія. Сюжетонъ картинъ было воспресение Япровой донаря. Живописсил излаль въ ней всю свою душу; на всей карти-из была една только «игура, образъ дивущки, везстающий съ-

• Pilicaja, sonetto all'Italia. «О, была бы ты не такъ хоронка, щан быав би снарате! чтобы тебя болле боллесь, или менте мобщан!»

одра смертн. Выраженіе ся лица, ся положеніе высказывали всю пов'ясть лучше, чёмъ если бы артистъ изобразилъ вокругъ нея и Спасителя, и Апостоловъ, в родителей ся, и толиу пев'ярующихъ, обращенныхъ къ в'врё совершившимся на глазахъ ихъ чудомъ; воображеніе представляло ихъ еще жив'ве, можетъ-быть, чёмъ могъ бы ихъ нари овать художникъ. Въ образ'я д'ввушки было вёчто такое неземвое, — большіе глаза ся, за минуту смеженные смертью, были такъ ясны и такъ полны святаго благоговънія; въ нихъ такъ хорошо сочетались неопред'яленное сожалёніе объ исчезиувшемъ виденія, и д'ятская радость возвратившейся жизни; — на челё печать другаго міра, черезъ порогъ котораго она уже переступала, на полуотярытыхъ устахъ прив'ятъ ијру, въ который она возвращалась, — что Лесли по цёлымъ диянъ смотр'влъ на картиву, и съ каждымъ разомъ воображеніе его более и более приковывалось въ этой божественной и земной красотѣ. Ему казалось, что онъ викогда не видывалъ ничего нодобнаго ни по красотѣ формъ, ни по ангельскому выраженію лица, д'ввушкъ, написанной Леовардомъ.

Однажды утромъ онъ сидвлъ въ своенъ любимомъ мъстъ, съ «Освобожденнымъ Іерусалимомъ» въ рукахъ, и только что остановился на прекрасномъ стихъ, которымъ заключаетоя повъсть Клорииды: «Passa la bella donna, е per che dorma». Онъ устремилъ изоры къ полосъ темноснияго неба, простиравшейся надъ дворикомъ, и мысленно повторялъ чудныя октавы. Вдругъ размышленіе его было прервано восклицаніемъ Леонарда, который стоялъ сложивъ руки передъ своею картиною.

сложивъ руки передъ своею картиною. — Какъ далеко до ея красоты, до благочестія ея лица! И онъ съ досадою изломалъ свои кисти, и бросилъ ихъ на дворъ; облонки полетвли къ ногамъ Лесли, который подиялъ ихъ, улыбаясь этому бурному выражению минутной досады, и спросилъ, кто этотъ идеалъ, который бросаетъ такую твиь на стоявшее передъ ижии творение?

нии творене: — Неужели вы не знаете? спроснаъ Леонардо. Разумъется моя сестра, Джиневра. Это ся нертретъ, но если судить справедливо, онъ вовсе не похожъ на нее. Въ одномъ взоръ ся глазъ больше души, на челъ ся больше мысли, на устахъ больше любви, тъмъ негда-лябо могъ изобразить Рассаль или Доменикимо; гдъ же мих уловить ихъ? Увы, бываютъ минуты, когда я жалъю, что видълъ се, или что она такъ хороша! Она заставляетъ меня ненавидъть свои картины.

- И лонать кисти, подхватилъ Лесли, подбирая облонки. Но

инъ жаль, Леонардо, что это портретъ; мнъ инкогда не правился обычай вставлять портреты живыхъ лицъ въ произведения зантазін, въ особенности же въ картины религіознаго содержания.

тазів, въ особенности же въ картины религіознаго содержанія. — Отъ чего же? вскричалъ Леонардо; можно ли придумать чтоинбудь болёе полное религіознаго чувства, чёмъ лицо Джиневры? Вы инкогда не видали се во время молитвы?

- Ни во время молятвы, ви другимъ образомъ, отвъчалъ Лесан съ улыбкою. А очень желалъ бы ее видъть.

— Мий случалось быть въ церкви святаго Іоанна, когда лучи саходящаго солнца разливали обяльный свёть сквозь разноцейтвыя стекла олтаря; въ это время Ажиневра становится на колина у риметки олтаря для вечерней молитвы. О, Лесли, я смотрилъ на нее до того, что меня накомецъ пугали лучи свёта, игравшіе вокругъ ся головы; мий казалось, что она, въ минуту религіознаго восторгу, отлетитъ съ земли на небо! И я успоковвался только, когда замбчалъ такіе же лучи вокругъ головы матери Агнесы, которая, знаю я, не попадетъ прямо на небо, что бы ин дилала Джиневра!

- Гдъ живетъ ваша сестра? спроснаъ Лесан.

- Дома, въ Веронъ, отвъчалъ художанкъ.

Въ назвавія Вероны есть для Англичанна нѣчто родное, нѣчто обворожительное, какъ мечта поэта; оно манитъ его воображеніе, какъ небо Италія; оно ласкаетъ его сердце, какъ воспоминаніе юности. Съ одной стороны природа, архитектура, историческія восноминанія, слава Ломбардів, соединяются въ этомъ имени; съ другой стороны геній присвоилъ его, и набросилъ на него чары, которыя не утратятъ своей силы до тѣхъ-норъ, пока Англичаинвъ будетъ читать Шекспира, и гордиться тѣмъ, что онъ ему соотечественникъ. Лесли было диадцать-три года; онъ испыталъ счастье в горе, но не доходилъ до крайнихъ предѣловъ ин того, им другаго. Горе только смягчило его сердце, и когда оно проило, воображеніе его стало доступиѣе всѣмъ внечатлѣвнамъ. Путешествіе, новый край; новый языкъ пробудили танвшійся пылъ его души; притомъ онъ не утратилъ отличительной черты каждаго Англичанина, въ особенности когда онъ единственный сынъ и богатый наслѣдникъ: дѣлать что, когда, и какъ вздумаетса. Принавъ въ соображеніе всѣ эти обстоятельства, никто не удивится, увидѣвъ, на другой день послѣ приведеннаго разговора съ Леонардомъ, новыхъ друзей, катящимися въ открытой бричкѣ черезъ Кампанью къ Бодоньѣ, съ цѣлью посѣтить Верону. Лесли возъявиѣлъ внезанное желавіе всѣ т гробавцу Джульетты и домъ кошную, самую яркую растительность; гіацинты, какихъ вы не увидите нигдѣ, кромѣ, развѣ, на картинахъ оламандской школы, лежащіе цѣлыми грудами, и наполияющіе воздухъ своимъ арона-томъ. Представьте себѣ наконецъ живописныя группы черне-окихъ женщинъ, въ бѣлыхъ меццаро и съ коралловыми ожерел-ами на шеѣ, подающихъ вамъ огромные пучки этихъ цитовъ. Обернитесь теперь къ улицѣ, которая выходитъ къ площали; по-смотрите, въ концѣ ея, на этотъ небольшой деревлиный балкоиъ; это балконъ дому Капулетовъ; на дверяхъ еще красуется его гербъ.... Смотрите, передъ вами является образъ Джульетты, и въ ушахъ вашихъ, кажется, раздается голосъ, шепчущій слова самаго Ромео.

санаго гомео. Потомъ вспомните потоки золотаго свёта, которые птальянскее солице разливаетъ на эти затёйливыя зданія, на эту искрящуюся воду, на эти роскошные цвёты, на этихъ черноглазыкъ женщить. Вспомните шумный говоръ людей, быстрые взгляды, илоневыя улыбки, одушевляющіе эту волшебную картину; вспонните вся задушевныя мечты, сопряженцыя съ именемъ Вероны; – и ем.

нате вотомъ, не правъ ли былъ Лесли, когда, вътзжая въ пре-красное майское утро на Piazza dell'erbe, онъ съ энтузіазмомъ Пталанца воскликнулъ словами поэта: «Нѣтъ вселенной за стввани Вероны!»

Ажиневра была дъйствительно лучше написаннаго Леонардомъ портрета. Никакая картина никогда не представляла ничего по-добнаго этому очаровательному существу; ни одниъ поэтъ не вы ражалъ пламенной цъги ся темныхъ глазъ; ня одинъ скульпторъ не избаялъ такихъ прекрасныхъ формъ; дрожащіе и дробящіеся лучи свъту, которые играютъ на поверхности бурнаго моря, не такъ разнообразны, какъ свътъ озарявшій ся лицо, по-мъръ-того, какъ надежда или радость, страсть или нёжность, любовь или цегодование одушевляли ся безукоризненныя черты. Когда Лесли увидълъ се въ первый разъ, она стояла подъ портикомъ виллы, на ова руку брата, а другую протявула его товарищу, говоря на апвномъ языкѣ, котораго каждое слово звучитъ музыкою:

- Милости просимъ, вы, возвратившіе румянецъ его щекамъ, п огонь его глазамъ. Ему нужно было сочувствіе, и опъ нашелъ его въ васъ. Да виспошлетъ на васъ Богъ благословение, какого заслуживаеть тоть, кто подаеть чашу холодной воды устамъ взмуреннаго путемъ и жаждою странника. Вы будете жить у насъ; не правда ли, другъ Леовардовъ? Наше жплище пе представляетъ удобствъ, къ которымъ вы привыкли въ Англія, – продолжала ова, переходя отъ прежняго восторженнаго выражения къ игривости, и окниувъ взоромъ опустълое и запущенное зданіе, передъ которымъ они стояли, – по наше солнце и паши померанцевыя рошв, книги дяди Франческо, и дружба Леонарда постараются усладять вамъ пребывание въ нашей пустыпѣ, а ваша снисходительность саталетъ остальное. Тутъ голосъ дъвушки сталъ еще въжвъе, а взглядъ, брошенный украдкою изъ подъ густыхъ рвснацъ, показывалъ, что она ожидала чего то больше списходи. тельности. Изъ этого не должно заключить, что Джиневра была кокетлива. Нисколько; она была невпина, какъ ребенокъ, который убираетъ себъ голову цвъточнымъ въпкомъ, и смъется отъ восторгу, увидъвъ себя въ этомъ уборъ въ зсркалъ; она была чиста какъ лебедь, изгвбающій свою крутую шею надъ зеркальною гладью воды, нля какъ серна, устремллющая свои большіе, черные глаза на проходящаго. Не больше улыбающагося ребенка думала она о своей красотъ; серна и лебедь не болъе чужан умышленнаго кокетства, чъмъ племянница отца Фран-

ческо, священняка Руерскаго, и сестра живочисца Леонарда. Но глаза ся говорили, какъ могуть только говорить глаза серцы; щеки ся то разлись аркимъ руманцемъ, то блёдизли съ непостижимою быстротою, когда Лесли разсказываль о далекихъ странахъ, лежавшихъ за тъмп снъжными Альпами, что видивлись нзъ ихъ саду. Она училась англійскому языку, который на устахъ ся дълался нъженъ какъ ся родное небо, и учила его италіянскому, который делался на его устахъ языкомъ страсти; когда же опи, сидя витстъ подъ тънью вяза, читали прелестный романъ Лупджи да Порты, она казалась ему пдеаломъ италіянской Джульетты; а когда онъ засталъ ее однажды на разсвътъ прислоненцою къ разбитой колонит и протягивающею свою пустую корзину, чтобы показать шумной толот нищихъ, что весь запасъ ея истощился, онъ почти желалъ бы быть однинъ изъ этихъ несчастпыхъ, цѣловавшихъ край ея одежды и называвшихъ ее своимъ ангеломъ-хранителемъ. Такимъ образомъ, каждый день, каждый часъ, въ каждомъ ея дъйствия, въ каждой бестать, въ которой она изливала чистые помыслы своей пламенной, но безхитростной души, и высокое стремление своего духа, онъ познавалъ доброту в благородство, вполнъ соотвътствовавшія видъвію, которое онъ создалъ въ своей душт о той, чей образъ приковывалъ его въ мастерской Леонарда. Ежедневная жизнь ея являлась ему живымъ примъромъ праведной, богоугодной жизни, которую святой Яковъ описываетъ въ немногихъ словахъ: «Утъшать спротъ и вдовъ въ ихъ скорби, и хранить свои помыслы неприкосновеннымп міру»; и къ возникшей въ сердцѣ его любви присоедниялось глубокое благоговъние, которое подчинило се себъ и освятвло. Но когда онъ однажды пересиливъ свое сердце, заговорилъ объ отътздъ въ Англію, Джиневра побълтла какъ каррарскій ираморъ, ожпвавшій подъ ръзцомъ ея брата; Лесли поспъшно отрекся отъ своихъ словъ, и гранитъ въ ея рукахъ сталъ блёденъ въ сравнения съ ея щеками. Все это озарвло внезапнымъ свътояъ добраго, но непреклоннаго воспитателя бъдной сироты. Отецъ Франческо вротко но настоятельно увъщалъ ее не внямать льстивымъ ръчамъ, и избъгать присутствія чужеземца, который молнася не передъ однимъ олтаремъ съ вими, и говорилъ Ажиневръ о своей любви, а не о супружествъ. Джиневра повиновалась; Лесли видълъ безмолвную борьбу ея со страстью, которая могла убить ся жизнь, но не могла отклонить ся отъ долгу; н онъ, который слъднаъ за нею, не спускалъ съ нея глазъ, жилъ свътомъ ея темпыхъ очей, забылъ все на свътъ, кромъ ея улыб-

и в слезъ, забылъ всякій страхъ, кромъ страху лишиться кумира, который онъ возданить въ своемъ сердит со всею необузданностью души, незнавшей доселъ ни препятствій, ни противорвчія, — онъ рашился, во что бы ни стало, назвать ее своею.

Прошло въсколько мъсяцевъ, исполненвыхъ тревогъ, которыхъ хватило бы на цълую жизнь; иъсколько мъсяцевъ, въ которые онъ долженъ былъ побъдить сопротивление отца Франчески, предубъждения Леонарда и возражения собственвыхъ своихъ родственвиковъ, впродолжение которыхъ онъ разъ уже совсъмъ было разстался съ Джвиеврою, отчаяваясь въ возможности преодолъть разлучавшия ихъ препятствия; но потомъ возвратился въ самую пору, чтобы не допустить ее произнести монашеский обътъ. Наконецъ, послъ долгой борьбы между страхомъ и надеждою, отчаяниемъ и радостью, составляющей второй отдълъ его жизви, столь же отличный отъ перваго, какъ пъснь Данте отъ сцены Метастазио, — онъ сталъ супругомъ прекрасной Итальянки.

Онъ опять былъ накоторое время счастливъ, счастливъ покрайней мърв въ настоящемъ. Джиневра была для него встямъ на свете; онъ любилъ ее съ темъ необузданнымъ пыломъ, который делаеть человеческую страсть чечь-то страшнымъ, чемъто похожнить на отчаяние игрока, ставящаго все свое имущество на одну карту, — любовью, которая обращаетъ всъ силы души на однить предметъ, сосредоточиваетъ всъ чувства въ одной точвъ. Овъ остался въ Италів; зиму провелъ въ Римѣ, лѣто на Комскомъ Озеръ. Онъ не ръшался пересадить свой нъжный цвътокъ юга подъ леденящее небо ствера; не хотълъ подвергнуть ее холодности, которою онъ зналъ, неминуемо встрътили бы ее неблагорасположенные, закоснёлые въ своихъ предубъжденияхъ родственники. И хорошо онъ сдълалъ! Они пасладились своею долею счастья: два года любви и супружества, два года, провеленные средя самыхъ роскошныхъ благъ природы, два года безраздъльнаго довърія и ежедневнаго, безпрерывнаго счастья: недовольно развѣ этой доли счастья на жизнь одного человѣка? не должво ли ожидать конца такому счастью? и не лучше ли ему рушиться разомъ, внезапно, чъмъ медленно увядать и клониться къ упадку?

Не хочу я въ самомъ началѣ своего разсказа останавливаться на прискорбныхъ картинахъ; притомъ это только бѣглый очеркъ предъидущей жизни полковника Лесли. Еще разъ остался онъ одинокимъ вдовцомъ, съ ребенкомъ на рукахъ, опять дочерью,

лвуня или хреня годани моложе его надевькой Англичании. Маргариты. Одна изъ техъ внезапныхъ и здокачественныхъ лигорадокъ, которыя стютъ смерть между людьми, въ настольно дней свела въ могилу вторую жену Лесля, и цередъ смертью учолан она его, отдать дочь на попечевіе ся родственниковъ и восшь тать ее въ въръ матери. Лесли свято выполниль это желани. Это горестное событие, вторично разрушившее все счастие его жизни, произвело въ цемъ сильный, внезапный переворотъ, какіе обыкновенно делаются лётами. Оно разрушило въ немъ ка мечты, оледеннао, ножеть быть насколько ожесточнае его. На кто не могъ сказать определительно, какъ онъ перенесъ свое несчастіе. Онъ важно в торжественно сдаль объехь дочерей их блажайшинъ родствевникамъ и самъ отправился въ Испаню, а потомъ въ Индію. Онъ сталъ суровъ въ обращения; многіе считали его жестокосердымъ, -- что онъ сталъ холоденъ, въ токъ нътъ сомнънія. Никто не могъ разгадать его порядкомъ, в очень немногіе любили его. Наконецъ онъ возвратился въ родную зению, въ свое семейство, и мы видёли каковъ былъ его прітядъ послі десятильтняго отсутствія. Вторичный бракъ его быль очен хорошо извъстенъ въ Грантин Мапоръ; но родственники его в первой жены не признавали его открыто, и никогда о денъ в говорили. Это былъ для нихъ непріятный предметь, о котором на строго было запрещено даже упоминать. Когда Маргария была еще ребенкомъ, она одниъ разъ какъ-то слышала, как мистрисъ Торитонъ, коснувшись нечаянно имени ся отца, ска зала почти шопотомъ мистрисъ Сидней:

— Любезная мистрисъ Сидней, послѣ того несчастваго вталья скаго дѣла, я никакъ не могу болѣе смотрѣть на него какъ н роднаго, и не думаю, чтобы онъ когда-нибудь вернулся въ сво семейство. Съ-тѣхъ-поръ я рѣшительно ненавижу Итальявцевъ.

На слёдующій день Маргарита, не им'вшая никакого поляті о томъ, что такое Итальянецъ, воспользовалась первымъ улоб нымъ случаемъ, чтобы спросить гувернантку, что такое бабуш ка разумѣла подъ «несчастпымъ итальянскимъ дѣломъ», и за чт она такъ ненавидѣла Итальянцевъ?

— Занимайтесь своею книжкою, и не длайте глупых во просовъ, мисъ Маргарита, отвъчала мистрисъ Дальтонъ: от вътъ очень благоразумный, но ни сколько не удовлетворитель ный. Когда, впослъдствіи, Маргарита лучше поняла что тако Италія и Итальянцы, эти таниственныя слова стали еще болъ мучить ее, и она инкогда не пропускала случая заговорить об

нина преднота, потону что, какъ ока объложила одний чазъ CONSTRUCTION OF A CONSTRUCT OF

- Какъ-скоро я заговорю объ этонъ, вст лілають такія отранныя лица! бабушка подбираеть губы и смотрить на потолокъ; Вальтеръ хнурытъ лобъ в оснатриваетъ своя саноги; а якдушка треплоть себя подбородокъ и начинаеть отнашливаться.

- Въ-санонъ-двлъ? вскричала подруга, которая была изскалько помоложе Маргариты, и очевнано представляла себя это стренное дистые ченъ-то въ роди того, какъ дернутая нитка приводить въ движение Пунча, Юду и чорта. И тебъ стоятъ челько заговорить объ Италін, чтобы заставить вхъ дилать тавія лица ? Стравно !

Но мы знаемъ теперь, что тутъ не было ничего страннаго.

111.

Ярко сіяло селеце, когда на другой день по прівод'я полковчина Лесли въ Грантии, все семейство собралось вокругъ чайнаго стола, съ несельния ляцами, и если не всё съ радостными сердцани, то по-крайней мърв съ сердценъ полнымъ взапиной привътливости. У тро было холодное; степла въ окнахъ были разрисованы теми излаными и причудливыми узорами, въ которыхъ воображевие можетъ рисовать себъ самые очаровательные зандшаеты. Морозъ опущилъ вътви деревьевъ легкимъ инеемъ, и сверкаль алиазами на поляци. Маргарита хозяйничала за чайпынъ столомъ, передъ швоящимъ самоваромъ, и хорошевькія ручки ся быстро сустились между стариннымъ серебрянымъ чайникомъ, больники чашками, синимъ фарфоровымъ сливочанкомъ, п огромною, мастерски изукрашенною, сахаринцею. Хорошенькій чепчикъ, съ розовыми лептани, прикрывалъ ей одинъ затылокъ: огромные глаза ея, казалось, похитиля диввый цвътъ свой у гіздинта или у касатенка, а голось ся звучаль чищо стоявшаго подлѣ нея серебрянаго колокольчика. Четыре пары глазъ безотлучно, съ любовью поконлись на ней, но каждая съ своимъ особымъ выраженіемъ; кромѣ глазъ фаннлыныхъ портретовъ, которые, вазалось, также устремляли на нее свои взоры, и кроив глазъ Эбро и Таю, двухъ огромвыхъ собакъ, которыя лукаво и вкрадчиво посматривали то на нее, то на стоявшее передъ нею блюдо сдобвыкъ нирожковъ. Положнить руку на черную голову одной, и бросая другой инрожокъ, она сказала Вальтеру: — Вы, въдь, не поъдете сегодня домой?

- Печену? спросвять Вельтерь, и взглянуль снерва на нее,

а потомъ на полковенка Лесля, который снять съ противуна ложной стороны стола, и былъ погруженъ въ чтеніе газеты Маргарятѣ показалось, что онъ этимъ взглядомъ хотвлъ напом нить ей, что теперь просить его оставаться — было дѣломъ с отпа, а не ея; она покрасявла, и прибавила вполголоса:

— Я увърена, что и ему пріятно будеть, если вы останетес у насъ; оставайтесь, Вальтеръ.

— Не могу; — въ-самонъ-дълъ, не могу; меня ждутъ дона

--- Должно быть очень важное дело, что вы говорите это таки важно.

— Важнаго тутъ вичего итътъ; а просто у насъ будетъ одинт изъ монхъ друзей, и а долженъ быть въ Геронъ-Кастлъ, чтобы принять его.

- Вашъ другъ! любопытна бы я посмотръть на него!

- Что же тутъ такого любопытнаго?

— Да то, что онъ долженъ быть непремѣнно чѣмъ-то необыкновеннымъ. Я до-сихъ-поръ никогда не слыхала, чтобы у васъ были друзья.

— Мић очень прискорбио, что вы полагаете, будто у меня ве можетъ быть друзей.

— Не то, что у васъ не можетъ быть друзей. У васъ есть друзья; дѣдушка вамъ другъ, я сама вамъ другъ; мистръ Киллигрю, старый кистеръ, даже мистрисъ Феллозъ вамъ друзья, — по своему. Но я никогда не слыхала, чтобы у васъ были друзья, такъ торжественно пріѣзжающіе къ вамъ въ Геронъ Кастль; друзья, которыхъ вы не приводите въ Грантли, — о которыхъ вы отзываетесь такъ таниственно, — «одинъ изъ вашихъ друзей» — а не называете просто по имени.

- Чтобы показать вамъ, что тутъ нѣтъ ничего таниственнаго, я скажу вамъ безъ обиняковъ, что друга моего зовутъ Эдмундомъ Невилемъ.

— Не тотъ ли, котораго вы итсколько лътъ назадъ спасли отъ смерти, въ Ирландіи?

— Тотъ самый.

- О, теперь я знаю, кто онъ такой, и могу быть спокойна.

- Отъ чего же вы не могли быть спокойны прежде?

- Отъ того, что я прежде воображала, что этотъ неязвёстный другъ долженъ быть чёмъ-то въ родѣ вашего двойника, совершеннымъ слѣпкомъ съ васъ.

- А другаго подобнаго мит вы бы не вынесли?

Нътъ, не то, Вальтеръ. Я считаю васъ близкимъ къ совер-

тенству, на сколько возножно только человёку подходить къ совершенству; еслибы другъ вашъ былъ совершенно вылитъ въ васъ, вы бы утратили достоинство оригинальности, единства; а идохого слёнка съ васъ я не могла бы вынести.

- Такъ можете успоконться; между нами такъ мало сходства, какъ только можетъ быть между двумя человѣками.

- Такъ ли онъ вамъ благодаренъ, какъ бы долженъ?

- Я не вижу, за что бы ему следовало быть мне такъ благо. дарну.

- Въдь вы спасля его отъ смертя?

- Я сдълалъ для него, что сдълалъ бы для каждаго человъка, видя угрожающую ему опаспость. Въ этомъ я не нахожу большой заслуги.

— Большой заслуги! вскричала мистрисъ Торитонъ; изтъ, любезный Вальтеръ, тутъ вовсе изтъ большой заслуги, кроит того, что этотъ поступокъ дълаетъ честь вашей неустрашимости и вашему самоотверженію; впрочемъ это въ самомъ-дълъ неблагоразумно, — подвергать опасности свою собственную жизнь.

— Это неблагоразумный прям'яръ, которому врядъ ля найдутся подражатели, перебняъ съ нетерп'вніемъ полковинкъ Лесли. — Что это за исторія, Вальтеръ?

- Позвольте мий разсказать ее, подхватила Маргарита съ жи-

Вальтеръ нетеританно пожалъ плечами, а дёвушка продолжала: — Это случилось лётъ десять тому пазадъ, когда Вальтеръ былъ въ Ирландіи и стоялъ въ домё мистра Невиля.

- Моя милая, прервала мистрисъ Торитонъ, какое дъло твоему отцу, въ чьемъ домъ это случилось.

- А можетъ-быть и есть дело, спокойно заметилъ Лесли; это ножетъ-быть мистръ Невиль изъ Клентол? Я зналъ его въ Океоорде.

- Тотъ самый, отвёчалъ Вальтеръ.

-- Мив помнится, продолжаль полковникь, что онь въ наиненъ клубе быль однимъ изъ самыхъ отчалиныхъ Оранжиетовъ. Помию также его красноречивую, жестокую речь противъ эмандипаціи католиковъ. Онъ былъ малый не глупый, но человъкъ съ страшными предубежденіями.

— И такниъ остался онъ донынѣ, прибавилъ Вальтеръ. Пока пристрастіе или предубъжденіе не сбиваютъ его съ настоящаго нути, онъ очень умный и благородный человѣкъ; но онъ сохранить веѣ ложныя понятія своего юношества, а послѣдующія обстоятельства только больше еще укравля яха въ его сердия. Напринъръ, опъ положилъ себъ за правило викогда не держать прислуги цать католиковъ, и всегда соблюдалъ это правило, съ свойственною ему строгостью; во случнаесь, что его атсявчий. алень наь техь потоиственныхъ слугъ, которые наследують ADJEROCTE OTHORS, KARS FOCHOAR EXS HACABANOTS OTHORCERS RO-MECTLA, MCHRICA BA KATOJHAKB, KOTOPAN BOCONTALA CLIRA PL CBOой въръ. Зная непреодолныя предубъжденія своего господина, ласпичий тщательно скрываль отъ него это обстоятельство: А RAS'S CAN'S ON'S BEEDBABHO XOANAS B'S ABFARKABERYND HEBRORS, M понтонъ мистръ Невиль мало заботныся о сенейныхъ дъдахъ своихъ домочадцевъ, то онъ и не звалъ ничего о втроисновъданія Максвелева сына, и позволяль ему быть постояннымъ токарашенъ в собествлянкомъ молодаго Невиля. Играя и охотясь витеств, молодые люди очень скоро подружились. Однажды, вогла они вийсти лазвли по деревьямъ парка, сучокъ подлонился отъ тажести подъ Джономъ Максвеленъ, и онъ упалъ; его поднали безъ чувствъ, и нашли что онъ получилъ сналищё унибъ въ голову, который нивлъ больщое вліяніе на его мозгъ. Долго LORATE OUT BE DOCTEAN; BAROBERT BEIRADOBERTE TEADES; BO YMственныя способности его остались навсегда поврежденными, и во временамъ стали находить на него принадки соверщениаго разстройства ума. Сначала однакожъ эти припадки не предска-BISIN HENETO OBACHATO; N TAK'S KAK'S PTO HECHACTIC CHAR YCHINIO понаязанность молодаго Невиля къ бъдвому товарищу, то сношенія вхъ продолжались по прежнему. Случадось, что Мананель приходнать въ бешенство, но это бешенство никогда не обращалось на Эдмунда, къ которому онъ, напротикъ, всегда изъявляль безграничную любовь в преданность. Между прочеми забавами. намечние любили бъгать по крышамъ и башенкамъ стариниего помёщнуьяго дома; и разъ, когда они вивств забавлялись этимъ. на Максвеля вдругъ нашелъ необыкновенно сильный припадокъ: онь схватнаь товарища въ свои объятія, которымь болівненное раздращение придавало необыкновенную силу, в хотиль сбросниь его съ врыши, черезъ зубны. Эдихидъ сначала подужалъ, чно она путить; що убъднашись, что сумасшедшій дайстангельно нивлъ намъревіе сбросить его, началъ бороться, и ухваридся за одинъ изъ зубщовъ со всею силою отчадвія.

--- И его спасли, перебила Маргарита, обращенсь нь етиу --неустранцицость и присутствіе духа Вальтера. Узначить со двора ату отпавщино борьбу, онъ бросплся туда; не думая о собствеч-

опасности, взобрался но уступанъ и карцизанъ наружной прима на кровлю бащенки, и поспълъ во время, чтобы вырвать примастиаго изъ рукъ сумасшедшаго, который съ удвоецианъ примастивомъ бросился на него самого. Такъ это было, Вальгипъ?

- Точно такъ, отвъчалъ Вальтеръ. Все это совершилось въ премолько иннуть, но это было ужасное зрелище, в я до-сихънопъ не могу вспомнить о немъ безъ содрогания. Слуги нолоспри мяв на помощь, и схватние сумасшедшаго, котораго принали бішенства съ того дня такъ усплилнсь, что его принужлены были зацирать. Провсшествіе это, разумвется, надвлало нарто нуму въ околодив, и досужие языки принялись сплетать о ленъ самые нелъпые слухи. Отепъ Невнаь былъ сильно понаженъ ниъ; скоро дошли до него и всё возбужденные имъ толка; можду прочимъ узналъ онъ тутъ въ первый разъ, что товаранть в пріятель его сына, едва не нанесшій ему смерти, быль натолных. Какъ человёкъ умеый, онъ конечно понемалъ нела-HORTS BCBA'S STRA'S TOJKOB'S I CJYXOB'S; HO CORDEITIE OT'S BETO нетины ноказалось сму гнуснымъ обманомъ, и все это происществе понлало вовую сялу невависти его въ католицизму, и безъ тего уже пустившей глубокіе корни въ его душів.

- Ужасно! проборноталъ Лесли.

-- Это очень естеотвенно, замётнла мнстрисъ Торитонъ; какъ не полненаяндёть человёка, который едва не убилъ вашего сына? Не поянмаю какъ не принимать въ расчетъ человёческое продне? Да вотъ напримёръ, я сама: я до настоящей мниуты по могу смотрёть равнодушно на Француза, съ тёхъ-поръ накъ оранцузскій учитель передалъ скарлатину моему Ташѣ. Прищедъ несь просный, и такой охриплый.

— Полно, душа моя, возразвлъ мистръ Торитонъ; неужаля ты дунаеща, что опъ съ цамъреніемъ принесъ къ намъ скарданняу? — Я инчаго не дунаю, мистръ Торитонъ, ничего не утвернямо. Я не хочу ставить себя въ судън людекихъ помырлову; а какорио только, что съ того дня но настоящее время не могу а чадъть Француза, чтобы не приходна мит въ то же мгнокеніе высль о заразв. — И мистрисъ Торитонъ принялаеь мъщеть удан въ камщат съ таконо и съ такимъ гордымъ созпистри своей своей своей своемъ, что Лесли и Вальтеръ полько, не улыбнулись.

Должно зам'ятить, что инчто такъ легно не вызывало удыбку то чета полновища Лесли, какъ подобные прим'яры люденой

глупости и слиноты; и при этомъ губы его заворачивались, глаза припуринались съ выражениемъ саного горькаго сарказия. Даже когда что либо действовало, повидимому, на лучшую сторону его души, возбуждало въ немъ сочувствие и удивление, и тогда овъ. казалось, смѣялся, - не надъ великник в благородными чувствани и поступками другихъ, а надъ тёмъ, что самъ онъ могъ быть вив растроганъ; — и результатомъ этого тайваго волне-нія была по большей части какая нибудь горькая шутка. Когда онъ обжился въ Грантли-мэноръ, в возобновилъ свою прежиною дружбу съ Вальтеромъ, овъ не могъ не уважать его характера и не днанться его благородному образу мыслей; но онъ тщательно скрывалъ эти чувства, и безпрестанно старался обратить въ смѣшную сторону, если не самого Вальтера, то его причуды и учевія. Вальтеръ слушалъ эти насибшки съ самымъ стоиче-скимъ равнодушіемъ; но онъ ужасно бъсили его нетеритливую воспитанницу. Маргарита пламенно привязывалась къ своимъ мыслямъ, а раздражительный иравъ ся не терпълъ противоръ-чія; привязанность же къ Вальтеру давала ей необыкновению чия, привызавность же из развтору давала си несовиновенно острое чутье на самые тонкіе намеки на него въ ричахъ пол-ковника Лесли. Неразъ случалось Вальтеру, пробудившись не-чаянно взъ разсиянности, которая порою находила на него, видъть какъ щеки ся покрывались яркимъ румянцемъ, и глаз-ки сверкали негодованіемъ при какомъ-нибудь замѣчанія, котораго онъ не разслушалъ, или въ которомъ онъ не замъчалъ намека, а если и замбчаль, то не считаль его колкостью.

Но пора намъ возвратиться къ дню, послъдовавшему за прибытіемъ полковника Лесли въ Грантли-мэноръ, в сознаться, что наша юная герония, лишенная общества Вальтера, и оставшись въ страшномъ для нея свиданіи съ глазу на глазъ съ отцомъ, не безъ труда удерживалась отъ нетерпъпія или унывія. Когда же прошло еще два дня, и посъщеніе изъ Геронъ-Кастля, на которое она такъ кръпко полагалась, не пришло нарушить ихъ однообразія, послёднее терпъвіе оставило ес.

На четвертый день, надежда ся была опять обманута; прождавъ до вечера, она рёшилась приказать осёдлать лошадь, и ёхать въ приходскій домъ, куда мистръ и мистрисъ Торитонъ возвратились въ тоже утро, какъ Вальтеръ уёхалъ изъ Грантлимэнора. Этотъ приходскій домъ былъ самымъ прелестнымъ домикомъ, какой можно себъ представить; низкій, одинокій дачный домикъ, къ которому постепенно пристранвали то тутъ комнатку, то тамъ уголокъ, такъ что за всёми этими наростами нельзя

было и угадать его первовачальнаго виду. Частая свтка плющу в другихъ ползучихъ растевій, и лучъ заходящаго солица при мыля ему ва этоть ноябрский вечерь такой веселый виль, какъбудто время подходяло не къ знив, а къ весит. Нисколько дали и золотодивторъ укранали еще цивтании, а вътен рабины гнулись нодъ тажестью своихъ кораловыхъ гроздій. У Маргариты стало легче на души, когда она просканала париъ и полътных къ желъзнымъ воротамъ, отдълявшимъ его отъ земель приходенаго дому. А когда ова стала приблежаться въ самому дому. ой казалось, что окна, дымящіяся трубы, каждый лавровый кустякъ, стоявшій на окнахъ, все встръчало ее привътливою ульюкою; дворовая собака залаяла в завиляла хвостомъ; весело засприпёли ворота па своихъ ржавыхъ петляхъ, весело зазвенёлъ колокольчикъ у дверей, в она соскочила со своей лошадки такъ легко и весело, какъ бы ве существовало тъхъ скучныхъ трехъ дней, въ которые она взвъщивала каждое свое слово, и робко поснатривала на полковенка Лесли, въ полномъ убъждения, что онъ считаетъ се или дурою или дивочкою безъ сердца.

Мистръ Торитонъ, видъвшій изъ своего кабинета прівхавшую впучку, поспівнилъ къ ней навстрівчу, поціловалъ ся разрумаинищуюся отъ морозу щечку, называлъ се своимъ сокровищемъ, убіждалъ не стоять въ дверяхъ на сквозномъ вітрі, и повелъ се въ гостиную, гдё жела его сиділа за своимъ безконечнымъ интьсить, которое было распорото почти столько же разъ, какъ шитьс Пенелопы, хотя не съ такимъ умысломъ. Маргарита віжно поцізловала бабушку, взяла изъ рукъ ся давно знакомущо работу, бросила шляцу и хлыстикъ на кушетку, усілась въ инткія, покойным кресла, вділа иголку и принялась работать съ такимъ усердіенъ, какъ будто отъ того зависило ся существовние на завтращий день.

--- Авдушка! вскричала она вдругъ; двдушка, теперь я знаю, что чувствуетъ бёдная собака, когда съ нея снимаютъ ошейтикъ.

- Въ-санонъ-дълъ? сакъ же ты это узнала?

- Я сана была въ ошейникъ эти четыре дня, отвъчала она съ такивъ выраженіенъ, я такою улыбкою, что дъдушка не могъ удержаться, чтобы не наклониться и не поцъловать ее въ лобъ. - Ахъ ты глупевькая дъвочка! сказалъ онъ.

- Вотъ вапримъръ: когда вы, дъдушка, говорите: «глупень-

кая двочка!» — это звачить: «милая, умненькая, безподобвая Т. XCVI. – Отд 11. 7 внучка!» — Батюшка же, когда я что-ннбудь ему скажу, отвъчаетъ: «Точно, правда, душа моя!» — а это значитъ: — «Чтобы глупой дёвочкё держать языкъ за зубами!» — Вотъ это значитъ понимать значение словъ.

--- Слова, моя милая, замътила мистрисъ Торитонъ, съ учительскою важностью, --- чуть не болве, какъ знаки вещей.

— Правда, бабушка; и есть вещи, которымъ лучно бы не имъть знаковъ, чтобы не видно было никакихъ признаковъ ихъ существованія; напримъръ ненависти отца къ дочери.... отвъчала Маргарита, и голосъ ся дрожалъ отъ волненія и досады.

- Пустяки, душа моя, вскричалъ мистръ Торитонъ; возможное ли дило, чтобы кто инбудь не любилъ тебя, а типъ болие твой отецъ?

— Любви и нелюбви иётъ закону, мистръ Торитонъ, подхватила его жена; я сама испытала, что можно чувствовать безотчетное влеченіе къ однимъ людямъ, и непріязнь къ другимъ. Напримёръ я немогу смотрёть на Мери Дикинсъ, служанку мистрисъ Сидней, или на того молодаго пастора, что говорилъ проповёдь въ прошлое воскресеніе.

— Онъ коситъ, бабушка, а у Мери Дикинсъ кривой ротъ, в носъ точно бутылка, вскричала Маргарита, бросавъ быстрый взглядъ на висввшее противъ нея зеркало, которое, консчно представило ей личико инсколько не способное внушать отвращеніе.

- Въ это игновение дверь отворилась, и вошли два человъка. тв самые, которыхъ Маргарита напрасно прождала последние четыре дня. Вальтеръ Сидней дружески пожалъ ей руку и представилъ своего товарища. Молодой Невель въжливо поклонился. и потоиъ отвернулся и отошелъ въ углубление окна, за пяльцы инстрисъ Торитонъ. Маргарита очень желала видъть Эдмунда Невиля, во-первыхъ потому, что всю жизнь безпрестанно слышала о немъ; а во-вторыхъ, потому что надежда ея была обнавываена впродолжение трехъ двей. Теперь, уведевъ его, она совершенно разочаровалась; люди, о которыхъ мы много слыхаля и долго думаля, рёдко соотвётствують нашень ожиданіямь; и хотя Вальтеръ говорнаъ ей напередъ, что пріятель его невеликъ ростомъ и довольно щедушно сложенъ, и что кроит преврасныхъ темно-сёрыхъ глазъ съ густыми бровями и ресницаин, въ лици его не было ни одной замичательной черты, однакоже ова воображала себв героя романа, ни чуть не похожаго

98

ва того нальченику, - какъ ова нысленно называла его, - что сидиль тенерь противь нея.

чтобы объзонить, ночему ему слудовало быть героемъ ро-нама, мы должны висколько больше раскрыть таниственную ткань, которая сплетается въ уми дивушки въ то время, могда будущая судьба для нея еще неразгаданная тайна. Маргарита, нодобао осли не всимъ, то большей части дивушекъ, съ того будущая судьба для нея еще неразгаданная тайна. Маргарита, ведебво всли не всёмъ, то большей части двушекъ, съ тего самого времени какъ перестала воображать, что замужство дол-ню придти само собою, и такъ же нензбёжно, какъ наступаетъ время, когда двушка снимаетъ короткое платьвце ребения, чтобы надёть длинное платье, и поднимаетъ подъ гребенку во-лосы, прежде распадавше лоновани по плечамъ, или какъ на-ступаетъ ей время объдать въ шесть часовъ вечера со взроелы-ии, а не въ два часа съ одною гуверианткою, — часто въ за-вътныхъ мысляхъ своихъ гадала о своей будущности. И не разъ вспадало ей на мысль, что Эдмундъ Невиль, — другъ и почти, какъ она сама, воспитанникъ Вальтера, и притомъ наслёдникъ богатаго имбиля въ Ирландия и одниъ изъ отличибищихъ воспи-танниковъ оксеордскаго университета, долженъ быть очень не-дурная партія для наслёдницы Грантли-монора. На этой мысли созидалось много завѣтныхъ думъ, много гаданій о его въроят-ныхъ достоянствахъ, о его свойствахъ, о его наружности, и объ обстоятельствахъ, которыя должны сопровождать ихъ первую ретръчу. И вотъ они встрѣтились, — но встрѣча яхъ пронда безъ всякнъх особенныхъ обстоятельствъ; и — что было еще досадиће, встрѣча эта не произвела на нее никакого особеннаго висчалићи. Она обратилась къ Вальтеру и сказала: — Нехорошо отъ васъ, Вальтеръ, что вы впродолженіе цѣ-лыхъ трехъ дней ниразу не подунали вавъстить меяя. Скоръю растлявны и безпутнымъ человъкомъ въ сеътъ. Товоря это, она не могла удержаться отъ улыбки. Обавненіе было такъ неозоблата сам ста удержаться отъ улыбки. Обавненіе

хотливымъ и безпутнымъ человъкомъ въ свътв. Говоря это, она не могла удержаться отъ улыбки. Обвинение было такъ несообразно съ характеромъ Вальтера, что она не соняввалась въ томъ, что онъ приметъ его за шутку; но къ край-нему ся удивлению онъ, казалось, нъсколько смутился, и сказалъ, что два раза собирался въ Грантлк-мэноръ, но какъ нарочно каждый разъ случалась какая нибудь номъха въ то самое время, какъ онъ уже садился на лошадь. — Показали ли вы мистру Невилю красоты нашего края?

спроснаа Маргарита, которой очень хотёлось заставить погово-рить своего новаго знаконца.

99 ·

Невиль быстро обернулся из ней; щеки его непрылись приних румянцемъ; проивцательный взоръ его оставовился на миноменіе на ся лиців, и текме быстре отвернулся. Онъ раскрылъ первую ноцавшуюся сму подъ руку кничу, — кастанскиеніе хонийканъ, канъ обходиться безъ неручники, иля нічно въ этомъ родів, — и сталъ читать ей внолголоса о томъ, канъ проитъ блуку для ребенка; нотомъ вызвался пересчитать ей стемии ен изанья, и севершенно ногрузнася въ это пріятное занятіе, предоставнить Вальтеру отвічать на вопресъ Маргариты. Но Марсарита, не привыншая такъ споре отназываться отъ разъ задуменной ціли, какъ бы она ни была инчтожна, не давъ ену ночти договорить, оцять обратилась къ Невилю съ новымъ попросомъ: какъ онъ находить Бресъ мурскій видъ, который онъ индіять наканунъ? На этотъ прамой вопросъ Невиль слегия взарогвуль, и отвічалъ не поднивая главъ свъ вязавія. — Преирасенъ; чрезвычайно живописенъ и полонъ какого-то дикаго характера. — Потомъ онъ такъ торопливо подалъ вязаніе мастрисъ Торитонъ, что спустиль нівсколько стежковъ; отомель въ цеїтинну и принялся нюхать гераній и мять его листья, чтобы спрыть свое смущеніе и праску, выстунномую на лицо.

--- Уже становится ноздно, душа моя, закричалъ мистръ Торитонъ, съ балкона передъ гостянною; лошадь твоя начинаетъ скучать; не нора ли тебъ собираться домой?

— Мы проводних васъ, сназалъ Вальтеръ; намъ почти по дорогѣ, а я жолалъ бы показать Невилю грантлейскія березы, нока онъ еще не совсёмъ облажилесь.

- Нать, нат недо вхать прямо въ Геровъ Меотль, торопливо новразвить Невиль; я долженъ еще написать письно, чтобы отправить съ первою печтою. Но я знаю дорогу домой, такъ не заботвтесь обо мив.

Маргаритё стало досадно; очевидно было, что пріятель Вальтера положнать себё не знаномніться съ нею, и всячески старалси наб'ягать ся общества. Сердце ся при этойть слегка, една приивтио забилось; не то чтобы это огорчало се; — нётъ, даже не обижало. Какое ей было дёло до того, удостоивалъ ли се этотъ нев'яличный юноша своего вниманія, или нётъ? Она изъ одной учтивости, изъ одной любезности хотила-было завести съ имъ разговоръ; теперь же ей р'внительно все равио, увидить ли она его когда-либо въ другой разъ, или иётъ. Прискорбно ей было только за Вальтеръ, что у него такой исвъжа, такой бука пріятель. Вальтеръ, разумъется, исполналъ долгъ свой, и

t00

понтушках базгородно, вырхавъ его изъ рукъ сумесшедшаго, собиравшитеся сбрескта его съ крозан занка; но зачёмъ было зекть его из Геронъ-Кастав, чтобы возмущать только ихъ удоренотвія? Въ такихъ рязнышленіяхъ свла Маргарита на лошада; не една она успёла усёсться и собрать поводья, какъ, обратившков. из опнамъ столовой, чтобы еще разъ проститься съ инстрисъ Торитовъ, глаза са встрётнансь съ глазами Невиля, стоявинго подят са бабущан. Они были устремлены на нее съ таною провицательностью и неподвижностью, что Маргарита невольно опустила взоры и сиутилась.

И не успъля наши путники добхать до вороть парка, какъ въ унт дляушки уже сложилось цтлое до сорото шерка, испо о ужт дляушки уже сложилось цтлое зданіе предположеній. Валь-терь, дунала она, давно уже задумаль устроить свадьбу между соонать другомъ в ею; онь, втроятно, даже намекнуль о томъ Немкаю, что, сказать шимоходомъ, съ его сторовы очень ве-благоразунно, нотому что, это было причивою неловкости ихъ и взанимой принуждежести, которую уже не такъ легко разсв-ять. Когда они подътжали къ колтву аллен, мысли Маргариты уже обретнансь на другой вопроеть: не слишкомъ ли онъ малъ и ще-душенъ, чтобы слыть за человъка не дурной наружности? да и соглаентея ли она выйдти за мужъ за Ирландца? вътъ ли въ рт-чи его слёдовъ ирландскаго произношенія? и наконецъ, доста-итъ ли онъ ей когде нибудь случай удостовъриться въ послёд-ненъ обстоятельствъ? Маргарита не могла терать много времени и изелѣдованіе этого вопроеа; потому что не великъ былъ у нея сбыкновение иромежутокъ, отдѣлявшій зарожденіе мысли въ умѣ отъ иднанія ся въ словѣ; она не принадлежала къ тѣмъ могу-читъ, ногда молчаніе для нихъ пытка, но пытка, въ которой уна двоушки уже сложилось цвлое здание предположений. Вальнолчать, ногда молчание для вихъ пытка, но пытка, въ которой дуна успёваетъ укрепиться противъ искушевія или собрать всё сялы своего гиёва. Едва мысль рождалась въ голове Маргари-ти, она должив была высказать се, особенно когда подлё нея быль Вальтеръ. Такъ было и въ этопъ случаё. Едва прошло ийсноятько иннуть послё того, какъ она свла на лошадь, она, какъ говерится, взяла звёря за рога, или вёрнёе, схватила лошадь своего спутника за холкъ и, навивая жесткій волосъ на свой иёжный пальчикъ, спросила:

- Долго будеть инстръ Невиль гостить у васъ?

- Еще пробудеть, я думаю, въснолько дней. Какъ онъ вамъ правится?

Уважая взъ приходскаго дому, Маргарита, версятно, отвёчала

бы: «Очень не нравится.» Но въ посл'ядненъ взгляда, который она подсиотрёла сквозь плющевую рънетку, заслонявшую окне столовой, было начто такое, что побуждало ее повременить своямъ невыгоднымъ приговоромъ. Она сочла благоразумите не дъдать прямаго отвъта, и сказала съ улыбкою:

- Сказать правду, онъ, кажется, вовсе не расположенъ доставить мив случай судить объ этомъ.

- Надо полагать, сказалъ Вальтеръ шутливо, что онъ васъ испугался.

— Испугался меня! вскричала Маргарита, заливаясь весельных дътскимъ холотомъ. Желала бы, чтобы это была правда! мит хотёлось бы видёть, что кто-инбудь бонтся меня! Досель, Вальтеръ, я не могла заставить даже школьныхъ ребятишекъ боятъся меня, какъ ни старалась я дёлать строгое лицо и привимать бранчивый тонъ. Намедии еще грозилась я выгнать изъ комнаты жирнаго Мартина Дика, сына столяра; и что же? онъ приставилъ большой палецъ къ носу и раскинулъ остальные пальцы, сибясь мит въ глаза съ такимъ добродушнымъ нахальствомъ, что я сама расхохоталась и уронила свою начальническую важность..... И что у него за черные пальцы! прибавила Маргарита, хохоча отъ одного воспоминанія, и стараясь перенять жестъ негоднаго мальчишки.

При этомъ она была такъ мила, что Вальтеръ сказалъ полутутливо, полуугрюмо:

- Если Мартинъ Дикъ васъ не бонтся, это пе значитъ, что и другіе васъ не боятся.... не боятся слишкомъ полюбить васъ, опасная волшебница!

— Полюбить меля больше чёмъ я сто̀ю, Вальтеръ? не такъ ля? Ну, вамъ, пожалуй, можно этого бояться, хотя и то мив кажется очень труднымъ, чтобы не сказать, невозможнымъ; но мистру Невилю, кажется, не съ чего бы этого бояться!

— О! Маргарита, Маргарита! въ первый разъ въ жизни измѣнила ты строгой истинѣ. Развѣ по думала ты, въ то самое время, какъ эти слова сходили съ твоихъ устъ, что именио такого роду боязнь могла побудить кого-то избѣгать тебя въ гостиной пастора и смотрѣть на тебя украдкою сквозь рѣшетку плюща. И ве ты ли пачала втайнѣ раздумывать, почему бы Эдмунду Невилю бояться, чтобы ты не слишкомъ приглядѣлась ему, избѣгать твоего знакомства, когда худшее что могло предстоять ему, было — что онъ влюбился въ одну изъ самыхъ обворожительныхъ наслѣдинцъ, какія когда либо гарцовали на кровной арабской ло-

нади, въ ту, что въ эту самую минуту, предоставивъ вётру играть вырвавшимися изъ-подъ шляпы русыми ел локонами, нагибаетъ головку, подъ широко раскинувшимися сучьями стараго дуба; или, вытазавъ изъ бору на открытую поляну, выпрямляется, откидываетъ назадъ безпокойные локоны, и затягиваетъ поводъя коню, который изгибаетъ шею въ дугу, встряхиваетъ поводъя коню, который изгибаетъ шею въ дугу, встряхиваетъ гривою, скачетъ и пышетъ какъ будто надежда побъды, гордость прасоты, помыслы юности, мечты счастія, волшебцыя видъвія которыя воображеніе чертитъ на чистыхъ́ листкахъ будущаго, водициютъ и его сердце, блещутъ въ его очахъ, какъ они волиуютъ сердце и блещутъ въ очахъ прекрасной его повелительницы.

IY.

Между-твиъ, какъ Вальтеръ скакалъ рядомъ съ Маргаритою но извилистой дорогв, огнбавшей террасу парка, раздался громкій выстріль изь за дому, гді ліссипчій разряжаль ружья; лошаль Вальтера испугалась, отскочила въ сторону, наступила на обложившийся кирончъ у подножья забора, споткиулась и упала, придавивъ всёмъ своимъ вѣсомъ ногу Вальтера, запутавшуюся въ стремени. Высвободившись изъ подъ лошади, онъ почувствовалъ, что нога его спльно ушиблена, и только съ помощью слуги, выскочившаго на шумъ изъ дому, могъ онъ кое какъ дотащиться до подъбзда, гдв едва пе липплся чувствъ отъ боля. Его тотчасъ перенесли въ покон, съ давнихъ лътъ отвеленные ему въ Грантин Мэноръ, в состоявшие паъ веселенькой спальни съ круглыми окнами, и небольшой гостиной; и Маргарита, уложивъ его на кушетку и призвавъ мистрисъ Рамсей, ключ ницу, чтобы она употребила всъ средства, какимъ могла научить ее иногольтняя опытность, сама пошла въ кабинетъ отца, увъдомить его о случившемся. Она постучалась въ дверь – другой, третій разъ, в не получая отвъта, тихонько отворила ее. Полковникъ Лесли сидълъ нередъ огнемъ, закрывъ лицо руками, такъ неподвижно, что Маргарита не знала спить ли онъ или просто задумался. Не сибя прервать его сопъ плп думу, Маргарита суе тилась вокругъ отца до-техъ-поръ пока ояъ не обернулся, и пе испугаль ее въ свою очередь внезапнымъ вопросомъ: «Кто тамъ?» Арожанных голосомъ разсказала она несчастие Вальтера; она бы на такъ блёдна, на лицё ся написано было такое безпокойстве. что суровое лицо полковника сиягчилось; онъ нъжно обхватиль ея станъ, и велваъ вести себя въ Вальтерову компату. Когда они пришли, врачеванія мистрисъ Рамсей начинали уже произ-

водить желанное действіе; но-крайней-мурк такъ должно бынсо заключать изъ улыбки, которою Вальтеръ вотрётиль ихъ и пръ его увиреній, что хотя онъ не могъ ступить на ногу, однако не не чувствоваль въ ней почти никакой боли. Правда, что сиорщенный лобъ и легкое нервическое подергиланіе въ рунахъ не подтверждали истины его словъ; но Маргарита довольствовалась увиреніенъ. Молодости такъ ценавистиз нечаль, что она рада ухватиться за каждое слово, которое избавляеть се отъ необходимости печалиться.

— Только бы скоро прошла боль! вскричала она, наклоннающеь надъ Вальтеромъ, поправляя ему подушки и накрывая ему ноги своимъ розовымъ барежевымъ платкомъ: а ужъ мы не будемъ слишкомъ пёнять на случай, который привязалъ нашего стараго прінтеля за ногу къ нашему дому; въ буквальномъ смыслѣ, нрииязалъ его за ногу. Такъ, измѣниякъ Вальтеръ, мы подрѣзали намъ крылья и вы должива оставаться, nolens volens, какъ аль говаривали встарину. Вы видите, что я еще не совстиъ забыла латынь.

--- Вяжу, отвѣчалъ Вальтеръ: в если вы также хорене нованте свой родчой языкъ, то я попрошу васъ напясать запясочку моей матери; потому что, какъ мит кажется, вы и Лесли не намърены отпустить меня теперь домой.

— Объ этомъ и думать нельзя въ твоемъ положенів, подхватилъ полковникъ Лесли: а кстати, какъ гость твой, молодой Невиль, сынъ моего стариннаго пріателя, и, пожалуй, безъ тебя будетъ въ тягость твоему отцу, то приглаєн его сюда. Опъ можетъ здёсь стрёлять и травить зайцовъ сколько думи угодно; а Маргарита, я надёнось, постарается занять его по речерамъ.

- Благодарю, сказалъ Вальтеръ: если онъ вамъ не будетъ въ тягость, я буду очень радъ пригласить его.

-- Напвши записку мистрисъ Сидней, Маргарита, и пощын съ человѣкомъ. Да вели ему дорогою зайти къ доктору Бартлоту; пусть онъ попроситъ доктора побывать сегодня же вечеромъ. Но безпокойству Вальтера а угадываю, что онъ еще больше сирадаетъ отъ ущиба, чъмъ говоритъ.

Маргарита послѣшила въ библіотеку писать заянску. Это было, по ея миѣнію, дѣло не маловажное. Во первыхъ, имо было увѣдомить мистрисъ Сидней о несчастів Вальтера съ осторожностью, чтобы не испугать ее; потомъ слѣдовало писать о мистрѣ Невилѣ; по всѣмъ вѣроятностямъ записка будетъ ему показана, а дюди склонны составлять себѣ понядіе о носторонияхъ

194

но вкъ письманъ. Сама же епа была бы очень любенытва читать накущ-вибудь записну Эднунда Невила, чтобы видъть какей у него почеркъ; такъ отчего же и ему не быть такъ же любонытву въ отвощения сл. Если бъ овъ не витьлъ овоей доли любонытетва, не смотрълъ бы такъ на нее каъ-за вътвей площа-

На серебряной чернилицъ, въ библіотекъ, лежало три пера, уже подержаныя : дла обсохшія чернилами, и одно бережно обтертое. Маргарита взяла послъднее.

Каждый, кому случалось писать одну изъ твхъ валиныхъ ванисокъ, которыя заставляють пишущаго задуматься о минуть, когда она будетъ получена, и о лицъ, которое будетъ се читать, знасть, тто за это дело всегда принимаются особеннымъ образомъ, съ особенными предосторожностями. Обыкновенно пвшущій выбираеть, какъ Маргарита, самое свъжее перо; обманиваетъ его съ чрезвычайною осмотрительностью, наблюдая, чтобы черина было на нень не слишкомъ много и не слишкомъ мало; дрожитъ надъ наждымъ патрихонъ, чтобы онъ не вышелъ невсенъ, нежду-тенъ накъ въ обыкцовенныхъ случалхъ ему натъ дала ни до четкооти нисьма, ни до труда, который онъ готовитъ читателю ; дале, онъ тщательно взе вшиваеть все сколько нибудь сходныя по Сималу слова, в считаетъ весьма важнымъ вопросомъ, какъ титуловать ему своего корреспондента: милостивымъ ли государемъ, вли ночтенияйщимъ, или любезибйшвиъ, и какъ подписаться: нокоритёщних ли слугою, или просто, предавнымъ. Потомъ новая забота съ эдресонъ, который все кажется ему не довольно четкимъ н красивымъ, и съ средствами доставки, изъ которыхъ ин одно не представляеть сму достаточной надожности, и которые, нажется ому, на этотъ разъ именно, на зло, окажутся ненсправными. Маргарить по-крайней марь нельзя было безпоконться на счетъ вослёднаго, потону что средство доставленія не подлежало ни одному изъ непредвидимыхъ случаевъ, которымъ могутъ подвер-гаться письма въ многосложныхъ почтовыхъ операціяхъ. Поэтому, какъ скоро записка была придумана, раздумана, передумана, и наконецъ написана вполит удовлетворительно, она сдала се швейцару, съ приказаніемъ немедленно отправить се съ человѣкоять нь Геронт Кастаь и строго наказать посланному, чтобы онъ дождался отята, и чтобы не забылъ дорогою завернуть къ дектору Бартлету. Окончнать это важное дёло, она пошла въ свою коннату поразмыслить о событияхъ дел, и о вероятныхъ ихъ BOCATACTRIAND.

Почти для каждаго своя понната инфоть какую-то особую пре-

лесть ; каждый, вступая въ свою конвату . Ощущають какое-то тайное обаявіе. Но своя комната нолодой дівушки сорейнъ -не-нохожа на чью либо другую свою комнату. Приближаясь къ ста-рости, ны запираенъ за собою дверь для того, чтобы насладиться спокойствіень, чтобы укрыться на время отъ міра и его за-ботъ; иногда для того, чтобы съ благодарностью помыслить о дарованныхъ намъ милостяхъ, или о миновавшихъ насъ опесно-стяхъ; иной разъ, чтобы въ безмолвін вызывать тѣни прошедшихъ благъ, память былаго счастья; въ горести – чтобы на волъняхъ вымодить себъ миръ или искать отдохновевія въ дужь, въ счастьн — чтобы умиленно благодарить Творца, или бодро привиматься за дневвый трудъ; словомъ, мы уеднияемся, чтобы мыслить о действительности, собирать силы и подкреплять духъ на день испытанія, перечувствовать горе и радость: потому что на день испытания, перечувствовать торе и радость : потому что до конца жизни скорбямъ мы и радуемся, но радость стала спо-койна, а скорбь — сурова : цвътъ опалъ и что остается? сухая шелуха или прекрасный плодъ! Но когда молодая дъвушка вхо-дитъ въ свою комнату п притворяетъ за собою дверь, она изго-ияетъ всю скучную дъйствительность и вступаетъ въ міръ очарованія. Потупитъ ли ова взоры въ полъ, или устремитъ ихъ безсознательно въ общирный ландшафтъ, въ одно дерево или въ черепячную кровлю, водитющияся взъ окна ся; иля же скорыня шагами ходить взадъ и впередъ по тъсной своей комнаткъ; будьте увърены, что духъ ся создаетъ, мысль ея перебираетъ, воображеніе чертитъ явленія, которыя завъса будущности еще скры-ваетъ отъ ея взоровъ; опа слёднтъ за ними съ участіемъ и вод-неніемъ, какія рёдко возбудитъ въ ней дъйствительная жизнь, и атскія тайны ея уедпиенія составляють самую отрадную, самую дъятельную часть ея жизня. Такъ было и съ Маргаритою; между-тѣмъ какъ горвичиая накалывала ей двѣ камелія въ волоса, ова думала о вѣроятныхъ послъдствіяхъ отправленнаго ею приглашения дотого, что голова ся заболъла отъ напряжения нысли.

Къ счастью ея въ это мгвовевіе вошла мистрисъ Дальтовъ съ букетомъ тепличныхъ цвътовъ, который ежедневно приготов-лялъ для ися старикъ садовникъ: къ большему еще счастью, но-слъ иъкоторыхъ общихъ выражений соболъзнования къ несчастью Вальтера, мистрясъ Дальтовъ сдълала ей тотъ вменно вопросъ, котораго Маргарита желала. Видно такой ужъ былъ счастливый часъ для мпстрясъ Дальтовъ, которой вопросы рёдко бывали удачны и рѣдко доставляли удовольствіе ся питомицѣ. - Ну, что, моя милая, видѣли вы молодаго мистра Невиля?

 Видъла. А вы, мистрисъ Дальтонъ?
 Какъ-же, видъла, и даже разговаривала съ нимъ!
 Гдъ ? когда ? какимъ образомъ могли вы съ нимъ встръ-THTLES ?

— Вотъ какъ это было, моя милая: нив нужно было растеніе Colchicum autumnale, чтобы пополнить собраніе черноцитин-когь, которое миссъ Флунмеръ описываетъ въ пятой глави своой «Упрощенной ботаннки». Вотъ уже шесть ведъль, что ны чи-таенъ витеств эту главу; вы, правда, не большая охотянца до ботаннкв; но я не помню другой книги объ этомъ предметть, которая такъ бы вамъ повравилась, какъ первыя главы этой «Упроистой ботаники».

Тутъ Маргарита сделала такое движение, что горничная, при-чесывавшая ей голову, должна была заключить мысленио, что никому еще не приходило на мысль ваписать книгу объ облог-чени горничнымъ ихъ обязавностей.

— Да, да! вскричала Маргарята съ нетерпѣвіемъ: прекрасная книга! И такъ вы....

- Напіла, моя милая, нашла превосходный экземпляръ, хотя

не совствить подобный тому, что описываетъ миссъ Флуммеръ.... — Богъ съ нею съ миссъ Флуммеръ; не говорите о ней: мий одно имя ся противно! И такъ вы встрътили его въ саду?

- Неть, моя мызя, на кладбище; оно ростеть подъ старымъ B830M3.

— Не о растевія рѣчь! я спрашкваю о мистрѣ Невилѣ. — Ахъ, извините, душа моя. Но и его я встрѣтила на клад-Guart.

- Что жъ опъ двлалъ на кладбищъ?

-- Читалъ надписи на изкоторыхъ могилахъ. Когда я поравиялась съ нимъ, я какъ-то нечаянно выронила изъ рукъ свою жестянку; онъ очень въжливо поднялъ ес, и когда я его поблагодарила, просилъ меня показать ему, гдв находятся гробницы дому Лесли. Потомъ, когда я показала ему, онъ спросилъ меня, не принадлежу ли я въ семейству полковника Лесли; и узиавъ, что я ваша гувернантка.... то есть, что я была вашей гувер-BOBTRON....

- Безъ извиненій, милая мистрисъ Дальтонъ, перебила Маргарита, положнить руку на руку старушки; вы никогда не поль-зовались властью гувернантки, и потому, что касается до меня, коть въкъ называйтесь моею гувернанткою; даже когда я буду старою дъвою! Но продолжайте!.... Да не заботьтесь о звошкъ; ванъ въдь не для чего наряжаться.... И чекъ инстръ Незиль узналъ, что вы нод гувернаятка. А какъ же вы узваля, кто онъ таней?

- Выходя изъ дому, я видѣла, накъ онъ прогуливался ворхомъ векругъ пруда, и старинъ Джензъ сказалъ мић, что это нолодой баритъ, какъ онъ называлъ его, что гоститъ въ Геронъ Касилъ.

- Ну, скажите же мих, что онъ спранивалъ обо мих?

- Онъ справивалъ, который вамъ годъ?

- Ги! странно; какое сму дило до монкъ лить! ну, а нотомъ?

- Потонъ овъ сказалъ: Не правда ли, что убщиссъ Лесли пренидый правъ?

— Ну, любопытна я знать, что вы отвѣчали на это, инстриюъ Дальтонъ. Берегитесь; не дальше, какъ дня два назадъ, вы говорили, что вы отъ роду не видывали такой линивой, такой тицеславной, такой несносной дивушки, какъ я; что я вдесятеро нестерпимие всъхъ семи дочерей мистрисъ Аткинъ, и деняти дочерей свра Чарльза Бутчера; — надвюсь, что вы не говорили такихъ же любсзностей обо мий мистру Невилю.

- Будьте спокойны, Маргарита; я отвічала ему, что не нийю привычин нускаться въ пересуды о правіз своихъ воспитанницъ, въ особенности передъ чужнин; и я сказала это съ такою улыбкою и съ такниъ покловомъ, изъ которыхъ мистръ Невиль долженъ былъ понять, что я висколько не оскорблялась его вопросомъ, и готова была продолжать съ нимъ бесёду – но только о друговъ предметв.

- Это было очень умно еділано, мистрисъ Дальтенъ. Безъ-сомитвія, онъ убъжденъ теперь, что я пренесносная бабенка, што что въ роді ягн-бабы, о которой нельзя еказать одного добраго слова, в что вы изъ синсходительности ко мий, предночан молчать! Это отъ васъ удивительно мило! Ну, что бы ванъ расписать меня просто ангеломъ; въдь каждая дъвушка имъетъ право ожидать этого отъ своей гувернантки, хотя бы на ділі она всю жизнь была сущниъ чертенкомъ. Но ногодите, я вамъ отнлачу. Пусть только кто инбудь спроситъ меня, доброю ли вы были гуверранткою? я тотчасъ приму смущенный видъ, стану вздыхать и отнъкиваться, какъ-будто вы впродолженіе пятиадцати літъ закучили меня до полусмерти.

--- Не стыдно ли вамъ, миссъ Лесли? сказала мистрисъ Дальтовъ, стараясь прибять серьёзвый видъ, ноторый ей никакъ не даволся, и дёлая новольно гримасу, въ которой можно было коенакъ угадать улыбяу.

109

- Ну, а негонъ, вояричала Маргарита, васильне удорживая инстрисъ Дальтонъ, собяравнуюся выйдти изъ понначы; о ченъ же вы потонъ гонорили?

- Мало ли о ченъ? о деревить, о седь, о сосъдяжь, о нистръ Вальтеръ Сиднов.

- О Вальтеръ? опъ гезернать о Вальтеръ? наять же онъ годориль е ненъ? надінось со восно любозью, со водить уземеніенъ, лоторыни онъ ему облавить?

--- Онъ говорнив, что любнтъ Вальчера, нанъ-будто не чувствуетъ передъ нимъ страху, и въ то ме вреня бонтея его, какъ бы его вовсе не любнаъ.

- Въ-самонъ-ділъ? Залете, что это очель удачно выражено?.... Но мит странно, что онъ говорилъ это вамъ, лицу, для нете совершенно чужому.

- Ну, не совстить чулюну.

- Это какъ? что вы хотите этинъ сказать?

-- Звоновъ въ стому! венричная инстрисъ Дальтовъ въ ужасъ, потому что при этомъ звукъ предсталъ са испуганения воображению образъ полновинка, принужденнаго ждать въ столовой явления своего семейства.

— Ну что туть такъ путаться! слазала Маргарита, отивчая не на слова, а на высль. Надвиьте обой чепчвить съ лиловыми лентами, и кружевной платочекъ, и вы будете ингомъ готовы. Но не забудьте, инстрисъ Дильтонъ, продолжала она, слвдуя за гувериантною въ корридери, что и сегодни не намирена долго ждеть за въчными каштанами, до неторыхъ вы тикан охотница. Я очень скоро кончу и встану изъ за стола. Я такъ любовытия дослушать конецъ вишей бесиды.

Полковникъ Лесли въ этотъ день былъ разговорчиве обыяновеннаго; онъ такъ живо и съ такниъ одушевленіенъ разоназывалъ ибкоторые знизоды изъ испанской войны, что Мартаричъ забыла наивреніе свое, скорже ветать изъ за стола; глаза ей заблистали даже танниъ восторгомъ, что отецъ сказалъ ей съ улыбною: — Какъ миѣ нажется, ты сама не прочь бы стать во глаив отчалинаго двла; ты смотрищь въ эту иннуту такою герейною.

Какъ мы уже замътнян выше, улыбка полкованка Лесли всегда сбявала на насмъщку; и это неомиданное замъчаніе мигомъ разсвяло энтузіазиъ дочери и обдало ел сердце холодомъ. Они закуснла губы, вперила глаза въ птичекъ, изображенныхъ на ел таралкъ, изъ саксонскаго заръору, и послъ изкотораго молчанія встала изъ-за стола и поспъщно вышла съ инстрисъ Дальтонъ въ гоотивую. Долго стояла ова поредъ пылающияъ кавивомъ, вертя въ вальцахъ свичку, и намонецъ сказала про себя, но громко: — О пётъ, не миё весте отчаянное дъло!

— Да полковникъ вовсе не думалъ говорять это серьёзно, моя душа, замътна мистрисъ Дальтонъ.

-- Я не понимаю мужества отчалнія, продолжала Маргарита. Мий станеть силы на великія діла при крішкої падежді на успіхь; но діло безнадежное.... отчалиная борьба.... одла нысаь о цихь наводить на меня унывіе и отвращевіе....

- Зачёнъ же дунать объ этонъ, нон инлая? Не призажете ли чашку кофе?

- Стало бы ванъ духу, миотрисъ Дальтонъ, стоять за безнадежное дёло?

- Отчего жъ бы не стало?

- Почему вы полагаете, что вамъ стало бы духу, когда я чувствую, что мнё не стало бы его?

- Потому, что, будь я напрямъръ солдатомъ, это было бы новмъ долгомъ.

- Что за ледяное слово - долгъ! Признаюсь, я не могла бы двйствовать, какъ повелёваетъ мий долгъ, не имбя другаго вобужденія, кроми того, что это мой долгъ.

- По этому то, вёроятно, ноя милая, вы такъ рёдко дѣйствуете, какъ вамъ велитъ долгъ.

- Пожалуй, что такъ, отвъчала Маргарита протяжно. Знано, что слъдовало бы попытаться, но это такая безнадежная задача.... продолжала она полупечально, полувесело.

- Какая задача, душа моя?

- Заставить отца нолюбить меня, отвечала Маргарита.

Маргарита туть коспулась предмета, о которомъ мистрисъ Дальтонъ никакъ не позволяла ей разсуждать. Въ ней такъ сильно было убъжденіе, что когда что либо должно быть, то нельзя и сомитиваться, что оно дтйствительно есть, что допущеніе такого сомития казалось ей почти такимъ же преступленіемъ, какимъ было бы отступленіе отъ закона долга; и она съ необыкновенною для нея твердостью просила Маргариту не говорить такой небывальщины. Въ это игновеніе очень кстати вошелъ слуга съ запискою, которую Маргарита съ жадностью схватила, и которая повиднимому дала другой обороть ся мысламъ. Прочитавъ се, она вдругъ вскричала:

- Да, кстати, инстрисъ Дальтонъ, скажите мий, какниъ обравомъ мистръ Невиль вамъ не совсёмъ чужой?

— Разв'я вы не знаете, ноя нилая, что я несколько л'ять жила въ дом'я мистра Варрена? Мистрисъ Варренъ родная тётия нолодому Невилю, и овъ ребенковъ еще былъ отданъ на нескольно нед'яль на мое попеченіе. Я напомивла ему это; и онъ самъ это вспоминять, и даже привелъ мий на память и сколько неважныхъ сдучаевъ, бывшихъ въ то время.

- Хорошенькій онъ былъ ребенконъ?

Маргарита засибялась и сказала:

- Завтра будетъ овъ у насъ. Надвюсь, что теперь овъ не слянковъ насъ замучитъ.

- О, теперь совствиъ другое дело, инлая Маргарита; теперь онъ уже не ребевокъ.

- Вотъ увидинъ, вскричала Маргарита, вскочивъ со стула, и въ одно игловение очутившись въ дверяхъ,-есть люди, которые въ этонъ отношения всю жизнь остаются дътьмя! И съ этими словани взбъжала она по лъствицъ, потонъ вбъжала но другой явстница, ведущей къ покоямъ Вальтера, ступая по два студени за разъ, и напёвая на всё лады и со всевозможными варіянія-ии. — Въ эту игру можно играть вдвоемъ! — Какую игру разуизла она? Ловкость и живость, съ которою она бъгала черезъ диъ ступени по лъстинцъ? наи бильбоке, которое она схватила ниноходомъ со стола, и вскидывала съ удивительнымъ испусствоиъ? или воланъ, который она однимъ ударомъ отправила на протавуположный конець общирныхъ свией? Нътъ, не то; она екоръе дунала: — Пусть его вздумаетъ мучить меня; я первая занучу его! — Стыдись, Маргерита! не заслуживала ты, когда вопла въ компату Вальтера, съ такимъ участиемъ освёдонлялась о его здоровьт, подложела ему подушку подъ голову, и стала у его изголовья, чтобы прочесть ему записку его натери, не заслужилала ты, чтобы онъ цёловаль тебе руку, и называль тебя саною доброю девушкою въ свете. Не злая ты девушка, правда; ты даже довольно добра, какъ почти все женщины; но никакъ не самая добрая дввушка въ свётв; до этого тебе далеко! Еще бы сказаль саная хорошенькая, - ны пожалуй не стали бы спо-MTL.

На слёдующій день оказалось, что Вальтерова нога была такъ спльно ушиблена, что онъ по-крайней-мёрё недёлю или полторы не могъ ступать на нее; допторъ Бартлетъ даже запретилъ ену всякое движеніе. Маргарита съ чрезвычайнымъ удовольствіемъ

слушала приговоръ врача, совершенно одавний бельнаго на нонечение окружавшихъ его; нълый часъ провела она из перестановкъ всей коннатън, для того, чтобъ узникъ ниътъ тотчасъ нодъ рукою, все что могло ему понадобиться во премя его затворничества.

- Заключенные въ исправительномъ донъ, сказала она, должны нести тажелую работу; такъ и вамъ, любезный Вальтеръ, придется цёлый мёсяцъ ирёнко неработать недъ исправленіемъ монхъ грёховъ.

--- Но чтобы я могъ исправить ихъ, вы должны мий признаться въ вихъ, отвёчалъ Вальтеръ, улыбалсь; онъ взглянулъ на Маргариту, которая стояла противъ него въ ногахъ куметки, сложа руки, и замётилъ, что лицо ел казалось ибсколько озаботело.

— Я не хочу, чтобы вы могли возъимъть дурное интий обо мнъ, сказала она наконецъ, съ принужденныть сибхомъ; и йотому никогда не изберу васъ въ свои повъренные.

Спустя цёлый чась, проведенный ею въ распутывани чрезвычайно спутаннаго вязанія, ноторое она въ сердцахъ и нетернини привела въ още худшее состояніе, она спросила:

--- Вальтеръ, считаето ли вы это большнить недостатнойть, если кто планенно желаетъ, чтобы его любили, хвалили и даекали?

--- Нътъ; само по-себъ это желавіе не преступно; во это опасная скловность, которая можетъ нерейти въ необузданную, нерёдко гибельную страсть.

Посл'я в'якотораго нолчавія, видя, что она не отв'янеть, онъ продолжаль:

--- Всякой ли хвалы вы жаждете? любен едного ляце, или каждаго безъ разбору?

-- Не то чтобы всякая хвала, любовь намдаго безь разбора быля мий равно дороги; по никакая не минаеть. Мий вріятно, когда дворовая собана виляеть хвоетомъ при моенъ появленія; пріятно, ногда я ціллую ребенка моей двоюродной сестры Мери, и онь общваеть мий шею евонни рученками. Я люблю видить вокругъ себя докольныя, любящія меня лица; холодный, суровой изглядъ я ненавижу какъ мрачный, насмурный день. Мий хочется, чтобы меня всё любнля, какъ хочется, чтобы надо мною сілю солице. Жизнь безъ любня была бы для меня, что міръ безъ солища. Можете ли вы, Вальтеръ, представить себй существо болёс носчаствое, чимъ тотъ, кого никто бы не любнль?

- Могу; это тотъ, кто викого не любить.

- Вы дунаете, что это еще хуже? Неужели же любовь сана себь награда?

Вальтеръ открылъ лежавшую подлё него книгу, в прочелъ ислухъ слёдующія прекрасныя строки одного взъ романовъ Вальтеръ-Скотта: «Мысли ся были отрёшены отъ ніра, и только посёщали его съ участіемъ, подобнымъ участію духовъ-храителей къ ввёреннымъ ихъ покровительству, ревнуя о тёхъ, кого ова любила или о страдальцахъ, которымъ она могла принести помощь или утёшеніе.»

- Какъ вы! сказала Маргарита, когда Вальтеръ закрылъ кипгу; такую точно любовь питаете вы къ другимъ. Я никогда не булу способна на такое самоотречение.

Въ это самое игновеніе взоры ся устремнинсь въ окно, в улыб на нелькнула на ся устахъ, когда конскій топотъ на мощеномъ дворѣ возвѣстилъ прибытіе гостя. Она поспѣшно встала, п) не успѣла скрыться въ одну дверь, какъ другая отворилась, и зъ вей показался Эдмундъ Невиль. Не будучи собственно красавцонъ, Невиль имѣлъ въ себѣ нѣчто походнвшее на красоту. Густой румявецъ щекъ его и озабочевное выраженіе глазъ, когда овъ подошелъ къ Вальтеру и освѣдомился о послѣдствіяхъ случащагося съ нимъ несчастія, внушили Маргаритѣ выгодное о невъ мвѣніе. Онъ быстро обервулся къ ней и протянулъ руку, кагъ къ старой знакомой; вообще обхожденіе его совершенно перемѣннось со вчерашняго дня. Когда она собралась выдти, онъ сазалъ ей съ такимъ дѣтскимъ и въ тоже время убѣднтельнымъ выраженіемъ: Не уходнте! что она невольпо остановилась въ изумленія.

Такъ какъ ей не было ни малёйшей охоты уходить, то послё того нелюбезно было бы. съ ея стороны не оставаться; съ улыбкою, которая это ясно высказала, ръшилась она на среднее исду тъмъ и другимъ. Она не вышла, но и не возвратилась на презнее свое мёсто передъ каминомъ; а прислонилась къ спинкъ Валтеровой кушетки, и припялась тереть, угломъ своего шитаго носонаго платка, чернильное иятно, обезображивавшее самую яркую вюну на лощеной обникъ софы. Къ числу удобствъ этого важнаго занятія, принадлежало и то, что оно не могло кончиться лостиженіемъ непосредственной его цёли, потому что доселѣ чезнъстно, чтобы чернильныя пятна выводились треніемъ. Только когда раздался звонокъ къ завтраку, и мистръ и инстрисъ Торитовъ, — вепремѣнно приглашавшіеся въ Грантли мэноръ,

Т. ХСУІ. - ОТА ІІ.

какъ скоро тамъ бывали гости, — явились въ столовую, Маргарита въ третій разъ направила стопы къ дверямъ; и на этотъ разъ уже ничто не остановило ее; она сошла по дубовой лъствицт рядомъ съ Эдмундомъ Невилемъ. Мистръ Торвтонъ, уствшійся уже передъ огромнымъ паштетомъ, съ крылышкомъ куропатки на вилкъ, и съ блаженною улыбкою на сіяющемъ лицт, вскричалъ:

- А, мое сокровнще! отчего это, личико твое сегодия просіяло какъ ясный день? Снять ощейникъ съ шен? а?

Она сдёлала своею хорошенькою головкой знакъ, какъ-будто вытаскивала шею изъ цетли, и притянувъ торчавшее на вилкъ крылышко на свою тарелку, весело захохотала своему подвигу; хвалилась твмъ, что все дёлается по ея волѣ, и что она всёхъ водитъ тёмъ иля другимъ путемъ; наконецъ она наклопилась къ мистрисъ Дальтонъ и сказала ей бполголоса:

— А пожалуй, мистрисъ Дальтовъ, что я буду въ состоящи вести безнадежное двло.

Прошло три недёли послё несчастія, случившагося съ Вальтеромъ. Для Маргариты это были самыя блаженныя недвли, какія она доселѣ переживала; она провела ихъ въ самой родственной ей сферъ, среди общей хвалы и любви. Дъдъ и бабушка ся, равно какъ мистръ и мистрисъ Сидней, прітхавшіе въ Гравтин, чтобы быть при больномъ сынъ, боготворили ес. Она взросла средн ихъ, на ихъ глазахъ, на ихъ рукахъ. Голосъ ся, сивхъ, быля для няхъ свётлымъ лучемъ солвца въ последние семяадцать лить ихъ жизни. Комната Маргариты, — была ли это обитая шпалерами спальня въ Геронъ Кастлв, глв Вальтеръ столько разъ бралъ ее на руки ребенкомъ, поднималъ ее, чтобъ ноказать ей чудныя фигуры, изображенныя на шпалерахъ; гдъ онъ разсказываль ей повъсть о жестокомъ графъ Бертрамъ и нъжной боярской дочери Годивъ; гдъ она бывало угрожала своей рученкой королевъ Элеонорв, и плакала о прекрасной Розамундъ; или же это была простенькая, окрашенная розовою краскою комнатка въ приходскомъ домъ, выходившая окномъ на самую бархатную лужайку и самые роскошные цвётники, какіе когда-либо украшали прелестный англійскій сельскій домекъ, — вездъ в всегда комвата Маргариты была комнатою по пренмуществу, сборнымъ мъстомъ всего дома.

- Улетъла моя пъвчая птячка, Вальтеръ, говаривала мистрисъ Сидией сыну; но я все еще съ удовольствіемъ гляжу на ея опуствешую влётку, и что то шепчетъ миѣ, что она воротится.

А блёдный, спокойный Вальтеръ въ отвётъ жалъ сй обыкно-

вонно руку! въ послёднее только время онъ часто отвёчаль: — Вы внасте, матушка, что теперь мы не можемъ надёяться, чтобы она такъ часто оставалась у насъ.

А изжная, перазумная мать возражала:

- Отчего же не придти дню, когда она останется у насъ на. всегда?

Тогда впалыя щеки Вальтера покрывались густымъ румянцемъ; опъ бросалъ на мать строгій взглядъ, но мысленно готовъ бы обнять се за эти слова.

Когда Маргарита убзжала изъ приходскаго дому, инстръ Тори тонъ твердиль по десяти разъ въ день:

--- Что за досада, что Маргарита должна тхать домой! И что за глуность! Ну, какая ей надобность тхать домой!

И хотя мистрисъ Торнтонъ каждый разъ возражала ему, что но естественному порядку вещей люди не должны вѣчно останаться на однонъ и томъ же мѣстѣ, и что она согласнѣе бы видѣть Маргаряту мертвою и похороненною на кладбяшѣ, чѣмъ закно схороненною въ ихъ скучномъ жилищѣ; нли другой разъ сиранивала съ кротквиъ и многозначительнымъ спокойствіемъ:— Да что она такое для насъ, или мы для нея, чтобы ей никогда не разставаться съ нами? — Однакоже она сама также съ нетеримиемъ ожидала возвращенія виучки, и разъ двадцать въ день воднимала глаза съ своего шитья, — вѣчной бѣлой кошки на голуболъ полѣ—, в посматривала на дворъ, не повернутся ли зеленыя пората на своихъ скрыпучихъ петляхъ, и не войдетъ ли въ нихъ стирая вороная лошадка, которая столько лѣтъ носила юную поитимину но тѣнистымъ аллеямъ, по перелѣскамъ, и по шелковымъ нолянамъ ирекрасной грантлейской долины.

Словонъ, скучный воябрь мелькнулъ для Маргариты однимъ безпрерывнымъ мигомъ счастья и радости. Всё улыбались ей; вет взоры блистали удовольствіемъ, когда останавливались на ней. Вальтеръ, ся милый старикъ Вальтеръ, по митию ся не имъ не быть вполит счастливъ въ своей уютной комнатё, нитя при себт мать для присмотру за нимъ, и свою любезную Маргариту, чтобы читать ему, пъть, приносить изъ библіотеки тё тяжелыя, прескучныя и премудрыя книги, до которыхъ онъ такой ехотялкъ, для передачи по состанимъ деревиямъ, больнымъ и несчастнымъ, помощи и утёщеній, которыя онъ носилъ каждый день нуждающимся. Сомитваемся, чтобы это свётлое видёніе, ислькнувшее передъ взорами страдальцевъ, хотя оно в оставляло в собою существенные снёды своего пребыванія, — такъ же бо-

BROCTPARNAR CJOBECROCTS.

легчало спорби ихъ, накъ Вальтерово пожатіе руки и увіяцанія его, уповать на номощь, какой не ножеть подать этоть мірь. Какъ бы то ни было, она ділала все что могла; не виновата же была она, дитя счастья, тому, что горькій опыть не научиль се еще тімъ тайнамъ сердца, съ помощью которыхъ намъ достуины сердца другихъ. А между-тімъ несчастные благословляли ее, Вальтеръ хвалилъ, мать его боготворила, всё баловали ее. Чего же недоставало ей, чтобы быть счастливою? И удивительно ли, что глаза ся съ каждымъ днемъ ярче блистали, что поступь ся была легче, сміжъ звоиче и веселіе чёмъ когда-либо?

ГРАНТЛИ-МЭНОРЪ.

ПОВЪСТЬ ЛЕЛЕ ЛЕОРЛЕНАНЫ ФУЛЕРТОРЪ.

SACTS BTOPAR.

I.

Однажды утромъ Маргарита сидила за работою въ гостиной, инстрисъ Торитонъ подбирала подли нея шерсти, а Эдмундъ Ненла долго не спускалъ глазъ съ нисколькихъ сирыхъ мотковъ, и разснатривалъ ихъ съ такимъ вниманіемъ, какъ-будто онъ и сить подбиралъ тини для хвоста билой кошки. Вдругъ онъ вскочилъ и вперилъ глаза въ ворота, гди полковникъ Лесли садился на дошадъ.

— Куда это отецъ вашъ тдетъ такъ рано? спроснлъ онъ, обращаясь къ Маргарятъ.

- Къ лорду Донингтопу, отвѣчала опа, котораго усадьба въ вятвадцати мпляхъ отсюда.

Когда полковникъ Лесли поскакалъ по широкой аллет, и скрылси изъ виду, Эдмундъ обратился опять къ Маргаритъ съ тъмъ особеннымъ, сму одному свойственнымъ выраженісмъ, въ кото-

Т. ХСУІ. — ОТА. Ш.

118

роиъ соедипялись вкрадчивость ребенка и самовластие человъка, привыкшаго повелъвать. Устремивъ глаза ей прямо въ лицо, овъ сказалъ:

— Я желалъ бы посмотръть домъ; покажите миъ весь домъ. — Развъ кухию и погреба? спросила Маргарита, улыбаясь;

потому что все остальное вы уже виделя. — Натъ, я не смотрелъ еще картинъ въ столовой, и не былъ ви во внутреннихъ комнатахъ библіотеки, ин въ кабинете вашего отца. Пойденте со вною.

- Что за странная охота! замътила Маргарита.

- Ни чуть не стравная, душа моя, возразные Мистрисъ Торитовъ; желавіе это очень легко объясняется, въ френологическомъ отяошевія.

Маргарита знала, что бабушка ел два дия уже сидела надъ Комбомъ, в ничего такъ не желала, какъ избѣжать предстоявшаго ей толковавія. Поэтому посл'ядующій зовъ Эдмунда былъ дъй-ствительвіве перваго, и оба они сощан съ ліставцы прежде чімъ ивстрисъ Торитонъ усаћие иривоманть въ точности ореволо-гическую челуху, которою ова думала объяснить желаніе Невиля осмотръть домъ.

Теперь слёдуеть вань опнеать Эднунда Невиля, - не въ оренологическомъ, а въ простомъ смыслѣ, -- что мы и попытаемся сдвлать, хотя знаемъ, какъ трудно прибрать на то вполив удо-влетворяющія выраженія. Онъ былъ довольно малаго росту м щедушнаго складу; однако же мускуловатое и чрезвычайно соразмърное сложение изобличало чрезвычайную дъятельность и силу. Голова его была невелика, и очень хорошо посажена на плечахъ; во встхъ трлоденияхъ выражались та важность и та утонченная мужественность, которыми отличаются всв портреты Вандейка. Волоса его были не черные, по очень темнорусые; цетть лица бладена, но здорова. Преврасные глаза, но которыха выражевіе чрезвычайно трудно было уловить; главною чертою ихъ была настойчивость, которая тёмъ болёе бросалась въ глаза, что она противорѣчила общей безпечности и видимой апатіи его обращевія. Глаза его были прекрасны, и, казалось, читали въ душе каждаго, не давая впкому заглянуть въ свою душу. Обрананіе его соединяло въ себѣ дътскую вкрадчивую сиблость съ необыкновеннымъ самовладъвіемъ. Губы были чрезвычайно тонкія, а очеркъ его красиваго рта взобличалъ твердость воли, которую трудво было согласнть съ его обычною флегиою. То же противо-рѣчіе было въ его рукахъ, бѣдыхъ щ нѣжныхъ, но одаренныхъ

техника моноть. 119 желового свлам, чайъ что одъ ноть бель усвлін перелонить сукё, который пояковина Лесли и инстръ Торитонъ тщетно пы-талясь только потнуть. Въ самыхъ вичтожныхъ обстоятель-отякъ мизни оказывалъ онъ тьердость воли, которой трудно бы-но претивнител. Нипринёръ онъ настоялъ на тонъ, чтобы ий-отрисъ Торитонъ посадила свою кошку на красное поле, а не на голубее; чтобы инстрисъ Дальтонъ дала деревенскимъ ребатий-камъ лишній праздникъ; чтобы Маргарита наколода себъ въ во-доса вътку швиовника витето илоща, и чтобы Вальтеръ про-челъ вслухъ немолотъ на хлъбные законы, витото опыта о первовной архитектуръ. Даже старика мистра Силися постависъ церковной архвтектурів. Даже старика инстра Сидися поставиль онъ на своемъ; и, по ввушенію его, оврагъ былъ засаженъ не онъ на своемъ; и, по внушенно его, оврагъ оылъ засаженъ не ельникомъ, а березами, не смотря на то, что сначала владблецъ Геровъ - кастля, отчаянный сельскій хозяннъ, встрѣтилъ это предложеніе съ невыразимымъ презрѣніемъ. Въ ребяческой на-стойчивости, съ которою Эдмундъ стремился къ своему желанію, было дѣйствительно нѣчто неотразимое; и высказывалъ опъ свое желаніе такъ вкрадчиво, такъ ласкательно, что, если предметъ былъ вичтожный, то казалось жестокимъ отказать ему въ безокыль вичтожный, то казалось жестокных отказать ему въ рез-деляцё; если же предметь быль поважнёе, то, казалось, привя-вывался къ нему всею Аушою, н опять надо было ему угодить. Такимъ образомъ онъ вездё предписываль свою волю, н всёхъ и каждаго привуждаль сообразоваться съ своею волею; а между-тёмъ всё его любили еще болёе, чёмъ это показывали. Самъ даже полковникъ Лесли, хотя и трунилъ вадъ тёмъ, какъ другiе баловали этого *ребенка* Невиля, однако же всегда былъ радъ его видёть и готовъ во всякое врема своротить съ своей доро-ги, чтобы пройтись съ нимъ; онъ даже самъ предложилъ отло-жить давно уже улаженную побздку къ старинному ионастырю святаго Вульстона, потому что у бёднажки Эдмунда болёла го-лова, и онъ не могъ бы привять участія въ поёздкѣ. Маргарита и Эдмундъ разематривали картяны въ столовой съ равнымъ съ объвъть сторонъ участіемъ; потому что она любилю изъ почти какъ товарищей своего дётства, какъ предметы сво-ихъ сновъ на яву въ послёдніе годы, какъ знакомые образы, ко-торые виделись во всё воспомпнания прошедшаго. Овъ же лю-бовался и ми какъ человѣкъ, способный оцѣныть достоинство ихъ въ художественномъ отношеній, и съ любопытствомъ слушалъ присвоенныя фёкоторымъ въз нихъ семейныя предавія. Нъсколь-ко иннутъ столян они передъ портретомъ полковника Лесли, пиделице; если же предметь быль поважные, то, казалось, привя-

REOCTRANELAS CAOSECHOCTL.

треть этоть повидимому приноваль взоры Эдмунда; онъ смотриль на него, какъ будто не могъ отвести отъ него глазъ; Маргарита два раза начинала съ нимъ говорить, но не могла пробудить его; только, когда она спросила его въ третій разъ, находитъ ли онъ въ портретѣ сходство, онъ отвѣчалъ протяжно: — Чрезвыцайно много сходства!—и продолжалъ смотрѣть на него съ тимъ же внимавiемъ. Наконецъ онъ отвернулся отъ пертрета и спросилъ отрывисто:

- Который годъ вашену отну?
- Около сорока дбухъ-лътъ, я дунаю, отвъчала Маргарита.
- А ванъ? продолжалъ Эднундъ, съ улыбкою.
- --- Миз? скоро девятнадцать.
- А сестрѣ вашей?

Маргарита вздрогнула, в устремила на него свои большіе еіалковые глаза съ снущеннымъ и вопрошающамъ выражениенъ. Интъть сестру-было любимою мечтою ся дътства; она поменла даже сквозь туманъ, что однажды подслушала она случайно, какъ бабушка говорила съ гувернаяткою, думая что она гдъ вабудь далеко и не услышнтъ:-«Когда подумаю только, что эта наленькая Итальянка ей сестра»!-Съ тою странною скрытностью, которую часто видали чы въ самыхъ частосердечныхъ и безкитростныхъ датяхъ, утанля она подслушавное слово въ душа, н никому не говоря о томъ, думала и передумывала вадъ нимъ. пока сонъ этотъ, блёднёя мало-по-малу, не исчезъ среди заботъ и помысловъ ежедневной жизни. Съ теченіемъ времени, ей показалось такъ всестественнымъ, чтобъ викто не упонвилъ о ся сестръ, в даже не проговаривался о ней, если бы у нея дъйстантельво была сестра, что ова пришла къ тому заключению, будто это воспомввание принадлежало въ разряду несбыточныхъ видений, которыя часто въ часы уедяцевія принимають въ дитскихъ умахъ видъ дъйствительности. И теперь вопросъ Эдмунда, казалось. накъ электрическимъ ударомъ пробудилъ въ умъ ся цълый рядъ уснувшихъ мыслей; и сердце ся сильно забилось, когда она от-BTTAJA :

— Мвого лѣтъ назадъ я воображала, что у исня была сестра, гдъ-то далеко, за гравицею; — но какъ пикто викогда пе упоминалъ о ней, то я п перестала считать это возможнымъ. Откуда жо вы взяли, что у меня есть сестра?

- Я слышаль отъ кого-то, будто у васъ сеть сестра, отвъчаль опъ равнодущио; вирочемъ, я можетъ-быть и ошибаюсь. Теперь

восажите нит коцію съ Гвидо-Реневой «Speranza», о которой выз

Маргарита отворила дверь въ кабинетъ полковника Лесли, и повела спутника къ картнив. Но сердце ея было переполнено, она влругъ обернулась иззг..., и сказала Эдмунду вопрошающимъ голосонъ:

- Сдълайте сложть миса тъ Невиль, скажите моъ, гдъ и когла слыхали вы, то у меня сть сестра? Если бы это правда, ж была бы такъ...

Туть она варугъ остановилась, и отверпулась.

- Такъ что? спроснаъ Певлаь настойчиво.

— Такъ счастлява! вскричала она восторженнымъ голосомъ, н слезы брызвули изъ глазъ ся. — Мив исдостаеть сестры, продолжала она въ сильномъ волиеніи; всё окружающіе меня такъ ко мивдобры, такъ симсходятельны; всё они любятъ меня, и я люблю ихъ; а Вальтеръ — добрый Вальтерь — я люблю его отъ всего сердца. По всё они для меня слишкомъ добры, слишкомъ синсходительны, слишкомъ мудры; мив ведостаеть сестры, съ которою могла бы я бесёдовать, смёяться, пожалуй ссориться. — П Маргарита улыбалась сквозь слезы.

Эднундъ схватвлъ ся руку, в поцбловалъ.

- Маргарита, милая Маргарита, началъ онъ, я долженъ вамъ сказать... что-то, что я давио желалъ сказать вамъ, во откладывалъ со дия на день. Выслушайте меия теперь, Маргарита, выслушайте меня....

— Иътъ, иътъ, вскричала дъвушка, вскочнаъ со стула, и густой румянецъ облилъ ся щеки, лобъ́ и даже шею. — Я совсъмъ не хотъла этого.... вы меня не поняли....я инкогда не думала....

Вь это время просто съ истерятвисять дериуль колокольчикъ у водътада; вскоръ за тъмъ послышались на лъствицъ шаги нолковника Лесли, и прежде чъмъ дверь кабинета отворилась, Маргарита скрылась въ салъ.

Эдчувдъ, нисколько во терля присутствія духа, пзви эплся въ томъ, что самовольво проникъ въ кабиветъ, в потомъ спокойно вышелъ въ гостивую, гдъ засталъ мистрисъ Торитовъ, раздълавшею свое вниманіе между оттънсніемъ хвоста кошки, и толкованіемъ мистру Сидисю, всобходимости съ самаго иъжваго возраста подвергать дътскія головы фрегологическому освидътельстводанію. Она б. ла такъ убъждена въ важности этого дъла, зъ сели бы ей првилось имъть еще ребенка, она скоръв согласилась бы, тторы онъ родилом ворсе базъ половы, чтить бени. извъстныхъ шишекъ, необходимыхъ на черенъ каждаро младения.

Но слушая разсуждений ся о таконъ важномъ преднеть, послыдуемъ лучше за Маргаритою въ ся комвату, куда она бросилась, челышавъ шаги отца. Она понимала, что то важное соверанлось въ ся жезни, но не могла дать себе отчету въ томъ, чжо именно произошло въ послъднія изсколько минуть. Она свла; голова ел цевольно опустилась на скрещенныя руки, и она цринилась думать. Маргарита думала о томъ первомъ проницательномъ взглядь, который съ-техъ поръ столько разъ останавливался на ней съ выражениемъ глубокаго участия, который виделся ей в на яву и во сит; думала о дътскомъ удовольствии, съ которынъ она ждала Элиундова постщения, - о дътской радости, которую она Ощущала, когда онъ искалъ се, слъдилъ за нею взоромъ; и теперь къ этой св'ятлой кочтв присоединилось изчто серьезное. Казалось, въ ся душть была тронута пружива, открызшая передъ нею соостить новый міръ. И этотъ новый міръ, въ который она вступала, былъ ли это міръ фантазін, или міръ дъйствительности? сонъ ли ова видела доселе, и теперь пробуждалась, или ею овладвлъ новый, странный сонъ?

Она почувствовала въ себѣ лихорадочный жаръ, подняла голову и обратила разгоръвшееся лицо къ окну. Печельно смотръла она на прелестный ландшаютъ, разстилавшійся передъ окноить на шпрокую, чистую ръчку, и на позолоченые холмы. Хорошенькая птичка отчаянно билась водъ окномъ; вдругъ она оцтиетела, опрокпнулась на взничь и, въ нъмонъ ужасъ, устремила взеры вверхъ. Надъ пею парилъ ястребъ. Маргарита съ трепетонъ слъдила за этою сценою, и когда хищный ястребъ спустился и схватилъ свою жертву, — вскрикпула и закрыла глаза. Когда она опять открыла ихъ, на усыпанной пескомъ дорожкъ валалось два или три красивыхъ перышка, забрызганныхъ кровью.

--- Бѣдвая, бѣдвая птичка! сказала она тихимъ, дрожащинъ голосомъ.

- Что за вздоръ! какое мет дъло! вскричала ова съ нетерит. ніемъ послт втакоторого молчавія.

Потомъ глубоко вздохнула и будто стряхпула съ себя тяжедое бремя. Послядовалъ внезапный порывъ безумной веселости. Она съла къ фортепіано, и пальчики ея быстро и весело забвгали по клавишамъ. Потомъ она отворила окно, сорвала вътку съ росщаго подъ нимъ лавроваго дерева, и принялась ощипывать съ нея листочки и бросать ихъ въ каминъ; листья трещали и всиыхивали яр-

грантин-маноръ.

ини иланенень, а Маргарита улыбалась, вспоминая любимую за-Саву скоего дитства. Она переходила отъ окна къ окну, отъ стуза къ стулу, открывала каждую княгу, брошевную на столе, ваковенъ стла въ впзкія кресла и погрузплась въ размышлевіе, въ которомъ она мыслевно повторяла вст обстоятельства минутвой, но важной сцены, совершившейся въ кабинеть. Щеки ся снова запылали румянцемъ, когда подумала, что, можетъбыть, она сама веосторожнымъ словомъ вызвала на уста Эдмунат признание въ своихъ чувствахъ; она съ первыхъ словъ остановыя это признание.... но рѣшптся ли онъ въ другой разъ просить се выслушать его, пли же огравичится этою первою неудачной попыткою? О! изтъ, глаза ея, — и она взглявула възернию, которое представно ей всю силу этихъ злодъйскихъ темноголубыхъ глазъ, — глаза ея скоро опять приведутъ его къ ногамъ ся. Она взглянула на ръшетку камвна, на которой поконлись саныя маленькія пожки въ свъть; и улыбки, которая запграла на устахъ ся и образовала ямочки на ся щекахъ, было бы достаточно, чтобы вернуть самаго строптиваго поклоненка хоть съ конна свъта. «Къ счастью.... подумала Маргарита, п улыбка ея обратилась въ смѣхъ: къ-счастью онъ еще не на другомъ концѣ сибта; и не будь имя мое Маргарита Лесли, не будь я дочь моего отца, если онъ только утдетъ изъ Грантин, не проспвъ меня въ другой разъ выслушать ero!»

И избалованная красавица вышла изъ своей компаты такимъ твердымъ шагомъ в съ такимъ выраженіемъ твердости, какъбудто она шла штурмовать стѣны Бадахоса или лечь на валу бургосскомъ.

Войдя въ гостиную, Маргарита нашла въ ней Вальтера, который въ первый разъ, съ помощью тростя, вышелъ изъ своей комнаты, и сидълъ въ углу между окномъ и одипмъ изъ огромимхъ каминовъ, которыми была украшена эта старинная комната. Она протянула ему руку, и сказала шутя:

- Прошу покорно не слишкомъ скоро выздоравливать; мнё уже почти досадно, что вы можете выходить пзъ своей комнаны; если я не прпму падлежащихъ мъръ, то не уситемъ мы отличуться, какъ вы расправите крылья и отправитесь въ Геропъ-кастль.

Вальтеръ дружески пожалъ ей руку, но не могъ отвёчать такить же путливымъ тономъ. Онъ спросилъ, пе видала ли она отца, по возвращени его домой.

- НЕТЕ, не видала, отвечала Маргарита; и тутъ только вспом-

инла, что отецъ ся нивлъ намвреніе провести въ гостяхъ. цвлый день, а вивсто того вервулся назлять, черезъ часъ но отъбзяв.

-- Не знаете ли, почему онъ не повхалъ къ лорду Доннигтоиу? спросила она.

- Въроятно встрътилъ на дорогъ въ Геррингтонъ почтальона и принялъ отъ исго письма, въ которыхъ и нашелъ что-нибудь, перемънившее его намърение. По-крайпей мъръ что то въ этомъ родъ сказалъ онъ миъ, проходя черезъ залу въ свой кабпнетъ.

Слово кабинетъ напомиило Маргаритъ весь рядъ мыслей, занимавшихъ ее за иъсколько минутъ, и когда, вскоръ затъмъ, Вальтеръ повторилъ вопросъ, который опъ сдълалъ три недъли назадъ: «Какъ ей правится Эдмундъ Невиль?» Ей показалось, что онъ читалъ въ ся мысляхъ. Она взарогнула, и отдала бы все на свътъ, чтобы остановить кровь, которая опять быстро хлынуда къ ся шекамъ; чтобы скрыть волвеніе, она отверяулась къ Вальтеру спиною, и носпъшно отвъчала:

- Онъ мпѣ очень правится. А вамъ?

Вальтеръ не отвъчалъ.

- Вамъ не правится? повторила Маргарита, смотря сму на этотъ разъ прямо въ лицо.

Вальтеръ еще итсколько помолчалъ, п потомъ отвтчалъ ртв. пительно :

— Пѣтъ, пе правится!

- Пе правятся ! чъчъ же ? вскрячала Маргарита съ такимъ выражениемъ изумления и почти досады, которое не могло скрыться отъ Вальтера. Лицо его стало опять мрачво, п овъ молчалъ. Маргарита истериъливо повторила вопросъ ; по теперь опа сама была поражена страданиемъ, которое было написано на его лицъ. Она съла подлъ него, пъжно взяла его руку и спросила въ третий разъ, по уже совстачъ другимъ голосомъ :

- Чъмъ же Эзмундъ Певиль вамъ не правятся?

- Я, можетъ быть, къ нему несправеднивъ, сказалъ Вальтеръ съ очевиднымъ успліемъ: можетъ быть сужу его слишкомъ строго; по я чувствую, что не могу имъть къ нему полнаго довърія. Миъ кажется, что въ немъ пътъ чувства истивы.

- Развъ опъ васъ въ чемъ нибудь обмавулъ? въ чемъ-вибудь солгалъ?

- Ићтъ, этого я сказать не могу; но въ цемъ цатъ того врождениаго чувства истины, того глубокаго уважения къ исти-

ия, котораго я требую для того, чтобы нийть полное дов'яріе къ челов'яку.

— Это обвинение очень неопредёлительно! возразила Маргарита съ досадою: и довольно трудно его согласить съ тою любовью къ ближнему, о которой вы мий всегда проповёдуете, и которая инкогда не предполагаетъ зла въ ближнемъ.

Анцо Вальтера покрылось яркнить румянцемъ; онъ скловилъ голову на руку, а Маргарита продолжала, не обращая на то внинавія :

--- И это говорите вы, которые ведавно еще души не слышали въ Эдмундъ! вы, которые сами говорпли мив, что смотръли на него какъ на роднаго сына. Послъ этого у васъ должно быть на-лицо очень сильное доказательство его виповности, чтобы такъ возстановлять противъ пего друзей.

— Его друзей! подхватилъ Вальтеръ въ сильномъ волнения. Неужеля трехъ педёль знакомства уже достаточно, чтобы называть человъка другомъ? Можете ли вы быть другомъ человъку, котораго, три педёли пэзадъ, вы только что въ первый разъ видъля?

- Я познакомялась съ плиъ подъ вліянісмъ ложнаго убъждевія. Я воображала, что онъ вамъ другъ; тенерь вижу, что я опвобалась; однако же не могу слъдовать за вами въ быстрой персиънъ вашихъ мыслей; въ особенности же, когда вы сами не ножете дать отчета въ причинахъ этой перемъны.

— Вы безпощадны, Маргарита, ио, можетъ быть, и правы. Каюсь, если я мыслью согръшилъ противъ Эдмунда, осудилъ его несправедливо! Я проязнест пряговоръ слишкомъ необдумапио, п.... но, что я вижу?... слезы на вашихъ глазахъ! Скажите мив, Маргарита, что съ вами ?... Не отворачивайтесь отъ меня; вы зваете, я все готовъ перечести, кромъ этого.... Откройтесь мив, Маргарита, и простите мою цастойчивость какъ старому другу.... цочти какъ отцу...

--- Ахъ, если бы вы были монмъ отцомъ! вскричала ова, сложивъ руки : я открыла бы вамъ всю свою душу!

— Откройте же се, Маргарита; вы не будете о томъ сожалъть. Вибрытесь челонъку, который шикогда не обманывалъ васъ, дочь моя! Осьмнадцать лътъ наладъ, стоялъ я у вашей колыбеан, подлъ вашей матери, и тогда уже любилъ васъ, ради вашей матери! Псужели же вы не можете тенерь цовърять мив свои тайны.... свое горе, если у васъ есть горе?

- Горе, Вальтерь?... тайцы?

- Да; одна тайна у васъ, пожалуй, есть; горе -- едия ли; развъ такое горе, что десять минутъ пазадъ не было горешъ.

Маргарита свла къ фортепіано, сългрила ритурнель и проивла вполголоса французскую пвсенку, которая кончалась такъ: «Мо́я тайна, мое счастье, — они тутъ въ моемъ сердить!» Кончивъ пбсенку, она устремила взоры на Вальтера, п выраженіе ихъ импомвило ему тѣ глаза, которыми онъ столько разъ, на этойт самомъ мѣстѣ, любовался въ двтствѣ и юности; онъ въ душѣ поклялся своей Мери на небесахъ, быть хранителемъ ся дочеря, вести се по опасному пути твердою рукою и неусьтивымъ изоромъ, будто самъ опъ былъ педоступенъ человѣческому страиу, человѣческимъ надеждамъ и страстямъ. Это былъ свящевный обѣтъ, плодъ одного изъ тѣхъ внезапныхъ отушеній, которыта глубоко западаютъ въ сердце и выливаются изъ него въ дѣйствіяхъ. Маргарита перелистывала ноты, потомъ съ живостью закрыла тетрадку, опять обратила на Вальтера кроткій, вѣсколько печальный взоръ, и сказала ему дрожащимъ голосовъ :

— Я открою вамъ всю правду, Вальтеръ. Мий правится Эдмундъ; до какой степени я привязана къ нему, я п сама не знаю! Это для меня было что то новое : полюбить новаго знакомаго, человъка почти монхъ лътъ, и столь не похожаго на всъхъ, кого я доселъ любила; какъ горячо я вхъ любила, этого не могу сказать вамъ, Вальтеръ.

Тутъ слезы опять навернулись на глаза Маргариты; во она удержала вхъ, в они задрожали только на ея ръсницахъ.

— Теперь, продолжала она съ возрастающимъ волненіемъ, когда я подунаю, что и онъ меня любитъ, что опъ почти сказалъ миѣ это, — миѣ становится страшно передъ пимъ, стращно передъ самой собою, передъ вамя, Вальтеръ; потому что я вижу, что вы страдаете отъ моего безумія. Если оно такъ, Вальтеръ, если вы въ-самомъ-дѣлѣ имѣете дурное мяѣніе о Невивилѣ, — если, какъ вы говорили сейчасъ, въ нежъ пѣтъ чувства встипы, — то я откажусь отъ «своей первой тайны и послѣдпяго счастья», какъ говорится въ пѣснѣ.

Вальтеръ всталъ, приблизился къ ней и сказалъ спокойнынъ, протяжнымъ и торжественнымъ голосомъ:

— Милая Маргарита, я обвинялъ Эдмунда Невиля безъ достаточнаго основания; я не имъю викакого права осуждать его, и если вы нашли въ немъ то, что могло тронуть ваше сердце, я не посмъю сказать слова противъ него. Я не смъю полагаться на свои сомятия и опасения.... Однако же, Маргарита, дочь мо-

f26

ею сарана, будьте осторожны. Повобудьте то, что а говорнать, ----но лумайте на обе ник, ни е мовй, можетъ-быте нализией, ант--тацящоти; --- но наблюдайте за: никъ и за собою; ко мутяте не-опіленных, невскуплымъ секревниценъ; --- не отдавайте еге слинномъ необдумкимо. Времените и моличесь: Болко не могу BANS CRASATS BESCIO.

нань сказать впчего: Мергарита подала руку Вальтеру, который нёмно прижаль её пь устамъ; потомъ оба: вотали, и нёскольно минуту стелли вий-ем у овая, и омотрёми на: тянельня: сёрыя тучи, которыя по-рыметый вижрь гиеле причуливыния: грядами: по- небу, комду-тыть какъ онъ же вансталь послёдніе осеяніе листья. Оба нод-чащ: сердна обовхъ были переполнены, и обя вздрогнули, ногдя

чана; сердна обонкъ были переполнены, и оба вздрогнули, ногда полоси полновника Лесци неозкоданно пробудилъ ихъ отъ думыт-Онъ отоялъ нъ дверахъ библіотеки, и съ большею еще колод-востно и переновностью, чинъ объгкновенно, сказалъ Маргаритв, воторая обернулась и шла ому навстръчу: — Сдълай одолженіе, зайди из минуту въ мою коннату. Ланушка подозвала одного изъ водолазовъ, лежавшихъ па ион-ры, в проходя мимо Вальтеря, шециула ему: Вогляпите, кажъ бъд-ный Эбро поджалъ хвостъ; върпо изъ состраданія ко миѣ. — Нотожъ ова молча нагиулась, чтобъг потладить стараго носматаго вріятеля, и вошла въ номиату отца, нуда она до-тѣхъ-поръ ин-иогла не бывала приглашаема такъ церемонно, ни даже, сказать поавачу, доугниъ образомъ.

погла не бывала приглашаема такъ церемонно, ни даже, сказать вразду, другимъ образомъ. Взаниное положение отца и дочери приняло, съ самого прибы-тия его въ Апглию, неблагопріятный характеръ. Когда Маргарита притала въ Лондонъ, холодный приемъ отца мгвовенно остудялъ ея пламенныя чувства, и породнать такую быструю и полвую реакцию въ ея душѣ, непривыкшей скрывать свои чувства, что онъ ип разу ве могъ подмътить въ ней ни малъйшаго признаку привязанности къ себъ. Онъ утвердился въ своемъ убъждения, что родные ея матери постарались внушить ея дътской душѣ скои предубъждения противъ него; ему и въ голову не прихо-дию, что она ничего не знала ин о вторичномъ его бракѣ, ин о томъ, что у него бъкла другая дочъ; и по этому онъ часто мы-скеню негодовалъ на совершенно невняныя съ ея стороны замѣ-чена, принисывая ихъ умыслу, о которомъ она никогда не дуслевно негодоваль на совершенно невинныл съ ел стороны замъ-часа, првинсывая ихъ умыслу, о которонъ она никогда не ду-цала; молчание ся насчетъ этого предмета объленялъ онъ умы-плезнымъ упорствомъ и отсутствиемъ всякаго чувства. Такиятъ образомъ съ каждымъ днемъ усиливалось его раздражение, а съ тамъ вийств его скрытность и холодность. Маргарита, съ своей

сторовы, была убъждена, что онъ не любитъ ея; и хотя они желала сперва побъдить эту нелюбовь, однако не умъла приняться за дъло. Оскорбленияя холодностью его обращения, явнымъ равнодушіенъ ко встит предметанъ ся привязанности, одушевлен-нымъ и веодушегленнымъ, она неръдко высказывала свои ан-глійскія пристрастія и предубъжденія въ такихъ ръзкихъ выраглиския пристрастия и предуовждения въ такихъ ръзкихъ выра-женияхъ, которыя, еслибы ей была взвъстиа история ел отца, не дълали бы чести ся чувстванъ въ деликатности. Однажды, на-примъръ, когда она была больше обыкновеннаго раздосядевана саркастическими выходками полковника Лесли на английские иравы и обычая, ова вскрачала съ запальчивостью, что какъ ин глупы в па смътавы эти правы побычан, опа никогда всоро-мъяястъ пхъ па правы и обычан другаго народа, и что всегда будетъ смотрѣть на чужеземца какъ на существо чуждаго сй роду. Лесли устремилъ на нее взоры полные такого суроваго выраженія, какого она еще никогда не видала, но которос скоро перещло въ тяжелую грусть и задумчивость. Подобныя ведоразумънія отравляли ихъ взаимима отношевія, и нитали въ умъ полковника чувство вражды къ тёмъ, которые, какъ опъ нола-галъ, возбуждали Маргариту противъ него в растравляли въ ней предубтждение противъ отсутствующей сестры. Въ такоиъ рас-положевии духа и подъ влияниемъ такого веблагоприятваго образа мыслей, приступили отецъ и дочь къ объяснению, на которомъ MAL OCTAHOBRARCH.

Полковивкъ Лесли указалъ ей большія кресла, обитыя зелепымъ сафьяномъ, в пригласиль се състь; самъ же сталъ противъ вся, спиною къ кампиу, откашлялся два или три раза, и сказалъ отрывисто:

- Я получилъ вынче утромъ письмо, которое принуждаетъ меня поговорить съ тобою о предметъ, о которомъ до сихъ поръ пе было помиву между нами.

Маргарита взяла переднія лапы Эбро в положила ихъ себѣ на колѣна.

- Пе зваю, продолжалъ Лесли, какое дъйствіе произведуть ва тебя мон слова. По если ово будеть веблагопріятно, я все таки надъюсь, что ты не дашь мив этого замътить; потому что ввкогда не прощу враждебваго чувства, выраженваго въ этомъ случав.

Приказаніе было самое плохое средство внушить Маргарить желанное чувство; она склонила лицо на косматую голову водо-

леза, и сордце ся сжалось негодованіенть при этонъ неудачномъ ystmanis.

 Ты, конечно, знаемь, что у тебя есть сестра?
 Есть сестра? вскричала Маргарита; и щеки ся вспыхнули густымъ румянцемъ, глаза ся ваполиналесь слезами, и Эбро вытащить свои лапы, которыя она, забывшись, стиснула слишкомъ KPŻUKO.

E — Не могу я полагать, продолжаль отець строгимъ голосомъ, чтобы твон родные скрыли отъ себя это обстоятельство, и на-Авюсь, что въ числа вравственныхъ обязанностей, которыя, какъ меня увъряють, они тщательно старались тебъ внушить, ты не носледнее мъсто дашь любви и дружбъ, которыя должна оказывать сестрв.

🗱 Тонъ, которынъ были сказаны эти елова, задъли Маргариту за живое. Еслибы чувстванъ ся былъ предоставленъ вхъ естеотвенный ходъ, она въроятно бросилась бы въ объятія отца, и вскричала бы въ порывъ восторга: — Такъ у меня есть сестра? О, дайте мив взглянуть на нес! отведите меня къ ней! — Но сердне ся въ это время обливалось негодованісиъ къ тому, что она считала несправедливостью в жестокостью отпа. Радость, которую возбудило бы въ ней самое извъстіе, уничтожалась передъ чувствоиъ умиленія отъ выраженій, въ которыхъ было предано ей это извістіе, и она отвічала съ горечью:

- Я всегда любила техъ, кто любилъ меня; но къ чужниъ,родственных ли они мит или нать, — я питаю одно равнодуше. Полковникъ Лесли нахмурплъ брови, и отвъчалъ еще мрачате: — Мит очень прискорбно, видъть въ тебт такія чувства; но

если ты не можешь васпловать своихъ чувствъ, то можешь покрайней-изръ владъть дъйствіяни, и я прошу тебя понянть, что отъ того, какимъ ты образомъ встрътишь сестру, которую ты должна скоро увидъть, будетъ очень много зависъть мое уважене в моя привязанность къ тебъ самой.

-- Конечно я должиа съ благодарностью принять каждое сред-ство, которое можетъ открыть мив путь къ вашему уважению и привязанности! — Прв этомъ словъ пегодованіе отняло у нея голосъ; но она сдълала усиліе, — песчастное усиліе! потому что отвать начало оскорбленное чувство, а кончиль его гнавь, - н BLEKLOAD

- Какъ бы непріятны ин были эти средства сами по ссбъ.

Полковникъ Лесли прикуснаъ губы, и сказалъ спокойно, но съ горечью:

- Позволь мий неябяться, что эти покральныя и нильн чушства вселены въ тебя чужний. Это, я полагаю, илодъ настикиеній, которыя благоводные делать тебъ Воличеръ Сидней.

Глаза Маргариты заспернали при этомъ несправодонновъ обянцанія; она устромная горлый взеръ пряме въ лице отщу, и отмъпала:

- Вы не знаете Вальтера Сиднея! вы викогда не знаян етр, внате вы на на одно игноление но ноган бы волужать, что онъ епособенъ внущать что-либо иное, какъ добро, потину и люботь ир ближвому.

Этотъ тасрдый, благородный отобть поправился нолкованку, и амважение его лаща смягчилось.

- Ты можеть быть не знаемь. Маргарита, сказаль ень, что сеть одно, ядовитое зелье, которае ножеть понучить и оскверинть оамый чистый и сламай родникь. Этоть ядь, - предубологение: одна капля его обращаеть въ желть молоно человтичспой любан, даже въ самыхъ въжныхъ душахъ. Вальтеровы придубъждения стольно разъ принимали образъ добродътелей, что она наконенъ сладнеь въ его умъ съ этими добродътелями, и соли ты заразилась ими, мив обтаются тольно сожалъть о тепъ двъ, въ ноторый я ввърнаъ тебя его дружескимъ понечениять.

- А я почти готова раздёлить ваше сожалёвіе, подкватила Маргарита; потому-что для счастья в спокойствія человёка; нагубно ему привыкать къ такей пёжной любви, которой ничто но премеойдеть, и видёть каждый день передъ собою принёръ добраты, который бросаеть тёнь на вой прочія достоянства, и послё жатораго такъ нецонятна и такъ тяжева холодность и жеотокость ов'вта.

— Мий прискорбно слышать, что ты нашла сяйть тикийть холоднымъ и жестекниз. Признаюсь, я полагаль, что ты только что со школьной скамьп.... впрочемъ это помотъ быть Вальторовы фразы; надъюсь, что не одей фразы, но и изкоторый изъ сеонхъ чувствъ ты заимствовала отъ него.

--- Воть одна нев его сразъ, возразная Маргарите, которую и зам'ятила и запоминла: --- Св'ять есть для каждаго изъ наот ти сцена д'якствительной жизни, въ которой ими вопытываеми первыя свои горести, встрёчаенъ первыя вскушения; эта сцена иджетъ встрётиться въ усдицении нашей комнаты, или сроди сонайства.

--- Сегодня встратная я свой свать.

Последнія слова были произвесены такъ тяхо, что поляоннить.

130

Лесли не дослышаль ихъ, и продолжаль сухниъ и ийрициъ голосонъ:

голосомъ: — Такъ какъ мы не можемъ понимать чувствъ другъ друга то лучше намъ ограничиться одними фактами. Какъ ни непріятщо можетъ быть тебѣ это извъстіе, я долженъ предупредить тебя, что сестра твоя скоро должна прибыть въ Англію и аслъдъ за тъмъ, разумъется, въ Грантан Мэноръ. Надъюсь, что ты къ тому времени приготовишь свое сердце встрътить ее, — если не съ любовью, то по крайней мъръ привътливо.

Маргарита уже не обращала внимавія на холодность, съ которою были сказаны послёднія слова. Она закрыла лицо руками; потоки слезъ пробивались между ся тонкихъ пальцевъ, и грудь ся высоко воздымалось отъ волненія, котораго она не могла пересилить.

- Сестра, сестра! повторяла она нёсколько разъ, и если бъ полковникъ Лесли могъ въ эту минуту читать въ сердиѣ пдачущей взволнованной дочери, онъ страстно прижалъ бы ее къ своей груди, и ледяная стъна, вознакшая между ними, разтаяла бы въ этотъ часъ волненія, какъ свъгъ подъ лучемъ солица. Но молчаніе, — молчаніе, этотъ ужасный источникъ добра и зла, хранитель самыхъ священныхъ чувствъ, самыхъ частыхъ помысловъ, или орудіе самыхъ преступныхъ страстей, — молчаніе стало между ними. Полковникъ Лесли отвернулся и вышелъ изъ комнаты съ мрачнымъ Анцемъ и съ тоскою въ душѣ, между тѣмъ какъ дочь его судорожно сжала руки, и вскричала въ сидъномъ порывѣ горести:

- Сестра, сестра! о тебв мечтала я днемъ, ты синлась мив по вочамъ! а теперь мысль о тебв нашла на мою душу, какъ черное облако на аспое пебо. Опа мучитъ, она томитъ, она давитъ мени.... О Вальтеръ, приди ко мив.... говори со иною, Вальтеръ.... ты любить мени, Вальтеръ, ты сочувствуещь мив.... Не оставь меня, Вальтеръ!

Она подняла взоры; передъ нею стоялъ Вальтеръ, и смотрълъ ей въ лицо съ тъмъ участіемъ, съ тъмъ безпокойствомъ, съ которыми онъ всегда слъдилъ за каждою перемъною ся оизіономія. Появленіе его въ то самое мгновеніе, какъ она, забывшись въ норывъ горести, такъ поэтически призывала его, дало другое направленіе ся мыслямъ; веселая улыбка блеснула скворь ся слезы и она сказала:

- Вальтеръ, я скоро стану считать васъ колдуномъ. Мив стоитъ только подумать о васъ, я вы уже тугъ. Овъ также улыбнулся и отвъчалъ:

— Пожалуй, Маргаркта; есля вужно колдовство для того, чтобы угадывать когда я вамъ вуженъ, то винюсь: потому-что я почти всегда зваю, когда мосй проказвицѣ нуженъ старикъ Вальтеръ, чтобы пожурить ее за слезы, и сказать ей въ девятнадцать лѣтъ то, что говорятъ трехлѣтяниъ дѣтямъ, что слезы ин чему не помогутъ, а только портятъ лицо....

- Все это пустяки, Вальтеръ. Во-первыхъ развѣ я теперь хуже, отъ того что плачу?.... что?

Вальтеръ не могъ не согласнться съ нею; прозрачныя слезы катились по ея разгоръвшимся щекамъ какъ дождевыя капли по алой розв.

- А во-вторыхъ, продолжала Маргарита, слезы вещь очень полезная; опѣ то же, что гроза; очищаютъ воздухъ. Къ тому же можете ла вы говорить миѣ, будто мвѣ не о чемъ и не изъ чего плакать, Вальтеръ? развѣ сердвтый и велюбящій отецъ не достаточная причина гореств?

- Полно, Маргарита; вы не думасте того, что говорите.

— Папротивъ, я думаю вменно то, что говорю, даже еще больше. У меня есть сестра; эту сестру я могла бы любить и любила бы всемъ сердцемъ, и нывъшній день могъ бы быть однимъ изъ счастливъйшихъ дней моей жизни. И что же! отецъ довелъ меня въ одно мгновеніе до того, что я готова была возненавидъть сестру, сдълалъ меня несчастивъйшимъ существомъ въ мірѣ. Не могу простить сму, что онъ своею несправедливостью и жестокниъ обращеніемъ, разрушилъ счастіе, которое я вкусила бы въ такое мгновеніе, какъ это. Не плакала бы я, не выло бы во мвѣ сердце въ тотъ день, какъ я узнала, что у меня есть сестра. Зачѣмъ не говорили вы мнѣ о ней, Вальтеръ? я начинаю почти думать, что и вы пе добры.

— Я, можетъ-быть, долженъ бы васъ къ этому приготовить, Маргарита; но второй бракъ вашего отца....

-- Постойте.... да, поннико.... всё мысли мон такъ разстроены.... да, поннико; отецъ мой жепился въ другой разъ; пначе у меня не было бы сестры. Когда же опъ женился? в на комъ?

— Овъ жевплея очевь скоро послѣ смерти вашей матери, при этихъ словахъ Вальтеръ подавилъ глубокій вздохъ, — вторая жена его....

— Была Птальянка, не такъ ли? подхватила Маргарита, отчего я викогда не видала ся? разскажите миъ объ вей подробио.

- Мы объ псй очень мало знасмъ, Маргарита. Она умерла

черезъ два года послѣ замужства, а пока была жива, отецъ вань не имъль почти инкакихъ сношеній ви съ квиз изъ насъ. Вы знаете, что за исключениемъ одного непродолжительнаго посвщения, онъ жилъ все время за границею, и никогда не говорыть ни слова о своемъ второмъ бракѣ ни мнѣ, ни, сколько маѣ вивство, кому-либо другому изъ здешнихъ. После такого упорнаго молчанія, я не дуналь, если дочь его жива, чтобы онъ вићаз наизреніе привезти ее въ Англію. А какъ я полагалъ, то вань неизвъстно ся существование, то и не счель себя въ правъ говорить ванъ о предметъ, который только возмутилъ бы миръ вашей души, и на счетъ котораго я самъ находился въ совершенномъ мракв. Прощаете ли вы меня теперь?

- Я должна васъ простить, хотя все-таки думаю, что ны могля бы видств лонать голову надъ этою загадкою. Сестра ноя колжиа быть гораздо моложе меня?

- Ей должно быть около семнадцати лить, сколько и могу придомунть, отвечаль Вальтерь. Рождение ся было въ свое вреия формально повъщено намъ.

- А какъ се зовутъ? не знаете?

- Кажется, Джиневрою. Имя ез матери было Джиневра Ферpéps.

– Чудесное вия. Желала бы я знать, хороша ли она. О, съ какимъ истеритисть буду я ждать се! Какое различіе между твиз, что я чувствую теперь, и что чувствовала, когда говориль со ниою отецъ! Здёсь, на оборотъ прекраснымъ стяхамъ Тасса.

> Cosi a l'egro fanciol porgiam aspersi Di seave licor gli orli del vaso,

горечь была на краю этой чаши, а на див ся одна сладость.

- Надеюсь, что вы дадите заметить отцу ваше теперещиее WECTED.

Маргарита улыбнулась, и прижала кончикъ языка къ зубанъ.--Я боюсь говорить съ нимъ, сказала она, чтобъ не пришлось оцять отивать горечи.... Но, Вальтеръ, какъ я рада, что училась по италански! какъ вы думаете, говоритъ ли Джиневра по английски?... мнъ страшно будетъ говорить съ нею по-итальянски. Что скажетъ на это бабушка, и мистрисъ Дальтонъ, которая воображаетъ, я думаю, что вностранцы составляютъ среднюю по-роду между Англичанами в обезьянами, какъ ся любимые морскіе аненоны составляють переходь отъ животныхъ къ растениямъ? 10

Т. ХСУІ. — Ота. II.

Впроченъ, дочь моего отца не совершенвая же чужезенка. Не правда ли, Вальтеръ?

Отвътъ Вальтера былъ произнесенъ такъ невнятно, что Маргарита ничего не разслушала. Въ то же мгновеніе вошелъ слуга, доложить, что пріъхали гости и ждутъ въ гостиной. Маргарита поспѣшила принять ихъ со всею привѣтливостью, какую могла допустить досада на несвоевременный пріъздъ посѣтителей. Вальтеръ послѣдовалъ за нею; и ни разу не вспало на умъ гостямъ, впродолженіе цѣлаго получасу мелочной болтовни, что не было между слушателями ни одного, котораго мысли не блуждали бы далеко отъ деревенскихъ баловъ, приходскихъ съѣздовъ и даже должноствыхъ обѣдовъ, къ которымъ мистръ Торитонъ рѣдко бывалъ равнодушенъ, но которые въ настоящее время и изъ его воображенія вытѣснялись не столь пріятными для него, а всетаки болѣе поразительными на этотъ разъ вядѣніями померанцовыхъ рощъ и черныхъ глазъ.

П.

Читатели безъ труда догадаются, что вь первые дни после извъстія, возбудившаго такую тревогу въ Грантан-Мэноръ, прітодъ иладшей инсъ Лесли, или мисъ Лесли Итальянки, какъ ее чаще вазывали, быль предметомъ всёхъ разговоровъ, когда только присутствіе полковника не прекращало этихъ разсужденій. При немъ никто не ситьлъ замолнить слова объ этомъ предметть, а какъ онъ одниъ только могъ бы дать върныя сведения о времени и образв прівзда, возбуждавшаго общее любопытство, то разумвется. что досужнить умамъ было обширное поле для предположевый и догадокъ. Полковникъ Лесли, казалось, желалъ, чтобы. гости не разъбхались; изъчего Маргарита заключала, что онъ боялся оставаться съ нею насянит въ минуту, которой оба равно страшились, и равно пламенно желали. Послъ роковаго объяснения, не было нежду ними говорено ин слова объ этомъ предметт. Маргарита изсколько разъ покушалась на робкій намекъ, въ надеждъ поправить дурное впечатлёніе, произведенное тогда на отца; но онъ каждый разъ останавливалъ се такъ ръшительно и такъ сурово, что она скоро отказалась отъ этой мысля, я наконецъ сказала про себя, вмъстъ съ ветерпъніемъ в съ удовольствіемъ: - Придется ему однако же заговорить объ этомъ до ся прівзда; пначе кто приготовить для нея комнату? а онь такъ не лю-

134

бить говорить съ мистрисъ Рансей, что, я думаю, скорже собла-

овтъ говорить съ инстрисъ Рамсен, что, я думаю, скоръе собла-говолить отдать свои приказанія мит. Маргарита была поражена настойчивостью, съ которою отенъ-ея просилъ Сиднеевъ и Торитоновъ продлить свое посъщеніе; сще съ большимъ удовольствіемъ слышала она приглашеніе, сдъ-данное имъ Эдмунду Невилю оставаться до конца праздинковъ; Невиль сиячала слабо отговаривался, но наконецъ приниялъ приглашеніе. Мистрисъ Торитонъ предпочнтала Грантли Маноръ-приходскому дому; и ей очень хотёлось дождаться прибытів Джиневры, которое, говорила она мужу, должно произвести переворотъ въ ихъ жизан; но въ то же время она желала свовиз отсутствіємъ изъявить крайнее неудовольствіе на существование этого лица, и даже свое незнание этого обстоятельства, нотому что, какъ она говорила передъ тимъ Маргарити, она не ногла признать въ этой чужеземной девочке другаго права назынаться дочерью полковника Лесли, кром'й того, что ова его дочь; что противъ этого факта она рёшилась протестовать до самой своей смертя.

- Однако же это все таки факть, бабушка, возразила Маргарита; вамъ остается только съ нимъ примириться.

рыв, вань областов только съ нимъ примириться. — Никогда не стану я преклоняться передъ фактами, ноя ми-мя, когда они противоръчатъ моей совъсти. Мистръ Сидней, читавшій газету въ углу компаты, положнять петокъ, и спросилъ мистрисъ Ториточъ, что значило въ точно-сти преклоняться передъ фактами? Мистръ Ториточъ

Инстрисъ Торнтонъ никогда не задумывалась; готовность си во всякое время дать отвътъ на самый крючковатый вопросъ, была истенно изумительна; она отвъчала мистру Сиднею съ торжествующею живостью:

- Жертвовать своимъ мивніемъ снав матеріяльныхъ обстоя-TELECTES.

- Въ такомъ случав я полагаю, что вы не захотите подвер-таться весьма матеріяльному возраженію, которое прясутствіе: чись Джиневры представить вашей теорін ся несуществованіе.

- Я буду смотрёть на нее, отвёчала мистрисъ Тортоиз съ глубокниъ вздохомъ, какъ на нёчто дъйствительно существую-

чарожнить водологь, какъ на нечто девствительно существую-чес, но чему не следовало бы вовсе существовать. После этого протеста, который должевъ быль отвратить отъ нея всякое подозрёние въ участи въ такомъ предосудительномъ деле, каково было существование Джиневры, мистрисъ Торитонъ согла себя уже въ правъ величаво согласиться на приглашение:

предлить песінценіе си на поспреділенное времи; а мнотръ Теритопъ, который, по своей сговорчивости, всегда готовъ бызъ на нее, что быле едобрено его меною или Маргаритою, безъ труда согласнися в на это рівненіе.

Но такъ логно было улонать жителей Геронъ-кастля. Мистръ Спаней отказалъ на отръзъ; наконецъ однако же объ сторонъ Спаной отказаль на отризъ; наконець однако же сов стороны номвриянсь на томъ, что онъ съ женою возвратился доной на див недёми, давъ слово пріёхать въ Грантли къ празднику Рож-дества и остаться тогда на изсколько недёль. Вальтеръ муже-суъенно выдержаль убъжденія Маргариты, оставаться съ ними, и отничался отъ своего намёренія не прежде какъ послё секретнаго разговора съ полковникомъ, который успёлъ уговорить его на то, чего напрасно добивалась она. Въ этомъ объяснения съ обнахь сторонь быля высказаны накоторыя вещи, которым веродолжение нестадинахъ недаль не разъ готовы были сорватъея съ усть того и другаго, и которыя теперь едва не разрушяин одения ударонь ихъ наоголятнюю дружбу. Но оба во-время удержались; оба почувствовали, что еще не наступно время инъ визани объясниться, въ-особенности же, чтобы разойтись. Размолька слашковъ дорого стоила бы тому и другому. Лесли быль подоволова Вальторомъ, припясывая сму то, что овъ считаль эговствческами предразсудками своей дочери; Вальтеръ же быль сердить на Лесли за минично его несправедливость и холодность из Маргарить. Но оба номинан, что они въ юности были друзь-ями; оба знали, что ссора съ твиъ, кого ны любниъ, сожигаетъ душу какъ суменноствіе, и оба они остановнинсь, прежде чёнъ было провеносено нослёдное слово, долженствовавшее навёки расторгиуть ихъ дружбу, и пустить ихъ по разнымъ путимъ въ гордомъ одиночествъ и съ напраснымъ раскаяніемъ въ душѣ.

Когда Лесян увидълъ, что Вальтеръ холодною непреклонностью упорствовалъ въ своемъ намъренія оставить Грантли-Мяноръ на другой же деяъ, онъ подавнаъ свой гизвъ в досаду, и сказалъ гизяъ, дрожащимъ голосомъ:

--- Если ты не кочень оставаться ради меня, то останься ради Мори.

- Вальтеръ ведрогнулъ, провелъ рукою по лбу, и нолчалъ.

- Она, продолжалъ Лесли съ возрастающимъ волненіемъ, ще стала бы вооружать одну изъ монхъ дочерей противъ другой, и посвявъ овмена раздору и вражды тамъ, гдъ должна бы бытъ любовь, не оставила бы меня одного пожниать горькую жертву.

- Лесли, вскричалъ Вальтеръ оъ живостью: отдай дочери сво-

ей справедливость, ногорую отдаень наконець долго забытой натери ся, а обо мив ножень дунать, какъ хочень. Если ты счи-таемь Маргариту способною на злобное или низкое чувство, --справедивости. Если ты считаещь меня способнымъ вооружать ее противъ твоей дочери.... — Очить моей дочери! Не можешь называть ее сестрою? прер-

вать полкованих Лесли съ горечью.

Вальтеръ продолжалъ, не обращая вниманія на это возраженіе: - Зачёнъ ние, любящену ее какъ долженъ бы ты любить се, оставаться, чтобы смотрёть на то, чего я, скажу откровен-но, не могу видёть безъ негодованія: на твою холодность къ ней и разнодушіе; въ-особенности теперь, когда скоро, можетъ-быть, придется намъ видёть рёзкую противоположность этому обраmenin.

- Затвиъ и долженъ ты остаться, сказалъ Леоли умоляюнамъ голосомъ: останься затёмъ, чтобы удержать ее отъ поведенія, которое пав'яки разрознить людей, которые должны быть соединены узами любви. Я извнияю обидную запальчивость твоихъ словъ, потому что изъ горькаго опыта знаю, что видеть хотя бы мнимую несправедливость и неуважение къ тому, кого им любанъ, -- величаншее испытаніе, какому можеть быть подвергнуто человаческое сердце. Но не думай, — тутъ уста полкованка Лесли подернулись тою непріятною насм'яшливою улыбкою, которая почти не сходила съ его лица; — не думай, чтобы я вовсе не понямалъ цъны этой прелестной язбалованной дъвочкъ, которую вы вскориные на похвалахъ, взростные на обожания дотого, что вы вст и въ топъ числъ она сама, готовы обвинить въ холодности и несправедливости каждаго, кто не можетъ въчно и безусловно благоговъть передъ нею. Я знаю ея достоянства; но желалъ бы, чтобы ова сама не была такъ преисполнена чувствомъ своихъ безконечныхъ достоянствъ.

- Не хочу защищать твоей дочери, сказаль Вальтеръ съ горячностью, противъ обвинения, котораго ты не взносниъ бы на нее, если бъ лучше зналъ ее; не хочу и самъ оправдываться въ томъ, что люблю ее со всею нъжностью, съ какою можетъ человъкъ любеть себъ подобное существо.

- Вальтеръ, сказалъ полковникъ Лесли: я, право, не понимаю, почему ты не жевящься на Маргарит1?

Глаза Вальтера засверкали гиввоиъ. Если бъ Лесли погрозна-

ся сжечь до тла Геронъ кастль, или затоптать его въ гря # однимъ почеркомъ пера, онъ едва ли бы нанесъ ему такую смертную обяду, какъ этимъ вопросомъ.

— Это злобпая шутка, пли умышленное оскорбление? пробормоталъ онъ наконецъ, нахмурпвъ брови и стиснувъ зубы.

- Ни то, ни другое, увѣряю тебя. Но положеніе мое ужасно затруднятельно, и начинаетъ, признаюсь, выводить меня взъ териѣнія; скоро миѣ не станетъ силъ переносить его. Маргарита на каждомъ словѣ коритъ меня твоями необыкновесиными добродѣтелями и достовиствами, которыя, кажется, не дозволяютъ ей обратить сипсходительный взоръ на достовистза остальнаго человѣчества; ты же негодусшь на меня за то, что я не благоговѣю слѣпо и безусловно передъ самыми ся недостатками; что, призикюсь, простительно развѣ жениху, но никакъ не отцу и не другу.

Вальтеръ смотрѣлъ неподвижно въ лицо Лесли; поблѣдиѣлъ какъ полотно, и съ очевиднымъ усиліемъ сказадъ ему:

— Лесли, даю тебъ честное слово, клянусь всъмъ, что есть святаго въ міръ, что до этого мгновенія никогда мысль женнться на твоей дочери пе приходила миъ въ голову. Ты несправедливо обвинилъ меня, но я знаю, что ты повърншь моему слову.

— Скажи мвѣ, ради Бога, вскричалъ Лесли съ нетериѣнемъ, въ своемъ ли ты умѣ, что на каждомъ словѣ упрекаешь меня въ несправедливоств? Въ чемъ обвивяю я тебя? какое преступленіе вывожу я на тебя, самый непонятный и несговорчивый изъ чудаковъ? Что я за дуракъ, чтобы не радоваться, если бы первый другъ моего дѣтства и молодости, человѣкъ, котораго я уважаю больше всѣхъ въ мірѣ, несмотря на то, что онъ больше всѣхъ терзаетъ мое терпѣнie, наслѣдникъ Геронъ кастля и владѣтель богатыхъ помѣстій, вздумалъ влюбиться и жениться па дѣвочкѣ, которой голубые глазки и розовыя шечки могутъ оправдать его любовь? Каюсь въ своей ошибкѣ, и прибавляю, что не было никакой надобности разувѣрять меня такъ торжественно; но я въ самомъ дѣлѣ полагалъ, что ты ухаживалъ за нею, и — прости меня, есля это предположеніе оскорбляетъ твое превосходство надъ всѣмъ остальнымъ человѣчествомъ, — я этимъ только могъ объяснить себѣ то изліяніе восторга, которымъ она почтила мона, давъ мпѣ замѣтить, что пикто изъ насъ, со включеніемъ меня самого, пегодится тебѣ даже въ подметкь.

- Лесли, я вижу, что мы никогда не понимали другъ друга,

а теперь меньше чъмъ когда-либо, если ты не въришь, что я скоръе умеръ бы....

- Чъмъ жениться на моей дочери? О, я тебя не неволю. Ма лепькой кокеткъ, я думаю, не будетъ недостатка въ обожателяхъ, и она успъетъ еще прінскать себъ жениха.

— Я скорће умеръ бы, повторнаъ Вальтеръ дрожащимъ отъ волненія голосомъ, чъмъ позволнаъ бы себѣ сказать одно слово любви ребенку, котораго ты отдалъ на мое попеченіе, или за-відомо употребить хоть одно средство синскать отъ нея такую любовь, какой она не должна бы питать къ отцу пли брату. Неужеля ты могъ подумать, что вная ее каждый день впродолже не столькихъ лѣтъ счастья, и читая безъ утайки всѣ ея юныя, чистыя мысли, я могъ бы воспользоваться этою короткостью п чистый мысли, я могъ обі воспользоваться этою короткостью и ся уединеніемъ, чтобы присвонть себѣ сокровнще, ввѣренное мвѣ тобою и той, которую ты назвалъ нышче въ первый разъ послѣ столькихъ лѣтъ молчанія? Нѣтъ, никогда! Благодаря Бога, и мысль объ этомъ не приходила миѣ на умъ; а если бъ и при-шла, я отвергъ бы ее какъ ядовитую змѣю. Хоть я впродолже ніе столькихъ лётъ любилъ ее самою безграничною любовью, п для счастья ея съ радостью отдаль бы самую жизов; и хотя чувствую, что слова твои открыли моей душѣ видѣпіе блажен-ства, которое возмутитъ навѣки мой покой и можетъ быть раз-рушитъ все мое счастіе; одиако же я могу смѣло сказать, что если бы она сама пришла ко мнѣ, положила руку свою въ мою руку, и съ тѣмъ спокойнымъ взоромъ довѣрчивой любви, которымъ она всегда смотрѣла мнѣ въ лпцо, сказала: — Вальтеръ, я люблю тебя, н хочу быть твоею женою! — я отвѣчалъ бы ей, что она еще ребенокъ, в не знаетъ сама, что говоритъ и что дв-лаетъ; точно также, какъ говорплъ я ей двънадцать лътъ назадъ когда она надъла свое брилліянтовое ожерелье на шею нишей дъ вочкѣ, которая видѣла, какъ оно блестѣло въ коробочкѣ, плакала, чтобы его далп ей.... Теперъ, можетъ быть, ты повпмаешь меня.

Ассан кръпко стиснулъ руки и отверцулся въ молчанія; но немного спустя, сказалъ:

много спустя, сказаль: — Все это одно недоразумѣпіе, Вальберъ. Ты мечтателенъ, какъ юноша, п не хочешь смотрѣть па вещи, какъ онъ есть; но ве мое дѣло, и я не намѣренъ уговаривать тебя жениться на Маргаритѣ. Хотя, можетъ-быть, — прибавялъ полковпикъ съ улыбкою, въ которой уже не было обычной насмѣшливости, справедливость и требовала бы, чтобы, избаловавъ дочь мою такою благородною и самоотверженною любовью, какую не скоро найдешь на землё, ты же помогь инё сбыть се съ рукъ; що объ этомъ ни слова болёс. Останься у насъ. Ты долженъ сотаться, Вальтеръ; намъ всёмъ предстоитъ тажелое испытаціе. Жизуча оскорбленная память, и мучительны тё минуты, когда жизар раскрываетъ вновь закрытыя временемъ, но не совсёмъ еще зажившія раны.

Слова эти достигли желанной цёли. Какъ ни различны были эти два человёка, они соединены были сильною привязанностью. Вальтеръ, въ-особенности, любилъ Лесли всею душею. Это былъ его самый давниший и самый близкий ему другъ; въ нолодости онъ подкръплялъ и ободрялъ его въ минуты разочарованія и унынія дружескою заботливостью, которой Вальтеръ не могъ забыть. Когда Лесли женныся на девушки, которую онъ самъ любилъ выше всего въ мірв, никакое чувство ревности яли непріязци не возникало въ его сердцъ; напротивъ, онъ полюбилъ его еще больше прежняго, какъ ради его самого, такъ и ради его жены. Мужъ Мери, предметъ ся любви, сталъ сму сше дороже, чвиъ былъ другъ его молодости; последния слова ся къ цему, были: -- Дю. безный Вальтеръ, любите Генри до самой смерти! - А тепера, когда Генри, посл'в многолетияго отсутствия и посл'я изкотораго отчуждения, въ первый разъ открывалъ ему нъсколько свою душу, и онъ увидълъ, что она была полна тайной скорби и страданія, прежняя дружба и память прошедшихъ лътъ воскресли, и старикъ Вальтеръ согласился остаться въ Грантан, ворча, точно также, вакъ за двадцать лътъ тв же полуцовелительныя, полудружескія убѣжденія заставляли его бросать книги и отходить отъ фортепіано Мерн Торнтонъ, чтобы протнвъ воли тащить его на охоту или на рыбную ловлю.

Вечеромъ того же дня Маргарита сидила за круглымъ етоломъ передъ каминомъ, погруженная нъ списывание одного изъ Флаксмановыхъ рисунковъ къ трагедіямъ Шекспира. Это былъ рпсунокъ, изображающій сцену, когда сумасшедшая Оселія раздаетъ цвѣты пзумленнымъ и плачущимъ придворнымъ. Маргарита новидимому была очень занята работою или своимъ размышленіемъ, потому что противъ своего обыкновенія, просидъла почти цѣлый часъ не вымолвивъ слова. Мистрисъ Сидией и мастрисъ Дальтонъ вдвоемъ играли въ пикетъ; мистрисъ Торитонъ вязала, забившись въ большія кресла между столомъ и каминомъ, а оба Сидиея и Эдмундъ Невиль читали газеты. Наконець Вальтеръ положилъ листокъ, и Маргарита сказала ему вцолголоса:

140

--- H TONS, DLI GORANGTON TANS?

Онь влануль утвератиемые головон.

- Это убъщанеть неня из тоиз, чему я свечела по хотъга збрить.

- Въ ченъ же?

— Въ томъ, что вы отца моего гораздо больше любите чёмъ маня. Какъ д не просила васъ, вы не хотйан оставиться, а тонерь, подяй этого предлиниего разговора въ набинотё отца, всё прецатствія устрановы?

- И вы на это сердитесь?

- НЕТЪ; ГДЕ ДЕЛО ИДОТЪ О МООНЪ УДОВОЛЬСТВИЯ, ТАНЪ САНОЛЮбів мос должно молчать.

Съ того цанячного дня, когда передъ Маргаритою открылась вона отраница жизна, бъдная была внолит убъждона, что Эднундъ Напиль любназ сс. Убъждение это съ кандынъ десно все болте и более укранлялось въ ся ума, несмотря на то, что онъ сътахъ поръ ни разу не нанекалъ на свои чувства къ ней; но она безпрестанно наблюдала за нимъ, и зам'ячала съ канимъ онъ участісять выслушиваль ся сужденія обо всень, я старался винкать въ нахъ: пратовъ овъ, казалось, жаждалъ случая ноговорать съ воп насаний, а когда случай продставлялоя . Онъ вля поспанно удалялся, вля послё нёсколькихъ цошлыхъ орязъ погружался въ задунчивость. Маргарита боролась съ влечениенъ, которое ода чувствовала къ Невилю; по совъту Вальтера, она хотим стрего инблюдать за нимъ и за собою; во вст эти усили только болте в более доказывали сиду этого влечения. Чемъ более она наблюдала за Невиленъ, твиъ болъе убъждалесь въ любви его; она не могла въ ней сомивнаться; чо въ то же время ее обдаваль какой-то холодъ, и она не могла защититься отъ досады три видъ холодности и почти жестокосердія, которыми сопровождалась его любовь. Когда она пела, онъ редко отходиль отъ сортепіано, но всегда слушалъ закрывъ лицо руками; нногда же проснать се спеть выбранную нит песню, и уходнат, не дослунать конца. Не проходнио дня, чтобы сердце ся не волновалось сладостнымъ сознаніемъ, что она любима, не билось отъ радости ны наконъ-инбудь несомивнионъ доказательствъ любви Невиля; и чтобы оно не сжималось, полчаса спустя, отъ несколькихъ безночныхъ словъ, показывавшихъ, что будущность Невиля, въ уна его нисколько не была связана съ ся будущностью. Для Маргариты, которая по харонтеру своему должна была выска-SORS RAMAYJO MOLERADINEND BE AVERE OR MELONE, COM NO CAOBANH, то наклоненіемъ головы или выраженіемъ взоровъ, принужденіє было почти невыносимо. Когда она впродолженіе цѣлаго дия видѣла или чувствовала, что взоры Эдмуида были прикованы къ ней по цѣлымъ часамъ, что когда она говорила, онъ слушалъ се и забывалъ всѣхъ присутствующихъ; когда ораза его, начавшись какимъ нвбудь вздоромъ, оканчивалась впезапнымъ выраженіемъ чувства, послѣ котораго можно было ожидать возобновленія объясшенія, которое она такъ не кстати прервала; и когда, послѣ всего этого, опъ не показывалъ ни малѣйшаго желанія возобяовить объясненіе, и даже высказывалъ намѣренія и сужденія, иннакъ не согласовавшіяся съ ся обворожительною мечтою, — она вдругъ впадала въ несвойственную ей нетерпѣливость и раздражительность; или, вѣриѣе, можетъ-быть, взобличала слабости и недостатки своего характера, которыя едва можно было замѣтить, когда жизнь ся текла спокойно, не возмущаемая никакниъ протпворѣчіемъ.

Въ однаъ подобный день, когда она отвъчала на сдъланный ей вопросъ съ необыкновенною досадою, и вышла изъ комнаты съ нахмуренпыми бровями, и съ тъмъ непріятнымъ выраженіемъ па устахъ, которое повременамъ искажало ся прекрасное лицо, Эдмундъ обратился къ Вальтеру, и спросилъ его равнодушно, всегда ли мисъ Лесли капризна? Вальтеръ не отвъчалъ, и успливался очништь карандашъ тупою стороною пожа. Онъ въ эту минуту охотите умеръ бы мучительною смертью, чъмъ сознался бы, что Маргарита не ангелъ; по какъ ангелы не хмурятъ бровей, не падуваютъ губъ и не хлопаютъ за собою дверями, то онъ привужденъ былъ молчать. Нъсколько минутъ спустя, онъ сказалъ спокойнымъ голосомъ:

-- Горе еще не научпло се владъть собою. Придетъ время, когда горький опытъ научитъ се; по горе тъмъ, чрезъ кого ей суждено научиться этому, если умыслы ихъ жестоки и печистосердечвы.

- Мив кажется, возразнать Эдмундъ, что ваша любимица скорте сама обидитъ ближняго, что дастъ себя въ обиду.

Вальтеръ поднялъ глаза съ видомъ сомнѣція, я устремалъ ихъ на Эдмунда, какъ будто хотѣлъ пронякнуть точный смыслъ его словъ. Певиль продолжалъ тѣмъ же голосомъ:

— Я думаю, сестрѣ ся будетъ здѣсь житье не очень легкое и пріятное. Не знаете, что она за дѣвушка?

- Не зваю, отвѣчалъ Вальтеръ отрывисто. Затёмъ обять по-

142

сладовало молчавие. Наковець Эднувать положнать руку на влоче Вальтеру, в сказалъ вполголоса:

Вальтеру, в сказалъ вполголоса: — Я желалъ бы поговорить съ вани; сказа́ть ванъ, что при-вело меня сюда, и что держитъ меня здѣсь. Вы единственный человѣкъ, который можетъ дать миѣ хорошій совѣтъ, и я кромѣ васъ не знаю викого, кому бы могъ вполиѣ ввѣриться.

Анцо Вальтера вдругъ нам'янилось, и онъ отв'язлъ съ такою живостью, что Невиль остановился какъ вкопанный отъ удив-Jenia.

- Вы ошибаетесь; вы не можете ввёряться инв въ этонъ дълъ, и я самъ не могу говорить съ вами объ этомъ. Понимайте мой отвътъ, какъ ванъ угодно; я знать не хочу, какъ вы будете его толковать; но я не хочу слышать ни одного слова о предметъ, по которому я не могу дать совъта ни вамъ, ни себъ самону, викому другому.

Сказавъ это, онъ схватилъ со стола книгу, и поситинить въ двътникъ, гдъ Маргарита стояла на колънахъ на грядкъ, и подвязывала китайскія астры, которыя, выдержавъ нѣсколько мо-розвыхъ ночей, уныло повѣсная головки въ ожиданія близкой KONGERLI.

-- Вальтеръ, вскричала она, помогите мит воткнуть эти поднорки въ землю.

 Какая плъ этого польза? вы только простудитесь; пойденте лучше домой и оставьте цвѣты; ихъ уже не спасете отъ морозу.
 Бѣдняжки! сказала Маргарита, приподнимая цвѣты и опуская ихъ снова; — они были хороши и такъ свѣжи, когда я ихъ сажала, мъсяца три тому назадъ.... Вальтеръ, я желала бы чтобы время могло идти назадъ, или чтобы оно хоть стояло, а не шло ваередъ.

- Помнится миб, что вы желали противнаго не дальше какъ вчера; вамъ казалось, что время никогда не можетъ идти слишкомъ скоро.

- Не приводите противъ меня собственныхъ монхъ словъ, Вальтеръ; я не знаю инчего досадние этой привычки. «Вчера вы говорпли то», пли «намедии вы желали того»; это самыя неспосяыя выражения въ свътъ, а у васъ они въчно на языкъ.

Вальтеръ хранилъ угрюмое молчаніе, и опа продолжала съ возрастающею досадою. — Нельзя же требовать, чтобы люди всегда думали одвиаково, и взвѣшивали каждое слово, которое ови произносять; кромѣ развѣ стариковъ и несносныхъ педаптовъ.

Говоря это, она съла на ступень, в принялась обрывать го-

лония носчастных встръ, которыя за ийсполько иннутъ подвлонвала съ такниъ сострадавіенъ.

--- Вы простудитесь, Маргарита, оставлясь такъ делго на диоръ. Пойденте доной.

--- Благодарю, мять не холодно. Если ванъ холодно, то пожалуйста ядите доной и оставьте меня одну.

И раскраситвышіяся щеки подтверждали ся слова. Послѣ иткотораго молчанія, Вальтеръ сказаль:

- Жаль мий вашихъ друзой, Маргарита, если ихъ ожидаетъ одинаковая участь съ этими цибтами. Сначала такое ийжное участіе, а черезъ минуту такая суровость.

— Я виновата передъ вами, Вальтеръ; очень виновата. О, я теперь ненавижу себя, и желала бы, чтобы всё меня ценавидвли.

--- Этимъ вы еще болѣе огорчаете меня, Маргарита, потому что вы знаете, что это единственное желаніе ваше, котораго я не могу исполнить.

Слезы навернулись на глазахъ Маргариты ; она отворотила лицо, и протянула Вальтеру руку. Когда онъ повторилъ свой совътъ, идти домой, она отвъчала съ кротостью:

- Нѣтъ, милый Вальтеръ, позвольте мий посидѣть здюсь еще немного. Дона такъ душно.... у меня болитъ голова, вольный воздукъ поможетъ мий.

Въ одно миновение Вальтеръ принесъ изъ дому огромный мѣховой салонъ, окуталъ се какъ младенца, и въ усердін своенъ завязалъ воротникъ такъ туго, что Маргарита просила понтады, и расхохоталась; потомъ, когда Вальтеръ сказалъ: — Вотъ люблю когда смѣетесь! — она опять заплакала, и мировая между ними заключена. Между-тъмъ какъ эти частыя слезы капали на темный мѣхъ салона, казалось, облако разсѣялось съ ся лба; она положила руку въ Вальтерову руку, и послѣ минутнаго молчанія онъ спросилъ ее о причинѣ ся печали и разстройства такъ кротко и убъдительно, что она хотѣла все ему высказать; но слова останавливались въ ся горяв.

- Это такое ребячество, такая глупость, говорила она, и свова полуулыбка просіяла на ся лиців, и свова вісколько крупвыхъ слезъ скатилось по ся щеків. Наконецъ, потупивъ глаза въ землю, и чертя узоры по песку его тростью, она сказала едва слышнымъ голосомъ: - Все это оттого только, что инстръ Невиль говорилъ инстрисъ Дальтонъ, что онъ никогда не женится на женщите язленькаго росту, а в.... кажется.... наленькиго POCTY.

При этихъ словахъ, щеки ся вспыхнули, и она продолжала съ живостью: — Не сизнтесь, Вальтеръ, не сизнтесь; я этого не вывесу. Я сама знаю, что оно должно показаться вамъ удивительно сибнизыть, удивительнымъ ребячествомъ. Я это яногда в сама дунаю, но какъ бы то не было, а мнъ ужасно тяжело.

Если бъ Маргарита подняла глаза и взглянула въ лицо Вальтеру, она увидъла бы, что не было никакой нужды просять его не сивиться. Послё минутнаго молчанія она продолжала съ возрастающамъ волвевіемъ:

- Я, ножетъ-быть, не должна бы открывать вамъ такія мысли, пе должна бы показывать ванъ свою глупость, свою слабость. Я самъ не знаю, какъ инъ достаетъ духу говорить съ вами такъ свободно; но вы знаете, Вальтеръ, что я съ дътства привыкла все говорнть ванъ; и когда вы меня такъ кротко, съ такимъ участіемъ спрашиваете о причинахъ моей горести, я чувствую, что не могу утанть отъ васъ истины.

- И всегда будьте со мною такъ же откровенны, милая Маргарита; вы должны такъ поступать изъ дружбы ко инъ и для собственной своей пользы. И да пошлетъ мит Богъ силу въ совётахъ свонхъ никогда не отступать отъ долгу дружбы н отъ иставы.

-- Какъ же можетъ быть пначе? вскричала Маргарита, какую же другую цёль могли бы вы ниёть во всемъ этомъ, кроит MOETO CHACTLA?

- Ни какой, надъюсь, отвъчалъ Вальтеръ торжественно; и

ло-тяхъ воръ, пока вы будете считать меня другомъ и.... — Отцомъ, подхватила Маргарита, прижимая руку его къ сердцу. Это было то же слово, которое хотёлъ сказать онъ самъ; во быстрота, съ которою Маргарита его подхватила, сжала ему сердце; однако же онъ пересилилъ страдание, и продолжалъ:

- Я не буду жаловаться на свою милую Маргариту, иля жу-рить ес, хотя бы она желала себъ росту своей любимой горинчвой, Маріавны.

Шутливость, съ которою онъ произнесъ послёднія слова, бы-за величайшенъ торжествомъ Вальтера Сиднея надъ собственнынъ сердценъ; в торжество его довершилось, когда онъ съ отеческою нъжностью взглянулъ на прихотливую красавицу, кото-рая, вытянувшись на цыпочкахъ на верхпей ступени лъстницы, иритянувъ покрытую кораловыми кистями вътвь высокой рябины, обернулась къ нему и сказала: – Впрочемъ, я уже не такъ мала!

Нѣсколько дней спустя послё разговору, которымъ мы заключил предъедущую главу, полковникъ Лесли в Маргарита были приглашены на объдъ къ лорду Донингтону, котораго поивстье находилось мыяхъ въ двадцати отъ Грантин Манора. Вельтеръ в Эднундъ должны были вхать съ нями, и Маргарита зарание радовалось этому, не совсимъ обыкновенному случаю; потому что съ прітзда отца, она почти не видала состдей. Дочери лорла Доннагтова были ся едвественными подругами; они находились между собою въ твхъ короткихъ дружескихъ отношенияхъ, какия обыкновенно заводятся между девушками однихъ летъ, когда онъ еще на школьной скамьъ привыкли смотръть на проведенное витств воскрессение, ная однать всчеръ, какъ на единственное удовольствіе своей однообразной жизни. Нэиси и Люси Винсенть . изсколько мъсяцевъ уже не были въ Донингтонъ-кастлъ, и только что за недълю возвратились изъ путешествія въ Италію. Маргарита, не видавшая вхъ еще по прівздъ, горбла нетерпъніснь возобновнть знакомство, которое до этого времени было величайшимъ удовольствіемъ ея жизни; притомъ, при настоящемъ пслоумвній своемъ на счетъ расположенія Эдмунда Невиля, она очень рада была случаю наблюдать его въ болъе общерновъ обществъ, чъмъ домашній кругъ. Фредернкъ Винсенть, старшій сынъ лорда Донингтона, также какъ его сестры, былъ товарищенъ ся дътскихъ забавъ, и она всегда съ удовольствиемъ вндала его даже когда онъ, четырнадцатилътній юноша, возврашался по воскрессеньямъ изъ Этонской коллегін, на муку всему дому, и въ особенности сестрамъ. Больше всего удержался онъ въ ся благорасположение хваламе ся натезднической удали, и своние наставленіями, о вышколкв лошадей я собакъ, которыхъ она принимала подъ свое особое покровительство. Теперь Фредерикъ Винсентъ былъ взрослый молодой человъкъ, двадцати-четырехъ лётъ, возвратившійся подъ родительскій кровъ после трехъ-летняго отсутствія; онъ сътхался съ свониъ семействонъ въ Италія, и вибсть съ нимъ прібхаль въ Англію. Маргарита не нивла положительнаго, обдуманнаго намёренія возбудить ревность Эдмунда, хотя мы не посмъемъ ручаться, чтобы въ умв ея не мелькало что то въ родъ этой мысли. Когда она окончила свой тоалеть, и посмотрелась съ большемъ противъ обыкновеннаго

PPARTAR-MOROP'S.

<page-header><page-header> голову назадъ въ уголъ съ такимъ двяжевіемъ, которое можетъ-статься было очень удобно для твла, но ужени какъ не показыва-ло спокойствія духа. Когда же въ довершеніе всего, полковникъ Лесля, видя внезапно подлявшуюся мятель, и снѣгъ, повалившій крупными хлопьями въ ноги лошадямъ, произнесъ выразитель-ное проклятіе на англійскій обычай объдать въ гостяхъ среди глубокой замы, и безъ церемоній отправилъ и себя, и всѣхъ другихъ, къ чертямъ, радость вдругъ покниула сердце Маргари-ты, и ова устремила безпокойный взоръ на сѣрое небо и бѣлѣ-ющую дорогу. Нетерпъніе изяло ее при видъ пасмурныхъ лицъ снутиковъ.-Только бы имъ не дуться, подумала она, и все бы корошо! что за досада, что у людей инкогда почти не бываетъ ровнаго ираву! какъ оня всъ несносны!-съ этою сострадатель-ною мыслью, которая сопровождалась не малою примъсью до-вольства собственнымъ иравомъ, она сама забилась также въ уголъ кареты, и погрузилась въ размышленіе. Послѣ двухъ часовъ, безъ малаго, такой пріятной бесёды, ноназались наконець огин Донингтовъ-кастля, и радостное восклацаніе Маргариты:—Наконець то пріёхали!— пробудило ем угрюньіхъ спутинковъ. Чрезъ нёсколько мивутъ подножка опустилась, и подъёздъ отворился.

ныхъ спутниковъ. трезъ въсколько иннутъ подножка опуста-лась, и подъёздъ отворился. Зала была полна народу, в прошло добрыхъ пятъ минутъ, прежде чёнъ новоприбывшіе успёли пожать руку каждому изъ гостей, и усёсться въ тонъ безмоленомъ принужденіи, которое обыкновенно предшествуетъ званому обёду. Пріятельницы Маргариты была такъ не похожи на нее, и другъ на друга, какъ толь-ко могутъ быть дъвушки почти однихъ лътъ. Старшая бъзда ко полуть овіть двушки почти однихь лять. Старши овіж очень хороша, но такъ мала ростомъ, что передъ нею геройни наша, за нѣсколько дней такъ сѣтовавшая на свой малый ростъ, могла бы почесться большою; опа вмѣла огромные черные гла-за и такой маленькій роть, что, казалось, въ пего съ трудомъ прошла бы вишия самой обыкновенной величины. Она была без-спорно очень хороша собою; но въ чертахъ ся было нѣчто різ-кое и рѣшительное, что, при большенъ ростѣ и болѣе крупвыхъ чертахъ придало бы ей вовсе не мужественную физіономію. Дру-гая сестра была высока, тонка, высокоплеча и рыжеволоса; она была бы рѣшительно дурна, если бы, при нервомъ изглядѣ яз иее, не поражало каждаго необыкновенно кроткое и доброе вы-раженіе. Послѣдняя была Люси, другая Нэнси. Обѣ приняли Мар-гариту съ привѣтливостью давно не видавшихся пріательницъ, а Фредерикъ Винсентъ, который былъ очень похожъ на Люси, но гораздо лучше ся, былъ внѣ себя отъ радости видѣть се, нослѣ столькихъ лѣтъ разлуки. Увидѣвъ себя въ кругу своихъ первыхъ друзей, Маргарита, въ счастьи своемъ, невольно спрашивала мы-сленно, не было ли новое чувство, которое вдругъ такъ тврани-чески овладѣно ся сердцемъ, — одною игрою воображенія, Аля разсѣянія которой не требовалось даже чрезвычайваго усиля воли ? очень хороша, но такъ мала ростомъ, что передъ нею герояня . 90.18 ?

воли? За объдонъ она ендъла подяв Фредерика Винсента, и тотчасъ иступила съ нимъ въ разговоръ, удостовърнишнсь сначала быстрынъ взглядонъ, что Эдмундъ сидълъ прямо противъ нея, между Люси и Нэнси. Она имъла въ высшей степени способность, которою одарены иъкоторые люди, казаться вполив погруженною въ разговоръ, и въ то же время прислушиваться къ полудюжнит другихъ. Между-тъмъ какъ она распрашивала сосъда о его путешествіяхъ, и смъялась отъ души его разсказамъ о тягостяхъ семейнаго путешествія въ четырехъ экипажахъ еъ фургономъ, —

148

тягостянь, которымъ подобныхъ, говорилъ овъ, не испыталъ даже из Египть и Спрів, - она успъла въ то же время замътить. что Эдичнаъ былъ еще блъднъе, чънъ давича въ каретъ, и что, несмотря на оживление разговора его съ Изиси, голосъ его дрожалъ я лицо было сумрачно. Около половины объда, Вальтерь, сидъвшій по другую сторону Вансента, сдълаль въсколько вопросовъ о пирамидахъ, которые вовлекли его въ подробное описавіе наз, очень мало занимавшее Маргариту; а какъ саръ Джонъ Мортлокъ, другой сосъдъ ея, уставъ отъ утренней скачки, почти засячль за столомъ, то она могла, не развлекая своего виннанія. слушать разговоръ, шедшій съ другой стороны стола. Что такое произнесли тонкія губы Нэнсн, отъ чего щеки Эдмунда покрылись такою смертною бледностью, что передъ нею прежняя его бледность могла бы показаться яркных румянцемъ? и что могло побудать его такъ веожиданно бросить на нее этотъ быстрый, проивцательный, тревожный взглядъ? Этоть взглядъ пробъжаль трепетомъ по всему ся тълу, и рука ся задрожала какъ осняовый лясть. Мысля мелькаль въ ся умѣ во всёхъ направлевіяхъ, протиборъча одна другой и опровергая себя взанино. Не сказала ли Нися что выбудь недоброе о ней? Нить, какъ можно это думать? нечжеля лучшая ся пріятельница поступить такъ предательски? Или не сказала ли она, можетъ быть, что Вянсентъ любятъ ее, п что она вадъется, что она выйдетъ за него? Вздоръ; она не стала бы гонорить этого Эдиунду, человъку совершевно чужому? Что же это могло быть? А нътъ сомнънія, было сказано что то та кое, что егодразстронло. Вотъ онъ выпилъ стаканъ вина, п лицо его опять зарумяннось! какъ горятъ его щеки! И съ каквиъ одуперленіень говорнть Нанси! не даеть бѣдной Люси никакой возножности вставить словечко, чтобы также свести знакомство. Что за безконечную исторію разсказываеть она ему? И оть чего же Люси, которая обыкновенно такъ степенна, кажется теперь такою вертлявою, говорить съ сестрою черезъ Эдиунда и непре-изино хочеть ему что-то разсказать? двлая при этомъ такіе антельскіе глаза, и изкоса посматривая на нее самое. — Но воть Бильтеръ узналь все, что хотвль, на-счеть пирамият, и прежає тыбъ успёль, какъ намъревался, перейти отъ нихъ къ Святой Землё, Винсентъ обращается къ Маргаритѣ, и спрашиваеть внолголоса:

- Скоро ли должна прітхать ваша сестра?
 - Т. ХСУІ. Ота. II.

11

Это быль такой заненательный преднеть, что въ одно игновеніе мысли ся были отвлечены отъ предъидущихъ гаданій.

- Навърное не извъстно, отвъчала она. Батюнка говорниз въ понедальных, что она должна прівхать въ конца недаля; сталобыть се можно ждать каждый день.

- Въ-самонъ-дълъ! такъ скоро? И мистръ и мистрисъ Варревъ также прівдуть съ нею въ Грантия?

- Кто такіе эти мистръ и мистрисъ Варренъ? я никогда не слыхала о ввхъ.

- Полноте ! въдь ваша сестра путешествуетъ съ ними.

- Мий анкогда не говорили о ней ни слова, кром'я того, что она существуеть, и должна скоро прівхать сюда. Поэтому перестаньте такъ дивиться, Фредерикъ, а лучше разскажите низ все. что вы знаете объ этомъ.

- Объ этомъ? Разв'я о ней, я могу, пожалуй, что-выбудь сказать. Мы инчего не индали, кроив нея, въ Генув.

- Вы виделя Дживевру! вскричала Маргарита, раскрасиванись отъ волнения, в смотря въ лицо своему собестанику съ невыразимымъ восторгомъ. Въ это игновение съ другой стороны стола устремился на нее другой острый, жгучій взглядъ, в сердце меннуло ей, что Эдмундъ ревнуетъ. Движение радости, сопровождавшее этоть тайный головъ, придалъ такой блескъ ся глазамъ, и разлыть такой румянець по ся щекамъ, что Винсенть смотрель на ное въ измомъ удивления, забывъ отвъчать на вопросъ. пока нетерпіливое: — Что же? — не напомнило ему о томъ.

- Что же? она отчасти похожа на васъ; но въ циломъ она не похожа на на кого, взъ техъ, которыхъ я до-сихъ-поръ видалъ.

- Но хороша она? пріятна?

- Да, хороша, и пріятна; по-крайней-мірть я такъ нолагаю. Я всегда чувствоваль себя передъ нею какъ-то нелонко. Спроснте лучше о ней Нэнси и Люси. Я увъренъ, что онъ будутъ очень несогласны въ своихъ сужденіяхъ, какъ за ними водится во всемъ; и вы изъ словъ ихъ составите себъ свое собственное понятіе о ней, которое нисколько не булеть похоже на двёствительность. Вообще описывать людей самая безполезная вещь; накакое описание никогда не даетъ другимъ точнаго понятия объ описываемомъ человъкв.

--- Отъ васъ ссгодня ничего не добьешься; скажите, по-крайней-мъръ, гдъ и какъ вы позвакомились съ нею?

- Это было когда ны оснатривали однажды Геную. Мы хо-

дили по покоянъ палаццо Россо п встрётная мнетра и мистрисъ Варренъ, съ которыми мы были изсколько знакомы. Оди родственники тому мистру Невилю, что прівхалъ сегодия съ вами.

- О, такъ это тв же, у которыхъ жила изсколько лътъ ноя гувернантка.

--- Тв саные. Не поминте ли, какое я навлекъ себѣ отъ нея гоненіе въ послёдній разъ какъ я былъ въ Грантан мэнорё, тёмъ, что осигалься назвать инстрисъ Варренъ несчосною бабею?

--- Помию, помию; припомиваю также, она говорила, что две года уже была за гравицею, и что цёлый вёкъ не получала отъ нихъ изв'ёстій.... по, продолжайте.

-- Они въ то время смотръли прекрасную картину Вандейка, прображающую перваго герцога Бриньольскаго, верхоиъ; подлъ нихъ была дваушка, съ особеннымъ вниманіемъ вперияшая глаза въ картину; она тотчасъ поразила меня, потому что я отроду не видалъ такихъ странныхъ глазъ и такого страннаго наряду.

— Какъ же ова была одвта?

— На ней было очень простенькое, совершенно гладкое сврое платье: на шляпы, ва платка, а что въ Италін называется меццаро; это — родъ воаля, который прикрываетъ голову и инсиадаетъ какъ шароъ.

- А лицо ея? скажите ний что-вибудь о ея лици?

- Я ванъ говорнаъ уже, что не читью его описать. Оно норажаетъ своимъ спокойствіемъ и блёдностью; оно такъ блёдно и такъ неподанжно, что иной разъ она гажется не живымъ суниствонъ, а мраморною статуею. Глаза у нея такого блёднаго голубаге цвёту, что вногда кажутся почти совсёмъ безцвётныия. Волосы ся также изъ самыхъ бёлокурыхъ. Одно, что въ лицё ся темно, это — рёсницы: онъ точно черный занавъсъ, и бросаютъ такую густую тёнь подъ са необыкновенно свётлыми глазани, что это производитъ самый странный эссектъ, — эссектъ, о которомъ нельзя себя составить викакого понятія.

- Такъ вы находите, что въ лицъ са изтъ выраженія?

- Нѣтъ выраженія? напротивъ, это самое выразительное липо, какое я только видывалъ. Несмотря на невозиутимое спокойствіе очертаній, она изумительнымъ образонъ передаетъ всё свои мысли онзіономіею. Почти никогда ня одинъ мускулъ не даниется на ся ляцё; но на щекё са зарождается румяное пятнышко, становится шире и шире, гуще и гуще, а глаза ся свътлёютъ и, наконецъ, почти сіяютъ. Но они пикогда не блестятъ и не сверкають какъ вання глаза, или какъ глаза Нэнен. Люси говорить, что вы ей напоминаете ясное лётнее утро, а сестра вана — лунную ночь. Не знаю, какъ вы сами будете судить се! Я видаль се очень часто, по викогда не могъ се разгадать. Люси, кажется, очень любила се.

Маргарита задумалось ; нослё минутиаго молчанія , Фредернить продолжаль :

-- Какъ мы удивнансь, когда мистрисъ Варренъ, поздоровавмись съ нами, сказала : «Позвольте представить ванъ мисъ Лесли». Мив тотчасъ вспало на мысль, кто она должна быть такая.

- Не знаете ли, какимъ-образомъ случилось, что она путешествовала съ мистрисъ Варренъ?

--- Я слышалъ, что, когда умеръ ся дядя, у котораго она воегда жила, отецъ вашъ писалъ англійскому консуду, въ Гевуъ, и просвять его освёдомиться, не случится ли тапъ почтенваго англійскаго семейства, съ которымъ ей можно бы ёхать въ Алглію. Консулъ случайно показалъ письмо мистру Варрену, который, будучи вёсколько знакомъ съ полковникомъ Лесли, вызвалая съ женою взять вашу сестру подъ свое покровительство. Вотъ какъ все было, сколько мит извёстно.

— Но Джиневра, кажется, жила не въ Генуъ?

— Нѣтъ; если не онибаюсь, она прівхала къ памъ изъ Вероны..... Но не странно ли, что вы обо всемъ этомъ инчего не знаете !

Разговоръ былъ въ это игновеніе прерванъ шарканьенъ стульевъ в выходомъ данъ изъ за стола, что спасло Маргариту отъ непріатной необходимости отвѣчать на это замѣчаніе. Черезъ иѣекольно минутъ она уже была въ небельшомъ будоарѣ, составлавшемъ проходъ между гостяною и буфетомъ. Люси Винеенъъ ендѣла подлѣ нея на сооѣ, а Нэнси напротивъ ихъ, на инэконъ табуретѣ, оперши локти на колѣим и голову на руки. Чериые, сверкающіе глаза ся напоминам Маргаритѣ нѣмую сцену, вотбудившую ся виниманіе за обѣдомъ, и она свдѣла въ безмолиномъ раздумън до тѣхъ-поръ, пока слуги не убрались съ кофеемъ, и Нонов начала:

- Тебя, я думаю, до смерти хочется услышать что-пибудь о сестрь?

Маргарита кивнула только утвердительно головою и молчала.

- Фредерних върно говорних съ тобою о ней? продолжки. Напал ⁻ Говорвлъ; онъ говорвлъ мий, что ты очень любищь се, сказала Маргарита, обращаясь къ Люси.

Люси покраситла и отвъчала :

— Да, она такъ мила, такъ привлекательна!

Нэнся принялась грызть перчатку; какая-то страниая улыбка мелькнула на лицё ся.

- Стало-быть, Фредерикъ подагаетъ, что я пе люблю ся?

- - Этого онъ не говорилъ; онъ говорилъ только, что санъ онъ никогда не могъ ся разгадачь.

- Въ самомъ-дълъ? о! я, кажется, резгадала се; но ты лучте суди сама. Мистръ Невиль говоритъ, что се ждутъ имого дия черезъ два! Что говоритъ твоя бабушка на извъстие о си приводъ?

· Маргарита уныбнулась и покачала головою.

— Ты изъясняешься сегодня одними знаками, сказала Изнси: объщай, что, если я черезъ три недъли спрошу тебя, какъ полюбилась сестра, и тебъ непріятно будетъ отвъчать мит прямо, ты дашь мит такой измой отвътъ?

-- Если она мив не полюбится! отвѣчала Маргарита съ необыкновенною для нея торжественностью: это будетъ для меня слиникомъ прискорбнымъ предметомъ мысли, чтобы я могла имъ такъ шутить!

- О! ты полюбищь ес, полюбищь испремънно! сказала Люси почти испотонъ.

— Ну, право, Люси, подхватила Нэнси нетерпёливо, я не понимаю тебя. Ты самое сумасбродное существо въ мірё; н если станешь продолжать такимъ образомъ, то я говорю тебе напередъ, что принуждена буду говорить откровенно. Я не постигаю этой сантиментальной глупости, и не люблю держать глаза людей закрытыми, когда открыть имъ глаза, значитъ — оказать имъ величайщую услугу.

Люси прикусила губы, и послъдовала минута общаго смущенія и молчанія. Маргарита была огорчена и разстроена. Бъдняжка! Едва прошло иъсколько недъль, какъ она узнала, что такое быть въ неловкомъ положенія, и не выучилась еще скрывать свое замъщательство. Жизиь начинала оплетать ее тою тонкою паутивою заботъ, которая слишкомъ спутана, чтобы самому сбросить ее, и слишкомъ тонка, чтобы посторонніе обратили на нее винманіе. Нэнси наконецъ первая прервала молчаніе замъчаніемъ, не столь горествымъ в загадочнымъ какъ первое, во которое всетаки не могло облегчить ся стёсненнаго сердца.

--- Знаень, Маргарита, сказала она, что хотя мы недавно еще прівхали, и немного намъ было времени болтать и собирать повости, однако же мы уже усп'вли наслышаться молвы о теб'я и о мистр'я Невил'я.

Маргарита покрасићаа по уми; кромћ одного разговора съ Вальтеронъ, она инкогда не дћлала я не слыхала ин одного намеку на этотъ предметъ; и хота въ мысли, что и другіе замћтили винманіе къ ней Эдмунда, и что состач съ полвынъ убћиденіемъ ожидаля результата, о которомъ она гадала только втайив и съ трепетомъ, — не было вичего непріятиаго, однако не руки ся похолодбли, щеки разгорвлись при этомъ прямомъ и нескромномъ выраженін того, что до тъхъ поръ было закрыто въ самыхъ глубокихъ тайникахъ ся сердца. Она отръчала прерывающинся голосомъ, что до нея не доходила такая молва.

- Однако же ты признаеть, возразвла Нанси сибясь, что она, ножеть быть, не соистив безосновательна?

- Нѣтъ, нѣтъ, я ничего не признаю! Право, я съ нимъ вовсе не помолалена....

- Върю, но, можетъ-быть, скоро будещь помолвлена? возразила Нанси вастойчиво, и потомъ продолжала уже не шутя: я была бы этому очень рада, Маргарита; мистръ Невиль чрезвычайно богатъ, или по-крайней-мъръ онъ сынъ чрезвычайно богатаго человъка, и эти Варрены, съ которыми мы познакомились въ Италіи, говорятъ, что помъстье его отца въ Ирландія самое великолъпное, какое имъ случалось видъть.

- Къ тому же, говорятъ, онъ очень любезенъ, замътная Люсн.

Невольно мелькнула въ умѣ Маргарнты мысль, что выражение «любезенъ» не то, которое употребила бы она для описанія Эдмунда. Она могла находить его очаровательнымъ, обворожительнымъ, или чѣмъ угодно, только не любезнымъ. Нѣтъ, въ самой любви его, — если онъ точно любилъ ее, — была какая-то суровость, принужденность, отсутствіе уваженія къ ней, въ то самое время когда онъ за нею ухаживалъ, которыхъ никакъ нельзя было назвать любезными. Но она была влюблена! да, бѣдная Маргарита была рѣшительно влюблена ! потому что ей казалось, что будь опъ любезнѣе, будь онъ не такъ самовластенъ, не такъ высокомѣренъ, не такъ нерѣшителенъ, она не дорожила бы такъ каж-

дынъ взглядонъ его черныхъ глазъ, не сторожила бы съ такинъ тренетонъ каждое его слово, каждое его двйствіе, въ которонъ она могла найти признакъ его любви. Любовь не всегда ослбиляеть людей. Она часто дилаеть насъ зоркими, даеть намъ каляеть людей. Она часто ділаеть нась зоркями, даеть намъ ка-кое-то болізненное чутье къ самымъ ничтожнымъ несовершен-ствамъ любимаго предмета; но слабости и недостатки, открывае-ные съ помощью этой изощренной чувствительности, не кажут-ся намъ ненявистязами какъ въ другихъ людяхъ, а составляютъ необходнимо часть того, что мы любимъ; и въ слабости своей ны не посмѣли бы пожелать уничтожить хотя бы одну черту занечитлѣннаго въ сердцахъ нашихъ образа. Голосъ отца пробуднаъ Маргариту изъ этого раздумья. Онъ стоялъ въ лверяхъ столовой, и сділаять ей знакъ, чтобы она приблизилась къ нему; когда она подошла, онъ положилъ руку

на ся плето и сказалъ сдва слышанить голосонъ:

— Я приказалъ подавать карету. Сестра твоя пріёхала. Маргарита быстро взглянула ему въ лицо. Глаза его были иолны слезъ. Они были одни въ комнатв; она бросилась къ нену на мею; онъ прижалъ ее къ сердцу, в она почувствовала го-рячую слезу, канувшую ей на лобъ. Ови не произнесля на сло-ва; во сколько поняла оба въ эту минуту в въ этомъ объятія. Когда Маргарита прощалась съ леди Довингтопъ и ея дочерь-

и, на лицт ся видны были слъды сильнаго волневія. Когда она соные съ лъстинцы къ каретъ, Вальтеръ и Эдмундъ поспѣшили носадить се, но она взяла руку Вальтера. Въ жизни ся начявал-ся новый періодъ; и только передъ тъмъ, который любящимъ, неусывнымъ взоромъ слъднаъ за каждымъ ся шагомъ со для ся нсусыннынъ взоромъ слъднлъ за каждымъ ся шагомъ со дия ся рождевія, не боялась она показать слезы, которыя струнлись по щекамъ, или волненіе ся души, высказывавшееся въ лихорадоч-нонъ сжатія руки. Она сѣла въ карету; за нею вошли отецъ и Вальтеръ, и дверца затворилась. — А Эдмундъ съ вами не вдетъ? вскричала она съ удивленіемъ. — Нѣтъ, отвѣчалъ полковникъ Лесли; онъ сейчасъ сказалъ

пать, отвъчаль полковникъ лесли; онъ сенчасъ сказаль
 шть, что побдетъ ночевать въ Эрльдонъ-паркъ, къ мистру Вар-рену, и просялъ прислать ему завтра туда его человъка.
 — Такъ онъ и завтра не прівдетъ? спросилъ Вальтеръ. Какъ благодарна была ему за этотъ вопросъ Маргарита!
 — Не знаю, отвъчалъ полковникъ; онъ инъ вичего не го-

BODELTS.

Сердце Маргариты сжалось, и она принялась горько сожалёть

100 внезаявонъ, в безотчетномъ движеніп, побудношимъ ее отвер-иуться отъ него и взять руку Вальтера. Эдмундъ, казалось ей, очень желалъ поговорить съ нею. Онъ въроятно сказалъ бы ей, когда думаетъ возвратиться въ Грантли, и она знала бы по-крайней мъръ положительно, чего ей ждать. Съ досады она ноч-ти оторвала палецъ своей бълой перчатки; готова была сердить-ся на Вальтера, за то, что онъ ей подалъ руку, когда она сади-лась въ карету. – Какая неделикатность – такъ соваться всегда впередъ! – О неблагодарная, несправедливая мысль! за то она и была подавлева при самомъ рождения, и Вальтеръ не мало удивился, когда почувствоваль, что Маргарита схватяла его руку ш кръпко сжала ее съ волиеніемъ, которое овъ могъ только приписать мысли ся о предстоящемъ свиданів съ сестрою. Полковникъ Лесли обълснилъ въ нъсколькихъ словахъ, что письмо, пиникъ лесли объяснить въ насколькахъ словакъ, что письно, ин-санное къ нему мистроиъ Варрено̀иъ изъ Дувра, и извъщавшее о скоромъ его прабытия, замъшкалось въ дорогѣ; что сами пу-тешественники ѣхали скорѣе чъмъ предполагали, и такимъ обра-зомъ прибыли въ Грантли черезъ часъ по вытъздъ хозаевъ. Мистръ Варренъ съ женою отправился далъе въ Эрльдовъ-париъ, оставивъ Джиневру на попеченіе мистрисъ Дальтонъ, которая немедлевно послала человъка къ полковнику Лесли съ извъстіенъ о прибытів его дочери. Послѣ этого объясвенія, молчавіе чить о прасытия его дочеря. посль этого собяснения, молчание уже не прерывалось въ карете до самаго привзда въ Грантли. Для Маргариты эти два часа были безконечностью, и ей каза-лось, что викогда еще старикъ кучеръ не вздилъ такъ тихо. Когда они провхали паркъ, на большихъ дворовыхъ часахъ било одиниадцать, и никогда еще знакомый лай собакъ и скрицъ отворяющихся вороть не звучали такъ пріятно, такъ сладко въ ушахъ Маргариты. Едва швейцаръ успѣлъ сиять съ нел шубу, она хотѣла обернуться къ отцу; но онъ уже ушелъ въ свой ка-бинетъ, п затворилъ за собою дверь. Она пошла прямо къ библіоток'я; но тамъ было темпо; тутъ только она вспомнила, что не знала какая комната назначалась ся сестръ. Она возвала человъка, который на вопросъ ся отвъчалъ, что мистрисъ Дальтовъ не взяла на себя рёшить это въ отсутствіе полкованка, но что, кажется, вещи прівзжей барышни были виссены въ китайскую спальню. Маргарита поспъщно взбъжала по дубовой лъствицъ, н встрвтила у выхода са свою гувернантку съ широкимъ подсвичнакомъ въ рукъ.

- Гдъ же она? вскричала Маргарита, запыхавшись.

- Въ комнатъ вашего батюшки, винзу. Она сейчасъ была здъсь со мною; по услышавъ голосъ полковинка, знавшій се, она бросклась какъ стрёла изъ лука. Онъ былъ винзу у задней лъст-ницы, и она побъжала прямо туда, будто угадывая дорогу по инстинкту. И потомъ оба ушля въ кабинетъ, и дверь затвори-лась за ними, прежде чъмъ успёлъ бы кто оглянуться. - Я думаю, мит слёдовало бы идти винзъ.... чтобы батюшкѣ позвать меня.... Ну скажите мит поскорѣе, милая мистрисъ Даль-товъ, какъ она вамъ иравится? - Она кажется окань доброго и милоно бороштвоно, по Бошо

тояъ, какъ она вамъ нравится? — Она кажется очень доброю и милою барышнею; но Боже мой, какая большая! гораздо больше васъ! кто бы это подумалъ? — Пойду, сказала Маргарита, и сошла по лѣстницѣ, ведшей иъ кабинету полковияка. Она надѣялась, что ее сейчасъ позо-вутъ, что дверь сейчасъ отворится.... она слышала, какъ отецъ ея говорилъ съ дочерью.... но ей не хватало духу отворить дверь. Она ждала, ждала — никто не трогался.... только невият-ный говоръ долеталъ по временамъ до ея слуху. Сердце ея на-чало сжиматься, какая-то тоска и досада томяли его; слезы хлынули на глаза, но она ихъ удержала. Ночь была холодная; бъдняжка стоя на наменомъ полу корониора и морозъ пронимаршій ат стояла на каменномъ полу корридора, и морозъ, пронимавшій ел твло, соотвётствовалъ, казалось, холоду, который постепенно обнималъ са сердце.—Долёв не выдержу! вскричала она, и повооонымаль са сердце. Долве не выдержу! вскричала она, и пово-ротила къ лъстивцъ, чтобы запереться въ своей комнатъ, и дать волю чувствамъ, тъспившимъ ся душу; но едва она ступила на стущень, ей впало на мысль, что можетъ быть она сама бы-ла виновата, что можетъ быть отецъ ждалъ, что, зная гдъ се стра, она сама войдетъ, не дожидаясь приглашенія. Она возвраетра, она сама войдеть, не дожидаясь приглашенія. Она возвра-тилась къ двери, постучалась, и не получая отвѣта, тихонько отворила ее: въ комнатѣ никсго не было; но по полосѣ свѣту, стлавшейся на коврѣ, она догадалась, что тѣ, кого она искала, во второй комнатѣ, куда былъ ходъ только изъ кабинета. Съ сильнымъ біеніемъ сердца подошла она къ двери, — но туть оста-повилась; на нее вдругъ нашла непреодолимая робость. Отецъ, — холодный, суровый отецъ ея, — стоялъ передъ картиною, которая вистла тутъ съ его пріъзда и была всегда завѣшена. Теперь за-навѣсъ былъ отдернутъ. Въ объятіяхъ его, припавъ головою на его плечо, была дочь той, которую онъ такъ страстно любилъ, и которой взображеніе висѣло передъ нимъ. Долго подавленныя чуветва вырвались наконецъ на волю. Въ эту минуту непреодо-линаго волненія, сливались прошедшее и настоящее. Воспомима. нія, сладкія и горествыя, толою ривулись въ его память. На языки своей блажевной молодости, и который столько лить уже быль изгиань съ его усть, на чудномъ языки Италіи, который быль для него столько времени музыкою упонтельнаго сва, изливаль онъ дрожащимъ голосомъ воспомиланія прошедшаго горя, и радоствыя ощущенія настоящаго мгновенія.

— Мое сокровнще! лучшій даръ неба! восклицалъ онъ, прижимая дочь къ груди: Джиневра, моя Джиневра! И такъ, я дожилъ до блаженной минуты, когда могу снова произносить вслухъ имя, которое столько лётъ не сходило съ устъ монхъ иначе, какъ стономъ скорби и тоски. Джиневра, дочь моя! назови меня отцомъ.... или скажи одниъ разъ.... одниъ только разъ---мой Генри!.... Истъ, не говори; это было послёднее слово, и инкто, даже ты, мой зигелъ, не должна провзносить его при мит.

И ему отвѣчалъ тихій, вѣжный голосъ; дочь, которую ошъ держалъ въ своихъ объятіяхъ, стала подлѣ него на колѣпя; губы ел шевелились, взоръ ел обращался съ вѣмаго полотна сначала на небо, потомъ на взволнованное лицо отца. Румянецъ, озарявшій ел щеки, исчезъ; она склонила голову и горячія слевы оросная руку, па который поконлся ел лобъ.

Что чувствовала между-твиъ Маргарята? Она стояла въ нвсколькихъ шагахъ отъ отца, отъ сестры, -- и никто ся не видълъ. никто ся не замвчалъ, никто о ней не думалъ. Въ ушахъ ся звучалъ чужеземный языкъ, и эти движенія, эти изліянія планоннаго чувства в страсти, были для нея также новы, какъ язынъ. па которомъ они выражались. Съ невыразниою горечью чувство-BAJA OHA, NTO CH HETE JOIN BE STREE VYBCTBANE, NTO OHA HE BE прошедшемъ, на въ настоящемъ не вивла ивста въ сердцв отца. Сестра казалась ей какимъ-то существомъ, сошедшимъ изъ ууждаго міра, чтобы присвонть себ'я любовь, которая весправедливо похищена у нея самой. Развъ у нея самой не было также матери? Разв'я и она, въ своей одинокой комнать, не продивала въ безмолвін горючяхъ слезъ, глядя на кроткія черты натеря? в не было при ней отца, который утвизлъ бы се своею любовью. Эти мысли очерствили ся сердце. Она бросилась воиъ изъ кабинета, въ свою комнату, затворила дверь и предалась своему безутвшному горю. Она рвшилась мысленно закрыть свое сердце отъ техъ, которые быля такъ равводушны къ ней; не навязываться ниъ съ докучлявою нёжностью. А можетъ быть, думала она, скоро придется ей оставить родительскій домъ, ко-

торый уже не могъ быть ей твиъ отраднымъ пріютонъ, что былъ прежде. Скоро выйдетъ ода въроятно за Эдиунда Невила, вступить въ новую семью, увидить новыя изста, новыхъ друзей. Но Вальтеръ долженъ часто павъщать ее; никогда не перенесеть она долгой разлуки съ Вальтеромъ; что жъ до Грантля-манора, что ей въ немъ? Грантли-маноръ утратилъ для нея всю свою прелесть.

Она отдернула занавёсь, отворила ставию, и взоры са приковались къ прекрасной картинъ зимней вочп. Лупа величаво вынлыла на небесную синеву; мятель улеглась; но бълые хлонья еще усваля все пространство между домомъ и ръкою, которая, закованная въ свою ледяную броню, отражала лучи тысячъ звъздъ, мерцавшихъ на ясной, морозной лазури неба. На листьяхъ лавровыхъ деревьевъ в на отдаленныхъ березахъ лежалъ сизгъ въ причудливыхъ, красивыхъ формахъ, в пеленою ослѣинтельной бълезны стлался на окончний готическаго окна, нередъ которынъ она стояла.

- Моя родная милая Англія! вскричала она вслухъ: какое ниъ двло до тебя, - киз, принуждающимъ меня желать покночть тебя?.... Вироченъ — тутъ духъ зла стерегъ благопріятное игновеліе, чтобы внушать ей преступную мысль, которая легко могла привиться на приготовленной досадою и раздражениемъ почвъ,-впроченъ, не вижу заченъ бы мне желать покинуть тебя? зачёнъ мнё прилимать такъ къ сердцу равнодушіе отца? Я стар-шая сестра. Бабущка не разъ твердила мнё, что я наслёдница Грантли-монора, и всёхъ окрестныхъ земель. Джинеера здёсь чужая, в если я только захочу сделать ей Грантли нестериимымъ, мив это гораздо легче чънъ ей досаждать мив! Въ это мгновевіе, раздался легкій стукъ за дверью; Маргарита

вэдрогвула, в сказала дрожащниъ голосовъ:

- Войлите.

Она столько перечувствовала въ этотъ вечеръ, что свлы ея были почти истощены отъ волнения. Какой то тайный голосъ говорнив ой, что это сестра пришла увидёться съ нею: послёдна свлы оставиле се, в когда вствла, чтобы яття на встричу въ Джиневръ, она едва не упала. Но Джиневра въ одно игновеніе нодхватила се, бережно положила на постель, обвила руки вокругъ ся шен, и прижала ся горячую голову къ груди. И нежду-тёнъ какъ старшая сестра рыдала, какъ-будто сердце ся готово было разорваться на части, меньшая успоконвала се, нашептывала ей слова нъжной любви, будто убаюкивала плачущаго младенца.

Маргаритѣ показалось, что съ нею говорила мать; какое-то ненонатное спокойствіе обняло ся сердце, и слезы ся легче и свободите полились изъ глазъ, когда она почувствовала итжную руку на лбу и полный любви поцталуй на своей горячей щект. Духъ искусптель исчезъ; ледяная цтав, сковавшая ся сердце, порвалась; она подняла голову, улыбнулась сквозь слезы, взглянула на лицо, сіявшее ангельскою красотою, снова скрыла лицо на груди этого ангела, говоря едва слышнымъ голосомъ:

— Сестра, сестра! наконецъ ты со мною! не та, которой я ждала послѣднія недѣли, а та, что свилась мнѣ много лѣтъ назадъ!

Опять въжный поцтлуй напечатлълся на сящекъ, и Джичевра сказала:

- Не говори теперь, сестра; руки твои холодны, а щеви герятъ.... голова твоя вся въ огнъ.... Я знаю, что ты страдаещь; тебъ вадо лечь и успоконться.

Авйствительно, Маргарита чувствовала себя не совсёнъ здеровою; но она чувствовала какую-то невыразниую отраду, прижималсь къ сестрё и повинуясь ся волё. Она позволила ей раздёть себя, и потомъ, ноложивъ голову на подушку, съ восторгомъ смотрёла ей въ лицо, пока Джиневра обливала ей водою горячіе виски. Она была въ недоумёніи отъ этого быстраго переворота своихъ чувствъ, отъ странности своего положенія. Неужели это была та самал сестра, о которой за изсколько иниутъ она помышляла съ такою горечью, съ такою злобою?... Нётъ, все это долженъ быть сонъ; а если это дѣйствительно Джиневра, и она только-что прівхала изъ далекаго пути, не Маргаритё ли слёдовало ухаживать за нею, успоконвать ее?

-- Сестра! вскричала ова вдругъ опомнившись: ты только-что прітхала изъ долгаго путешествія ; ты, втрно, устала. Что жъ ты здъсь лалаешь?

— Отдыхаю, моя милая, отдыхаю подлё тебя. Я желала бы просядёть здёсь всю ночь, смотрёть за тобою, пока ты будешь спать.

- Нѣтъ, иѣтъ! вскричала Маргарита, ты не должна оставаться здѣсь. Ступай, сестра, ступай; но приходи ко миѣ какъ-скоро я проснусь, я хочу видѣть тебя; иначе мяѣ покажется, что я

160

видьла тебя только во сив. Какъ странно; мив все кажется, будто я видала уже твое лицо. Поцелуй меня еще разъ и иди.

Ажиневра наклонилась налъ сестрою, понтловала и перекреотпла ес; потомъ ставъ на колвин подле постели, сказала ти: жимъ голосомъ:

-- Сестро, не вополнися ли мы визств?

Маргарита обнила руку вокругъ ел шен, и притявувъ се къ себъ, шепаула ен на ухо:

- Есть ле молитва, которую ны могли бы читать вийств?

— Молвтва, которую завѣщалъ нанъ санъ Богъ, отвѣчала Джяневов.

И въжный голосъ ел прочелъ молитву Господню; и когда Мартарита проязнесла:—Аминь!—сладкій сонъ снежнать ел глаза.

Ажиневра еще нъсколько времени молилась у постели сестры; нолилесь мыслевно, и отъ времени до времени усердно прижнияла къ устамъ руку, которая безсознательно держала ся руку. Леткій стукъ за дверью пробудилъ ее изъ этого состоявія. Она осторожно высвободила руку, и не охотно уступила ийсто свое инстрисъ Дальтовъ. Когда ова, посл'я того, вошла въ свою конноту, то еще часа два просидъла закрывъ лицо руками, и погруженияя въ размышлевіе.

IY.

Во время прибытія ся из Англію, младшей дочери полкованка Лесли было около семнадцати лить; но она была больше ростомъ и казалась отарше сестры. У объихъ былъ небольшой орлиный носъ, высокій лобъ, значительно округленный на вискахъ, томимя и хорошо обозначенныя брови и густыя длицныя рисийщы; по глаза у Маргаричы были цийту фіалки и гіацинта, а у Дживерры цийту незабудки, или скорбе того голубаго цийту, который мы видниъ на небесахъ между багровыми облаками и ираснымъ золотомъ заката: цийту, передъ которымъ почезаетъ лакурь всего остальнаго свода. Волоса ся были бълокуры, щеки блищы; одниъ ротъ былъ у нея, безспорно, лучше чёмъ у Маргаричы, по своему удивительно кроткому и нёжному выражению. Лицо ся норажало своимъ спокойствіенъ, но это было снокойствіе тихаго моря.... свокойнаго, но не безжизненнанаго, безиятеж

но, но выразительно. Когда она авилась къ завтраку, на нервое утро по прівздв, всв взоры обратились съ безпокойнымъ любовытствомъ на дввушку, считавшуюся досель чужезенкою въ отченъ домъ, в прітхавшую занять мъсто дочери. Ев робкая ноступь, сходство съ Маргаритою, выражение ся глазъ, въ одно игловеніе разсвяли непріязнь, которую падавна нитали къ ней предубъжденные родственника ; и когда она , ноздоровазнието съ отцоиъ, обратвлась къ мистру Торитону, онъ протануль къ ней объятія, поцеловаль ее въ лобъ в сказаль вежения, преветлявынь голосонь, въ которонь, однако же, замътно было накоторое усяліе : « Благослови тебя Богъ, милая внучка ». Затвиъ в инстрисъ Торитонъ обняла се въ свою очередь и , неконсить, Вальтеръ пожалъ ей руку съ такою аскренною призитанвостью, которой онъ викакъ не дуналъ къ ней чувство. вать, а тёмъ менёе оказать. Взоры полковенка Лесли въ этоутро часто украдкою блуждали съ газеты на окружающихъ; онъ нало говориль съ Джиневрою, но съ трезвычайнымъ вниманенъ. вслушивался въ каждое ся слово. Смотря на обънхъ дочерей своихъ, силящихъ рядомъ на визкой соот въ гостиной передъ столомъ, заваленнымъ книгамя, рукодъльями и цвътами, на эти мидыя головки, прижавшіяся другь въ другу, между-твиъ какъ рука Джиневры обяввала станъ Маргариты, а щека Мартариты принадала въ плечу Джиневры, и взоры ихъ съ изжностью ноконлась другъ на другъ; руки встръчались на одной работъ, в молодые голоса ихъ сливались, прерываясь отъ времени до времени, звонкних весельних сиххонь Маргариты, — онъ вздохнуль отрадно, какъ будто тяжелая гора свалилась съ души его.

Этотъ день и два слёдующіе прошли для об'якъ сестеръ въ наслажденія свопиъ новымъ счастьемъ, новымъ для об'якъ, в которому об'я быля, очевидно, равно рады. Въ судьб'я об'якъ было странное сходство: ян та ин другая не знала ня матеря, ин брата, ин сестры, и, при совершенномъ различіи характеровъ, воспитація и знакомства, об'я пламенно желаля тіхъ кровныхъ связей, которыхъ не можетъ заміянить инкакая другая привязанмость. Утімпительно было видіять Маргаряту, когда она окутывала свою блія двумя издорослыми лошадками, или въ сами, и садилась подл'я нея какъ дамасская роза подл'я лили; или Джиневру, сплетающею вівнокъ изъ тепличныхъ цийтовъ, который в разноцийтныхъ маргаритокъ, который она

вотомъ вадъвала на прелестную головку сестры. Отрадно было видъть ихъ объихъ, когда онъ читали виъств: то по-итальянски, ндыть ихъ оовихъ, когда онъ читали винств: то по-итальниски, то по-англійски, уча другъ друга своему языку, поправляя съ дътскою радостью ошибки другъ друга, и шутливо выговаривая другъ другу; или когда, въ сумерки, при отворевныхъ еще став-няхъ, сидѣли онъ передъ пылающимъ каминомъ въ старинной библютекъ, и Джиневра пъла пъсни своей родной Италіи, а Мар-гарита, у ногъ си, прислушивалась въ мелодіи этихъ сладостныхъ наизвовъ, и прибирала къ ней второй голосъ.

- Сестра, говарявала старшая, когда онв сидвли вивств, поз-диниъ вечеромъ, въ комиатв Джиневры, – сестра, ны должны быстро пройти всю свою прежнюю жизнь, чтобы чрезъ ивсколько дней быть какъ старыя сестры, викогда пе разлучавшіяся другъ еъ другоиъ.

ев другонъ. И затвить она принималась разсказывать Джиневрв, какъ сча-стливо протекло ся двтетво, какъ всв се любили, какъ любилъ ее всегда Вальтеръ Сиднен, и какъ онъ старался замвинть ей мать, брата, и — даже сестру, — прибавляла она, смвясь противопо-ложности его съ настоящею сестрою, которую послало ей цебо. — Такъ ты была очень счастлива, милая Маргарита? спра-

Такъ ты обла очень счастлява, мялая Маргарита? спра-шивала Джиневра.
 Очень счастлява; санымъ счастлявымъ ребенкомъ въ мірѣ; но, я дунаю, дѣтское счастіе не можетъ быть продолжительно.
 Ты этого однако же не испытала донынѣ, сестра?
 Нѣтъ; но угадываю, отвѣчала Маргарита, ваклоняя головку вадъ вѣнкомъ, который она только что свяла. – А ты, Джине-вра, счастляво провела ты свою жизнь?

вра, счастляво провела ты свою жизиь? — Илогда бывала счастлява, отв'ячала Джиневра, и поси ішно прибавляла: — но говори ини о себ'я, о себ'я одной, моя возлю-бленияя Маргарита. И она съ любовью смотр'яла въ лицо сестр'я, вынытывая изъ нея всю пов'ясть ея прошедшихъ л'ять, ея чув-ства, ея образъ мыслей. Она слушала ее съ неутомимымъ вин-маніемъ, отв'ячая ей съ тонкимъ, и вжнымъ участіемъ, и разля-вала на эти бестады и на ежедневныя ихъ сношенія какое то обаяніе, уничтожавшее всякое привужденіе, всякую застёнчи-вость. Сердце Маргариты было обворожено, покорено волшебнымъ вліяніемъ этого спокойнаго, разсудительнаго сочувствія; по, въ то же время ее оскорбляло то, что всё усилія ся внушить Джине-врё такое же неограниченное дов'яріе, какое она сама им'яла къ ней, оставались безуспівными; по прошествія и сколькихъ дней,

ова остановелась ва той мысле, что некогда еще не встръчала вякого, кто бы такъ хорошо поввиялъ ес, какъ ся младшая сестра, и кого бы она сама поннила менте. Джиневра была такъ пепохожа на всёхъ, кого она видала, и всё окружающіе чувствовали это, повидимому; сама даже мистрисъ Торитонъ, обыкиовенно ничему не удивлявшаяся, на этотъ разъ принуждена была удивляться тому, что она никакъ не могла не любить Джиневры. Она заговаривала ей было, что между ними изтъ ничего общаго,-не опредъляя, разумила ли она комнату, въ которой виз придется сидать, или предметы ихъ разговоровъ, --- во искрениее участіе, которое Джиневра принимала въ ся внучатахъ, въ ся людяхъ, въ ся цвътахъ, принудило се сознаться въ противноять. Другой разъ говорила она, что Англичане могутъ уважать ино-странцевъ, пожалуй даже любить ихъ; но инкогда не могутъ слиться съ ними. Джиневра не чувствовала пикакого влечения слиться еъ мистрисъ Торитовъ, какимъ бы то образомъ ни было, но отвъзала съ кроткою улыбкою, что она викогда пе будетв требовать отъ мистрисъ Торитовъ больше, какъ ся любви, но что она не можетъ довольствоваться меньшимъ. За что бы она ни взялась, за трудное дело или за вздорное, за кажное или пустое, все ова дълала какъ-то особевно хорошо, замъчала ми-отрисъ Дальтонъ. И Маргарита терпъливо слушала все это; и даже терибливо выслушала одважды отвёть сестры, на вопросъ ея, не чувствуеть ли ова изкотораго принужденія при отцё. — Нисколько, отвёчала Джиневра; когда я бываю съ нимъ, я

— Нисколько, отвъчала Джиневра; когда я бываю съ нимъ, я часто вспоминаю прекрасныя слова Священнаго Писанія: «Совершенная любовь исключаетъ страхъ»! И миъ кажется, такъ и должно быть съ этимъ чиствищимъ и священивнимиъ изъ человъческихъ чувствъ.

--- И ты въ-самомъ-дълъ любищь его такъ? вскричала Маргарита; о, въ такомъ случаъ, неудивительно, что у него не остается больше любви на мою долю!

Слезыя брызнули изъ глазъ ея; но, боясь, чтобы слова ен не были поняты превратно, она поситъщила прибанить:

--- Не суди обо мић весправедливо, Джиневра. Было времи, когда я думала, что буду тебћ завидовать; но это чувство разсвялось при перионъ звукћ твоего голоса, при перионъ твоенъ поцълув, в инкогда --- продолжала она съ одушевленевенъ, неждутъкъ какъ Джиневра смотрвла ей въ лицо со стряхомъ и любовью, --- никогда не буду я сътовать на то, что не и его лю-

164

биница, сели тольке ты будешь любить меня, такъ, какъ, я зваю, опъ любить тебя.

Ави проходили за дилин, к Маргарита уже дивилась, какъ могла ома жить столько временя безъ Джиневры; такъ стола Джиневра необходима для ся счастья! Однако же, она не была совершенно узърена въ томъ, что разгадала се, какъ сказалъ бы Фредерикъ Винсентъ. Джиневра очевидно старалась избъгать разговоровъ о такихъ предметахъ, которые касались ся личео; и это не разъ изумляло и даже чуть не бъсило Маргариту.

-- Полумаля ль бы вы, говорила ова однажды Вальтеру, --что Джиневръ только семнадцать лъть?

- Отчего же вытъ? она, кажется, очень полода на лицо.

- Это такъ; но она такъ разсулительна, такъ неностникию разсудительна, что в ночти сомизваюсь въ действительности од разуна. Она точно изликонъ взята ноъ книги; а нежду темъ, я спорте свою борзую стану подозревать въ притворстве и жеманстик, ченъ сестру. Когда она бестлуетъ со мноне, Вальтеръ, въ голоне моей вертятся такія отранныя мысли! Илей разъ я вспоинано о словахъ Спященнаго Писанія объ автолахъ, ноторые въ человетескомъ образе сподять на землю; другой разъ она напеинаетъ мит дивный стансъ Кольриджа:

>Стонтъ, сипренво руки На персяхъ трепетныхъ скрестивни; Лицо на радостъ и страданье Покорною готовностью сілетъ, Въ своей, какъ мраморъ блёдной красотъ. Глаза, какъ небо голубые, Какъ небо ясные, и въ каждонъ Блеститъ прозрачная слеза. Казалась существонъ небеснымъ Встиъ Джеральдива....

— Что за стравная поэна этотъ Кристабель, сказала Маргарита, прочитавъ вслухъ эти строки, и опуская книгу. — Точно аконбщій сонъ.

Головка ся опустилась на руку, в почти, въ тоже игновеніе, съ быстротою мысли заговорили въ ум'в ся таниственные намеим и совъты Нанси Винсентъ. — Что разумъла она подъ словаия: открыть им'в глаза? и отчего Люси казалась такъ недовольна этими слования? Люси гораздо добръе своей сестры, хотя да-

Т. XCVL - Отд. Ш.

леко не такъ умна; но за то Нанси привязывается гораздо сильиве, по-крайней-мёръ меня она гораздо больше любитъ. Помию, она всегда желала, чтобы я вышла за-мужъ за ся брата; почему энать, пожетъ Люси хочется сосватать его на Джиневръ, и вотъ что имъла Наиси въ виду въ своихъ загадочныхъ ръчахъ.

Тутъ, слѣдующимъ звѣномъ въ ея мысляхъ было удналеніене въ первый уже разъ, — тому, что вотъ прошло уже въсколько дней, а Эдмуваъ Невиль не являлся, и даже, сколько ей было извѣстно, не писалъ о своемъ возвращеніи. Она очень любонытствовала узнать что инбудь о его родственникахъ Варренахъ; но ни ея вопросы, ни ухищренія мистрисъ Дальтовъ не могли инчего добиться отъ Джиневры, крои увѣренія, что они были къ ней очень добры; на разспросы о томъ, любила ли она пхъ и желала ля ихъ видѣть, что это были за люди и прочан, она давала одни уклопчивые, неудовлетворительные отвѣты. Удовольствіе видѣть сестру и бесѣдовать съ нею, развлекали иѣкоторое время безпокойство Маргариты на счетъ продолжительваго отсутствія, в еще болѣе непонятнаго молчанія Эдмундова; по къ копцу недѣли она стала живо ощущать его, и съ такимъ дихорадочнымъ волненіемъ ожидать прибытія почты, в прислушиваться къ каждому звону колокольчика на подъѣздѣ, къ стуку колесъ или конскому топоту по эллеѣ, что нь таки замѣчать ся тревожное состояніе.

Однажды утромъ, выходя пзъ своей комнаты, она увидъла въ концъ галлерен сестру, которая стояла у окна, опершись колъномъ о стулъ, и внимательно читала письмо. Она казалась погруженною въ свое чтеніе, и на блъдныхъ щекахъ ен яркими имтнами горълъ румянецъ. Маргарита тихонько подошла къ ней и положила руку ей на плечо. Джиневра сильно вздрогнула, и поблъдвъла; потомъ, когда сестра сказала ей: — Я, кажется, очень испугала тебя!—она опять вспыхиула и задрожала всъмъ тъломъ.

— Надъюсь, что ты пе получила пикакихъ дурныхъ извъстій изъ Италів? сказала Маргарита, между - тъмъ какъ Джипевра поспѣшно складывала письмо, и прятала его въ складки своего платья.

- Нётъ, отвёчала Джпневра печально, инё вс отъ кого получать язвъстія изъ Италін; единственные останавшіеся у меня друзья, уже нёскольно мёсяцевъ какъ выёхали язъ Вероны, а съ-тёхъпоръ какъ умеръ дядя мой Леонардо, а отецъ Франческо отпра-

166

ился въ Америку, всё узы, привязывавшія меня къ родной земл, разрушились одив за другими. Теперь Италія для меня не боле какъ досказанная пов'єсть, вид'вный сонъ, введеніе къ начинающейся теперь жизни.

- Жизни полной счастья, надъюсь, подхватила Маргарита.

— Благодарю тебя, сестра, благодарю, отвѣчала Джиневра; такихъ голосомъ, что Маргарита, безъ всякой видимой причины; была тронута имъ; слова эти были произнесевы отрывисто, но съ такою искреннею иѣжностью и благодарностью! и сказавъ ихъ, Джиневра поспѣшно удалилась.

За завтракомъ полковникъ Лесли объявилъ дочерямъ, что овъписаль къ мистру Варрену, приглашая его съ женою провестиизсколько дней въ Грантли Маноръ, и только что получилъ отитъ, извъщавший о пріъздѣ ихъ на слъдующій день. Джиневравыснущала эту въсть безъ всякаго признака радости или неудоволствія; Маргарита же устремила вопрошающій взоръ на отца, в ожиданія, что за этимъ послѣдуетъ какое - инбудь извъстіе объ Элиундъ. И опа не обманулась въ своемъ ожиданія. — Невиль, сказаль онъ послѣ итъкотораго молчанія, также пишстъ миѣ, что онъ будетъ завтра. Разныя дѣла удерживали его со дня на день в Эрьседонѣ.

При этихъ словахъ Вальтеръ поднялъ глаза съ своей газеты; ^и унидълъ, какъ лучь радости мгновенно и ярко блеспулъ въ глаихъ Маргариты, зангралъ на ея щекахъ, и быстро пробъжалъ по исему ея тѣлу.

Вальтеръ много перестрадалъ съ самаго дѣтства, средн своей повидиюму столь спокойной в счастливой жизни. Съ стремленінив в склопностями, которыя обѣщали ему невсчерпаемый источ икъ блаженства, овъ рѣдко встрѣчалъ сочувствіе въ другихъ, в въ душѣ его кипѣлъ потокъ пламенныхъ желапій и страстныхъ чувствъ, который никогда не вмѣлъ возможности вполпѣ излить са паружу. Рано послала ему судьба горькій опытъ, который или симгаетъ пли закаляетъ сердце человѣка; рано научила она его, что въ самыхъ пламенныхъ свовхъ ощущеніяхъ не должно ему жлать взанмности, что вся жизнь его должна быть однимъ без прерывнымъ рядомъ самопожертвованій, и что блаженство длянего должно заключаться въ счастіи другихъ; рано узналъ онъ эту истину, и глубоко вкоренилась она въ его сердцѣ; вся жизнь его была постояннымъ прпложеніемъ ея къ дѣйствительпости. Охранять Маргариту Лесан отъ малѣйшаго прикосновенія зла, да-

же отъ горя, ссля возможно; блюстя, чтобы дуновевіе судьбы де слишкомъ сурово играло на ея щекахъ, и чтобы на пути ез не встр'тчалось ви одного камяя, который можно устранать; вотъ что было цълью в отрадою его жизан. Неръдко принужаль овъ себя спокойвымъ, холоднымъ разсудкомъ пытать собстиеввыя свои чувотва, вопрошать прошедшее и гадать о будущемъ. Онъ понышляль о ся супружествь, представляль ес себь мысленю въ паслаждевія семейнымъ счастіемъ, въ исполненія семейныхъ обязанностей; - и онъ могъ возсылать пламеначю молитву, чтобы небо даровало ему видёть ее среди этого счасти и инспосыю ему силу никогда не желать быть для нея чёмъ либо болёс, выт другонъ; кромъ развъ когда, по прошестыя иногихъ лътъ, любовь ся будеть обнанута, сердце ся остынеть, и душа булеть удручена страданісить. Тогда, думаль онъ, тогда наступить со очередь; сго двломъ будеть исцылять эти раны, продить на вихъ едей неизминной любин, сограть снова то, что было остужено 10-лодными дыханієми свата, сограть безсмертными планенени, 103-никщими въ безмолнім и развившимся въ самопожертвованія. И на боялся овъ, чтобы цять, десять, даже двадцать лать могля оту. сканть свёть этого пламени или затушить его пыль. Одинь вопрост всего чаще представлялся Вальтеру въ этихъ строгихъ сановеры. таніяхъ: отчего, если онъ дъйствительно не виталъ никакой намот. ды для самаго себя, и ничего не желаль кромѣ ся счастія, атче-го же, когда она сидѣла подлѣ Невиля и смотрѣла сму въ лицо, какъ бы въ глазахъ его былъ написанъ приговоръ ся жизня, и она могла жить только въ его присутствін, — отчего сиу, столь покорному и безкорыстному, такъ хотълось бы выхнатать ее отъ него, оттолкнуть его, и прижать ее къ своему собствея. ному сердцу, какъ птичку, вырученную ваъ сътей довца? Вылтеръ старался пересвлять это чувство, боролся съ няма въ тайив, силился даже класть мысленно руку ея въ руку Невила, М мать о ней какъ о женв Невиля. Но невольный, внутренній го-лосъ убъждалъ его не допускать, даже мысленно, этого сора. Словонъ, въ душё старика Вальтера происходила борьба, какой и во сив не видали тв, что воображали его занатымъ исключитель-но архитектурными чертежами, благотворительными планами вли какъ въ ту минуту, о которой идетъ ръчь, политическою статьер газеты.

Во весь этотъ день и въ слъдующій, Маргарита была очени. но въ спльномъ волненіи. До этого дия она никогда не годорала

168

сстря объ Эднувда Невний: туть же она но только упонанула е нень, при распоряженияхъ о приготовлении комнатъ лля ожименыхъ гостей, по даже авсколько разъ возвращалась въ нему, в Аниневри все слушала съ теритливымъ участісиъ. Однажды Мергарита просняя се отнести связанный ими вивств букеть нотока въ коянату инстрисъ Варренъ; насколько иннутъ свует она сена посладовала за нето ваверхъ, и во найда ся из ваанчевной компать, отворния дверь въ востанною ноннату, ту онную, которую занималь Эднундъ во все время преблиния свеото из Грантан-Манору. Ажиненра стопля у письменного стеля в рисипривала исписанацию тетрадку. Она перелистывала се съ трайктайныгы заюбоныгствень, и перевернувь со вверхь вогаи, воднеска въ свету, старянсь, повидимому, разобрать една принтивне следы инсьия. Это обстоятельство произвеле на Маргарату венріятное вречатятное, въ которомъ оня не погла дать себь венаго отчету. По чувству скроиности и деликатности, частью развитон у воспитавіенъ, какъ ни желала бы ова посвтить ну коннату по отътзде Эднунда, и какъ ни пріятно было бы ей стъкскивать въ вей слъды его пребыванія, она на разу ве санивалась переступить черезь порогь ел, и ей даже не при-10дила въ голову возножность удовлетворить это желаціе. Аживарь положила тетрадку, отошла къ камину, и стояла изсколью игновений передъ огнемъз потомъ пошла назадъ, я встрётныъ Маргариту, взярогнула и покраситла, когда та зам'ятиля сй, что ота ве туда поставила цивты, куда слъдовало. Дживевра молча мротнась къ камину, взяла цвёты и последовала за Маргаритов въ комнату, назначенную для инстрисъ Варренъ.

Обернувшись из сестрв, чтобы заговорнть съ нею, Маргарита была поражена необычайнымъ выраженіемъ ея лица. Оно было веноднижно и холодно по обыкновенію; но въ то же вречя на немъ было написано какое то болъзненное безпокойство; когда же руки ихъ столквулись, желая поднять выпавшій изъ буката цявтокъ, Маргарита ночти вздрогнула отъ холоднаго, влажнате, яихорадочнаго прикосновенія сестриной руки. Она хотвла спросить Джиневру, не нездорова ли она; но съ Джиневрою трудво было говорить о пей самой. Охотно и даже съ живымъ участіенъ слушала она обыкновенно помыслы и заботы другихъ; во какъ скоро ито вибудь касался ся здоровья или ея мыслей, она укрывалась съ кроткою раздражительностью мимозы.

Когда Маргарита вошла въ гостиную передъ объдонъ, бабуш-

на ся уже сидила въ своихъ большихъ креслахъ; вокорт сошля и инстръ и инстрисъ Варренъ, прівхавшіе во врепя, что бы одеваться въ обеду. Мистрисъ Варревъ была съ виду простая, но далекаго ума женщина, съ мягкимъ голосконъ в очень простоватыми манерами; долгое пребывание за гранные внушнао и ей и мужу ся презр'вніе и нелибовь къ отечести, не привязавъ ихъ ин къ какой другой странъ. Мистръ Вар ренъ былъ собствение человъкъ добрый и кроткій; во одержаный ложнымъ понятіемъ, что все безъ разбору осужлать значить быть человеконь съ тоякнив вкусонь и съ отличные восинтаніенъ, и что неучтивость есть признакъ хорошаго точу. Онъ растявулся въ креслахъ, холодно поклонился мистру Торитону в Вальтеру, когда полковникъ Лесли представилъ изъ, и делго разнышляль повидимому, должень ли онь обращаться съ Маргаритою съ надменнымъ равнодушіемъ или съ милостною •амильярностью. Красота ся втроятно ртшила его сомнивіс; п веля се къ столу, онъ сказалъ ей, какъ-будто уже меого лать быль знакомъ съ нею:

— Я увъревъ, что вы уже безъ уна отъ своей сестры?

Потомъ, не дожидаясь отвѣта, сталъ разговаривать по италыя. ски съ Джиневрою, черезъ столъ.

Подлё Маргариты было порожнее мёсто; нёсколько иннуть послё того, какъ всё сёли за столъ, Эдмундъ Невиль тихонько пробрался въ столовую и занялъ его. Ей казалось, что она уже цёлый вёкъ не видала его, и не мало труда стоило ей скрыть радостное волненіе, которое произвелъ въ ней приходъ его. Онъ также казался въ счастливомъ расположеніи духа, и принялся разговаривать и смёяться съ большимъ одушевленіемъ, чёмъ когда либо. Онъ просилъ мистрисъ Варренъ подробио разсказать инстрисъ Торитонъ о леченія холодною водою, въ радостномъ убъжденія, какъ онъ шепнулъ Маргаритѣ, что бабушка ся скоро закутаетъ всё окрестныя деревии въ мокрыя простыяв. Затёмъ онъ посовѣговалъ мистру Торитону убѣдить мистра Варрена принять участіе въ пристройкѣ новой отрасля къ желізной дорогѣ. Пустивъ въ ходъ всѣ эти толки и дожидаясь, чтобы одушевляющійся говоръ голосовъ позволнаъ ему говорить чакъ, чтобы никто не слыхалъ его, онъ шепнулъ Маргаритѣ:

- Спросвте о чемъ набудь сестру; мыт хочется, чтобы ова посмотртва въ эту сторону.

- Пустякв! она разговариваетъ съ Вальтеронъ и я не хочу

170

,

ятиять наз. Мат хочется, чтобы они познаконнеь и подружи-

- Въ-санонъ-дълъ! и вы дунаете, они сойдутся?

- Конечно; я въ этонъ не сонвъзаюсь; но онъ такъ застънчнаъ, а она такъ скрытна, что они еще не усявая нознакоинться.

- Она скрытва?

- Да, въ въкоторыхъ отношеніяхъ. Отъ нея не добыеныея не слова о ней самой.

- Это недостатокъ, который ве неогниъ длетен, сказалъ Эднувдъ, съ лукавою улыбкою.

- Не правда ли, инстръ Невиль, она удивительно хороша?

- Какъ же я буду отвъчать вамъ, когда вы не хотите застанить се обервуться въ нашу сторову?

- Потерпите только до посл'я об'яда; я представлю васъ ей.

--- О, вѣтъ, благодарю васъ, я терпѣть не могу фанильныхъ представленій. Вы увидите, что я п самъ найду средство представиться ей безъ посторонняго посредничества. Какъ приняли со дъдушка п бабушка?

- Съдтакниъ радушіемъ, что лучшаго желать нельзя было, въ-особенности дъдушка. Однако же ему это было не легко; онъ ни за что въ свътъ не хотълъ, чтобы батюшка женился на иновъркъ и вностранкъ.

- Правда, съ предразсудками трудио совладёть, возразвлъ Эднувдъ: во любовь еще спльнъе и упориве, и когда сойдется съ вими, они рано или поздно разлетятся въ дребезги. Какъ ладитъ Вальтеръ съ своими?

- О, его предразсудки совсёмъ не то, что д'адушкины; впроченъ онъ, кажется, думалъ, что никогда не будетъ въ-состояния волюбить Дживевру, а теперь....

- А теперь, кажется, в очевь полюбиль; не такъ ли? Посмотрите, съ какимъ одушевленіемъ они разговариваютъ. Не можетедли разслушать, о чемъ они толкуютъ?

- Кажется, о готическихъ соборахъ. Скажите, какъ повравынсь вамъ памедан Винсенты?

- Которая?

— Нэнся.

- Столько же, я полагаю, какъ вамъ правится ся братъ.

- Онъ миз очень правится.

- Именно, я такъ и думалъ ; ну, и она мий очень правится.

HROCTPAREAR CAORECROCTS.

Ода изъ тихъ людей, которые непремънно доблотся своей цъли, во что бы то ин стало; которые не будутъ знать покою до-тънъпоръ, пока не достигнутъ сл. Я очень уважно такихъ людей.

- По ноему, это должно завлеть оттого, къ каной цъли они отренятся.

-- Не совсёмъ. Въ постоявномъ стремленія къ цёля, въ желёзной волё и неутонямомъ упорстве есть уже нёчто великое, моти бы въ цёли этого стремленія и не было инчего ни нохвальнаго, ни великаго.

- Такая сила воли сдёлаеть человёка скорёе престуннякойъ, чёмъ велякниъ человёкомъ, отвёчала Маргарита съ вёкоторымъ одушевленіемъ. Я не нахожу вичего достойнаго уваженія въ одной силё и въ упорствё воли, когда они проистекають изъ гордости и служать орудіемъ неправыхъ дёлъ.

- Нравственная сила можетъ нитть свониъ источниковъ гордость, но пе можетъ вести къ преступлению; по-крайней-мърт не къ преступлению низкому, подлому.

— О, инстръ Невпль, вскричала Маргарита: развѣ каждое неправое дѣло не низко, болѣе или мепѣе? развѣ всякое неправое дѣлс чо есть признакъ эгоизма? а эгоизмъ всегда презрителенъ.

- Я ве назову презрительнымъ того эгонзма, который ведетъ человѣка къ назначенію себѣ собственной цѣли жизни, в побуждаетъ его быть вѣрнымъ этой цѣли и себѣ самому, хотя бы для достиженія этой цѣли пряходилось жертвовать ближнимъ. Въ непрекловной рѣшимости побѣдить всё препятствія и уничтожить все, что преграждаетъ намъ путь къ избранной цѣли,есть нѣчто такое, что можетъ принадлежать только характеру пеобыкновенной закалки. Повѣрьте, миссъ Лесли, щепетильная совѣстливость никогда не соединяется съ истиннымъ величіемъ; человѣкъ, взвѣшивающій каждое слово, прежде чѣмъ произнесетъ его, никогда не будетъ краснорѣчнымъ внтіею, а тому, кто разбираетъ по инточкѣ каждое дѣйствіе, прежде чѣмъ соверинтъ его, не быть великимъ человѣкомъ. Есть въ человѣкѣ иравствешный инстинктъ, который руководитъ его въ жизик гораздо лучше того, что называется обыкновенно правилами.

- Какъ не согласенъ вашъ образъ ныслей съ Вальтеровынъ. Онъ также преклоняется передъ силою воля и непреклониостью стремленія; но онъ говоритъ, что воля въ человъкъ есть странная сила, способная равно на добро и на вло, и которая, если

179

FPARSAN-MOROP'S.

но будеть дано ей хорошее вавравление, ножеть разить въ етерону, какъ слонанный лукъ, и погубить его самого и другихъ.

При имени Вальтера, Эднундъ быстро воглянулъ въ ту етореду, гдъ опъ сидбаъ; и прошло ибснолько исполений преиде, чбиъ Маргарита ногла снова привлечь его видианіе и продолжать равговоръ.

-- Полагаете ли вы, спроснять Невиль, послё нёкотерыго невчанія, что адина человёка можета делго противнаться вела другаго, когда на одножа иза состяваненняся есть эта сила и попреклонность стремленія, о которой мы сейчась говориля? Не должно ли полагать, что сильная, стремительная веля, хотя бы она избрала неправые вути ка своей цали, должна рело най воздно восторжествовать нада страдательныма сопротивленіемы

- Я васъ не нонимаю.

— Положимъ, напримъръ, что счастіе всей моей жизни заваситъ отъ нокоренія себѣ воли тѣхъ, съ которыми своли меня сульба; отъ принужденія ихъ дёйствовать сообразно мониъ, а не ихъ собственнымъ понятіямъ; не должна ли тутъ моя непреклопная воля, допустивъ притомъ съ обѣнкъ сторонъ равныя уиственных силы, рано или поздно восторжествовать?

- Вальтеръ сказалъ бы, что это зависить отъ правоты ванего двла, а если не отъ нея, то отъ свойствъ встричаенаго ваня сопротивления.

Мрачная туча прошла по лицу Невыля, и онъ сказаль отрывисто :

--- Ради Бога, говорите мий, что вы сами думаете, а ве что сказаль бы Вальтеръ.

- Я дунаю, какъ онъ душаетъ; но я далеко не такъ праведно дъйствую какъ онъ, и вотъ почему в привожу его слова. Я терпъть не могу говорить о себъ такъ, какъ будто я лучше, чънъ я на самомъ-дълв; это очень похоже на лицемърiе, хотя оно и не есть собственно лицемърiе. Живя съ человъкомъ воевышенныхъ правялъ и ръдкаго самоотвержевія, мы невольно дъзаенся добры въ теорія; воображаемъ, что мы совершенно подобвы имъ, до-твхъ-воръ пока что-вибудь не докажетъ начъ, что ны веболее какъ гальвано-пластические слъпки, сказала Маргарита, показывая съ улыбкою на стоявшую передъ янин гальвано пластическую посуду.

— Вы правы, отв'ячалъ Невиль; и посл'ядовало новое молчавіе. — Миссъ Лесли, если бы челов'якъ, которымъ вы бы очень дорежная, нотораго вы любили бы отъ всего сердца, обнануль васъ въ томъ, что всего бляже вашему сердцу, изибивлись л бы отъ того ваши чувства?

Арожащинъ голосомъ отвъчала оне: — Еслибы я любила ного отъ всего сердца, я не могла бы дорожить инчънъ другинъ.

Обычный свётлый взоръ ся глазъ обратился во взглядъ, болвый робкаго и недов'ёрчиваго безпокойства, когда она взглявула на задумчивое лицо Эдмунда. Онъ казался гораздо болёе погруженъ въ предметъ своего разнышления, чёмъ запятъ ею, и продолжалъ:

— Сл'ядовательно предавность ваша любяному челов'яху была. бы такъ велика, что могла бы восторжествовать надъ всени пренятствіями?

— Предполагая, что отъ мевя не требовалось бы вичего ненраваго.

— Это разумћется сапо собою, перебилъ Эдиундъ съ ветерићніемъ. Положимъ это разъ навсегда, чтобы не переблать рвчи увертливыми условіями.

-- Никто еще не обвинялъ меня въ увертливости, отвѣчал Маргарита полушутливынъ, полуобиженнымъ голосомъ. Ова, бывная доселѣ самымъ безбоязиеннымъ существомъ въ мірѣ, до такой степени даже, что могла бы показаться слишкомъ смѣлою, еслибъ всѣ мысли и движенія ея це были такъ полны жевской магкости, начинала ошущать тиравическую власть сильной страсти, сознавать ея существованіе и сомиѣваться во взалиности. Веселый или недовольный взглядъ Невилевыхъ сверкающихъ глазъ, движеніе его выразительныхъ губъ, бросали ее въ радость или въ упывіе, паводили румянецъ или блѣдность на ея щеки, заставляли быстрѣе или медлевиѣе биться ея сердпе. Послѣдція слова ея очевидно не повравились ему, и онъ хравилъ угрюмое молчавіе до самого того времени, когда дамы вышля изъ столовой.

- Что скажете вы о моемъ племянникъ? сказала мистрисъ Варрепъ Джиневръ, когда онъ стояли всъ передъ каминомъ въ библіотекъ. - Я инкакъ не ожидала встрътиться съ нимъ у вашего отца.

- Вы дуналя, что онъ въ Ирландія, отвѣчала Джиневре, выя. нательно разсматривая групцу изъ саксовскаго фарфору.

- Мы всв очень любвиз его, подхватила мистрисъ Торитонз; онз у насъ точно ручной котенокъ, и enfant de la



наізон, какъ голорять вностранцы. Извините, ноя милая, что я га вашемъ присутствія говорю объ наостранцахъ...

- Это значить, надъюсь, что вы смотрите на меня не созовить вакъ на иностранку, отвъчала Джиневра шутливо.

Мистрисъ Варронъ заснаялась, и сказала:

- Одвеко мо, если вы хотите, чтобы васъ принимали за Англиченку, вы должны нието единаться.

Она говорила правду. Джиневра была одйта такъ проето, накъ не одйнется ни одна Англиченка, привышива хота бы из самой спроиной донашией жизни. Она была въ троури; и си черное иматье съ длинионо тальено, и живописно висящини разризными руказами, гладкая бархетиея лента на шей, и волоса, заплетенные въ безчисленное множество косъ, но безъ всякаго укращоные въ безчисленное множество косъ, но безъ всякаго укращоные въ безчисленное иножество косъ, но безъ всякаго укращоные на диглийскую семвадцатвлитию барышню.

--- Маргарита научитъ меня, сказала она, слогка зарумяниянись.

- Нътъ; полковникъ Лесли такъ восхищался вашимъ нардленъ за столомъ, что скоръе развъ убъдитъ опъ миссъ Лесли водражать вамъ.

— Какая нужда Маргарить подражать другниъ? подхватвла инстрисъ Торитонъ такинъ голосомъ, который навелъ страхъ на Маргариту, которая вичего такъ не боялась и пе ненависъла, какъ быть предметонъ разсуждевій своей бабушки. Она искусно свела разговоръ на другой предметъ, представивъ на общее восхищевіе старый блондовый шароъ, бывшій на мистрисъ Варренъ.

Когда дверь столовой отворилась, об'в сестры сплёли на низкой соо-в, и мотали шерсти. Алый мотокъ обвивалъ протявутыя руки Маргариты, а Джиневра держала растущій алый клубокъ. Въ это мгновеніе клубокъ нечаянно выпалъ изъ ся рукъ, и покатился по комнатё къ самымъ погамъ входящаго Невиля. Онъ водилать его и подалъ Маргаритё.

- Отдайте Джиневръ, сказала она, улыбаясь.

Невнаь обервулся къ Джнневрв, и стоялъ передъ нею съ една примътною улыбкою. Опа покрасибла, и протянула руку к клубку; Невнаь удержалъ его до-тъхъ-поръ, пока она не подняла на него глазъ; тогда онъ улыбнулся, отпустилъ клубокъ съ въжливымъ неплономъ, и нотомъ, садясъ съ другой стороны подлѣ Маргариты, шеппулъ ей: - Вотъ, я полагию, представление ное кончене.

Онъ, казалось, совершение оправляли отъ своей минойсниой досады за общонъ, и былъ весь вечеръ вессийе и любезийе тинъ когда-либе. Это былъ одинъ изъ самыхъ счистливнухъ вечеройъ, какіе поминала Маргарите; Эдиуидъ былъ тикъ любезенъ, тикъ виймателенъ въ ней; онъ казался чанъ счастливъ тикъ, что былъ опять въ Грантли-Манорв; въ обрещении его была макиато магность, какал то измяюсть, которыхъ она сине миногди не измичала въ неять. Однажды, когда зноворнае о тонъ, какъ они счистива, что нациа сестру, — и еще какую сестру! — и иъ перьнат весторга всиричала: — Не правда-ли, они точно существо не измето міра? — онъ ехватилъ ен руку, какъ из тотъ намятный вечеръ, и сказалъ вполголова: — Вы антелъ добротъти и нъжности. — Радостъ волною хлынула при этихъ словяхъ иъ ел сердце, и оно забилось бурнымъ волнеціенъ.

Ничего не желала она болбе, какъ чтобы Невиль представился въ выгодномъ свътъ передъ Джиневрою. Она уже начинала интать къ сестръ какое-то тайное почтеніе, будто убъжденная въ несравиеннемъ ся унственномъ превосходствъ надъ него, и нотому ей очень хотълось, чтобы и она цънила его и восхищалась имъ. Ей было весьма досадно, что она въ этотъ вечеръ почти не принимала участія въ разговоръ; разъ или два только Джиневра мгновенно одущевлялась; во все же остальное преия была задумчива и ра:съянна.

Когда мистръ и мистрисъ Варренъ и Вальтеръ врисоедниились къ иниъ, разговоръ сталъ общинъ.

- Какъ правится вамъ ваше любезное отечество? саросилъ мистръ Варренъ Джиневру.

- Ово мять очень вравится, отвъчала она; тольно нени пугаеть его движсніе, его видъ дтательности и заботы. Куда дтваются въ Англін левивые? нан у васъ ихъ бьють, какъ трутней въ ульт?

- Въ Англін, сказалъ Вальтеръ, леность считается преступленіемъ въ бедныхъ, и подвергается наказавію законовъ. Что жъ до богатыхъ, законъ не заботится о яхъ трудолюбін или лености.

- Но она часто влечеть за собою собственное свое наказаніе, подхватила Маргарита. Праздность богатыхъ порождаеть въ инхъ хандру, которая часто замучиваетъ ихъ до смерти, и доводнтъ до того, что всё смотрятъ на нихъ какъ на месносную

хандру и на язву. Полляя настоящей праздности и хандры истошаетъ гораздо больше цълаго дия труда; а считаться хандрою и бувою гораздо хуже, чъюъ считаться здымъ человъкомъ....

Вальтеръ нахмурилъ брови, она продолжала, не обращая на цего вниманія:

- Ты знаешь, что когда человѣка считають злымъ, онъ отъ этого инчуть не двлается злѣе; между-тѣмъ какъ считаться букою и хандрою, значитъ, быть дѣйствительно букою и хандрою; сдѣдовательно первое ровно ничего не значитъ, а второе значитъ очень много.

Мистръ Варренъ и Эднундъ засибялись, а Джиневра цокачала головою.

- Не тоскусте ли вы по итальянскоиъ солнцѣ? спресила инстрисъ Варренъ страдальческимъ голосомъ.

— Нисколько, отвѣчала Джиневра, по крайней мъръ не тенерь и не здъсь. У насъ дона свое солице, прибавила она, взглянувъ съ измностью на Маргариту, — при которомъ самое пасмурное небо становится свътло, — и самому удрученному сердну становится легче. — Послъднія слова были проязнесены такъ тихо, что ицкто не слыщалъ ин этихъ словъ ни сопровождавшаго ихъ измоху.

- Боюсь я, відпога шіа, что ваше соляце булеть что свекловичный сахаръ, замѣтилъ мистръ Варренъ, не понявъ намена, -которымъ довольствуются только тв, которые не знають настрящаго. Что до меня, я желалъ бы викогда не бывать въ Италія; это портитъ человъка на всю жизвь.

- Такъ, по ващему милию, Италія испортила васъ самихъ или вашу жизнь? спроси гъ Эдмундъ.

— О перяднъ пусть судятъ ион пріятели; второму я самъ судья. О, чего бы не дялъ я за одинъ день итальянскаго тецая и итальянской веседости! вскричалъ мистръ Варренъ съ выраилтельнымъ вздохомъ и потрясеніемъ всёхъ членовъ. — Вы, данундъ, янкогда не бывали за Альцами, вы телько шатались исяду этими скверными швейцарскими хижинами и ледниками; портому вы не можете понимать того чувства, которое мещетъ исяд на югъ, въ страву тепла в солица.

- Итальянское солнце порождаеть ан еще во прежнему випровизаторовъ? спросилъ Эдмундъ: встръчается за еще этотъ даръ ядохновенія между Итальянцами?

- A qui le demandez vous? всярячала нистрясъ Варренъ;

BROCTPANEAS CAOBECROCTL.

сама свиьора Джиневра импровизатриса перваго разраду; когда находить на нее поэтическое вдохновеніе, она изливаеть его из такихъ стихахъ, которые выдержатъ самую строгую критику. -- Возможно ли? вскричала Маргарита. Милая Джиневра, дай

--- Возможно ли? вскричала Маргарита. Милая Джиневра, да намъ послушать свои импровизаціи, согодия же ; это доставитъ намъ такое удовольствіе!

Ажиневра съ кротостью отвъчала; Эдиундъ шениулъ Маргаритъ: попросите отца, чтобы онъ убъдилъ се.

Маргарита съ живостью обратилась къ полковнику Лесли, который носмотрёлъ на меньшую дочь, и сказалъ громко: — Я увэ ренъ, что она это сдёлаетъ, если можетъ.

Джиневра тотчасъ встала и подошла къ сортепіано; взяла из сколько торопливыхъ аккордовъ, и устремила свои свътлые взоры на отца; одну руку она приложила ко лбу, а другая междутвиз продолжала тихую модуляцію. Всъ взоры обратились на нее.

- Вы должны дать ей тему, сказалъ инстръ Варревъ.

Последовало общее молчавие. Наконецъ Вальтеръ сказаль:

— Я предложу тему: вадежда или страхъ.

— Надежда и страхъ, перебила Маргарита.

Въ одно игновение густой румянецъ разлился по щеканъ Ажи-невры, и глаза ся засіяли ослапительнымъ сватомъ. Наступир часъ вдохновенія. Взоръ ся перешелъ съ отца и остановился на Невиль, который смотрилъ на нее въ безпокойномъ ожидавія. Она пе сказала ни слова, румянецъ исчезъ съ ея лица, и рука, приложениая ко лбу, медленно опустилась на клавнши. Еще игновеніе, в она завграла; и тихіе, неопределенные, торопливые звуки, которые она извлекала изъ фортепіано, казалось, выражыя безотчетное, вистинктивное предчувствіе страху. Мелодія перешла въ дикіе, порывистые аккорды, которые томили душу какъ обаяніе возрастающаго ужасу; съ тапиственной силою передаваля овн вопль страдающей душя. Потомъ, какъ дождь, дробящися объ изсохшую землю, какъ облачко на небв надъ голодающею отъ васухи страною, послышалось песколько слабыхъ ноть, говоръ возвращающейся въ душу надежды; онв поперемвано возвыша. лась в упадали, то разширялись какъ вътеръ на моръ, то зами. рали какъ утихающій гулъ отдаленной грозы; пока не разразвлясь наковецъ радоствымъ, восторжевнымъ гимпомъ, который потокомъ хлывулъ въ слухъ слушателей, и отозвался во всяхъ серяцахъ. И свова загремъла пъспь побъды, съ такою обуревающею, восторженною силою, что Вальтеръ, закрывъ лицо рукани, ногъ

478

нисталать свое велиеніе только въ твхъ словахъ, что выражаютъ исліднее, самое высокое тормество надежды надъ страхомъ: --Смерть, гдв твое жало? могила, гдв твоя мобеда?

Последніе аккорды дивнаго гимиа давно уже замерли: но слувителяна казалось, что они парять еще въ безиоленомъ воздула; и викто не сиблъ заговорить, или даже пошевелиться, века сама Джиневра не встала и не отошла отъ сортепіано; такъ сально было произведенное ею впечатлава!е. Маргарита молча обвла сестру; мистрисъ Варренъ припялась дивиться ся таланту, вазывая се своею святою Цециліею; а мистрисъ Торитонъ привялась разсказывать мпстрисъ Варренъ, какой у Маргариты необыкновенный талантъ къ музыкъ; но прибавила, что она никогда ве желала, чтобы изъ ся виучки вышла какая инбудь муза на импровизатриса или святая Цецилія, или что-либо въ этонъ роль.

— Зачтить вы не импровизировали стиховъ, а одну только музыку? спросила мистристь Варренть, послё пъкотораго молчанія.

— Я сдълала, что могла, отвъчала Джиневра, взглянувъ ва отва.

Элчундъ Невнль, во все продолжение пипровизации, сидълъ не-водинжно противъ фортепіано. Когда музыка умолкла, онъ быстро прошелъ черезъ всю комнату, п стлъ подлъ Джиневры. Нісколько минуть разговаривали они вполголоса. Маргарита дунала, что онть поздравляль ее съ талантомъ, я невольно жалыа, что не могла нграть какъ сестра, и не умъла хвалить нать овъ: потому что въ это мгновевіе во взорахъ его было такое выражение, какого она никогда еще не видала, и которое она ориансывала волшебной силь гения. И удивительно ли, что онъ Водчинался его вліянію, когда она сама чувствовала, что въ ней ве было вы одной жилки, которая не билась бы отъ восхищевія восторгу подъ неотразнямымъ обаяніемъ этой волшебной гар-^{новів}? в удвинтельно ля, что сестра ел съ такимъ волвевіемъ, съ такимъ вапряжевнымъ вниманіемъ слушала красворѣчявыя Слова, которыхъ силу и увлекательвость она сама слишкомъ хо-Рошо звала? Это ве удивляло ее, но можетъ-быть паводило на все въчто въ родъ страху. Можетъ быть, безотчетная боязнь за-^{говорнда} въ это игновение въ ел душѣ, тихо и неясво, какъ пер-^{вав} чота въ импровизація Джиневры. По все это скоро разсѣя-^{лось,} когда Эдмундъ подошелъ къ ней, и сказалъ, что онъ ръвыся устронть вновь Даррель-кортское помъстье, старивное по-

вностранная словесность.

мёстье въ сосёдствё Грантан-Манора, издавва принадлежавшее его предкамъ, и отдавное ему отцомъ; и что онъ намёренъ тутъ поселиться. Опъ объщалъ въ первый хорошій день тхать оснотрёть помёстье; совётовался съ нею о разныхъ вещахъ во этому предмету, хвалилъ ся вкусъ, рпсовалъ съ нею чертежи, опсывалъ свои планы, и разв'ялъ съ ся сердца и лица облако, игновенно помрачившее блескъ этого счастливаго вечера, – кать восходящее солице разгоняютъ легкій туманъ, подернувній ясное вебо.



ВАНДЕРЪ.

РАЗСКАЗЪ СТРЕБЕНА.

I.

Въ однить літній вечеръ, у полъївала гостинницы Ангела, въ иленькомъ городкі Эйзенахі, остановилась почтоная карета, изъ которой вышель человікъ почтенной наружности. Содержатель гостинницы, Вольсь, бросньъ на него біглый, но смышленый взглядь, приказаль отвести ему, несмотря на скудость его чемодана, лучшій нумеръ своего отеля. Путешественнику можно было дать літь сорокъ; своей конзаниено своет коннать въ голубомъ кастанѣ, жизетѣ съ золотыми пуговицами, миковыхъ ванталопахъ и въ сапогахъ со шпорами. Онъ записался въ журшъв врибажающихъ подъ именемъ Дальмана; потомъ, увидъвъ Вольса, который, сидя ва каменной скамейкѣ, спожойно курилъ трубку, подошель въ нему.

 Уже давно, еказаль онъ, садя́сь возлѣ него, какъ меня разбярала охоте посѣтить эту прелествую страну Германів; старый в важный Вартбургъ, возвышающійся передъ нами, Турнигскія горы, и свѣжія долины, которыя ихъ пересѣкають, такъ миѣ

T. XGVI. - OTA. IL.

Digitized by Google

43

нистранная словесность. нравятся, что я чувствую большое расположение остаться здесь неделько недель, чтобъ насладнться всёми этими чудными вн-дами. Но я желалъ бы знать, могу ли удовлетворить здёсь одной страсти, которая съ самого дётства сильно во мит разн-валась: страсти къ музыкё. Я не музыкантъ по искуству, и една умъю владёть смычкомъ; если жъ иногда вздумаю спёть какую-инбудь пёсню, то непремённо изъ четырехъ нотъ три возьну фальшиво; но я люблю музыку до безумія, и готовъ идти из край свёта, чтобъ услышать симфонію Бетговена, пёсню Шубер-та или хороний хоръ пытанъ.

край свёта, чтобъ услышать симфонію Бетговена, пёсню Шусер-та или хорошій хоръ цыганъ. — So, so, сказалъ содержатель гостиниицы, съ выраженіенъ, которое Нёмцы обыкновенно придаютъ этому слову, такъ часто употребляемому въ ихъ разговорахъ; если вы, сударь, любите музыку, то можете здёсь очень пріятно проводить время. У насъ въ Эйзенахѣ, есть филармоническое общество, которое всякую недѣлю даетъ концерты; объ этихъ концертахъ много писали въ Веймарской газетѣ; кромѣ того, на дияхъ пріѣхала къ имъ изъ Дрездена цѣлая труппа пѣвцовъ, какъ говорятъ чудесныхъ, которые завтра дебютируютъ въ ратушѣ. — Браво, сказалъ Дальманъ потирая руки съ восторгонъ

которые завтра деоютируютъ въ ратушѣ. — Браво, сказалъ Дальманъ, потирая руки съ восторгонъ диллетанта; но это наслажденія роскошныя; давайте миѣ что-ивбудь попроще на каждый день. Я слышалъ отъ одного ама-тера, который ѣхалъ со мной, что здѣсь недавно поселился мо-лодой человѣкъ, который прекрасно играетъ на охотничьенъ рожкѣ. Онъ даетъ уроки музыки и его фамилія Вин.... Ван.... викакъ не могу вспомнить! — Ванловъ мочтот бита?

- Вандеръ, можетъ-быть?

Вандеръ, можетъ-быть?
Вандеръ, Вандеръ, именно.
Прекрасный молодой человѣкъ; онъ иногда приходитъ обълать въ мою гостиницу. Уже съ полгода, я думаю, какъ опъпріѣхалъ сюда; откуда? и зачѣмъ? никто не знаетъ. Онъ говоритъ по нѣмецки, но выговоръ его иностранный, какой то... попозвольте, мнѣ кажется, что его выговоръ похожъ на вашъ. Не слыхать, чтобъ у него были гдѣ инбудь родственвики или друзья, и съ тѣхъ поръ, какъ онъ сюда пріѣхалъ, ему не приносили съ почты ни одного письма. Сосѣдъ мой также это замѣтилъ, но что намъ до того: если птица хороша, не зачѣмъ справляться о ел гнѣздѣ, а господинъ Вандеръ, какъ я уже имѣлъ честь вамъ докладывать, прекрасный молодой человѣкъ, уминый, порядочный и аккуратный въ платежѣ. Онъ въ большомъ уважени у господина бургомистра и даетъ у него въ домѣ уроки музыки. Жаль, что

еть немного грустевъ в дикъ.... въроятно, какая вибудь романическая исторія молодости, — но это не мое дъло.

— То, что я слышаль о Вандеръ отъ моего сосъда, въ почтовой карств, совершенно согласуется съ вашими словами. Миз бы очень хотвлось его видъть.

- Вы можете теперь же удовлетворить вашему желавію; посютрите, воть онь идеть по дорожкв, къ Вартбургу. Онъ кажмй вечерь двлаеть эти уединенныя прогулки.

— Хорошо, воскликнулъ съ живостью иностранецъ, иставая со камейки, я не буду мѣшать его размышленіямъ, но пойду такжо къ Вартбургу; вечеръ прекрасенъ и я не чувствую никакой усталости.

Сказавъ, это, Дальманъ пошелъ вслъдъ за Вандеромъ къ древней и величественной кръпости, возвышающейся надъ живописвыми холмами и темными, еловыми ятсами Турингіи.

Ава часа спустя, вностранецъ, возвратясь въ свою комвату, началъ нисать слъдующее письмо:

«Успокойся, любезный братъ, и успокой нашу безцвиную Цецалю: описаніе, которое вы мив сдълали о нашемъ бъглецъ Блобергъ, совершенно согласуется съ лицомъ и положеніемъ здъшнаго музыканта Вандера.

«Онъ очень хорошъ собой, постояпно грустенъ и задумчивъ, и такъ любимъ высшимъ обществомъ и вообще всёми въ Эйзенахё, что его имя произносится съ уваженіемъ, даже въ болтовиё трактирщиковъ. Я началъ его преслёдовать, лишь только успёлъ пріёхать. Уже два раза встрётилъ я его въ извилистыхъ аллеяхъ Вартбурга я на поклонъ мой, онъ отвёчалъ учтиво, но съ видомъ человѣка, который желаетъ, чтобъ его оставили въ поков. Лицо его мий правится, хотя я вовсе не люблю сумрачныхъ лбовъ и исланхолическихъ взглядовъ, похожихъ ва плаксивую элегію.

«Я увъренъ, что добрый стаканъ пуншу, или одно ласковое слово нашей хорошенькой Цецилів, разогнали бы всё эти облака грусти, навъянныя на его прекрасное лицо, какими-пибудь глупыни, поэтическими мечтами. Я самъ удивляюсь, какъ я, старый солдатъ Густава Третьяго, бросилъ нашу добрую Швецію, чтобъ отънскивать въ маленькомъ городки Германіи нашего биглаго дикаря. Что бы сказали, мои храбрые смаландскіе драгуны, если бъ увидым, какъ ихъ почтенный полковникъ бигаетъ за влюбленнымъ мальчикомъ, точно отчаянный романистъ за развязкой романа? Но двю идетъ о спокойствія и счастія Цециліи, а ты знаешь, добрый братъ мой, что эта маленькая волшебница дълаетъ изъ меня

ИНОСТРАНВАЯ С.10ВЕСНОСТЬ.

· все, что ей угодно. Она сдълалась монмъ командиромъ, съ того самого дня, какъ я ее крестилъ. Едва начала она говорить н ходать ва помочахъ, какъ я уже могъ, кажется, свотря ва ея хорошенькіе голубые глазки забыть цароль на-канунь сраженія н часъ королевскаго смотра. И потому, лишь только я заизтиль, какъ она, всегда веселая и живая, сдълалась вдругъ груства и задумчива, когда я узналъ что для возвращения ен улыбки счастія, нужно было отънскать счастливаго молодаго человтка, вздумавшаго. Богъ знаетъ для чего, бъжать ея любви, и скрываясь за триста верстъ подъ чужныть именемъ, выдавать себя за умершаго, — я не колебался ни минуты, отправился въ погоню, и вотъ, въ эйзенахскомъ трактирѣ, придумываю планъ, стамо стти, копаю мины, чтобъ взять приступомъ этого бъднаго бондина, какъ храбро защищаемую кръпость. Кажется, онъ вовсе не расположенъ сдаться, но ему нужно много хитрости, чтобъ провести такую старую, казарменную лисицу, какъ я. Къ-счастью, у меня безсрочный отпускъ, деньги, рекомендательныя письма в встямъ этямъ, при нуждъ, можно будетъ воспользоваться. Я извъстенъ здъсь подъ скромнымъ именемъ Дальмава, но объявлю, если повадобится, что я полковникъ Гіарта, уважаеный Густавонъ Третьниъ, награжденный мпожествонъ орденовъ, в рекомендованный съ лестной стороны нашимъ милостивымъ го. сударемъ его высочеству герцогу веймарскому.

«Эйзенахъ мяй довольно нравятся, н если бъ при немъ было озеро, рйка или уголокъ моря, я вообразнаъ бы себя въ шведскоиз городѣ, такъ онъ милъ и граціозенъ. Надъ узкою долиной, въ которой онъ выстроенъ, возвышается, какъ тебъ ученому геограоу конечно извѣстно, древняя вартбургская крѣпость. Я читаль, не знаю гдѣ то, много чудесъ объ этой крѣпости. Много было въ ней знаменвтыхъ поэтовъ, и увѣряютъ, что какой то магикъ перенесъ въ нее по воздуху, изъ глубины Венгрів, чудваго пѣвца съ аръой, сладкія пѣсни котораго восхищали одну прекрасную привцессу. Святая королева, извѣстная своимъ милосердіемъ, жила также въ этой крѣпости. Въ ней же скрывался Лютеръ отъ преслѣдованія своихъ яростныхъ противниковъ, и переводнаъ Библію. Преслѣдуя моего влюбленнаго, я заходнаъ въ эту крѣпость; ем ветхія стѣны, пользующіяся уваженіемъ иѣмецкихъ трубадуровъ и ветхія двѣ залы; одна изъ нихъ посвящена памяти святой Елисаветы и украшена деума картинами, представляющими чудеса ей въры и милосердія, въ другой же Лютеръ, въ одно изъ своихъ выдѣній,

184

Бросигь чернилицу въ голову дъявала, какъ-будто бы дъяволъ в безъ того былъ не довольно черепъ. Мий показывали также большую кавалерственную залу, въ которой нёкогда давались роскошные пиры турингскихъ принцевъ.

-Но во всемъ этомъ множествъ запустълыхъ дворовъ и слабълхъ укръплевій, миъ болъе всего понравилась четырехъ угольвая башенка, изъ которой видно огромное пространство лъсовъ, пересъкаемыхъ свъжими долинами. Когда передъ монии глазами развернулась эта роскошная картина лъсовъ, холмиковъ, зеленыхъ луговъ, — я вообразилъ, что я въ нашей тихой, смаландской провинціи, и признаюсь, немного разиъжился. Увидъвъ у входа въ кръпость маленькую харчевию, я поторопился войдти въ нее подкръпить свои силы. Хорошенькая дъвушка подала миъ кружку чудеснаго пива.

«Я сталь у окошка, въ половяну закрытаго плющемъ, я закуривъ трубку, которую ты подарилъ мнё въ мон прошедшія имяинны, смотрилъ съ невыразимымъ паслажденіемъ на долину, освъщенную послёдними лучами заходящаго солица и на милую дёвушку, которая, взявъ работу, ста возл'в меня, и въ этомъ тихомъ уединенія, передъ этими двумя прекрасными картинами.... Но, Господи! что со мной делается? кажется, и я, старый сумазбродъ, принялся за меланхолическую поэзію! Эго состаство Вандера меня портитъ. Онъ мнё за это заплатитъ; съ завтрашняго же дия, не теряю его взъ виду и, живаго или мертваго, прввезу къ вамъ. Прощай, поцёлуй за меня, покрѣпче, мою мнлую племянищу, которая заставляетъ меня дѣлать столько глуиостей; ляшь только еще что-вибудь узнаю о ея невѣрномъ, немедля напиту тебъ.

Твой Карлъ Гіарта».

II.

Одно слово вызываетъ много воспомнаній. Нёсколько недёль прошло въ неудачныхъ попыткахъ полковника познакомиться съ Вандеромъ. Гіарта понималъ, что въ подобныхъ случаяхъ не годилось обращаться слишкомъ по-военному. Боясь излишней тороиливостью испортить все дёло, онъ старался по немногу вынграть довѣренность Вандера и найти дорогу къ его сердцу. Полковникъ слёдовалъ за инмъ издалека во время его прогулокъ, и выбравъ особую тропинку, приходилъ, какъ бы случайно, ему на

185

HHOCTPARHAS CAOBECHOCTL.

встричу. Съ начала, онъ ему только кланялся, потомъ, попробвалъ заговорить о погоди, о прекрасномъ люси, потомъ завель разговоръ немного позначительние, и такимъ образомъ, присволл себи право бесидовать съ нимъ всякій день. Познакомившись съ бургомистромъ, у котораго Вандеръ давалъ уроки, онъ имъл случай чаще съ нимъ видиться и говорить. Одинъ разъ, оп имълъ невыразимое счастие сидить возли молодаго музыканта, и оплармопическомъ концертъ, усердно аплодировалъ всему, чи воехищало его сосида, и браннатъ все, что ему не правилось.

Но не смотря на всю благоразумную тактику в все угожлена бъдный Гіарта не могъ побъдить равнодушія Вандера, которыі хотя в останавливался, когда полковенкъ съ нимъ заговариваль но слушалъ его съ совершеннымъ равводушіемъ в поспѣша ухо днять, когда тотъ заводнять разговоръ по-серьёзнёе. Въ донахъ гдъ благодаря своему таланту и интересной физіономіи, Вандері былъ радушно принятъ, сохранялъ онъ то же безчувстве ко все му, что его окружало. Одна музыка оживляла иногда его задум чивый взоръ, но искра эта скоро потухала, и онъ снова садил куда-нибудь въ уголокъ, какъ человъкъ вовсе непричастный за нятіямъ обыкновенцой жизин. Много прекрасныхъ дамъ Эйзена ха, много хорошенькихъ дъвушекъ съ голубыми глазками, пора женныя этой странной безчувственностью, старались угождения и невиннымъ кокетствомъ развеселять лицо прекраснаго мечта теля; но если и удавалось имъ вызвать на уста его улыбку улыбка эта была такъ груства, что сжимала сердце тёхъ, которы за нимъ наблюдали. Иногда, Вандеръ самъ старался разсвяться имъшиваясь въ забавы веселой молодежи, но онъ не могъ скрыт всей тяжести этого принуждения. Какая то мысль могуществен ная, непобъдимая, поглощала его, и эта мысль такъ глубово бы за скрыта въ его сердцъ, что для всъхъ оставалась тайной.

Посл'в вс'яхъ неудачныхъ попытокъ, полковникъ, возвратясь в свою комнату, писалъ брату письма, наполненныя досадой п участіемъ.

«Къ чорту, писалъ онъ, въ одномъ изъ инхъ, твой грустный бъглецъ со всъмн его тумавными исторіями любви. Въ мое время не видано было такихъ глупостей; если любили, то и призванались въ своей любви. Когда призвавіе было милостиво призвато, сзывали всъхъ друзей ва свадьбу, уставляли столъ пувшемт и добрыми кружками пива; въ противномъ же случав, отдравллись въ полкъ, и въ шумпомъ обществъ товарищей, забываля жестокость любимой женщины. Тенерь же мечтаютъ, бъгуть з

186

триста версть гулять по горань, плакать въ лисахъ, и желоваться на непрекловность рока въ то самое время, какъ оклеветанный рокъ сыплетъ имъ щедрою рукой, всевозможныя радостя. Много видаль я такихъ сумасбродныхъ молодыхъ людей, во этотъ превзошель встахъ. Цалые часы проводять онъ, сидя подъ деревоиз, и вадыхая, какъ ижхъ. Бываютъ иннуты, когда инв очень хочется броснть нашего глупаго влюбленнаго, съ его блёднымъ лицомъ и прачными взглядами, и возвратиться въ Вексіо, пскать для вашей Цицилін мужа поблагоразумвте, но мысль о твоемъ безнокойства и о страданияхъ милой племянницы, удерживаетъ неня забсь. Надо также, из стыду моему, признаться, что этоть молодой человакъ, весмотря на вса свои глупости, пемножко меня интересуеть. Мит правится его физіономія, манеры, разговоръ, в вообрази, что даже его упорное сопротивление меня прелыщаеть. Мна кажотся, что туть задата моя честь, и всв неудачи и затруднения еще болъе разжигають мою старую храбрость. Я бы, право, лучше ръшился преслъдовать цълый полкъ нарадеровъ въ лъсахъ Смаландін, чъмъ ловить каждое утро на тропянкахъ Вартбурга или у эйзенахскаго бургомистра, это неу. ловимое существо. Но, что делать, стану до нельзя продолжать ной новый стратегический планъ, и если онъ мыт удастся, то, конечно, моя хорошенькая племянница наградить меня за всъ вопиственные труды, кръпкимъ поцълуемъ. Жаль, что нельзя внести въ мой послужный списокъ эти храбрые подвиги въ дълъ любан».

Нъсколько двей спустя, храброму полковнику показалось, что онъ уже близокъ къ цъли. Безпрестанными встръчами съ молодымъ музыкантомъ, угождевіями, а еще болёе взглядачи, выражавшими непритворное участіе, онъ такъ пріучилъ къ себъ Вандера, что осмълился предложить ему ужинъ.

Приведя музыканта въ свою маленькую комнату, полковникъ, доюльнымъ тономъ побъдителя, потребовалъ лучшаго вина и лучшей дичи.

Теперь онъ въ монхъ рукахъ, думалъ Гіарта, в когда выпьетъ со мной бутылочку чистаго *аи*, и этого добраго іоганнисбергскаго, то, конечно, разговорится, или Бахусъ не болѣе, какъ старый лжецъ.

Вслёдъ за тъмъ, началъ онъ, для большей храбрости, наливать себе стаканъ за стаканомъ; потомъ, какъ бы случайно, завелъ разговоръ о холостой жизин, о любви, которая, пногда, сначала поверган въ отчаяние, даритъ потомъ неожиданнымъ блаженствомъ.

Вандеръ, сидя съ понякшей головой и мрачнымъ взглядомъ, молча слушалъ его, и едва дотрогивался до кушаній, которыми радушный хозяннъ усердно угощалъ его. Полковникъ пилъ одинъ, и чёмъ болѣе глоталъ вина, тъмъ становился сивлѣе; разсказавъ одинъ анекдотъ, порядочно вольный, торопился начать другой.

- Однав разъ, вечеронъ, сказалъ овъ: я прібхалъ въ наленькій городовъ стверной Швецін....

При этихъ словахъ Вандеръ взарогнулъ, какъ-будто почувствовелъ электрическій ударъ.

- Вы бывали въ Швеців? вамъ знакома Швеція? воскликнулъ онъ сурово и отрывисто.

— Den koenner jag, отвѣчалъ Гіарта, съ выговоромъ, по которому легко было угадать его скандинавское происхожденіе.

- Извините, сказалъ Вандеръ, съ выраженіемъ глубокой грусти: я чувствую сильную головную боль, и какъ нашъ ужинъ уже конченъ, то, надъюсь, что вы позволите миъ съ вами проститься.

Сказавъ это, онъ взялъ шляпу и вышелъ, поклонившись молча полковнику, веподвяжному отъ удивленія.

— Да поберутъ тебя рсѣ лаплавдскіе чародѣн и всѣ сѣвервыя колдуньн, закричалъ полковвикъ, съ гиѣвомъ ударяя по столу. Да засадятъ они тебя въ свои страшныя логовища, невыносимый сумазбродъ!.... Ты скучиѣе погребальнаго шествія и мертвѣе финляндскаго гранита! Предавайся, сколько хочешь, своимъ заоблачиымъ видѣніямъ, я не хочу болѣе видѣть твоего поблеклаго липа, слышать твоего плаксиваго голосу. Завтра же ѣду въ Вексіо, пускай племянница дѣлаетъ, что̀ ей угодно, миѣ уже надоѣла вся эта глупая комедія.

Сказавъ это, онъ опорожнилъ бутылку іоганнисбергскаго, и замътивъ, что стаканъ Вандера былъ почти половъ, снова закричалъ съ негодованіемъ:

-- Несчаствые! Благосклонная судьба посылаетъ имъ хорошенькихъ дъвушекъ, и вино чистое, какъ жемчужява, а они все это бросаютъ, чтобъ предаваться какой-то безумной горести! Если я еще посмотрю на такое сумазбродство, то пожалуй и самъ потеряю разумъ; завтра же, непремънно, прочь отсюда! На другое утро, Гіарта, освѣженный крѣпкимъ сиомъ, почувствовалъ, что его намѣреніе колеблется. Онъ все еще обванялъ Вандера въ странности, по и себя не оправдывалъ за свою опрометчивость.

- Какъ могъ я, думалъ онъ, говорять ему о Швеція? я долженъ бы былъ знать, что еще не время поймать этого сокола. Чтобъ пріучить его къ довъренностя, надо шадить его грустныя восноминанія, и виъсто того, чтобъ дъйствовать, какъ прилично съдой головъ, я съ безразсудствомъ мальчика поражаю его какъ бомбой, словомъ «Швеція». Проклятое іоганнисбергское вино поирачило мой разсудокъ; ужъ не въ первый разъ оно меня губитъ, в глупъ я былъ, что ему ввърился. Но я съумъю наказать себя: чтобъ загладить мой проступокъ, останусь здъсь еще одниъ, два дия, а тамъ, что Богъ дастъ.

Говоря это, полковникъ взялъ трость и шляпу, и пошелъ машвъвально по дорожкѣ къ Вартбургу, гдѣ онъ всякій день встрѣчалъ Вандера. Но, на этотъ разъ, ожиданіе полковника было тщетно: напрасно бродилъ онъ, по одной и другой дорожкѣ, Вандеръ не приходилъ; напрасно искалъ его также по всѣмъ улицамъ города, и тамъ его не было. Измученный усталостью и безпокойствомъ, Гіарта вернулся въ трактиръ, усѣлся въ кресла, но не имѣя силъ вынести свое волпевіе, рѣшился итти въ квартиру Вандеръ. Однако жъ для бѣднаго полковника это былъ день неудатъ: Вандеръ ушелъ изъ своей квартиры на разсвѣтѣ, и еще не возвращался.

На слѣдующій день, пеутомимний Гіарта снова началъ свои преслѣдованія. Перескакивая рвы и путаясь въ тростникахъ, онъ обошелъ все кругомъ, какъ охотникъ, преслѣдующій дичь, смотрѣлъ во всё глаза, прислушивался къ каждому шелесту въ лѣсу, во не нашелъ своей улетъвшей птички. Къ вечеру, ослабѣвшій отъ напрасныхъ понсковъ, преслѣдуемый самыми мрачными мыслями, собрался онъ къ бургомистру, чтобъ просить его начать новые поиски, какъ вдругъ дверь отворилась, и вошелъ Вандеръ, но съ такимъ страдальческимъ взглядомъ и блѣднымъ лицомъ, что пораженный полковникъ остался, какъ окаменѣлый на своемъ стулѣ.

- Полковникъ, сказалъ Вандеръ, подходя къ нему, втроятно, нослѣ моего поспѣшнаго уходу, вы не ожидали сегодня моего

189

внянта. Но я много страдаль эти два дия, составляль планы, однив другаго сумазброднёе и отчаявнёе, и не вмёя силь выносить долёе это лихорадочное состояніе, пришель, чтобъ избавшться отъ него, повёрить вамъ всё мон мученія. Вы Шведъ, и одного этого было бы довольно, чтобъ привлечь меня къ себё; но кромё того еще, сердце мое преисполнено къ вамъ глубочайшей благодарностью, за участие, которое вы миё оказывали съ самаго вашего пріёзда, и которое не охладѣло, не смотря на мою скрытность и всегдашнюю суровость. Тенерь же, полковшикъ, прихожу открыть передъ вами всю мою душу, всё тяжелыя воспомиванія, хотя напередъ знаю, что ни вы и никто въ мір'в не можетъ избавить меня отъ моего странпаго несчастія; но не знаю, отъ чего-то миё кажется, что разсказавъ вамъ все, я буду покойнѣе. Угодно ли вамъ меня выслушать?

- Это мое главитайшее желаніе, отв'тчалъ полковникъ, съ посп'єтиностью, которая выказывала всю его радость при этой неожиданной откровенностя.

Вандеръ сълъ, и съ минуту, какъ бы не ръшаясь начать свой разсказъ, хранилъ молчаніе; потомъ, проведя рукой по лбу, началъ слъдующее:

— Я Шведъ; какъ вы, полковникъ, родился въ сканійской провнецін. Родители мон были бъдные дворяне, и оставшись спротой еще ребенкомъ, я былъ воспитавъ дядей, который съ иставноотеческой заботливостью пожертвоваль послъдвими своими средствами, чтобъ дать мит образование. Онъ умеръ бъ то время. какъ я выходилъ изъ университета, какъ будто, исполнивъ свои благородныя обязаноости ко миж, сму ничего не оставалось зджсь делать. Оставшись двадцати лать, одинь въ міре, безь родныхъ и состоянія, я вступниъ въ службу, которая, не объщая блестящей будущности, обезпечивала мое существование и давала мет мтото между уважаемыми членами общества. Во время послъдней, песчастной войны нашей противъ Россія, я былъ посланъ съ мониъ полконъ въ Финляндію, где виблъ счастіе отличиться въ одномъ сражения, за которое получилъ чинъ капитана. По возвращевін въ Стокгольмъ послѣ трактата 1808 года, я былъ разъ вечеромъ у нашего мајора; въ его домъ встрътнаъ ноло-Аую дъвушку такой чистой и совершенной красоты, что при первомъ взглядъ на нее, мое сердце отдалось ей безвозвратно. Каждое движение ся дышало прелестью, каждое слово очаровывало меня. Она также меня замътила. Я видълъ, какъ по временамъ ен хорошенькие глазки обращались на меня и потокъ съ прелестною

стыдляюстью закрывались длянными рёсницами. На другой день мы увидёлись снова; свиданія эти повторялись часто; мы полюбили другъ друга, и наконецъ обмёнялись признаніями. Любовь разциётала въ нашихъ сердцахъ, какъ цеётокъ, пригрёваемый солицемъ молодости. Мий было все равно, кто была Марія, дочь ли граса или мужика, бёдна или богата, никакое сокровнше въ мірё не стоило для меня одного ся волоска; никакой титулъ одного звука ся голоса. И лишь тогда, какъ ся взгляды и ангельская улыбка высказали ся любовь ко мий, узналъ я съ горестью, что она богата и имбетъ большія помъстья въ Далекарліи; она была спрота, какъ и я, и жила у маїора, который былъ ся опекуномъ. Я боялся, чтобъ не подумали, что меня прельщаетъ ся богатство; но, благодаря Бога, никто не оскорбилъ меня этимъ подозрёніемъ, когда я сдёлалъ ей предложеніе; искревность любовь моей была ясна для всѣхъ.

Маіоръ меня любилъ и съ радостью согласился благословить нашъ союзъ. Немедленно послё свадьбы мы удалились скрывать наше счастіе въ тихомъ уединеній Далекарлій. Гдё найти слова, чтобъ описать эту жизнь? Два года безоблачной радости, люби безконечной, которая, казалось намъ, возрастала съ каждымъ днемъ. Лишенные оба съ малыхъ лѣтъ семейныхъ привязанностей, мы сосредоточная другъ на другѣ все богатство нашей нѣжности; казалось, Богъ соединилъ насъ, чтобъ полнотой настоящаго счастія выкупить всѣ лишенія прошедшихъ лѣтъ. Иногда говорилъ а съ Маріей тономъ вѣжнаго отца, и она слушала меня съ покорностью ребенка; иногда, чтобъ дать новый характеръ нашему счастью, мы смѣясь, называли другъ друга братомъ и сестрой, спокойно разговаривали, силя рука въ руку, но вскорѣ въгляды наши оживлялись, слова становились иѣжнѣе, хорошенькая головка ея тихонько опускалась на мою грудь и небо улыбалось блаженному и глубокому соедивенію нашихъ душъ.

Мы жили въ простомъ и хорошенькомъ домикъ близъ селенія Мора, столь зпаменитаго въ шведской исторіи. У ногъ нашихъ разстилалось прозрачное озеро, а за нимъ пространный лугъ, окаймленный величественными елями, прельщалъ взоръ роскошной зеленью. Съ одной стороны видиълась верхушка колокольны Моры, съ другой закоптълая крыша завода, изъ котораго по временамъ вылетали искры, и подымаясь къ небу, странно освъщали близълежащіе предметы; тамъ церковь, прославленная героическими нодвигами перваго Вазы, здъсь суета, движеніе торговли, напо-

иностранная словесность.

мпвали намъ о практической жизни, пока наша идеальная жизнь текла чистая, какъ кристаллъ, тихая какъ весеннее утро.

Атомъ мы дълали большія прогулки по озеру и въ лъсахъ, лазали по самымъ крутымъ горамъ и, взойдя на высоту, восторжепно любовались великолъпными и свъжими картинами, которыя разстилались передъ нами. Вы знаете, какъ хороша вана Далекарлія, и мы наслаждались всъми ся красотами съ упоительной простотой сердца. Ахъ! еколько разъ, при закатъ солниа, когда послъдніе лучи его отсвъчивались въ озеръ и бросали яркій отблескъ въ мракъ лъса, когда все было торжественно тихо и слышался лишь шопотъ листьевъ или замиравшіе вдаекъ звуки пъсни дарлекарлійскаго мужика, сколько разъ бъдная Марія бросалась въ мон объятія и съ сердцемъ, переполненнымъ священнымъ волненіемъ, съ слезами на глазахъ, восклицала: «Боже мой! Боже мой! какъ Ты милосердъ! Что намъ дълать, чтобъ возблагодарить Тебя за столько благодъяній ?» Ахъ! ковечво, эта короткая молитва была одной изъ чистъйшихъ, которыя когда-инбудь возносились къ Престолу Всевышняго.

Зимой мы вмъстъ читали и учились. Я раскрывалъ перелъ Маріей богатство англійской и французской литературы; когда же мы читали шведскихъ поэтовъ, то Марія въ свою очередь становилась монмъ учителемъ в показывала въ новомъ сттъ грацію Францена, картины Тегнера, религіозныя размышлевія Валлива и меланхолическія мечты Стагнеліуса. Мы любили перечитывать страницы, въ которыхъ было много иъжности, и часто повторяли эти прелестные стихи Аксели : «Любовь, чуло неба и земли». Мы перечитывали также иъсколько разъ драму Стагнеліуса: «Любовь послъ смерти». — «Такъ и я булу жлать тебя, говорила миъ Марія, если умру прежде тебя; во ты не осквернишь своей души, ты не будешь осужденъ, и я булу жлать тебя, чтобъ безмятежно наслаждаться небеснымъ блаженствомъ-

Другія занятія также развлекали ее въ это суровое время года. Вы знаете, какъ бъдны наши Далекарлійцы; многіе изъ няхъ должны каждый годъ покидать родину и итти въ Стокгольнъ искать работы для пропитанія. Часто видъли мы изъ нашихъ оковъ толпы этихъ несчастныхъ; мужчипы несли на плечахъ остатки хлъба изъ муки, смъшанной съ березовой корой, а женщины вели за руку блъдныхъ и изпеможенныхъ дътей, обреченныхъ при рожденіи на трудную в исполненную лишеній жизы. Марія обыкновенно, лишь-только ихъ увидитъ, зазывала къ намъ отдохнуть и отогръться. Она съ заботливостью сажала ихъ

192

къ камину, приноснла вмъ кушанья, снабжала деньгами и платьемъ. Самыя нъжныя заботы посвящала она старикамъ и дътямъ, и съ трогательнымъ участіемъ, распрашивая о ихъ нуждахъ и страданіяхъ, раздавала имъ щедрою рукой все, что могло сколько впбудь облегчить ихъ участь. Несчастные смотръли на нее какъ на ангела хранителя, и, собпраясь въ дорогу, призывали на насъ благословенія небесъ. Марія благодарила Бога за радость, которую она чувствовала, облегчая столько невинныхъ страданій.

Разъ одянъ старикъ, оставшись отдыхать у насъ, почувствовалъ такую слабость, что не могъ продолжать дорогу; семейство его ръшвлось итти, поручивъ его намъ. Марія, велъла приготовить ему постель въ самой покойной комнатъ изъ всего дому, и принялась за нимъ ухаживать съ любовью дочери. Она садилась у его кровати, сама подавала кушанья и лекарства, и когда замъчала, что онъ грустенъ, утъшала нъдеждой скораго свиданія съ дътьин. Но старикъ слабълъ все болъе и болъе, и уже чувствовалъ приближение своей кончины. Разъ, вечеромъ, онъ попросилъ Марію принести ему дорожную его суму и, вынувъ изъ нея Расиятіе, выръзанное съ удивительнымъ искуствомъ изъ дерева, посредствомъ простаго ножа: «Возьмите, сказалъ онъ ей, это Расантіе, которое мить стоило много безсонныхъ ночей; я его несъ въ Стекгольмъ, какъ послъднее средство проинтація. Теперь мить осталось жить только итсколько минутъ и уже ничего болъе не вужно: примите нослъднее благословеніе и послъдній даръ бъдвато Далекарлійца, и да принесетъ оно вамъ счастіе»! Страдалецъ умеръ на другой день, и Марія, провожая его на деревенское кладбище, плакала о немъ какъ о близкомъ родственникъ.

кладонще, плакала о немъ какъ о олизкомъ родственникъ. Посреди этой уединевной жизни, преисполненной блаженства любви и добрыхъ дълъ, прачныя мысли налегали порой на мою душу: Марія была слаба здоровьемъ. При мит она старалась казаться кръпкою и здоровою; но я замъчалъ итсколько разъ, какъ ова отходила всторону, чтобъ скрытъ внезапную блъдность и стъснение въ груди. Эти страшные признаки нарушали мое спонойствие; я совътовался съ докторами и, по словамъ ихъ, видълъ, что мои опасения не напрасны.

Я не могъ оставаться также равнодушнымъ ко всёмъ происпествіямъ, волновавшимъ мое отечество. На мъсто Густава-Четвертаго избрацъ былъ молодой принцъ, благородный характеръ котораго объщалъ намъ мудрое и счастливое царствованіе. Но вся Европа была въ волненія и война всюду бросяла свой пламенный факелъ. Швеція нуждалась въ мирѣ, но мы был окружены непріятелями и могли ли не взяться за оружіе? Этоть важный вопросъ интересовалъ меня какъ гражданина и солдата.

Мы часто разсуждали объ этомъ съ Маріей, и хотя се твердая в прекрасная душа трепетала при мысли о разлукъ, но ова была готова лучше потерять меня навсегда, чъмъ видъть меня не исполнившимъ своего долга.

Скоро ужасная въсть нарушнла совершенно наше тихое счастіе: принцъ, избранный на знаменитый престолъ Вазы, внезапно умеръ, дълая смотръ полкамъ. Вся Швеція одять въ волвенія, надежды на миръ исчезли, оцять надо избирать на престолъ государя.

Фалунскій губернаторъ, желая въ это время посовѣтоваться съ главнѣйшими владѣтелями въ провинціяхъ, призвалъ меня къ себѣ. Поѣздка эта была причиной всѣхъ монхъ несчастій. Сколько историческихъ событій, которыя породили несчастія, не замѣтныя въ великихъ переворотахъ міра, какъ незамѣтны капли ручейка въ глубокихъ волнахъ океана! Историкъ пишетъ одну страницу, разсказываетъ одинъ фактъ, и никто не знаетъ сколько, вслѣдствіе этого факта, скрытыхъ страданій, разбитыхъ радостей, отравленныхъ существованій!

Я бы хотълъ здъсь остановиться, но началъ мой мрачный разсказъ съ намъреніемъ ничего не пропустить, в доскажу его до конца.

 Продолжайте, продолжайте, другъ мой! сказалъ полковникъ, пожимая его руку: я васъ слушаю съ глубочайшимъ участіенъ.
 И такъ, полковникъ, сказалъ Вандеръ со вздохомъ, я у⁵-

— И такъ, полковникъ, сказалъ Вандеръ со вздохомъ, я убхалъ въ Фалунъ, объщая возвратиться на другой день вечеромъ. Мић надо было сдѣлать только иѣсколько милей, и я почти могъ назначять минуту, въ которую прівду домой. Жена моя пошла провожать меня до конца парка; мы разставались въ первый разъ на такое долгое время, и она плакала какъ будто я уѣзжалъ навсегда. Нѣсколько разъ я былъ готовъ отказаться отъ моего путешествія и, предоставивъ губернатору разсуждать съ другими о государственныхъ дѣлахъ, вернуться съ Маріей въ вашъ покойный домикъ. Сердце мое было полно мрачныхъ предчувствій, но дѣло шло объ исполненіи моей обязанности и Марія сама уговаривала меня ѣхать. Я сѣлъ въ карету, лошади тронулись, я долго еще видѣлъ я какъ она, прислонясь къ дереву, махала платкомъ и посылала мив глухимъ голосомъ прощанія, которыя долеталя до меня какъ неясный вопль.

194

На другой день все шло прекрасно, и совъщание наше было рио кончено. Въ двенадцать часовъ, мы сели за столъ у губернтора, и я собравшись въ дорогу, тотчасъ после обеда, могъ врітать доной ранбе, чёмъ об'ящалъ. Я повхалъ съ радостью въ сердав, и забывая разстояние, воображалъ себя уже возли моей врной Маріи, какъ вдругъ, на поворотъ дороги, далеко отъ всякато жвляща, одна взъ постромокъ лоппула, п я съ моныъ кучеронъ долженъ былъ употребить цълые полчаса, чтобъ ее поправить. Но неудачи мон только начались: не успёли мы сдёлать исколькихъ саженей, какъ сломалась ось. Опять остановка: все это вывело меня изъ терптия и я хотвлъ, бросивъ экипажъ, идта прикомъ, но кучеръ такъ энергически увърялъ меня, что я очень долго пройду, что я наконецъ послушался его и римился вокориться судьбъ. Наконецъ мы двинулись; хотя я и не надъыся врітхать домой въ объщанный часъ, однако чтобъ сколько инбуль возваградить потерянное время, гналъ лошадей и велълъ скавать во весь духъ.

Кънесчастью, моя торопливость смутила моего кучера и безъ того растерявшагося отъ всёхъ нашихъ приключеній, и онъ сбыся съ дороги. Я это замётилъ, аншь тогда, какъ мы сдёлали атлую инлю въ фальшивомъ направленіи. Мы были въ густомъ леу, который отъ паступавшей ночи становился еще темибе; нао было вернуться назадъ и искать въ темнотё, настоящую доюгу; волвеніе мое было ужасно. Наконецъ, въ два часа ночи из-, иученые усталостью, въёхали мы въ аллею, которая вела въ мой донъ. При блёдномъ мерцаніи луны, полузакрытой облакомъ и увидъть у дерева неподвижиую фигуру съ воалемъ. Это была Марія! я бросился въ ея объятія, и лицо мое было омочено ея сезани; она дрожала, какъ листъ и была холодна какъ мраморъ. Съ детиздцати часовъ, сидёла она на сырой дерновой скамейкѣ; вапрасно горничная уговаривала ее возвратиться въ комнаты и отдохнуть, она ничего не слушала, и блёдная и дрожащая, прислушваясь къ каждому звуку, безпрестанно вскакивала смотрёть, не видна ли моя карета.

Едва успѣли мы уложить ее въ постель, какъ съ ней сдѣла-^{јась} ихорадка. Докторъ объявилъ, что у ней воспаленіе въ груи, тъкъ болѣе опасное, что Марія была слабаго сложенія. Съ ^{той} минуты, прости счастіе, надежда, прости все, чѣмъ дорога ^{была} миѣ жизнь! все что въ моемъ легковѣріи считалъ я вѣч-^{выкъ}, все исчезло въ одну минуту. Дни и ночи проводя у изго-^{ювья} этого обожаемаго существа, я наблюдалъ за выраженіемъ

каждаго ся взгляда, прислушивался къ каждому звуку ся голоса. Иногда, казалось мит, что она была покойнте, что голосъ ся быль свободнъе, в надежда опять овладъвала мной; я поднималь въ восторгѣ руки къ небесамъ, благодарилъ Бога за Его милосерде, потомъ минуту спустя, види мою ошабку, впадалъ снова въ отчаяніе. Если иногда ночью, измученный усталостью, я неволью предавался сну, громкій крнкъ будилъ меня: она произносила ное ния какъ въ счастливые дни нашей любен, и я въ восторит бросался къ ней, но увы! находнать се въ бреду! Натъ, тотъ не страдалъ, кто не видалъ, какъ изнемогаетъ и угасаетъ существо са ное дорогое для него въ мірѣ, тотъ не пойметъ всей боля сераца, оя мучительныхъ порывовъ надежды и отчаявія, при вида послёдней борьбы жизни и смерти, этомъ медленномъ разставаныя луши съ твломъ! Какъ изнываетъ сердце при этомъ изступленномъ безпанятствъ и глухомъ хрвпънія, послёднихъ предшественнаковъ смертя!

Три мъсяца разыгрывалась передо мной эта ужасная драна, и не понимаю, какъ могъ я вынести се. Я молился, плакалъ, прибъгалъ ко всевозножнымъ средствамъ, во ни опытная ученость докторовъ, ни самые нъжные заботы, ни любовь моя, н что не спасло ту, за которую я готовъ былъ отдать жизнь. Но вообразите, полковинкъ, что не смотря на видимое усиле бользни, на мрачныя лица докторовъ и рыданія монхъ людей, я всееще надъялся. Однажды, вечеромъ, Марія, которая въ продолженіе нисколькихъ дней была спокойние, подозвала меня къ своей кровати. «Уже давно, сказала она, какъ я не молилась; дай инъ Распятіе». Когда я ей подалъ его, она приложила его въ губамъ, подняла потухающие взоры къ небу, и взявъ невя за руку, сказала слабымъ голосомъ и съ усилісиъ: Карль, я была съ тобой очень счастлива.... благодарю тебя. Да благословить то. бя Богъ»! Голова сл упала на подушку, глаза закрылись; выреженіе лица ся было кротко в спокойно, какъ у спящаго младенца. Эти слова любви были ся последними словами, последнить вздохомъ: ея вестало.

Сказавъ это, Вандеръ закрылъ лицо руками и тяжкій стоят вырвался изъ его груди.

--- Ободратссь, другъ мой, сказалъ полковиннъ, подходя въ вему и обнявъ его; не предавайтесь тажелымъ воспоннавнамъ. Судьба, пославъ вамъ такое тажкое испытаніе, поплетъ конство и утъшевіе.

- Теперь я не въ силахъ говорить, сказалъ Вандеръ. По-

зельте инв удалиться, и если завтра я буду тверже, то приду, и вы узнаете, зачёнь я въ Эйзенахъ.

— Добрый, славный молодой челов'вкъ! сказалъ полковинкъ, проводивъ Вандера, и закуривая трубку. Если онъ еще можетъ любить Цецилю, то конечно составить ся счастье; надъюсь, что тогда онъ не будетъ жаловаться на свою судьбу.

Добрый полковенкъ уснулъ съ этой мыслью, и всю ночь вилаль во свъ Вандера в Цецилію, которые зваля его милымъ дя-. дошкой, малевькихъ внучекъ, пгравшихъ съ бахрамой его эполеть и внучковъ, которые, надъвъ его огромные сапоги и саблю, весело скакаля по комнатамъ въ Вексіо.

IY.

На другой день утромъ, благородный Гіарта, выпивъ чашку коее, отправился къ Вандеру и нашелъ его гораздо покойнъе вчерашвяго. Онъ сидёлъ за столомъ и разбиралъ бумаги.

- Простите, сказалъ Вандеръ, подходя къ Гіартв, и протигивая ему руку, простите, что я такъ долго занялъ васъ монмъ разсказомъ. Человъкъ преисполненъ тщеславія: если онъ не можетъ гордиться счастіенъ, онъ гордится страданіемъ; если не можеть хвалиться радостью, хвалится слезами и превозносится печалью. Я Да, много гордости въ этихъ жалобахъ, вопнощихъ къ Богу и къ людямъ, какъ будто Богъ долженъ удовлетворить имъ, а люди-заниматься ими однъми; мы всегда думаемъ, если были обнануты въ надежде, разочарованы въ любви, что никто не нечыталь того, что испытали ны. Мы раскрываемъ передъ всв. ми раны вашего сердца, в сквозь эти кровавыя раны, видео. какъ сквозь дырявый плащъ Діогена, пламя самолюбія. Пока мы требуенъ, какъ должной дани, сожальнія и участія, мы забываень, что вокругь насъ есть много страданий скрытыхъ, никъмъ веразгаданныхъ в которыя не легче нашихъ. Человъкъ бъдвый в необразованный, не меньше насъ чувствителенъ къ потери отца. матери, любимой женщины, и кто изъ людей, дожнвъ до извъст. выхъ лётъ, пе перенесъ одного пзъ этихъ бъдствій нашей XB2BH?

- Другъ ной, отвѣчалъ полковникъ, позвольте вамъ замѣтить, что ваше горячее воображение заставляетъ васъ дълать себе упреки, которыхъ вы не заслуживаете. Разсказывая свов несчастия, 1514

Т. ХСУІ. - •ОТА. II.

вы возбудиль во мах жазаване участіе, и и не нахожу накаюй гордости въ вашемъ желавія, повърнть мих вашо горе. Притонъ участіе, которое вы сегодия во мах ищите, другой, можетъ-быть, завтра будетъ искать въ васъ; страдать за другихъ, и заставлять аругихъ страдать за насъ: это одинъ изъ законовъ пашей природы. Въ первомъ случав, мы повицуемся чувству, которое было бы обязациостью, еслибъ не было движеніемъ врожденной синцатіи; во второмъ, выполняемъ одно изъ условій нашего бъдааго существованія.

Впрочемъ, песчастье также непостоянно, какъ п счастье, п потому тотъ, кто страдаетъ, не должепъ терять падежды палучшую участь. Продолжайте свой разсказъ, п когда вы его кончатс, я откровенно скажу вамъ свое митие.

То, что мив осталось вамъ досказать, не дълаетъ инв чести, присовокупплъ Вапдеръ. Несчастье для меня сдълало то, что для другихъ дълаетъ счастье : пе имъя силъ переносить страдале, я хотълъ бъжать его, и впадалъ изъ заблуждения въ заблуждение, изъ которыхъ самое непростительное привело меня сюда.

Разсказавъ вамъ первую половиву моей исторіи, я долженъ разсказать п другую.

Полковникъ сълъ и Вандеръ пачалъ разсказъ слъдующини сло. вами:

«Послѣ смерти Маріп, я бъжалъ мѣстъ, вѣкогда столь для меня прекрасныхъ, теперь же покрытыхъ мрачнымъ покрываломъ смерти. Я возвратнася въ Стокгольмъ и попалъ въ кругъ монхъ старыхъ товарищей, которые, чтобы разсъять мою грусть, цовлекля меня въ свои шумпыя собранія. Пепостижима странность человвческой природы! Я, столь грустный, истоиленный, - сдълался вскоръ самымъ веселымъ, самымъ ненстовымъ въ этвхъ сумасбродныхъ собранияхъ. Утро проводниъ я за вессымъ завтракомъ, потомъ скакалъ всрхомъ или въ каретъ по всвиъ улицамъ города; вечеромъ садясь за столъ, аплодпровалъ безразсул вымъ остротамъ пылкой молодежи, а почь проводялъ за картаив. Я выигрывалъ и проигрывалъ пе считал. Волиспіе в лихорадка, происходавшія отъ перебрасыванія картъ и костей, вриин торжества или гизва игроковъ, шумъ этого общества, въ воторомъ вынгрышъ пли пропгрышъ и самолюбіе зажигають самыя пылкія страсти : вотъ все, чего я пскалъ въ пгрв. Коги, носл'в этихъ долгихъ часовъ волненія, я возвращался дохой, сознаніе моего песчастія опять возвращалось. Я видълъ перель собою кроткій в чистый образъ Маріи, п обелению себя въ сву-

налія на небесного сводойствія, монить падерієнть, ноторое ени нальна съ высотьм небесть и, иброятил, солуждаме. На другой дени в истаполть блидный, съ тускаємить каглядомить и бишель, онять мнать этого лихорядочного волненія, спасавшаго меня отъ сачаго себи.

«Тѣ, которые меня видѣли въ этихъ шумныхъ обществахъ, такъ скоро послѣ моей потери, должны были считать меня за вѣтренника, совершенно утѣшеннаго. Увы! они не зпали, какъ я страдалъ во время самыхъ безумныхъ порывовъ ихъ радости; они не зпали, что я надѣвалъ маску, а подъ этой маской скрывалъ раву, отравленную непобѣдимымъ воспоминаніемъ, смертельною горестью.

«Однако, свустя нісколько місяцевь, эта однообразная жизнь стала миї вевыносима. Изъ безумнаго волнеція я впалъ въ мелавхолію в уцыніе. Мом веселые товарищи, попробовавъ пісколько разъ возвратить меня въ свое общество, накоисцъ меня поковуля. Одинъ только изъ вихъ понималъ лучше мое положевіе и предложнят маї їхать съ нимъ въ его деревню, которую онъ либять въ Смаландъ. Я согласился и побхалъ съ пимъ. Среди тяшены лівсовъ, гдѣ былъ выстроенъ сго домикъ, на берегу озера, напоминавшаго миї мое прекрасное озеро въ Далекарлія, я почувствовалъ благодітельное вліяніе природы и нашелъ давно утраченное спокойствіе. Я уходилъ подъ густые своды лівсовъ, на берега журчавшей воды, и маїь казалось, что моя прекрасцая Марія шла возліть меня в развивала благородныя мысли, которыя уединеніе рождало во мить.

•Однажды, во время этого благодатнаго пастройства моей дувин, пріятель мой пригласялъ меня събздить съ нимъ въ Вексіо. Мић вовсе ве хотблось разстаться съ монмъ уединеніемъ, но онъ неотступио просилъ: падо было согласиться. Прібхавъ въ главный городъ смаландской провинція, онъ отправялся дѣлать визиты, а я пошелъ бродить по хорошенькому Вексіо. Черезъ итъсколько часовъ, онъ возвратился въ нашъ gastif waregardu объянивъ, что далъ слово за себя и за меня обвдать у помѣщика Гіарты, стараго друга его отца. Опять сопротивление съ меей стороны в просьбы съ его, в какъ я имъю слабость на къ чемъ не отказывать монмъ друзьямъ, то накопецъ припилъ пригазшеніс, которое должно было вмѣть такое спльное вліяніе ва асю мою жизав. Рожно въ полдень, вошли мы въ простой, скромзми домикъ, разставшій мгновению робость, которую я чувствую, входя въ незнаконое общество. Фортеніано съ тетрадяни нотъ. занавъски неукоризненной бълнаны, въсколько картинокъ на отвнахъ и витокъ ели, разсчинанныхъ и, по обычаю нашихъ добрыхъ предковъ, разбросанныхъ на полу, вотъ что съ перваго взгляда очаровало меня и расположило къ хозяевамъ. На порогв комнаты встратных насъ почтенный старикъ, котораго благородное и мужественное лицо обрамлявалось длинными билыми волосами; онъ протянулъ намъ руку и благодарилъ насъ, что ны согласились разделять съ вних его скромвый обедъ. «Я не богатъ, говорилъ онъ, н не могу угостить васъ роскошно, но предлагаю вамъ съ радостью, по выражению Нѣмцевъ, кушанье мое и сердце». Возл'в него стояла жена съ лицомъ оживленнымъ радушісиъ и привътливостью. Никогда не видалъ я людей столь почтенныхъ и привлекательныхъ. Я смотрълъ на нихъ съ участіемъ, я мыв казалось. что передо мной ожнваетъ картина древвихъ лицъ и правовъ Швеція. Пока мой пріятель, не разділявшій мосто уливленія, отвѣчалъ на ласки хозянна, въ дверяхъ повазалась стройная дёвушка съ живымъ и чистымъ взглядомъ; явление ся дополняло эту поэтвческую картнеу. Дввушку можно было принять за одну изъ прекрасныхъ и твердыхъ валкирій скандиванской мленлогія, покняувшей жилища Оддина, чтобъ очаронывать смертныхъ. Взглядъ мой, въроятно, остановился на вей слишкомъ смьло, нотому что она въ ту же мянуту нокрасвъла, и пуриуровыи цевтъ щекъ ся, похожъ былъ на лучи солица, надающие на утренний сибгъ. Черезъ изсколько иннутъ мы сван за столь. Мик првшлось състь возле молодой девущин: она угощала меня съ наивной заботливостью, вставала нъсколько разъ и была пол са вниманія ко встив. Мит хоттялось благодарить се за већ услуги, во слова замирали на мосиъ языкъ. Я чиствовалъ собя непыразимо глупымъ, и чтить болте старался преодольть странное смущение, твиъ болье чувствоваль себя Сконфуженнымъ и неловкимъ.

•Во время десерта, увидъвъ ее съ огромной корзиной грушъ, я вскочнать, чтобъ отнять у ней ношу, но взялся за это такъ не ловко, что карана съ фруктами упала на полъ. Она засивялась и съ несельнув видомъ по, бирая груши, сказала мив:—«Въ наказапіе, вы должны раздътить одну грушу со изой». Это маленьное приключеніе, которое должно бы было еще болве веня сконоузить, возвратило все присутствіе духа. Я началъ также сивягься, шутить. Добрын Гіарта повторнать ивсколько разъ, что я очень милъ, а молодам дъвушка, которая до-твхъ-воръ обхедняю:

200

со нися, накъ съ болялинските школьникомъ, стала гораздо серьозпъс, что доказывало неремъну мития.

•Послѣ коее, мать попросила ее что-нибудь спѣть; она открыла фортеніано в начала чистымъ и звучнымъ голосомъ, проникавшинь въ сердце, одну изъ старвиныхъ мелодій, столь простыхъ я прекрасныхъ, что ножно повёрить простому народу, н врянять ихъ за фантазів сверхъестественныхъ геніевъ озеръ и рвкъ. Молодую девушку звали Цециліей. Слушая ее, я вспоминаль чудную легенду о нъвін святой Цецилін. Въ середнит одвой изъ этихъ пъсенъ, которыя Цецила исполияла съ удиви-тельнымъ вкусомъ, она вдругъ остановилась, забывъ продолженіе. Это былъ прелестный романсъ: «Киристинка», который знаеть вся Швеція в нат знаконь съ самаго дитства. Я . ПОДОЩЕЛЪ КЪ ХОРОШЕНЬКОЙ МУЗЫКАНТШЪ, ВАЧАЛЪ ПЪТЬ СТЯХЪ, СЮ забытый, и предавшись воспоминаниямъ, возбужденнымъ во мяв этниъ наненымъ романсомъ, допълъ его до конца. Кажется, что самъ того не подозръвая, я надълалъ чудеса. Отецъ аплодироваль, мать аплодировала, а Цецилія смотрела на меня съ восторженнымъ изумленіемъ.

«Не-хотя простились ны съ этимъ милымъ семействомъ, в чоревъ два двя, ужъ не меня уговаривали иття туда, но я сачъ уврашиваль моего пріятеля воспользоваться приглашеніемъ Гіарты. Я бываль въ этопъ сененстве всякий день; со стариконъ резсуждаль о полнтикв и администрации; со старушкой о богоугодныхъ заведеніяхъ, а съ дочерью о поэзін и музыкъ. Векорв я занятель, что правлюсь этому почтенному семенству, и что грапосятое личнко Цецили всегда оживлялось радостью при моемъ явления. Иногда старнки, видя, какъ пріятно было намъ товорить ни при вивств, оставляли пасъ однихъ, веря съ благородной Аовърчивостью жителей сввера, что между молодымъ человъконъ и молодой дввушкой, не могло быть близкихъ сношений безъ сердечной привязанности и мысли о въчномъ слединения. Отерь завинался своими деламя, мать садомъ, и случались, что вогда ны безотчетно прерывали пвніе и разговоръ, я бралъ маленькую ручку Цепнлів, сжималь со въ своихъ рукахь и мы нолча сидвля, преисполненные сладквиъ волнениемъ. Однажды, когда ны были погружены въ забвение болте обыкновеннаго изжное, когда голова молодой дъвушки лежала на моемъ илечи в давнаьте локоны ел касались моев щеки, мать и отещъ вошли из коннату. «Они любять другь друга, воскликнула мать, я бы-

да въ этомъ унврена»; потомъ обращалов къ мужу: «Бланослоне ихъ, сказала она, и да будутъ они отвотлины!»

«Прежде, чёмъ в успёль сказать слово, старикъ подошель къ вамъ, взялъ руку своей дочери, и положивъ ее въ мою, сказалъ торжественнымъ голосомъ: «Дёти кон, да благословить васъ Богъ!» Цецилія въ слезахъ кпнулась въ мой объятія, потомъ поцёловала отца п мать, которые въ свою очередь обияли меня.

•Я вышель изъ этого дола въ невыразимомъ волнени.

«По священнымъ обычаямъ съвера, я былъ обрученъ.... обручепъ, не имъя и мысли, чтобъ эго могло когда-вибудь случиться.

«Возвратившись къ моену пріятелю, и це желая съ нимъ встрѣтиться, я побъжалъ запереться въ своей комнатъ, и предался сашымъ тягостнымъ мыслямъ. «Женихъ, восклицалъ я, повыя связи любви, повое супружество! а моя нъжная п великодушная Марія, а клятвы п объшаная, которыя я давалъ ей, что пикогда, и инкто пе замѣнитъ ея образа въ мосй душъ, и что пикогда я не буду имъть обручальнаго колцца, кромъ того, которое опа дала миъ! О Боже мой, Боже мой! какое безумное увлечение! какое несчастие!

•Н я объявлять себя, прокляналь роковое обольщение, и въ сиввъ оскорблялъ даже исванную Цецилию и ся родныхъ. «Можетъбыть, говоряль я самъ себе, что по моей слепой доверчивости я савлался жертвой хитраго заговора: эти люди бъдные, и чтобъ вить богатаго зятя, завлекли меня въ свой домъ, свели съ дочерью, и какъ знать? можетъ-быть, вельли и ей играть роль въ этой гнусвой комелія.» Я составляль миожество решительныхъ илановъ, ситиявшихся безпрестанно однать другимъ: то хотель итти къ старику, п разсказавъ сму всв мон мученія и незабвенвую утрату, вымолить прощеніе моему минутпому увлечевію; то хотълъ бъжать, чтобъ сохравить веприкосновеннымъ образъ Мерін. Потомъ граніозное личнко Цецилін, си взглядъ, чистый и гордый, представлялись моему воображению, увеличивая ное нучевіс; — я говоряль себв, что съ такой открытой онзіовоніей, такимъ кроткимъ голосомъ, невозможно обланынать, в что ссли ана считаетъ себя любимою, то жестоко разочаровывать сс. Я усвуль въ этомъ волневія, п праснулся съ тъми же мыслями, в въ томъ же педоумъния. Я только что одвася, какъ принесая нисьмо отъ старика Гіарты, въ которомъ овъ приглашалъ меня нь тотъ же день къ объду.

«Опъ плеваъ также къ моему пріятелю, который вбажаль въ

йою конвату съ громяния поздравленіями. Я хотиль разсказать сму, какъ все было, в объяснить мое странное положение, но онъ не далъ мит койчить.

- Хорошо, хорошо, произнесъ опъ, я это уже давно угадываль; ты одчако отъ исия сскретипчаль; но видя, что ты всякий день отправляеться въ Всксіо, ной не трудно было угадать, что тебя туда привлекало. Теперь, все прекрасно устроилось. Ты бро-саешь свою печальную жизнь для жизни новой, и признаться завидной. У тебя будеть молодая и хорошенькая жена, солидно восинтаниая, чудесные родственныки, не богатые консчво, но честные, съ такими вравственными достовнетвами, что ими мож. по бы обратить на путь пстины пъзый ловдовскій кварталь. Воть, какъ ты ведешь собя, мой другъ, — а молодые люди въ Вексіо, которые такъ восхищались красотой Цецилін! сыпъ ректора, сынъ Симансона, самаго богатаго купца въ провинція, в лаже сынъ губерпатора, — какъ они будутъ изумлены, поражены!

- Да слушай же, говорилъ я сму, я долженъ сказать тебв.... - Нѣтъ, вѣтъ, я инчего ве хочу слушать; пойду велю вычистить полушки въ моей коляскъ и лакировать збрую лошадей; въ настоященъ положевіп надо явпться прилично; ты, копечно, ве захотълъ бы, чтобъ другъ твой повезъ тебя къ будущей женъ твоей въ дрянномъ кабріолеть.

«Съ этями словами онъ исчезъ. Я остался одниъ съ монии имслями; душа моя колебалась между ужасомъ, который возбуждала во мив мысль о бракъ, спяпатісй къ родвымъ Цецилія, и нъжнынъ участіенъ къ ней самой.

«Черезъ часъ, пріятель мой пришелъ за мной, и я нашпиально нотхалъ. Лошади были убраны лептами, у кучера на поясъ кра-совался огромный букетъ, а на лакеъ была нарядная ливрея, па-дъвавшаяся только въ торжествевные дни. Я присловнася задумчиво къ спинкъ экипажа, а пріятель мой продолжалъ шутить и ситаться. Кто бы посмотрваъ на насъ, консчно принялъ бы его за счастливаго жевиха, а меня за студевта, не выдержавшаго экзамеца, или негоціянта посл'в псудачной спекулиція. По приказапію моего неумолимаго друга, ны сділали спекулиция по прика протхать по самой большой улиців Вексіо. Всіз подобгали къ окошкамъ, чтобъ посмотріть па нашъ странный экипажъ, и я читалъ на всіхъ лицахъ приговоръ моей свадьбы.

«Накапупт инъ сще оставался призракъ свободы, но войдя въ дожъ Гіарты, я почувствовалъ, что, неразрывно связанъ. «Зала была полпа родныхъ и друзей; каждый изъ нихъ под-

ходнаъ ко инв съ поздравленіемъ, которое я принаналъ съ глуцымъ занъшательствомъ; потомъ отецъ в мать водъловаля нена какъ сына, а Цецилія съ веселой миной подставила мит лобъ, чтобъ я поциловалъ его. Я былъ окончательно и публично причнось и поценовали стої за сони спостательство слишков сыл знанъ женвхомъ. Мон страданія в замѣшательство слишковъ быля видамы, чтобъ ускользнуть отъ чьего-пибудь винманія, но ихъ приписывали воспоминанію о моей первой женитьбъ, которое ата сцена должва была возбудить во мить, и никто не отгадаль моей ужасной борьбы. Цецилія же, меньше другихъ могла уга дать причину моей грусти: откровенная и наивная она была сча стлива своей любовью и совершенно втрила мит; ова останаца. вала на мий ийжные взгляды, выражавшие совершевную довтр чивость в протягивала свою хорошевькую ручку, которую А, увы, пожималъ безотчетно. Въ концъ объда, одинъ изъ гостей, профессоръ элоквенція, опорожнявъ стоявшій передъ нивъ стакавъ портвенна, ударнить три раза по столу, испрашивая вивнание в пачалъ дличную ръчь, полную избитыхъ реторическихъ выражения въжныхъ волвенияхъ любен, свадебныхъ розахъ, медовыхъ далъ супружества в другихъ приторностяхъ, такъ часто повторяе мыхъ поэтами. Едва кончилась эта ръчь, при гроиконъ руковле. сканія всего общества, одянъ изъ состадей оратора встаго в началъ мнеологическій двонрамбъ на ту же тему, сравным певѣсту съ богиней Фреей, а меня съ благороднымъ и муже ственнымъ Оддиномъ. Потомъ пришла очередь отца, дяди, двою-родпаго брата, которые вытаскивали изъ кармановъ своя им-провизированныя ръчи. Пріятель мой, сидѣвшій возлѣ меня, шепвуль мет, что я должень отвечать на все эти дружественныя привътствія. Я придумываль, что бы мит сказать, и не находиль ви одной мысли, ни одного слова; уже воцарилось совершенное молчаніе и всё взгляды были устремлены на меня. Цецилія, какъ-будто ей было стыдно за мой недостатокъ краснорёчія, покраснвла и потупела глаза.

- Говори же, шепнулъ мит мой пріятель, толкая меня вогой, ты огорчаешь этихъ добряковъ.

«Я всталъ, и чувствуя, что не въ сялахъ говорить, поклонилса всему обществу, и взявъ руку Цецилін, поднесъ ее къ мониз губамъ. Всѣ едянодушно воскликнули, что я произнесъ самую прекрасную п трогательную рѣчь.

По окончаній об'єда, ми хот'єлось отправиться домой, но гости одинъ за другимъ, подходили ко ми , кто съ возобновленіемъ поздравленій, кто съ похвалами моей нев'єств или вопро-

204

самя, въ которой изъ шведскихъ провинцій намиренъ я поселиться. Потомъ прівхали еще гости, и я былъ принужденъ помогать Цециліи и са роднымъ запимать ихъ. Прівхавшіе, расклаиявшись со истами, садились и разсматривая меня, передавали другъ другу свои замичанія. И какія замичанія! я слышалъ только одно, а по немъ могъ угадать и остальныя.

--- Какъ! говорила своей сосъдкъ старая и худая дъва, сидъвшая на диванъ, опъ такъ недавно потерялъ жеву, которую, какъ увърялъ, страстно любилъ, и уже женится на другой!

«Вообразите мое страданіе, когда я услышаль эти слова. Только что я могь уйти, не нарушая приличій, я взяль шляпу, и простился съ Цециліей, которая умоляла меня остаться.

--- Вы знаете, сказали мий старики, что мы ждемъ васъ завтра, и всё слёдующіе дни. Отсюда до деревни вашего пріятеля не болёе трехъ миль, и вы успёете, пообёдавъ у насъ, вервуться всчеромъ домой, а потомъ, прибавилъ старикъ съ веселымъ тономъ, ве вужно будетъ и уёзжать отсюда.

•Я сокращаю мой разсказъ, полковникъ, боясь утомить васъ подробностями моего положенія, и всёхъ чувствъ надежды и страха, сибнявшихся во мий безпрестанно.

«Я исполнилъ просьбу отца, и бывалъ у нихъ всякій день. Смотря на идеальную грацію Цецилів, на ел прекрасные глаза и очаровательную улыбку, слушая ел наивпыл мечты о счастливой будущности, я забывалъ Марію. Я говорилъ тогда самъ себъ, что могу наслаждаться всёми этими мечтами и счастіенъ, ноторое моя бёдная Марія дала мит на такое короткое время. Но когда я оставался одинъ, когда звонкій и сладкій голосъ Цециліи замиралъ въ отдалевія, и не горълъ передо мной ся живой взоръ, поспомяваніе прошедшаго овладёвало мной, и а обвинялъ себя за увлеченіе, и клялся не парушать новынъ союзомъ, клятвъ върной върности, данныхъ Маріи.

•Однако, уже собярались назначить день свадьбы; мать хлопотала о приданомъ, а отецъ, желая поселиться съ нами въ Далекарлін, устроивалъ свои дила. Всё эти планы и приготовления, невыгразимо мучили меня.

«Наконецъ, я ръшнися утать на время, чтобъ вдали отъ Цецилін, которая наводила на меня какое-то обалніе, узнать мож настоящія чувства къ ней. Я могъ найти достаточную причниу моему отътаду: всякій могъ понять, что не видавъ, болте годъ.

Т. XCVI. — Отд. II.

Digitized by Google

ностичных словеность. мое нитей, я долженъ былъ сдълать въ ненъ въкоторыя распо-ряженія до женитьбы. Я увхалъ, объщая возъратиться скоро, що какой-то голосъ шепталъ мив, что я увзжаю навсегда. «Прівхавъ въ Далекарлію, в не входя заже въ мой запустълый домъ, я пошелъ прямо на кладбнице, къ могнлъ Марін. Утро бы-до мрачное, осепнее; увядшая трава хрустъла подъ мовив нога-ип, в вътви высокнахъ елен, качаясь в шуня, упрекали меня, ка-залось, въ долгомъ отсутствия. Съ трепетонъ приближался я къ могнлъ, въ которой похороннаъ столько счастія и надеждъ. На могнлъ, въ которой похороннаъ столько счастія и надеждъ. На ногнай, въ которой похоровнаъ столько счастія и надеждъ. На ногнай, стояли на колвняхъ жевщина и ребенокъ. Въ женщина и узиалъ крестьянку изъ Моры, которой Марія помогала, и сы-на которой отдала въ школу. Несчастный ! воскликнулъ я, ати бъднякв, облагодътельствованныя Маріей, не забыли ея, а я, мо-торому она отдала всю свою любовь, посвятила всё длиженія своей святой души, я покинулъ ее здъсь въ холодной земля, и предался новой любви ! Боже милосердый ! Марія, прости меня. Наковецъ, я какъ преступникъ ръшился пройти мимо этихъ бъ-дияковъ, и подошелъ къ могилъ. Женщина, замътивъ меня, встя-ла, обративъ ко мив лицо, омочевное слезами; мальчикъ, пакло-чившись, старался приподнять вътку сіалки, посаженную, этро-ятно, имъ самимъ, на этой благословенной земля, но вътеръ и морозъ оледения и словали цивты, и отъ трогательного приво-шевія оставались один завялые листья. Я броснася на кольни и облизъ слезами холодную могилу. Когда я всталъ, душа пои уже не колебалась: ръшевіе было произнесено. «Чтобъ исполнить мой долгъ въ отвошенны къ Маріи и Цецили,

не колебалась: решеніе было произнесено. «Чтобъ всполнить ной долгъ въ отвошенія къ Марін и Цецилін, я выбраль странное и даже жестокое средство, но другато не би-ло; в решилоса выдать се я за умершаго, и останить Шискіно, поселиться въ каконъ инбудь другомъ государетие полъ чуминъ именсиъ. Съ этой мыслью я вешель нодъ мою усдиненную кро-влю, и началъ придумывать, канъ неполинть мой плонъ. Девьев-ни оставалось у меня около двадцати тысячъ; съ трудонъ в зно-номіей, этого было достаточно, чтобъ обезпечнить мою участь. Я написалъ духовную, канъ человъкъ, которому осталось интъ только нёсколько минуть. Я двалъ Цецилію моей изсладяваней, съ условіемъ, чтобы половина имънія была употреблена на бо-поугодное заведеніе въ памать Марія. Адресовавъ зав'ящаніе на имя моего друга, я написалъ ему, что будучи не въ спладъ во-реносніть горесть, которую надъялся разсвать женитьбой, а. рв-шаюсь прервать мою тяжелую жизнь. «Потомъ, собравъ бъдныхъ всего прихода, роздаль изъ, во ния

«Потояъ, собравъ бъдныхъ всего прихода, роздалъ ниъ, во ния

бідной моей жены, всё платья и запасы, какіе нашлись въ доит. Еще разъ наклоннася я съ любовью надъ этимъ порогомъ, который я переступилъ въ первый разъ съ сердцемъ, столь полимиъ радостью, и черезъ который, такъ скоро потомъ перестуима смерть. Я убхалъ со спокойствіемъ, какого давно неощущалъ. Пясьмо мое и завъщаніе, думалъ я, легко убъдятъ въ моей смерти; быть можетъ, меня попщутъ, и не найдя, подумаютъ, что я бросился въ какое нибудь озеро, а я, между тъмъ, буду далеко отсюда, свободный и гордый своею върностью. Все это, ножетъ-быть, вамъ, полковникъ, какъ человъку разсудительному, чокажется безуміемъ, но повърьте, что бываютъ въ душъ человъка тайные оттвики, ускользающіе отъ холоднаго взгляда ракума.

•Швецію проткать я по проселочнымъ дорогамъ, подъ ниевемъ Вапдера. Въ Исигтадтъ сълъ на купеческое судно, отправлявшееся въ Любекъ, а оттуда я уже спокойно продолжалъ путешествіе, и потадивъ по Пруссіи и Баваріи, поселился въ этомъ городкъ, живописное мъстоцодожевіе котораго мит нравптся, и удовлетверясть потребность къ уединевію. Я живу здъсь тихо, даю урони музыки, которые увеличивають мой скромный доходъ, и доставлютъ мит въсколько пріятныхъ часовъ въ теченіе дия. Вст свощевія мом со Швеціей прерваны, и втроятно, вст знавшіе исия тамъ, считаютъ умершимъ, и даже не знаю, дтлали ли какіе-инбудь розыски, для удостовъренія, въ гамомъ ли дълъ я уже ве существую.

«Вироченъ, нисколько мисяцевъ тому назадъ, въ то время, вакъ в стоялъ въ дверяхъ одной гостининцы, къ прыльцу иодъихамъ дилиженсъ, изъ окна котораго пристально носмотрилъ им исия осницеръ, и мий даже послышалось, что онъ произнесъ мес имя, но и, боясь быть узначнымъ, посийшилъ уйти.

«Но, признаться ли ванъ, полковникъ? я не нашелъ спокойствія, потораго искалъ въ этомъ уединенія: воспоминавніе о Швеція, протявъ моей воля, преслѣдуетъ меня безпрестанно. Я съ жаднестью двотаюсь за всё журналы в вщу въ няхъ пия Швеція; не премя монхъ, уединенямъть прогуловъ, въ часы ментоній я часто думаю о Цецилія, часто представляется она миё со веё своей граціей и красотой, и не стращась уже ся вліявія, я повполяю собѣ думать о неё, и миё бы очень хотклось узнать что нябудь объ этомъ ангелѣ».

-- Я ногу исполнить ваше желаніе, сказаль полковникь, слущавшій ез жадчымъ вниманіонъ молодаго человѣка. - Вы, полковникъ! да развъ вы ее знаете?

- Я ея дядя.

- Какъ! веужели вы тотъ самый полковникъ Гіарта, о которомъ она такъ часто говорила съ любовью, вы, тотъ полковникъ смаландскихъ драгуновъ, который въ бытность мою въ Вексіо находился въ Упсалъ!

— Тотъ самый.

-. И вы сюда прітхали....

- Чтобъ васъ видъть и увезти къ Цецилін, если только вы еще можете съ ней соедициться, и во всякомъ случаѣ, привезти на родину, изъ которой вы не можете изгнать себя навсегда.

на родниу, изъ которой вы не можете изгнать себя навсегда. — Какой странный случай! сказалъ Вандеръ вставая, и съ волненіемъ ходя по комнать. Но, какниъ образомъ....

- Какниъ образомъ открылъ я ваше уединение? я вамъ это скажу. Ваше завъщание и письмо произвели ожиданное дъйствие: васъ сочля умершимъ, плакали, горевали о вашей несчаствой уча-ств. Я не стану описывать вамъ горести Цецилія: она васъ истнино любитъ и мое присутствіе здёсь служитъ тому доказательствоиъ. Ваше визвије, по предъявления духовной, было передано ей законнымъ порядкомъ; по она объявила, что не береть себъ ничего и предоставляетъ его вполит на учреждение богоугоднаго заведенія, которое вы поручали ей устронть. Родители ея одобрили это ръшеніе, и теперь, все ваше имъніе — достоявіе били и вашъ далекарлійскій домикъ передълывается для больницы, которая будеть носять ния Марін Блобергъ. Вскорт. сольшицы, которая судеть носяти имя мари Блосергь. Бекори, посли извъстия о вашей смерти, брать мой и я, получили на-слидство посли умершаго пашего двоюроднаго брата, который разными торговыми оборотами пріобриль болие милліона. Цеци-лія сдилалась одной изъ богатийшихъ наслидницъ въ Швеція и у ней не было недостатка въ женнхахъ, но она не могла забыть ваоъ н упорно встиъ отказывала. Пронеслись слухи, что вы еще живы: однить почтмейстеръ увѣралъ, что видѣлъ васъ на до-рогѣ къ Исштадту, а однить изъ вашихъ сосѣдей встрѣтёлъ васъ въ Любекъ, и какъ не оказалось явныхъ слёдовъ вашего саноубійства, то и повърнан столь пріятнымъ слухамъ. Цецилія, хотя и не сибла предаваться мечтв видеть васъ, но съ трепетной надеждой иногихъ о васъ распрашивала. Во время всёхъ этихъ недоуивній, пріёхалъ тотъ офицеръ, о которомъ вы говорния. Онъ увърялъ, что узналъ васъ, в хотя, спроснвъ о васъ у содержателя гостиницы, услышаль незнакомую фанилію Вандера, во висколько не поколебался въ своей увъренности. Ценили захо-

208

твла его видътъ; ова распрашивала его о малъйшихъ подробностяхъ его минутной встръчи съ вами, и когла онъ сталъ описы вать ей вашу овзіовонію, походку в замѣшательство при встрівчь, тогда она воскликнула: «Это онъ, это онъ. Бъдный Карлъ, еслибъ овъ хотя зналъ, что я все еще люблю его, безпрестанно о вемъ думаю, и что я была бы счастлива его любовью»! Обо жая Цецилію, я всегда предупреждаль ся малбашія желавія, а нотому въ этомъ случав и болбе чемъ ногла нибуль, считалъ себя обязаннымъ попробовать возвратить ей утраченное счастие. Отозвавъ Цецилію въ сторону, я спросиль се: не желаеть ли она, чтобъ я потхалъ въ Гермавію разузнать о вашемъ существования и также о вашихъ чувствахъ къ ней. Выслушавъ мевя, она смутрлась и сказала съ волнепіемъ, что не смъетъ припять отъ меня такой трудной, и можетъ быть папрасной услу-ти, во ея волисаје и неръшительность ясно высказавъ все пламенное желаніе ся, поддержали меня въ моемъ намъренія, я увхалъ, и благодаря Бога, прибывъ сюда благополучно, наконецъ пойналъ васъ, и послъ долгихъ трудовъ и усилий, заставилъ васъ говорить. Но скажете, что намврены вы теперь двлать? -- Благодарю васъ, полковинкъ! воскликиулъ Блобергъ, благо-

-- Благодарю васъ, полковинкъ! воскликнулъ Блобергъ, благолерю васъ, за вашъ благородный поступокъ; прошу васъ простить инъ всъ хлопоты и заботы, которыя я вамъ доставилъ. Все то, что я отъ васъ слышалъ, глубоко меня тровуло и я чувствую явую признательность и удивление къ Цецилія за благородное употребление залога, ей ввъреннаго; по миъ пужно еще въсколько времени, чтобъ слълать выборъ между пъжнымъ влечениемъ сердца и воспоминаниемъ любви, которая имъетъ большую власть надо мвой. Прошу васъ, уъзжайте въ Швецию, къ вашей милой племанявцъ, и разскажите ей мою мучительвую борьбу и страдание. Ея душа довольно возвышенва и нъжна, чтобъ понять мое положение, и я слишкомъ высоко цъню Цецилию, чтобъ предложить ей серце не совсъмъ свободное. Я ве могу, я не долженъ при нать отъ нея счастие, если ово будетъ омрачено призракомъ другаго, невозвратнаго счастия. Я остаюсь здъсь, и черезъ нъсколько ведъль, вы пли увидите меня счастливымъ женвхомъ Цецилии, вля мы уже ве увиднися на этомъ свътъ.

Молодой человѣкъ проязнесъ этя слова такъ твердо, что полковнить не рѣшился сдѣлать ему возраженіе. Онъ покорился не вреклопному рѣшепью, и на другой день, вѣжно обнявъ Вандера, съль въ почтовую карету, отправлявшуюся въ Пруссію.

Т. XCVI. - ОТА. II.

1/.16

Недвли, ивсяцы проходили, и въ безпокойномъ доннив Вексіо по было никакото слуха о Вандерв.

Полнтическія проясшествія прицудили вскор'ї полковинка пожинуть дорогое ему семейство, въ которомъ овъ над'яліся спокойно окончить жизнь; европейская война противъ Наполеона возгор'ялась съ страшной силой.

Полковникъ отправился со шведскимъ принцемъ въ Гермавію. Утромъ, въ знаменитую битву при Гросберенв, явился въ лагерь молодой человъкъ, въ простомъ кастанѣ, верхомъ на бъшеной лошади. Онъ подъёхалъ къ генералу, командовавшему лѣвымъ крыломъ, и сказавъ ему нѣсколько словъ, которыя викто пе могъ разслышать, остался возлѣ него. Армія начала свои лѣйствія противъ сранцузскихъ отрядовъ. При первой атакѣ, незнакомедъ, бросившись къ передовому ряду эскадрова, упалъ, пробитый пулей. Одно слово успѣло вырваться изъ устъ его, и это слово было имя женщины. Въ ту самую минуту подъѣхалъ полковникъ Гіарта со свопми драгунами, и наклонась надъ молодымъ человѣкомъ, распростертымъ на землѣ, узналъ въ вемъ Вандера.

Три года спуста, Цецилія вышла за мужъ за офицера, отличившагося въ германской армія. Она еще жива; отецъ и мать са я благородный дядя живутъ съ ней, и всё бёдные благословляютъ се; но она потеряла свою дёвическую веселость, и никогда не хотёла посётить прекрасную Далекарлію; говорятъ, что всякій разъ, какъ начнутъ при ней говорить о гросберенской битва, она отворачиваетъ голову, или уходитъ въ сторону скрыть свои слезы.

Digitized by Google

.210

III.

НАУКИ И ХУДОЖЕСТВА.

ОЧЕРКИ ВЕНГРІИ.

I.

Кто у насъ не знаетъ, что есть на свътъ какіе-то Венгерцы, большіе щеголи, облитые въ золото, об жиенные шпурками, кистами, нёчто въ родъ нашихъ старинныхъ гусаровъ; съ тою же удалью, отвагой.... Потзжайте въ глушь, не то, чтобы въ Сара. товъ, а хоть за Колу, и тамъ знають Венгерцевъ, даже, можетъ быть, знають ихъ столько же, сколько и въ порядочномъ великороссійскомъ городѣ, то есть, ви болѣе, ни менѣе, какъ по венгерканъ, и по удали. Знавали у насъ Венгрію еще и по впиу; но то знавали двам наши, охотники до наслаждений солидныхъ: ны, слабые потонки ихъ, произвлли венгерское на шампанское.... в съ твхъ поръ еще одной пружиной менте для знакомства съ Венгріей. Были в другія причвны, кром'в венгерокъ в ввна, для изучения почти состаней намъ страны; но по русской пословицъ «пока громъ не грянетъ, мужикъ пе перекрестится», никому и въ голову не приходило обратить випманіе на эти причины, пока наконець о Венгрія літь за десять передь этниь не заговорила Европа, и пока Венгрія не сдълалась землею интересной, пожалуй модной. Теперь конца вътъ толкамъ и пересудамъ о Венгрія.... а знають ли се тв, которые говорять о ней? Едва л. Откуда знать? По русски о Венгерцахъ почти вичего не писаво. Отрывочныя о нихъ свъдения нашихъ путешественниковъ Т. XUVI — Отл. II'.

вли устаръли, вли неполны. Любонытите другихъ разсказы о Венгрія Броневскаго, автора «Записокъ и писемъ морскаго офице ра»; но нашъ ученый морякъ былъ въ Венгрін еще въ 1810 году, а посл'в того много утекло воды и въ политической, и въ граж-данской жизни народовъ. Въ посл'ядние десять лътъ нъсколько русскихъ путешественинковъ посътили Венгрію, изъйздили се вдоль в поперекъ, изучая страну в жителей, ихъ нравы п обычан, языкъ и литературу, могли передать много любопытваго, поваго, в передаваля, по только каждый въ своемъ кружкв знакомыхъ, пзуствыми рэзсказами, а печатно, для всей нюбознательной публики нашей, пе передаль никто изъ пихъ вичего. По неволь, кто хотълъ познакомиться съ Венгріей ближе, должень былъ обращаться къ пностраннымъ извъстіямъ. За границей писали о Венгрін очень мпого, в учепые изслъдоватсля, этвографы, географы, историки, и беззаботные туристы, и сочинители брошюрокъ; по въ этомъ многомъ хорошаго очень мало. Лучше MHORARO APYFARU: Yan. 108114a, «Gemälde von Ungarn» (1829); upo-Фессора Магды, «Ncueste Beschreibung des Königreichs Ungarn, Croatien», п прочее (пъсколько изданій съ 1834 года); Запа, «Описаніе Венгріи въ чешсколько издани св 1034 10да), оши, «Описаніе Венгріи въ чешскомъ исправленномъ переводѣ геогра-він Бальби: «Zemepis vboru zemského» (1841—1845), Миссь Пар-дае, Венгрія (1841) и прочее. Изъ ландкартъ болѣе другихъ за-мѣчательна Липскаго п Фольтона. Большая часть этихъ описавій Венгріц, такъ не запимательны, в написаны съ такинь пристрастиемъ, что русскому человъку, особенно провищалу, трудно изъ пихъ составить върное понятіе о Венгріи, ся чудной, разнообразно-роскошной природь, ся мозанческомъ народопаселени, правахъ, обычаяхъ, законахъ и дъятельности страны и отношеній ся жизни къ предметамъ, которыми она окружена я съ ютерымя ваходится въ связи.

Иезависямо отъ современныхъ интересовъ знакомство съ Венгріей можетъ доставить образованному человѣку много удоволствія. Географическое и топографическое положеніе этой стравы сдѣлали ее чрезвычайно занимательной и въ историческомъ и въ статистическомъ отношеніяхъ. За долго до нашего временя, Венгрія, лежащая на среднит главнаго пути переселенія народовъ, была полемъ столкновенія Востока съ Западомъ, полемъ битвъ на жизнь и смерть.... Отъ этого здѣсь, особенно въ горахъ, убѣжищѣ побѣжденныхъ, сохранились чрезвычайно любопытные остатки столкновеній. Поздиѣе, на венгерскихъ равнинахъ опять были кровавые народные борьбы, то съ Монголами, то съ Турканя. Во время этихъ боревій, в посл'в, продолжалась постоляная борьба повятій европейскихъ съ азіатскими; борьба, которая длит-ся еще и досел'в. Венгрія некони была населена народомъ индо-европейскаго корвя, особенно Славяпами; съ приходомъ Гунновъ, в вотомъ еще болъе Венгровъ или Мадьяръ, явился элементъ чи-сто азіатскій, степной, буйный, дикообразный; по стеченію об-стоятельствъ, онъ сдилася въ политическомъ отвошенін глав-

DAYKH H XYJOMECTBA.

выя знаы гостять въ незовьяхъ много-много по два ивсяца, а тыя замы гостять въ индовъяхъ вного-ного по для васяца, е бываютъ годы, когда снътъ выпадаетъ едла на въсколько не-дъль. Въ горахъ, напротивъ, жилье топятъ съ сентября до мая, слъдовательно двъ трети года. Сани тамъ избяваются въ годъ, согда какъ на низовьяхъ они передаются отъ отцовъ дътямъ по завътаніямъ.

завъщаннямъ. Далско ли кажется Австрія отъ Венгрій? рядомъ, а разлячіе кляматовъ поразительно. Возьмите австрійское вино: кислое, безъ крѣпости, безъ сладости; между-тимъ въ верстѣ, или двухъ, по-далѣс, въ Венгрій, подъ тѣмъ же градусомъ, выдѣлываются до-рогія вина: рустерское, эденбургское, юрьевское, и другія. Маю того, въ Австріи, даже у самой границы, не растутъ ни дыни, ин арбузы; а въ Пресбургъ ихъ цълыя горы валяются по рывкамъ.

Причина такого чрезвычайнаго климатического развообразия за-жлючается не въ географическомъ, а въ топографическомъ ноложевін страцы.

жыюластся не въ географическомъ, а въ топографическойъ нол-жени страсы. Венгрія какь теплица, какъ оранжерся прислонева къ высо-чайшимъ вершинамъ Карпатовъ, защищающимъ ее отъ свер-шыхъ вѣтровъ и лежитъ ниже Австрія; послѣднее можно зай-тить в по направленію рѣкъ, изъ которыхъ иѣсколько техуть изъ Австрія въ Венгрію, и ин одна на оборотъ. Путешественникъ, въѣзжающій въ Венгрію съ сѣвера, черезъ Карпаты, простымъ глазомъ замѣтитъ, что дорога его значитель-но поката къ сторонѣ Венгріи. Разнообразіе мѣстностей не менѣе климатическаго разнообра-лія. Карпаты, вышедъ изъ колыбели въ иптранскомъ комитатъ (Бѣлыя горы), вскорѣ, какъ испанскія Пиренец, возносятся до ле-бесъ и составляютъ, въ видѣ полумѣсяца, границу Венгрія на пространствѣ! Въ сияшкомъ (Zipser) комитатѣ у Венгерца есть своя родиая Швейцарія. Ломиницкая всршина — его Монблать; Штурець и Чортова Свадьба (Sturecz, Csertuwa Swadba), глѣ есть в лавицы, составляютъ въ двойномъ акземплярѣ Венгерскія карпараъ; отсюда, небольшимъ переѣздомъ, вы доститаете счастливыхъ равиннъ венгерской Италіп — въ Банатѣ. Мѣстана венгерская природа является и мачихой. Тамъ, при встрѣчѣ съ злой, задорливой собакой, наклонитесь только.... собака въ вслу-тѣ бросится отъ васъ всторову.... она зваетъ, по горькому опы-ту, что въ тѣхъ краяхъ вамъ нечего подиять съ земля, *кроя*ѣ жамия. Зато есть необозримыя пространства, гдъ, по слована

простовародья, камвя не добудешь и за деяьги, на лекарство отъ зубовъ. Знаменитая люнебургская степь повторяется въ венгерской Кечькеметской степи, съ тою только разлицею, что послѣдчан плодородна. Баковьскій лѣсъ — сопернякъ тюрингскаго и слесартекаго. Нуксбахскія горы въ спишскомъ комитатѣ видомъ и произведеніями очень похожи на тиволійскія, близъ Ряма.

Венгерское средиземное море, это — Блато, или, какъ выговариваютъ Мадьяры, Бала̀тонъ — озеро, прекрасное и богатое рыбою, занимающее слишкомъ двадцать квадратныхъ мяль пространства. На немъ, изъ острова Тихань, преобразованнаго человъческими руками въ полуостровъ, мать природа хотъла создать венгерскую Мальту.

У Венгрія пъть недостатка и въ средствахъ для обмъна произведевій страны. Ръкя Дунай в Попраль связывають ее на югв и на съверъ съ тъмя же частями всемірнаго Океана, которыми ограничена Европа. Адрі тическое Море испосредственно омываетъ венгерскіе берега у гавачей Фіуме, Сюли (по-иъмецки Zeng, по-итальянски Segnia), Буккари, Порто Ре. Бачскій каналъ но своей длинъ мало уступаетъ Манчестерскому въ Англіи.

Циркницкое озеро повторяется жпвописнымъ водомстнымъ і.сточвикомъ въ бигарьскомъ комитатъ, у ссленія Калугера (Kalugyer). Извъстно, что ръка Алфей въ Греція, и Рона во Франція, исчева съ поверхности, продолжаютъ теченіе подъ землею и опять выходятъ наружу. Это ръдкое явленіе повторястся и въ Венгрія. Именно такъ текутъ ръки Сала, въ саладскомъ комптатъ, Тайовка (Tajovka), въ сольскомъ (Sohler); Синьва (Szinyva), въ бориюдскомъ; Добра и Мреженица, въ огулинскомъ пограничномъ полву. Желъзный проволочный мостъ, прочной постройки, есть и въ Венгрія. Пеаполитанская собачья пещера повторяется у Венгерцевъ въ Мертвящемъ Источникъ, близъ Рыбаря, въ сольскомъ комитатъ, и въ Ядовитомъ Ключъ, близъ Святаго Ивала, въ линтовскомъ комитатъ.

Хотите въ Венгріп припомнить Англію — потажайте на остроза Чаллок⁵эъ (Csallóköz) и Чепель (Csepel). Венецію н. йдете вы въ мъстечкъ Солыпю. Пограпичный Асеновацъ точь-въ точь Амстердамъ на сваяхъ. Венгерскій Гибралтаръ — Петервардинъ; вигерскій Лондонъ — Пестъ; семи холицый Римъ въ Венгріи – Шемпицъ. Заброшенный теперь Эчедьскій Замокъ (Ecsed) былъ въкогда венгерскимъ Кадиксомъ.

Минеральныя воды, холодныя, теплыя, горячія, — какія угодно есть въ Вевгрів, — почти всъ тв же, что и въ другихъ странахъ Европы. <page-header><page-header><text><text>

<page-header><page-header><text><text><text>

HAJKE & XJAOMECTBA.

и но 61/2 футовъ въ попереченкъ. Дубы, прямые какъ свъч бываютъ по *девятнадцати* и болъе саженъ вышиною и по б футовъ толщиной; осниы по 18 саженъ вышины, 2 – 3 футовъ толщины; яворы по 14 саженъ вышины, по 34 фута въ объенъ. Въ эйзенбургскомъ комптатъ, близъ селенія Велема, растетъ каштанное дерево 7 саженъ въ объемъ, 51/2 футовъ толщины.

О ръкъ Тисть пословица говорить, что въ ней больше риби, чльма воды. Пословица чуть-чуть не справедлива: дъйствително въ Тисъ чрезвычайно много рыбы. Въ озеръ Блатепскомъ водится, между прочимъ, чрезвычайно ръдкая рыба согашь (Perca lucioperca), попадающаяся кромъ того только въ Нилъ, да въ Сибири. Щедрая природа, осыпавъ Венгрію своими благани, не хотъла обидъть ее даже и противъ приморскихъ странъ. Въ глубивъ долинъ и горъ, далекихъ отъ моря, она надълила Венгрію настоящими морскими рыбами. Изъ Чериаго моря но Дунаю до Комориа, а по Тисъ до Луча (Lucz) въ земплинискомъ конитатъ заходятъ бълуги, въсящія по нъскольку пудовъ. Изъ Балтійскаго моря по ръкъ Попради до Спишскаго комитата заходятъ самые вкусные лососи. (Попрадь и Дунасцъ единственныя ръки, текущи изъ Венгрія на съверъ.)

А кто не знаетъ вина всигерскаго! какой знатокъ не удивляся безконечному разпообразію тамошняго винограднаго соку. Въ Венгрів только въ шести комитатахъ вѣтъ винограду: въ ара скомъ, турчанскомъ, лятповскомъ, спишскомъ, шаришскомъ 1 мармарошскомъ. У насъ на Руси венгерское было въ большомъ ходу во все XVIII столѣтіе. И теперь еще старвки наши моло аѣютъ, одушевляются, когда заговоришь съ ними, напришѣръ, хоть о токайскомъ.... Это царь винъ, говорятъ они; это текучеб золото, золото солвечныхъ лучей, застывшее въ гроздъ, парицѣ всѣхъ лозъ, это патріархъ виноградный... да и что удивляться восторгамъ дѣдовъ, когда даже одинъ изъ папъ сказалъ о токайскомъ: Summum pontificem *(а/уйа* * vina decent. He можемъ при этомъ случаѣ ве вспомвить гимва, проиѣтаго токайскому одвямъ взъ нашихъ гастровомвческихъ поэтовъ.

> Вотъ, вотъ какъ масло; въковая, И старецъ вияъ, и вняз краса, Фалериа влага изъ Токая, Шозелситвилая, густая,

• Это не опечатка. Токайское выно родятся также въ Тальз (Tallia) в въ окрествостяхъ.



Струей ланавай, какт росо, По капат въ рюнку увадаеть. Воть льется жазнь въ ся струћ, Воть умъ горить, воть нровь пылаеть! О влага! спертвыхъ бытіе Тьоей покорно чудвой свлё! Ты, инсколящену къ могнай Способна чувство пробудить, И озарить лученъ надежды Уже поинкнувщія въжды.»

Г. Чапловичь, знатокъ всего венгерскаго, назадъ тому лётъ 25, тоже увлеваясь похвалами токайскому, въ «Пестоконъ журналь» 1825 года, обвародоваль его цалый прядворный штать. Въ супруги царю встхъ впяъ онъ выбралъ юную розовую виноградвую слезу менешскую (Méncs), ея подругой вазначиль прелестную влагу карловицкую; ихъ приближенными избралъ вина: рустское, юрьевское, эденбургское, берегсазское. Первынъ вявиренъ было вино карловицкое; его товарищами эрлауское и Шиклошское; ихъ помощвиками вина діосогское, чатарское, со-REJEXE JCROE (Szekelyhid), cepequeñchoe (Szercdnye), EXE crpamaи выва офенское, эрлауское, вилланьское, зексардское, с. андреевское, ввшовтское; ихъ слугани вина шомлейское (Somlyi), несмельское (Neszmely), речьское, (Récs) гюнское, оканьское, бецкойское (Beczkó) и карпфенское, ссо кислыя вина, профо-сани и гайдуками кръпкія кроатскія и славонскія вина, и проч. Эта статистическая шутка г. Чанловича хорошо характеризуетъ качества венгерскихъ винъ.

Старое менешское внио вполит замтияеть малагу; офенскія вина равняются бордосскимъ; а впиа, растущія близъ Вилланя (Villany) и въ окрестностяхъ Вагъ-уйгеля (Vàgh Ujhely) не уступаютъ бурговскимъ. Знаменитое шампанское имъетъ удивительвыхъ соперниковъ въ впнахъ ширакскомъ (Sirak) гонтскаго конитата, важельскомъ (Vashegy) эйзенбургскаго комитата, серелисйскомъ (Szercdnye) увгварскаго комитата, мадяратскомъ (Magyarat) и менешскомъ (Menes) арадскаго комитата. Кому захочется кислыхъ австрійскихъ винъ, тотъ найдетъ ихъ въ чисив слугъ царя встхъ винъ.

Такое чрезвычайное изоблліе вниъ достойно татайской (Tata) и терпавской бочскъ. Первая виъщаетъ 1,500 ведеръ, вторая дел инсячи сто десять съ четвертью ведеръ. Знаменитая гейдельбергская бочка въ сгавнени съ послъдней просто наперстокъ

потому что витщаеть только 708 ведерь. Первую каменную боку велтль сдёлать изъ краснаго ирамора офенскій дворавить Карлъ Майерфи (Majerffy) въ 1825 году. Ова витщаеть 500 ведеръ, интетъ фигуру полукружія, безъ обручей, скрталева однимъ только цементомъ.

Въ довершеніе разнообразія и полноты картниы ведостаєть развѣ пары огледышащихъ горъ; но въ Венгрів и безъ визъ много взрывовъ п потрясевій. Въ замѣнъ волкановъ для удовле творенія любопытства естествоиспытателей въ Венгрів есть вѣсколько сопокъ и бываютъ виогда бѣдственныя землетрясенія. Въ этомъ отношенія Моръ и Коморнъ, не разъ страдавшіе отъ землетрясеній, замѣияютъ для Венгріи Лиссабень.

Не правда ли, разпообразіе вепгерской природы чрезвычайво? не правда ля, что взученіе такой природы, или по крайвей «\$p\$ знакомство съ вею, любопытно въ высшей степени?

Не менъе разнообразно и народопаселение Венгрии. Какой вародъ не живетъ тамъ? Въ ней есть почти всъ европейския племена, языки, религии, промыслы и степени образования, почти исъ роды быта, правовъ и обычаевъ.

Здъсь есть Мадьяры разныхъ сортовъ: Дунайскіе, Тисскіе, Половцы, Секлеры, Славяне тоже разныхъ сортовъ: Чехи, Словаки, Шотаки, Румпы, Поляки, Словенцы, Хорваты, Сербы, Булгары; Нѣнцы разныхъ наръчій, Валахи, (Дако-Влахи), Ново Гре ки (Максдовцы), Македо Влахи (Цивцары), Армяне, Клементинны, Евреи простые, Евреи португальскіе, Исцанскіс, Фравцузы, Итальявцы, Турки. Есть мѣстиости, гдъ вся эта сжѣсь племенъ, одеждъ, нарѣчій, поколѣцій, мѣстится на простравствъ одного какого вибудь комитата; таковъ, вапримѣръ, берегскій комитать.

И вся эта разнородпая, мозанческая касса паселевія ни ныо во слята въ одпо цѣлое, — п грубо выступаетъ передъ глазани ву тешествевника, свонми развообразными частями, пзъ которыхъ каждая счятаетъ себя за особенную единицу. О всемъ этомъ ны поговорпмъ въ послёдствіп подробно, а теперь повторямъ вало замъчавіе, что Венгрія в по населенію — Европа въ маломъ вплё.

Вообще въ Всигріи почти *двадцать* разныхъ народовъ п языновъ, и каждый со своими особенными повятіями, обычаями, на клонностями, съ особыми чертами образованности и правственвости.

Словаки, Русины, Нъмцы, Валахи, Словенцы-Хорутане в отчасти Хорваты, судя по разселевію, охотнаки до худых», хелоквых», гористых» ивств. Впрочень они, какъ Иадо Европейны,



короно уживаются и въ самыхъ илодородныхъ и теплыхъ стравизъ. Только Мадьяръ, по видимому, чисто экваторіальный урожинець: онъ любитъ одит равенны, теплый климатъ, илодоносную возну.

Большая часть городовъ населены Словаками, Сербами и Намчами. За то Мадьяры занимаютъ иного очень обширпыхъ и людимъ ибстеченъ и селеній, изъ которыхъ иныя имъютъ болбе 30,000 жителей, и которыя ин мало не уступятъ королевенитъ геродилъ. Таковы: Эрлау, Мишкольцъ, Розенау и другія. Словани также ниъютъ большія селенія, особенно въ бенешскомъ и сабольцских копитатахъ; напримъръ Чабу п прочее. Руспиы, Валахи, Слованы вредночитаютъ уединенныя и разстанныя жилья, мелки селенія.

Такинъ образонъ Словаковъ и Итъмцевъ надо искать въ горолазъ, Мадьяровъ въ мъстечкахъ, Словаковъ въ большихъ селахъ, Валаховъ, Русиновъ, Раацевъ, Сербовъ православныхъ въ мелкихъ разбросанныхъ селевіяхъ.

Большая часть колоній — повопостроенныя мёстечки—основавы Словаками и Нівицами. Словацкія коловій ваходятся препиувественно въ комптатахъ бекешскомъ, сабольцскомъ, пестскомъ, бачскомъ; швабскія колонія въ толнайскомъ, пестскомъ, сатморскомъ, бачскомъ и въ банатскихъ комптатахъ.

Таково развообразіе в природы и населевія Венгрів. Скажвте польтого, не правы ли ны, вазвавъ ес Европой въ малонъ видъ?

Па ставерѣ Веагріи средняя Европа, — славянскій элементь, кое гдъ выъстъ съ нъмецкимъ; въ средниѣ—Азія, колонизованная Пъщами, на югѣ—южная Европа,—тамъ Италіявцы, Французы, вортугальскіе п иснанскіе Евреп... Въ этомъ порядкъ и будемъ им говорить о Венгрін. Сперва полюбуемся природой Карпатовъ, заглявемъ въ ихъ ущелья и долицы, гдъ живутъ наши соплеменики и колонисты Пѣмцы; потомъ сойдемъ въ дунанскую равиники и колонисты Пѣмцы; потомъ сойдемъ въ дунанскую равиника и колонисты Пѣмцы; потомъ сойдемъ въ дунанскую равиника, которою завладъли соплеменники нашихъ Финновъ — Мадьары; наконецъ, приблизившись къ Савъ и отрогамъ тѣхъ горъ, которыхъ хребетъ тянется отъ Пиринеевъ п Альповъ къ Балканаъ, азглянемъ на южные края венгерскіе, гдъ опять Славяне, ю уже другіе, и гдъ вмъстъ съ ними Валахи, Италіявцы, Тури, какъ на съверъ Нѣмцы.

Но прежде падо обозръть общее содержание Венгрия въ геограчческовъ отношения. 12 плуки и художества.
Иодъ общимъ названісиъ венгерснихъ земель разувіють собственно. Венгерское Королевство и присосдивенным вибсті съ нимъ къ австрійскому престолу королевства Славонію и Кроацію, Военную границу п великое княжество Седьмиградское или Трансильванское (Siebenbürgen) *. Въ тѣсиъйшемъ смыслѣ Вевгерское королевство заключаетъ въ себѣ собственную Вевгрію, приныкающую съ сѣвера къ Галиціи, съ востока къ Трансильвани и Валахіи, съ юга къ Военной границѣ, Славовіи и Кроація, ст запада къ Штиріи и Австріи. Части этого государства до того разнообразны, до того мало слиты, что ихъ гораздо приличке разсматривать каждую порознь, нежели витстѣ. Даже на собственную Венгрію нельзя смотрѣть какъ на что инбудь цѣле: и ней рѣзко отдѣлиются Карнаты, населенные преимуществени славянами, и равнины, со своей разноплемсниостью, въ которой преобладаютъ Мадьяры. Цѣль нашея статьи познакомить читате лей съ собственной Венгріей.

Венгрія заключаетъ въ себъ слишкомъ одиннадцать ивлювоет

Венгрія заключаеть въсебъ слишкомъ одивнадцать инліовов жителей на пространствъ 3,670 квадратныхъ миль, въ 49 городать 611 мѣстечкахъ п 9,168 селеціяхъ. Она раздѣляется па двъ главны части: на Нижиюю (западпую) и Верхнюю (восточную). изъ ко торыхъ въ каждой по два округа, въ няжней – округи переддунаё скій и задупайскій, въ верхией – передтисскій и затисскій. Каждый округъ подраздѣляется на комитаты или гешпатетва по венгерски Uarmegye, по-иѣмецки Gespanschaft, по-елавянскі столицы. Во всемъ королевствъ Венгерскомъ 46 комитатовъ и кромѣ того 4 особые округа. Комитаты, по пространству, чрез вычайно пе равномърны; такъ напримъръ Торискій комитатов (26) вовсе не имъютъ городовъ, которые, впрочемъ замѣвяются многолюдными и прекрасными мѣстечками, (Мишкольцъ, Эрлау Веспрямъ) ипчѣмъ не уступающими городамъ. Комитаты слѣдующіе:

І. По сю сторону Дуная.

4. Пресбургский, заключаеть въ себъ 5 королевскихъ городова

• Рекомендуемъ недавно изданную господиномъ Вознесевскимъ карту Вел-гріп и приложащихъ къ ней земель, со статистическими таблицами, съ вл Фавитнымъ указателемъ вста изста, означенныхъ на картъ в изконеца, ст озваченісыт, межлу прочима, народностей, чего до-сихъ-поръ не дала юсі ни на одной наъ географическихъ кортъ.

из которыхъ болёе другихъ замъчателевъ Пресбуреъ и Тернава, 23 иъстечка, 292 селенія. Мадолры живутъ въ 164, Словаки въ 147, Иъмпы въ 19 мъстахъ. Жителей до 400,000 душъ. Населеве королевскихъ городовъ сиъшанное, по большой части изъ Словаковъ и Иъмцовъ; только въ Пресбурењ въ лютеранскихъ общавахъ гоморятся проповъди и на венгерскомъ языкъ. Еврсевъ, живахъ въ 8 мъстахъ до 15,000 душъ.

2. Нитранскій. Ава города: Скалица в Нитра, 38 мъстечевъ, 415 селецій. Жителей до 500,000 душъ. Мадьяры живутъ въ 47, Сло ваки въ 412, Пъмцы въ 10 мъстахъ; въ Соботишть (Szobotist) жиутъ такъ вазываемые Габаны, потомки анабаптистовъ. Евресть больше нежели въ какомъ-либо другомъ комитатъ, болъе 15,000 душъ.

3. Тренчинскій. Королевскій городъ Тренчина, 19 мастечека, 387 селевія. Жителей 370,000 человака. Вса они чистые Слова. ки, кроча 8,000 Евреева.

4. Арвскій вли Оравскій. Городовъ здёсь цётъ, селеній 96, местечекъ 5, жителей до 139,000. Также всё чистые Словаки съ 1,500 Еврелии. Это самый неплодородный комитатъ.

5. Липтовскій, съ 10 мъстечками, 123 селеніями и до 100,000 мителей, все Словаковъ. Евреевъ въ немъ до 1,000 человъкъ.

6. Сольскій или Зволенскій, съ 5 городами (въ томъ числѣ 2 ^{горвыхъ} города), 8 мъстечками, 148 селеніями. Изъ городовъ завъчателевъ Нейсоль (Neusoll) или Банская Быстрица. Жителей до 120,000 душъ, чисто словацкаго племени. Евресвъ нѣтъ.

7. Туроцкій илп Турчанскій, расположенъ въ одной долинѣ, «круженной высокний гораии; имѣетъ 6 мѣстечекъ, 98 селеній, в тонъ числѣ 5 съ нѣмецкимъ населеніемъ, перемѣшаннымъ одвко жъ со Словаками. Жители остальныхъ—все Словаки. Евреевъ ло 500 душъ. Всѣхъ жителей около 65,000 человѣкъ.

 Баршскій пля Таковскій. 2 королевскихъ города (горныхъ),
 тояъ чяслъ извъстный своими червовцами Кремницъ, 11 мъстечкъ, 206 селеній. Мадьяры занямаютъ 50, Словаки 167, Нъмцы 10 мъстъ. Жителей до 180,000 человъкъ. Жительства такъ пазыченыхъ Крикесайцовъ (Нъмцовъ) состоятъ въ снязи съ ихъ со племенникъми въ Турчанскомъ и Нитрскомъ комптатахъ. Они любатъ дурные края. Еврсевъ здъсь иътъ.

9. Гонтскій, съ 3 королевскими горными городами (въ томъ часав Шемница пли Штленица), 9 мъстечками, 176 селевіями. Мадияры живуть въ 72, Словаки въ 118 мъстахъ. Нъмцы есть

только въ Шемница и въ Берзени. Евреевъ вътъ. Всъхъ жнодей ботъе 210,000 человъкъ.

10. Неоградскій, мъстечекъ 10, селеній 251. Мадьяры жизуть въ 148, Словаки въ 113, Нъмпы въ 7 мъстахъ. Евреевъ до 3,560 душъ. Всъхъ жителей около 250,000 человъкъ.

11. Гракскій пли Остригомскій, королевскій городъ Грань, 5 мъстечскъ, 45 селевій, около 75,000 жителей. Мадьяры жизуть въ 34, Словаки въ 10, Нъмцы въ 6 мъстахъ. Евреевъ болъе 1,000 душъ.

12. Пешлскій. Въ немъ 2 королевскихъ города, Пешль в Офена, 22 мъстечка, 165 селеній, около 530,000 жителей. Мадьяры живутъ въ 109, Словаки въ 38, Нъмцы въ 34, Сербы и Греки въ 9 мъстахъ. Евреевъ около 15,000 душъ.

13. Бачскій, пмѣетъ 3 королевскихъ города, между нимп главвый Новый Садъ, по-нѣмецки Нейзацъ, по-мадьярски Уйвидекъ, 9 мѣстечекъ, 98 селеній, до 370,000 жителей. Мадьяры живутъ въ 29, Словаки въ 9, Сербы въ 38, Иѣмцы въ 41, Шокцы въ 12, Русины въ 2 мѣстахъ, Армяне разсѣяяы въ Новомъ Садѣ в въ другихъ мѣстахъ. Евреевъ болѣе 5,000 душъ.

II. По ту сторону Дуная.

14. Эденбургскій комитать. Имъетъ 3 королевскихъ города, 38 мъстечекъ, 200 селеній, болъе 270,000 жителей. Мадьяры живуть въ 120, Нъмцы въ 90, Хорваты въ 30 мъстахъ. Евреевъ болъе 5,000 душъ.

15. Мошонскій или Визельбургскій, городовъ не ямѣетъ, 12 изстечекъ, 33 селенія, около 90,000 жителей. Мадьяры занямають 10, Нѣмцы 38, Хорваты 11 мѣстъ. Евреевъ около 2,000 душъ.

16. Рабскій, вмѣетъ королевскій городъ Рабъ, по-мадьярски Анера, 2 мѣстечка, 82 селенія, около 130,000 жителей. Мадьяры занямаютъ 77, Хорваты 1, Нѣмпы 5 мѣстъ. Евреевъ до 3,000 человѣкъ.

17. Коморнскій, королевскій городъ Коморнь, 5 мъстечекъ, 85 селеній, до 180,000 жителей. Мадьяры живуть въ 52, Словаки въ 16, Нънцы въ 12 мъстахъ. Евреевъ около 2,500 душъ.

18. Бараньскій, королевскій городъ (Почь вли Фюнфкиржено), 10 мѣстечекъ, 328 селевій, около 310,000 жителей. Мадьяры живутъ въ 218, Нѣмцы въ 131, Сербы въ 25, Хорваты въ 49 мѣстакъ. Евреевъ до 3,500 душъ.

19. Толынскій. Въ вемъ городовъ нътъ, 17 местечекъ, 88 селе вій, болве 225,000 жителей. Мадьяры завичаютъ 56. Словани 3,

Въщы 50 мъстъ. Въ въкоторыхъ есть в Сербы. Евреевъ до 5,000 душъ.

20. Шолодьекій (по ятмецки Simeger К.), городовъ не имъетъ, 33 итстечка, 292 селевія. Жителей болте 275,000 человъкъ. Мадь-. ары завилоютъ 268, Птоцы 35, Хорваты 33, Словаки 18, Словезцы 7, Сербы 1 итсто. Евреевъ болте 5,000 душъ.

24. Саладскій. Въ вемъ вѣтъ городовъ, 22 мѣстечка, 599 селеній. Жителсії около 380,000 человѣкъ. Мадьяры занямаютъ 421, Втяцы 27 мѣстъ. Въ сѣверозападной частв живутъ Словенцы, часловъ болѣе 25,000. Въ Муракёзѣ (Muracöz) есть Хорваты. Евреевъ болѣе 5,000.

22. Эйзенбурскій плв Вашварскій, имѣетъ королевскій городъ (Кисекъ Гюнсъ), 41 мѣстечко, 610 селеній, до 400,000 жителей. Надъяары живутъ въ 314, Пѣмцы въ 163 мѣстахъ, въ томъ числѣ такъ пазываемые Гіенцы. Словевцевъ до 50,000 человѣкъ. Хорваты заввилаютъ 64 мѣста. Еврсевъ болѣе 5,000 душъ.

23. Веспримскій. Въ немъ городовъ нътъ, 9 мъстечекъ, 172 семана, болъе 240,000 жптелей. Мадьяры завимаютъ 136, Словаки 7, Иъмпы 31 мъсто. Евреевъ около 5,000 душъ.

24. Штульвейсенбургский илп Бплеградский, имъетъ королевсий городъ (Alba regalis, Бплеградъ, по мадьярски Секешь-Феер-^{кора,} пл-иъмецки Штульвейссенбургг), 12 мъстечекъ, 65 селений, и 1:0,000 жителей. Мадьяры запимаютъ 54, Словаки 8, Пъмцы и иъстъ. Евресвъ болъе 4,000.

III. По сю сторову Тяссы.

25. Спишскій (по нѣмецки Zipser) комптатъ, имѣетъ 2 коро-^{левскихъ} города, 16 такъ пазываемыхъ спишскихъ городовъ, 20 честечекъ и 178 сслевій. Жителей до 260,000 человѣкъ. Словаки хапиаютъ 186, Нѣмцы 28, Поляки 2 мѣста. Евреевъ до 3,000 лить.

26. Гёмёрскій не имъетъ городовъ, 13 мъстечекъ, 260 селеній, впелей болъе 195,000 человъкъ. Мадьяры запимаютъ 146, Слоищ 151, Нъмпы 1 мъсто. Цыганъ въ этомъ комитатъ больше чели. въ какомъ-либо другомъ, свыше 2,500 душъ. Евреевъ итъ.

27. Генешскій. М'Естечскъ въ немъ 16, селеній 131, жителей Смановъ 300,000 душъ. Всё они Мадьяры, только въ 5 м'Естахъ Ста. Швабы и въ 6 Словаки. Евреевъ до 3,000.

²⁸ Боршодскій, не виветъ городовъ, 12 местечекъ, 167 селе-¹¹, около 230,000 жителей. Мадьяры преобладающее народонаселевіе. Словаки занимають 4, Нъмцы 5 мъстъ. Грековъ в Сербов болёв 1,500. Еврегвъ болёв 6,000 душъ. 29. Торискій, самый маленькій изъ комитатовъ. Онъ имбеть

мъстечко, 41 селение, не болъе 26,000 жителей. Словаки завни ютъ 4, Нъмцы 1, Русилы 6 мъстъ; всъ прочія мъста мадьярскі Евреевъ около 1,400 душъ.

30. Абауйварскій, вмъетъ королевскій городъ (Кашау, Сл вац. Кошицы), 10 мъстечекъ, 227 селеній, около 215,000 жителе Мадьяры живуть въ 157, Словаки въ 260, Нъмцы въ 3 изстахи Евреевъ до 8,500 душъ.

34. Шаришскій, съ 3 королевскным городами (въ числ'я вото рыхъ Эперіссь или Пръшовъ, и Баріпфельдъ или Бардъёвъ), 1 м'ястечками, 376 селеніями. Жителей болъе 24.5,000. Словани и нимаютъ 235, Русниы 155 м'ястъ. Н'ямцы живутъ см'ящани

только въ Шовари. Евреевъ до 7,500 душт. 32. Земплинскій. Въ немъ городовъ нівтъ, 24 мівстечка, 42 селеній, около 360,000 жителей. Мадьяры занимаютъ 124, Слом ки 186, Шотаки (особенные Словэки) 74, Русины 74, Нанцы

мъстъ. Евреевъ до 23,000 человъкъ. 33. Унгварскій, не имъетъ городовъ, 5 мъстечекъ, 203 селе вія, около 100,000 жителей. Мадьяры занимаютъ 53, Словани 66 Русяны 89 селеній. Евреевъ около 8,000 душъ.

34. Берегскій, съ 7 містечками, изъ которыхъ боліе других замізчательно Мункачъ, 261 селеніемъ. Жителен боліе 115,00 душъ. Мадьяры запимаютъ 69, Русины 163, Словаки 7, Пінць 10 містъ. Армяне живутъ въ Берегсась (Bereghszász). Евреев болѣе 7,000 душъ.

IV. По ту сторову Тиссы.

35. Мармарошскій комитать, имъеть 5 мъсточекъ, 157 селе ній, около 180,000 жителей. Мадьяры живуть въ 5 итетахъ, Ва лахи занвиаютъ 51, Русины 88, Итицы 9 мъстъ. Арияне живуть разсвянно. Евреевъ болве 8,000.

36. Угочскій. Въ немъ 3 мъстечка, 63 селенія, болье 55,000

жителей. Мадьяры занныють 33, Руснны 41, Валахи 7, Швабы 2, Армяне 1 мёсто. Евреевъ около 2,500 душъ. 37. Сатмарьский, 2 королевскихъ (въ томъ числё горный городъ Надь-Банн (Nagy-Banya), 10 мёстечекъ, 245 селений, более 270,000 жителей. Мадьяры занныютъ 141, Швабы 19, Валахи 124, Руспны 19. Слован 3. Цого 4. Алист 4. Карсевъ 124, Русины 19, Словаки З, Чехи 1, Арияне 1 изсто. Еврест до 7,000 душъ.



38. Саболцскій, имъетъ 14 мъстечекъ, 132 селенія, болъе 180,000 жителей. Мадьяры живутъ въ 135, Словаки въ 15, Валахи въ 5, Швабы въ 6, Русивы въ 9 мъстахъ. Евреевъ болъе 7,000 душъ.

39. Бигарскій, имъетъ 2 города, въ томъ числъ Дебрецинъ и Варадинъ (по-иъмецки Gross Waradein), 19 мъстечекъ, 464 селеия, около 600,000 жителей. Мадьяры занимаютъ 134, Валахи 237, Русины 2 мъста. Евреевъ около 5,000 человъкъ.

237, Русяны 2 мѣста. Евреевъ около 5,000 человѣкъ. 40. Бекешскій, нмѣетъ 4 мѣстечка, 16 селеній, ло 120,000 жителей. Мадьяры занимаютъ 15, Словаки 5, по самыхъ больщихъ мѣстъ; Нѣмцы 2, Валахи 3 мѣста. Есть и Сербь. Евреевъ до 500 душъ.

41. Чонградскій, вмѣетъ королеве ій городъ Сегединъ, 2 мѣстечка, 6 селевій, около 100,000 жителей. Это чисто мадьярскій комитатъ; въ одномъ только мѣстѣ жилутъ смѣшанно Словаян и въ трехъ Сербы. Евреевъ болѣе 500 душъ.

42. Чанадскій, витеть 2 итстечка и 9 селеній. Жителей до 55,000. Мадьяры живуть въ 6, Валахи въ 4, Словаки въ 1 маств. Евреевъ болье 800 душъ.

43. Арадьскій, съ королевскимъ городомъ старымъ Арадомъ, 17 мѣстечками, 174 селеніями. Жителей болѣе 270,000 человѣкъ. Мадьяры живутъ въ 11, Валахи въ 169, Словаки въ нѣсколькихъ, Нъмцы въ 8, Сербы въ 1 мѣстѣ. Евреевъ до 1,500 человѣкъ. 44. Крашовскій. Въ немъ 8 мѣстечекъ, 222 селенія, и до 325,000

44. Крашовскій. Въ немъ 8 мъстечекъ, 222 селенія, в до 325,000 жителей. Все населеніе Валахи; но въ 17 мъстахъ есть также Нъмцы в Сербы. Евреевъ болѣе 500 человъкъ.

45. Телешскій или Темешварскій, имѣотъ королевскій вольный городъ Темешварь, 2 другихъ города, 3 мѣстечка, 180 селеній; до 400,000 жителей, которые всѣ Валахя, но есть и Мадьяры въ 2, Нъмцы въ 18, Сербы въ вѣсколькихъ, Булгары въ 1 мѣстѣ. Евреевъ болѣе 2,000 душъ.

46. Торонтальскій комитать. Въ вемъ 7 мъстечекъ, 115 се. левій, около 250,000 жителей, вренмущественно Валаховъ и Серболь. Мадьяры живутъ разсъявно, завимаясь разведеніемъ табаку; Словаки завимаютъ 9, Булгары 2, Фравцузы 7, Швабы 8 мъстъ. Евреевъ до 2,000 душъ.

OCOBLIE OKPYPE.

47. Округъ *Язигов*ъ нитетъ 3 итстечка и 8 селеній. Жителей до 60,000 человъкъ. Всъ они Мадьяры. Евреевъ около 150 человъкъ.

Т. СХVІ. — Отд. 111.

ВАУКИ В ХУДОЖЕСТВА.

48 в 49. Большая в Малая Куманія. 4 въстечка, 10 селовій. Жителей Мадьяръ до 110,000.

50. Гайдуцкие города, 6 мъстечекъ, чисто мадыярскихъ. Жи телей болъе 50,000 человъкъ. Евреевъ до 200 душъ.

Для полноты обозрѣнія прибавляемъ еще комптаты соеднеенвыхъ королевствъ Славоній и Кроаціи, въ которыхъ на пространствѣ 330 квадратныхъ миль обитаетъ болѣе 1,300,000 жителей, почти исключительно славянской крови, въ 9 городахъ, 34 иѣ стечкахъ и 2,563 ссленіяхъ, раздѣленныхъ на 6 комптатовъ и 1 округъ; первые три принадлежатъ Славоніи, остальные Кроаціи

1. Верецкій комитать; въ немъ королевскій городъ Эсека ил Ослька, главный городъ Славовін, 8 мъстечекъ, 237 селеній, п л 225,000 жвтелей. Мадьяры живутъ въ 4, Нъмцы въ 3 мъстаха и смъшанно въ Эсекъ. Главную же часть народонаселенія соста вляютъ Сербы. Евресвъ около 500 душъ.

2. Сирмійскій или Сріьмскій, съ 7 мъстечками, 80 селевіли около 150,000 жителей. Кромъ Сербовъ, составляющихъ главнуя часть народонаселевія, есть и Нъмцы въ 3, Мадьяры въ 2, Сло ваки въ 1, и Русины въ 1 мъстъ. Евреевъ около 100 душъ Здъсь ихъ менъе, чъмъ гдъ-либо въ Венгріи.

3. Пожегскій, имъстъ королевскій городъ Пожегу, 6 мъсте чекъ, 254 селенія, около 115,000 жителей. Всъ жители Сербы кромъ 2 швабскихъ колоній. Евреевъ до 300 душъ.

4. Аграмскій или Загребскій комитать, имѣеть королевскі городь Аграмь или Загребь, 6 мѣстечекь и 1,238 селевій. Жите лей около 470,000. Всѣ они Хорваты, отчасти Сербы съ при мѣсью Нѣмцовъ. Евреевъ человѣкъ до 500.

5. *Варашдинскій*, имѣетъ королевскій городъ *Варашдинъ*, мѣстечекъ, 524 селенія и около 170,000 жителей.

6. Крейцкій или Крижскій, имбеть 2 королевскихъ города, ибстечка, 194 селенія, до 125,000 жителей. Народонаселеніе вс Сербы и Хорваты. Евреевъ до 200 душъ.

7. Приморскій округо (Littorale), съ 2 городами, 36 селевіями Жители — Хорваты, въ гаванахъ есть также Итальянцы. Часл вхъ около 50,000 человъкъ, не считая дворянъ.

III.

Венгрія съ трехъ сторонъ окружена Карпатами и восточным отраслями Альповъ, только съ юга примыкая къ низменным бассейнамъ Аравы и Дуцая. Пытались выразить форму ся во верхности сравненіемъ, но попытки неудались.

18

И тв ошибались, которые представляли эту страву въ видв монтеатра, гдв горы служать скамьями; и тв, которые уподобили карпатскія Альпы звѣздѣ, распускающей вокругъ себя лучи. Горы скопляются препмущественно въ сѣверной части королеяства и на полосѣ, идущей отту́да къ востоку; иныя горы какъ будто вденнуты съ востока изъ Седмиградскаго княжества и Валахія; вныя вырастають съ запада изъ Штирія и Австрія; иныя ваконецъ въ большомъ отъ нихъ разстояніи стоятъ разсѣяны внутри королевства. Такимъ-образомъ эти различныя горы составляютъ по разнымъ мѣстамъ такія различныя кучи и группы, что иѣтъ возможности подвести ихъ подъ общее понятіе. Но ровная часть Вепгрія, далеко превосходящая объемомъ гористую, простирается отъ сѣвервыхъ горныхъ групъ на вотокъ, югъ и западъ, такимъ образомъ, что не только во мпотяхъ мѣстахъ касается гравицъ, но персходятъ и за нихъ въ вседнія провивція. Отрасли Альпійскихъ горъ достигаютъ Веввін уже послѣдвими откатами, утрачивая совершевно свой альійскій характеръ. Здѣсь опѣ становятся, какъ вѣмецкія горы, есьма лѣсистыми и отлогими.

Главнъйшія изъ Альпійскихъ отраслей отдёляются отъ горы Внернитъ. Таковы Лейтенскія Горы, проходящія между рѣвою Лейтою и озеромъ Нейзидлерскимъ или Мошонскимъ по направленію къ Пресбургу; таковы Фишбахскія Альпы, обходящія всточинки Рааба и оставляя ихъ влъво, входящія въ Венгрію Аугою, гдѣ отрасли ихъ обхватываютъ Блатенское Олеро. Одиа изъ этихъ отраслей значительнъйшая, подъ названіемъ Баконскато лъса, достигаетъ Дуная немного выше Буды, другая незначительными высотами доходитъ до Батты, также на Дунаѣ. За Аунаемъ вътъ уже Альповъ, тамъ Карпаты.

Этотъ величественный хребетъ (Carpatus, Tatra, Tatri) въ ряду европейскихъ горъ занимаетъ мѣсто непосредственно послѣ швейпарскихъ и тирольскихъ альповъ; его справедляво называютъ венгерскими альпами. Карпаты начинаются легкими возвышеніаим уже въ пресбургскомъ комитатѣ, — даже пресбургскій замокъ стоитъ на первомъ горномъ возвышенія, —и проходятъ по сѣвервой границѣ Венгрін, полумѣсяцемъ, до Трансильванія. Отсюда главный хребетъ, огибая Трансильванію, выходитъ изъ собственной Венгрін, но такъ какъ отрасли его съ востока вдаютса и въ Венгрію, то для ясности необходимо сначала сдѣлать общій очеркъ направленія и развѣтвленія Карпатовъ по венгерениъ и сосѣдвимъ землямъ, а потомъ уже перейти къ описанію наибелее замечательныхъ и любопытныхъ горпыхъ пространсти собственной Венгріп.

нанболбе замбчательнь ть плюоопытных горных просциянств собственной Венгрін. Карпатскій хребеть, какъ мы уже замбтили, начинается бли Пресбурга, отъ берега Дупая; противъ послѣднихъ откатовъ ле тенскихъ горъ и пода пазваніемъ малыхъ Карпатовъ, Бълыхъ Иворинцкихъ горъ, которыя всё можно означить имененъ Мор во Венгерскихъ, проходитъ въ съверо восточномъ, паправлев между долпами Вага и Моравы, къ источникамъ Вислы. От Дуная до источинковъ ръки Бечвы горы не многимъ чъчвыя 2,00° футовъ, не сляткомъ лѣсисты, во пересѣчены и круты особенности близъ Пресбурга и къ устью Моравы. Сообщея чрезъ эти горы затруднительны. Главиъйшія изъ цихъ проходят 1) по шоссе изъ Пресбурга; 2) по доротѣ черезъ Бълой Гор и Яворницкими, 4) чрезъ Яворницкія горы подъ названіеть Щ кановъ, 5) Пиршинскій проходъ близъ Хрозникова, 6) влом ръ ки Втлоръ въ Брумовъ и 7) изъ Личи къ кдючамъ рѣки бечы Между источивками Бечвы и Вислы горы прочихъ большею высото Въ этихъ горъ, и отличаются отъ прочихъ большею высото въ этихъ горъ, и отличаются отъ прочихъ большею высото Въ этихъ горахъ замѣчателенъ укрѣиласный, но оставлены проходъ яблушскій, изъ Яблунки въ Чачу и два шоссе, вновь пр веденныя изъ Галиціи въ Чачу и Уйгель. Отъ источниковъ Вислы, или отъ тройной границы Морав Галиціи и Венгрій до рѣки Попради хребетъ Карпатовъ ваза

вается Оравскимъ или Арвскимъ, а далъе на востокъ, отъ П пради къ-дорогъ изъ Дуклы въ долину Опдавы и еще далъе Б скидами.

Скидами. Хребетъ Арвскій, отдѣлившись отъ Яблуисьнахъ горъ пр источинкахъ Вислы, раздѣляетъ притоки этой рѣки, Солу, Ская Рабу в Дунаецъ отъ притоковъ Дуцая: Кимуцы, Оравы, Вага служитъ гранвцею Гэлиціи и Венгрін до источниковъ Бълаг Дунайца; отъ этихъ мѣстъ, обратясь прямо на югъ въ Венгрія проходитъ между Вагомъ и Попрадью, и потомъ по пра вую сторону этой рѣки до Мушина. Хребетъ Бескил въ най Бся чади составляетъ границу Венгрін, служа постоянно чертою ра дъленія водъ Вислы и Дуная, изъ которыхъ въ первую текут рѣки Попрадь, Бяла, Ропа, Вислока, а въ послѣднюю Хервала Тарча, Топла, Ондава. Высота этой части карпатскаго хребт проходить, около верховьевъ рѣки Солы, гаѣ два шосее прою датъ въ долину Китуцы, горъ незначительны; даяте въ восотами.

в ставиватся выше в за купеческой дорогой, проходящей вдоль таки Пашаравы въ долныу Оравы, гора Бабья имъетъ до . СО оутовъ высоты. Въ пространствъ между шоссе, проходяши вл долины Скавы чрезъ Іордановъ въ доляну Оравы. ранийноцимъ изсколько дорогъ изъ долины Раба и подножья и Татрь, то есть между долинами Дунайца и Оравы лежать. лотные льса. чрезъ которые пролегаетъ нъсколько хорошяхъ юбщени. Можду источниками Чернаго и Бълаго Дунанцевъ, атры, составляющія заябчательявишее звъпо цвин Карцатскихъ и, подилиаются льдами, увбачавными скалами до чрезвычай. и чисоты (Большой Кранакъ вли Ломинцкая вершина 8,316 утов, Привань 8,000 .). Черезъ эти горы не всегда проходниы 🚾 тропинки для охотниковь; подножія же ихъ, простирающіяв западу до сліянія ръкъ Оравы и Вага и къ востоку до ^{билія} рвкъ Подради и Дуцайца, всего на 120 версть, пасслены, работавы, перестчены дорогами во встхъ направленияхъ и сориенно проходимы. Отъ источниковъ Попради до дороги, про-Алшей взъ Дуклы въ долину Ондавы, горы также не высоки, вершенно проходниы и дорогъ здъсь очень много. Бескиды иллють въ Галицію короткія вътви; въ Венгрів же являются вантельными и пространными вътвями, называемыми по изоию въ рудокопияхъ, венгерскими рудными горами, достиить Лувая и Тиссы, и дълаютъ всю стверную Вештрію страво очень гористою. Черта раздъленія водъ Дуная и Тисы, отчине отъ Татровъ, проходитъ хребтомъ горъ между источничи ръкъ съ одной стороны Бълаго в Чернаго Вага, Грана, исла, впадающихъ въ Дуцай, съ другой сторовы, ръкъ Попраи, Хервады, Шаю, Римы, Торвы и Загивы, впадающихъ въ Тиссу. Между двумя послъдиния, горы вдругъ окавчяваются ваеречнымъ хребтомъ горъ Матрами, отдълнвъ выше источни. 1013 Загивы вътвь, подъ названіемъ Черадскихъ горъ, упираю. Фиса въ Дунай близъ съвернаго большаго поворота этой ръки: Океве Черадскихъ горъ в Матръ лежитъ между Тиссой и Ду. нень, Кечькеметская степь, простирающаяся до Славоція в систавляющая выбсть съ Дебречинскою степью обширную рав илу, въ 400 верстъ данны и болъе 200 верстъ шприны, мъста-

^{ототь} проходъ' трудени въ особенности со стороны Венгрін: крутъ н^{о просъ лисони; однакожъ, какъ на большовъ разстоянія иттъ другаго, то чидат в купныт пользуются этимъ ближайшимъ трактоят, ведущинъ чез пачьсто; Хрустіни в Арйскій запокі.}

ми болотистую и песчаную, обитаемую почти одними настухани и ихъ стадами.

Отъ означеннаго хребта, раздъляющаго долины Тисы и Ауная, отдъляются къ западу двъ значительныя вътви; одяа проходитъ между ръками Вагомъ и Граномъ, образуетъ хребетъ Фатру, имъющій направленіе отъ устья Оравы къ Шемини; потомъ далъе простирается по объимъ сторонамъ ръки Нитры; другая вътвь проходитъ между ръками Эйпелемъ и Граномъ; чрезъ первую изъ этихъ вътвей замъчательны проходы Чертова Свадьба и Оваръ.

Къ востоку отдѣляющіяся вѣтви, простираются между вышепоименованными рѣками, составляя глубокія долины: одна из икъ проходитъ между Топлою и Тарчею и оканчивается изистными виноградниками близъ Токая. За Дуклой черта раздые нія европейскихъ водъ не обозначается Карпатскимъ хребтоиъ, но протекаетъ воливстою мѣстностью, пазывающеюся Недоборяцемъ, чрезъ Львовъ и Броды; восточиѣе источниковъ рѣки Сана, Карпаты пе имѣютъ болѣе общяхъ именъ, а называются по иѣкоторымъ главиѣйшимъ горамъ: такъ па примѣръ по горъ Магурѣ, Магурами, по горѣ Червой, съ которой текутъ Прутъ и Черная Тиса, Черногора, паконецъ до самой Оршовы Карпаты, иѣкоторыми вѣмецкими писателями, пазываются Керзеръ-Гебирге.

Безчады и Магуры очень невысоки, большею частью хорошо обработаны и до источниковъ рѣки Свицы почти вездѣ удобны для проѣзда повозокъ и тяжестей; далѣе же до Буковимы горы становятся высокими (гора Піатра близъ соединенія трехъ грапицъ Буковины, Венгріи и Трансильванія имѣетъ уже 6,000 Футовъ высоты), покрыты густыми лѣсами, весьма мало населевы и пролегающія дороги способны только для верховыхъ и иѣшихъ.

Всѣ дороги, какъ малыя такъ я большія, проходящія чрезъ Карпаты, весьма хороши въ Галпція; во напротивъ въ Венгрія и дороги и мосты въ чрезвычайно дурномъ положенія, и особенно затрудвяютъ путешсственника въ дождлявое время.

Часть Карпатскаго хребта, облегающая Трансильваню со сторовъ Молдавія и Валахія и упирающаяся въ Дунай отъ Оршовы до Уй Паланки состоитъ изъ огромныхъ горъ, равняющихся высотою почти съ Татрами (горы Піатра близъ источника Злятой Быстрицы 6,000 футовъ; Шуруль на лёвомъ берегу Алуты 7,000 футовъ; Ретшатъ близъ источника Шила 7,590 футовъ). Карпаты

22

ебращають крутые свои скаты въ Молдавія и Валахін, въ Трансильванію же отдёляють значительныя вётви, которыя, простираясь сквозь все княжество, дёлають его страною совершенно гористею. Многія изъ этихъ вётвей, какъ мы уже зам'ятили, входять западными овонии откатами и въ Вевгрію.

Главибатия изъ нихъ: 1) отъ горы Піастры, еъ которой инспадаютъ ръки Златая Быстрица, Большая Шамошь и Визо, отдъляется вътві горъ, ваправляющаяся вдоль правыхъ береговъ ръкъ Визо и Тиссы до Хушта и образующая, съ съверной стороны, погравичный валъ Трансильвании; отъ этой вътви распространяются отрасли между ръками Лапошъ и большою Шаношью.

2) Блязь сосдяненія граняць Буковны, Молдавія и Транспльваній отдѣляется отъ Быстрыгоры вѣтвь горъ, раздѣляющая долины Большой Шамоши и Мароши. Эта вѣтвь, понизившись во внутренности Трансильвавій, соединяется на западвой граняць этого княжества, между источниками рѣкъ Араніоши и Холодной Шамоши съ горою Галлуной (9,594 футовъ), составляющею высочайшее звено поцеречнаго хребта горъ, который закрывая Трансильвавію со стороны запада, вьется большими изворотами около границы отъ Шамоши блязъ Надь Банія до Мароши. Съ огромныхъ высотъ этого хребта ниспадаютъ рѣки, къ западу: Бѣлая, Червая и Быстрая Кероши; къ востоку: Аравіошь, холодная и теплая Шамоши; долнны всѣхъ этихъ рѣкъ раздѣляются между собой отраслями этого же хребта.

3) Между источанками ръкъ Мароши и Аллуты проникаетъ во енутренность Трансильванія вътвь горъ, которая при самомъ началѣ образовавъ поперечный хребетъ, простирающійся вдоль западныхъ сторовъ верховьевъ упомянутыхъ ръкъ, въ направлевія отъ Быстрыгоры къ Кровштату и отдъляющій своими отреслями долнам ръкъ Мароши, малой и большой Купели, обходитъ около Германштата и составляетъ, на границъ Валахіи, продолжение главнаго хребта Карпатовъ, прервавшагося въ двухъ мъстахъ ръками Алутою и Шиломъ.

4) Близъ всточниковъ ръки Шилъ отдъляется вътвь Банатскихъ горъ, которая, простираясь между Марошью и Темешью до Темешвара, закрываетъ Трансильванию со стороны Баната и виъщаетъ въ себъ высочайшую гору Карпатскаго хребта— Шояна Руска (9,911 футовъ).

5) Близъ источанковъ Темени отделяются Вериницкія горы,

простирающіяся къ Уй-Паланкъ и по л'явую сторону. Тенешьки Темешвару и составляющія граняцу между Венгрією в баватснимъ генералатомъ.

Черезъ Карпаты имеются неъ Буковивы, Молдавіи, и Валахіи въ Трансильванию десять известныхъ укрепленныхъ (кроит одного) проходовъ: 1) Радненский и 2) Боргоский, --оба по названию трансильпанскихъ деревень Радно и Борго, проходятъ въ Буковнач въ долину Златой Быстрицы; сквозь послъдній проходить почтовая дорога шоссе изъ Гросвардейна чрезъ Клаузенбургъ, Дееть и Быстрицъ; 3) Пиричь кинскій при Сенть Миклошь, 4) Гымешскій, 5) Ойтомскій свободизйшій изъ встать ведущихъ въ Молдавію, 6) Бозскій, при источникахъръки Бозы, впадающей въ Серетъ, 7) Темешский къ югу отъ Кронштата, 8) Тюрцбурсскій, 9) Ротетурмъ Папсъ (Красной башин) дефпле въ пять инл.; дорога простчева во многнахъ мъстахъ сквозь утесы по правочу берегу Алуты; этотъ проходъ защищенъ со стороны Валалія укръпленіекъ Стразбургъ, а со стороны Трансильванія красною башнею; 10) чрезъ гору Вулканъ, одинъ изъ всъхъ неукръпленный. Кромъ этнхъ проходовъ замъчательны еще проходы, ведущіе въ Трансильванію изъ Балата и Венгрія: 1) Жельзяыя врата (по венгерски Вашкапу, по-турецки Демиръ-капу), укрѣиленъ; 2) Тереговские в Шлатинские ключи, дефилен вдоль источниковъ Темеши, сквозь которыя проходитъ весьма посъщаемая почтовая дорога изъ Оршовы чрезъ Каран Себешь въ Темешваръ, 3) Чуча, дефиле вдоль большой почтовой дороги в ръка Себешь Кероши, то есть быстрой Кероши.



моцартовъ донъ-жуанъ.

СТАТЬЯ ПЕРВАЯ.

Не далею какъ пять лётъ тому назадъ, явплось въ Москве вервое, подробное в истанно ученое сочинение о жизни и творевіяхъ Моцарта. Германія, которая столько гордится его геніенъ, которая написала тысячи томовъ о Гете и Фаусть, и донынъ не произвела о своемъ великомъ музыкальномъ писатели кинги, лостойной его имени. Московское сочинение явилось на французскомъ языкъ. Авторомъ его былъ русский дворявнить, который по-русски не пишетъ, во музыку знаетъ превосходно и судитъ объ ней тонко, умво, со вкусомъ, съ энтузіазмомъ, пе чуждымъ, съ одной стороны, остроумія, - что отвюдь не итшаетъ дълу, съ другой, въсколько посягательства на живость и вычурвость слога въ языкъ, чужестранномъ для него и его пдей,-что совсъмъ вапрасно, потому что таквых образовъ слогъ его гръшенъ и передъ французскимъ языкомъ и перелъ предметомъ книги. Читателя угадывають несомпьяно, что рачь ндеть о творевія господина Александра Улыбышева Nouvelle biographie de Mozart, suivie d'une analyse de ses principales oeuvres, Moscou, 1843, 3 vol. Br свое время было здъсь много говорено объ этомъ примъчательвочъ проязведсии. Но въ остальной Европь, для которой было издано преимущественно, несмотря на французский языкъ свой, оно оставалось до нынишпяго года почти неизвистными. Только врошедшею зимою, всв вдругъ, Измцы, Французы, Англичане заговорная объ всяъ съ великой похвалою и дляячыми выпискави. Книга господина Улыбышева вошла въ моду и чуть чуть не рашились мы перевесть ее на этихъ страницахъ для читатолей, которые болбе всяхъ читателей имбли право знать ес и восхишаться ею. Но статья восхощеній встрачала препятствія въ навоторыхъ уваженіяхъ.

Встить изатетно, что вдова Моцарта, умершая въ 1842, вышла

въ 1809 за статскаго совѣтника въ Дація Георга Николая Ниссена. Посл'в смерти своего втораго мужа, скончавшагося въ 1826, она издала въ 1828 толстый томъ о жизни и творенияхъ велика-го артиста, котораго была подругою. Эта книга, содержащая всю семейную переписку Моцарта, журнальныя статьи, портреты, семейную переписку Моцарта, журнальныя статья, портреты, музыкальныя пьесы п прочая, есть собране подлипныхъ доку-ментовъ безпорядочно собранныхъ покойнымъ Ниссенонъ безъ критики и не безъ подобострастія. Господниъ Улыбышевъ от-личный любитель и знатокъ музыки, который нѣкогда писалъ очень изящные фельетоны для Journal de St.-Pétersbourg, посвя-тилъ десять лѣтъ на приведение въ порядокъ компиляціи Ниссе-на, откуда составилъ свою кингу. Сочинение Улыбышева содержптъ интересные факты и превосходныя замъчанія, свидътель-ствующія объ основательныхъ и общирныхъ позпаніяхъ автоствующія объ основательныхъ и общирныхъ познанияхъ авто-ра въ музыкѣ, но оно слишьюмъ растянуто и не чуждо ведостат-ковъ компиляціи Ниссепа. Оно читается трудно и скоро уто-мляетъ. Между-тѣмъ вышла въ Лондонѣ въ 1845 году другая біотрафія Моцарта подъ заглавіемъ: The life of Mozart, including his correspondence, by Edward Holmes, 1 vol., сочвиеніе исполвен-ное жизия, интереса, сжатое, обильное занимательными подробное жизии, нитереса, сжатое, обильное запимательными подроб-ностями, перѣдко такими, которыя не были изъѣствы русско фран-цузскому писателю. Въ тоже время Америка доставила намъ вовые документы, книгу еще болѣе любопытвую, которой почти никто не зналъ въ Европъ: Memorie di Lorenzo da Ponte, scritte da esso, Nuova Jorca, 3 vol. «Записки Лоренца да-Понте», писаныя имъ самимъ и изданныя въ Пью Горкъ, гдъ этотъ изящный втальянскій поэтъ, другъ Моцарта и авторъ либретто двухъ зна-менитѣйшихъ оперъ его «Доцъ-Жуанъ» и «Свадьбы Фигаро», умеръ въ 1838 году въ крайцей бъдностя. Залиски эти содержатъ въ себъ о бурной жизии вецеціанскаго поэта и о Моцартъ множе-ство пренитересныхъ анеклотовъ

Сеоб о оурноп жизин венеціанскаго поэта и о поцарь ство пренитересныхъ адекдотовъ. Изъ трехъ сочиненій господина Улыбышева, Гольмза п да Понте, господинъ Скудо составилъ въ послѣднее время искусный и живой очеркъ псторіи Моцарта и его оперы, «Don Giovanni», одного изъ чудеснъйшихъ произведеній ума человѣческаго, и единственнаго музыкальнаго творенія, гдъ вѣрное чувство истиннаго генія нашло нормальную пропорцію двухъ составныхъ началъ новѣйшей музыки, мелодія и гармовін. Этотъ-то очеркъ, показывающій глубокіе псточники, изъ которыхъ вылилось чудо, даемъ мы здѣсь виѣсто сочиненія нашего соотечественника, которому впрочемъ нельзя не отдать той справедливоств, что оно заста-

26

вляетъ живо чувствовать превосходства Моцартова гонія, красоты его созданій и ибжностя его слога.

I.

Іоганъ - Волчиходъ - Амадей Моцартъ * родился въ Страсбургѣ двадцать седьмаго января 1756. За шесть лѣтъ, двадцатьосьмаго августа 1749, при ударъ полдия (какъ выражается Гёте въ своихъ запискахъ) въ Фраикфуртѣ на Майнѣ родился другой Волчиходъ, который также оставитъ неизгладимый слѣдъ въ исторіи ума человѣческаго. Не безъ намѣренія сближаемъ мы здѣсь Волчихода Гёте съ Волчиходомъ Моцартомъ: авторъ «Фауста» имѣетъ много соотношенія съ творцомъ «Донъ Жуана».

Отецъ Моцарта былъ родомъ изъ Аугсбурга, гдъ въ родв его велось ремесло переплетчика. Находившись и вкоторое время у графа Туна въ качестве слуги музыканта, что показываетъ въ какомъ положения находплись тогда артисты въ Германия, Лео-нольдъ Моцартъ поселился въ Зальцбургѣ, гдѣ получивъ мѣсто перваго скрипача въ капеллѣ епископа, женился на Аннѣ Бер-тливѣ, благочестивой и прелестной жевщинъ. Позже его возвысили до стенени втораго канельменстера. Леопольдъ Моцартъ былъ человъкъ учевый и превосходный музыкантъ; написалъ мпого музыки церковной, нъсколько интермедій и кучу очень разнообразныхъ пьесъ. Будучи искуснымъ скрипачомъ опъ написалъ дилактическое сочинение для этого инструмента, которое долго считалось знаменятымъ въ Германія; по славу Леопольда Моцарта составило то, что опъ далъ жизнь автору «Донъ-Жуана», повялъ и паправниъ его гени. Опъ рано угадалъ предназначение сына. Его глубокому благочестию показалось, что на челъ сына блестить лучь божественной благости, и съ-техъ-поръ вся жизнь его была посвящена воспятанию этого ребенка, котораго онъ считаль существомь высшимь, ввъреннымь Провидънемь его попеченіямъ. Питереспый характеръ Леопольда Моцарта, гдъ отеческая и вжиость см вивается съ благочестиемъ христиания и энтузіазмомъ артпста, превосходно понятъ господчномъ Улыбышевымъ, который выказалъ его различные оттънки.

Изъ шестерыхъ дътей Леопольда Моцарта, остался только по-

• Многимъ изъ русскихъ переводгиковь съ иностранилео археологія можетъ-быть и не сказала, что странное пъмецкое имя Wolfgang было такъ же обыкновенно между Славянами какъ и между Германцами. Въ такомъ случат да булетъ же имъ извъчтво, что Wolfgang говорится по нашему ио славянски, не Волгофеанев, а Волгиходав, Wilczychod.

слёдній в дочь Марія-Анна, которая родилась въ 1751' за чётыре года прежде брата. Эта единственная сестра Моцарта; которую дружески называли Nachnerle (уменьшительное Анны) выказала также большія способностя къ музыкъ. Во всей Европъ удивлялись преждевременному и очень замъчательному таланту ея на сортепіано, но се скоро затмила слава брата. Она вышля за барона Зониенбурга и умерла въ Страсбургъ въ 1830 осъмидесяти лъть. Согбенная подъ тяжестью возраста, славая, едва бывъ въ состойній пошевелиться, баронесса Зонненбургъ сохранила глубокое, восторженное удивленіе къ тому, кто былъ ся братомъ по плота, говорила она съ уваженіемъ доходившимъ до благоговънія.

Теперь извъстно семейство, въ пъдрахъ котораго жилъ Моцарть, семейство благочестивое, совершенно въмецкое в истовно христіанское, гдъ царствовали порядокъ, целомудріе, вкусъ къ прекраспому, достойная колыбель музыканта пдеальной любыя. Едва въ Моцартъ открылся его чудиый пистивктъ къ музыкъ, опъ сталъ всключительпымъ предметомъ внимавія отца и участія всъхъ. Ему было една три года, какъ онъ уже клалъ рученки на клавитуру в пытался играть терціями единственный витерваль, который могли захватить его коротенькие полненькие пальчики. Если ему встръчалось новос сочетание звуковъ, глаза его блистали отъ радости. Въ четыре года опъ зналъ наизустъ саные лучшіе пассажи изъ концертовъ, выполиясныхъ осстрой, н отецъ сочинялъ для пего небольшія пьесы, сохранившіяся до сихъ-поръ. Такимъ образомъ Моцартъ научился музыкѣ шутя или скоръе музыка пробуждалась въ его душъ вывстъ съ чувствомъ жизни. Не отличительная ли черта, характеризующая существа высшаго разряду, эта легкость, съ какой они усвояваютъ себъ натеріальныя начала языка? Въ такое время какъ наше нельзя уже говорить, что истипиые поэты, живописцы, музыканты, всъ тъ кому предназначено пролить на землю въ сколько лучей красоты вбчной, не куются въ мастерскихъ человъческихъ познаний. Въ школахъ не ваучишься языку любви. Слушая совъты учителя, который первый раскрываеть его уста, геніяльный ребенокъ какъ будто вспоминаетъ языкъ забытый, которымъ онъ когда-то говорилъ въ мірѣ лучшемъ. Онъ поетъ, какъ отида при восхождения зори и потомъ улетаетъ въ ясвыя области, унося съ собою тайну своихъ божественныхъ концертовъ. Гомеръ заставляетъ говорить пявца Фемія, умоляющаго о сострадания Улисса: «Не убиван меня! ты будеть раскайваться, что убвать человъка, который воспаваетъ боговъ в лю-

дей. У моня не было учителя.... Боги сами вложили мий въ душу мон различныя пъсня *.»

Характеръ молодаго Моцарта представлялъ самыя рёзкія протаворъчія. Онъ былъ то ягривъ и шуменъ, то спокоенъ и трудолюбивъ. Одаренный чрезвычайной чувствительностью, онъ домогался привязапности всякаго, кто посъщалъ домъ отца его н часто спрашивалъ съ прелестнымъ простодушиемъ: «Вы меня очень дюбите?» а ссли ему отв'вчали не тотчасъ такъ какъ ему хотвдось, глаза его наполвялись слезами. Къ этой топкой чувствительности, вылизавшейся черезь край пря мальйшемь прикосновенія, онъ присосдяцялъ сялу размышленія, которую выказаль также очень рано спльпой склонностью къ математическамъ наукамъ. Овъ былъ до-того запятъ ими аъсколько времени, что прецеброгаль даже музыкой, покрываль столы, стулья, ствиы цыфрани и геометрическими фигурами. Получивъ въ подарокъ скрапку, соразмърную съ его ростояъ, овъ учился на ней однир, и однако жъ, когда къ отцу его пришелъ искусный скрипачъ Венгль, чтобы попробовать въсколько повыхъ тріо своего сочиненія, нододой Моцарть тотчась проснаь позволенія нерать вибстр.

Цатъ, сказалъ отецъ, ты съ нами не сънграещься, потому что не учился по правиланъ игръ па скрипкъ.

Ребеновъ дринялся плакать, говоря, что не нужно быть очень мскуснымъ, чтобы играть вторую скрипку.

- Если такъ, возразнаъ отецъ, нграй же съ господвномъ Щахтнеромъ, да только потихоньку, а то если услышатъ, я тебя выщаю.

Каково же было удивление Леопольда Моцарта и присутствурощнать, когда они услышали, что ребенокъ съточностью выполнилъ не только партию второй скрипки, но еще и партию первой, несравнению труднъйшую! Съ такою же легкостью Моцартъ пручился играть на другихъ инструментахъ и угадалъ почти вси тапиства гармовии. Ему една было шесть лътъ, когда побуждаемый инстинктикной силой, онъ принялся сочинать концертъ.

- Что ты туль делаешь? спроснав отець, войдя къ нему съ одинив пріятелень въ то время, какъ Моцартъ цреусердно цисаль что-то на потной бумажке.

- Я сочиваю концерть: цервая часть скоро будеть готова.

• Одиссея, птень XXII, стихъ 33 и слъдующіе. Шлатонъ говорить точно тоже въ другцав выраженіяхв: «Кто стучится въ дверь къ музамв, вообрадая посредствомъ иску сства сдблачься поэтомъ, тоть останится на-всегда дваемо 975 дой цвач, куда скремятся. — Покажи же намъ это чудесное произведение! сказалъ отецъ.

- Нътъ, ово еще не кончено.

пътъ, оно еще не кончено.
 Леопольдъ вырвалъ у него бумагу, в пробѣжалъ разсѣянно
 это ребяческое маранье. Вдругъ взоръ его сдѣлался неподвпжевъ,
 ожнвнлся и наполвплся слезами; потомъ, передавая бумагу прі-ателю, онъ сказалъ ему съ улыбкою счастія:
 Посмотрите, какъ это хорошо и согласно съ правилами!
 Точно также отецъ Паскаля, заставъ сына, завятаго высочай-

шими вопросами геометрін, которыхъ пзученіе онъ строго запретилъ ему, побъжалъ разсказать пріятелю, со слезами радости, о такомъ удивительномъ чудъ. Въ 1762 Леопольдъ Моцартъ, въ сопровожденія обонхъ дътей,

Въ 1762 Леопольдъ Моцартъ, въ сопровожденін обонхъ дѣтей, началъ свон продолжительныя артистическія странствованія по Европѣ. Эти семейныя путешествія музыкантовъ, отправляющих-ся искать счастія въ отдаленныхъ странахъ и тогда и теперь свойственны простымъ нравамъ Иѣмцевъ. Таская по міру дѣтей, Леопольдъ Моцартъ имѣлъ цѣлью не только улучшить свое скром-ное положеніе, но въ-особенности усовершенствовать воспитаніе своего любезнаго Волчихода, сведя его съ великник маэстро по-куства. Моцарту было едва шесть лѣтъ. Исполненіе его на фор-тепіано было уже изумительно; преждевременный гевій блисталъ отвсюду и какъ-будто ждалъ съ петерпѣніемъ, чтобы природа позволила ему овладѣть общирнымъ нарствомъ музыкальнаго вспозволила ему овладѣть общирнымъ царствомъ музыкальнаго ис-куства. Всегда одержимый потребностью дать волю своей фанкуства. Всегда одержимый потребностью дать волю своей фан-тазін, онъ труднася съ такимъ жаромъ, что часто были првиуж-дены запрещать ему заниматься. Леопольдъ Моцартъ съ датьим сначала потхали въ Мюнхенъ, въ январт 1762. Въ Зальцбургъ воротнянсь они въ радости, восхищая впродолжени трехъ недъль дворъ баварскаго курфирста, одниъ изъ самыхъ блистательныхъ и музыкальныхъ въ Европъ. Осенью, того же года, они потхали въ Въну. Это путешествие было истиннымъ торжествомъ для мо-лодаго Моцарта. Надо было остановиться на четыре дня у епи-скопа ливцкаго, который не могъ разстаться съ такимъ необык-новеннымъ ребенкомъ. Въ монастырта францисканцевъ молодой Моцартъ иградъ на органъ и возбулись антузназмъ. в у воротъ новеннымъ реоевкомъ. Бъ монастыръ эранцисканцевъ молодон Моцартъ игралъ на органѣ и возбудилъ энтузіазмъ, а у воротъ Въны укротилъ строгость таможенныхъ, съигравъ имъ минуэтъ на скрипкѣ. Едва пріъхали они въ столицу Австрін, какъ всё захотѣли слышать шестилѣтияго виртуоза; приглашенія явились со всѣхъ сторонъ, красивые экипажи смѣнялись у воротъ бѣдвыхъ путешественниковъ; благородныя дамы, князья и вельмо-жи оспаривали честь имѣть у себя за столонъ дѣтей Леонольда

Моцарта, который, среди всёхъ этихъ успёховъ, сохраннаъ и здравый смыслъ свой и глубокое благочестіе. Всё трое были при-глашены ко двору; императоръ Францъ-Первый встрётилъ ихъ въ передней и милостиво ввелъ во впутренніе покоп, гдё нахо-дилась Марія Терезія, окруженная своимъ прелестиымъ и иного-численнымъ семействомъ. Юный Моцартъ, котораго ин что не вряводило въ робость, усёлся съ граціен bambino santo на колё-на императрицы, любовавшейся миловидностью его манеръ столь-ко же, какъ и необыкновеннымъ талантомъ. Онъ упалъ на скольз-комъ паркетъ дворцовыхъ покоевъ и эрцъ-герцогиля Марія-Ан-тоанета поспѣщила къ вему на помощь. тоанета посатацила къ нему на помощь.

- Вы очень добры, сказалъ ей юный Моцартъ: я зато же-INC. HA BACh!

Привцесса пересказала это матери и Марія Тереза спросила ребевка, откуда пришло ему желаніе жениться на ея дочери? — Изъ признательности, отвѣчалъ онъ. Она была такъ добра ко миѣ, между-тѣмъ какъ сестры ея смотрѣли и не пошевели-JRCL.

лись. Поцёлуй съ очаровательной улыбкой быль отвётомъ юной и прелестной принцессы на комплименть Моцарта. Кто знаеть, мо-жетъ быть этотъ поцёлуй, напечатлённый обожаемыми устами моволучной Маріи Антоанеты па чело Моцарта, положиль туда зародышь чуднаго характера донны Авны! Дёвственная дуща ге-віальнаго ребенка — глубокій псточникъ, интающійся всёми пер-выми впечатлёніями и откуда родятся эти милыя созданія, кото-рыя паселяютъ міръ фантазіи. Данте разсказываетъ въ Vita nuova, рыя паселяють впръ фантазии. Дапте разсказываеть вы чна пцоча, какъ разсвъло въ его серацъ, когда, осьми лътъ отъ роду, онъ увидълъ въ первый разъ Беатричу Портинари, которая была ме-чтою и славою его жизви. Гёте также сохранилъ намъ имя не-извъствой дъвушки, сдълавшейся позже подъ рукою поэта Маргаритой «Фауста.»

гаритой «Фауста.» Послѣ непродолжительной болѣзин молодаго Моцарта, на ко-гораго напала оспа, семейство оставило Вѣну почти въ такомъ же бѣдномъ положеніи какъ в въѣхало туда, но увѣнчанное ла-врами. Талантъ юнаго Моцарта усовершенствовался и пріобрѣлъ болѣе зрѣлости. Путешественники воротились въ Зальцбургъ въ первыхъ числахъ января 1763. Отдыхая въ своемъ мирномъ убѣ-жищѣ, они вспоминали о приключеніяхъ странствованія. Крити-ковали или хвалили артистовъ, которыхъ слышали; разбирали и учили любимыя тогда сочиненія; потомъ отправлялись въ дорогу из новыя страны. Девятаго іюня 1763 Леопольдъ Моцартъ, же-

на его и дёти предпряцяли путешествіе во Францію, проблан всю Германію, посътиля Мюнхенъ, Аугсбургъ, Штутгардть, Мангенмъ и при всъхъ этихъ блестящихъ дворахъ, обладавшихъ нтальяяскими пъвцами, зпаменитыми композиторами, оркестрани, богатыми, отличными инструментистами, молодой Мецартъ возбуанаъ всеобщее удивлевие разнообразиемъ талантовъ, плодоштостью воображенія, пыпровизируя поперемънно и съ равной легкостью на фортеніано, на скрыпкѣ и на органѣ, котораго ведалами научнать его управлять отещъ. Они притхали въ Парижъ 18 воября 1763. Гримин, которому они были адресованы, приналь Мопартовъ подъ свое покровительство, поддерживалъ своимъ вліяніемъ и умонъ у философовъ осьмнадцатаго стольтія, представшь мальмъ л'Эпние. Гольбаху, во вст гостаныя этого витесть в серьознаго и вътрянаго и иплаго общества. Гриммъ угадаль гевій Мопарта. и тогдашнее суждение его объ немъ дълаетъ большую честь и его вкусу и его музыкальнымъ познаніямъ. Привятое цов версальскомъ дворъ семейство артистовъ было допущено въ честя присутствовать ври объдъ короля, гдъ юный Моцартъ, силя возлъ королевы Авны (Лещинской), которая разговаривала съ вниз по-намецки, безпрестанио цаловаль ей руки съ прелестной намальярностью. Моцартъ былъ также представленъ маданъ 40-Помпадуръ, и эта горделивая султавша съ жеманствоиъ оттолянула мплыя ласки, которыя Моцартъ любилъ расточать.

— Зачѣмъ, вскричалъ геніальный ребенокъ, котораго гордость равнялась нѣжности : зачѣмъ не хочетъ она поцъловать меня? Въдь императряца Марія-Терезія цѣловала же!

Одиннадцатаго апрёля 1764 семейство Монарта увхало въ Англію. Гендель умеръ за нёсколько лётъ передъ тёмъ, Гендел, котораго грандіозный и библейскій геній былъ не безъ вліавія на восцитаніе автора «Донъ Жуана». Но творенія Генделя еще жили въ памяти цёлаго народа. Моцартъ былъ принятъ въ Лондонѣ какъ вездѣ. Онъ далъ множество публичныхъ концертовъ, былъ представленъ во двору, гдѣ съ перваго разу выполявлъ чрезвычайно трудныя пьесы Генделя, Баха и Парадизи. Когда король предложилъ ему импровизировать пѣпіемъ по данному баоу, онъ потнасъ нашелъ предестную мелодію, которую спѣлъ местерски, акомцанируя самъ себѣ. При этомъ явномъ доказательствъ могущества творческой силы и благости Божіей, Леопольдъ Мопартъ восклищаетъ въ письмѣ: «Что̀ зналъ Волчкодъ, утѣзжая въ Зальцбурпа? холько чѣнь пого, что онъ знасть вынче! То, что онъ лъдаетъ теперь, превосходитъ воображеніе!» Пробывъ въ Лон-

дов'я годъ и три ивсяца, Леопольдъ Моцартъ съ семействоиъ уѣ. кали оттуда, сопровождаемые великой славою, о которой свидѣ-тельство сохранили намъ тогдашие журналы. Они высадились въ Кале въ концтв июля 1765. Протвадомъ черезъ съвераую Францию и Бельгию они отправились въ Гагу, гдъ оба ребенка довольно опасно занемогли. Ничто не можетъ быть трогательнѣе глубока-го благочестия, съ которымъ Леопольдъ Моцартъ просилъ одно-го пріятеля заказать объдни почти встачь святымъ, чтобы Все-вышній возвратилъ здоровье милымъ дътямъ его. Желаніе его было исполнено. Послѣ кратковременнаго пребыванія въ Амстер-лить, Моцарты отправились въ Германію черезъ Парижъ, Ліонъ, страебургъ и Швейцарію. Въ Зальцбургъ прибыли они въ 1766, послѣ трехлѣтияго отсутствія. Это продолжительное путешествіе по самой цвътущей части Европы имѣло большое вліяніе на ум-ственное развитіе Моцарта. Его нетериѣливое воображеніе, под-стрекленое рукоплесканіами толпы, ласками высоквъть особъ и овобенно одобреніенъ истинныхъ знатоковъ, вдругъ перескочнао дов'й годъ и три изсяца, Леопольдъ Моцартъ съ семействоиъ уз. стрекаеное рукоплесканіями толпы, ласками высокихъ особъ и особенно одобреніемъ истинныхъ знатоковъ, вдругъ перескочнао огромный промежутокъ, отдъляющій виртуоза отъ творца въ ис-кустиъ. Волчиходъ напечяталъ въ Парижъ двъ пьесы для фор-теніано, съ акомпаниментомъ скрипки, составляющіе первое зве-во его огромнаго творенія. Въ Лондонъ опъ сочнивлъ симфонію для пелиаго оркестра, и три другія пьесы для фортепіано; въ Гагъ месть новыхъ сонатъ, которыя посвятилъ принцессъ нас-сву-вейльбургской. Возвратясь въ Зальцбургъ, куда предшество-ватъ ему шунъ его успѣховъ, онъ провелъ почти весь 1765 годъ въ уединенія, научая старательно учителей всѣхъ школъ: Эмманунла Ба-ха, Генделя, Газав, Эберлейна, также какъ Скарлаття, Лео, Дуравта, Пориеру, приготовляясь такимъ образомъ сдѣлаться нерховнымъ вранарителенъ нежду ирачнымъ геніемъ сѣверныхъ народовъ к Порвору, приготовляясь таким' образом' сделаться перховным' врямврителен'я нежду прачным'я геніем'я с'вверных'я народов'я и нылкой страстью южных'я; между глубокой и многосложной гар-невіей Германцев'я и широкой и св'ятлой мелодіей Итальянцев'я. «Деп'я-Жуанъ» будет'я безсмертным'я залогом'я этого союза. В'я сентябр'я 1767 Леопольд'я Моцартъ воротныся с'я д'ятыми въ В'яну. Второе нутемествіе в'я столицу Австрів, которая была то-гда це́ятром'я музыкальнаго движевія, гд'я в'ямецкая и втальян-

ган центронъ нузыкальнаго двяжения, гдв въмецкая и итальян-сная школы оснаривали владычество надъ унами, было не такъ счастливо для Моцарта какъ нервое. Его уже европейская репу-тація и необыквовенное развитіе таланта возбудили зависть со-первиковъ, которые окружили его иножествонъ тайныхъ козней. Онъ пградъ на сортепіано передъ императоромъ Іосноомъ-Вто-рынъ, возбудиль восторть его, а нежду-твиъ не могъ добиться, Т. XCVI. – Отд III. 3

33

HAYKE & XYAOMECTRA,

34

чтобъ представная небольтую оперу «Finta semplice», ван целявую по просьбѣ этого государя в заслуживную едобреніе Гавая и Метастазія. Избанившись отъ новой и тяжкой болени, котарая лишила его зрънія на депять дней, Моцарть посль небольшой повзаки въ Ольнюцъ, долженъ быль оставить Венч съ сливственнымъ утъшеніемъ, что внушилъ страхъ нарлочисленнымъ врагамъ своимъ и съ дружбою знаменитаго Месмера, для потораго сочнанить небольшую комическую оперу на вемецкомъ ласлатв «Бастіанъ в Бастіана», представленную въ собственномъ долив чудодъя. Возвратясь въ Зальдбургъ въ послъдявать числовъ 1768. Моцартъ провелъ тамъ следующій годъ, освопваясь съ ита: вляскимъ языкомъ, а въ декабрѣ 1769, въ сопровождение отпа. сачстился въ свътлыя долнны Италін, куда привлекаль его нелодическій инстинкть его генія и неиспоньдиные нути Прольдиніе. Нісколько літь позже, авторь «Фруста» должовь быль, также посттить эту страну, любимицу солнда, и почерналь теми, сопиленія о счастливой земле, которыми онъ нанелиць сстанс Маньовы.

Елва Моцартъ пріёхалъ въ Миланъ, какъ посторженный народъ привяль его съ восхищевіень, привътотарвавь типлонъ. riovinetto ammirabile. Онъ обътхалъ полуостроят, наумиль академяковъ и старыхъ париковъ познаніями и пополновісить. Въ Болоньи онъ импровизировалъ фугу нередъ радяе Мергина и Фалинелля; въ Рим'в запоминать нанаустъ «Мерегоне» Алангри, пъссу сложную, которую написаль и издаль, въ серть на исрыни разь. Въ Неаполь, играя сонату въ консернаторія delle. Ріске, исволь Ломелли в безчисленной толпой, онъ быль принужденъ срагь перстень съ правой руки, чтобы успоконить нароль, который думалъ, что такое чудное цсполнение было действиемъ колдовства. Уже по возвращение изъ Неаполя, Моцартъ представилъ въ Милавъ, въ декабръ 1770, свою ценвую одеру, «Mitridate re di Pontes, которая имъла восторженный усредкъ. Автору Съмо тогла четыряадцать лать. Посла этого торжества вуненсствую шіе артисты отправились на родину. Въ Италію оди веротнансь на сладующий года, гла Моцарть представаль, в нее на Милане. начто въ рода большой дранатической сцены. "Ascanio in Aliba», усцѣхъ которой вырвалъ у стараго комнозинора Глаза эти пророческія слова: Этоть ребенокь зат.мить ванась. нась. Отправившись въ Зальцбургъ, чтобы сочянить драматическум соронаду il Sogno di Scipione., по случаю короновонія наваго аркістискола. Моцарть возвратные въ Миналь въ овтябре 1772 ра

предстанных орега seria «Енків ІІІІ», контория была принята съ такою же благосклонностью, конть и предъидущія. Оставлян въ нослѣдній разь Италію, Леонольдъ Моцартъ съ сынонъ провелъпарианых 1773 из Венедій, где ихъ приняли в угощали саные знативне вельножи. Въ этонъ городъ безумствъ и очарованій на ходилея тогда поледой человъкъ, двадцати двухъ-лътъ, краспьюй, остроунный, пеустращинъй любинецъ саныхъ garbate gentildonne и саныхъ живыхъ cittadine. Этотъ молодой человъкъ, который ножетъ бытъ столкиулся съ Моцартонъ на площади Святаго Марка или уживалъ съ имъ въ каконъ-нибудь вышномъ савіно, былъ Лоревцо да Понте, литературный другъ. Карла Гонци, будущаго автора либретто «Донъ Жуана».

Воротнишись въ Гернанію, Моцарть сдвлаль еще небольную nothary by Mionxony, rat counsure opera buffa «la Finta diar-. diniera», которая была представлена съ блистательнымъ усявхонть въ якварії 1775. Онъ воротнися въ Зальцбургъ восною того же года, съ репутаціей, развляннейся уже слажі мучшахъ коннозиторовъ. Онъ провелъ три следующие года въ Зальнбурге, занинаясь только укранленіенъ своего генія глубоккий и разнообразными изучениями и скопленість въ своенъ сердия неясныхъ и прелестныхъ нелодій, волновавшихъ его. Мы проходямъ въ нолчания, тысячу непріятностей, которымъ онъ подсерганов состороны воваго зальнбургскаго архіепискона, человова грубего, скупаго, который не довольствуясь твязь, что не отдаваль должной справедливости чудному артисту, но еще находных удовольствіе унижать его, цом'ященіем'я его въ ряды своей челади; въ Моцартв чувство собственнаго достонаства всегда было всварушино; онъ не нуждался въ посвящения славою, чтобы заставать себя уважать на свёте, в отказался отъ наской должности, завимаемой инт из конслит архіспоскопа. Онъ ученныся въ жизненныхъ неудичахъ, непьятывая себя во вовхъ родахъ, сочваля об'ядин, симосний, сонаты, кантаты, между которыми ны уножниеть только с «Н Re pastore», гда можно уже распознать вело грещие его очероветсязиаго стиля. После трехъ леть глубокихъ занячій, Моцартъ, достигнувъ до дваднати одного году, и цивта юности и из полнота надеждъ, предпривялъ второе, большое путеществіе во Францию. Сопровозидленный на экотъразъ только начерью, онъ естанны Зальнбургъ двидцать третьлго сентября 1777, пробхаль Мюнхенъ в оставовался на вбенальковремени въ Мангейнъ, въ предестновъ и музыкальномъ городъ,

тат его сераце получило первые припадки чувства, составившию силу его генія и прітхалъ въ Парвжъ въ мартъ 1778.

Война между глюжистами и пиччинистами была тогда въ са монъ разгаръ, поддерживаемая писателями, которые не понимы на важности. Абло шло о томъ, чтобы дознаться, будеть исстру-Мантальная музыка или вътъ главнымъ предметомъ лирической дваны. Легко понять, что у народа болѣе разсуждающаго чънз чурствующаго, болёе способнаго къ предіямъ чёмъ къ зитузіазму, вопросъ этотъ могъ произвесть разногласіе. Исключая Година в Женгле, все дрались, какъ Аяксъ, въ потьмахъ. Какъ удерелясь бы в Глюкъ в Пнучиви, если бы имъ сказаля тогда, что въ Парижъ прітхалъ молодой человткъ двадцати-одного году, который когда то разрубить гордіевъ узель и примирить два всвыючительныя начала въ нетленномъ творения. Къ счастио для будущвости музыкальнаго искуства, Моцартъ встратилъ въ Паражи эти непріятности и препятствія, которые Французы всеги противопоставляють новой слави. Что бы сталось съ тонкни воображениемъ этого высокаго музыканта, еслибы онъ поселися во Франція, какъ намъревался свачала и какъ чуть-было в сатлаль тоже певець Маргариты? Шумная и шаловливая веселость Французовъ, исключительный вкусъ къ драматических эфектамъ и къ изображенію страсти, ограниченной кругомъ лай. ствительности, встревожили бы глубокую чувствительность, религіозную душу, явжную меланхолію в геній, въ высшей степен априческій, автора «Донъ Жуана». Народъ, который такъ хорошо пональ патетическую декламацію Глюка, не им влъ качествъ, необходиныхъ для того, чтобы поощрить развитие идеальнаго ну. зыканта.

Приводенный въ уныніе встрёчаеными вездё преплататніями, съ сердцемъ раздираемымъ потерею матери, которая умерла на ого рукахъ въ Парижё З іюля 1778, Моцартъ рышилея воротитъся въ Германію, куда призывало его не столько желаніе найти театръ, достойный своего таланта, сколько притягательная сила къ милому предмету. Онъ оставилъ Парижъ двадцать шескато сентября 1778, отказавшись отъ мъста органиста въ ворсальской капеллъ, съ убъжденіемъ, что Французы не способвы ни чувствовать им понимать музыки. Руссо и Берліозъ гопорили то же. Во время этого путешествія, переписка между отщемъ и сыномъ была очень дъятельна. Изъ глуши своего уединенія, Леопольдъ Моцартъ слъдовалъ глазами сердца за возлюбленнымъ сыномъ, предостерегая его мудрыми совътани про-

36

тикь людскихь козией. Въ письмахъ сына, всегда исполненныхъ уваженія и нёжности, вырывается ивсколько черть, ноказывающихъ благородную гордость характера и сознаніе своего генія. Ахъ, говорить онъ, въ письма изъ Парижа, еслибы здъсь были люди съ ушами, чтобы слушать, и съ сердцемь, чтобы чувствовать, это усладило бы мню душу во всъхъ моихъ горестяхъ. Въ другомъ письмѣ, адресованномъ изъ Мангейма отпу, онъ пишетъ: Я композиторъ и сынъ капельмейстера и никогда не соглащусь утопить въ преподавании уроковъ талантъ композиціи, которымъ Богъ такъ щедро надълилъ меня.

Прівхавъ въ Мюнхенъ въ концё декабря 1779, Моцарть прежде всего поспѣшилъ представнъся той, чей образъ унесъ онъ въ сердцѣ. Алонза Веберъ была молоденькая п хорошенькая пѣвща съ большинъ дарованіемъ, которую Моцартъ ниѣлъ случай вндѣть и слышать, проѣздомъ въ Мангеймъ. Послѣдовавъ за дворомъ Карла Өеодора, вступявшаго на престолъ баварскій, Алонза Веберъ поселилась въ Мюнхевъ со всѣмъ семействомъ. Кажется, что Моцартъ, очарованный прелестями и талантомъ рѣзвой Алонзы, сдѣлалъ въ Мангеймъ предложеніе, которое было принято и Аюнзой и ел семействомъ. За подтвержденіемъ то этого согласія и пріѣхалъ Моцартъ, но когда кокетливая и осыпаемая лестью богачей, артистка увидѣла послѣ годовой разлуки молодаго челосъка, худаго, съ длиннылъ носомъ, съ огромными глазами, съ крошечной головкой, въ красномъ кафбтанъ съ черными пуговицали, въ знакъ траура по матери, она осмотрѣла его съ головы ло въ другой разъ. Онъ пританаъ въ сердцѣ пламя, мучившев его пѣлый годъ, и не перенесъ свою привязанность на Коистанцю Веберъ, самую мевьтую изъ сестеръ Алонзы.

Моцарть воротнася въ Зальцбургъ въ объятія отца, въ концѣ 1779. Репутація его, сдѣлавшпсь европейскою, нѣсколько смягчыа князя архіепископа, отъ котораго зависѣла участь его сенейства. Прелатъ пе сталъ лучше обращаться съ высокпиъ артистомъ, котораго достониства не понималъ, но согласился пзъ тщеславія предложить ему мѣсто оргависта въ капеллѣ съ пятью стами гульдепами жалованья, то есть, не много мепѣе того, что въ ваше время получаетъ послѣдній учитель пѣнія, но у Моцарта было честолюбіе другаго роду, опъ хотѣлъ производить славныя сочиненія, а не получать славное жалованіе, принялъ предложевное ему мѣсто, и выполнялъ ревностно свою скромную должность, когда получилъ отъ баварскаго курфирста предложеніе паписать «о ега цегія» для итальянскаго придвордаго тертая. въ Мюнкенъ. Въ жизни Моцарта случай представить важное дранатическое твореніе въ больщомъ германскомъ городъ, составляль уже эпоху. До тахъ-воръ говій его, жаждущій славы, разставаль своя силы на множество сюжетовь: на концерты, сонаты, симоовін, об'ядна, кантаты, оцеры, испытываль себя во всяхъ стиляхъ, усовершенствовалъ вся отрасля искуства. вреждо чънъ заговорилъ языковъ своего сердца. Наступила минута опрокануть толчкомъ мастера, онеку нарисовскихъ правниъ, Моцарть это поняль очень хорошо. Онь укаль въ Минжень въ первыхъ числахъ декабря, 1780, Условавшиет съ своимъ ноэтомъ аббатомъ Вареско, и рознаконявнись съ своими будущими птацани, онъ приянися за работу, и 29-го январи 1781, «Idomeneo, re di Creta», ouepa cepia an tpenn antana, fuida apegeranae на съ огроннымъ успѣломъ. Съ этой прелестной партитуры начинается настоящее проявление Моцарта. Все было нове отъ увертюры до овнала; все показывало генія победителя, разоблачающагося взъ стяхій разнородныхъ в церентщанныхъ, которыин онъ дотолъ питался. Автору «Идоменен» было тогда двадцать четыре года, счастливая минута, когда сокъ бродитъ и обращается свободно, гдъ все улыбается очарованному взору юности, которая видить будущность спрозь золотыя облака фанта. зія; его сердце, взволнованное новынь в тапиственнымъ чувствомъ, излило въ этомъ творевіи, всегда оставшенся для него Арагодіянымъ, эту проввцающую томчость в эту ясную меланходію, которую ножно найти только у Виргилія, Расадля и Моцарта. И потому, когда слушаеть музыку «Idomenco», кажется, будто слышищь одну. изъ тъхъ баснословныхъ сказокъ, что Платонъ такъ любитъ впогда вставлять въ свои разговоры, очароватальные разсказы, которые убаюкивають воображение, наполняють его блаженствомъ в перевосять въ однать изъ чудныхъ острововъ, созданныхъ фантазіей Греція, счастливые обяталина любви в візной весны. Напримірь этоть хоръ:

Placido è il mar andiamo

По правда ли, что это гимиъ юности, при начали жизни, иускающейся по морямъ искать идеала, заключениаго у нея из груди? Иден формы аккомпанимента и гармоническия сочотавия, которымъ удивляются въ «Донъ-Жуанъ», уже высказаны из оне ръ «Іdomeneo»,

Вообразите теперь старика, болже чёмъ щестидесяти лятнаго, который въ глубивъ темной ложи плачетъ горько, слу-

ное нуйыку «Монновеч, и востория эйтузілена, возбундаеные со во воей налк лютъ сторнать — Леономьдъ Моцартъ, норозно прімнівній нев Залибурта, чесбы присутствовить при нервоить придставленія верваго аркиатического образцоваго произведенія своето возмобленнаго сына, своего ученика, этого высшаго существа, которое Богъ ему вибриль и котораго торжество онъ инятах наконецъ. Огромяній успёхъ автора «Idomeneo» нольстиль тиреславію зальцбургскаго зрхіевископа, который во время путешествія овоего въ Вёну, въ мартъ 1781, хотёль увезти съ собено викаго комнозитора, о которомъ толновала часть Германія. Поселивнико въ столинів Австрія, Моцартъ свачвая перевосиль теританно притвененія прелата. Онъ болася, что жалуясь громно, новредить отиу и лишитъ его ибста въ зальцбургской канелліс; но въ тотъ день, какъ архіеннскопъ хотвлъ принудить Моцярта объдачь въ модской съ низшей прислугой, великій артисть оснавних вавсегда службу прелата.

Наконець свободный въ своикъ действіяхъ, завися только отъ талента и сочести, Моцартъ вошелъ въ бурный и плодовитый періодь, обларную в груствую карьеру, гдъ вищета, трудъ, зависть иногочисленныхъ соперанковъ, топления творчества и любна, возвыевли его гелій до высоты водосягаемой. По просьбя иннератора Іоснов Вторего онъ сочивилъ «Похищеніе въ сераль., прелестное произведение, которое можно считать первой онетой на винецкомъ языки, заслуживающее быть упомянутыщъ въ исторія. Представленное 12-то іюля 1782, «Похищевіе изъ сераля- ничью народный усп'яхь, распространциннися по всей Германін, в доставившій Моцарту драгонівнныя похвалы Глюка. Имисраторъ Іосифъ, которому очень правились и талантъ и особа Моцарта, сказаль сву однажды по случаю этой оперы, которую язь зависти кратиковали итальянские композиторы, находившиеся при его лворъ: Очень хорошо, любезный Моцартъ, по слишкомъ того ноть. - Иленно сколько нужно, государь, отвъчалъ гор до артистъ.

Черезъ шёсяцъ послё этого новаго торжества, 4-го августа 1782, Моцьруъ жевился на Констанціи Веберъ, сестрё той Алонзы Веберъ, нъ которой сердце его почувствовало нервыя волнепія любам. Онъ былъ принужденъ увезти невёсту изъ родительсивго дому и жениться на ней тайно въ дом'в баронессы Вальштетенъ. Авторъ «Донъ-Жуана» могъ ли жепиться иначе? Въ ковцѣ іюля 1783 Мопартъ повезъ жену въ Зальцбургъ. Въ ту иначуту, какъ онъ садился въ карету, его остановилъ занмода

MAJNE I XYADERCTRA.

всях, повелятельно требеваний 39 гульденовъ долгу. Воротись въ Вину, посла изспольнихъ недиль отсутствия, по потеранныть аля нузыкальнаго искуства, потому что онъ написаль «Davide penitente», ораторію, заключающую красоты первокласныя, Моцарть быль принуждень, чтобы жить и жить бедно, тратить огромную деятельность, ножиравшую его, на то, чтобы давать концерты, сочниять музыку разпыхъ родовъ, даже контрансы в вальсы для публичныхъ баловъ. Въ эти то три года онъ написыз самыя чудныя свои произведения для инструментальной кузыки, между прочимъ шесть квартетовъ, посвященныхъ locaej Гайдну съ посланіемъ, всполненнымъ удивленія и сыновняго умженія къ отцу свифонів. Въ 1786 Моцартъ снова воротелся в театру съ птальянской оперой «le Nozze di Figaro», которая слялала эпоху и въ его жизни и въ исторія драматической музыка. Въ самомъ дълв, ничто изъ того, что существовало тогла, не могло сравниться съ этой колоссальной партитурой, по величий и развитію целаго, по прелести и новизие мелодій, по богатоту и разнообразію аккомпаниментовъ. Не смотря на ужаснъйни козпи птальянскихъ композиторовъ в виртуозовъ, которыхъ сопротявление надо было одолъть нарочнымъ повелъниемъ виператора, .le Nozze di Figaro. была представлена на нтальянской придворномъ театръ въ мат 1786, съ огромнымъ успъхомъ. Заставили повторить шесть мъстъ, а прелестный дуать «Sull'aria» три раза. Съ тъхъ-поръ дъятельность и плодовитость Монарта увеличились съ истинио вевъроятной силой; словно таниствелный демонъ волновалъ его, в побуждалъ громоздить образцовыя произведения, крича: висредъ, висредъ, твой часъ приближается! Въ 1787 овъ написалъ «Донъ Жуана» для Праги. Послѣ повздян въ Берлниъ въ 1789, гаъ король прусский тщетно старался улержать его при сноемъ дворъ, онъ возвратился въ Въну, глъ и написаль «Cossi fan tutte» въ 1790. Въ следующемъ году, овъ сочинилъ одно за другимъ «Zauber Flöte», «Clemenza di Tito», «Perвісмъ., и потомъ скончался ночью 5 го декабря 1791, трилцатипяти лътъ п нъсколькихъ мъсяцевъ отъ роду, пзумивъ п очаровавъ свътъ величісмъ и плодовитостью несравненного гевія. Чтобы загладить такую потерю, черезъ полгода послъ смерти Мо-парта, 29-го февраля 1792, Богъ даровалъ жизиь, автору «Севпльскаго Цирюльника», «Отелло» и «Вильгельма Теля», истияному наслъднику творца «Донъ-Жуава».

40

естественная ИСТОРІЯ СЕЛЬДЕЙ,

ИЗДАННАЯ ГОСПОДИНОМЪ ВАЛАНСІЕННОМЪ.

Нужно только хорошо узнать сельдь, чтобы исполниться удиысшія къ ней, къ ся правамъ, ся мудрости, ся великому предназначенію въ природѣ. А никто, кажется, не въ состоянія познакомить насъ короче и лучше съ этою витересною рыбкою, какъ господинъ Valauciennes, члепъ парижской академія наукъ, который предпринималъ дальныя и опасныя путешествія въ отечество сельдей, чтобы понять ихъ, чтобы изучить ихъ па мѣстѣ, чтобы прояснить важные вопросы объ нихъ, донынѣ оставшіеся тенными или спорными, и который издалъ недавно «Histoire naturelie du hareng».

Прочитайте, читатели, эту назидательную исторію дъяній к кобродътелей сельда: вы будете кушать ее гораздо съ большниъ нитересомъ.

Ареввіе, которые все знали, не знали настоящей сельди; имъ извъстны были только въкоторыя породы огромнаго рыбьяго семейства, къ которому вмёстё съ сельдемъ принадлежатъ, межлу прочимъ, сардины, апчоусы и желъзвица или бъшеная рыба. Семейство это состоитъ пынче изъ четыриадцати породъ и ста трядцати видовъ, которые большею частью впервые опредълены и описаны въ занимательной книгъ господпиа Валацсіенна. Оно получило въ наукъ названіе clupeoidae, сельдевидныхъ.

Аревніе знали, солили и любили сардины. Объ нихъ и о желазвицѣ Аристотель, Пливій, Абиней и Страбоиъ оставили намъ иного подробностей.

Со всёмъ тёмъ здравыя понятія этой эпохн часто смёшивалась съ нельпымп заблужденіями. Калвсеевъ, напримёръ, говоря о желёзницё, подъ вменемъ «clupea», разсказываетъ, будто въ головё ея находятъ камевь, похожій на кусочекъ соли, который вавёрное вылечиваетъ трехъ-дневную лихорадку, будучи положенъ, при ущербъ дуны, на лъвую половину тёла. Онъ же увёраетъ будто clupea бываетъ бълаго цвёта при полиолувіи, и

HATE I XTAOMECTES.

становится черною ири ущерби мисяца, в будто достигнувъ нанаго своего развитія, эта рыба сама себя уничтожаеть, разризывая свое тило своими же костями. Послидяяя сказка очень легко объясилется: желизяница входить въ рики метать икру; отъ постояннаго развитія янцы тило ся съ каждымъ двемъ становится толице; но посл'в метанія вкры, она впадаетъ въ такое разслабленіе, что уносится теченіемъ винзъ, лежащено на боку, какъ мертвая. Рыбака, ловящіе ес въ этомъ состоянія худощавости и слабости, цидятъ безчисленныя косточки, которыя наполнены все мясомъ этой рыбы. Отсюда — заблужденіе, о вото ромъ мы уномянули, и которое, нодобяе иноснить другить бесванъ древности, — не что инос какъ неправильное изобращени дурно наблюдевнаго факта.

Полезность — одна взъ главиванияхъ характеристическихъ начествъ этого семейства рыбъ. Масо «ядовитой сардины», обитательницы индъйскихъ морей, должно сказать, — онасный адъ: у съфинихъ его дъластоя сильная риота, иногда оканчивающают емертью; за исключеніемъ этого вида всъ прочія налорослыя сельди, доставляютъ человъку здоровую, витательную, вкусную иниу. «Желѣзница» alausa vulgaris—очень краснвая рыба, достичесть

«Желѣзицца» alausa vulgaris — очень краснвая рыба, достигаеть вногда трекъ сутовъ длявы, и вѣситъ болёе четырекъ сунтовъ Жлая постоянно въ морской водѣ, она однакожъ мечетъ няру въ прѣсвыхъ водахъ, подобно лососю. Она распространнась на всёмъ морямъ, и весною появляется въ устьяхъ рѣкъ, явадающихъ въ Средиземное море, и Океанъ; она идетъ вверхъ по Волгѣ, Налу, Тябру, Гароннѣ, Лоарѣ и Рейяу. Рыба эта, иъ настоящее время являющаяся на отличнѣйшихъ столахъ гастрономической Екропы, прежде ве считалась вкуснымъ кушаненъ. Въ первые въка пашей эры она составляла блюдо послъднихъ классовъ общества. Даже теперь, наши русские рыбаки инънтъ ятотъ предразсудокъ и считаютъ мясо желѣзницы ядовитытъ. Арабы, напротивъ, высоко цѣнятъ эту рыбу; они сушать ее и ъдятъ съ свгами. Слухъ у желѣзвицъ отень тонокъ; онѣ боятся грому, и, какъ увѣряютъ, очень любятъ музыку. Рондле, замѣхъ гельный натуралистъ шестиадцатаго столѣтія, увѣряетъ, будто видѣлъ самъ, что желѣзвицы пряплывали толпама слушать зауки лютви: рыбаки Средиземнаго моря, отправляясь на ловлю этой рыбьі, берутъ съ собою музыкантовъ. Всого вѣроятиѣе, те это средство, вмѣсто того чтобъ привлекать желѣзвицъ, улъляетъ ихъ отъ сѣтей.

Въ прарод'я значительность роля всегда находится въ обрат-

42

конъ арноненія съ величнымо существъ, которыя се исраютъ. Въ петарія сельдей мы находниъ подтверждевіе этого общаго аранна. Желъзница, не смотра на свой большой ростъ, далеко на примосятъ человъку такой пользы, какъ одного съ нею семейства малевькая рыбка «сардина» аlausa pilchardus. Эта небольная рыбка, подъ различными наименованіями, пріобръла заслуженную извъстность. Распространенная въ Средизенномъ морв в Океанѣ, до береговъ Шотландів, она въ вачалѣ осеан оставнестъ, глубины, въ которыхъ постоянно обитаетъ, и прибликается къ берегамъ Франціи метать икру. Густыя стан ся предсталакитъ прибрежнымъ рыбакамъ върную и легкую добычу. Анке обитатели прибрежныхъ деревень оставляютъ на время сом нолевыя работы и отправляются въ море собирать эту смегодную манну. Въ числѣ шести или осьми человъкъ въ лодъ, упревляемой двума опытными мораками, они плывутъ за двъ иля а кри миди въ море бросать свои съти, и возвращаются точ раза на берегъ выгружать свою добычу.

Среднзенное море — настоящее отечество «анчоуса», engraulis velgaris. Беечвелевныя стан этой рыбы являются у береговъ во темя года, въ которое она мечетъ вкру. Анчоусъ ръже понамется въ О кеавѣ, однакоже были првмѣры, что ихъ ловная въ Балтійскомъ морѣ. Для жителей Средиземваго моря анчоусъ всегла сеотавлялъ тоже, что сардина для обитателей береговъ Океава. Прованскіе анчоусы высоко цѣиятся гастрономами. Огронныя количества этой рыбы очищенной и приготовленной, емегала доставляются на бокерскую ярмарку и оттуда развозатся во всему свѣту.

Родъ сольдя, собственно (сіцрев), заключаеть въ себт въконко породъ чрезвычайно полезныхъ. Сельдь Чернаго моря (dapea pontica) котораго мяріады вътры выбрасывають вногда на берега Крыма, ожидаетъ только усовершенствованія въ сиособт ариготовленія, чтобъ занять важное значеніе въ нашей торговля. Сельдь Палласова, elupca Pallasii, для Камчадала—ненсчерпаемый чивій запасъ пищи. Нью Іоркекая селедка, clupea elongata, и въсень Палласова, elupca Pallasii, для Камчадала—ненсчерпаемый чивій запасъ пищи. Нью Іоркекая селедка, clupea elongata, и въсень палласова, свойственныя стверной Амервкъ, составчають для народовъ этого края тоже, что для насъ наша селедча (elupea harengus), съ которою вирочемъ въ отношенія полезчоств во можетъ сравинться никакая изъ прочихъ рыбъ этого рода. Цваля народопаселенія подымаются каждый годъ для пресаталованія этого скромнаго обитателя нашахъ морей. Начиная «ть саныхъ отдаленныкъ оіордовъ Норвегія до самой инчтож-

вой бухточки въ Нормандія, отвеюду выплывають нензчислиным олотвлін легкихъ судовъ, управляеныхъ норвежскими, иведскими, русскими, оранцузскими, датекнин, ивмецкими, полландскими, иотландскими, англійскими, прлавдскими рыбакани, стремящинися принять участіе въ върной добычъ, между-твиъ, какъ цълые олоты съ тою же цълью отправляются даже до Шотландскихъ острововъ и до береговъ Исландіи. Судя по чрезвычайной важности селедки въ торговомъ отношенія, должно бы думать, что рыба эта давно уже совершенно извъстна, однакожъ это не совствиъ такъ. Селедку весьма долго

Судя по чрезвычайной важности селедки въ торговомъ отношенів, должно бы дунать, что рыба эта давно уже совершенно извѣстна, однакожъ это не совствиъ такъ. Селедку весьма долго смѣшнвали съ однородными съ ней обитателями морей. Ея анатомія едва только набросана. Господниъ Валансіениъ, обладающій запасомъ наблюденій, собранныхъ ниъ въ различныхъ музеяхъ Европы, на судахъ, занниающихся ловлею сельдей и матеріалами, собранными Ламориньеромъ, написалъ полную исторію этой знаменитой рыбы, и помъстилъ въ ней множество чрезвычайно любопытныхъ замъчаній о состоянія рыболовства у различныхъ европейскихъ народовъ до конца послъдняго столѣтія.

Сельдь, которую, вѣроятво, очень пе многіе взъ нашихъ чита-телей видѣли живою — рыба очень красиваго желтовато зеленаго телен видбли живою — рыоа очень красиваго желтовато зеленаго цвъта съ серебристымъ отливомъ на сппвъ, великолъннаго се-ребристаго бълаго — на бокахъ и на брюхъ. Головка у ней ма-ленькая, глаза большіе, ротъ довольно шпрокій, жаберна покрыш-ка гладкая, спппа шврокая и округленвая, брюхо, какъ-будто зубчатое. Эти признаки постоянны у всъхъ видонзмъненій, но длина тъла ся различна. Сельди южныхъ морей викогда пе бываютъ длините тести вершковъ, между-тъмъ какъ въ стверныхъ мо-ряхъ попадаютоя сельди до девяти съ половиною вершковъ длияы. Пропорціональныя отношенія между отдёльными костями тёла также пзыёняются, хотя въ предёлахъ довольно ограничевныхъ п, что всего примъчательпъе, всв эти разности въ длинъ тъла п въ величовъ его частей замъчаются постоянно у сельдей извъстнаго мъста. Это заставило рыбаковъ и нъкоторыхъ натура-листовъ полагать, будто въ океанъ водятся два рода сель-дей. Между тъмъ митие это неосвовательно. Внимательное наден. Между тъмъ матоне это неосновательно. Внимательное на-блюденіе доказываетъ, что эти два рода не что иное, какъ про-стыя видонзмѣненія, обстоятельство, имѣющее важное значеніе въ глазахъ зоолога философа. Долго думали, будто только между домашними животными возможно создавать отличныя породы; на всѣхъ прочихъ дикихъ представителей однѣхъ и тѣхже породъ смотрѣли какъ на существъ образовавшихся почти по одной и

44

той же сорий. Это инбије вывче пало передъ признавнымъ но-гуществомъ вліднія ибстностей в стахій. При различія условій гуществонъ вліянія ийстностей в стихій. При различін условій существованія первоначальный типъ необходимо долженъ изий-няться до изийстной степени, и обнаружиться болйе или менйе изийченнымъ. Факты доказывають это совершенно: теперь нель-зя уже отрицать, чтобы несуществовали естественныя отличія, то-есть, постоянныя видовзийвенія, которыя вередають изъ ро-да въ родъ свои характеристическія особенности, отличающія яхъ отъ первоначальнаго типа, и въ этомъ должно было соединить иодъ однимъ специонческимъ названіемъ различные виды, досо-лѣ считавшіеся рѣзко отдѣленными другъ отъ друга.

Зб считавшіеся різко отділенными другь оть друга. Обывновенная сельдь принадлежить исключительно сіверному Океану. Она рідко ловится на югі Англін. Въ Средизенномъ моріз візть ни одной рыбы, которую бы можно было отнести къ этому виду. Она нийеть всй принычки морской рыбы, и рідко вхо-дить въ воды большихъ рікъ. Въ 1695 году, однакожъ, стан сельдей вошла въ Темзу и увлетенная, можетъ-быть, приливомъ дошла до Лондона, въ такомъ огронномъ числів, что тысячи ен были пойманы просто ведрами. Но это исключеніе, и ті, кото-рые полагали будто сельдь можетъ быть пріучена къ прівеной юдів, были обмануты отдаленнымъ сходствомъ съ селедкою, какой-инбудь другой рыбы, или ошибочнымъ названіемъ. Сельдь прівеныхъ водъ Шотландцевъ «fresh water herring — не что иное, какъ лосось изъ породы согедопия, сигъ, обиталощій въ Лохъ-Ле-ионекомъ озерів. По этому попытка развести сельдей въ прізе-ныхъ водахъ европейскихъ рыбъ — вещь не исполнимая. Самая уже важность этой рыбы объясияетъ намъ, почему во-ображение естествоиспытателей и рыбаковъ такъ часто разы-грывалось на ся счетъ, и къ истиннымъ фактамъ прививало столько сназокъ и заблужденій. Узбряди, будто сельдь умираетъ тотчасъ и в воды, что вынутая изъ сіти и тотчасъ же брошен-авя обратно въ воду, она не возвращается къ жизни. Аз dead ак а herring, мертвъ какъ селедка, говорять Англичане; и эта вословица повидиному утверждена ваукою съ-тіхъ-поръ какъ уны стали отыскивать причину этой быстрой смерти въ воли-читъ жаберныхъ отверстій сельди. Все это чрезвычайно преуве-литето. Вить воды селедка умираетъ ве скорйе другихъ рыбъ; по изболи селедка умираетъ ве скорйе другихъ рыбъ, нита на банта развана са стара и волона ка то чрезвързана поньскивать причину этой быстрой смерти въ води. Обывновенная сельдь принадлежить исключительно стверному

личено. Вив воды селедка умираеть не скорве другихъ рыбъ; и если рыбаки заивчали это авленіе, то ввроятно иотому, что ры-ба была удавлена петлями свти, и уже полумертвая, когда ее вытаскивали изъ воды. Нейкранцъ Сагаръ, господниъ Валансіениъ и всв, которые наблюдали эту рыбу въ натурв, видиля, что сель-

ди, вытищенные испонрежденными изъ родной ихъ стихія, виределжевін писколькихъ часовъ прыгали на див лодки или порзаим. Сельда даже живучие железивны.

Авувое заблуждевіе существующее между рыбаками в раземеное ввиоторыми сстествоиспытателями, это мвяне, будто бы сольди интаются чистою водою, или особенныго рода строватов, лидкою слизью, находиною у нихъ въ кншиахъ. Трезвычайная быстрота, еъ которою совершается пищеварение у рыбъ вообще. объясняетъ намъ причину ошибки, въ которую впали невъже ственные иля новерхностные ваблюдателя, не унвание различить измененной пищи отъ чистой воды. Разсиатривая внинятельно ж INCOTOR, BAROARNESS BY KHURANY COJEARY, NOMEO OTJENITS BY KAменообразномъ веществъ, ваполняющемъ эти органы, янчка фу гнять рыбъ и даже икру самой сельди, кусочки твлъ маленькихрыбокъ, в спорлупки разнообразныхъ животныхъ. Однат нил посладинкъ была даже оннеанъ знаненитыть датекнит натура лестовъ Фабриціусовъ, подъ внененъ сельдивато рана; этотъ чре вычийно мелкій ракъ, водится въ датскихъ морихъ въ таконъ огренномъ числа, что почеранувъ воду на инкоторой глубния, ножно быть увтрену, что вытащить авсколько тысячь этих. жавотныхъ. Штрёнъ уввряетъ, что эти раки составляють люби ную пищу сельдей, которые слёдять за ними всюду, кула утис кають ихъ ввтры или приливы. Эта пища, какъ кажется, ниветь вредное вліяніе на рыбъ, которыя исключительно нив коринтся. Уверяють, будто сельда, словленные въ это время года, портят ся чрезвычайно скоро, в будто вхъ яясо, пріобратающее вел ныя качества, порождаетъ многія бользин.

Случается нногда, что сельди, появлявшіяся постоявно втеченіе ивсколькихъ лютъ у береговъ, вдругь исчезають, и сконатотсутствіенъ ввергаютъ въ нишету народонаселенія, иоторыть прежде составляли богатство. Суеввріе, находищее во всегередство для терзанія самаго себя, п въ этомъ явленія наило для себя пищу. Шотландскіе горцы думають; булто для испедленнаго удаленія сельдей достаточно чтобы, скайския жевшина перебхала черезъ воду на островъ. У истораковъ шестийпатаго стоявтія сохраннлось сказаніе о необыкновенной сельда, которий появленіе было принято за значь гибва Вожія, и ситалось причиною исчевновенія сельдей у береговъ Швеців. 21 ноября 1587 въ Морветія были поймины двё селедкв, на тяль которыхъ были вырваны готическім букмы. Эті рибы бала привозены въ Консигатенъ и представления Фридриху-Бторой;

черать сомь лисй нослі поннки. Устрашенный этиль чудонь, непарха созвала ученьнать овоей столнцыт, которые перевели нанную надинов слёдующама образова: «Вы не будете япередь ловить сольдей, какъ и другіе народы». Король не удоволя ствовался таквих объясненісма и обратился на другима ученыма людяма Германія. Одина оранцузскій натематика, жившій та это время въ Консигатень, издаль толстую канту въ доказатомство, что литеры, начерченные на страшныхъ селеднахъ ичальныя буквы инимыхъ словъ. Другой ученый открыль из атой надпяси предсказаніе о разрушенія порядка во всей Евроги. Такія бредни повторилясь и въ семиадцатомъ стольтія. Въ 1622 Эгляв, прооссеоръ Богословія въ Цюрихъ, издалъ объясненіе на Авокалинскать, основавное на чтеніи измикать буквъ, начертиныхъ на тѣлѣ селедки, нойманной 21 мая 1596 года блязъ береговъ. Померанія в цоходившей на селедокъ коненрагенскихъ. Стоитъ на говорить, что эти ивиныя литеры были не что инее икъ черты образованныха пересъченіемъ водполныхъ провеноснакъ трубочекъ, или случайное послёдовательное расноложение опращенныхъ точекъ.

Ученые люде настоящате времени, избърнувшие грубыхъ заблуаленій свощать предшественниковъ, не совствить однано жъ го-ворган провяч. Самъ Кюзье разсказываетъ о чудесныхъ путенетыять, совершаеныхъ этами рыбани. Если върить его разснанъ, основаннымъ на узъренияхъ рыбановъ, сельди-уроженна ледоватыять страять, являются въ нешяхт моряхт только новоходень. Каждый года, недостатока на нища и необходимость метать вкру въ водахъ, болёе сограваеныхъ солиценъ,затавляеть яхъ покидать родныя воды. Испочислиныя стан этихъ тотецикъ, неквиувъ поирытыя льденя воды Ледовитаго Моря раделяются векор'я на доб могуществовным армін. Одна нов нах устремляется на заполь и въ коротное время паселяетъ иды, онсновношия берета Стверной Америин, другая направляеть свое местніе къюгу, и обогащаеть своими остатками Европу. Вомъделя появляется у Исландія около весенняго равноденствія. Забеь отъ нея отделяются многочислонные отряды нъ Гронданна, встат-тичъ кокъ главная масса проходить Исландію в полынотон у бороговъ Шотландскихъ острововъ, гдв раздвляется на тра большів колонны. Лівоов крыло распредіялется около бероговъ Нервегія, рачаная отъ сввернаго мыса, явноляятъ свони отрадами Балтійркое Море, моря Германія, доходящими до облерос. Правое времю направляется къ Гобридскимъ островамъ

я къ съверу Ирляндія. Центръ, состоящій язъ многочисленных баталіоновъ, посылаетъ сильный отрядъ въ Оркадскинъ острованъ я Шотландін, а главный корпусъ проходитъ близъ береговъ британскихъ к наполияетъ Ламаншекій проливъ.

Естествоиспытатели, въровавшие въ переходы сельдей, онисиваля эти путешествія съ чрезвычайною подробностью; въ ихъ сочивеніяхъ представлены карты, на которыхъ означены движенія малъйшихъ отрядовъ огромныхъ сельданыхъ арий. Они старались вывести любопытную аналогію между правами этихъ цутемествующихъ рыбъ съ извъстными перслетами изкоторыхъ птицъ. Къ несчастію тутъ нівть нисколько правды. Уже Блокъ возставаль противъ сказаний о переходахъ сельдей. и противущоста внаъ своямъ противникамъ важныя возраженія. И въ санойъ л ле. можно ле дунать, чтобы голодъ выгоналъ сельдей изъ из родныхъ водъ, именно въ то время года, когда арктическия мора вачинаютъ населяться миріадами микроскопическихъ существъгодныхъ ниъ въ пищу? Можно ли допустить, чтобъ убъгая от преслёдовавій кнтовъ, сельди пепремёвно удалались за соти миль отъ мёстъ, обитаемыхъ ихъ врагомъ? Почему страхъ в голодъ инчитъ вліяніе только на взрослыхъ сельдей, и вочену въ неизчислимыхъ ихъ стаяхъ не встричается дитенышей? Воть самыя простыя, логическія возражевія. Но что всего важине, теперь несомятиво доказано, что американская сельдь, совершеяно отдвльная порода, и вовсе не простое видоизивнение соропейской селедки. Сельди двухъ материковъ не берутъ своего вачала отъ одного корня. Далее, появление въ водахъ каждаго европейскаго моря, постоянно, особеннаго вида сельди, не обясняется гипотезою переходовъ: ножно ли допустить, ттебы между этими рыбени ежегодно произходило такое правилие деленіе. Наковець паблюдевіе падъ ловлею показываеть, что сельдя часто появляются въ южныхъ моряхъ, прежде нежеля в сверныхъ. Одно это обстоятельство уже не согласние съ влеею о переходъ.

Напоминиъ объ одномъ чрезвычайно примѣчательновъ сакті въ природъ, котораго родъ человѣческій, занятый собою вообще и не подозрѣваетъ. У животвыхъ ве только есть породы и на ды, какъ у насъ порода бѣлая, или такъ называемая, кавказская, порода монгольская, порода малайская — черная — красная, готентотская и прочая: у нихъ есть также и народы, какъ у насъесть свои измцы, шнеды, италіанцы, турки, разлячные обычаяин, правами, любимыми кушаньями, общими забевани — разля-

48

вые преданіями в неръдко языками, при всей одинаковости породы; у нихъ есть отечества и государства, какъ въ человъчествв. Съ перваго взгляду это кажется страннымъ, но двло не подлежить самитию. Животные народы раздъляють между собою поверхность земля и пучины водъ, какъ люди, и придерживаются твердо своихъ участковъ, не оставляютъ и дорожатъ ими какъ родиной. У нихъ есть патріотязиъ, хотя натъ на подожительинихъ границъ, ни таможенъ, ни пограничныхъ стражей. Въ каждомъ отдъльномъ отечествъ, одинаковость кламата, пащи н мъстныхъ средствъ создаетъ особенныя прявычки, особенный характеръ, особенный темпераненть, которые отражаются въ двяженіяхъ животнаго, въ его походкв, осанкв, нравъ, архитектуръ, смышлености, промышлености и даже въ голосъ. Воробей московский, перенесенный на берега Невы вли южнаго Дивпра пля западной Двнеы, тотчасъ бываетъ узпанъ тамошения воробьями какъ иностранецъ и нъмецъ, возбуждаетъ въ пахъ любопытство, насмѣшку, и даже вражду. Въ классъ пѣвчяхъ птицъ это еще примътите. Соловьи, напримъръ, въ каждой сторояв имбють свой языкъ, своя напбвы, свои особенныя мелодія въ однихъ мъстахъ они достигаютъ до уднинтельнаго искуства въ плани и образуютъ крылатыхъ италіанцевъ, какъ напримъръ, соловыя тульскіе, самаркандскіе, хузистанскіе; въ другихъ поютъ какъ калмыки: напримъръ въ Египтъ, въ Китат и такъ далъе. Между тъмъ порода одна и таже, но народъ другой, отечество другое, вравы, преданія, воспитаніе — другіе. У рыбъ тоже саное. У нихъ положительно есть отечество и привязанность къ родночу враю, хотя, казалось бы, ин что не мъшаетъ имъ вереплывать въ мор'я изъ одного м'яста въ другое. И сельди подчинаются этому закону природы. Онъ поступаютъ подобно перелетнымъ птицамъ, которыя, не цокидая своего отечества, поднимаются латомъ на горы, покрытыя ласами, а на зниу спускаются въ равнины, защищенныя отъ суровыхъ вътровт. Въ норъ есть свои глубокія равчины, которыхъ спокойствіе не мо-жетъ быть нарушено викакний бурями. Въ эти то недоступныя товжища удаляется въ извъстное время большая часть рыбъ в въ числа ихъ сельди. Отсюда выходятъ они, когда пистинктъ поспроизведения заставляетъ ихъ искать водъ менъе глубокихъ-Аладовательно, болье освъжаеныхъ воздухомъ, болье согранаеныхъ лучани соляца. Всъ изрослыя сельди, данной изстности поставленцыя въ одинаковре положение, ощущають одву потреб, пость, попринуются. однавковому побуждевно. Инстинить подра Т. ХСУІ. — Отд. ІШ. y44

жанія, котораго существованіе у рыбъ доказывается несонтівными фактами, увлекаетъ лённвыхъ, и сельди, подъ вліявіенъ всёхъ этихъ причинъ, покидаютъ огромными массами свои убіжища и появляются въ густыхъ толпахъ на ближайшихъ отніляхъ. Это объясненіе внезапнаго появленія сельдей въ огромныхъ количествахъ тамъ, гдб ихъ не было ни одпой еще накавун, просто и согласно съ фактами. Ошибаются тв, которые думаютъ будто сельди совершенно покидаютъ европейскія моря. Въ Голландін, въ Бельгін, въ Нормандіи ихъ ловятъ впродолженія всего года по одиночкъ вмъстѣ съ другими рыбами, обстоятельство необъяснимое — если допустить гипотезу переходовъ. Старые рыбаки увѣряли господина Валансіепиа, что еслибъ сѣти ихъ могли быть брошены довольно глубоко, то они во всякое время ловили бы сельдей, въ такомъ же количествѣ, какъ въ самое лучшее время. Нѣкоторые рыбаки думаютъ даже, будто въ глубивѣ моря ихъ такъ много, и они такъ стѣснезы, что сѣти скользятъ по нимъ какъ по гладкому мѣсту.

Какъ ви преувеличена, кажется, посл'ядняя мысль, однако яз она не далеко отклоняется отъ истичы. Даже въ то время когда Какъ ни преувеличена, кажется, послъдняя мысль, однако а-она не далеко отклоняется отъ истины. Даже въ то время когда сельди подымаются на поверхность моря, тъло ихъ бываетъ такъ громадно, они соединены въ такія густыя коловны, что очкты, доказанные нандучшимъ образомъ, кажутся иногда баснею. Въ исландскихъ сагахъ сохраннянсь воспоминанія о необыкновен-ныхъ ловляхъ. Олай-Великій разсказываетъ, какъ очевидецъ, что толпы сельдей, появившихся у берега; были такъ густы, что копье, воткиутое въ стаю, стояло прямо. Въ 1781 сельди поли-лись близъ Бюско на готенбургскомъ берегу въ такомъ огроинонъ числѣ, что ихъ брали руками. Въ 1784, въ одномъ Лохъ-Урят, въ продолженіе пятидесяти дней наловаено быдо сельдей на сумму 56,000 оунтовъ стеравиговъ, то есть, 3,500,000 рублей серебромъ. Въ 1773 году Лохъ-Торриденъ былъ до того капол-ненъ этими рыбами, что сто-пятьдесять рыбачьихъ додокъ, вит-стимостью каждая отъ двънадцати до двадцати бочекъ, ватру яна сельдями втеченіе одной ночи. Въ 1774 озйоскіе рыбаки ловыян по пятидесяти тысячъ сельдей въ одну ночь давля-кирхенѣ, въ Кале, Діеппъ, Булони, рыбаки въ одну ночь давля-вали по двъсти осъмядесяти тысячъ штукъ сельдей. Были слу-чая, что большія рыболовныя суда едва не погибала, будущ увлекаемы въ бездну тяжестью попавшихся въ сѣти рыбъ; Ала спасенія судна необходимо было разрубить канаты и пожертво-вать частью сѣтей. Одинъ осказскій рыболовъ, находивнійся въ водобномъ затрудентельномъ положения, былъ вынужденъ оставить въ морѣ три четверти своей сѣти: въ остальной четверти онъ вытащилъ двѣсти тысячъ селедокъ; слѣдовательно около осьми сотъ тысячъ рыбъ попалось въ сѣть въ одно мгновеніе. Залявъ, въ который заходитъ одна изъ такихъ стай, наполияется совершенно; первые ряды, толкаемые слѣдующими, выбрасываются ими изъ воды и покрываютъ собою берега виѣстѣ съ другими рыбами, увлеченными толпою сельдей.

Тысячи прожорливыхъ рыбъ, огромпые скаты, гигантские киты слёдують за стаями сельдей, пожирая несмётное ихъ количество. Съ давнихъ временъ къ числу этихъ страшныхъ природныхъ непріятелей сельди, присоединился и человъкъ, со своею всеразрушительною промышленостью, а между-твиъ количество этихъ рыбъ не уменьшается. Ежегодно легіоны ихъ поднимаются изъ глубины океана, столь же многочисленные какъ и прежде. Для этого сельди должны быть одарены въ высшей степени свлою воспроезведения. Самка сельдя заключаетъ въ себъ Среданиъ числомъ отъ двадцати девяти до тридцати тысячъ янцъ. Большія съверныя селедки бросають даже до шестидесяти. осьмя тысячь янць. Кроив того, число самокь превышаеть болве нежели вдвое число самцовъ, и благодаря общественнымъ вравамъ этихъ рыбъ, такая неравномфрность ипсколько не мъшаеть ихъ разиножению. Побуждаемые одинаковымъ пистинктомъ, ови цвлымъ обществомъ отправляются на благопріятное мъсто, и лишь только вымечуть свою икру, ближайшій самець выпускаеть свою живительную влагу, которая даеть янцамъ жизпь.

Во время своей стоянки въ Петропавловскомъ портв, коммодоръ Биллянгсъ замѣтилъ слѣдующее явленіе: многіе изъ этихъ рыбъ плавая, описывали кругъ около сажени въ діаметрѣ; въ средниѣ такого круга стояла пеподвижно одна сельдь; трава, окружавшая кругъ, векорѣ приняла яркій желтый цвѣтъ. Когда насталъ отливъ, весь берегъ, трава, камии и песокъ оказались покрытыми на полдюйма икрою, которую собаки, чайки и вороны оспаривали другъ у друга. Подобныя разрушительныя причины всюду ожидаютъ икру сельдей. Избѣгнувшія гибели янчки, превращаются въ малецькихъ рыбокъ бѣлаго цвѣта, которыя первую молодость свою проводятъ въ водахъ своего мѣсторождевія; потомъ спускаются въ глубину морей, гдѣ остаются до тѣхъ поръ, пока ихъ ие выгонитъ оттуда инстивктъ размножевія.

Общее мязніе приписываеть Голландцу Вильгельму Букелингу фанъ-Бирфлиту изобрътеніе способа солить сельдей; но это за-

HAYKH H XYLOMBCTBA.

блужденіе. Даже въ Голландін, уже въ 1344 году, графами этой провинцін были учреждены привилаетированные рынян для сель-дей; обстоятельство, заставлявшее предполагать, что искуство сохранять эту рыбу, было извёстно. Въ Англін, въ хартіялъ одиннадцатаго и двёнадцатаго вёковъ, упоминается о соленыхъ сельдяхъ и о количествё яхъ, долженствующенъ находиться въ боченкль и въ бочкль. Съ тринадцатаго вёка Датчане вели столь обширвый торгъ сельдями, что Гельмольдъ, одинъ изъ продолжателей славянской латописи, описываетъ этихъ рыболововъ, одътыми въ дорогія ткани, которыми ови украшали себя, покупая ихъ на золото, вымёниваемое у иностранцевъ на сельдей. Около этого же времени ганзеатическіе города Любекъ и Гамбургъ обязаны были своимъ благосостоявіемъ этой же промышлености, и имѣли конторы на берегахъ Норвегія. Всѣ этя обстоятельства заставляють предполагать, что средства сохраненія сельдей быля въ тѣ времена очень хорошо извѣстны. Букелингу, по нашему

жаль времена очень хорошо извъстны. Букелингу, по нашему мивню, принадлежить только честь усовершенствованія соленія. Во Франціи о ловлѣ сельдей упоминается уже въ 1030 году въ одной монастырской грамотѣ; въ слѣдующемъ вѣкѣ эта про-мышленость принимаетъ уже замѣчательный характеръ; въ 1141 году въ Парижъ учреждается настоящая компанія, подъ назва-ніемъ «Confrérie des marchands de l'eau». Эта компанія, составнешаяся изъ богатыхъ купцовъ, купила Гревскую площадь, и устроивъ на ней складочное мъсто, предприняла торговлю по всему теченію ръки и получила отъ правительства общирныя привяллегін. Между прочний податями, валоженцыми этою компанією, видно, что она брала по сту сельдей съ каждаго судна, нагруженнаго соленою рыбою. Доказательствомъ то-му, какую важную роль играла торговля сельдями въ эту эпоху, можетъ служить то, что она для нъкоторыхъ мовастырей сдъла-лась предметомъ пожалованія в привиллегій, за которыя оня твердо держались.

Хотя вынче доказано, что не Голландцы изобрёли искуство солить Сельдей, однако жъ должно согласиться въ томъ, что ни однить народъ не умълъ довести этой отрасли промышлености и торговли до такого совершенства, какъ онн. Впрочемъ начало, какъ и всегда, было для нихъ трудно. Втеченія четырехъ сто-літій, Голландія, несмотря на вст поощренія, которыя были ока-зываемы сельдянымъ промышленникамъ, посылала въ море только небольшія суда, бросавшія свои съти неподалеку отъ бере-говъ, и то очень небольшьго разм'тру. Въ конці пятиадцатаю

столётія скандинавскіе государи, желая ограничнть постоянно усиливавшееся развитіе ганзеатическихъ городовъ, нашли самынъ лучшниъ средствомъ — пригласить голландскихъ рыболововъ на свои берега, и позволить инъ учредить рыболовныя становища на берегахъ Сканіи. Примъръ Гамбурга и Любека былъ заманчивъ. Голландцы начали строить большіе корабли, называемыё «бюйзами», и придумали огромнаго размъра неводы, употребляеные донынъ. Въ это же самое время, въ 1416 году, Букелингъ, изобрѣтеніемъ особеннаго способа укладки, произвелъ совершенный переворотъ въ искуствъ сохраненія сельдей въ-прокъ. Неоспоримое превосходство сельдей, приготовленныхъ по способу Букелинга, уронило сельданую промышленость всёхъ прочихъ странъ, и упрочило за Голландпами этого рода мовополію, которой важность они вскоръ замѣтили. Послѣ смерти Букелинга, благодарное отечество воздвигнуло ему памятинкъ, на который каждый добрый Голландецъ смотритъ съ уваженіемъ и на которомъ Карлъ Пятый и сестра его, королева венгерская, скушали по полу-селедкъ и выпили вина въ честь простаго рыбака.

ромъ Карлъ Пятый и сестра его, королева венгерская, скушали по полу-селедкъ в выпили вина въ честь простаго рыбака. Въ этихъ знакахъ уваженія вътъ пичего преувеличенваго. Изо-брътеніе Букелинга изъ пезначительнаго народа сдълало векоръ сильвую націю. Поощряемые успъхомъ, голландскіе рыболовы умножили число своихъ становищъ въ Сканів, а суда ихъ про-стерли свое плаваніе даже до береговъ Британскихъ острововъ, въ особенности до береговъ Ярмоута, гдъ и теперь произволится одна изъ значительнъйшихъ ловлей сельдей. Спачала они были обезпоконваемы Англичанами; но вскоръ, въ 1494 году, заключили съ ними договоръ, извъстный подъ названіемъ interсигеия, на основанія котораго рыболовы обљихъ націй получная право свободно заниматься рыбною ловлею всюду. Съ этой ин-нуты предпріятіе быстро развилось у Голландцевъ. Въ концѣ пятнадцатаго столѣтія отъ шести до семисотъ бюйзовъ стали ежегодно совершать около трехь побадокъ и привозить богатые грузы, которыхъ цбиность простиралась до 1,470,000 золотыхъ элориновъ. Расширивъ предвлы своей торговли, Голландцы уви-дбли необходимость покровительствовать ей. Въ 1547 году одинъ дъли неооходимость покровительствовать ен. Въ 1547 году одник городъ Энкгейсенъ, гдѣ имѣли мъстопребываніе искусные солнль-щики сельдей, построилъ осемь кораблей для защиты своихъ ры-боловныхъ судовъ. Спустя шесть лѣтъ, этотъ городъ имѣлъ уже двядцать военныхъ кораблей, расходы на построеніе в содержа-ніе которыхъ были взямаемы съ рыболовной добычи. Эти ко-рабли вазначены были, въ случат иужды, оназывать защату ота-

сорока судамъ, отправленнымъ за сельдями. Въ 1603 году быю вывезено сельдей на 11,000,000 рублей серебромъ; въ 1606 одинъ вывозъ въ стверныя государства простирался уже до 8,500,000 рублей серебромъ. Въ 1616 году изъ голландскихъ портовъ на ловаю сельдей вышло двъ тысячи бюйзовъ съ традцатью сенью тысячами рыболововъ. Спустя три года число такихъ судовъ, назначенныхъ исключительно для ловли сельдей, простиращось уже до трехъ тысячъ, съ пятидесятью тысячами моряков, между-тёмъ какъ девять тысячъ другихъ судовъ всякаго рода, съ 150,000 человъкъ экипажа, занимались защитою и надзорочт за ловлею, перевозкою и сбытомъ наловленной рыбы. Въ это вреия Голландія снабжала солеными сельдями четыре части свата. Она посылала ихъ во всѣ государства Европы, отправляла цѣлые грузы въ Смирну, Константинополь, порты Гредія и Востока, откуда эта рыба развознлась въ состания страны. Голлавдски сельди переплыли наконецъ Атлантический Океанъ и появилесь даже ва рынкахъ Бразилін.

Въ это время голландское рыболовство достигло своего апогея. Съ этой минуты начинается его упадокъ. Въ Англін образовались компанін, и Карлъ Первый оказывалъ имъ все свое покровительство. Уже Іаковъ-Первый искалъ предлога нарушить договоръ 1494 года. Онъ не позволялъ Голландцамъ ловить сельдей близъ англійскихъ береговъ иначе, какъ съ платою язвъетной пошливны. Карлъ возобновилъ эти законы, и между тѣмъ, какъ Сильденъ и Гроціусъ спорили о правахъ, господствовавшихъ на морѣ, Карлъ въ 1636 году вооружилъ сильный флотъ, налъ которымъ ввѣрилъ начальство графу Нортумберленду. Онъ напалъ врасплохъ на голландскіе корабли, потопилъ нѣсколько ихъ, а остальные привудилъ войти въ великобританскія гавани, и подписать договоръ по которому Голлавдцы обязались за право ловли сельдей платить соединенному королевству ежегодно по 30,000 флориновъ.

Благодаря навыку, пріобрътенному втечепін долгаго временя, признанному встан превосходству ихъ способа соленья, Голланацы легко могли бы соперничать съ Англичанами, они очень скоро поправили бы свои дъла, особенно въ это время граждавскихъ смутъ въ Англін, повлекшихъ за собою смерть Карла Перваго; но они имъли неблагоразуміе раздражить Кромвеля оскорбленіемъ ярмоусскихъ рыболововъ и неаккуратностью во взноги пошлины. Двадцать-четвертаго іюля 1652 года Блекъ напалъ на голландскія суда, шедшія къ своимъ становищамъ, поль защи-

тою двинадцати военныхъ кораблей. Англійскій адмиралъ захватваъ всъ конвойные корабля и около двухъ сотъ бюйзовъ. Напрасиб знаменитый Тромпъ, предводитель эскадры, старался отметить за своихъ соотечественниковъ. Сильная буря раздёлида враждебные флоты, горъвшіе желаніемъ вступать въ бой. Во всемя войнъ своихъ съ Людовикомъ Четыриадцатымъ, Голландцы испытали еще большее несчастие : ихъ рыболовная флотилия была совершенно истреблена французскою эскадрою въ 1703 году. Иностранное соперинчество, возраставшее съ каждымъ днемъ. не позволяло голландскому рыболовству войти въ прежнюю силу. а развитие шведскихъ рыбныхъ ловлей, въ среднит осъмнадцатаго столътія, убяло его окончательно. Съ этого времени, до начала вынативно столатия, ловля сельдей падала съ каждымъ двенъ въ Голландів, могущество которой ова приготовила и подлерживала. Соединевіе Голландів, страны существенно торговой, съ Бельгіею, – государствомъ чисто промышленымъ, – еще болве ускорило падение сельдянаго рыболовства. Важною ролью, которую Голландія нграла въ исторія пятнадцатаго століттія, она обязана селедкъ, в одной только ей. Ей она обязана своими колоніями, которыя и теперь еще составляють ся богатство. Она не вывла бы средствъ на первые расходы по учреждению поселенія на Мысѣ Доброй Надежды, если бъ сельдяные ея промы-слы не доставляли ей средствъ для учрежденія, покровительства и развитія возникаящихъ конторъ. Море лучше земли возваграждаетъ труды человъка. Тому, кто обращается къ морю за богатствомъ, натъ нужды вмать деньги на покупку почвы, на ея разработку, содержавіе, постяв в прочая; всё его расходы ограничиваются покупкою рыболовныхъ снарядовъ, то есть, расходами на жатву.

Хотя прибрежныя воды стверной Европы изобилують превосходнаго качества сельдями, однако жъ рыбные промыслы скандинавскихъ народовъ иногда не достигали до такого развития, какъ у Голландцевъ. Со истить ттить, кровавыя распри, которыхъ ловля сельдей была причиною, доказываютъ, что самыа цвтушія государства высоко цтинии важность этого промысла. Сначала тринадцатаго въка почти вст города Нижней Германія имъли въ Скайін или въ Норцегіи земли, уступленныя имъ датскиии в инведскими королями для учрежденія рыболовныхъ станоницъ. Въ 1242 году Эрикъ-Шестой, завистливо смотръвшій на усиливавшееся могущество ганзеатическихъ городовъ, сталъ навадать на любскихъ рыболововъ. Союзъ тотчасъ взялся за оружіе, осадиль Копенгагень, взяль его приступомь, разграбиль в снесъ кръпость. Въ 1368 году Вольденаръ-Четвертый хотызбыло тоже обложить податью промышлениковъ ганзеатическаю союза, но города ръшиля продолжать ловлю сельдей на берегаза Сканін, несмотря на датскаго короля. Ганзеатяческія города зтих не ограничныесь. Они заключили съ состалными государями, и между прочниъ съ королемъ шведскимъ союзъ, которымъ обазывались напасть на Данію и разд'влить ее между союзныни государями. Ганза предоставляла себи право свободы отъ податей, и изкоторыя привиллеги въ портахъ обояхъ королевствъ, право лован сельдей въ Сканін, съ платою полуторы коптайки сереброва съ ласта, и право дровоза этой рыбы черезъ Зундъ, съ платою рубля серебромъ съ пуда. Военныя дъйствія вскорт начались; въ 1369 году союзники овладъли Коценгагеномъ и многими другими городами. Миръ былъ заключенъ въ слъдующенъ году, 1 для рыболовства ганзеатвческихъ городовъ были сдълавы Датча нами всё уступки, подтвержденныя впослёдстви наслёдниками Вольдемара. Съ этого времени датское рыболовство постояни продолжалось съ дъятельностью, поддержавшеюся до нашего времени. Въ 1830 году одна альтонская компанія высылала за сельдями тридцать кораблей. Въ 1836 году изъ одного Аальебори было вывезено 60,500 боченковъ сельдей.

Почти до половины пятнадцатаго въка, берега Сканів был главнымъ центромъ скандинавскихъ рыболовныхъ промысловъ, но, въ это время, сельди по чему-то удалились отъ датскихъ береговъ и появились близъ береговъ Швеціи и Норвегіи. Рыболовы посла. довали за ними, и общирныя заведенія учредились въ городя Бохусъ, который вскоръ сдълался сборнымъ мъстомъ нвогочи. слевныхъ купеческихъ судовъ, германскихъ, фризскихъ, голландскихъ, англичскихъ, шотландскихъ, приходившихъ посуцать рыбу, наловленную я посоленную Шведами. Такое благодевстве продолжалось до 1588 года. Съ этого времени количество сельдей съ каждынъ годонъ стало уменьшаться, и въ первыхъ годахъ семвадцатаго столётія едва были замётны слёды прежияго богатства этого города. Не взирая на постоявныя усвли Густава Адольса, Христивы и Карла Одивиздиатаго, сельданые проныслы тако шля до половных осемнадцатого въка. Въ 1746 году въ заливахъ Богусланда появились видеь безчисленные сты сельдей, в диятельность жителей оживнаясь. Миры правительетва уланцались полнымъ успахомъ. Въ 1759 году въ ятяхъ настахъ добыто было сольдой до двухъ-сотъ-тысячь тонит. Во

<page-header><page-header><text><text><text><text>

трівичнвости Англичанъ: въ 1749 году образовалось общестю британскаго рыболовства, съ капиталомъ 500,000 фунтовъ стерлийговъ; принцъ Валлійскій принялъ званіе президента, государство назначило значительныя премін за вывозъ, и благодара этимъ соединеннымъ усиліямъ, общество въ 1753 году было въ состояни выслать въ море тысячу рыболовныхъ судовъ (flibols): со всъмъ тъмъ такое искуственное возбуждение дъятельности ие принесло вещественнъїхъ выгодъ. Необыкновенныя вравллегія, данныя компанія убили частную промышленость, особенно въ Шотлавдія, а расходы на первоначальное заведевіе и ремонть рыболовныхъ снарядовъ поглощали всѣ доходы компанія. Въ 1766 году общество совершенно упало, а война, возникима нежду Англіею и Францією, только ускорила разореніе акціонеровъ

Изъ журналовъ этого времени видно, что нелѣпость этихъ дорого обходящахся опытовъ начала быть понимаема народонъ и что система прявиллегированныхъ компаній нашла въ неяъ строгаго судью. Когда въ пачалѣ вынѣшнаго столѣтія англійское правительство нашло нужнымъ возбудить нѣсколько селдяную промышленость, то не позволило себѣ впасть въ преквюю ошябку. Поощренія и премін сдѣлались доступны всакому, и успѣхъ не замедлялъ увѣнчать эти мѣры. Искуство соленія было усовершенствовано до такой степени, что въ 1826 году шотландскія сельди, въ Гамбургѣ были предпочтевы голландскимъ. Съ 1809 года число рыболововъ постоянно увеличивалось, такъ что въ 1826 году число рыболованыхъ судовъ простиралось до 10,363, съ 44,598 рыболовами, а число солилениковъ простиралось до 76,041 человъка. Вывозъ сельдей увеличивался тоже съ крайнею быстротою; въ 1835 году одни шотландскіе сельдяные промыслы доставили 402,000 боченковъ сельдей. Если въ слѣдующемъ году добыча сельдей уменьщилась вполовниу, то это должно приписать неожиданному шзчезновеню рыбы, явленіе, о которомъ мы уже не разъ говория выше⁶ Какъ бы то ни было, сельдяные промыслы съ каждымъ годонъ приносятъ Великобританіи все болѣе выгодъ, в безъ сонвана еще болѣе разовьются всяѣдствіе договора, заключеннаго въ 1839 Англіею и Франціею.

Во Франція сельдяной промысель шикогда не имъль большаго значеній, что безь сомивнія должно приписать недостатку въ склонности Французовъ къ морю. Ихъ сельдяный ловля, упичто Жившляся но время войнь республяки в имперія, мало-по-малу возстановились. Въ 1821 году, она употребляла 295 рыболов-

ныхъ судовъ въ 8,055 тоннъ съ 4,256 рыболововъ. Въ 1831 чис-ло судовъ, назначенныхъ для ловли сельдей простиралось до 633, въ 13,745 тоннъ, съ 7,106 рыболовами. Добыча съ 1843 до 1847 года колебалась между 13,772,780 и 23,339,180 квлогран-мамя, пънностью въ 1,500,000 рублей серебромъ въ годъ.

Кана, ценноствю во 1,000,000 руслен сереороно во годо. Говоря о сельдяхъ не забудемъ упомянуть объ одномъ чрезвы-чайно важномъ предмете, объ сельдяномъ жирт. Это масло хотя уступаетъ въ достовнстве китовому жиру, можетъ однакожъ за-мънять его во многихъ отношенияхъ.

ивнять его во многихъ отношенияхъ. Изъ встахъ государствъ Европы, въ Швецін промышленость эта достигла нанбольшаго развития. Въ 1750 году изкто Бауеръ, первый приготовилъ для своего домашияго употребления сельдя-ной жиръ. Баронъ Чагманъ, понявшій вст выгоды, которыя можно было извлечь изъ этой фабрикаціи, не пожалълъ ин де-негъ ни трудовъ, чтобъ обогатить ею свое отечество. Спачала для приготовленія этого жиру шли только жабры и впутревно-сти; но какъ жиръ нашелъ для себя хорошій сбытъ, и какъ въ это время сельди посъщали берега Швеціи въ громадномъ чис-лѣ, въ 1776 году Шведы начали вытапливать жиръ изъ цѣлыхъ лъ, въ 1770 году Шведы начали вытапливать жиръ изъ пълыхъ рыбъ. Значительные барыши, полученвые этимъ способомъ, по-родили сореввовавіе. Въ 1783 году въ Швеціи считалось уже диъсти сельдяныхъ салотопень, построенныхъ на скалахъ окай-мляющихъ берега, отъ Готенбурга до Истраиштадта. Располо-женіе салотопень въ этихъ мъстахъ, представлявшее возможность доставлять свъжую рыбу прямо на заводы, и сбывать туда же остатки отъ соленья, сначала очень много способствовало благоостатки отъ соленья, сначала очень много спосооствовало олаго-состоянію этихъ заведеній, но въ то же время сдѣлалось причя-ною ихъ упадка въ послѣдствіи. Когда ловъ сельдей, какъ сказано выше, уменьщился, причину изчезновенія рыбы при-инсали тому, что огромныя массы «Трангрума» или рыбной иякоти, изъ которой уже вынотрошенъ жиръ, были бросаемы въ шоре. Хотя предположеніе это из на чемъ не было основаиз шоре. Хотя предположеніе это ни на чемъ не было основа-но, однакожъ правительство, уступал общему митию, предниса-ло перевозить эту мякоть внутрь страны и зарывать ее въ зёмлю, что обходялось дорого. Салотопы принуждены были по-кинуть берега. Кромъ того развыя другія привязки сдълались причиною, если не совершеннаго уничтоженія этихъ завеленній, то значительно уменьшили ихъ дъятельность. Добываніе жиру изъ сельдей очень просто. Рыбу варятъ въ огромиыхъ мъдныхъ котлахъ часовъ пять или шесть, помъщи-

ная ее до твхъ поръ, пока она превратится въ кашицу; огонь

заливають, прибавляють въ котель холодной воды и оставляють смъсь въ поков часа на два или на три. Потомъ синиають всплывшій на поверхность жиръ и сливають его въ бочки, оставляють въ поков еще ивсколько времени, и наконецъ процъживають. Если варка продолжалась слишкомъ долго, насло пріобрътаеть ивсколько темноватый цевтъ; — хорощо приготовленное—чисто, прозрачно и застываетъ, какъ оливковое, отъ холоду. Въ этомъ видъ оно очень уважается Камчадалами, которые употребляютъ его въ пищу.

Трангрумъ считается въ Швеція самымъ лучшимъ удобреніенъ. Если салотопы были вынуждены зарывать его въ земло даромъ, это потому что государство не было въ состоянія потреблять огромныхъ массъ его, ежегодно выходившихъ изъ сыотопныхъ котловъ. Трангрумъ по крайнай маръ ровняется съ знаменитымъ гуано, за которымъ на берега Америки отправляют. ся изъ Европы цвлые флоты, и котораго слон, накопившись в течения и всколькихъ в вковъ, истощаются теперь очевь быстро. Состоящій почти изъ однихъ азотистыхъ веществъ, и соссора въ различныхъ видахъ, трангрумъ заключаетъ въ себв всв ва. чала, необходимыя для питанія растеній, и въ особепности зерновыхъ хлъбовъ. Но для распространения употребления его въ земледалів, трангрумъ нужно перевозить, а тутъ и представляет. ся затрудненіе: не обработанный, онъ очень скоро начинаеть гинть. Для предотвращенія гніенія лучшее средство по нашену мявнію, сушка. Для этого нужно подвергнуть трангрумъ двіствію пресса, высушить сдъланные изъ него кирпичи въ сушильной печи, награваемой тамъ же самымъ огнемъ, которынъ приводится въ квизніе вода въ котлахъ. Высушенный трангрунъ можно складывать въ бочки. При этой системъ можно булеть устранвать салотопии на берегу моря; суда, которыя займутся перевозкою высушеннаго трангрума, не будутъ уже находаться въ опасности прійти къ мівсту назваченія безъ груза, потому что оне могутъ нагружаться на половныу масломъ в трангрумомъ.

Прибавьте ко всему сказанному о важности сельдяваго промысла то, что онъ составляетъ превосходную школу для молодыхъ моряковъ, и вы увидите, что съ этою промышленостью соединсны важные, многочислевные интересы, и что селедка достойна уважения и любви всякаго благонамъреннаго читателя.

60

гвологический очеркъ дороги

къ водопаду иматры.

Мастіс изъ жителей Петербурга были, какъ говорится, для развастонія въ Финляндін; многіе смотрали на дикія красы ся природы, во очень немногіе зам'ятили ихъ; большая часть даже воротнинсь недовольными и страною и такъ называемою непоавижностью в сварливостью Финновъ. Причина равнодушія къ стран'я бчень проста ; ны восхащаемся только тамъ, что понинають, для чего приготовлень нашь глазь, кчему развять нашь унь. Падобно знать природу, чтобъ понимать ее и восхищаться си; точно также необходные изучать в человъка, чтобъ открыть сто хоронити стороны и полюбить его; изучение природы и чело-Ина одно и тоже. При этомъ никакъ не должно еще выпускать их виду однов ноизменный заковь, то есть, что в въ природъ в жь людяхъ все относительно; ни природа ни человъкъ не представлють ничего абсолютво превосходнаго или дурнаго; все и нов вожеть быть только относятельно и въ своемъ родъ хоройю. Природа Финляндін представляеть очаровательныя красоты, но красоты янаго рода чинь въ Италін, Швейцэрія, вля на берегахъ Рейна. Въ Финляндцъ вы не найдете ин живости, и приниливости Француза; но вы непреминно станете его ува-

T. XCVI. - OTA. III.

жать, когда узнаете, что онъ, какъ и все горные жители, безгранично любить свою родниу, и что въ его спокойной натура глубоко вкоренево чувство правоты. Финляндецъ, при малзищей несправедливости къ вему, становится тигромъ и инкому не воз-воляетъ обядать себя, и это-то высокое достоинство челован иногіе называють сварливостью и строптивостью. Надобно сожалать польскаго Жида, который, изъ корысти, съ улыбкою сао-

лёть польскаго Ланда, которын, наъ корысти, съ улыокою сло-ситъ насмёшки п даже позволяеть, въ шутку, побить себя; во Филляндецъ, который за каждую недоданную копёйку требуеть васъ къ суду, стоитъ всякаго уваженія. Желая познакомить путешественниковъ съ природою заизча-тельнейшихъ мъстъ Финляндін, возьменъ, на первый разъ, водо-падъ Иматру и весь путь къ нему отъ Петербурга чрезъ вогра-инчную финляндскую станцію Рая-Іоки и Выборгъ. Все это проичную ониландскую станцю Рая-Локи и Выборгъ. Все это про-странство представляетъ двъ существенно различныя частя: на-носную, отъ Петербурга до деревин Кемере, верстахъ въ трелъ предъ послъднею до Выборга станціею Анльперо. и гранилиум, которая танется до Выборга и Иматры включительно. Чтобъ об-рисовать ихъ ясиъе и точнъе, я долженъ вачать въсколько съ-далека, съ общихъ геологическихъ сактовъ. Всъ наблюдения нани показывають, что на огромной глубинь, подъ поверхностью земли, безпрестанно дъйствуеть огонь, который въ отдаленныя, такъ называемыя геологическія времена, свярънствоваль съ веотакъ называемыя геологическія времена, сввръпствоваль съ нео-быкновенною силою, блуждая подъ корою земля въ различныть направленіяхъ. Находившіеся въ его соприкосновевін матерілы земли расплавлялись имъ, приничали большій прежияго объемъ, и приподнимали надъ собою верхніе пласты земли, нногда ло то-го, что если это случалось подъ моремъ, то дно его становлюсь сушею, и сбывшая вода повимала сосъднюю часть материя. Та-кую участь вспытывала вся наша земля нъсколько разъ; море вело постоянно кочевую жизнь, и очертаніе и положеніе сущи безпрестанно измънялось. Обыкновеннымъ явленіемъ, при этяхъ иодъемахъ, было и то, что приподнатые и въ видъ огромымъ куполовъ изогнутые пласты разламывались сверху до низу, а рас-шлавленныя подъ ними массы вливалясь въ эти трещивы до са-маго верху и, охладившись, образовали какъ бы стержень горъ, состоящій язъ грацитовъ, гнейсовъ, діоритовъ, пороировъ и язъ имъ кристаллическимъ сложеніемъ. Такимъ образомъ и ваша Фивляндія была нѣкогда двомъ мо-

Такимъ образомъ в ваша Фивляндія была некогда двонъ но-

, 62

ря; въ эту эпоху, конечно, очень далекую, но для геолога до того я́сную, что ему кажется, булто бы все это происходнло вчерат в церелъ его глазами, въ эту эпоху дно моря, соотвътствующее среднен полост Финландіи, было вдругъ сильно приподнято и верелочано, и скиозь преломы его выдвинулись огромныя расплавленныя массы, которыя, не выставляясь надъ уровнемъ моря, медленно текли еще иъсколько и образовали удляненныя подводныя горы: гранитныя, гнейсовыя и изъ слюдистаго сланца.

За этимъ переворотомъ слёдовала эпоха споконствія; море обмывало подводныя горы свон, обрывало яхъ гребан и зубцы, в мало но малу давало имъ видъ длянныхъ, сверху округленныхъ, всиолинскихъ каменныхъ громадъ. Оторванные куски меньшей реличниы теченіемъ воды и волнами увлекались все далёе и далъс, и измельчались даже въ песокъ разнообразивишаго зернатъъъ, что всё долины подводныхъ горъ наконецъ завалены былю этимъ пескомъ и кусками гранита, гнеяса, и такъ далѣе.

Шосле этого наступила свова эпоха усиленнаго действія подземнаго огня; все дво моря, со встана свояма неровностяма, было приподнято выше уровия воды и явилось такъ, что ны теперь называенъ Финландіею. Направленіе этого подъена было съ свесро запада на юго востокъ, то есть, сначала явелась свверная часть суши, и потомъ, хотя быстро, но все же постепенно и болье южныя части; поэтому и море быстро отхлынуло также съ свверо запада на юго-востокъ в увосило въ своемъ теченішвсе, чъяъ завалены быля долины между горами средней полосы. Песокъ, при санонъ выходъ своенъ, улегся огромными накатами в холмани, которые извъстны миогимъ изъ жителей Петербурга, по живовиснымъ видамъ Токсова и Парголова. Далъс, къ югу, несокъ снесенъ былъ тише, и ровнъе, отчего и образовались обшарвыя высокія ваката, какова напримерь та высокая в сухая неставая площадь, на которой стоять Авсной Институть съ своини садами и дачами, Спасская Мыза или Кушелевка и далие Гражданка, Ручья и Мурино. Вътздъ на эту песчаную пакать образуетъ, по выборгской сторовъ, сперва уступъ у дачи Рейзига. а потомъ Поклонную гору.

Витестт съ пескомъ весены были и гранитные обломки малой и средней величны, уставшие собою все пространство подъема, а извъстные у геологовъ подъ названиемъ валеженику, валуновъ вли заносныхъ камией (blocs erratiques). Эти запосные камии бываютъ весьма различной величины : отъ малой, котораа упо-

BAYER & BYLORECTOL.

проблястоя въ нашей отолици на мостоную, до средней, которую монно обхратить обънни рукани, и даже до сноянтеной, сансний 40 TROAT BO OCHA'S READARACHIMAS. ECAN COOGDESHTS, TO WHELE скія горы не выше трехъ-сеть футовь, и что поэтоку налоне обыванного моря было незначительно; если ирисоединить нь не их наблюдения надъ силою и быстротою тепереннихъ водъ, чо мы убъдныся, что описанный выше потокъ моря негъ ущели съ стверо запада на юго востекъ, тельно что валущы наме ин оредной воличины; что же коссется до исполниевихъ вопосныхъ канной, то они быля запесены отъ ийста ихъ пренохожной вания, весьма простымя, сще и теперь повтороношние орея озвани : всякому, кто жилъ при большихъ озорахъ или ранита, давистно, что зниею ледь при берегакъ премереветь но сните два и въ него вмерзаютъ валуны, часто огронной величны; эсе лою прибываеть вода, и приподнимаеть вссь ледь и съ них вмерзшіе качен, которые на своихъ льденахъ, какъ порабл в RAMCIAND, KAND TRACIAM DORIGHA HA DIOTAND, YBOCRTCA AMERO отъ того мъста, гдъ прежде лежаля. Какъ въ первую эпоху, такъ и при вачали второй, Финляндія была норень, которое было т связи съ теперешничъ Ледовитынъ, а нотему не было недостат. ка въ огромянихъ льдахъ для перенесения всполивскихъ канеси ва далекія разстоявія.

Такимъ образомъ новятно, почему вся полоса отъ Потербури до деревия Кемере названа наносною. Вся ел почва состоять къ толщъ рыхлаго песку, представляющихъ иногда плоскія, высой равнивы, иногда же довольно живонисные холыы, рытенны и опраги, съ озерани и ручьями. Вершины холмовъ покрыты самою простею свверною растительностью, единообразвными и ноячаливыми сосновыми лъсами, вървыми указателями сухой и тощей песчаной почвы. Просачивающанся сквозь холмы вода, чрипоситъ съ сабою на глубины долинъ, и оврагонъ, глизу и повесть, отчего почва этихъ мъстиостей богаче и растительноть разнообразиъс, представляя лъса березы, ольхи, осипы, оринитку и ивы.

Вторую полосу дороги къ Иматри, мы назвали срамитною; изкоторыя избы деревни на ливо отъ дороги, поставлены уже на голыхъ, сдва дзъ несчаныхъ наносовъ выставляющихся дюсянахъ гранитныхъ купъ, которыя, чёмъ ближе къ Выборгу и из Иматри, тимъ становатоя иногочисление, и тимъ боле змию выставляются надъ уровнемъ неску и гранитныхъ калуновъ. Вы-

61

сота этихи горь, впрочень, такъ незначительна, что ихъ скорие должно назвать холмами; общій удлиненный и округленный видъ ихъ, объясненъ уже выше способомъ ихъ происхожденія; вершины ихъ и крутые скаты, по большей части, обнажены совершенно, и намъ остается только объяснить три весьма замичатежныхъ факта, которые путешественникъ встричаетъ здись потти на каждомъ шагу, а именно разрушение гранитныхъ горъ, полированныя ихъ поверхности и каменные поясы.

Эльшый гранять составлень изъ кристаллическихъ кусковъ, пренущественно трехъ инвераловъ, полеваго шпата, кварца в слюды: первый изъ нихъ, по большому количеству своему, самая супественная составная часть, представляеть тельнаго цвета кристалы, сваружи невполив развитые, а потому всегда болве или ненье округленные, величиною съ каленый и даже большой гредкій орвяхь; кварць вкраплень неправильными, мелкими зернами, свраго вли пепельнаго цвъту, в плотнаго, слитнаго сложения; слюда бываетъ чернаго или пепельнаго цвъту и состоитъ взъ товкихъ властивокъ, которыя легко можво отдълять концомъ перотиннаго ножика, и даже ногтемъ. Наконецъ, къ этимъ тремъ главнымъ составнымъ частямъ, присоединяется, въ маломъ количествъ, иннералъ, зеленовато-съраго, нногда почти пепельнаго цетта, называемый сподуменомъ. Онъ облегаетъ снаружи кристаллы полеваго шпата тонкими слоями, и весьма легко разру**жается отъ дъйс**твія свъжаго воздуха и воды и постояни выпадасть; оть этого на обнаженныхъ поверхностяхъ здешвихъ граинтовъ, около каждаго кристалла полеваго шпата, происходитъ свачала едва зам'ятный, потомъ болъе и болъе глубокій в широни кругъ, какъ бы нарочно выгравированный ръзцомь. Это разрушение влетъ быстро внутря, и вы часто видите передъ собою огромный гранить, который отъ одного удара молотка разсыпается въ дресву, а эта, отъ дальнъйшаго дъйствія воды, малово малу превращается въ крупный и наконецъ въ мелкій песокъ. Воть почену этоть граннть, извъетенъ у Финновъ подъ именемъ рала-ниви, то есть гвелаго камвя. По дорогъ отъ Выборга къ Инатръ, вы часто внанте совершенно голую граннтную скалу. украшенную на округленной вершинъ одинокою рослою сосною, в вамъ стонтъ взобраться на этотъ гранитъ, чтобъ убъдиться, что вся его поверхность, в даже далеко внутрь, совершенно вывътрелась. Фиеляндскія почтовыя дороги знаменнты своею исправностью; он'в такъ гладки и ровны, какъ півшеходныя дорож-

ки въ хорошо содержиновъ седу, такъ что бедитёшій нужикъ тадить по нямъ такъ же удобно въ своеч таратайка, какъ богатыя даны на лежачихъ рессорахъ. Мы, Русские, обълсиленъ себв это ракое для насъ явленіе танъ, что дороги въ Финляндія ндутъ по граннту и по намъ мало тады, но это объяснение ръшительно ложно; по голому граниту Зздить никакъ нельзя, а потому для дорогъ выбирають песчаныя накати, которыя такъ толсты, что залегающій подъ вния гравить вовсе непричастень хорошему состоянію дорогь. Вса снла въ порядкъ я строгомъ псволченія обязанностей; дороги раздълены между хозяевами, владъльцами земли, и каждый изъ нихъ заботится о своемъ небольшомъ участ-RE; TYTE SAMETETE BA HER KOLEIO HAR BEINORBY OTE ADEAS, TOTчасъ засыпаетъ ее дресвою, или за неимъніемъ ся въ близи, круцнымъ пескомъ. По объямъ сторовамъ дороги, вы часто видите огромные гранитные валуны, рапа кини, которые мужики разрываютъ лопатами; полюбопытствуйте, сойдите съ вашего экицажа побляже, и вы замътите любопытный фактъ, какъ гранитъ постепенно разрушается въ дресву и песокъ; вы убъдятесь соб-ственнымъ, прямымъ наблюденіемъ, въ изложенномъ выше способъ происхождения песковъ, изъ которыхъ нагромождены извъстные вамъ холмы Токсова и Парголова, того санаго неску, которынъ въ Петербургъ посыпаютъ садовыя дорожки и тротовры, и который примешивають въ известь для ценевта при постройкахъ кирпичныхъ зданій нашихъ.

Не правда ля, что теперь этотъ простой песояъ, подъ вашями лакированными сапогами, не будеть, какъ говорится, нипочемъ; вы ИНОГДА ВЗГЛЯВЕТС На ВЕГО СЪ УЧАСТЬЕМЪ, В ОНЪ ПОВЕДЕТЪ ВАШЕ ВОображение къ оннляндскимъ рана-кини, даже къ времонамъ гоологическимъ, и кътому морю, которос, вамъ кажется, начиваетъ СИЛЬНО ВОЛНОВАТЬСЯ, ПОТОМУ ЧТО НА ДНЕ СГО ВЫХОДЯТЬ ИЗЪ ПЕДРЪ земли гребни гранитныхъ горъ. Ваше воображение еще тутъ ве останавливается; опо рисуетъ вамъ картину, какъ волны срываютъ этя гребин, какъ куски гранита катятся въ доливы и дробятся въ дресву и песокъ. Наконецъ вы съ изумлениемъ присутствуете при великомъ зрълищѣ: море приподымается, течетъ быстро съ съверо-запада на юго-востокъ, и изъ него выставляется юная страна, съ своими гранитными горами, песками и заносными камвями; вы видите, какъ громоздятся изъ песку парголовскія горы; ви растеній, ни человъка еще нягдъ не видно; все сще достояние Божье. Не правда ли, что если владъете карандашомъ

и кистью, то вы непреизнаю принятесь расовать сцены изъ этихъ очень, очень далёкихъ временъ. Не правда ли, какъ великъ умъ человъка, и какъ онъ сэнъ великъ, только умонъ своимъ!

Кстати! Когда вы мыслыю перенесстесь къ спльному течению переобытнаго моря, съ стверо зацада на юго-востокъ, то вгля-**АВТЕСЬ В**ристальные въ вывыряющія уже гранитныя горы, и вы занътвте, что весущіеся съ потоконъ песокъ, дресва, канешки и валуны, съ шумонъ в тресконъ трутся о бока в округленныя воршины гранитовъ. Какая мощная полировка должна тутъ пропскодить, подумаете вы про себя, и въ-самомъ-дълв, осмотрите бока и площади гранитныхъ горъ теперешней Финляндін, и вы очель ясно увидате слады этой полнровки, отъ которой лучи солниа отражаются гораздо ярче, чинь оть прочихъ частей той же горы, и такъ какъ эта политура провзводилась натеріяломъ не навыборъ, а нодчасъ очень грубынъ, то вы и увидите царалины различной глубаны в ширвиы, которыя идуть прямо какъ но швуру; вы вынимаете свой компасъ в видите, что царапины ндуть съ стверо запада на юго востокъ. Такія полярованныя поверхности в царапниы, вы найдете почти на всякой любой скаль, приченъ однакожъ, я должевъ упомянуть объ одномъ, практическомъ замичания: обваженныя поверхности гранитовъ, какъ чже сказано выше, легко вывътриваются и разрушаются, отчего полятура в царапины на нихъ ръдко сохраняются; по этому для отыскавія ихъ, надобно осматривать вижнюю часть скалы, у берега озера или моря, тамъ, гдъ она постоянно омывается волнами; нля, за недостаткомъ такихъ мъствостей, надобво отыскать пологій скать гравита, в остановняшись на томъ мёств, где земля, вибств съ зеленымъ дерновымъ конромъ, какъ бы тянется вверхъ по скату; въ этомъ мъстъ стонтъ только палкою и рукаин пряподеять тонкій дераз, и политура съ царапянами ясиве дия явятся предъ вами.

Прівхавши въ Выборгъ, побывайте непремѣвно въ саду барона Николав. Онъ расположенъ на берегу одного небольшаго залива моря, на площади, обяльной гравитными горами, и до того загромождениой заносными гравитными камиями разнообразной величны, что взглянувши на нее съ высокой горы, вы вообразите себя среди какого-то ужаснаго первобытнаго хаоса. Цосмотрите по ближе на скалу, на которой стоитъ колоссальная статуя онискаго бога пѣснопѣнья, Вайнамойненъ; на ней почти каждый кристаляъ полеваго штата, обведенъ углубленнымъ кольцомъ,

пераьна прилижона начизающатеся рапручновія гранцую. Шалтуру, съ парапинани найдото на имогнал прибрежныки оказна, на горахъ, слогка прикрытыхъ дернонъ, а погда слаза ванъ вревыкиотъ къ явлуъ, то съ изкоторынъ виниалісни, откроото из и на общаженныхъ скалахъ. Далекихъ и облиризькъ зидова, и саду собственно изтъ; но стоитъ только въойти на сналы, изи въ середний сада, и передъ вами откроется панорами на исе мродъ и на Финскій заликъ, до отдаленнаго горизонта.

Удобства увеличивають удовольствія всякаго путеществонция, даже в геогиеста, привыкшаго ко всему; по этому я заничу, то какъ въ жизни вообще надобно знакомиться только съ лучниц людьми, такъ и въ путешествія слёдуеть остававляваться въ луч шихъ гостивницахъ; вамъ обойдется очевь немлогнить дероке тёмъ въ плохихъ, но зато вы не встріятите никакихъ непріятиоетей, а одно удобство, чистоту, покой и учтивый прівиъ в обращеніе. Въ Выборгія слёдуетъ оставовиться въ гостиниция Эрег бурга, при городскомъ клубів.

Каменными поясами, оградами или моренами, иззывають пру ды округленныхъ гранитныхъ валуковъ, малой и средной имъ чины, которыя, какъ-будто бы нарочно сложенными заборани или оградами, опоясываютъ иногія изъ опиланденнаъ горъ, часто на различныхъ высотахъ, раздъляя весь скатъ горы и зъ сколько этажей. Происхожденіе этого явленія слідующее:

Мы уже сказаля, что Финляндія, со всёми своими грантныин горами, была нёкогда выдвивута изъ дна мора, быстрымъ и спльнымъ подземнымъ подъемомъ. Между лесмѣтнымъ межествомъ горъ, въ глубинахъ долинъ, осталась морокал вола, ебравовавшая множество, въ полномъ смыслѣ, несмѣтное, неправляной «ормы озеръ, переплетенныхъ между собею проливана. Въ это же время, въ югу отъ Финляндіи, образовалась счень даниная съдловина или впадина, вмѣщающая теперь озеро Дадонское, ложбину Невы и воды Финскаго замива. Въ эту сѣдловияу начала стекать морская вода всѣхъ соединенныхъ озеръ, и лестепенво замѣвялась атмосъерною прѣсною, отъ дождей и святеть, которыми такъ обильны сѣверныя стравы. Вагляните на нару, финландія, и вы убѣдитесь, что нѣтъ другой страны ва нару, которая бы на такомъ пространствѣ, вмѣщала столько озеръ, рѣшительно веопредѣленной чудовищной «ормы.

Сказавъ, что Финландія выданнута была изъ моря, ны поразумбля этотъ сактъ такъ, какъ-будто бы эта страна волучна

TOPAL ME TOOL DE TOTE TERODOMNIN CRON SEAS; REEDOTEDE DOTO, DE REAL PORTER BORASSIDANTS, TO BOLTS STOTO CERTINATE BORTONS. HOADENBLIE OFOUL DE DEPECTABALL DOAL BEIO ABBETBOBATS, XOYA TOнано слобе и неление. При случав, когда ны будень говоанть о прочинъ запёчательныхъ пестностахъ Фенляндія, ны ченаянь, что она постепенно подсинается в теперь еще. И такъ, вослё унонянутаго сильнаго подъема, горы Финландин были гораздо ниже тенерошвихъ, и нежду вини стояли озера несравненво общиритейция. Эти озера, частью волнами своими, чистью на льдинахъ, нанатывали къ берегамъ своимъ, то ость из снатамъ погруженных въ наять горъ, груды гранитныхъ валуновъ. Посыбдующини, медленными подъемами, дво озеръ подымалось, вона ноъ анкъ ностепенно стекала, онъ мелъли, и гряды ихъ береговыять канной очутвлись на сушть, въ виде поясовъ, охвятикающихъ покатости горъ. Такъ какъ подыманіе почвы соверналось безъостановочно до нашихъ временъ, то и остественно, что по скатамъ горъ могли образоваться нёсколько рядовъ тенихъ паменныхъ поясовъ или оградъ, которыхъ число зависъ: не, произ общаго закона поднятія, также и отъ частныхъ, изстинихъ причинъ.

Онисанныя здёсь геогностическія замёчательности такъ обыкновенны на всемъ нути, что всякій, составивъ себё объ нихъ леное понятіе, и посматривая съ нёкоторымъ вниманіемъ на окрестности, непрем'янно замётнтъ многія изъ нихъ, даже изъ экномия, но, само собою разумёстся, что изъ открытаго экннажа.

Перейденъ тенерь къ самой цвли нашего путешествія, къ водопаду Иматры. Везьмите карту Финляндія * чтобъ убъдиться, что самая широкая часть ся, отъ Ботническаго залива до Ладонокаго озера, какъ уже упомянуто выше, наполнена несмътвынъ множествомъ озеръ, переливающихся одно въ другое, боне или менъе узкими проливами. Одно язъ этихъ озеръ, Сайма, изтенаетъ посредствомъ узкаго и длинваго пролива, въ длинную чта другихъ озеръ, поторыя, нереливаясь въ свою очередь одно въ другое, наконецъ отдаютъ всъ свои воды у городка Кекс-

• Новъйная нарта всей Финлиндіп Эклунда, 1840 года, удобнаго форната, очень точна в подробна, но чрезвычайно пестра в медкой печати. — Аля нашего пути отлична карта Кнорринеа, при его сочинскій «Gamia Rhiand» 1832 года, то есть Старая Финляндія.

HATEN N'XTAOMECTRA.

гольма, бурливону Ладожскому сверу. Этотъ узкій прализ в сладующая за нимъ система озеръ, носятъ название раки Вокси (Wuoxen). Я видель се у самаго истока, въ въскольнихъ изотахъ на середний пути, и наконедъ ся широкос, водводныни RAMBAMB & ULALIMH FORBETREIMH FORAM SAUDONOMACRBOC VCTIC, I долго не могъ понять, почему эти воды назвавы ръкою. Плын ва нашихъ ръкихъ, мы можемъ проследить ихъ глазани смруу до внау, говоря себ'я утвердительно, вотъ это правый береть, а это лавый, вотъ здась впадаеть другая рака или ручей; съ Воксою нельзя этого сделать и на карте, не говоря уже о саной природъ. Нъсколько разъ я уже готовъ былъ сказать, что на звение раки здась вовсе не у маста, но вспоминых, что такъ вель чаеть Воксу цълая овиская нація, а назнанія народныя жегда всобыкновенно точны в матки, сладовательно, тута вномо одно везпание мое. Эта мысль безпреставно тревожвля нена, пока не объяснилось, при удобномъ случат, такъ сказать, сан собою, по закону сравнения сродныхъ предметовъ. Разснатрания скалы окрестностей Кексгольма, прислушиваясь къ шуму безбонечныхъ переборовъ Воксы, и окничить итсколько разъ взоронъ всю картяну, я почувствоваль въ душь своей какое то неповатвое дотол'в чувство спокойствія, похожее на унывіч, ва то состоявіе, въ которомъ находимся мы, стараясь вивкнуть въ что то вепонятное для насъ. Чудная это страна Финландия! Такихъ чувствъ я еще викогда ненспытываль, какія она во мвв пробудила! — Я видблъ граниты Швекцарія и Пталін, во здешнія горы на вихъ нисколько не похожи. Я вилълъ источнить Рейна, и проплылъ теченіе его отъ Базеля до Бонца, но онъ никакъ не можетъ вапомнить собою здъшней чудовищной массы воды, называемой ръкою Воксою. Это отъ того, что здъсь свверъ, а такъ югъ. На югъ вся природа отдълава, обработана до налъжнать своихъ частей и подробностей; зд'Есь же на съверъ, все выволвено только въ общихъ чертахъ, только очерками, эскизани. Съ береговъ Невшательскаго озера, вы видяте ясно варугъ всю цель Бернскихъ Альповъ, а здёсь какой то хаосъ гранитныхъ громадъ. Тамъ на югѣ, видъвъ и высокій ставъ горы, и ся гробень съ зубцами; вы тотчасъ укажете и опишете вашему спут. пвку, в статную, гибкую Юнгфрау (Jungfrau) и угрюмаго сосв. да ся Мёнасъ (Mönch); завсь же въ Финляндів, нередъ ваня все. гда необъятная гранитная масса, съ широкимъ основания не. опредъленной формы, вовсе безъ стана, сверху в со сторогъ

70

1946 ORPYLICHERS, DESODERERS TOCIEREANE HA OFDOMELIS DONGEческія отдальности. Точно такъ и Вокса; при истокъ она поxoma na přev, no upe Kescrolsně, ocočenno me blime, dactaraвется во вст сторовы, въ видт озеръ. Неужели это ръка, но вашену повятно? - Нать, это рака въ общенъ снысла, это вообще текущая вода, изстани съ шунонъ пробярающаяся нежду подводными намвями, и потому только рака. Природа не трудилась здесь, ни надъ отделкою горъ, ни надъ формою рекъ и озеръ; ова не дала имъ никакого индиридуальнаго образа; она ситинла на югъ, согравающий сердце. Звуками также бадна Финландія; на поляхъ не слышно раскату сельскихъ пъсенъ. Всв ть безянсленные звуки, которые на югв передають сердцу каждый нальйшій оттенокъ чувства, непонятияго ни глазу ни уму, невыразямаго словами; всё эти звуки стихають здёсь на ствере, остаются одни общіе звуки природы: вой вътра, неопредъленвый шунь волнь, и монотонный шумь переборовь безобразной BURCH.

Прошу читателя простить мий это отступление, и перенестись снова къ источнику Воксы изъ озера Сайма. При началъ своемъ онъ значительной ширины, и перехватывается здъсь множествомъ подводныхъ канней, образующихъ шумные переборы, но.... около на шестой версть повеже. Вокса вступаеть въ глубокую разстанну гранита, шириною неболье девяти саженей, извивающуюся на пространстве полуверсты, безъ всякихъ видниыхъ подводныхъ камней. Оба берега этой твсявны состоятъ изъ залегающаго на мъстъ, или какъ говорится чисто по-русски, матераго гренита твльнаго цебта, котораго верхнія или наружныя толщи, дотого бъдны слюдою и кварцемъ, что ихъ скоръе мож-TO HASBATS DOJEBUIN'S EDUATON'S; BUSTUNY TO STH MACCH, NO SAKOHY вристаллическаго сложения полеваго шпата, представляютъ два асныхъ мистопрохождения, одно большое, дающее общирныя совершенно прямыя площади, склоняющіяся по горизонту до 38°, оть NNW ва SSO, и простирающіяся (тявущіяся) отъ WSW на ONO. По этому ивстопрохождению, массы эти разщеплены на гигантскіе пласты до четверти аршина толщипою. Другое мистопрохождение, противоположное первому, даетъ площади гораздо иснышія, свловяющіяся въ горизовту подъ 20°, съ SSO на NNW, гораздо ръже развитыя, почти вовсе не участвующія въ внашной, ясной слоеватости этого гранита. Все это отлично можно видъть на правомъ берегу, нъсколько шаговъ ниже столовой за-

нытия в художистка.

ны гостинияцы. Аля бызний асмости этоно устройств, и пропустали пореностием из Неторбургъ, им Иску, рда но подится набережвая отъ вошаго моста; пусть отъ предотнита собъ, что обтесния изъ гранита очень длиницая и ипроги та бащы, не боле чотверти арияна толщинено, и что эти таблим сиусиають съ берега из рёку, не вертинально, ванъ обытности, ще отень носвению, отклоная ихъ верхніе края из зенле, тить что общерныя пхъ площади образують скать въ рёку. Когде берегъ будетъ окоймленъ такимъ образомъ, то пусть на исто изгладываютъ еще одинъ слой точно текихъ же таблиць, пототь еще одивъ, и такъ далее, накъ бы для большей прочностя, и вы нолучите точь-въ-точь ватуральную гранитную набережнуй, ирадаго берега тъснивъ Воксы.

Поверхностныя части лёваго или восточнаго берега, устрены точно также, съ тою только разностью, что гранитныя, слособразныя отдельности его нависли надъ Воксою, которал, въ прости своей, по временамъ вскакиваетъ на пологие гранитные плесты праваго борега, открывая въ то же время нижнія, глубже зысрающия части леваго. Стоя на правомъ берегу, и внимательно изблюдая лёвый въ номенты, когда отъ него отхлыныесть ю. да, легко занфтить, что глубокія, няящія части его состоять ву гранита очень богатаро слюдою, и оттого черновато страго, тонно-словстаго, котораго слон волнообразно воогнуты. Наскольно шаговъ отъ санаго обрыва, внутрь этого лаваго берега, этотъ явжаій гранитъ, чрезвычайно похомій на гнейсъ, богатый кристаллани граната в зелововато-желтыхъ цирконовъ, выстунаеть ва самую поверхность небольшими партіями. Нять сомизнія, что этотъ гранитъ, еще глубже, переходитъ въ метояшій гвейсь *.

На ливоть берегу, почти у самаго бельведера, путешествелникъ не долженъ пропустить безъ визманія одну важную геолерическую замичательность: это такъ-вазываемые колодцы, комли или горшки исполинова (Riesen-Brunnen, Riesen-Kessel, Riesen-Торбе, у Нивицевъ), также чанины, печи, наменныя нори у Русснихъ, и Mock-Bassine у Англиченъ. Въ этомъ миоть, из узвои и една слогка приподнимающемся гранитномъ хребть, видно для

• Гасйсь, какъ в гранить, состоять изъ полеваго шпата, кварца и слоды; но шпать въ ненъ встричается ислкими частящами, а слюды такъ вного, что качень оттого ставоватся слоистынъ.

22

спубоків анликарическія, вортанально из намень наущія углубеспів или виздины, ноторыя, при вход'ї й внутри отділаны на очнотну, какъ бы мерочно зыточены на токарномі станкі, й стан проекідних инутровнія стівний ихъ глазомъ и рукою, то тотчнов сантимъ, что ов'ї выотом точь вз-точь какъ шуруль лли спрізы инутровнию чинта или рийки. Туть же, яз однон'я огройнов'ї просто сройков знауми, сечь такой міс, по стіе болие глубоній намель, отбичний у санаго диа, такъ что можно хорошо чидійтя, сомотрить инутревность его. Миноходовиз скажу, что яти котана, просто горики, предъ тимъ, которые я виділь въ горахи на зниканому борогу Ладожскаго озера, гдія въ такой котель справляющих чедов'яхъ етоя; но объ нихъ въ другое время.

CROCOGE, RAKE BROWLOWSH STH KOT.M. C. BAVIOUNS: WHI VIRE BECKOLEко разъ гокорпля, что почва Филлиндія постепенно подымается, OPPERS SOLLI CH HOOTCHCHED CTCRAIOTS & MCLERTS, HAN, KAR'S HEL обытивонские техоримъ, горизонтъ воды опускается. Если вы опристе взоронь оба берега тренивы Воксы, особенно же льний, то увидите на нихъ несивтное иножество разнообразвой величивы гранитвыхъ валувовъ, въ-разсыпную и рядани ресположенияхь, въ некоторонъ отдаления увидите гранитные наявы, выяванно до 250 сутовъ, надъ равянною, которыхъ ноавтости текте унезавы валунани. Вы убъдитесь, что изкогда DER OTO DEDERTION, WELCTS 10 XOLNOSS, CTORAS BERG, E HO BCOR CA нириц'я текла Докса, скрынчаная на глубнать свой теперенийй содошель. Въ топъ шисть, гдъ теперь потлы, были три водоворота, въ ворония которыхъ увленалнов небольние канешки, кото-ABLE ROGION HELING W ROUTOBDONORULING TROUICU'S SA OASES & TOTS ню нановь, пробуразная описанные котлы. Я носовітываль бы путешественныку сойти по левому берегу внизъ, до того места, нев онинчивается твенные Вонсы, и рака вступаеть въ болае шивоную лонбпау; влюсь, нежду береговыни канаяна, у саной воаы, онь нашень бы такіе, котерые теперь еще буравятся водоверотания. Я важника даже такой иминатирный котела, кака больто отвринные кормонные часы, и могъ унеети съ собою чесь ниновь. Опрочонъ, муть туда ведоть чрезь частый листь, но опратень и грудань валунень, и не советнь удобень даже и для натураляста.

Участь Иматры, на счеть того, водовадь ли она, точно чакая же вань и всей Воксы, относительно названія рики; стоить сойтись двумь, видівшимь ее, то одниь непреминно будеть утвер-

ждать, что это вовсе не водональ, и непрензино убъдать н. тонъ своего протявяяка, хотя и не разъяснить, что жь не вменно. Всякая картина, какъ и всякая илоя, могуть быть объаснены не ниаче, какъ приличною обстановкою сродныхъ предметовъ; для этого возьменъ для сравнения два столько же зване витые водопада, нарыскій и рейнскій, при Шафгаузени. Ран Нарова течеть здесь въ весьма широкой ложбини, по слоянь платияка, принадлежащаго въ весьма древней геологической заохв. изявстной подъ названіемъ силюрійской *, того санаго шит. нака, который образуеть высокіе прибрежные обрывы у Ганаля, Ревеля, по всему морскому берегу Эстляндів, на которонь стоять Царское Село, и который у нась въ Петербурга въ болшонъ употребления на тротоары, фундаменты и въ бутъ. Нарова, всею шириною своею, спокойно падаеть съ уступа такиха влять, котораго высота не болве полуторы сажени. Этоть водо падъ приводитъ въ изумление единственно протяжениемъ своит въ длену, и шумъ его паденія до того единообразенъ, что саное внимательное ухо не въ состояния различить въ немъ какихъл бо перерывовъ или особенвостей. – Рейсъ, нисколько виже Ша. гаузена, снльно съуживается на весьма незначительномъ пространстве, и съ яростью падаеть съ уступа, вышивою саженей въ пять, дробясь объ острые гребни и объ нодводные каная на скать его. Вода перебрасывается съ такою вепонятною быстротою, и съ клокотаньемъ, шнатвиьемъ, и свистами, столь развообразными и безконечными, что наблюдатель не знаетъ, на что обратить ввиманіе, и эта картина тимъ болие поразвтельна, что съ берега кантона Цюриха, можно подойти такъ. что стони винзу водопада и, такъ сказать, на волосъ отъ надающихъ воляз ero.

Вокса ственяется на значительномъ пространствъ, поти на полуверств, и здъсь нътъ ин одного высокаго уступа, но весь узкій каналъ постепевно спускается, идя мелкими изгибани, и имъя на диъ значительные выступы и впадины. Ужасная масса водъ, съ которою никакъ ще можетъ сравниться ин Рейнъ У Шафгаузена, ни Нарова, ствененная высокния гравитными берегами на девять саженъ, спъщитъ по этому каналу съ невноятр.

• Въ Англін эти платы лежать въ твхъ провинціяхъ, глѣ въ древноста жиль народъ Силюры, въ честь которыхъ цзвъстный геологъ Мурчисовъ в назваль всю эту формацію.

74

ГЕОЛОГИЧЕСКІЙ ОЧЕРКЪ ДОРОГИ КЪ ВОДОПАДУ ММАТРЫ.

пою быстротою, разбиваясь то объ неровности дна, то объ изгибы ствиъ, то силясь вскочить на граниты праваго берега, съ ADOCT NO UTXINIANS OTS ASBARO, A CHOBA BADOAHAA COO AU BEDXV. На каждомъ шагу вы видите яное зрълище; тутъ по середнит образуется жерло, такъ горою цодынается пинистая волна, а танъ одна волна тщетно силится догнать переднюю, в обв дробятся объ въковой гранитъ. Въ какихъ разнообразныхъ направленияхъ перекре циваются здъсь волны, можно судить изъ того, что брошенная иною большая жердь, въсколько разъ, то встезала, то свова выныряла совершенно стоймя. Особенно прелестенъ виль съ вижняго бельведера, на правомъ берегу; здъсь вы од. янить взоромъ окнязываете всю бурную массу воды до самаго верха, и глазъ вашъ увъряется, что все паденіе равняется по. крайней изръ саженямъ четыремъ. Стоитъ также дойти внизъ до того ивста, гдв Вокса вдругъ расширяется ; забсь она похожа на лютаго звъря, которому, въ самомъ пылу ярости и рева. ВДругъ распахнуля двери тъсной клътки; онъ сначала неопредъленно в быстро мчится во все стороны, но все бъжатъ впередъ. и чвиъ далве, твиъ менбе озираясь вазадъ.

Спустясь еще ниже, по тому же правому берегу, гдё въ пего течеть едла замѣтный болотный руч-й, и расхаживая по грудамъ наваленныхъ рѣкою камнея, я совсѣмъ неожиданно застигнутъ былъ сильною прибылью воды, которая съ такою быстротою бросилась на берегъ, что инчтожный ручей надулся и потекъ вверхъ. За этимъ притокъ по немногу утяхъ и Вокса вюшла въ свои границы. Взявъ въ руки часы, я замѣтилъ. что черезъ къждыя полуминуты повторялся тотъ же натискъ воды, и ревъ водопада становился сильнъе. На слъдующій день, то же самое явленіе; отъ чего могло бъ оно зависъть?—Отъ періодической ли прибыли воды по всей Иматръ, или отъ правильныхъ порывовъ изтра?

Наконецъ, вы насмотрълнсь на Иматру, наслушались ся резу и стуку, и собяраетесь въ обратный путь. Къ вамъ входить хозаянъ гостянинцы, не большой, но самъ въ себв и не тощій Шведъ, большой охотникъ поговорить и норазспросить о вашемъ чнять и достоинства; онъ съ улыбкою подноситъ вамъ итсколько бигурчатныхъ камешковъ изъ Иматры, и проситъ взять ихъ съ собою на память, между тъмъ, какъ жена его стоитъ за дверью, и сквозь щелку зорко слъдитъ за кажлою монетою, которую вы даете ему за это безкорыстное приношеніе.

Если хотите знать, какъ и гдё дёлаются эти канай, то я попрому отложить вашъ отъёздъ часовъ на пять, и победу васъ туда, гдё вы ножете набрать этихъ рёдкостей цёлый иёшокъ, и притовъ набрать своими собственными руками, изъ венстощимато магазина величайшей богачки въ мірё — природы.

Разсиотрииъ сначала сорму и строение сигурчатыхъ иматровскихъ камней, какими ихъ вамъ далъ хозяниъ гостининцы. Какъ ин разнообразенъ кажется съ перваго раза ихъ наружный видъ, во при внимательномъ разсматривания, вы замътите, что все есть не что нное, какъ изибненіе и повтореніе одной и той же формы, чрезвычайно похожей на кандитерские бисквиты для шекодату, длинные, и на каждомъ конци ийсколько расширенцые, из види приплюснутаго шара или толстаго кружка. Прибавьте къ этому еще, что бисквиты эти сдъланы изъ множества пластиновъ слоеваго теста. Еще ясите будеть строение этихъ канией, если ны вообразямъ его себѣ слѣдующамъ образомъ : вырѣжьте въъ бумаги подобіе такого бисквита, или что все равно, фигуру, подожую на цифру 8; нарёжьте такихъ фигуровъ, все постедению меньшнхъ в меньшнхъ, какъ можно болъс, в накладывайте ихъ на первую, самую большую, такъ, что сначала сверху одну номеньше, потомъ снизу также поменьше, и всогда такъ, чтобъ цептры консуныхъ круговъ никогда не совяздаля другъ съ другомъ, повторяя это до-тѣхъ-поръ, пока не получите довольно толстый, на обонхъ концахъ почти въ шаръ вадутый бискантъ; это будеть самая образцовая и полная форма и внутренное сложение фигурчатыхъ иматровскихъ камней, но она не есть въ жо же время обыкновенная, напротивъ того, чаще всего встрачаются разрозненные и обточенные круглые концы бискантовъ, а къ самымъ редчайшимъ принадлежатъ такіе, которые представляютъ соединение насколькиха полныха басквитова, наложевныха одлата на другой, или всею длиною, или одинъ по-крайней-мфри одиниз вадутымъ концомъ на другой, между-тъмъ какъ оба остадение болье ная менье другь другу противоположны, ная даже такт, что оба бисквита, соединенные двумя головками, образують диною своею уголъ.

Эти компи всегда синевато сбраго или ненезьнаго цийта, и сосостоять преямущественно изъ углекислой извести, съ принйско неску и глины. Канли азотной кислоты, пущенная ий этоть канень, производить чрезвычайно сильное вскимайе, съ больший

вузырями и шип'явіємъ, что составляють вёрный признакъ больпаго содержавія въ нихъ угленислой извести.

За всёмъ что сказано, опособъ пронехожденія этвхъ опгурчатыхъ камней, объленлотел весьма легко. Это ве что нное, какъ куски швоеру или сланца углекислой измести, оторванныя водайи отъ словхъ горъ, потомъ уклеченные въ Иматру, и долговреленнымъ вращъніемъ въ сл безконечныхъ водоворотахъ, болёе и болёе обточнавшіеся. А почему они обточнансь именно въ ти сорны, о которыхъ мы говорван выше, то вотъ тому причилы:

Шпосримя, или сланцеватыя горы, доставнымия материяль для этихъ камней, пронзощли такъ: на дать моря осаждались, ноъ растворя норской воды, углекислая известь, глина и несокъ, и малопо-малу образовывали, сначала однать тонсавкий пластика, потомъ ладь внигь другой, третий, я такъ далее, до огремныхъ толецъ. которыя внослёдствія быля выденнуты наз глубичы моря. Горизойтальныя властивий этихъ нассь постепенно высыхали сануч аверху, сладуя при этонъ тому общему закону, что при медленной висумивания, частицы каждой нластинки стягивались нлотние вы множеству такихъ же частиць, но служниният имъ канъ бы центроиъ силы сцанленія, когорая танъ слабае становилась, чёнь далье оть нентра. Такимъ-образомъ, въ каждой пластицки такого пистора ссть иножество центровъ взанинаго притяжения или иножество самыхъ принихъ мистъ, отъ ноторыхъ по ра-діусанъ, частички все слабие и слабие соединены. Центры притижения двухъ пластиновъ никакъ не могутъ совпадать, потому что пластинки отлагались и плотивли въ разных, последовательпыта премена. И такъ, каждый небольшой обловокъ швеере бу-ACT'S СОСТОНТЬ ИЗЪ МНОЖОСТВА НЛАСТИНОКЪ, В ВЪ КАЖДОЙ НЗЪ ЭТНАЪ посладанихь будеть, по-крайней марв, два плотнайшихъ центра, ононо которыхъ водоворотъ обрывалъ и смывалъ слабъйшія частипы. У мени есть онгурчатые кания съ тремя центрамя взавиино притижения; они гораздо ряже, потому что больше, в следовительно, легко разбиваются въ водоворотахъ.

Темерь затлиненъ въ настерскую самой природы; перекиненъ черки: влечо измокъ съ нолотконъ, долотонъ в ручною лопаточной, и отправнися, винзъ по рикъ, по дороги ведущей отъ гостиминции къ деревни Мельделъ (Meldola). Здъсь беремъ лодку св'требцонъ и между подводными какиями и островками плывенъ ноперегъ Воксы, которая здъсь широка, но еще не совствиъ успоконлась и съ досадой колышетъ нашъ челнокъ, хота неопасными,

Т. ХСУІ. — Ота. III.

науки и художества.

но по крайней-мъръ пугающими пріснами. Противоноложный, лъ-вый берегь близокъ, вода до того становится мелкою, что вы съ лодки видате дио, усвянное иножествоиъ онгурчатыхъ камией; собярайте вхъ сами, сколько душ'й угодно, или пошлите въ воду зашего перевозчика, который будетъ вхъ ощупывать босыми ногами и доставать руками. Когда лодка причалить, и вы выйдете на берегъ, то увидите, что онъ круто подымается, падъ уровнемъ воды сажевей на цять, и весь состоитъ изъ тонкихъ слоевъ глины, горизонтально однит на другой настланныхъ, нерервзанныхъ сверху до нязу рытвивани отъ дождевыхъ потоковъ. Взойдя на верхъ обрыва, вы видите, что площадь его лежитъ иъ уровий той равнивы, которую вёкогда цонямала Вокса, наз чего вы в заключаете, что гливистые пласты отложились въ ту эпоху изъ водъ Воксы, на тогдашнемъ днв ея: берите вашу ручную лопа-точку * и поройтесь въ глинистыхъ пластахъ обрыва; все, что вы туть найдете, неслось накогда волнами старинной Воксы; вы вы туть нандете, неслось изкогда волнами старинной Воксы; вы узнаете ся домостроительство точно также, какь археологь, рою-щійся въ Помпећ, изучаеть домашвій быть древнихъ жителей погибшаго города. — Къ вашему удивленію, тотчасъ выконаете здѣсь вдоволь такіе же фигурчатые камин, какіе вы нашли въ теперешней водѣ Иматры, съ тою только разностью, что они съ шероховатою поверхностью, и гораздо грубѣе обдѣлавы. Въ изсколько минутъ вы можете подобрать изъ нихъ цёлый рядъ кусковъ, представляющихъ разнообразвѣйшіе переходы отъ эк-земпляровъ почти совершенно обточенныхъ, до грубыхъ кусковъ тяферу, слегка обтертыхъ и обмытыхъ водою, в между пластникамя вхъ вайдете даже обыкновеннаго спутинка навестняковъ, именво, известковый шлать, полу-прозрачный, зеленовато-желтаго цебта.

И такъ, общій выводъ нашихъ изслѣдовавій объ иматровскихъ онгурчатыхъ камияхъ будетъ слѣдующій: къ сѣверу, къ сѣверозападу и иѣсколько къ юго-западу отъ источника Воксы изъ озера Саймы залегаютъ толщи известковаго славца; отъ ивхъ оторваны были, въ геологическія времева, куски различной величным и увлечены въ Воксу, которая, обмывъ и округливъ ихъ въ своихъ водоворотахъ, отложила ихъ наконецъ на диѣ своего широкаго русла вмѣстѣ съ глиною, мутившею ея воду. Впослѣдствін, по общей участи всей Финаяндів, и дно Воксы было приподнато; лишняя вода сбыла, а что осталось, потекло по самой глубокой,

• Та саная лопаточка, которою каненьщики беруть цененть.

по теперешней бороздв. Крутые глинистые берега, теперь магазнать, доставляющій работу волнамъ Иматры; дождевыя и сибжвыя воды, разпывая эти берега, увлекаютъ съ собою въ Воксу подготовленные уже камии, а волны и водовороты Воксы обтачиваютъ вхъ на обдълку.

-Видъніе дучше слуха», сказаль однив изъ просебтителей Россія, святой Владниїръ. Кажется недурно, что вы не удовольствовались тыми камиями, которыми надъляль вась хозаннь гостинвицы, а пошли на мъсто ихъ обдълки. Прежде вы, въроятно, не взяли бы ихъ, а если бъ и взяли, то выбросили бъ при нервомъ случат какъ лишнюю тягость и хламъ; теперь же такой камень заставитъ васъ думать о многомъ случившенся въ мірт и гадать далеко въ будущее. Какъ все происходитъ просто въ природъ, и какъ она велика въ своей простотт! Какъ великъ человъкъ, котораго умъ развертываетъ самые запутанныя складки ем творевів! Человъкъ не долженъ зарывать талавта, дайнаго ему. Богомъ; величайшимъ преступленіемъ было бы противъ его върныхъ, неязмѣнныхъ законовъ, если бъ человъкъ не старался развявать и возвышать умъ свой!

Авижение финляндскихъ наносовъ на европейскую Россию. — Выше видели им, что южная полоса Финляндів, состоить изъваносовъ, то есть , изъ песковъ различной степени измелчения, **взь гли**въ и гранятныхъ валуновъ, или заносныхъ камисй; мы показали способъ происхождения этихъ массъ и ихъ движение отъ мъста происхожденія на югъ, и удовольствовались твиъ, что проводния эти навосы до южныхъ границъ Финляндія в до блажайшихъ окрестностей Петербурга. Тутъ у читателя: самъ собою родится вопросъ: что жъ сталось далъе съ наносами, остановнавсь ли они туть, яли пошли далбе? — Геологъ отвечаеть на это, что они постепенно двигаемы были далее и лате на югъ, и покрыли пескомъ и гранитными валунами все пространство европенской Россін, съ самаго съвера до харьковской и екатеринославской губернія на югъ, такъ, что по всему тому пространству можно встрётнть финландскихъ урожевцевъгравитные и гнейсовые валуны. Въ этомъ увъряетъ насъ пряное наблюдение; на вопросъ же, что заставляло двигаться эти массы, отвъчають двъ теорія.

Одна предполагаетъ, что въ то время, когда выдвинуты и приподняты были горы скандинавскія и финлиндскія, озера прѣспой воды, находившіяся между ихъ гребнями, вылились и увле-

НАУКИ Я ХУДОЖЕСТВА.

кли, въ стремлевія своемъ на югъ, обломки гравитныхъ породъ, песокъ и глину, и покрыли ими съверную и среднюю полосы Россіи. Пранявъ, однако жъ, въ разсчетъ незначительную поверхность, занимаемую скапдинавскими и ониляндскими горами, въ-оравневія съ величиною европейской Россіи, легко убъдимся, что потоку, ихъ водъ, недоставало ни массы, ин силы, чтобъ разлиться въ одинъ пріемъ, по всему этому пространству. По другой теоріи, профессора Агаси, земля наша прожила

По другой теорін, профессора Агаси, земля наша прожила уже нёсколько эпохъ, изъ которыхъ каждая заключалась всеобщимъ оцёпенёніемъ и такимъ холодомъ, что поверхность земли поврывалась однимъ всеобщимъ лединкомъ. Каждая повая эпоха существованія начиналась постепеннымъ возвышеніенъ температуры земли и мёствыми поднятіями са поверхности въ горы; лединки таяли, и скатываясь по наклонности горныхъ кряжей, увлекали песокъ и камии и полировали поверхности тёхъ пластояъ, по которымъ скользили. Къ мёстности, которая насъ теперь заянмаетъ, теорія Агаси вовсе не можетъ быть приложена; возвышенности Финлиндіи ничтожны сами по себѣ, а скандинавскія нечезаютъ предъ неизмёримымъ протяженіемъ съ сёвера на югъ европейской Россія; такъ что, если бъ тутъ и были яёкогда всемірные лединки, то для нихъ не было бъ возможности также отважно кататься по площади Россія, какъ, по понятію Агаси, они катились съ высотъ Альповъ, на невшательскую Юру.

Для объясненія этого явленія, вовсе нёть надобности прибёгать, ни къ сильному напору огромной массы прёсной воды, ни къ движенію всемірныхъ ледвиковъ, ви къ нной какой-либо насильственной причний. Всё явленія нашихъ общирныхъ напосовъ объясняются очень просто, язъ извёстныхъ уже геологаческихъ дапныхъ, не подлежащихъ никакому сомивнію, основанныхъ на прямомъ наблюденіи.

Для лучшаго уразуменія этихъ частныхъ данныхъ, мы должны прежде разсмотрёть относящіяся къ этому предмету общія геологическія данныя. Море, какъ мы уже сказали при случав, переходило съ одного мёста на другое, и изъ раствора и мехаинческой смёсн ихъ, отлагались на диб'его пласты известковые, глинистые, песчаные и такъ далёе, и въ эти пласты заключались раковины, кости рыбъ и вообще твердые остатки различныхъ животныхъ, тогда въ этомъ море жившяхъ. Прибавъте къ этому еще одниъ великій фактъ: всв формы въ мірв пре-

80

ходящи, все должно умереть, не только падивадуальное животнос, но всё ведёлимыя, составляющія видь (species), даже всё виды одного рода; наконець, всё роды цёлыхь селействь. Истоинды одного рода; ваконець, все роды целыхъ сененствъ тісто-рія человёка представляеть намъ много тому премёровь; до они слишконъ малы, дажо мелочны, въ-сравнени съ тёми; которые дала язить въ руки исторія зенля — зоологія. Представьте себя, что въ каждую зноху, начника съ того времени какъ полицинеь на зенля животныя, до нашихъ временъ, существовали сорны ей свойственныя, которых, приближансь къ слёдующей; по узблей знохв, постепенно уничтожаниев, и вийсто нихъ языя. авсь вныя, отлачныя отъ первыхъ формы, и такъ дияве, на землв. И такъ, пласты, образовавшеся на див моря въ изаветную какую лабо эпоху, будуть заключать въ себе остат-ки животныхъ ей свойственныхъ, которыя, для узнавія отвосительной древности пластовъ, будутъ то же, что монеты для исторія государствъ. Море оставалось на одномъ мвств разлячное время. иногда впродолжения одной эпохи, двухъ, трехъ значное время, многда впродолжение одной эпохи, двухъ, трекъ эпохъ и такъ далѣе; поэтому на днѣ его успѣвали отлагаться власты одной эпохи, или какъ говорится, одна древилишая фор-мація, или двѣ послѣдовательныя формація, одна вадъ другою; вли три формація, и такъ далѣе. Посему формація, представляю-щая обнаженія, то есть, верхияя, точно указуетъ намъ время, когда морская вода, вслёдствіе подземнаго подзема, сбыла далёе, осущивъ послёднюю формацію. За свиъ, можемъ смёло приступять къ нашей европейской Россіи.

Ваглянувъ на геогностическую карту ся, мы тотчасъ убъждаемся, что всё осадочныя морскія сормаціи ся располагаются вля являются обнаженными на ся поверхности, по старшинству своего провехожденія, съ сѣвера на югъ; то есть, такъ что сѣверныя частя занвмають самыя древнѣйшія, силюрійская в девовская; къ середвиѣ залегаютъ каменно угольная и Юра; далѣс къ югу, мѣловатая почва, я, наконецъ, самая южная полоса почтя исключительно занята третичными пластами, изъ которыхъ самые новые образуютъ тотъ степной известнякъ, который, въ послѣднее геологическое время, былъ дномъ того огромнаго Средиземнаго моря, отъ котораго теперь остались моря Аральское, Каспійское и Черное. И такъ, очень ясно, что матерякъ евроцейской Россіи приподнимался, изъ глубниы огромнаго моря, чрезвычайно медленно и безъ всякихъ сильныхъ потрясеній, постепенно съ сѣвера на югъ: это море сбывало далѣе и далѣе на

МАУКИ И ХУДОЖЕСТВА.

чогъ, и гидрографія въ такой же постепенности увеличивавшаюся материка измѣнялась, приводилась мало по-малу въ тенереншему порядку ся, также съ сѣвера на югъ. Наконецъ, оченестественно, что этимъ отъ времени до времени прерывавшися движеніемъ морскихъ и частью прѣсныхъ водъ, гранитные кании финлиндскіе, съ пескомъ, глиною и такъ далѣе, передангался постененно съ сѣвера на югъ, постепенно оскудѣвая, и, вакомецъ, вовсе исчезая, и ниевно такъ, что мелкія части нереосились прямо водою, к огромные гранитные валупы, при солѣйатвіи льдинъ.

C. EFTOPTA



ЕЛИСАВЕТА КУЛЬМАНЪ

И ЕЯ СТИХОТВОРЕНІЯ.

=

СТАТЬЯ ЧЕТВЕРТАЯ И ПОСЛЪДНЯЯ.

Теперь приступниъ къ послёдному труду Елисаветы Кульманъ; что же касается до ея переводовъ на нъмецкій и италіянскій языки, то она дълала ихъ обыкновенно въ то время, когда пвсала по-русски, такъ что они всегда бывали окончены у нея или въ то же время какъ русскія сочниенія, или миого что изсколькими диями позже. Мы уже сказали, что всъ сочиненія ея, явившіяся одни подъ заглавіемъ «Заморскихъ», а другіе подъ заглавіемъ «Русскихъ Сказокъ», были уже окончены, когда она начала «Памятникъ Береникъ». «Волшебную Лампаду», эту единственпую восточную сказку, которую мы отъ нея питемъ, Кульманъ начала еще до совершеннаго окончанія третьей части своихъ «Пінтическихъ Опытовъ».

Чтобы вполнъ оцънить достоянство этой послъдней ся сказки, должно прежде всего провести точную границу между тънъ, что взято ею язъ арабскихъ Сказокъ «Тысячи и одной ночи», и тънъ, что прибавила она сама отъ себя.

Какой то чародъй приходить, Богъ въсть откуда, въ одипъ китайекій городъ, потому что читалъ въ волшебныхъ кингахъ, что близъ этого города, лежитъ зарыта въ продолжение изсколькихъ въковъ лампада, которая можетъ сдълать его богатъйшимъ и счаст-

лизайщенъ изъ смертныхъ, есля онъ се найдетъ; но какъ этотъ кладъ могло открыть только везянное дитя, то чародъй, уведъвъ на улица из толих играющихъ датей осьмилатниго нальчика. Аладина, сына одной бидной вдовы, портанхи, вкрался къ этой женщаяв въ довбренность, сдълавъ ей пъсколько подарковъ. Когда овъ успель въ этомъ и мать позволила сыну сопровождать незнаконца за городъ, волшебникъ приходитъ съ ребенконъ въ пустынное мисто, разводить огонь в говорить какія-то тапиственныя слова; планя раздванвается в нотонъ погасаеть; на ненелищъ ADDAGA GOALMON KANCHE CE KOALMONE, BO OFO NORAA OTBAARTE TOALно рука невинности. Какъ скоро это совершилось, показалось углубление съ леотинцею, ведущею въ тенный ходъ, а оттуда въ богатую залу, смежную съ садонъ, въ однонъ углу котораго, въ нишь, находятся перцающая волшебная ланнада. Но ходъ, зала и садъ доступны только стоианъ невинности, и только всвивная рука можеть овладать ланиадою. Разными объщаніями волисбникь уговорнаъ нальчика отважиться на это предпріятіе. Неся за пазухою ланцаду, а визотё съ вею в ибожество прекрасныхъ стекляныхъ плодовъ, которые нарвалъ въ подзенномъ саду, мальчикъ возвращается къ тому мъсту, гдъ ожидалъ его волшебникъ. Дай мив напередь ланпаду, скараль волшебникъ. Мальчикъ противился этому, боясь разбить свои плоды, доставая ланпалу. Волшебникъ настанваеть, мальчикъ упрямится. Наконецъ волшебникъ, виз себя отъ гизва, произноситъ другія таниственныя слова, отъ которыхъ канень опять заваливается и такинъ образонъ ногребаетъ мальчика за-живо. По счастью, нальчикъ получилъ преждо отъ злодвя волшебное кольцо, которое охраняло его отъ всвхъ онаспостей, лишь только онъ прикасался къ нему другою руною. Мальчикъ во-время вспонных объ этомъ свойствъ кольца, косиулся его, и тотчасъ очутился на поверхности зенли; но такъ не было уже ни духу, ни слуху ни о каконъ волшебникв. Возпратясь доной, мальчикъ, въ присутствія матери, вынимаетъ, изъ за назухи всё свои прекрасные стекляные плоды, и наконець ланпалу, съ вилу не весьма красивую. Они положили продать ланпаду; во, для большей прибыля, мать ръшилась, почистить се меляция нескомъ. Только что она начала тереть се, вдругъ явился перель нею великань, и оглушительно громкимъ голосомъ говорять ей: «Я втриый слуга дампады и того, кто владъеть ею; что прикажешь?» - Мать потерялась, но мальчикъ, привыкнувъ уже къ волнебству, но прежнимъ приключевіямъ, чистосердечно объяана великану, что они бъдны, и чтобы онъ принесъ имъ поъсть. Великанъ исчезъ, по вскоръ опять явился и поставилъ на столъ боль-**ПОЙ ПОДНОСЪ СЪ** КУШАНЬЯМИ НА НЪСКОЛЬКИХЪ ТАДЕЛОЧКАХЪ, СЪ ХЛЭбомъ в разными напитками, и снова всчезъ. Когда нать врищая въ себя, мальчикъ стагъ се уговаривать, чтобы она потла; все было превосходно, в такъ много, что еще осталось на въсколько лией. Но на что имъ оловянныя тарелки, думали они (тарелки

были изъ чистаго серебра). Я стану носить ихъ но одниачки на рыпокъ, сказалъ мальчикъ; авось что нибудь дадутъ за нихъ. На дорогв встрвчается ему знакомый Еврей, который, узнавъ отъ мальчика, куда и за чвоть опъ идетъ, покумаетъ у него тарелку за безприокъ и уговариваетъ его приходитъ къ нему всякій разъ, когда ему понадобится продать что либо недобное. Такъ мать и сынъ прожили девять лътъ сряду, прибъгая тольно въ самой крайней надобности къ зампадъ, которую мальчикъ не хътъгъ уже отдаватъ ни за какую цъну.

"На семвадцатомъ году отъ рожденія, Аладниъ вядятъ царевну Валучбудуръ и влюбалется въ все. Онъ неотступно проситъ нить, чтобы она пошла къ султану и спросила у него согласте на брайь его дочери съ сыномь ся. Она рашается вдти, по неохотно, и привоснть въ даръ султану пъсколько манимахъ стекляныхъ илодойь, при видь которыхъ султавъ вив себя отв радости и уличаения. Но въ следствіе вившательства визиря, свадьба отложена на три ибсяца. Еще не протекли эти три ибсяца, какъ въ города разнесся слухъ, что царевна вступаетъ въ бранъ съ старшитъ сынонъ визиря. Аладинъ, не терля присутствія ду-ха, прибъгаетъ въ лампадъ. Является услужливый великанъ, н Аладинъ велитъ ему унести жевиха и держать его на воздухъ не только въ первую ночь послъ брака, когда молодая чета удалится въ свою спальню, по и повторять это действе каждую ночь. Молодой женихъ такъ утомился этой невзгодой, что самъ вотребоваль развода съ паревною. Наконець, по прошествія трехитсячнаго срока, который султанъ назначилъ матери Аладина, она является къ нему вторично и напоминаетъ объ объщания. Султанъ, связанный даннымъ словомъ, но не желая также отдать царевну невзвёствому человёку, вздумаль отделаться оть него, потребовавь подарокъ, который быль бы еще богаче полученныхъ выъ драгоцвиныхъ каменьевъ. Но, спустя ивсколько часовъ, Аладияъ посылаетъ ему все, что тотъ желалъ. Султанъ, ослепленный блескомъ поларковъ. длетъ свое согласіе, велить Алаличу явиться лично, очарованъ его паружностью и унственными вичествани, и бракъ совершонъ. Нъсколько латъ сряду Аладинъ быль счастляввашій человвкь на землв. Воть однажды волшебнить ростся въ своихъ книгахъ, п находитъ, что Аладниъ со-всёмъ не погибъ въ подземной пещерѣ, а напротивъ достигъ высшаго человвческаго блаженства, жяветъ въ великолбиномъ дворив, благодаря унесенной имъ лампадъ. Внъ себя отъ зависти, волшебникъ отправляется опять въ катайскій городъ, и видитъ Аладиновъ дворецъ, который имъетъ всъ признаки волшебиаго происхожденія. Онъ узнаетъ, что Аладинъ въ отсутствін, и начинаетъ придумывать средства, какъ завладъть волшебною лампа. лою. Она заказываеть дюжину красивыхъ лампадъ, укладываетъ ихъ въ корзину и, пройдя весь городъ, приходитъ въ ту улицу, гда жилъ Аладинъ. – «Кому угодно промѣнять старыя лампады

на вовыя?» кончетъ онъ. Уличене мальчеки считаютъ его помъщаннымъ и поднимаютъ вокругъ него оглушительный смбхъ. Царевна Бадрулбудуръ слышитъ шумъ язъ своего покоя; любопытствуя знать, что за причина шума, она посылаетъ невольника освъдоматься, и узнаеть, что какой то разнощикъ мъняеть старыя ланпеды на новыя. Въ эту самую иннуту она увидела волшебную ланцаду, стоящую въ одномъ углу покоя; ничего не зная про ея свойства, она посылаетъ невольника посмотръть, правдали то, что говорять. Какъ только волшебникъ увидалъ старую мамнаду, взялъ со и сприталъ за пазуху, предоставнеъ несольнику выбрать себе любую изъ новыхъ лампадъ. Невольникъ возвратвлся и подаль царевив новую лампаду. Наступила полночь: волшебникъ, уже въ качестве владельца лампады, повелжваетъ всликану перенести дворецъ, со всемъ, что въ немъ находится, на итсто его родины, что тотъ и исполняетъ въ точности. На другое утро султавъ не находитъ дворца Аладина; призываетъ визиря и тотъ говоритъ : «Я давно уже прим'ятилъ, что счастие Аладина не что нное, какъ чародъйство». Разгитванный султанъ велитъ воротить Аладина, который, между-тъмъ, находился на охотѣ, н, когда онъ будетъ пойманъ, наложить на него цъпи. Народъ, любившій Аладина болёв самого султана, приходить въ смятение, требуетъ освобождения своего любница и грозитъ напасть на султановъ дворецъ; тутъ визирь вопреки своей ценависти къ Аладину, совътуетъ султану, произнесшему уже смертный приговоръ надъ своимъ зятемъ, уступить волъ народа. Аладинъ вывывается, въ течение сорока дней, отыскать царевну и возвратить ее султану. Въ-самомъ дълъ, счастие ему благоприятствуетъ и приводять его въ жилище волшебника. Съ помощью царевны ему удается убить волшебника, снова овладъть волшебною лампадою, н, благодаря услужливому великану, воротиться съ дворцемъ в царевною въ столнцу султана.

Тутъ кончается сказка въ «Тысячъ и одной ночи». Мы съ намъреніенъ разсказали ее въ подробности, чтобы читатель могъ вполиъ представить себъ, что Елисавста Кульманъ къ ней прибавила, и что измънила.

Какъ эта сказка ни забавляла насъ въ дътствъ, когда намъ разсказывали ее наши матери, или няньки, однако должно признаться, что это въ полномъ смыслъ слова сказка, и къ тому же не изъ самыхъ замысловатыхъ. Взглянемъ теперь на твореніе юной писательницы. Она сдълала изъ нея эпопею, изображаетъ намъ характеръ своего героя, Аладина, какъ только можно подробиъе, а всв прочіе характеры соотвътственно отношенію ихъ къ цълому, иные ръзче, другіе слабъе. Она такъ приготовляетъ своего героя къ тому великому жребію, который ему сужденъ, что совсъмъ не удивляешься, когда шахъ и дворъ его приходитъ въ восхищеніе отъ вравственныхъ свойствъ Аладина. Въ сочиненій ея находятся вещественвъйшія условія всякой эпической поэмы:

сперва счастіе, потомъ злополучіе в наковець возвращеніе счастія. Елисавота уміла извлечь изъ своего вынысла высокое правоученіе. Аладинъ, впавъ въ несчастіе, обвиняеть самого себя; горьно укоряеть себя въ дурномъ поступкъ съ женихомъ паревны, который быль назначенъ ей въ супруги не по милости, а по великанъ услугамъ, оказаннымъ имъ государству на полѣ браим. Расъзаніе Аладина доходитъ до того, что онъ, желая самъ наказать себя за свое преступленіе, бросается въ волны Зендрута. Но изъ этого приключенія съ Аладиномъ юная писательница именаеть неисчислимыя выгоды для своего сочивенія.

Аля поясновія нашихъ словъ скаженъ, что Кульнавъ въ пропавеленін своемъ перенесла мъсто дъйствія изъ Китая, государетна, во ся мязнію, бъдваго, въ сравновія съ Персіею, великния восноинваніями, въ Испагань, гдв всюду окружали се великіе и блястательные памятники великихъ поэтовъ и великихъ героевъ. И така, вибсто того, чтобы погибнуть въ волнахъ Зендрута, протекающаго въ Испаганъ, Аладинъ вдругъ очутился въ хрустальной зала, на одномъ конца которой онъ приматилъ золотую ластинцу, а на ступеняхъ этой лъстницы генія, указующаго правою рукою па черную доску, на которой серебряными буквами начертаны еледующія слова: «Когда ты придешь къ гробу пророка и танъ чистосердечно раскаешься въ своей винѣ; когда ты потомъ будень продолжать свое трудное странствіе вдоль Нила вверхъ до источниковъ ръки, тогда будеть еще счастлявъе прежняго». Читатели видять, безь нашего указанія, что такниъ-образонъ авторъ вибетъ случай описать ванъ не только красоты Персія и Персидскаго залива, но еще и всю Аравію съ достопримѣчательвостями Медины, города пророка, а потомъ весь Египетъ съ различными его памятниками. Но недовольная встить этимъ богатствоиъ, она создаетъ еще на скалистой границъ Египта крылатаго коня, который, вышлывъ изъ Нила, почью несетъ героя по звиздному поднебесью черезъ Нубію въ Эвіопію в къ ключамъ Няла, гдъ обитаетъ похититель его супруги. По возвращения же въ Испаганъ, предсказание гения сбывается: шахъ, въ вознагражденіе за учиненную Аладину жестокость, отказывается отъ прав-ленія и назначаетъ его своимъ наслёдникомъ и повелителемъ Перcia.

Главпыя же красоты этого сочнненія заключаются преимущественно въ большомъ числѣ описавій, о которыхъ вътъ ни слова въ арабскихъ сказкахъ; таковы: памятники Гафиза и Саади, развалины Персеполя, Пальмира, дворецъ и сады Аладина, собираніе винограда въ окрестностяхъ Шираза, разныя явленія природы днемъ и ночью, во время перетада Аладиномъ черезъ море въ Аравію; странствіе его по Аравіи, соединенное со всъмя ужасами, какіе только встръчаются въ стспи; гробница Магомета; паденіе водъ Няла и выплывающія развалины Геліополя; пирамиды, Тентира, Онвы, великій водопадъ, многія созвъздія южнаго полушарія, ключи Нила. Словомъ, въ этонъ трудъ Елисаветы на каждонъ шагу ожидаетъ читателя истично восточное взобиле картинъ.

Броспих общій взглядь на всё ноэтическія произведенія Елисаветы Кульмань, можно, кажется, разділить ихъ на пять эпохъ. Прежде всего она начала описывать природу. Въ этой соср'я она исподражаемо оригинальна, богата и разпообразна. Здісь она вевсе интімъ не была обязана искуству, п, суля не ся способлеетянъ и харантеру, которые мы узнала посредствоиъ безпреразтого наблюденія, узбрены, что она безъ всякой помощи в безъ использования сосрайнотвія ве менте етличалась бы въ этонъ рода поззія. Излимине говорить о достоинства в того рода провочеденій, когда это сдімано уже Гёте и Жанъ-Полемъ Рихтеронъ, которынъ, впротемъ, быля взащствы только ресьма немногие са стахотворенія.

Вторая ся поэтическая зноха начинается съ того времени, ногда она познакомилась съ Анакреономъ, Гомеронъ и прочния представителлин греческой литературы. Царю греческихъ поэтовъ буждено было совлечь этотъ развивавшийся гений съ пути, избранщито имъ по инстикту, на путь искуства. И подлинно, первыя стихотворенія Елисаветы до того отличны оть появившихся неоде произведеній искуства, что можно съ перваго взгляда подумить, что они проистекли изъ двухъ различныхъ источнаковъ. Въ нервыхъ вездв видимъ ръдкое изобиліе, даже излишество мыслей и рвчей; въ другихъ же, греческихъ ел произведеніяхъ, строжейщий выборъ мыслей и словъ; часто видниъ болъе мыслей, нежели словъ; всегда накоторую бережливость въ употребления такъ на зываемыхъ прикрасъ искуства, но бережливость, которал неказываеть, что она следстве не бедности, а вапротивь, образованнаго вкуса. Подобно Гомеру, она всегда изображаетъ свои предметы, не умножая картинъ, а выбирая самыя удачныя в санья резкія черты, запечатльвая такных образовь вь душе чичателя неизгладниыя картины. И туть ны не инвемь надобности произноснть свое суждение, такъ какъ уже высказалъ свое матние объ этомъ Фоссъ, которому наставникъ Елисаветы послалъ списонъ съ ея «Стихотворений Корвины», тотчасъ по окончания ихъ. Вотъ, что говорить этоть опытный судья: «Эти стихотворенія можно почесть мастерскимъ переводомъ твореній какого нибудь поэта блистательныхъ временъ греческой литературы, о которомъ мы до сихъ-поръ не знали, до такой степсии писательноца ужвла вникнуть въ свой предметъ. Нътъ слова, которое могло бы несъ разубедить, что ны читаемъ творение древности. Трудно вонять, чтобы столь нолодая девушка ногла уже пріобресть такія глубокія и обширныя познанія въ нскустве и древности».

Елисавета Кульманъ умъла вникнуть въ духъ и формы не одной греческой позли, и дъйствовать и творить въ нихъ непримужденно; но и въ германскія, русскія и восточныя формы умъла она облекать свои иден и освоиться съ ихъ духомъ, и написала сказ-

и, которыя выбють свою особенную онзіономію в совершенно отличный характерь.

Тротью зноку мы назовемъ германскою, потому что большая часть относящихся сюда оказокъ — германского происхожденія; сана же она назвала эти сказки «заморсиния». Нъкоторыя изъ имхъ, кратчайшія, собственной ся выдумки, какъ-то: «Звъздочки», «Редительская любовь» и другія. Самыя же длинныя, а по содерживно и исполненію прекраситьйшія, какъ то: «Ясминъ и Пчела» и «Близнецы» достаточно свидътельствуютъ, какъ довко она принимела чужіе образы, и какъ върно изображала правы и обычим тужевенныхъ народовъ.

Что же васается до ся «Русскихъ сказокъ», а именно двухъ посланныхъ и длинитъйшихъ: «Василий Богуславитъ» и «Добрыня Ни-RETRYD., TO MAL ADBORACTBYCHCH NWEBICHT NYMA, ROTODATO HAMRTE нимотам не изгладится въ сердцахъ Русскихъ, и который въ свазкв всеря останстся неподражаемына. Случнось, что бывший постывания Елисивства въ то самое лъто, ноторое предшествовало годинь слимноми равней кончники беземертнаго поэта, жиль из состаютив съ вник на островахъ, внутря большаго и открытите для публими сада", и, чрезъ инлыхъ дятой его, познаконьлен оч нины самань. Этоть призитличый и, не смотря на громкое свое ныя, свискодительный человъкъ, помнилъ, что слыхалъ ими настивника Елисивсты отъ другихъ, еще врежде, нежели отъ вето саного. И такъ естественно, что наставникъ воснользовался этимъ случаемъ, чтобы показать ему три послъднія сказки Елисаветы («Богуславияа», «Добрыню» и «Волшебную лампаду»), и спросить его иквије. При этомъ иностранецъ въ шутку сказалъ величайшему ноэту въ Россін: «Моя покойная ученица, при всемъ неограниченвонъ почтени къ вашему гению, находила въ васъ одниъ недостатокъ», -- «Какой?» спросниъ онъ съ любопытствомъ, улыбаясь. --- «Тоть, что вы написали одну только сказку, витсто того, чтобы пройти всю чреду русскихъ сказокъ». - «На это не стало бы теловъческой жизни.» — «Но я сказалъ вамъ только половину упрека», вродолжаль наставникъ. - «Что же еще?» - «Что посл'я вась никто не пойдеть съ успъхомъ этвиъ путемъ». — Онъ отвъчалъ мобродушною улыбкою.-Спустя два дия, онъ возвратилъ настававку руконись, сказавъ: -- «Я тоже нахожу только одинъ недостатокъ въ этихъ сказкахъ, и то не я, а наша публика: что онъ висаны не въ рионахъ. Мы живенъ въ такое время, когда риона кажется еще всобходимою въ повъствовательной поэзіи».

«Русскія сказки» Елисаветы составляють четвертую, а «Волмебная ланпада», единственная состочная сказка, которую мы оть нея имбомъ, пятую эпоху ся поэтическихъ произведений. Такъ какъ мы прежде, при разборб этого послёдняго труда, вошли въ

• Нодь вазваність Мімлеровой дачи, на Черной Рэчка, насупротивь сада графиян Строгоновой. подробности, то для полваго обозрвнія встать вообще трудовъ Кульманъ, присовокупниъ еще изсколько словъ о ся переводахъ.

Елисавета Кульманъ смотръла на все, что она назначала къ нереводу, съ такой точки зрвнія, которая, по видимому, ей одной была свойственна. Если бы меня спросили, зачёмъ я въ переводахъ соблюдаю такую добросовъстную върность, то я отвечала бы слидующее: Я смотрю на всякое сочинение, которое хочу неревести, какъ на свое собственное, которое покамъстъ находится у меня только въ воображения, и для котораго я должа прискать вадлежащія выражевія, чтобы передать его читателю въ тонъ самонь видь, въ каконъ оно мив представляется. Я викогда не помышляю о большомъ разлячія между темъ языкомъ, съ котораго я перевожу, и твиъ, на который перевожу: я представляю себѣ мысли писателя но въ воплощенномъ ихъ видь, то есть не въ словахъ, а въ безплотномъ, если сибю употребитъ это слово. Изъ этого выходить, что я, почти не трудясь, всегда, для каждаго понятія, то есть для каждаго слова автора, нахожу соотвётствующее ему слово на языкв, на который перевожу, в отъ того мон переводы обыкновенно имъютъ двойную выгоду, первую, что они буквальны, и вторую, что они, ни мало не оскорбляютъ слуха читателя.» Послѣдній ся опытъ въ этомъ родѣ - переводъ двадцати новогреческихъ народныхъ пъсенъ, которому одна газета отдала большее предпочтение, въ отношения языка в стихосложения, цередъ другниъ разхваленнымъ переводомъ, тъхъ же самыхъ пъсенъ, одного извъстваго эллениста.

Не смотря на то, что телесныя страданія Елисаветы Кульманъ часто по целымъ днямъ заставляли ее противъ воли покидать свов запятія, она не прерывала своихъ трудовъ; во когда чувствовала себя уже довольно твердою въ трехъ последнихъ выученныхъ ею языкахъ, то неусыпный и неутомвный духъ ся стремплся изучить еще восточные языки, то есть арабский и персидскій. «Но какъ быть, сказалъ наставникъ, который охотно дялалъ ей въ угождение все, что только отъ него зависвло; я самъ не знаю этихъ языковъ». Прошло нъсколько дней, когда онъ, пришедши къ своей ученицъ, сказалъ: «Я думалъ, думалъ, и на конецъ придумалъ, какъ всполнить ваше желаніе. У меня есть одняъ пріятель, человъкъ довольно значущій, котораго я попроспать развъдать у одного весьма свъдущаго оріспталиста, можно ли мив будеть постщать его публичныя лекции этихъ двухъ языковъ. Тогда я сделаюсь студентомъ, и съ портфелемъ подъ нышкой, стану ходить въ назначенные дви въ университетъ, а вы выучитесь этимъ языкамъ съ помощью монхъ тетрадей и изустной нередачи того, что останется у меня въ памяти после каждой лекцін. Вотъ одно средство».

Орієнталистъ далъ свое согласіе, по состояніе здоровья Елисаветы, становясь съ каждымъ днемъ хуже, сдвлало невозмож-

вынъ исполнение этого плана; такниъ-образонъ желание ел осталось однинъ желаниенъ.

Доствгнувъ конца литературнаго ея поприща, исчислимъ всъ ея произведсвія по порядку.

1) Собраніе картинъ въ сорока шести залахъ. Оно содержитъ въ себѣ труды всѣхъ зпохъ поэтическаго ея существованія. Елисавета сравнивала себя въ шутку съ Теніеромъ, который, впродолженіе своей бѣдности, почти всякій день писалъ по одной, а часто и по нѣскольку картинъ, и продавалъ ихъ потомъ за весьна дешевую цѣну, для поддержанія своего холостаго хозяйства. -Ио я имѣю преимущество передъ Теніеромъ въ двухъ вещахъ: во вервыхъ я ничего не требую за свои картинки, которыя, сказать вамъ на ухо, конечно не стоятъ его картинки, которыя, сказать вамъ на ухо, конечно не стоятъ его картинки, которыя, сказать вамъ на ухо, конечно не стоятъ его картинъ; а во-вторыхъ я и тогда пишу свои картины по нѣскольку сряду, когда у меня и безъ того довольно работы за мовии большими масляными картинами. Теціеръ же, женившись на богатой, совсѣмъ броснлъ свои забавныя картины». Всѣ эти пролзведенія писаны ва нѣмецкомъ языкѣ.

2) Переводъ «Апакреона» спачала на пяти, а потомъ и на осъми языкахъ. Она особенно любила эти переводы, что впрочемъ очень понятно: они-то заслужили ей то Монаршее отличіе, которое превзощло всё ся ожиданія; за то они и сдёлались иёкоторымъ обраюмъ нобудительною причиною ся поздибишихъ и еще большихъ предпріятій. Она инкогда ничего въ нихъ не измёняла, и, надобво сознаться, что въ нихъ подливно печего исправлять. Мы знаекъ не одинъ переводъ Анакреона, и еще такихъ переводчиковъ, съ которыми мёряться своими сялами дерзко было бы тринадцатилѣтвей дёвочки, но пе менѣе того, она во многихъ мѣстахъ далеко преязошла ихъ.

3) Переводъ трагедій Озерова. Литераторъ, знающій нъмецкій азыкъ также хорошо, какъ русскій, сказалъ: «Подлинвикъ и переводъ близнецы, которые во всемъ удивительно походятъ другъ на друга, но только одниъ говоритъ по русски, а другой по нѣмецки».

4) Переводъ двухъ трагодій Альфери па нъмецкій, и его же «Саулъ» на русскій языкъ, мастерски обработанный.

5) « Пінтнческіе опыты», на русскомъ, нѣмецкомъ и нталіянскомъ языкахъ.

6) Переводы: съ испанскаго «Басень Иріарта», итсколькихъ отрывковъ изъ «Лузіады» Камозвса и «Тридцати одъ» Маноэля; от рывковъ изъ «Утраченнаго» и «Возвращеннаго Рая» Мильтона, и многихъ стихотвореній Метастазіо, все на итмецкомъ языкъ.

7) «Сказки заморскія», русскія и одна восточная, всё на русскомъ языкъ. «Добрыня» и «Волшебная лампада», также и на ивмецкомъ.

8) Переводъ новогречсскихъ народныхъ пъсень тоже на измецкомъ языкъ. Елисавета Кульманъ занималась имъ за иъсколько двей до своей копчипы, въ безсояныя ночи. Какъ она успѣвала сочинять и переводить? невольно спроснтъ каждый. Чтобы отвётить на этотъ вопросъ, надобно разсказать подробно домашнюю жизнь Елисаветы.

Елисавета Кульманъ, наченая съ одинадцати-лѣтияго возраста. никогда не спала болте шести часовъ. Первымъ ся понышлениемъ, по пробуждение отъ сна, была молитва, которую она совернала со всеми знаками искренней набожности. Она уситвала одъться въ четверть часа, н, но смотря на то, всегда ходила очень опратно, даже мило, вопреки бъдности. Завтракала она очень скоро. «Иногда, говаривала она, у жевя и это короткое время не пропадаетъ, потому что, когда нътъ чаю, я беру кусокъ хлъба въ лъвую руку, а перо въ правую, в работаю». Съ воловины сельмаго до часу она сидила за своимъ письменнымъ столомъ какъ прикованная, не развлекаясь ни чёнъ, что около шея происходнло, и всею душею предавалась танъ наъ своихъ знаятий. которыя требовали наябольшаго старанія и напряженія. Надобно было самону быть свидетеленъ этого, чтобы пов'єрить, скольно нногда она успъвала сдълать втечение этихъ мести съ нолониною часовъ. Въ последстви времени часто случалось, что сочиненіе, заключающсе иногда отъ пяти до шести сотъ стиховъ, бываю готово въ одно утро. Глядя на нее панущую, ножно было нодумать, что ей подсказываеть какой то тавиственный голось. такъ быстро шла у нея работа. Окончивъ же ее, она вставала съ своего мъста, веселая и довольная, прохаживалась по комнате скорыми шагами, и сама завязывала разговоръ, когда знала, что инкого этниъ не обезноконтъ. Такъ проходнао полчаса; въ половищъ втораго объдали. Объдъ ръдко продолжался болъе получаса, состоя всего-на все изъ двухъ блюдъ; если бывало три, то это приналежало къ исключеніямъ. Всякая зелень, мучное и молочное были любимымъ кушаньемъ Елисаветы: ин она, ин мать ед не любиля маснаго. Пили же онв одву воду, или квасъ. После обвал, около получаса проходило въ планахъ для вечера и для слёдующаго дня. Въ половнит третьяго Елисавета опять принимание за работу. Но она бралась уже за квиги, а перо отдыхало; изръдка только действоваль карандашь. Это послеобеденное занятие производилось большею частью ходи или стои. Но Елисавета углублилась въ свои книги такъ же усердно, какъ въ свои утрений зажатія. Какъ скоро она бралась за карандашъ, чтобы знинстъ на бунать насколько словъ, она исправляла уже два дела. То, что записывала, бывало обыкновенно началомъ какого нибудь повиго произведения. Можно было тогда навърное сказать, что ей пришля мысль къ новому стихотворению, или что она придумала одно мъсто для начатаго уже стихотворенія. Несмотря на то, она не переставала читать, а напротивъ, съ той минуты начиный нослёдовательное сравненіе между тём'ь, что читала, и тёмъ что вновь придумала, съ цёлью извлечь изъ перваго пользу для послёдниго. Это занятіе, которое могло быть подъ силу только такой головії,

какъ ел, продолжалось безостановочно до семи часовъ вечера, если тому не мъшали посторонния обстоятельства. Когда подавали чай, она клала на мъсто такъ называемыя ученыя книги, однако продолжала въ головкъ своей обработывать и оканчивать вновь навернувшіяся ей мысли, покуда пе бывало у нея готово въ умѣ то, что на другой день утромъ слѣдовало изложить на бумагѣ. Но эта мысленная работа не мѣшала ей принимать участіе, въ разговоръ, если въ это время около нея говорили. Послъ чаю приходная очередь пластическимъ искуствамъ, какъ она ихъ называла, то есть рисованью, вышиванью и неръдко шитью. Тогда мать ся, трудившись весь день, часто брала книгу и читала дочери вслухъ. Но эти чтенія бывали часто прерываемы, потому что все замичательное, прекрасное, новое, подавало имъ поводъ къ разговору; нныя нуъ замъчанія сдвлали бы честь любому ученому. Такъ проходило время до девяти часовъ, послѣ чего, обыкновенно три раза въ нельлю, мать в дочь уходнан провести остальное вреия у господена Медера. Пришедши сюда, Елисавета, не витя у себя дона фортеціано, упражнялась здісь въ музыки около часу, благодаря услужливости ся подругъ, которыя никогда не безпоконая ее во время нгры. Потомъ, если господниъ Медеръ бывалъ дона и инчемъ не занятъ, онъ съ своими двумя дочерьми и Елисаветою садился за столъ и начпналъ съ ними бесвду, о предметахъ, касающихся географін, исторін и физики, неръдко восходнять съ своими юными слушательницами на высоты астрономии, или углублялся въ таниства геологіи. Между тъмъ, эти академическія засъдавія, какъ называли нхъ дамы, составлявшія общество бабушки (господинъ Медеръ былъ вдовъ), не всегда бывали серіозныя, но по временамъ оживлялись разсказомъ какого - нпбудь забавнаго првключевія съ путешественникомъ. Потомъ слѣдовалъ небольшой и педолгій уживъ, послѣ чего пожелавъ другъ другу доброй ночи, всѣ расходились, и Елисавета возвращалась съ матерью доной, гдь, помолившись Богу, тотчасъ ложилась спать.

При такой жизни и при ежедневно возраставшей легкости, съ какою Елисавета Кульманъ псполняла все, что предпринимала, читатели ибкоторымъ-образомъ поймутъ, какъ она могла соверинтъ труды, которые сдълали бы честь людямъ вдвое старъе ея. Но эту изумительную творческую силу еще лучше объясняютъ собственныя слова Елисаветы, сказанныя сю наставнику однажды вечеромъ, когда онъ участвовалъ въ одномъ изъ помячутыхъ академическихъ засъданій.

Въ тотъ вечеръ господниъ Медеръ бесъдовалъ о минералогія, одной язъ любимыхъ наукъ его и Елисаветы. По обыкновенію своену, она не спускала глазъ съ господина Медера. Наставникъ же стоять за стуломъ младшей ся подруги, такъ, что онъ могъ видътъ Елисавету въ лицо, но она, будучи чрезвычайно внимательтъ, поглядывала на него только въ минуты отдыху. Засъданіе кончилось; наставникъ, прохаживаясь съ Елисаветою одинъ по

Т. ХСУІ. — Отд. Ш.

залъ, сказалъ ей: «хотя вы по спускали глазъ съ господина Медера, одпако я приматиль, что вы были разстяны». — «Угодно, чтобы я повторила вамъ всю лекцію отъ слова до слова?» - «Очень хорошо». — Наставнякъ около десяти минутъ оставлялъ ее повторять слышанное со всею ся неподражаемою скороговоркою, покуда овъ не удостовърплея, что ошибся. — «Но я ни мало не отпираюсь, что я почти во все время бесталы думала о мвожествъ другихъ предметовъ. Огъ одного слова, которое выропилъ Петръ Ивановичъ, говоря о кристаллизаціи, мнѣ пришла въ голову счастанвая мысль, которую я потомъ стала распространять. Очень можеть быть, что это заняти выразплось у меня па лиць. Вообще, сказала она, помолчавъ пе мпого, у меня двъ жизни, моя внутренняя, совершенно независимая, вполив и безпрерывно поэтическая, и моя вабшияя, зависящая отъ обстоятельствъ. Въ моемъ виутревнемъ мірѣ солнце паходится всегда вадъ горизонтомъ, и уступаетъ только когда я захочу, не менъе пріятнымъ сумеркамъ, тогда какъ во ватшиемъ мірт иногда по цтлымъ двямъ ве видать солица, и ночью пътъ ни луны, ни звъздъ.

Но мы еще не сказали, какія были тайныя пружваы, побуждавшія необыкновенную дъвушку къ безпрерывной дъятельности и которыя сохраняли ее всегда въ веселочъ духъ.

Можеть быть, викогда любознательность, двятельность и память не бывали соединены въ одномъ существъ въ столь высокой степени, какъ въ Елисанетъ Кульманъ. Эти три качества уже въ дътствъ ся были необыкповенно велики, но съ лътани ови увеличелись; память ся граничила съ чудеснымъ. Къ этимъ рвакимъ благамъ присоединилась еще желъзная воля. Еще буаучи небольшою дёвочкою, она постигла магическое слово «слава».... Но какъ достигаютъ славы? - Конечво не бездъйствіемъ. - Хорошо! За трудами у меня дъло не станетъ, думала Елисавета.... Сколько путей къ славъ? – Два: неустрашимость и искуство. – Но я, какъ жевщина, выбю одниъ только путь : искуство.... Какое искуство ведетъ къ самой прочной славъ? - Театральные артисты пногда переживають свою славу; много, если ихъ слава умираетъ вытеств съ вими; во всяконъ случат ови не оставляютъ послѣ себя слѣдовъ своего искуства.... Виртуозы, — когда они и композиторы, — инжютъ то преимущество передъ первыми, что остаются доказательства ихъ искуства; живописецъ, нитя то же прениущество, еще счастловье тъмъ, что обращаетъ на себя взоры всъхъ, и знатоковъ и толпы. Но краски линяютъ, время разрушаеть его произведения.... Иное дело поэть. Что въ твореніяхъ Гомера разрушено временемъ? — Ничего! Они до сихъпоръ такъ же прекрасны, такъ же новы, такъ же привлекательны, какъ были во времена Пизистрата. — Благо тебъ, Елисавета! Небо ваделило тебя лучшинъ жребіемъ!... Что мит нужно, чтобы быть поэтомъ? Тьма познацій, изобрѣтательность, неутомимость въ исполнении, словомъ, твердая воля : быть художен-

цею. Поэту нужно еще менёе, нежели живописцу, для упражиенія въ своенъ искуствё; ему достаточно имёть бумагу, пероди черпила.... Хочу быть поэтомъ; хочу и буду».

Никто не можетъ приписать эти доводы намъ: мы слышали ихъ изъ устъ Елисаветы и находимъ ихъ въ стихахъ ел:

> Люсть прожяваеть въки, А праноръ вверженъ въ прахъ.

Такъ говоритъ она въ небольшомъ стихотвореніи къ Бельцони. Съ-тѣхъ поръ она смотрѣла равнодушно на богатства, почести, удобства жизни, словомъ на все то, по чемъ люди такъ вадыхаютъ, но отчего они не дѣлаются счастливѣе, когда достиган этихъ благъ. — «Имя бѣдной дѣвушки будутъ произносить спустя столѣтія виѣстѣ съ величайшими геліями ел отечества! Чего же болѣе хотѣть? Эта награда не сто̀итъ развѣ борьбы со всѣми житейскими бѣдствіяма «?- Вотъ что говоритъ у нея «Счастіе»:

> Твою судьбу устроить Зависать оть иеня! Царяни сдълать нищяхъ Могу въ теченье двя.

Такъ выбарай, что хочещь: Вотъ злато предъ тобой. Вотъ княжество, вотъ также И слава съ ввщетой.

«Довольно, я избрала; Другняъ дай всю тщету: Короны, злато..., инъ же Со славой нищету»!

Этотъ образъ мыслей ова сохранила до гроба. Ослабевъ до того, что сама уже убъждена́ была въ невозможности своего исцеленія, ова говорить:

> Корабль мой, вижу, тонеть, Воспользуюсь же я Немногами часамя До близкаго ковца.

Напрасно холю тело, Срокъ наступаетъ ной, За то. какъ Троипъ, * я мыслю О славъ лишь одной.

• Навъствый голландскій адивраль.

Неть совявния, что честолюбіе, или лучше сказать славолюбіе было у нея врожденно, а съ лётами стало въ ней благородною страстью. Но мы оставили бы читателей из грубоиз заблужиеній, если бы не разувърили ихъ, что у нея страсть эта не основывалась на тшеславін, какъ у другихъ честолюбцевъ. НЕГА, ея честолюбіе, ся славолюбіе опирались на религія. Она искреино върнла, что каждый человъкъ имъстъ въ даръ отъ Провидънія однив или ивсколько талантовь, которые онь обязань образовать въ возможно высокой для него степени. Она не неизе риния и тому, что если небо даровало ей способность въ въйнамъ и къ поэзін, то она обязана была стараться, чтобы и въ томъ и въ двугомъ быть примъронъ для другихъ, и не укорить себя потожь въ зарыти своего таланта. Она смотръла также на свою бъдность, какъ на мудрую мъру Божно, чтобы сна всегде держанась пути обязавностей, тогда накъ богатство обывловению служить нь тому, чтобы избаловать нась и удалить отъ вышеро пазначения. За то ны у нея часто находимъ хвалу бъдности.

> Признательность священия! Такъ, бёдность, я теб'я Всегда скажу спасибо, Хоть часто жутко инч.

Богачъ, вря всень избыткъ, Въ кнулизости вопитъ О невозможновъ даже, И только духъ мутитъ.

А я, во всемъ пуждаясь, Когда я погляжу, Что хлёбенъ есть, да платье, О большемъ не тужу.

Вообще набожность была отличительною чертою ся харакчера. Всё ся начинанія исходили отъ Бога, и возвращались из Цому же. Во всёхъ случаяхъ своей жизни она видёла персть Божій. За то она проходила жизнь свою смёло и безбоязиенно. Особенно не постигала она страха людей. Она рано привыкла почитать себя и другихъ существами хялыми и безсильными, безъ Божьей защиты. Прекрасно поетъ она въ этихъ стихахъ:

> Бояться? Мнё бояться? Днемъ не хожу-ль подъ небонъ Лазурнымъ—окомъ Божьшиъ, Чей взоръ лучнстый — солще Следать за мною всюду? Не отдыхаю-ль ночью Подъ темносинимъ небомъ — Неусыпинымъ окомъ

96

Того, кто взороиз кротканз — Ауной блюдеть за мною? «Да, имъ твой каждый волосъ На головъ сосчитанъ, И, безъ Его велёвья, Не упадеть единый. Такъ Богочеловъкомъ Изрѣчено. Чего же Бояться мнъ? Людей ли, Которые сегодия Такъ гордо выступаютъ, А завтра переходятъ Въ прахъ, вётрояъ уносимый?

Не мудрено, что она страстно любила Шиллерову «Орлеанскую Авву». «Если бы мое отечество, говорила она, когда-вибудь имъло надобность въ дъвушкъ, для ношенія знамени, или иковы нередъ войскомъ, то я не сомнъваюсь, что у меня достало бы мужества послъдовать примъру Жанны д'Аркъ. При самомъ нашемъ рожденіи намъ данъ ангелъ-хранитель, который сонутствуетъ намъ во всю жизнь. Въ опасностяхъ, онъ насъ обороняетъ своимъ непроницаемымъ щитомъ; а когда наше назначеніе совершилось, тогда мы унадаемъ, какъ Жанна д'Аркъ, и переходниъ къ другому назначенію».

При такомъ образъ мыслей, не удивительно, если она и наружно и внутренно была расположена болъе къ серіозному. Это расиоложение господствовало у нея, не исключая, впрочемъ, въ ней участія въ свътскихъ удовольствіяхъ:

> «Дай тоже отлыхъ луку, И тетива окрѣпнетъ»,

говорная она, и съ веселымъ сердцемъ предавалась невнивымъ забеваять. Она брала участіе во всемъ: въ музыкть, въ птини, въ танцахъ, безъ хвастовства, однако и не безъ видинаго таланта во всяхъ трехъ искуствахъ. Не менте любила она дружеские разговоры въ тесномъ кругу знакомыхъ, особенно если между собестанивани бываль какой инбудь человвкъ, замъчательный или по свонмъ странствіямъ, или по роду своихъ завятій, потому что тогда это имвло двойную выгоду, служа развлечениемъ и поученемъ. Съ своими подругами она была чрезвычайно вессла; но умплительно бывало спотрёть на нее, когда дёти садились около нея въ круженъ, и, разниувъ ротики и не спуская съ нея глазъ, слунали сказки, которыя она низ говорила совершенно понятнымъ мя нихъ языкомъ. Зато упрашяваниямъ не бывало конца, когда этоть маленьній народъ могь овладеть Елисаветою. Но она и по-Аругъ своякъ забавляла неогда сказками, изъ которыхъ каждая была придумана такъ, чтобы приходилась по нраву каждой изъ поаругъ. То были изкоторымъ образонъ импровизація, которыя перъдко подслушивали въ отдаленія и тихонько даже взрослыя особы, и которымъ нельзя было ис удивляться, такъ эти сказки были богаты и живописны, по содержавію и изложенію.

Если Елисавета бывала одна въ часы отдыха, то она предпочтительно любила заниматься рисованьемъ мѣломъ, или красками: послѣднее она любила больше всего. Рисуя, она имѣла привычку пѣть, и пѣла пѣсын на всѣхъ знакомыхъ ей языкахъ, придумывая собственныя свои напѣвы, когда не знала настоящихъ; и по различнымъ степевямъ живости пѣнія можно было судить о большихъ или ме́пьшихъ успѣхахъ кисти.

Но, несмотря на всѣ преимущества ума и на умѣнье обращаться въ свете, она въ обществе была такъ тиха, что кто не зналъ ел, почиталъ ее застънчивою. Это было слъдствіе чрезвычайной ел скромности. Вовсе не честолюбивая, она ждала покуда въ ней не обратятся; когда-же съ нею заговаривали, надобно было удивляться, съ какою легкостью она продолжала начатый разговоръ, умъя и прервать его, коль скоро ей казалось, что она отвлекаетъ этниъ слушателя отъ его другихъ стътскихъ обязанностей. Если же она, что не ръдко случалось, такъ была вовлечена въ разговоръ, что наконецъ говорила одна, то о ченъ-бы рвчь ни шла, о томъ ли, чтобы разсказать случнишесся, или рьшить спорное дело, она делала это съ такимъ красноръченъ. такниъ умъньемъ, часто съ такою особенною смъсью важности и шутки, что никто не могъ вадивиться этой многосторонней образованности ума ся. Трудно бывало нивть съ ней споръ. Если ей попадался противникъ, который почиталъ себя большимъ уминкомъ, то она употребляла всъ хитрости и уловки реторики и діалектики, чтобы прижать его; прижавъ же его такъ, что онъ былъ готовъ нан замолчать, или сказать глупость, она тотчасъ уступала своему врожденному чувству въжливости, и сама помогала своему протпвинку вывернуться, чтобы избавить его отъ етыда de passer sous les fourches caudiennes, какъ она выражалась. Если-же противникъ бывалъ точно ученый человъкъ, она всъ возраженія свои делала въ виде вопросовъ, на которые желала иметь подробный и точный отвътъ. Обыкновенно протявникъ первый отдавалъ полпую справедлявость ея познаніямъ, объясняя присутствующимъ, что вст ся вопросы не что вное, какъ учтивости, хотя въ самомъ для они содержатъ въ себя подливныя, основательныя возраженія. Но она не терпъла, чтобы кого либо оскорбляли въ водобныхъ спорахъ. Она тотчасъ заступалась за обнженнаго и дълалась его поборницею, пособляя ему найти столько возражений противъ безпощаднаго спорщика, что этотъ, волею или неволею, долженъ былъ удержаться отъ оскорбительныхъ выходокъ, а ниогда и уступить. Если кого нибудь безвинно осмаяли, то она, защищая обиженнаго, иногда даже колко отвъчала обидчику. Морской офицеръ, человъкъ съ заслугами, совершившій путенество рокругъ света, вздумалъ подтрунить надъ одною изъ си подругъ,

очень застъвчивою дъвушкою, и, въроятно, по наущенію другихъ дъвнить. Елисавета, услышанъ это издали, подошла къ своей подругѣ, взяла се за руку и вывела изъ круга, въ которомъ она находилась, сказавъ такъ громко, чтобы всв могли слышать: «Не спорю, что путешествіе приноситъ большую пользу, только не следовало бы предаваться ему до такой степени, чтобы ос таваться у дикихъ народовъ по и вскольку лътъ сряду, потому что самый хорошій человъкъ можетъ перепять у вихъ привычку къ жестокости отъ ежедневнаго съ ними обращения». Въ гости ной раздалось ивсколько браво; офицеръ смутился, но потомъ подошель къ Елисаветъ и извинялся тънъ, что онъ только пошутиль. Она возразяла: «Свътъ неогда дозволяетъ женщинамъ не щадить нущнить, но мущива викогда не долженть забывать, что природа назначила его быть защитникомъ въжнаго пола». ---«Ваша правда, но позабудьте и простите мою неучтивость!» — «Охотво: только дайте намъ ваше честное слово, что вы отнынъ будете тъмъ, къ чему васъ назначила природа». Однако и послъ это невозножно было сердиться на нее. Этотъ самый морской офицеръ впослъдствія не пропускалъ ни одного случая, чтобы доказать Елисаветь, сколько онъ уважалъ ее, и когда узналъ, что она охотинца до описаній путешествій, сталъ снабжать ее нать своей библютеки встани книгами, которыя могли доставить ей удовольствіе.

Такова была Елисавета въ свътскомъ кругу. Къ иъкоторымъ же лицамъ привязанность ея не имъла границъ. Въ ея благодарвомъ сердцъ первое мъсто занимали учители ея. Она сдълала большіе успъхи въ рисованія фигуръ, но всъ знали, что еще болъе любила лавдшафты. Рисовальный ся учитель былъ мастеръ рисовать фигуры, но не такъ сплевъ въ ландшафтной живописи. По атому ей предлагали другаго учителя, члена академін художествъ. «Н'ять, сказала Елисавета, я не стану брать у него уроки. Положимъ, что моя успѣхи въ ландшафтной живописи булутъ медленнѣе подъ руководствомъ моего теперешвяго учителя, но за то я докажу ему тъмъ мою благодарность за труды, которые онъ понесъ, чтобы выучить меня первоначальнымъ правиламъ рисоваванія». — Это было въ то время, когда весь Петербургъ таднаъ слушать оперу: «Волшебный Стрълокъ». Читатели и безъ насъ угадываютъ, что случай посътить театръ бывалъ для Елисаветы Кульманъ событіемъ важнымъ, весьма ръдкимъ и безцъннымъ. Воть, въ одинъ день, ей предстояло счастіе увидѣть эту столь превозносниую пьесу, въ обществъ семейства господина Медера. Всс было слажено, и въ шесть часовъ хотвли тхать въ театръ. Варугъ въ пять часовъ приходитъ наставникъ Елисаветы, не знавшін обо всемъ этомъ, и объявляетъ, что, будучи весь вечеръ свободенъ, онъ намъренъ провести его съ нею. Елисавета обрадовалась этому такъ непринужденно, что самый зоркій глазъ не примѣтначь бы въ лицъ ся ни малъйшей перемъны. Около шести часовъ Ели-

еаветь принесыя записочку, на которую она, испросивь цозволене, и отвъчала. Спустя десять минутъ, приносятъ другую запиеку, на эту она отвътила письменно и поснъшво. Наконецъ приходвть слуга и проситъ вызвать Елисавету. Она вышла, но немедленно воротилась, съ примътнымъ ва линъ веудовольствіемъ, которое однако тотчась исчезло. Впродолженіе всего вечера она была такъ весела, такъ говорлива, такъ винмательна къ общему разговору, что наставникъ не могъ потомъ надмвиться сй, узнавъ спустя въсколько дней обо всемъ. «Если бы даже я была увърена, что во всю жизнь не увижу этой оперы, и тогда я не тронулась бы съ мъста». — Можно себъ представить, какъ были ей преданы вст ся учители, когда видъли отъ своей ученицы столько признательности.

Въ домъ, гдъ въ то время находнися наставникъ, дъвицы, бывшія также его ученицами, всякую недьлю разънгрывали у себя небольшую лотерею, которой вынерыши состояли изъ разныхътоалетныхъ припасовъ. Наставникъ съ своимъ воспитанникомъ был обязаны брать круглый годъ по одному билету. То было пре-красное время для Елисаветы. Такъ какъ въ этой лотерев всв билеты были выигрышные, то наставинкъ приносилъ ей каждое воскресенье какую-нибудь вещицу, а ниогда и два выигрыша, ког да воспитанникъ отдавалъ ему еще и свой. Такимъ-то путемъ входили въ комодецъ Елисаветы, отличавшийся примърнымъ порядкомъ, варшавскія перчатки, ленты, бусы, шелковые башчака и шейные платочки. Съ этниъ запасомъ, какъ часто случалось Елисаветь одолжать своихъ богатыхъ подругъ, то тычъ, то другимъ уборомъ, то платочкомъ, то красивою лентой, если онъ были званы куда нибудь нечаянно. Не ръдко ссужала она вещани, которыхъ и сама еще не надъвала; а если бывало ей и попортятъ вещь, то въ такомъ случав никто не бывалъ снисходительнъе ея.

Кто-то-изъ ея зпакомыхъ, желая подарить ей немного карианныхъ денегъ, условился съ вею отдавать ей всё серебраные патачки, которые онъ получитъ сдачи при покупкахъ, или нымъ образомъ; а съ пея взялъ слово, чтобы она продекламировала ему извъстное число стиховъ. У Елисаветы было деревянное янко, въ которомъ нѣкогда хранилась проволочная змѣйка. Въ этомъ-то янчкѣ копила она всё пятачки, которые ей доставались А что она дѣлала съ этими деньгами? Первое, она всегда была готовый къ услугамъ банкиръ своей матери, когда шкатулка послѣдвей опоражнивалась. Потомъ, къ вимъ приходили каждую недѣлю пожилая женщина и хромой нивалидъ, и получали отъ ея матери остатки съѣстиаго, и по нѣскольку копѣекъ, когда была поз можпость. Елисавета устроила такъ, что всегда она подавала этимъ бѣднымъ людямъ то, что назначала имъ мать. Но этотъ земной ангелъ думалъ, что должно буквально и въ строгомъ смыслѣ исполнять слова Евангелія: «Да не вѣдаетъ твоя лѣвая рува,

что тварить правля»! и для того даже оть матери скрывала дебро, которое дімала. Всякій разь у нея бывали въ готовности завернутыя въ бумажкі, когда по одному, а когда и по два цятачка, на каждаге, которые она тяхонько всовывала имъ въ руку вибстів съ подаяніемъ матери. Эту черту мать и знакомые узнали тодько послів ся смерти оть самихъ біздныхъ.

Елисавета одбвалась опрятно и просто. Платья си не были новы, но всегда въ исправности. Когда опъ становились узки, она прятала ихъ и, какъ говорила, «берегла еще для болве бъдныхъ». Она сама шила себъ платья, а мать ей помогала; ниогда онь умьля изъ стараго сделать изчто новое. На это мать и дочь были большія искусницы. Однажды, на какомъ-то праздянки, мы видели на Елисавете платье, которое издали казалось новынь и очень наряднымъ. Что-жъ это было? Бълая дынка съ мушками на розовоиъ каленкоръ. Еще помнимъ, какую великую встниу сказала намъ Елисавета при этомъ случат, когда мы похвалыля ся нарядъ. «Надобно, отвъчала она, смотръть на него издали, какъ это и подлинно разсчитано, такъ точно, какъ на ниыя сивлыя картины и выражения поэтовъ. Если не полходить къ нимъ очень близко, то есть не разглядывать, взъ чего состоятъ, то они делають на насъ большое впечатление; примеръ тому вианиъ въ Мильтоновомъ «Видимомъ мракъ», картина, которая издали приводить въ изумление самое смълое воображение; но подойдемъ ближе и станемъ разбирать ее, тогда (о! любезный Мильтонъ! нзвини, если я, не смотря на мое уважение къ тебъ, скажу правду) выходить вздоръ. Такъ и мой нарядъ : издали онъ поражаеть, но посмотрите вблизи и вы скажете, что я здесь какъ вездв. гар-бы я ни была, одъта бъднъе всъхъ».

Тайна ся миниаго избытка заключалась ни въ чемъ иномъ, какъ въ ся порядкъ. Она хранила у себя по нъскольку лътъ бездъ-лушки, которыя ей подарели, и къ тому же въ совершенной цълости. Особливо наставнику часто случалось, увидъвъ у нея какую нибудь вещь, любоваться ею и спрашивать у Елисаветы: «Откуде у васъ это? Милая, веселая улыбка была отвътомъ. Онъ самъ подарнать ей эту вещь, и успълъ уже позабыть о томъ. При одпоиз подобномъ случат у нея вырвалось то невниное хвастов-етво, которое однако такъ ей приличествовало. – «Въ одномъ я таи превосхожу знаменито Франклина». — «Въ чемъ?» — «Въ порядкъ, въ которомъ находится у меня все мое имущество». Въ самонь двлв, Франклинь сознастся, въ одномъ своемъ сочинения, что ему трудно было завести въ своихъ вещахъ, особенно въ бунагахъ, надлежащій порядокъ; недостатокъ, причниявшій ему много досады. Если ее всякій охотно одолжаль книгами, то она была этимъ обязана своей любви къ порядку и опрятности. Наставникъ выпроснлъ у своего восчитанника описание путешествий съ картинками, сказавъ ему напередъ, что овъ на нъсколько дней даеть эту квигу для прочтения своей ученнив. За два двя до

срока, наставникъ возвратилъ ему книгу. «Что-жъ, она не читала книги»? сказалъ воспитавникъ, просмотръвъ каждую часть. «Какъ такъ?» — «Посмотрите сами, во всей книгъ нътъ ни одного загнутаго листочка, и ни одного пятвышка».— «Да этого никогда и но будетъ, какую бы вы ей ни дали книгу.» — «А если это такъ, то вся моя библютека, всъ мон атласы и картинки къ ея услугамъ»!

Она любила всё женскія рукодёлья, кром'в вязанья. Мы еще помнимъ, какъ въ домашнемъ сов'ять обсуждали этотъ предметъ, къ которому она имъла видимое отвращеніе, мать, ратный товарищъ отца ея, Суворовъ, и наставникъ. Посл'ядній полагалъ, что видя явное ея отвращевіе къ вязанью, можно ее уволить отъ него. Но мать и воннъ были противнаго мнѣвія, посл'ядній взялся даже уговорить ее къ вязанью, и ему удалось это. Ему удалось еще болѣе: Елисавета высказала свою ръшимость даже въ одномъ изъ своихъ миніатюрныхъ стихотвореній. Сообщимъ его читателямъ для разнообразія:

> Я не люблю вязанья, А все-жъ Суворовъ правъ: «Вязаньемъ, да почникой, Хоть цёлымъ дономъ правъ». Послушаюсь совёта, Который миё даютъ. «Чёмъ, говорятъ, тяжеле, Тёмъ и похвальнёй трудъ»,

Между-тъмъ, она не только занималась нелюбимымъ сю вязаньемъ, но исправляла также другія домашнія работы, когда требовали того обстоятельства. Сколько разъ мы заставали се у плиты, стряпавшею свой скудный объдъ. Однажды, когда мы, сожалъли, что она принуждена исправлять работы, которыя такъ не сообразны съ ея призваніемъ, она отвъчала намъ: «О, не дунайте, чтобы п отягощалась, или же гнушалась этими работами. Я помню въ Гомеровыхъ поэмахъ не однъ имена героевъ, но и другия, которыя вовсе не принадлежатъ къ этому разряду. Такъ я поиню одну царскую дочь, которая върно не только унъла сварить хорошій супъ, но еще съ подругами своими, безъ сомития, тоже княжескими дочерьми того народа, тадила на ръку стирать черное бълье, которое везли за нею на возу, запряженномъ двумя мулани-Тутъ она съ важностью, достойною описанія, взяла въ одну руку перо, а въ другую куховную ложку, и съ улыбкою и театралы ною высокопарностью, сказала : «Вотъ знаменія моего двойнаго владычества: это, показывая на ложку, жезлъ, которымъ властвую въ хозяйствѣ, а это показывая на перо, жезлъ моей власти въ области разума». Нъжными своими руками она носила даже дрова изъ сарая въ комнату, чтобы затопить печь. Эта носка не отягощала-бы ее, лишь бы всегда было что носить; во часто не

102

было дровъ, и многіе ся стихи писаны посинъвшими отъ стужи пальцами.

Но все это инчто въ сравнецін съ тёмъ, что дѣлала Елисавота Кульманъ, когда мать ея была нездорова и она за нею ухаживала. Глядя на нее въ это время, надобно было проливать слезы умиленія, если бы не удерживало слезъ другое, высшее чувство, благоговѣніе къ такому мягкосердому существу, которое съ тавимъ самоотверженіемъ предается своему долгу. Надобно было слышать, какъ дочь утѣшала свою страждущую мать, и какъ больчая благодарила ее за всѣ попечевія, чтобы пмѣть точное понятіе о добродѣтеляхъ этой дѣвушки. Какія мучительныя ощущенія раздирали иногда ея душу въ этомъ положевін, она одна одинехонька сидѣла при матери, лежавшей часто при смерти, это доказываетъ одно мѣсто въ ея слѣдующихъ стихахъ:

> О Боже мой! оставь мыт, Бтаняжкъ, мать родную! Не отъ того, чтобъ въры, Въ твою я не витла Родительскую благость. Что такъ къ тебъ взываю Изъ глубоны сердечной. И безъ нея, о Боже! Я знаю, не попустишь Ты Всеблагій, чтобъ спертью Голодной я погибла. Но ужасъ наполняетъ Меня при высли только, Здъсь на землъ остаться, Безъ матеры сироткой! О Боже! въ чьей десницъ Жизвь встхъ существъ хранатся, Прости, что я съ боязнью Тебя такъ уноляю: Оставь мив мать, иль сжалясь Надъ нею и надъ вною, Возьми въ одно ужъ время Обънхъ насъ отсюда! Не можемъ другъ безъ друга Мы жить, ни я безъ нъжной Родительницы, ниже Она безъ дочки, ею Такъ горячо любимой.

Сколько она заботилась и тревожилась при вид'в чужихъ страданій, столько была спокойна и тверда въ своихъ собственныхъ. Посл'в бидствениаго наводнения, которое столькимъ нанесло смерть, в приготовило ел кончину, ова впродолжение полугода постоянво была больна, хоть и не лежала въ постели; наконецъ сов'тъ врачей ръшилъ, что нътъ надежды на ел спасение, но что можно

•

продлять са жазаь още ибскольками ибсацами. Это рошение, по самую смерть ел, оставалось тайною для ея родственнировъ в друзой. Такая изра твиъ была хороны, что внято нав окружавникъ Елисавоту ве упадаль духонъ и вой предавались надеждъ, что она мало-по-малу выздоровнеть. Но она сама канъ будво предчувствовала, что жизнь ся приходила къ конну. Отсюда наэннается наше удивление къ свлъ ся духа. Внутренно убяжденная въ близной своей кончнит, опа не переставала утвинать огорченную мать надеждою скораго выздоровления; зная неограниченную любовь матеры, она страшилась, что мать не въ состояные будеть вынести извъстіе о дъйствительномъ ся ноложения. «Съ вамя, сказала она однажды наставнику, я могу говорить откревещпве: я чувствую близкій конець. Вст мон сны возв'ящають мить его, какъ будто это долгъ ихъ приготовить меня къ нему. Естественно, что я желала-бы прожить подольше, такъ какъ мон умственныя силы съ каждымъ днемъ болъе развиваются; и если бы Богъ далъ мит долгую жизнь, то я увърена, что достигла бы всъхъ монхъ высокихъ цълей. Но этому не бывать. Другіе воспоютъ дъянія Владиміра, Ісанна и Петра-Великаго; сиблой дъвушкв въ этомъ желанія отказано. Еще не пройдеть пятьдесять лътъ, и забудутъ имя дъвушки, которая чувствовала въ себъ столько силы, чтобы подобно ея отцу, Гомеру, жить въ памяти своихъ согражданъ целые века. Такова общая участь бедныхъ Кульмановъ. Вы, Павелъ, Александръ, Дормедонтъ и Николай, пали въ челъ вашихъ небольшихъ отрядовъ и живете еще въ памяти только немногихъ оставшихся въ живыхъ вонновъ, потому что вы обходились съ ними кротко. Павши, вы не испустили ни жалобы ин вздоха; ваша сестра не уступитъ вамъ въ твердости; все-таки вы пали на полъ битвы, а она умираетъ въ кругу своихъ родныхъ и друзей». Паставникъ, котораго первоначальнео извъстіе объ опасномъ ся положенія поразило и испугало, съ-техъпоръ давно уже опомныся отъ своего страха, и по самую смерть ея былъ несомнѣнно увъренъ, что она не умретъ. «Зачънъ бы небо соединно въ ней столько изумительныхъ качествъ? Оно избрало ее образцемъ для ея въка и для отечества; оно защититъ свое создание и продлитъ его жизнь». Вотъ слова, которыя онъ повторяль самому себь сто разь. Если же Елисавета Кульмань не могла безъ грусти видъть приближение своей кончины, то это въ природъ человъческой, и нельзя иначе какъ съ искреннимъ умиленіемъ читать тв небольшія стихотворенія, найденныя послѣ ея смерти въ потаенномъ ящичкѣ ея письменнаго стола, которыя она, ввроятно, назначала къ прочтению только носле ся кончины, чтобы они сколько нибудь утвшили мать ся. Чититеан поблагодарять насъ за сообщение въкоторыхъ изъ нихъ.

> О! если-бъ были крылья, Порхнула-бъ я на югъ,

ЕЛИСАВЕТА КУЛЬНАНЪ.

Не видѣла-бъ, какъ таетъ Жизнь ювая средь нукъ.

На теплонъ югв, въ Няцця, Въ сенъ райсконъ уголкв, Танъ я нашла бъ спасенье, Туда бъ хотвлось нать.

На Стверт же хладновъ, Меня адъсь гибель ждетъ; Я вижу, скорымъ шагомъ Сперть страшная идетъ.

Вы, ласточки, спъ́шите, Счастливицы. на югъ! Застанете таиз лёто И всё отрады вдругъ.

Оть дальнихъ стравствій если бъ Кто захвораль изъ вась, Тапъ воздухъ благодатный Недугь уйнеть тотчась.

Я полетела бъ съ вами Въ бальзамный воздухъ тотъ, Смъсь солнечнаго свъта И запаха цвътовъ!

Навёрно бъ исцёлилась Я, по врача словамъ, Пробывъ двё троти года На тепломъ югё тамъ.

Злёсь умереть най должно: Какъ тяжка мысль сія! Да, ласточкы, весною, Не будетъ ужъ меня!

Два днв, что я, цвъточки, Не выходила къ ванъ, А, нежду-тънъ, ужъ неогинъ И слъда вътъ цвътанъ!

Съ ребячества я страство Любила васъ, цвъты, И не цъню каненьевъ Драгихъ такъ лёпоты. ۰.

1

ł

HAYKH H XYAOMECTBA.

Вы платите любовью Мят за ною любовь, И ралы нит лушею, Какъ вижу то наъ словъ.

Настанеть и, быть-можеть, Тоть день ужъ не далекъ, Что я прощусь со свётомъ, Сомкву глаза на въкъ!

«Что, скажете вы, нашей Подруги не видать?.... Увы! А я ужъ буду Въ сырой землъ лежать!

прощание цвэтовъ.

Прощай, атвица, въ царство Плутона мы илемъ, И вивств Прозерпинъ Поклонъ отъ васъ снесемъ.

Какъ съ дочерью Церера Жила въ чужой странъ, Такъ вы, насъ только видя, Живите здъсь однъ.

Пройдетъ зниа, мы снова Приденъ къ тебъ гостить, И ты опять, дъвнца, Придешь насъ навъстить.

НЪТЪ, ИВЛЫЕ ЦВЪТОЧКИ, Простаися навсегда; Когда вы къ намъ верветесь, Ужъ вътъ невя тогда!

•

Лице земля старѣеть, Увлля всѣ цвѣты, Послёдніе погябля Въ холодвой сей ночн!

Таковъ конецъ печальвый Всему на сей земль:

Могуществу, величью, Богатству, красотв!

Сперть въчно не смыкаетъ Зіяющую пасть, Межъ твиъ, прілтель время Радъ все туда укласть.

Май очередь приходить! Изъ натерияхъ утробъ Май должно, общий жребій! Такъ молодо лечь въ гробъ!...

Послфанихъ украшевій "Ляшились дерэва, Все остовы нагіе, Природа какъ мертва.

При вил'я ссих, кто скажеть, Что то пріятный лівсь, Глія птичкань мы внимали, Давно-ль? въ тівня древесь!

При вилѣ семъ, невольно Отъ страха тр пещу, Въ отверзную могилу Какъ-будто я гляжу!....

Да, Лиза, вскор'в будетъ Тожъ самое съ тобой, Ты не услышишь вскор'в Словъ матери родной.

Также естественна была ея печаль при мысли, что всв ея усилія, всв ся произведенія сдёлаются добычею забвенія. И эти чувства она излила въ небольшихъ стихотвореніяхъ, изъ которыхъ приведенъ здёсь два слёдующія:

> Какъ славы въ настоящій Великій въкъ достичь? И вскоръ сперть иладую Должва меня постичь!

Какъ часто въ пъснопъвьяхъ Провозглашала я Забытыя даваншенхъ Портовъ нисна. 107

наука и художества.

Сама же я, коль окоро Съ лица земли сойду, Безвёстная павёки Въ могилё пропаду!

Мысль эта точно камевь Легла на сераце инъ, И горесть умножаетъ О близкомъ ужъ конпъ.

Олна надежда святить Сквозь иракъ печальный сей, И по даетъ въ увывье Впадать душв мосй.

Случалось, находиль-же Клааљ землеаћањца плуга, Давно зарытый предкомъ Его отъ хищныхъ рукъ?

Такъ, послъ долгонъ тлъвье Костей мовяхъ въ землъ, Бытъ-можетъ, нъкій княженихъ Варугъ вспомнитъ обо мит!

Дівическія вісеви Захочеть онь прочесть; Отыщеть ихъ, и скажеть Что толкъ и сиысль въ нихъ есть!

Потоиству справедлявость Мы въ этомъ воздадниъ: Талантъ при жизни презрънъ, За гробоиъ онъ хваленъ.

къ смерти.

Ужель тебъ пріятно Пугать еще меня, Когда одной ногою Стою въ могнат я?

Духовныя отрады Изъ ряда исключи, Чего такого въ жнени Вкусила я, скажи?

Родитель ной и братья Давно снять въчнымъ сномъ, Какъ-будто на чужбивъ, Живу въ краю родномъ!

108

Не мучилась-ли ныслью, Что вскор'я я умру? Не больше-ль я страдала За мать, за мать ною?

Такъ дай-же нит спокойно Путь жязви совершить! Чтобъ я кому вредила, Нельзя меня винить.

Не думала на жизни Заръ я отцвъсти, Съ тънъ, чтобъ съ собой въ могилу И вия унести!

Аругіе стихи въ этомъ род'я дышатъ совершенною покорностью въ вол'я Божіей.

> Налъ свиъ тройнымъ туманомъ, Я зваю, солице тамъ, И льстъ потоки свъта Кругонъ по небесамъ.

Я знаю, что превыше Небесь Создатель мой, Съ престола въ царство духовъ Свътъ излаваетъ свой.

Да, вскоръ я сквозь прачный Тупанный слой пробыюсь, И накопецъ свободно Въ свять въчный вознесусь.

Выаншемъ нёсколько строфъ, исполневныхъ рёдкой величественности, изъ двухъ можетъ-быть прекраситищихъ стахотворечій, какія она въ жизнь свою паписала, а пменно: «Прощаніе съ жизнью» и «Къ весить».

> Не страшить меня, могная, Мрачный звяь твой! Мит подасть Сильную свою десницу Богь, и въ світь свой поведеть.

И сопутствовать ний будуть Ангела любезныхъ два,

Т. ХСУІ. — ОТА. Ш.

Чередуясь, пля визста, • Чтобъ уравивать нав путь.

Я скорбъла ихъ лишь скорбью, Если не могли они, Иногда спасти огь горя Ихъ любиницу, меня.

О, когда-бы вожно было Неразлучно намъ втрочиъ Перейти границу жизни! Ибо даже в въ раю

Тосковать по вась я булу! — Такъ одно 1 ужъ инъ итти Черезъ долъ ужасный смерти? Сердце, сердце, ве робъй!

Всявать пойдуть они до входа Дола стращнаго за мной, Но и такъ вдали услышу Ихъ рыданія п плачъ.

На друговъ конпъ-же дола Господа услышу гласъ: «Се, спасаешься ты върой, Здъсь ужъ разставанся пътъ»!

Съ этнин и подобными ощущеніями и со всёми страдавіями, сопровождающими постепенно угасающую жизнь, Елпеавета встрётны 19 ноября 1825 года. Послё обёда навёстили ее знакомые. Ома разговаривала съ вими, хотя слабымъ голосомъ, и часто была прерываема судорогами въ груди и погахъ; но въ пять часовъ ова ослабла болёс обыкповеннаго. Она попросила мать выйти съ гостями въ другую комнату и тотчасъ позвать священика. Черезъ полчаса желаніе ся было исполнено. Она попросила читать отходаую, чувствуя уже свою смерть. Съ обращенными къ Небу взорами и съ святою покорностью, она тихо повторяла за сващенникомъ слова молитвы, покуда была въ силахъ; потомъ два рака тяжке вздокнула, и скончалась во время молитвы священника и авона къ вечерић, въ шесть часовъ.

На Споленскомъ кладбищё, не подалеку отъ налой церкен, но томъ мъстъ, гдъ поконтся прахъ Елисаветы, возвышается памятникъ изъ карарскаго мрамора, возденгнутый шедротами Ев Веанчества Государыни Императрвпы Александры Окодоговны и Ев Императорскаго Высочества Государыни Великой Княгини Елены Павловны. Прибывщій не задолго передъ тъмъ въ Санктастербургъ молодой и даровитый италіянскій ваятель, Александръ Трескория, изобразнать се лежащою въ открытомъ гробъ, въ томъ самомъ положенія, въ какомъ она умерла: склоннеъ голову на лъ-

вую руку. Весь гробъ покрытъ аканоовыми листьями, посреди поторыхъ падаетъ на земь пышная роза, оторванная отъ стебля. На пьедесталъ, въ головахъ, видна скромная пьяпись по-русски: Елисавета Кульманъ род. 1808 года 5 июля, сконч. 1525 года 19 моября; въ ногахъ латинская надпись: «Prima Russicarum operam dedit idiomati graeco, undecim novit linguas, loquebatur octo, quamquam puella poetria eminens» '; на передней стороят носнаванеки:

> Господи! ва тя уповая, Почно здв до дне воскресения.

А внизу по-древнегречески:

Alievia ve of unique l'aim Egois thappen 2.

Наполять, на протиченоложной стороять, наликов на семи нао-

Ruh' Dir, fanfte, tunftbegabte Geelel Und bem Leibe fei die Erde leicht! 3

Rose, elle vécat ce que vivent les roses, L'espace d'un matin. 4

She from her early days prepared herself for beaven. •

Yn atto di morir lieto e vivace Dir parea: sapre il cielo io vado in pace. •

Diónesia Dies, no perque la diese, Mas para mostrar en tierra su obra. 7

Formoso o rosto mais que os mais formosos, Todo prendas o esprito. *

diy απίθανη, άγχα κομιάται. •

² Первая Русская, учизшаяся по-гречески, энавшая однивадцить изнаевъ, говорившая на осым, н. не смотря на юныя лъта свои, была отличное идсательницею.

² Въчна панять о тебъ! Не тяготи тебя земля!

• Покойся, кроткая, творческая душа! Зенля да не тяготить твоегопраха!

• Роза, она жила, сколько цвътутъ розы -- вешнее утро.

• Съ юныхъ дней своихъ она готовила себя къ Небу.

• Унирая спойкойно и весело, она, казалось, говорила : отверзаются Небеса, я илу съ инроиъ.

⁷ Богъ далъ намъ ее не для того, чтобы оставять се здъсъ, но чтобы показать на землъ свое твореніе.

• По образу прекрасивайшая изъ прекрасивайшихъ, по уну видстилище вевхъ талантовъ.

• Она не умерла, она почиваетъ.

Читателянъ уже извъстны сужденія Гёте, Жавъ Поля Рихтера и Фосса о стихотвореніяхъ Елисаветы Кульманъ. Считаемъ долгонъ сообщить имъ тавже извъстныя намъ сужденія литераторовъ, еа соотечественниковъ.

Императорская Россійская Академія, которой мы обязаны яздавіемъ въ свётъ твореній Елисаветы Кульманъ, въ 1832 году избрала изъ среды своей трехъ членовъ и поручила имъ, разсмотрёвъ эти сочиненія, дать свое митије о достоинствъ ихъ. Вотъ это митије:

«Господа члены, разсматривавшіе сін стихотворенія, единогласно отзываются объ оныхъ съ отличною похвалою, и, замѣтивъ въ нихъ отмѣнное искусство изобрѣтенія, плодовитость воображенія, замапчивость разсказа, плавность слога, искусное и вѣрное подражаніе, древнимъ греческимъ стихотворцамъ, и благородство чувствъ, изъявляютъ желаніе, чтобы стихотворенія сіи, могущія послужить не малымъ украшеніемъ россійской словесности, изданы были въ свѣтъ, дабы не оставались онв въ совершенномъ забвенін.

Къ этому ръшению президентъ академия, адмиралъ Шишковъ, присовокупилъ еще отъ себя слъдующее:

«Прочитавъ въсколько статей изъ сихъ стяхотвореній, я и съ своей стороны совершенно согласенъ съ мибніенъ господъ члежовъ, отдавая полную справедливость отличному стяхотворческому дару сочинительницы».

Приведенъ одно только мъсто изъ превосходнаго жизнеонисания Елисаветы Кульманъ, написаннаго А. В. Никитенкомъ:

«Стихотворенія ея не суть лирическіе отрывки, гдѣ, по минутному воодушевлевію, выражается какое-нибудь чувствованіе въ изсколькихъ на удачу брошенныхъ картинахъ. Нѣтъ! Каждая піеса ея есть небольшая поэма, стройное, органическое созданіе. Вы мигдѣ почти не встрѣтите пден, которая бы развивалась не въ живыхъ образахъ. При этомъ васъ изумить удивительная полнота изображеній, отчетливость и ясность въ каждой чертѣ живоинся. Вотъ напримѣръ какъ она живописуетъ характерѣ Пиндара:

> Изъ всъхъ пъвцовъ пернатыхъ Ляшь соловей не знаетъ Другову подгажалья; Овъ савъ собой доволенъ, Въ себъ одвояъ находитъ Разнообразны тоны Для тяхой, грочкой, нъжной, Весчлой, ирачной пъсви.

> Такъ Пандаръ не инъетъ Ви съ кънъ въ напъвъ еходегва. Подобенъ опъ Азону,

EJNCABETA RYJEMAND.

Царю Беотскихъ токовъ: На скатъ Кнеерона Между треня дубани Сей бъетъ изъ кання съ гевонъ Столпонъ алиарнымъ высясь;

И, радужной росою На землю опускаясь, Въ ручей соелененный, Съ далеко слышнымъ шумомъ Съ утесовъ на утесы Въ долъ падаетъ, гдъ, снъжны Потокя собягая, Становится ръкою.

Въ теченьи быстромъ скоро Встрвчается съ Эреей *, Харитъ пріютомъ мнамиъ; Онъ бы хотвлъ съ подругой, Отъ славы отрекаясь, Злъсь навсегда остаться; Но строгій взоръ Ювоны ** Мечты любова рушить.

И тнаимъ токомъ льется, Чтобъ не прервать сонъ первый Героевъ опочившихъ, Своей и Персовъ кровью Платею напочвшихъ, Платею, въ коей скоро Полиялся дубъ свободы, Всю Гелу осъняя.

Ужъ ждутъ его гласистый Испенъ, *** любяный Фебонт. И Өермодонъ, **** біющій Ключемъ у ногъ Зевасы, И пышнымъ виноградомъ Увънчанный Скамандеръ, Чтобъ провожать владыку Въ пути его къ Еврипу,

Огромвыми волнами О берогъ ударяя, Спѣшитъ онъ къ водянистымъ Холнамъ Анфіарая.

• Названіе острова.

** Хранъ Юновы былъ близъ Платен. *** Рёка, при которой находился храмъ Аполлопа. **** Рёка, вытекающая изъ подошвы горы Гяната; гдё находился хранъ Зевса. Ужъ не ръкъ полобенъ, А озеру текущу. Не данникъ онъ къ Еврину, Но царь къ царю приходичъ.

Такъ ты пъвецъ сливый, И милъ в горят, и пышенъ, И везичавъ, в дивенъ, Къ твоей стреминься итал; Земное исполян кой Къ себъ вздычая дланью, Не ослъщденъ Олямпа Тебъ знакомымъ блескемъ.

Сколько картинъ! Какъ ясно, разптельно умъла оттвенть она каждое положение Азопа, не теряя изъ виду сближение его съ Пиндаромъ! Какъ хорошо воспользовалась его мистностами, чтобъ дать разнообразие своимъ картинамъ, в съ какою непринужденностью и легкостью умбла ожненть эти местности, вдохнуть въ вихъ движение, душу, поэзно! Какая точность въ каждой чертв встать этихъ пленительныхъ изображений! Здесь не видно ничего брошеннаго на удачу; все поставлено па своемъ мъстъ, все нужно для полноты и жизен цълаго. Какая прекрасная мысльпредставить Азопъ при самомъ истокъ своемъ, шумнымъ, кипучимъ: это его юность! И здъсь встрачается онъ оъ Эреей: это его любовь! Но онъ смиряется, утихастъ, какъ скоро достигнулъ святаго поля, где искуплена свобода Грековъ. Наконецъ. сопровождаемый покорными ему ръками, онъ взросъ на пути своемъ, возмужалъ; онъ купилъ свою славу пожертвованіемъ любви и постоянствоиъ своихъ стремлений; опъ приходнтъ уже къ Еврицу не какъ данникъ, но какъ царь къ царю. Прочитавъ все это. скажете: это точно изображение гения, это Пиндаръ! Послъдние стихи рашительно удостоваряють вась въ этонъ.

> Зенное исполинской Къ себъ вядыяал дланью, Не осатиленъ Олимиа Тебъ знакомынъ блескояъ».

Во время появленія въ свътъ, па русскомъ языкѣ «Піптическихъ опытовъ» Елисаветы Кульманъ, вотъ что было еквзано въ «Съверной пчелѣ» (1833 года ля 239): «Прочтите любое стихотвореніе Елисаветы Кульманъ. Съ какою свободою, съ какою легкостью и виѣстѣ вѣжностью умѣетъ она оттѣнять каждый переливъ своихъ глубокихъ чувствованій! Какое разнообразіе картинъ, полиыхъ жизни и истины! Една явилась поэтическая идея въ душте ел, никъ уще она опъщитъ низлетѣть въ дѣйетрительный, шръ въ номномъ убранствѣ чистой красоты, гдѣ все просто, гдѣ ной,

такъ сказать, къ лицу ей, все прилично и непринужденно, какъ будто самые цвъты для своего украшенія она принесла съ со бою, а не получила изъ извить отъ посторонней руки. Вездт видна отчетистая, художивческая отдълка образовъ, что было бы удивительно въ такомъ въкъ, въ которомъ поэзія привыкла заку тыпаться въ длинную туманную одежду отвлеченностей, если бы мы не знали, что наша юная стихотворица образовалась въ духт Древнизъ.

О появившихся въ свътъ итменкихъ стихотворенияхъ Елисаветы Кульманъ «Съверная Шчела» (1835 года, ля 215) такъ отозвалась; •Въ изданныхъ четырехъ томахъ собраны мелкія стихотворенія, инсанныя Елисаветою Кульманъ, съ двънадцатилътняго ся возраста. Здъсь отразилась вся ся младевческая душа съ первоназальными своими двоженіями, вся псторія поэтической ся жизни, воторой не суждено было раскрыться во всемъ совершенномъ величін и блескъ. Стихотворевія эти были писаны въ то время, когда ова не была еще знакома ни съ Виргиліемъ, ни съ Гомеронъ; въ вилъ заключается ея собственный міръ – міръ изумятельный по богатству жизненныхъ стихій, по начаткамъ нли очерканъ образовъ, какіе должны были въ послъдствін возникнуть подъ ея перомъ. Читая эти стихотворенія, нельзя сомивваться въ поэтическомъ призвавии дъвицы Кульманъ. Она ничего не знала, кромъ окружающей ее природы – природы не слишкомъ способной очаровать сердце и возбудить поэтическія двяжеия: полуразволившаяся хижина, бедений пріють ся младенчества, садъ въ нъеколько саженъ, съ любимымъ ся тополемъ и жасмиивыти деревномъ, облака, гонимыя вътромъ, пространство небесъ, отареннос блескомъ солица, или тихимъ мерцавіемъ луны и зиталь — вотъ все, изъ чего она должна была извлекать жизнь п поэзно. Если хотите изучить таланть въ первоначальныхъ его творческихъ вачаткахъ, если хотите исполниться униленія, при-слушяваять къ голосу самой природы, предвозвѣщающему будушность генія, то читанте эти стихотворенія, достойныя чтенія ие по одному воспонинанию о возрасть сочнинтельницы: на однихъ довольнобъ было, чтобы составить литературную славу. Не даромъ одинъ изъ первостспенныхъ литераторовъ Германія, прочитавъ нъкоторыя изъ нихъ, назвалъ ихъ сочнинтельницу соверащею Гебеля, в предвъщалъ ей почетное мъсто въ литературнонъ мір'я, на какомъ бы языкъ она ня писала».

Въ «Санктистербургскихъ въдомостяхъ» (1841, № 119) изложено стъдующее матьніе: «Сколь многіе изъ насъ, тщеславно не сознавля собственнаго своего безсилія, литературныя свои неудати принсываютъ бъдамъ и препятствіямъ, устрояемымъ сульбою и обствятельствами. Будто цибтокъ распускается, будто плодъ сотръвасъъ, не борясь съ холодомъ и палящимъ зноемъ? Надменные не многами вдохновеніями юности, мы, при первой борьбъ съ рокомъ, начинаемъ привыкать къ мысли, что наступила шора исключительно заботиться о мелкихъ, прозаическихъ потребностяхъ жизни, а между тъмъ не перестаемъ обольщать себя мечтою, что могли бы многое совершить въ области искуствъ, если бы намъ не помъшали судьба и люди. И вотъ какъбы для резрушенія этой успоконтельной онлософін, въ укоръ нашей уступчивой совъсти является девушка со всею слабостью своего нола н юнаго возраста, рожденная въ нищетъ, кажется, для того тельно, чтобы знать одит скорби жизни, едва разцеттая и уже носящая въ груди отраву разрушительваго недуга. Кругомъ ся одств картины убожества и лишеній, но что ей до этого: твло ся страждетъ и воетъ въ бъдной хижнив, у нетопленаго очага, близъ ложа больной матери, а душа ея, торжественно и побъдно ликуя, носится въ вбяно цвътущихъ долинахъ и благоуханныхъ храмахъ древней Эллады, въ волшебныхъ дворцахъ Аладина, на ратныхъ нгрищахъ старинныхъ русскихъ витязей. Эта дъвушка прекрасна, но свътъ не имъетъ для нея ничего привлекательнаго. Тщетное обольщенис! Любимцы души ся не здъсь. Это Ониръ вдохновенный, увъпчанный миртами пъвсцъ тінскій, это веселые Гафизъ и Савди: имъ посвятила она первый вздохъ своего нревраснаго сердца, ныъ посвятила она и предсмертную лебедничю пъснь свою.... И охолодъвшая рука Елисаветы Кульманъ замерла на струнахъ лиры, какъ длань вонна на рукояти меча.

•Что можетъ сказать критика объ этомъ талантъ, еще не развнешенся, объ этомъ церткъ, который, не разверпувшись, увялъ, застигнутый холодомъ смерти, объ этомъ алмазъ въ коръ, потерляномъ прежде, нежели успълн огравить его? Перечитывая «Опыты» девицы Кульманъ, мы ваходимъ въ ней все элементы, которые составляютъ истиниаго поэта и которымъ не доставало только времени, чтобы въ доконченномъ развитія явиться свъту съ полнымъ блескомъ. Мы видимъ въ ней воображение живое, роскошное и переимчивос, сердие, въчно пламенъвшее чувствомъ изящиаго, знаменующую настоящаго художника способность всв отвлеченныя идеи представлять въ живыхъ образахъ. Не изумить ли насъ также дивная плодотворность ся неутомимой фантазіп: передъ вами огромная кинга, содержащая въ себъ около ста тысячъ стиховъ русскихъ, иъмецкихъ, италіянскихъ, а между тъмъ тутъ не помъщены еще четыре трагедіп Озсрова, переведенныя дъвицею Кульманъ на пъмецкій языкъ, тутъ пътъ переводовъ изъ Ломопосова и Державина, изъ Альфіери и Мильтопа, в многаго другаго».

«Русскій Въстнякъ» (1841 года ля 8.) содержятъ въ себъ слъдующее: «Кто не слыхалъ объ Елисаветъ Кульмавъ? Кто не задумывался надъ веляколъпною гробницею, которую воздвягля ей посаъ смерти на Смоленскомъ кладбищъ? Не многіе при жизни зна-

ŗ

ан ее, прокрасное Божіе созданіе, язнывшее въ бъдности и дупераныхъ страданіяхъ....

«Если хотите только изумиться, то вспомните, что безъ всякихъ нособій, въ угнетающей бъдности, Елисавета, примъръ дътской любви, чистоты правовъ и христіанскаго смпренія, пріобрѣла почти самоучкою, общирныя свъдънія, знала совершенно русскій, нъмецкій, «ранцузскій, италіянскій, англійскій, новогреческій и древнегреческій, весьма хорошо латинскій, церковно-славянскій, португальскій и испанскій языки. Но прочитайте собраніе стихотвореній Елисаветы, вникните въ богатую сокровищинцу души ея: вы будете не изумлены, но растроганы до глубины сердца».

И оранцузскіе журналы отзываются съ необыкновенною и весьна лестною похвалою о поэтическомъ дарованіи Елисаветы Кульманъ; о господствующемъ въ стихахъ ся богытствѣ мыслей, объ отличномъ ся вкусѣ п знаніи дѣла. Парижскій «Журналъ для молодыхъ дѣвицъ» (томъ 4, 1836 года) говоритъ: «Въ Россіи считается большое число писательницъ; одна изъ нихъ, къ несчастью, умершая слишкомъ рано для славы искуства и своего отечества, оставила стихи отличнаго іоническаго размѣра, которые были бы достойны наилучшихъ временъ Греціи».

Въ эту самую минуту, когда мы заключаемъ этотъ разсказъ, узнаемъ суждение, которое произнесъ отличный переводчикъ Байрона и всличайшій импровизаторъ Италіи, Дэкустиніани, объ пталіянскихъ твореніяхъ дъвицы Кульманъ.

•Елисаветъ Кульманъ.

•Нъжвый, съ небесъ сошедшій соловей разверпулъ крылья и полетьль онять къ звъздамъ; цвътокъ, столь сладостно благоухавшій на своемъ стройномъ стебелькъ, улетълъ отъ земли и отъ громыхъ ся непогодъ; здъсь остались лира, облеченная въ дъвическое покрывало, и тысяча плънительныхъ картниъ. Душа же, по краткомъ пребывани, воспарила въ нъдро въчнаго блаженства.

•Ея трогательную пёснь, составленную изъ розъ и вешнихъ аронатовъ, повторяютъ цёломудрепныя жены, и опа звучитъ на алыхъ устахъ дёвы. Геній далъ ей столько же изчёнчивыхъ красокъ, сколько у ися было развообразныхъ предметовъ, и ключъ этотъ ясный, свътлый, текъ быстрою, неизсякаемою струею, воиреки враждебствовавшему злополучію.

«Я не видалъ ея, очаровательной, подобно баснословнымъ сиренамъ, приковывавшей къ себъ все ее окружавшее; но я вижу, что вънецъ лапровый осъняетъ юное чело той, которая съ колыбели въчно боролась съ судьбою; я читаю имя ея, начертанное на бронювыхъ скрижаляхъ славы, для которыхъ отверзаются врата въчности, и дивная пъснь ея раздается въ глубинъ моей души, подобно сновидъню златыхъ и счастливыхъ двей.

«Какъ геній сладкой ароы, знучащей въ тишивъ почной; какъ уединеннын, свётлын ключъ, оживляющій каждое съна в потощепое зноемъ поле, такъ ся поэтическій источанкъ, сливаясь съ делойнскимъ вдохновенісиъ, вливаетъ въ душу успоконтельный балзамъ, когда мы съ восгоргомъ вичивемъ ся плавному явню» *.

Вотъ всв изибстныя намъ сужденія о русскихъ, нънецият и пталіянскихъ стихотворевіяхъ Елисавоты Кульманъ.

И такъ, позлюбленная твиь, па гробъ которой не безъ слезь совершая эту тризну, и такъ, можетъ быть, сбудется въ общървълшемъ смыслѣ предсиазание Гёте: «Что ты займсшь ночетное мѣсто въ литературѣ, на какомъ бы изъ извѣстныхъ тебъ язиновъ ты ин писала», п ты иѣкогда, — согласно съ собственнымъ тюимъ желаниемъ и предчувстниемъ твоего руководителя, — займень въ одно время мъсто въ *предчувстниемъ* твоего руководителя, — займень въ одно время мъсто въ *предчувстниемъ* твоего руководителя, — займень въ одно время мъсто въ *предъ д*атчанива Эленшаегера, дастъ в русской бульманъ, которая все таки пѣмецкаго происхождена, и но этому со течественница Гебеля, съ которымъ сравиналъ се Гёте, – мѣсто возлѣ своихъ нисательчицъ, и позволитъ твоанъ любимицамъ — Каршъ и Софіи Маро ** поставитъ между ними ивозенку и ныказать са скромныя заслуги.

Предсказание Гёте сбылось. Мы видели, канъ Гериания, съ своею обычною безпристрастною справедливостью, дано въ веземному таланту, въ 1846 году приняла Ели савету Кульнавъ во

• Ивсколько позже появнлось савдующее суждение Д. Андреа дель Неро.

«С» непритворнымъ удивленіемъ прочель я эти сочиненія, труды необычайные, судя по юному возрасту писательницы. Это удивленіе увеличивается, ког в вспомниць, ото она иностранка п но сколько не италіянска о происхожденая. Я прочель этоть пространный трудъ съ большимъ внизанісих, пос нашель въ немъ ръчи, слова, которое не было-бы чистое, избрание, постическое. И несмотря на те, вниза вить слуда подражанія, вла настиштато заниствованія у кого-либо изъ нашихъ поэтовъ. Вопреки своеї ис додости. Кульманъ всюду сама творить и мысль п выражене.

«По что въ высшей степени возбуждаетъ удидлевіе въ этовъ труд это разнообразіе и богатетво поэтиче каго колорита. Это такое изобиле позлів, что, кто не читалъ ся, се можетъ составить себт о вей даже приблизителвое понятіе. Невозможно пріцскать образовъ болбе живыхъ, во вымызов болбе пр лестныхъ. Она, можно сказатъ, похищаетъ у небесвыхъ свтяля ихъ лучи и у цятт въ ихъ самыя итжныя благоуханія, вля. говора язы комъ, соотвётственныхъ ся роду писанья, она напоминаетъ налъ такъ гереста восточныхъ сказокъ, у которыхъ, всякий разъ, что они заговорять, сме имототя изъ устъ алиазы и яхонты.

«Ноть сомятния, что наша Италія, всегла готовая воздовать справедявость всокаго рода даровані мъ, дасть почетное мъсто среди лучшахъ своихъ женщавь-поотовъ сочивительницъ этахъ стахотвореній, всооленныхъ благородства, и то всличественныхъ, то обворожительвыхъ, то тризищат до глубины серапа».

•• Влинственныя извецкія ничательницы, съ творевіями которыхъ Вай савета Кульманъ была отчасти звакова.

число своихъ классиковъ, * не дождавшись еще полнаго изданія ся стихотвореній. Потоиъ, въ донершоніе нашего удовольствія, три итсяна до напечатанія нашего дополненія къ жизпеописанію Елисаветы Кульманъ и собранія ся сочиненій, мы получили прекраситане изданіе италіянскихъ ся стихотвореній, которыя вышли въ Миланъ въ 1847 году уже третьниъ изданіемъ **.

• Familienbibliothef ver Deutschen Rlassifier. Bierzehnter Supplementband: Antholegie aus den Gedichten von Glisabeth Rulmann und Ludwig Uhland. hildburgehaufen und Amsterbam, 1846.

** Saggi Poetici di Elisabetta Kulmann con la vita, il Ritratto ed il Monumento dell'autrice. Terza Edizione. Ailano, 1847.

=

очерки венгрін.

СТАТЪЯ ВТОРАЯ.

Изъ сдѣланнаго нами общаго обзора главнаго хребта Кариатскихъ горъ видно, что онъ, огибая Венгрію полумѣсяцемъ и наполвяя своими отраслями всю сѣверную и сѣверо-восточвую ен часть, достигаетъ уже значительной высоты въ липтовскомъ комитатѣ, а въ спишскомъ разрастается въ исполинскія горы, приводящія въ изумленіе своею громадностью и величавостью. — Здѣсь, какъ мы уже говорили, лежатъ такъ-называемыя Татры. Это представители величественнаго карпатскаго хребта; здѣсь образчики карпатской природы, сюда нанболѣе съѣзжаются путешественники, туристы и спеціалисты.... Въ Татрахъ самыя высокія вершины собственно венгерскихъ Карпатовъ и самыя любопытныя горныя особенности. И мы остановимся на Татрахъ, чтобы съ вихъ осмотрѣть карпатскую природу.

Всъхъ татрскихъ вершинъ съ особыми пазвавіями считается до тридцати; во онъ соединены какъ бы общею пъпью, простирающеюся миль на осемь. Главиъйшія изъ вершинъ, значительно выдающіяся надъ прочими: Ломинцкая, Королевица (Кённговазе), Герльсдороская, Басти, Большой Кривань, Селиско, Шла-

очегки венгрия. 121 геридороская в Голица. Ломинцкая гора, самая крутая в са-мая высокая, состонть изъ ийсколькихъ неприступныхъ утесовъ, среди которыхъ царствуетъ ийчная зима, и которые обитаемы только сернами и каменными баранами. Прежде ридко и немногіе путешественники йздили осма-тривать Карпаты; теперь, наоборотъ, онъ сдилансь предме-томъ и любопытства и изслидованій. Изъ поздийникъъ путеше-ственниковъ особенно замичательны: эрцгерцогъ-палатинъ locmes, король саксонскій loaннъ, гразы Вальдштейпъ, Эстергази, Бать-ими (Bathyáni), Эрдёли (Erdödy), Фештетичь (Festeties), Алмашь (Almàsy), Майлатъ (Majlàth), и другіе. Въ старину ходили баснословные разсказы о Карпатахъ; ими-че ивътъ этихъ суевърій, и если Карпаты еще не столько изсли-дованы, какъ швейцарскія Альпы, все-таки мы знаемъ ихъ го-раздо лучше, нежели наши отцы; мы уже не върниъ въ карпат-сивхъ драконовъ и въ морскія глазины и не утишаемся ребяче-екой надеждою найти тамъ карбункулы, алмазныя гибада и зе-лотыя райскія яблоки. лотыя райскія яблоки.

лотыя райскія яолоки. Наиболёе возвышенная гранитная масса Карпатовъ, находящая-ся въ спяшскомъ комитатё, стоитъ колоссально, обращая къ югу выпуклую, а къ сёверу вогнутую сторону. Ея нязшія известня-ковыя и песчаниковыя отрасли идуть во всё стороны. Эта часть Карпатовъ пустывна и обнажена, сёда отъ древности, — это миого-тысячелётній памятникъ переворотовъ природы. Послёдній пере-воротъ нашей планеты выдвинулъ Татры съ двухъ противопо-ложныхъ сторонъ, востока и запада: это замётно по нхъ вершинамъ, которыя съ востока на опида, ото санатно по иля верни. къ востоку. Всего яснѣе это видно съ Королевской горы (Ко-nigsberg, Kralowa Hora), откуда видна вся гранитиая гориая цѣнь съ южной ел стороны.

Горная Татрекая ціяь не лежнть въ праной линін, а отрыв-1 орная Татрекая цёвь не лежить въ прямой линія, а отрыв-чато, въ самыхъ странныхъ, самыхъ прихотливыхъ и поразитель-выхъ сочетаніяхъ гранитныхъ массъ, съ доливами. Если бъ мо-жво было подияться надъ вею въ воздушномъ шарѣ и сверху изглянуть на цёлое: вёроятно, представилось бы прелісбопытное эрѣлище. Впрочемъ, Татры прекрасны и не съ воздушнаго нара. Ихъ видъ равно поразителенъ, великолёпенъ, и на утрен-ней зарѣ, и при лунномъ сіянія, когда заходящее солице силуз-тяруетъ очертанія, и днемъ, когда, опоясанныя облаками, или мелами, какъ тамъ называютъ мѣствые жители, Словаки; онѣ выставляютъ нѣъ нихъ свои вершины. выставляють изъ вихъ свои вершины.

науки и художаства.

Эти громадные гранитама вершины были изкогда гораздо маше. Он'я вынатряваются, разлагаются, разрушаются; дождь и изтеръ гложутъ икъ за одно со времененъ; часто большія граинтныя массы обваливаются съ вершинъ въ доляны, такъ что извиоторыя изъ няхъ уже глубоко завалены обломкани утесовъ; подъ щебнемъ заваловъ слышенъ шунъ воды, появляющейся на понцъ долянъ горными ручьями. Такимъ образонъ вершины пое болъе и болъе округляются. Цри вывътривание гранита марцъ переживаетъ слюду и шцатъ.

Растительность, въ Татракъ воскодить до двухъ-третей са высоты; предвлами ся служать: pinus селика, рабяна, pinus риmilio, кривая сосна, lichen islandicum, лёгочанца; далбо следують имовыя породы, а еще выше голыя скалы, съ въчвыми сибгами и льдань. Леданки сеть п въ долинакъ, лекащихъ на сбверномъ смятк горъ. Въ выси сибтъ идетъ во велкую пору лита. Перенина температуры быстра и чрезевичайна. Подилошась на горы а ислаждаясь танъ прекрасной, ясной погодой, неридко видинь какъ ввизу, подъ ногами, льется дождь, бушуютъ гренъ и молна. Видъ сверку общерный и чудесный. Влойдите на Ломавну ими лучше на Криванъ, и вы увидите водъ собою огремное пространство съ одной стороны Вевгрія, съ другой Галиція, на югъ иъ Тисъ, на съверъ до Вислы. Ибкоторыя горныя вершяны конриступны: даже дикія козы по могутъ взбираться на нихъ.

Анкія козы, сурки, каненные орлы, сорели въ озерахъ-одивственныя живыя твари на вызакъ горъ. Въ старину здъсь водились также каненные козаы; по эта порода истреблена отъ безпорядечной охоты; то же будетъ и съ дикими козани, потому-что отрълять ихъ легчо всего ягиятыхъ, отчего, мало-по налу, переподится цълая порода. Ипогда въ доливахъ случается убиварь медиъдей.

Карпатскія долины живописны не меняя горъ; язвивалсь мемду ними и пересвилсь озерами и каскадами, онв красять и окналають гориую природу.

Никоторыя изъ долинъ въ особенности любонытны; таковы – Малнорулчая долина, Кольбкская, Фелькерская, Менгедороская, Криваньская, Яворинская и другія.

Мидиорудная долина (Коппершахтская) лежить за Лонинцкой вершаной, направляясь оть нея къстверу; изъ этой долины вытекаеть Бълый ручей, составляющій границу между гранитными и известияковыми горами (на востокъ). — Этотъ ручей важенъ для минералоговъ, содержа произведенія и гранитной и извеск-

122

<page-header><page-header><text><text><text> отысканія сокровящь.

Въ 1662 году этотъ, такъ называеный Морской глазъ, сильно разлявался, такъ-что наводнение отъ его разлития причинило ужа-еныя опустошения въ подкарпатскихъ странахъ, особенно въ опрестностяхъ Кежнарка.

опрестностяхъ Кежнарка. Красное озеро находится къ съверу вадъ Зеленымъ. Съ него преврасный вилъ на Зеленое озеро. Чарное озеро, также надъ Зеленымъ, почти на одинаковой съ имъ оплеоти, лежитъ параллельно Красному. Форма его продол-соватая; пругомъ озера стоятъ громадныя скалы. Солнечные лу-им ило дли вопсе не освъщаютъ озера, что увеличиваетъ черно-ту его и густой мракъ, господствующій въ его пропастяхъ. Съ одной стороны озеро ограничено горою, называемой Карбунку-ивой башней. Это вазваніе она получила отъ стариниваго народна-те скизанія, будто изкогда на той сторонъ ел вершивы, которая обращена нь Зеленому озеру, находялся большой карбунку-ть съблати споронъ блескомъ вею окрестизсть сосъдственнаго Морекаго глова. Горорять, что нарбувкуль долго былъ собствен-

науки и художества.

124

ностью графской фамилін Другетъ де Гомона (Drugeth de Homona), а по престченів этого рода поступилъ въ Втану, въ королевскую казну.

Озеро Плока на югѣ, въ значительномъ углубленіи. Оно окружено огромными скалами, по большой части строватаго мрамора.

жено огромными скалами, по сольшой члети съроватаго прамора. Въ Мѣднорудной долниѣ есть мѣднорудныя жилы, отчего, вѣроятно, она и получила свое названіе. Случалось, люди соблазиялись искать здѣсь богатствъ; вѣкоторые потеряли на таквать воискать состояніе, а иные даже и жизнь. На высотѣ, гдѣ десять мѣсяцовъ въ году стоятъ морозы и не таетъ снѣгъ, не можетъ быть рудника, развѣ только съ чистымъ золотомъ и серебромъ. Кольбахская долина раздѣляется на большую и малую. Малая

Кольбахская доляна рэздёляется на большую и налую. Малая лежить близь Ломиникой вершины и вовсе не мала; въ ней много прекрасныхъ водопадовъ, по полудан, при солнечномъ сіянія, играющихъ радугой, и много озеръ, которыхъ вода, падая съ высокихъ уступовъ, совершенно изчезаетъ, и уже виизу, вдругъ является стремительнымъ горнымъ потокомъ. Въ большой Кольбахской долнит еще больше озеръ: она тянется на съверъ къ Дедяной долинъ, лежащей на съверномъ склонъ Кърпатъ, и оттого имъющей ледвики. Вънецъ горныхъ вершинъ, окружающихъ Льдавую долину кажется столь же высокъ, какъ Лонивикая вершяна; во это только кажется, — на дълъ не то.

Говоря о горныхъ вершинахъ, слѣдуетъ замѣтыть, что хота вст вершявы снизу кажутся острымя, но въ сущаости такихъ не много; большую часть ихъ тысячелѣтія округлили, вывѣтрили, обломали. Ломницкая вершина имѣетъ продолговатую фигуру, около осьми саженъ длявы и трехъ ширины, и покрыта щебиемъ вывѣтрившагося гранита. Гранитныя глыбы, почти отвѣсно возвышающіяся на вершинахъ, стоятъ громадными башиями. Нѣкоторые путешественники ставятъ тамъ на память бутылки съ закунорецными въ нихъ записками, или пишутъ на камияхъ. Но здѣшина порывистые вѣтры свосятъ все долой. Даже отважные козы охотники не нускаются ни на одну изъ татрскихъ вершянъ, если потода хотя сколько вибудь неблагопріятна. Дождь, сиѣгъ, облака, туманы и вѣтры тамъ очень опасны; саный привычный и цѣпкій ходокъ можетъ оступиться и упасть въ бездиу, куда исаьзя и взглявуть безъ содроганія и головокруженія.

ка, туманы и вётры тамъ очень опасны; самып привычный и цёпкій ходокъ можетъ оступнъся и упасть въ бездиу, куда нельзя и взглянуть безъ содроганія и головокруженія. Есть повёрье, будто въ одной изъ ледяныхъ долниъ, именно въ лединкѣ Кротовое озеро, много золота и драгоцённыхъ комлей. Это сказка, порожденная страстью къ чудесному, нитаемая желаніемъ скоро обогатиться, усиливаемая предлогомъ, что туда вельзя добраться за снівгомъ в льдами, и что единственная тропинка туда разрушена бурею. Самая сказа, которая ограния. ваеть озеро съ восточной стороны и за свою фигуру прозвана Монахома, кидаеть на окружность озера тань чудесного. Подъ этой именно скалою таятся будто бы огромныя сокровнща, которыя стережеть хранительный геній Монаха. Озеро получило название отъ множества водящихся здъсь кротовъ, о которыхъ есть повтрые, будто они носять съ собою золотыя зерия. Разсказывають также про находящуюся тамъ кладовую, про насёдку, которая сидить въ золотонъ пескв на золотыхъ яйцахъ; про волшебриковь, скитающихся здёсь и видавныхъ пастухани въ оведгахъ скаль, и прочее. — Во всёхъ этихъ чудесныхъ разсказахъ есть доля правды, потому что всегда бывали люди, некусные исталлурги, которые уявля пользоваться сокровищами горъ Татры, BOBCE WE COCTON BE CONSE CE STEINE SEMILEINE E OFREHELINE AVхами. Такъ, напринеръ, не подлежить ни налейшему сомисно, что въ половина протедшаго вака былъ въ Кежмарка мащавнат, еже-годно два раза аздившій въ Татры и возвращавшійся оттуда съ цвлычи кускани золотой руды, которую онъ потемъ продавалъ съ большой выгодой краковскамъ Жидамъ. Всв въ Кежиаркъ жали о золотомъ провыслъ этого мъщанина; но нимто не былъ участинкомъ его тайны и никто не могъ дознаться, гдъ именно въ Татрекихъ горахъ онъ находнаъ золото, помощью котораго жнаъ очень достаточно, не занямаясь никакимъ другимъ ремесломъ. И до-сихъ-поръ никто не знаетъ этого золотовоснаго рудника. Говорять, правда, что мащанина, па смертномъ одря, открыль масто золотовоснаго прівска своему духовнику, протестантскому настору Гельнеру; но или пасторъ счелъ признаніе его за грезу кладоконателя, или бмерть, которая вскор'я постагля самого пастора, лимила его возножности обнародовать тайну. — Точно такимъ же обранонть, гонорять, лёть за пятьдесять или шестьдесять до насъ, престъянныть изъ Гросъ-Шлагендоров, но вмени Іскель, обогатился въ Татрскихъ горахъ у длиннаго озера верхней Фелькерской долины. Онъ досталъ изъ горной рытвины, названной поэтому Іскеле-вымъ оврагомъ, кусокъ богатой золотой руды, величиною съ водяной жбыть, и отложин отъ нея продавалъ яглавскому золотыхъ делъ инстеру по три гульдена за сунтъ. Вироятно, это былъ золотой санородокъ въ кварцъ. Крестьянинъ, желая обогатиться одниъ, спрыль ийсто, гда нашель золото; на сладующій годь онь при-исля къ ислу за кладонть, но увидиль, что золотоносная виздина Т. ХСУІ. — Отд. ПІ. . 10

HAYKA N XYAOMECTBA.

126 изка и художата.
зака и художата.
<

Фелькерская долина тиха и особенно богата любопытныни альпійскими растеніями и травами, которыя здёсь тщательно со-бираются и продаются въ аптеки. Кромё того здёсь часто но-падаются гранаты, сидящіе въ гранитё; онё блёднёе цвётонъ богемскихъ и видонъ ближе подходятъ къ рубинамъ. Менгсдорфская долина въ своихъ многочисленивыхъ развётвле-віяхъ и уступахъ, заключаетъ много озеръ, водонадовъ и отаро-вательныхъ видовъ. Изъ этой долины выходитъ рёка, Попрадь, единственная текущая съ южной сторовы Карпатовъ на сѣверъ, и черезъ Дунаецъ и Вислу изливающаяся въ Балтійское море; съ Дунаайцемъ Попрадь соединяется при Сандецѣ. Ближайшая за тёмъ долява, Важецкая (Wázsecz), находится въ липтовскомъ комитатѣ. Изъ нея, уже въ противополож-номъ направленія, течетъ рёка Вагь въ Дунай и въ Червое мо-ре. Изъ этой возвышенности текутъ рёки по всѣмъ нанравле-ніямъ и во всѣ сторовы, и небольшой холиъ здѣсь рѣшаетъ, должна ли вытекающая вода излиться въ Балтійское или въ Черное море. Черное море.

черное море. Въ Криванской долинъ есть золото и антимоній. И то и дру-гое, какъ мы сказали, пытались разработывать, но въ здъшней суровой, холодной, высокой сторонъ рудокопство не можетъ окупиться. Криванская вершяна занимаетъ второе мъсто послъ Ломинцкой; она иъсколько погнута съ востока на западъ, имъетъ около одиннадцати саженъ длины и четырехъ вышины. Съ юж-

<page-header><page-header><text><text><text><text><text>

одниъ человъкъ, умъющій созерцать Божьи чудеса въ Его пре-прасномъ созданів. Громадныя массы, возносящіяся до небесъ, красномъ созданія. І ромадныя массы, возносящіяся до небесь, могучіе колоссы видны повсюду, гдѣ соедивлется нѣсколько горъ. Но такихъ чудесныхъ фигуръ, такихъ башенъ, обели-сковъ, взображеній животныхъ и человѣческихъ, словно изваян-ныхъ рукой художника, съ мельчайшими очертаніями, не найти ингдѣ въ другихъ мѣстахъ; они превосходятъ всякое представ-леніе самаго смѣлаго воображенія. Здѣсь какъ будто окаменълъ какой-ныбудь допотопный городъ съ его храмами, дворцами, намятниками и жителями, въ ожидания звука послъдней трубы. Эти торчащія кононны, сажени въ четыре вышины и из-сколько футовъ въ поперечникъ, върно украшали тотъ пор-тикъ, передъ которымъ стоитъ бюстъ полководца въ шленъ. Эти трехгранные конусы, стоящіе на ровномъ лугі, поодаль отъ развалнить города, покрываютъ царственныя гробницы угасшато поколівнія. Изъ оконъ замка, возвышающагося надъ мелкими зданіями, быть-можетъ и вкогда прекрасныя очя, кроткія и лазурныя какъ пебо, глядящее теперь изъ нихъ, смотрёли на зуб-чатыя стёны того замка, гдё жили ихъ возлюбленные. Голосъ проповъдника съ ваянной каоедры вотще звучить тремъ игро-камъ, которые, сидя неподалеку за круглымъ столомъ, никакъ но могутъ отказаться отъ своей пагубной страсти. Чтобы не не могуть отказаться оть своей пагубной страсти. Чтобы не видѣть скверны, монахъ насупротнвъ отвервулся отъ грѣшчи-ковъ и, простершись предъ узкимъ алтаремъ, молитъ Всемоту-щаго удержать его карающій судъ. Изъ упѣлѣвшей полови-ны аментеатра (другую половину его поглотила земля), вырва-лись вѣроятно этотъ левъ и этотъ волкъ и лающая собака, за иоторыми кинулся человѣкъ съ приподнятою палицею. -- Но кто изочтетъ всѣ фигуры, ненсчислимыя и перемѣнчивыя, которыя вѣчно созидаются вновь и опять разрушаются, подобно сынамъ и дѣламъ человѣческимъ? Не обвинайте меня въ савтастиче-скомъ преувеличенів; -- ступайте сами и посмотрите.! Мѣстечко Сентъ Ивань (Szent-Ivàny), въ липовскомъ комита-тѣ, также примѣчательно въ многихъ отношевіяхъ. Въ немъ такое собраніе естественныхъ рѣдкостей, какому быть-можетъ, яѣтъ подобнаго на свѣтѣ. Во-первыхъ, въ склепѣ тамоштаей ветхой церкии не таѣютъ трупы, погребенныхъ ввутри цер-ковитихъ лицъ мумій можно распознать глявныя черты. То же явленіе замѣчается у труповъ, погребенныхъ ввутри цер-ковитахъ. Стѣнъ. Далѣе, тутъ есть адовитый ключъ, подъте самой

очегая велития. 129 ввутренней стѣны кладбища, едва въ десяти шагахъ отъ церковной наружной стѣны, гдѣ сквозь скалу шумно и порывисто пробявает-ся ручей въ руку толщиною, который распростравяетъ сѣрно-асеальтовый запахъ и одурманиваетъ птичекъ, когда онъ переле-таютъ черезъ лего предъ восхожденіемъ соляца. — Посреди до-лины торчитъ изъ земли еутовъ въ пять или шесть вышиною продолговатая каменная глыба, которая изъ скважинъ ивстахъ въ двадцати стремительно мечетъ воду, частью холодную, частью теплую. Тамъ же есть каслый источникъ. Наковецъ есть эхо,

теплую. Танъ же есть кислый источникъ. Наконецъ есть эхо, которое очень внятно передаетъ цёлые осень слоговъ ". Почти въ каждой карпатской долинѣ, какъ мы уже и говорили, есть одно или иёсколько озеръ; изъ нихъ горные ручъи, много-численными каскадами, бёгутъ въ низъ по долинамъ. Нѣкоторые изъ этихъ каскадовъ общирны, высоки, величавы; ихъ воды, на-дая резсыпаются водяною пылью, блестящей, при солнечномъ сі-ини, радужными цвѣтами; чудвыя красоты окрестностей увели-чиваютъ прелеоть и великолѣпіе каскадовъ. Вода въ озерахъ пре-красная: чистая, прозрачная, твердая на вкусъ. Она даже въ са-ное знойное лѣто не перестаетъ струиться съ высшихъ вершинъ, са журчанье усиливаетъ торжественное чувство, возбуждаемое въ человѣкѣ сѣрымя громадными памятниками первобытнаго мъ ра, стеащими въ своемъ тысячелѣтнемъ величіи. Быдо повѣрье, будто карпатскія озера суть такъ называемыя

ра, стоящими въ своемъ тысячелѣтнемъ величія. Было повѣрье, будто карнатскія озера суть такъ называемыя морскія главины, что оми подземно соединены съ оксаномъ; будто онѣ волнуются, когда на океанѣ бура; будто на нихъ видали да-же корабельные обломки;—это басни. Никакія волосныя трубки во въ соетоянія произвести это подземное соединеніе, в провести такъ далеко и такъ высоко воду океана. Волненіе озеръ виѣстъ своя собственныя, удобообъяснимыя причины, и притомъ оно инкогда не бываетъ такъ сильно, чтобъ его считать за что-то не-обыкновенное, почти сверхъестественное. Про корабельные облом-ки нечего и говорить. Нѣкоторыя изъ озеръ дѣйствительно вели-кя и глубоки;но омѣ всегда пропорціональны съ количествомъ во-амъ, даже въ самую сухую погоду, струящейся съ огромныхъ скалъ в отъ дождей и свѣговъ, наполияющей гранитные бассейны до

* Даже болёс: одних русскій путешественныкъ самъ попы: алъ, какъ это эхо звучно, виятно повторидо четыриа, диать слогоез.... Зантчательно, что слышать эхо можно только съ нткоторыхъ мъстъ поля близъ лъска, хотя оно и совершенно ровно, и что нъть горы, отъ которой бы голосъ могъ отбиваться. Поле между лъскоиъ и мъстечкомъ: эхо слышно изъ мъстечка... высоты стоковъ въ доливы. Озера можно считать въчными володцани для орошенія страпъ, лежащихъ у подошвы горъ.

Кром'я т'яхъ озеръ, о которыхъ ны говорили при описания до-линъ, зам'ячательны: Прибылинское, Попперское или Рыбье, Фелкайское в другія.

Занскоо и други. 1) Прибылинское озеро, находящееся въ липтовскомъ комитатъ, получило свое названіе отъ селенія Прибылины, лежащаго у нодош-вы тъхъ скалъ, между которыми находится озеро. Доступъ къ этому озеру очень затрудинтеленъ: чтобы подойти къ нему, нуж-аю переправиться черезъ огромный водопадъ. Кругонъ стоятъ тромадныя скалы, образующія долину, гдъ находится озеро, на-зываются Тованова и Глина. Черезъ огромное ущелье этихъ скалъ новота въ Голицію. скалъ идетъ дорога въ Галицію.

2) Зеленое озеро находится подъ горами Остроенъ и налынъ Криванемъ. Оно больше всего замъчательно тъмъ, что изъ него течетъ ръка Вагъ, впадающая у Коморна въ Дунай. Все простран-ство озера не болъе двухъ сотъ саженъ.

3) Попперское или Рыбье озеро, называемое жителями линтов-скаго комитата Рыбьимъ Плесомъ, находится на западной сторо-иъ хребта, на высокой горъ Высокъ. Ово получило свое название отъ чрезвычайнаго изобилія рыбы. Это озеро необыкновению глубоко, быть-можетъ самое глубокое изъ всъхъ карпатскихъ озеръ; но пространство его неболѣе четырехъ сотъ шаговъ. Изъ озера течетъ ръка Попперъ.

4) Фелькайское озеро находится на альпахъ спитекато кони-4) Фелькайское озеро находится на альпахъ спишекаго коми-тата. Оно лежитъ очень высоко между вершинами горъ Ботс-дорфа и Герльсдорфа. Не вдалекъ отъ озера есть большой водо-шадъ, надъ которымъ находятся еще два небольшихъ озера меж-ду горами Костинской и Герлахской. Мъстность, гдъ лежатъ эти озера, чрезвычайно дика и сурова, можетъ-быть самая суровая во всъхъ Карпатахъ. Вокругъ одного изъ этихъ озеръ идетъ ки-новарная жила, содержащая въ себъ золото. По описанію минералоноварная жила, содержащая въ сеоъ золото. По описанно иннерало-та Валеріуса, въ ней должно заключаться промывное золото (aurum solutum). Изъ обояхъ этихъ озеръ и изъ Фелькайскаго озера вы-ходитъ ръка, подъ названіемъ Фельквассера, впадающая въ Попперъ выше Георгенберга. У озера стоитъ отвѣсная скала, наполненная гранатами, которые однако не принимаютъ полировки, по причнић мягкости.

5) Большое польское озеро, также на польской сторопѣ хреб-ута, въ сѣверозападномъ положенія, напротивъ Краснаго озера.

отерен венгрія. 131 Это самое большое изъ всёхъ карпатскихъ озеръ, потому-что бой-кій пѣшеходъ едва можетъ обойти его кругомъ въ шесть часовъ. 6) Большое Черное озеро, также на польской сторонѣ хребта, лежитъ иъ низкой долнаѣ. Аѣвый берегъ его ограниченъ скалою Мовахомъ, о которой мы уже говорили. Здѣсь примѣтны слѣды серебряной жилы съ свинцовымъ блескомъ. Кромѣ того на карпатскомъ хребтъ есть много другихъ меньшихъ озеръ. Таковы: Мералое озеро, близъ Герльсдореской горы; Новое озеро издъ Бѣлышъ н Зеленымъ озерами; Ворончатое озеро непо-средственно подъ Штейнбахекимъ, Истское озеро подъ Плокскимъ озеръмъ, и такъ далѣе. Недалеко отъ польскаго большаго Рыбъ-иго озера находится семь меньшихъ озеръ, изъ которыхъ составля-ются двѣ рѣки, Червый и Бѣлый: Дунаецъ, сливающияся въ одну подъ Неймаркомъ, въ Галиціи. Изъ карпатскихъ рѣкъ въ особенности примѣчательны Дува-

иодъ Неймаркомъ, въ Галицін. Изъ карпатскихъ рёкъ въ особенности примѣчательны Дува-ецъ и Попрадъ: это единственныя рёки, текущія изъ Венгрія на свяеръ въ Балтійское море. — Попрадь, сбъгая съ южной сто-роны Карпатовъ, течетъ у ихъ подошвы по прекрасной долнић, сначала на востокъ, потомъ на сѣверъ и при Люботинѣ (Lubo-tin) представляетъ всѣ удобства для соединенія Чернаго моря съ Балтійскимъ, посредствомъ Торисы, Гернада и Тисы. Такое же соединеніе можно произвести со стороны Дуная, если Попрадъ соединеніе можно произвести со стороны Дуная, если Попрадъ соединеніе можно проходящимъ не далеко отъ него, при Гохвальдѣ. Дуваецъ течетъ на сѣверной сторонѣ Карпатовъ; подъ Краснымъ монастыремъ, онъ, внезапно и странно съужива-ась, изгибается между тѣсными оврагами и отвѣсными утеса-ми, потомъ соединяется съ Попради при Савдецѣ, въ Галиціи, и съ Вислою при Опатовѣ (Opatow), и у Данцига изливается въ Балтійское море. Это старинный, первый путь сообщенія между южной и Сѣверной Европою для мѣны товаровъ, черезъ Вен-грію. rpi**w**.

грію. Кром'я р'якъ Попради и Дувайца, вполнъ принадлежащихъ го-рамъ, есть еще иъсколько замъчательныхъ, даже важныхъ гор-выхъ р'якъ, орошающихъ и долины Венгрін. Таковы Тиса, важ-иъйшая р'яка послъ Дуная, начинающаяся въ мармарошскомъ ко-интатв, на высокомъ хребтъ Кралева Гола; — Гравъ, Гер-натъ, текущія съ той же горы, во только съ части ея, принадле-жащей гемерскому комитату. — Задьва, Впссо, Талаборъ ш другія. — Всъ эти р'яки или непосредственно, или посредствомъ Тиссы, соедивлются съ Дунаемъ. Къ числу любопытныхъ горявыхъ предметовъ карпатскаго хреб-

та должно отнести и пещеры. Онв есть и из отрасляхъ Альнійскихъ горъ, проходящихъ по Венгрін, но из Карпатахъ ихъ безчисленное множество. Нъкоторыя изъ пещеръ открыты и отрань разнообразны по фигуръ и объему. Многія досель таятся въ горахъ, какъ можно съ большой въроятностью заключать, судя по многочисленнымъ противоположнымъ коническимъ впадинамъ на горахъ. Рудокопы уже не разъ находили пещеры подъ такщин впадинами. Замъчательно, что впадины и открытыя пещеры, встръчаются только въ известияновахъ заражъ.

Больше всего цещеръ въ стверной групци горъ (Berg-Aggragate). Вотъ важнийшия изъ нихъ :

Пешера при Летелеки (Aggielek), называеная Барадом (Вагас dla), въ гемерскомъ комитатъ, самая важная, самая значенитая и навболие постщаемая. Близъ селения Агтелека, стоящаго на граници гемерскаго комитата съ торнайскимъ, не вдалеки отъ дороги язъ Офена въ Кашову, у подощвы горы, получивщей, важется, и название отъ этой пещеры, есть открытый входъ въ пещеру, которой радкости недавно привлекали во внутренность горы, какъ туземныхъ такъ и вностранныхъ, любопытныхъ. Первое отчетливое описание пещеры составцаь ниженеръ семерскаго комитата, Христіанъ Райсъ, въ изданіи Бредецкаго (Bredeizky), «Beiträge zur Topographie von Ungarn», 1807. Отрывочныя, бъглыя извъстія о ней встръчались в прежде въ разныхъ книгахъ в бропюрахъ. Окрестности пещеры – совершенио горная страна, которую можно причислять въ среднимъ горанъ. Обыкновенный известнякъ в итсколько мраморныхъ породъ, господствующій камень этой страны. Камень этотъ частью сквозь открытыя щеля, частью сквозь влистыя поры пропускаеть черезъ себя всю наружную воду, пока она достигнетъ глиновиднаго землянаго или каменнаго слоя. Потому во всей стравъ, гдъ только вдеть взвестнякъ, до самой подошвы холмовъ, нельзя вайти ви одного родника. Даже немногіе колодцы, выкопанные на значительной глубний, изсыхають во время продолжительной сухой погоды. Отверстие пещеры находится на зацадъ, въ разсъливъ обнаженной скалы, стоящей почти отвъсно. Оно имъстъ около трехъ съ ноловивою футовъ высоты и пять ширивы; но очевь втроятно, что встарвну было гораздо обширите. Нынче въ него надо входить сгорбившись и подогнувъ колъна. Во время суроваго холода изъ внутренности пещеры выходять испаренія сквозь навислые облонки скалы, совершенно заниевзящія. Кажется, отъ этихъ какъ будто выдыхаемыхъ исцарений пещера

и прозвана Барадлою. По словацки подобныя испаредія называются парою (para). Венгры занявъ у Словаковъ это сгодо, сдёлали изъ него другое: (paraxlo), и назвали имъ яму, изъ которой выходитъ пара, то есть, испаряющееся мъсто. Впослъдствія пъ произношенія измѣнили буквы, и изъ слова парадло вышло барядла.

Какъ своро минуень отверстіе, пещера тотчасъ становится прасторяве: сводъ ся возвышается, и полъ образуетъ сильную покатость, составляя съ горизонтонъ уголъ въ двадцать-два градуса. На разстоянія щестиадцати саженъ отъ отверстія, влёво, видна глубокая разсвлина въ скалв, вуда однако трудно войтя. Въ нее течетъ сквозь небольшое отверстіе на боку въ горъ, Кищъ-Барадла. Вода хороша на вкусъ.

Асржась правой руки, проходить въ общирную заду, гдё явластся первая подземная ръка. Она течетъ въ пещеру сквозь открытую разсклину скалы передъ самымъ отверстіемъ пещеры, но тодько во время продолжительныхъ дождей и таянія сивговъ. Здёсь попадается множество истлёвшихъ человѣческихъ остовонъ, большею частью закрытыхъ иломъ и землею. Когда всконать землю или когда ръка смоетъ ее, оказываются цёлые слон остовонъ, которые неизвѣстно откуда взялись здѣсь. Быть можетъ, это посмертные оставки несчастныхъ, которые искали здѣсь убѣжища во времена татарскихъ нашествій, и погибли голодной смертыр, когда варвары, не могщи взять ихъ, заклади отверстіе иещеры. Или, цожетъ быть, шайка разбойниковъ сваливала сюда несчастныя жертвы своего свирѣиства. Рѣшеніе вопроса огранцчирастся только догадками.

По ту сторону рёки стонтъ въ покатомъ положени большая, усрвая, гладкая камениая плита, исписаниая именами лицъ, поскинавшихъ пещеру.

Далбе, у лъвой прямой ствиы, находимъ различныя украшенія язъ гориаго хрусталя, почти въ правильномъ готическомъ вкусв. Ихъ обыкновенно называютъ Моисеевымъ алтаремъ.

Потомъ вдругъ входншь въ очень широкую и высокую залу, гдѣ множество кусковъ скалы, въ вндё обелисковъ, возвышаются постепенно, составляя прекрасное зрѣлище. На полдень стоятъ группа сниметрически расположенныхъ горныхъ хрусталей, которые изъ-дали кажутся церковнымъ алтаремъ. Тутъ инженеръ Райсъ нашелъ полный скелетъ лисицы. Вѣроятно она зашла сюда пить, но испуганная шумомъ подходившихъ людей, кинулась дальше въ пещеру, заблудилась и не нашла выхода назадъ. Есть примъры, что оставленныя здъсь ищейныя собаки также не могутъ выбраться вонъ, пока люди не выведутъ ихъ.

Другая зала, еще выше в обшвриве, называется большой церковью. Здесь река совершенно исчезаеть, изливаясь во внутренность горы черезь открытыя веприступныя отверстія. На-явно входъ въ особую боковую залу, называеную нетопырной пещерою. Еще лать местьдесять назадъ, она была закладена каннями. Изъ любопытства отвалили камни и нашли изсколько сундуковъ, изкогда накладенныхъ платьемъ, но уже совершенно истлившахъ; нашля также очагъ съ валявшамася вокругъ востяме животныхъ и ивсколько черепковъ глиняной посуды. Тенерь здесь веть ничего, кроме безчисленнаго множества замующихъ летучихъ мышей, которыя въ зале ожидаютъ весны, вися большени тюкани, иногда въ саженъ толщиною. Пометонъ ихъ завалена вся зала до такой степени, что ниъ можно нагрузить ивсколько телегъ. Съ наступленіемъ весны мыши вылетаютъ въ отверстіе пещеры какъ густой рой пчелъ. Если возвратитесь отсюда въ главную пещеру, васъ пріятно поразятъ предметы, ко-торые предстанутъ вамъ средя этой ужасной пустоты. По середнив стоить ограмный хрусталь, который жители прозвали большимъ алтаремъ. По объ стороны узкіе ходы съ наленькими порталами. Вокругъ алтаря стоятъ мелкіе столбы горнаго хрусталя, какъ-будто нарочно изваянные въ разныхъ онгурахъ. Между прочимъ одинъ такъ похожъ на статую Богоматери, что при небольшомъ усили воображения, ръшительно считаешь его работою ваятеля.

Оставивъ эту пещеру и спустясь съ землянаго холма, приходншь ко второму подземному ручью. Далъе, сквозь отверстіе, до такой степени узкое и низкое, что

Далёе, сквозь отверстіе, до такой степени узкое и низкое, что по немъ надо ползти на брюхѣ, проникаешь въ общирную залу, уставленную колоннами горнаго хрусталя.

Если опять возвратнися въ главную пещеру, то увидниъ большую залу, въ шестнадцать саженъ вышины. Во время продолжительныхъ лётнихъ жаровъ въ эту пещеру часто собираются сосъдніе молодые люди и, при свётё сухихъ лучниъ, занимаются танцами и музыкою. Отголосокъ въ пещерё такъ силенъ, что игра иёсколькихъ скрипокъ, въ вёкоторомъ разстояніи, кажется цёлымъ хоромъ музыкантовъ. Шпоры и подковы сапоговъ на этомъ полу также звенятъ гораздо громче, нежели гдё-вибудь. Гулъ пистолетнаго выстрёла въ небольшомъ разстояніи кажется громомъ. Судя по многочисленнымъ опытамъ, отъ гула не отрываются со свода ин

134

горные хрустали, ни другія каменныя массы. Отверделая каменная масса, прозрачнаго горнаго хрусталя, заштукатурила проможутка в скранные другь съ другонъ. Полъ во многихъ мастахъ окаймлонъ лёжными горными хрусталями, завитыми въ колонны. Они похоже на миніатюрныя садовыя украшенія, и оттого народъ вазываетъ это ивсто цепьточнымо садомо. Здъсь также. ванъ и въ другихъ залахъ, видны ясные слёды телёжныхъ колей, которыя имъютъ одинакую мёру и идутъ совершенно вовно. Онв весколько уже вынешнихъ колесныхъ колей, именно отдалены одна отъ другой только на три фута, между-твиъ вакъ разстояние между вынашним колесани-три фута семь съ половиною дюйновъ. Пещера представляетъ собою изумительное зри. лище. Она ндетъ пояти прямо на полтораста саженъ, имбетъ местнадцать саженъ вышнны, пятнадцать в болёе ширяны; полъ въ ней почти совершенно ровный и выстланъ мягкой глиною; на-право вьется ручей в служитъ вожатаемъ; па-лёво тамъ и сямъ торчать изъ ствиы наросты скалы. Сводъ усвянъ горными хрусталяни; потолокъ такъ высокъ, что даже, поднявъ факелы. едва можно разглядъть его.

По течевію ручья, черезъ который надо нісколько разъ переиравляться по причині его извилинъ, выходишь изъ пещеры къ крутой горі. На правой покатости горы есть узкая тропинка, по которой однако надо итти осторожно, потому что по правую руку са находится ужасная бездна. По лівую руку, напротивъ, торчатъ обломанные наросты скалы, вдоль всей тропы, пока спова сойдешь къ ручью и наліво увидишь входъ въ боковую залу.

Для опознанія служить здёсь колодезь съ каменной оправою, заключающій очень чистую воду. Если пойти оть колодца наливо, то черезь развалины горнаго хрусталя придешь къ очень визкой ямѣ, которой покатый полъ вылощенъ какъ зеркало кацющей водою и оканчивается перпендикулярнымъ отверстіемъ, похожимъ на трубу. Туть, чтобы вскарабкаться къ верху, должно упираться локтями и колѣнами, и такимъ-образомъ подняться въ пещеру, какъ бы въ верхній этажъ. Пещера до такой степени уставлена горными хрусталями, что въ нее входишь какъ иъ лѣсъ, черезъ который надо пробираться съ трудомъ, чтобы выйти на вершнну горы. Нѣсколько лѣтъ назадъ, здѣсь нашли цѣлый человѣческій остовъ, вѣроятию кости какого инбудь неосторожваго, который пустился въ пещеру безъ проводника и потерялъ выходъ. Спустнещись съ горы, съ трудомъ, и съ екаспостью поскользнуться, приходишь опять въ подошив горы.

Возпратнися въ тому колодцу, откуда паправо по небольной нокатости пряходящь въ одну язъ прекраснъйнихъ боковыхъ задъ, которая прозвана Восковой пещерою, отъ желтаго горидо хрусталя, цокрызающаго полъ. Здъсь находятся прекрасныя кодонвы гориаго хрусталя, которыя, если бы вынести ихъ багъ нопрежденія, могли бы красоваться въ любомъ саду обсласкани. Цявтъ ихъ бълосивжный; вздади при свъте оне блистаютъ. Накоторыя моделированы по очень хоронимъ пропорціямъ. Можду прознить есть одва колонна толщиною въ руку, достающая съ пола до потолка, по которой, если удерить молоткомъ вли кащцемъ, она звецитъ какъ колоколъ.

Тёмъ же путемъ, какных пришли, падо возвратиться нь позодпу, а оттуда въ главную пещеру; потомъ иття отъ ручья прямо на востокъ. Но этотъ походъ возноженъ только во время прододжительной сухой погоды, потому что пещера здёсь такъ узка, что иногда ручей занимаетъ все ся пространство. Приходите къ большой скалё горнаго хрусталя, за которую дале итти не осмёливался никто до ниженера Райса. Онъ проникъ гораздо далёс: проползъ еще въсколько пещеръ, поднялся на мъсколько горъ, н, ваконецъ, пришелъ къ безднамъ и обвалившимся ямамъ, въ которыя взянвается ручей, в которыя преграждакотъ человѣку всякій дальвъйшій путь.

Животныхъ въ пещерѣ не водится викакихъ, кромѣ летучихъ мышей, которыя тамъ зимуютъ. Царужвая вода заноситъ сюда съ собою лягушекъ, но по блѣдному цвѣту и худобѣ ихъ ясно видно, что здѣсь для вихъ не привольное житье.

Воздухъ во всей пещерѣ очень чистъ и значительно облегчаетъ дыханіе. Особенно въ лѣтній день, если пробыть иѣсколько времени въ пещерѣ и выйти опять наружу, то чувствуешь, что виѣшнимъ воздухомъ дышать гораздо тяжелѣе. Ртуть въ термометрѣ упадала въ пещерѣ до девяти градусовъ, между-тѣмъ какъ наружѣ стояла на двадцати-пяти градусахъ.

Въ селенів есть нѣсколько человѣкъ, которые обыкновенно водятъ путешественниковъ по этому подземному лабяринту. Они всегда держатъ у себя порядочной запасъ сухой лучнны для овкеловъ.

Мы распространились объ этой любопытной пещери, потому что она того заслуживаетъ. Въ цилой Западной Европи не миого такихъ занимательныхъ мёстностей для путешественниковъ.

<page-header><page-header><text><text>

и добытую такимъ-образомъ воду считають очень вдоровою, по причина е мочегоннаго и потогоннаго свойства. Вода, каплющая по бокамъ пещеры, производитъ самыя странныя фигуры, покрывая стёны льдяной корою въ видё искуственныхъ обоевъ. Когда наружный зной убываетъ, то вода замерзаетъ вдёсь гораздо слабѣе, и ледъ расплывается въ ручейки, которые снова замерзаютъ при новой теплой погодѣ.

Съ наступлевіемъ зимы, разныя животныя и гады, которые не могутъ переносить стужи, ищутъ пристанища въ нещеръ, гдъ тогда бываетъ совершенно тепло. Въ то время въ ней накопляются цълые рон комаровъ и мухъ, стан нетопырей и совъ, множество лисицъ и зайцевъ. Весною эти гости снова покидаютъ пещеру.

Въ Венгрін есть еще въсколько такихъ же льдяныхъ вещеръ, какъ напримъръ, Демановская, въ Герренгрундъ.

Горнохрустальная пещера во Детрекь (Detreko), въ пресбург. скомъ комитатъ, имъетъ, говорятъ, до шестидесяти саженъ глубины. Миніатюрный образь въчно творящей и въчно разрушающей природы! Безпрестанно происходить новое, рушится старое. и развалины стараго образуютъ новыя создания. На каждой висящей съ потолка пирамидъ полупрозрачнаго, съробилаго известняка странной формы, висить еще подвижная капля. Она или засыхаеть и испарение ся что нибудь прибавляеть къ величныт пирамиды (сталактита), или падаетъ и производитъ сталактить, который, образуясь изъ безчисленныхъ упадшихъ или засохшихъ капель, возвышается чудесной фигурою, чтобы соединиться съ сталактитомъ и составить колонну, либо торчать на землё какъ игла лединка. Наконецъ верхняя пирамида слишкомъ огрузла, падаетъ и расшибаетъ пирамиду, растущую подъ нею; на всъ эти обломки въчно каплютъ новыя жидкости. возникаетъ новый порядокъ вещей. Такъ продолжается до безконечности.

Тоже самое бываеть ез пещерахо при Демановъ (Demanowa), въ липтовскомъ комитать. Знаменитьйшая изъ этихъ пещеръ ближе встахъ къ мъстечку Деманову и называется Черною Она имъетъ два входа, не далеко одниъ отъ другаго. Ближайшій входъ узокъ и очень низокъ, другой высокъ и довольно просторенъ.

Въ получасъ разстоянія отъ этой пещеры находится другая, называемая Бениковою (Benikowa), которая далеко не такъ длинна, но гораздо шире. Горный хрусталь здъсь нечистаго цизта.

какъ мыло; виситъ съ потолка большени сосуляни и образуетъ наять ныло, висять съ потолка солкшини сосуляни и ооразуеть на полу прелестныя архитектурныя группы колонить, пирамидъ, раковнить, каскадовъ и тому подобное. Между прочимъ, природа надълала здёсь изъ горнаго хрусталя водоемовъ, наполненныхъ самой чистою водою. Такихъ водоемовъ три, уступами одинъ надъ другимъ. Далбе нельзя проникнуть, потому что довольно глубокая вода занимаетъ всю ширину пещеры.

Тлусокая вода занишаеть всю ширину пещеры. Мы заговорились о предметахъ любопытства, увлеклись красо-тами природы, и до-сихъ-поръ, почти мимоходомъ, слегка, гово-рили о естественныхъ богатствахъ края, богатствахъ мало изслѣ-дованныхъ и еще менѣе примѣненныхъ къвыгодамъ жизни обитателей.

тателен. Естественныя произведенія Карпатовъ, особенно по царству некопаемому, чрезвычайно разнообразны. Здёшніе лёса хотя и вырублены, но все еще огромны. Лёса чрезвычайно важны для горъ и искорененіе ихъ большая потеря для страны, гдё если не девять, то осемь мёсяцевъ въ году надо топить печи. У по-донвы Карпатовъ много торфа. Правда, онъ не лучшаго сорта, по-тому что смёшанъ съ пескомъ и камнемъ; однако же годенъ для употребленія.

Соли родятся въ Венгріи преимущественно слёдующія: пова-реиная соль, натуральная сода, натуральная Глауберова соль и ватуральная селятра.

натуральная селитра. Повареннал соль (каменная соль, натуральная солекислая сода), находится громадными массами подъ землею въ двухъ мѣстахъ, въ шаришскомъ и мармарошскомъ комитатахъ. Въ шарошскомъ комитатѣ съ 1575 по 1750 годъ ломали ее въ видѣ каменной соли, но въ 1750 году нахлынула вода, зато-пвла копи, и поваренная соль нынче вываривается въ Шоваръ (Sóvár) или Зальцбургѣ. Леопольдовская копь, выстланная сплошь дубовымъ тесомъ, имѣетъ порожняго пространства тридцать-цать саженъ, водянаго столба сорокъ-шесть саженъ, слѣдовательно вообще осемдесять одна сажень глубнны, и разделяется на рабочій и протажій штось. Стоячій вороть движется четырьмя лошадьми, смвияющимися черезъ каждые четыре часа. Онв Всякія пять минутъ вытаскиваютъ пятиведерный ушатъ, заклю-чьющій около семи центисровъ разсола. Два такихъ ушата изъ Воловьей кожи, сшитой мъшкомъ, ходятъ поперемънно.

Разсола выжимается двадцать-осемь частей на центнеръ; въ томъ числѣ двадцать-пять частей чистая повареная соль, а осталь-ное постороннія составныя части. По химическому разложенію,

въ разсолѣ, кромѣ поваренной солн и воды, оказались еще язвестковая земля, солекислый горькоземъ, сѣрокислая известь, углекислая желѣзная окись, и углекислая известь, виѣстѣ съ довольно значительнымъ количествомъ креинезема. Послѣдній составляетъ довольно любопытное явленіе.

Разсолъ, вынимаемый изъ копи, наполняетъ въ сорокъ-осемъ часовъ водоемъ или соляницу въ три тысячи ведръ содержания. Такихъ водоемовъ шесть, изъ которыхъ четыре снабжаютъ большую, а два малую варницу посредствомъ трубъ.

Копь эта имбеть деб важныя выгоды. Во-первыхъ, она даеть иного разсола; во вторыхъ находится очень близко отъ соловарин, не болбе ста саженъ. Первая выгода двлаетъ ненужилия среднія постепенныя заведенія, потлощающія множество времоим и денегъ, и соприженныя съ тысячани затрудненій. Вторая выгода избавляетъ отъ дорогихъ длинныхъ трубъ для провода разсола.

Соловаренный процессь въ краткихъ чертахъ слёдующій. Разводится, смотря по надобности, болже или менже продолжительный сухой огонь, не только на варномъ очагѣ, но и на полу зольницы. Это дълается единственно для того, чтобы новыя внутреннія части вир-ницы осушить постеценно, ввести дымъ и тепло, и мало-по-малу приготовить варницу къ вмёющему вскорё послёдовать варильному огню. Когда варвица достаточно нагрёта, то часовъ за двёнадогню. Когда варница достаточно нагръта, то часовъ за двъвад-цать до начала варки разсолъ, посредствомъ трубъ, по немногу напускается въ нагръвальныя сковороды, гдъ онъ разогръвается падлежащимъ образомъ. Между-тъмъ скважниы варильной сково-роды и всъ прочія части варницы еще разъ тщательно осматри-ваются, сковорода обмывается теплымъ разсоломъ, всъ орудія располагаются такъ, чтобы находились подъ рукою; наконецъ разводится варильный огонь на ръшеткъ. Съ полчаса еще этимъ огнемъ раскаляютъ порожнюю сковороду, и потомъ уже потихоньку напускають на нее разсоль посредствонь жолоуже потихоньку напускають на нее разсоль посредствойть жоло-бовъ, приставленныхъ къ трубанъ, пока натечеть его на дойнты толщины. За тёмъ всё четыре трубы совершенно открывнотся и напускають на сковороду слой разсола въ осемь дюйновъ тол-щиною. Впродолжение втораго часа процесса сковорода напол-няется до опредъленной высоты, а въ пятый часъ въ пер-вый разъ вынимается соль. Этотъ приемъ повторяется потонъ ре-гуларно черезъ каждые три часа, и продолжается день и ночь, втечение четырнадцати дней, работниками, сивияющинся черезъ полочитен полусутки.

Вынутіе или выгребаніе соли производится осьмерыми рабочиии. Двое, каждый съ крюкомъ въ пять пли шесть саженъ длины, тащатъ соль съ задияго края сковороды почти на средину ея; двое другихъ, съ крюками ийсколько покороче, тащатъ соль оттуда къ переднему краю сковороды; а четверо — на выгрузное ийсто. Здёсь она лежитъ два съ половиною часа, впродолженіе которыхъ большая часть добываемаго въ тоже время ризсола обять натекаетъ на сковороду сквозь выризки въ окраинахъ. Затёмъ соль въ деревявныхъ корытахъ переносится съ выгрузнаго мѣста въ капельни, чтобы очистить мѣсто непосредственно выгребаемой за нею соли.

Послѣ этихъ пріемовъ сквозь четыре трубы опять напускается на сковороду столько насоснаго и теплаго разсола, сколько екажется потребно, согласно принятому систематическому наполтенію сковороды на ссемь дюймовъ.

Сушеніе соли начинается по складки ся въ канельни. Это исполняють варные мастера, нежду-тикь какъ сушильщики раскладывають соль на сущильныхъ противняхъ слоями указанной толщины.

Послѣ девнадцати или четырнадцати дневнаго безпрерывнаго заренія производять такъ называемую отдёлку, а послё четырехъ или пяти-мѣсячнаго приготовленія, продолжаемаго только пятичасовой отдёлкою, настартъ холодный слой. Оба существенно равны, а различаются только большей или меньшей продолжительностью.

При отдёлкё, въ опредёленный для того день, рано поутру гасится варильный огонь, разсолъ по выгрузкё соли спускается черезъ кахель (отверстіе на передней иёсколько крутой части сковороды, затыкаемое во время варки) въ баню, сковорода очинается, неровности ся углаживаются, скражины опять затыкаются для удержанія разсола, и черезъ пять часовъ снова разволится огонь для варки.

При колодномъ слов двлается тоже самое; только горячія сковореды еще опоражниваются, вычищаются; открываемые потомъ токи тщательно чистятся, выбсто поврежденныхъ илитъ сковороды и сушильныхъ каменчыхъ плитъ вставляются новыя; деревянная и каменная работа во всъхъ частяхъ варинцы приводится въ исправное состояніе, и наконецъ снова начинается варка. Оттого холодный слой обыкновечно продолжается отъ

T. XCVI. - OTA. III.

двухъ до четырехъ недёль, между-тёнъ какъ отдёлка ностоящо оканчивается въ пять часовъ.

Большія варильныя сковороды составляются изъ желёзных, илить по двадцати по три дюйма въ квадрате и по олной чиверти дюйма толщины. Сковорода въ большой варинце состаилеть параллелограмиъ въ цятьдесять семь сутовъ и четыре дюй ма дляны, двадцать-девять сутовъ три дюйма ширины, и диам цать-одивъ дюймъ глубины. Въ малой варинце сковорода въ цях, саженъ дляны, пять саженъ ширины и осьмнадцать дюймовъ глубины.

Выгрузное мисто родъ передней, большая, высокая и чистая, комната, устланная досками нанскось отъ сковороды, для удобяний maro спуска соли.

Капельни рядъ деревянныхъ покоевъ, похожихъ на ложи, съ двойнымъ тесовымъ поломъ, покатымъ и съ окраннами. Ихъ ца каждой сторонъ варинцы семь, и пять изъ нихъ прямо надъ контильнею.

Сумнльни бывають двухъ родовъ: одив нагръваются жаронъ, други дымовъ. И тв и други имъють запертые каналы инотдушнны, и покато на нихъ лежащія каменныя сумильный панты, на полторыя раскладывается сель, по препорціи ими топлоты, на полтора и три дюкма толщины. Степень теплоты рислична: въ пламенныхъ сумильняхъ местьдесятъ три градуса, и дымовыхъ сумильняхъ съ двадцати двухъ до дведцати мести гридусовъ по Реомюрову термометру.

Одно изъ преимуществъ Шоварскихъ варницъ надъ верямоавстрійскими и штярійскими состоить въ томъ, что сущальнию противни выложены каменными наптами, а не жолёзными инстами, какъ дълается въ смазанныхъ провивціянь. Кно знаема, какъ дороги желбаные инсты и накъ быстро они съйднотел срцю, тотъ легко убидится въ зновоніи; а кто еще вепонавти, какъ сильно приниместь насынаемая сюда въ зеринствиъ соетоянія соль нечистоту ржавчины и запахъ маслявате дака, употрибадемаго для лучиваго сохраженія желівныхъ листонъ, тотъ быть труда, увіратоя въ опряжности, сайдовательно в им луниець достоинствѣ Соларакихъ соляцьхъ сущиваенъ.

Среднимъ, числомъ, по десятнатиему разочету, здъе ежегодно приготорляется 120,000 невтисровъ новаренной соль

Въ Мармарощокиат соляныст коняль соль добывается на цатуральномъ ся наменномъ состеяния. Есть развые способы нещанія соли. Во-первыхъ, посредствомъ горцаго бурава, который со-

ставть изъ. двухнонечнаго желізнаго цилиялра ц. ножеть быть вытануть на ийонолько сажень. Имъ постепенно сверлать землю ц. углубляются склозь земляные слон до-тіхъ-наръ, цока откроють візные сліды приближающейся соли, цли нопадуть на сак щей соляный рудникъ.

Волиторыха», носрелоторить унаубления пробной, конц (шахты), приорая выстилается деревом'ь въ видё колодца догтёхъ-кора, така продолжается праздная, запля.

Въ-третьнкъ, посредстванъ устройетов, насланой штольны,

Первый сполобъ, увотребляется, только, въ, такомъ, случай, ког так добына соли на лосковърна. Для послидние способя пранаганатъ, уже лестокарность соляной добыли, на каторую: и, бель того упосливета, боголый соляной, рудинитъ. Носоняйны из признатанъ, близости обланато слоя бываетъ нъ, коняхъ, поладающесая ипожскио нарисланой зонан, полотередно съ накъстањиъ соленитанъ,

Старияные соляныя коля: устрояны нолополообранно. Въ ликъ ман имяты, рабочая макко, откуда достается соль, и протожая мажн.

Первая горяздо просторийе второй из обдиляю д из, винию. Вторая тисяще: п. нороде и назначается для преходянить, то, соть свучалонналая, и, поднимающихся, рудонанить. Въ этой щаять успрасных праходы, состояще изъ вискодкихъ, связанныхъ веревками листиција, и достающе изъ вискадатся изварянанть, оторонится, ототупая на боковыя ступеньна, надиданања въ бананитъ разотолнияхъ, и державъ за листициј.

Новыя солявыя конн никоть енгуру пералелограма. Об'я пакты: въ вяжа дыево отетелть оть одного усла до другаго, н ненду провыть визнота ту выгоду:, что въ вихъ не пропадаетъ бать пользы та: содяная насса, которан въ старинныят конакъ составляетъ такъ называеное солявое: небо и остаечся безъ употробленія. Визето продоловъ, въ вовыхъ рудникахъ, для удобетан и безопаслости рудокоповъ, устроены люхинцы съ устурани: для отамия». Существенное улучиевіе!

Камдая, соляная коль, колда; войти эъ нее., нижетъ видъ обширной галлерен, огромной залы. Все пругомъ, съ верху до нику, промедное соляное, тъдо. Когда здужий достигаетъ конца шахты в; накая цетъ, въ влубицу, плё какъ звёзды молькаютъ свёзи рудинна, сму, нажетея, будто окъ видитъ подземное небо, и опъдолженъ изумиться чудесно великому зръдницу, какое изть прерода представляетъ ему въ своей утробъ. Когда знатные чудеземцы спускаются въ копя, вся соляная галлерея обычножно идлюминуется. Видъ бываетъ величественный.

Лонка соли очень проста, но тягоства для лонеющихъ. Особенно затрудинтельна она у ствиз. Рудокоиз подбизаеть на ждую соляную глыбу своимъ острымъ и закаленнымъ юнонъ, чтобы отдвлять се отъ вижней, обозначенной жилани; новы зоветь ближайшихъ рабочихъ, которые обязаны подойти и ноночь товарищу. Понощь заключается въ томъ, что рабочи выворачивають отделенную глыбу рычагами, обыкновенне лубовы ни, по иногда и желъзвыми. Когда она выворочена, то рудокопъ долженъ вадълать камней, только такъ, чтобы важлий намень веснаь не меньше 50 фунтовъ и не больше одного нентнера; въ протявномъ случай камень считается испорченныт в кидается, съ вычетомъ, разумвется, за него изъ жалованыя рудокопа. Навыкъ рудокоповъ обезпечиваетъ ихъ отъ такого убытка, и камии очень ръдко портятся. Одниъ ударъ заостренный ломонъ выделываетъ камень, который отделяется отъ нассы соляной глыбы.

Гораздо трудање подбивать глыбы въ стевахъ. Часто ют вритупляется, и его должно снова заострять и закаливать. Отого рудокопъ беретъ про запасъ съ собою несколько лоновъ, чтобы работа у него не остававливалась.

Каждый рудокопъ на каждомъ камиѣ зарубаетъ свою ивтя, чтобы получить жалованье по разчету сдъланной работы и доставлевныхъ камией. Надо удивляться, какъ смотрятль замвчаетъ и твердо знаетъ всё различные гіероглясы мяоточясленныхъ рудокоповъ, кто какой доставилъ камень.

Когда глыба выворочева в соляные камян надълавы, рудокоть долженъ тщательно заровнять лономъ мъсто, гдъ лежала глыба, потому что иначе копь получитъ кривое паправление. За упущевіе этой мъры положено наказаніе.

Выниманіе соляных кампей пропсходить слідующих образонь. Выділанные кампи кладутся въ буйволовыя кожи нля въ веревочныя сітки и вытягиваются изъ рабочей шахты канатон, обратымъ вокругь рабочей корзаны и прикръпленнымъ къ (перекладанѣ). Машина состопть изъ дубоваго стержия, питющаго сверху и свизу желізные всртлюги въ виді сковородокъ; около стержия прикраплены толстые пороги въ виді плавокъ и состаиляють рабочую корзину, вокругъ которой обвать т олстый канать,

144

итеколько похожій на корабельный канать; по мири глубяны кони, онъ бываеть и длинийе ста саженъ, и обвить колесонъ. Этоть канать привязанъ къ перекладний такъ, что не можеть сорваться. Къ перекладний приципляють крючьями приготовленную буйволову кожу, и медленно спускають ее въ солявую копь, помощью двухъ лошадей, припряженныхъ къ рабочей корзини и погоняемыхъ особеннымъ рабочниъ, сидящимъ на боковой ступеньки Въ копи нагружаютъ соляные камия и кожа вытаскивается вверхъ. Есть также веревочныя сътки, для нагрузки соля, приготовляемыя изъ подержавыхъ каватовъ.

Чиновники ходять въ рудники черезъ рабочую шахту, чтобы инвовать проходы. Рудокопамъ слабаго здоровья также дозволяется входить и выходить черезъ рабочую шахту.

моцартовъ донъ-жуанъ.

СТАТЬЯ ВТОРАЯ И ПОСЛЪДНЯЯ.

Извистно, что въ феврали 1787 Моцартъ сдилалъ путешество въ Прагу. Его вызвалъ туда любитель музыки, старый пріятель отца, графъ Тунъ, уговорнышій великаго композитора лично насладиться огромнымъ успѣхомъ въ этомъ городѣ его последней оперы «le Nozze di Figaro». Моцарть послъшиль явиться на приглашение графа, который принялъ его въ собственномъ донъ. Въ самый день прівзда въ Прагу, Моцартъ пошелъ въ театръ, гдъ трупца втальянскихъ актеровъ, дирижируемая Бондини, пъл очень согласно эту чудную партитуру. Когда после увертюры въ залѣ распространился слухъ, что самъ Моцартъ присутствуеть при представления своего образдоваго произведения, публика осыпала его громкими воскладавіями и почти каждое ийсто въ оперѣ заставляла съ восторгомъ повторять. Въ улицахъ, въ трактирахъ, на прогулкахъ, вездъ напъвали мотивы «Свадьбы Фигаро». Знаменитая арія Non piu andrai пелась всёни городскими kellerine и горе тому странствующему музыканту, который не съумълъ бы сънграть на аров или на скринкв эту ногучую мелодію, обошедшую кругонъ свъта. Въ отвътъ на благосклонный пріенъ, Моцарть даль концерть въ зале театра, где таланть егокакъ виртуоза столько же изумель, какън геній. Когда,

чета любя вочеро, попросыля его инпровизировать на любиную тому Non pin andrai, Моцартъ ейлъ за сортеніано и ипродол-женіе цільніх двухъ часокъ общество не переводнао духу подъ яко вдохновенісніх. Моцартъ до-того былъ счастливъ твиъ, что его монть жоращо воняли, что въ знакъ признательности своей къ жителямъ Праги, хотълъ сочнинть оперу порочно для нихъ, и объщалъ Болднии будущей зниой невисать партитуру для труп-щы, моторею тотъ дирижировалъ, но не назначилъ заранъе сю-жота любретто, по утвержденію жиогихъ біограсовъ.

По возвращенів въ Вёну, Моцартъ, озабоченный заключеннымъ обязательствонъ и желая выполнить условія капитальнымъ тво-ревіемъ, которое было бы блистательнымъ свидѣтельствомъ его ирязнательности къ жителямъ Праги, пошелъ къ сотруднику, на-инсавшену либретто «Свадьбы Фигаро». Лоренцо да-Повте, за-инствовавшій ния это отъ епископа, своего благодѣтеля, родился въ Ченедо, городкъ Венеціянскихъ штатовъ, десятаго марта 1749. Провсходя отъ очень бъднаго семейства, овъ былъ оставленъ происходи отъ очень обдааго семенства, онь облав оснавсяв безъ всякаго образовавія до четырнадцати л'ять, потонъ его взя-ін изъ милости въ семинарію родваго города, откуда онъ вы-шель черезъ пять л'ять, довольво хорошо кончивъ вауки и по-бъжалъ въ Венецію искать счастія перомъ.

Картина венеціянскаго общества во второй половина осемнал--патаго столётія была самая любопытная, какую только предста-аляеть астерія. Аристократія сблизилась съ народомъ самымъ кротквиз, самымъ общежительнымъ на землъ. Здъсь смъялись надъ карошедини, калыни оощежитслиныни на зений. Одись симинсе нади изрошедини, вадъ будущимъ, наслаждались настоящимъ, отлич-янымъ столомъ, игрой, хорошенькими женщинами и музыкой въ прелестныя ночи на лагунахъ. Прочь заботы и угрызения! Это была толкотия виквизиторовъ, поляшинелей, чичисбеевъ, которые тан, вили, смъялись, танцовали, едва переводя духъ. Это былъ мумъ оглушительпый, веселый маскарадъ жизни, одна изъ тъхъ огромвыхъ анархій, которыя предзваменуютъ конецъ народовъ. Велеція была городомъ спектаклей, игръ, любви, женщины бълы и граціозны, вельможи богаты, образованы, остроумны, народъ весель в добръ. Сбъгались со встхъ сторонъ свъта упиваться высочъ и дооръ. Совтались со всяхъ сторонъ свыта униватеся выкочъ, расточать золото и терять разсудокъ на этонъ очаро-аниемъ островѣ. Во время карнавала весь городъ переряжался и безумно предавался удовольствию. Народъ толпился на лагу-вяхъ, на влощади Святаго Марка; въ казяно, изящиныхъ обитаэнць къ сладострастія. Сколько веселости, сколько уноенія, сколько долгихъ поцълуевъ, данныхъ и вкущаеныхъ въ тъкв! «О.Венеція! о славная царица Адріатики! восклицаетъ одинъ ноотъ, ты — улыбка ніра! (tu sei il sorriso del mondo)»! Подобие пораблю, готовому опроквиуться въ мрачную ночь, Венеція увъичала корму свою цеттами и иллюминовала все, даже вершиму мачты, прежде чъмъ исчезла навсегда въ пучнит морей.

чала корму свою цеттани и иллюниновала все, даже вершину начты, прежде чёмъ исчезла навсегда въ пучний морей. Прівхавъ въ этотъ несравненный городъ, середи вихрю без-умствъ и очаровачій, Лоренцо да Повте тотчасъ влюбился въ хорошенькую Венеціянку, которая внушила ему премилые сопо-ты. Черезъ вёсколько времени послё этого приключенія, одна прелествая вностранка овладъла его сердцемъ, во овъ не ръшился на разрывъ съ первымъ предметомъ своей привязанности. ся на разрыви си первыми преднегоми своем прикланности. П вотъ онъ весело поживаетъ между двумя женщинами, стараясь заслужить итжное благоволение объяхъ, и объяхъ обмануть. А между тъмъ, разгуливая съ своей фантазией изъ казино иъ казино, нзъ театра въ театръ, чтобы вести такие литературные своры, съ аббатомъ Кіари, сибяться надъ вѣкомъ в переситивать съ другомъ своимъ Карломъ Гоцан комедія Гольдови, impastate, гово-рилъ опъ, холодной и плачевной моралью. Погруженный въ дю-бовныя и литературныя интриги, играя въ большую игру, сражалсь на дузли, ссорясь то за жевщеву, то за зашграмму, ощъ пускалъ душу свою и молодость летать по волѣ самыхъ вротиввыхъ вътровъ, но вдругъ любовныя грезы его вознутились. Ин-квизиторъ похитилъ у него прелестную вностравку и принудилъ поспъщио оставить Венсцію. Онъ бъжалъ въ Тревизо, и тамошпій епископъ назначиль его преподавателемъ реторяку въ городской гимвазіп. Повыя сердечныя тревоги и въсколько дерэкихъ словъ принудили его бъжать изъ Венеціанскихъ штатовъ. Онъ отправился въ Гёрцъ, п едва остановился въ лучшей городской гоствиница, какъ тотчасъ влюбился въ хозяйку, которая не ногла устоять противъ обольщений его ума, противъ ювости, исгла устоять противь осольщения его ума, противь класти, асполнениой изящества. Онъ провелъ въ этомъ маленькомъ уголкѣ земли пъсколько дней скромпаго наслаждения, которыя ститалъ прекрасвъйшими въ своей жизни; во скоро принужденъ былъ еще разъ прервать этотъ вовый эпизодъ чувства, въчваго въ своенъ источвикъ, и бъжать отъ враговъ, привлеченныхъ зръля-щенъ его счастия и язвительностью уна. Лоренцо да Понте отправнася прямо въ Дрезденъ, прелествый городъ, заключавшій въ кламать умъренномъ всъ обольщенія в все благоуханіе южныхъ стравъ. Онъ тотчасъ предался танъ пылу свояхъ желавій, воло-чась за брюпеткамя и за блондинками, за Итальянками и за Нъм-

148

MAN, 3a RESIDENCE I Sa prime-donne, которымъ прежде всего вредвочиталь giovin principiante, какъ послѣ признался устани Аспорелло. Онъ сталъ наперсвикомъ двухъ сестеръ, которыя поперентано правенали его въ одномъ и томъ же тайникв, в которыхъ простодушіе обманывалъ онъ нъсколько времени; но въ однить прекрасный день онт напустились на него какъ донна Анна и донна Эльвира, и проклятія нхъ, вмёстё и яростныя и втжныя, вривудаля его укрыться въ Въву, съ едицственнымъ достояпіснъ — реконендательнымъ письмомъ поэта Катарино Мацпола къ композятору Сарти. Тотъ представнаъ да Понте императору юсвоу-Второму, который особенно любиль втальянскую музыку и позлію в взялъ его какъ своего лавровѣвчаннаго поэта на мѣсто Метастазія, только что умершаго. Вотъ онъ любямый поэтъ могущественнаго государя, въ городъ, который былъ тогда цен-троиъ большаго музыкальпаго двяженія новъйшихъ временъ. Можво было полумать, что самая бурная часть сульбы этого странваго человъка уже совершилась, по тому, кто набросалъ первыя черты характера довъ-Жуана, было предназначено влачить свою безпокойную душу по встиъ береганъ в спуститься до самой крайней ступени длинной лъстницы жизневныхъ бъдствій.

Посять смерти виператора Іосифа-Втораго, котораго благосклонность постоянно его поддержавала, новая интрига съ знатной дамой и ожесточенная непріязнь поэта Касти, автора - Говорящихъ Животныхъ», очень любимаго Іосифомъ Вторымъ, принудили да-Поите оставить Втву и Германію. Протздомъ чрезъ Тріесть опъ увезъ прелестную молодую Англичанку, una bella inglesina, говорить оиъ, съ которой прітхалъ въ Парижъ въ августъ 1792 Онъ недолго оставался въ этомъ опустошенномъ городъ, гдт витесто изащивыхъ удовольствій, за которыми прібхалъ, нашелъ отвратительное зрълище разъяренной демагогія. Поскоръй убрался онъ въ Лондовъ, гдт жилъ десять лѣтъ, преподавая съ успѣкомъ втальянскій языкъ. Неизвъство, какое еще происшествіе ногло опять возмутить участь этого страннаго человъка, котораго судьба какъ будто осудила на въчное движеніе; по онъ варугъ оставилъ Лондовъ в оторавился въ Соедпневные Штаты, интаго марта 1803. Въ Нью-Іоркъ поселился онъ какъ профессоръ итальянской литературы, сдълался любимцемъ этихъ бѣлыхъ и холодныхъ жевщинъ, которыхъ пуританскую душу разгорячилъ лучемъ поззія и любви. Да-Понте начиналъ мучительно чувствовать тяжесть возраста и пеблаговоленіе, навлеченное на него непостоянствомъ привязанностей, среди скучваго и суро-

ваго парода, когда по всожиланному стастию онъ узналъ, чио Гарсія, единственный великій вартуозъ въ Европа, почоранй умълъ повать и передать характоръ донъ-Жуава, прівхаль дъ сенейотвомъ въ Нью-Іоркъ. Съ сердценъ, заволяованалить нацъ въ двадцать лётъ, онъ побъжалъ къ артисту, котораго жилогда не явидалъ и отреконендовался слёдующимъ образовъ:

--- Я Лоренцо да Понте, авторъ либретто «Донъ-Жузна», друвъ Моцарта.

Гарсія всирыгнуль оть радости, бросился на мою из ноочу и началь п'ять полнымь голосомь:

> Bin ch' han dal vino Calda la testa, Una.gran festa Fa preparar.

Онн тотчась условнянсь поставить на пью-йорискій тенкра образцовое произведение Моцартв; но недоставало тенора для роли дона Оттавіо; какъ быть? Да Понте поередствоиъ стараній и просьбъ — нашелъ любителя музыки, согласнашатося уничкожить препятствіе. Такинъ-образонъ въ Нью-Іоркѣ было представлено въ первый разъ это колоссальное твореніе. Гарсія шѣдъ роль донъ Жуана, а знаменитая дочь его, которая не была сще Малибранъ, роль Церлины. Это былъ послѣдній дрекрасный день въ жизни Лоренцо да-Понте. Прежде чънъ одяноко овъ умеръ на этой холодной и негостепрівиной землѣ, вдали отъ своей индой Венеція, отъ блаженнаго неба, подъ которынъ родился, опъ могъ еще разъ увидѣть восхитительныя грезы, очаровывавныя его молодость. Овъ умеръ въ Нью-Іоркѣ семвадцатаго августа 1838, девяноста лѣтъ отъ роду, въ глубокой бъдности.

Возвратявшись изъ Праги въ Въну въ нетерпънія вайти "акбретиста, Моцартъ не могъ ва къ кому лучше обратиться, какъ къ да-Повте. Они уже видълись въ первый разъ въ 1785, къ домѣ борона Вецлара. Эти два человѣка, столь различные по характеру, по воспитанію, по превратностянъ своей судьбы, по отечеству, какъ будто сблазвлись волей высшею, чтобы создать образцовое твореніе, гдѣ отражается геній двухъ народовъ, смущеніе и томвость издыхающаго образованія. Лоренцо да-Понте показывалъ себя въ большомъ восторгѣ отъ Моцарта. Въ частыхъ сообщеніяхъ, въ дружескихъ наліяніяхъ, которыя необходимо разиножаются между сотрудниками, итальявскій поэтъ "па-

MOHAPEORS JOU'S WILL'S.

спорть чысячу случаенсь лазвідать наняную и глубокую душу конмонтора; ему вазвістны были са ттаниства, онъ зналь, какищи полисбными словани ножно пралечь изъ пол самые высокіс адиорды. Умъ Моцарта, довольно образованный — онъ говоридь про-ораниузски и но-итальявски такъ не легко, какъ и на родшонъ азыкі — завніе поэтовъ, тактъ, провицательность, съ какой онъ схватычаль оттёвни харяктеровъ и истанныя условія ларической драны, также живо поразали да-Понте. Моцартъ принадъ больное участіе въ общенъ распреділенія либретто «Nozze di Figaro» и переписка съ отщонъ содержитъ объ этонъ предметі иножество телкихъ разнышленій, изъ которыхъ можно бы состанить цілую эстотику музыкальнаго искуства. Вотъ одно разсужденіе, въ которонъ содержитъ овъ, никогда... не должны быть выражены до того, чтобы возбудить отвращеніе. Даже и положеніяхъ ужасныхъ, музыка пикогда не должна улявлять ухо и перестать быть музыкой.» Платовъ не сказаль бы нучше. Этому учевію древности объ изличныхъ искуствать сийдовали Виртилій и Расяза, чтобы музыка буквально передачая слова. Правило Глюка и ораннузской школы доказываеть, чая слова. Правило Глюка и ораннузской школы доказываеть, что носелись Моцартъ въ Парвжв, онъ не создаль бы «Донъ-Жуава».

Когда Моцарть увъдомиль Лоренно да Пенте о заключенномъ обязательствъ въ Прагъ съ директоромъ Бондини, итадъявени моэтъ уже набросаль на бумагу плавъ либретто, котераго сюжетъ давно остановнаъ его внинаніе и которое онъ втайть назиачаль своему любиному музыканту, автору «Nozze di Figaro». Конечно не станутъ удавляться, что Лоренцо да Понте, которато жизнь, полную смълыхъ приключеній, причудъ и прелестанъхъ разгульноотей мы разсказали, что этотъ неустрашиный забіяка, весгля рыскавшій по вътру съ зивграммой на губахъ, что этотъ менияку Казановъ, посньшій вездъ съ собою безпокойство ума и безпорядокъ чувствъ, былъ рано привлеченъ къ характеру донъ-Жуана. Это было собственное его изображевіе, воплощеніе поэтія и правовъ Велеціи, гдъ онъ провелъ лучшіе годы молодости. Назвачая Моцартъ къ драмѣ, гдъ, естественно, должны были отразиться грезы его жизни и вдохновенія въка, да Повте даласъ доказательство удивительной проинцательности. Онъ угадалъ, что этотъ меланаколическій геній, вивстъ и благочестивый в вёжный, котораго добросердечная веселость обложная невжала саркастическаго ума Бомарше в преобразовала политическую комедію въ ндиллію, полную взащества в чувства, еще во нашелъ драматической рамки, приличествующей истиниому иправленію его сущности в богатству воображевія. И потону поэть и музыканть скоро согласились въ сюжетв либречто. Да-Понте тотчасъ принялся за работу, трудясь въ особенности ночью, при блёдвомъ свётё трепетной свёчки, бросавшей въ его компатѣ таниственную тёнь, и съ этой воэтической лихорядкой, съ которой обдёлывается любимый сюжеть. На столь у мего лежалъ «Адъ» Данта, стояла бутылка токайскаго, а езади сидёла шестнадцати-лётияя дёвушка, служившая ему съ преданностью и любовью. По-мёрё того какъ онъ оканчивалъ сцему, сообщалъ ее композитору, отъ котораго получалъ совёты съ величаёщей уступчивостью.

Лоренцо да Повте взялъ основавіе своего лябретто изъ «Тирсо» Молины и изъ образцоваго проязведенія Мольера. Овъ хотѣлъ совокупить и растопить въ гармоническомъ цёломъ религіозный оттѣнокъ испанскаго автора и глубину оранцузскаго поэта. Это значило хорошо понять геній Моцарта. За сюжетъ «Довъ-Жуана» принимались Ригини изъ Боловів, Чимароза, Тритта, Венеціянецъ Гаццанига и испытывали свои силы на этой плодовитой темѣ, которая съ давняго времени принадлежала къ рецертуару итальявской комедіи. Гольдови написалъ комедію, представлейную въ Венеціи осевью 1786. «Довъ Жуанъ» Гаццанига, очець извѣстный въ Италіи, былъ давъ въ Парижъ въ 1794. Керубния, бывшій тогда піанистомъ Итальянскаго Театра, прибавилъ къ этой оперѣ превосходный квартетъ, котораго рукопись находится теперь въ рукахъ Циммермана.

Характеръ донъ Жуана былъ предметомъ многочисленныхъ толковъ. Критика часто разсматривала вопросъ, былъ ли Молина настоящимъ творцомъ этого типа мятежпой страсти и что могъ заямствовать у испанскаго писателя авторъ «Мпзантроца». Для насъ не можетъ быть никакого сомибијя о происхождения этого страннаго характера; онъ вышелъ живьемъ изъ легенды средвихъ въковъ, оплодотворенной испанскимъ воображениемъ и народной фантазіей. Оттуда-то и почерпалъ его исторію первый и испавьскивъ лицомъ. Тоже въ этой легендъ, язивисной воображениемъ германскаго парода, нашелъ Гёте метафизический характеръ доц-

тора Фауста. Три условія дійствительно необходины, чтобы характеръ донъ-Жуава могъ существовать и авиться на сцеяв. 1) Въра, отвергающая плоть и чувственныя излишества, 2) уважеие къ сунругъ, предписываемое законами и вошедшее въ нравы изродные, и 3) веобуздавность страсти къ непозволительнымъ изслаждевіямъ, подстрекаемой самымъ запрещеніемъ. Въ Греція, при язычествъ, когда чувственность одобрялась религіей, допъ-Жуавъ былъ невозможевъ на сцеят. Преступленія этого новъйшего сибарита почитались бы у древнихъ судей, много, много, измостями классическаго молодца.

Изяйство, что многобожіе было не что яное, какъ обоготворене сыль, действующихъ въ природъ. Конечно появлялись секты, предвисывавшія нии уважавшіяся ум'тренвость и чистоту пра-вонъ, но это было только умозр'твіе философовъ, одичавшихъ въ уединения и безъ вліянія на общество. Христіанская религія перная обуздала плоть и возвела чистоту чувства въ санъ добродъ-тели. Укрощаемыя желанія разгараются часто еще болве отъ заврета и принуждения, и ставоватся стращною двигательной силой для души, помраченной гордостью, любовь -- дочь воздержности; отказы цъломудрія поддерживають ся пламя, но она умираеть въ незатрудненныхъ наслажденияхъ. Какъ счастие, любовь бъжатъ крайностей, расцватаеть во всей своей грація только среди воздержанія, и где неть правственнаго обузданія, неть и истанной любен. Вотъ почему вменно въ Испанів, въ странѣ жгучихъ страстей, гди католицизмъ развилъ всю строгость своего учения, вотъ почену средя этого релягіознаго я рыцарскаго варода, для которого жевщива была предметомъ вытесть и желаній и ревникаго обожанія, вотъ почему среди правовъ, которые произ-вели въжную поэзію «Romancero» и инквизицію, гдъ идеалъ любн быль любовью въ бракв, долженъ былъ родиться донъ Жуанъ. Нереведя испанскій типъ па французскую сцену, Мольеръ изивныть его первоначальный характеръ, лишилъ очарования католической воззія. Мольсровъ Довъ-Жуанъ уже не тотъ володой челожикъ, который, увлекаясь пыломъ страстей къ пренебрежению правотвенныхъ законовъ, сознаетъ, что настанетъ доль, когда ону придется отдать отчеть въ своей жизни Судів высшену, но кутить очертя голову и закрываеть глаза, говоря: Время еще не ушло. Мольеровъ Донъ Жуавъ, напротивъ – холодный софистъ, воторый разсуждаеть и разечитываеть свои поступки, глубокій лицентръ, который закутывается плащомъ страсти и добродътели, чтобы лучше обнавуть свои жертвы, наконець, атенсть,

<page-header><page-header><text><text> валаять, она.

«Паусть» в «Донъ-Жуадъ» типы, двужь крайникъ честолюбій, пивое выраженіе двухъ заблужленій человіческой природы. Цер-вый индеть счастія въ развитін однихъ способновтей ума, въ ок-польниваества частаго разума, гді кружнатся, годова его. Окъ на-

ходить усполосніе ножирающей его лихорадки только на простосердочной груди бъдной. Маргариты. Другой, напротивъ весь погружается въ вещественность, воображая, что выйдеть оттуда какъ Ахиллъ, закаленный и блистающій безсмертною юностью, но умираеть отъ просыщенія и угрызевій. Ръзкія олицетворенія бурной зпохи, Фаусть и Донъ-Жуанъ бросаются въ одинъ, день изъ птаръ осемиадцатаго столттія, и исполневные его сиблымъ духомъ, его безсмертными надеждами, стараются захватить безконечное, однать въ тысячъ есноменахъ вещественности, другой въ отвлеченіяхъ мысли. Оба гибаутъ; счастіе, за которынъ, они гонятся, ускользаетъ, потому что они возмутили порадокъ, дъль Божінхъ, потому что разорвали единство жизни и забыла, что челодъкъ прежде всего есть разумъ, оплодотворенный чувствоить.

Въ ту эпоху, когда Моцартъ располагался писать музыку. «Донъ-Жуава», ему былъ тридцать однить годъ. Онъ достигъ до. того высшаго часу въ жизни великаго артиста, когда рука, говорщать онъ, можетъ бъгло явсать подъ дяктовку сердца в осу-ществять мечты генія. Его глубоко релагіозаній умъ, чистосер-дечное благочестіе, не ослабленные даже намолетными безпорядкани, на которые она впала съ отчалнія ва посл'ядніе дин сво-ей жизви, кака-будто смутно предчувствовали приближеніе бур-наго времени, которое разрушить все, что она обожаль. Часкныя пеуловольствія еще увеличным его природную грусть. Мо-парть лишился отца, который умерь въ Зальцбургѣ, 28 мая 1787 года, семидесяти лътъ, въ состоянія, близконъ къ бъдно-сти, во считая себя счастливымъ передъ Богонъ в передъ людьеги, по считця своя счастлявына переда цогона и переда люда, им, что ясполявла своя назначение, и дала міру самаго, воликаго, композитора, Леопольда Моцарта посвятила, сына въ Вана, въ компа 1785 года, Логда, они видались ва цосладний раза. По-смерти обожаемаго отда, Моцарта написать на состра трогатель-нов письмо, гда, мы заматили сладующее масто: «Кака смерта. есля разнысляны, кажется настоящей цёлью жазвя!..., Я такъ, свыжея съ этой насей, что никогда не ложусь, не подумаръ, что можать-быть уже не уважу сладоствате двевнаго свату..... Че-. резъ, насколько времени посла этого происшествія, Моцарть опасto SARAMONA, H CARA YOUTAN BUISAODORTTL, RAN'L BOBAR FODOCTL цосътила его — смерть лучшаго друга, доктора Сигмунда Бари-зани, нерваго врача въ вънскомъ госпяталъ, котораго проезътечныя в дружескія повеченія много способствовали къ подкраплению его слабаго здоровья. Эта повая, цотеря произвела на Моцарта глубокое впечатлёвіе. Вотъ что писаль онъ объ этонъ нъ своемъ альбомѣ: «Сегодия, 2 сентября, 1787 года, я имѣлъ весчастіе лишаться, въ слёдствіе скоропостижной смерти, благородиаго человѣка, лучшаго и самого драгоцѣнваго изъ друзей, спасителя моеё жизни. Онъ счастливъ, а я и всѣ тѣ, которые его знали, мы ве можемъ быть счастливы до-тѣхъ-поръ, какъ встрѣ тимся съ нимъ въ мірѣ лучшемъ, чтобы уже инкогда не разлучаться».

Пораженный вдругь во всемъ, что у него было драгоціннійпоряженный эдруга до всема, что у него облао драгоцанцая шаго на свъта, Моцартъ ощутилъ въ себа упадокъ духа. Пред-чуветніе (лизкаго конца мало-по малу овладало его душою. Тай-вый голосъ какъ будто говорилъ ему, что надо торопиться до-вершить свой подвигъ. Кроткая грусть омрачала взоръ его, обыкновенно омоченный слезами, гдъ можно было прочесть сожаль-ніе о жизни, ускользавшей отъ него въ цвътъ лътъ и въ зрълости таланта. Въ такомъ то расположения убхалъ онъ въ Прагу съ либретто «Don Giovanni», котораго начерталъ главныя идея уже, п изсколько мъстъ даже окончилъ. Съ женою и сотрудин-комъ Лоревцо да-Повте, онъ спачала остановился въ гостинищъ Трехъ Львовъ на Шарбонской площади, а черезъ нъсколько дней перешелъ въ домъ друга своего Дуссека, на конецъ живописиаго предивстья, господствовавшаго вадъ городомъ. Тамъ-то, въ хорошо освъщенной компать, съ веселымъ видомъ изъ оконъ, на краспвые виноградники съ плодани, благоуханіенъ в желтвющи-ин листьяни, гдв умирали мелавхолическіе лучи осевняго солица, тамъ то Моцартъ окончилъ поэму, въ которой еще стоиетъ его безсмертиая душа. Моцартъ, какъ Бетговенъ, любилъ работатъ и находняъ самыя счастанныя свои вдохновенія, въ спокойные часы почн. Отдёляясь отъ витшвяго міра, сброснят пошлые жи-тейскія заботы, блуждая взволнованнымъ взоромъ по безграничвоств небесъ, въ ввду свояхъ фортеніаяъ и своего идеала, онъ предавался вдохновенію чувства, уносквшаго его на божественныхъ крылахъ свонхъ.

ныхъ крылахъ своихъ. Составъ труппы Бонднин, для которой Моцартъ написалъ свое образцовое произведеніе, былъ самый удовлетворительный. Вотъ какъ розданы были роли: Донъ-Жуанъ — сниьоръ Басси, двадцати двухъ лътъ, прекрасный барптонъ, превосходный пъвецъ и комнкъ; дона Апна — сппьора Тереза Сапорпти, великолъцвый soprano-slogato; дона Эльвпра — синьора Катарина Мичелли, талаитъ, исполненный экспрессіи; Церлипа — сниьора Тереза Бондини, жена директора; допъ Оттавіо — синьоръ Антовіо Баліо-

ии, пріятный и гибкій теноръ; Лепорелло — синьоръ Феличе ия, приятныя в гнокия теноръ; лепорелло — синьоръ Феличе Понціани, превосходный basso comico; донъ Педро и Мазетто — синьоръ Джузеппе Росси. Монартъ дирижпровалъ всъми репети-ціями, призывалъ къ себъ пъвцовъ, давалъ совъты, какъ выпол-щить то или другое мъсто, объяснялъ характеръ представляемаго ими лица, былъ очень взыскателевъ на счетъ отдълки подробностей и точности цёлаго, и часто упрекалъ виртуозовъ въ излиш-немъ ускоренія движеній, и въ томъ, что они своей втальянской цылкостью вредять грація его мелодій. На первой общей репо-тиція, будучи недоволень, какъ синьора Бондини выразила ужась Церанны въ онналё перваго акта, когда, увлекаеная донъ-Жуа-нонъ, она испускаетъ высокій вопль отчаявнаго цёломудрія, Моцарть вдругь оставиль оркестрь и вошель на сцену. Приказавь начать онналь съ minuetto въ три четверти, онъ спрятался за кулисы и дождался того мъста въ пьесъ, о которонъ мы говорнить, в вдругъ кинулся на Бондини, которая чрезвычайно вс-вугавнись, произительно закричала: «Вотъ такъ хорошо, сказалъ нуганнысь, произвлеяно закрычала. Слогы таки хорошо, сказаль онъ, именно такъ надо кричать». Когда дошли до сцены втораго акта, гдъ донъ-Жуанъ обращается къ статуъ командора, кото-рая отвъчаетъ ему: Di rider finirai.... этому речитативу, съ такимъ чудеснымъ и характеристическимъ размёромъ, сначала аккомпанировали только три тромбона. Какъ одниъ изъ тромбони-стовъ бралъ всегда фальшиво, Моцартъ подошелъ къ его пюпи-тру, чтобы объяснить, какъ надо играть. Музыкантъ, оскорблен-вый въ своемъ самолюбія, отвѣчалъ ему колко: «Такъ на тромнын въ своень санолюон, отвечаль ону колко: «такъ на тром-бонв не вграють, и не отъ васъ научусь я, какъ играть».— «Вы правы, отвёчалъ смёясь Моцартъ: сохранн Богъ, чтобъ я хотёлъ васъ учить тону, что вы знаете лучше моего! но потрудитесь дать мнё на минуту вашу партицію, я это аранжирую по удоб-иве»..... И однимъ взмахомъ пера прибавилъ къ первоначальному акномпаньементу три гобоя, три кларвета и три фагота. Извъстно какъ написана увертюра «Довъ-Жуана». Наканунъ

перваго представления Моцартъ весело провелъ вечеръ съ друзья-им. Одниъ изъ нихъ сказалъ ему: «Въдь завтра назначено пред-ставление «Донъ Жуава», а ты еще не кончилъ увертюру»! Моцартъ притворился безпокойнымъ, ушелъ въ свою комнату, гдъ были припасевы нотвая бумага, перья и черинла, и принялся сочивать около полуночи. Жена его, сидѣвшая возлѣ, приготовила ему стаканъ пуншу, котораго дъйствіе, витств съ чрезвычай-вымъ утомленіемъ, часто усыпляло бъднаго Моцарта. Чтобы онъ Т. XCVI. — Отд. III. 12

но заслуль, жена начала молоть излорь, и черекь кри наса онь окончиль эту чулкую симеонію. Однаке, дакъ очень справляние заначаеть господань Улыбышевь, это чудо можеть быть не такъ велико, какъ думаютъ. Моцартъ, такъ какъ Россали, имбя иривычку сочнаять въ ума большія пьесы, долго сохраняль яхь въ панатя, в когда начиваль писать, онь только колироваль. Вареатно, что такниз образоиз сочинена увертюра "Донъ Жуана». На другой день, въ семь часовъ вечера, незадолго до подватія запавъса, переписчики еще не кончили переписывать нартія аркостра. Една принесли они еще влажные листки, Моцарть вещелъ въ оркестръ и сълъ за сортеніаво при многочисленныхъ рукоплесканіяхъ. Хотя музыканты не ямъля еще времени вытверанть увертюру, они выполниля со съ перваго взгазах поль руководствоиъ искусного капельмейстера Штробаха, съ такой точностью, что раздались взрывы энтузіазма въ публика. Покаитсть Лепорелло пёль витродукцію, Моцарть сказаль составиь: «Насколько ноть свалелось подъ пюпитры, однако увертнова хо-DOUIO COULA».

Услѣхъ «Довъ Жуана» былъ ненмовѣрный: каждое мѣсто заставили повторить, и Прага явилась достойною образцоваго произведенія, которымъ подарилъ се великій человѣкъ. Оперу «Довъ-Жуанъ» представляла постоянно впродолженіе цятнадцати лѣтъ труппа итальянскихъ цѣвцовъ, въ Лейнцигѣ и Прагѣ; нотомъ она переведена на чешскій языкъ и сдѣлалась понятною народу, одънивниему се также хорощо, какъ и высшіе влассы, для которыхъ она была сочинена.

«Донъ Жуава» представнан въ Вѣнѣ, въ 1788 году. Моцартъ прибавнаъ къ первовачальной партитурѣ четыре новыя мѣста: первое, арію Лепорелло во второмъ актѣ: «Лы! рieta signori miei»! кторое, дуэтъ между Лепорелло в Церлинов: «Per queste tue manine»; третье, арію донны Эльвиры: «Мі tradi quell' alma ingrata»; четвертое, арію дона-Оттавіо: «Della sua pace». Эта нартитура не ниѣла въ Вѣнѣ такого громкаго успѣха, какъ въ столицѣ Богемін. Ее поняли только умы избранные, знатоки искуства; публяка осталась почти равнодушною передъ такимъ великимъ чудомъ. Она бъгала толпами аплодировать «Тагаге» Саліери, котораго даже имя забыто, и оставляла донну Аниу изливать свою горесть въ пустой залѣ. Моцартъ, который всегда сознавалъ свой гевій и зналъ, что «Донъ-Жуанъ» былъ совершеннымъ его выражевіемъ, говорилъ, чтобы утѣшиться въ равнодушів вѣнской публяки : — «Донъ-Жуанъ» сочивенъ для жителей Праги, для

Digitized by Google

изноторыхъ друзей монхъ и, въ особенности, для мена». — Однажны, когда оперу «Донъ-Жуанъ» критиковали съ горечью передъ Гайднонъ, тоть отвъчалъ съ скроиностью мастера своегодъле: «Трудно рёшить, кто взъ васъ правъ, господа; я могутолько сказать, что Моцартъ самый великій изъ существующихъкомнозичеровъ ».

«Лонъ-Жуанъ» былъ представленъ въ Берлинв 12 октября 1791 тода. Исключая двухъ знаменитыхъ критиковъ, Рейхарда и Рув-пена, которые достойно оценили образцовое произведение Моцар-та, это великолёц пос творение прошло незамъченнымъ обыкно-венной публикой. Моцартъ не могъ насладиться невыразимымъвенной публикой. Моцарть не могь насладиться невыразнымы-счастіснь — слышать, что повимають какъ самъ онъ поствгаль драму евоего сердца. Это почти всегда случается съ великнив зарожденіями челов'яческаго ума, которые опережають врема. и предназначаются образовать вкусъ потоиства. Только послі-смерти великаго композитора, начвиая съ первыхъ годовъ этого столітія, соотечественники Моцарта начали понимать музыку «Донъ-Жуана», которая съ-тіхъ-поръ распространилась во всей съверной Европъ. Въ Петербургъ, Москвъ и въ Лондовъ «Донъ-Жуанъ» сдѣлался любимой оперой той части высшаго класса об. муанъ» сдълался любниой оперой той части высшаго класса об щества, которая занимается изящными искуствами. Въ Италію» онъ проникнулъ только въ 1814 году. Нужно было употребить-пълые мъсяцы труднаго изученія, прежде чъмъ общество избрап-ныхъ любителей успъло спосно разобрать его; но инкогда ни итальянскій, ни другіе южные народы не могли свыкнуться съ этой музыкой, такъ высоко умственной. Итальянскіе виртуозы, кромъ ръдкихъ исключеній, всегда были непріязненны къ генію» Модарта; недавно еще одна зиаменитая пѣвица сказала на репе-тиців «Донъ-Жуана»: — «Non capisco niente a questa maledelta». musica»! — Слава Моцарта распространилась во Франціи очень-рано. Опера «Свадьба Фигаро» была переведена в представлена рано. Опера «Свадьба Фигаро» была переведена и представлена среди бурь 1793. Нѣсколько лѣтъ позже одниъ arrangeur недостой-выиъ образомъ исковеркалъ партитуру « Il Flaulo magico », ко--торую также давали въ Большой Оперѣ, подъ заглавіемъ: «Муз-tères d'Isis». Въ 1810 году пріѣхала въ Парижъ труппа ивмец-кихъ пѣвцовъ; между ними находилась госпожа Ланге, котораж была не кто другая, какъ Алонза Веберъ, предметъ первой лю-бви Моцарта. Эта труппа давала представленія на театрѣ Стара-го Города, принявшаго названіе Théâtre-Mozart, вѣкоторыхъ изъ оперъ великаго композитора на нъмецкомъ языкѣ; но только въ 1811 году «Донъ-Жуанъ» явися на Итальянскомъ Театръ въ-

Парнжё. Съ-тёхъ-поръ за него принимаются время отъ временя, хотя слишкомъ рёдко для небольшаго числа посвященныхъ, умёющихъ оцёнить его таинственныя красоты.

Безъ-сомнѣнія вы не забыли, что Моцартъ сочнанлъ увертюру «Донъ-Жуана» въ ночь, передъ первымъ представленіемъ. Ену достаточно было въсколькихъ часовъ, чтобы сосредоточить в предисловія, всполненномъ величія, общее выраженіе созданной предисловна, вополновате должи у соцесо дограново короно об-вмъ драмы. «Если, какъ очень хорошо сказалъ Руссо, хороно об-думанная увертюра должна приготовить сердца зрителей кътону, чтобы они безъ усилія открылись къ предначертанному интере-су, то увертюра «Донъ Жуана» самая совершенная изъ везхъ существующихъ увертюръ. Съ первыхъ аккордовъ, глухо отръзанныхъ всвиъ оркестромъ, въ тонъ ré-mineur, душа вредувъ. донляется, что будеть присутствовать при горестномъ зрълния. домляется, что оудеть присутствовать при горестном'я зранци Скрипки скоро отдёляются отъ инструментальной массы, чтобы произвесть арпеджіями и отрывистыми фигурами легкій шуць, таниственно-сладостный мелодическій вздохъ, который Моцарть очень любитъ, потому что онъ часто встрёчается въ его творе-ніяхъ какъ основная нота его любящаго и огорченнаго серда. Оркестръ опять пачиваетъ и въсколькими взмахами мощеой ка-ств оканчиваетъ интродукцію, запечатлённую такимъ чудымъ характеромъ и поражающій душу неопредъленной боязнью. Тамъ замѣтно множество другихъ мѣстъ, обычныхъ у Моцарта, который, чтобы яснѣе указать глубокое единство картины, новторяетъ буквально эту первую страняцу увертюры, въ онвал вто-раго акта, въ то мгновеніе, когда статуя командора прерываеть

раго акта, въ то штаовсите, когда статуя командора протиужниъ донъ-Жуана. Это повтореніе — черта геніяльная! Тема въ ге шајецг, не имѣя ничего оригинальнаго, драгоцѣнва по способу изложенія. Послѣ многихъ модуляцій, сугать и переходу черезъ развые инструменты, она растетъ и развивается подъ рукою могучаго артиста, который ворочаеть ею но вроизволу и вдругъ останавливаетъ заключеніе ся совершеннымъ аккордомъ доминанты тону fa majeur, чтобы тотчасъ связать се съ первыми тактами интродукціи, которую поетъ лепорелю. Глюкъ уже два раза употреблялъ эту систему въ увертюрахъ своихъ оперъ, «Альцеста» и «Исигенія», а Моцартъ воспроязелъ се въ размѣрахъ болѣе грандіозныхъ. Когда слышишь какъ скритки, повторяемыя саготами, медленно издаютъ послѣднія жалобныя ноты этой увертюры, чувствуешь, что сердце сжимается словно при входѣ въ обяталище вѣзной горести, гдѣ Данте прочелъ эту достопамятную надинсь :

160

"Per me si va nella citta dolente, Per me si va nell' eterno dolore".

Интродукція, непосредственно соединнющаяся съ послѣднимъ аккордомъ увертюры, представляетъ всё достоннетва хорошаго изложенія. Четыре главныя лица являются постепенно подъ самыми рёзкими чертами своего характера и изъ сближающаго ихъ столиновенія, которое завязываетъ дёйствіе, брызжутъ ирачныя иредчувствія. Эта интродукція разд'вляется на четыре эпизода. Завернувшись въ плащъ и сидя передъ дверью испанскаго дома, куда допъ-Жуанъ проникъ ночью, украдкой, Лепорелло горюетъ, что судьба осудила его служить. Онъ поетъ родъ речитатива съ різвымъ и развязнымъ ритиомъ. Вводная ераза, которой Лепоредло выражаетъ намъреніе оставить свое ремесло и опредѣлиться въ барицы,

> "Voglio far il gentiluomo E non voglio piu servir",

отличается и изаществоиъ мелодія и игривостью аккомпаньемента. Гевій Моцарта умбетъ всёмъ воспользоваться!

Быстрая нисходящая ганна, діатонически пробигаемая первыми скришкана, возвъщаетъ второй завзодъ в приходъ донъ-Жуана, вреслъдуенаго донвой Авной, которая пъпляется за его руку. Изъ этого сладуеть тріо, гда отчаявіе оскорблевной женщины, смунение обольстителя и трусость Лепорелло выражены вдругъ и воверензано чуднымъ образонъ. «Я не отстану отъ тебя какъ отчаленая фурія» (come furia disperata) воскляцаеть донна Ална, испуская героическій вопль, продолжающійся отъ средняго sól bémol до верхваго la bemol, и эта одинакая ораза, очень сильная, приводить обратно трепещущаго Лепорелло въ гармоничеекую сферу. Тріо оканчивается полнымъ комплектовъ голосовъ, отлично согласующимся съ свободными движеніями партій и съ разнообразіемъ характеровъ. Вдругъ является командоръ съ шизгою въ трепещущей рукъ. Овъ вызываетъ Довъ-Жуава, который отвъчаетъ съ презръніемъ молодости. - - Ты не избъгнешь моего ищенія»! кричнтъ старикъ. — «Misero»! возражаетъ Довъ Жуанъ съ сибсью гордости и сострадания, «подойди же, если хочешь умереть!» Эти слова мърваго речитатива, красоты неподражаемой. Невозможно выразить съ большей глубивой к съ меньшимъ количествомъ нотъ, упоеніе, венстовство страсти,

HATER & XTAORFCTRA.

негодующей на препятствія, которыя противопоставляють се увлечевіань. Начивается дуаль. Оркестрь означаеть удары шпагь рядонъ гамиъ, мъняемыхъ скрипкани и фаготани, пробъгаизная передъ ухонъ какъ полвія, предивствица грозы. Оста-новили передъ ухонъ какъ полвія, предивствица грозы. Оста-новка на заувывноита аккордъ уменшенной сонтаньі, новали-пость ноцецъ борьбы. Слёдующее тріо, между довъ-Жуаномъ, умпрающвить помандоромъ и Лекорелло — нъсто единственное въ асторія музыкальнаго вскуства. Нажный, глубокій, патегическій, религіозный геній Моцарта видвих туть весь. Написанное из поржественномъ ратив въ тонв la mineur, токъ способномъ расположить душу въ сладоствой грусти, это тріо, проделжающееся тольно оссинадцать тактовъ, заключаетъ въ тёсной ранки и накъ бы въ верховномъ аккордъ основную идею этой таниственной доаны. Между-тім'я как'я командор'я ленускветь по-Слёдній вздохъ, яздавая нёсколько нотъ, пересткаемыхъ продолжательнымя безмолвіями, Лепорелло аконпанируетъ ему тихинъ ужасомъ, вырваннымъ у него новынъ преступленіемъ, котораго онъ былъ свидътеленъ. Простолюдинъ, напитанный правилами, «почерпнутыми въ семействъ и въ религіи отцовъ, овъ негодуетъ дрожа на безбожнаго господния, который не уважаетъ пичего изъ того, что уважають люди. Неспотря на замешательство, въ которое приводить его знатность барина и права барской спъся, душа его возмущается протных такого злоджявая в водах его совъсти – вопль всеобщей правственности.

Что до донъ-Жуана, то онъ парятъ надъ этими жизненными осноменами съ отважностью, истинно героической. Не только безъ всякаго смущенія видитъ кончину старика, котораго убилъ, обезчестивъ дочь, но еще оскорбляетъ свою жертву какъ теловъкъ, убъжденный, что сопротивляться своимъ отрастянъ значитъ сопротивляться успъкамъ человъчеснаго ума.

Ab, gia cade il sciagurato....

товорить онъ тяжелыми в дрожащями нотами, в вдругь вачинаетъ верхнимъ́ mi — bemol, образующимъ крайнюю моту аккорда доминанты, съ малой септимой, эту невъроятно гордую «разу:

> Gia dal seno palpitante Veggo l'anima partir.

.Можно сказать, что это геній бурь, присутствующій при кончний разрушенного имъ міра. Послушайте на конції этого тріо, какъ

гобой спускается плачевно отрывкоиъ хронатической гаммы, который тотчасъ повторяютъ альты, олейты и саготы! Это духовный вздохъ, вырывающійся изъ стъсненнаго сердца, чтобы

ховный вздохъ, вырывающійся изъ стёсненнаго сердца, чтобы увёдомить насъ, что цёль этой драмы высшаго разряду. Кто не видёль этого въ «Донъ-Жуанѣ», тотъ не понялъ Моцарта. Только съ трёмя басами, безпрестанно сталкивающимися въ тёсныхъ пределахъ полуторы октавы, только съ самыйъ про-стыйъ акомпаньементомъ и съ большимъ разсчетомъ средствъ, маэстро произвелъ такіе могучіе эффекты. Отрывокъ хромати-ческой гаммы, выдыхаемой гобоями, котораго каждая нота па-даетъ изъ его жалобнаго голоса, какъ слеза изъ растроганнаго глаза мелодическая черта, часто являющаяся въ стилѣ автора «Донъ Жуана»; послѣ посмотрите съ какою осторожностью оканчиваетъ онъ это мъсто простымъ аккордомъ сексты! Онъ не прибавилъ инчего къ тому, что необходимо для выраженія чувства, словно боялся развлечь горесть пышностью языка.

Донна Анна, которая во время дузли пошла искать помощи, возвратилась послѣ тріо, въ сопровождевіи слугъ и дона Оттавіо. Она вскрикиваеть отъ ужаса при видѣ безжизненнаго тѣла отца. Речитативъ, выражающій ся отчаявіе, чрезвычайно хорошъ. Дуэтъ, который она потомъ поетъ съ женихомъ - того энергическато в' нъжнаго стиля, которому удивляются во встахъ стра-ницахъ этой чудной партитуры. Партія допа Оттавія запеча-тлівна деликатностью чувствъ, почтительной осторожностью моло-Даго человъка хорошей фамилів, утъшающаго женщину, объщанную любви его. Что можеть, напримъръ, быть изящите слъдуюmaro Matera:

> Lascia, o cara', La rimembranza amara!

По уходё донны Анны и дона Оттаніо, припітвъ живої и дробный, возвітщаєть о прибытіи донны Эльниры. Арія, которую поеть она, очень зашъчательна. Она выражаетъ чрезвыт чайно сложный оттёнокъ страсти. Въ самомъ-дълѣ, донна Эль-вира законная жена Донъ-Жуана. Онъ могъ обольстить ее толь кої тронувъ ся сердце, только связавъ ся судьбу съ своею тор-жоственнымъ союзомъ. Въ воплахъ и слезахъ этой женщины заключается не только горесть умолнющей любовницы, во такжё и нёгодованіе супруги, требующей объщанной върности, своёго непризнайнаго права, когда она восклицаетъ въ изступленій: Ah! chi mi dice mai Quel barbaro dov'e

чувствуень, что не смотря на взрывы гизва, она совершенно готова простить, если улыбка сожалёнія напомнить ей въ невёрномъ супругё человёка, умёвшаго очаровать ес. Проклятія донны Анны увёдомлають насъ, что она была жертвой хитрости и свлы, между-тёмъ какъ слезы донны Эльвиры свидётельствують, что она жертва любви. Фраза, составляющая заключеніе этой прекрасной арів, написанная отрывистыми нотами, которыя, преслёдуя одна другую, загораются отъ столкновенія — всиышка сердца, гдё ярость смёшивается съ нёжностью. Донъ-Жуанъ слышить вдали голосъ плачущей жевщины и подходить говоря:

> Cerchiam di consolare Il suo termento.

Ахъ! да, шеплетъ тахо Лепорелло:

Cosi ne consoló' Mille e otto cento.

Эти послёднія слова приготовляють нась очень хороню къ слёдующей сцень. Лепорелло поручено убъгающинъ довъ-Жуановъ. изъяснить доний Эльвири причины, заставившія его скрыться изъ супружескаго дона. Онъ выполняетъ поручение какъ угодлявый слуга, который издавается надъ горестью и легковаріенъ этой бълной женщины. Тогда то онъ поетъ знаменитую apiю «Madamina», гдв исчисляеть съ напыщенностью и коварствомъ исторіографа многочисленныя поб'яды своего господина въ различныхъ частяхъ свъта. Это фанфаронство Жоковда въ устахъ слуги, который какъ будто самъ тщеславится, разсказывая любовные подвиги знатнаго барина, которому имбетъ честь принадлежать. Эта арія представляетъ чудное разръшеніе проблемы искуства, образецъ процесса, слишкомъ употребляенаго во зло въ наше время, в который Моцартъ заимствовалъ у итальянской школы, усовершенствовавъ его. Этотъ процессъ состонтъ въ мгновенномъ перемъщения музыкальнаго интересу, ввъреніемъ человъческому голосу только простой мелопен, родъ курсивнаго и поскладнаго речитатива, способнаго брызнуть комнческой вскрой, чисто изложить унственные взгля-Аы, между твиъ какъ оркестръ довершаетъ картину бо-

гатствонъ взображеній, разнообразіенъ в взяществонъ аккон-паньементовъ. Уже въ «la Serva padrona» Перголеза, въ «la Bu-ona Figliuola» Пиччини, и особенно въ оперѣ-буфф Вевеціянца Галупин, высказывается зародышъ этой замысловатой системы, гдъ драматическая истива можеть окружить себя всей пышностью искуства и гдъ нъжность мелодія, мечты чувства счастливо сое-диняются съ удовольствіями разума. Съ первыхъ тактовъ чувствуещь, какъ комический жаръ кицитъ въ аккомпаньементъ и приготовляеть слушателя къ напыщенно ироническому разсказу Лепорелло. Между тенъ какъ віолончели и скрипки пробагають дрожащимъ образомъ ноты, принадлежащія къ составу аккорда на ге majeur, а вторыя скрипки и альты, между-тёмъ наполияютъ пустоту, отръзывая целякомъ полный аккордъ въ томъ же тонв. Случится ли граціозная картина, искра чувства, возвышающая разсказъ до степени болбе лирической, тотчасъ мелодія развивается, оркестръ расцевчивается и наполняется пре-лестной и таниственной гармовіей. На семнадцатомъ такти первой партів, когда Лепорелло исчисляеть число жертвь довъ-Жуа-на въ каждой странв, гобов и волторны издають веселые звуки терціями, что услаждаеть ухо, какъ букеть весенняхъ цвётовъ очаровываеть взоръ. Между твиъ скрипки и віолончели перекликаются діатоннческими гаммами, глів первыя нисходять, а вторыя восходять съ искрометной быстротою. Эта послѣдняя черта аккомпаньемента находится также въ spiя Non piu andrai «Свадьбы Фигаро». Вдругъ движение: тонъ и тактъ измъняются. Лепорелло, желая описать физическія и правственныя качества, привлекоющія его господина къ каждой женщинь, начипаеть пить cantabile въ три темпа, гдъ блеститъ эта тонкость, умъряеная граціей, которая составляетъ одно изъ глубочайшихъ качествъ Моцартова генія. Ничто не противно, говорить Лепорелло, об-ширной алчности донъ-Жуана, моего господина. Все занимаеть и пленяеть его смелую пылкость, прелести блондники, постоянство брюнетки. Будь она маркиза, камеристка, низка, высока, толста, худа, ему все равно, только бы принадлежала къ обожаемому имъ полу, и чтобы онъ могъ вписать ее въ листъ своихъ цобъдъ. Но его товкій и въжный вкусъ, плодъ опытности в продолжительныхъ путешествій, находитъ особевное счастіе во владвин юнымъ сердцемъ, открывающямся въ первый разъ пламенной любви. — Здъсь оркестръ испускаетъ цъломудренный и горествый вздохъ, словно выражающій сожальніе о погибшей невинности и жужжавіе фаготовъ, отдѣляющихся минуту соустя

HAYKR H' XYAGMEUTHA

оти всего орнестра, показываети, что все кончено в что вденну принесень ви жертну жизненной динтельности.

Арія Madamina — мѣсто совершенное въ своемъ родв. Эно изящиая смѣсь грація и утонченности, пронін и чувства, коййческой декламацій и мелодін, все вмѣстѣ возвышенное поэзіей и знаніемъ аккомпаньементовъ. Ничего излишняго, ничего чрезмѣр́наго, всѣ наклоненія содѣйствуютъ гармонія цѣлаґю: каждое слою освѣщено воображеніемъ композитора, но свѣтъ подробиостей не вредитъ общему зъъекту. Веселость Моцарта — веселость добросердечная, нападающая на пороки и смѣшныя стороны безъ порицанія, насмѣхающаяся надъ результатами, не проникая до началъ; веселость ясная, которая ивогда растрогивается, но въ которой вовсе нѣтъ ѣдкости современной веселости.

Лепорелло и донъ-Жуанъ оставили сцену; приходить группа веселыхъ крестьянъ. Это сельская свадьба, молоденькая и хорошенькая Церлина съ женихомъ своимъ Мазетто и съ друзьями поютъ и танцуютъ въ честь приближающагося брака. Мелодія хора и небольшаго дуэта, отдёляющагося отъ него, жива и граціозна: это прелествая идиллія, дышащая свёжестью весим и сладостными мечтами жизни. Донъ-Жуанъ и исполнитель его удовольствій являются среди этой шаловливой и простосерденной молодежи. Бросивъ алчный взглядъ на Церлину, возбудивъ си кокетство любовными словечками, донъ-Жуанъ приказалъ Лепорелло избавить его отъ ревности Мазетто, пригласняъ всёхъ въ его замокъ. Лепорелло исполняетъ съ ропотомъ вёроломиыля приказанія господина и довъ-Жуанъ, оставшись одинъ съ Церанной, поетъ съ ней дуэтъ, который можетъ быть названъ самой восхитительной драгоцённостью, какую рука Моцарта еработала.

Пусть представять себя въ прекрасный весенній день свъжую и твинстую аллею, куда просачивается, сквозь густыя листьй, проблескъ свъту. На конце этой аллен видивется великоленный замокъ въ стиле возрожденія. Влажность воздуха, отдаленное журчаніе водомётовъ, безмолвіе природы, танпственность, все въ этомъ прелестномъ пейзаже располагаетъ къ сладострастію. Тамъто довъ Жуанъ, красный, молодой, окруженный очарованіенъ знатности, блескомъ изящныхъ манеръ и языка, старается обольстить сераце простодушной девушки. Пойденъ, говоритъ онъ, (вдёсь ны не столько переводниъ буквальный сиыслъ словъ да-Ноите, сколько волиеніе, производпиое поэзіей Мопарта), пойденъ въ этотъ замокъ, я составлю тамъ твое счастіе.

166

Lu ci dàrem la mano Lu mi dirai di si.

Ты станешь подругою моей жизни, я окружу тебя всёмъ блескомъ богатства, тебё будутъ завидовать всё женщины. Эти слова, которыя онъ вливаетъ въ виниательное ухо дёвушки, проникаютъ, упоеваютъ ее какъ таниственный токъ. Никогда искуситедь, вооруженный адской хитростью, не обвивалъ свою жертву бодёе опаснымъ обольщеніемъ. И потому бёдная Церлина, взвол нованиая, очарованная невёдомымъ могуществомъ этого сладостваго языка, чувствуетъ себя потрясенною до глубины сердца. Ова отвёчаетъ, запинаясь, съ полузакрытыми глазами, словно для того, чтобъ избёгнуть слишкомъ сильнаго свёта счастія, которое ей сулятъ:

> Vorrei, e non vorrei Mitrema un poco il cor-

— Пойденъ, пойденъ, слъдуй за мною, возлюбленная, возракаетъ донъ-Жуанъ. — Но что будетъ съ бъднынъ Мазетто? — Брось угрызения пошлаго сострадания, пойденъ вдали отъ толпы наслаждаться блаженствонъ въчной любви. Внезапно упоенная лучомъ безумной надежды, Церлина вскрикиваетъ съ восторгонъ: Andiam! и очи убъгаютъ и терлются въ свътлой дали, усыпая пространство веселыми звуками:

Quali colombe dal desio chiamate.

И погда этоть дуэть не производить въ театри желаннаго дийствія. Эти короткія и инжныя фразы, замирающія съ такнить сладострастіємъ и заставляющія подразумивать еще болие чимъ они выражають, это циломудріе въ языки страсти, скромный расчеть въ аккомпаньементахъ, доканчивающихъ картину, требують ученато, тонкаго, глубокаго стиля, котораго тайна потерява ныимияния виртуозами.

Мые было пройденъ арію «Аһ! fuggi il traditor», донны Эльвиры послі дуэта допъ-Жуава съ Церлиной, чтобы дойти до слідующите квартота. Допъ-Жуавъ, преслідуеный кринени донны Эльвиры, стаживается съ донной Анной в съ дономъ Оттаніенъ. Положеніе его какъ нельзя боліве затруднительно между плачущей: женщиной, которая осыплеть его упревани и двумя лицани, ноторыя волее не подозрізвають, что онъ убійца командора. Не: значнь чему боліве удивляться въ этомъ квартеть, пзаществу идей, гибкости дранатического генія, который умблъ соединить въ очень сжатой гармонической рамкѣ, четыре главныя лица, сохранивъ каждому главное выраженіе его характера, или простотѣ средствъ, которыми маэстро произвелъ такіе разнообразные и чудные эффекты. Квартетъ написанъ въ тонѣ si bémol иъ четыре темпа, медленнымъ ритмомъ, но довольно гибкниъ, чтобы слёдовать за движеніями страсти. Донна Эльвира, обращаясь яъ доннѣ Аниѣ, говоритъ ей голосомъ, увлаженнымъ слезами: Не вѣръ этому лукавцу, бѣдняжка ! онъ обманулъ меня и тебя также хочетъ обмануть.

> Non ti fidar, o misera, Di quel ribardo cor! Me gia tradi quel barbaro, Te vuol tradir ancor.

Эта маленькая ораза въ осемь тактовъ, раздълена въ середнить цезурою на полукаденцін и одив изъ самыхъ сладостныхъ, какія только можетъ избрать сердце благородной женщивы. Это, повторяемъ, не жалоба раздраженной супруги, но жалоба любовинцы, которая потеряла единственное счастіе въ жизни и вызываетъ состраданіе проходящихъ, разсказывая о своей горести. Донна Анна и довъ Оттавіо взволнованы и поражены кроткимъ величіемъ ся голоса и манеръ:

> Cieli! che aspeto nobile! Che docle maestà!

Напрасно Донъ-Жуанъ, желая удалить подозрѣніе, старается выдать ее за сумасшедшую,

> La povera ragazza E pazza amici miei:

краки и рыданія, вырываемые у донны Эльвары новой ложью обольстителя, наконець бросають смятеніе въ душу донны Анны и дона Оттавіо. Донъ-Жуань, желая выйти назь этого затрудинтельнаго положенія, подходить къ доннѣ Эльвирѣ и говорить ей на ухо: — Молчите же, ваши безтолковыя жалобы будуть всѣми подмѣчены; будьте осторожиѣе. — Я потеряла всякую осторожность, отвѣчаеть она съ негодованіемъ; я хочу, чтобы всѣ знали твои преступленія и мое несчастіе, — и квартеть оканчивается чудно, выставляя виѣстѣ отчаяніе донны Анны, и дона Оттавіо и лукавство донъ-Жуана. Когда разематриваещь ближе этоть

картетъ, не знаещь, чему болѣе удивляться: глубокому ли некуству музыканта или высокому вдохновенію поэта. Надо замѣтить, что партія донны-Эльвиры и Донъ-Жуана, которые находятся на цервомъ плавѣ, движутся, взанмно преслѣдуются и бесѣдуютъ безпрерывно, между-тѣмъ какъ партіи донны Анны и дона-Оттавю, лицъ второстепенныхъ, страдательныхъ, идутъ почти всегда вмѣстѣ, на разстояніи терціи другъ отъ друга. Каждый еттѣнокъ характера и страсти выставленъ съ стараніемъ и съ удачей неимовѣрными! И потому, когда донна Анна и донъ Оттавю, тронутые горестью донны-Эльвиры, выражаютъ страимое волненіе, которое они испытываютъ,

Certo moto d'ignoto tormento,

ратиъ вдругъ перерывается рядомъ тріолей, возбуждающихъ любопытство уха. Проникло ли сомийніе въ умъ ихъ, они выражають волизующую ихъ неизвъстность, проходя сверху вяизъ отрывокъ хроматической гаммы, — мелодическая молвія, єквозь которую пролетаетъ минорное навлоненіе, какъ горькая мысль сквозь сибтлую душу. Этотъ процессъ обыченъ у Моцарта; онъ воспроизводить его еще подъ этими словами, которыя поютъ обрученью:

> Che mi dice Per quella infelice,

иежду-тёмъ какъ донва Эльвира яростно вспыхиваетъ, рядомъ ноть арпеджіо, приводящихъ къ модуляція на sol-mineur. А Донъ. Жуанъ, послѣ нёсколькихъ тактовъ чего-то въ родѣ разсказа, который поперемѣнно повторяетъ каждое изъ четырехъ лицъ, входитъ въ главную роль и приготовляетъ вступленіе скороговоркою, изиѣнющей его безпокойству. Онъ продолжаетъ своекорыстныя увѣщана, произнося шопотомъ нёсколько звуковъ, возвращающихся бемрестанно къ постоявному и коренному ритму. Какіе оттѣни, какая встина, какое глубокое искуство управлять голосами! Нъчего лишнаго; всѣ партіи дѣйствуютъ, всѣ ноты нопадаютъ въ цѣль еще горячими теплотою души, какъ говоритъ одинъ поотъ; самая простая гармонія, вездѣ свѣтъ и жизнь, вездѣ знаніе амыка носпѣваетъ на помощь волненію сердца! Аккомпаньементъ такъ же изящевъ какъ мысль. Каждое окончаніе важной оразы повторается оркестромъ, котораго повторенія кажутся эхомъ горести, и сцена оканчивается безъ всякой пустопорожней формальности простымъ аккордомъ доминанты съ септимой, который должится судожнуть на еннорд'в тоннов, нав'восномъ чодибно вздолу.

Эссенть этого кваргета уднентелень, ногда оть выполняется апртуавани, ноявмающими ого снысть и умбющими отдёлные ото изъ сарсанны этихъ корочнихъ и нёжныхъ оразъ, это свадостная арйтная меданхолія, которая восходить отъ души и расширнотоя сдовно легное облако. Если бы издо было передать на полотию иссль Моцарта и дополнить се пейзаженъ, мы бы ноябетили эту ецену на заката прекраснато осенняго дня, подъ виноградиъния довани съ золотнотыми гровдами, а вдали свътлую долину, безконечный горизонтъ, увёнчанный послёдними лучами шедраго солица. Тамъ-то донна Эльвира, въ бёломъ платьё, съ распущенными волосами, и почти обвитая вечернею тёнью, изливала бы изъ стёсневнаго сердца послёднее дуновеніе идеала.

> At illa Flet noctem, ramoque sedens miserabile carmen Integrat, et moestis late loca fletibus impet.

Пораженной голосомъ и осанкой донъ-Жуана, доний Аний цоказалось, что она видитъ въ немъ убійцу отца. Она испускаетъ крикъ ужаса по уходй обольстителя, и разсказываетъ тогда дону Оттавіо всё обстоятельства роковой ночи, когда къ ней явился въ комнату незнакомецъ. Этотъ речитативъ съ полнымъ оркестроиъ исполненъ дояженія и страсти, и мы предночитаемъ его слёдующей аріи, «Ог sai che l'onore», въ которой донна Аниа заставляетъ своего любовника объщать ей отистить за нее.

Но вотъ опять является донъ-Жуанъ, котораго игривость и буйная леселость чудно противоръчатъ прости донны Анны, оставившей сцену. Онъ приказываетъ повъренному своему Лепорелдо приготовить праздникъ и пригласить всъхъ таношинхъ жителей. Безъ различій, безъ несираведливаго иредночтенія', говоритъ онъ, пусть каждый участвуетъ въ дарахъ моей щедрости, и если встрътникь молоденькую дъвушку съ живыми глазкани, приведи ев съ собой, нусть она раздълитъ и увеличитъ общую радость. Начой однихъ, заставь плясать другихъ, займи всъкъ, а и междутъмъ воспользуюсь общей суматохой и стану перелетать отъ ирасавицы къ красавицъ, давая каждой знаки моей любъи. Какой жаръ! какая развязность! какая жажда удовольствій! какой энтувіазмъ!

Надо было послушать, какъ Гарсія вълъ эту арію.

Hin.sh' han dal mino .Calda la desta,

которой аккомпаньементь бродать и шипить и лопается какъ шампанское. Гарсія ударяль сильнымъ триллеромъ на словё ballar, оканчивающимъ вводную фразу и броснль его на воздухъ какъ пробку, уступающую усилію дурно сжатаго газу. Никто не скажетъ, что эту музыку написалъ Нёмецъ, но правда, что этотъ Нёмецъ — Моцартъ.

Этотъ взрывъ безумной радости, блистающій какъ букеть сейерверка, сибияется аріей совершенно противоположнаго роду н совершенства, еще болве ръдкаго, аріей, которую поетъ Церлина. чтобы сиягчить гизвъ жениха своего Мазетто. Она полходитъ къ нему синрецио, опустивъ глаза, краситя отъ стыда, что слишкомъ синсходительно слушала обольстительные росказди Донъ-Жуана. Прибей твою бълную Церлину, говорить дна, вырви волосы, глаза, я все церевесу поворно и расцилую обожаемыя руки, которыя удостоють меня наказанія. Но, я вижу, сердце твое сиягчается.... Дай мий руку, о возлюбленный! и станемъ проводить вывсть счастливые дия. Арія, Batti, batti, o bel Masetto»! составлена изъ двухъ частей, выражающихъ два оттенка чувства, занимающаго девушку. Въ первой, написанной въ два темпа, ритиомъ исполненнымъ томности, она закливаетъ любовника простить ей минуту слабости, а во-второй съ живымъ и гибкимъ движевіемъ предается радости прямиреція, объщая жениху счастливудо будущность. Моцартъ вложнать въ эту чудную арію всю въжность своей души, всю сладость гения, все изящество неце. дражаенаго стиля. Каждый тактъ какъ-будто отражаетъ тайный оттёнокъ сердца. Посмотрите, какой простодушной граціей дыщетъ это мъсто въ первой части:

> E le care tue manine Lieta poi sopro bacciar!

Можно ли умолять раздраженнаго любовника о прощени еъ более вокорной нежностью, съ более целонудреннымъ кокетствомъ, какъ делаетъ это Церлина въ следующей фразе втораго движения?

Pace, pace, o vita mial...

Разьба! чеканъ ! нъжное ваяніе дорогой вещицы, отдаланной рукою самаго Бенвенуто-Челлини ! Аккомпаньементъ просто — кружева плететъ! Никогда не выражали съ большей товкостью тысячу неванныхъ женскихъ обольщеній, этихъ ребяческихъ искъ, противъ которыхъ любовникъ не умѣетъ устоять, и аккоинанементъ віолончели, слѣдующій за мелодіей какъ тѣнь, отъ пермго такта до послѣдняго, не похожъ ли на ропотъ совъета, сидѣтельствующій въ искренности раскаянія дѣвушки? Какая глубина и прелесть! * Послѣ этой аріи, выражающей укрощеніе смутнаго желанія независимости, возвращеніе къ порядку заблудшей и смятой грозою души, можно вскричать съ Люонтеномъ:

> Amans, heureux amans, voulez vous voyager? Que ce soit aux rives prochaines.

Вотъ мы дошли до оннала перваго акта, важной страницы, составляющей эпоху въ исторіи драматической музыкв. Когда аныся «Донъ-Жуанъ» не было пичего подобнаго по многосложности партій, по движенію, модуляціямъ и мелодическимъ заязоданъ, развъ первый онналъ «Свадьбы Фигаро» но въ этомъ, катъ и во многихъ другихъ вещахъ, Моцартъ имълъ образцонъ санаго себя.

себя. Около 1750, одинъ неаполитанскій композиторъ, Николай Логрошино, пытался первый оканчивать первые акты комических оперъ выходами общаго пѣнія съ быстрымъ движеніемъ, разввая рядъ различныхъ чувствъ на одной в той же темѣ. Его скоро превзошелъ въ этихъ finali, какъ во всемъ остальномъ, Николай Пиччиви, котораго опера-буфа- «la Cechina ossia la buona figliuola», сочиненная въ Римѣ въ 1760, заслужила восторженый успѣхъ и обошла кругомъ свѣта. Два finali «la Cechina», почитаемые современниками великимъ музыкальнымъ нововведеніемъ, довольно однако просты. Анфосси, неблагодарный и завистивый ученикъ Пиччиви, отъ котораго завиствовалъ идея, умѣлъ увелячить плавъ и форму финала въ оперѣ «Incognita erseguitata», сочиненную въ Неаполѣ въ 1773, и имъвшую равномърво отель большой успѣхъ; потомъ явилисъ Чимароза и особенно Паязіело, который въ квинтетѣ «la Cuffiara», въ финалѣ «Idolo Cinese» и еще болѣе въ восхитительномъ септетѣ «Короля Теодора», ваясаннаго въ Вѣнѣ въ 1784, превзошелъ все, что̀ до него слыаля въ этомъ родѣ. Однако если Италіянцы создали орега bufa и ос

* Въ квинтетв Бетговена для фортеніано, гобоя, волторны и фагота, встр^{5.} частея эта восхитительная тена.

<page-header><page-header><text><text><text>

Su! corraggio o buona gente!

говорить онъ; пейте, танцуйте, забавляйтесь! Пусть отличный столь и веселость заставять вась забыть на минуту заботы жи-вии. — Гости подхватывають хоронь слова и музыкальную ера-зу аментріона, потомъ удаляются съ пъніемъ. Эта короткая и блестящая интродукція въ тонв ut majeur, которой посл'ядніе такты угасають и испаряются въ меланхолическихъ аккордахъ, разръшается продолженіемъ простой ноты, удерживаемой вторы-им скрипнами въ натуральномъ тонв fa majeur. Тогда донъ-Жуанъ, замътнъъ Церлану, старавизися скрыться т. ХСУІ. – Отд. Ш. уб 13

за булотанъ леровьевъ, тандотуянно подходить нь дой и уеклинасто од привлечь се въ состаний кіоскъ. Молодецькая соціаціва защищается съ прелостной граціяй и стыдливостым, и небольщей дуать въ три четвертя, рождающійся изъ ихъ спора, свъжъ, какъ аксяз. Что ножеть быть изащите и уелекательнѣе слъдующей оразы въ пертія «Допъ-Жудиа»:

> Vi**eni in poco,** In queste loca Fariunata Io ti no far...

Виезанно прерванный появленіемъ Мазетто, водстереганнаго поведеніе вевъсты, донъ-Жуанъ встрътнать его сначала съ наумденіемъ; потомъ одумавшись, сказалъ сму дружескимъ тономъ; Прелестива Церлина очень несчастна безъ тебя!—А! върко важъ наша събълость, возражаетъ Мазетто съ лукавымъ видомъ. Это отмънено снерва мимолетной модуляціей въ тонъ ге-mineur, которое возвъщаетъ неблаговремсивый приходъ реваница, а потомъ припрыгивающей вгрою первыхъ скрипокъ съ эческтомъ содерпренно задоряванъ. Чтобы разомъ прекратить этотъ затрудящтельный разговоръ, донъ-Жуанъ подаетъ рукою зиакъ грушкъ замаскировавныхъ музыкантовъ, видиъющихся въ глубащъ ксатра, начать праздникъ. Тотчасъ пебольшой оркостръ начинаетъ отдѣльно корощенькую сельскую арію новымъ рятионъ на дать четверти и оба оркестра, соединенные посль солосани Церанны, Мазетто и донъ Жуана, доканчиваютъ сильнымъ и полициъ меселости стезсендо, третій эпизодъ этого чуднаго олизада.

Когда удацицись гости и музыканты, афсколько поть ориестра, модулирующаго въ тонъ сродный тону ге-тіпецг, означають поавленіе донны Эльвиры, донны Анны и донна Оттавіо. Они прикодать всё трое переодѣтые, боязливо шагая въ потьмаяз. Они не обманывають себя на счеть очасности продпріатія. Общія слухи и мрачдыя предчувствія обвинають донь. Жуала въ убійстять командора, и они рѣшались подсмотрѣть за его пореденісмъ среди неизбѣжной суматохи праздивства, и какъ они знають, чего можно ожидать отъ такого сићлаго характера, то и старапотся ободрить другь друга противъ общей угрожающей онасности. Каждое изъ этихъ трехъ лицъ влагаеть особенный оттѣщокъ въ выраженіе озабочивающаго его чувства. Въ словахъ донны Эльвиры слышится арость, въ ободревіяхъ дона Оттавіо-

174

MULLITO D'S AUN'S MILES.

зрація, нежду твих какъ довну Азвиј безпоковть прежде ві его Законость, которой пожеть подвертвуться си супругь.

Temo pel caro sposo,

произноснть она отрывковъ минорной мелопен топу soi, исполченной грустваго выраженія. И этоть разсказь также какъ и разсказы донна Оттавіо и донны Эльвиры сопровождается постолинынъ дрожаніемъ первыхъ и вторыхъ скрипокъ, перебиваемыхъ мрачными аккордами. Этотъ неразрывный расунокъ поиторяется неприкосновенно въ онналъ втораго акта, именио иъ ту минуту, какъ статуя командора стучится въ дверь донъ-Жуаиа. Какое единство и какая глубина!

Когда Лепорелло открылъ окво, чтобы пропустить въ залу пиршества вечернюю свъжесть, слышно какъ скринки маленькаго оркестра за кулисами от свляютъ первые аккорды восхитительваго менуэта.- Извольте, ваша свътлость, посмотръть на эти безподобныя маски, кричить Лепорелло. - Пу такъ впусти ихъ, отвъчаетъ Довъ-Жуавъ съ развязвымъ и въжливымъ видонъ. - Пожалуйте, signore maschere, говорятъ дворецкій; господинъ мой будстъ очень радъ если вы удостоите принять участіе въ его празднякѣ. Послѣ минутной перѣшямоста, посо-истовавшись, и удержавъ трепетъ ужасу при видѣ роковаго че-довѣка, тяготѣющаго падъ ихъ судьбою, дониа Эльвира, довиа Ан-на и допъ Оттавіо рѣшаются довести до конца свое спасное предаріятіе; во пе входя сте въ здмокъ, скрывающій столью мрачныхъ тайнъ, они останавливаются на порогв и обращаютъ къ вебу одву изъ самыхъ трогательныхъ молитвъ, какія когдалибо были написаны рукою человъка. Глинъ, который оди поютъ, – знаменатый терцетъ маскъ; одно изъ тъхъ ръдкиятъ ивсть, что по светлости формъ, по изяществу и глубани идей, трогають толпу и восхищають ученыхъ. Удовольствовать въ одно и тоже время разумъ сильпыхъ и сердце всъхъ, но высшай **ЛЕ** ЭТО ЦЪЛЬ ИСКУСТВА?

Неремъна декорація вводить насъ въ залу пиршества, великолюнно освъщенную. Съ объихъ сторонъ сцены видно два оркестра, ожидающіе только приказанія хозапна, чтобы подать сигналъ праздника. Донъ Жуанъ живой, веселый, расхаживаетъ среди мвогочислевныхъ гостей своихъ, возбуждая ихъ радости. Тема въ шесть осьмыхъ въ mi bemol, по которой донъ Жуъйъ расписываетъ свои любовныя рвчи, полна вольности и изищества. Отвъты Церлины, разговоръ Лепорелло съ Мазетто,

HAYRE & XYAOMECTBA.

постоявно мучимымъ ревностью, шумъ толны, все это составлеть чудное цёлое, по которому гармовически рисуются арагіе различныхъ лицъ. Этотъ блестящій разговоръ прерывается вриходомъ трехъ масокъ, оставленныхъ вами у дверей замка, которыхъ присутствіе возвѣщаетъ новая перемѣна такту в тову. Лепорелло, потомъ Донъ Жуавъ вѣжливо ядутъ къ нимъ на встрѣчу в просатъ принять участіе въ общемъ удовольствія. «Донъ мой открытъ для всёхъ, прибавляетъ хозанивъ съ чванствоиъ знатваго барина и все здёсь приглашаетъ къ свободѣ». По приказанію Донъ Жуана, балъ вачинается босхитительнымъ менутомъ, котораго волинстый ритиъ въ три осьмыя, исполивеный большимъ оркестромъ, продолжается неопредѣленно какъ основая мысль. Мало-по-малу и постепенно, два маленькіе оркестра на театрѣ начинаютъ, одинъ контрдансъ, другой вальсъ, которыхъ разные ритмы, ложась поверхъ первоначальнаго менутва-го ритма, щекочутъ ухо и подстрекаютъ ввиманіе. Поканѣстъ довъ-Жуавъ тавцуетъ съ Церлиной, говоря ей тысячу любезностей, а Лепорелло старается развлечь Мазетто, три маски подстрекаютъ влиманіе. Поканѣстъ довъ-Жуавъ тавцуетъ съ Церлиной, говоря ей тысячу любезностей, а Лепорелло старается развлечь Мазетто, три маски подстрекаютъ влимана, аырывающаго у вихъ время отъ времени вздохи горести и восклицакия ужаса.

Варугъ пронзительный крикъ слышится среди упоенной толпы. «Gente a uto! ajuto»! кричитъ въ крайности Церлина, кото рую Донъ-Жуанъ увлекъ въ сосъднюю комнату. Музыканты убъгаютъ въ испугъ, раздраженные гости выбивають дверь, откуда раздаются крпки жертвы. Донъ-Жуавъ выскакиваеть оттуда, съ шпагой въ рукъ, держа за волосы Лепорелло и лъля видъ, будто хочетъ заколоть его, чтобы отвлечь на него подозръпiе присутствующихъ; но его адская хитрость не обианываетъ инкого. Донпа Анна, донна Эльвпра и донъ Оттавіо сбрасываютъ маски и страшны чъ голосомъ говорятъ Донъ-Жуаву: «Тиlo gio si sa», все илиъстно, васъ всё знаютъ. Сначала удивленвый, потомъ смущенный Донъ-Жуавъ скоро успоконвается и вдругъ обернузшись какъ левъ, преслѣдуемый до послѣдняго убѣжища, смѣло наступаетъ на бушующую толиу. Бура гремить въ оркестръ, усиливающемъ игру сназу вверхъ посредсвоят страшиаго стезсендо и уписсова, безконечвою сивралью, которая исчерчиваетъ пространство и какъ buffera infernal мететь небеса и гаситъ свътила. Громъ гремитъ въ басахъ, молна бещетъ со всѣхъ сторонъ, а донъ-Жуанъ, неустрашимо, impavidu, среди волнения стихия и гиъву людев, почериая въ идеалъ осава.

176

мощартовъ допъ жулять. 177 пающемъ его, геронческую снау, пробнвается сквозь трепещу-щую толпу, которую обременяеть презрѣніемъ. Таково это невѣроятное мѣсто, съ которымъ, по многочаслен-ности эпизодовъ, разнообразію характеровъ, безконечной вѣжно-сти подробностей, величивъ плана в могуществу эффектовъ мо-жетъ еравниться голько «Страшный Судъ» Микель-Анджело. Это цѣлая драма, гдѣ страсть смѣшивается съ улыбкой и грустью, задуманная и выполненная геніемъ, соедниявшимъ грацію Рафаз-ля, меланхолію Виргилія, съ мрачной силою Данте и Шекспира. Все, что сдѣлано послѣ, не стоитъ этого несравненнаго финала, въ которомъ лучшіе композиторы хватали красоты пригоршяями, и Россини болѣе всѣхъ. Stretta, оканчивающая финалъ «Севиль-скаго Цирюльника» очевидно родилась отъ stretta перваго финала «Донъ-Жуана», гдѣ Моцартъ сосредоточнаъ всѣ отдѣльныя красо-ты своего творевія. ты своего творевія.

Авть-Жуана, гдё Моцарть сосредоточнаь всё отдёльныя красо-ты своего творенія.
Второй акть начинается небольшних дуэтомъ: «Eh! via buffone», между донъ-Жуаномъ и Лепорелло, домашнею ссорой, развязно отдѣланной и кончившейся безь дурныхъ послѣдствій. Слѣдую-щее тріо, «Ah! taci ingiusto core», пропѣтое донной Эльвирой, Ле-порелло и донъ-Жуаномъ—мѣсто взящное по подробаюстямъ нску-ства и глубинѣ чувства. Донна Эльвира, грустно облокотясь на балконъ, блуждаетъ меланхолическимъ взоромъ по блѣдному сія-пію дуны, обявнающему ся гибкій станъ прозрачной тѣнью. Не-сиотря на страшную сцену, на которой она присутствовала, не-мотря на вины довъ-Жуана, она еще ве можетъ его ненавидѣть, и бразъ исто изъ своего сердца. Напрасно старается она удержать вздохи, вырывающеся пѣт груди и сян-тѣтельствующіе о продолжительности и веловкости ся любян. Донъ-Жуанъ узналъ донау Эльвиру, п такъ какъ ему нечего дѣ анть пока, то опъ и забавляется обращаясь къ ней съ новыми увъреніями въ върности и сътакъмъ преувеличеніемъ лживаго чувства, что Лепорелло съ трудомъ удерживается отъ смѣху. При звукахъ любимаго голоса, вызывающаго самыя сладоствыя воспомиванія ся жизни, бѣдная донна Эльвира открываетъ душу задеждѣ и прощаетъ вѣроломваго, заставившаго ее столько стра ать. Слушая это восхитительное тріо, составленное пзъ корот-кяхъ оразъ, начертанныхъ такою пскусною рукою, исполненное мочь, кажется, будто слышившь концертъ отдаленныхъ голосовъ, которыхъ вевыразвиую гармовію доносятъ до насъ благоухан-вый вѣтерокъ.

Серевада «Deh! vietri sila finestra», которую Донъ-Жульъ, нъ ко-стюнъ Лепорелло, постъ подъ балкономъ донны Эльмры, чтобы еще лучте облануть ес, нелодія прелестиви, съ отливонъ собер-тенно южавлить и чисто испанскимъ. Аккомпаньенсить мандоливы, иоторый струвные инструненты поддерживають отръзанным иккордани, доканчиваеть картину и дополняеть очарованіе. Про-пускаемь арію Донь Жуана «Metá d pois п доходных до аріи Церлины: «Vedrai carino», образца грацін. Характеръ Церлпны самов счастлявое созданіе Лоревца да Повте. соедненвшаго на этой ниленькой villa nella, всю тоякость, габкость, ребяческое кокетство кочерей лагунъ, возываемыхъ народными поэтами bionda, tenera е утавза. Моцартъ върво хотълъ сдълоть удовольствие другу сво-ему да-Повте, вложивъ въ уста его инлой Церлины самыя сла-достныя, самыя упонтельныя поты своего генія. Очець певятво, что Мазетто не могъ устоять противъ этого божественнаго пъ-вія; и поснльнѣе его растаяли бы. Послѣ арія Церлины слѣдустъ внаменятый секстеть, признанный за одно изъ чудесь искуства. Лепорелло, въ одежат господина, вешелъ въ доять дояны Эльвиры, воображающей, что привомаеть въ объятія раскаявшагося супруга. Покантесть Лепорелю вщеть въ темнотъ-лвери, откуда ногъ бы убъжать отъ угрожающей сму опасности, приходятъ постеиспио донна Эльнира, донна Анна, довъ Оттово, Церлина и Мазетто. Вст справедливо раздраженные противъ донъ Жувиа и сще подъ впечатлънісять бальной сцены, намърспы расплятиться съ вавовнымъ, какъ вдругъ Аспорелло открывается и проситъ про-щения. Крикъ всеобщаго удивления, переданный чудесной модуляціей, сконтяеть отдъльные голоса, сжичаеть гармонію и подаеть сигналь къ продолжительному и учевому вступлению этого прекраснаго мъста. На однить музыкаять не учъль, какъ Моцарть, выражать оттъпки характеровь, и протявоположность страстей въ обширной картияъ, такъ, чтобы отчаянное совершенство подробностей выгдъ не вредяло величавому эффекту пълаго. Ивжпость донны Эльвяры, глубокая горесть донны Анны, элеги-ческая грація допа Оттавіо и Церляны, бъшенство Мазетто, трусость Лепорелло, выставлены въ этомъ чулномъ нумеръ съ та-кой ловкостью, какъ будто каждое лицо постъ отдъльно. Это от-того, что умъвье Моцарта – умънье великихъ поэтовъ: обо скрывается подъ управляющямъ его вдохповеніемъ и какъ жаръ, обнаруживается только своимъ благодътельнымъ вліяніемъ. Нусть прочтутъ какую пвбудь партитуру Керубани п увидятъ разавищи между огромно ученымъ музыкантомъ, холодно обдумывающимъ

асскаты и рысокних композяторомъ, какъ авторъ «Додъ Жуаца» или «Вильгельма-Теля», котораго рука бъжитъ быстро полъ неодержнымъ вліяціемъ такиственнаго демоца. Надо однако сказать, что въ этомъ оскотетъ гармонія прогда сляшкомъ изъислана, одникомъ выработана и что покады, вырывающіеся у сердитой дояны Анны, обнаружнаность со стороны Модартова вкуса изкоторую разсталяность.

Въ этой драмѣ, где выражены вой чувотва человѣческаго сердна, вилызніе постолино возбуждене безпрерызнымъ разнеобразіемъ, сихвилощимъ веселымъ пзабраженіемъ самую мрачную партину. Такъ напрямѣръ, послѣ арін Лепоредло: «Ahl pieta, sig, погітніеі», начинается арія довъ Отталіо: «Il mio tesoro intanto», которая была бы самой лучшей теворовой аріей въ свѣтѣ селя бы не «Pria che spunti въ «Тайномъ Бракѣ» Чимаровы. Наде было послушать, какъ Рубния развивалъ въ этонъ наящионъ мѣстѣ всю яѣжность своего стиля и вое неликолѣпіе своей вокализація.

Мы приближаенся въ катастроов. Донъ-Жуанъ, возвращаясь на закатъ солица съ свовхъ кочующихъ похожденій, проходитъ съ Лепорелло по кладбищу, гдъ видитъ статую командора, котораго цамать оскорбляетъ ругательствами съ гронкимъ сиѣхомъ. Di reder finirai pria dell'aurora; — «ва разсвѣтѣ ты переставешь смѣяться», отвѣчаетъ погребальнымъ голосомъ умершая душа командора. Моцартъ нашелъ здѣсь средство воздать честь генію Глюка, заниствовавъ у одного мѣста его оперы «Алцесто», почти буквально гармовію, аккомпанирующую эту мелопею, столь глубоко религіознаго характера. — Скажи этому старому болвану, что я приглашаю его ужинать со мной, выражается довъ-Жуапъ съ насмѣшкой. Дуэтъ О stalua gentillissima передаетъ чудвымъ образомъ ужасъ Лепорелло и удивленіе, смѣшанное съ безпокойствомъ допъ-Жуана, которое Мольеръ выразнаъ этими зиачителькыми словами: «Уйдемъ отсюда»!

Цос. и арія довны Анны: «Non mi dir», наполненной приторными вокамами, доказывающими, что самые высокіе генін причуждены вокамами, доказывающими, что самые высокіе генін причуждены воятить дань причудамъ дурнаго вкусу, начинается онналъ, представляющій перечень и акалюченіе втораго акта этой divina сошеdis. Онъ раздъляется на вять эпизодовъ, подраздъленныхъ на столько оттъвковъ, дваженій и развыхъ тоновъ, сколько пропсходятъ развыхъ ощущеній въ душѣ дъйствующихъ лицъ. Всегда върныя логикъ, дина развертываютъ, въ моментъ конечной борьбы, послёдствія характера, обваруженнаго каждымъ изъ анхъ при началё.

Въ прекрасной залт допъ-Жуанова дворна, освъщенной а giorno, видъть столъ, веляколъпно накрытый и музыканты, готовые узеселять своями концертами ужнаъ господина. Онъ садится, распъвая развязно, что этоть миръ не долженъ быть юдолью слеяъ; и что богатые люди должны веселиться. Музыканты наленькаго оркестра начинають тогда небольшую изящиную арію, которой ратиъ въ три осьмушки инпить какъ благотворныя вина, безпрестанно подливаемыя Лепоредло въ алчный бокалъ донъ-Жуана, блистающаго на этомъ пириестив жизни, гдв онъ былъ веегда желаннымъ гостемъ. Среди свъжахъ дуновеній гармонія и веселыхъ рвчей за столомъ, которыми онъ обмѣнивается съ Лепоредло, подшучивая надъ его обжорливостью, является плачущая донна Эльвира. Болѣе любовница, чъмъ супруга, не переставая безпоконться объ участи того, кто возмутилъ ея сердце и сульбу, она приходитъ употребить послѣднее усиліе, чтобы возвратить его къ лучшинъ чувствамъ и отвратить угрожающій ему ударъ. Ея просьбы, слезы, проклятія, трогающія Лепорелло, вырываютъ у Донъ-Жуана только васмѣшливую улыбку и великолѣпную похвалу вѣку и жевщинамъ, славѣ и утѣшевію чело́вѣчества. Все это составляетъ тріо, полное жару, противоположностей и страсти. Удалялсь въ отчалянія, донна Эльвира, непускаетъ за кулисами

Удалялсь въ отчаявів, довна Эльвара, вспускаеть за кулисами крвкъ ужасу, который расходится по оркестру, и воляуеть всю его глубвиу. «Посмотри, что тамъ такое», говорить дошъ Жуавъ, в больше о томъ ве думаетъ. Лепорелло, возвращаясь въ вспугѣ, разсказываетъ, что онъ видѣлъ командора, и подражаетъ его мѣрной и тяжелой походкѣ. Невозможно изъяснить словами лихорадочное волненіе, господствующее въ оркестрѣ во время этого разговору. Желая увѣриться въ причинѣ этого ужасу, донъ Жуанъ беретъ свѣчку, в идетъ самъ на встрѣчу гостю, который стучится въ дверь все спльнѣе и сильнѣе. Входъ статув возвѣщается рядонъ продолжительвыхъ и тяжелыхъ аккордонъ въ тонѣ ré-mineur, слышанныхъ уже нами въ началѣ увертюры; они потрясаютъ землю своими страшными вибраціями. «Ты прягласялъ меня ужинать, я пришелъ», говоритъ командоръ. И когда донъ-Жуанъ приказываетъ Лепорелло приготовить вовый уживъ, лухъ смерти крачитъ : «Остановись! Я пришелъ сюда за другимъ дѣломъ. Приглашаю также тебя раздѣлить хлѣбъ, которымъ я питаюсь; придешь ли»?-----

180

APTICK OF COMPLET нопартовъ довъ-жулнъ.

and per \$ 34 аръ съ сиблостью, которую начто де останавляваетъ. И во врена этого чулнаго разговора, аккомпаньементы воспроизводять хронатическія прогрессія, терпиів я страшные диссонансы, слышациые въ первоит актя во время дузля. «Дай твою руку», говорять комнандоръ. И вдругъ смертный холодъ проянкаеть въ сердце довъ-Жуана, не поколебля его мужества. «Кайся».---Нътъ. «Кайся, говорю я тебь, scelerata»!- Ныть, выть, викогда! возрадаеть донъ-Жуанъ, который даже среди сверхъчеловъческихъ страданій, и уже предачный адскних духамъ, сохраняеть въру повообращеннаго, улыбающагося при разсвътъ новой жизни. И опъ исчезаетъ цодъ землею, разверзающейся, чтобы поглотить его.

Теперь щожно понять, что геній Моцарта соединяеть дарованія. самыя, рідкія, и это то соединеніе такихъ разнородныхъ, качествъ чулно, приготовнао автора «Довъ-Жуана», проязвести богатое и благотворное соглашение между встин, частини искуства. Ребенкомъ, Моцартъ изущалъ музыкальрый міръ чудесани свое-, го исполнительного талонта; въ зрълонъ возрастъ слержалъ и превзощель все, что объщала его юность. Онъ превосходень во всяха родаха, в распространная владынество свое наль всямь общаризнат парствоит искуства, отъ canzonella до драматической нозны, отъ сонаты до симеонія. Воображеніе его, разнообразное, глубокое, высокое в въжное, выражаетъ всъ чурства человъчеекой латуры; оть полуулыбки граціи и восторговъ любви до ирачнаго ужаса религіозной души: не надо забывать, что одно и тоже церо написало «Свадьбу Фигаро» в «Реквіемъ». Явявъ всѣ роды в переговорява, на встать языкахъ въ своихъ различныхъ произведевіяхъ, Моцартъ даетъ церечень самаго себя въ конечвонь подвить, в самое полное выражение гения своего въ «Донъ-

Жуант». Донд Жуана, созданный кристанской дегендой и фантазіей испанскаго народа, быль въ нервый разъ изивненъ Мольоронь, который сланат изъ Севильскаго развратника щегоая лицентра, при дворт Людовика-Четырнадцатаго. Этотъ твиъ, разлияно переданный Мольеромъ в Моливой, облекся въ рукахъ Мопарта въ новую онліономію. Случай, всполвяющій вногда виды Провильнія, далъ въ сотрудники изменкому музыканту челоатка, котораго живой и плодоватый умъ, веселое воображение, бурная жизнь и ненасытная чурственность чудно помогли его генію, въ этомъ капитальномъ творенін. Лоренцо да Понте угадаль религіозвую и меланхолическую душу Моцарта; вдохновился в 1/14

Т. ХСУІ. — ОТА. ШІ.

стревлениямя безспертнаго артиста в проистествиями своей жизни, и начерталь чудную канку, куда вкель, какъ въ щить Ахилла, тысячу прелестныхъ воспомиваній своей молодости, шаловлявую поззно в легкія наслажденія своей отчизны, прекрасной Венеція, в въ этой-то ранки, приготовленной сыномъ лагунъ н другонъ юмориста Карла Гоцци, взлялъ Моцартъ грусть свою н развиль великолтоне своего гения. Сначала овъ сообщилъ своему герою горячку идеала, овладъвшую имъ самимъ съ самого ивж-наго датства, потомъ пропикъ его этой наглостью, которая производить перевороты, этимъ опьяненіемъ жизня, этой върой въ всемогущество челов'яческаго ума, которыя отличаютъ вторую половниу осемиадцатаго стол'ятія. Возл'я этого героя титана, разрушающаго все, что противатся его предназвачению, Моцартъ помъстилъ трехъ восхитительныхъ жевщинъ, выражающихъ три разлячные оттёлка чувства : донна Авна представляеть падшее величіе, благородную гордость знатной даны, въчную горесть оскорбленной добродътеля; донна Эльвира, восторженность, продолжительность и веизъяснимую грусть презрънной любви, третья Церлина, деревенщина, приведенная въ ръзвость и мечтающая о высшихъ наслажденияхъ барской жизни. Возлъ этихъ трехъ прелоствыхъ цебтковъ ваходятся щеголеватый довъ Оттавіо. нуть Лепорелло, крестьящинь Мазетто и конандоръ, глава старивнаго барскаго дому.

Анчная и душевная часть Моцарта въ этой страшной драмѣ, это — яѣжвость его сердца, которую малѣйшее горькое слово проливаеть черезъ край; это божественная меланхолія его души, которая, бывъ поражена въ самыхъ драгоцѣнныхъ своихъ привязанностяхъ, почувствовала въ себѣ упадокъ духа въ цвѣтѣ лѣть; это наковецъ иѣжное п глубокое благочестіе, въ которомъ воспвтади его родители, представлявшіе образецъ христіанскаго семейства, чистосердечная вѣра въ символы католицизма, которыхъ мрачная поэзія заставляла его рыдать на смертной постелѣ, когда онъ трепещущей рукою писалъ гимвъ другой жизия... «Реквіемъ.. «Ахъ, говорваъ онъ однажды пріятелю своему протестанту, у васъ религія въ головѣ, а у васъ въ сердцѣ; вы не чувствуете, какъ мы, что значатъ эти слова: «Аgnus Dei qui tollis peccata mundi, dona nobis расет»; но когда кто былъ, какъ я, введенъ съ самого пѣжнаго дѣтства въ святниние католической религія, когда кто присутствовалъ съ душой взволнованной, неопредѣленными желаніями, при божественвой службъ, гдъ музыка передавала эти слова: «Вепedictus

182

qui venit in nomine Domini-! О! тогда другое дило. Посли, когда волнуещься въ пустоти пошлой жизни, эти первыя висчатлинія, оставшись неизгладимыми въ глубний сердца, оживляются и восходять въ умъ, какъ вздохъ постепенно расширающійся. Видно, что Моцартъ владилъ тайной своего генія, инжиостью и тапиствевной глубиной религіозной души.

таниственной глубиной религіозвой луши. «Фауств» и «Донв-Жуанъ» олицетворяють, повторяемъ, два крайнія стремленія нашей сущности, и представляють намъ двой-ное выраженіе въка, обоготворняшаго всемогущество человъческихъ страстей. Одинъ хочетъ овладъть безконечностью и выссявля страстов. Один в лочет в обладоть осяконечностью и выс-шимъ счастіемъ, заключившись въ мракъ чистой умственности, другой, погружаясь въ февомены чувствительности, гдв надвет-ся найти въчвую юмость. Драма Гёте, поэма Моцарта были за-думаны среди этой большой, и философической, и литературной сунатохи, волновавшей Гернанію въ конців осемнадцатаго столівтія. Національность двухъ художинковъ — не единственная точ-ка сходства между нями. Роднвшись въ промежуткъ иъсколькихъ лътъ одинъ отъ другаго, Гёте и Моцартъ инкогда не знали другъ друга, в были оба одарены великолёпнымъ и яснымъ воображепісить. Верховные мастера своего двла, гораздые на всв языки в на всв слоги, они соединные съ намецкой мечтательностью, тонкость, изящество, и оконченность поэтовъ и музыкантовъ датинской породы. Оба любили Италію, обояхъ призвало туда тайное скон породы. Оса люонын италию, осонхъ призвало туда тайное вмечение, и оба оставные ее съ сердцемъ, полнымъ сожалѣния, съ воображениемъ, исполненнымъ свёту и благоуханий, которыми обогатныя языкъ своего отечества. Муза ихъ, какъ изгнанная ду-ща, безпрерывно обращаетъ взоръ къ этой блаженной странъ и ноетъ съ Миньоной: «Знаешь ли ты землю, гдѣ цвѣтутъ лимо-вы»? Наконецъ, Гёте и Моцартъ оба сосредоточные безпокойства, стремлевія своего віка, въ высокой драмів, гдв чудеса хрястіавской легенды соединяются съ философическимъ духомъ новыхъ времепъ.

Всеобщій гевій Моцарта освоныся со всёма школами, не нийя всключительнаго предпочтенія ви къ одной. Съ одинаковой горячвостью изучаль онъ свверныхъ и южныхъ композиторовъ; умъль оплодотворить гармовическую ученость школы Баха итальанской мелодіей. «Ийть ни одного зпатнаго композитора, котораго бы я не перечитывалъ по ибскольку разъ», признавался онъ, и на его столѣ видиблись творевія Севастіана Баха возлѣ сочиненій Дуравте и Лсо. Онъ питалъ глубокій восторть къ Гепдолю, который, говориль онъ часто, чертовски знаеть эффекты:

ATTATA + + AFTATA

244

184 науки в художества, на пон стар. на кака промя з очень ценных Джонелли, любиль легкій таланть Вичевцо Мартини, но нало уважаль Гааза в Грауна. Моцартъ — настоящій творець нимецкой оперы. До него въ этомъ родъ можно только упонянуть о поныткахъ геніяльнаго человъка, Василія Кейзера, в о мелодранахъ Гооргія Бенды, любиныхъ Моцартонъ. Авторъ «Допъ Жуана» увеличнить и преобразоваль рамку втальянской онеры, распрострацинъ область общихъ выходовъ извія и музыки, и введя туда оркестръ Гайдиа, котораго колоритъ оживниъ болбе искуснымъ примвнениемъ духовыхъ инструментовъ, употребляемыхъ съ особевнымъ ввимавіемъ. Глюкъ тоже имълъ много вліянія на Моцарта, ваучиль его возвышенному языку страстей, придаль вкусь къ большимъ перинетіямъ, выражаенымъ нассани хоровъ; по адторъ «Идоменео» в «Донъ Жуана» выше павца «Ореел», «Д. цесты» и «Армиды», по развообразно вдей, гибкости стиля, многоразлячностя ударения, многосложностя в распространению общихъ голосовыхъ выходовъ и умъвью аккомпанировать. Моцарть почти единственный измецкій конпозиторь, который ум'яль висать для человаческого голосу. Его нелодия, хотя васколько короткія, всегда ввъряются легквых струнами, горда, неключая асобенныхъ случаевъ, когда вкусъ конпозитора должевъ былъ полнергнуться тпранія виртуоза. Его аккомпаньементы такіе завлячивые, такъ исполненные искръ, отблесковъ в различищът движений, составляющихъ наслаждение знатоковъ, всегда подчинены вокальной мелопев, за извплинами которой они следують, не выходя изъ предъловъ голосу, п не помрачая его звоякости. Это вотому, что Моцартъ умъетъ помъдтать каждую вещь на своенъ цьств. Гармовическій геній, полу-яхмецкій, полу-ятальянскій, онъ не сизаннаеть списовно и ся безпредравную область, съ нелоліяй вокальной, выраженіемъ чувствъ личныхъ, и пиредиленныхъ. Онъ умъряетъ силу граціей, лирическіе порывы воображенія, на ліяліями луши, и, какъ Виргилій, Разволь, и дрецьовскуство оняглаетъ жестокость страсти и преображдетъ дъйствитеньвость. Въ. его стилт есть сладость Перголяза, парила Глюка. Моцартъиваець идеальной любан, Платонъ музыкантовъ «104 лия зыя

· Послѣ смерти этого великаго композитора, иузыкальное искуотво, обялтое имъ во всѣхъ частахъ, разлёлнось на дага ио тока. Веберъ и Бетговенъ на нъменкой оторона, разбивають это зудное равновъсте двухъ составныхъ спяхій, онеры, упрожлание Монартовъ въ «Донъ Жуавъ». Геріц самородные, донорониен имъ выбрызнувшіе пряво изъ германской почвы, въ которой офрHANDROD : OF THE OPPROVENE REPLICES. # FORTHER HORE HORE WITH ана проти списание, въ апрелеснию арании. Наволношное -- пра HARRAS GERRENS I RETS RAACHTSK HUCTOTHEFTERNI, RODANSMAR HARRIS, HOLERALDING, MURSLINY, SOMING, POLICIPAC HUBBLE, MYSLERALDING жаропись, явловий, поровода запнотескари, начей музыки природы, овладаронать, мастама, законно, праналленашанъ выража. віта роласом'я динисалії дулия и отраспой сорана: корот на сказать, BOTALLE RARTQUARA ROLIOIESCT'S & VARATORACT'S JEROCTS TOLOBERS. которой Монерть нузыванть во провосходотву. Батговень затель окончить свою варьеру, положнить на музыку «Фауста» Гёта. Жаль, что воляний человых но одуществиль свое вамърение: ны. ON BLAABJE BA TON'S MO ASHAR ADAMON MUCHO, BORODYIO MOVIE бы сравнить съ драмой чувства-«Довъ.Жулломъ».

Россиян, съ своей стороны, остался веренъ вреданіянь Мопартовымъ и немодическому севію своей отчизны. Въ его чидвыхъ развообразвыхъ таореніяхъ, голось человаческій сокраняевъ перевась, который всогда должова, вибть за люреческой сцени. Оркестръ оканчиваетъ, дополняетъ, ожналяетъ взображение характеровъ в положеній. Человакъ сдоего времени в своей страны, торопясь жить и наслаждаться успахами. Россина льстичь, толов. славаетъ измецкую пиструментовку съ изальянской ислодіей, расширяя размёры и укришля могущество ел. Онъ особенно превосходень въ живописания сталкивающихся страстей. ворывовъ любви, лучезарной веселости и юности, безконечныхъ волненій житейскихъ, волисній настоящихъ, не отлагающихся до завтра. Семи пятинцъ на одной недълъ не ищетъ опъ въ музыкъ, и јучи незримой темноты не падаютъ никогда на это полнокровное и свётлое песнопёніе, въ которомъ дышать страсть и пъга. Царство Россини на землъ, между-тънъ какъ Моцартъ ность любовь, которой, за педостаткомъ земли, будетъ наградою **Be60**.

Глюкъ, Моцартъ в Россиви представляютъ три различныя эпохи въ исторія драматической музыки и челов'яческаго ума. Первый выразнать въ своихъ трагедіяхъ паеосъ страсти, снаьныя и серьозвыя ощущенія сердца, торжественные взрывы, безпоряди ненависти и любви, родительскую изжность и царское достоянство. Его стиль вапряженный и возвышенный в его творевія съ отлявонъ болёе античнымъ чёмъ нововременнымъ, показываютъ нервое пробуждение настоящей анрической драмы. Моцартъ, явившаяся после, такой же великій музыканть, какъ высокій поэть. 1/.13

T. XCVL - OTL III.

Онъ воснёваеть градію и чувства высшихъ ватуръ, тапиствоявыя горести души, видящей безколечные горизонты, грусть и сладострастіє вознужавшей образованности. Опъ владвоть издществонъ, глубявою в личностью натраціевъ. Геній его президаеть грубыя желанія толны; накогда не употребляеть онь цомлыхъ ворнуль изъ подобострастія толив, говорить, что хочеть сказать, не заботясь о слушающей его публикв, и его каденни останавливаются тамъ, где нысль. Онъ музыкантъ оттенковъ, но оттавкова, отражающиха пажность души, а вс утонченности уна. У вего благочестие ребевка, въжность и стыллявость женшивы, и его страстный, но цвломудревный в религіозвый языкъ говорять только существамъ язбраннымъ, которыхъ не много на землъ. Россини, напротивъ, шумно вырывается изъ очарованнаго міра, ломаетъ ворота духовваго града, влагаетъ въ свои творенія бурный пыль безумной веселости поколенія, овладевающаго жизнью съ лихорадочнымъ нетеривнемъ. Моцартъ занямаетъ мъсто едпиственное въ псторів некуства в человъческаго ума. Онъ явился въ благопріятную минуту, въ исхода прежней образованности, чтобы собрать въ одно все свои чудеса в оставить будущей его прісминци вичное в ни съ чимъ песрав-BEBROG BACABACTBO.

IV.

ПРОМЫШЛЕНОСТЬ И СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО.

ПРОМЫШЛЕНОСТЬ ВЕЛИКОРОССІЙ-СКИХЪ ГУБЕРНІЙ.

СТАТЬЯ ВТОРАЯ.

Мапусактурная даятельность тверской губервін, въ особенности резвилась въ посл'яднее десятилітіе. Зд'ясь въ 1808 году была только 31 сабрика, въ 1832 уже 72; а теперь, если считать всё кожевенные, крупяные, ванокуренные и тому подобные заводы) всёхъ сабрикъ и заводовъ 402 д'яйствующихъ съ 4,838 рабочихъ, 18 не д'яйствующихъ и 5 не въ полномъ ходу. — Не смотря на такое развитіе сабричной и заводской д'яятельности, она еще далеко не соотв'ятствуетъ тикъ выгодамъ, которыя представляетъ геограсическое положение края для доставки матеріаловъ на сабрики и сбыта ихъ произведеній. Главная причина не полнаго развитія зд'яшнихъ мавусактуръ заключается, какъ им уже зам'ятили, въ сосредоточение капиталовъ въ рукахъ кунечества, которому выгодите обращать ихъ на торговлю хлѣбонъ и пенькою, нежели на сабрикаціи. Кром'я того, устроеніе в содержаніе въ порядкѣ сабрикъ и заводовъ, требуетъ, сверхъ т. ХСУІ. — Ота IV. 1

ПРОИБІВІЛЕНОСТЬ

<page-header><page-header><text><text><text>

2

подахъ исклюдительно конскія кожи, язъ которыхъ тамъ шьютърунавицы и крестьянскіе сапоги, въ особенности посл'ядніе (до 125,000 царъ). Количество выдѣлываємыхъ кожъ превращается въ эти пядѣлія, которыя развозятся въ развыя губернія: нынѣ же запросъ ихъ на желъзную дорогу чрезвычайно усвлился. Юеть, выдъдываемая на заводъ Савина и Мосягиной отправляется чрезъ Петербургъ, за границу. Бычачые и коровые кожи, выдълываемыя на заводахъ Королькова и Размыслова, идутъ большею частью въ Петербургъ; козловыя же съ завода Щетинпиа, сбываются, частью въ Москвѣ, частью въ городахъ тверской губервів.

Въ Торжкъ 12 кожевенныхъ заводовъ, съ 50 ю рабочихъ, выпаботывающихъ до 20,650 кожъ. Изъ этихъ заводовъ 4 принадлежатъ изщанамъ, остальные купцамъ. Кожевенные заводы въ Торжкъ, исключая заводовъ купцовъ: Климушина, Морозова в Головина, выделывають также конскія кожи, изъ которыхъ тамъ ньють большею частью рукавицы; на заводахъ же Климушина и Морозова выдблываются подошвенныя кожв, бълая и червая юфть н конскія кожи; а на заводѣ Головипа — черная и бълая юфть. Главный сбыть кожъ, выдёлываемыхъ на первыхъ двухъ заво-А савяные соыть коль, выдалываемыхь на перенхь двухь заво-дахь производится въ Петербургь, съ послъдняго же на мъстъ. Кромъ шатья рукавицъ, въ Торжкъ, какъ мы уже говорали, за-инмаются вышиванемъ золотомъ, серебромъ и шелками сафьяна, наъ (котораго выдълываютъ тамъ же въ значительномъ количеетви башмаки, сапоги я другія вещи, также приготовляють много позумента и бахраны.

Въ ржевскомъ утадъ выдталывается до 19,000 кожъ: мостовья, черной и белой юфти, выростковъ, опойка и конскихъ. Сбытъ ихъ производится бодьшею частью въ С.-Петербургѣ.

Въ Твери З завода, на которыхъ выдёлывается 12,000 кожъ: нодошвенной, черной в бълой юфти, выростковъ, опойковъ и конскихъ кожъ. Главный сбытъ вхъ производится на мъств.

Въ Старяца 4 кожевенныхъ завода, выдълывающихъ до 18,000-ножа всъхъ родовъ. Сбытъ издълій производится на ярмаркахъ тверской губернія.

тверсков гуоерни. Въ Вышиемъ-Волочкв 2 завода, выдѣлывающихъ до 4,000 раз-ныхъ кожъ. Въ Бёжецкѣ выдѣлываютъ до 2,500 кожъ, сбывае-мыхъ (на мжстѣ. Въ Кашинскомъ уѣздѣ до 1,000 подошвенныхъ-комъ, сбываемыхъ въ селѣ Кимрѣ, корчевскаго уѣзда. Въ Кодязинѣ 4 завода, проязводящіе до 3,200 кожъ подош-венныхъ, черной и бѣдой юфти и опойка, сбываемыхъ въ селѣ.

Kanpt.

HPOMEIIIIJE BOCTE

Въ корчевсковъ утядъ 7 заводовъ съ 26 рабочния, на которыхъ выдълывается до 9,600 кожъ. На заводъ крестъявина Мошкина выдълывается бълая и червая юють в разныхъ цътовъ лайка; на прочихъ заводахъ — только юють; сбытъ ихъ въ Книрт, откуда они расходятся по корчевскому и колязинскому утваданъ. Матеріалы потребные для заводовъ пріобрътаются: сырыя кожи конскія въ значительночъ количествъ изъ московской губернія, въ особенности изъ села Пышкова; бычачьи и коровьи — частью отъ пригоннаго скота, а частью привозатся изъ Москвы и другихъ мъстъ.

Послѣ кожевенныхъ заводолъ нанбольшее значеніе инфотъ Посл'я кожевенных заводогъ нанбольшее значене иниють для губернів пенькопрядильни; ихъ 47. По числу работающихъ рукъ, пенькопрядильни могутъ быть поставлены даже выше ко-жевевныхъ заводовъ; на первыхъ 957 рабочихъ, а на послъд-нихъ только 486. Пенькопрядильни проязводятъ на сумну до 616,000 руб. сер. На нихъ приготовляется канатная пряжа, или такъ вазываемая каболка в разной толщины веревки. Все это идетъ превмущественно въ Петербургъ, а частью по городанъ губер-нія для оснастки барокъ. Почти вся пенькопрядильная промышпревмуществечно въ петероургъ, а частко по городанъ губер-нів для оснастки барокъ. Почти вся певькопряднаьная промыш-девость сосредоточена въ городъ Ржевъ, в составляетъ главное заватіе тамошнихъ мѣщанъ и ямщяковъ. Зимою большая часть городскихъ улацъ обращается въ пряднаьни. Изъ числа 40 пра-диленъ, находящихся въ Ржевъ, 28 принадлежатъ куицамъ, 10 мѣщанамъ и 2 ямщикамъ. На 11 пенькопряднаьнахъ выработы-вается до 131,500 пуд. пеньковой пряжи; рабочихъ ва этихъ сас брикахъ 705 человѣкъ. На остальныхъ сабрикахъ выработы-вается до 134,500 пуд. пеньковой пряжи; рабочихъ ва этихъ сас брикахъ 705 человѣкъ. На остальныхъ сабрикахъ выработыва-котся веревки до 46,600 пуд.; на нихъ рабочихъ 213 человѣкъ. Веревки на всѣхъ ржевскихъ пенькопрядильныхъ заведеніяхъ, приготовляются большею частью изъ пеньки тамошнихъ куицовъ по ихъ заказу; за выработку платится около 20 коп. сер. съ ну-да. Пенька же, употребляемая какъ на приготовленіе веревокъ, такъ и канатной пряжи, пріобрѣтается въ курской, орловской, смоленской и другихъ губерніяхъ; ся ввозится въ Ржевъ до 1,000,000 пудъ, но изъ этого количества не болѣе ½ превра-щается въ помянутыя издѣлія, остальное же идетъ въ С.-Петер-бургъ. Кромѣ ржевскихъ пенькопрядиленъ есть еще въ Твери 7, изъ которыхъ 4 приводлежатъ куицамъ, а 3 мѣщанамъ. На всѣхъ яхъ рабочихъ 38 человѣкъ, выработывающихъ въ годъ до 7,150 иудъ. На купеческвъхъ заведеніяхъ, кромѣ веревокъ, приготовла-котся иногда и канаты. Пенька, употребляемая на приготовленіе веревокъ, пріобрѣтается на мѣстѣ. Сбытъ веревокъ проязводится также на мѣстѣ.

Всв вообще ценькопряднаьни находятся въ хорошемъ состояния.

Бума гопрядильная сабрика, въ губервін только одна, въ Осташковѣ; принадлежитъ осташковскому куппу Ивану Савину съ братьями: приготовляетъ пряжу отъ 28 до 40 №. На ней выработывается въ годъ около 15,000 пудъ пряжи, цѣною на сумму до 200,000 руб. сер.; рабочихъ на сабрикѣ до 800 человѣкъ. Бумажная хлопка на выдѣлку пряжи привозится на собственныхъ корабляхъ Савина изъ Остивдін, Египта и Америки. Сбытъ издѣлій производится преимущественно въ Москиу. Всѣхъ машвиъ на сабрикѣ 98; онѣ приводятся въ движеніе двумя паровыми машинами обыкновеннаго давленія, силою, одна въ 12, а другая въ 20 лошадей. Для разматывація пряжи на сабрикѣ 80 мотовилъ; ходомъ работъ управляетъ мастеръ, выписанный изъ Англін, равно и большая часть машинъ, находящихся на сабрикъ, выписаны оттуда же.

Фабрикъ бумажныхъ издолій въ губерніи 13; на нихъ рабочихъ 447 человѣкъ, выдѣлывающихъ издѣлій на сумму до 10,000 р. с. Всѣ фабрики бумажныхъ издѣлій, за исключеніемъ фабрики князя Куракина, приготовляютъ или миткаль, или холстпику изъ пряжи московскихъ, а частью и ярославскихъ купцовъ, по ихъ заказамъ, нолучая за выработку этихъ издѣлій отъ 2 до 3 коп. сер. съ аршина. Самая большая изъ фабрикъ бумажныхъ издѣлій принадлежитъ генералъ мајору Жеребцову, находится въ осташковскомъ уѣздѣ и ямѣетъ 115 человѣкъ рабочихъ и 100 станковъ; на ней выработывается въ годъ до 140,000 арш. Въ колязинскомъ уѣздѣ, изъ 11 фабрикъ бумажныхъ издѣлій, 2 принадлежатъ казепнымъ крестьянамъ; на инхъ 34 человѣка рабочихъ, 28 станковъ и выработывается въ годъ до 52,000 аршинъ миткалю. Другія 9 фабрикъ, помѣщичьихъ крестьянъ, выработываютъ ежегодно миткалю 90,000 арш., холстивки 232,000 арш.; на калязинскихъ фабрикахъ рабочихъ 302 человѣка, станковъ 252.

На фабрикѣ киязя Куракина, въ зубцовскомъ уѣздѣ приготовляются разнаго рода кисен, перкаль, кисейные и перкальные платки, ежегодно, на сумму до 3,000 руб. сер. На фабрикѣ 21 станъ, 30 человѣкъ рабочихъ, изъ крестьянъ, и 1 мастеръ, итальянедъ. Для приготовленія издѣлій употребляется англійская пряжа, получаемая изъ Москвы. Сбытъ издѣлій производится въ С. Петербургѣ, Москвѣ, Кіевѣ и Орлѣ. На всяхъ сабрикахъ бумажныхъ изделій употреяляются обыкновенные станки.

Химическая бълильня Ремера, въ зубцовскомъ убъдѣ, занмается бѣленіемъ, н аппретурою бумажнаго товара московскихь купцовъ н фабрики князя Куракина. На бѣлильнѣ Ремера при мастерѣ ниостранцѣ мастеровыхъ и чернорабочихъ изъ вольнонаемныхъ 16 человѣкъ. Всего выбѣливается на ней въ голъ 30,000 кусковъ: миткаль бѣлится отъ 30 до 65 копѣекъ сереброиъ, а кисея отъ 30 до 33 копѣекъ серебромъ съ куска (въ кускѣ 11 аршинъ).

Полотняныхъ фабрикъ въ губервів 3; онъ, по причинь затрудивтельцаго сбыта изделій, постепенно годъ отъ году упдаютъ. Только одна изъ полотияныхъ фабрикъ, въ Калязинъ, принадлежащая наслёдникамъ купца Верещагина, еще поддерживаеть болѣе или менѣе свое производство. На этой фабрикѣ приготовляется равендуку и фламскаго полотна до 600 кусковъ въ годъ (по 50 аршинъ въ кускъ). Станковъ на ней 20, рабочихъ изъ вольнонаемпыхъ 25; львяная пряжа, для приготовленія вадълій, пріобрътается въ Ярославлъ, Кашннъ и Калязинъ, а сбыть ихъ провзводится большею частью въ С. Петербургъ. Двѣ аругія «абрики, одна баронсссы Короъ въ корчевскомъ убзав, аругая помѣщика Толстаго, въ осташковскомъ уѣздѣ, работаютъ: первая каламенку, полотенцы и салфетки, вторая равендукъ. На фабрикъ баронессы Корфъ 5 простыхъ и 4 жакардовыхъ станка, которые употребляются для приготовлевія полотенецъ в салестокъ; рабочихъ 14 человѣкъ; выработывается па сумму неболѣе 1,200 рублей серебромъ въ годъ. Сбытъ издёлій производится частью въ С. Петербургъ, частью въ городахъ тверской губервия. Льняная пряжа, употребляемая на выдълку издълій, пріобрътается въ Ржевъ, Калязинъ в Кашинъ. На фабрикъ Толстаго всего пять станковъ и 6 человъкъ рабочихъ, изъ его крестьявъ; на ней выдѣлывается равендуку неболѣе 125 кусковъ въ годъ, сбывае маго въ С. Петербургѣ. Пряжа на выдѣлку равендука приготовляется его же крестьянами изъ льна, пріобрътаемаго въ сиоленской и псковской губерніяхъ. Двъ послъднія фабряни был въкогда значительны, такъ что каждая изъ вихъ нивла болье 25-ти станковъ.

О холщевыхъ промыслахъ мы говоряля уже при описанія сель, скаго хозяйства губервів.

Суконная фабрика въ тверской губервів одна, въ зубцовскомъ увдъ; принадлежитъ г. Головину; выдълываетъ сърыя солдатскія суква

изъ шерсти московскаго купца, по его заказу. Трепальныя машины, а также и кардныя приводятся въ движеніе коннымъ приводомъ, мюли руками. Ткавіе сукна па этой фабрикѣ производится на обыкровенныхъ стапкахъ, которыхъ въ дѣйствіи до 70; мастеровыхъ и чернорабочихъ изъ своихъ крестьянъ около 100 человъкъ. За выработку сукна получается по 1714 коп. сер. съ аршина. Воего выработывается здѣсь до 2,000 кусковъ въ годъ, на сумму до 15,000 рублей серебромъ.

Ковровая фабрика тоже одна, въ кашинскомъ увздъ, въ имъніп помъщвка Лихачева; на ней ткутся ковры на манеръ гобеленевыхъ. Работа ихъ доведена до такого совершенства, что глазъ съ трудомъ можетъ различнъ ткань отъ живопися. Шерсть и рисунки выписываются изъ Парижа.

Писчебумажных бабрикь 4; онъ приготовляють оберточную, еахарную, стоповую пудовую и простую пудовую бумагу. Рабочихъ 175 человъкъ, выдълывается на сумму до 15,000 рублей серебромъ.

На сабрякъ генеральши Дубельть, въ новоторжскомъ уъздъ находится 9 ролей, изъ которыхъ три приводятся въ движеніе паровою машиною обыкновеннаго давленія — силою въ 12 лощадей, а 6-водою. Рабочнать изъ своихъ крестьянъ до 70 человъкъ. На этой фабрикъ приготовляется большею частью оберточная, сахарная свияя и бълая бумага. Матеріалы, нужные для пригосахарная синия и облая оумага. патеріалы, нужные для приго-товленія, пріобрѣтаются: тряпье, рогожи и охлопья въ Старицѣ и Торжкѣ, квасцы, сапдалъ и купоросъ въ С. Петербургѣ. Всего выработынается па ней въ годъ до 6,000 пудъ бумаги, сбытъ которой преимущественно производится въ С. Петербургѣ. Въ томъ же уѣздѣ, есть еще 2 фабрики Беклемишова п Бакунина. Первая изъ нихъ приготовляетъ оберточную бумагу простую и стоповую пудовую, сахарную бѣлую, и не въ большомъ колп-чествѣ писчую бѣлую; на ней рабочихъ, изъ свопхъ крестьянъ, 40 человѣкъ; выработывается въ годъ около 6,000 пудъ бумаги, сбытъ которой производптся въ Торжкѣ и С. Петербургѣ. Матеріалы для приготовленія ея пріобрѣтаются: тряпье на мѣстѣ, охлопья въ Старицѣ. Вторая (Бакунина) приготовляетъ оберохлопья въ старицъ. Вторая (Бакунина) приготовляеть осер-точную стоповую пудовую бумагу изъ матеріала новоторжскаго купца, по его заказу, до 1,500 пудъ въ годъ; плата за выработку ся отъ 60 до 65 копъекъ серебромъ съ пуда. На фабрикв ма стеровыхъ, изъ своихъ крестьянъ, 30 человъкъ. — Четвертая бумажная фабрика, въ кашинскомъ уъздъ, привадлежитъ куццу Кункину, приготовляетъ большею частью оберточную простую

EPONSIELE BOCTS

нудовую бунагу; на ней рабочихъ, изъ вольнонзенныхъ, 35 человъкъ. Она выработываетъ въ годъ до 6,500 нудъ бунаги, сбытъ которой производится въ Кашинъ в С. Петербургъ. Молота и роли на трехъ послёднихъ сабрихахъ приводятся въ движение водою.

Сигарная фабрика, исдавно открытая въ Тверв тамошвями купцамв Капустиными, приготовляетъ разные сорты сигаръ, цъвою отъ 72 хъ копёекъ серебромъ до 7 рублей сереброиъ за сотию. Табакъ на выдёлку ихъ пріобрётается въ С. Петербургё и Москвё, а сбытъ сигаръ производится на мёстъ.

н тоскяв, а соыть спарь проязводится на ивсть. Крупяныхъ заведеній, приготовляющихъ овсяную, а частью и ачвевую крупу, въ губернін 36, но 10 язъ нихъ не дъйствуютъ; изъ числа заведеній 25 принадлежатъ купцамъ, остальныя мъщанамъ. На всёхъ яхъ приготовляется 6,550 четвертей крупъ, для чего употребляется до 90 человёкъ рабочихъ. Изъ числа крупяныхъ заведеній въ Твери 18, въ Зубцовѣ 1, въ Ржевѣ 3, въ Волочкѣ 1, въ Торжкѣ 3. Кромѣ того недъйствующихъ 8 въ Твери и 2 въ Бёжецкѣ. Овесъ и ачменъ на приготовленіе крупъ пріобрѣтаются на иѣстѣ. Сбытъ крупъ производится большею частью на иѣстѣ, частью въ С. Петербургѣ.

частью на мѣстѣ, частью въ С. Петербургѣ. Крахмальныхъ заводовъ въ губернін 16; всѣ онн въ Калязниѣ (10) и его уѣздѣ (6); на вихъ приготовляется до 68,200 иудъ пшеничнаго крахмалу; рабочихъ 138 человѣкъ. Изъ числа заводовъ 4 принадлежатъ казеннымъ крестьянамъ, остальные купцамъ; за выработку берется около 20 копѣекъ серебромъ съ пуда. Пшеница, на приготовленіе крахмала, пріобрѣтается въ Рыбинскѣ. Сбытъ же его производится въ С. Петербургѣ, Москвѣ, Тулѣ и Няжнемъ-Новгородѣ. На заводѣ помѣщицы Вельяминовой-Зерновой, кромѣ пшеничнаго крахмала, приготовляютъ картоесльный. Картофель, употребляемый на выработку, выращивается при заводѣ, а крахмалъ частью идетъ въ продажу, частью превращается на этомъ же заводѣ въ патоку.

Солодовень 33; онѣ приготовляють до 33.560 пудъ ржанаго п ячневаго солода, на сумму до 131,000 рублей серебромъ, рабочихъ на солодовняхъ до 110 человъкъ. Самыя общярныя изъ солодовень находятся въ Торжкѣ, гдѣ въ особенности много приготовляютъ ячневаго солоду. Всѣхъ солодовень въ Торжкѣ 18, въ Осташковѣ 3, въ Ржевѣ 2, въ Зубцовѣ 1, въ Старицѣ 2, въ Твери 6, въ Корчевѣ 1. Изъ числа солодовень 5 принадлежатъ иѣщанамъ, остальныя купцамъ. Сбытъ солода производится съ

торжковскихъ солодовень и съ солодовни зубцовскаго нунци Некрасова въ С. Петербургв, а со всёхъ другихъ на мъстъ. Паточныхъ заводовъ З, въ Калязинъ, Ржевъ и Торжкъ; на инхъ приготовляютъ десять человъкъ рабочихъ картосельной па-токи до 11,000 пудъ, на сумму до 16,250 рублей серебромъ. Соекловично сахарный заводъ въ губерніи одниъ, въ стариц-комъ уѣздѣ; принадлежитъ князю Мещерскому; на немъ масте-

ровыхъ в чернорабочихъ, изъ своихъ крестьявъ, бываетъ во время дъйствія завода до 50 человъкъ; выработывается сахар-наго песку изъ собственной свекловицы около 400 пудъ, сбытъ котораго, тысячи на 3 рублей серебромъ, производится въ Моezat.

Пряничныхъ заведеній 20; изъ нихъ 8 причадлежатъ купцамъ и 3 крестьянамъ, — остальные мѣщанамъ. Наибольшее число пряи 3 крестьянамъ, — остальные мъщанамъ. Паноольшее число пря-ничныхъ заведеній въ Твери и Торжкъ по 7; потомъ въ Ка-шинъ 3, во Ржевъ 2, въ Красномъ-Холму 1. На всъхъ 20 заве-деніяхъ приготовляется сахарныхъ пряниковъ до 2,200 пудъ; цаточныхъ и медовыхъ до 10,400 пудъ; рабочихъ въ заведеніяхъ до 45 человъкъ.

Сбытъ пряняковъ, на сумму до 30,000 рублей серебромъ, производится, большею частью, на ярмаркахъ губернія. Кромъ пряниковъ, во Ржевъ приготовляютъ еще яблочную постилу, которая славится въ Россіи; на 5 небольшихъ заведеніяхъ, ея при-готовляется тамъ до 180 пудъ. Приготовленіе постилы производится самими хозяевами заведеній.

Пивоварныхъ заводовъ 15. На`нихъ приготовляется пива до 43,500 ведеръ, на сумму до 44,000 рублей серебромъ; рабочихъ на заводахъ до 60 человъкъ. Изъ числа заводовъ въ Твери 3, въ Бъжецкъ 1, въ Весьегонскъ 1, въ Кашивъ 1, въ Калязниъ 2, въ Корчевѣ, 1, въ Старицѣ 1, въ Зубцовѣ 1, въ Осташковѣ 2, въ Вышиемъ Волочкѣ 1, въ Торжкѣ 1. Всѣ заводы прянадлежатъ питейному откупу.

Винокуренныхъ заводовъ 10; изъ всѣхъ только одинъ барона. Бухгольца, приготовляетъ вино изъ картофеля (до 20,000 ведръ); вст же прочіе курать его изъ ржаной муки. Принимая въ ра-счеть нормальную силу заводовъ, на нихъ можетъ изготовляться до 724,000 ведеръ; дъйствительно же изготовляется, смотря по потребности вина для откупщиковъ; работниковъ на заводахъ 370 человъкъ. Всъ заводы пренадлежатъ помъщикамъ; самый большой изъ нихъ квязя Мещерскаго, можетъ выкурнвать до 197,000 ведеръ. Изъ числа заводовъ 2 въ старицкомъ утадъ, 2 въ зубполеномъ, 1 въ сстанковскомъ, 2 въ повоторжскотъ в 1 га тверскомъ.

волоних, 1 въ сставновскомъ, 2 въ. невоторжскомъ в 1 въ тверскомъ.
 Уксусныхъ заводовъ 2; они приготовляютъ до 6,000 ведеръ пренато унсусу изъ ржаваго солода вибътъ съ линевыих. Сбитя уксусу тысячникъ 2 рублей серебронъ производится частью въ Торжкъ, частью въ С. Петербургъ. Крожъ тото въ творокоп увадъ, въ витли барова Бухгольца, устроенть вновь уксуений ваводъ въ большонъ разитъръ.
 Дехтарныхъ заводовъ 6. О производствъ дегтя, смолы в синидара, какъ на заводахъ, такъ подеревнянъ, мы в подоробно говорын при описания ласныхъ промысловъ губерния.
 Сыроваренъ 16; всъ опъ привадлежатъ помѣщикамъ и находтся изъ нитвияхъ; на сыроварияхъ князя Мещероваго, князя Куракива в г-на Неплюева запимаются приготовлениеть сыра Швейцарцы; на прочихъ же кръпостные люди владъльшевъ заведеній. На всъхъ сыроварияхъ приготовляется сыру до 6,150 пудъ, на сумму до 50,000 рублей серебромъ; на нихъ рабочитъ 3, въ зубцовскомъ 1, въ тверскомъ 2, въ бъжещкъ 3, въ весьегонскомъ 1, въ кашинскомъ 2, въ каланскомъ 3, въ корчевскомъ 1. Лучтій сыръ выдълывается на сыроварияхъ князя Мещерскаго, князя Куракива, Загряжскаго, полторацкаго, Кисловскаго и Бухгольца; первый изъ нихъ добротою почти ничъть неуступаетъ швейцарскому и считается производится въ Москвъ и С. Петербургъ.
 Маслобойныхъ заводовъ въ губерни 3; два въ Бъжецяъ и 1 въ кананато събяли до 1,700 пудъ, на сумму до 4,500 рублей серебронъ.

бромъ.

бромъ. Клееварныхъ заводовъ тоже 3; они всё въ Красномъ-Холиу в приготовляютъ всего до 1,800 пудъ, на сумму до 7,000 рублей серебромъ; рабочихъ 13 человѣкъ. Кожевенныя обрѣзкя, употреб-ляемые для приготовленія клею на этяхъ заводахъ пріобрѣтают-ся на ярмаркахъ тверской и ярославской губервій; тамъ же прояз-водится и ебытъ его. Кромѣ помянутыхъ заводовъ, почти всё ко-жевенные заводы, находящіеся въ Осташковѣ, приготовляють клей, котораго вываривается тамъ изъ мезары кожъ, накоплаю-щейся при выдѣлкѣ вхъ, ежегодно до 2,500 пудъ. Салотопныхъ заводовъ 4; всѣ они незначительны. Сала выта-пливается до 4,000 пудъ, на сумму до 12,000 рублей сереброиъ;

рабочнах 17 человънъ; заводы находатся въ Твери, Бёженић, и 2 въ Краспомъ-Холму. Половина изъ показавнаго количества сала вытапливается на заводахъ Вушмарияа и Сапожвикова и нередиливается въ свичи; другая же половина, также и вытапливаеное на прочихъ заводахъ, идетъ прямо въ продажу. Сбытъ сала произмодится на мъстъ.

Сотчныхо заводово 25; на нихъ работаетъ до 60 человѣкъ, выдълывается до 17,000 пудовъ свъчь. Изъ числа заводовъ въ Твери 4, въ Старицъ 2, въ Ржевъ 3, въ Торжкъ 4, въ Бъжецкъ 3, въ Красномъ-Холму 3, въ Весьеговскъ 1, въ Кашинъ 2, въ Калязияъ 2, въ Корчевъ 1. Сало на приготовление свъчь пріобрътается на мъстъ; сбытъ ихъ, на сумму до 56,000 рублей серебровъ, производится также на мъстъ. Большая часть заводовъ припадлежитъ купцамъ и только три изъ нихъ мъщанамъ.

Воскобоенъ въ губернін 6, въ Старицъ, въ Кашинъ, въ Торжиъ, въ Бъжецкъ, и 2 въ Калязниъ; на нихъ очищается воску до 450 пудъ, на сумиу до 5,800 рублей серебромъ. Сушка, для пробнвки изъ нея воску, скупается у крестьянъ въ разныхъ мъстахъ Тверской губернін. Сбытъ же воску производится большею частью, въ Москвъ. Кромъ того на заведени купца И. Капустина, въ Твери, выдълываютъ ежегодно изъ очищеннаго воска, пріобрътаемаго большею частью въ Москвъ, до 500 пудъ церковныхъ свъчъ. Сбытъ свъчъ на сумму до 8,500 рублей серебромъ, производится на мъстъ.

Колбасныхъ заводовъ 4; 2 въ Кашнић, и 2 въ Красномъ Холму; на нихъ приготовляется ежегодно до 3,400 пудъ разнаго сорта колбасъ, на сумму до 9,000 рублей серебромъ; на заводахъ рабочихъ до 50 человѣкъ. Сбытъ же издѣлія производится большею частью въ С. Петербургѣ.

Химическихъ заводовъ 7; всё онн, за исключевіемъ заводовъ Нечаева и Волосковыхъ, находятся въ корчевскомъ уѣздѣ; проязводятъ ежегодно на 78,000 рублей серсбромъ. На заводѣ калявискаго купца Чекрыжева приготовляется ежегодпо спиялинаго кали и берлявской лазури на сумму до 15,000 рублей серебромъ. Рабочихъ на немъ 16 человѣкъ. Издѣлія сбываются на инжегородский и ростовской ярмаркахъ. Матеріалы пріобрѣтаются: поташъ и желѣзный купоросъ въ Ржевѣ, сушеная кровь въ Москвѣ, а прочіе въ развыхъ мѣстахъ тверской губернія. На заводѣ иностранца Брыпенгаузена приготовляется ежегодно древесной кислоты и раствора желѣза и мѣди около 3,000 пудъ, сбытъ которыхъ производится въ Петербургѣ и Москвѣ. Рабо-

BLOWPIEROCLP

чихъ 5 человъкъ. Обръзки желъза и изди пріобрътаются на изств. На заводъ В. Кабешкина приготовляется своная кислота (купоросное масло) в желтзаный купоросъ. На заводт дивтровскаго изщавива Жеребива издани купоросъ, главный сбытъ котораго до 1,500 пудъ производится въ Моский; ийдь и стра, для приготовленія купороса, пріобр'ятаются также въ Москва. На завода московскаго купца Гладимина приготовляется древесная, стрвая, селитрявая й соляная кислоты, железный и медеый купоросъ, квасцы, сурнкъ, ярь венеціанская и иблявка; кроий того, на немъ еще литрустся селитра в другія вещества. Масторовыхъ и чернорабочихъ на этомъ заводъ 53 человъка. Матеріалы нужпые для него пріобрѣтаются большею частью въ Москвъ; сбытъ издълій, на сумму до 60,000 рублей сереброиъ, производится тамъ же. На заводъ тверскаго кулца Нечаева въ Твери, приготовлялись прежде синильное кали и берлинская лазурь; теперь же онъ цаходится въ бездъйствия. На двухъ заводахъ купца и мъщанена Волосковыхъ, въ Ржевъ, приготовляется изъ кошенные карминъ и развыхъ сортовъ баканъ. Способъ понготовлеція ихъ – тайпа владъльцевъ, отчего в рабола производится ими самими. На первомъ изъ заводовъ приготовляется кармияч и разныхъ сортовъ бакану на сумму около 6,000 рублей серебромъ, на второмъ не болѣе какъ са 2,000 рублей серебромъ. Кошениль пріобрътается въ С. Петербургъ; сбытъ издълій производится большею частью въ объихъ столицахъ. Карминъ заводовъ Волосковыхъ очень уважается въ торговлъ в принадлежить къ лучшимъ изъ приготовляемыхъ въ Россія.

Хрустальный заводъ въ губервів только одинъ, Полторацкихъ, въ повоторжскомъ уѣздѣ. На немъ приготовляется ежегодво разныхъ хрустальныхъ вещей, цвѣтныхъ и бѣлыхъ, на сумму до 20,000 рублей серебромъ. Мастеровыхъ и черворабочихъ на заводъ, изъ своихъ крестьянъ, 100 человѣкъ. Бѣлый песокъ для завода пріобрѣтается въ Москвѣ и зубцовскомъ уѣздѣ; поташъ и селятра въ Москвѣ и на нижегородской ярмаркѣ; сурикъ, марганецъ, мышьякъ, смальта и другіе матеріалы въ С. Петербургѣ; глина для печей въ Москвѣ и ржевскомъ уѣздѣ; — для дойницъ иъ демьянскомъ уѣздѣ, новгородской губерніи. Главный сбытъ издѣлій производится въ Москвѣ, на нижегородской ярмаркѣ и въ Твери. Заводъ Полторацкихъ довольно хорошо устроенъ, въ особенности шлифовия; произведенія его почти ни въ чемъ неуступаютъ произведеніямъ лучшихъ въ Россіи заводовъ Мальцо тыхъ, Бахметева и Орлова.

Стекляныхъ заводовъ въ губернія 7; на 3-хъ взъ вяхъ приго-товляется яптекарская посуда, а на 4-хъ оконяятное листовое стекло; цѣнность производства всѣхъ этяхъ заводахъ прости-рается до 133,000 рублей сереброяъ; рабочняхъ на няхъ до 180 SALOPERS.

человъкъ. На заводъ Ладыженскаго, въ корчевскомъ увздъ, вырабо-тыявется ежегодво разной атпекарской посуды, бълаго в зеле-ваго стекла, на сумму до 95,00 / рублей серебромъ; рабочихъ 27 человъкъ. На заводъ иностранца Ланко, въ томъ же уъздъ, вы-работывается посуды, бълой и зеленой, на сумму до 7,000 ру-блей серебромъ; мастеровыхъ и чернорабочихъ 16 человъкъ; въ томъ числъ иностранцевъ 6. Заводъ г-жи Тяжеловой, въ калязвитонъ числъ иностранцевъ о. Заводъ г-жи Тяжеловой, въ калязин-скомъ уйздѣ, выработываетъ посуды въ годъ на сумму до 15,000 рублей серебромъ; на вемъ мастеровъ и чериорабочихъ изъ воль-новаемныхъ 29 человѣкъ, въ томъ числѣ б иностранцевъ. Сбытъ издѣлій съ этихъ 3-хъ заводовъ производится преиму-щественно въ Москвѣ. Главные матеріалы для выдѣлки ихъ прі-обрѣтаются также въ Москвѣ.

обрётаются также въ Москвё. Камало антерналої для выделян иху пре-обрётаются также въ Москвё. Изъ 4-хъ заводовъ для выдёлки оконничнаго стекла, три вы-дъльвають бемское, а 1 зеленое. На заводъ г-на Львова въ выш-неволоцкомъ уёздё выработывается ежегодно стекла до 800 полу-ащиковъ. Мастеровыхъ и чернорабочихъ, изъ своихъ крестьянъ, 26 человёкъ, въ томъ числё 5 иностранцевъ. Кромё бемскаго стекла этоть заводъ назадъ тому года три, выдёлывалъ зеркала, по тенерь, по небольшой выгодё отъ этого производства, вы-дълка ихъ оставлена. Матеріалы для выдёлки стеколъ пріобрё-таются: поташъ въ Москвё, соль въ Вышнемъ Волочкё, песокъ въ новоторжскомъ уёздё, известь на мёстё, глина въ Петер-бургѣ и ловгородской губернія, въ демьянскомъ уёздѣ. Сбытъ издѣлій производится въ Москвѣ. На заводѣ г. Генике, въ корчевскомъ уёздѣ, выработываютъ стекла около 1,000 полу-ащиковъ въ годъ; мастеровъ иностранцевъ 5, мастеровыхъ и чернорабочихъ изъ своихъ крестьянъ 25 человѣкъ. Главный сбытъ стекла въ Москвѣ. Матеріалы для выдѣлки стекла прі-обрѣтаются: поташъ на инжегородской ярмаркѣ, бѣлый песокъ въ Амитровѣ, московской губернія, известь въ Москвѣ, соль въ Корчевѣ, глина въ демьянскомъ уѣздѣ, новгородской губернія, и ъ Москвѣ. B. MOCKBE.

Изділія Львова н Генике принадлежать къ лучшимъ въ Россіи. На заводи Жеребцовой, въ осташковскомъ уйзди, выдилы-зается зеленое оконничное стекло. Чернорабочнать и настеровыть,

промышаєность

изъ своихъ крестьянъ, до 20 человъкъ. Этотъ заводъ въ совершенномъ упад: ъ, такъ что выработываетъ менте 100 полуящиковъ въ годъ. Сбытъ его издълій производится частью въ Осташковъ, частью на мъстъ.

Фаянсовыхъ заводовъ 2; они приготовляютъ разныя издъляя изъ бълой и желгой глины, на сумму до 4,700 рублей сереброиъ; рабочихъ на заводахъ до 220 человъкъ. Лучний азъ зависованъъ заводовъ, заводъ Ауербаховъ въ корченскоиъ уйздъ; на немъ выработывается въ годъ на сумму до 40,000 рублей сереброиъ; рабочихъ, изъ своихъ крестьявъ, около 175 челевъкъ.

На заводе Широбокова, въ вышисволоцкомъ уезде, настеревыхъ и чернорабочнихъ до 47 человъкъ.

Главный сбыть вздёлій этихъ двухъ заводовъ производится въ С. Четербургъ и Москвъ. Матеріалы же для выдёлки ихъ пріобрѣтаются: бёлая глина въ Глуховъ, червиговской губернія, желтая для перваго завода въ осташковскомъ, для вторато въ вышневолоцкомъ уёздъ; поташъ и бёлый песокъ въ Москвъ, полевой шпатъ, сурикъ, кварцъ и другія вещества въ С. Петербургъ.

Гг. Ауербахъ вмѣютъ прявилегію на свои издѣлія; изъ издѣлій, приготовляемыхъ на заводахъ г-на Широкобокова, хороши только выдѣлываемыя изъ желтой глины (бланжевыя).

выдълываемыя изъ желтон глины (оланжевыя). Гончарных заводов въ губернія 10; они завимаются исключительно приготовлевіемъ кафлей (изразцовъ) и выдълываютъ ихъ до 83,500 штукъ, на сумму до 5,000 рублей серебромъ, рабочихъ до 30 человъкъ. Изъ числа заводовъ: въ Твери 3, въ Ржевъ 3, въ Торжкъ 1, въ Калязивъ 3. Глина и песокъ употребляемые на выдълку кафлей пріобрѣтаются на мѣстѣ; прочіе же матеріалы, служащіе для глазури, — большею частью въ Москиъ. Сбытъ кафлей производится на мѣстѣ. О выдълкѣ горшковъ и глинаной посуды мы говорили уже въ статьѣ о промыслахъ губериів.

оврния. «Кирпичныка ваводова въ губервін 23; они приготовляють, такъ чазываємаго, подпятнаго кирпича до 2,750,000 штукъ, на сумиу до 15,000 рублей серебромъ, рабочихъ до 160 человъкъ. На больтией части ипринчныхъ заводовъ, какъ мы уже замѣтили и прежас, работаютъ женщины новоторжскаго утада, весьма искусами лъ тотомъ далё. Изъ числа заводовъ въ Старацъ 2, въ Ржевъ 2, въ Выниемъ волочкъ 2, въ Торжкъ 2, въ Твери 5, въ Етжецить 5, въ Кашнить 4, въ Корчевъ 1. Изъ нихъ только 4 принадлежатъ

14

изщанамъ, всъ другіе купцамъ. Сбытъ кирпича производится на изств.

Кромѣ взянсленныхъ заводовъ много кирпичу приготовляется на небольшихъ заведеніяхъ и крестьянами, особенно въ калязинскомъ в осташковскомъ увздахъ. Сбытъ кирпича производится частью въ городахъ тѣхъ увздовъ, въ которыхъ онъ выдѣлывается, частью на мѣстѣ.

Колокольный заводо въ губернін одниъ, въ Твери, принадлежитъ купцамъ братьямъ Капустинымъ; отливаетъ развой величины колокола отъ 10 сунтовъ до 1,000 пудъ. Мастеровыхъ и чернорабочихъ при заводъ 5 человъкъ. Колоколовъ отливаетса ежегодно по заказу около 1,000 пудовъ, на сумму до 12,000 рублей серебромъ. Матеріалы, нужные для отливки, пріобрътаются большею частью въ Москвъ.

Чусунолитейный заводъ, также одннъ въ губервін, въ Старицкомъ увздѣ, принадлежитъ помѣщику Шелихову. На немъ отливаются разныя вещи изъ стараго чугуна, какъ-то: куховныя плиты, зубчатыя колеса, колеса для тачекъ и ося для колесъ. Для растапливанія чугуна находится ва немъ 1 вагранка съ двумя кузнечными мѣхами, приводимыми въ движеніе коннымъ приводомъ; самая же отливка вещей производится въ сыромъ пескѣ. На этомъ заводѣ отливаются вещи большею частью по заказу, до 2,500 пудъ въ годъ, на сумму около 3,000 рублей серебромъ. Мастеровыхъ на заводѣ 8 человѣкъ. Старый чугунъ пріобрѣтается въ разныхъ мѣстахъ тверской губернів.

Жельзорьзальный заводъ, вновь устроенный въ Тверн купцомъ Назаровымъ, разръзываетъ частью шинное, частью полосовое желъзо, которое употребляется послъ на выдълку гвоздей.

О развитія различныхъ промысловъ металлическихъ издълій, напримъръ выдълкъ гвоздей, топоровъ, косъ, серповъ, вожницъ и тому подобнаго, мы говорили уже при описаніи промысловъ тверской губернія.

Изъ описанныхъ мануфактурныхъ заведений, находится :

въ бездъйствія:

Крунявыхъ	•	•	•			•	•	10.
Химпческій		•	•	•	•	•	•	^1.
Кожевенный.	•		•	•	•	•	•	1.
Сияльна		•	•	•	•	•	•	1.
Киринчныйз.	•	•	•	•	•	٠	•	· 3 .
Винокурсиный.	•	•	•	•	•		٠	1.

46

SPONSISSASSOCT.

Писчебунажиал Паточный							
	H	TOF	0	•			18.
Не въ полно	13		äc				
X UNU40 cki ž .		•	ç	•		•	1.
Стекляный		•	•		•	•	1.
Крахиальный						•	1.
-							4
Сигарная фабрика		•	•	•	•	•	

Итого. . . 5.

Изъ всего сказаннаго видно, что мануфактурной двятельностью занято наябольшее число рукъ въ губерній на ценькопрядильныхъ и бумагопрядильныхъ заведеніяхъ; потоять на кожевенныхъ заводахъ, на фабрикахъ бумажныхъ издёлій, на винокуренныхъ и фаянсовыхъ заводахъ. — По ценности производства на первоять мёстё стоятъ винокуренные заводы, потоять кожевенные, пенькопрядильные и бумагопрядильные. — Всёхъ действующихъ фабрикъ и заводовъ въ губерній 402, на нихъ рабочнахъ въ 1845 году было 4,838 человёкъ, ценность производства фабрикъ и заводовъ простирается до 2,248,000 рублей сереброять.

Если прибавниъ къ этой суниъ сще суниу, на ко-	
торую выдълывается гвоздей, топоровъ и другихъ же-	
дівныхъ изділій	700,000 р. с.
Сапоговъ, башиаковъ в другой обуви	350,000 p. c.
Холщевыхъ мъшковъ	20,000 р. с.
Гортковъ и другихъ гливявыхъ издълій	16,000 p. c.
Вываривается клею ва кожевевныхъ заводахъ.	10,000 p. c.
То получних весь оборотный капаталь ремесленной	

и нануфактурной пронышлености губерній почти на 3,345,000 р. с.

Сдёлавное нами описавіе сабрякъ и заводовъ даетъ понятіе о развитія манусськтурной дёятельности вообще въ губернія, показываетъ какія отрасли промышлености идутъ впереди другихъ, и объясияетъ какая дёятельность находится въ наибольшемъ разгитів. Для уясненія послёдняго мы представниъ перечень въ какихъ уёздахъ какія именно сабрики и заводы находятся въ большемъ развитів. Въ *Твери* всёхъ сабрикъ и заводовъ 62; производятъ на 161,340 рублей серебромъ. Изъ числа ихъ первое мъсто, по количеству производства, занимають кожевенные (3) заводы, производящіе на 28,000 рублей серебромъ.

16

<page-header><page-header><text>

T. XCVI. -- OTI. IV.

1/2

<page-header><page-header><text><text><text>

Блей сереброиз; въ ржевскоиз: на ръкъ Молодоиз Тудъ, блязъ деревня Шпалевой.

Все сказанное о промышлености тверской губернія, о ея про-Шзведеніяхъ в наконецъ о выгодахъ ея положенія между двумя столицами, достаточно объясняетъ какого рода торговля можетъ процвътать въ ней, и какъ велико ся вліяніе на благосостояніе жителей. Торговля естественными произведеніями не можетъбыть значительна, потому что ови по бълноств почвы в по но-благопріятному вліянію климата, далоко недостаточны даже для потребленія самихъ туземцевъ; только лѣсъ и известковый камень сбываются ежегодно на значительную сумму въ другія губернін. Гораздо важите можетъ-быть торговля привозными товарами. Число и цённость ихъ весьма значительны, потому что въ тверской губернін, кромъ собственныхъ постоянныхъ потребителей, всегда бываетъ большое стечение пришельцевъ съ треовтелен, всегда облаветь облашое стечение пришельцевъ съ разныхъ концовъ Россіи, а произведенія природы и промышле-ности края далеко не удовлетворяютъ ихъ потребностямъ. Кромъ того развитію внутренней торговли въ губернія много способ-ствуетъ развитіе сельскихъ промысловъ, занимающихъ большое число рукъ; издѣлія этихъ промысловъ находятъ для себя обильный сбыть на многочисленныхъ ярмаркахъ въ городахъ и боль-шихъ селеніяхъ. Но самый многоцённый и общирный оборотъ въ тверской губернів нибеть транзитная торговля, заключающаяся въ томъ, что купцы, преимущественно Кашинскіе в Ржевскіе, за-купають сырые матеріалы, особенно хлёбъ и пеньку, въ низовыхъ и замосковвыхъ губерніяхъ, и потонъ отправляютъ ихъ въ Петербургъ. Транзитная торговля имѣетъ весьма важное вліяніе на благосостояніе жителей, требуя множество судорабо-чихъ в подводъ, но естественно способствуетъ развитію и ману-•актурной промышлености. Многіе изъ получаемыхъ сырыхъ •актурнов прояышленостя. Многле изъ получаемыхъ сырыхъ матеріаловъ обработываются въ тверской губернів, и потомъ уже отправляются въ Петербургъ. Ржевскія пенькопрядильни, осташковскіе кожевенные и тверскіе желѣзные заводы значи-тельно увеличнваютъ массу богатства губернів. Такъ какъ тверская губернія не отдѣлена отъ сопредѣльныхъ

Такъ какъ тверская губернія не отдѣлена отъ сопредѣльныхъ къ ней, какими-нибудь торговыми чертами, таможнями, заставными домами и тому подобнымъ, — то ея нельзя разсматривать отдѣльно въ этомъ отношеніи; слѣдовательно, обыкновенное раздѣленіе торговли на внутреннюю, внѣшнюю и транзитную, опредѣленіе баланса и прочее, не могутъ быть представлены во всей ясности и съ должною отчетливостью. Один и тѣже предметы

промышленость.

твин же самыми потребятелями покупаются в продаются со образно выгодамъ, представляемымъ измѣненіями цѣнъ. Такъ напримѣръ, тверская губернія постолино закупаетъ для себя большое количество хлѣба; но жители почти всегда продаютъ хлѣбъ, собираемый съ собственныхъ полей, покупаютъ привозный, чтобъ извлечь выгоды изъ повышенія и пониженія цѣнъ. Уловить всё эти видонзмѣненія торговли совершенно невозможно, и должно ограничиться точностью только въ тѣхъ случаяхъ, гдѣ она доступиа, какъ напримѣръ при описаніи транзитной торговли на вышневолоцкомъ судоходномъ пути.

Тверская губервів не вийеть одного какого-вибудь мйста, которое могло бы назваться главнийшими ви торговоми отношенів. Каждый городи служний пентральными пунктоми для торговля своего уйзда, распространяя болие или мение свое вліяніе и на сопредильныя ки нему части сосидники уйздови. Кроий Твери, большое торговое значеніе по своими ярмарками нийють города: Весьегонски, Вышній-Волочоки, Торжоки и Ржеви.

Digitized by Google

20

О КОЛОНІЯЛЬНОМЪ и СВЕКЛОВИЧНОМЪ

САХАРЪ.

СТАТЬЯ ПЕРВАЯ.

Этотъ продуктъ, съ новсемъстнымъ распространеніемъ его унотребленія, сдълался однимъ наъ главвъйшихъ предметовъ торговли во всъхъ европейскихъ государствахъ и для многихъ наъ инхъ пріобрълъ особенную важность въ отношенія къ ихъ политикъ, оннансамъ и разнороднымъ интересамъ торговой, земледъльческой и мануфактурной промышлености.

Сахаръ принадлежитъ къ числу тѣхъ потребностей, которыя рождаются и возрастаютъ у всѣхъ народовъ съ улучшеніенъ ихъ хозяйственнаго быта, съ успѣхами ихъ благосостоянія; но почти во всѣхъ европейскихъ государствахъ, естественное развитіе потребленія этого продукта болѣе или менѣе стѣснено ихъ колоніальною системою, охранительными тарифами и таможевными ношлинами. Въ новъйшее время, подъ покровительствомъ высокихъ ношлинъ съ тростинковаго сахара усилилось, въ вѣкоторыхъ странахъ, соперинчество съ нимъ свеклосахариаго производства, развитіе котораго породило новые интересы и усугубило миого-

Т. ХСУІ. — Отд. ГУ.

X

сложность вопроса о сахарѣ въ промышленомъ, онвансовомъ и полятическомъ отношеніяхъ.

Коловіяльвая система европейскихъ государствъ предоставила колоніянъ воздѣлываніе сахарнаго тростинка съ тъмъ, чтобы сахаръ сырецъ былъ вывозпиъ оттуда не вначе, какъ въ метрополію, в для охраненія выгодъ колоніяльвыхъ плавтаторовъ, об-ложила высокным попланамя, либо вовсе запретила къ привозу сахаръ вностраннаго происхожденія. Плантаторы, пользуясь всключительнымъ правомъ на сбытъ своихъ продуктовъ въ нетрополія, заставили тамошинхъ потребителей платить дорого за коловіяльный сахарь, а метрополія, предоставняь себя снабжевіе коловій встами потребными пить товарами, въ свою очередь, должва быда стараться сбывать яхъ по самымъ выгоднымъ ценамъ. Къ перевозкъ товаровъ нежду метрополією в коловіями допущены только ваціональные купеческіе корабля, и оттого возвышается въ ихъ пользу плата за фрахтъ. Кромв этой монополи, умножевно транспортныхъ надержевъ па сахаръ въ особенности епрсобствуеть то, что колонія должны отправлять его въ неочищейномъ видъ, и слъдовательно приходится платоть излишвій фрахть за доставку сахара сырца въ метрополію, для переварки его на таношивхъ заводахъ. Ко всъмъ этимъ ограничевіянъ, возвышающемъ стоямость товара, пресоеднияется, наконецъ, моноволя рафинадныхъ заводчиковъ, которые, не будучи стъспяемы иностраннымъ совитестничествомъ на внутреннихъ рынкахъ, заставляють потребителей платять за сахарь произвольныя цены.

Основанная на такохъ началахъ колоніяльная система господотвуеть до сихъ-поръ во вебхъ европейскихъ государствахъ, владвощихъ колоніями; одеа только Англія допустила, и то въ нодвощемъ вромени, ибкоторыя изъятія и облегченія въ своихъ тарионыхъ постриовленіяхъ относительно коловій и привоза сахара изъ другихъ странъ.

Вь тёхъ гесударотвахъ, котерыя не инбють собственныхъ коленій, охраничельные тарноы ввели ионополію расниадныхъ заведовъ; пекроничельствуя развитию манусактурной пронышленоани поебще, эта тарноная система поощрила учрежденіе заводовъ для разминронкий сахару и увеличила дороговизну его для потребителей, обложноъ разнапрованный сахаръ высокою пошливою, лябо венее запретись его иъ привозу.

Исливнение отъ нонополій, установленныхъ въ пользу владільдевъ сакорамихъ имантацій, кораблехозяевъ и рафинадныхъ заводчикань, отонивоть исловіяльнаго сахару увеличивается сще отъ. инонсянных воштику ватеху. Инонсанных воштику колбрейн онь ортожень полле повсе-

Подъ вліяціенъ этой вскуствандой дороговизны колоніяльнаго правара, возядкло и распространилось въ Европъ сведлосахарное правара, платямаго колоніяльным, продуктомъ, свекловичный сатаката, отъ разкитія свеклосахарной промышленоств, значительно распространилось потребленіе сахара въ мѣстахъ отдаленныхъ етъ порторъ, и ближайшихъ къ твиъ, гдв водворилось добываніе его изъ свекловицы. Обязачное своимъ существованіемъ колоніальной политикъ и тариеамъ, свеклосахарное производство нослушно иъ облегченію ихъ бремени для потребителей, доставляя изиюжность пріобрътать сахаръ дешевле тамъ, гдв сбытъ этого продукта стѣсилется его дороговизною. Соперничество свеклопичнаго сахару съ тростинковымъ не выходитъ, одяако, за предальна тѣхъ отрятъ, въ которыхъ развилась свеклосахарная езбрикація и только тащъ ся успѣхи ограничнаютъ расходъ колоніпальнаго сахара; за то въ другихъ странахъ потребленіе его возрастветъ, при умъренныхъ нощлинахъ, которыми овъ обложенъ. Такщиъ образомъ, развитие свеклосахарнаго пропзводства въ изпоторыхъ государствахъ Европы до-сихъ-поръ нисколько не преватствовало распространению воздѣлыванія сахарнаго тростинкъ въ троинческихъ землихъ.

По вовайшимъ свъдънить съ 1844 до 1848 года производство тросхинковаго сахару составляло среднить числонъ въ годъ окодо 52,000,0 (4) пудовъ в распредъллось слъдующинъ образонъ:

Въ Англійской Вестъ-Индія 8,640,000 п	удовъ.
На острова Маврикія	-
Въ Оста-Нидін 4,130,000	÷
- Aut	— ·
т Куба и Церторико	÷
- Бразилін	· · ·
- Лувзіянь	_
- Датекой и Голландской Вестъ-Индін 1,465,000	_
- Французскихъ колоніяхъ 5,480,000	

16 TPRP. . . 52,855,000 PTAPER.

Digitized by Google

Хеприн потробленія сахару въ Каполів благониятствоваля бы-

строму размноженію сахарныхъ плантацій: въ двадцатыхъ го-дахъ нывѣшняго столѣтія, вывозъ сахара изъ тропическихѣ странъ простирался до 20,000,000 пудовъ, въ тридцатыхъ годахъ до 35,000,000, а въ сороковыхъ годахъ уже вывозилось пе менѣе 45,000,000 пудовъ. Въ новѣйшее время, значительно уснанвшійся привозъ сахару изъ Остъ Индів, Явы и Бразилів, вознаградилъ за уменьшеніе его вывоза изъ авглійскихъ и оран-цузскихъ вестъ видскихъ ксловій, которыя, впрочемъ, снабжнотъ сахаромъ только свои метрополіи.

Слвдующая таблица цоказываеть, въ какой пропорціи распре-дъляется потребленіе сахару въ главитёйшихъ странахъ.

10 J.		На каждаро
	Paczons carapy.	MSTOJA,
Въ Великобританія и Ирландія	. 15,000,000 пуд	. 21 фунт .
- Соединенныхъ Штатахъ.	. 9,450,000 -	20 —
свекловачнаго ээо,000 7	. 1,225,000	
— Въ Голландін	. 1,200,000	13 —
	. 8,000,000 —	•
— Нѣнецкихъ земляхъ, внъ таноженнаго союза	. 600,000 -	8
— Германскомъ таможенномъ союзъ:		:
	. 5,000,000 —	7 —
— Португалів	. 630,000 '	7 —
Испанія	. 2,000,000 -	6 — `
— Швецін, Норвегін и Данін		44 ·
— Австрійской пиперія:		•
0 000 000	. 2,450,000 —	2 <u>1</u>
— Италія	. 1,000,000	9 —
	. 2,600,000 -	
- Турцін и Грецін	. 250,000 —	0,9

Bcero. . . 50,165,000 шуловъ.

Изъ этой таблицы оказывается, что въ потребления сахару Россія занямаетъ почти посл'яднее м'ясто по пропорція его за каждаго жителя. Въ Великобританія в Соединенныхъ Штатахъ эта пронорція въ двадцать разъ болбе, въ Голландія в Бельгія въ осень, во Франція - въ семь разъ, въ германскоиъ таножен-

21

воиъ союзъ, Испанія я Португаллія — въ-четверо, въ Швеція, Норвегія в Дапія — почтя въ-трое, въ Австрійской винерія въ-двое болѣе, вежели въ Россія.

Съ развитиемъ потребления сахару тёсно связаны интересы государственной казны, которой онъ доставляетъ вёрный и значительный доходъ, платя болёе или менёе высокую понлину. Поэтому, въ «ниансовомъ отношения, вопросъ о пошлине на сахаръ всегда в вездё имбетъ и будетъ имбть особенную важность. Размёръ этого налога сопряженъ въ нёкоторыхъ стралахъ съ колонияльною системою, въ другихъ — съ охранительнымъ тариеомъ и акцизомъ на свекловичный сахаръ.

Въ настоящее время сахаръ сырецъ обложенъ слъдующния врявозвыми пошлинами:

Колоніальный Ипостранный вудъ. а) Въ государствахъ, владъющихъ колоніяня: Въ Великобритании : 1 сорта 1 рубль 50 коп. . . . 2 рубля 11 коп. серебровъ. 1 - 97 $\left\{\begin{array}{c} 2 \\ - \\ - \end{array}\right\} 1 - 30 -$ 4 - 81 -- Франція: * 1 сорта. 2 р. 50 к. н 2 р. 77 к. 2 — 1 — 92 — 2 — 19 — 3 р. 53 к., 3 р. 54 к. н 3 р. 83 к — Въ Данія: 1 cop. } 40 KOD. 54 KOU. 73 -— Португалін: 1 р. 27 коп. 1 сор.) безъ пошлинъ. 1 - 10 -

• Сахаръ собственныхъ коловій обложенъ во Франція двоякою повышною: высшая взянается съ бурбонскаго, а нязшая съмартиникскаго в гваделупскаго; пвостравный также платитъ различную пошлину; низмая взинается съ остъ-индскаго, средняя — съ привозниаго изъ другихъ йтстъ вит Европы, а высшею обложенъ сахаръ, привозниый изъ евролейскихъ портовъ.

• •• Въ Испанія взинается низшая пошлина съ сахара, привозниаго прямо изъ Америки.

INOULIES STOPPE

10 Ва прочиха государствахъ: - Австрійской инперія: . CR06.0889 144 на потребления 8 -- 99 ---- Гериансковъ Таноженновъ союзъ: MA 28304085 1 - 50 ва потребленіе.... 9 - 40 -- Шеція. . 1 сорта. 9614 - Сардиноковъ короловствъ. 1 - 12 -- Неаполитансковъ королевствв. . . . 2 - 88 -- Стверо-Анериканскихъ Соединенныхъ ШТАТАХЪ. 1 сорта 2 р. — 9 - 1 - 25 KOH.

Примљудние. Пошлявы, означенныя въ этой табляцѣ, взинаются пря ввозѣ сахара подъ національнымъ олагомъ, а привозямый на впостравныхъ, непривилегированныхъ корабляхъ, вездѣ платитъ вадбавочный сборъ.

Рабинированный сахарь запрещень къ привозу въ Россія, Франція и Данів. Въ Швеція, запрещеніе отиблено только съ 1849 года и установлена пошлина около двухъ рублей сереброиъ съ пуда. Въ Великобританія существовала запретительная пошлина до іюла 1848 года, а нышъ распинрованный сахаръ платить: коловіяльный 1 рубль 70 копбекъ, вностранный 2 рубля б5 копъйки серебромъ съ пуда; эти пошлины положено сбавлять ежегодно въ опредъленномъ размъръ, до іюля 1851 года, а потомъ ввозъ расинированного сахара будетъ дозволенъ, безъ различія происхожденія, съ пошлиною въ 1 рубль 42 копъйки серебромъ съ пуда.

Въ другихъ европейскихъ государствахъ, раснинрованный сахаръ обложенъ слъдующими таможенными пошлинами:

• Въ Бельгія низмею польнною обложенъ сакаръ, доставляений прямо изъ иъстъ его происхожденія, средняя взимается съ привожнийто наъ за-аллантическихъ странъ, а высимно илатитъ сакаръ, привожемый изъ европейскихъ портовъ.

ă۶

*	в Толланани	руб.	24	ROU.	cep.	съ пуда.
	– Вельгій 3					_
-	- Гернансковъ таноженнойъ союзв 3	_	_			-
	- Австрійской Липерія 3		42	-		
-	- Неаполитанской королевствв 4		52			_
-	- Сардинсковъ кородевствв 1	_	87シ	<u>-</u>	-	
-	— Испанія	-	50		_	_
-	– Португалів		83			
-	- Евверо-Ансриканскихъ Соединенныхъ					
	штатахъ 3	. 🚣			-	

Есля сраввить таможенныя пошлены, существующія въ раз. выжь странахъ, съ пронорцією расхода сахару на каждаго жителя, то, съ перваго взгляда, можно сделать олно общее, санее сотественное заключение: потребление сахару слабъе тамъ, гдъ онъ платять высшую пошляву. Этоть выводъ нельзя, однако, призять за безусловное правило. Успъхи потребления сахару, вакъ и другихъ подобныхъ продуктовъ, завпсятъ не только отъ ревитера влатимой вить пошлины, по и отъ степени развити пуждъ, возрастающихъ съ улучшеніенъ пароднаго быта, съ распространеніенъ въ вемъ довольства и благосостоянія. Если бы вапримбръ, въ Россія, гдъ колоніяльный сахаръ платить самую высокую пошливу, допустить сбавку ся до размера низшен пошлявы, взимаемой въ явостравныхъ земляхъ, то по одному только уменьшению этого налога еще нельзя было бы ожилать, что расходъ сахару увеличится вскорѣ до процорния вышъшняго его сбыта въ Великобрятания, Германскомъ таможенномъ союзъ в **другвхъ странахъ, далек**о оперединшихъ Риссию въ потребления этого продукта. Овъ все еще обходился бы у насъ слишкомъ дорого для мвогочислевитаншей массы потребителен, и оставался бы для вихъ предметомъ педосягаемов роскопи, при ограниченныхъ нуждахъ вхъ существованія и стъсненныхъ средствахъ къ удовлетворенію необходимъйшихъ потребностей. Чъмъ болъе распространено довольство, содъйствующее улучшению народнаго быта, тамъ скорае развиваются вужды, которыя прежде были ему ведоступны: этимъ объленяется значительное приращение расхода сахара въ твхъ стравахъ, гдв уже достаточно распро-страннянсь и умножплясь способы къ удовлетворенно этон потребности. Въ Великобритания, пошлина съ колонияльнаго сахара ризнистся взанаемой въ Германскомъ таможенномъ союзв, а расходъ сахара на каждаго жителя втрое болье. Въ Германскоиъ

EPOHILIE EOCTS

таноженновъ союзв, каждывъ жителевъ потребляется колоніальваго сахара въ трое болёс, чёнъ въ Австрійской инцерія, хотя пошлина по тарифанъ австрійскому и таможеннаго союза ночти одинакова. Въ Россія колоніяльный сахаръ платить таможенной пошливы на 160 процентовъ болъс, нежели въ Австрійской имперін; по въ послёдней, на каждаго жителя преходится сахару только 38 процентовъ болѣе. По этому можно заключить, что расходъ его въ Россія могъ бы увеличиться до пропорція, нотребляемой въ Австрійской винерів, хотя бы пошлена в не была уменьшена у насъ до одинаковаго размъра съ тою, какая нывъ взямается въ этомъ государствъ. Потребление сахару въ Россін, несмотря на его дороговизну, значительно распространиюсь отъ того, что оно возрастало вибсть съ успѣхами довольства и образованности въ томъ классъ, который составляетъ зажитот. нъйшую часть народонаселения. Если допустить, что даже при самой низкой пошлини сахаръ еще не могъ бы войти у насъ въ общее употребленіе, въ такой же пропорців, въ какой распространныся его сбытъ въ другнать государствахъ, то унвренная пошлена могла бы по крайней мёр'я удешевить этотъ продукть для твхъ потребителей, которымъ онъ, по своей нынвшией стовмости, мало доступенъ, или которые, по своимъ нуждамъ и средстванъ, могутъ при сходивёшнхъ цвнахъ увеличить его расходъ. Нынв, на каждаго жителя въ Россін приходится 11-Фунта колонияльнаго сахара, и съ этого количества илатится таможенной пошляны 13 копъекъ серебромъ.

Тарненыя постановленія главныхъ европейскихъ государствъ представляютъ, какъ въ оннансовомъ, такъ и въ комерческомъ, отношенія, поучительные результаты, изъ которыхъ обнаруживается вліявіе различныхъ пошливъ на привозъ и потребленіе сахару. Не входя здёсь въ подробное изслёдованіе перемѣвъ, послёдовавшихъ въ этихъ тариоахъ, ограничнися краткимъ обзоромъ важиѣйшихъ результатовъ, которыми сопровождались различныя системы пошливъ съ этого продукта.

Великобританія всегда благопріятствовала привозу сахару изъ своихъ вестъ-индскихъ колоній и до новѣйшаго времени стѣсняла ввозъ его не только изъ иностранныхъ земель, но даже изъ собственныхъ остъ-индскихъ владѣній. Съ исхода прошлаго столйтія до послѣдней реформы англійскаго тарифа, годичный привозъ сахару, на внутреннее потребленіе, составлялъ саѣдующія количества:

28

и скльской хозяйство.

Съ	1793	-	1800 rogs 2,016,65) центверовъ.
-	1801	_	1809 — 2,886,304	
_	1815		1819 — 2,854,377	-
	1820		1824 — 3,385,690	_
	1825		1829 — 3,657,739	
_	1830		1834 — 3.941,649	
	1835		1839 — 5,903,254	_
	1840		1844 — 3,935,694	

Въ первый періодъ, пошлина на вестъ-индскій сахаръ была возвышена отъ 15 до 20 шиллинговъ, а во второй отъ 10 до 27 инлиновъ съ центнера, и несмотря на то, привозъ увеличился на 37 процентовъ, но въ третій періодъ, когда пошлина доходи. и уже до 30 шяллинговъ, потребление и всколько уменьшилесь. Съ возстановлениемъ прежней пошлины (27 шиллинговъ), привозъ увеличился въ четвертый періодъ ва 18 процентовъ; въ пятый періодъ, по случаю уравненія маврицкаго сахара съ вестъ-индскимъ въ платежв таножевной пошлины, привозъ перваго изскольно увеличнися. Въ 1830 году пошлена на вестъ нидскій и маврицкійсахаръ убавлена до 24 шиллинговъ, а на остъ-индский, съ котораго всегда взималось 10 шиллинговъ болбе, пошлина уменьшена до 32 шиллинговъ съ центнера. Однако эта сбавка была такъ незначительна, что привозъ увеличился въ слъдующій періодъ (1830-834 годъ) только на 7 процентовъ, а въ послёдние два пе-. ріода оставался почти въ одинаковой пропорція, даже съ нѣкоторымъ уменьшеніемъ противъ привоза 1830—834 года. Такимъ образонъ въ течение пятьвадцати лътъ, пока взималось 2 р. 56 к. и 3 р. 40 к. съ пуда съ колоніяльнаго и остъ-пидскаго сахара, вравозъ его почти висколько не увеличился. Посла перемана, введенныхъ въ тариеъ съ 1845 года, потребление сахару значительно умножелось, какъ ведно изъ следующей таблицы:

Сахара оплачено пошлиною:

		1	Колоніяльнаго	Иностраннаго.	Bcero.		,
B3	1844	году	4,129,345	98	4,129,443 цен	тнера.	•
	1845		4,779,317	77,307	4,856,624		
_	1846		4,617,509	602,739	5,2 20,248		
_	1847	_	4,800,489	974,019	5,779,568		

И такъ, въ этотъ кратковременный періодъ, потребленіе салару возрасло почти на 40 процентовъ.

Brown Burghosts

Важатёмія перентань въ пошлант на сахаръ неслідовали н освования парламентскихъ автовъ отъ 14 марта 1845 и 18 августа 1846 года. До того времени, сахаръ былъ обложенъ ношлявою, безъ различія сортовъ, коловіяльный по 24 шилина (около 2 р. 56 к. сер. съ пуда), а вностранный 63 шилиния съ центиера (около 6 р. 72 к. сер. съ пуда). Такая высокая пошлина съ иностраннаго сахару равиялась запрещеню его враю. за, и оттого, ло 1845 года, на внутреннее потребление Велякобритания поступаль только колоніяльный сахарь, расходь ко тораго, какъ ныше замичево, уже не представлялъ викакого приращения. Парланентскимъ актомъ отъ 14 марта 1845 года уненнева новлина съ колоніяльнаго сахару, съ раздъленіенъ его н два разряда: высшею пошлиною въ 16 шиллинговъ 4 пенса об ложенъ бълый, а визшая въ 14 шилливговъ опредълева для прочихъ сортовъ с-хару сырца. Несмотря на такую значителини сбанку, потребление сахару увеличилось только на 15 процен. товъ оттого, что коловіяльный продукть все еще вельзовани нонополісю на внутревнихъ рывкахъ. Последовается въ 1846 году сбавка пошлины на сахаръ тъхъ иностранныхъ колоній, в которыхъ онъ производится кольною работою, отвосялась толво въ Янв и Манилъ, а потому в не могла ниъть существени. го вліянія на умноженіе приноза явостраннаго сахару. Наконень, перламентскимъ актомъ отъ 18 августа 1846 года резръщевъ -вволь сахару встать циостранныхъ колоній, бевъ различія, б пошлиною: ва бълый по 21 шиллинга 6 пенсовъ, а на врочи но 21 виналингу; съ іютя 1847 года попелина уменьшена: съ былго до 23 шиллинговъ 4 певса (около 2 р. 48 к. сер.), а съ прочикъ сортовъ до 20 шиллинговъ (около 2 р. 13 к. сер. съ пуда). Умень шевіе пошлины съ нностранцаго сахару отъ 63 до 20 шилияговъ, значительно учножило его сбытъ, хотя продуктъ собственвыхъ колоний исе сще пользовался покровительствоиъ тариче. Въ первый годъ посят сбавкя пошлявы съ иностравнаго сахару, то есть съ августа 1846 по августъ 1847 года, выпущено его ва внутреннее потребление 1,313,429 центнеровъ, а въ прелънаущенъ году только 57,836 центверовъ. Количество колоніяльнаго сахара, оплаченваго пошлиною въ обя ати періода, быле вочти одинаково: оно составляло съ августа 1845 года но выгуста 1846 годъ 4,665,638 центверовъ; а втечевіе того же временя, 1846—1847 года 4,665,255 центнеровъ. Такныт образовъ, восла сберки пошливы на продуктъ вностранныхъ колоній, звутрейвій расходъ сахару увеличился отъ 4,723,473 до 5,980,684 нов

80

вори чим на 26 процентокъ. Пропорція зностраннито самиру со плутренненть потребленія возрасна въ однить годъ отъ 1% до 22 процентовъ.

Последствиенть отой реформы англійскаго тарифа было значи-TALLEDO SPRENERIO TANOMOBERTO AOXOAN B'S 1843 FOAY, UNE TOязнав съ коловіяльнаго сахару въ 24 шилинга, а съ наострав. мито въ 63 шилличга, доходъ съ этой статьи тариса составляяъ 5,067,890 фунтовъ стерлинговъ; после сбавки понлины съ нааобільного сахару до 14 шилливтовъ, сумма пошливнато сбора из августу 1846 года значительно уненьшялась : втечение года (считая съ августа 1845) собрано пошлнить только 3,333,444 емитовъ стерлянговъ, но въ слъдующенъ году, съ августа 1846 года, по разръшения привоза явостраннаго сахару съ пошливою УЪ 21 ШИЛЛИНТЪ, ТАНОЖЕВНЫЙ ДОХОДЪ ВОЗВЫЕВИСЯ ДО 4,707,770 оунтовъ стерлинговъ. Усилнышееся потребление вознаградияв ущербъ казвы такъ, что въ этомъ году сумма поступившихъ за сахаръ уменьшенныхъ пошлинъ была только на 380,000 фунтовъ стерлинговъ менте, чтить въ 1843 году, хотя пошлива съ коловіяльнаго сахару убавлена на 40 процептовъ, а съ вностраннаго около 70 процентовъ. Такой результатъ заставляетъ предполагать. что дальнийшая сбавка этого налога, благопріятствуя развитію внутренняго потребленія, не только вскорѣ пополинтъ везначетельный дефицить въ пошлинномъ сборъ за сахаръ, во будетъ и впредь содъйствовать умножению таможеннаго дохода съ этого продукта.

По росписи таможенныхъ пошливъ на сахаръ, вступившихъ въ силу съ іюля 1848 года, опредълена постепенвая сбавка ихъ на коловіяльвый сахаръ до іюля 1851 года, а па вностравный до іюля 1854 года, такъ что съ истеченіемъ послѣдняго срока, вностравный сахаръ будетъ платить пошлину наравиѣ съ колоніяльвымъ въ слѣдующемъ уменьшевномъ размѣрѣ:

Сахарвый песокъ:	Съ центнера.			Съ пуда.					
Лучшій бтамй	. 11	ШЯ.A.	8	пен.	nju	i	p.	24 K. Cep.	
красвый, желтый									
в бълый	. 10) —	_		_	1		6	
Сахаръ рефиналъ и									
леденецъ	. 13	3	4			4	~	48	

Изитавение тараженой систены относительно сакару, увъетаевиссся, въ поротное время, такамъ благоприяталить результатонъ

ЭВ оннансовонъ отношенія, янбло не менйе важника в вытодявая посл'ядствія для коммерческихъ виторесовъ государства. Потребленіе сахара, при прежнемъ тарної, доходило въ 1843 году де 200,000 тоннъ (12,600,000 пудовъ), а въ первый годъ, по введенія новыхъ пошлинъ возрасло уже до 300,000 тоннъ (18,900,000 пудовъ) или на 50 процентовъ. Если положить средяюю цёну на сахаръ въ 3 р. сер. за пудъ, то послёдованиес, отъ этой перемъны въ тарної, приращеніе коммерческихъ оборотовъ по разнымъ отраслямъ торговли, простиралось уже около 20,000,000 р. сер. въ годъ; отъ облегченія привоза сахару, купеческое судоходство пріобрѣло орахта на 100,000 тоннъ; съ умноженіемъ подвозовъ понизились цёны на сахаръ въ пользу потребителей, и мануоактурная промышленость вынграла отъ усвлившагося сбыта са товаровъ въ тёхъ странахъ, которыя стали доставлять сахаръ въ большемъ количествъ.

Кромѣ всѣхъ этвхъ выгодъ, происшедшихъ отъ умиожившагося потребленія сахару, весьма важная въ коммерческомъ отношенін выгода состонтъ въ томъ, что Англія сдѣлалась общимъ складочнымъ мѣстомъ для сахарной торговли. По отмѣненін высокихъ пошлинъ, устранявшихъ сахаръ тѣхъ странъ, которыя производятъ его въ значительнѣйшемъ количествѣ, увеличился привозъ этого продукта не только для внутренняго потребленія, но и для заграничнаго отпуска. До новѣйшихъ перемѣнъ въ тариеѣ, весь привозъ сахару составлялъ въ 1844 году 4,880,075 цептнеровъ; а въ 1847 году правезено 8,209,527 цептнеровъ нли почти на 70 процентовъ болѣе. Англія, какъ важнѣйшій въ этой торговлѣ рынокъ, стала привлекать къ себѣ подвозы сахару изъ тѣхъ тропическихъ странъ, которыя прежде отправляли его большею частью въ другіе европейскіе порты. Сахаръ, доставляеный нывѣ изъ Кубы, Бразилін и другихъ мѣстъ въ Англію на складку, сбывается, смотря по обстоятельствамъ, на внутреннее потребленіе, либо въ другія страны Европы. Такимъ образомъ, англійская торговля этимъ продуктомъ пріобрѣла, отъ реформы тарифа, обширвѣйшее развитіе, и коммерческимъ ся витересанъ открылись новые источники выгодъ.

Во Франціи, тарненый вопросъ о сахарѣ находится въ совершенно другомъ положенія: интересы морской торговли, коловій и еннансовъ пришли здѣсь въ столкновеніе съ интересани свеклосахарнаго производства. Развитію этой сабрикація, при постешенномъ улучшенін техническихъ ся способовъ, благопріятство-

Я СЕЛЬСКОЕ ХОЗЯЙСТВО.

вала привозная пошлина съ колоніяльнаго сахару. До тридца: тыхъ годовъ, пока свеклосахарное производство во Франція было незначительно, возраставшее въ ней потребление сахару солействовало размножению сахарныхъ плантаций въ ся колонияхъ; въ 1814 году добывалось тамъ не свыше 20,000,000 килограмновъ сахару сырца, въ 1820 году вдвое, а въ 1828 вчетверо бо-лве: Въ десятвлівтіе, съ 1817 по 1826 годъ, средній привозъ кодо: піяльнаго сахара простирался до 45,000,000, а съ 1827 по 1836 годъ 70.000.000 кнлограммовъ; въ этотъ періодъ привозъ былъ уже на 55 процентовъ болве, но въ слёдующее десятвлетие (1836-1846 годъ) увелнчился только на 7,000,000 или на 10 процен-товъ. Между-твиъ какъ развите сахарнаго производства въ котовъ. Между-твых какъ развытие сахарнато производства въ ко-лонияхъ остановилось отъ недостатка свободныхъ земель и пре-кращевия торга Неграми, выдѣлка свекловичнаго сахара во Фран-ция не переставала возрастать: въ 1833—1834 годъ выдѣлано до 7,300,000 килограммовъ, въ 1834—1835 годъ 13,230,000, въ 1835 1836 годъ около 33,000,000, въ 1836—1837 годъ 45,000,000, а въ 1837—1838 годъ 49,000,000 килограммовъ. Столь значительному приращевію этой сабрикаців, подъ покровительствомъ тариса, ино-го способствовало усилившееся потребленіе сахару во Франціи и усовершенствованіе способовъ свеклосахариаго производства. Возвышевіе привозной пошлины съ коловіяльнаго сахару въ 1818 году, а еще более введение въ 1822 году запретительной пошлины на иностранный сахаръ, обратились въ пользу свеклосахарной промышленоств. Изданное въ 1826 году положевіе объ отпуск-выхъ преміяхъ съ рафинада, обезпечивъ коловіяльному сахару значительный и выгоднёйшій истокъ на иностранныхъ рынкахъ, содвиствовало также распространению сбыта свекловичнаго сахару внутра Франція.

Правительство, имъя въ виду съ одной стороны ущербъ казны отъ безпошлинной продажи свекловичнаго сахару, который болъе и болъе вытъснялъ изъ внутренияго употребленія колоніяльный сахаръ, платившій высокую таможениую пошлину, а съ другой, признавая необходимымъ поддержать выгоды колоцій и портовыхъ городовъ, терпъвшія въ этой неравной борьбъ тростинковаго сахару съ свекловичнымъ, установило въ 1838 году акцизъ на сахаръ внутренняго произведенія. По введенія этого налога и послъ сбавки пошлины съ колоніяльнаго сахару въ 1839 году, иногіе свеклосахарчые заводы прекратили свое производство (изъ 600 осталось только 450) и число ихъ уменьшилось еще болье въ 1840 году, по возвышенія акциза. Одиже потон'я эте сабрикація одять стала возрастать : из 1843 — 1844 голу лобыто слекловичнаго сахару 25,000,000 килогранновъ, из 1844—1845 году ло 36,500,000, из 1845—1846 голу 40,000,000 из 1846—1847 около 53,500,000 килогранновъ. Посл'я постепениато польшения акцита на свеиловичный сахаръ, съ акгуста 1844 года, имия этотъ скцить равияется пощлият, платиной сахаронъ амеракановихъ колоній, по 55 оравковъ со 100 килогранновъ (около 1 р. 87 к. серебромъ съ иуда), ножду-тънъ какъ пощлия, съ вностраннаго сахару, смотря по его происхождению, саставляетъ отъ 2 р. 50 к. до 3 р. 12 к. серебромъ съ иуда.

Въ Германскомъ таможенномъ союзь, пошлина съ колонильнаго сахару, установленная въ финансовыхъ видахъ, поощрила развитие свеклосахарнаго производства, которое не встратию влась враждебныхъ патересовъ морской торговля и коловій. Выстрое распространсніе этой промышлености, возбудивъ однако, опасенія на счеть ущербя въ таможенномъ доходъ, заставило наконсцъ, ввести акцизъ на свекловичный сахаръ. Этотъ налогъ. установленный съ 1 сентября 1841 года постепенно возвышень оть одной трети до одного талера, а съ селтября 1848 года до двухъ талеровъ съ центнера (около 60 к. серебромъ съ пуда). Ири умъренной пошляпъ на колоніяльный сахаръ, по 1 р. 50 к. сереброиъ съ пуда, этотъ незначительный, впроченъ, акцизъ оставовалъ быстрые успёхя свеклосахарнаго провзводства: съ 1837-1842 годъ включительно, выдбака свекловичного сахора возрасла отъ 25,346 до 256,043 центнера, но съ 1843 по 1845 годъ составляла, среданиъ числоиъ, въ годъ только 178,563 центпера. Въ два пятялътвіе періода, съ 1838 по 1842 в съ 1843 по 1847 годъ, средвій привозъ колоніяльнаго сахару увеличнася отъ 1,089,364 до 1,352,767 цептнеровъ или на 24 процента, тояда какъ выдълка евеклоничнаго сахару усплилась въ то же вреня, только отъ 199,247 до 208,027 центнеровъ или на 4 процента. Въ последнее пятилетие, эта фабрикація стала опять возрастать только съ 1846 года: свекловичнаго сахару выдълаво тогда 222,755 центнеровъ, а въ 1847 году 281,692 центнера. Такіе усотан ся были поводомъ къ везвышенно акциза на сахаръ впутренней выдблан до двухъ талеровъ съ центнера, нежнутвиъ, какъ пошлина съ колоніяльнаго сахару оставлена въ прежнемъ размърв.

Въ Івотрійаной плитерін, при умъренной пошлина съ колоніманито вакара, просній причозъ его съ 1831 по 1840 годъ до-

и сельское хозяйство.

ставляль 408,407 центверовъ, съ 1841 по 1843 годъ 489,585, а съ 1844 по 1846 годъ 501,161 центнеръ; следовательно потребленіе возрасло на 37 процентовъ; въ то же время распростравилось свеклосахарное производство, превмущественно въ тахъ OGLACTAND AMBEDIA, FAR STOTE BOOAVETE OFLOADTCA ADDORO, BO отдаленности доставки его пзъ портовыхъ городовъ: въ 1845 году считалось во всей иннерін около 100 свеклосахарныхъ заволовъ, въ томъ числе 36 въ Венгрія, 25 въ Богенія, 45 въ Моранін в 12 въ Галиціи. Все количество свекловичнаго сахару, лобытаго въ 1845 голу, простиралось до 150,000 центиеровъ. Хизренная пошлина, платимая колоніяльнымъ сахаронъ, обезпечилаеть свеклосахарному провзнодству достаточную премію, на тахъ краяхъ видерія, гдъ изстима обстоятельства благопріатстачють усабхань этой сабрикація. Однако са развитіс нисколько но пренятствовало умножению прявова колоніяльнаго сахара. Такимъ образомъ австрійскій таричъ достигаеть чивансоная, способствуя успахана вотребления этого продукта при совирствичества съ нимъ слокловичнаго сахара, и хотя оно новмътно уснандось въ повъйшее время, одчако австрійское правя. тельство сще но признало псобходомымъ уставовить экцизъ на ату отрасль ввутревней промыныевости.

Въ России, подобно какъ въ Апстрійской инперія и Германспонъ таможевномъ союзв, тарноъ не связанъ съ коловияльною спотомою, для поддержанія которой установлены въ Англін и во Франція различныя пошливы на сахоръ. Въ этихъ двухъ госу-Азрстваль, таричный вопрось о сахар'я имееть особенную важ-BOOTS HO TOASKE BE OMERICOBSINE BILLAND, HO H BE OTHORSEN NE интересанъ колоній, морской терговли в купеческого судокодства. а по Франція онъ касется ара томъ натересовъ свеклосянарной сабрикація. Напротикь того, въ Анстрійской ямперія в зъ Сермансарие танешениемъ союзь, полонильный сахаръ обложенъ приноно поциливото чолько для таможеднаго докода; а намъ эта BORNERS OF ATRACE I THE BE BORRELIE CARRIERS BONY BORS. ченству, то ченьянсевый вопрось в сахар'я коснулся также щогоресова внутренной проминалености. На подобавлять обетовлальчинка ваколятся этоть вопрост и въ Россін: нашъ тариев относиченые рахару наветь такую же цваь, какъ тарает анстрийлий и Германскаго таможоваето союза, и потому любовытно спонанть результаты этихе трекь розличныхъ тарноовъ въ ютвененія нь потребленію каноніяльнию самеру.

		Среднее количество, оплаченное			
		liomannom.			
	Пошлева съ	Ca 1841 no	Съ 1844 ве		
	Пуда.	1848 r.	1846 r.		
Въ Австрійской имперія	1 р. 44 к.	1,713,547 пул.	1,964,063 пул.		
— Германскомътаножен-					
номъ союзѣ	1 - 50 -	3,433,866 —	4,110,313 —		
— Россія	3 - 80 -	1,803,616 —	1,841,106 —		

Въ этотъ кратковременный періодъ, потребленіе колоніяльнаго сахара, при умѣренной пошлинѣ, возрасло въ Германскомъ таможен номъ союзъ на 19 процевтовъ, а въ Австрійской имперія на 14 процентовъ, не смотря на развитіе тамъ свеклосахарнаго производства; напротивъ того, въ Россія, при высокой пошлинѣ, ввозъ колоніяльнаго сахару увеличился въ это время только на 2 процеята, что надлежитъ привикать съ одной стороны дороговизиѣ этого продукта, стѣсвяющей его потребленіе, а съ другой—значительному приращевію свеклосахарной фабрикація, полъ покровительствовъ высокой пошлины, платимой у насъ коловіяльнымъ сахаромъ.

Россія, не вивя владеній въ тропическихъ странахъ в не булучи связана колоніяльною системою, никогда не ственяла привозъ сахара особыми тариоными мёрьми, какія введены въ европейскихъ государствахъ, основавшихъ колоніи въ другихъ частяхъ свъта. Сахаръ всегда допускался въ Россін къ прявозу наъ всёхъ странъ, безъ различія его произхожденія. Съ начала нынъшняго столътія до 1822 года онъ былъ обложенъ умъренною пошлиною, а именно: до 1814 года по 1 р. съ 1811 до 1816 года около 1 р. 80 к. (7 р. ассигн.) съ 1816 до 1820 годъ по 1 р. 50 к. съ 1820 до 1821 года по 75 к. въ портовыхъ в 60 к. въ сухопутныхъ таможняхъ, въ 1821 году пошлина возвышена на 25 к. съ пуда, а тарноонъ 1822 года разръшенъ привозъ, только къ портовымъ таможнямъ, съ поелляною въ 2 р. 50 к. сереброиъ съ пуда. До язданія этого тарнов, привозъ реонинрованнаго сахара былъ дозволенъ, за всключевіемъ пятнятиваго періода съ 1811 по 1816 годъ; пошлина по тарноу 1797 года, существовавшая до 1811 года, составляла съ расвивада 2 р. 40 к., съ мелиса 2 р., съ лумпа 1 р. 60 к. сереброиъ. Средний принозъ, расянированиято сахара съ 1800 до 1811 года простирался до 172,760 нудовъ въ годъ. Сахарнаго поску съ 1800 до 1806 года привознаюсь, среднимъ числомъ, ежегодно по 50,000 пудовъ, а съ уняожениемъ распиздныхъ заводовъ во время континентам.

ной системы, средній привозъ въ 1806 — 1810 году включительно возвышался до 175,000 пудовъ. По запрещевія привоза рафинированнаго сахару, съ 1811 до 1816 года количество сахарнаго песку, потребнаго для рафинадныхъ заводовъ, составляло, среднимъ числомъ, около 650,000 пудовъ. Тарифомъ 1816 года рафинированный сахаръ былъ вновь разръшенъ къ привозу, съ пошанною по 3 р. 75 к. съ пуда, которая и по тарифу 1819 года оставалась въ силѣ для портовыхъ таможенъ, во въ сухопутныхъ умевьшена до 3 р. 35 к. съ пуда. Въ то же время, пошлина на сахарный песокъ сбавлена отъ 1 р. 50 к. до 75 к. с еребромъ для портовыхъ и до 60 к. съ пуда для сухопутныхъ таможевъ.

Втеченіе шести літъ (1816 — 1821 годъ) производство нашихъ рафинадныхъ заводовъ значительно усплилось: по трехлітней сложности, привозъ сахару сырца съ 1816 по 1819 годъ состатилять 580,924 пуда, а съ 1819 до 1822 года 4,030,057 пудовъ въ годъ, то есть на 77 процентовъ болѣе. Напротивъ того, ввозъ рафинарованнаго сахару уменьшился тогда отъ 215,514 до 171,005 пудовъ вли на 20 процентовъ. Слівдовательно, пошлина въ 3 рубля 75 копѣекъ съ пуда уже достаточно охраняла выгоды рафинадныхъ заводовъ. По возвышенія пошлины на сахарный песокъ въ 1821 году, 25 копѣйками на пудъ, прибавлено, въ тоже время, 75 копѣекъ къ пошлинѣ съ рафинированнаго сахару и, наконецъ, привозъ его вовсе запрещенъ тарифомъ 1822 года. Сътѣхъ поръ привозъ сахару сырца по европейской торговлѣ Россій составлялъ слѣдующія количества:

Въ 1892 году 1,00	86, 526 пудовъ .	Въ 1839 году	1,357,723	uyga.
- 1825 - 8	78,423 —	- 1853 -	1,537,673	
- 1824 - 8	16;963 —	- 1834	1,573,674	-
1825 1,11	3,303	- 1835 -	1,374,626	
- 1826 - 1,00	67,587 -	- 1836 -	1,367,440	
Средняя сунна 96	92,520	Средвяя суяна	1,442,267	-
B% 1827 roay 1,0	00,161 -	Въ 1837 году	1,797,449	-
Въ 1827 году 1,0 — 18 28 — 1,19	-	въ 1837 году — 1838 —		-
•	95,919 —		1,634,718	-
- 1828 - 1,19	95,919 — 43,897 —	- 1838 -	1,634,718 1,568,343	-
- 1828 - 1,19 	95,919 — 43,897 — 17.400 —	- 1838 - - 1839 -	1,634,718 1,568,343 1,799,712	

Средная сунна 1,288,203 пуда.

Средняя сумма 1,701,104 шула.

. . . .

Т. XGVI. - Отл. IV.

BROM SIMULE BOCTL

		Сахару сырца.	"Jymua *.	
Ba	1849 FOAY	1,922,562		будовъ.
-	1843 —	1,782,987	•	
	1844 —	2,133,584		-
	1845 —	1,315,868	358,807	-
	t846 —	935,111	779, 94 7	-
_	1847 —	807,272	677,874	-

Средняя супна. . 1,785,668 пудовъ.

Постоянное умноженіе привоза сахару поддерживалось до 1842 года; въ оба послёдніе періода, средній привозъ былъ ночти одинаковъ, превышая отъ 70 до 80 процентовъ количество средняго привоза въ первое пятилѣтіе.

Разсмотримъ теперь, въ какой мъръ возрастало потреблевіе коловіяльнаго сахару, при различныхъ пошлинахъ, втеченіе этихъ двадцати шести лътъ.

По тарнеу 1822 года сахаръ сырецъ былъ обложенъ 2 рубляни 50 копъйками серебромъ съ пуда и эта пошлина взималась до 1832 года. Го пятватией сложности отъ 1822 — 1826 годъ до 1827 1831 года, средній ввозъ сахару увеличился около 30 процентовъ. Росписью отъ 11 поября 1831 года пошлина возвышена до 3 рублей 15 копъекъ серебромъ и съ-тъхъ-поръ привозъ уже не возрасталъ болъе въ прежней пропорція: въ 1832 — 1836 годъ, въ сравненіи съ предъплущимъ пятвлѣтіемъ, овъ увеличился только около 12 процентовъ, а въ 1837--1841 годъ около 18 процентовъ; съ 1842 года, после возвышенія пошлины (тарифомъ 28 ноября 1841 года) до 3 рублей 80 копѣекъ съ пуда, средній привозъ сахару въ 1842—1847 годъ увеличился противъ предъндущаго пятвлѣтія только на 5 процентовъ.

И такъ возвышение пошляны хотя пе уменьшило ввоза, однако ослабило пропорцію его приращенія, тёмъ-болёе, что подъ вліяніемъ высокой пошлины на колоніяльный сахаръ, въ новѣйшее время, значительно распространплось свеклосахарное проязводство во внутреннихъ губерніяхъ.

Прявозъ сахару сырца со времени изданія тарнов 1822 года дозволенный только къ портовымъ таможнямъ, распредѣлялся по портамъ на слѣдующія среднія количества, по пятнлѣтней слояности:

• Привозъ луния быль дозволень только въ 1845—1847 году.

И СЕЛЬСКОВ ХОЗЯЙСТВО.

	Ba C. Herep-	Въ С. Петер-		Ba spouis	
	Gypes.	Bo Pury.	FOALCED.	мвота	
Ba 1897 - 1831 re	0. 13 1,004,523	221,669	59,037	9,974 пуд.	
- 1832 - 1836 -	- 1,226,915	171,098	31,617	12,657	
- 1837 - 1841 -	— 1,515,413	146,311	26,016	13,364 —	
- 1849 - 1847 -	1,583,666	140,751	37,019	84,439 —	

Пръмпъчанія. 1) Привозъ сахару въ Санктпетербургъ увеличнася во второй періодъ на 20 процентовъ, въ третій на 23 процента, а въ четвертый только на 9 процентовъ. Въ отношенія къ количеству всего привоза, пропорція сахару, привезевнаго къ этому порту, составляла въ первый періодъ около 78 процентовъ, во второй 85 процентовъ, а въ оба послъдніе періода почти 90 процевтовъ. Рафивадные заводы, существующіе въ Санктпетербургѣ, снабжаютъ сахаромъ большую часть Россіи и только въ новѣйшее время сбытъ его въ малороссійскихъ и сосѣдственныхъ губерияхъ сталъ уменьшаться, отъ распространевія тамъ свеклосахарныхъ заводовъ.

2) Пропорція сахару, привозпиаго кърнжскому порту, упадала въ каждое пятплътіе: привозъ въ послъдній періодъ былъ на 36 вроцентовъ менъе пежели въ первый. Съ рижскихъ заводовъ сахаръ сбывается въ остзейскихъ и западныхъ губерніяхъ; но въ послъднихъ онъ уже встръчаетъ совмъстинчество свекловичнаго сахара, и въроятно оттого уменьшилось рафинирование на рижскихъ заводахъ.

3) Въ Архангельскъ, сахаръ, привозимый для тамошнихъ заводовъ, пользуется уступкою въ пошлинъ на 50 копъекъ серебромъ съ пуда. Несмотря па то, привозъ къ этому порту весьма незначителенъ и пе представляетъ приращенія; въ послѣдній періодъ привезено туда па 40 процентовъ менѣе нежели въ первый. Архангельскіе заводы сбываютъ свой сахаръ въ губерціяхъ вологодской, вятской и пермской, также на нижегородской и прбитской ярмаркахъ; но встрѣчаютъ тамъ совмѣстинчество сахахара, доставляемаго въ большомъ къличествъ изъ Сапктпетербурга.

4) Привозъ къ другимъ портамъ, — изъ которыхъ въ ревельскомъ взимается уменшенвая пошлина какъ въ Архангельскъ, до сихъпоръ остается весьма маловажнымъ, — и въ послъдній періодъ составлялъ только 1½ процентовъ всего привоза.

ставляль только 11/3 процентовъ всего привоза. Высокая пошлина, которою сахарный песокъ обложенъ въ Россіи, заставляетъ выписывать изъ за границы препмуществен-

пронышленость в сельское хозяйство.

40

но билый сахаръ, который, по своей высшей доброти въ сравнени съ желтымъ и красвымъ, можетъ выноснть эту пошлину. слишкомъ тягостную для возшихъ сортовъ. До сяхъ воръ, вылалка бълаго сахара производится въ значительнайшемъ количествѣ только на островѣ Кубѣ, съ котораго получается извѣстный въ торговат гаванский сахаръ. Бразвлия доставляетъ небольшую пропорцію сахара этого сорта, который, впрочемъ, добротою няже гаванскаго. Такниъ образомъ наши рафинадые заводы, ограянчиваясь исключительнымъ употреблениемъ бълаго сахару сырца, подвергнулись въ отношения къ его привозу зависимости отъ острова Кубы, тогда какъ во всъхъ другихъ странахъ Европы, снабжаемыхъ колоніяльнымъ сахаромъ, рафинадные заводы ущотребляють превыуществевно желтые и красвые сахарные цески, которые привозятся изъ разныхъ Антильскихъ острововъ, Бразнлін, Явы, Остъ Индін и другяхъ месть. Выгодный и верный сбыть былаго сахару въ Россин поощрнав кубскихъ плантаторовъ жъ умножению выдълки пробъленныхъ песковъ, и доставилъ возможность поддерживать высокія цаны на этоть сорть, тамъ боле. что островъ Куба служить единственнымъ источникомъ, изъ котораго Россія можеть получать потребную ей пропорцію сахару этого сорта.

иромыниленость великороссийскихъ губерний.

СТАТЬЯ ТРЕТЬЯ.

По раздробленности своей торговли тверская губернія не можеть быть разсматриваема иначе, какъ въ каждомъ увздв отдвіьно:

1) Осташковский уюздо. На 1846 годъ въ городъ Осташковъ объяблено купеческихъ капиталовъ: первой гильдін 1, второй 2, третьей 185. Ярмарокъ въ городъ назначено три: крещенская 6 января, ниловская 26 мая и преображенская 6 августа; но съъзда на нихъ викогда никакого не бываетъ. Базаровъ въ году 156. На нихъ денежный оборотъ простирается до 16,000 рублей серебромъ. Продаются разнаго рода жизненные припасы и лыка, сдираемый съ березоваго дерева, по простовародному названію ракита, употребляемая для выдълки кожъ и юсти. Для продажи городскимъ и уъзднымъ жителямъ, по мъстнымъ свъдъніямъ, осташковскимъ купечествомъ закупается ежегодно: краснаго товару на 4,400 рублей, чаю, сахару, табаку листоваго и курительнаго, мыла, меду, патоки картосельной на 62,000 рублей серебромъ, желъза на 18,000, масла постнаго и деревяннаго на 19,000, муки ржаной на 97,000, ржи на 50,000, крупъ гречневыхъ на 6,500, ячменя на 5,200, обса въ 10,800 рублей, соли на 11,250, муки пшеничной на

IPOMAIBLEBOCTA

<page-header><page-header><text><text><text><text>

на етъ 7 до 40 коптекъ серебронъ. Торговля витиняя ржевскихъ купцовъ весьма значительна; она простирается на сумму до 4,000,000 рублей серебронъ; превмущественно торгуютъ ненькою, саломъ, канатною пряжею, коноплянымъ масломъ, хлёбомъ, льнянымъ семенемъ; все это отправляется къ санктпетербургскому и ряжскому портамъ; провозная цъна водою въ Санктпетербургъ 15 коптекъ съ пуда; все эти товары закупаются въ губерніяхъ орновской, курской, калужской и смоленской; доставка въ Ржевъ сухимъ путемъ обходится около 20 коптекъ съ пуда.

Въ ржевскомъ утадъ бываетъ З ярмарки.

-	На какую сумму привозятся.	На какую сумм у продается,	
1. Крещенская. Въ селъ Молодонъ Тулу	3,285 руб сер.	2,684 руб. сер.	
2. Никольская — Молодонъ Туду,			
6 декабря.	3,684 руб. сер.	3,438 руб. сер.	
З. Тахвивская, въ Тахвинсковъ погостъ			
26 іюня.	1,139 руб. сер.	924 руб. сер.	

Общій обороть па ярмаркахь ржевскаго уѣзда простирается по привозу на сумму 8,118 рублей серебромъ, по продажъ 7,026 рублей серебромъ. Главными предметами торговли па этихъ ярмаркахъ бываютъ товары русскаго домашняго произведения, каковы вапримъръ суква впзкаго сорту, бумажныя и шерстяныя издѣдія, а также хлѣбъ привозимый изъ другихъ уѣздовъ.

3) Зубцовский упоздъ. На 1846 годъ въ городъ Зубцовъ объявлено капиталовъ: 1 й гильдін 1, 3-й — 28. Въ городъ базаровъ н торговъ 52, ярмарокъ пять: сырвая въ среду сырвой недъли, викольская 9 мая, успънская 15 августа, ивановская 12 поября и никольская 6 декабря; всв эти ярмарки продолжаются по дню и по два. На нихъ привозятся русские товары, какъ-то напка, сятсцъ, коленкоръ, выбойкя (до 400 кусковъ), платки бумажные (до 700), пеньки до 5,00 пудовъ, льпу до 150 пудовъ, кожъ и жеатвзныхъ издълій на 700 рублей серебромъ; хлъбъ разиаго рода, мука ржаная, овесъ, льцяное семя, рыба разваго сорту, свъжая и соленая, изъ смежныхъ городовъ, а хлъбъ крестьявами зубцовскаго и сосъдственныхъ утздовъ. Всего на тъ ярмарки втечевіе года привозптся товаровъ ва сумму до 10,080 рублей серебромъ, а продается на 8,275 рублей. Весь денежный оборотъ на армаркахъ и базарахъ простврается до 70,000 рублей сереброиъ. Сверхъ того, зубцовскимъ купечествомъ для города ежегодно закупается въ Москвъ: красвый товаръ, чай, табакъ лястовой, ныло, медь, масло постное, курительный табакъ, разные събствые

арниясы, черный товаръ, хрусталь, стекло, зернала, сались в нака на 10,300 рублей серебронъ; доставка обходятся отъ 20 до 40 контекъ серебронъ съ пуда; въ Тверн: ножаныя руневина, мерстявыя чулки, подрковыя илязыя и желъвный товаръ ва 2,000 рублей серебронъ; доставка отъ 15 до 28 контекъ; въ Санитистербурги: сахаръ, виноградныя вява и носе на 7,000 рублей; доставка етъ 25 до 40 контекъ серебронъ. Въ Рыбивскъ: соли на 7,700 рубей; доставка отъ 6 до 12 контекъ серебронъ. Визиният торговая зубцовскихъ кунцовъ простирается на сумиу до 100,000 рублей серебронъ въ годъ. Главизейнія статьи экой торговая: нециа, сало, насло и пшевичная мука, закупаемая въ орловской, курской, кадужской и смоленской губерніяхъ. Провозная цвая въ Зубцовъ сухинъ путенъ обходится до 20 контекъ серебронъ съ пуда.

Ярмарки въ зубцовскомъ уйздё находятся въ слёдующихъ нъстахъ:

1	Пазваціє яриарокъ.			На накую сумму было въ 1846 году призедено товеровъ.	же врог Даво.
1.	Хлвиенскал	Въ с.	Хлана 6 августа и 1 ок-	Рубан	серебронч.
			тября	428	200
9.	Колединская		Колединъ 6 января и 25	i	
			декабря	285	171
3.	Погорѣльская.		Погорѣлонъ городнщѣ въ		-
			10 пятницу и 1 октября	3,721	2,507
4.	Ульявовская		Ульяновсковъ 15 августа и		~^
-	D		исдъльная	857	828
Ð.	Гонановская		Ропановѣ 9 ная и 6 дека-		260
•	0		бря	428	200
			Степуринъ 18 августа	400	-
			Первитицъ 8 іюля	628	514
8.	Терешковская.		Терешковъ 29 мая	57	28
9.	Городищенская.		Городища въ Рождество		
			Христово	485	114
10.	Ивановская		Ивановскопъ 24 іюня	142	100
			Сталыпнав 26 іюня	142	85
			Накифоровсковъ 6 января	571	371

HTOPO... 8,144 5,406

Главный преднеть торговля на ярмаркахъ заключается въ вродажи престъянскаго краснаго товара и донашнихъ крестъянскихъ произведеній, привознимыхъ изъ московской губернія.

4) Старицкій уподо. На 1846 годъ въ городъ Стариць объявлево каниталовъ третьей гильдів 60. Въ Старицъ бываетъ только одна ярмарка на девятой недвив после Святой, называется девятою пяльницею, п продолжается три дия. Главный предметъ привосы составляють косы, привознимыя изъ города Рыльска куроной губорнія, бумажныя яздалія язь окрестныхъ городовъ в лошади. Базаровъ 51; на инкъ, вийотй съ яриаркою, продается не боле накъ на 15 рублей сереброиъ. Для потребленія городскихъ и увзаныхъ жителей старицкие куппы закупаютъ въ Моский: красваго товару на 11,000 руб. сереб., чаю, табаку листоваго и курительнаго, мыла, меду, масла постнаго, съвстямхъ принасовъ и чернаго товару на 30,000; желъзнаго товару, хрустало, стекле, зеркаль, саянса и ибховь на 7,800 руб. сереб.; доставка оть 15 до 20 копбекъ съ нула; въ Петербургъ: сахаръ, ввеоградения инна и воес на 23,500; доставка отъ 20 до 60 коп. сереб.; въ Торжкв и въ Твери: руказицы кожаныя, чулки шерстячые, жаяцы поярковыя на 1,900 руб.; доставка отъ 15 до 20 коп. серебром 1. Въ Рыбвискъ: соль на 13,500; доставка отъ 5 до 8 коп. сереброиъ. Торговля витиняя старицкихъ купцовъ простирается на сумму до 185,000 руб. серебромъ. Главныя статын торговля суть: пенька, сало, масло, мука ржаная, хлёбъ разнаго рода и сырыя кожи. Все это покуплется частью у окрестныхъ жителей, частью же въ губерніяхъ сноленской, твероной и яресладской, и доставка въ Старицу обходится: взъ смоленской губернів сухопутно отъ 20 до 30 коп. сереб., изъ тверской отъ 4 до 10, изъ ярославской водою отъ 5 до 8 коптекъ серебромъ съ пуда.

Ярмарки въ старицкомъ убяде бываютъ въ слёдующихъ мъстахъ:

BPOM SIMULANOCTS

		Ha saryo	Ho Ra-
		сунну было 1	кую с у к-
		-07 0806068440	HY TOPAR
		34908%	X0 290-
Названіе припрокъ.	Гдё и когда бызають ярнарак.	въ 1846 году.	A210.
		Рубли се	
Мачьковская	Въ с. Мичьковъ 2 наіл	4,000	2.300
METERUSCERA., · ·	- десятую пятвицу по Пасхі.	2,000	1,000
Енельяновская	- с. Енельянов'в 9 ная. · · ·	3,000	2,000
ERCIENTOSCRAR.	Нестеровъ въ празданки	•	2,000
HOUTCPUBLANK.		, 5,000	3,000
	Тронцы		0,000
	-	2,000	1,000
	Cepria.		1,000
	и на пятой недъля Великаго		800
•	поста въ субботу.	1,500	000
Кушаловская.	— — Кушалов'в въ праздникт		
_	Тровцы		1,500
Денежновская	Денежномъ въ праздники		
-	Вознесенія Господня	•	800
Луковниковскал.	— — Луковниковъ въ праздникт		
	Тронцы		1,500
Станишинская.	— — Станишъ 20 іюля въ празд		
	викъ Пророка Илін	1,000	500
Лотышинская	— — Лотышинѣ въ праздникт		
	Преображенія 6 августа		6,000
Мологниская	— — Мологинввъ праздникъ Пре-		
	ображенія	1,500	1,000
	и въ праздникъ Мучениць	ł	
	Парасковів. • • • • • •	600	200
Изапишская	— — Иванишъвъ праздникъ Успъ	-	
	вія Богородицы 15 августа	. 2,500	1,000
Берновская	— — Берновв въ праздникъ Успъ	-	•
-	вія Богородицы 15 августа		3,000
Зиновьевская	— — Зиновьев' въ праздник	•	•
,	Рождества Богородицы		
	сентября		1.500
Калицынская	— — Калицывъ 15 севтября		2,000
Гурьевская	— — Гурьевъ 13 севтября		700
Старшевичьская	— — Старшевичахъ въ празд		
	никъ Рождества Богородаци		
	8 сентября		300
Воеводинская			600
Накуленская.	— — Никулнит городищъ 8 но		000
masjean ca a, , , ,	ября		4,500

Итого. . . 58,300 35,500

Главный предметь торговля на ярмаркахъ составляють развыя вотребностя крестьянскаго быта и домашаія издёлія. 5) Тверской упоздъ. На 1846 годъ въ городѣ Твери объявлено

5) Тверской упозот. На 1840 годъ въ городъ 1 верн объявлено кувеческихъ капиталовъ: первой гильдія 1, второй — 19 и третьей — 155, вногородныхъ 4, и вностранцыхъ 3. Ярмарокъ въ Твери не бываетъ; базаровъ 156, на которыхъ производится оборотъ на сумму до 55,000 р. с. въ годъ. Для распродажи городскимъ и утзднымъ жителямъ тверскимъ купечествомъ ежегодно закупается въ Москвъ, Санктпетербургъ и на нижегородской ярмаркъ: сахару 315,000; чаю, кофе, виноградныхъ винъ, табаку курительнаго и истоваго, меду и разныхъ съёстныхъ припасовъ на 100,000 р. с.; желъзнаго товару на 170,000, мыла па 30,000, краснаго товару 36,250, масла конопляваго на 15,000, зеркалъ и стекла на 3,150. Доставка съ пуда обходится: изъ Петербурга отъ 25 до 40 к. с., изъ Москвы отъ 10 до 20 к. с., съ вижегородской ярмарки во-дою отъ 10 до 15 к. с. Изъ Рыбивска соли на 21,000 р.; доставка водою отъ 3 до 61-2 к. Изъ разныхъ утвадовъ тверской губерніп полотна па 60,000 р. с. Торговля внѣшняя тверскихъ кущовъ простирается ежегодно на сумму до 1,675,300 руб. сер. Главнѣйшіе предметы внѣшней торговли суть: гвозди, овесъ, же-лѣзо разныхъ нанменованій, мука ржаная, пенька, крупа, сѣмя льняное, рожь, соль, снасти, сырыя кожи, мыло, пшеничная мука и сало. Пепька покупается частью въ смоленской и калужской н сало. Пепька покупается частью въ смоленской и калужской губервіяхъ, откуда сухопутвая доставка до города Твери обхо-дится съ пуда до 20 к. с.; сало в сырыя кожп привозятся изъ самой губерній, снасти и значительная часть гвоздей выдѣлы-ваются самими городскими обывателями; соль, желѣзо и часть хлѣба покупаются на пизовыхъ пристаняхъ. Отправленіе товаровъ изъ города Твери на судахъ въ Санктиетсрбургъ, обходится съ пуда до 10 к. с., сухимъ путемъ до Москвы отъ 6 до 12 к. с. 6) Корчевской упъздъ. На 1846 годъ въ городѣ Корчевѣ объяв-

6) Корчевской упьядъ. На 1846 годъ въ городъ Корчевъ объявлено капиталовъ: первой гильдін 1, второй — 3, третьей — 28. Ярмарокъ въ городъ бываетъ три: первая въ родптельскую субботу, передъ сырною недълею; вторая 25 марта, въ депь Благовъщенія, третья 14 сентября, въ Вздвиженьевъ день. Главный предметъ торговли на этихъ ярмаркахъ — краспые и кожевенцые товары, п частью сукна; оборотъ на нихъ простпрается не болъе какъ на 3,000 р. с. Кромъ того въ воскресные дин бываютъ базары, па которыхъ препиущественно продаются съъстные припасы. Весь оборотъ на ярмаркахъ п базарахъ въ Корчевъ простирается на 7,252 р. с. Кромъ того, тамошнитъ купе-

ПРОМЕНТАТА

чествой'ь ежегодно закушается: въ Москав праснаго товару на 1,100 р. с.; чаю, сахару, коже, виноградныхъ винъ, табаку куйтельнаго и листоваго на 4,700 р. с.; краски, мыль, ивсла постато, ивховъ на 1,550 р. с.; развыхъ събстныхъ принасовъ на 3,600 р. с.; желъзнаго товара на 300 р. с.; хрусталю, зеркалъ и 44ласа на 475 р. Доставка съ пуда обходится отъ 10 до 15 к. с. Из-Рыбинека соли на 3,200 р.; доставка съ пуда водою отъ 5 до 6 с. Вабинала тортовля корченскихъ купцовъ простирается около 17,600 р. с. Главные предметы тортован : пенька, сало, постное щсло, овесъ, мука ржавая, соль, сырыя кожи, желъзе и ининчкая мука.

Яриярки въ корчевсковъ утадъ бывають въ слъдующихъ изстахъ:

Bassale sprepers.	Гдё в когда быхають ярнарка.	На какую суниў бы ло праяв- вопо то- вару. Рубля с	хую сун- йу буй- дажи.
1. Горицкая	. Въ помвщ. с. Горицахъ 6 января.		384
Я. Быковскал.	· · · · ·		23
5. Горицкая	-		239
K	. — Вербное воскресенье		131
5. Негодлевскал. 6. Горицкал.	. — казен. с. Негодяеви въ Трой- цынъ день	617	4 95
•	цывъ денъ	1,250	550
7. Петровская 8. Ильвасная	29 іюня	15,824 1,120	5,200 501
8	- наз. с. Быковъ 20 юля	1,322	599
10. — — 11: Усичитекал 12. — —	 — каз. с. Селиховѣ 20 іюля — пом. с. Горицахъ 15 августа. 	1,401 782 493	556 550 53
18. Сергієвская.	 — пом. с. Федоровсковъ 15 авг. 	694	120
14: Покровская	. — с. Кимрв гр. Санойловой 1 окт.	17,000	6,255 551
15. Временная		1,521	556
19. Михайловская.	and a manufactor o nonopin	820	595
17: Екатерийинска 18. Рождеотвенска	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,4 9 0 1,795	720

И того . . . 51,634 15,359

Примљчание. Главизищие предметы торговли на ярмаркахъ бы-

<page-header><page-header><text><text>

TPONLIMIE HOCTL

иреннущественно визовыя губернія. Торговля эта простирается на сунну до 2,000,000 р. с.

Ярнарки въ кашинскоиъ увздъ бываютъ въ слъдующикъдиъстахъ:

Веезеніе яризрокъ я при ва- кахъ селекіять.	Врона ариорогъ.	Ва жакую сунну привезево было тове- рогь.	На кодую с у и и у продано,
		Pyñael co	
Благовъщенская въ селъ Кой.	25 нарта, одинъ день.	30,010	15,225
Тронцкая такъ же	Въ Тронцывъ день, однвъ день	29,795	16,535
Ивановская въ селъ Кесовой-		-	·
Горѣ	24 іюня, однез день.	4,224	2,034
Спаская въ селв Кой.	1 августа — —	13,930	8,456
Воздвиженская въ селѣ Повод- невъ		26,030	4,930
Касьянская въ сель Касьян-	-	,	•
скояз		14,123	7,221
лавровская вы сель лавровы.		•	
	Итого	118,114	44,401

Примљчаніе. Въ селѣ Кой, Кесовой горѣ, Лавровѣ, Васьянскомъ и Савцынѣ производится важдонедѣльные базары. Главвый предметъ торговли на ярмаркахъ составляютъ сукна русскія, разный красный товаръ, хлѣбъ, частью черепаховыя п роговыя гребенки, телѣги, кожи, сапоги; все это привозится какъ изъ города Кашина съ его уѣздомъ, такъ и изъ сосѣдственныхъ городовъ: Бѣжецка, Краснаго Холма, Углича и Калязина.

8) Калязинскій упоздо. На 1846 годъ въ городъ Калязинъ объявлено купечествомъ капиталовъ: первой гильдія одинъ, второй гильдія 3, третьей гильдіп 63, всего 67 капиталовъ. Ярмарокъ въ городъ ежегодпо бываетъ трп: 1) алексъевская 17 марта, привозится товаровъ на 15,386 р. с., продается па 2,952; 2) инкольская 9 мая, привозится на 20,923 р. с., продается на 4,102; 3) въ десятую по пасхъ пятвицу, привозится на 15,307 р. с., продается на 2,623. Главный предметъ торговли на этихъ ярмаркахъ красные товары и разныя издълія для крестьянскаго быта, провозимые изъ ближайшихъ къ Калязину городовъ: Кашина и Углича. Для мелочной распродажи въ городъ и утадъ калязинскимъ купечествомъ ежегодно закупается: въ Москить разныхъ красныхъ товаровъ и мѣховъ на 7,500 р. сер.; краски, чаю, табаку листоваго и курительнаго, мыла, меду, масла постиаго, раз-

50

ныхъ съёстныхъ вривасовъ в чернаго товару на 25,500 р. сер.; хрусталю, стека и зеркаль на 400 р. сер.; сахару и коее на 14,000 р. сер.; за провозъ съ пуда отъ 20 до 30 к. сер.; въ Ярославлъ; желъзнаго товару на 5.500 р. сер.; доставка отъ 15 до 25 к. сер.; въ Кашина: чулка шерстявые и ваноградныя вина на 17,600 р. сер., доставка отъ 5 до 7 к. сер.; въ Рыбнискъ: соли на 4.900 р. сер.; за перевозъ отъ 4 до 5 к. сер.; на Нижегородской ярмаркъ: рукавнцъ кожанныхъ на 400 р. сер., доставка отъ 35 до 40 к. сер. Визшняя торговля калязпискихъ кусцовъ простирается на сунну до 210,000 р. сер. Главнъйшія статьп торговли : разнаго рода хлъбъ и льняное съмя, которые закупаются большею частью въ низовыхъ губерніяхъ, и отправляются водою въ Петербургъ: отправка съ пуда обходится 154 к. сер.

Яриарки въ калязинскомъ утади бываютъ въ слидующихъ ижстахъ:

Названіе ярмарокъ	Гдз в хогда былають.	На какую сум- На накую ку было приве- сумиу было вено товару. продано. Рублей серебромъ.	
Перваго стана.	Въ каз. селахъ: Тронцъ Нер-		
	ли по понедтльниканъ сже-	••	
	недъльные базары, а въ Се-	21,305	15,000
•	иснаяевѣ по пятинцанъ	Въ с. Трон- цы Нерля на	
Годовыя:		цы перля на 32,373	18,300
	. Въ с. Тронцъ Нерли въ пра-	0_,010	10,000
	здинкъ Сош. Св. Духа	21,026	10,315
Семендяевская	. Въ с. Семендлевъ въ недълю	•	
	встхъ Святыхъ	19,216	8,390
Поръчская.	. Въ с. Портчът въ праздникъ		
	Рождества Богородицы	13,520	6, 685
Втораго стана.			
Еженедъльные базары	въ казен. селѣ Толдамѣ въ воскресные дня	189,500	86,485
Годовыя:			
	. Въ каз. селѣ Толданѣ 20 іюля	1,000	500
Семеновская	. Въ селъ Сененовскомъ, кн.		
•	Воронцова, 1 сентября	2,250	1,000
Mexažlobckas	. Въ каз. селв Толданв 8 но-		
•	ября	1,200	600
гождественская	. Въ пон. селъ Рождествъ Вьюл- кахъ 25 декабря	1,800	900
	И того	303,190	148,175

REPORTABLE FORTS

Примючание. На этвуъ яриорколъ главный преднетъ торгован: ситцы, платан бумажные для крестьянскаго быту, прявый товарь, жизненные врицасы в разныя креотьянския водыня.

Общее замъчание о судоходной торговль по Волгь въ теерской губерні**и**.

<page-header><text><text>

соли на 21,000 р.; доставка водою, отъ 7 до 8 к. Сверхъ-того, для продажи на мёсть и частью для отправки водою въ Петербургъ, новоторжскими купцами закупается въ годъ разнаго рода хлъба, особенно овса, крупъ, гороху, солоду ячнаго и ржанаго, на сумму до 486,700 р.; доставка водою отъ Торжка въ Петербургъ обходится съ пуда по 10 к., а сухимъ путемъ отъ 25 до 30 к. Въ 1845 г. на новоторжской пристани грузилось товаровъ на сумму 528,785 р., разгрузилось на 435,965 р. Самое большое колнчество грузнывнихся товаровъ состояло изъ овса, ячнаго солоду, муки ржаной, солоду ржанаго мелкаго и пшеничной муки. а разгрузившахся изъ пшеницы, муки ржаной, соли, ржи и крупъ гречневыхъ.

ечневыхъ. Ярмарки въ новоторжскомъ уёздё бываютъ въ слёдующихъ ивстахъ:

Названіе ярмарокз.	Гдё и когда бызають ярмарки.	На накую сумму призезено товаровъ.	На какую сумму продаве
1. Ивановская яркарка	Въ пог. Пречистой Канен-	рубан	серебоят.
	кв 24 іюня	2,531	1,815
9. Тронцкая.	Въ пог. Бараньей-Горъвъ		
•	празд. Сошеств. Св. Духа.	1,983	1,599
5. Ивановская	Въ с. Выдропускъ 24 іюня.	886	457
4. Никольская.	Въ селъ Мъдновъ 9 ная .	871	450
5. Девятой пятницы	Въ с. Загоръв въ девятую		
	пятницу послё Св. недёли.	600	249
	Итого	6,871	4,570

Главный предметъ торговля на ярмаркахъ: сятцы, нанки, платки шелковые, бумажные и шерстяные, замки, топоры, косы, желёзо в бакальный товаръ, изюмъ, чернослявъ и прочее; торгують этими товарами м'ящане города Торжка, въ зам'янъ чего покупають у врестьянъ холстъ, сырыя кожи и прочее.

10) Вышневолоцкій упьздъ. На 1846 годъ объявлено въ городъ Вышнемъ-Волочкъ капиталовъ: первой гальдии 4. второй — 1. третьей — 127. Ярмарка въ году одна, казанская, начинается 8 в продолжается до 20 іюля. Главнъйшія статье привозиныхъ наъ разныхъ мъстъ товаровъ были въ 1844 году шерстаныя матерів на 46,720 р., шелковыя изделія на 95,942, бу-145

T. XCVI. - OTA. IV.

мажныя на 61,975; фарфоровая, фаянсовая и крустальная посуда на 4,643 р. Всего привезено было товаровъ на 208,923 р., прелано на 70,297; торговыхъ базаровъ въ году 104; на нихъ продается развыхъ жизненныхъ припасовъ и престьянскихъ издъли на сумму около 12,000 р. Вышиеволоцкимъ купечествоиъ ежегодно закупается для города и убзда: въ Моеквъ: разнаго краснаго товару на 10,800 р.; краски, чаю, меду, разныхъ събстныхъ припасовъ, масла маковаго на 32,000 р.; мыла, рыбы коренной, якры, шорнаго товару, бумаги писчей, сургучу, ивховъ заячьняхъ на 14,200 р.; хрусталю, стекла, фарфору, фаянсу, эгрушекъ, серебряныхъ и золотыхъ издълій, драгоцъяныхъ каменьсвъ, военаыхъ вещей на 1,750 р.; провозъ всего этого обходится отъ 20 ло 40 в 50 к. съ пуда; въ С. Петербургѣ: сахару, разныхъ събетныхъ припасовъ, масла деревяннаго, табаку курительного, сигаръ, коее и виноградныхъ вниъ на 38,750 р., провозъ обхо-дится отъ 30 до 50 к. съ пуда; въ Малороссіи: табаку листоваго на 600 р., доставка отъ 40 до 65 к.; въ Сухиничъ: насла постнаго на 60,000 р., доставка 40 к. съ пуда; въ Рыбниски: сели на 32,000 р., разнаго рода хлъба и прунъ ва 200,000, доставка водою съ пуда 8 к.; въ Торжкъ: рукавицъ кожаныхъ на 4,000 р., доставка около 10 к. съ пуда; въ Осташковъ: сапоговъ на 5,000 р., доставка около 10 к. съ пуда; въ Твери: чулокъ шерстяныхъ, варнжскъ, перчатокъ шерстяныхъ, желъза на 16.300 р., доставка отъ 10 до 20 в. съ пуда; въ Яреслевите в Нижнемъ-Новгородъ: валенковъ и шляпъ понрасовыхъ на 2,000 р., доставка сухимъ путемъ около 80 к., а водою около 25 к. Въ 1845 году вышневолоцкимъ купечествомъ отправлено въ Петербургъ разнаго рода хлъба, крупы и солода на 151,045 р. Грузнлось въ этомъ году при вышневолоцкой пристани товаровъ на сумму 468,080 р., разгрузилось на 949,328. Самое большое колнчество разгруженныхъ товаровъ состояло изъ пшеницы и муки ржаной. Сверхъ того, въ вышневолоцкомъ утадъ, на ръкъ Мств у солненской пристани, нагрузилось товаровъ на 445,573, большею частью предметами, оставшимися отъ зазимовавшихъ судовъ прошлаго года, в отчасти хлёбомъ, закупленнымъ въ вышневолоцкомъ и смежныхъ съ нимъ убздахъ; разгрузилось при солненской пристани на сумму 14,175 р.

Ярмарки въ вышневолоцкомъ утядт бываютъ въ слъдующихъ мъстахъ:

		Ца накур	Bakanym
Наяраціе арцародъ.	Гдё и когда бывають ярцарки,	сучну при- везево то- вару.	
4: Инкольксая	Въ Николо-Теребенской слобо-	- •	pefjons.
Т. Тронцкая	дъ 25 марта и 9 мая Въ селъ Спасъ Есиповичахъ въ	10,000	4,500
	день Святой Тронцы	5,000	1,200
	Въ селъ Млевъ 15 августа и 25 ноября	7,000	5,000
A. Moncalouan	При потость Тронцко-Уданель-		
	CRONT	2,000	1,000
	Итого	22,000	9,000

На этихъ ярмаркахъ почти исключительно торгуютъ земледъльческими орудіями, перепродаются въ небольшомъ количествъ лошади, и привозятся простыя мануфактурныя произведенія.

11. Бъжецкій увадь. На 1846 годъ объявлено въ городъ Бъжецкъ купеческихъ капиталовъ: второй гильдін 2, третьей — 57. Въ Бѣжецвъ бываетъ одна ярмарка петровская, 29 іювя в 92 базара. На нихъ годовой оборотъ производится на сумму около 11,650 рублей. Предметомъ торговли служатъ преимущественно красный товаръв разныя потребности сельскаго быта. Для распродажи въ городе и убяде бежецкимъ купечествомъ ежегодно закупается — въ. Москви: краснаго товару на 7,950 руб.; краски, чаю, табаку листоваго и курительнаго, мыла, меду, масла постнаго и разныхъ оъъстныхъ припасовъ на 22,000 руб.; хрусталю, стекла и зеркалъ, на 300 руб., доставка обходится отъ 20 до 40 коп. съ пуда; въ Петербургъ: сахару, табаку курительнаго, виноградныхъ винъ, кото и посуды таянсовой и глизяной на 15,000 руб., доставка отъ 25 до 50 коп.; въ Рыбянскъ: соли на 4,000 руб., провозъоть 6 до 12 коп.; въ Ярославлё: шорнаго и желёзнаго товару: на 3,500 руб., доставка отъ 15 до 25 коп.; въ Ростовъ: шляпъ поярковыхъ на 50 руб., доставка отъ 20 до 30 коп.; въ Тверя и Кашнив чулокъ шерстяныхъ на 150 руб., доставка отъ 10 до-15 коп.; на нижегородской ярмаркъ: рукавицъ кожаныхъ на 900 руб., доставка отъ 40 до 50 кон. Сверхъ-того, для распродажи въ разныхъ мъстахъ, городонъ закупается примърно на 100,000. руб. развято реда хлибъ, сало, имло, свия льняное и сырыя кожа. Отправляются изв Бижецка порожнихъ холщевыхъ изщаюнъ**IIPONLIELEBOCTL**

до 500,000 штукъ въ городъ Рыбянсяъ, и до 200,000 въ Москву, всего цёною на сумму 84,000 руб. серебронъ. Бъжецкіе купцы торгуютъ сверхъ-того битою дворовою птицею, яйцами, солониною и прочее; но на какую сумму, даже приблизительно опредълить невозможно.

Ярмарки въ бижецкомъ учезде бывають въ следующихъ местахъ:

Наталіе архарока.	Гда и когда бызають яриарии.	На какун сумму призессия товару.	. • •
1. Мо локовская	Въ с. Молоковъ въ среду четвер- той недъли Великаго поста.		серобронъ. 1,850
2. Порвикая	Въ с. Поръчьъ въ Тронцыет день	260	1,200
	Итого Вновь утверждена ярнарка вт сел'в Еськи съ 20 воября по 4 декаября и каждонед'ільный ба- заръ по субботанъ.		3,050

Главный предметь торговля на ярмаркахъ: домашијя издѣлія и хлѣбъ, а также привозится изъ Бѣжецка красный товаръ.

12) Весьегонскій ульядъ. На 1846' годъ въ Весьегонскѣ объявдено купеческихъ капиталовъ 18, изъ нихъ одинъ второй, а прочіе 17 — третьей гильдін. Ярмарокъ въ году четыре: крещенская 10 дней; два сборныхъ воскресенья въ первое и второе воскресенье Великаго поста, и 29 іюня въ день Святыхъ Апостоловъ Петра и Павла, по одному дию; базаровъ 52. Денежный оборотъ на ярмаркахъ и базарахъ 381,115 руб. серебромъ. Самая значительная ярмарка крещенская, на которой обыкновенно городскіе и утадные жители дѣлаютъ свои годовыя закупки, такъ что въ остальное время внутренняя торговля въ городъ совершенно ишчтожна. Главныя статьи привоза на ярмарку: мука крупчатка (по 6 руб. сереб. за мѣшокъ) изъ Рыбинска; гвозди (2 руб. сереб. за пудъ) изъ череповскаго утъзда; масло постное (около 2 руб. 15 коп. за пудъ) изъ Арзамаса; медъ (отъ 4 до 5 руб. сереб. за иудъ) изъ Серпухова, Тулы, Рыльска; семга (отъ 5 руб. до 6 руб. сереб. за пудъ) изъ архангельской губернін. Кромъ ярмарки, весьегонскимъ купечествомъ для города и утъда закупается втеченіе года — изъ Москвы: краснаго товару на 650 руб.; кра-

56

ски, чаю, табаку листоваго и курительнаго, мыла, меду, масла ностнаго на 2,100 руб.; разныхъ съёстныхъ припасовъ на 2,000 руб.; хрусталю, стекла и зеркалъ на 60 руб., доставка обходится отъ 40 до 50 коп. съ пуда; изъ Петербуга: сахаръ, виноградныя вина и коее на 1,600 руб., доставка съ пуда отъ 35 до 60 кон.; изъ Ярославля: шорный и желъзный товаръ на 400 руб., доставка отъ 25 до 35 коп.; изъ Ростова: шляны поярковыя на 60 руб., доставка отъ 20 до 30 коп.; изъ Рыбинска : соли на 600 руб., доставка отъ 12 до 24 коп.; изъ Твери и Кашина: чулокъ шерстяныхъ на 120 руб., доставка отъ 20 до 25 коп.; съ инжегородской ярмарки: рукавицъ кожаныхъ на 125 руб., доставка отъ 50 до 60 копѣекъ.

Собственно въ городѣ Весьегонскѣ грузилось въ 1845 году 177 судовъ, товаромъ, состоявшимъ частью изъ произведеній весьегонскаго и смежныхъ уѣздовъ, частью же закупаемымъ въ Петербургѣ, и отправляемымъ по Мологѣ и Волгѣ въ низовыя губерніи. Вверхъ по Мологѣ къ Петербургу отправлено товаровъ на 192,820 рублей. Грузъ пренмущественно состоялъ изъ муки крупчатой, муки ржаной, овса, янцъ, масла коровьяго, холста, клею, кожи, сыру, колбасъ, волоса конскаго, свѣчъ сальныхъ и гвоздей желѣзныхъ. Внизъ по Мологѣ отправлено товаровъ на 162,926 рублей; нанболѣе сахару, бумаги, масла деревяннаго, гвоздей желѣзныхъ, мѣшковъ порожнихъ, тряпья, коры, ивоваго дегтю и дровъ березовыхъ. Разгрузилось въ Весьегонскѣ прибывшаго съ нижней части Волги товара на 212,037, преимущественно пшеннцы, муки ржаной, соли, солоду, гороху, желѣза, крупъ пшеничныхъ и гречневыхъ, овса, ячменя, ржи и рыбы.

Въ городѣ Красномъ Холму купеческихъ капиталовъ объявлено 20, всѣ они третьей гильдіи. Торгъ производится пренмущественно разными предметами потребности сельскихъ жителей; въ замѣнъ чего городъ получаетъ полотно, яйца, пряжу, битую птицу (преимущественно гуссй), сырыя кожи, сало, масло. Все это развозится на сосѣднія ярмарки или продается на мѣстѣ иногороднымъ закупщикамъ. Базарные дни по вторникамъ; ярмарка никольская съ 1 по 12 декабря; привозится на нее товаровъ на 3,500 рублей, а продается на 3,200. Весь ежегодный торговый оборотъ Краснаго Холма простирается до 50,000 рублей серебромъ.

Слёдующая таблица показываетъ обороты на ярмаркахъ и базарахъ въ разныхъ другихъ мёстахъ весьегонскаго уёзда.

IIPOMLIMILEHOCTL

	•		
		Пр. накур	
		e limi aba-	
Weenerte			• • •
Нацьрије друдрокъ.	Гду и хазда бызаңга дунарка.	abhosz?	
D			REPRESE
1 1	с. Суковъ 24 нолбря	. 609	490
Плацовскал в Казан-			
	— Чанерова 8 цая и 23 окраб	ря, 5,999	900
Цакольская. н. Пре-			
ображенская	- Никол'в Высок'я ядя и 6		
	густа. Сверхъ-того, торгум		
	нередъ наслявицей по двъ пл		•
-	ницы		1,175
Позъмоденъянская. —	— Чернецконъ 1 йоля и 1 г		
	ября		490
Силекая			250
	Ланской Пустынѣ 9 іюня .		5,500
Воздвиженская при	в с. Телятнив 14 сентября		650
Остоновская. Въ	с. Остолоповъ 6 и 18 декаб	ря.	
	Сверхъ-того, торгуютъ ея	ie-	
	недъльно по понедъльника	F% ,	
	начиная съ сентября до раб	1 0 -	
	чаго времени.		1,900
Баланинская	- Болонина 20 іюня и 1 октяб	ря. 1,100	550-
Мартыновская	- Мартыновъ 28 октября	. 300	170
Автововская	- Антоновсковъ 9 мая • .	. 200	50
Полянская	— Полявахъ 9 ная, 15 августа,	21	
	севтября и 6 декабря		66L
Михайловская	— Патнице Ельницахъ 8 нояби	я. 240	115
Волховицкая —	- Волховицахъ 24 іюля.	. 1,700	1,100
Ефиньевская и Зна-			- 9 - 4-
менская —	— Спердыняхъ 16 септября п	27	
	ноября.		1,450
Сандовская			1,035
	д. Михалевъ 15 іюля		270
Преображенская. въ	с. Спасо-Ренской пустынь 6 ан	er. 415	230
Аюбегошскія	- Любегошъ 25 марта, 28 апр		<i></i>
· • ·	ля, 8 іюня, 1 августа, 22 о		
	тября, 26 ноября и въ Тро		
	цынъ день		433
		- 1,000	

Haoto . . 59,985 19,745

58

Примъчание. Въ весьегонскопъ убздё на изчисленныхъ прмаркахъ болёе производятъ торговлю товарами: шелковыми, бущажными выбойками, разными ситцами, нанкою, коленкоронъ, нозументами, кожаными рукавицами, кушаками, поясами, перчатками замшевыми, сапогами и валенками, шерстяными, а также мукою и лошадъми.

Транзитная торговля въ тверской губерній производится посредствонъ судоходства, и только небольшая (сравнительно) ся часть сухимъ путемъ. Почти вся она направляется къ Петербургу, куда выписывается неоравненно большее количество товаровъ, чъмъ доставляется оттуда. Вообще можно скавать, что чрезъ тверскую губернію провозятся въ Петербургъ: а) произведенія губерній смоленской, калужской, орловской, черниговсиой и частью Украйны; b) московской и губерній, къ ней прилежащихъ, и с) низовыхъ и сибирскихъ губерній.

еной и частью украины; b) московской и губерній, из ней прилежащихъ, и с) низовыхъ и сибирскихъ губерній. а) Произведенія губерній, тилюченныхъ въ первый разрядъ привозятся въ города Ржевъ, Зубцовъ и Старицу сухимъ путемъ въ зимнее время, и также на судахъ рёками Гжатью и Вазузоно. Большая часть этихъ произведеній отправляются потомъ винять по Велгё до Твери, и оттуда препровождаются вышневолоцимъ судоходнымъ путемъ въ Петербургъ. Гужемъ возятся товары изъ Ржева въ Осташковъ, и оттуда по старорусскому тракту въ Петербургъ, также изъ Ржева въ Торжокъ, и далёе по московскому шоссе. Изъ Зубцова товары провозятся обыкновенно въ Ржевъ или Старицу, наконецъ изъ Старицы въ Торжемъ на московское шоссе. Небольшое число подимается на сущахъ вверхъ по Волгъ и Селижаровкъ къ Осташкову, откуда переплавляется чрезъ Селигеръ, и выгружается въ деревиѣ Подгоръѣ или селъ Полновъ (валдаёскаго уъзда).

b) Изъ Москвы в вокругъ лежащихъ городовъ товары возятен въ Петербургъ частью водянымъ путемъ, а именно: нагрулюются на рогачевской пристави, находящейся московской губерніи въ клинскомъ увздъ, оттуда спускаются по рёкамъ Сестрё и Дубит до Волги, а потомъ Волгою и вышневолоцкимъ судоходнымъ путемъ слёдуютъ въ Петербургъ. Гужемъ возятея товары наиболте по московскому шоссе, которое составляетъ важитёшый торговый путь въ цталой Россіи. Для избъжанія же дорогихъ цтать за кормы на шоссе и платежа шоссеймыхъ денегъ, небольшая часть обозовъ изъ Москвы слёдуютъ чрезъ Волоколамскъ, Старицу и Осташковъ на старорусскій трактъ, также на Дмитровъ, Кашинъ, Красный Холмъ (прямо

<page-header><page-header><text><text><text><text>

никакихъ выгодъ отъ своихъ заведеній. Движеніе судоходства по тверской губернін, амъетъ обшир-ное вліяніе на увеличеніе благосостоянія ся жителей, оставляя ежегодно въ предѣлахъ губернін весьма значительныя суммы. Исчислять, что стоитъ тяга судовъ вверхъ по Волгѣ отъ Ры-бинска до Твери, иѣтъ надобности, потому-что коноводы на-нимаются большею частью въ ярославской губернін. Изъ Тве-ри до Ржева и въ мѣста между Ржевомъ и Тверью ежегод-но тянется вверхъ по Волгѣ около 250 судовъ; на каждое изъ инхъ можно положить среднимъ числомъ три пары лошадей: каждая пара нанимается по 10 руб. серебромъ, вмѣстѣ съ лоц-маномъ и коноводомъ, изъ сего слѣдуетъ что жители получаютъ съ барки примѣрно 30 рублей, а съ 250 барокъ около 7,500 р. серебромъ. серебромъ.

Нолагая среднимъ числомъ, что изъ Твери по вышневолоция-му судоходному цути отправляется ежегодно до 4,000 судовъ, можемъ едѣлать слѣдующій разсчетъ: каждая барка тянется нятью нарами лешадей; наемъ одной пары отъ Твери до Волочка об-кодится около 18 рублей, что даетъ 90 рублей на барку, и 360,000 рублей на 4,000 барокъ. На каждую изъ нихъ полагается 5 че-ловъкъ (1 лоцианъ и 4 коновода), что даетъ число людей 20,000, а лошадей 40,000.

а лошадей 40,000. При сплавномъ судоходствъ по Мстъ на каждую барку нани-мается 13 человъкъ (лоцманъ, два концовые и 10 человъкъ сходочныхъ). Полагая среднимъ числомъ по 8 рублей на чело-въка, выходитъ, что на каждое судно наемъ людей до Петер-бурга обходится 104 рубля, а на всъ 4,000 судна до 416,000 руб-лей серебромъ. Число людей, нанимаемыхъ въ тверской губер-він, превосходитъ такимъ образомъ 50,000 человъкъ. Сюда не включаются еще тъ люди, которые берутся для провода барокъ чрезъ боровнцкіе порогн.

Хотя всё эти разсчеты сдёланы приблизительно; но нельзя сонивваться, что действительныя числа скорее болье, чёмъ менле вывеленныхъ.

выведенныхъ. О судоходствъ по вышневолоцкой системъ мы уже говорили въ своемъ мъстъ. Здъсь, для полноты обзора транзитной черезъ гу-бернія торговля, повърямъ общіе ся результаты. Въ 1845 году цънность товаровъ селпенскаго каравана простиралась до 418,306 рублей серебромъ: весенияго до 11,889,032 рублей серебромъ, лът-ияго до 5,545,528 рублей, осенияго до 4,773,361 рублей серебромъ; какое отношеніе этихъ цифръ на губернія мы видѣли выше. Въ заключеніе статьи о торговлѣ тверской губернія, означниъ сравнительную торговую важность ся городовъ. Изъ всего вышесказаннаго оказывается, что самые большіе

Изъ всего вышесказаннаго оказывается, что самые больше капаталы сосредоточены въ рукахъ кашанскихъ купцовъ, кото-рые посредствомъ ихъ производятъ огромные обороты торгов-лею хлѣбомъ. Это обстоятельство есть чисто случайное и не зависящее отъ мѣстнаго положенія города, который, можно ска-зать, остается совершенно чуждымъ этой торговлѣ. По поло-женію своему, Ржевъ можетъ почитаться важнѣйшимъ торговымъ пунктомъ въ губернія, составдяя складочное мѣсто для произве-деній западной и юго-западной Россіи, отправляемыхъ въ Петер-бургъ, особепно же для торговли пенькою, которой большая часть идетъ за-границу. Казалось бы, Зубцовъ долженъ пред-Т. ХСУІ. — Отд. 1У

ставлять более удобствъ ченъ Ржевъ, находясь при виадения сулоходной раки Вазузы въ Волгу; но торговые обороты этого города весьма незначительны, равно какъ и города Старины. Второе изсто носле Ржева занимаеть Тверь, инвющая весьма выгодное положение для торговля, составляя центральный пункть невхъ судоходаліхъ лицій въ губернін, п притомъ, по наогочасленности своего народонаселения, заключая въ себв самое большое число потребителей. Корчева и Калязинъ, хотя находятся на самой Волги, по производять незначительные обороты; особеано же первый изъ этихъ городовъ, который, въ этомъ отношения занимаеть последнее место въ тверской губернів. Причива заключается въ томъ, что капиталы, какъ уже выше сказаво, сосредоточены въ рукахъ кашинскихъ купцовъ. Выший-Волочокъ, находясь на верховье сплавнаго судоходства къ Петербурбургу, инветь большую торговую важность, которая увеличивается особенно тамъ, что по раннему вскрытію раки Мсты, суда съ солпенской пристани, находящейся въ вышиеволоцкомъ увздв, могуть первые поспевать въ Петербургъ. Торжовъ, не нивя этой выгоды, уступаеть по торговой важности Волочку. Весьегонскъ, по положению своему на части ръки Мологи, вхо-Анцей въ составъ тихвинской судоходной системы, составляетъ главный торговый пунктъ всего свеедо восточнаго кран тверской губернів. Весьегонская крещенская ярмарка, вывств съ вышневолоцкою казанскою — важивёшія въ целой губернін. За твиъ остаются еще два города, расположенные на двухъ противуположныхъ концахъ, и оба лишенные выгодъ судоходнаго сообщенія съ Петербургомъ: Осташковъ и Бъжецкъ. Первый изъ нихъ довольно важенъ своеми заводскими изделями, которыхъ много отпускается за границу. Торговля втораго производится большею частью гуженъ до самаго Петербурга, и преимущественво разными произведениями сельскаго быта.

===

63

V.

КРИТИКА.

ВАСТАВЛЕНИЕ КЪ УПОТРЕБЛЕНИО МИНЕРАЛЬНЫХЪ ВОДЪ ВООБЩЕ, И Свъдънія о Заведеніи Минеральныхъ Водъ въ Санктпетербургъ, съ указаніемъ химическаго анализа славнъйшихъ цълебныхъ источниковъ. Локтора Шульца, врача при Заведеніи Минеральныхъ Водъ. Санктлетербургъ.

Никто болѣе меня не имветъ права говорить о минеральныхъ водахъ: я вѣчно болтнъ, и вѣчно разъкзжаю по водамъ. Гдѣ я не былъ за водами? какихъ не посъщалъ купаленъ? какихъ чудесныхъ дбйствій не испытываль па себь отъ этихъ цілительныхъвлагъ? Въ одномъ только Гангесі не прпвелось нив погружаться, несмотря на славу несмітныхъ чудесъ, которыя творитъ Брама на пользу вкрующихъ Ин-Аусовь, утопающихъ тысячами въ спасительныхъ crpyяхъ посвященной ему рѣки; а то я ямѣлъ полный случай перепить все знаменитыя воды — исключая одной Воды Юности – и доктора чугь не вымочиля меня до-бъла во встхъ возможныхъ купальняхъ, во встхъ кипучихъ источникахъ, во всвять прославленныхъ грязяхъ, во встать цтлебныхъ болотахъ, не считая морей Чернаго, Бълаго, Краснаго, Желтаго, T. XCVI. - OTA V.

Нёмецкаго, Балтійскаго, Каспійскаго, Средиземнаго, и четырехъ океановъ. То есть, собственно сказать, доселё я не бралъ въ ротъ ни какихъ минеральныхъ водъ, и даже пальца моего ие обмакнулъ въ этихъ тапиственныхъ жидкостяхъ: я прівзжалъ на воды или въ купальши, по точному наставленію врачей, платилъ за положенное число стакановъ. ваннъ и купаній, прилежно смотрѣлъ какъ другіе пьютъ и купаются, и получалъ точно такое же облегченіе, какъ и они. Дѣйствіе бывало всегда совершенно то же: я даже, обыкновенно, уѣзжалъ съ водъ и изъ морскихъ купаленъ гораздо здоровѣе тѣхъ, которые пили и купались. Въ нынѣшнемъ году — если бы Нѣмцы, Французы, Италіянцы, были въ своемъ умѣ — я опять уѣхалъ бы куда-нибудь на воды: врачи совѣтуютъ!.... Но дѣлать нечего: путешествовать за границу вѣтъ возможности. Больные должны силѣть дома.

Вотъ почему книжка ученаго локтора Шульца, «Наставленіе къ употребленію минеральныхъ водъ», удивительно меня прельщаетъ: она какъ-будто нарочно для меня написана. Все что въ ней сказано о неизълснимыхъ свойствахъ леченій минеральными водами, я видѣлъ лично, и испыталъ на себѣ, глядя только на разныя методы этцхъ леченій. Въ нынѣшнемъ году, какъ нѣтъ средства лечиться по глазомѣру, мнѣ пришло въ голову, что можетъ-статься точно также я вылечусь, просто, читая хорошее наставленіе къ употребленію минеральныхъ водъ; и, въ самомъ дѣлѣ, прочитавъ цѣлмтельное сочиненіе доктора Шульца, мнѣ уже стало легче. Если я успѣю выучить эту книжку наивустъ, на цять лѣтъ я буду совершенно здоровъ.

Первое условіе при леченіи минеральными водами — больные должны быть очень веселы, въ прекрасномъ расположеніи духа. Сочиненіе доктора Шульца способствуетъ превосходно къ этой цёли: оно разсѣеваетъ всѣ грустныя мысли и вселяетъ въ васъ примѣчательную веселость. Какъ, наиримѣръ, отъ-души не смѣяться, когда докторъ Шульцъ доказываетъ вамъ, что искуственныя минеральныя воды, которыя, по его словамъ, совершенно то же, что и естественныя, выдуманы противъ врачей, а не для больныхъ, в что это —

2

главная польза отъ нихъ; что, поэтому, онѣ даже лучше, дъйствительнѣе, цълебнѣе естественныхъ? Я не шучу — да и докторъ Шульцъ не шутитъ: съ перваго взгляду оно смѣшно, но, если объяснить дѣло обстоятельно, каждый согласится, что авторъ правъ. Вотъ какъ докторъ Шульцъ объясняетъ превосходную мысль свою.

Доктора иногда ошибаются: это почти доказано. Они совътуютъ ванъ вхать за границу и пить тамъ воду такаго-то знаменитаго источника, между-тёмъ какъ вода эта нейдетъ къ вашей болѣзни или, лучше сказать, къ вашему здоровью, которое она въ состояни разстроить вконецъ. Вы фдете --прівзжаете – пьете. Мъстные водяные врачи, изъ усердія къ своимъ водамъ, желали бы, чтобъ весь свѣтъ пилъ непремѣнно эти воды, чтобы онѣ были набиты папіентами, чтобы слава ихъ гремѣла во всѣхъ концахъ вселенной. Врачи рады вашему прі‡зду, разсказывають и обѣщають вамъ чудеса, поятъ васъ методически отвратительной влагой изъ своихъ источниковъ. Вода ихъ явственно вредна вамъ — вы опились ею — уже почти готовы лопяуть — но мѣстные вра-чи говорятъ: ничего!.... пейте еще!.... надо умпожить число стакановъ!.... Имъ жаль выпустить васъ изъ рукъ; вы хоро-шій паціентъ; вы пріѣхали изъ Россіи—слѣдсгвенно, вы богаты: извольте продолжать пить! Наконецъ, здоровье рѣшительно не позволяетъ вамъ лечиться этою водою. Надо бхать къ другой, по-чудеснъе, или по-сходвъе съ силами. Но время уже прошло; а часто вы и пропили всѣ деньги свои на эту минеральную гадость и путешествовать къ другой — не въ состоянів. То ли дёло, когда минеральныя воды стряпаются въ кухнѣ, искуственно, по правиламъ химіи, когда всѣ роды водъ собраны въ одно мъсто, когда въ томъ же заведенін, глё поддёлывають Карльсбадь и Баденъ-Баденъ, рядомъ съ Пирмонтомъ вы находите Лукку, рядомъ съ Паренеяни Кавказъ и Везувій! Нейдетъ къ вамъ эта вода-вы отъ нея больны еще хуже: извольте перейти къ слъдующему крану и отведать другой; а тамъ къ третьему, къ четвертому, къ пятому, пока не попадете на самый приличный для васъ и ся-мый дъйствительный. Вы можете втеченіе однаго лъта пере-

пробовать всё краны, перелечиться всёми водами мір. ше выходя изъ од юй залы. Для врача, управляющаю заведеніемъ и вашимъ водопоемъ, нётъ ни пользы на предлога удерживать сасъ непремённо при таконъ-то крань: аббониментъ однъъ и тотъ же для всёхъ вол, всё краны равны и какъ - скоро одна вода вамъ не що силамъ, самая заботливость о цёлебной чести заведенія заставляетъ мёстнаго доктора присов'ятовать вамъ употребленіе другой воды и пустить во чрево ваше струю изъ слёдующаго крана. Поэтому, и очень справедливо, докторъ Щульцъ, большой поклонникъ генія Струве — Струве вервому пришла въ Богеміи, лѣтъ двадцать тому, благая имсль поддёлывать химическимъ искуствомъ минеральныя воды называетъ эту мысль великимъ открытиемъ.

Вы видите какъ это весело! Цёль искуственныхъ минеральныхъ водъ, слёдовательно — оградять человёчество полдёлкою, призракомъ, тёнью разныхъ цёлебныхъ волъ оть того, чтобы цёлебныя воды, нагуральныя, не разоряля здоровья больныхъ, обреченныхъ пользованію ими. Стало-быть, а премудро дёлалъ, что, разъёзжал по знаменитёйшимъ минеральнымъ водамъ, глядълъ только какъ другіе пьють ихъ, а самъ не употреблялъ? Счастливо же увернулся оть водяныхъ врачей!... по какому-то сверхъестественному янстинкту.... потому что книжки доктора Шульца вовсе не зналъ донынѣ.

Въ хорошо написанномъ сочинения всѣ положения, всѣ мысли тѣсно связываются между собою, и поэтому слѣдующее, второе, еще болѣе неоспоримое доказательство препмущества искуственныхъ водъ передъ натуральными состоитъ, по моему разумѣлию, въ перазрывномъ сцѣпления веселости съ предъидущимъ. Въ нашемъ (санктиетербургскомъ) заведения, говоритъ акторъ, бываютъ даже люди совершению здоровые, у которыхъ пѣтъ и не было никакой бользим и пьютъ разным искуственныя пѣлебныя минеральныя воды изъ предосторожности — длятого, чтобы, чего добраго, не заболѣть —и что же? — исѣ по-прежнему здоро-

KPRTAKA.

эты, ни одинь не забольль, словно ни какихъ цѣлебныхъ водъ не пили — или шили. на здоровье, чистую невскую воду!...

Послѣ этого, я удивляюсь, какъ весь Петербургъ не прибълаетъ наливаться съ утра до вечера искуственными минеральными водами въ нашемо заведения! Петербургъ не умъетъ цѣныть великаго открытія Струве. Петербургъ не благодаренъ — не заболѣваетъ въ достаточномъ чис.чѣ — не лечится довольно усердно, и ему грозитъ, что, по истечени срока условію съ владёльцемъ мёста, онъ закроетъ одно изъ заведеній — и пусть Петербургъ, витсто искуственныхъ горькихъ водъ Струве, пьетъ изъ тёхъ же крановъ естественныя сладкія водки Излера! Увидимъ, будетъ ли ему всселће отъ нихъ! Угроза страшна; наказание будетъ жестоко: но Петербургъ заслужилъ его, прибъгая въ Заведеніе съ большею поспешностью по афишкамъ кандитера Излера, чѣмъ по прейсъ-курангу водамт, отлично изготовленнымъ по методѣ Струве. Но меня по-крайней-мѣрѣ авторъ не обвинить въ неуважения къ гению этого великаго человѣка, потому что, по сосѣдству съ однимъ изъ нашихъ заведеній, я каждое утро прихожу поклониться ему; и почтительно шагаю отъ семи до десяти часовъ по этимъ непонятымъ поламъ, подъ этими неузнанными потолками, гдъ большею частью, одинъ одинешенскъ: то расхаживаю по огромной залѣ, передъ многочисленными кранами съ русскими п нёмецкими надписями, которыя регулярно читаю съ любопытствомъ и почтеніемъ; то умильно передъ этою огромною батареей встать возможныхъ искуственно-чудесныхъ водъ, готовою варугъ брызнуть сотнею могучихъ струй и истребить всё возможныя болёзни — если бы только онъ сюда явились. Да бол'вани-то не являются! Изъ всяхъ больныхъ и здоровыхъ, въ-самомъ-дѣлѣ, нерѣдко я одинъ стою передъ этимъ текучимъ арсеналомъ, удивляясь великому открытію Струве и небрежности петербургскихъ злоровяковъ о своемъ здоровьћ; непредусмотрительные ! они и не подумаютъ нить заћсь воды до болѣзни, чтобы никогда не быть больными!...

Изъ благоговѣнія поредъ великима открытіема я дѣлаю ете болѣе: по воскресеніяма и середама, нервы во мнѣ лопа-

EPHTRA.

ются, уши трещать, кожа вся морщится, а я все-таки служаю музыку, предназначенную вселять веселость въ нашентовъ, которымъ на этотъ вонецъ девять или десять разнокалиберныхъчадъАполлона усердно стараются представить образнить китайской гармонія среди целебной пустыми. Въ канжк вдоктора Шульца я нахожу запрещение курить свгары в эсть супъ съ петрушкой во время пользования искуственными водами. потому что эти вещества разстранвають нервы: почему же кинжка, которая столько хлопочеть о нервахъ ващентовъ. не запретить этой невброятной музыкь играть на своихъ искуственныхъ водахъ?... нан но велитъ нанять хорошій оркестръ?... Въ Москвь, гдъ я тоже ходиль однажды два мѣсяца сряду смотрѣть, какъ пьютъ воды, и получилъ удивительное облегчение -- ръшительно то же самое д'яйствіе какъ и тв, которые пили --- ежеднеено съ шести до десяти часовъ утра — играетъ отличный оркестръ, одинъ изъ лучшихъ во всемъ городѣ, и на тамошнихъ Водахъ посътителей и водопійцъ — всегда множество. Я готовъ думать, что многія болѣзни, которыя коекакъ перенесли бы минеральныя воды, не переносять этой музыки и оттого ихъ здъсь такъ мало.

Мало того, что минеральныя воды—такое цёлебное средство, которое, прежде всего надо быть въ силахъ перенесить: при употребленіи такого превосходнаго средства — и докторъ Шульцъ особенно настаиваетъ на это — главное, надо выкинуть себѣ изъ головы, что это воды и что вы ими вылечитесь — падо ихъ забыть — отнюдь не дулать, что вы ихъ пьете и для чего пьете; а вспомнилиль вы на-бѣду однажды, такъ и все дѣйствіе пропало — чары нечезли — чудо не состоится, даромъ что вы выдули осемь стакановъ горько-соленой шипучей жидкости въ одно утро. Но покорнѣйше прошу забыть воды, не вспомнать, гаѣ вы и зачѣмъ вы тутъ, когда вы принуждены слушать такія водолечебныя симфоніи!

Я пославляю это на видъ книжкѣ доктора Шульца изъ усердія къ пользѣ отъ минеральныхъ водъ и къ чести великаго открытія. Личностей у меня съ минеральными водани

XPHTEKA.

нинакихъ ибтъ: я никогда не былъ долженъ переносить ихъ: не подноснаъ къ губамъ ни одного стакана цѣлебной воды всегда оставался невредемъ - я донынъ чисть отъ веякой иннеральной воды и могу говорить объ этомъ предметь совершенно безпристрастно. Какъ вы видите, главная ученая мысль сочиненія доктора Шульца состоить въ убъжени благоскловнаго читателя, что искуственныя минеральныя воды ничуть не хуже естественныхъ водъ, и даже еще лучше, върнъе, безопаснъе. Кто же въ этомъ сомнъвается, послѣ двухъ такахъ глубокихъ аргументовъ, каковы тв, которые мы сейчасъ видбли! И, вооружась ими авторъ, въ Письяль врача къ больному, съ презрѣніемъ, и однить почеркомъ пера, уничтожаетъ тъхъ срачей и не-врачей, которые сибють иронически улыбаться о лечебномъ совершенстве искуственныхъ водъ и о возможности существенной разницы между ными и естественными водами.

Для основательнаго сужденія объ этихъ вопросахъ надо, говорить онъ, знать нынъшнее состояніе химіи: а зная его, никто нынче не въ правь утверждать, будто природа, приготовляя минеральныя воды, не сльдуеть тому же пути, который употребляють современные химики, составляя искуственныя воды у себя на очагѣ. Разумѣется, что ученый докторъ говорить это только съ благонамѣренною цѣлью поддержать веселое расположеніе духа въ своихъ больныхъ, потому что, если говорить серіозно, такъ надо, собственно, вовсе не знать нынѣшняго состоянія химіи, чтобы пути природы и пути химическаго искуства принимать за вѣчто совершенно тождественное. Только тѣ читатели, которые очень, очень больны, могутъ повѣрить этому.

Но если кто, знающій химію и судящій объ ея путяхь безъ восторженности, которая всегда означаеть односторонность, одну изъ опаснійшихъ болізней воображенія, станеть не соглашаться съ мнініемъ ученаго автора, то у него есть другой бичъ на мятежнаго скептика. Черезъ нісколько строкъ, онъ прибавляетъ: «Да чтобы су-«дить правильно о возможности приготовленія минеральныхъ водъ искуственно, не довольно однихь химическихъ познаній; «для этого нужно еще импыть понятие о зеознозии, по-край-«ней-мврк о той части этой науки, во которой объясняется «способъ происхожденія минеральныхъ источниковъ». Веселье этого, конечно, нельзя пичего сказать въ медицинскомъ письмѣ, которое, передъ больны.мъ читателемъ, пускается въ философію естественныхъ наукъ. Геогнозія, призываемая авторомъ здёсь на помощь, очевидно принимается нить за одно и то же съ геологіей: потому что, собственно, авло или притязание геологии, а не геогнозии, землесловія, а не землезнанія-объяснять способь происхожденія минеральных источниковъ. Но геологія, сколько извѣстно всъмъ здоровымъ, есть только собрание припитыхъ въ данную эпоху ипотезъ, которыми землесловящее остроумие старается согласить и связать между собою факты или явленія, заштченные и донынѣ собранные геогнозіей, землезнаніемъ, и объяснить ими порядокъ землетворенія, геогеніи. Такъ что жъ нэъ этого, когда мы съ докторомъ Шульцемъ будемъ имъть понятие, даже совершенно равное, объ этпхъ ипотезахъ? Предположения не станутъ черезъ это фактами, очевидностями, несомивнными истинами. Допускаемыя геологическими умозрѣніями ипотезы о способѣ образованія минеральныхъ источниковъ въ земной корѣ, несмотря на полное наше единомысліе, останутся таки по-прежнему ипотезами, болће или менће замысловатыми вћроятностями, за непогрѣшимость которыхъ ни одно здоровое воображение не посмъетъ ручаться. Спрашиваю ночтениаго доктора Шульца, можно ли сварить какую-пибудь воду изъ ипотезъ? Пе значитъ ли это, другими словами, что искуственная минеральная вода не что иное какъ химико-геологическая ипотеза?.... Я, съ моей стороны, извиняю врачей и не-врачей, которые, даже послѣ книжки и доводовъ доктора Шульца, позволяютъ себѣ иропически улыбаться. На ихъ мѣстѣ, я-не отвѣчаю за себя — я, можетъ-статься, хохоталъ бы отъ всего сердца.

Между-тёмъ докторъ Шульцъ только выражается не довольно ясно, онъ — не мастеръ водословить — онъ слишкомъ дов трчиво повторяетъ заносчивыя притязанія самолю-

бивой челов'яческой науки, которой кажется, будто она уже порознялась въ мудрости и искуств'в съ природой; и если такія нанвности, такія преувеличенія, встретять пронію просвѣщенныхъ врачей и не-врачей и повредятъ болве чѣмъ пособять слава искуственныхъ минеральныхъ водъ, тутъ не будетъ инчего противоестественнаго: по на-дълъ онъ правъ. Искуственная минеральная вода действительно и воложительно — учепая ипотеза, п въ томъ ивтъ сомивнія, что ипотезою этою можно лечить разпыя болѣзни. Да и почему жъ не лечить? Всякое лекарство -- ипотеза. А какъ часто помогаютъ лекарства! Опытомъ доказано, что искуственныя минеральныя воды ипогда производять спасительное двиствие, тако же како и естественныя, тако же какъ и всякое другое вещество, принятое внутрь въ добрый часъ. Но именно ли такое дъйствіе производятъ онв, вотъ этого ужъ не слёдовало доктору Шульпу утверждать слишкомъ смёло въ виду ироніи просв'ящен-ныхъ врачей и не-врачей. Съ философіей химіи и съ философіей геологів ему простительно, для успокоенія своего паціента, позволить себ'в нѣкоторыя вольности; но съ философіей врачебной науки, врачу, нападающему на врачей. надлежало быть осмотрительние. Какъ нить, въ природъ, Авухъ листковъ на деревьяхъ одной породы совершенно одинаковыхъ, такъ нѣтъ въ человѣчествѣ ни двухъ совершенно олинаковыхъ организмовъ, ни двухъ строго тождественныхъ растройствъ организма или болъзпей, ни двухъ такихъ же лекарственныхъ дъйствій. При всемъ кажущемся схолствъ осязательнаго характера или паружной формы, которая систематикамъ позволяетъ классифпровать наши растройства, по здравой философіи врачебнаго искусства всякой болѣзненный случай — такое же индивидуальное событіе, какъ всякій человѣкъ — индивидуальное существо и сравненія между разстройствами одинаковой наружной формы столько же условны, приблизительны, предположительны, какъ и между лицами одного племени или одного народа. Одна и та же кажущаяся форма болѣзни въ тысячѣ лицъ излечивается тысячью различныхъ средствъ и тѣ же самыя сред-

ства въ тысячѣ подобныхъ случяевъ не оказывають ожнаяомаго дъйствія или оказывають совершенно неожиданное. Слъдовательно, математической одинаковости сходствъ тугъ быть не можеть: да еслибь она случайно и предстала, то для удостовѣренія въ ней нужно было предположить другую невозможность: математическую одинаковость въ средствахъ къ наблюдению и повтркъ, въ умственныхъ и ученыхъ снособностяхъ цаблюдателей. Наглядная апалогія служить намъ единственпымъ основаніемъ выводовъ и руководствоиъ къ дбиствію: а аналогія — не фактъ, не истина, не доказательство, не такое ружье, которымъ можно наповалъ застрелить пронию и взорвать на воздухъ своихъ противниковъ ню образу мыслей. Аналогія — инотеза. Бол'язнь, опред'яля вмая врачебно — ипотеза. Она излечивается третьей ипоте-зой, лекарствомъ, которымъ можетъ-быть, съ одинаковымъ для здоровья результатомъ, рюмка вина, стаканъ квасу, полъ-унціи аптекарскаго снадобья, кувілинъ какой-нибудь естественной минеральной воды или бутылка минеральной воды искусственной, но совершенно другой. Чёмъ и какъ собственно мы излечили, это одному Богу извѣстно. По-вѣрки сдълать нельзя: для этого нужно было бы имѣть тотчасъ же и на томъ же лицѣ точное повтореніе только-что исчезнувшей болѣзни.

Естественныя минеральныя воды, въ лекарственномъ отношеніи, такая же ипотеза какъ и искуственныя — и одна изъ самыхъ древнихъ ипотезъ — изъ самыхъ знаменитыхъ — потому что кромѣ кажущихся счастливыхъ примѣровъ излеченія она еще подкрѣплялась всегда суевѣріемъ человѣчества и шарлатанствомъ тѣхъ, кому было пріятно или выгодно пользоваться връжденною склопностью людей къ сверхъестественному и таинственному. Горьквин и солеными ключами этими нѣкогда распоряжались жрецы; надъ ключами были построены храмы, самое небо руководствовало здѣсь курсомъ леченія, окружаемымъ чудесами, и народъ въ углекисломъ газѣ этихъ шипучихъ влагъ, брызжущихъ изъ груди Матери-Земли, видѣлъ несомнѣнно *дуда*, theoa, истеченіе какого-нибудь бога. Съ тѣхъ еще темныхъ

4

и восторжевныхъ въковъ ведутся на земыт слава минеральныхъ ключей и народное къ нимъ доввріе. Но истинная врачебяая философія не можеть почитать ихъ ни за что . иное, какъ за лекарства предположительныя. Върно онъ помогають инонда, ежели человичество вирить ихъ пользи такъ давно. Простая ключевая вода, холодная или въ видъ кипатку, при движенів и діеть оказывала же въ тысячь случаевъ неоспоримую пользу. Почему жъ бы эти воды линепы быля такаго же преимущества? Искуственныя мвнеральныя воды, отнюдь не будучи одно и то же съ ними, нибютъ такое же предположительное право на лекарственную пользу какъ в воды колодцевъ, прёсныхъ ключей н также винеральных всточниковь, потому что все это-та же вода, только съ различными пронорціями растворенныхъ въ ней земель и солей, а опредвление случая, въ которомъ извъстная пропорція ихъ можетъ действовать спасительно — такое же предположение какъ самое дѣйствіе воды.

Если цёлебность естественной минеральной воды инотеза, во всёхъ отношеніяхъ; если цёлебность искуственной воды-тоже ипотеза, какъ же разсудительная врачебная философія можетъ серіовно, и притомъ еще сердито, спорить о тождественности двиствія двухъ ипотезъ въ разныхъ и независимыхъ случаяхъ, между которыми настоящее ученое сравненіе физически невозможно? Не ясно ли, что та н другая воды — два самобытныя лекарственныя средства, азиствующія безъ связи и соотношенія между собою и только въ ръдкихъ примърахъ, въ неважныхъ явленіяхъ, способныя представить намъ грубыя аналогіи, которыя всегда могутъ еще быть оспориваемы? Въ тёхъ и другихъ водахъ заключаются обыкновенно болбе значительныя, чёмъ въ простой водъ, ключевой, ръчной и колодцевой, пропорціи сърнокислой и углекислой магнезін и соды, а вногда углекислой извести н хлористой соды, съ признаками желтва: такъ только дъйствія этихъ разводящихъ и возбуждающихъ веществъ и могутъ подлежать нѣкоторому наглядному разбору или сравне-нію, но они не имѣютъ ни малѣйшей связи съ водами, какъ произведениемъ природы или искуства, и конечно были бы

ть же самыя, если бы примять вещества эти въ сухомъ виль прямо изъ аптеки: по-крайней-мърћ. протавнаго деказать невозможно и спорить объ этомъ такъ неумъстно, что пронід имѣла бы полное право принять на этотъ случай суровое лино критики.

- Вмёсто этихъ напалокъ на врачей и не врачей, которые не имѣютъ счастія раздѣлять энтузіазма автора къ минеральнымъ водамъ вообще и къ вскуствепнымъ въ особенности, приличиће было бы растолковать публикћ въ «Письмѣ врача къ больному», что дѣйствіе всѣхъ минеральныхъ водъ безъ изъятія донынѣ состоитъ подъ сомнѣніемъ у многихъ весь-ма разсудительныхъ медяковъ, что опѣ обыкновенно почятаются тяжелыми для организма, какъ это доказывается самыми уже предосторожностями, соблюдаемыми при вхъ употреблении, и что весьма трудно рѣшить, кому собствен-но принадлежитъ здѣсь пастоящій лечебный успѣхъ, минеральной ли вод'й или обстоятельствамъ, сопровождающимъ по'яздки на воды. Почти вс'я страданія, противъ которыхъ предписываютъ путешествія къ минеральнымъ водамъ, относятся къ хроническимъ разстройствамъ нервной системы и къ ихъ прямымъ послъдствіямъ. Извъстно, какъ нерв-ная система своенравна въ своихъ явленіяхъ, какъ часто изъ болъвненнасо состояпія она вдругъ безъ всякой видимой причины переходить къ нормальному действію: одна шутка, одна потёха, одно развлеченіе или удовольствіе, какое-нибудь сильное душевное сотрясение или удовольствие, ка-кое-нибудь сильное душевное сотрясение, а иногда и простое усилие воли, могутъ призвать обратно здоровье, которое долго васъ бѣгало. Вы разстроены нервами, вы хандрите, воображение работаетъ въ васъ болѣзненно и усиливаетъ ваини страданія; дѣятельность желудочныхъ приборовъ осла-бѣваетъ; апетитъ и сонъ пропадаетъ, образуются застов, за-валы, рѣзи, колотья, ломоты; вы вѣчно въ дурномъ расновалы, ръзи, колотья, ломоты; вы вично въ дурномъ расно-люженів духа, всёмъ недовольны, желчь неправильно въ васъ отдёляется, селезенка болитъ, первный узелъ. извъст-ный подъ названіемъ солпечнаго сплетенія, разбухаетъ, и вы видите страшныя спы, сердитесь, деретесь съ друзьями во снѣ, бранитесь на яву со слугами. Вы несчастиѣйшее

12

существо въ мірй. Вы смертельно больны. Для васъ пътъ другаго спасенія какъ отправиться въ дальнее путешествіе, на воды. Вы уёзжаете. Вамъ уже стало легче. Другія мвста, другіе предметы, другой воздухъ, другая пища, другіе люди — особенно другія люди — повость, разнообразіе, любонытство, все это занимаеть и развлекаеть ваше вообра-жение: все измѣнилось вокругъ васъ, въ вашемъ образѣ. жизни, въ вашемъ существования, и слѣдовательно цачинасть изминяться въ вась самихъ. Мысль выдилывается вначе. Кровь течегъ другимъ образомъ. Перемвна с.rk-дуетъ за перемвною, вамъ ивкогда и думать о своей болвзии; она не сказывается; вы чувствуете се тогда только, когда васъ огорчатъ или, когда вамъ случайно стало скучно, когда вы въ уедиценія вспомпили, зачёмъ оставили доять, се-пейство. друзей, удобстия жизни и обычный кругъ занятій. Докторъ Шульцъ строжайше запрещаеть вамъ вспоминать объ этомъ при употребленія водъ: опё не дъйствительны при мысля о бользин. при отсутствия веселости. Значить, самъ же онъ отнимаетъ у нихъ всю целительную силу! Да есля я, среди развлечений и веселостей, услебю совсемъ забыть болёзнь в не стану болёе примечать ся, такъ ведь я однимъ этимъ уже исцёлевъ!... Милліоны такихъ примеровъ мы видимъ ежедневно вокругъ себя. Натура сама довершаетъ тутъ остальное. Къ чему же воды? Какая отъ нихъ польза?... чтобы только напоминать ежедневно о недуга и раздражать нервы? Стоить ли изъ-за этого пытаться переносить такое лекарство?

Доселѣ вы жили ночью, а спали диемъ, принимали пищу немедленно послё того какъ проснулись, дълаля мало движенія, выходили на возлухъ только около полудня, или и вовсе не выходили, ћли и пили безъ всякаго соображенія. Нынче вы, за границею, на водахъ, встаете въ нять часовъ утра и на-тощакъ—не забудьте, голодные еще съ вчерашияго числа, пото́му что вы на сгрогой діетѣ—о́ѣжате вы въ заведеніе пить прописанную вамъ воду, подвергалсьдѣйствію свѣжаго утренняго воздуха. Заѣсь, среди лицъ всѣхъ народовъ, среди новыхъ людей, новыхъ знакомствъ, странныхъ характеровъ, любопытныхъ фигуръ, интересныхъ щтепественниць, необыкновенныхъразговоровъ, выциваетевы пять шесть стакаяовъ минеральной воды, ходите по четверти часа после каждаго стакана, потомъ еще гуляете, поль открытымъ небомъ, часа полтора или два, и тогда уже. около десяти часовъ, позволяется вамъ позавтракать. Тоглато, говоритъ авторъ, тогда-то-чудное дъйствіе минеральиыхъ водъ! — «появляется у больнаго сильный апетить». Разумћется, что апетитъ будетъ ужасный, послѣ такой ходьбы, такой болтовни, такаго успленнаго дыханія острыя прохладнымъ воздухомъ и спустя часовъ пять после сва! Онъ будетъ и безъ питья водъ -- еще втрите. Я, толко глядя на водахъ, какъ другіе пьють ихъ и забавлаясь этимъ-оно очень весело, увъряю васъ! -- обыкновенно составлялъ собою бичъ всёхъ tables d'hote, отчаяние всёхъ водопійцъ: я истреблялъ до-чиста всякое блюдо, которое мимо меня проходило, и, послё шести недёль такаго курса. увэжаль толще всёхь больныхь, прібхавь всёхь хулйе.

Послѣ обѣда—поѣздки въ окрестности въ веселой компаніи больныхъ всѣхъ страпъ, всѣхъ націй и всѣхъ половт. Вечеромъ прогулки и продолжительныя бесѣды. Какъ тутъ не быть апетиту! Какъ не разрѣшиться застоямъ!

Прибавьте, что вамъ еще-вамъ, а не мнё-растираютъ и протыкоютъ желудокъ, велятъ брать ванны, поятъ васъ разными чудесными лекарствами. Да однимъ этимъ можно уже порядочно вылечиться! И я не вижу, что собственно остается здъсь на долю дъйствія минеральной воды?... Я даже готовъ думать, что эти воды, которыми водяные врачи немилосердо васъ наливаютъ, только останавливаютъ апетитъ и ходъ выздоровленія, которое безъ нихъ совершилось бы, скоръе и легче.

Что касается до меня, то я всегда слёдоваль сухой истод'в водолеченія, и донын'я не им'ёю причины раскаяваться, что, бывая на водахъ по приказанію врачей, я не отв'ядываль ни какой воды.

А вздить на воды, надо непремѣнно, чтобъ измѣнять кореннымъ образомъ весь порядокъ той жизни, которая (тала

улке для васъ болбанью, хотя еще и не доказано, да и нивогда доназано не будетъ, что, на водахъ, нужно непремънню цить воды. Полезно также втрить въ воды какъ въ чаудное и несомићиное лекарство; потому что одна уже увъренность такого роду въ состояни излечить не одного нать больныхъ. Я, къ сожалению, не верю, вместе со мнотыми очень разсудительными и знающими врачами. Очень жаль! Но я вырю въ другое, тоже весьма спасительное для разстроенныхъ нервовъ. Я вбрю въ лазуревый воздухъ, въ ясное в теплое солице, въ южное небо, въ чары желъвныхъ дорогъ, съ роскопными креслами и мягкими подушками, въ силу всемірнаго движенія, въ невольную дізту трактирныхъ объдовъ, въ новость и разнообразие зрълищъ дълъ человтка и природы, въ занимательныя встртия, въ завлекательные случаи, въ сладкие и звонкие голоса, върю въ прелестныя приключения въдилижансахъ ивагонахъ, втрю въ восторгъ души передъ чудесами искуства, вврю въ цълятельное вліяніе геніальныхъ произведеній-даже вфрю-иногда-но очень рѣдко-тому, что говорятъ больныя путешественницы. Нынче върить на водахъ болъе не во что для своего здоровья.!.. Но то ли дѣло, бывало, въ древности, когла больной человъкъ върилъ въ Юпитера-Исцълителя, котораго хранъ стоялъ на самомъ минеральномъ источникѣ, или, по-крайней-мёрё, въ Эскулапа, бога знавшаго медицину не но-нашему? Жрены, въ священныхъ одбяніяхъ, вводили васъ въ храмъ, въ таинственномъ мракъ котораго, между безчисленныхъ колоннъ и дненыхъ статуй, смотрѣвшихъ на васъ покровительственно со встхъ сторонъ, разливался по мраморному полу прудъ цълительной влаги. Вы должны были шагать по каменнымъ столбикамъ, торчащимъ изъ воды. Первожрецъ, у главнаго жертвенника, передъ величественнымъ идоломъ отца боговъ и людей, ожидалъ васъ съ молитвой и благословеніемъ, бралъ изъ рукъ статун золотую чашу, всегда наполнениую минеральной водой, и вы выпивали ее съ коленопреклонениемъ, набожно, благоговъйно, при умилительныхъ звукахъ пёснопёній. Тугъ начались разныя храмовыя чудеса, въ которыхъ языческие жрецы были 16 крытка.
Очень искусны и которыхъ химія, производящая искуственныя миперальныя воды, произвесть не въ состоянія: во ом южетъ вообразить то дѣйствіе, какое теплая въра, при этомъ зрѣлищѣ, при этихъ обрядахъ, производила на больно. Потомъ васъ раздѣвали, и вы должны были выкуваться среди храма, при глазахъ Юпятера Исяѣлителя. въ благословенной имъ водѣ, откуда безпрестанно являлис, прелестныя пимфы, одѣтыя въ темный воздухъ и перевитыя радугами, которыя солнечные лучи, проведенные сквоз потолки, образовали на посерхности пруда. Онѣ прыгали вокрутъ сасъ, брызгали на васъ цѣлительною жидкостью, осыпали пахучими цвѣтами. горячими взглядами, сладостными улыбками, показывая смертнымъ глазаамъ кашимъ образчикъ потѣхъ, блаженствъ и здоровъя Олимпа. Изътой купели вы уже выходили осцѣлевнымъ радикально.
Таковъ былъ отлично обдуманный курсъ древняго водовченія, отъ котораго и донынѣ ведется въ чедоъческомъ суевѣріи громкая слава цѣлебныхъ встояньють. И курсъ этотъ въ тысячу разъ раціональнѣе того, кеторый водяные врачи учредизи в поддерживаютъ со всяту прямствомъ педантства въ Карльсбадѣ, Кисвигенѣ, Крейнахѣ или Баденъ-Баденѣ. Однажды, гуляя по очарователь вому берегу Байскаго Залива, около развалинъ одного витакихъ храмовъ, гдѣ еще но древнему поду волнуется воа пакихъ храмовъ, гдѣ еще но древнему поду волнуется воа пакихъ храмовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа пакихъ храмовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа пакихъ храмовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа пакихъ храмовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа пакихъ храмовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа пакихъ крамовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа накихъ крамовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа накихъ храмовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа накихъ храмовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа накихъ крамовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа накихъ крамовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа накихъ крамовъ, гдъ еще но древнему поду волнуется воа накихъ крамовъ, гдъ еще но древнему под

цълебнаго ключа, лишившагося своен славы и встин злон-таго, и живо представивъ себѣ то блестящее время, когда этотъ берегъ былъ покрытъ великолѣпными виллами рим-скихъ патриціевъ, волшебными садами, хрустальными оон-танами, когда всѣ удивленія лревняго искуства, продаяныя за безцѣнокъ Аеннами вмѣстѣ съ своей наукою и своей славой, красовались здѣсь на этихъ невѣроятныхъ наркетахъ, соткав-ныхъ взъ жилъ благороднѣйшихъ мраморовъ и устланныхъ каменными картинами, нетлёнными синмками созданій гевія великихъ учителей прекраснаго, когда съ одной стороны Бей, съ другой Путеоли, разливали по всему этому пространству, устянному цвътами и тънью, роскопь, красоту, итутъ веселія и благоуханіе южной любви, засъпанныя сами эо-

KPSTEKA.

"матотомъ, собраннымъ со всего изв'єтнаго міра. когда этотъ ж рамъ, въ зеркальное пароенопское утро, звучалъ таниственньыми мелодіями, которыми послё чаши цёлебной воды, сами боги и богини лелёяли разстроенные нервы классическихъ обжоръ и честол'єбцевъ, спёшившихъ къ чудесному источнику, —одною мыслью объэтомъ несравненномъ водолеченіи я излечился отъ премерзкаго и смертеливаго недуга, каротивъ котораго трянадцатью знаменитёйшими водо-врачами пазначено мнё было трипадцать различныхъ минеральныхъ водъ, не считая магнезіальной и сельтерской, какъ вспо могательныхъ.

Не такъ хорошо, не такъ роскошно, по такъ же коротко и успѣщно лечатся минеральными водами и донынѣ Азіатцы, прямые наслёдники древней опытной мудрости. Турецкій ага или курдскій бей, нажившій хандры среди своихъ подчиненныхъ, женъ и невольницъ, страдаетъ ся послъдствіями, худѣетъ, потѣетъ, ослабѣваетъ, не ѣстъ, не спитъ, даже курить не можетъ. Въ одинъ прекрасный весенній вечеръ, погладивъ себт бороду, поправивъ усы, и воскликнувъ: Аллахъ великъ! онъ садится на лошадь и отправляется съ потадомъ трубкочистовъ, кофейщиковъ и туфленосцевъ, къ дальнему ключу минеральной воды, о которомъ идетъ молва во всемъ околоткъ, что великій - де пророкъ Су-лейманъ — да будетъ съ нимъ міръ! — былъ приведенъ къ нему ангеломъ Джебраиломъ и великій царь Александръ-Римскій пилъ изъ него по совѣту верховнаго визиря своего Аристотеля и славнаго врача Ипукрата. Пробхавз и слонко агачей, утомившись и выспавшись славно на голомъ камиб подъ открытымъ небомъ, въ прохладномъ воздухѣ, ага виантъ, что великій Аллахъ сотворилъ съ нимъ чудо: хочется трубки и кофе!... Ага курить и вдеть далье, восхищаясь всякимъ живопяснымъ ущеліемъ, любуясь душевно на каждую зажиточную деревню, которую, если бы позволяло здоровье, такъ отрадно было бы ограбить при столь удобномъ случаѣ, в всякій разъ восклицая: великъ Аллахъ/ Наконецъ онъ пріѣ-

Т. XCVI. - Отд. V.

48

халъ на седьмой день ночью къ цёлебному ключу. Раю утромъ опъ приказалъ разостлать коверъ возл'я источника, помолился, выпилъ ковшъ минеральной воды и легъ синт. Проснувшись, опъ выкупался въ водоеми источника, пообъдавъ, выкурилъ трубку, покушалъ кофе, запилъ все это ковшомъ цёлительной влаги и приказалъ съдлать лошалей. О закат солнца онъ уже на возвратномъ пути къ своей родинъ. Курсъ конченъ. Ага еще громче прежняго утверждаетъ, что Аллахъ великъ.

« И что же вы думаете? говорилъ мнѣ въ Малой Ази « одинъ европейскій врачъ, весьма образованный и долго « жившій въ той сторонѣ: эти люди обыкновенно возира-« щаются домой свѣжнми, розовыми и здоровыми!... Ови « всегда такъ лечатся: одинъ и тотъ же источникъ служитъ « имъ для всѣхъ болѣзней, и страна гремитъ разсказами « « чудесныхъ излеченияхъ. »

Но съ ближайшими къ источнику жителями онъ не производитъ такихъ чудесъ. Пужно разстояніе! Нужно путешествіе! Надо на иткоторое время перемѣнить все — возаўть. мѣсто, людей, привычки, занятія.

Если что-нибудь, по части водъ, можетъ я должно страпится иропіи просвлщенны хъ врачей и не-врачей, такъ это общепринятая въ минерально-врачующемъ мірѣ водолечительная иетода или, такъ называемые, курсы, какъ-будто расчитанные нарочно съ тѣмъ умысломъ, чтобы накатать въ пацията какъ-можно болѣе горько-соленой воды и взять съ него какъ-можно болѣе денегъ. Его наливаютъ водою шесть, осемь и десятъ недѣль сряду. Человѣческая натура, вообще, не переноситъ минеральныхъ водъ — хорошо декарство! надо сперва пріучать ее постепенно переносить изыблию слагу, говорятъ водоврачи и это называютъ спраготовленіемъ». Потомъ, когда желудокъ и весь органиятъ свыкнется съ этими гадостями, начинается отчанные во допой, доходящій иногда до невѣроятныхъ кодичествъ въ одво утро до осьми и десяти стакановъ водьі. 88ключающей въ фунтъ своего въсу нервако до полутораста. и болье гранъ щелочей, зомель, острыхъ солей и вднихъ металаовъ, при сорока вли нятидесяти градусахъ температуры. Разумботся, что при всей вріобрбтенной привычка на какая органическая внутренность не въ состояния перенесть такого лекарственнаго потопу, в спасается только усиленнымъ движениемъ и безпрерывною испарилою, которыя впрочемъ необходимы даже и при самыхъ умфренныхъ. пріенахь: иначе цёлительная вода зацёлять вась вконець. Славное лекарство, нечего сказать. Наконецъ начинается отвыкание отъ воды: и тутъ еще нередко нужны особенных лекарства, чтобы уничтожить слъды водолечения. А междутыть во все это время должны вы смаяться, веселиться, хоанть, фадить, прыгать, жить на воздухф, ложится спать во время, вставать рано, кушать умфренно и самыя здоровыя яствы, занимать воображение свое пріятными картинами, а душу сладкими впечатлёніями-не сердиться-не огорчаться-и не лумать о болѣзни; а не соблюли вы хоть одного изъ этихъ. условій, такъ говорять вамъ: ввноваты вы, а не воды:в ды — чудное средство для того, кто строго исполняеть всть эти врачебныя предписанія. Да я опять не вижу, что тутъ, если, есть возвратъ къ здоровью, сдѣлала вода и на свою цѣлительную долю? Все это исполнялъ я только длятого, чтобы быть въ состояния переносить ее, а между-тъмъ этого уже было очень достаточно, чтобъ прогнать болязпь, даже упрямую, но изъ роду тёхъ бользней, которыя отправляють къ водамъ. Между-твмъ весь успѣхъ приписываютъ воламъ!... однъмъ водамъ!...

Но — суевѣрія всторону — вотъ одно изъ самыхъ осязательныхъ и самыхъ ежедневиыхъ доказательствъ — чтоуспѣхъ принадлежалъ здѣсь не водамъ, а перемѣиж мѣста, людей, предметовъ, мыслей, образа жизни, и тъмъупражненіямъ, которыя должно было дѣлатъ постояннодлятого, чтобы только перенесть воды, чтобы спастисъ.

огь вреднаго ихъ дъйствія. Посят курса, вы возвращаетеся на родину: вы опять въ своемъ домѣ п въ своемъ кругу; ть же стъны, та же мебель, тъ же лица, тъ же голоса по прежде, и они по-прежнему дъйствуютъ непріятно на вали нервы; тѣ же воздухъ, пища, занятія, разговоры, безпоковства, досады, отъ которыхъ вы до путешествія ежедневно умирали; словомъ все – то же вокругъ васъ и, вскори, отъ этихъ впечатлѣній, возстанавливается внутри и то же саное разстройство. Вы опять больны какъ были! — « Вы наю пили минеральной воды, говорить ученый докторъ Шулынь: повзжайте опять, пейте еще.... надо пить два три сезова.»-Нѣтъ, не минеральную воду пилъ я мало, а мало еще отвыкъ отъ прежняго образа жизни, отъ прежнихъ людей, отъ прежнихъ занятій — надо ѣхать — но не длягого, чтобы пить воды, а чтобы получше отвыкнуть отъ всего этого дотого отвыкнуть, чтобы потомъ оно было для нен вновостью. Если бы кратковременнымъ исцълениемъ мониъ Былъ я обязанъ и матеріальному действію воды, я не забо-

Авторъ « Наставленія къ употребленію минеральныхъ водъ», расточая похвалы искуственнымъ водамъ, въ пыл сраженія съ защитниками естественныхъ совершенно. я вътрно не безъ намъренія, выпускаетъ изъ виду то важное обстоятельство, что, если великое открытие Струве обезнечиваетъ паціентовъ отъ пристрастія водяныхъ врачей, зато заведенія искуственныхъ водъ, учреждаемыя въ большихъ столицахъ, лишаютъ мъстныхъ больныхъ всъхъ цълебныхъ преимуществъ путешествія, новости и разнообразія земель, предметовъ, людей и мыслей, перемъны воздуху и пищи, я коденнаго обновленія образа жизни, словомъ всъхъ врачебныхъ облатъ, проистекающихъ изъ поъздокъ къ естественнымъ воламъ или, еще лучше, мимо водъ. Блага эти очевидны, испытаны и несомнительны, тогда какъ польза самихъ волъ, катъ мводъ, будь они произведены природою или искуствоиъ, "дзеко недоказана и очень неясна, исключая быть-межеть

KPHTHKA.

немногихъ, весьма ограниченныхъ, случаевъ, въ которыхъно увѣрению водо-энтузіастовъ, извѣстныя воды дъйствуютъ специфически. Вся положительно хорошая сторона минеральныхъ источниковъ уничтожена селикимо открытиемо, въ искуственныхъ водахъ: а сохранена только одна сторона спорная, неопредълительная, неудобо-переносимая и, слёдственно, опасная для организма. До двухъ или трехъ полуэкидкихь феноменовъ въ сутки, о которыхъ говоритъ ученый докторъ Шульцъ, можно очень удобно и безъ «великаго открытія» достигнуть ежедневными пріемами очень легкихъ растворовъ простой англійской соли и углекислой магнезін, при требуемомъ усиленномъ движении и строгой діеть, если бы въ этихъ славныхъ феноменахъ заключалось все чудо минеральнаго водолеченія, и не видно, къ чему собственно здѣсь необходимо великое открытие. Они получаются точно также при методическомъ лечении холоди ю невскою водою, земляникою, клубникою, смородиною, сывороткоюдаже усскимъ квасомъ. Есть тысячи средствъ достигнуть во всей точности этого благаго результата, единственнаго несомичнаго действія минеральныхъ водъ. Если только въ этомъ дѣло, такъ вовсе не стоитъ труда поддѣлываться болве или менње удачно химическимо путемо подъ натуральныя воды, прозванныя цёлительными. Если нужна сёра, желвзо. углекислота, такъ и это можетъ быть принято больвымъ въ другой формъ, безъ искуственной миперальной воды. Вооружась таинственностью, авторъ можетъ-быть сошлется на присутствіе въ минеральныхъ водахъ совершенио гомеопатическихъ количествъ іоду, брому, мышьяку, кремпезему, олова и такъ далёе и на содёйствіе ихъ къ общему результату леченія. По ссылка эта не будетъ серіозною, тымъ болье, что авторъ требуетъ отъ противниковъ сво-ихъ основательнаго знанія химіи. Таинственностями отдёлываться было бы весьма не кстати, превративъ минеральныя воды въ чисто химическое дёло и трактуя ст желудкомъ посредствомъ реторты.

Вотъ коренная, настоящая точка зрѣнія при совћст-

KPRTHA.

ливонь и истинно-философическомъ разсуждении о свежнительныхъ выгодахъ употребления водъ у натуральныхъ псточниковъ и возлѣ химической лабораторія. Прежае исго надо было доказать, что воды --- чуднов и неоспорымое лекарство сами по себь, какъ воды. Авторъ, въ «Письчь жъ больному», очень ловко уклонился отъ этого скользкаго вопроса за невозможностью привесть его къ формант лостожерной истины. И какъ поставить ему въ вниу, что онь не сталъ доказывать, чего доказать нельзя и что подлержижается только народнымъ повъріемъ и учеными ипотерани? Но въ такомъ случав слёдовало бы отзываться менбе наменно о своихъ собратахъ и противникахъ, слѣдующихъ протпеному мибнію или неубъжденныхъ досель брошюрани нашего заведенія. Я не говорю, чтобы для провинціальнаго больнаго прітхавшаго изъ глуши върай, изъ степи въ столицу. лечиться искуственными минеральными водами, воды этв не были такъ же хороши какъ и воды самыхъ знаменитыхъ всточниковъ: путешествіе, Петербургъ, его блескъ, его гармонический воздухъ, его благовонная теплота, его безчислевныя солнца, звѣзды, красоты, очарованія и разсѣянности, солершать чудо, котораго слава останется, разумѣется, за водами и ихъ заведениемъ, особенно, если курсъ совпадетъ съ масляницею. Но ежели петербургские больные донынъ остаются равнодушными къ великому открытію и его двумъ здѣшных храмамъ, они делаютъ премудро: имъ надо вхать-вхатьи вхать — куда глаза глядять — гдѣ брызжуть ключо гаћ лимоны цвътутъ – гаћ лица сіяютъ беззаботностью – вотъ напримърз хоть въ Москву — въ московское заведение мскуственныхь мпнеральныхъ водъ, безцёвныхъ уже тёмъ, что они не услышать тамъ здѣшней искуственной музыки. Москвичи, которые страдаете нервами, прівзжанте ваоборотъ въ наше заведение: Петербургъ разоритъ, и испълнтъ васъ!

Боже мой! чѣмъ люди не лечили людей? чего не выдаваля за испытанныя, вѣрныя и, даже, всеобщія лекарства? чему

не вѣрили въ медицинъ какъ факту и несомнѣнному наблюденію? Яйцо крокодила — глазъ ехидны — мозгъ соловья сердце ибиса — кровь дракона — присницизмъ — месмеризмъ магнетизмъ — водо-минерализмъ.... Вотъ, передо мной, книжечка, имѣвшая много изданій во всѣхъ странахъ, и гдѣ удостовѣряютъ опытами, доказываютъ фактами, что коньякъ и соль — лучшее и вѣрнѣйшее лекарство противъ тѣхъ самыхъ болѣзней, которыя обыкновенно посылаютъ къ водамъ.

Я не хочу выставлять на видъ слишкомъ рѣзко того, что минеральныя воды — лекарство роскоши и посвященное почти исключительно недугамъ богатства. Передъ лицемъ строгой философіи науки это сдѣлалось бы еще подозрительнѣе.

Въ безпредѣльномъ усердіи своемъ къ минеральнымъ воламъ, докторъ Шульцъ благоволить оставлять еще подъ сомнѣніемъ присутствіе мышьяку во многихъ цѣлебныхъ источникахъ. Я не думаю приписывать большой важности этому безполезному полу-отрицанію: въ то время, когда писано «Письмо къ больному», фактъ могъ еще быть подернутъ сомнѣніемъ для тѣхъ, кому онъ былъ непріятенъ; но нынче, какъ авторъ конечно слѣдуетъ со вниманіемъ за трудами химиковъ разныхъ народовъ, сомнѣнія его, вѣроятно, совсѣмъ разсѣялись. Въ жедѣзистыхъ ключахъ, особенво при-рейнской страны, положительно есть мышьякъ.

Всѣхъ азартпыхъ сужденій этого «Письма» разбирать нѣтъ возможности, и предпріятіе было бы даже неумѣстно, послѣ того какъ мы видѣли, что самое основаніе вопроса о минеральныхъ водахъ, какъ лекарствѣ, обойдено и оставлено въ блажепномъ мракѣ. Но авторъ утверждаетъ иногда вещи изумительныя. Русскимъ больнымъ ученый докторъ снисхолительно разрѣшаетъ чай при употребленіи водъ, хотя германскіе врачи обыкновенно запрещаютъ этотъ напитокъ, по мнѣнію ихъ, раздражающій нервы.

Всѣ читатели «Письма» будутъ очевь довольны разрѣше-ніемъ: но не всѣ – причиною, на которой разрѣшеніе это ос-новано. Снятіе запрещенія состоялось по тому уваженію, что въ Германіи обыкновенно употребляютъ зеленые чав, а въ Россія черные : а это — большая разница!.... Шыкие извъсстно, прибавляетъ авторъ, что эти два рода чаевъ со-бираются съ двухъ различныхъ видовъ чайнаго дерева. А между-тъмъ нынче-то извъстно совсъмъ другое!... Послъ панкинскаго трактата, англійская коммерція отправляла бо-таниковъ и агентовъ въ чайные, сады для изслѣдованія всёхъ обстоятельствъ чайной фабрикаціи, и эти путешествевныки удостов пряють одногласно, что хотя, въ самонь дѣлѣ, ботанически есть, два вида чайнаго дерева, но оба вида одинаково даютъ всѣ три рода извѣстныхъ въ торговль чаевъ. Всъ три сорта чаевъ, желтый, черный и зеленый. приготовляются изъ листьевъ одного и того же дерева, какого ботаническаго виду оно бы ви было. Разницу составляють, во-первыхъ, возрасть листьевъ, которые тщательно сортируются, во-вторыхъ, приготовление ихъ. пли фабрикація. Зеленый чай и черный чай оба — крашенные чаи, въ чемъ можно удостов риться, наливъ кипятку па тоть или другой: листья мгновенно пускаютъ краску, вода немедленио становится темною, чего не бываеть въ такъ-называемыхъ желтыхъ или натуральныхъ чаяхъ. И въ красильные составы этого производства входятъ, между прочимъ, желѣзо для черныхъ чаевъ и лянсиновъ. мћаь и берлинская лазурь для зеленыхъ. Китайцы, которые обыкновенно употребляютъ желтый чай, не кра^{тен-} ный, пе довольствуются фабричною сортировкою листьевъ: каждый порядочный сынъ Поднебесья, зиающій десять тысячъ церемоній и кушающій ча-л-суй съ толкомъ и со вку сомъ, изъ купленнаго въ лавкъ чаю выбираетъ самъ луч-шія по возрасту и цвъту листочки, съгастрономическимъ глубокомысліемъ, бросаетъ ихъ въ маленькую чашку, нали ваетъ квпяткомъ, вакрываетъ и вастаиваетъ: вастой этотъ вообще чрезвычайно легокъ, въ немъ едва успѣваетъ раство-

ритья почти одно только чайное улетучивающееся масло, которое придаетъ особенный ароматъ чаямъ и сильно действуетъ на илкоторые нервы. То же самое происходитъ и съ кофе: испаряющееся кофейное масло, образующее его запахъ, есть настоящая и единственная причина волненія, производимаго идіосинкратически въ нервномъ приборѣ нъкоторыхъ лицъ. Разрѣшать или запрещать чай или кофе систематически --- дѣло такое же не философское, какъ и систематически лечить мниеральными водами, учреждая общія правила на основанін немногихъ примёровъ, болёе или менёе хорошо цонятыхъ, недоступныхъ ни какой повёркъ и всегда получаемыхъ изъ поверхностнаго, односторонняго или пристрастнаго наблюдения. Точно такъ же какъ илькоторые не могутъ спать послѣ чашки кофе или чаю, другіе не засыпаютъ послѣ мяты или настою померанцевыхъ цвѣтовъ, или когда въ спальнѣ цвѣтетъ роза, ясмянъ, геліотропъ, макъ, вли даже когда въ смежной, кругомъ запертой комнатв, спитъ кошка, которой запахъ, для большей части людей нечувствительный, производитъ въ иныхъ темпераментахъ страшное нервное волнение, біение сердца и тошноту. Между-тыть многіеникогда не спять отрадибе какъ при тёхъ же цвётахъ и запахахъ, отъ которыхъ у другихъ разболѣвается голова, кровь сильно бросается въ сердце и желудочные нервы приходять въ замѣшательство. Я, когда не могу уснуть, выпиваю чашку кофе или чаю, в засыпаю немедленно богатырскимъ сномъ. Автору, вкроятно, извкство, что въ къкоторыхъ натурахъ глотокъ холоднаго чаю, на которомъ чайное масло застыло едва примѣтнымъ слоемъ, мгновенно производитъ головокружение и рвоту: онъ переносять это масло только въ кипяткъ, въ испаряющемся видъ. Другія натуры, напротивъ, пьютъ холодный чай, не только безвредно, но еще съ удовольствіемъ. Не разрѣшая и не запрещая встыть ни чаю, ни кофе --- потому что въ наше вреия передъ лицомъ нып и пей физіологіи и нын шией химія, это не глубокомысленно — слъдовало предоставить натуръ каждаго употребление этихъ веществъ, какъ и другихъ ароматныхъ, по ел амчкому качеству, по ел идіосинкразіи, а скорѣе обратить вниманіе больныхъ на страдную невоздержность европейскихъ племенъ, которал приводитъ въ ужась и Турцію, гдѣ кофе родится. и Китай, гдѣ растетъ чай. Восточные люди пьютъ и чай и кофе наперстками — въ самызъ легкихъ настояхъ — кофе едва вскипъвшій — чай чуть-чуть окрасившій воду — пьютъ часто, ато правда, но всегда очень малыми количествами. А у иасъ – кипятятъ чай па самоварныхъ трубахъ, и кофе на огиѣ, по цѣлымъ часамъ дѣлаютъ настои чернѣе чернилъ и глотаютъ ихъ стаканами или, въ самыхъ уже добродѣтельныхъ семействахъ, чащками, въ которыхъ вмѣщается только четверть фунта ками, въ которыхъ вмѣщается, кровь волиуется, нервы страждутъ. Да до этого состоянія можно довести себл и не разоряясь на чай, а просто выпирая каждый день періолически по фунту чистаго кипятку или горячаго углекислаго лимонаду, который у доктора Щульца называется прохладительнымъ капиткомъ.

То же самое должно сказать по куреніп табаку. Запрещать его такъ же смѣшно, какъ и разрѣшать. Дѣйствіе табаку принадлежитъ къ категоріи дѣйствія ароматовъ. Табачное дѣло—чисто идіосинкратическое: однимъ табакъ въ высшей степени благопріятенъ и полезенъ, другимъ болѣе или менѣе вреденъ, для третьихъ лишенъ всякаго дѣйствія. Горячій дымъ, огонь, разгорячаетъ июкоторыхъ, какъ въ чаѣ и кофе кипятокъ, но большею частью это происходитъ оттого, что июкоторые и весьма многіе не умѣютъ курить. Вмѣсто пустыхъ диссертацій о составныхъ частяхъ табакъ, гораздо полезпѣе было бы со стороны врачей обращать вняманіе на то, какъ паціентъ куритъ: можетъ-быть онъ курить

Возблагодаривъ ученаго доктора Шульца за сохранение національности Русскимъ въ ихъ болѣзпяхъ безвозбранцыиъ покушиваніемъ чайку, мы въ правь ваъявить нѣкоторое уля-

вленіе, съ какой стати, въ духъ чисто германской водоле-чительной мудрости предписываеть онъ русскимъ больнымъ желудкамъ съ извѣстными водами уготреблять непремѣнно нѣмецкій квасъ-мерзѣйшій изъ уксусовъ-родъ швабскаго кумысу, состоящій взъ огромнаго количества cremoris tartari и в всколькихъ капель алкоголю, приготовляемый изъ зеленаго. незрѣлаго винограду и называемый мозельвейнъ? Нѣмцы, нять патріотизма, могутъ называть эту кислоту виномъ и переносить его изъ экономін, но благородный желудокъ, родившійся и воспитанный въ другихъ деньгахъ и высшихъ вонятіяхъ о винѣ, не обязанъ жертвовать собою вкусу германскаго университетскаго міра. Не знаю даже, въ какой стенени раціональная терапевтика можетъ одобрить введе-ніе въ разслабленный пищеварительный приборъ продукта инкогда не созрѣвающихъ ягодъ: инѣ кажется, что, по части винъ, во внутренность нашу могутъ правильно быть допускаемы только вина благородныя, совершенныя, выжатыя изъ плодовъ, совершившихъ полный кругъ своей жизни подъ лучами всегда яснаго и жаркаго неба и очистившіяся временемъвъбутылкѣ вина южныя и старыя—единственныя, которыя не только безвредны, но даже явственно полезны для пищеваренія, при умфренномъ и своевременномъ употреблени. Скорће запретите всякое вино больному, чћиъ дозволяйте ему вина несовершенныя, неполныя, невыстоявшіяся въ ягодахъ и, слъдственно, никогда не выстаивающияся въ сосудъ, кислыя и острыя вина, каковы, прежде всего, германскія, а потомъ французскія, исключая нёсколькихъ ронскихъ и то, самыхъ южныхъ. Вина, достойныя этого ямени производягъ только Испанія, Португалія, Италія и Греція. Въ прочихъ европейскихъ земляхъ родятся только квасы.

Нельзя, однако жъ, оставить книжки ученаго доктора, не упомянувъ о томъ, какъ опъ выстрѣлилъ въ непріятелей картофелемъ (стр. 36), о томъ славномъ аргументѣ, которымъ онъ хотѣлъ запугать противниковъ искуственныхъ минеральныхъ

водъ, врачей и не-врачей, находящихъ удовольствіе отзывать ся объ нихъ съ проніей и всю разсужденія обращать во шутку. Я знаю, въ кого мѣтитъ учейый докторъ этимъ смертельнымъ сарказмомъ, но не скажу. Онъ опѣнитъ мою скроиность. Я не хочу ссорять никого. Этотъ журналъ давнымъдавно не въ ладахъ съ искуственными минеральными водами, которыя выдаютъ себя за нѣчто рѣшительно то же самое и еще лучше естественныхъ: и предлежащая статья написана нарочно для примиренія. Вотъ аргументъ.

Какъ вы смћете, насмћшники, полагать, будто нельза сдћлать въ кухић точно такой же минеральной воды, какую дћлаетъ природа гдћ-то въ нћлрахъ земли. Огонь тотъ же. Вещества тћ же. Пути химии и природы тв же. Всћ неорганические составы химикъ изготовляетъ такъ же хорото, какъ и тотъ, кто изобрћлъ ихъ. Органическия — дћло другое: картофеля напримћръ, нельзя сочинить. Но минеральную воду!.. какая тутъ мудрость?.. Да вы видно не знаете, или забыли, что минеральныя воды не миљютъ ни какой связи съ органической химией!...

Аргументъ въ самомъ дѣлѣ — убійственный; и студенть, который видитъ въ своемъ «руководствѣ» химію разрубленною на-чисто по-поламъ категорическими словами неориническая и органическая, не зналъ бы что и отвѣчать на это. Но ученый авторъ, кажется забылъ, съ своей стороны, что не всѣ готовые все обращать въ шутку — студенты и разсыплются въ прахъ отъ удару школьнымъ дѣленіемъ науки. Съ ними надо говорить такъ, какъ-будто они понямали аѣло философически: лучшее средство доказать, что вы сами понимаете его съ этой стороны. А философія науки не можетъ допустить въ химія такихъ категорій. Она знаетъ, что въ природѣ двумъ химіямъ быть нельзя. Если въ природѣ есть строгое единство, а безъ такого единства природа не простояла бы и трехъ сутокъ, то всякое тѣлотвореніе, отъ водороду до бѣлковины и отъ металла до мозгова-

28

KPSTOKA.

го вещества, должно происходить по одному, чрезвычайно простому, закону, однимъ и тѣмъ же процессомъ. Fiat mundus et mundus factus est. Наука. отвергающая эту ве-ликую идею, эту святую истину, была бы сумасбродствомъ, а не наукою; а при осуществлении этой истины двѣ различныя химіи работать не могля. Химія одна. Гдѣ начало орга-низма или по-просту жизии? гдѣ предѣлъ неорганическаго состоянія, или безжизнечности?-этого викто не скажетъ. Органическое и неорганическое – пустыя слова. Все въ при-родъ лвижется, потому что все тяжело. Философія науки принуждена пынче сознаться, что ни какой атомъ вещества не можетъ ни на одинъ моментъ прибывать въ покой: онъ лолженъ вѣчно двигаться и даже обладать многими движеніями вдругъ, изъ которыхъ первое и основное есть вѣроятно вибраціонное движеніе самихъ атомовъ: иначе не возможно было бы понять ни тяжести, ни свъту, ни теплоты, ни электрическихъ, магнитическихъ явленій, ни даже сцѣпленія атомовъ въ формы различныхъ тёлъ. Атомы между со-бою, какъ и небесныя тёла между собой, связываются, дер-жатся вмёстё и образуютъ тёла и міръ гармоніей присвоен-ныхъ имъ движеній. Существованіе есть движеніе, это сказано геніально. Что не движется, то вещественно не суще-ствуетъ, потому что не имъетъ въсу или тяжести, которая-первый результатъ движенія яли многихъ сложныхъ дви-жевій. И въ кристаллъ и въ картофель атомы, слъдовательно, движутся постоянно, безпрерывно и, притомъ, отъ прикосновенія или вліянія постороннихъ движеній, каковы свётъ, теплота, треніе, перемѣщеніе и такъ далѣе; и въ томъ и въ другомъ они одинаково способны измѣнять гармонію своихъ внутреннихъ колебаній и круженій, переходить въ другія гармоническія сочетанія движеній и являть изъ себя новыя формы сцёплепія, другіе виды вещества, другіе хи-жическіе составы пли химическія простыя тала. Гаё же тутъ положить рубежъ для неорганическаго бытія? Составъ --простое тало — Боже мой! да въдь это все такіе же условвые и относительные термины, какъ и органическая и неорга-

ническая химія!... Простымъ теломъ называемъ мы то, что не поддается извъстнымъ намъ реактивамъ, а составомътелько результать денствія этихъ реактивовъ. Это не сущности, а только формы, которыя мы сами придаемъ атоническимъ движениямъ двиствіемъ на нихъ постороннихъ атеинческихъ движеній. Какія собственно формы образують атомеческія движенія въ органическомъ или неорганиескомъ состави, пока мы его не расторгнемъ дийствіенъ восторонныхъ движущихся атомовъ и неразрушимъ, это-тайна природы, навсегда для насъ закрытая. Такъ-назывемыя изомерическія вещества или равномфрање составы, ве служать ли явнымъ добазательствомъ той истины, что такъвазываеныя составныя вещества какого-нибудь тёла, которыя мы будто-бы открываемъ химическими производстваия, суть собствению только извёстное число формъ, принмаемыхъ атомами этого тела по вынуждению употребленныхъ въ производствѣ дѣйствователей? Слишкомъ грубое нонятіе о тѣлотвореніи сочиниль бы себѣ тотъ, кто бы во-•бразилъ или повърнаъ, будто вода составлена дъйствительно нать водороду и кислороду, а масло изъ водороду, кислороду и углероду: здравое понятіе о матерія позволяетъ намъ утверждать только то, что восредствоиз -навъстныхъ действователей и производствъ мы можемъ принудить атомы воды и насла расторгнуть дв эти формы гарионическихъ движеній, сціпляющихъ ихъ въ образы воды и масла, и ваставить принять формы этихъ трехъ газовъ. Но если сущность дѣла такова, то какое же право питенъ мы утверждать, что, сложивъ выбстб извъстное число извъстныхъ намъ формъ атомической матерій, это будетъ-настоящая сельтерская вода, потому что настоящую волу принудныя мы реактивами распредблиться въ нашихъ сосудатъ на эти формы, между-тёмъ какъ обстоятельства образованія и существованія двухъ жидкостей совершенно различны, и мы вовсе не знаемъ ни реактивовъ на производства, употребляемыхъ природою? .. Но правда-я и забылъ, что Ф торъ «Письма врача къ больному» знаетъ это превоскодъ

Digitized by Google

изъ геологическихъ ипотезъ, которыя называетъ онъ 200-2003 ieu/

Одно изъ двухъ: или всё составныя вещества, составныя частв, минеральной воды, какъ бы неуловамо мелки ни были ихъ количества, образуютъ въ ней однородное пѣлое, которое всемъ объемомъ своей сущности действуетъ на организмъ больнаго, или эти составныя части сохраняютъ въ ней каждая свою форму, присутствуя тутъ въ образв простой смвси веществъ, а изъ нихъ двнствуютъ на организмъ только тв составныя части или формы, которыхъ количество довольно значительно для произведенія перембиъ и замбшательствъ въ организмѣ, между-тѣмъ какъ прочія формы, по своей малоколичественности, уничтожаются его дъятельностью. Цервое нравится мистическимъ теоріямъ врачеванія, но здесь вадо по-необходимости допустить второе, потому что на этой-то ипотезѣ простаго смѣшенія составныхъ частей съ сохраненіемъ яхъ формъ основана поддѣлка минеральныхъ водъ подъ натуру. Лайствуетъ же, при такомъ смвшени, не совокупность всёхъ составныхъ частей, а только формы, самыя обильныя по своимъ количествамъ: потому что если бы каждое гомеопатически мелкое вещество имвло силу преодолѣвать внутреннюю свлу организма и измѣнять ходъ его отправлений, животное здоровье на три часа сряду было бы невозможностью. Но въ такомъ случаѣ, я скажу опять: кчему искуственная минеральная вода? какая польза отъ хлопотъ контрафакція, когда этя истинно двиствующія составныя части можно прямо прописать изъ аптеки?

«Великое открытіе Струве» должно, и пора уже, поставить на ряду съ великимъ открытіемъ Дагерра и великимъ открытіемъ Рюо́ и Элькинтона. Искуственныя минеральныя воды, свѣтопись, гальваническое золоченіе, электрическое освѣщеніе, все это «великія открытія» одного и того же десятка. Воображенія, ослѣпленныя теоріей или безотчетнымъ энтузіазмомъ, ожидаютъ и обѣщаютъ отъ каждаго изъ нихъ

KPETERA.

цѣлое море благъ для человѣчества, а практическая польза, въ сущности, получаетъ.... почти ничего; да и то что удастся получить, по заключении всѣхъ счетовъ, обходится такъ дорого, что игра не стоитъ свъчь.

Докторъ онлософія карать фонт-виттервассерь.

полное соврание сочинений русскихъ литоровъ. Сочинения Измайлова. Издание Александра Смирдина. Санктпетербургъ, 1849 года, два тома.

Не ожидали русскіе читатели встрѣтить Измайлова въ лику русскихъ леторовъ, которымъ честный Смирдинъ такъ усердно воздвигаетъ пантеонъ, или пандемоніонъ, храмъ, куда, видно, суждено попасть всёмъ пишущимъ и писавшимъ, на томъ же неумолимомъ основания. Удаляющееся съ умственнаго поприща поколѣніе забыло этого русскаго автора; повое и вовсе объ немъ не слыхивало. А между-тёмъ Смирдинъ поступилъ по законамъ справедливости, давъ ему мѣсто въ своемъ «Полномъ собрания» русскихъ литературныхъ талантовъ. Было время — и еще очень недавно — когда Литераторы пожаловали Измайловъ считался талантомъ. ему дипломъ на это званіе за его добродушіе, за его забавныя странности, за его безпочный и обязательный характеръ. Онъ быль имъ добрый товарищъ, часто услужливый другъво всякомъ случав, отличный слушатель ихъ произведений, готовый восхищаться встмъ, что они ему ни прочитаютъ, п раскваливать творенія ихъ передъ другими-даже и въ своемъ журналъ-несмотря на коренную лънь къ перу. Журнала его, правда, никто не читалъ: но все же пріятно быть по-Т. ХСУІ. — ОТА. У.

KPRTEKA.

хваленнымъ въ печати: и всѣ они его любили-главное за то, что онъ былъ писатель безъ читателей и никому изъ пишущихъ друзей своихъ не могъ вредить въ случаъ ссоры или неудовольствія. Вълитературныхъ собраніяхъ, онъ считался необходимымъ, и занималъ почетное мѣсто между Крыловы-мя, Пушквными, Жуковскимя и всемъ, что тогда сіяло на полѣ умственной славы. Камратство угодливо называло его баснописцемь, даже въ присутствіи Крылова; и Крыловъ, съ привѣтливой улыбкой, протягивалъ руку своему нареченно-му собрату по басиѣ—Крыловъ изящный дикому Крылову великій художникъ простому плотнику, тесавшему тонкій Эзоповъ лѣсъ тяжелымъ вятскимъ топоромъ-но въ полвой мѣрѣ честному писакѣ, доброй душѣ по-превосходству, веселому и радушному собескливку, а также и литератору, во всякомъ случаѣ достойному уваженія за благія намѣренія, за усердів кърусскому просвещенію, за откровенное и прямое сердце, за бѣдность, не покрываемую даже усиленнымъ трудомъ, за великодушное безкорыстие среди бидности. На той блестящей эпохѣ русскаго ума, въ которую жнаъ Измайловъ, тънь его, для помнящихъ эту дюжую, распашную фигуру, отражается теперь страннымъ гротескомъ, который, между-тѣкъ, не безъ достоинства — даже, не безъ прелести. Измайловъ еще представлялъ собою, вмѣстѣ съ другими я при помощи. ихъ, свѣтлую эпоху надеждъ, возбужденныхъ прекрасными явленіями, эпоху слишкомъ скоро минувшую н, можетъ-быть, невознаградимую будущимъ. О! какъ хотёдось бы нынче воротить тё счастливыя для словесности времена, и вміёстё съ ними Измайлова!... Жаль и той литературы, теперь, когда литературы не стало.

Измайловъ принадлежалъ еще къ той породѣ литераторовъ, которая нынче исчезла — какъ исчезли неаполитанские ладзарони — венеціянскія прелестницы — французскіе аббаты — англійскіе путешествующіе лорды, и другіе тины блаженной старины. Этотъ человѣкъ былъ ходячая литература словесность на двухъ ногахъ и безъ перьевъ — геніальность за урядъ, въ вытертомъ и засаленномъ халатѣ. Геній пе ремеслу, въ томъ смыслѣ что тогда называль «геніемъ», сочилитель по

34

званію, когда это званіе возбуждало еще удивленіе, журналисть по чину, когда это еще было чиномъ въ литературь. м чиномъ уважаемымъ, неуроненнымъ, не загрязненнымъ поплыми страстями и недостойными разсчетами. Измайдовъ вездѣ и всюду являлся въ этомъ тройственномъ качествѣ: карманы его всегда были набиты собственными стихами. для чтенія знакомымъ и пріятелямъ, съ которыми онъ первый добродушно торжествоваль по случаю своего остроумія, и чужими вли «даровыми» статьями — тогда еще водилесь даровыя статьи - добытыми для его журнала, и которыя онъ заранѣе расхваливалъ передъ всёми — иногда довольно странно-радуясь, напримбръ, отъ чистаго сердца, что отъ. добраго человъка получиль для своего «Современника» преглупую статейку—ну! такую глупую, что изь рукь вонь! — тото будуть смъяться читатели/.... Блаженное время! Счастливый нравъ!...

Олнако, и между-тѣмъ, Измайловъ, сущій поэтъ, без-печный, кроткій, предобрый, Измайловъ бывалъ презлой порою, когда онъ почиталъ самолюбіе свое или свое достоинство затронутымъ. Гибвъ придавалъ ему тогда даже остроумія. Онъ пріосанивался со всемъ величіемъ негодующаго генія—сердился больно—грозиль торжественно—и изображалъ себя слономъ среди мелкой сволочи завистливыхъ животныхъ, которую можетъ онъ раздавить всю одной ногою. Въ эти редкія минуты онъ бывалъ неподражаемъ, въ своей баснописной грязи; и едва-ли не лучшая изъ басенъ его та, которую, написалъ онъ на своихъ пріятелей, расхваливавшихъ его при всякомъ случат и вдругъ, по случаю какого-то личнаго неудовольствія, обидѣвшихъ его, какъ увѣряютъ, «неумышленно», посредствомъ своей журнальной критики. Мы говоримъ — на товлрищей и пріятелей, по точнымъ словамъ тѣхъ, которые недавно объявили всецародно права свои на несказанно дружескія колкости этого аполога: а впрочемъ, настоящій смыслъ его намъ неизвъстенъ. За древностью времени намеки стали непонятны, и намъ теперь видна одна только литературная сторона басни, являющейся въ свять впервые въ этомъ «Полномъ собрании».

RPBTHKA.

36

Слонъ и Соваки.

«Брыланъ задорный цесъ, Съ большой Свняьей схватился, Вознася съ ней въ грязн, вознася, Свивою кровью обагрялся, Всю Свивью искусаль, прогналь и.... подняль вось. «Звай, наше каковы кусаки! Сказалъ онъ ей: и въкъ Брылана поминай». Возрадовались всё его друзья собаки. — Ай! ай! Вязжитъ, вертя хвостонъ, Брехъ пудель сухощавой: Покрылъ себя, Брыланъ, ты славой! Ай, ученикъ! Ай, другъ! Прославнять ты нашъ кругъ! --— Ай! ай! Брыланъ! ай! ай! — визжать туть и щенята: Хвала, сввной герой! — «Послушайте, ребята»! Брыланъ преважво возгласнаъ: «Чуть, чуть я у Свиньи хвоста по откусиль. Когда же сладилъ со Свивьею, Примусь и за Слова: ну что? въ родню хоть толсть, Да не въ родню, быть можетъ, простъ. Друзья! за мной! Я знаю, Словъ идетъ теперь на водопой; Маршъ на Вольнискій Дворъ!» — За нимъ вст побтжали.... Увидѣли Слона.... смѣшались, задрожали, Попятились. — «Стой, толстый, стой» ! Кричитъ Брыланъ: «какъ смълъ обядъть ты дворняшку»? — Какую? — «Завирашку. Проси прощенія; не то, братъ, на дуэль! Заставлю пролежать въ сарат шесть недтя. - Да отвяжясь! Чего ты хочешь? Не прыгай высоко, въдь на клыки васкочашь. --«Что предъ дворпяшкою ты вяповатъ, скажи И всею правдою въ неправдахъ памъ служи; Велимъ ли проучить кого, такъ разможжи; Лизать — лижи». - Лязать? - Вотъ Слонъ тутъ осердился, Брылана хоботомъ схватялъ, Черезъ ръшетку вингъ его въ каналъ спустилъ;

KPRTBKA.

И гдѣ же? Въ полыньѣ, каналья, очутился; А Пудель?... на языкъ хотя онъ и остеръ, Но Нѣмецъ, такъ хитеръ И совѣстиѣй притомъ: иѣтъ, онъ не горячился И впереди щенятъ бѣжать назадъ пустился.

Хоть какъ собака ни снльна, Но гдё ей одолёть Слона! Бёда, когда дойдетъ до драки. Не трогайте жъ Слоновъ, Собаки-!

Послѣ чего Слонъ и Собаки поцѣловались и были опять дружны между собою. Маленькое критическое объясненіе!... Дружба не нарушается такими бездѣлицами между людьми, которые взаимно себя уважаютъ. Признаніе, о которомъ мыь сейчасъ упомянули, утверждаетъ, будто Измайловъ самъ добродушно читалъ въ какомъ-то публичномъ мѣстѣ этотъ чистоплотный апологъ тѣмъ, на кого онъ позволилъ себѣ дружески сочинить его, и еще жалуется, что въ изданіи Смирдина многія выраженія драгоцѣнной басни смягчены произвольно и по-напрасну. Изъ чего должно заключить, басня была первоначально еще учтивѣе и изящнѣе.

Остроуміе Измайлова, главнійше, вертілось на словахъ собака, свинья, ромъ, аракъ, пуншъ, наливки: на эти темы онъ сочинялъ басни, сказки, эпиграммы, пъсни, оды, повъсти, разсказы, анекдоты; онъ ворочалъ ихъ во всѣ стороны, в изображалъ въ различныхъ видахъ, къ великому удовольствию современныхъ балагуровъ. Этотъ родъ остроумія, высоко цѣнимый особеннымъ классомъ остряковъ, обыкновенно. принадлежитъ своему времени только и, спустя немного лётъ, становится непонятнымъ, замёнясь другимъ подобнымъ. Мы видѣли педавно на Руси одного извѣстнаго писателя, котораго главное остроуміе вертвлось на носу: безъ носа онъ, великій человѣкъ, не могъ сказать ничего забавнаго, нолишь-только попадалъ на какой-нибудь носъ, всѣ обожателв его ума смѣялись заранѣе неподражаемой остротѣ, которая должна была тутъ явиться. Не знаю, въ славѣ ли этотъ носъ донынѣ между ними: во нѣтъ сомпѣнія, что остроуміе и изащество Измайлова и этого славнаго писателя привадлежать къ одной и той же категоріи, и тотъ, кто торжественно провозгласилъ себя на Руси первымъ геніемъ пошлости — едвали не похититель чужаго вѣнца. Измайловъ до него былъ уже отличный геній пошлости и носилъ этотъ вѣнецъ совершенно съ удовлетворительною славою. Нужно привесть еще одну его басню на ту же тэму, Собаки, но уже напрарленную, какъ кажется, на другой резрядъ товарищей и пріятелей поэта:

Совлчья завясть.

«Барбоска у крыльца избы людской лежалъ. Къ нему безъ памяти вдругъ Жучко прибъжалъ И говорать: «Барбоска! Въдь господа Прітхали изъ Питера сюда, А съ вими моська, Хряпунья старая, Полканъ....» Щенчншка? — «Погляди какой сталъ великанъ! Да какъ присталъ къ нему ошейникъ...... - Ошейникъ? Ахъ, мошенникъ! Давно ля я таскалъ за шиворотъ его? Намъ, старикамъ, такъ вичего? Ну, право, господа не знаютъ, За что такъ награждаютъ! Да попадясь онъ мит, то я ужъ проучу: Какъ за уши схвачу И тряску Такую дамъ.... ---«А вотъ онъ самъ; Ну, дай-ка, братъ, ему острастку». Взглянулъ Барбосъ — По жиламъ пробъжалъ морозъ: Собаку страшную опъ видитъ предъ собою; Полканка былъ не то, что за годъ передъ сниъ, Нътъ, не Барбоскъ ладить съ инмъ. Ретироваться онъ хотълъ бы прежде бою. Вскочнаъ подлецъ. Не знаетъ что сказать, Хвостомъ вертитъ — и ну щенка лизать.

TYNTNRL.

Воть такъ-то Гуръ Паонутьняк разсерднаси На Разумова, что тотъ орденъ получилъ. ---«Да какъ онъ къ намъ опредълнися. Я ужъ тогда.... въ архивъ былъ Понощникомъ! А онъ былъ что? - мальчишка, Такъ, школьникъ, писаришка! Теперь ассессоръ, кавалеръ! А я ужъ тридцать лътъ, какъ оберъ офицеръ, Но въту у мевя и бровзовой медали; Писцу же такъ крестъ дали»! — Послушай, Гуръ: былъ Разумовъ писцомъ, И ны съ тобой писцани были; Овъ послѣ сдѣлался дѣльцомъ, Служнаъ съ отличіемъ; за то и награднай. Что слѣлаетъ овъ въ девь, Того, хоть пять очковъ надень. Не сатлаеть и въ годъ, какъ ты ни хоробрися. Молчать, архивна крыса» !

Изящно-выразительные эпитеты каналья, подлець, какъ оказывается, красовались въ русской словесности уже до извъстнаго генія — писателя, который изобрѣлъ носъ и которому любители энергическаго слогу и неподдѣльной натуры приписываютъ славу введенія этихъ счастливыхъ смѣлостей въ новѣйшія «поэмы». Живописное животное, играющее въ его эпическомъ остроуміи играетъ почти такую же блестящую роль какъ и самый носъ, тоже — не новость на поприщѣ нашего искуства: доказательство слѣдующая страница Измайлова —

«Скотвнину одинъ знакомый говорилъ, Что онъ напрасно Такъ страство Свпней любилъ; Что даже и опасно Бываетъ отъ свиней. «Ну такъ, вёдь ты, братъ, всёхъ умнѣй! Чего Свиней мнѣ опасаться? Онѣ меця и любятъ и боятся. А безъ Свиней, ей-сй, тебѣ не лгу *

И жить я не могу:

Я выросъ со Свиньями,

Какъ ты межъ умными людями,

И знаю, сказано тебъ будь не во гитвъ,

Получше, вежели вы всъ, свивой ной хлъвъ.

Не думай, чтобъ меня хавронья укуснаа:

Велико слово, говорю,

Расчетверю, распятерю,

Повъщу на чердакъ окорока безъ рыла.

Безграмотный Тарасъ,

Върь, право, не глупъй всъхъ грамотъевъ васъ». Въ тезонменитство свое, иль именины

Скотненев вздуналъ сдёлать пиръ,

Сказать такъ, на весь міръ.

Состядей пригласилъ, родныхъ встять Простаковыхъ, Надълъ съ голунчикомъ капральскій свой мундиръ,

И вотъ въ сапожкахъ новыхъ Идетъ онъ съ важностью на задній скотпый дворъ, Свиней, Свиней въ грязн его тамъ ищетъ взоръ. «Аксюшки! Гдѣ вы? На смотръ передо мною»! И вотъ одна бѣжитъ къ нему Свинья свиньею, Обрадовалась такъ, что мигомъ сшибла съ ногъ; Скотининъ, хоть капралъ, но устоять не могъ:

Въ обновкъ поскользвулся И замертво упалъ, — кой-какъ чрезъ часъ очнулся, И видитъ, что мундиръ, который такъ берегъ, Испачкавъ, изорвавъ! — и дядя Митрофана

Остался безъ кафтана,

Ав, съ мѣсяцъ охая, на лавкѣ пролежалъ, Другой потомъ хромалъ. —

И все Аксютку прокляналъ.

Чтить при свиньяхъ всегда остерегаться, Не лучше ли отъ нихъ, коль можно, удаляться»?

Повѣсти въ геніально-пошломъ родѣ началъ писать также Измайловъ: въ нихъ нѣтъ ни плана, ни рисунка, какъ в въ тѣхъ повѣстяхъ, которыя впослѣдствіи прославились подъ другимъ болѣе знаменитымъименемъ; но пошлости, нечистоты, грязной энергія; ровно столько же тутъ какъ в

тамъ,-если такія вещи подлежатъ измѣренію. Новѣйшее усовершенствованіе состоитъ только въ томъ, что нынче такія творенія называются «поэмами». Небольшая выписка изъ россійской повъсти Бъдная Маша удостовѣритъ всякаго, что Измайловъ былъ-таки «Гомеръ» съ дарованіемъ. У го-сподъ Простаковыхъ, людей посредственнаго ума и посредственнаго состояния и почтенитиихъ жителей одного уталнаго города, гат главныйшее упражнение ихъ состояло во сны и ев употреблении домашнихь наливокь сь сосъдями и пріятеля-ми, жила прекрасная племянища Маша, ихъ будущая на-слѣдница. Иљкоторый молодой человѣкъ, Миловъ, пріѣхавшій въ тотъ городъ по своимъ дѣламъ, увидалъ ее, влюбился, в запылалъ страстью обладанія. Онъ обращается къ свахѣ. «Проворная сваха пошла прямо отъ Милова къ Проста-« кову. Входитъ въ комнату и, помолившись, кланяется низе-«хонько хозяину и хозяйкѣ. – Миѣ есть до вашей милости ну-«жда, говоритъ она имъ. – Какая, голубушка, какая? спра-« шиваетъ ее Простаковъ. – У васъ есть товаръ, а у меня ку-« пецъ. – Садись-ко, садись.... дай-ко, жена, намъ нали-« вочки. — Сватается, батюшка, за вашу племянницу моло-« децъ смирный, постоянный и, какъ красная дѣвушка, « хмѣльного въ ротъ не беретъ. — Хорошо, старушка, хо-« рошо; да таковъ ли онъ полно? сказала Простакова свахѣ, « поднося ей рюмку крѣпкой наливки. — Чтобы миѣ, ста-« рой вѣдьмѣ, сейчасъ захлебнуться, коли я вамъ лгу.... « Сами изволите увидѣть, коли прикажете ему къ себѣ по-« бывать. — Пусть пожалуетъ, пусть пожалуетъ: мы ради « дорогому гостю». Дѣло рѣшилось коротко и быстро. Маша вышла за Милова, который черезъ итсколько недтль послъ свадьбы, взявъ деньги и драгоцённости своей супруги, уёхалъ къ себё на родину, въ городъ Н^{***}, съ условіемъ скоро воротиться, а между-тёмъ писать какъ можно чаще. Но съ той минуты Миловъ пропалъ безъ вѣсти. «Проста-« ковъ писалъ къ своимъ знакомцамъ, живущимъ въ Н***, « прося ихъ увѣдомить себя пріѣхалъ ли туда его зять и здо-« ровъ ли? но получилъ отъ нихъ въ отвѣтъ, что онъ не прі-« Ззжалъ въ сей городъ и никогда не живалъ въ немъ. По

« своему ли благоразумію, или по сов'йту жены своей, поло-« жилъ онъ не сказывать о семъ Машѣ до нъкотораго вре-« мени. Въ одинъ день, какъ онъ не зналъ, что думать долж-« но объ Миловѣ, получаетъ письмо отъ своего знакоица, « который пироваль на свадьбѣ его племянницы и который « поѣхалъ недавно въ одинъ городъ за своею нуждою. Гра-« мотка сія была слѣдующаго содержанія:

«Государь мой Пантелеймонъ Трифоновичъ обще съ Государи-«нею Саламанидою Тарасьевною желаю вамъ на многія льта «здравствовать».

«Усердно поздравляю васъ съ наступившею Святой Четыре «десятинцею, желаю вамъ душеспасительно оную проведить; увъдонляю притомъ, во первыхъ, что я прібхалъ сюда жизъ и «здоровъ, а во вторыхъ, что нашелъ здъсь вашего зятя, спреть «мужа вашей племянияцы, госполина Милова. Да будетъ ванъ, «государю моему, въдомо, что онъ находится не у дълъ, а же «натъ уже года три на другой женъ, не на русской, а на Нѣи-«къ, живетъ здъсь съ нею и ъстъ по постамъ скоромное. Совъ «тую вамъ, яко старинный другъ, приказать вашей племянияцъ, «чтобы она о семъ не печализась, а подала бы лучше на вего «просьбу куда подобаетъ. За сямъ остаюсь вашъ вървый слуга «Филимонъ Фалюсевъ».

« П. П. Здёсь варять изрядное таки пиво, но только. по глу-« пому обыкновенню, кладуть въ вего мало хмелю, виза ис « цельнаго и хорошей водки не скоро вайдешь.»

« Прочнтавши сіе письмо и проклиная безсов'ястнаго сво-« его зятя, Простаковъ рѣшился послѣдовать совѣту умнаго » своего пріятеля: позвалъ Машу, вынулъ пагубное письмо « изъ кармана, надѣлъ очки и прочелъ опое передъ нею вслуть « съ возможною декламаціею». Остальное неинтересно: по тогдашнему повѣстному уставу всѣ дѣйствующія липа умираютъ или убиваютъ себя въ концѣ исторіи. Но эти выписки удовлетворительно доказываютъ, что отъ Измайлова до послѣдняго Гомера одинъ только шагъ — наступательный или попятный? — это рѣшатъ знатоки и цѣнитеди геніальныхъ пошлостей, или пошлыкъ геніальностей.

Самую занимательную часть твореній Измайлова составляють, по нашему слабому вкусу, его письма. Въ нихъ 10-

прайней-ибрб отражается тоть древній вбять, тв древніе ноди и событія, тъ допотопные правы, взгляды и понятія, которые господствовали въ литературѣ и обществѣ лѣтъ тридцать или тридцать-пять тому назадъ. Одно изъ любо-пытвѣйшвхъ писемъ посвящено описанію литературно-музыкальнаго вечера, даннаго основателемъ «Сына Отечества» во случаю истеченія першаго десятвлівтія этого журнала. Сочинителей уже было тогда много въ Петербургт, и они, по девяти классическимъ родамъ словесности, правильно раздълялись на девять разрядовъ, кромъ главнаго раздъленія на двъ общія фаланги, стихотворцевъ и прозаиковъ. Странно, и невтроятно: они нертако вст сходились вытств, и имъ бывало весело!... Они составляли какъ-бы отдёльное сословіе, которое ссорилось тихо между собою, но держалось вмѣстѣ передъ свѣтомъ и съ нимъ не смѣшивалось. Отсюда, вѣроятно, происходило въ публикѣ понятіе, что свѣтскій человъкъ не можетъ быть писателемъ. Еще нелавно, почтенной бабушкъ Лермонтова говорилъ одинъ извъстный въ тогдашнемъ обществѣ господинъ : «Какъ это можно, « чтобы вашъ внукъ сочинялъ стихи!... На то есть особен-« ный классь людей. Запретите ему, пожалуйста». Ког-да въ 1812 году, начинался «Сынъ Отечества», никто не вналъ, и даже самые смѣтливые въ разсчетахъ люди, не водоврѣвали, что на Руси есть читатели. Первое тисненіе «Сына Отечества» ограничивалось шестью стами экземплярами!... Болће этого способныхъ къ чтепію людей въ Россіи . не предполагалось. Разсчетъ былъ даже смѣлый: прежніе русскіе журналы съ трудомъ достигали числа четырехъ сотъ подписчиковъ. Но эти шесть сотъ экземпляровъ были мгновенно расхватаны. Напечатали еще шесть сотъ. И этихъ не достало. Словомъ, къ великому изумленію основателя перваго порядочнаго журнала въ Петербургѣ, въ первый же годъ оказалось, что на общирной поверхности русскаго нарства можно считать до двухъ тысячъ умныхъ и понят-ливыхъ любителей отечественнаго чтенія. Тридцать лётъ спустя «Библіотека для Чтенія» разсчитывала только на существованіе трекъ тысячъ образованныхъ читателей и также не безъ удивленія увидёда, что ихъ нашлось слипкомъ пять тысячъ. Эти различныя числа могутъ служить довольно вёрнымъ мёриломъ успёховъ отечественной образованности въ разныя эпохи.

Но письма о Самовдахъ, писанныя къ сыну въ 1828 году, еще любопытиве писемъ о сочинителяхъ. Если сказать правду, то одна только эта часть твореній Измайлова и можетъ вынести чтеніе въ настоящее время. Жаль, что она такъ ограпичена. Чтобы, въ заключеніе, помянуть вокойнаго баснописца добромъ, прочитаемъ всѣ вмѣстѣ одно изъ этихъ писемъ.

«Мы прітхали сюда въ четыре часа въ сумерки. На другойже день увидтали оленей и Самотать, и давно уже приглядтансь къ тъмъ и другимъ. Послтадніе почти ежедневно бываютъ у нашей доброй хозяйки.

«Третьяго дня, на свободъ отъ занятій по рекрутскому пресутствію, — ва которыя въ продолженіе цълаго мъсяца една да употребится двънадцать часовъ, потому что рекрутъ поступаеть натурою очень мало, а большая ихъ часть вноситъ за себя деньгами, — собралясь мы довольно большою компаніею въ Семжу, или Устьсемежское Усолье, верстъ за сорокъ отъ Мезени, куда ожидали нъсколько самоъдскихъ чумовъ ". Впереди насъ поъхали: жена здъшняго маіора внутренней стражи съ двумя дочерьми увзднаго лекаря; я сидълъ въ другой повозкъ съ маіоромъ; въ третьей исправникъ съ Павлинькою и Шестаковымъ; въ четвертой лекарь и почтовый экспедиторъ. Выъхали мы въ часъ по полудии. Бдела, вдемъ, путь далекъ? Вдругъ перебъжалъ черезъ дорогу заяцъ. Передъ несчастиемъ! И точно! Ну какъ не върить примътамъ? Не прошло десяти минутъ, какъ кябитка наша опрокинулась. Маіоръ нанизъ, я на маюра. Вытащяли его одного изъ подъ иеня, и слава Богу, живаго. Встали, встряхнулись, посмъялись и полетъли далѣе. Проѣхавъ болѣе двадцати верстъ, остановились у рѣчки Пыя, въ черной избѣ Анкудина. Этотъ знаменитый Анкудинъ пастырь, звѣроловъ и рыболовъ. Хижина его построена на паскотинъ, то есть на пастбищъ, которое сжедневно орошается выступающею во время прилива изъ рѣчки Пыв морскою во-

• Чуновъ называется какъ шатеръ изъ оленьихъ кожъ, такъ и все Къ все у принадлежащее, то есть олени и саные люди.

дою, отъ чего трава получаетъ особенный вкусъ и утучилетъ пасущихся на ней порозовъ (быковъ). Лътомъ пасетъ онъ скотъ и ловитъ рыбу; зимою стръляетъ птицъ и волковъ. Вошедши въ мирное его жилище, украшенное ружьями и волчьими кожами, по примъру незабвенныхъ путешественниковъ Пошехонцевъ, сосчитали мы себя. Повхало васъ всъхъ десять человъкъ, а по самому върному счету оказалось только девять. Пропалъ твой братъ Павлуша. — «Гдъ же онъ»? спрашиваю исправника. — Его переманилъ отъ меня monsieur Henri (Андрей.....). — «О, monsieur Henri! monsieur Henri! Онъ прекрасно танцуетъ, но плохо иншетъ и разсуждаетъ». — Ну, какъ они запоздаютъ и не успъютъ прівхать сюда до прилива! — «А скоро будетъ приливъ»? — Да по-крайней мъръ черезъ часъ. —

«Прошелъ часъ, стало смеркаться. Нътъ monsieur Henri, вътъ Павленьки! Оставили людей на случай помощи вмъ въ переправъ, во время прилива черезъ ръку, переправили свои экипажи, перешли благополучно черезъ опасную и крутобереговую Пыю, съли и потхали.

«Не довзжая версты три до Семжи, встрътили самовдские чумы; едва можно было разглядъть въ темнотъ оленей и Самовдъ.

«Вотъ н Семжа! Гостепріимный хозявнъ и его доброе семейство встрётная насъ съогнемъ. Входимъ въ комнаты, очень чистыя и хорошо прибранныя. Въ главной комнатѣ, залѣ, или гостиной, по всъмъ четыремъ угламъ и иакрытаго бълою скатертью стола, стояли горящія свѣчи, а посреди баранки, крендельки, бълые тверскіе пряняки, изюмъ, черносливъ, брусничная постила, огромные грецкіе орѣхи, каленые русскіе орѣхи, крошечные ке дровые орѣхи.

«Но ви орѣхи, па баранки, ни прявики, ни даже вкусная брусимчная постила не шли мив въ душу, потому что я думалъ все про Павлушу. Не утовулъ ли онъ въ Пыѣ? Не съѣли ли его волки? Спутаяку его хорошо: легокъ, убѣжитъ, никакой волкъ его не договитъ. А Павлуша, Павлуша! Для волковъ ли выкормилъ я его архангельскими шенежками, холмогорскими тетерками, кеврольскою говядиною, кольскою трескою, двинскою семгою, печорскими чирами, пелегами, и прочая **.

• На десертномъ столѣ у мезенскихъ поселянъ свѣчы ставятся не иначе, какъ по всѣмъ четыремъ концамъ, или угламъ стола.

•• Шенежки — родъ лепешекъ, тетерки — тоже родъ клѣбиаго, похожаго на кашинскія бесљджи. Лучшею говядиною считается привози-

«Вдруг» растворается десрь, входять съ потупленными глина Павель в monsieur Henri. Отлегло на сердят. Первону сдалят в строжайный выговоръ; посл'ядняго всё пожурили за то, что со-блазинать пеоцытнаго нолодаго челов'яка; а я р'явилася ену отметить, всю ночь думаль объ этомъ и отметилъ ма другой ден, какъ послё увиднить. Грёхъ, великій грёхъ соблазвлть моледніъ людей. — Давайте теперь орёховъ!

«На другой день, въ воскресенье на разсвъть (а здъсь разевт-таетъ часовъ въ десять утра; лътомъ же, какъ въ Колъ, совсить не заходитъ солице), приъхали за вами олени. Какъ добрые хри-стіане пошли мы вапередъ въ часовию, въ томъ числъ и д. весмотря на мучительную одышку, которою страдаль въ то вреня. Часовня древняя, деревянная, украшена большими серебряными, вызолоченными образами. Вообще въ архангельской губернія вавызолоченными ооразами. Doooще въ архангельской гуоерин на родъ усерденъ къ святымъ иконамъ. Въ частныхъ домахъ, не только у купцовъ и мъщанъ, но и у крестьянъ, даже не весни богатыхъ, найдете въ переднемъ углу и въ простънкахъ образа въ хорошнхъ серебряныхъ окладахъ. «Помолившиесь въ часовиъ Богу, отправились всъ къ чуманъ

на оленяхъ. Для меня только хвораго одного запрягля въ общний лошадку. Хотя она и не такъ прытко бъжала, но зато покойние было тхать по тундръ, усъянной кочками. Протхавъ версты двъ, увидълъ я въ чистомъ полъ четыре чума, или шатра изъ олен-ихъ кожъ. Бълые олени разсыпавы были по необозримому бълому пространству, и передней ножкой разгребали магкій сиби», чтобы достать себѣ бѣлаго моху, составляющаго здѣсь едия. ственную ихъ вищу.

ствевную ихъ нищу. «Подъбхали къ одному чуму, подвяли полу, вошли. Посредя чума, устланнаго внутри оленьним кожама, пылалъ свътлый ого-некъ, а надъ огонькомъ висблъ котликъ, по сторонамъ лежало смолье (расчепанныя дрова, подгнеты). Расположились вокругь огонька, на оленьихъ кожахъ. Многіе прібхали сюда послб наоъ изъ Мезени и изъ ближнихъ селеній. Въ углу нашего чума уви-абли мы маленькую запачканную Самобдку, лётъ двухъ или трехъ. «Какъ жаль, что не взяли мы съ собою гостинца!», сказала доб-рая мајорша. У меня случились въ карманѣ орѣхи, которые и отдалъ я ей. Она разгрызла ихъ и попотчивала малютку. «По предложенію моему, стали играть въ фанты, чего, въро-

ная изъ Кеврольской волости пинежскаго убяда. Чиры и нелен – оргвкусная рыба, даже норожевая.

ятно, ни до насъ, на послё васъ не было ни въ одномъ самойд: скрув чуму, Одев белита! — Что болито? Шерче (танъ проязносили слово сердце въкоторыя мезенскія дъвицы). По комъ? — По ролашкъ, по полыни, по чертепологъ. Я, какъ стинотворецъ, приявлаъ на собя названіе подсолнечника. И во инъ больли дъвачьи и дамскія сердца, только не дваго, не опасно, да в напрасно.

«Не угодне ля посмотръть теперь олевей?» — Очень радъ. — Выныя изъ чума. Самовды пробормотали что-то свениъ собаканъ. и воть те съ ласиъ разсыпалнов по полю, и въ минуту, а иного въ двъ, или трв, согдали въ одно мъсто оленей, которые постронансь въ густую колонну. Одниъ Самовдъ обвязалъ ихъ вокругъ веревочною. Что за олени! Не такие уже, какихъ видалъ я въ Пянегъ. Рослые, бодрые, красивые, одинъ другаго лучше. Полюбоваениясь выи, попроснаъ я распустить икъ. --- «Позвольте, сказали мит: надобно прежде поймать одного изъ присужденныхъ къ смертной казан.» — Вотъ бросвли тоненькую веревочку — другую, и зацізнили за шею одного несчастваго, худаго в комолаго оленя. — Между твиз, какъ тащили его, я съ ивиз-то заговорвлся. — «Что же? говорять мил: за вами стало для. Я оглявулся : передо мною стонть ужасный Самобдъ со взмахнутою вадъ преклоненвымъ передъ нимъ оленемъ съкирою, или, попросту сказать, топоромъ, и смотрить почтительно и пристально мать иъ глаза. Я подалъ знакъ! – Хлопъ обухомъ по лбу – и несчастная жертва упала бездыханна. Самовдъ-палачъ началъ рвзать убитаго олевя горло — и въ ту же минуту бросилось на него около дюжины Самобдокъ съ короткими ножами, в стали сдирать кожу и разръзывать ноги. Въ игновение ока раздвоили туловище олевя: въ одной половинъ, какъ бы въ сосудъ, стояла теплая кровь; нарядныя Самобдки обмакали въ нее куски сыраго мяса и пожирали съ жадностью. Въ самое это время потчивали ихъ виномъ. Не знаю, есть ли что въ природъ отвратительвъс пьяной и выпачканной въ крови Самотаки. Я не могъ долго смотръть на это зрълнще, отворотнися и сталъ разговаривать съ веселымъ monsieur Henri.

«Вотъ изъ разношерстной толцы, окружавшей кровавые останки несчастной жертвы, приближается къ monsienr Henri молодая полупьяная Самоъдка, съ грасани, съ пляскою; онъ самъ, увидя се, съ улыбкою начинаетъ дълать разные па на спъгу. Уже не болъе трехъ шаговъ оставалось межъ инии разстоянія.... какъ молнія бросается она къ нему, заключаетъ въ свои объятія, цъ-

KPRTHKA.

луетъ и невольно обагряетъ въжное лице его оленьею кронью, которою сана была вымарана. Всъ заситялись – monsieur Henri заплакалъ и обтерся спёгонъ.

«Посл'ядствія сего поц'ялуя были, какъ узнаеть посл'я, весьна важны для monsieur Henri. Вотъ какимъ образомъ, съ помощію ивкоторыхъ дамъ, паучившихъ Самойдку, отмстилъ я ему за причиненное мий вчера безпокойство.

«По уничтоженій оленя, начались, подъ открытымъ небонъ, на сивгу пляски и пёвіе. «Что пёли Самоёдки»? спросилъ в одного толмача изъ нашихъ русскихъ крестьянъ. — Да что, сударь? Мы напились и намъ весело, очень весело! вотъ и все тутъ.

«Не утеритлъ, ръшился прокатиться еще разъ па оленяхъ. Для меня запрягли самыхъ лучшихъ. Мигоиъ пролетъли двъ версты.

«Въ этотъ день двляли для насъ, въ Семжѣ, вечеринку. Бывало, на прежнихъ всегда открывалъ балъ первый мезенскій танцоръ monsieur Henri, подъ вокальную музыку: кричи: гуси, долюй! кричи, лебеди, долюй! Танцы давно уже мачались, а monsieur Henri нѣтъ, какъ нѣтъ. — «Гдѣ же онъ»? спрашиваю л. — Въ сѣняхъ плачетъ. — «Отъ чего»? — Да отъ того, что нн одна дѣвица не хочетъ съ нимъ танцовать. — «Почему»? — Да вотому, что нечистая " Самоѣдка его поцѣловала. — Жаль мяѣ стало бѣднаго monsieur Henri, вышелъ я къ нему въ сѣни, правелъ въ залу собранія, упросилъ дѣвицъ, чтобы танцовали съ инмъ. Просьбу мою уважили: одна дѣвица подала ему руку новъ запорхалъ какъ Зефиръ, запрыгалъ какъ пыжикъ при согласномъ пѣнів: и л улкой шла, переулкомъ шла, клубокъ нитокъ нашла.

> «И къ намъ возвратилось «Веселье опять »И мгры и ситхи «Опять начались».

• И саные Санотды признають подругь своихъ и дочерей невисимыми.

VI.

ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛЪТОПИСЬ.

ІЮНЬ, 1849.

мовыя книги

1. ВЕНЕЦІЯНСКІЙ ПИРАТЪ. Трагедія во пяти дъйствіяхо. В. С. Танрова (СП.-бурго, 1848).

2. ЧЕРНАЯ НЕМОЧЬ. Русская драма былина въ трехъ суткахъ. Сочинение А. П. Славина (СП. буреъ, 1849).

Одниъ великій философъ увёрялъ меня, что мы, Русскіе, въ литературѣ, все прекрасно начинаемъ, но вичего не кончимъ прекрасно — что намъ слёдовало бы всегда начинать — наше дѣло начальное — писать бы намъ только однѣ первыя половивины книгъ, половины романовъ, половины повѣстей, трагедій, номедій, драмъ, даже водевилей: тогда бы литература наша прославилясь на весь міръ своей затѣйливостью, блескомъ своихъ идей, изобрѣтеніемъ, геніяльностью. Мы не издерживаемъ мыслей намъхъ съ правильною и разсчитанною экономіей, говорилъ онъ, а мотаемъ ихъ и копцовъ никогда сводить не умѣемъ: въ первой половинѣ творенія мы уже разорились впухъ; во второй уже намъ нечѣмъ житъ — мы въ нищетѣ — изворачиваемся какъ можомъ, и долговъ, сдѣланныхъ вначалѣ, никогда не платимъ, обявивостей, принятыхъ логикою въ лервой части сочиненія, не Т. ЖСУ4. — Фтд. VI.

выполвяенъ — попадасиъ подъ судъ – яашъ унъ беруть въ одеку или палагають на него запрещение — а мы кричимъ: суды у насъ пристрастиы !... да у насъ пътъ справедлявостя!... посно-трите, какъ мы богатырски начали!... Въ доказательство основа-тельности своего инънія этотъ «илосо«ъ разбиралъ передо иною взявстиващие наша плоды воображения и писательскаго вскуснаявствайшіе наша плоды воображенія и писательскаго искус-ства, и показываль, что повсюду конець вредить вачалу, что ночти погда нать правильнаго, изящно и сильно соображеннаго цалаго, что генія у нась хватаєть всегда только на ноловину за-тая: начало — удивательное, а конець — какъ Богъ даль!... сла-бо! вяло! скучно! безпорядочно!... Мы сляшкомъ горячниса: тоть, кто бы выучиль насъ тише тхать, быль бы для насъ пользата шимъ учителемъ. Одна изъ умитащихъ главъ, какую написать Монтань въ своей цинической еплософів, относится къ тому, какъ Монтань въ своей цинической «плософів, относится къ тому, какъ вредно горячиться вначалі : всё неудачи наши въ ділахъ, вред-пріатіяхъ, вадеждахъ, въ любвя, и даже въ супружествё, при-писываетъ онъ этой неукротимости нрава, неспособнаго владъть собою и дійствовать хладнокровно для большаго жару. Гейй — терпиніе. Искусство — хладнокровно для большаго жару. Гейй — и блескъ — произведенія темнаго и ледовитаго разсчету. Восторгь никуда негодится для того, кто долженъ въ другихъ возбуждать его. Однажды, въ «Лучіи», Рубнии, добывъ нуъ глубивы дущи, нат пылающихъ пропастей сердца, одну изъ твхъ свътлыхъ, ог-ненныхъ, электрическихъ нотъ, которыя своинъ паеосонъ поненныхъ, электрическихъ иотъ, которыя своинъ пассоки по-трясали встхъ зрителей, обернулся вдругъ къ кулисамъ. «Славко, Рубини! чудо!... какой огонь!... какое несравненное чувство'... ска-зала вполголоса свиьора l'***: ты великъ!...я вся горю!» — «Нътъ, не хорошо! отвъчалъ онъ съ досадой: я сътаъ только три см-рыя яйца; скажите моему человъку, чтобы поскоръе приесъ сюда еще два, а завтра, не забудьте, мы будемъ витств кущать устрицы.» II, едва уситвъ выговорить это, онъ продолжалъ из-віе съ тъмъ же патетическимъ увлеченіемъ, съ тъмъ же кажу-щимся жаромъ. Вотъ настоящій художивкъ! Возьмите въ обра-зецъ его, когда сочиняете.

зецъ его, когда сочинаете. Въ литературныхъ неудачахъ нашихъ оплосооть ной обяннал отчасти нашихъ судей искусства — нашу критику — которая, по его словамъ ни хвалить ни бранить не умъетъ, хоть и поперомънно то превозноситъ на повалъ, то бранится до-небесъ. Прамо изъ души вылилось — истинное чувство — неподдильная веселость – вотъ ся любимыя выраженія, всегдащина оорны похвалы, и веопытные сочинителя върятъ этому: они выливаютъ вахъ врано

<page-header><page-header><text><text>

жется быстро, ясно, правдоподобно, и мы буденъ янъть нервую русскую драму,, которую можно выслушать до ненца съ нервурывнымъ и возрастающимъ интересомъ.

Смѣло, н съ надеждою на господина Танрова, читаю я четвертый актъ.... О! боги!...

тый актъ.... О! богн!... Читаю пятый. Кинга — изъ рукъ вонъ! Что это такое? Куда дъвались талантъ, сила, быстрота, движеніе первыхъ трехъ актовъ? Всъ характеры уничтожены. Всъ сильно драматическія событія превращены въ пошлости. Всъ трогатедьныя черты выданы на жертву несообразностямъ, лишеннымъ даже прениущества новости. Убитые оживаютъ — да еще какъ убитые!... на сценъ, при глазахъ всъхъ зрителей. Провалившіеся сквозь землю въ олпомъ козцъ свъта выходятъ въ другомъ. Ложные слухи — промахи въ книжалахъ — ошнбки въ лицахъ — несчитая граматическихъ ошнбокъ, которыми усъяны всъ нять актовъ, и о которыхъ не стонло бы труда упоминать, если бы драма была велена съ искусствомъ и выдержана до конца. Османъ, который сжегъ Александрійскую Библіотеку. не истребилъ бы огнемъ этихътрехъ первыхъ актовъ съ большею жестокостью, чъмъ госполинъ Тапровъ двумя послѣднима.

провъ двумя послъдними. Какъ вы думаете, что дълаютъ въ этой второй половивъ драмы, которой первая состоитъ изъ жнеой и эсектной картны преступленій правителя одного изъ менеціянскихъ острововъ, заимающагося изъ-подъ-тишка, вмъсто преслъдованія пиратовъ, морскимъ разбоемъ въ Адріатическомъ Моръ?... Сцена превращается въ канцелярію, глъ – дълаютъ слъдствіе -- собяраютъ справки – чниятъ допросы – одичаютъ документы – пищутъ докладъ-приводятъ къ рукоприкладству -слушаютъ дъло въ полнемъ собранія совъта – подаютъ гелова – судятъ – и судиль е умъютъ!... судятъ вопреки всъмъ законамъ – не венеціяскимъ, это бы еще не бъда, а логическимъ, что очень дославо. Прекрасное завятіе для драмы! Вивото игры страстей – безиристрастіе! Вивсто дъйствія – засъданіе! Уже лучше бы съл играть тъ вистъ-презерансъ: можетъ-статься поссерились бы Страсти разънгралясь бы но-крайней мъръ!

Конечно, я говорних объ этой драм'я бол'яе нежели как'я ела заслуживаетъ. Глядя на нее какъ на драматическое вроизредение, она едва стоила унонивания по заглавно — для счету — но если взять діло съ той сторены, съ которей беретъ еказанный теликій еплосееть, такъ ена — очень нечальное литературное лите

í

ЛЯТЕРАТУРНАЯ «ЛВТОВИСЬ.

ніе. Значить, ны рішительно можемъ сочинать только половину кинги?...

Аругая драма, которой выставлено здёсь заглавіе — драма зий generis; такихъ драмъ някогда еще не бывало, это драма былина. Видно, этотъ родъ драмъ намёренъ изображать все такъ, какъ оно было, подобно газетанъ, и со времененъ занённъь собою Ведомости. Она составлена изъ заслуженной повѣсти или былины господина профессора Погодина, напечатанной еще въ 1829 году въ «Московскомъ Вѣстинкѣ», журналѣ нынѣ совершенно неизвѣстномъ и, кажется, угасшемъ.

Не всѣ, вѣроятво, имѣютъ ясное понятіе о сущности драмыбылины, которая представляетъ все, какъ что было. Поэтому, необходнио видѣть образчикъ того, какъ это было и какъ оно есть въ драмѣ. Вотъ какъ было и есть:

«Григорій Иванычъ.

«Ну, да.... выньемъ еще по чарочкъ, да пойдемъ-ка закусимъ чъвъ Богъ послалъ (Напљваетъ).

«Чижикъ, чижикъ, глъ ты былъ?

•У буринстра водку пнат....

Сваха.

«Благодаротвуйте, благод'втели мон: я и то уже подгуляла..... « (чокается съ Григоріемъ Иванычемъ, выпиваетъ рюмку, опроки-«дываетъ ве на голову и, приплясывая, напъваетъ):

«Чарочки по столикамъ похаживаютъ,

«Молодецъ съ молодкою погуливаютъ ...»

Все это происходить въ драмъ-былина и нельзя не засвидътельствовать, что господнить Славинъ укълъ очень искусно поддълаться подъ гевій и тонъ твореній господина Погодина, который прежде всего—историкъ, любитъ, чтобы все было какъ было, и горой станетъ за факты.

Всякій, кто только читалъ это ви съ чёмъ несравнямое «Путешествіе», согласится, что для драмы былины оно представляетъ гораздо болёе интересныхъ положеній, чёмъ эта заслуженная повъсть, «Черная немочь», принадлежащая къ первымъ опытамъ господина Погодина въ высокомъ и прекрасномъ. Куда какъ онъ сталъ выше и ирекраснъе съ 1829 года !

Но оставнить драматичность — съ позволенія сказать. Вотъ ивсколько книгъ, примичательныхъ въ различныхъ отношеніяхъ, и которыя тожевременнымъ появленіемъ своимъ въ четырехъ концахъ Россія показывають особенное прилежаніе, съ какимъ

ЛИТЕРАТУРВАЯ ЛЭТОНИСЬ.

нынче изучаются у насъ предметы законовъдъція и государственнаго хозяйства, основаніе всякаго прочваго успъху вародовъ въ образованноств и просвъщенномъ чувствъ общаго блага.

1. В ПОТЕКАРНЫЯ СИСТЕМЫ И ВЛІЯВІЕ ИХЪ ВА ФИВАНСЫ и вообще на государственное благосостояніе. Сочиненіе П. Дегая. (СПбургъ. 1849.)

2. ОНЫТЪ ПСТОРИЧЕСКИХЪ РАЗЪНСКАНІЙ О САВДСТВЕВ-НОМЪ П УГОЛОВНОМЪ ПРАВВ ВЪ РОССІВ. Сочиненіе профессора Ришельевскаго Лицен, Владиміра Линовскаго (Одесса, 1849.).

3. ОПЫТЪ НАЧЕРТАНІЯ ГРАЖДАНСКАГО СУДОПРОНЗВОД-СТВА ПО РОССІЙСКИМЪ ЗАКОНАМЪ. Сочинение Логвна Камбева, адъюнктъ-профессора римскаго права при Императорскомъ казанскомъ университеть, переведенное съ нъмецкаго и дополненное замъчаниемъ Льва Камбека (Казань, 1848.).

4. КРИТИКО-ИСТОРИЧЕСКОЕ ИЗСЛВДОВАНИЕ ОВЪ ИТАЛЛИ СКОЙ ПОЛИТИКО-ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРВ до начала девятнадцатиго въка (Москва, 1849.).

Каждое новое сочивеніе П. И. Дегая пибеть преннущество обратить народное вниманіе па котерый нибудь изъ сачыхь наяжныхъ вопросовъ законодательства, на одинъ изъ тѣхъ предметовъ, которые состоятъ въ ближайшей связи съ государственымъ благоденствіемъ. Этотъ посаѣдній трудъ основательно ученаго и трудолюбиваго пера его сближаетъ насъ съ существениъ всего порядку въ промышлености и торговлѣ, всего итъ процоѣтація. Задача о дучшемъ устройствъ частваго долговаго кредита занимаелъ давно многіе превосходные умы въ Европъ посаѣдній изъ развратовъ при ныябити страсти къ дѣланію невыплатиныхъ долговъ, составляющей опаснѣйшій изъ развратовъ при ныябити всено благосостоянія посредствомъ иредпріятій и улучшей ственнаго благосостоянія посредствомъ иредпріятій и улучшей срастно соображенвая, должна служить всему этому опоров в оградою. Мудрости человѣческой не дано быть совершенной, и должи целовъъ случав— самая недостаточвая; во всякомъ случав— самая несправедния.

6

JHYEPATYPHAN JOTOINGS.

Знаменитый русскій законов'ядіць проходнть всё изв'ястныя ворядки ппотекарной части, по существу своему чрезвычайно сложной и сопряженной съ множествомъ разнородныхъ уваженій, съ твиъ превосходнымъ взглядомъ евлософа и опытнаго знатока, съ той сильною и чистой логикою, которымъ отличаются всё его сочиненія.

Слѣдственное уголовное производство въ его историческомъ отношенія — также предметъ необыкновенно любопытпый, осо бепно въ нашемъ образующемся законодательствѣ, которое въ послѣднее время сдѣлало такіе исполинскіе шаги на пути усо вершенствованій и безпрерывно подвигается впередъ введеніемъ новыхъ, прекрасныхъ, человѣколюбивыхъ положеній. Госпо Аннъ профессоръ Линовскій съ твердымъ теоретпческимъ взученіемъ умѣлъ соедивнть въ своемъ «Опытѣ» превосходный практическій взглядъ, безъ котораго историческія изслѣдованія законодательныхъ отдѣловъ производятъ одну только сухую и безплодную эрудицію. Образованному гражданину нельзя не стараться пріобрѣсть вѣрное понятіе о части, которой обезпечены безопасность его лица и его чести передъ лицомъ юстиціи. Кинга господина Линовскаго въ состояніи просвѣтить вполиѣ на этотъ счетъ.

«Опыть начертанія гражданскаго судопровзводства» по нашвит законамъ, вышедшій въ Казани, былъ по-видимому первоначально ваписанъ и изданъ господиномъ профессоромъ Логиномъ Камбекомъ на нѣмецкомъ языкѣ. Эту кингу, которой цѣль мы сейчасъ увидимъ, госиодинъ Леяъ Камбекъ издалъ нынче по-русски съ примѣчаніями. Господинъ Логинъ Камбекъ, изучая русское гражданское право въ чисто ученомъ, философско-юридическомъ отношенін, былъ пораженъ превосхолствами нашего судопроизводства и желалъ показать иностравнымъ юристамъ теоретическую красоту началъ, на которыхъ оно основано. Удивительное дѣло: предки наши, люди прямые, но неученые, угадали чистыя отвлеченныя начала гражданскаго судопроизводства лучше всякихъ юридическихъ философовъ и гелертеровъ! Учевое обработываніе предмета одно доказало господину Камбеку, что недостатки, въ которыхъ уврекаютъ наше судопроязводство, происходятъ, не отъ началъ законодательства, въ сущности прекрасвыхъ и до стойныхъ всякаго одобревія со стороны науки, но отъ неученаго примпъненія законовъ въ практикѣ. Надо быть ученымъ правовъдцемъ, чтобы приводить хорошо въ исполненіе законы, писанные неучевыми, но умными людьми. Протнвъ этого, инкго, ковечно,

но станеть спорять: просвёщенное п образоватное юридическое сословие - върпаниее совершенство воякаго судопроизводства. Это — скобель и долото, которымъ нужно только унить владёть: знающая и яскусная рука можеть помощью вхъ едилять самую удявительную утварь изъ того же куска доски, который въ грубой, п невѣжествевной лапѣ превратится весь въ стружки и щенки. Я боюсь, что господниъ Камбекъ ученою обряботкою предмета не доказалъ ничего болѣе. Тѣмъ не менѣе книга его очевь учена, любопытна в благонамвренна.

Политическая экономія родилась въ Италія — тамъ, гла опа довывѣ почти неизвѣства — гдѣ даже была запрещена еще ве-давно. «Критико-историческое изслѣдовавіе» старой италіанской литературы въ политико-экономическомъ отношения, р. зрытие этихъ первыхъ семянъ науки, нынъ богато разростейся на евреней ской почвъ, хотя сще и несозръвшей, разборъ этихъ первыхъ мечтаній о народиомъ богатствъ, нногда удачныхъ, но большею частью грубыхъ и странныхъ, не чужды занимательности. Видъ различныхъ преображеній всякой оплосоонческой мысли всегда поучителенъ. Наука, ни вющая ее предметолъ, въ каждую эпоху, отдёльно взятую, есть только послёднее преображение этой мысли. Если бъ языкъ и слогъ сочинения соотвътствовалъ заниятельности сюжета, книга могла бы интересовать очень многихъ образованныхъ читателей. Но это - одниъ изъ твхъ темныхъ научныхо діалектовъ, въ которыхъ уши извъстной школы нахо-дять особенную гармонію, и выразительность, непостижниую вав ея круга.

«Изслёдованіе» написано съ чисто-академическою цёлью, соб-ственно для полученія докторской степени. По одному уже это-му оно не касается до литературной критики. Но можно призесть что-вибудь изъ него: выписка покажетъ и превмущества и нелостатки изложевія.

Авторъ говоритъ о политико-экономическихъ понятіяхъ древнихъ великихъ мыслителей, Ксенофонта, Платона, Аристотеля, Цицерона, и изъ ихъ мибній выводитъ слѣдующія положенія, ко-торыя вся классическая старина приничала за основныя встини: «1) Ремесла составляютъ занятіе, недостойное гражданина, по-9 тому что они безобразятъ твло в отнимаютъ свободное время;

« слъдовательно гражданина дълаютъ неспособнымъ въ войнъ в « безполезнымъ для государства.

« 2) Земледъліе, напротивъ, укрѣпляя тъло и че безобрезя его, » ССТЬ ЗАНЯТІС ПОЧТЕВНОС.

«З) Вленное искуство, доставляя возножность побёды надъ « врагани государства, должно соотавлять существенный предметь, «воспитанія (на чемъ особенно настапваетъ Платонъ), и необхо-«диное условіе образованія каждаго граждавина.

«4) Торговля, разъеднияя витересы частвыхъ лицъ съ пите-«ресами государства, и творя для нихъ другую цёль, кромъ цё-«ли послѣдняго, была презираема и гонима ими. Противъ нея во-«оружается и Платонъ, и Аристотель, который признаетъ ся на-«стоящую форму неестественнымъ способомъ мѣны.

« 5) Но, клеймя такниъ позоромъ два источника народнаго бо-« гатства, нужно было замънить ихъ чъмъ выбудь для того что-« бы существовать по человъчески: стремление къ высшему развитию • было сяльнъе предразсудковъ, а потребности, порожденныя имъ, « настоятельно требовали себъ удовлетворения. Замъну эту пред-« ставило рабство, признаваемое Аристотелемъ нетолько естествен-• нымъ, но и сообразнымъ съ истинной справедливостию, потому « что у рабовъ — другая натура, рабская.

6) Древніе также были далеки и отъ правильнаго пониманія основнаго начала общества: они придавали слишкомъ
миого значенія произволу человѣка. Такъ — они отрицали
безъусловную цѣнвость денегъ и признавали зависимость ихъ
отъ воли человѣка, который, по ихъ миѣнію, даетъ имъ
значеніе только тѣмъ, что соглашается принимать ихъ извѣствымъ образомъ. Это соглашеніе проявляется въ государственчыхъ опредѣленіяхъ и постановленіяхъ, во власти которыхъ и
маходится цѣнность денегъ, и право опредѣлятъ ихъ цѣну.

«Вся эта система мизній греческихъ писателей, цёликомъ пе-« решедшая потомъ въ убъжденіе Римлянъ, свидътельствуетъ о «поверхности ихъ взгляда на экономическія явленія: они не умъ-«ли въ нихъ отличить дъйствительнаго отъ необходишаго, и со-«временное имъ принималя за раціональное. Основавшись такимъ «образомъ на ложныхъ началахъ, они были послѣдовательны въ ихъ развитія и примѣненін. Не будучи глубоки, они были ло-«гичны.

«Италіянскіе писатели, пользовавшіеся ния, усвоивали себѣ «главныя положеція ихъ ученія и въ самомъ меркантилизмѣ мож-» по замѣтить ихъ вліяніе. Большая часть миѣній его составляеть «только отраженіе, нѣсколько извращенное тѣхъ же ндей, которыя «господствовали въ древности. Измѣвеніе произошло само собою «въ слѣдствіе иныхъ требованій времени, но основа осталась та-«же: такъ презрѣніе къ ремесламъ привимаетъ форму цеховыхъ

ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛЭТОНИСЬ.

10 интературна латонись.
10 стасненій вийсто прежних отпошеній рабскихі; земледжліе, воен-ное искусство, деньги занинали тоже місто из общественноми интьвія, и одно только разничіе въ систем'я экономическаго воз-эрбвія этих двухь эпохъ – представляеть намъ – торговля.
Презвраемая и почти гоняма въ древности, – из новода ні эрб она принимаеть на себя роль повелительницы судеб'я на-родзыха, указываеть путь государственной политик'я, р'ямаеть судьбу частвых учрежденій и объуслованаеть собою коллек-тивную д'ялтельпость страны; но зам'ятимъ, что самое это раз-иччіе не такъ безъусловно, какъ представляется съ перваго ра-за. Такимъ почетомъ пользовалаеть только торговля нибитяля, оп-товая, только ея вліяніе было признано и уважаемо: мелкіе торгого-цы не пользовались ни тъкъ, ни другичъ; они подвергались все-му презрівнію, всямъ непріатностямъ, которыми невъжество совла торговля и такъ не считалась занятіемъ сливикомъ достой нымъ презрянія, напротивъ за нею признавалась кое какія за-слуги. По самое разительное сходство экономическаго возяркий собякъ этихъ эпохъ, по крайней міръ, какъ оно проявляется въ литературъ той и другой, это-духъ государственнаго ути-зитаризма. Въ первыхъ экономическихъ сочиненіяхъ новаго времени, какъ у Италіанцевъ такъ и у Англичанъ и у Фран-уковъ, на первъна, на постояно ту мысль, что человъ постояно по на признано и такъ на такъ и сочинения сочинения с на паризма. Въ первыхъ экономическихъ сочиненана и у Фран-« времени, какъ у Италіапцевъ такъ и у Англичанъ и у Фран-« цузовъ, мы встрѣчаемъ постояпно ту мысль, что человѣкъ су-« ществуетъ для государства, что всё мѣры послѣдняго должны « быть предписываемы общею пользою, общею выгодою, опре-« дѣляемою извѣстною государственною цѣлью и сознавіемъ ея « въ умѣ общественной власти: частный интересъ, выгода отдѣль-« ныхъ лицъ не могла быть принимаема во вниманіе; гражда-« винъ существуетъ вполиѣ для своего отечества, передъ кото-« рымъ онъ бозномощевъ и безотвѣтенъ. Здѣсь патріархальный « способъ воззрѣнія перепесенъ изъ сферы семейства въ сферу го-« сударственно общественныхъ отношеній, имѣющихъ въ сущно-« сти свои особые законы и развивающихся по другимъ вача « ламъ нежели начала семейныя.»

«ламъ нежели начала семенныя.» Если бъ я имълъ уловольствіе присутствовать при публичномъ защищеніи авторомъ всѣхъ этихъ тезисовъ, я позволилъ бы себѣ сдѣлать на нихъ развыя возраженія. Особенно, не знаю, чѣиъ опровергъ бы онъ многіе юрядическіе и каменописвые памятии-ки, доказывающіе существованіо въ римскихъ владѣміяхъ, много-численныхъ, важныхъ и богатыхъ цеховъ, весьма похожихъ на

англійскія corporations, и которыхъ начало относить онъ произвольно къ новъйшимъ италіянскимъ государствамъ?... Но я забываю, что политическая экономія — собственно отрасль поэзіи. Это — поэзія капитала. Строгая ученая точность въ ней излишия.

Но—Богъ съ внян. Отвернемся отъ чужихъ вздоровъ, которые, ксчастію, до насъ не касаются. Вотъ книга, по заглавію незначительная, для иногородныхъ не представляющая никакого особеннаго звачевія:

англійскіе уроки И. Гасфельда. English Lessons by John Hasfeld (СПбургъ, 1849.).

Но петербургскіе жители знають, что это значить. Надъ всямъ пространствомъ этой огромной столицы, отъ Выборгской до Екатерингофской Заставы, и отъ Галерной Гавани до Александровскихъ Мануфактуръ, паритъ слава господина Гасфельда, какъ одного изъ искусиващихъ и двятельнъйшихъ пасаждателей англійскаго языка, я втчно гремять она, уже десять или пятвадцать лать, въ безчисленныя бумажныя трубы изъ свернутыхъ афишекъ, объявленій и прибавленій. И никто не оспариваетъ торжества его, развъ одниъ господниъ Туриерелли, который тоже, какъ гласитъ крылатая молва, дълаетъ чудеса съ англійскимъ языкомъ. Господа Гасфельдъ и Турнерелли въ состояния въ три, четыре урока, выучить стуль объясняться на англійскомъ языкт не хуже Шекспира. Вы навърное слыхали объ этихъ волшебныхъ методахъ скоропостижнаго обучения языкамъ и наукамъ, изобрътенныхъ остроунными людьми въ новъйшее время --- объ этихъ чародъй. скихъ способахъ наводнять свътъ всякою мудростью, гдъ наставникъ становится передъ вами -- произноситъ какія-то непонятныя рёчя — чертить на доскъ какія-то подозрительныя фигуры, н — разъ! два! три! — вы вдругъ говорите по англійски — разъ! два! три! — вашъ авглійскій языкъ превращается въ географію разъ! два! три! - витсто географіи вы понимаете Адъ, Чистилище в Рай Данте, читаете по италіянски, пишпте, и притомъ еще каллиграфически, сонеты достойные Петрарки, умъвъ дотого чортять вое-какъ одяъ только каракуля — разъ! два! тря! — вталіянскій языкъ въ вашемъ рту становится китайскимъ иля швед-СКИМЪ — разъ! два! трв! — вы изучиля все, что только даво знать человѣку — разъ! два! три! — и вы инчего не знаете: остались въ дуракахъ, изъ которыхъ педавно воспарили, казалось, такъ высоко и такъ благополучно. Это не шутка. Многіе собствен-

литературная латопись.

ными глазами видёли, да самъ я видёлъ, испостижника якиенія въ этомъ родѣ: дотого, что однажды пришло мив из голову выучиться въ три урока вавилонскому діалекту, на которонъ говорили при закладкѣ Столпотворенія. И въ-самомъ-дѣлѣ, однаизъ счастливыхъ обладателей самой волшебной и самой прослаизъ счастливыхъ обладателей самой волшебной и самой прослаиенной изъ такихъ методъ совершилъ это чудо. Для перваго уроку онъ задалъ мив всю грамматику: вы представить себѣ не можете такихъ запутанныхъ и ужасныхъ вавилоновъ, какъ правила, учившія этихъ людей ясно говорить и правильно писать! Собственно, это была халдейская грамматика: полагается, въ Вавилонѣ языкъ этотъ былъ господствующимъ. На второй урокъ онъ назначилъ миѣ выучить наизусть весь халдейскій словарь, въ трехъ томахъ in-folio. На третій, перевесть всю Библію съ халдейскаго на вѣмецкій. Я бился — бился — и не успѣлъ: памати не хватило!... Учитель не виновать: онъ выучилъ; да я не выучился, за ведостаткомъ способности къ языкамъ.

Метода господява Гасфельда, пользустся здёсь знаменнтостью, почти равною знаменитости этой прославленной методы, но только она не такъ быстра. Господниъ Гасфельдъ тише ёдетъ-двадцать сутокъ, или уроковъ, не менёе: зато куда какъ далеко онъ заёзжаетъ! и до какой прочности результатовъ доходитъ! Въ первомъ урокъ, начинаете вы со складовъ — съ англійскаго провзвошевія буквъ — въ двадцатомъ вы уже бъгло судите на англійскомъ языкѣ о ростбифъ — пьете портвейнъ стакавани — човаетесь — и разсуждаете объ истинныхъ началахъ пломпудинга, genuine principles, съ основательностью достойною члена верхвяго парланента.

новыя врошюры.

Алчники, или какъ должно жить на дачь. Разсказъ съ видъ наставленія или наставленіе въ видъ разсказа, необходимое для всъхъ жителей и постьтителей дачь (СПбургъ, 1849). — Два листа макулатурной бумаги, сложенные въ тридцать вторую доло и оклеенные свѣтло зеленой обверткой. Сочиненіе — не то чтобъ медицинское да и не агрономическое — во всяконъ случаѣ не литературное, не смотря на увѣреніе обвертки, что будто это разсказъ. Послё нѣсколькихъ капель горькаго остроунія, развѣдевнаго въ приторномъ слогѣ и общихъ мѣстахъ, авторъ выны-

12

дить изъ своего разсказа три великие асоризма, а инсино, что на дачь надо пость только три раза во сутки; въ каждый разъ--только три блюда; и одноваться по-теплие. Заключение: «Позвольте, Леонидъ Николаевичъ, поблагодарить васъ ото всего сердца за ваше полезнов наставление». Въ слъдствие чего, господинъ Поляковъ, издатель полезнаго наставления, овладъваетъ задиею отранцею зеленой обвертки и рекомендуетъ всичъ и каждому свой книжный магазнать.

средство лечить волъзни смъсью французской водки съ солью. Переводъ съ нъмецкаго четвертаго изданія В. Зейберлнига (СП.бурев 1849). -- Великій Виліямъ Лей, или Виліямъ Ли (Lee) англійскій врачъ, открылъ первый лечебную свлу коньяку. Долго в съ постояннымъ услъхомъ лечилъ онъ разныя наружныя болъзни сибсью этой водки съ солью. Потомъ пришла ему въ го лову счастливая мысль: если принять коньякъ внутренно, то есть, налить въ рюмку и выцить залпомъ, а солью посыпать хлъбъ и закусить этимъ, составнымъ теломъ, не подействуетъ ли это благоавтельно на внутреввія бользня?... Опыть, успьхомъ свонмъ, превзошель вст ожидания. Отъ этого простаго и въ высшей степени естествевнаго лекарства въ короткое время исчезло множество внутреннихъ болѣзней, соцротивлявшихся дотоль всъмъ методамъ врачевавия, самымъ сильнымъ и самымъ испыталнымъ лечебнымъ средствамъ, даже искуственнымъ минеральнымъ водамъ. Минерадьныя воды, и естественныя и искуственныя, отнынт воредь стали не нужны. Оказалось, что можно, съ отличнымъ результатомъ, производить курсъ лечения коньякомъ и солью, подобный курсамъ минеральныхъ водъ: каждое утро выпивать, сначала по рюмкѣ этой превосходной водки, потомъ по двъ, по три, п такъ далъе, до осьми и девяти. Совстить другая жизнь раждается въ человъкъ! Здоровье цвететь наконь. Саныя удивительныя яден роятся въ головъ, паполненной дивнымъ обйерворкомъ искристаго овъту. Коньякъ имветъ то важное преимущество нередъ встан водани, даже и передъ искуственными, что воды, для дъйствія своего, требують непреизные отъ паціента безпредальной весслости, наводя на него скуку своей монотоніей в своей музыкой, и забленія болъзви, поминутно напоминая ему объ ней своимъ отвратительвымъ вкусомъ, торда канъ тутъ в веселесть в полное забвение болёзни заключены въ самомъ лекарстве, не имеющемъ даже и вяду лекарства.

Описание этихъ чудесъ нивло уже четыре издания въ Германия.

13

точной те опнсание нризнаково бошенства собако и другихо домишнихо животныхо, составило О. С. Пашкевичь, Придворный ветеринарный врачо, и прочая (СПб., 1849). — Авторъ, въ этомъ маленькомъ сочинсина, представляетъ сводъ разныхъ наблюдений, замбчаний и статей о бъшенстве, розбросаяныхъ въ журналахъ и потеряннымъ для домохозяевъ, которымъ такъ нуженъ этотъ родъ свъдвий. Любители собакъ должны прежде всъхъ познакомиться съ благонамъреннымъ трудомъ господина Пашкевича для безопасности и свосй и свонхъ знакомцевъ.

жизнь и заблуждения человъческия, объясненныя въ моральномъ и религіозномъ отношеніяхъ. Совъты чадолюбиваго отца юношеству мужескаго пола. Съ нъмецкаго Г.Б. (СПб. 1849). — Правоученія этя, прекрасныя, преблагодътельныя, во торыхъ венсчислимая полезность можетъ сравниться только съ яхъ несказанною скукою, ямбютъ форму писемъ отца къ сыну. Рукописныхъ, собственноручныхъ, подливныхъ писемъ такаго содержанія отъ батюшекъ сыновья обыкцовенно не читаютъ, хота въ концъ такахъ посланій чадолюбивые отцы визють всвони похвальную предосторожность прилагать десятка два св. рыхъ государственныхъ кредитныхъ билетовъ. Не въроатво, чтобы письма чадолюбиваго отца юношества мужескаго пола, печатныя и, притомъ, переводныя съ измецкаго, безъ всякихъ приложеній, удостойлись отъ нихъ нижнийшаго вимпанія. Юношество мужескаго пола вичего ве читаетъ пынче, язъ важноя печати, кром' романовъ, а изъ поучительныхъ рукописей, кромѣ любовныхъ запасокъ.

РАЗНЫЯ ИЗВЪСТІЯ.

— Смирдниъ, продолжая свое «Полное собравіе русскихъ авторовъ, издалъ недавно два тома «Сочиненій Измайлова» — стравнаго « автора » — добраго человѣка — забавнаго журналиста, котораго память сохранилась болѣе въ воспоминавіяхъ друзей чѣмъ въ литературѣ, хотя онъ и оставилъ ее еще такъ недавно. О содержавів этихъ двухъ томовъ и объ Измайловѣ мы погово римъ вскорѣ.

— « Славянская хрестоматія » господина Пенинскаго вышла. пятынъ паданіенъ.

Юль, 1849.

=

новых кнага.

комедія изъ совремкниой жизни. Н. Кроля (С.-Петербурев, 1849, въ 8., стр. 124).

Сущая комедія! «Горе отъ ума» въ русскомъ переводъ — безъ врявописанія — безъ грамматики. И каной еще языкъ! У масне-я ощибаюсь: ужастно подуматъ!.... такъ именно выражается переводчикъ на своемъ наръчи. Любуясь на своего героя, которией — съ пезволенія грамматики сказать — не знаемъ сельто, самъ онъ въ удивленія и спраниваетъ себя:

> «Иль посл'в Чацкаго у насъ чрезъ двадцать лётъ Явялось подражанье?»

Какъ, подражавіе?.... Не подражавіе, а копія — снянокъ — сколокъ — золотой чеканъ Грибойдова въ оттиски на горшечной глини — горемычная пародія его остроумія, его пріемовъ, его ноходки, его созданія — паляпанная на его изящную работу, слъпка ряди, куча вязкаго, сальнаго спуску, на которомъ, при неловномъ силтін, остались частицы золота и жемчугу, живьемъ оторъйниъта отъ подлинищка.

Т. ХСУІ. — Отд. УІ.

2

ä.

«Все жъ нитересенъ онъ!...

Нисколько, увѣряю васъ! Напротивъ, скученъ какъ подража. віе—по самой меньшой мѣрѣ; но этого слишкомъ мало: несно-Насколько, увёрлю васъ! Напротивъ, скученъ какъ подража-віе-по самой меньшой мёрѣ; но этого слишкомъ мало: несно-севъ, нестерпимъ, надождчивъ, какъ неумѣстное повтореніе ста-рой шутки – и притомъ неловкое, неопрятное повтореніе. Надо же быть одаренвымъ такою удивительною изобрѣтательностью! Взять весь планъ для своей комедіи изъ своенравной драматиче-ской выходки Грибоѣдова, въ которой иѣтъ ин плана ни коме-діи. Для созданія характеровъ обобрать его дѣйствующія лица, между тѣмъ какъ у него характеры не развиты, не пущены въ ходъ, не употреблены въ дѣло по требованіямъ предмета и пра-виламъ искуства. Образцомъ занимательности и комвческаго дѣй-ствія принять твореніе, гдѣ болтаютъ прелестно, но дѣйствуютъ въ разбродъ и ровно инчего не дѣлаютъ для возбужденія инте-реса. Всѣ недостатки сочиненія Грибоѣдова подхвачены и сохра-нены съ рабскимъ подобострастіемъ. Всѣ его цены скопиро-ваны, и даже расположены въ томъ же порядкѣ. Всѣ его лица-тутъ на лицо; воспроизведены по точному списку, и только пе-реряжены. Фамусовъ, этотъ рѣзкій, цеподражаемын тиль, является въ безобразномъ образѣ Игрецкаго. Молчаливъ, это-докторъ Рай-скій, домашній другъ Вровскихъ. Софія перемѣщена въ княгивно въ несчастномъ образѣ Игрецкаго. Молчаливъ, это-докторъ Рай-скій, домашній другъ Вровскихъ. Софія перемѣщена въ княгивно Вронскую, и, нзъ кващин воображенія господина Кроля, вышла ведопеченною Целеменой. Чацкій перестряпавть въ Изерскаго, который, какъ я уже имѣзъ честь вамъ докладывать, не недопеченною Целеменов. тацки перестрячань вы гласровано, который, какъ я уже имѣлъ честь вамъ докладывать, не знаетъ свътъ, а между-тѣмъ пишегъ повѣсти, да критикуетъ городское общество мыслями героя «Горя отъ ума», и почти его словами – бѣдное и блѣдпое созданье, пришедшее на свѣтъ, безъ нужды, на философическихъ ходуляхъ Чацкаго, и удаляющееся вужды, на Философическихъ ходуляхъ Чацкаго, в удаляющееся со сцены, безъ спросу, неудавшимся Альцестомъ. Не забыты даже, ни Хлестова, въ лицахъ Хлыстовой и Хлыстиной, ни гор-инчная Софін, ни балъ «Горя отъ ума», превратившійся въ ли-тературно-танцовальный вечеръ графини Польской, ни княгиня Тугоухова, ни прочіе гости того же «Горя отъ ума». Словомъ, сколокъ въревъ до ужастинъйшей точности — все изобрътеніе образ-ца изобрътено изнова подражателемъ — весь размъръ и покрой, всъ комическія замашки, всъ лучшія остроты и удачнъйшія шут-

ки подливника повторены буквально въ переводъ-весь умъ Грибовдова, все грибовдовское искуство, все творение Грибовдово. коротко сказать, весь Грибовдовъ — тутъ на лицо.... кроите самого Грибождова; кромъ его ситлой и свободной оригинальности: кромв его смертельнаго сарказма, его генјальной хандры, его лучезарной вспышки, его жалящей и растравляющей такости: кромъ его удивительнаго дару наблюдения, его умънья живописать съ натуры, его ловкости выражать многое въ немногнать словахъ; кромѣ его пылкаго, рѣзкаго, могучаго слова, его чудесной русской рычи, его прелестваго стиха, его всегда нечаяннаго обороту въ мысли и выражении; кромъ той силы неожиданнаго и върнаго удару, которая долбитъ гранитъ н остается на въки неизгладимымъ клеймомъ времени; наконецъ. и главное, кромѣ огромнаго правственнаго зчаченія всей егонесравненной выходки противъ тогдашияго общества, гдъ среди гитву, досады, капризнаго пегодования, забыты и попрацы въ тысячё высореннихъ ошибокъ, и блестящихъ промаховъ все правила искуства, всъ условія сценическаго интересу; словомъ. кромъ всего, что составляетъ Гриботдова и дълаетъ его веподражаемымъ въ отечественной литературъ, незабвеннымъ на Руси, безсмертнымъ въ языкъ Въ числъ прелестей творенія Грибовдова одна изъ самыхъ очаровательныхъ состоитъ въ томъ. что поэтъ бе зналъ самъ, чего онъ хочетъ, въ кого мѣтитъ в что намбренъ опрокимуть; и читатель поэтому остается въ сомвенія, васытьхается ли авторъ надъ своимъ героемъ, Чацкимъ, или считаетъ этого остроумнаго чудака образцомъ общественной мудрости. У господина Кроля изтъ и того искуственнаго витересу неясноств цъли: каждый видить, куда онъ стремится и чего ему хочется: ему хочется только подражать Грибобдову! Плохое средство занимательности. Хотите ли видёть, какъ онъ подражаетъ? Явлевіе первое.

князь вронскій. Такъ такъ-то, сударь мой; святая старина!

₽▲ЙСКІЙ.

Не въ шутку сердитесь на наши времена; Но худо и добро шли объ руку изстари.

вронскій.

Нътъ, нелочь въ старину не изтила бить въ баре. Былъ истивно златой, не позлащенный ръкъ! 17

APTERATIVEAA ASTORAGE

От полатльной роскошью бывали не знаконы. За знатными не гнался незнатный человіки: Богатствонъ, щедростью, вельножъ блясталя доны. Кругъ средній быль не то; скроиценько, схдарь жиль. ы мотовствоиъ дивать не дуналъ свъта нашій! Въ то время выскочка кого бъ не разситинать. Уны проворливъй и правы были чише! ▲ пынче? нынче, а? взгляците-ка кругомъ. Что видещь ежедневно! Блаженной памяти, передъ своимъ концомъ Покойница жена, Гликерья Алексвина. Сказала правлу мий: ой, князь, остерегись, И если на врку дасть Богь еще жениться, Въ столяцахъ не женись -Тебь въ нихъ не ужиться. Миръ праху твоему! въ послёдній видно часъ Судьбу ною твое провидало сердечко. Взглянула, обняла меня въ последний разъ. И съ тъкъ покойница угаснула какъ свъчка.

(Отнрасть слезч)

А я-то, я глупецъ, поди, подъ старость лить Задуналь волочиться;

Ударился во все, пустился рыскать въ свётъ: Вотъ стараго бобра и поинала лъвица;

PAHCRE.

Въ квягинъ вы нашли достойный образецъ. Уна и красоты и чувствъ и воспитанья.

BPORCRI .

Все такъ, да въ свътв-то, что шагъ, то сорванецъ. А женщина, она въдь слабое созданье.

Тав дунуль ввтерокъ, туда и улетитъ!

•И это ль принимать должны за просвъщенье?..

Въ манерахъ и въ ръчахъ повсюду развращенье.

Носмотришь, право стыдъ

Съ мужчинами ввелось какое обращенье!

Теперь,—любой изъ данъ,—при васъ и при другонъ, При сотонъ, при десятонъ;—

Не значить ничего, случись при холостонь,

Случися при женатовъ,

Снуровку распустить, вогда сй талыя жисть

НАН ВЪ ГУЛЯНЬТ ГАТУ КОГДА ОВРОСТЬ НАРОАТ-

JEFETTTPENT APTORECS.

H JANARS BOOTS GOON ROAME THE TOUR CTPOTO: Съ мужчиной вольности не позволять викакъ. Любая, не стыдясь, подставить этакъ ногу, (сытяенсаеть свою) И скажеть вань, сибясь, «поправьте низ башлакь». Ну лототь за были! Свять знаю я невножко. Въль нолодъ санъ бывалъ! ---Случиев Уютная на пухленькая ножка. Невольно бы пожалъ! H muyn's, dy fauls, i muyn's!- à pastosop's es rocratisit's? Послушайте о ченъ тамъ судитъ кодный кругъ! ▲ княги, княга-тоў—разврать уновь, сердець, Изчадья новыхъ школъ. -- романы да романсы. А пляски молныя? Какія, мой Творепъ Изобреля прыжка и всякія кадансы! Когда-бъ на этотъ ниръ, хотя однинъ глазконъ, Ваглянула ты кой Гликерья Алексвена; Ужъ погрознаябъ инъ. -- да цълымъ кулакомъ!--Покойница подъ часъ, нуды бывала гибвна!

РАЙСКІЙ.

За что же это, квязь?.. Въдь поводу вамъ нътъ Княгиню обяднять в на нее сердиться.

вронскій.

За то, сударь, за то, что не бросаю свътъ; Не тду изъ столицы;

Балую женщину, а самъ я въ дуракахъ: Ке май вриманыя ийтъ, ко инт веуваженье! Подите, чай теперь, ужъ соть тамъ вертопрахъ, Изчадие этого нустого поколенъя.

PAÄCKIÄ.

Едва ль не хуже, князь, стёснять полеть души, Заставить женщину вёкь скукою томиться?

вронскій.

Да развё не живуть и счастливо въ тиши? Ужели только сибть что здёсь, у вась, въ столицё. Живучь, и какъ живуть, сиотрите-ка?... Къ тому жё Деревня у меня общирное угодье. Я, сударь, здёсь вдовець; я, сударь, здёсь не мужё. А тапъ-то у нежя врирода, влодородье...

ЛИТЕРАТУРНАЯ АЗТОПИСЬ.

Вотъ дъти бъ – ну, дътъни и могъ бы привизатъ – Дътей-то гдъ низ взять?

О Господи, услышы! продли и возвеличь

Нашъ родъ, старинный родъ, съ лица земнаго стертый Безплодіемъ монхъ двухъ тетушекъ дёвицъ! Нашъ славный предокъ былъ одно изъ первыхъ лицъ. Любнаъ и жаловалъ его Иванъ Четвертый! Три вѣка сплошь потомъ блистаетъ Вронскихъ родъ; Рядъ стольниковъ, бояръ и храбрыхъ воеводъ! Но вотъ послёдними на древё родословъя Двё тетушки стоятъ, Макрина и Прасковъя И межъ нихъ батюшка означенъ самъ-большой! Овъ у Потемкина въ чести былъ; да какой! Свѣтлѣйшій-то вѣдъ киявь вольможа былъ прямой! Фу, что за пышный вѣкъ! какія этакъ лица Живали на Руси! что за вельможи! да!

И чрезъ свътлъйшаго жъ тогда Онъ удостоенъ былъ похвалъ Инператрицы. А тетушки мон, въ цвътущей яхъ поръ Вниманье всъхъ влекли, сказать не безъ причины; Умъли показать себя, — да при дворъ — Второй Екатерины!

КНЯЗЬ ВРОНСКІЙ, *одина, зеонита, сходита комердинера.* Возъми листокъ и запиши-ка.

("Диктуета, — камердинера нишета). «На Невскопъ, нумеръ сень. Забхать въ магазнит. Два съ четвертью рубля. Взять баночку мастики, Для впадинъ и морщицъ».

А у мевя, чтобъ чортъ ихъ взялъ! Смотри-ка! (Дълаеть передь веркаломь еримасы, стораясь распраенть можу). Готово? продолжай. «На лъво по Морской. Домъ, нумеръ триста два. Эмиль Каро, портной. Онъ мастеръ платьемъ скрыть всё въ тълѣ недостатки: Пруживки разныя, подушечки, подкладки. Ужо напомнишь миѣ. Le bon et vieu sujet! Всѣ тайщы онъ мон привыкъ кранить въ секретѣ.

ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛЭТОПИСЬ.

Женъ. -- нужъ нолодой, хорошъ и въ неглиже; А наиз, при женщинахъ, быть лучше въ туадетъ. - Не помню гат-то мнт случалося читать. Природы странные законы: Что виды витшине на двтяхъ отражать Способны, будто бы, берененныя жоны. Затвиъ-то вотъ и я.... Прости Господь отца, Что въ сынъ увидать хотълъ бы нолодна ! (Слуять) Ну хорошо, нан! (Камердинеръ хогеть идти). Постой. Пошли въ аптеку — Лекарство пусть возьнуть; да прачкѣ приказать, Чтобъ болёе воды готовила, - всю рёку. Его сіятельство, молъ, будутъ обливать. A повару скажи, — да не забудь, снотри же! Да чтобъ и помнилъ онъ; Чтобъ насла невыше клалъ въ жаркое, и пожиже Сготовнаъ нит бульонъ. A людянъ подтвердить, — да у неня чтобъ слушать; Да чтобы не забыть! Ея сіятельство, когда захочеть кушать, Подальше отъ меня къ ней кушанье носить, Наружнымъ корридоромъ. Чтобъ обонянье инъ свое не соблазнить И не было бъ соблазна взорамъ. (Въ дверяхъ показывается Хмуровъ, Репети-

ловь во новомо переводать).

Я думаю, никто не любопытепъ углубляться далёе въ подражательныя красоты творенія господина Кроля. Не возможно болѣе в явнѣе унязить «Горя отъ ума», какъ примѣнивъ тонъ, рисунокъ, средства, лица и слова этой великолѣпной драматической сатиры къ такимъ мелочнымъ, пошлымъ, пустымъ цѣлямъ. Старый Фамусовъ женатъ на молодой львицѣ, которая кокетинчаетъ въ Петербургѣ, ищетъ себѣ утѣшителя, избираетъ сердцемъ Чацкаго, испытываетъ вдругъ и непонятно за что его презрѣніе, и уѣзжаетъ съ горя въ деревню—ез елушь, – еъ Калугу! — еъ Крымъ! — съ мужемъ и съ Молчалицымъ, тѣмъ же докторомъ Райскимъ, котораго вы видѣли въ первомъ явленія!...

А эта львица — львица только по каталогу; львица безъ когтей и безъ гордости; походка у ней смириа — сердце ваполнено вздо-

хами-умъ сотканъ изъ тюлевыхъ мечтъ-из сущности, это больная насморкомъ кощка, которая ласкается ко встиъ, не прыгасть на кого, в по временамъ мурлыкаетъ въ угодку о счастів души, о химін, в о поэзів. Въ этомъ наборѣ неестественныхъ и скучвыхъ лицъ, твиъ болъе всестественныхъ, что они не взяты изъ общества, а передъланы изъ лицъ гриботдовскихъ, есть однако жъ одно лицо изобратения самого господина Кооля: этографияя Нольская, писательница польстей à la George Sand, и соперинца княгнии Вронской по части кокетства - безобразная каррыкатура дакой-то невозможной женщины, действующая, какъ и всв лица этой минной комедіи, безъ саязи, безъ толку, безъ посл'вдствій. Дъйствующая — веправнаьщое слово : туть явято не действуеть, а все только болтають до упаду, до обнороку, снаясь сказать что набудь остроунное въ грабождовскомъ родъ, и, сказавъ кое что, пропадаютъ безъ въсти. О томъ, чтобы каждое сказанное слово было началомъ или следотвіемъ коническаго происшествія, скрънляло завязку, усиливало интересь и вело къ новому забавному положению или развязывало его сизивыих образонъ, комедія эта, по вримъру прочихъ нашихъ комедій, и понятія не вижеть. Когда же мы наконець ноймень первыя начада драматическаго искуства?... первыя условія сценической занимательности? А при стихотворномъ дарования господина Кроля, познаніе этихъ началъ и условій — съ прибавкою кое какой изобратательности и немножко русской гранматики — могло бы, право, повести въ счастливымъ для театра результатамъ. Стихъ его, какъ вы изволили видеть, легокъ, плавенъ, развязенъ: этемъ стихомъ можно писать очень порядочныя комедія — постигнувъ, въ чемъ собственно конедія состонть на свёть. Возьмень, для примеру, начало втораго акта, гда, какимъ то чудомъ, авторъ не нашелъ въ «Горѣ отъ ума» ничего такого, чему бы въ этотъ разъ подражать. На сценъ сидить его севтиментальная льянца, одна.

КНЯГИНЯ ВРОНСКАЯ, закрывая книц.

Тоска! Ни въ ченъ отрады натъ!... Душа въ бездайствін скучаетъ; День ото двя холодный сватъ Все больше ина надобдаетъ. Балы васкучнын, — гда современный вакъ, И вачно сустный бездальсиъ человакъ.



АРТЕРАТУРНАЯ АЗТОЛИСЬ.

Танъ отразились въ нодной пляскъ. Жизнь въ свътъ холодна; какъ ранніе цвъты Безплодно вянутъ въ немъ завътныя мечты; Ситины становятся сочувствія и ласки, Какъ друскія, давно прочнтанныя сказки.

Пауза.

И это ль жизнь? ужель весь этоть шунъ, Вся эта суста тщеславья, эгонзиа, Заботъ, надеждъ, пустыхъ незрѣлыхъ дунъ, Зовется счастіенъ? Все, все но что нашъ умъ Въ началѣ жадно вёритъ? лживо жизни призма Нанъ въ дѣтствё кажетъ даль грядущихъ дней; Но призраки вдутъ, все ближе, все ясиѣе; На встрѣчу опытъ лѣтъ! жизнь каждый часъ груствѣй Очарованіе слабѣй в все слабѣй; На сердцѣ отъ надеждъ разбитыхъ тяжелѣе.

Молганіе. И вотъ, нежъ тёнъ, пока вкругъ шунъ и суста, И будто важнымъ чёмъ тревожится міръ цёлый; Гав тотъ достойнъйшій, на комъ погла бъ мечта Остановиться мигъ? - гдъ онъ оспротвлый, Въ пустынъ чувствъ, среди водпусныхъ людей!..... Едваль онъ есть.... (пауза). Хоть Райскій бы пришель, съ ничь какъ-то меньше скуки. Вътнена ин любезности, ни лоска свёта нётъ; Согласна я; - но инт несносенъ свътъ. Нать, съ жаромъ говорить она мобить о наукъ. Искуствахъ; доказать чей взглядъ на жизнь върнъй. Чтиз она пленена, чтиз она озлоблена ва ней; То вдругъ съ проніей, то съ шуткой добродушной. И них сталь правиться нашь полудельный спорь; Онъ хоть на мигъ и мысль и взоръ, Отводить оть толом, - то злой, то равнодушной, Всегла пустой.

> ВРОВСКАЯ В ДАША подаеть кнленно французский Журналь, афинку ч листоко газеты.

REORCEAS разоплина перемизионного насколько страница журнала, --

е_ндея езглядыеления е**5 ефину** н, еб нампърения положить не смотря еазеты, негалино **осно**наелиеления еворя на членан приъхаещият ев столину.

Игрецкій? какъ? и опъ

Вернулся къ нанъ изъ-за границы? И для чего? чтобъ старый сонъ Напоменть. Чтобы тё забытыя странены Бывалой повёсти прочесть, Въ которыхъ дуваетъ пятнать чужую честь. Но ошибаетесь. Я женщина и гордо Съунтно посмотртть сана въ лицо молвы. Я выдержу себя. — вучительно, по твердо. Ни здоязычный свёть, ни вы, Бывалый идеаль, теперь полузабытый, Спущенья моего въ мннуты нашихъ встручь Вновь не запѣтите. И раны ядовитой Наружный слёдъ, наукой свёта скрытый. Ванъ будетъ трудно подстеречь. Въ глазахъ нонхъ прочесть, въ груди ноей подслушать. (Дашть). А что князь Петръ Ильнчъ?

A W A.

Они-съ тецерь влюсиз

Танъ съ Никаноровъ Ооничовъ, Сударыня, изволятъ кушать.

BPOHCKAS.

Дай Богъ низ аппетитъ.

On's saics

Ну, Даша, — тотъ блондинъ - Что нравился тебъ такъ много прошлынъ лътонъ.

•

A 10 A.

Игрецкій?... ву ужъ. — господенъ —

Обнанщикъ. Подарить сулился тоалетонъ,

Работы, говориль, фигурной, дорогой,

И ящички внутри и зеркальцо съ резьбой:

И есть для бильеду кашетка подъ секретонъ.

XBRCTYN'I!

JETEPATYPHAS JETOURCS.

ВРОНСКАЯ.

Ахъ, Даша....

X & 01 A.

Вотъ

Мий было изъ уна; теперь о ненъ и кстати. На Нольской женится. Мы слышали отъ Кати. Любиной-съ дивушки графини.

ВРОНСКАЯ, удиеленная, ссторону.

Этотъ родъ

Повтренныхъ служанокъ,

Про дов'врителей господъ

Плодится разглашать всё вздоры съ позаранокъ.

д L Ш L, собирая со стояв гайный

серебряный серензь.

Самой, сударыня, ей видъть довелось,

Амуры, этакъ все, влюбленъ онъ, вишь, не прокомъ. Вотъ такъ и таетъ вотъ; — а что не скажетъ — въ носъ. Плезиры разные и подступаетъ бокомъ. Все по-французскому; — да тѣ ли, говоритъ, Еще онъ ловкости умъетъ и пріятства: Въ глазу лорнетъ, въ лицъ вальяжный видъ, И всякія такія деликатства.

Уходины.

ВРОНСКАЯ, ОДНО.

Графиня Нольская! желаю счастья вамъ. Сыскать находку въ мужъ.

(Посль минутнаво молганія). А впрочемъ что жъ, — у нашихъ дамъ, Случается и хуже.

И быта нашего привитаго романъ Не диво если полнъ героевъ-обезьянъ. Бывало метръ-л'отель иль камердинеръ лорда Про добрую страну услышетъ иль прочтетъ. Сберется въ дальній путь и ужъ увѣренъ твердо Въ успѣхѣ напередъ. На Сѣверъ сытый вашъ, бѣглецъ голодный юга, Бульварный фатъ, здѣсь членъ порядочнаго круга, Пріёдетъ, васъ бранитъ, свой хвалитъ добрый край, Зоветъ туда, лишь самъ наиѣренъ здѣсь остаться,

JEEPATFREAS STORNGS.

И счастлявый судьбой, отъ заскъ онъ черезъ край, Не знаетъ наконецъ куда ему дъваться. Вездъ ему пріемъ, — в всюду входъ открытъ. Въ гостиныхъ идеалъ, объявленъ за туриста. А полкъ столичныхъ данъ восторженно кричитъ: «Явидся Монте-Кристо!» Вотъ, думаетъ, страна! одно его дивитъ: Да гдъ же русскій бытъ? Что диже товорятъ, — не всъ, по-русски чисто....

Разумъется, что всего этого не нужно — лишная болтовня, какъ и вся предлежащая комедія — но, при небольшомъ искуствъ, при маленькомъ уразумини комъчеснаго дъла, интереса и дъйствія, какихъ премрасныкъ вещей нельзя написать этимъ стихомъ для театра! Недостатомъ въ этомъ уразумъни тъмъ болъе нензвинителенъ господину Кролю, что самъ же онъ — неумолимъти критикъ своимъ собратьямъ и судитъ о русской можеди и русской драмъ такъ ръзко, чакъ-будто уже маписать изволилъ образновое драматическое сочинение:

> Порой, *разсъять ерузь* невзгоды, Заѣдешь ли въ театръ — плохіе переводы! Когда жъ свое — такъ сущій вздоръ, И танп мысли нѣтъ, остротъ избитыхъ сборъ!

А между - тёмъ, подъ этотъ страшный приговоръ подходитъ собственная его комедія!... Мысли, тутъ, ужъ навёрное и тёви изтъ. Каждой остротё его можно указать печатный источникъ. Да еще вопросъ: извинительнѣе ли плохой переводъ въ прозв, наскоро сдѣланный по требованію театра или актера, или илохое подражаніе знаменитому отечественному творенію, проязводенное стихотворно, обдуманно, мучительно, сцена въ сцену, почти стихъ въ стихъ, безъ малѣйшаго слѣда изобрѣтательности?...

АРЕТА. Сказаніе изъ временъ Марка-Лерелія. Ранча (Москва, 1849, въ 8., стр. 530, въ двухъ частяхъ).

Десять тысячь стяховь!... Поэма достойная всякаго увъженія, и по объему, и по содоржанію. Предметь — въ высшей степени поэтическій: быть, страдавія и добродітели первыхъ христіявъ, въ Александрія, въ Египтъ, во время богословской войны между языантигатурная неконича. 27 чесянить Музовить и христівнонних Дидасколіононть, възшену голиній противъ посл'ядователей в'ярых Христовой, велинихъ учителей Цер-ния, велинить мучениковъ, великихъ чудесть. Религіозамистиредно-ты, по нашему убъжденію, им'котъ всегде пересе право на языкъ поззій, языкъ д'ялъ небесныхъ и болесственного. Гдъ изгъ вф-ры, такиотванныхъ восторговъ, и энтузіазиа, которые оно вну-шаютъ, такиъ, при всемъ блескъ красокъ, ири всей игръ вообра-тольно ахо пустоть на полетъ настоящей веззій, и звуки ени ---тольно ахо пустоть въ измолъ и холодномъ пространстий. Анторъ «Ареты и медалъ употребнить въ стикотворное д'яле десенды. И прекрасво!

деленды. И прокрасної поли водино употробної по стаконсорное диле деленды. И прокрасної Істенда, воякая, уже сама по себіт — позейя. Это — природ-вый поатяческій матеріяль. Къ весчастію, в авторть «Арочы» подразовенть!... Онъ желаль подарить немъ вічто въ реді: «Эщь-нурейца» Томаса Мура. Какая вущаз!... Зачівны пакть, чолкае-то вушка, кром'в поэтическаго дару, отровляя пласовческая эру-диско!... Зачівнь ужть лучше не взять нашяхь отечествейнымъ легейдъ изъ вроменъ распространения Хриетіанства на Стоерий Авата для честолюбія благонаятренвей музы госиодана Разча ве довольно было нашякъ кісвекихъ вреданій, вашихъ пецерокихи лучевныхъ водавговъ, вашних соботвенныхъ мученьковъ, пресай-дованныхъ в расторанныхъ кісвекихъ вреданій, вашихъ пецерокихи лучевныхъ водавговъ, вашнихъ соботвенныхъ мученьковъ, пресай-дованныхъ в расторанны заветъ все что вуше, безъ дальней учецоств. Муровъ «Эцинурсецъ», несмотря на отеутствіе поятиче-онаго жару въ авторъ, читаетоя съ большинъ васланденсяти: по-чащу?... да нотому, что кромѣзвучнаге, гладкаго, прелесивно раз-онаву, въ автлійскомъ поють встріянаець собестанных класенчес-ви ученьго, внеатона отлично знакомето съ греко-римское древоказу, въ англійсковъ поотъ вотр'вчаешь собестания класенчес-ви ученаго, внеатоля отлично знакомиго съ греко-римскою дров-ностью, съ оя вреднотами и дълами, съ си бытомъ, облучаями; митяляни и продразсудками; человъка, который знаетъ, что гово-ритъ и что хочетъ представить. О руссколъ поэтъ — но знаю-можно ме оназать то же самое, нескотря на все желенье оказать какъ-можна болъ с хорошаго, изъ узащения пъ предчету огромной ока: поэны. Ужъ в это боленая заслуга — великое доназатель-ская прямаго умя и новтическаго чувства — что онъ, нускалоы подратнать по-вашему, ко-русскану, не написалъ романа об сми-заказ, не выкивулъ намъ подражательно «Онъгама», который и самъ бълъ уже подражателенъ. Какъ не понлониться счастиновија и мобору, исполняниему объ; истивно поотрусскомъ кладъ, о летен-

ЛИТЕРАТУРНАЯ ЛЭТОПИСЬ.

датъ!... Этому ны поклоняенся, невзирая на подражание. Но классическая древность!... Классическая древность, наставница наша въ поззів в мудрости, витеть тоже права свов; права, неподвержевныя вольностямъ свободно кочующаго вдохновенія; права, уважае-мыя всею новѣйшею образованностью съ почтеніемъ дочери къ усопшей матери. Тутъ, прежде чѣиъ вдохновеннымъ, падо быть ученымъ — надо многое знать — многое язучить — а яное даже и видѣть. Глядя на классическую древность съ Марасейки, она, правда, можеть казаться немудренье Сокольницкаго Ласу - общирная в темвая масса, и только-веразглядное пространство, по которому воображеніе привольно блуждаеть, и которое оно, мимоходонь, васелноть своими фантазінми. По, подойдя къзтой древности новаселяетъ своими фантазіями. По, подойда къэтой древности по-ближе, познакомившись съ вей по-короче, умъ столбънъетъ и души вриходитъ въ восторгъ: это — море чудесъ, безконечно разнообраз-выхъ и несказанно любопытныхъ, которыя тѣмъ приличнѣе знать поэту, что многіе изъ читателей знаютъ ихъ — или, по-крайней-мърѣ хорошо объ нихъ наслышаны. Правда, что московскій по-этъ принялъ на такой случай очень благоразумную мѣру осто-рожности: онъ написалъ поэму свою для немногихъ.... Ну, а какъ между немногихъ — не доведи, Господи — попадутся та-кіе, которымъ будетъ извъстно то, что нынче уже извъстно вся-кому?... Какъ имъ, досконально вѣдая изъ первой кивги объ Египтв, что на къ стверу отъ Мемонса, ви по близости его, нътъ накакого озера—что мемонсскія парамиды стоятъ не на озерљ, а на вершинъ Ливійскихъ Горъ – что ихъ не рядъ, а всего на все три, в расположены онъ исправильнымъ треугольвикомъ – что пирамиды были царскими гробницами, а въ чужія гробницы, особенно царскія, и особенно въ Египтъ, не позволялось хажи-вать на прогулки, потому что это было страшное святотатство— что входы въ пирамиды всегда задъланы на-глухо камиями исполинскихъ размъровъ, которыхъ сотин рукъ не могли бы сдвинуть съ мёста — что проходы въ пирамидахъ, то круто покатые, то перпендикулярные, въ видъ колодцевъ, то восходящие узкою норою, выбють большею частью фута три въ квадратв, гдв гу-лять, в притомъ еще ночью, безъ фонаря, крайне неудобно, потому что по нимъ надо, не ходить, а лазить, свернующись въ три погибеля, упираясь въ четыре стѣвы руками и ногами и утопая въ поту отъ нестерпимой духоты, или спускаться на веревкахъ какъ въ бездны, съ опасеніемъ сломать себѣ шею: такъ-то древ-ніе старались сдѣлать гробы свои недоступными для любителей

28

АНТЕРАТУРНАЯ АЗТОПИСЬ.

сентиментальныхъ прогулокъ! — какъ имъ, спрашиваю, повърить поэту въ прочихъ обстоятельствахъ разсказу, когда они прочитаютъ напримъръ, слёдующее мъсто, одно изъ тысячи подобныхъ:

> «Ужъ поздво; свёть огней потухь; Вст торопилися я одинъ. Вдыхая воздухъ ароматный Среди цвётущихъ луговинъ, Бродилъ я тихими шагами. Мечты сиёнялися мечтами; И день уже былъ не далекъ. Опомиясь, я сажусь въ челнокъ; Плыву. На сёверъ отъ Меменса Есть озеро; на немъ стоитъ Рядъ пирамидъ; онъ сторожитъ Покой жильцевъ Некрополиса; Туда чрезъ зыби сонныхъ волиъ.

Въ часы унынія кладбище, — Послъднее людей жилище, --Наволитъ много сладкихъ думъ. Плыву, задунавшись глубоко; И берегъ былъ ужъ недалеко. Вдругъ плескъ волны и веселъ шунъ: Гляжу. -- двъ женщины, двъ тъна, Плывутъ, скользя по зыби волнъ. Въ пріють отжившихъ поколбній. Вотъ къ берегу присталъ ихъ чолиъ. Я тихомолковъ вслёдъ за ними; Они все даль, все впередъ Изъ перехода въ переходъ Между платаваны густыны; Вдругъ у одной изъ пирамидъ Онѣ исчезли какъ видънье; Кругомъ все сномъ могнальнымъ спитъ; Ищу ихъ, напрягаю зрѣнье, Бросаюся туда, сюда,-

29

литетатурная лэтопися.

Hirst fif seriero catato. Я обхожу всю пираннау. Racatoch, mynaro, -- # s#Ay Отверстія для входа нётъ; Но наконецъ напалъ на слёдъ. BE GERNARSING HONCENEL CAPITATION Коонунся я пружины (!)¹ тайной, И, скрыпнувъ, дверь сволвянуля во бокъ. Вотъ двъ ступени преде ново Чуть осв'ященныя луною; --Другія пракъ густой общень. Илу по теннять переходыть. И слышк - шурт толхь пагору То веревликиется но сведаять; То свыянеть, то проспетей вном. Я вздрогнуль, не оняти сявлюе Илу. -- и занорь эха гуль. Гляжу. --- дрожений свять нелинуй. И нанонени и ры галечев:

Нітъ! никогда и въ санонъ сий Не улыбалось счастье ний И ласковъй и благосклонийй! Невидимый, склонясь къ колоний, Я взоры обвожу кругонъ, Осматриваю *подвежелье* (?), И вижу келью; въ этой кельб Гранитный жертвенникъ; на нейъ, Въ гробу *изо систаго кристаля* (?) Давио почившая лежала. Она была такъ хороша, Такъ нало тлёнья потериѣла, Какъ-будто только-что душа У ней отъ тѣла отлетѣла Я былъ отъ удивленья нѣпъ.....

У наголовън передъ нею Въ числъ безспертія энбленъ: И видълъ нальскую лилею, Надлоиленную пополащь; На ней наображеные примы,

JETEPATYPHAN JETOUHCL.

Готовой изъ земной техницы Вспорхнуть къ надзвёзднымъ небесамъ. Но что инъ смертности сниволы, ---Холодной мудрости глаголы. ---Когда живое существо, ---Живаго сердца божество. --Очаровательную Зою Увидћаћ я передћ собою? Она, надъ гробовъ наклонясь, Аушой съ почнышею слидась: И вотъ простерши къ ней объятье, Сияла съ груди ся распятье И, приложа его къ устанъ. Приникла взоровъ къ небесанъ Съ такою втрой, что, казалось, Ея земное не касалось. И я, Эпикуреецъ, я, Въ разсвъте полновъ бытія. Я. проповёдникъ васлажденья. Исполнылся благоговънья. Я съ нею быль наслинъ. Въ глубокой типинъ полночной: Но мысли, но мечты порочной Не зароднося во киз. Кругонъ невя все было свято: И. умиленіенъ объятой, Уже не покущался я Снутить покой души ся, Ея бестах съ небесани; И - техене назаль шагама. Свътало: дневные лучи Некрополисъ озолотили И. жизни полные, будили Почавшихъ въ немъ; но, какъ въ ночи, Они непробудено спали.... И счастаны - ниь нътъ печали Инъ чужаы суеты зенля. --Они въ могнау ихъ снесая. Задунчивый, давъ грусти пищу, Я долго, долго по кладбищу Блуждаль и, какъ гробовъ жильцы, --Т. ХСҮІ. — Ота. ҮІ.

Digitized by Google

13.2

ABTEPATYPHAR ASTQUECS.

Некрополиса мертвецы, — Не восхищался я денницей; Душа моя была полва Изиды молодою жрицей; Мечты, какъ за волвой волва, Переливалися, неслися Все къ ней, все къ жрицъ молодой, И всъ на ней одной слилися И въ образъ отлились живой.

«Усталый, я вздремнулъ ненного Съ неуспиренною тревогой. И въ часъ дремоты все она, Одна она, въ видъньяхъ сна Вилась, носилась надо мною Въ лазоревой дали небесъ Съ своей чарующей красою. Я счастливъ былъ....»

Это — Египетъ мосновской сабрини. Все из этей древности поддёльно, отъ мёстностей, до туветить и правовъ. Прибавьте из тому, что пирамиды лежатъ отъ Мемонса прямо из западу, а не иъ сёверу; что эти подземелья находятся сутахъ въ шестидесяти и болёе надъ вершинами горъ; что гробя въ нихъ, разъ тысячу описанные и всёмъ хорошо извъстиве, сдёланы изъ грубаго камня, а не изъ чистаго кристалла; что зпинурейцы, но званию своему, были люди вовсе не сентиментальные; и цёлые десяти должна быть какъ живопись, то нельзя же ей совсёмъ презрёть вёрностью колорита съ красками природы и представлять дерево малиновымъ, когда оно — зеленое.

Стихъ господниа Ранча таковъ, какъ вы видъли, и не требуетъ особеннаго похвальнаго слова.

Что касается до поэтической повёсти, то воть ся содержаніе. Язычникъ Арета принимаетъ въ Римё христіанскую віру, и вслёдъ затёмъ подвергается разнымъ несчастіямъ: онъ разорился, обідиёлъ, на пути въ Александрію разлученъ пиратами съ женою и дётьми, и выброшенъ на пустынный берегъ. Онъ въ отчаянія, и сомиввается въ Провидініи; но видитъ чудесный сонъ, крипится въ віръ, и идетъ отъискивать свое семейство. Послів иногихъ страданій и многихъ подвиговъ великодушія, когда въ Але-

челидрій жрецы и ученью недили новее говеніе на христіянь, онъ удаляется въ горы Верхилго Египта, гдё визкомится съ Аполледоронъ, бывшинъ эпикурейценъ, а нынё благочестивымъ очиельникомъ въ пещерахъ Онванды. Здёсь Аполледоръ разсказыеветъ ему исторію своей жизни въ Аеннахъ и Александрій, и обращенія своего въ христіавство: часть этого повёствеванія вы сейчасъ читали. Еще будучи язычникомъ и отчалщнымъ эникурейцомъ, онъ нашелъ въ Зоб идеаля есего прекраснаго, какъбудто принадлежалъ къ сектё платониковъ или стихотворцевъ пушкинской школы. Они привили вёру Христову виёств, и усовершенствовались въ духовной жизни подъ руководствонъ отшельника Мелетія, но египетскій жрецъ Оркь — странное назваије для жреца! — возбудивъ гоненіе, разлучнать его съ супругой, которая и ногибла въ темницё, и Аполлодоръ отправнися въ Аютиы, раздалъ тамъ ниёніе свое бёднымъ христіанамъ и воротыся самъ въ Верхній Египетъ.

Въ отвѣтъ на этотъ разсказъ, Арета сообщаетъ ему подробную понѣсть о своемъ собственномъ обращенія, и о приключеніяхъ своихъ и своего семейства во время гоненія, послѣ котораго удалился онъ въ Опванду.

Ассять тысячь стиховь проходять въ этихъ безконечныхъ бесвдахъ двухъ пустынинковъ, гдъ много прекрасныхъ чувствъ, много благочестивыхъ и снасительныхъ мыслей, но движения, дъйствія, созданія — ни слъда, а древности и легенды — ни твин. О! не такъ изъясияется легенда, пылкая дочь восторженнаго второю воображения! Она творить, она приводить все въ дистню, она все сограваеть своимъ огнемъ, всему придаетъ жизнь в двёствіе, все превращаеть въ чудеса. Мы говоримъ это не въ укоръ поэмѣ господина Ранча, которой прекрасныя намѣренія заслуживають санаго полнаго почтевія, а въ предостереженіе другниъ, желающниъ стихотворствовать въ легендномъ родв. Не такъ, опять, говоритъ и чувствуетъ древность.... Но за эту статью можно, но настоящему, и не взыскивать съ русскаго поэта. Какая вужда ему, при описания древности, знать классическую древность ученымъ образомъ, когда вотъ ученая KHETA ---

исторія русской литературы. Сочиненіе Зеленецкаго. (Одесса, 1849, 65-8., стр. 236.)

Квига, которая хочеть всёхъ насъ учеть — которая раздилена на параерафы-которая судить и рядить о делахъ литературныхъ, — и которая, нежду-твиъ, не знаетъ значенія техняческихъ теринновъ своей науки!... Она увъряетъ насъ, будто подъ филологией разумьють обыкновенно, въ тъсномъ смысль, совокупное изученіе языковь, литературь и древностей (о! еще древностей!) классическаго, греко-римскаго міра. Гав же это, въ какой безлюдной степи, за какимъ темнымъ и широкимъ моремъ, въ какомъ безграмотномъ въкъ, такъ разумѣютъ филологію, въ тъсномъ или просторномъ смыслъ, обыкновенно или необыкновенно?... Славные будемъ мы savans, когда господниъ Зеленецкий выучить насъ встхъ своей литературно-исторической мудрости: то-то станемъ удивлять ученую Европу! Нужно только, чтобы она сперва забыла, что philosophia искони значила и значитъ у ней любомуdpie и предметъ ся -- principia et causae rerum, начала и причины явлений, a philologia также искони значила и значить любословіе и преднетъ ся — principia et causae verborum, начала и причины словъ и ръченій какого-вибудь отдъльнаго языка, въ тъсномъ смыслъ, вле иногихъ языковъ, въ обширномъ значения. Раціональное уразумѣніе естественнаго образованія словъ и ихъ формъ, ихъ различныя значенія, сравнительное достоинство и историческія похожденія этихъ значеній, способы употребленія ихъ между собою, вотъ — филологія! Любословіе, филологія, это грамматика и лексикографія въ общирномъ смыслё, и терминъ этотъ нигдъ и никогда не привимался донынъ въ другомъ значенів между учеными. Изучеціе же языковъ и литературъ грекоримскаго міра, изученіе совокупное, основательное, любословное, ФИЛОЛОГИЧЕСКОЕ, НАЗЫВАЕТСЯ У НИХЪ ОБЫКНОВЕННО, СЪ ПОЗВОЛЕНИЯ одесскаго судьи литературныхъ дълъ, классическою критикою, иногда классическою филологіей, а не филологіей просто и въ какомъ-то тесномъ смысла.

Та же велемудрая «Исторія русской литературы» увёрлеть, будто Словесностію (sic), то есть, Словесностью, называется совокупное и притомъ систематическое изложение теоріи языка и исторіи литературы (!?!) какого-либо народа. У дѣтей, учащихся въ какой-инбудь школѣ, между школьниками и ихъ учителемъ, оно можетъ быть такъ и называется, домашнимъ образомъ, но въ свѣтѣ, въ наукѣ, въ литературѣ, гдѣ знаютъ, что словесить значило умѣть дѣйствовать словесами и производитъ красное слово, Словесностью называется, просто, часть литературы, посващевная обработкѣ Изящиаго и прекраснаго по правиламъ искусства. Это не что иное, и ничего болѣе, какъ belles-leitres, humanitates прежинхъ школъ. Словесность составляютъ стихотвореиія, ронаны, повёсти, рёчи, драмы различныхъ родовъ, и сюда же принадлежала исторія, пока исторія была риторическою сказкою и не стала изслёдовательною наукою, стремящеюся къ точности.

Та же «Исторія русской литературы» гласить, что у насъ есть слово письменность, которое «можеть означать распространеніе грамотности въ народъ, первую степень литературы», тогда какъ письменность есть просто и чисто русскій переводъ греко - русскаго слова грамотность. Gramma — письмо, grammatikė — грамотность, письменность, умѣніе изображать слова буквенными знаками; и все туть.

Та же «Исторія русской литературы» поучаеть нась, что начало славянскому языку положено переводомъ книгъ Священнанаго Писанія на славянскій языкъ??...

Въ той же «Исторія русской литературы» удостовъряють, будто чынъ ученыя мазнія соеднанлись согласно въ томъ, что квиги Священнаго Писанія переведены архіепископомъ моравскимъ и паннонскимъ для его паствы, состоявшей изъ Моравовъ, Словаковъ, Хорватовъ и Сербиновъ, которые всё вмъстъ называютъ Србами и наръчія свои србскими, на.... болгарскій языкъ!!!...

Всѣхъ мудростей сказанной «Исторін русской литтературы» не перечесть въ скромной лѣтописи. Она однако жъ не такъ плоха, какъ нному можетъ показаться изъ приведецныхъ доказательствъ глубокихъ филологическихъ познаній автора и его умѣнія, въ «Исторін литературы», выражаться литературно. Великое и рѣдкое достопиство ученаго творенія господина Зеленецкаго — достоинство, на которое самъ онъ заботливо указываетъ — состоитъ главнъйшее въ томъ, что незабвенное твореніе это раздилено на параграфы. Какое удивительное удобство! Не нравится ли вамъ какой параграфъ? — можете и не обращать на него винманія; а иравится? — такъ вы имѣете случай распространить его сами, прибавить къ нему что угодно, сдѣлать его не только толковымъ, во даже в интереснымъ.

КАРТА ВЕНГРІН, ГАЛИЦІН И ПРИЛЕЖАЩИХЪ КЪ НИМЪ ЗЕ-МЕЛЬ: Славоніи и Кроаціи, Трансильваніи и Военной границы, съ обозначеніемъ— сплошными особенными красками—земель, ванятыхъ главными племенами народонаселенія. При картъ приложены: десять статистико-этнографическихъ таблицъ и алфавитный указатель всёхъ мёстъ, съ означеніемъ областныхъ названій и числа жителей въ городахъ, мёстечкахъ и деревняхъ, гдъ болёве пяти тысячъ дущъ. Изданіе П. Вознесенскаго.

Чудные люди наши издатели! Стонть одному затвять какоо-им-будь литературное предпріятіе — откуда ни возмутся десятки по-дражателей. Спекуляторы, какъ вороны на добычу, налетять на дражателей. Спекуляторы, какъ вороны на добычу, налетять на счастливую идею, какъ голодные волки бросятся терзать ее, рас-таскивать по своимъ берлогамъ, и въ тороцяхъ, держа свою жертву въ судорожныхъ объятіяхъ, кроисать ее каждый по сво-ему.... Туть невогда заботиться о развитіи счастливой идеи, о достойномъ ся осуществленія. Скорче къ дѣлу! Ляшь бы не опе-редвлъ другой.... Какъ будто поле для литературной предпріяти-чивости сошлось угломъ; какъ будто нельзя на немъ дѣйствовать, не ившая другому. Потребность чтенія въ массъ у насъ еще ве такъ сильна, чтобы могла поддерживать иножество однородныхъ предпріятій.... А между тѣмъ оть спекуляцій на чужія идеи стра-даютъ и публика и дѣльпые труды. Опасно взяться за какое-инбудь общеполезное литературное дѣло — того и гляди испортятъ его..... Отъ атого въ большей части нашвхъ издатій замѣтна торован. Отъ этого въ большей части нашихъ изданій зам'ятна торопливость; видно, что и издатель, и сочинитель думають только о томъ, какъ-бы не опоздать. Легко себъ представить какъ пріят-но, при такомъ положеніи литературной двятельности, встрётить произведеніе, вполив обдуманное, отчетливое. Мало того — произвепроизведеніе, вполи воблуманное, отчетливое. Мало того — произве-деніе, подвигающее науку впередъ. Это чувство удовольствія мы испытали при разсматриваемой нами карт Венгрій. Съ перваго взгляда, признаться, намъ было досадно, что карта вышла не много поздно, но, сообразни, что она отъ этого вынграла иъ достониствахъ, охотно прощаемъ издателю замедленіе въ выпу-скъ. Притомъ изданіе карты Венгрій никогда не поздно, — здъсь, кромъ современныхъ интересовъ, много и постоянныхъ. Въ по-слъднее время вышло иъсколько картъ Венгрій, и судя по объявленіямъ, всв овв прекрасны.

Воображаемъ положеніе благосклоннаго читателя, наслаждающагося этими объявленіями. Съ одной стороны говорять ему: вотъ вамъ карта, на которой есть моря, рѣки, дороги, города, мѣстечки, крѣпости, границы государствъ, областей; съ другой предлагаютъ карту и книгу, съ разрѣшеніемъ вопроса отчего взбеленилась Венгрія. Тамъ объявляютъ о картъ, отнечатанной лѣтъ тридцать назадъ.... Еще карта Венгріи полковника Мѣдинкова.... А сколько иностранцыхъ картъ....

Большая часть выходящихъ пынче картъ Венгрія издаются пренмущественно для читателей газотъ и журналовъ, какъ оред-

ство слёдеть по нимъ за ходонъ военныхъ дъйствій. Стало-быть и составленіе этихъ картъ должно быть соображено съ главной цёлью яхъ изданія. Между-прочимъ нужно, чтобы на нихъ бы-ли пом'ящены всё пункты, важные въ политическомъ и военномъ ям пом'йщены вой пункты, важные въ политическомъ в военномъ отношеніяхъ, чтобы, хота условными знаками, была выражена м'ютность, чтобы нанесены быля не только главныя, но и вто-ростеценныя сообщенія. Опущеніе одного нзъ этихъ условій бу-детъ важнымъ недостаткомъ. Надобно еще, чтобы карта не бы-ла дорога. Скажемъ правду, что всбять этимъ условіямъ вполити удовлетворяетъ карта Венгрія и Галиція, изданная госнодиномъ Вознесенскимъ. Въ Венгрія и Галиція, изданная госнодиномъ Вознесенскимъ. Въ Венгрія и больпости носятъ по два, по три, иногда по четыре назвавія. Если бъ всё эти названія озна-чить на карта, было бы пестро, потерялась бы ясность — одно изъ главити на сполна.... Вы ищете Больградъ, Фейерваръ, Вейсен-будетъ не полна.... Вы ищете Больградъ, Фейерваръ, Вейсен-бургъ..., гдъ они? Посмотрите въ алеавитъ, приложенный къ кар-та... тамъ найдете, что всё эти названія принодлежать одному и тому же мъсту, извъстному большей части публики, подъ иметв.... тамъ найдете, что всё эти названія принадлежать одному и тому же мѣсту, извѣстному большей части публики, подъ име-немъ Карлсбурга. Говорять вамъ, что было дѣло подъ Гутой.... гдѣ эта Гута? Никакой словарь, инкакая географія не скажуть вамъ этого.... а найти пувктъ на картъ, не зная приблизитель-но его мѣстоположенія, трудно. Въ алфавитѣ, при каждомъ на-званія, есть двѣ магическія буквы, напримѣръ, при словѣ Гута, Де. Эти буквы означаютъ тоть небольшой квадратъ карты, въ которомъ надобно искать Гуту. На картѣ каждый квадратъ ме-таду лиціями градусовъ долготы и швроты означенъ особыми буквами. Въ алфавитѣ же озпачено число жителей всѣхъ мѣстъ, гдѣ болѣе изти тысачъ душъ. Чтобы можно было вполиѣ поль-воваться картой при чтенія газетъ, необходимо, чтобы карта бы-ла и этнографическая.... Такъ и сдѣлалъ господинъ Вознесенскій. Смотра на его карту Венгрія, вы видите гдѣ живетъ какой на-родъ : гдѣ Славяне, гдѣ Нѣмцы, гдѣ Мадъяры, и такъ далѣе. Каждое изъ главныхъ племенъ населенія отмѣчено особымъ цвѣ томъ. Этнографическая часть карты въ особенности вынгрываетъ Каждое изъ главныхъ племенъ населенія отмѣчево особымъ цяѣ-томъ. Этнографическая часть карты въ особенности вынгрынаетъ въ нацияхъ глазахъ еще и потому, что матеріялы для нея отча-сти взяты изъ сочиненій знаменитаго богемсиаго слависта, пре-оссора Шаварнка, отчасти сообщены неяъстнымъ нашимъ сла-вистомъ И. И. Срезневскимъ.... Назадъ тому иѣсколько лѣтъ, го-сподияъ Срезневский путешествовалъ по Венгріи и другимъ сла-вянскимъ землямъ для изученія жиени и языка славанскихъ на-родовъ. Во время этого путеществія онъ никът случай составить

39

<text>

панъ осооенно поправилась ясность при выражени преосладаю-щаго племеня населенія комятатовъ. Вообще во всемъ яздавія господяна Вознесенскаго видно умѣнье и добросовѣстность. Мы слышали, что карта Венгрія есть толь-ко начало цѣлаго ряда этнографическихъ картъ, что вслѣдъ за ней будутъ изданы карты: Италія, Пруссія, Средней Германія, Турців. Желательно, чтобы слухи эти сбылись. Но чтобъ не остаться въ долгу передъ тѣми нашими читателя-ми, которые еще не виѣютъ карты господина Вознесенскаго, сдѣлаемъ изъ нея извлеченіе о разселенія народовъ. Просвиъ ихъ взять любую карту Австрійской имперія в прослѣдить ее по даннымъ, которыя мы извлекаемъ изъ карты Вознесенскаго. Почти вся сѣверная половина восточныхъ областей Австрій-ской имперія покрыта на этой картѣ зеленымъ цвѣтомъ : это Славяне. Она простирается до 48 градусовъ широты, а кое-гдѣ и алѣе на югъ. Изъ этого всключаются только сѣверная, отчасти юм-тая части Богемія—Морава, эрцгерцогства и кусокъ земель между Татрою (Розновой) в Кашавой, гдѣ живуть Нѣмцы. По чертѣ отъ Будвени и Брюка ва сѣверъ.-Славяне. По линія желѣзной дороѓи отъ Брюка въ Пресбургъ на востокѣ --Славяне. Пресбургъ, Ко-мориъ, Рознова, Кашау, Унгваръ, Мункачъ, Сигетъ, встоки Ти-сы в Серета, Черновицъ -- вотъ до какихъ мѣстъ доходатъ коло-вів Славянъ. На югѣ австрійскихъ владѣній до 46 градусовъ ши-

роты, а мёстами и до 47, и до 40 градусовъ долготы -- опятьзеленый небть, опять Славяне. Ленія, отделяющая ихъ сначала отъ Нѣнцевъ, а потоиз отъ Мадьяровъ, идеть отъ Клагенфурта на Марбургъ, выдается мысомъ къ Бернштейну, направляется на Лендву, Большую Канишу, пересъкаетъ Дунай у острова Могача, охватываеть съ востока до Бая, и черезъ Тьёнгьёшь, Кишъ-Каняшу, Н. Св. Миклошъ, Надь-Бечкерекъ, подходитъ опять къ Дунаю у Новой Молдавы, На востокъ примыкаютъ къ Славяванъ Валахи. -- Где же эти Мадьяры? спросите вы: где этоть господствующій народъ королевства Венгрін?-А вотъ онъ, между Нъмцамя, Славянами и Валахами, въ степяхъ и болотахъ, между 48 градусовъ и 46 широты и между 34 и 39 (мъстами до 40 градусовъ) долготы,-покрытъ снимъ цветомъ. Кроме того въ Трансильвания между Валахами, на желтомъ полъ. Вы также замътите синіе узоры, —это тоже Мадьяры. — На западѣ линія мадьяр. скаго населения идеть отъ Бериштейна къ Нейзидельскому озе-мадьярскаго населенія такъ извилиста, что опредблить се пунктами невозножно, — нужно видать карту. Скаженъ только, что Мадьяры живуть, начиная съ стверовостока отъ Плонды и Надь-Эгреда, черезъ Марошвашаргель, Удваргель до Ильефальвы. Кругомъ ихъ ---Валахи, занимающие всю Трансильванию и далже за границей княжества ровную полосу земли почти на градусъ широты. Все пространство, занятое Валахами покрыто жолтымъ цвътомъ.

На западной части карты видны два красненькіе кусочка, не очень маленькіе, но и не большіе, — это Німцы; сіверный кусочекъ окруженъ зеленымъ цвётомъ. — Славянами; а южный на сіверѣ и югѣ примыкаетъ къ Славянамъ, а на востокѣ къ Мадьярамъ. — Вотъ четыре главные отдёла венгерскаго населенія, ярко отдёленные одниъ отъ другаго на картѣ господвна Вознесенскаго. Безъ всякаго сомнѣнія, линіи этихъ отдёловъ мы могли назначить только приблизительно; на картѣ граница племенъ вьется извилисто, — и выразить словами эти извилины, не сдёлавъ грубѣйшей ошибки, невозможно. Кромѣ того посмотрите — вся карта въ синихъ, зеленыхъ и красныхъ патнахъ: — это колоніи Славянъ и Нѣмцевъ въ земляхъ мадьярскихъ, валахскихъ и рѣдко на оборотъ..... Вотъ объ этихъ-то пятнахъ трудно сказать чтоиибудь, даже и приблизительно. Да и зачѣмъ? — Карта господниа Вознесенскаго такъ дешева и такъ хороша!

Т. ХСУІ. — ОТА. УІ.

14

PARELIE MEBACTIS-

- Въ Москвъ изданъ, безъ имени автора, карманный, уютный и, даже, весьма порядочный « Ручной латинско-русский словарь, составленный по лексикону Кронеберга и другимъ илмецко-латинскимъ словарлявъ. Недостатокъ въ этого роду учебноиъ пособія былъ такъ ощутителенъ при домашнемъ воспитанія дътей, и даже въ училищахъ, что нельзя не поблагодарить того, кому далась счастливая мысль употребить такъ полезно и такъ кстати свое трудолюбіе. Желаемъ его книгъ – не успѣха!... успѣхъ въренъ – по черныхъ черинлъ, хоть-бы нѣсколько почерцѣе.

VII.

СМБСЬ.

пустыня Изъ воспоминаній Якова Араго́. Нѣсколько заблудщвшихся птицъ носились на другой день надъ караваномъ, изкоторыя даже упали въ наши ряды: утомлевныя крылья не моглы донести ихъ до отдаленнаго убъжища, онъ предпочли лучше предаться намъ чъмъ тщетно бороться съ разстояніемъ пугавшимъ ихъ, и зноемъ убивавшимъ ихъ энергію.

Ощипанный ибисъ, ласточка и коршунъ попались въ наши руки; ихъ поспъшили докончить однимъ ударомъ ножа: всякая довъренность вмъстъ право на уваженіе.

По разсчету одного опытнаго начальняка, мы черезъ день должны быля достигнуть границы подвижнаго песку в перейти въ каменистый поясъ, почти совершенно окружающій Сахарскую пустыню; но рука Всемогущаго одна управляетъ происществіями в радость человѣка превращается въ отчаяніе, когда прогремить слово Вседержителя.

Арабъ ошибся; начальники, его соперники, осудили бъдняка продолжать дорогу пъшкомъ съ завязанными глазами. Другой Арабъ, дерзкий въ рачахъ, пошелъ впереди каравана и желая энергическимъ образомъ опровергнуть знацие перваго, скомандовалъ поворотъ, которому верблюды напрасно противились.... Черезъ осемь часовъ онъ подвергся участи товарища и оба рука объ руку были принуждены вполголоса признаться въ своемъ невъжествъ. Т. XCV1. – Отд. VII.

Ночь была бурная, небо сумрачно, молвія быстрая, водяные в песочные вихри произительны. Арабы, Негры, верблюды, лошади не знали куда д'враться, чтобы устоять противъ бури, обхватившей насъ со всёхъ сторонъ. Самые опытные совётовали итти по ваправленію грозы, запретили раскидывать палатки; ихъ послушались, и вотъ мы безъ цёли, безъ всякаго порядку, безъ компасу, безъ звёздъ, блуждаенъ въ пространстве, напрасно отъискивая подпору на мокрой почвё, гдё вязли по колёна.

Мы шли такимъ образомъ пока позволяли силы, но на разсвътъ растявулись на пескъ и не старались уже противиться причудливымъ шкваламъ.

О чудо! недалеко отъ насъ, въ поясѣ пощаженномъ грозой, роковое туловище представилось нашимъ взорамъ.... молитва проклятаго не была услышана Превѣчнымъ и ни одна капля воды не освѣжила его голову, ни одна благодѣтельная росника не упала на пылающія уста его!

Я тихо пробоваль просить одного изъ самыхъ могущественныхъ начальниковъ, возл'я котораго находился, но вспуганный моей смилостью, и опасаясь для насъ обонхъ подобной участи, овъ закрылъ мий ротъ рукою и приказалъ молчать, увърнящись испытующимъ взоромъ, что никто не услышалъ словъ мовхъ.

Исчезли облака, молнія, вътеръ. Солнце указало намъ дорогу и сначала мы шли довольно скоро.... Передовые верблюды остановились, мы ихъ тотчасъ догнали: это былъ станъ, гдъ смерть разгуливала самовластно.

Человѣческія и верблюжья кости валялись тамъ и сямъ. Кто пожралъ ихъ, самунъ, тигръ, или левъ?... Вѣрно жажда, и я исвольно обервулся посмотрѣть не видно ли еще тамъ бѣднаго Араба, осужденнаго на самую страшную смерть.

Ничего! ничего!... Я пряслушался.... никакой шумъ не достнить до меня и мий стало тяжело.... Въ тысячу разъ легче бы мий было слышать рычаніе лютыхъ звърей или свистъ удава.... отчаяніе было бы не такъ жгучо, предсмертное томленіе не такъ медленно.

Есть очень несчастные людн на свётё, тё которые не испытали никакого несчастія. Эти, такъ грустно привилегированныя существа заслуживаютъ состраданія, для нихъ все безцвётно, однообразно. Навёрно они находятъ воду не свётлой, цвёты безъ запаху, горизонтъ не великолёпнымъ, бурю не величественной, матерпискую иёжность не очаровательной. Что удовольствіе для тёхъ, кто не страдалъ? что счастіе для тёхъ, кто не проливал слёзъ? Покой безъ сна, ноцълуй безъ сладости, зима безъ внею.

Что до меня, мвё на этотъ счётъ не въ чемъ упрекать судьбу, въ жизни моей я испыталъ все, что должно было сдёлать ее бурной, изволнованной, тажелой, мрачной.... Когда подумаю откуда я отправился и какой достигъ цёли, заключаю, что въ вёчныхъ опредёленіяхъ судьбы все устроено премудро, и что ложь не трудно бы доказать миё, ссли бы одинъ день, только одинъ день протекъ для меня безъ тучь на небё, безъ раны въ сердцё, если бы кораблекрушенія не увёвчали мон отдаленныя странствованія; если бы ураганы пощадили меня въ переёздахъ изъ одной страны въ другую; если бы голодъ, жажда, смерть не сопровождали безпрерывно пилигрима, который умёлъ бороться безъ жалобъ и не ропщетъ теперь на Провидёніе ни за густое покрывало, которымъ омрачены глаза его, ин за увёренность, что горизситъ инкогда не будетъ возвращенъ ему. Повсюду распря, пылкая борьба съ людьми и со стихіями; этого много, слишкомъ много, для того, у кого только двё руки, одна грудь и одно сердце. Вотъ пустыня съ ся бёдствіями; вы видёли какъ за мной гна-

Вотъ пустыня съ ея бёдствіями; вы видёли какъ за мной гнались или бросились миё на встрёчу лютые звёри, лавины, жгучіе лучи отвёснаго солица; будемъ надёяться, что миражъ и самунъ не помёшаютъ миё благополучно добраться до пристави.

Мы ндемъ по океану песковъ. На одного крнка въ пространствъ, на одного облака на горизонтъ, на одного ибиса или коршуна въ воздухъ; караванъ тянется грустно и безмолвно. Здъсь крикъ стихій или лютыхъ звърей всегда служитъ предвъстіемъ какойинбудь катастрофы, п потому каждый глядитъ впередъ, назадъ, во всъ стороны, чтобы видъть откуда явится опасность....

Спускалась вочь, и послёдніе лучи огненнаго солнца мало-помалу исчезали въ густыхъ слояхъ отяжелёвшей атмосферы....

Мы шли въ стверу, приготовлялись въ ужниу, когда произительный свистъ, подобный вдыханію исполинскаго мѣха, привлевъ на-не вниманіе. Вст взоры съ безпокойствомъ направились въ во-стоку, откуда послышался признавъ воздушияго есномена.... ещеинчего.... мы бы сочли это за нападеніе чудовищияго удава, если бы пресмыкающіяся могли жить въ этихъ пескахъ безъ воды базъ настькомыхъ, безъ болотъ, безъ лѣсовъ.

Что же это?

Далеко, очень далеко отъ насъ образовался столбъ. Подножіеего на землъ, вершина въ небесахъ.

Столбъ приближается, расширяется, вертится, растливается

CHOCS.

выдуваются, стибается и стоновится волинстой лентой вослё правильной желёзной трубки.

В все польничется.

Тенерь это колоссальная масси, у которой вдругъ являются состры, увеличивающияся по мирт приближения.

Намъ невозножно отъ вихъ уклониться, до того быстро яхъ стремленіе. Мы должны ожидать яхъ и приготовяться въ толчку. Страшное зрѣлище развивается передъ нашния глазани. Десять, двадцать, тридцать, сто столбовъ, образуютъ галлерен, глубокія, широкія, узкія пещеры, перерѣзываемыя другими отдаленимим столбами, которые бъгутъ за первыми, словно за тѣмъ, чтобы пожрать ихъ.

--- Это братъ самуна, сказалъ мнѣ Арабъ, стоявшій возлѣ мевя на колѣнахъ.

- Ты это уже видвлъ? спросилъ я нетвердынъ годосомъ.

- Никогда.
- Какъ же ты зваешь, что смерчи в самувъ одной породы?
- Оба умерщиляють и поглощають.
- Такъ это нашъ послъдній часъ?
- Я такъ думаю.
- Отчего ты это думаешь?
- -- Отецъ мнѣ разсказывалъ.
- Отецъ твой видълъ такихъ смерчей.
- Три раза.

-- Однако съ иниъ вичего не сдёлалось. Станемъ надёяться, что и мы будемъ такъ же счастливы, какъ онъ.

Между твих воздушная лавина была передъ нами; отъ подножія ся звучалъ и прыталъ песонъ; а внутри этихъ пузыристыхъ, прозрачныхъ накъ газъ нассъ, ны видёли какъ пединнались и терались въ высокнихъ областякъ атиссоеры, нотоки песку, не жду которынъ взавязансь прямо и лежа живоствыя, насёконыя, рыбы, пресмыкающеся или четвероногіс, поторыкъ мы мадали въ очень кратявхъ промежутнахъ.

Это нападеніе разъяренныхъ враговъ на исподинальнохъ протинниковъ продставляло исликолбникую нартину, которой очарованіе инкогда не передлетъ кисть, потому что тамъ не будотъ дииженія, сусты, борьбы то сталкивающихся, то разстающихся, встричающихся и убигающихъ столбевъ, одного стремящагося райодрать другой, того готоваго ислибнуть и вдругъ лиляющагося побъдителенъ.

4

Мартенъ, жизописецъ пространства, отбросиль бы далеко отъ-

Я собраль эти мысли, когда есномень прекратился. Въ ожиданія набъга я, какъ и весь караванъ, старался избъжать прикосновенія этихъ странныхъ и страшныхъ бомбъ, такъ же убій. ственныхъ какъ лавины, которыя стремясь съ хребта горъ, уносятъ съ собою лѣса и деревушки съ жителями.

Однако никто изъ насъ не былъ затронутъ. Столбы такъ были близки одниъ къ другому, что мы бы могли дотронуться до нихъ рукою въ два прыжка.

Едва опасность миновалась, мы вскочили и съ счастіемъ, съ гордостью слёдовали глазами за смерчами, смёллись ихъ угрозамъ и я еще вижу возлё себя испуганнаго Араба, тихо читающаго стихъ изъ корана, которому, въроятно, ойъ приписывалъ свое чудесное спасеніе.

Однако феноменъ тутъ не кончился. Онъ остановелся, побъждевный противнымъ вътромъ, Заворчалъ, раздражился оть сопротивленія, припялъ предлагаемую борьбу, сжалъ звои ряды, почердалъ въ парытой цочвѣ новыя силы; но ванемогши подъ тяжестью своихъ спарядовъ, остлъ и навлекъ страшный безпорядокъ на всю массу. О! тогда пусталясь въдбло голоса тысячи батарей, безпрерывная пальба; небо надаеть на землю съ ужасвымъ трескомъ, плп скоръе подпятый песокъ, возвращается въ свои владънія, поднимаясь волинстымя горами по дорогъ, уже пройденной смерчами. Все изръзано, опрокничто; если бы могильщики вздумаля погребсти окаменталый городъ, имъ бы не нужно было трудиться. Тамъ, гдъ низвергся метеоръ, явнынсь странцые, причудливые холмы, остроконечные какъ шпецы, округлепные какъ куполы, разтянутые какъ площадки, разбъгающіеся по встать ваправлениямъ, кръпкие, стоячие до тъхъ поръ, какъ самунъ, который не любитъ перовностей, опрокинетъ и уровняетъ WXЪ.

Когда паставетъ этотъ роковой девь, мы, надъюсь, будейъ далеко, и уже перескажемъ друзьямъ посъщеніе земныхъ феноменовъ, которые средняя Африка бросаетъ передъ ногами неблагоразумныхъ изслъдователей.

Я воспользовался спокойствіенъ и оцтпентиченъ каравана и пошель осмотръть слъдствія опустошенія. Арабъ послъдовалъ за мною, и какъ опасность уже миновалась, трусъ болталъ съ неутомимой говорливостью. Я заставилъ его молчать, инчего ему не отвъчая, и мы дошли до подошвы новыхъ холмовъ. О! чудное зрълище! почва волнуется, песокъ вздымается, опускается неровнымъ потрясевіемъ. Я изучаю севоменъ, дотрогвваюсь дуломъ вистолета до одного бугра, мий сильно сопротивляются, я преедоліваю препятствіе.... Это страшная, чудовищвая жаба. Нітъ викакого сомийнія, много другихъ животныхъ зарыто въ вихрв, захватившемъ ихъ среди жилища, и въ самомъ-ділів тутъ, тамъ, вездів трупы и растерзавные летучія мыши, ящерицы, крысы, ужи, ехидны, ибисы, кроты, обвитые однимъ саваномъ, соединевные одной катастросой.

Откуда явились голодные смерчи? откуда они взяли эту живую пищу? Какое невѣроятное сочетапіе! И какъ пресмыкающіе ся и четвероногіе должны были удивляться, встрѣтясь въ различныхъ стихіяхъ и температурѣ и въ поясахъ, столь разнообразныхъ!

Я было хотвлъ соеднинть въ одномъ сосуда этихъ животныхъ и насакомыхъ, но сигналъ къ отъвзду отозвалъ моего товарища и я присоединился къ каравану, наполнивъ фуражку нъсколькими пригоршиями песку, въ которомъ, къ крайней досадъ, я нашелъ только остатки паука и три перышка ибиса.

Не знаю, что опредълно мив вебо въ отдаленномъ или близкомъ будущемъ, мив извъстно только то, что оно не отказываетъ мий им въ сладостныхъ, ни въ спльныхъ, ни въ спокойныхъ, ни въ лихорадочныхъ волненияхъ, паполияющихъ жизнь, и я благословляю его за то, что оно почти инкогда пе оставляетъ меня одного.

Счастіе, пе раздѣленное, не можетъ пазлаться счастіемъ. Не холодный ли эгонзмъ заставитъ сказать человѣка: «Я однпъ видѣлъ эти великія вещи, одинъ былъ свидѣтелемъ этихъ великолѣпвыхъ феноменовъ, одинъ ступалъ по этой неровной или благоухапной почвѣ.»

Увы! понявъ какъ грусть вдвоемъ предпочтительна одинокой радости, я часто восклицалъ въ присутствіп атмосферическаго гибав или улыбки: зачёмъ я одинъ передъ такимъ величіемъ!

Зачъмъ нътъ другаго возлъ меня, чтобы взять отъ меня часть моего восторгу и отдать миъ половниу своего?

Наприм'йръ нынче утромъ.... a! нынче утромъ карандашъ мой не останется празденъ, я долженъ постараться передать высокое, великолъпное зрълище, развивающееся передъ монми глазами. Весь караванъ, Арабы, Мавры заспули виъстъ съ верблюдами при блескъ феномена.

А у неня недостаетъ чувствъ, чтобы вдоволь насладиться; гла-

6

За мон, уши упоены поэзіей, освёжевные пальцы протягиваются⁴ чтобы схватить вётерокъ, разгулвающій со вздохомъ отъ песку до самыхъ высокихъ областей атносферы; вы думаете, что ви дите его причудливаго, своенравнаго, бёгущаго по циётамъ или волосамъ высокихъ растеній, которыми земля украшается съ гордостью. Вы чувствуете какъ жизнь бёжитъ по вашимъ жиламъ, будущаго не будетъ, прошедшаго никогда не было, все настоящее въ томъ пространствё, которое отдёляетъ два біенія вашего сердца, и это такъ сладко, такъ полно, такъ совершенно, что вы не остававливаетесь на мысли, что оно кончится когда-инбудь. Вы ни сильны, ви слабы, вы не привадлежите себё, вы стащовитесь невольникомъ, и это невольничество такъ повелительно, что вы не промѣняете его на самую широкую свободу, ту, которая даетъ вамъ въ обладавіе воздухъ, землю, воды.

И у окружающихъ меня дикарей нътъ на одной посторонней мысан, оци тутъ возат меня, между-тъмъ, какъ будто ихъ нътъ.

- Что ты делаешь танъ, Тже, за неою?

- То же что ты: любуюсь.

— Чънъ?

— Пустывей.

- А больше ни чтиъ?

- Отдохновеніемъ Господа.

— Такъ это величіе, это безмолвіе — отдохновеніе Господа?

- Видяшь ли, христіанинъ: бросая міры въ пространство, Аллахъ хотёлъ, чтобы въ нашемъ была пустыня, и чтобы въ этой пустынё пплигримъ могъ разъ въ годъ, одинъ только разъ, поблагодарить Его за милосердіе. Ну, будемъ же благодарить Его нынче, потому что завтра....

- Что булетъ завтра?

- Не знаю что, пророкъ пичего не произнесъ, но завтраш.... Не будемъ заглядывать въ тайны Господа.

Арабъ разрушилъ очарованіе; я просилъ его оставить меня моимъ вяутреваниъ размышленіямъ п попробовалъ сохранять на бумагв нъкоторыя изъ тъхъ глубокохъ впечатлъцій, съ которыми скоро долженъ былъ проститься.

Солице восходитъ и взоръ не уязвленъ, вы можете слъдовать за нимъ шагъ за шагомъ въ его псполнискомъ бъгѣ, п вы спрашиваете не измънило ли въчное свътило свою сущность, не отреклось ли отъ своего сіяющаго и возстановительнаго могущества.

Оно все всходить, всходить.

Форма его та же, пругъ тотъ же, пи лучей на жару у мего вътъ; это огленный, крясный и тусклый пругъ.

Кто лишаль его этой вланевной этносееры, которей им обязаны вашими времеваий года в постоянной сваной воти и ция?

Посмотрите еще.

Канапъ ватемненъ въ половяцу; звъзды средней стейена сокраняютъ свой отливъ; блестящие метеоры извиваются по пространству; вы слёдите за ихъ причудливымъ бёгомъ и, когда они гасвутъ въ воздухъ или на землъ, о которую съ нумомъ ударяются, непрозрачность не измъняется, это все сумерки, но долгие и густые какъ въ полярныхъ странахъ.

Я былъ въ восторгъ и ждалъ катастрочы отъ этого энириаго ченомена, хотя сонъ каравана должевъ былъ меня успоковть.

Но зачёмъ этотъ сомпительный свёть? Къ чему эти прозрачвые сумерки? Ни облаковъ ни тумана; грудь свободка, дыханіе легко, въ воздухё ви малёйшаго электричества.... Господь отдыхаетъ, сказалъ миё Арабъ Тжи, зачёмъ же опасаться Его гийва? Поднимите глаза, старайтесь передать сорму, цвётъ того, что мы называемъ небомъ. Оттёнки его такъ однообразны, что самый искусный живописецъ придетъ въ отчаяніе. Это ни тускло, ни сомнятельно, и однако невозможно опредёлить точный оттёнокъ...... Косвецио ли, вертикально ли парить солице надъ нами, инчто не измёняется ни вдали ни вблизи его движущейся массы. Оно одно блеститъ безъ блеску.

Клаппертовъ уже видълъ этотъ феноменъ; Бугенъ н Бельзони напрасно ждали его; однаъ Тжи передалъ его словами: Господь отдыхаетъ.

Тжи всталъ и стать возлъ меня.

- Что будетъ завтра? спросялъ я.

— Завтра солице будетъ солвцемъ, отвѣчалъ онъ, завтра пустывя станетъ пустыней, завтра Сахара сдълается страной, проклятой пророкомъ.

- Ты, мић кажется, печалепъ, Тжи?

— Это потому, что я приготовляюсь убить человѣка, а Аллахъ запрещаетъ убійство.

- Что тебъ саблалъ этотъ человъкъ?

- Мић пичего; во онъ нравится той, которую я люблю, и отъ этого глаза мон наливаются кровью.

- Однако ты не можень его умертвить.

--- Н'Бтъ; но его ятаганъ, такъ же острый какъ мой, не вооружаетъ такой же сильной руки, я если пророкъ сдълаяъ меня

tert.

Такинь, и должень воспользоваться этимъ превмуществомъ. И предложнаъ поединокъ Такъяру, онъ не отказался; Калида не буадотъ припадлежать сму, нан я умру.

--- А когда будоть этоть йосдинокъ?

— На резсвътъ.

- Братън нозволяютъ?

- Братьи любять меня, знають, что я страдаю, и желають, чтобы я побъдниъ.

- Если Аллахъ дастъ тебъ побъду, Калида будетъ ли твоею?

— Не думаю. Калида любятъ... но пустыня велика, отскода до Марока далеко, а у тигровъ не всегда такая свъжая кожа какъ ...у Калиды.

— Такъ ты ее не любишь?

— Ты видишь, что есля я ее убиваю, если отдаю на съъдение лютымъ звърямъ, стало быть я отъ нея безъ ума.

— Развъ пророкъ не наказываетъ убійцъ?

— Нъкоторыхъ; но если рука его должна тяготъть на тъхъ, у которыхъ есть сердце, зачъмъ даетъ онъ намъ страсти, эти жизненные урагавы? Къ тому же, христіавниъ, я върю пророку только въ счастіи; когда горе поражаетъ меня, я богохульствую.

- Ты думаешь, что твои друзья Арабы позволять теб'я еражаться?

- Они зваютъ, позволяютъ и теперь молятся за меня.

Несчастный Тжи опять меня оставнять, а я пошелть въ сосёднюю палатку посмотрёть на предметть такой глубокой любви.

Ударнвъ три раза въ ладоши я вощелъ..... Калида сидъла на верблюжьей кожъ и пила спиртуозное питье, присланное ей Такъяромъ въ прекрасно изваянномъ кокосъ.

Съ перваго взгляду нит показалось, что арабская дъвушка оправдываетъ страсть соперниковъ, и я понялъ ихъ пламенную ревность.

Низенькаго росту, грязная, уже пожилая, она почти не имъла лба. Ноги ся представляли иперболическую поверхность, и вы не можете себъ представить сухопарость икръ и угловатость рукъ, умрашенныхъ бъловатыми пятками, нескромными обвинителями природной проказы, уничтоженной когда то раскаленнымъ желѣзомъ.

Никогда болёе свётлый и пріятный взоръ не падалъ взъ болёе черного и берхатистаго зрачка; онъ былъ кротокъ какъ ласян

CMBCL.

матери, какъ улыбка друга, былъ вийсти и сладострастенъ и циломудревъ, давалъ жизнь и счастіе.

Часъ поедника наступилъ. Его возвѣстили звукомъ трубы и при этомъ страшвомъ сигналѣ Калида нисколько не тронулась.

Тжн и Такъяръ оба пошли на избранное мъсто: весь караванъ составилъ кругъ, а Калида съла на львиную кожу, которая была ей предложена счастливымъ побъдптелемъ царя звърей.

Два бойца три раза повервулись на пяткахъ, сдёлали воззвание къ Магомету в броспвшись на колъна ожидали повелънія начальвика.... Повелъпіе было дано.

Сражающіеся не кололись, а рёзались. Тжи, бросился съ ятаганомъ на Такъяра..... Тотъ предвидёлъ ударъ, легъ на землю почти ничкомъ и его загнутое оружіе глубоко воизилось въ животъ Тжи.

Вырыли двё могплы и зарыли туда об'в жертвы, голову противъ головы; а на другой депь, когда я хотёлъ утёшить Такъяра, мит сказали, что овъ исчезъ.

Сколько страшныхъ тайнъ въ Сахарской пустыны!

охота на верегу аркансаса. — Тамъ стрѣляютъ, закричалъ я моему спутвяку Канадцу.

Ояъ сталъ прислушиваться.

— Что̀ это? вскрвчалъ онъ вдругъ съ радостью, это они, by God!

— Путешественники? вскричалъ романистъ (другой мой спутникъ).

--- Э! пѣтъ! Медвѣдь и буйволъ, за которыми я слѣдилъ, не говоря вамъ. Если я ве ошпбаюсь, у васъ передъ глазами будетъ зрѣлище, за которое богачъ дорого бы далъ. Глядите во всѣ глаза, слушайте обоями ушами, и въ особевности не мѣшайто мвѣ.

Охотникъ посиътных слъзть на землю, съ карабиномъ въ рукъ. Предчувствуя къкое зрълище онъ объщалъ намъ, мы ждали его съ трепетущимъ сердцемъ, устремивъ глаза виередъ. Бугоръ скрывалъ отъ насъ излучины Аркансаса. Мы вскоръ услышали глухій гулъ, становившійся все ясите, не замедлившій смъннться шумомъ камешковъ, падавшихъ съ берега въ ръку. Въ ту же минуту двъ огромныя, червыя массы авились на вершинъ бугра на полъ-выстръла отъ того мъсть,

10

CHECS.

гда им находились. Это были медиаль и буйволъ, о которыхъ говорилъ Канадецъ. Какъ будто бы при видъ насъ буйволъ ионялъ, что стыдно бажать далъе, вдругъ обервулся къ непріятелю, и опустивъ голову, сметая землю густой гривой, ждалъ съ мычаніенъ вызова. Медиаль также остановился съ страшнымъ порчаніемъ, потомъ протянулъ на рога своей жертвы могущеотвенныя дапы; мы видъли какъ бъдный буйволъ постепенню сгибалъ колъна и тяжело опустился; печальное рычаніе ознане новало его пораженіе, когда охотникъ съ крикомъ бросплся къ нему и выстрълнъъ въ обонхъ. Раненый медиаль болостолъ добычу и буйволъ, воспользовавшись этой краткой отсрочкой, бросился къ ръкъ и исчезъ на берегу нашихъ глазъ.

- А! вскричаль охотникъ, этотъ бъдный медвъдь испыталъ на себъ самомъ, что отъ лапъ до зубовъ еще далеко; впрочемъ онъ не будетъ нивть времени воспользоваться этниъ опытомъ. Теперь ваша очередь покамъстъ я заряжаю ружье; но не стръляйте, - стыдно нападать тровиъ на одного.

Я также сошель на землю, броснвъ поводья лошадей нашему товарящу, потомъ, проклявая веумъствую пылкость охотпика. старался сохранять спокойный видъ. При видъ трехъ непріятелей, звърь вакъ будто волебался, во глухое скрежетавие его длинныхъ, бълыхъ зубовъ, было ужасно, и романистъ съ трудомъ сдерживалъ свою и нашихъ лошадей. Не подаваясь впередъ, медвъдь однако не отступалъ; опъ какъ будто вдыхалъ отдаленный запахъ и качаніе головы показывало его неръпительность. Вдругъ онъ какъ будто ръшился отступить и мы видъли какъ онъ исчезъ въ томъ же ваправлевін какъ буйволъ. Охотникъ все еще заряжаль ружье. Побъгъ этоть противоръчнаь его намъревіянъ в онъ броснися пресибдовать медвъдя, приглашая меня слёдовать за пимъ; но достигнувъ вершины бугра, только что оставленнаго звъремъ, ны не могли его примътить ингдв. Только уже черезъ изсколько времени охотникъ снова увидалъ его. Онъ обошелъ бугоръ, в скорымъ шагомъ шелъ по песчаному берегу ръки вдоль по теченію. Онъ, казалось, догонялъ кого то. и не бъжалъ.

— Май однако нужва медвёжья шкура, сказаль охотникъ, а это чудо какъ мвё вравится. Но въ дёйствіяхъ этого медвёдя есть что то, чего я че повимаю.

--- Напрасно говорилъ я, что им потеряемъ драгоцѣнное вреия; охотникъ увлекаемый горячностью, не хотълъ ничего слуМать и вы броснансь по его слъдянь. Воданыя скатерть Аркан-Сиса блистала какъ сёрёбро и, слъдяя тлазами за медавденъ, ист видъл, какъ онъ остановился передъ древесныть стволонъ, уносимънть теченісмъ, потомъ воротился назадъ, все слъдуя за деревонъ, увлекаемынъ ръкою. Вытятивансь какъ можно болие имуъ нодою, которой какъ будто боялся, онъ протягивалъ лапу, чтобы схватать вътвь, оставшуюся у ствола, то начиналъ бъкать паралельно съ деревонъ и словно наблюдалъ за его плаканіенъ съ самой нъжной заботливостью. Тутъ была неизъяснимая охотвичья тайна. Охотникъ вдругъ схватилъ меня за руку.

- На деревѣ человѣкъ! вскричалъ опъ; но чортъ меня побери, если я знаю, что это зиачитъ!

Точно я уведель пественно человека, привланието къ стволу, пловающему и качаемому быстрыми водами Аркансаса, которыя наждую минуту ротовнинсь погнотить эту легонькую добычу въ своихъ безчисленныхъ водоворотахъ. Я думелъ, что шажу это во снъ и спрашивалъ себя, какал неумолимяя нечависть могла изобръсть такое ужасное подражание казни Мазены. Радостный вой медата скоро возвратнат мат чувство дтаствительности. Чудовыщное животное успъло схватить лапами одну изъ вътвей дерева и силилось притащить къ берегу этотъ странный паромъ. Колебаться было непозволительно, и въ ту самую минуту, когда дерево, уступая сныт еще могущественнаташей сплы потока, опрокничлось на берегъ, мы выстрълний въ медитая, который произенный нашими пулями, покатился въ ръку и псчезъ среди пънистыхъ волиъ. Намъ оставалось только посиъщить на помощь несчастному, котораго словно Провидъціе послало намъ на встр'вчу для того, чтобы рас ронть страшныя нам'вренія. Къ несчастію старавія ваши были безполезны; мы могли разорвать узы, Связывавшія тіло утопленваго, но не могли возвратить сиу улетъвшей жизви.

князь меттерникъ Тридцатизътияя война покрывшая Германію кровью я развалинами, была пагубна многимъ благороднымъ фамиліямъ: одиъ даже вовсе исчезли и только генеалогія сохранила о нихъ воспоминаніе въ своихъ архивахъ, съ которыми справляются теперь один антикваріп; у другихъ срыли замки и едва иъсколько обломковъ указываютъ ихъ прежнее мъсто. Но самымъ страннымъ слъдствіемъ этой прододжительной войны были притязанія цълой толпы дворянъ на княжеское происхожденіе.

Въ радъ Моттеринковъ, сеть таже своя легенда, во которой этотъ родъ былъ владътельнымъ бъ четырнадцатомъ отоліція и нелъ наравит съ Нассауами. Сальмами, Голеннолрернами и другния высояния родани. Что послечся до замва, то итсто его ноказывають очень веспредіненно и унірнотъ, будто овъ былъ срытъ перцога Веймарсиого, одного воъ самыхъ искусныхъ полководцевъ великаго Густава,

Върно только то, что въ вачалъ осемнадцатаго столътія Меттернихъ-Вичебурги были бъдными дворянеми въ Іюліерсъ. Нъкоторые члены этой фамилів пошли некать очастія въ войскахъ германскихъ государей; это были настоящіе головы дружнить и однать изъ нихъ дъдъ министра австрійского, былъ маюромъ въ амотрійскихъ драгудахъ, онъ служнать, говорятъ, съ отличіемъ во многихъ войнахъ, которыя австрійскій домъ поддерживалъ въ сераднять нослёднаго столётія.

Графъ Георгій Меттернихъ-Винебургъ долженъ былъ также быть военнымъ; отецъ хотйлъ, чтобы онъ вступилъ въ австрійскую службу и прочилъ ему мъсто въ своемъ полку, но графъ предпочелъ военной службъ такую карьеру, гдъ онъ видълъ болъе удачи къ быстрому возвышенію. Онъ воспротивился волѣ отца, и это сопротивлевіе чуть было ве етало ему пагубно. Старый маїоръ не понималъ, какъ въмецкій дворявниъ, почомокъ знатной фамиліи, словомъ Мелипернижъ, могъ предпочитать перо ишагъ. Графъ Георгій превосходно кончилъ куреъ ваукъ въ гейдельбергскомъ увиверситетъ и говорилъ, что есть оредство дъйствительнѣе военнаго званія, чтобы возвысить фамилію Меттернихъ-Винебургъ и возвратить ей прежній блескъ: онъ хотѣлъ быть дипломатомъ и увѣрялъ отца, что можетъ со временемъ сдѣлаться первымъ министромъ германскаго императора. Но въ глазахъ маїора дипломатъ, министръ, будь онъ самъ Ришліе, былъ только бумажсная строка, и этотъ титулъ то заставлядъ дрожать отъ ужаса, то краснѣть отъ стыда главу фамиліи Меттерицхъ, которой ин одинъ члевъ до-тѣхъ-поръ не унижалъ своего званія.

Какъ молодой графъ упорствовалъ въ своемъ намъренји, маторъ вздумалъ употребять повудительныя средства и грозидъ сыву лишеніемъ наслёдства. Эта угроза могла только произвести посредственное дъйствіе, Георгій зналъ, что отецъ былъ бъденъ. Онъ возобновилъ настоянія и просьбы, но все было безполезию. Эта стравная борьба кончилась посрединчествоиз одного ав-

Передъ виператрицей Маріей-Терезіей явился однажды старый казалерійскій офицеръ, просизній у лей аудієнція; человъкъ этотъ вапрасно старался побъдить занътное волисніе. Инператрица, которая была по природъ добра и всегда расноложена къ синскождению, спросила, чего опъ кочетъ.

- Правосудія! ваше величество, правосудія! отвёчаль сонцерь. Эготь сопцерь быль маіорь Меттеринкь.

Императрицу удланию этоть отвёть, особенно выражение, съ какимъ былъ произнесенъ.

— Успокойтесь, мајоръ, успокойтесь : осля ваше требованје справедливо, какъ я полагаю....

Императрица поблѣдиѣла в облокотилась на руку камергора.

- Маїоръ, изъяснитесь.... который-либудь изъ дитей вашихъ панесъ вамъ обиду?

- Да, ваше величество, поведение сына моего ужасно....

- Разв'я нать судялящь въ Вжет?

- О! суднынща не удовлетворятъ неня.

- Какъ! о ченъ же идетъ рвчь?

- Ваше величество, у меня есть сынъ.... очень ученый, котораго я воспиталъ для службы вашего величества, а онъ не повниуется, отказывается вступить на поприще предковъ, не хочетъ быть военнымъ.

- И въ этомъ все его преступлевіе!

- Точво такъ, ваше величество.

Марія-Терезія захохотала, что смутило маіора, потомъ сказала съ важностью:

- Конечно, неповиновеніе сына отцу большой проступокъ! Изслёдовали ли вы наклонности сына? Нёть ли у него расположевія къ другому званію?

- Онъ енчъмъ не хочетъ запиматься.

- Какъ ! онъ отказывается выбрать какую-нибудь почетную должность, потому что въдь есть же должности столь же достойвыя уваженія какъ та, которую вы ему назначили....

- Ваше величество, овъ вичёмъ не хочетъ завиматься, в доказательство то, что овъ желаетъ быть двиломатомъ.

--- Дипломатомъ ! a! онъ хочетъ быть дипломатомъ; увъреды ли вы въ томъ, мајоръ?

Инператрица сопровождала эти слова улыбкой, которую Меттернихъ не понялъ.

- А! вашъ сынъ хочетъ быть дипломатомъ.... противъ вашей воли в это только одно, въ чемъ вы можете упрекнуть молодаго человъка?

— Да, ваше величество, кажется этого довольно, чтобы оправдать мой гизвъ. Но какъ судплища пожалуй не удовлетворатъ меня, я умоляю, ваше величество, въ уважение монхъ заслугь, моего именя, приказать заключить моего сына въ надежное мвето, чтобы онъ могъ на свободъ размыслить о сыновней обязанности и ръшился повиноваться миъ, то есть, вступить въ мой полкъ.

- Будьте спокойны, најоръ. Я беру на себя наказать вашего сына, какъ онъ этого заслуживаетъ. Вы полагаетесь на неня?

- Ахъ, ваше величество, можете ли сомитваться?

Императрица сдёлала најору звакъ, онъ поклонился и вышелъ изъ дворца съ убъжденіемъ, что сына запрутъ на итсколько мъсяцевъ въ крёпость.

Черезъ два дня послё аудіенція, онъ получиль отъ перваго маинстра письмо въ слёдующихъ выраженіяхъ:

•Ея воролевское и императорское величество поручила мав извѣстить васъ, что она помѣстила вашего сына Георгія въ такое мѣсто, гдѣ онъ останется до тѣхъ-поръ, пока вы сочтете нужнымъ вызвать его оттуда. Всемплостивѣйшая государыня назначила его секретаремъ посольства у его высочества куренрста саксонскаго. Ея императорскому и королевскому величеству благоугодно полагать, что вы будете довольны ея правосудіемъ».

Мајоръ покорился безропотно правосудію Марін-Терезін и когда сынъ его быстро возвышался на дипломатическомъ поприщё, онъ остерегался воспользоваться правомъ, которое ему было дано. Сожалёлъ-то онъ все-таки, что не видитъ его во главё драгунскаго эскадрона, послё того какъ мечталъ для него о званія сельдмаршала, но наконецъ рёшился покориться веобходимости и, казалось, искревно примирился съ Георгіемъ.

--- Вотъ какимъ образомъ Меттернихи вступили на дипломатическое поприще и князь Клементій Вевцеславъ Меттернихъ, внукъ драгунскаго мајора, часто разсказывалъ этотъ анекдотъ, который досихъ-поръ былъ забытъ въ различныхъ біографіяхъ Маріи-Терезія.

Грамъ, Георгій могъ бы и безъ наказанія Марін Теретін проложить себѣ дорогу въ карьерѣ, отъ которой одецъ дотълъ его удалить; это былъ человъкъ умиьій, соеднаявній съ разнообразными свѣдѣніями тѣ качества, изъ которыдъ часто одно замѣняетъ всѣ другія въ дипломатія: онъ былъ красняъ собою, съ изящными манерамя и нисколько не походилъ на тѣхъ германскихъ дворянъ, у которыхъ вѣжливость всегда такъ не ловка и надменна, что нисколько не располагаетъ, въ ихъ пользу. Графъ Георгій нравился всздѣ, потому что былъ любезенъ и своими успѣхами былъ одолженъ болѣе характеру чѣяъ талаштамъ.

Но секретарь посольства быль не богать: жалованье не доставало для потребностей положения, гдъ наружная пышность условіе успѣха.

Марія-Терезія ваблюдала сама за непокорнымъ сыномъ, ся завшимся ампломатомъ противъ воли отца. Первый министръ представилъ къ подписи государыни назначеніе графа Георгія Меттервиха посланникомъ въ Вестфаліи, постъ почетный, но не прибыльный. Когда онъ явился во дворецъ поблагодарить государыню и получить инструкцію, Марія-Терезія предупредила благодарность его этими словами:

- А! непокорный сынъ, очень рада васъ видить. Я назначила васъ посланавкомъ въ Вестфалія, потому что считаю васъ достойнымъ занячь этотъ постъ. Но, можетъ-быть, вашъ отецъ потребуетъ вашей ототавки. Припомияте съ какими условіяни вступилу вы на дипломатическое поприще?

- Отецъ мой, ваше величество, сознался наконецъ, что я былъ бы предурнымъ офицеромъ.

- Онь, можетъ-быть, ошибся.

Говоря эти слова императрица смотрёла съ улыбкой на юнаго министра.

- Какъ знать, не были бы вы Евгеніемъ яли Монтекукудя? Но если отецъ вашъ покорился моему ръшенію, вы должны послъдовать его примъру; оставайтесь дипломатомъ и надъюсь, что и на этомъ поприщъ вы будете служить мит такъ же хорошо какъ и со внагой въ рукъ.

Георгій бросился въ ногамъ государыни и хотилъ изъявить ей признательность за милости, которыми она его осынала, но слова

16

замярали на губахъ: императрица сжалилась надъ его замъщательствомъ п сдълала ему знакъ встать.

— Молодой человъкъ, сказала выператряца, вы можете надъяться на мою благоскловность: скажите отъ меня отцу, что я постараюсь, чтобъ онъ не раскаялся, зачъмъ не воспользовался дарованнымъ ему правомъ и позволилъ вамъ вступить на поприще, которое ввушало ему такъ мало довърія къ вашей будущвоетн.

Пиператрица дала Георгію поцѣловать свою руку, овъ покрыдъ ее слезами.

Черезъ вѣсколько дней послё этой аудіенцій, въ ту мпнуту, какъ онъ приготовлялся отправиться къ своему дипломатическому посту, пришелъ къ нему отецъ, котораго онъ поспёшилъ извѣстить о благосклоппости императрицы. Какъ удивился Георгій увидя, что лицо отца, запечатлѣнное мрачной грустью, какъ будто показывало глубокую горесть!

Георгій ожидаль поздравлевій и дуналь, что отець раздѣляеть его радость.

- Ну что, батюшка, вскричалъ онъ броснвшись обнимать его, развъ я дурно сдълалъ, что хотълъ быть дипломатомъ?

— Разумвется!

- Какъ! Когда я въ двадцать два года занямаю ностъ, который обыкновенно бываетъ наградою продолжительныхъ заслугъ...

- Именно поэтому-то и есть....

Дпиломать остолбевтль, мајоръ продолжаль:

- Да, именно по этому! какъ ты хочешь, чтобы я былъ доволенъ дъломъ, которое противно всъмъ правиланъ правосудіа? Въ военномъ званія, добываютъ себъ чины саблей; мив надо было, по крайней мъръ, пятнадцать или двадцать кампаній, чтобы сдълаться комавдиромъ полка и то мое полковничье производство еще не подписано! а ты, любезный сынокъ, только полгода какъ вступилъ въ дипломатію п ужъ министръ и почти посланникъ! На что это похоже! Лучше бы послушаться меня, чъмъ сдълаться бумажной строкой, дипломатомъ.... Меттеривъъ дипломатъ!!!

Мајоръ вдругъ оставовился, ему надо было отдохнуть послѣ такой жестокой филиппики.

Послѣ иъсколькихъ мниутъ безмолвія, Георгій сказалъ:

— Клянусь честью, батюшка, я вачего не проснаъ у императрицы.... впрочемъ, скажите только слово и я отказываюсь отъ двпломатической карьеры..., подаю въ отставку.

Т. XCV1. — Отд. VII.

Это предложение сдалало на најора живое впечатлание.

— Нѣтъ, сказалъ овъ, теперь поздно. Оставайся дипломатомъ, сдълайся пославникомъ, если можешь, это до меня не касается. Это дъло императрицы, а не мое. Мы върноподданные машей государыни и вашъ долгъ повиноваться ей.

Благоскловность Марія Терезія къ сыну распространилась в на отца; наканунъ отъъзда Георгія, майоръ получилъ полковначій патентъ. Менте чёмъ черезъ два года онъ былъ произведсять въ генералъ-майоры, в умеръ шестидесяти лѣтъ отъ-роду, не подозрѣвая, что сконмъ возвышениемъ обязавъ сыну.

Мавистръ Марін-Терезів въ Вестфалін былъ не богатъ; отецъ умирая оставилъ ему только свое благословевіе, и потому графъ Георгій Меттеринхъ старался женитьбой вознаградить эти невыгоды: ему нужна была не только жена, но и приданое, которое позволило бы почетно поддерживать свое званіе.

Насколько полятическихъ и дипломатическихъ дълъ призвали графа Георгія въ Триръ. Курфирстъ былъ любезевъ, онъ привезъ изъ Версали, гдъ находился пъсколько времени, манеры и товъ, противорачившіе германской спъси, при дворъ его.

Графъ Георгій Меттернихъ понравился ему съ перваго разу, потому что министръ австрійскій быль человѣкъ умпый, что прежде встрѣчалось довольно рѣдко я при малыхъ и при большихъ германскихъ дворахъ; курфирстъ хотѣлъ перевесть въ свою службу юнаго дипломата и не нашелъ лучшаго средства, какъ женвът его.

При трирскомъ дворъ находилась молоденькая и хорошенькая сирота, надъ которой опека была ввърена одному изъ первыхъ сановниковъ курфиршества. Многіе добивались сердца и приданаго графиин Беатрики фовъ-Кагенекъ, обладавшей большинъ состоявіемъ. Курфирсту не трудно было увърить графиню, что всъхъ достойнъе руки ся былъ молодой австрійскій министръ, любимецъ императрицы Маріи-Терезіи, дипломатъ, который могъ скоро сдълаться главой вънскаго кабинета.

У графа были только физическія и правственныя достопиства, молодость и будущность. Конечно это много, но что же это значило въ сравнени со сто пятидесятью тысячами гульденами годоваго доходу графини Беатрики, которая, сверхъ того, была еще самой хорошенькой женщиной во всей Германіи? Говоря съ легкостью на многихъ европейскихъ языкахъ, въ особенности пофранцузски, она рисовала и гравировала съ талантомъ, достаточвымъ составить репутацію артиста. Вракъ былъ заключевъ 19-го явваря 1771, съ необычайной торжественностью. Яввлись даже поэты со стихами на этотъ случай. Одниъ изъ кобленцскихъ профессоровъ, бывшій товарищъ Георгія Меттерияха по гейдельбергскому университету, счелъ. долгомъ призвать классическихъ музъ къ прославленію брака, бросавшаго такой блескъ на унверситетъ, въ которомъ учился знаменитый молодой; сочинилъ оду латинскую и оду греческую, и имълъ честь читать ихъ передъ курфирстомъ, а тотъ велѣлъ напечатать на своемъ иждивенін, въ знакъ дружеской привязанности, къ счастливой четъ, обвѣнчавшейся подъ его покровительствомъ.

Но въ Въвъ собиралась буря, угрожавшая булущности графа. Георгія; счастіе его навлекло на него завистниковъ. Ему прощали благосклонность Марів Терезіи, хотя нъсколько роптали противъ назначенія его министромъ, но женитьба графа и сто пятьдесятъ тысячъ гульденовъ приданаго раздражиля зависть, которая почти всегда превращается въ ненависть. Она нашла средство оклеветать сношенія австрійскаго министра съ Вестфаліей и съ трирскимъ курфирстомъ; выдумала, будто графъ готовъ измѣнить интересамъ вѣнскаго кабинета, если уже не продалъ ихъ за приданое графини Беатрики фонъ Кагенскъ; иѣкоторые зложзычвики заходили еще далѣе.

Жевщивы съ своей стороны не пощадяля новобрачвую толкамя и предположеніями. Такъ какъ знали, что трирскій курфирстъ жилъ въсколько времени при дворъ Людовика-Пятнадцатаго, язъ этого обстоятельства вывели неблагопріятныя заключевія для молодой графиви.

Графъ презиралъ эти толки; онъ весь предался счастію; удовольствія медоваго місяца возмутились инымъ негодованіемъ, инымъ гибвомъ, поопасиве встахъ прочихъ для графа.

Инператрица Марія-Терезія не хотвла, чтобы государственныесановники женились безъ ея позволевія.

Она пе любила неровныхъ браковъ, и не допускала браковък на лъвую руку; двери дворца ся пикогда не открывались для людей, которые пожертвовали для любви своимъ высокниъ редомъ.

Но здъсь казусъ былъ еще важнъйшій. Графъ Меттернихъ, есстоящій въ ея службъ и ею покровительствуемый; юный дипломатъ, котораго быстрое возвышеніе возбудило громкіе крики, забылъ испросить соизволенія государыви на бракъ свой.

Въ этонъ было и забвеніе приличій и неблагодарность и мно-

20

жество другахъ вилъ, которыя завистливая злоба постаралась преувеличить.

Счастливая чета находилась тогда въ замкъ Шуборилюстъ, расположенномъ въ окрестностяхъ Кобленца, и принадлежавшемъ трирскому куреврсту, который отдалъ его въ распоряжение новобрачныхъ.

Это тотъ самый замокъ, который черезъ двадцать лѣтъ сдѣдался такъ знаменитымъ, преобразовавшись въ главную квартиру французской эмиграціи.

лля. Эта простенькая исторійка, псполненная грація, чувства и свѣжести, принадлежитъ перу госиожи Деложъ. Она такъ мило разсказана, что мы сообщаемъ ее цѣликомъ безъ всякихъ сокращеній.

Десять лать тому назадъ графъ де-Меранжъ былъ санымъ тодвымъ львомъ гостиныхъ. Богатый, щедрый, прекрасной наружиссти, остроумный, онъ былъ принятъ вездъ съ живъйшимъ жаовольствіємъ. Один только мужья боялись его присутствія и множество случаевъ доказали, что ови были правы. Графъ подный благородства в деликатности во всемъ, только не съ женадинами, походилъ на модныхъ молодыхъ людей. Это не потому, чтобы онъ составилъ себъ систему обольщения, и приготовлялъ побъды хладнокровно, какъ разсказываютъ о нъкоторыхъ "ДЮДАХЪ, ЗИЗМЕНИТЫХЪ ВЪ ЛЪТОПИСЯХЪ ВОЛОКИТСТВА; ИТТЪ; НИКАКОЙ разсчетъ не примъшивался къ стараниямъ его правиться. Эти стаания были выражениемъ истиниаго чувства; графъ хотблъ быть "Аюбимымъ, потому что самълюбилъ и могъ бы сказать съ блистательнымъ поэтомъ Франка и Роллы: «Я инкогда безъ любви не преклоняль колтиа.» По чистосердечие привязанностей не чарочивало ихъ продолжительности, и черезъ это для предметовъ его любви часъ разставанья стаповился несравненно тяжелъе.

Въ промежутокъ пылкихъ, но эфемерныхъ привязанностей, трафу пришла фантазія опять изглянуть на Венецію, которой датуны и голубое небо такъ ему правились. Въ первыхъ числахъ мая 1834 опъ пустился въ дорогу, вознамърившись пъшкомъ пройти Швейцарію и Тироль, не удостониъ даже воспоминаніемъ, сожалявшихъ о цемъ красавицъ, потому что, когда угасало пожиравшсе его пламя, въ душтв его не оставалось пи одной искорям подъ цеялонъ.

Онъ должепъ былъ отправяться въ путь съ лючекнять доячоронъ Дазваленъ, поторый составявъ себъ въ молодости герберій изъ всёхъ инейцарскихъ растеній, былъ внаконъ советин мѣстами этого предестиаго уголка земли, вмѣстѣ и умаснаго и привлекательнаго. Къ несчастію эпидемическая лихорядка свирѣиствовала въ кварталѣ бѣдныхъ, и какъ храбрыйсолдатъ, не оставляющій поста своего передъ пепріятелемъ, ноледой докторъ не хотѣлъ оставить своихъ больныхъ. Онъ написалъ графу де Меранжу, чтобы тотъ не ждалъ его на границѣ, какъ опи условились и прислалъ къ нему въ тоже время реномендательное письмо, къ своему швейцарскому пріятелю, Росвальду, котораго особа, семейство и жилище, равно витереспо было узнать, говорилъ онъ.

На послъдней станціп при вытадъ поть Францін, де Меранжъ освъдомплся о долнать И..., въ которой жилъ Росвальдъ; ему отвачали, что она паходится за горами, окружающими дорогу почти отвесно, и прябавили, что тахать туда въ экипаже, надо по-крайней мара поль для, по причнит излучиетой дороги, между тънъ какъ черезъ тропинку, выточенную въ скалъ, туда легко. было дойти пъшкомъ менте чъмъ въ часъ. Графъ тотчасъ взялъ проводника, которому отдалъ свою небольшую поклажу, и твердо пошель по крутой тропникъ, гдъ, казалось, могуть безопасно кодить только козы и серны. Октавій де Меранжъ хотя проворями и гибкій въ свонхъ движеніяхъ, долженъ былъ однако прибъгать въсколько разъ къ стънницъ и къ бадаву, которые росля кое гдв въ разсвляяахъ скалы, чтобы вдругъ не скатиться на задъ съ мъста, на которое влъзалъ съ мучительпымъ успліемъ. Достигнувъ до платформы на верху тропинки, онъ прислонился запыхавшись къ одной изъ многочислепныхъ и исполинскихъ слей. возвышавшихся падъ нею, и глаза его закрылясь отъ мучительпаго головокружения при видь той возвыщенности, до которой овъ достигъ. Но скоро живительный воздухъ разстялъ это головокружение и взоръ графа съ восторгомъ уже устремнися на очаровательный ландшафть, развянавшийся передь нимъ.

Задияя сторопа горы — до вершины, которой графъ достигъ по восхождевію почти вертикальному — представляла отлогій спускъ, позволявшій одчимъ взглядомъ обхватить всё прелести ся и всё богатства. Спускъ этотъ, покрытый до середяны тякой товкой, мягкой в душястой травой, что владъльцы пскуствевныхъ луговъ в подстряженнаго дерау, стоющяхъ большихъ издержекъ, пришли бы въ отчаявіе, Сылъ устянъ букетами дубовъ в буковъ, которыхъ тёвь разстилалась вадъ стадами въ тотъчасъ какъ деревенскія дёвушки приходпли наполнять молокомъ

чноя сосуды изъ блестящаго металлу. Групна хижниъ на берогу ручья, показывала предъдъ пастбящъ. За этями хижнами видивлись виноградники, потомъ поля съ золотястыми колосьями; нажонецъ на краю безконечнаго ската, прелестное озеро отсвъчивало облакь, блуждавшія по небу и неподвижный сибтъ горы, ваклонявшейся къ водъ, словно затъмъ, чтобы любоваться своей бълязною.

Грасъ де Меранжъ успѣлъ сохраннть въ вихрѣ свѣта любовь жъ природѣ, во онъ скорѣе любнаъ ел поэтическую сторону нежели попималъ правственное ел вліяніе: и потому онъ не думадъ, что жятели доляны Н... должны быть добры и счастливы, а просто только сожалѣлъ, что эта доляна не служила образцемъ Пуссеву въ pendant къ *Аркадіи*.

Молодой парень, провожавшій графа, вывель его изъ поэтической задумчивости, показавъ вдали домъ Росвальда, который можно было узнать по множеству цвътовъ, окружавшихъ его. Октавій любитель этого садоваго украшевія, еще охотиве пошелъ по волнистому ковру, который велъ къ деревит. Подходя къ цвли своей хольбы, онъ остановился, чтобы подышать воздухомъ, упитаннымъ благоуханіемъ жасминовъ, каприфолій и розъ. Проводнякъ сказалъ ему:

— Вы очень обрадуете слъпаго, если скажете, что запахъ его цвъточковъ доходитъ до-сихъ нъстъ.

- О какомъ слъпомъ говоришь ты? спросилъ графъ.

-- Да о старикъ то Росвальдъ. Онъ потерялъ зръніе десять лътъ тому назадъ, бросившись въ горъвшую комнату, чтобы спасти дочь сестры, бъдную сиротку, принятую имъ въ свой домъ.

Видя, что Октавій слушаеть съ участіемъ, горецъ продолжаль: — Это несчастіе не случилось бы, если бы сынъ Росвальда былъ здѣсь. Но отецъ послалъ его тогда въ Ліонъ за станками для фабрики шелковыхъ матерій, которую онъ устроивалъ въ то время. Это та самая фабрика, въ которой каждый работникъ, кромъ жалованья, имъстъ еще часть въ барышахъ.

Графъ жалблъ, что равбе ве распросилъ проводника о тонъ семействѣ, куда шелъ; онъ подходилъ тогда къ цвѣтущему забору, служившему вмѣсто стѣны саду Росвальда, и присутстве садовника, смотрѣвшаго на него черезъ кусты бѣлаго боярышника, показало ему, что поздно удовлетворшть любопытство. Притомъ же черезъ нѣсколько шаговъ онъ должевъ былъ все увидѣть -самъ.

Графа ждаля въ дом'в Н^{***}; письмо ліовскаго доктора возв'єстило объ его прівзд'в в благоскловный пріемъ показалъ ему какъ цувивлась рекомендація его пріятеля.

Комната, въ которую ввели его, освъщенная двумя оквами, заирытыми батистовыми сторами, была облига такимъ чистымъ свътомъ, такимъ евъжниъ воздухомъ, такимъ нѣжнымъ благоуха віемъ, что она — какъ искусво подобраввый грунтъ картины продявала вовое очарованіе на находившихся въ ней особъ. Этя особы были старикъ и молоденькая дъвушка, сидъвшая у ногъ его. Они плели, одниъ медленно, другая проворно, длинныя соло менки, изъ которыхъ дълаются шляпы. Въ ясной важиости старика, въ весслой непорочности дъвушки, было двойное откровеніе добродътели и невинности, возбуждающее вмъстъ и восторгъ и уважевіе.

Послѣ дружелюбныхъ увѣреній въ удовольствія принямать его у себя, Росвальдъ сказалъ графу:

— Надбюсь, что вы останетесь у насъ до-тбхъ-поръ пока сынъ мой, который на охотб въ нѣсколькихъ миляхъ отсюда, не покажетъ вамъ великолѣпные виды нашихъ окрестностей. А что касается до интереснаго въ нашей долинѣ, то и моя племянница Лія можетъ вамъ это показать.

Говоря таквиъ образомъ, старикъ положилъ руку на бълокурые волосы дъвушки, которая граціозно поклонилась въ отвътъ.

Графъ де-Меранжъ былъ такъ чувствителевъ къ красотв, что не могъ не замътить красоту Лін, и чрезвычайно обрадовался при мысли, что будетъ проводить время одниъ съ этой прелествой дъвушкой, которую по живости своихъ впечатлъній считалъ уже привлекательвъе всъхъ привлекательныхъ жеящинъ, какихъ случалось ему встръчать.

Літ не было еще шествадцати лътъ. Ова блистала этимъ птжвымъ блескомъ, который похожъ ва первые лучи утревней зарп, когда они объщаютъ спокойный и ясный девь. Овальное лячико было оживлено итживымъ румянцемъ, прекрасные голубые глаза, маленькій, пувцовый ротикъ, ставъ топкій какъ у осы, но въ особенности поражало въ этой дъвушкъ скромное, простодушное, довърчивое выраженіе лица.

Такое выражение было для изящества формъ, для тонкости чертъ лица, то же, что благоухание лили для гибкаго стебля, для бълой чашечки: самое достойное дополнение.

Покамъстъ графъ, отвъчая на распросы Росвальда о Францін, любовался Ліев, она слушала и смотръла на него съ спокойной въжливостью, которая его удивляла. Не такишъ образонъ объншовенно глаза женщины отвъчали пылкости червыхъ зрачковъ Октавія и воспоминаніе о замъшательствъ дъйствительномъ или притворномъ, которое онъ возбуждалъ такъ часто, придавало опокейному вичиавію, встрѣченному имъ полъ длинными рѣсняцами дъвушки, цѣвность странной, плънительной новости. Лія оказывала графу де-Меранжу это винианіе, не подезрѣвая, чтобы оне могло его удивлять. Быть съ гостемъ ся дяди, каковы бы пи были его возрастъ, званіе, наружность, предупредительной, смекойной, учтивой было такъ же ей свойственно какъ ожидать отъ этого гостя въжливости и услужливости, и потому когда черезъ ивсколько времени, Лія вышла, чтобы нехлопотать по хозяйству, она положила передъ графомъ не думая вовсе о странности поступка, небольшой запасъ соломы, показавъ ему своими хорошенькими пальчиками какія соломивки должевъ овъ выбирать вмъсто ся, для слѣпаго старичка.

На слѣдующее утро послѣ завтраку, Росвальдъ поторопилъ Лю прогуляться съ гостемъ до наступлепія звою. Лія тотчасъ вадѣла шпрокую сельскую шляпку, подъ которой ея юное и свѣженькое личико казалось еще моложе и свѣжѣе; потомъ иѣжно и благоговѣйпо поцѣловавъ вѣки дяди, навсегда закрытыя огнемъ, который поглотилъ бы ее въ колыбели, она оборотялась къ Октавію и сказала ему ласково:

- Угодно вамъ итти со миою? я готова.

Грать де Мерапжъ не отказался бы отъ такого приглашения за всё сокровища на свётё, и хотя видёлъ ясно, что поступокъ Ліп былъ только слёдствіемъ гостепрінчства, пе согласовавшився съ обычаями его отечества, однако уходя, оцъ пожалъ Росвальду руку съ жаромъ человёка, которому оказали большую иплость.

Подъ впечатлъвіемъ очень понятнаго желанія п ораннузскаго общежитія, граоъ предложилъ Лів руку, точно такъ же какъ бы подалъ ее любезной Парижанкв въ Тюильрійскомъ саду; но дитя горъ отказалась, сказавъ ему съ улыбкой: — Благодарю, я ещо не въ такихъ лвтахъ, чтобы вскать

- Благодарю, я еще не въ таквхъ лвтахъ, чтобы вскать себѣ подпоры, къ тому же мы пойдемъ по такой дорогѣ, гдѣ нельзя пттп вдвоемъ. Посмотрите вотъ здѣсь папримѣръ, намъ бы надо было разстаться.

II она показала сму на тропнику въ виноградникахъ, такую узкую, что потребно было много ловкостя, чтобы не зацёнить за тычнаки по краямъ. Лія пошла впередъ твердыми и легкими шагами, по этому залентнощомуся ущелью, а графъ слёдуя за ною видълъ жакъ точно мало нуждалась она въ помощи.

Ему казалось, что онъ никогда не дълалъ такой пріятной прогулки и непріятности погоды, не разнообразію видовъ, ни проинцеющему благовонію виноградниковъ одолженъ онъ былъ этой мечтей. Одна Лія занимала его, п если рамка, въ которой являлся ему этотъ граціезный обрезъ увеличивала очарованіе, Октавій ие зналъ этого, потому что ни мысля его ин глаза не отдълялись отъ прелестиаго создавія, увлекавшаго его за собою, какъ звъзда на горизовтъ увлекаетъ своего спутвика.

Звёзда де-Меранжа вногда останавливалась и оборачиваясь къ евоей подчиненной планеть, показывала какой пибудь вовый видъ, вдругъ выказывавшийся на повороть дорожки. Тогда Октавій и Яія размѣнивались иѣсколькими словами, потомъ продолжали путь, молодая дѣвушка, нанѣвая въ полголоса простую и мелодическую пѣсню, графъ съ восторгомъ общимая взоромъ самую гибкую и стройную талію, которую складки женскаго платья когда либо обвивали. Лія, проводя жизнь въ уединсниой долнив, не знала измѣнсній моды, одѣвалась со вкусомъ, но одежда ся но походила на городскіе тоалеты: въ пей преобладала прихотливая фантазія съ воспоминаніемъ о древнемъ швейцарскомъ костюмѣ.

Въ то утро платье ея было изъ топкой шерстяной матерія яр но пунсоваго цвъту, съ чернымъ бархатпымъ корсетомъ, съ кисейными рукавами и воротникомъ; платье это позволяло видъть крошечныя пожки въ нолусапожкахъ, зашнурованныхъ на икръ: двъ дливныя, бълокурыя, какъ слчый превосходный олапдрскій ленъ, косы, падали до рубца юбки. Выходя прогуливаться, Лія распускала косы, оттого что волосы ен были такъ густы, что не умъщались подъ шляпкой; но возвлатась домой она зашинливала ихъ на головъ золотыми булавками.

Можетъ быть въ полусвътъ гостиной, возлъ женщинъ, одътыхъ по модъ, молодая Швейцарочка показалась бы странною, но яркіе цвъта и живописная одежда, употребляеные ею, такъ чудно согласовались съ блестящимъ свътомъ, съ восхитительнымъ мъстоположеніемъ, среди которыхъ жила она, что исльзя было пе любоваться ся нарядомъ, кахъ любуешься всъмъ, что составляетъ часть гармоническаго пълаго.

Въ эту первую прогулку Лія нетолько провела Октавія по ви поградвикамъ и показала богатство пригорковъ, свѣжесть луговъ, нозвышенность свѣжныхъ горъ, но еще водяла его по многимъ •абрикамъ, устросниымъ ея дядей, которыя, разливая довельство CHIELS.

въ долний, дилали драгоциины всинъ жителянъ вия освонателя. Это имя сама Лія произвосила съ особоннымъ трогательвымъ в почтительнымъ выраженіемъ, которое очень трогало де-Меравжа; во когда отвъчая фабричнымъ работникамъ, она присоедивила къ имени дяди вия Максина, ся обыкновенно изжный голосъ двлался такъ замбчательно мнлъ, что графъ вдругъ ночувствоваль себя недовольнымь, даже ревнявымь.

Октавій де-Меранжъ былъ не такой человѣкъ, чтобы долго оставаться въ недоумбнін на-счеть нёжныхъ чувствъ.

Его намърение завоевать сердце молодой дъвушки, слишконъ было ему пріятно, чтобъ овъ рѣшился отказаться отъ него въ какихъ бы то ви было обстоятельствахъ; но какъ искусный тактикъ, онъ зналъ какъ полезно разузнать исстность, прежде чёнь начать атаку, и потому въ тотъ же самый день, началь наблюдать за местомъ, которое желанія его побуждали завоевать.

Возвратившись вечеромъ изъ цвътника, гдъ онъ оставилъ Росвальда въ созерцанін такъ сказать чрезъ обовяніе, своихъ садо-выхъ сокровящь, Октавій нашелъ Лію одну за письменнымъ сто ломъ. Она переписывала въ изящно персплетенную кингу, стихи Шиллера.

- Какъ вы не боятесь утомить ваши прекрасные глаза, занимаясь такъ поздно? спроснять онъ тономъ участія, скрывавша-го желавніе отвлечь ее отъ посторовнихъ занятій:

- Я никогда не утомляюсь, отвечала Лія, не оставляя работы, есэн тружусь для Максима.

Отвътъ не сляшковъ понравился графу; онъ однако воспользовался имъ пзъ любопытства.

- Какъ счастливъ вашъ двоюродный братъ, что ввушаетъ такую предавность, сказалъ онъ, садясь у стола, чтобы хорошо видъть личико дъвушкя.

- Для моего дорогаго Максима я бы желала сдълать что-нибудь болѣе перевиски стиховъ его любимаго поэта.

- Такъ это дело признательности?...

Лія оставила перо и сложила свои биленькія ручки.

- Признательности, изжности! вскричала она.... Разв'я носьё Дюваль не разсказываль вамь, какъ благородно поступилъ Мак-CAN'S CO MBON.

- Изтъ. Дюваль должевъ былъ прівхать со мной сюда, в конечно, дорогой, онъ разсказалъ бы мив все. Въ инсьмъ своемъ написанномъ на-скоро, онъ говоритъ только, что я буду очень

26

счастлявъ здёсь.... со всёчи вани. Разскажите же мий сами то, что я ве могъ узвать отъ него.

- Съ величайшимъ удовольствіемъ; такъ пріятно говорить о получевныхъ благодъяніяхъ. По смерти монхъ родителей, я осталась пятилѣтней сиротою, безъ всякаго состоянія. Дядюшка, который былъ уже тогда вдовъ и не богатъ, много трудялся, и Максимъ не смотря на свою молодость помогалъ ему всъми силамя. По добротѣ сердца они взяли меня къ себѣ. Я была у ивхъ около году, какъ варугъ пожаръ отъ молніи истребялъ и поля и дома. Боже мой! Это бы еще инчего, но желая вытащить меня изъ пылавшей комнаты, гдъ я спала спокойно, дядюшка обжегъ себѣ глаза и ослѣпъ.

Лія оставовилась на минуту, чтобы подавить волневіе.

- Однако дидюшка, продолжала она, по удивительной доброть, которая такъ хорошо выражается на лиць его, ни на одну секунду не почувствоваль ко мнъ неудовольствія. Напротивь старался утъшпть мое отчаяние, говоря какъ полезна можетъ быть слепому старику девочка монхъ летъ, и въ каждой изъ требуемыхъ отъ меня услугъ, находнаъ для меня предметъ утвшенія. Впродолжснія первыхъ трехъ дней я оставляла его руку для того ляшь, чтобы бъжать, куда онъ посылалъ меня. Една только были исполнены его приказания, я садилась у вогъ его, смотръла на него безпрестанно, подстерегала его желанія, в плакала украдкой. Въ эти три дия у меня не было ни одной посторонней мысли, какъ только о немъ; вдругъ пришли сказать, что Максимъ возвратился изъ Ліона, куда писали къ нему о печальной вовости. Бъдный Максинъ! Въ первый разъ меня вспугало его приближение. Я знала, что онъ обожалъ отца, и не сомытвалась, что ему будетъ ужасно увидъть меня. Въ испугв отъ предстоящаго мов пріему, я ръшилась убъжать такъ далеко, чтобы викогда не могли меня отъискать. Нъсколько разъ поцъловавъ руку дядюшки, я тихонько вышла и побъжала прямо, сама не зная куда.... чтобы не встрётнться съ Максимомъ; у меня не было другой мысли, по ея было достаточно, чтобы придать себъ крылья. Черезъ четверть часа моего глупаго бъгу, я вдругъ встрътплась съ Максимомъ! Я бъжала по той дорогъ, откуда онъ возвращался. Увидъвъ его, я упала на колъни, в за-врачала ему рыдая: — Простите, простите! не возненавидьте меия! Максинъ былъ блъдевъ какъ смерть, овъ поднялъ невя съ земля, поцъловалъ съ грустью и сказалъ:

27

- Тебя возненавидёть, бълная малютка, за что? Ты не виновата.

Онъ продолжалъ путь, взявъ меня на руки, какъ онъ двлалъ это прежде, когда я уставала, а я удивлялась ему еще болъе чъмъ дядюшкъ, потому что сердце говорило миъ, что страдапія любимыхъ пами особъ, трогаютъ насъ гораздо болъе нашихъ собственныхъ страданій.

Графа тронулъ этотъ простой разсказъ; во безпокойство, внушаемое ему Максимомъ, не допустило отдать ему справедливости.

- Сердиться на васъ за это песчастіе было бы нелѣпо, сказалъ онъ, н есля съ тѣхъ-поръ онъ не сдѣлалъ пичего болѣе, чтобы заслужить вашу признательность....

Лія съ живостью прервала его.

--- Онъ сдълалъ, отвъчала она, чего мпогіе родители не дълаютъ для дътей, чего ин одниъ братъ пе дъластъ для сестры, онъ взялъ на себя мое образованіе. Посреди трудовъ, которыхъ раенорядителенъ сдълала его немощь отца, и которые небо къ счастію благословило, онъ не пропускалъ ни одного дия, чтобы не дать мив или урока или совъта. Я обязава ему всъмъ, что знаю; никогда не бранилъ онъ меня; чтобы заставить трудиться, онъ показывалъ мив пользу и пріятность труда.

--- Но онъ долженъ быть очень счастливъ запимая́сь вами, возразилъ де-Меранжъ.

- Максимъ всегда счастливъ, когда исполняетъ то, что называетъ обязациостью.

- Я вижу, что вы его очень любите.

- О! конечно люблю, и уважаю.

Послѣднее слово понравилось графу: обыквовенно оно не употребляется въ любовномъ словаръ. Къ тому же чистосердече, показываемое Ліей въ своемъ восторгъ къ Максиму, казалось де-Меранжу достаточнымъ поводомъ, чтобы не безпокояться.

Душа дёвушки, думалъ онъ, не открываетъ глазамъ посторонвяго своп сокровеннъйшія тайны. Братецъ долженъ быть изъ этихъ добрыхъ, честныхъ, ученыхъ малыхъ, которыхъ женщивы только уважаютъ.

Октавій увѣрплъ себя также, что Макспиъ ве отличался благовидвой наружностью, потому что Лія вичего не сказала объ его лицѣ, а самая благоразумвая жевщина не охотно оставить въ сторонѣ портретъ друга, когда можетъ вайти въ немъ какой-дабудь поводъ къ похваламъ.

28

Успокольниксь, или по-крайней мёрё воображая, что ямёеть на это право, грась воспользовался прогулками слёдующихъ дней, чтобы расположить въ свою пользу сердце Лин. Насколько небольшихъ приключения, всегда встрёчающихся въ сельскихъ прогулкахъ, быстро увеличили страсть его.

Разъ утромъ, когда они проходнан по пастбищамъ, въ то время какъ проворные пальцы браля со стадъ дань молока, одна врестьянка подошла къ Ліъ съ просьбой оказать ей предпочтеніе если она хочстъ папиться. Лія выпила половину предложеннаго ей стакана, а графъ опорожинаъ остатокъ съ такимъ упоевіемъ, котораго викогда не находнаъ въ самомъ отборномъ випѣ.

Въ другой разъ возлѣ источника, который извиваясь около гор выхъ избушекъ, дингалъ колеса машинъ, придавалъ муравѣ свѣжесть, случвлось, что доска, служившая вмѣсто мосту, унесена была приливомъ воды: Лія, легкая какъ ласточка, перепрыгнула потокъ и съ другаго берегу протянула Октавію руку. Въ быстромъ двяженів дѣвушки было столько граціи, что графъ вмѣсто того, чтобъ слѣдовать за Ліей, неподвижно любовался ею, прошептавъ изъ Вильгельма Теля:

•Ты, за которой птида не поспѣетъ»,

находя, что этотъ стихъ также идетъ къ его вожатой, какъ и къ Тальони, цъломудренной, воздушной танцовщицъ. Видя Лію, ва кловнешуюся падъ водою, чтобы помочь ему, онъ думалъ не объ одной только прелести формъ, и изяществъ ея движеній, но простодушное ободреніе, безънскуственная предупредительность, безъ кокетственной или пасмъшливой мысли, которыя онъ читалъ въ ея прекрасныхъ голубыхъ глазахъ, обаяли его неодолимымъ очарованіемъ.

Думая, что графъ колеблется пзъ опасенія, Лія сказала, на клоннвытись еще болье:

- Ну попробуйте же; съ моей помощью это будеть не трудно.

Октавія заставнао улыбнуться это заблужденіе; опъ воспользовался ниъ, чтобы сжать руку, протянутую къ нему такъ обя зательно, которую одпако не посмёль онъ удержать, когда перепрыгнулъ ручей: спокойствіе Лін говорило ему, что часъ сладкихъ превмуществъ еще но пробилъ для него. Одяако это снокойствіе, полное невинности, должно было воз-

Одяако это спокойствіе, полное невипности, должно было возмулиться отъ прикосновения въ жгучей страсти, какъ возмущает-

ся ташина воды отъ дуновенія бурнаго неба. Не новимая еще всего, что выражалъ пылкій взоръ Октавія, Лія ваконецъ стала слушаться, в въ первый разъ въ жизни, лобъ ея покрылся краской, которая проявляется у скромной дъвушки отъ внушаемаго ею восторга. До тъхъ поръ никто не говорцаъ Лів, что она хороша, особенно никто не показывалъ ей какую силу имъетъ уже ея красота.

Окружающіе слишкомъ благоговѣйно любили ее, чтобы до того возрасту, когда разсудокъ можетъ взять перевѣсъ падъ дѣйствіемъ трогающихъ вѣжностей, возбудить ихъ въ ея сердпѣ. Де-Меранжъ, смотря на нее съ восторгомъ, сначала изумилъ, потомъ смутилъ ее, а когда овъ присоедвинятъ къ этому безмолвному обожанію призваніе въ любви, онъ привелъ ее въ безпокойство. Откуда происходило это безпокойство? Она пе знала и сожалѣла зачѣмъ тутъ нѣтъ Максима, чтобы онъ объяснилъ это ей. Послѣ разговора, въ которомъ Октавій настоятельно принуждалъ ее отвѣчать на его объясненіе, молодая дѣвушка написала къ двоюродному брату слѣдующее письмо:

«Если вы не слишкомъ дорожите желанісмъ увеличить ваши «охотничьи трофен, любезный Максимъ, возвратитесь прежде дия, «назначеннаго вашими друзьями для окончанія охоты; пожалуй-«ста воротитесь, я имбю большую нужду въ совътахъ вашей «дружбы. Графъ Октавій де Меранжъ, другъ Дюваля, здъсь уже «Съ недвлю и онъ-то заставляетъ меня такъ нетеривливо ожи-«дать вашего возвращевія. Вообразите, Максимъ, что этоть но-«лодой, красивый, щеголеватый, любезный, образованный ино-«странецъ, влюблевъ въ меня, и просптъ моего сердца въ за-«мънъ своего. Быть обожаемой любовью, то есть, самой живъй-«шея нъжностью, даже сильнъе вашей дружбы, это должно бы «наполнить мою душу, столь жаждущую привязанностей, и чи-«СТОЙ радостью и спокойнымъ, глубокимъ счастіемъ, это долж-«но бы сделать меня довольною и собою и другими, а между •твиъ я чувствую совстиъ противное. Зачтиъ не предупредния «вы меня, вы такъ опытные во всемъ, такъ внимательные руко-«водить меня, что я могу возбудить чувства совершенно новыя! «Я бы не такъ взумилась, не такъ смущалась отъ обращения де-.Меранжа, котораго пылкость вногда приводить моня въ стыдъ: «я не казалась бы ему неблагодарною, и особенно не обвиня--ла бы васъ, котораго должна благословлять!

«Графъ ждетъ моего отвёту, любезный Максинъ, вы научите

30

•меня, что сказать ему, когда уста мон скажутъ ванъ то, что •перо не смѣетъ ваписать.»

Отправявъ это письмо Максиму, Лія сдълалась спокойвъе. Увъреяная, что братъ поспъшвтъ прівхать, когда она зоветъ его, она выбрала для прогулки съ Октавіенъ ту сторону горы, по которой Максимъ должевъ былъ возвратиться. Эта сторона была именно та, гдъ шелъ графъ къ Росвальду; онъ увидълъ ее съ новымъ удовольствіемъ въ обществъ молодой дъвушки, въ которую влюблялся все болъе и болъе. Дойдя до платформы, возвышающейся надъ всей окрестностью, графъ съль возлъ Лін, объщавши не оставлять этого чуднаго усдиненія, безъ воспоминавія о признавів....

Послъ изсколькихъ минутъ молчанія, онъ указалъ на тропинку, на которую когда то вошелъ не безъ утомленія и сказалъ:

— Върите ли вы, Лія, что есть въ жизни часы, когда мы обладаемъ даромъ прорицанія? Когда я шелъ къ незнакомымъ людямъ по этой опасной дорогъ, меня влекло предчувствіе предстоящаго мит очаровавія....

— Эта дорога не опасна, сказала Лія, стараясь отвлечь разговоръ.

--- Зачъмъ, возразнаъ графъ тономъ нъжнаго упрека, хотите вы лишить меня слабой заслуги подвергнуться кой какимъ опасностямъ въ поспъшности моей скоръе васъ увидъть?

Она улыбнулась и сказала:

- Если вы непремънно хотите, чтобы то были опасности.

— Я хочу только одного, возразвлъ Октавій — правяться вамъ... И придвянувшись къ ней, опъ облокотился на спинку сельской скамейкя, на которой сидъли они обр.

- Да, Лія, правиться вамъ мое единственное желаніе, моя единственная мысль, и я жду, чтобы радоваться или жаловаться на судьбу мою, чтобы вы прочли въ моемъ сердцё и разсказали мив все что происходить тамъ.

— Я просила у васъ дать мит вреня, сказала Лія.

- Прошли уже цалые сутки.

- Я не могу еще вичего сказать.

- Какъ, вы не можете еще знать, любите или ненавидите мевя?

- Между этнин двуия крайностями есть много оттвиковъ.

— И также равнодушіе.... я ужасно боюсь, что вы пряготовляете мнѣ эту долю.

Дъвушка ничего не отвъзала.

CMBCL.

- Но жестекое дитя, вскричалъ де Меранжъ, стараясь взять прошечную ручку, которую ему не дали, развъ вы не видите, на какое мучение осуждаетъ меня ваше молчание.

Въ голосъ графа, слышалась грусть, Лія тронулась и сказала ему:

- Мић очепь жаль, если я васъ огорчаю.

- Есля точно моя печаль васъ огорчаетъ, зачъяъ вы не хотите прекратить ес?

- Пе зваю, прошептала ода.

- О! мялая, дорогая Лія, эти слова внушають мив падежду!

Рука его соскользнула до стана дъвушки, но этотъ станъ, гибкій какъ тростицаъ, уклоннася отъ объятій Октавія, который настаняваль, сказавъ съ пылкостью:

- Уноляю, не старайтесь убъгать отъ меня. Сопротналение часто опасибе довърчивостя.

Лія задрожала, и чувство стыда, о которомъ она говорила въ письмѣ своемъ къ Максиму, овладѣло ею такъ сильно, что ей показалось булто она чувствуетъ къ графу болѣе отвращения чѣмъ привязанности. Тревога стыдливости наставляетъ юныя души и руководитъ ихъ лучше свътильника разсудка.

Въ эту минуту, красивая черная, борзая собака, съ бълыни лацами, нодбъжала къ Лів и потащила ее за платье.

— Эолъ, сюда! вскричала она радостно, показывая на колѣна, на которыя собака положила свою острую морду съ ласковыми гладами. Сюда къ Лів, она тебя попимаетъ, да, да, Максимъ возвращается, я это вижу въ твоихъ глазахъ.

И она водпла по черной шерсти Эола своей алебастровой рукой.

-- Чего хочетъ эта собава? сказалъ Октавій съ досадой любовника, прерванного въ благопріятную для любви минуту.

- Она хочетъ, чтобы я пыа на встръчу ся господвну, отвъчала Лія.

Оттолкнувъ графа, старавшагося удержать ее, она броснлась къ тропникъ, когда тамъ показался молодой человъкъ.

- Благодарю, Максимъ, сказала Лія, броспышнсь къ нему на шею.

Овъ поцтловалъ ее въ лобъ какъ нъжво-любличю сестру я пошелъ ва встръчу графу, въжляво свявъ зелению суконную шапочку, которая покрывала его волосы, такие же бълокурые и краспвые какъ у Ли.

Еслябъ де-Мерапжъ еще подозръвалъ въ Маленит соперияна,

32

его конечно испугаль бы видь креспиаго молодаго человина, высокаго, стройнаго, съ правильвымъ, кроткимъ, нажнымъ, умиымъ лицомъ. Но успокоенный смущевіемъ Лів, Октавій только проклиналъ внутрепно присутствіе посторонняго и пугался про гулокъ по скаламъ, потокамъ, лединкамъ, которыхъ муку молодой Росвальдъ, въ качествъ добраго Швейцарца, въроятно не замедлитъ доставить ему.

Онъ ошибался. Максимъ на другой день прітзду просто предложнать графу прокатать его съ Ліей въ лодкт по озеру.

Зожиль графу прокатать его съ ліен въ лодкъ по озеру. Время было спокойно, немного сумрачно, какъ это необходимо для прогулокъ на водъ, чтобы она соединяла всъ необходимыя условія спокойствія въ наслажденія, дълающемъ нхъ столь привлекательными. Лодка, управляемая двумя веслами, до которыхъ Максимъ едва дотрогивался, скользила безъ шуму: то вдоль береговъ озера, упитавныхъ дикимъ благоухавіемъ, оттъненныхъ густыми лъсками; то среди свътлой скатерти, которой поверхность она переръзывала, не помрачая ся, какъ голубое крыло зимородка. Эта красивая и легкая лодочка показывая своими извилистыми движеніями, тъмъ, которые сидъли въ ней, перемънчивые горизонты, покрытые то блестящимъ снъгомъ, то темной зеленью, бальзамическими цвътами, должна бы приводить ихъ въ восхищеніе; а вмъсто того она не могла даже ихъ разсъять, такъ мало магическія картины трогаютъ умъ, когда душа озабочева!

Душа озаоочена: Максимъ посадилъ графа возлѣ Ліи, а самъ сѣлъ противъ нихъ въ нѣкоторомъ разстоянін, чтобы наблюдать за ними, не подавая къ тому виду. Такямъ-образомъ оны могъ замѣтить въ Октавіѣ восторженное обожаніе къ Ліѣ, а въ Ліѣ что̀-то задумчнвое я безпокойное, проявлявшееся въ томности манеръ. Самъ онъ былъ серьозенъ какъ судья, который собярается съ мы слямя въ рѣшаемомъ имъ дѣлѣ, и ничто въ немъ не показывало того, что̀ происходило въ сердцѣ. Онъ сказалъ Ліѣ, что будетъ говорить съ ней на другой день: ему хотѣлось прежде чѣмъ дать совѣтъ этой неввиной душѣ, оцѣныть человѣка, возмутившаго се. Онъ хотѣлъ также убѣдиться въ необходимости, жестокой для отца его — себя онъ забывалъ по обыкновенію возвратить спокойствіе Ліѣ цѣною разлуки, которую опасенія старика никогда не предвидѣан. Слѣдствіемъ его замѣчаній было то, что любовь графа была истинна и вознаграждалась взаниностью.

T. XCVI. - Org. VII.

Базаратницись съ озера, ени окружнан слинца, котораго спокойный видъ мучилъ сына. Поддерживая довольно долго разговоръ съ графонъ, Росвальдъ сталъ разспранивать Максима о примазоченияхъ послъдней охоты.

- Ты еще не разсказаль вань свои подвиги, сказаль онъ.

-- Ихъ было немного, отвъчалъ молодей человъкъ, измънившинся голосомъ, увидъвъ, что де Меранжъ таниственно поцъловаъ одну изъ длянныхъ, висячихъ косъ Лін.

Росвальдъ, улыбаясь, возразилъ въ ту сторову, гдъ онъ знаяъ, что находится его племянинца:

- Лія, тебъ вадо хорошенько побранять брата, зачёмъ онъ такимъ плачевнымъ голосомъ объявляетъ намъ о своей неудачѣ.

Молодая дъвушка подняла глаза на Максина и тотчасъ же, под-

--- Вы нездоровы, Максимъ? спросная она самымъ дружескимъ топомъ. Вы такъ блёдны какъ въ тотъ довь, когда я дунала, что вы возвевавидите меня.

- Тенерь вы знаете, что этоть день накогда не настуналь, . сназаль Максинь, кротко сжавь руки сестры.

-- Не пугайтесь моей блёдности, милая Лія, это слёдствіе veraloctu.

[°] --- Ванъ бы надо было лечь, замътилъ де-Меранжъ, которому котълось спровадить Максима.

- Лечь! повторила Лія, о! нётъ, намъ будетъ казаться, что опъ боленъ.

Максимъ сталъ счастливъ отъ этихъ словъ; онв ноказывали, тто у Лін новыя чувства не уничтожили старыхъ. Черезъ явсколько времени грасъ вышелъ изъ компаты, а ногда онъ возвратился, Максимъ увидълъ въ веркало, что онъ сунулъ записку подъ илатокъ Лін. Съ увъренностью, что дъйствуетъ въ пользу овоей юной родственницы, молодой Росвальдъ взялъ ваписку прежде чтитъ Лія замътила ес, такимъ образомъ, что де-Меранжъ не догадался о похищения.

Грась плона Лів:

«Всля я во обманываюсь на стотъ прелестнаго замъшатель-«ства, которое вчера вы показали инъ, удостопте прійтя въ «сумерки въ большую липовую аллею. Я буду тамъ, Ли, съ «сордновъ полимиъ надежды, потеря поторой увлечетъ за со-«бою всъ радости ноей живии.»

По случайности очень обыкновенной, красота неба пригламала из прогулки; Лія сощла въ садъ, почти въ часъ, неоначенный

34

для свяднийя, и стала из янотвенную бестаку. Грустно неттая такъ о нножестве вещей, загадочныхъ для ея юнаго сердечка, она ВДРУТЬ УСЛЫШАЛА ХОРОНО ЗВАКОНУЮ ВОХОДТУ МАКСИНА В ТОТЧАСТ разденнула вётен каприфолін; но въ ту минуту, какъ она хотіма произнести имя брата, голосъ замеръ у ней на губакъ. Максимъ присловился въ стволу лицы, сирестивъ руки на груди и модиявъ глаза къ небу, и изъ этихъ глазъ, блестящихъ, темиыхъ какъ чудатью сафиры, тенля медленно одна но одной слевы, которыя также какъ ванли крови показываютъ глубокую и жестокую рану. Лія дунала, что опа видить это во снів и сжала руканы лобъ, чтобы прогнать это мучительное вилине. Максинъ, твенимый горемъ, которое вырвало у него слевы! Максинъ, ослабиввнё какъ менцина, подъ гнетонъ скрытной муки; онъ, котораго твердость не взивиялась никогда въ самыхъ груствыхъ ебстоятельствихь! Велико должно быть страдание, уничтожныес энергио Макения! Не кто ногъ, кто сиблъ быть такъ жестокниъ. чтобы уланть столь благородное серде?...

Между твиъ, какъ Лія оставалась погруженною въ взуммение, послышался голосъ графа.

-- Жя! говорнать де-Меранжъ, зовя ее съ осторожностью.

--- Той, кого вы ищите, здёсь вётъ, ваше сіятельство, отвёчалъ Максимъ тономъ, который усиливался сдёлеть спокойнымъ. Но я прошу васъ виёсто ся удостоять поговорить со мною вёсколько минутъ....

Хотя очень раздосадованный, графъ однако въжливо покловияся и оба свли на каменную скамейку, около того мвста, откуда Лія не имбла силъ уйти.

После довольно долгаго молчанія, Максимъ ваковецъ сказаль:

- Вы любите Лію, графъ?

Онтявій, удевленный вопросомъ, отв'язаль съ изкоторымъ высоком'яріенъ :

- Я не инво призычки яврять мон задушенныя чуветва востороннему.

-----.Это похнальная скропность; по если Лія говорная ний о вашей любви и своенть собствовнойть располошовів....

- Санзыл ли она вонъ, что оно илъ биагопріятно? Арросильграмъ от мадилита любоналтетериъ.

- Лія до-сихъ-поръ была такъ чужда страстить, что още сочла нужаениъ посовътоваться со много, прежде чёкъ рёмныйсьванъ отвёчать.

- А вы сказаля ей, что она ошибается; соми думаеть, что любить меня?

..... Я ничего не хотълъ сказать ей прежде объясненія съ вами.

- Не мон, а ся чувства падо вамъ узнать.

- Я не сомнѣваюсь ни въ тъхъ, ни въ другихъ.

— Ну, стало быть, тогда....

--- Выслушайте меня, графъ. Я върю вашему благородству, потому что вы другъ Дювалю, върю вашей любви къ Лів, потому что вы ей открылись; но прежде чъмъ я ръшусь поднять покрывало, скрывающее отъ глазъ такой молодой дъвушки состояние ся сердца, я самъ хочу васъ разспросеть.

- Я сказаль Лів, что обожаю ее, в могу только вамъ это повторать.

--- Вы обожаете ее, перебнаъ Максимъ тономъ неизъяснимой груств: я это понимаю.... во вы также должны понять въ свою очередь, что отецъ мой и я требуемъ большаго для дочери, усывовленной нами въ глазахъ Бога, дочери, которая впродолжения десяти лътъ составляетъ все наше утъшение.

Де-Меранжъ былъ истивно влюбленъ въ Лію и потому возразилъ не колеблясь, что никакое пожертвованіе не удержитъ его, чтобъ получить Лію.

- То, черезъ что можно получить Лію, не должно называться пожертвованіемъ, возразилъ Максимъ.

--- Но о чемъ же идетъ дѣло? спроснлъ графъ, котораго безпокоилъ серьозпый видъ молодаго Росвальда.

--- Дило ндеть о томъ, чтобы узнать, хорошо ли вы взвёсным какую обязанность принимаеть на себя мужчива когда женится? убились и вы въ важности принимаемой на себя обязанности, имбеть ли жена, по вашему мибнію право па уваженіе, ибжность и постоянство мужа, не только тогда какъ она молода и хороша, но также и тогда, какъ время и дити отнимуть у ней прелеств?

Октавій отвѣчалъ съ жаромъ и искренностью, что онъ употребитъ всѣ старанія, чтобы сдѣлать Лію счастливою.

--- Вы не знаете, продолжалъ Максимъ, увлекаемый волненіемъ, котораго не могъ преодолѣть: какъ наша исключительная привязанность къ этому ребенку развила въ ней необходимость быть любимой; душа ся похожа па лютню, которая весело звучитъ только подъ дружеской рукою, и лопастся въ небрежения.

- Да сохранита меня Богъ разрушить самое прелестное няя Его созданий! вскричалъ графъ.

- Самое милое, самое непорочное! прибавилъ Максимъ.

- Я поговорю завтра съ вашвиъ отцоиъ, сказалъ Октавій.

— Бъдный батюшка, какъ жестока будетъ для него разлука съ Ліей!

- И вѣрво вамъ также?

- Я.... постараюсь умереть послѣдвій!

И молодой Швейцарецъ закрылъ лицо дрожащими руками.

— Максимъ, сказалъ де Меранжъ, вы любите Лію болъе чъмъ сестру?

- Зачѣмъ скрывать теперь, когда все уже рѣшево! вскрпчалъ Максимъ, поднявъ голову, отягченную горемъ.

Оба оберпулись: имъ послышался шумъ; это Лія упала на кодъна, но они не могли ее видъть.

- Лія вичего не знастъ о вашей любви? спросилъ графъ.

--- Нѣтъ, ея молодость и спротство заставляли меня молчать; я ждалъ пока она достигнетъ того возрасту, когда сердце жейщины можетъ само рѣшить что ему вужно.

Октавій былъ тронутъ чувствами Максима, п смотря на этого молодаго человѣка, котораго красота, вмѣстѣ и иѣжная п мужественная, скрывала такую преданную, такую горячую душу, опъ не могъ удержаться, чтобы не сказать ему:

--- Можетъ быть вашей осторожной скромности я обязапъ тѣмъ, что вашелъ сердце Лія еще холоднымъ.

Максамъ глубоко вздохвулъ.

--- Не заставляйте меня жалъть о моемъ мужествъ, прошепталъ онъ: пусть только Лія будетъ съ вами счастлива; я постараюсь не ревновать вашему счастью.

Онъ тотчасъ всталъ и сказалъ:

--- Воротимся домой, мив надо предупредить батюшку, прежде чвиъ вы будете говорить съ вимъ.

--- Не вадо предупреждать его, Макспиъ, сказала Лія, вдругъ вставъ передъ молодыми людьми.

- Отчего? саросныя они оба.

- Потому что я выкогда не хочу съ нимъ разставаться.

- Что значать эти слова? вскрпчаль графъ.

— Это значатъ, что прикованная здъсь за этой зеленью, удивленіемъ, которое причивная мить слезы Максима, я открыла двъ тайны. - Лія, сказалъ молодой Росвальдъ, ве обращайте иннакого вниманія, умоляю васъ, на то что вы слышаля!

- Какъ, Максимъ, вы лотите, чтобы я не воспользовалась твиъ, что причла въ вашемъ сердцѣ и моемъ?

- А что вы прочля въ вашемъ, говорите Лія? сказалъ Октавій.

Девушка отвечала съ кротостью, но безъ налейщей робости:

- Я прочла тамъ, графъ, много признательности къ намъ и иного любия къ Максиму.

- Это невозможно, Лія! вскричалъ Максимъ. Волненіе, снущеніе, которое вы испытывали отъ взоровъ де-Меранжа, говоряжъ. въ его цользу.

Лія взяла руку Максима в положила со въ себѣ на сердце.

- Я чувствую туть, сказада она, что если глаза посторонимго смущали меня такимъ образомъ, ато потему, что они выражали чувство, которое я, къ огорченію мосму, никогда не видала въ вашихъ.

- Милая Лія, неужеля?

И Максимъ съ живостью привлекъ къ себѣ дѣвушку, но тотчасъ отдалилъ ее.

- Извините! сказалъ онъ, оборотясь къ Октавію : нет бы не солжно выказывать своего счастія при васъ.

Графъ отвъчалъ съ грустью, смъшанною съ горечью:

- Вы заслуживаете это счастіе; но я пе чувствую въ себѣ силъ быть ему свидѣтелемъ.

На другой день, на разсвётё, де-Мерацжъ оставвлъ долину Н***.

Послё его отътяда Максимъ и Лія стали на колёна передъ слёнцомъ, испроспить у пего позволенія соединиться брачными узами п, подъ счастливыми руками, благословляющими ихъ, Лім получила отъ Максима первый не братскій поцёлуй.

тортъ женщинами. Въ пѣломъ мірѣ нѣтъ парода болѣе едиреновто гелісмъ спекуляцій какъ Американцы. Они продаютъ все, что можно продать п отдаютъ на прокатъ все, что можно отдать на прокатъ.

У пахъ тамаптъ, вдея, даже добродътель — предметы, которые также легко промъвять на доляары какъ мърку рысу или кипу хлопчатой бумаги.

Одну изъ такихъ плодотворныхъ пдей, мистрисъ Фернсенъ. приводитъ теперь въ исполнение въ Иью Іоркъ.

CNBCL.

Порэжевная одиночествомъ, въ которомъ находятся золотонскатели калифорнские — настоящие Римляне безъ Сабянянокъ, осужденные жить въ обществъ дикарокъ, она предприняла торговлю женщинами, которыя могли бы утъшить одинския сердца, вздыхающия на берегахъ Сакраменто!

Сеориврованная ею компанія быстро набирается, и красивый корабль Ангелика, гдё все привесево въ жертву изяществу и номеорту, унесетъ въ новый Эльдорадо рей септиментальныхъ энигронтокъ.

Здъсь мы беремъ на себя роль переводчика.

«Завятія этихъ дамъ, говоритъ однить американскій журналъ, будутъ также размножсны какъ и нужды пародоваселенія, но истъ вознагражденія, котораго бы они не имѣли права требовать.

«Только мистрисъ Феригенъ беретъ отборный грузъ: кромѣ личныхъ пріятностей, воспитанія, характера и способностей, она требуетъ еще, чтобы добродътель пассажирокъ была утверждена свидътельствомъ судьи или пастора. Такимъ образонъ будутъ мѣнять сокровище на сокровжща!»

Другой журналъ, безъ сомпънія длятого, чтобы помочь предпріятію, напечаталъ съ своей сторовы слъдующія:

ЗОЛОТАЯ НОВОСТЬ ДЛЯ НЕВВСТЪ.

Одва дама имшетъ изъ Санъ-Франциско къ пріятельницѣ въ Массачусетъ.

«Неявсты здесь такой товаръ, который славно расходится: это единствениая въ мірт страна, где яхъ ценятъ какъ должно.

«Мужчивъ здъсь въ-пятеро больше чъмъ женщипъ; одяако посладнія здъсь также нужяы, чтобы готовить кушанье, какъ первые вскать золото. Въ посладніе мъсяцы мы вядали здъся болье супружествъ чъмъ въ десять латъ.

Сквавы прежде чёмъ отправляются въ область золота употребляютъ все на свътв, чтобы подцёппть мужа бълой породы и въ пастоящемъ положени вещей ниъ это не трудно.

«Отецъ Манакъ, католическій священникъ, увѣрялъ меня, что въ прошедшемъ мѣсяцѣ овъ обвѣнчалъ больше ста десяти бѣлыхъ ва Сквавахъ!

«Слъдствіенть этого будетъ, что бъдные Индъйцы скоро останутся безъ жевъ, потому что ви одна бълая женщина, изъ какого бъг то званія ни было, не согляентся выйти за дикаря, когда ова фожетъ такъ легко пайти лучшато мужа. «Самыя безобразныя, самыя уродлявыя выходять за торговцевъ, которые составля себъ сестояние въ одну недълю....»

еврей. Еврей есть душа торговой промышлевости Царства Польскаго, Гальція и западныхъ губерній. Стонтъ только перетхать вать Велико Россія черезъ Диворъ в Двину, и на каждомъ шагу встрв. тится вамъ Еврей, какъ главный двигатель всей, крупной в мелкой торговли. Опъ купсцъ, овъ подрядчикъ, овъ оптовой и молочной торговець, онь магазинщикь, онь шинкарь, онь содержатель почтъ, онъ дамский и мужской портпой, онъ мъняла; СЛОвомъ онъ – все. И чъмъ ближе къ границъ Польшя, тъмъ ярче характеризуется еврейское племя. Какая то всусидчивость рисуется на этихъ выразительныхъ, восточныхъ физіономіяхъ; какой-то непонятный духъ хлопотливости заставляетъ жидковъ летать в ШНЫДЯТЬ ВО ВСТ СТОРОВЫ, ТО ПТШКОМЪ, ТО ВЕРЬХОМЪ, ТО ВЪ ОДНО. колкахъ; часто встръчаются цълыя повозки набитыя биткомъ задумапрыми жидками промышлениками, а ближайше къ границь города и мъстечки кишатъ этимъ племенсмъ какъ муравейники: --куда вп сглянешься, вездъ увидишь сына Израилева.

Польша съ давнихъ поръ жалуется па Евреевъ; по еслибы пришлось ей вдругъ избавиться отъ нихъ, она, по встыъ втроятіямъ, нашлась бы въ положевія человъка, одержимаго хроцяческою болтанью, которыя такъ привыкъ къ своему цедугу, что получивъ изцъление, чувствуетъ себя какъ то неловко, какъ будто ему педостаетъ чего то необходимаго. Правда, Еврен, занималсь торговлею, пользуются встын ся выгодани; по чтожъ мъшаетъ туземцамъ соперничать съ ними, хоть напримъръ въ огромдой хлабной торговля? Будь они предприямивае, трудолюбивае и, въ особенности, устойчивье, они, владъя значительными капиталами. и сослишивъ ихъ, по примъру Евресвъ, могли бы совершенно уничтожить всякое соперничество; но къ сожально должно сознаться, что туземные торговцы къ этому ръшительно неспособны; при первой попыткъ они становятся хуже Евреевъ; и тратя бездну денегъ на собственныя потздки, на повтревныхъ в на различвыя затьи, принуждены продавать все вссравленио дороже. Занатниъ къ тому же, что съ Евреенъ каждый обходится безъ всякой церемонія, в думаетъ только о свовхъ выгодахъ; нежду тъмъ какъ съ своимъ слиноплеменипкомъ нужно иногда върить па слово, а потомъ пожалуй каяться въ своей довърчивости. Польскіе торговцы по большой части теряють все черезь повірепныхъ и приказчиковъ, а Евреп употребляютъ для этого свою

Digitized by Google

40

убогую братію, которая рёдко обманываеть благодётелей; сверхь того взаямное соперничество вредять столько же этой торговлё, какъ и педостатокъ добросовёстности второстепенныхъ исполнителей: торговцы-соперники, послё двухъ, трехъ лѣтъ, видятъ, что всё усплія подорвать другь друга, повеля лишь къ взавиному разорепію; и еще нужно считать за Божью милость, если вашъ повъренный, продавши въ Дапциять, либо Кепигсбергъ пшеницу, пеньку, льняное съмя, верпется къ вамъ подобру по здорову, а не останется съ денежками за гравицею, посылая свой низкій поклонъ и благодарность довѣрптелю, и совѣтуя сму не ждать его по-напрасну!...

Совстять пначе ведуть дела свои Еврен ; большая часть ихъ торгуетъ на самые вичтожные капиталы, точно такъ же какъ бан-киры на биржъ à la hausse, à la baisse. Факторъ*, имъющій не болъе ста рублей серебромъ, покупаетъ около тысячи корцевъ ** пшевицы, в, взявъ на свою долю отступваго по пяти копъекъ серебромъ за корецъ, отдаетъ ихъ другому, который въ свою очередь приглашаетъ товарищей и, съ помощью ихъ, выплачиваетъ настоящему продавцу по условію. Другой разъ бъдный Еврей покупаеть товаровь на въсколько тысячь злотыхъ ***, отдаеть весь СВОЙ НАЛИЧНЫЙ КАПИТАЛЪ ВЪ ВИДЪ ЗАДАТКА, И ВЕЗСТЪ ПОКУПКУ ВЪ городъ къ каниталисту, который платитъ за него хозянну и товаръ беретъ въ видъ заклада въ свои магазины; между тъмъ изворотливый жидокъ отъпскиваетъ выгодиаго покупателя, перепродаетъ ему свой товаръ, выплачиваетъ запятый капиталъ съ процентами, и объ стороны остаются въ барышахъ. Еврей не гонится за большимъ барышемъ; онъ хлопочеть только о томъ, чтобы деньги его были постояяво въ оборотъ; и эти то гроше-вые, по частые барыши оканчиваются тысячами. Жидовские проценты вошли въ пословицу; по это висколько не устрашаетъ Евреевъ; взапипый кредятъ ихъ такъ всликъ, что Еврей, имъющій собственнаго капиталу веболъе ста рублей серебромъ, торгуетъ на тысячи. Изъ всего этого видно, что вся сущность еврейской торгован заключается во взаниной довъренности и духъ товари. шества.

Все сказавное доселѣ относится только къ торговлѣ вашихъ Евреевъ, къ торговлѣ дозволенной законами; но торговая оборот-

• Такъ называются бъдиме Еврен, употребляеные на посылки и для разныхъ поручений.

** Корсцъ, то же что шефель, 21/2 четверика.

*** Злотый 15 контекъ серебронъ.

ливость Евреевъ иностранныхъ этимъ не огразнчивается. Австрийекій пограничный Еврей первое лицо, въ м'ялкой, повидимому, но въ сложности огромной торговлъ контрабандою, которая, весмотря на бдительность многочисленной таможедной стражя, п неподкупную строгость таможенныхъ чиновниковъ, За. ванаетъ ивожество рукъ. Провозъ контрабанды производится постоявно, особеннымъ, довольно хятро придуманнымъ способомъ; а выгоды торговля запрещевными товарами такъ вслики, что не смотря на понику части транспорта, потеря эта вознаграждается съ лихвою тъмъ, что удается провезти. Контрабандою завимаются Евреп преимущественно привычные къ этому дълу; они вдутъ за товарани въ то или другое ногранич ное итсто, и заблючають тамъ условіе съ контраблидистонъ которому влатать пятьдссять процентовь, а вногда и болье со всей стоимости товара, потомъ покупатель дзетъ продавцу задатокъ, и беретъ свой товаръ, а контрабандистъ обязывается провезти его черезъ гравнцу и доставить въ условленное мъсто, гдъ получаетъ остальныя деньги за товаръ и договоревную плату за провозъ. При этомъ случав контрабандистъ рискустъ за деньги ветиъ на свътв, даже жизнью. Темныя ночи съ продавнымъ дождемъ, страшвыя бурп-вотъ самое удобное для него время, тъпъ болбе, что ваша сухопутияя граница съ Австріею, ндетъ ибстаин черезъ дремучіе лѣса. Но сколько же долженъ претерить онъ страха в онасностей, не только при перехода черезъ таможенную липію, по даже и пробравшись за исе! Ежемниутно могуть открыть его, и тогда ему остается бросить и лошедей и новозку и товаръ, и считать себя счастливымъ, если самому удастся снастись.

Пробазжая паъ Лемберга въ Краковъ въ 182... году, я додменъ былъ остановиться въ какой то погравичной корчив, которая была биткочъ набита пробажлин. У печки сидела толпа мувиковъ, курившихъ трубки и попивавшихъ водку, которою угощалъ ихъ Еврей арендаторъ, уговаривая ихъ отсыпать ему немвожко пшеницы паъ барскихъ мѣшковъ. Онъ клялея талиудомъ, что это будетъ вовсе незамѣтно; мужички слушали змѣя-пскусителя, перешентывались между собою и тянули водку, чтобы предать себв отваги и храбрости; а посланный для присмотра при транспортв писарь пилъ вишневку и былъ погруженъ въ созерцане своего носа. Подальше, нѣсколько русскихъ извозчиковъ шумѣли и кричали, торгуясь съ хозявномъ за овесъ и сѣно; Еврей въ мохнатой шапкѣ ходилъ по взбѣ и молился, а въ углу за столомъ сняти въ шанкахъ бородатые его товарищи и молча макали кусочки хлъба въ черепокъ разбитой миски, содержавшій жидецькую янчивцу, и потомъ съёдали его потихочьку и съ разстановкою, смакуя каждую крошку. Эта скромная трапеза должна была, въроятно, служить имъ и объдомъ и ужиномъ.

Еврей довольствуется на завтракъ кускомъ хлъба съ солью п дукомъ, и только въ шабашный день ъстъ больше обыкновеннаго в ръшается купить кусокъ мяса, или вареной рыбы; въ ос-тальные дви воздержность и бережливость его просто неповятны. Этних одникь можно объясныть себь почему Еврей довольствуются саныни вичтожными барышани; кому такъ мало нужно на удовлетвореніе своихъ потребеостей, для того самый пичтожный набытокъ есть уже достаточное вознаграждение за трудъ, и даетъ возможность отложить что инбудь на будущее время; между-тъмъ ито привыкъ тратить много на себя, тотъ по необходимости долженъ стараться пріобръсти гораздо больше. Еврею, при равныхъ съ другими торговцами барышахъ, всегда предстоятъ возможность сберечь больше; потому что жизль ему почти вичего не стонть; но селибы онъ захотълъ теть каждый день хорошій объдь, то это обошлось бы сму гораздо дороже, чамъ хря. стіанвву; потону что заготовленіе каширнаго мяса в другихъ каширныхъ припасовъ производится съ большою разборчивостью, и сопровождается такимъ множествомъ обрядовъ, что необходимо должно стопть гораздо дороже обыкновенныхъ сътстныхъ припасовъ.

Случайно подойдя къ столу, я увидълъ знакомаго Еврея и поздоровался съ намъ; но онъ едва кивнулъ головою и продолжалъ ъсть. Надобио сказать, что за столомъ Еврей викогда пе улыбается и не задумывается; онъ знаетъ, что исполняетъ великое дъло; овъ попизаетъ, что тстъ себя самого, то есть свои мплыя денежки, и занятъ единствепно этимъ самоядолнемъ, и чъмъ дороже кушанье, тъмъ больше помрачается и морщится лобъ его. И точно, есть о чемъ задуматься!... Потвина, всъ Жиды утеран бороды, собрали тарелки и самоетку, помолнансь и встали. Тогда только мой знакомецъ подошелъ ко митъ — это былъ старый Еврей съ длинной съдей бородою; подойдя опъ остановялся иередо мною и заткнувши больше пальцы за поясъ, освъдомился о моемъ здоровьть и спроснять куда я тау? Удовлетворивъ его любопытство, я пригласилъ его за перегородку, въ небольшой, но довольно чистый уголокъ, и проснять разсказать мить чтоивбудь, чтобы сократить скуку длиннаго в дождливаго вечера,—

тогда шелъ дождь и на дворё было темно, хоть глазъ выколи. Овъ мнё давно какъ то обёщалъ разсказать свою собственную исторію, и я былъ очепь радъ случаю напоменть ему обёщаніе. Еврей долго ломался и чесалъ затылокъ; однакоже стаканъ крёпкаго пуншу, — за который ему надлежало, по закону, три раза стать на колёна и сотворить двёсти поклоновъ, — былъ убёдательнёе всёхъ просьбъ, и онъ, занкаясь въ началё на каждонъ словё, и озираясь безпокойно вокругъ, началъ такимъ образомъ.

— Что же мић такое разсказать вамъ, сударь? сь чего начну свою исторію? съ того, развѣ, какъ я родился? — Ну родился я, какъ родится вся наша братья Жиды; родился такъ себѣ, вечаяшпо, самъ незпая зачѣмъ. Отецъ мой былъ арендаторомъ у богатаго графа; корчма перешла къ нему отъ дѣдушки; она была въ нашемъ родѣ чуть не двѣсти лѣтъ.

Мать моя, пане, была не простая жидовка.... куда!... Это была умявца, такая уминца, что и сказать нельзя! Бывало кто съ ней ин заговорптъ, не можетъ отстать, и послѣ долго трясетъ бородой и приговариваётъ: ай вей!... И подлинно, чего она не знала? Она зиала всѣхъ, п всѣ ее уважалп.... Да что̀! вногда случалось сй заѣзжать къ панамъ за товаромъ; такъ сами паны не впали какъ принять, гдѣ посадить ее.... да, да, будь я шельма, только и говорятъ: — Пави Лейбова, пави Лейбова, что скажете пани Лейбова? И всегда бывало, угощаютъ ее чаемъ.

Отецъ мой, я вамъ скажу, былъ тоже не простой человъкъ онъ былъ такой ученый, что бывало сами раббины качали шанкамп, да трясли бородамп; за то онъ, отъ этой учепости, съ позволения вашего, такъ оглупълъ, что не умълъ утереть себъ посу, п позабылъ вовсо говорать; а все только сидълъ, да чаталъ Гамура и Мяшну *, п кявалъ головою. Блъ опъ небольше груднаго ребенка. И чтожъ вы думаете?-злые духи провюхали про его учепость, и не давали ему покою; разъ даже затащили его подъ мельпичную плотину и овъ увязъ по самый восъ въ тинт.... Боже, продолжалъ жидъ воодушевляясь, какой это былъ разум. ный и ученый Еврей!... Разъ старшій раббинъ изъ Бреста пріжалъ въ вашу деревию, пришелъ къ отцу, да какъ заперлись овп съ своими книжками, такъ, втрите ли?-просидтая двое сутокъ, пичего не твшя и не плаши; на третьи мы потихоньку отворили дверп.... что же? Отецъ и раббниъ спали, уткнувъ носы

Назвавія сврейскихъ книгъ.

- Вотъ отъ того-то, что отецъ мой былъ такой мудрый, овъ вичего не дълалъ, а только сидълъ за столомъ, читалъ кашги ш качалъ головой; всъмъ же должна была заниматься мать моя. Она брала аренду, вела торгъ, напимала для насъ учителей; и все одна, пока не подросъ старшій братъ мой, Давыдъ. Насъ, по милости Божіей, было немало: пятеро братьевъ, да три сестры; сестры вышли всъ замужъ, и за всъми мать дала богатое, очень богатое приданое: — по триста цълковыхъ за каждою!

Когда я началъ ходить, учитель братьевъ началъ заниматься и со мною. Нечего сказать, славно училъ; только больно же и колотнаъ по головъ. Надобно было узнать всю нашу службу, учить все на память; сначала заучивать слова, а потомъ буквы.... мудрый, ужаево мудрый былъ учитель!... Помию: сидимъ мы бывало, мон два брата и я, за столомъ въ чуланѣ: одпиъ на сундучкѣ, другой на скамейкѣ, третій на опроквнутой кадкѣ; сидимъ и чуть не дремлемъ, а сами кричимъ такъ, что въ ушахъ трещитъ: учитель свое, а мы свое, одинъ другаго громче: чужой человѣкъ могъ бы нодумать, что у насъ либо пожаръ, либо драка.... Великое дѣло наука!...

Пока я учнися, мий не давали никакой работы; развѣ прикажутъ слазнть на сѣповалъ за сѣномъ, либо отпустить овса конямъ проѣзжихъ; подчасъ доставался миѣ не одинъ подзатыльанкъ отъ матери, или пинокъ отъ изкозчиковъ; ну, да это такъ, инчего, пустяки!... Когда же узналъ я всю службу, и могъ зажмуря глаза пробарабанить всѣ молитвы — учитель сказалъ, что я теперь настоящій Еврей; а мать на радости дала миѣ десять цѣлковыхъ на разживу.

При этихъ слова́хъ, Жидъ зажмурплъ глаза и покачалъ головой, какъ бы отвъчая на свои задушевныя мысля.

— Да, сударь, продолжалъ опъ, мать моя была умная женщина, она дълала все не спроста; отдаетъ она мий деньги, да и говоритъ: «Ну, Гершко, пора бы тебъ пожалуй и жениться, да лучше подожди; время подождетъ; пусть себъ женятся дураки, а ты торгуй; я же высмотрю тебъ богатую невъсту». Вотъ и принялся я торговать. Только прежде, какъ получилъ и свои десять цълковыхъ, задумалъ я что мив съ ними дѣлать, и то, думаю, затѣять, и другое, — а самому страшно, ухъ какъ страшно! «Дай, думаю, куплю ржи. Ну, а какъ спадетъ цъна на хлъбъ?.. Или, пожалуй, отчего бы не купить коровы? а если корова-то издохнетъ? Отдать ихъ развъ на проценты?.... Ай вей, что дъдать что двлать?....» И въ таквхъ мысляхъ свяблъ я на перогѣ корчны. Вышла нать, стала подлѣ невя, посмотрёла на сына, и спросила:

- О ченъ задунался, Гершъ.

А разсказалъ, она засибялась, – мудрая, мудрая была она жиннана: засибялась и сказала:

- Вижу, что изъ тебя выйдетъ большой торговелъ, Геригъ; но пока будешь только сидъть, да трусять, ничего не сдълаещь. Отепъ разсказывалъ миъ, что нашъ дъдушка нажилъ деньги, торгун шкурками; начни и ты со шкурокъ.

- Торговать шкурками! подумаль я, отчего жъ и не шкуримия? шкура не издохнеть, ктому же не ъсть, не ньеть, да а дешево стоить; такъ и быть; буду торговать шкуркани....

Мать дала ини старую кличу; я запрягь ее въ бричку, клоннуль биченъ и повхалъ во Божью свиту искать счастья и никуромъ.

По сосъдству было у васъ сельцо Григорово. Такъ день и ночь има гулянка: барниъ и эковомы пъли и плисали, е хозийство плелось нога за ногу, несмотря па то, что избы неразвалились, нужнчки перепились, омцы и скотъ перепадали. Я чъжалъ въ сельцо и остановился у корчмы; бреснаъ ейма клячи и пошелъ въ избу. Хозяниъ— нашъ же братъ, честный Еврей, сливно обдълываетъ свои дълишки. Онъ ставилъ на госнодскій дверъ вой прицасы, и стакиувшись съ прислугою, обдиралъ нана кикъ анику. Въ два года онъ разбогатълъ на удивленъе, завелъ имошество скота, телятъ и порядочную винокурню. Въ то время, какъ я входилъ подъ ворота корчмы, арендаторъ сидълъ за норогѣ избы и обсасывалъ рыбью косточку. Мы поздоровались, а я, какъ-будто невзначай, и спроси: — Нътъ ли чего у васъ на продажу?

Онъ поморщился, потому что самъ скупалъ все въ деревиъ за полцёны, и спросилъ: •

- Ну, а чего бы тебъ пужво?

- Ой, ой, подумаль я : хитрый, хитрый человыть этоть Еврей, да въдь и инъ нать сказала, что я не глупъ....

Помолчавъ я опять спроснаъ:

- Н'втъ ли у васъ ржи, водки, либо....
- Jugo vero?
- Да такъ, нало ли что танъ найдется.

- Ступай во дворъ.... холедно отвъчалъ онъ.

- Вяжу я, что этакъ его не возбиень, вотъ и вачаль нотя-

хоньку:-Что наиз долго толковеть! « видь небольшой купець, а дрявь,... текъ вотъ просто дрявь,--- при этонъ я влюнулъ и сдълелъ кислую рожу, куда мий съ вами тягаться? я хочу тельке кумить шкурокъ.... Куда дёлась суровость место жедка? онъ не торговаль шкуркани, я со смъхонъ перебиль: -- Такъ вотъ что̀! ну, шкурки-то есть, повдемъ вивств и поговорниъ дорогой....

Напрасно умолялъ я его не безпоконться изъ за такой дряени онъ не хотвлъ внчего слышать, а мат больно не хотвлось взять его съ собою; потому что у насъ, Евресвъ, заведенъ такой обы. чай, что коля кто поможетъ другому въ куп. в. либо продаже, такъ непрембино возъметъ и себв за труды, хоть бы то былъ самъ первый банкиръ изъ Бердичева. Но какъ я его ни проенлъ, онъ все толковаль свое: «Пойдемъ, да пойдемъ!» вотъ мы и пошли во дворъ. Сначала сувулись было къ баряву.... куда?.... У барина гости, говорять , ндите къ эконому. Мы къ эконому, а тоть пьянь такь, что и лыка не вяжеть: - Идите говодить, къ гуненному. Нечего сказать, славный мужикъ быль этоть гуненный, взяль съ меня цёлковый, отдаль все за полцёвы, а самь пошель къ барных доложить, что шкуры, мелъ, погнили, и вросто вичего не стоятъ. Навалилъ я цильни возъ шихуръ, далъ за труды арендатору, оставиль десять цвлковыхъ задатку в приназаль, чтобы все везли въ ивстечко, гле получать остальныя деньги. Покуда ворягали воловъ въ телъгу, да тащили возъ, я ударных по моей кляча, прискакамъ въ мастечко, отънскалъ нокупщиковъ и досталъ больше чвиъ рубль на рубль. То то я былъ счастлявь, сударь ! такъ что в сказать не умѣю. Коли въ торговай удастся первое дило, такъ ужъ значнтъ повезетъ; смилие какъ то идещь на второе. Пойхалъ я къ матери.

- Ну, что Гершъ? спросвла нать.

Въдь хоть и мудрая была женщива мать моя, а не угадала. таки ровно ничего не угадала.... Я нарочно сделать печальную рожу в отвёчаль:

- Попробоваль счастья по вашему совёту, натушка....

- Ну, в потерялъ? спросвла ова, глядя нив въ глаза.

- Не то.... тутъ я вздохвулъ и покачалъ головой. - А что же?.... иного ли заработалъ, а? иять процентовъ?...

Я одять вздолнуль, натушка все смотрела на меня и дивилась.

- Да ну же, говоря, иного ли заработалъ?

- Рубаь на рубль....

- Ахъ!... и нать схватяла неня объями руками, криико, крии-

ко прижела къ сердцу, и поцёловала такъ, какъ никогда прежде но цёловала. Потомъ новела меня къ отцу и братьямъ. Тутъ я долженъ былъ снова пересказать все но порядну и мы вдоволь похохотали надъ гоями *. За тёмъ мать говоритъ мит: «Вижу, Гершъ, что пора тебё жениться; я тебё и невесту прінскала; дочь арендатора изъ Велпхова; дадутъ за нею 300 цёлковыхъ; начнешь ты большую торговлю, и пожалуй станешь большимъ пеномъ.»-Матушка при этомъ лукаво засмёялась!... Ой, ой, какая это была мудрая женщива!...

Я польстился на приданое и женился очертя голову. Жена моя, съ позволенія сказать, была не то чтобы стара, не то чтобы молода; а такъ: — желта какъ глина, в худа какъ палка; но въдь у насъ женятся затъмъ только, чтобы быть женатымъ.... Ну такъ я и женился. Цълый годъ жилъ я въ домъ у тестя, а потомъ началъ жить своимъ домомъ, и взялъ аренду въ Ясномъ-Ставъ.

Съ того времени повелъ я дъла свои яваче. Я покупалъ по въ скольку тысячь корцевь ржв, пшеннцы, овса, ячменю, и по полуторы тысячи ведеръ водки. А можетъ-быть вы спросите какъ же покупалъ я вхъ безъ денегъ? Пожалуй я вамъ разскажу, какъ это у насъ дѣлается. Положимъ, у меня сто цѣлковыхъ; вотъ я покупаю товару цёлковыхъ на пятьсотъ или на осемьсотъ; даю задатокъ, заключаю контрактъ, и уступаю все другому, заработавъ немножко и для себя.... Дадутъ мнѣ по три, по пяти грошей отъ корца -- съ меня и довольно; я опять тду въ другое мъсто, снова покупаю и снова перепродаю. Нашъ братъ Еврей за большимъ барышемъ не гонится; ему только бы брать барышъ почаще. Первое время я вовсе не жилъ дома, а скитался отъ одного пана къ другому. Коли хлъбъ въ ценъ, мы покупали хлъбъ; знали, кто взъ господъ нуждается въ депьгахъ и бхали къ нему; вертбли у него подъ носомъ червонцы, и покупали товаръ за безцѣнокъ. Да и аренда моя шла не то, чтобы худо; - она окупилась въ первые три мъсяца. Кромъ того, я поставлялъ господамъ мясо, сало и разные продукты, причемъ разумъется не забывалъ и себя. Вы, сударь, думаете, что жидъ, молъ, глупъ; пусть себѣ и глупъ, а знаетъ овъ какъ зашибить копъйку. Положинъ даже, и потеритлъ овъ убытокъ; такъ ужъ недастъ инкому ПОКОЮ — ВЫПЛАЧЕТЪ, ВЫКЛЯНЧЕТЪ СВОС, — А КОЛИ НЕ ДАДУТЪ ВОЗЪметъ съ бою; съвстъ пожалуй и тычка, или что другое не хо-

Digitized by Google

• Гой, имл, которымъ Пврев называютъ христіанъ.

рошее, а все на своемъ поставить — и что-вибудь непремѣнно заработаетъ. Онъ ужъ на томъ стоитъ. Это я говорю про дѣла съ господами; въ деревить съ мужичками опять своя снаровка. Ай вей, что это за доброе созданіе — мужичекъ! Выпьетъ на грошъ въ долгъ, а отдаетъ на полтину; тащитъ тебв и куръ, н айца, и холстъ, и шкурки; подъ часъ готовъ пропить и шапку; да еще вмъсто процента работаетъ на твоемъ полѣ или въ огородѣ, коситъ сѣно, ѣздитъ за дровами въ лѣсъ, или катаетъ бочки на погребъ. Когда у меня родился первый сынъ, я уже скспилъ до тысячи рублей серебромъ, да столько же было въ долгахъ; аренда за корчму была уплачена за полгода впередъ; завелъ я кое какой скотъ и лошадокъ, купилъ порядочные жемчуги для жены, да кстати выторговалъ у промотавшагося мѣдника два котла съ крышками.

Въ это время случилось со мною странное несчастье, — такое несчастье, что я цълый мъсяцъ теребилъ себя за бороду (правда небольно), и кричалъ: ай, вей! Видно, матушка слишкомъ поторопилась назвать меня мудрымъ!... Разнеслись у насъ слухи, что водка непремънно вздорожаетъ; я и задумался: куплю, думаю, водки!... Запрегъ лошадку и поъхалъ за двадцать верстъ, къ богатому пану, у котораго, разсказывали, была на продажу водка. Какъ водитея между жидами, пріъхалъ я въ корчму къ арендатору, и давай его разспрашивать.

- А что, говорю, продлетъ баринъ водку?

- Отъ чего и не продать.... отвъчалъ арепдаторъ.

— А хороша у васъ водка?

- За чънъ ей быть не хорошей....

--- А каковъ вашъ барявъ?

— Ну баринъ-то такой, какъ всѣ паны; — давай Богъ пободьще такихъ пановъ!

Побхалъ я на господскій дворъ. Прівхалъ, и вдругъ миѣ, Богъ ивсть отъ чего, сдѣлалось какъ-будто веловко: господскій донъ былъ высокій и желтый какъ наша школа; кругонъ лежали на боку амбары, саран, ковюшин, мѣстами подоткнутые подпорками. Покуда допустили меня передъ свѣтлыя барскія очи, успѣлъ я вдоволь наговориться и наслушаться. Въ сѣняхъ стояла пѣлая куча панскихъ кредиторовъ; всѣ они говорили про него такъ не хорошо, что и нашему брату жиду стало бы стыдно; — а я стою себѣ въ уголку, да киваю головою. Хорошо, думаю, хороию; ему нужны деньги; — дешево же достанется миѣ водка!...

T. XCVI. - OTA VII.

49

Digitized by Google.

٧:

Наконецъ меня позвали къ паму; я вошелъ, плако поклонияся и сталъ у дверей. Памъ курилъ трубку и, поднерни руки въ бека, ходилъ взадъ и впередъ по комнатъ.

— Что тебя вужно? — саросних онъ.

- Я согнулся въ три дуги и отвъчалъ санынъ сладинить го-

- Можетъ быть, ясный нань продаетъ водку?

- А деньги есть?

- Кто жъ покупаетъ безъ денегъ?

- А сколько кочешь?

- Да хоть бы тысячу ведеръ.

- A utsa.

- А цаяъ что хочетъ?

- Я не люблю толковать; даень по полтиннику за ведро?

- Что вы, судерь, где виданы такія цены? Скажите вастоящую, и я долго не задумаюсь.

— Пожалуй отдамъ по 25 контекъ серебронъ; бери коля ко чещь, и убярайся къ чорту; — только денежки вст сполва на столъ.

Меня какъ то бъоъ в подтолкия сказать: - Всъ не могу, а воловину пожалуй....

- Ну, пусть будеть по твоему; такъ по 25 копъекъ ведро.

--- По двадцати, пане, перебнаъ я, кто дасть больше дваднати? И началъ клясться. Мы долго спорили; знаконенъ портиния на 22 коптикахъ; а птина на ведро была по 40 коптекъ.

Позвали какого-то писаринску писать контракть, тотъ началь шептаться съ бариномъ, но барина перебназ его, сказавъ вслухъ.

- Что тутъ толковать? садись, да пиши.

Писаришка склъ и зацарапалъ но бумагѣ, а санъ все ухныляется, да покачиваетъ головою; и я дурень, стою у стола, да считаю деньги. Между тѣнъ контрактъ былъ написанъ, я взялъ на пробу водки, захватилъ контрактъ и поплелся домой, радуясъ, что де сдѣлалъ выгодную покупку. Только вышладже она изъ меня сокомъ! Вотъ, сижу я себѣ спокойно дома, да поджидаю водочки; прикодитъ срокъ, а ее изтъ какъ изтъ. Я непугался, поскакалъ въ деревню; но барина не было дома, а прикизчикъ встрѣтнаъ меня съ громкимъ хохотомъ, и сказалъ на отрѣзъ, что водки язтъ!...

- А деньга нов? завенныя.

-- И денегъ автъ!...

- Какъ! ин водки, ни денегъ?...

- Да, на водки, на денегъ, отвъчалъ онъ съ дурацкимъ смъхомъ.

Я вачаль кричать; меня вытолкали въ замей, а приказчикъ примолениъ:

- Убирейся вока цёль, нето худо тебе будетъ....

- Мнё худо? мнё, Гершу.... за мон же собственныя деньги? ай вей! закричаль я, и прямо изъ сельца поскакаль въ городъ. Не на радость я туда пріёхаль. Мнё растолковали, что дёло мос выёденаго яйца не етонть; что контракть не засвидётельствоамиъ, что онъ просто пустяки, а не контракть ; панъ давнымъдавно продаль свою водку другому...«Подожди, говорять мнё, хоть до будущаго года; можеть у него и проснется совёсть; можетъ и отдасть - хоть по все, да отдасть.»

--- Эти, сударь, утёшенія меня просто доканали: великое д'вло барекая сов'ясть, коли она не снить; но коли заснула, такъ ужъ ин твиъ не добудящься!...

Я съ горя захворалъ, и лежалъ дий недёла безъ памати; нутка ли потерять столько денегъ !... Кое-какъ стащился я съ ностели и велёлъ вести себя прямо къ пану; да что? я кричалъ, илакалъ, грозплъ – ни что не помогло. Наконецъ приказчикъ говоритъ мий:

- Полио тебѣ орать : васъ, братъ, этимъ не настращаешь! уступи, коли хочень, и деньги будутъ твои.

- Всв?... спроснаъ я, а самъ такъ и затрясся отъ радости.

- Вишь съ чёмъ подъёхалъ! Уступи, говорятъ, нето убирайся вонъ!...

Нечего двлать! я началъ торговаться и получилъ свои деньги, потерявши на честномъ барияѣ больше цятидесяти цёлковыхъ.

- Вы вожалуй, сударь, подумаете, что они такъ и продали?

Нътъ же, я подстерегъ моего должника во время свадьбы и дотъхъ-поръ валялся въ ногахъ невъсты, плакалъ, ревълъ и рвалъ пейсы и бороду, пока онъ не сжалился и не приказалъ отдать инъ за все товаромъ. Это было для меня славнымъ урекомъ; сътъхъ норъ сталъ я по-осторожите и, не спросясь у людей, не соваляя въ дъла съ господами.

Не желая утомлять читателя иногословнымъ разсказомъ стараго Еврея, тёмъ болёв, что разсказъ этотъ теряетъ подъ перомъбольшую часть прелести, которую им'ялъ на еврейскихъ устахъ Герики, я перескажу вкратцё дальнёйнія его приключенія. Отецъ его умеръ, а мать, за старостью, передала ему всё дёла; скоро-Герико разбогатёлъ, взялъ новую аренду я, овдов'явъ, женился

на полоденькой Жидовки-красавици. Дила его или какъ нельм лучше; теряя въ бездълнцахъ, овъ вынгрывалъ въ значительныхъ предпріятіяхъ, и богатство его возрастало со дия на день. Ho эти-то сдваки и предпріятія были причниою посвтившиво его горя. принуждая его къ частымъ отлучкамъ изъ дому, гдв хозяйничала тогда его молоденькая и пригожая женушка. Гершъ въриль ся добродители, да какъ и не върять? у Евреевъ супружеская невърность случается такъ ръдко и подвергаетъ виновныхъ такимъ страшнымъ паказаніямъ! Однако же на Волыни общая порча средняго класса коснулась и Евреевъ; она проскользнула между вихъ какъ змвя, песмотря на самыя строгія предписація закоза, и не одна жидовская ериолка приподнималась на непривычномъ ей головномъ уборъ. Между твиъ какъ Гершъ хлоноталь о барышахъ, жена его вертвлась передъ зеркаломъ, и не одинъ разъ имѣла случай убѣдиться, что люди не даромъ назы-вали ее хорошенькою. И точно, она была красавица, одѣвалась какъ могла лучше, и всегда къ лицу: носила на головъ жемчужную повязку, умѣла выказывать свою маленькую ножку, обутую въ бълый чулочекъ и красявый сафьянный башиачекъ: и со всёмъ этимъ опа такъ умильно щуряла свои черневькие глазки, и, заложа руки въ карманы фартуха, такъ весело выбъгала на крыльцо при стукъ подъбзжающаго экппажа, что часто пробажій самъ не зная какъ оставался ночевать въ корчив ; то ему казвлось, что ночь темна; то казалось, что начинаеть накрапывать дождикъ, и какъ онъ передъ темъ на сотепнат, а тутъ вдругъ ръшалъ, что лучше бы, ве пускаясь въ дальнюю дорогу, остановиться здёсь отдохнуть. Пани Гершова, какъ звали се провзжіе, была всегда весела, вертлява, умъла занимать гостей; знала чёмъ ниъ угодить, и что жъ мудренаго, что у ней было иножество обожателей, которые никогда не миновали ся гостеприимной корчиы.

Между ними особенно постояннымъ и пламеннымъ ел ноклонникомъ былъ павъ Явъ Хвалевскій, молодой статный мужчина, огромнаго роста, круглолицый, черноглазый и съ маленькою лысиною. Онъ имѣлъ по сосѣдству вебольшое имѣньице, и былъ по уши въ долгахъ. Павъ Хвалевскій слылъ болтуномъ, остракомъ, — правда, довольно жалкимъ, — любилъ разгульное товарищество, гдѣ стыдъ и приличіе сбрасывается вмѣстѣ съ сюртуками; по цѣлымъ днямъ занимался объѣздкою лошадей, или тѣшился своею дворовою музыкою, составленною изъ незатѣйлиъей двория, которая гудѣла ему Богъ внаетъ что. Иногда, когда

CHIBCL.

цанъ бывалъ въ особенно веселомъ духѣ, онъ н самъ вторилъ своимъ музыкантамъ и затягивалъ одну изъ не слишкомъ пристойныхъ пѣсенокъ, которыхъ зналъ безъ счету; яли же, собравъ такихъ же гулянъ товарищей какъ самъ, пилъ, кутилъ и потомъ, полупьяный, гонялся съ ивми въ запуски на сухопарыхъ идячахъ. Несмотря на разстроенное состояніе и долги, Хвалевскій былъ всегда веселъ; сосѣди смѣялись надъ нимъ и предсказывали ему инщевскую суму; а онъ смѣялся вадъ сосѣдями и продолжалъ пить, гулять и кутить.

Случайно познакомился онъ съ женою Герша; прелесть хорошевькой Жидовочки, ся черныя глазки и милая улыбка произвели на него сильное васчатлъніе, и съ тъхъ-поръ не проходило двя, чтобы онъ не затажалъ, подъ тъчъ или другимъ предлогомъ, въ корчму. Гершъ не только не сердился за эти частыя посъщенія, но еще радовался случаю драть съ любезнаго гостя въ три дорога за овесъ и съно. И хозяйка не осталась равнодуш вою къ его випмавію; но Хвалевскій былъ самъ не промахъ н въ присутствіи мужа, велъ себя какъ красная дівнушка. Такъ прошло и всколько м всяцевъ. Разъ какъто Гершу случилось уб-хать изъ дому на докольно долгое время. Една онъ изъ воротъ л панъ Хвалевский въ ворота, объявивъ, что у него сломалась бричка, п что онъ принужденъ перепочевать въ корчит. Дъй-ствительно, онъ пробылъ въ корчита цълые сутки, а на слъдую ствительно, онъ пробылъ въ корчит цълые сутки, а на слъдую щее утро отправился домой въ необыкновенно веселомъ распо-ложенія духа. Съ-тъхъ-поръ онъ тадилъ къ Жидовкъ каждый день. Хорошенькая хозяйка варугъ перемънилась, стала задумывать-ся, поблъдита, похудъла и часто съ тревожнымъ ожиданіемъ выбъгала за ворота, печально смотръла на дорогу и еще печаль-ите возвращалась домой. Только и улыбалась она по прежнему, когда прітажалъ ся любезный папъ Янъ; и это утъшеніе было не на долго: сначала папъ Япъ бздилъ каждый день, потоиъ че-резъ день, а потоиъ ксе ръже и ръже. Между тъмъ Гершъ воз-вращался домой съ самыми пріятвыми думани : ему удалось покончить съ барышенъ какое то двльцо, и взять необыкновенно выгодную поставку. Прібхавъ домой, онъ пригласилъ къ себъ брата, арендовавшаго ближнюю корчму; братья заперлись въ особой комиатъ и, послъ двужъ часовъ шумнаго разговора, Гершъ вышелъ, широко раздувая ноздри, съ разгоръвшимся ли-цомъ и помутившимися глазами. Не отвъчая на вопросы жены, овъ, приказавъ запречь лошадей, тотчасъ же ускакалъ, не сказавъ вуда. Бъдная жена угадала все: она повяла, что мужъ, въCHACS.

родтно, знаеть объ ел проступки; ноблидинить и задрожавъ, унала она на сканью; но едва Гершъ успиль выйхать за ворота, она эскочила, наняла перваго попавшагося ей произжаго крестьянила и приказала везти себя къ пану Хвалевскому.

Хвалевскій въ это время пяроваль, по обычаю, съ пріятеляна, при внагѣ и гамѣ своей деревенской музыки; опъ ректлъ басонъ цакую-то мазовецкую иѣсевьку, когда ваша бъгланка, задыхаясь отъ страха, вбъжала на барскій дворъ. Хозявнъ узналь се и, выскочнвъ на крыльцо, раскрылъ уже ротъ, чтобы отпустята накую-то глупую мутку; но бъдвая женщина схватвла ето за платье и закричала отчаяннымъ голосомъ :

- -- Бъда мяв, страшизя бъда!...

- Ну, разсказывай, коли хочешь....

- Нельзя при людяхъ....

Хвалевскій отвелъ ее въ людскую и остался съ нею наедний въ особой комнати.

--- Ну, говори же, что за бъда такая? закричалъ онъ съ досадою.

— Мой мужъ все знаетъ.... онъ убъетъ меня!...

- Ха, ха, ха! залялся Хвалевскій: смотрите какая трусиха. Ну, что жъ? опъ. чай. поколотилъ тебя?

- Нёть еще ; но онъ все знаетъ и носкакалъ въ городъ за помощнигомъ раввияа: спасите, свасите!...

- Ну, а я то что туть савлаю? спроснль холодно номъщикъ, стараясь скрыть, подъ видомъ нутин, свое невольное смущено.

--- Я перентию втру, только спрячьте неня! сказала Еврейка и, послышавши шелестъ, векрикнула и бросилась въ глубану комнаты.

Хвалевскій былъ въ большомъ затрудненін, и отъ души носылалъ къ чорту свою глупую любовишку; онъ вахмурнаъ брови, наморщилъ лобъ, надулъ губы и началъ говорить съ разставовкою :

-- Что ты въ самонъ-дѣлѣ такъ раскричалась, моя красавица? проваливай по добру по здорову. Я ничего тутъ не зваю, да и знать не хочу. Выйдутъ еще хлоноты, а я до нихъ вонее по охотникъ.

Еврейка остолбентла отъ изумленія и негодованія, и тольно перерывающимся голосомъ шептала :

— Что? что?...

- Ну, да, разумвется.... Что же ты въ саномъ двав стоящь

эмицуча глеза? продолжалъ Хвалевскій: ступай какъ примла, мит тебя ве нужно!...

Жидовка ведрогнула какъ пораженная зивя.

- Такъ ты гонишь меня вовъ? закричала она изступленнымъ голосомъ: ты, ты, губитель мой, ты говоряшь мет подобныя слова! Знай же, что ты мерзавецъ!

- Я мерзавецъ? закричалъ Хвалевскій.

- Да, да, мерзавецъ! Ты не хотълъ меня принять добромъ, чакъ возьмень по неволъ! Ты еще не знаемь, что я могу сдълать... в что сдълаю непремънно!...

Хвалевскій, какъ всё удальцы водобваго покрою, былъ блудливъ какъ кошка, а трусливъ какъ заяцъ. Дерзкія слова любовницы сбили его съ толку: онъ поблёднёлъ какъ полотво.

- Ну, ну, экая же ты прыткая! сказаль онь болье ласковымь голосомь. Полно, дурочка, я пошутиль, а ты тотчась и браниться! Говори, что же мий съ тобою дълать, моя голубушка?

Эта внезапная перемёна ве менёе удненла Жидовку, чёмъ оскорбительная холодность, которою она была встрёчена.

- Что? сказала она: дай нив другое платье, я окрещусь и буду твоя.

Хвалевскій опять расхохотался и спросиль:

- Какъ же это?

-- Да развѣ ты не увѣрялъ, что любншь меня? развѣ не клялся мвѣ въ томъ всѣмъ, что для тебя свято? развѣ не подбивалъ меня забыть мужа? Ну, вотъ теперь я твоя; сдержи же свое панское слово....

И съ этими словани ова сбросила свою повязку, илатокъ и спросила другаго платья. Хвалевскій оглупѣлъ и не зналъ что дѣлать и что отвѣчать. Какъ ни стыдно ему было открыться разгульнымъ товарищамъ въ затруднепія, въ которое поставили его собственныя его проказы, однако же жалость и даже любовь къ Жидовкѣ, все бросившей для него, побѣдиля; онъ пошелъ просить совѣта и помощи у своихъ собутыльниковъ. Еврейка захлопиула двери и заперлась въ комиатѣ.

Что же дёлаль между-тёмь Гершь? куда овь уёхаль такъ носпёшно в зачёмь? Онь дёйствятельно узналь о своемь стыдё и горё, н, не ныёя дётей, рёшился броспть невёрвую жену; съ этою то цёлью поёхаль овь посовётоваться съ развиномъ и, возврятясь оть него, узваль, что птичка уже упорхиула взъ гийада. Всё усилія его отънскать ее были напрасвы; наконець бидлый мужь начиналь думать, что жена его, чувствуя свой проетупокъ, сама убхала въ родитслянъ; только вечеронъ забхаль въ нему пьялый мужниъ, и разсказалъ какъ свезъ ее къ Хвалевскому. Гершъ риалъ нейсы съ отчаянія.... мало того, что жена онозорала его голову.... натъ, она еще бъжала къ любовявку и взачиала саблаться католячкою! Какъ съумасшедшій посканаль несчастный къ похитителю; по Хвалевский клялся вствъ, что пали Гершовой нать у него въ дома, что она взяла только лошадей и по-Бхала куда то дальше. Гершъ повхалъ на разв'ядываніе, разослаль во все стороны слугъ; но жевы неть нигде – будто въ воду канула. Тогда онъ ръшился караулить донъ Хвалевскаго; подружился съ его дворнею, подпонлъ ее и узналъ, что у барина точно спрятана въ особой комнать, около людской, какая то женще на; что онъ никого къ ней не пускаетъ, и даже самъ носитъ ей кушанье. Ему этого только и было нужно; Жидки собрались на совътъ и ръшили не дать ей окреститься, а похитить ее и увезти куда нибудь подальше.

Въ это время съ паномъ Хвалевскимъ совершилось чудо. Богъ знаетъ, какъ это случилось, но не смотря на весь прежвій его развратъ, онъ понялъ свои обязапности относительно несча. стной, опозоренной имъ Еврейки; а черпые ея глазки и румяное лвчико дали прихоти силу чувства. Съ каждымъ днемъ привязывался онъ къ ней больше и больше, и скръплялъ безразсудную связь, боясь думать, чтять все это должно было кончиться. А между-тъмъ патеръ тайкомъ приходилъ къ узавцъ и приготовлялъ ее къ перемъцъ въры; Еврейка такъ же спъщила перемънпть религію, потому что съ этимъ кончались ея прежнія супружескія обязанцости. Хвалевскій ходиль въ задумчивости, повъся голову, и даже, повърите ли? даже вздыхалъ; онъ стыдился самого себя, проклипалъ свое ослѣпленіе, боялся за будущее, а между тѣмъ, не имѣлъ силы побѣдить страсть. Упорство Жидовки, холодность, съ которою она отвергала всъ его ласки, еще болье раздражали страстный пыль его. Напрасно проснив, умоляль опъ ес самыми въжными словами; она напомивала ему о совъстя, о долгъ и, укрываясь за ксендза, свела ръшительно съ толку своего любованка. Кончилось тъмъ, что панъ Янъ решплся жениться на Жидовки, чтобы владить ею, во чтобы то ни стало.

Покуда разънгрывалась эта полуситивая, полупечальная драма, Жидки съ своей стороны не зъвали. Провъдавъ, что панъ Хвалевскій отлучнася въ ближнее мъстечко, но скоро возвратится домой, они ръшились въ ту же ночь похитить бъглянку. Самъ

Гериз съ двумя братьями и и въсколькими родственниками собрались въ корчив, и ждали сумерекъ. Все было устроево съ встинно-жидовскою предусмотрительностью: три брички должны были подъбхать въ одно время къ сельцу, и потомъ скакать въ разныя сторовы; въ каждой было по Еврейкъ, которая для вида должна была бороться съ похитителями; жену же Герша предполагали запрятать въ огромную фуру, нагруженвую тюками, которая, но вытадъ на большую дорогу, должна была итти шагомъ.

Наступила ночь; Жиды потихоньку подкрались въ людской избъ, и окруживъ ее со всъхъ сторонъ, стали ждать пока погаснутъ огви. Около полуночи изъ людской избы вышелъ старый кзендзъ; дверь заперлась и свъчка въ комнатъ погасла. Тогда Жиды потихоньку подпилили запоръ и петли у ставни, вышибли раму и, бросившись на спящую бъглянку, связали ее по рукамъ и по ногамъ, заткиули ротъ платкомъ и бросили несчастную въ бричку; всъ три брички поскакали въ одно время въ три разныя стороны, и исчезли въ темнотъ ночи.

Непредвидѣнное обстоятельство обмануло разсчеты похитителей. Панъ Хвалевскій, неизвѣстно почему, не остался ночевать въ мѣстечкѣ. Онъ несся домой на своихъ бѣшеныхъ лошадяхъ, явѣня и гремя бубенчиками и колокольчиками. Подскакавъ къ людской избѣ, онъ постучался, все тихо; зашелъ въ садъ, съ тѣмъ, чтобы заглянуть въ комнату сквозь вырѣзъ въ ставнѣ; каково же было его удивленіе и ужасъ, когда онъ увидѣлъ, что ставень оторванъ, рама вышиблена, а его милой и слѣдъ простылъ. Хвалевскій закричалъ, и когда на крикъ его сбѣжалась двория, онъ изъ распросовъ узналъ, что не такъ давно видѣли, какъ два Еврея везли какую то женщину. Не думая долго, Хвалевскій схватилъ саблю и пистолеты, приказалъ запречь другую четверку, и поскакалъ сломя голову въ поговю. По какому-то странному слу чаю ему удалось напасть на настоящій слѣдъ, и къ разсвѣту нагиалъ опъ жидовскую бричку, которая медленно тащилась по песку. Хвалевскій и люди его окружили бричку со всѣхъ сторопъ; фурмавъ и двое его товарищей бѣжали, оставивъ Хвалевскоиу свою фуру съ товарами; но нану Яну было не до товаровъ; объискавъ бричку и не найдя въ всй Жидовки, онъ бросилъ фуру, и поскакалъ дальше.

ру, и поскакала дальше. Такъ прошелъ цълый день; наступила вочь; Хвалевскій бро сплъ своихъ измученвыхъ лошадей, и пока запрягали свъжую четверку, узналъ на почтовой станціи, что его милую Гершову точно везутъ по этой дорогѣ.... Чуть не на крыльяхъ поцесся

овъ дальше. Стемийло; поднялся сырой, холодный, произитедьный BETEDE: HO BE TTO BE NOTAO OXABARTE DELAY BEREFS FEDOR, OF скажаль все шибче и шибче. Вдругь около нолуночи послышалось знакомое «вуй, вуй!» (ну, ну!), в на песчаной дорогъ забълълась жидовская бричка, которая свачала плелась потиховыку; по услышавъ погоню, Жидъ тоже пріудариль лошадокъ и вотъ понеслись обѣ повозки, взистая облано пыли. Хвалевский бесплся, кричаль: «Стой!» грознася застрелить фурмана. Впрочень жидеескія тощія лошадки в безъ того не выдержали проделжительной скачки по песчаной дорогъ; Хвалевскому удалось нагнать бричку. Поровнявшись съ нею, онъ выстрализ изъ пистолета, брична остановилась; баринъ схватель дошадей подъ уздин, а делей бросныся на фурмана. Въ эту минуту взъ брички выскочным два Жида, изъ которыхъ одинъ тащилъ на рукахъ что-то бълое. Ихъ увидели, окружили; Жидъ, спотинувшись, бросилъ свою ношу, а самъ убъжалъ въ лесъ. Не смотря на темвоту, панъ Хвалевскій тотчасъ узвалъ свою инлую Жидовку, развязалъ ей ротъ и руки, привель ее въ чувство, положнать въ свою бричку. В носканаль LONOH.

Гершу удалось убъжать въ лёсъ, а спустя день, онъ преспокойно сидёлъ за приплавкомъ своей корчны и качался со стороны на сторону надъ талиудомъ, какъ-будто им иъ чемъ не бывалъ. Жена же его окрестилась, сдёлалась супругою вельможнаго пана Хвалевскаго, и стала очень милою дамочкою, какъ говорили сосёди. Жаль только, что новый мужъ ея, постоянно сидя дома, не могъ снести полноты своего супружескаго счастья; онъ пранялся пить запоемъ, и пилъ до тёхъ поръ, пока не умеръ отъ пьянства.

Казалось бы, что вспытанная неудача должва бы охладить Герша къ женидьбѣ. Но какъ поступить противъ закона? Гершъ помоталъ головою, и все-таки выбралъ Жидовочку, не особение красивую, но и не совсѣмъ дурвую, а такъ себъ, простенькую, спокойную, безотвѣтвую, и женился въ третій разъ.

И что же? Вибото прежнихъ безпрерывныхъ удачъ въ торговлѣ, теперь слѣдовала потеря за потерею. Кунилъ овъ, вапримѣръ, ржи, в довольно дорого; вдругъ рожь упала въ цѣнѣ; онъ поспѣшилъ поскорѣе продать се съ убыткоиъ; анъ, не прошло ведѣли, в цѣна на рожь снова подиялась. Гершъ катался по зенлѣ съ досады. Къ довершенію его печали, винокурия его вовсе не шла, волобива купленнаго скота пала отъ зпидеміи, а другую онъ отдалъ почти даромъ. Всѣ эти удары быстро слѣдовали едянь

за другниз. Герниз уналъ духомъ, и ходилъ въ какомъ-то полупомѣшательствѣ.

Всяній на его міюті прональ бы безвозвратно, но не танова жидовская натура! Жидъ, находящійся въ подобномъ положенія, или черегь місяцъ еділается богачемъ, вля пойдетъ съ сумою по міру; необходиность даетъ ену отвагу, в онъ очертя голову, бросается въ каную вибудь отчаянную, во выгодную свекуляцію. Танъ сділаль и Геригъ; деньги у него водялись, и онъ охотно согласился на предложение какого то смітливаго товарища, накунить въ Радзивиловів русснихъ товаровъ на большую сумму, нотихоньку провезти ихъ черезъ гранищу, и распродать но городанъ Галиціи. Согласнышись между собою, товарища внесли въ общую насеу каждый свою делю, и взявъ паспорты на певздку во внутренніе округи Галиція, сами, на одноконной подводів, пустились къ границів.

Волынь, въ нъкоторыхъ мъстахъ, отдъляется отъ Галиціи одною только просъкою, проложенною сквозь довольно густые лъса; вътъ ви ръчки, ни болота, которыя затрудняли бы переходъ черезъ границу; и не смотря на то, что густая цъпь объъздчиковъ и пъхотныхъ солдатъ охраняютъ эти мъста, однако же они успъли случайно, при помощи темной вочи и знающихъ людей, перейти пограничную черту. Иъсколько шаговъ, и они уже переступили границу, и поговя прекращается. Жидки наши прітхали на ночлегъ въ ближайшую пограничную деревеньку, и не останавливаясь въ корчив, пробрались потихоньку въ хату мужичка.

Яковъ, такъ звали мужичка, сидълъ въ то время передъ печкою в курилъ трубку. Изба его, на первый взглядъ, ве представляла ничего особевнаго; но присмотръвшись, можно было замътить признаки скрываемаго достатка. Разставленная тамъ и сямъ мъдная посуда, довольно хорошіе кораллы съ вызолоченымъ броизовымъ крестомъ на шев жены; трубка, изъ которой курилъ самъ хозяниъ, сдълаввая довольно искусно; рубашка изъ товкаго холста, хорошіе сапоги и кушакъ заграничной работы; все это доказывало зажиточность и знакомство съ ковтрабандою.

При вход'в незваныхъ гостей, Яковъ нёхотя обернулъ голову и промолевить: Вотъ ужъ опять несетъ чортъ Жидовъ; не дадутъ уснуть спокойно!....

Жидки кланялись ему, шумя своими замаслевыми шивелями; дотомъ товарищъ Герша сказалъ ему что-то шопотомъ.

- Хорошо, хорошо, перебнаъ поселянияъ, не внервые; авось устроныъ в теперь; а что же дадите?....

Жедки переглянулись, почесали подъ сриолкани, и робко спросван: А пто хоцесъ?

- Въдь у васъ чай денегъ-то много? отвъчалъ Яковъ. - У насъ, какія у насъ деньги? возножное ли то дъло, чтобы у насъ были деньги? Ай вей!.... закричали оба Еврея, ноблёдитвъ какъ тряпица; разъв мы дураки, имъть при себъ деньги? У насъ только и есть, чтобы дать тебъ!...

- Толкуйте другому, а не мий, перебилъ хозяниъ, раскуривая трубку; первое дело, что васъ двое, а второе, что у тебя, сказалъ онъ, показавши на Герша, больно шврокъ поясъ, а у тебя, примолению она, обращаясь въ другому, что-то толстеньки под-BASKN.

Жиды дрожали какъ въ лихорадкъ.

- Чего вы бонтесь? сказалъ одять Яковъ, меня люди таки знають; я никого но обнаку, а люблю все на честоту. Ну ка, что же далите?...

Жиды, пошептались между собою, сказали оба разомъ и скороговоркою: — Дадимъ два червонца: больше викто не дастъ!...

- Дайте четыре....

- Четыре? ай вей! разв' можетъ-быть у кого такъ много денегъ?-дадниъ пожалуй три, я объщалъ моей Хайиъ, - примол-. виль Гершь, - бронзовыя серги; пусть себв ходить безь серегь, лишь бы продать доброму человъку!... Дадимъ три....

Яковъ замолчалъ, снова закурилъ трубку, в, неповорачивая головы, сказалъ съ разстановною:

- Сказалъ четыре, и дадите четыре, а то я и пальцемъ не пошевельну.

— Ну такъ мы пойдемъ лучше домой, отвѣчалъ Гершъ;— неправда ли, панъ Рахимъ, мы пойдемъ лучше домой....

- Идите себѣ съ Богомъ, в не мѣшайте намъ спать!...

Еврен принялись снова шептаться, а Яковъ мурлыча подъ носъ какую то пъсню, курнат, не обращая на внят внинанія, и отъ времени до времени поправлялъ огонь на очагѣ.

- Ну, нечего делать, сказалъ Гершъ; ны тебя очень полюбяли и готовы исполнить твою просьбу; дадииъ тебъ четыре, только вели.

- Нътъ, прежде денежки на столъ.

- Дадвиъ послъ.

- Вотъ нашли дурака. Давайте ка деньги, а то послё, ищивасъ!

Послё долгаго совёщанія въ полголоса, размахиванья руками и чесанья подъ ермолками, Жиды выпули четыре обрёзанные червовца и положили ихъ на столъ. Мужикъ взглянулъ и отвернулся.

- Ну, что жъ ве берешь? а? спросниъ Гершъ.

-- Подавитесь ими, исгодные!... отвъчалъ престъянинъ.

- Ай вей!... закричали Евреи, смотрите.... самые лучшіе червонцы, самые новые червонцы онъ называетъ негодными! --гдв же взять намъ лучшихъ?... Негодные!...

Но всё эти выкрикиванья и ужимки были напрасны; Жиды съ глубокими вздохами, вытащили по парё новыхъ червонцевъ и тогда только Яковъ умилостивился.

— Ну теперь, веди же насъ; ночь темна, никто не увидитъ!... вскричали Жиды.

— Много вы зваете! сказалъ смъючись Яковъ; на заръ-то хоть в посвътлъе, да за то и спится покръпче; тогда всъ храпятъ какъ убитые. Ложитесь-ко покуда.

Гости, не смотря на всю неохоту и тоскливые взгляды, бросаемые по сторовамъ, принуждены были согласиться. Хозяннъ угостилъ ихъ водкой для приданія храбрости, поставилъ передъ ними миску янчницы, а самъ взялъ шапку и вышелъ изъ хаты: Евреи же, поввъ янчницы, сияли бережно свои замасляные пилаты, и положивъ ихъ подъ головы, растянулись на полу.

Вдругъ скрыпнула дверь; Жиды раскрыли глаза и опять зажмурили ихъ отъ страху, потомъ подняли гвалтъ и вскочили на ноги: — передъ ними, восъ къ носу, стоялъ Яковъ съ какимъ-то человъкомъ.

— Это что ли твои Жиды? спросилъ незнакомый у крестьяиния. Жиды дрожали какъ осиновый листъ и стучали зубами.

- Пора нати; ну за мною.... продолжалъ гость.

Гершъ и Рохниъ не трогались съ мъста, во выпуча глаза продолжали щелкать зубами.

- Да ну же, полно! сказалъ съ громвимъ хохотомъ крестьянинъ. Экъ ихъ пришибло! Пойдемте-ко съ нимъ, онъ лихо проведетъ и не возъметъ дорого.

На разсв'ят Жидки были въ Радзивилов'я; но это была самая немудреная часть ихъ предпріятія; не штука пройдти съ паснортонъ иъ Россію, а каково оттуда вернуться съ контробандою? Но Жиднамъ нашимъ захотблось быть мудр'яйшими изъ мудрыхъ; они удержали при себ'я Якова, хорощо заплатили проводнику, уговорились

съ нимъ на обратный путь, объщая еще больше, и начали дълать свои нокупки.

Въ Радзияниовъ по выговору, по одежда и по деньгамъ, споре угадали, что это за гуси, и за чемъ они прібхали. Миогіе предлагаля ямъ своя услугя; но Жиды отвъталя, что въ Галицію тхать не дуньють, контрабанды не закудають и не нуждаются ни въ чыкхъ услугахъ, а между-твиъ не терини иремени : бъгали по лавкамъ и очень дешево дълали всъ своя покупки. Наконецъ, когда все было готово, ови ватрузная бриченку, я вытахали въ совершенно противоноложную сторояу; потомъ, не остававлизаясь не у одной корчиы . не промолвя ни съ кънъ слова, свернуля съ дороги, и хорошо знакоными Якову проселками возвратились назадъ къ граница, пряно въ тому и всту, где прежде прокразись. - Мужикъ пошелъ впередъ; ночь была темва, хоть глазъ выколи; Жвды свдели на оуръ и ни живы ни мертвы отъ страху. Прошелъ добрый часъ, прежде чтых вернулся запыхавшійся Яковъ ; онъ принесъ нелобрыя вести — знаконый провожаль контрабандистовь до техъ поръ, пока не попалъ, за свою услужлявость, подъ аресть. Яковъ сват на облученъ и стегнулъ по лошадянъ, примолвивъ: -- Экатиевидаль! проведу и самъ!...

Жиды едва не умерли со страху; однако же, какъ думать тутъ было некогда, ръшились во всемъ ввъриться Якову. Тихо подъъхали они къ пограничной верстъ, дождь лилъ какъ изъ ведра, часовые върно спали гдъ-вибудь подъ кустами; герон наши перетхали черту, миновали лъсокъ; накопецъ вытхавъ на дорогу, они ударили по лошадямъ и поскакали.

Въ эту минуту что-то блеснуло; раздался выстрълъ, поднялась тревога и послышался топотъ конной стражи.—Жиды пали ни чкомъ на самое дно повозки и лежатъ тамъ ни живы им мертвы, а Яковъ, расчитывая на темноту и удачу, ударилъ еще разъ но лошадямъ; онъ помчались; за ними слышится топотъ погони, раздаются крики, выстрълы. Яковъ хлещетъ по лониадямъ и окачетъ черезъ рвы и ямы. Такъ прошелъ часъ, топотъ ногони нечалъ утихать; жиды ръдинансь поднять носы; — кругонъ игла, лошади летятъ будто на крыльяхъ.—Вотъ присканали въ конче-то село, крестьянияъ завернулъ бричку на первой понавшийся дворъ и имъзаль въ сарай.

-- Куда ты, куда ты? закричали Жиды.

- Тише, встистое влемя, оказаль Яколь, слъзая съ бризкя, обрасывайте носкорбе товары - и ни слова!...

Примель еще какой-то поселянить; началось совъщаніе; и между-твиъ товары были спрятаны въ селону.

- А бричка, и лошади? спросиль съ безпокойствомъ Гершъ.

- Коли хотите быть цёлы, такъ слушайте: мы нахлещемъ порядконъ лошадей, и пусть себё скачуть съ пустою бричкою къ границё ; авось намъ удастся отвести погоню, не то мы пропаля!...

Жиды послушались: Яковъ стаъ въ пустую бричку и поскакалъ. Долго ждали они его; около полудня притащился онъ пъшкомъ, усталый и измученный, отирая потъ съ лица.

- А где жъ бричка и лошади? закричали Жиды.

— Въ таможит; благодаря Бога, схватили таки ихъ таможенные.

- Слышащь Рохимъ, опъ еще говоритъ слава Богу? Мон дошади, мон чудесныя лошади!

- .lyчше потерять лошадей в бричку, чёнъ попасться въ тюрьму; теперь нанимайте подводы и проваливайте, а намъ съ кумомъ заплатите.

- Еще заплатать? какъ можно еще платять? а ложади, а брачка?

- Да разв'я яхъ сътыъ?

--- Такъ вотъ вы какъ? сказалъ вахмурясь Яковъ; слушайте не толковъ: либо шлатите, либо....

--- Ну а что?... ну а что? перервали Жиды.

- Ничего.... въ корчит сидятъ еще два стражника; такъ я скажу, чтобы они не утажали....

Жиды струсная, началя торговаться и кос-какъ покончная; нотомъ ови наняли знакомыхъ Якову язвощиковъ и раннимъ утромъ поёхали въ Ржешевъ. Стоило только добраться до ближайшаго села, и тогда все было кончено; но ужъ разсвело; ёхать днемъ было онасно, и поселяне совётовали укрыться до ночи въ лёсу. Жиды послушались.

Измученные безпокойствомъ и усталостью, они бросились ва землю и задремали, а поселяне стреножили лошадей, устансь вокругъ огня и принались готовить об'едъ. Въ это время круппый дождикъ зашумълъ по листьямъ, и только изръдка додетали до нахъ далекіе крики или звоиъ бубенчиковъ съ большой дороги. Пооб'ядавъ, извощики такъ же залегли спать,

CHOCL.

накрывшись армякани. Вдругъ раздался гронкій сибхъ и въ слёдъ за тёмъ крикъ: — Эй, вставай!

Вст вскочвле въ нспугъ.

Какой то барянъ, въ бѣлой шивели съ сниниъ воротникомъ стоялъ подлѣ возовъ, держа въ одной рукѣ коротенькій чубукъ, а въ^чдругой саблю; баринъ этотъ поглядывалъ на возы съ видомъ рѣшительнаго знатока. Это былъ стражникъ, который, выслѣдивши Жидовъ, погнался за ними въ чащу лѣса.

Услышавъ грозный его голосъ. Еврен хотълн бросить все н бъжать; но замътивъ, что стражникъ одниъ, ови сдълали знакъ поселявамъ, и тъ бросились къ лошадямъ.

— Вишь какіе гуся! вскричалъ веселый барвиъ; вздумали удрать!... Нѣтъ, мон соколики; я старый воробей, моя комавда стоитъ веподалеку и ждетъ только знака, чтобы живьемъ схватить и васъ и контрабанду. Часа черезъ два вы будете сидъть ва казенной квартиръ, подъ вадежнымъ замкомъ.

— Контрабанда! помилуй Боже! это очень не хорошее дёло, пане, возить контрабанду, вскричалъ храбрый товарищъ Герша. Честный Жидъ никогда не повезетъ контрабанды, не праида ли, Гершъ? вёдь ивкакъ не повезетъ?... А мы честные Жидки, тадимъ себт съ товаромъ по помъщикамъ....

- Да, да, примолвилъ Гершъ, мотая головою и разводя нальцами.

— Контрабанда!... продолжалъ Рахимъ, разгорячаясь все больше и больше; что бы сказала моя жена Рахиль и мои дъти Шмуль, Мошка и Сура, когда бъ услышали только это слово! Нѣтъ, ясный пане, такой ясный панъ, что другаго иѣтъ ясние, мы хоть васъ и не знаемъ, а просимъ оставить насъ въ покоѣ и неговорить о контрабандъ.

. — Эй ребята, запрягай лошадей! закричалъ Гершъ.

Веселый баринъ еще болъе разхохотался: — Полно шутить! въдь вы знаете, очень хорошо знаете кто я, мон любезные Жидочки; да и я васъ знаю. Вы везете контрабанду изъ Радзивилова; вчера прокрались вы черезъ границу; бричку вашу схватили таможенные, ночевали вы въ сараъ у крестьянина не далеко отъ Б^{***} и теперь пробираетесь въ Л^{**} — видите ли, что а все знаю?

Сказавъ это, стражникъ отверпулся, показывая, будто хочетъ итти. Гершъ и Рахимъ свяли ермолки и подобострастио забъжали впередъ.

— Какой панъ, въдь это настоящій панъ! началъ Рахимъ, мы честные Евреи, мы уважаемъ ясныхъ пановъ!... Послѣ долгихъ переговоровъ, Евреи заплатили пятьдесятъ тале-

Послё долгихъ переговоровъ, Евреи заплатили пятьдесять талеровъ и, сверхъ того, должны были подарить веселомупану новенькій русскій бобровый воротникъ къ шинели, да сукна на покрышку. Получивъ свою добычу, веселый баринъ сгинулъ въ чащё, а жидки остались на мёстё, опустивъ носы и почесывая въ головахъ.... Но ждать было нечего; извощнии запрягли лошадей и тронулись. Ночью транспортъ миновалъ иёскодко городковъ и остановился у Козлиной корчиы, покоринть лошадей. Ржешевъ былъ близко; Жиды вздохнули свободите, выпили по рюмкѣ водки и даже до того разшедрались, что поподчивали извозчиковъ. Дождь не переставалъ, стало смеркаться.

По грязвой и скользкой дорогъ пустились снова наши знакоицы, мимо З***, гдъ опять принуждены были кормить изиученныхъ лошадей. Ржешевъ былъ подъ бокомъ, оставалось не болѣе пяти верстъ. Жиды, не смотря на понесенные издержки и потери, разсчитывали на больше барыши и съ безпокойствомъ торопились въ городъ.

Уже совершенно стематьо, когда они потащились далте съ горы на гору; лошади едва передвигали воги; повозки вязли въ глубокихъ колеяхъ, ваполвенныхъ водою. Впрочемъ все шло, хотя тихо, однакожъ хорошо; только на косогорт, весьма справедливо называемомъ «чортомъ», въроятво потому, что самъ чортъ устроняъ его для страданія проъзжихъ, лошадки, увязая въ глубокой грязи, начали пріостанавливаться; а сзади, какъ на зло, послышался въ тоже время звукъ бубеньчиковъ и крикъ почтаря. Жиды вскочили на ноги и выхвативъ у мужиковъ палки принялись исщадно колотить лошадей; наконсцъ кое-какъ удалось вмъ выбраться изъ грязи и лошадки побъжали. Ржешевъ былъ банзко, передъ ними блистала его ръчка, а вдали бълълись стъны католищескихъ костеловъ.

— А ну, а ву, крвчали Жидки. Лошади скакали, что было духу, и бубевьчики звучали все ближе и ближе.... Морозъ пронималъ путниковъ до костей.

— Пане Рахиме,говорилъ уныло Гершъ, можетъ-быть это стражникъ.

— Можетъ-быть стражвекъ! отвъчалъ Рахимъ еще унылъе.

Въ такихъ пріятныхъ догадкахъ спускались они съ горы, выбираясь съ трудомъ изъ топкой грязи. Они быля уже у Крушин-

Т. XCVI. — ОТА VII.

65

CMBCL.

скаго мосту *, а за ними все громче и ближе заливались буабенчики. У заставы, нередъ мостомъ, подошелъ сторожъ виннаго откупу осматривать не везутъ ли ови водки. Догадлявый Геринъ сувудъ ему что то въ руку и ови повхали; но едва успѣли мяновать полмоста, какъ сзади раздалось: — Лови, лови, держи!...

Любопытно было взглянуть въ это время на нашихъ знакомцевъ: выпуча глаза, вытянувъ свои длинныя шен, голосонъ и налмами ободряли они измученныхъ лошадей; полы ихъ шинелей изали по воздуху, обнажая тонкія, журавличыя поги.... за ними по мосту грембла повозка веселаго стражняка.

Еще минута, и она въ городъ.... еще минута и все будетъ спасено!

Къ счастію нашихъ героевъ, на Крушинскомъ мосту за приключеніями дѣло не станетъ. Шибко скакалъ стражникъ, мо вотъ провалилась доска, а съ нею и лошадь.... а въ эту минуту Жиды пропали.

Съ мосту поскакали они по выломанной деревянной мостовой стараго города, миновали рынокъ в прямо бросились на дворъ какого то жидовскаго домяшка. Толна Жидовъ тотчасъ же окружила новозки, въ одно мгновевіе расхватала товары и нагрузила телъги хлёбными мёшками случившимися подъ рукою; и за тёмъ Гершъ съ товарищемъ сёли въ повозки и торжественно выёхали на рынокъ, гдё прямо наткнулись на отражника.

-- Стой, стой, вотъ она! закричалъ онъ; команда окружила повозки, бросилась къ мѣшкамъ, и нашли въ нихъ одну пшеницу.

Вотъ какимъ-образомъ ввезъ Гершъ контрабанду, думая заработать рубль на рубль барыша. Однако жъ начальетву стражшикъ отирылъ продълки Жидовъ, за что они понесли достодолжное маказаніе, сопряженное съ большими потерями; Гершъ закаялся провозить контрабанду, и броснвъ въ сторену спльтыя ощущенія, предпочелъ брать барыши безъ малъйшаго безпокойства.

Много и долго еще разсказывалъ Гершъ, и всё его разсказы сливались въ одно слово деньги, деньги и деньги. Около этого могущественнаго свётила вращаются всё помыслы Еврея. Еврей, подъ словомъ несчастіе, понимаетъ безденежье, чи набитый кошелекъ ставитъ выше всёхъ возможныхъ совершенствъ и доблестей. Между-тёмъ я задремалъ, и когда проснулся, Жиды уже уёхали.

литературныя новости во францій. Замогильныя Записки Шатобріана. Часть седьмая. Въ то самое время какъ я сокращалъ, увелнчивалъ, измънялъ листки «Духа Христіанства», необходимость принуждала меня зиняматься другими работами. Де-Фонтань издавалъ тогда «Mercure de France» и предложилъ мит писать въ этомъ журналъ. Борьба была не совсъмъ безопасна. До политики можно было достигнуть только литературнымъ путемъ, а Бонапарте этого не жаловалъ. Одно странное обстоятельство, мѣшая мит спать, увеличило свободные часы мон и дало больше времени. Я купилъ двухъ горлицъ; онъ безпрестанно ворковали: напрасно запиралъ я ихъ вочью въ маленький свой чемоданъ, онъ тамъ принимались ворковать еще пуще. Въ мянуту безсонницы, я вздумалъ написать для Меркурія письмо къ мадамъ де Сталь. Эта выходка вдругъ вывела меня изъ мрака; чего не могли сдълать два толстые мон тома о «Révolutions», то сдълали итсколько журвальныхъ страницъ. Голова моя высунулась немножко изъ неизвъстности.

Первый услѣхъ мой какъ будто возвѣстнъто слѣдующемъ. Я занимался чтеніемъ корректуры Аталы, — эпизода, заключающа гося вмѣстѣ съ Ренеемъ въ Духю Христіанства), — какъ вдругъ замѣтвлъ, что недостаетъ нѣсколькихъ листочковъ. Я испугался, думая, что у меня романъ украли, что было пустымъ опасеніемъ, почтому что никто не думалъ, что мена стоитъ обокрасть. Какъ бы то ви было, я рѣшился издать особо «Аталу» и изъявилъ мое намѣревіе въ письмѣ къ «Journal des Débats» и къ-«Publiciste».

Прежде чёмъ отважнася выпустить трудъ мой въ свёть, я показалъ его де-Фонтану: онъ уже читалъ въ Лондонё иёкоторые отрывки въ рукописи. Когда дошелъ до рёчи отца Обри у смертной постели Аталы, онъ вдругъ сказалъ мић грубымъ голосомъ: «Ивтъ, не такъ! не хорошо; передѣлайте это !» Я ушелъ въ отчаянии, потому что не чувствовалъ себя способнымъ лучше написать и хотѣлъ все бросить въ огонь. Отъ осъми до одиннадцати часовъ вечера просидѣлъ я въ антресоли за столомъ, упершись лбомъ на руки, разложенныя на бумагѣ. Я досадовалъ на Фонтана, досадовалъ на самаго себя и не принимался даже писать, до того отчаявался въ себѣ. Къ полночи саѣлавшійся еще жалобиѣе отъ тюрьмы, въ которую я заключилъ ихъ; вдохновеніе возвратилось и я тотчасъ написалъ рѣчь массіонера, безъ малѣйшихъ поправокъ, не вычеркиувъ идно-но

го слова, такъ какъ она осталась и существуетъ теперь. Съ трепсшущниъ сердемъ отнесъ я ее къ Фонтану, который вскричалъ «Вотъ такъ! вотъ такъ! Я сказалъ, что вы напишете лучше !»

Отъ изданія «Аталы» начался шумъ, надѣланый мною въ свѣтѣ; я пересталъ жить въ себѣ самомъ и публичная карьера моя началась. Послѣ столькихъ военныхъ успѣховъ, литературные казались чудомъ; ихъ жаждали. Стравность творенія увеличивала удивленіе толпы. Атала, вдругъ упавшая среди имперской литературы, этой клессической школы, помолодѣвшей старухи, которой одинъ видъ внушалъ скуку, была произведеніемъ въ неизвѣствомъ родѣ. Не знали куда ее причислить, къ уродлиеостямъ вли къ красотамъ; была ли ова Горгова вли Венера? Академики преучено разсуждали объ ся полѣ и сущности, точно также какъ писали реляціи о «Духъ Христіанства». Старый вѣкъ оттолквулъ се, новый привялъ.

Атала сдълалась знаменитой. Харчевин были украшены красными, зелеными в голубыми картинками, представляющими Шактаса, отца Обри и дочь Симагана. Въ деревянныхъ ящикахъ, на набережныхъ мат показывали ихъ въ восковыхъ фигурахъ. На бульварномъ театръ я видълъ свою дикарку въ пътушиныхъ перьяхъ, она говорила о душь уединенія дикарю въ такомъ же родъ какъ она и таквиъ образомъ, что меня бросало въ потъ отъ стыда. Въ Variélés представляля пьесу, гдъ молоденькая лъвушка и мальчикъ, выйдя изъ певсіона, нанявъ фурмава, 5хали жениться въ свой городокъ; по прітадть они болтали точько какъ помъшанные, о-кроколилахъ, циконахъ и лъсахъ; родные ихъ подумали, что они сошли съ ума. Пародіи, каррикатуры, насмѣшки сыпались на меня. Аббатъ Морле, желалъ пристыдить мевя, посадиль къ себь на кольна служанку и не могъ сдержать въ рукахъ ногъ дъвушки, какъ Шактасъ держалъ ноги Аталы во время грозы; если бы Шактасъ Аижуйской улицы велълъ себя такъ синсать, я бы простилъ ему насмъшку.

Всё эти хлопоты увеличили шумъ моего появленія. Я вошель въ моду. Голова у меня закружилась: я не зналъ наслажденій самолюбія и пришелъ въ упоеніе. Я любилъ славу какъ женщиву, какъ первую любовь. Между тъмъ вотъ какой трусъ былъ я, что страхъ равнялся моей страсти: какъ рекрутъ я боялся пороху. Природпая дикость, всегдашвее сомитніе въ своемъ дарованіи, дълали меня смиреннымъ среди торжества. Я прятыся отъ блеску, гулялъ въ сторонъ, стараясь погасить лучезарвый

68

въвецъ, въвчавшій мою голову. Вечеронъ, надъннувъ шляпу на глаза, наъ опасенія, чтобы ве узнали *великаго* человъка, я шелъ въ съёстное заведеніе читать украдкой похвалу себъ въ какомънабудь неязвъстномъ журнальчикъ. Паединъ съ своей славой, я простиралъ прогулку до пожарныхъ трубъ въ Шальо, по той саной дороги, гди столько страдаль, отправляясь ко двору; мий также было неловко съ мовыв новыми почестами. Когда моя сенильность объдала за два двугривенныхъ въ Латинскомъ кварталъ, она давилась кускани, въ замъшательствъ отъ изглядовъ, которыхъ сч тала себя предметомъ. Я смотрълъ на себя, говорилъ себь: «Однако ты, дионое создание, такъ и другие люан!» Въ Елисейскихъ Поляхъ была кофейня, которую я любилъ за соловьевъ, развѣшенныхъ въ клѣткахъ кругомъ залы; мадамъ за соловьевъ, развъшенныхъ въ клъткахъ кругомъ залы; мадамъ Руссо содержательница знала меня съ виду, не зная кто я та-ковъ. Въ десять часовъ вечера приносили мив чашку коее и я искалъ Amaлу аъ «Petites Affiches» при голосахъ монхъ шести •иломелей. Увы! вскоръ мадамъ Руссо умерла, наше соловьиное общество и Индіянка, пъвшая «Douce habitude d'aimer, si nècessaire à la vie- продолжались одно мгновеніе.

Если усатхъ не могъ продлить во мит это глупое чванство, и совратить съ путя мой разсудокъ, у него были опасности другаго роду; эти опасности увеличились при появления Духа Христіанства в при отставкъ моей послъ смерти герцога Энгіенскаго. Тогда столивлись около меня, съ молодыми жевщвнами плачущими отъ романовъ, толна богомоловъ и другихъ благородпыхъ энтузіастокъ, у которыхъ пря подвягъ чести трецещетъ грудь. Тряяадцати или четырнадцатилътвія обожательницы всего опасние, потому что сами не зная чего хотять, ни чего отъ васъ хотять, она обольстительно сманинають вашь образь съ міромъ басевъ, лентъ и цвътовъ. Жавъ-Жакъ Руссо говоритъ объ объ асненіяхъ, которыя онъ получилъ послѣ изданія «Новой Элоизы» и о предложенныхъ ему побъдахъ: не знаю большой ли былъ бы я султанъ, но только миѣ извѣство то, что я былъ заваленъ грудой раздушеныхъ записочекъ; если бы эти записки не были имсаны теперешнини бабушками, мить бы стыдно было разсказать съ прилачной скромностью, какъ оспаривали она каждое слово, нисанное моей рукою, какъ подинмали конвертъ, надолсанный иною, и какъ красвъя прятали его, опустивъ голову подъ во-алью, падающею съ длинныхъ волосъ. Если я не испортился, върно сущность моя была хороща.

По истинения ла виллизости нан но любопытной слабости я

доходнать ниогда до того, что считаль себя обязаннымъ благода. рять неязвёстныхъ дамъ, присылавшихъ ко меё свон фамилін съ лестью: однажды въ четвертомъ этакъ я нашелъ восхитительное создавие подъ крылышкомъ матери, къ которому я однако ве возвратился. Одна Полька ждала меня въ шелковой гостиной; ситсь одалыки и Валкиріи, она походила на ситжилику съ бълыми цвтами или на одну изъ техъ щеголеватыхъ втокъ вереску, что замъняютъ другнять дочерей флоры, когда время ея еще не пришло или уже прошло: этотъ женский хоръ, разнообразный по латамъ или по красота, былъ моей прежней осуще ствленной сильфидой. Двойное действіе тщеславія и чувствъ было тъмъ опаснъе, что до-тъхъ-поръ, исключая серьозной привязанности я не быль ни замъчень ни отличень толоой. Однако д долженъ сказать: если бы даже кит легко было воспользоваться малолётнымъ обманомъ воображенія, мысль о сладострастін, доставшемся путемъ цѣломудрія, возмущала ное чистосердечіе: быть любимымъ чрезъ Génie du Christianisme, чрезъ l'Extrême Onction, чрезъ la Fête des Morts! Я бы викогда не былъ этимъ ностыдвымъ Тартюфомъ.

Я зналъ одного провансальскаго врача, доктора Вигару; достигнувъ до того возраста, когда каждое удовольствіе отнимаетъ день, онъ не сожалѣлъ, говорилъ онъ, о времени потерянномъ такимъ образомъ; не заботясь даетъ ли получаемое счастіе, онъ шелъ къ смерти, изъ которой надѣялся сдѣлать свое послѣднее наслажденіе. Я былъ однако свидѣтелемъ его горькихъ слезъ при кончинѣ; онъ не могъ скрыть отъ меня своего огорченія, было уже слишкомъ поздно: бѣлые волосы не были довольно длинны, чтобы скрыть и отереть его слезы. Только невѣрующій истинно несчастенъ, когда оставляетъ землю: для человѣка безъ вѣры бытіе ужасно тѣмъ, что заставляетъ предполагать увичтоженіе; если бы мы не родились, то не чувствовали бы ужаса прекращенія существованія: жизнь атеиста — страшная молнія, которая служитъ только къ открытію бездны.

Боже великій и милосердый! Ты послаль нась на землю не для нелостойныхь горестей, не для презръвнаго счастія! Неизбъжное разочарованіе увъдомляеть нась, что назначеніе наше несравненно выше. Каковы бы ни были заблужденія, если мы сохранили душу прямую и думали о Тебъ среди нашихь слабоотой, мы перенесемся, когда благость твоя освободить нась, въ ту ясную страну, гдъ привязанность въчна !

Я не замедлялъ получить наказание за свое автореное тщесла-

віе, самое нестерпимое если не самое глупое изъ всёхъ: я думалъ, что могу in petto вкушать удовольствіе быть великныт геніемъ, не нося, какъ теперь, необыкновенной бороды и одежды, но оставаясь одётъ такъ же какъ и всё добрые люди, отличаясь только своимъ превосходствомъ: тщетвая вадежда! Моя гордость была наказана и наказаніе явнаось отъ особъ полвтическихъ, съ которыми я принужденъ былъ познакомиться: знаменитость тяжелый барышъ для душъ.

Де-Фовтань былъ друженъ съ мадамъ Бачіоки и представилъ меня сестрѣ Бонапарта, а вскорѣ, и брату перваго консула Лусіену. У этого была дача возлѣ Санли (Плесси), куда я былъ принужденъ ѣздить обѣдать; замокъ привадлежалъ кардиналу де-Берип. У Лусіена была въ саду гробница его первой жены, полупольки полуиспанки, и какой-то памятникъ въ честь поэту-кардиналу. Нимфою-водородицей ручейка, прорытаго лопатой, была ослица накатывавшая воду изъ колодца: это могло служить изображеніемъ начала всѣхъ рѣкъ, которыя Бонапарте предполагалъ провести по своему государству. Хлопотали объ исключени меня изъ эмиграптскаго списка, меня уже называли и я самъ называлъ себя громко Шатобріаномъ, забывая, что я долженъ вазываться Лассань. Цаѣхали эмигравты, между прочимъ де-Бональдъ, Шендолѐ; Христіавъ де-Ламоаньовъ, товарищъ мой по изгнанію въ Лондовѣ, представилъ меня мадамъ Рекамьѐ: занавѣсъ вдругъ упалъ между ею и мною.

уцаль между ею и мною. Особа, болѣе всего занимающая мѣсто въ моей жизни, по возвращеніи изъ эмиграціи, была графиня де-Бомоиъ. Она проводила часть года въ замкѣ де-Пасси, гдѣ Жуберъ жилъ лѣтомъ. Возвратясь въ Парижъ, графиня де-Бомовъ желала со мной познакомиться.

знакомиться. Желая сдёлать изъ моей жизни дливную цёпь сожалёній, Провидёнію угодно было, чтобы первая особа, привявшая меня благосклонно въ началё моей публичной карьеры, также первая и исчезла. Графиня де-Бомонъ открываетъ погребальную процессію женщинъ, прошедшихъ передо мною. Самыя отдаленныя мой воспоминанія отдыхаютъ на пеплё и продолжали падать съ гроба на гробъ; какъ индъйскій Пандита, я читаю молитвы по умершимъ до тёхъ-поръ какъ цвётки монхъ четокъ завинутъ.

од на гроов, какъ видъиски пандита, я читаю нолитвы по умершимъ до тёхъ-поръ какъ цвётки монхъ четокъ завянутъ. Графиня де-Бомонъ была дочерью Армана Марка де-Сенъ-Герема, графа де-Монморена, французскаго посла въ Мадритъ, коменданта въ Бретани, члена собрания именитыхъ въ 1787 году, министра иностранныхъ дёлъ при Людовикъ-Шестнадцатонъ, ко-

торый его очень любиль: онъ погибъ ца эшафоти, куда за цинъ послидовала часть его семейства.

Графияя де Боновъ, скоръе дурная чънъ красивая лицомъ, очень похожа на портретв, писанномъ мадамъ Лебревъ. Лице ея худо и блёдно; глаза продолговатые бросали бы можетъ быть слишкомъ большой блескъ, если бы необыкновенная пріятность не смягчала ся взглядовъ, заставляя вхъ блистать съ какой то въ гой, какъ лучъ свъта смягчается, проходя чрезъ воду. Характеръ ся былъ нисколько крутъ и нетерпиливъ, что происходило отъ силы чувствъ и отъ внутревняго страданія. Съ душой возвышенной, съ мужествомъ великниъ, она родилась для свъта; откуда умъ ся удалныся по доброй воль в всладстве несчасти, но когда голосъ друга вызывалъ этотъ отшельнический разунъ, овъ являлся и произносяль вамъ нъсколько небесныхъ словъ. Вслъдствіе чрезвычайной слабости, графиня де Бомонъ выражалась недленно, и мелленность эта трогала; я узналъ эту огорченную женщину въ минуту ся удаленія; опа уже была поражена смертью и я посвятиль себя облегчить ся страдавія. Я наняль квартиру въ улицъ Saint Honoré, Hotel d'Etampes, возлъ улицы Neuve du Lu xembourg. Графини де Бомовъ занимала въ этой послъдней улице квартвру, выдававшуюся въ садъ мняистерства юстиців. Я каждый вечеръ бывалъ у нея съ ея и монми друзьями, Жуберомъ, де-Фонтапонъ, де Бональдонъ, Моле, Пакіс, Шендоле, людьни занниавшими мѣсто въ литературѣ и въ дѣлахъ.

Жуберъ былъ исполненъ причудъ и оригинальности, и о немъ будутъ въчно сожалъть тъ, которые его знали. Овъ чрезвычайно умълъ овладъвать умомъ и сердцемъ, и если образъ его однажды захватнав вась, то онь оставался туть какъ факть, какъ пунктъ, какъ вавождение, котораго нельзя было отогнать. Главное притязание у него было на спокойствие, а никто болъе его ве метался. Овъ наблюдалъ за собою, чтобы остановить душев ныя волненія, которыя считаль вредными для здоровья и всегда АДУЗЬЯ ДОЗСТРОИВАЛИ СТО ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, ПОТОМУ ЧТО ОВЪ НЕ могъ не трогаться ихъ грустью или радостью: эгоистъ, занимавшійся только другими. Чтобы возвратить свлы, овъ часто счи талъ себя принужденнымъ закрыть глаза и не говорить по цтвлымъ часамъ. Богъ знаетъ какой шумъ и какое двяжение пропсходнав у него внутри впродолжении этого безмолвія в спокойствія, которыя овъ предписывалъ себѣ. Жуберъ каждую минуту перемъвялъ діэту, сегодвя питался молокомъ, завтра рубленой говядинов, то трясся по самой неровной дороги, то тащился ша-

гомъ по самымъ гладкимъ аллеямъ. Чятая, онъ вырывалъ изъ жнигъ листки, которые ему не правились и такимъ-образомъ у шего была своя библіотека, составленная изъ книгъ изувъченвыхъ, съ переплетами слишкомъ шарокими для содержанія. Философія этого глубокаго метафизика становилась, посредствоиъ

Философія этого глубокаго метафизика становилась, посредствоиъ свойственной одному ему переработки, живописью или поэзіей; онъ былъ Платонъ съ сердцемъ Лафонтена и составилъ себй идею о совершенетвв, которая мъшала ему оканчивать свои произведедія. Въ рукописяхъ, найденныхъ послё его смерти, онъ говоритъ: «Я похожъ на Эолову арфу, которая издаетъ нѣсколько прекрасныхъ звуковъ и не выполняетъ ни одной арін.» Викторина де Шастене говорила, что «овъ былъ похожъ на душу, которая случайно попала въ тёло и управлялась съ нимъ какъ могла.» Прелестное и справедливое опредълевіе!

Мы сивялись надъ врагами де Фонтана, хотвешнин выдать его за глубокаго и скрытнаго политика, а онъ просто былъ раздражительнымъ поэтомъ, чистосердечнымъ до гитва, котораго противоржчіе дотого выводило его изъ себя, что онъ ве могъ ни скрыть своего мизьия, ви овладъть мизніемъ другаго. Литературныя правила друга моего Жубера ве походили на де-Фонтановы: Жуберъ находилъ хорошее вездѣ, во всякомъ писателѣ; де-Фонтань, напротивъ, ненавидълъ разныя ученія и не могъ слышать именн ивкоторыхъ авторовъ. Онъ былъ заклятымъ врагомъ началъ новтящаго образа сочинения; переносить передъ глаза читателя матеріальное дъяствіе, преступниковъ, вистлицу съ веревкой, казалось ему ужасомъ; онъ увърялъ, что предметъ долженъ виднаться въ поэтической средъ какъ въ хрустальномъ сосудъ. Горесть, ма швнально встощающаяся глазами, казалась ему ощущеніемъ, достойнымъ цирка или коппаго рывка; онъ понималъ трагическое чувство, только облагороженное восторгомъ и измъненное посредствонъ искуства въ очаровательное сострадание. Я привелъ ему въ примъръ греческия вазы: въ арабескахъ этичъ вазъ видно тъло Гектора, влекомое за колесницей Ахилла, между тъмъ какъ крошечная онгурка, летающая по воздуху, представляетъ тънь Патрокла, утъшенную мшеніемъ сына Остиды. «Ну, Жуберъ, вскра чалъ де Фонтань: что вы скажете объ этомъ превращения музы? Какъ эти Греки уважали душу!» Жуберъ принялъ это въ обиду, и поставилъ де Фонтана въ противоръчіе съ саминъ собою, уяреконъ въ свисхождение его ко мяз.

Эти сцоры, часто очень смёшные, были нескончаемы: однажды въ двёнадцатомъ часу вечера, когда я жялъ на Площади Лю-

довика-Пятнадцатаго, въ верхнемъ этажѣ дома мадамъ де-Коаленъ, де-Фонтань воротился на осемъдесятъ-четыре ступени моей лѣстницы, чтобы, въ бѣшенствѣ стуча палкой, окончить прерванный аргументъ: лѣло шло о Пикарѣ, котораго онъ тогда ставилъ гораздо выше Мольера; но онъ ни за что въ свѣтѣ не паписалъ бы того, что говорилъ: Фонтань въ разговорѣ, Фонтань съ перомъ въ рукѣ — были два разпые человѣка.

Мит пріятно повторить, что де Фонтань ободриль мон назначенія; онъ первый расписаль о «Духт Христіанства»; его муза, исполненная изумительной преданности, направляла мою по новому пути, куда она бросилась; онъ научиль меня скрывать безобразіе предметовъ, освъщая ихъ, влагать, сколько я могъ, классическій языкъ въ уста монхъ романтическихъ героевъ. Прежде были люди, хранители вкуса, какъ драконы, стерегушіе золотыя яблоки въ саду Гесперидъ; они впускали молодежь только тогда, когда она могла дотронуться до плода, не испортивъ его.

Сочиненія моего друга увлекають вась счастливымъ теченіемъ; умъ испытываетъ наслажденіе, находится въ гармоническомъ положеніи, гдъ все очаровываетъ и ничто не удивляетъ. Де-Фонтавь безпрестанно пересматривалъ свои сочипенія, какъ учитель стараго времени; онъ былъ убъжденъ въ превосходствъ правила: «Торопись потише.» Что бы онъ сказалъ теперь, когда и вравственно и физически стараются сократить дорогу и думаютъ, что не могутъ довольно скоро дойти. Де-Фонтань предпочиталъ путешествовать отрадно умъреннымъ шагомъ. Вы видъли, что я сказалъ о немъ, когда встрътился съ нимъ въ Лондонъ; миъ должно повторить здъсь выраженныя мною сожалънія: живнь принуждаетъ насъ безпрестанно оплакивать или предварительно или по воспоминанію.

У де Бовальда былъ чрезвычайно тонкій умъ; его хитросплетевія привниали за геніяльность; онъ выдумалъ свою метаонзическую политику въ армін Конде, въ Вадемскомъ Чернолісьв. Ставъ новозводителемъ, деромъ что былъ мушкатеромъ при Людовикв-Шестнадцатомъ, онъ смотрівлъ на древнихъ какъ на дътей и въ литературів, и первый, употребляя напыщенность вынішняго языка, говорилъ, что умизищіе университетскія головы еще не довольно выросля, чтобы понимать это.

Шендоле съ знаніемъ и съ дарованіемъ, — не природными, по пріобрітенными, — былъ такъ грустенъ, что назвалъ себя йдрономъ: онъ грабилъ мои сочиненія. Мы сдилали договоръ; я предоставниъ ему мон небеса, туманы, облака, а онъ оставниъ мий въздіе вётерка, волны и лиса.

Я говорю только о мовхъ литературныхъ друзьяхъ, а о понятическихъ, не знаю, буду ля упоминать; правила и ръчи вырыли между вами бездну!

Мадамъ Гокаръ и мадамъ де Вентимиль прівжали въ собранія въ улицё Neuve du Luxembourg. Мадамъ де Вентимиль, женщина премняго времени, какихъ немного осталось, бывала въ сибтё и передавала намъ, что тамъ происходило. Мадамъ де Вентиияль была воспёта съ сестрой своей Лагарномъ.

Мадамъ Говаръ очень любилъ братъ графини де Бомонъ, который занямался даной своей даже на эшафоть, какъ Обіакъ нелъ на вистлицу, цълуя сниюю бархатную муфту, остав-шуюся ему отъ благодъяній Маргариты Валезской: нигдъ теперь не будуть собраны подъ одной кровлей столько замъчательныхъ особъ, различнаго званія и различнаго предназначення, разговаривающихъ о самыхъ обыкновенныхъ вещахъ, какъ о самыхъ возвышевныхъ предметахъ: простота ръчи, пронеходила не отъ скудости, а отъ выбора. Можетъ-быть, это было послъднее общество, гдъ являлся фравцузский умъ прежняго времени. У новыхъ Французовъ не найдешь уже этой въжливостя, плода воспитанія, преобразованнаго долгимъ употребленіемъ въ черту характера. Что сталось съ этниъ обществоиъ? Дълайте планы, собирайте друзей, чтобы приготовить себь въчный трауръ! Граонни де-Бомонъ уже изтъ, и Жубера и Шевдоле и мадамъ де-Вентимиль. Когда-то, во время собиранія винограду, я постщалъ Жубера въ Ville Neuve, гулялъ съ нимъ по iонскимъ пригоркамъ: онъ собиралъ масляники въ рощъ, а я желтые цвътки на лугахъ. Мы говорили обо всемъ, особенно о други нашемъ графи. ив де Бомонъ, отсутствующей навсегда: вызывали воспоминание прежнихъ нашихъ надеждъ. Вечеромъ возвращались въ Вильнёвъ, городъ, окруженный дряхлыми стинами, временъ Филиппа Августа, я полуразрушенными башнями, надъ которыми вился дымъ очага собирателей винограда. Жуберъ показывалъ мив издали, на ходый, песчаную тровнику среди люсу, по которой онъ ходыйъ къ своей состакъ, скрывшейся въ замкъ де-Пасен во время террорвзма.

Посл'я смерти моего инлого хозянна, я четыре или нать разъбынъ въ Сенене, индълъ большую дорогу на пригоркахъ; Жуберс уже не гулялъ тамъ; я узнавалъ деренья, поля, винограднаки, небольшія груды нанией, гд'я или приныман отдыхить. ПроЗажая Вильнёвъ, я бросалъ взглядъ на пустынную улицу, на запертый донъ моего друга. Въ послёдній разъ это было, когда я "Бхалъ носланинкомъ въ Рямъ: ахъ! если бы онъ былъ дона, я увезъ бы его на могилу графиян де Бомонъ! Богу угодно было открыть Жуберу Римъ неземной, лучше приспособленный къ его нлатонической душъ! Я уже не встръчусь съ нимъ здъсь!

Усп'яхъ «Аталы» заставилъ меня свова приняться за «Духъ Христіанства», котораго уже было напечатано два тома. Графияя де-Бомонъ предложила миж комнату въ деревит, въ домакт, нанятомъ ею въ Савиньи. Я провелъ шесть мъсяцевъ въ ся убъжищъ съ Жуберомъ и другими нашими друзьями.

Домъ былъ расположенъ при входъ въ деревню со стороны Парижа, возлъ старой большой дороги, которую тамъ называли «дорогой Гевриха-Четвертаго». Возлъ доника были виноградияки, а напротивъ Савивьнскій паркъ, оканчивающійся занавъсью лъса, съ маленькой ръкой Оржъ, посереднит. На-лъво простиралась долина Вири до ювизійскихъ источниковъ. Весь этотъ край окружевъ долянами, куда мы вечеромъ ходили отънскивать вовыя прогулки.

Утронъ мы вийстй завтракали; потонъ я шелъ работать; граоння де-Бомовъ была такъ добра, что списывала указанныя иною мйста. Эта благородная женщина предложила мий убъжнще, когда его у меня не было: безъ спокойствія, доставленнаго мий ею, я бы, можетъ быть, някогда не окончилъ труда, котораго не могъ привести къ концу во время монхъ несчастій.

Въчно буду помнить вечера, проведенные въ этомъ дружескомъ убъжнщъ: возвратясь съ прогулки, мы собирались возлъ бассейна текучей воды, находившагося среди дерну въ огородъ: наданъ Жуберъ, графияя де Бомовъ в я садились на скамейкъ; сынъ ма дамъ Жуберъ валялся у ногъ нашихъ на муравъ : этого ребенка уже нать. Жуберь прохаживался всторона по песочной аллен; дет собаки п кошка играли около насъ, между-тънъ какъ голуби ворковали на крышт. Какое счастье для человтка только что возвратявшагося взъ взгванія, посл'я осьмылатняго глубокаго одндочества, всключая изсколькихъ быстро протекцияхъ дней! Въ эти то вечера обыкновенно друзья заставляли меня разсказывать путешествія. Никогда я не описываль такъ хорошо, какъ въ то время, нустыли Новаго Сврта. Ночью, когда оква нашей сельской гостиной были отворены, грании де-Бононъ замечала различныя созв'ездія, говоря , что когда вибудь я вспонню, что оне ваучила меня распознавать яхъ; съ-тихъ-поръ, канъ я потерялъ

ее, не далеко отъ ся могилы въ Римѣ, я вѣсколько разъ въ нолѣ искалъ на небесной тверди звѣзды , которыя она назвала ивѣ; видѣлъ какъ онѣ блестятъ надъ Сабинскими Горами; длинный лучъ этихъ свѣтилъ ударялъ на поверхность Тибра. Мѣсто, гдѣ я видѣлъ ихъ въ савиньискихъ лѣсахъ и это мѣсто, откуда опять смотрѣлъ на нихъ, непостоянство моей судьбы, знакъ, оставленный женщиной ивѣ на небѣ въ воспомиваніе объ ней, все раздирало инѣ сердце. По какому чулу человѣкъ рѣшается дѣлать то, что дѣлаетъ онъ на землѣ, когда должевъ умереть?

литературныя новости въ англин и въ америкъ. Дийствительныя и фантастическія путешествія Германа Мельвиля. «Танпи».— «Ому».— «Вторникъ». («Турее».— «Отоо».— «Tuesday».). Первыя двъ нзъ этихъ кингъ изданы въ Бостонъ, третья появилась недавно въ Лондонъ. Это новость, любонытвая, удивительное твореніе, достойное Рабле безъ веселости, Сервантеса безъ грація, Вольтера безъ вкуса. Вторникъ или путешествіе туда — самая страиная книга, которая когда либо появлялась на зенномъ шаръ. При этомъ случаъ можно бы собрать вст любимые эпитеты мадамъ де Севниье: книга необыкновенная и пошлая, оригинальная и нескладная, умвав и сумасбродная, написавная дурно съ примъсью стравицъ блестящихъ, наполненная интересными происнествіями и пустословіемъ, глубокими наставленіями и посредственными эпиграммами. Словно грезы юнги, дурно учившагося, который навлся хашиту и качается вътромъ на вершивъ мачты въ жаркую тропическую ночь. Это странное твореніе начинается какъ сказка, переходитъ къ

Это странное творевіе начинается какъ сказка, переходить къ волшебству, вдается въ аллегорію, достигаеть сатиры, чрезъ элегію, драму и шуточный романъ. Чтобы лучше понять это непонятное творевіе, надо обратиться къ двумъ прежнимъ сочиненіямъ того же автора — ромавамъ-путешествіямъ Таили и Ому, которые показываютъ, могучее воображевіе и большую смѣлость ко лжи.

Въ романахъ вдетъ рёчь о тысячё чудныхъ приключеній, объ аротическихъ в дикихъ вимфахъ, объ идиллическихъ и философскихъ людобдахъ, о храмахъ въ лѣсахъ и на скалахъ нукагивскихъ, о красивыхъ *моралхъ* въ долинахъ, о невиниыхъ людобдныхъ сценахъ съ сентиментальными танцами, но на всемъ атомъ лежитъ печать истины, прелесть неизвѣстной, первобытвой природы, живость впечатлѣвай, поражающихъ читателя. Оттвиви нажутся действительными, хотя черезчуръ снавными и эссектвыми; ронаническія приключенія автора развиваются съ достаточнымъ правдоподобіемъ. Полинезійскіе хозяева, осыпаль его ласками, чуть-было не съёля его съ тёломъ и съ костями; его осыпали сладостями этого гастрономическаго и вёроломинаго гостемріямства, котораго предметомъ обитатели нашего скотнаго двора. Отнормленный, забавляемый на общеетвенный счетъ, опъ имълъ къ услугамъ своимъ оперу, туземную поззію, балъ и разговоръ самыхъ знаменитыхъ баядерокъ. Его жизнь, удовольствіе, хорошее расположеніе духа, сизическое и нравственное здоровье окружали попеченіями съ любовью и заботливостью, отъ которыхъ морозъ подираетъ по кожѣ. Онъ поспѣшилъ убѣжать отъ такихъ попечительныхъ хозяевъ. Продолжительное странствовавіе, полное страшныхъ приключевій, вырвало его съ пиру варваровъ.

Только онъ оставнаъ на пути лакея, родъ Санхо-Пансы, натроса Товія, пресмъшную фигуру. Господнить, не сомнъвавшійся, что Танон не изжарили Товія на вертелѣ или на пальмовыхъ листьяхъ, пролилъ о немъ нъсколько слезъ и возвратился въ Бостомъ, глѣ издалъ эту исторію.

Ее приняли за hoax самаго лучшаго калябра; слогъ не будучи чистымъ и изящнымъ, живъ и увлекателенъ; удивлялись, что Американецъ такъ гасконски замысловатъ, но читали его съ удовольствіемъ. Американцы повимаютъ шутку, если она не касается національной чести, любятъ ее даже, когда она высказана со вкусомъ, и Германа Мельвиля приняли за очень забавнаго и оригинальнаго враля.

Но однать строгій ньюіоряскій журналь выказаль романическія выдумки Мельвиля и упрекнуль его въ клеветь на тантскихъ и маркизскихъ миссіонеровъ. Разсказункъ не отвъчаль ничего; по вдругъ въ январъ 1846 въ журналь одной отдаленной провинціи явилось письмо матроса (Товія, съ примъчаніемъ издателя, который, какъ говориль онъ, видълъ Товія лично.

«Отецъ его (слова издателя) былъ мызникомъ въ городъ Даріенъ, въ Генезейскомъ графствъ. Товій живетъ въ нашемъ городъ и исправляетъ ремесло красильщика судовъ; онъ увъряетъ, что приключенія, разсказанныя Германомъ Мельвилемъ, справедливы во всемъ. Нътъ причины сомнъваться въ словахъ Товія, который очень честный человъкъ».

Потоиъ идетъ письмо самого Товія — Ричарда Грина по настоящему прозвалію. Сл'ядъ удара, нанесеннаго ему начальникомъ нукагивскихъ дикарей, еще видибется на лбу. Онъ очень желаетъ найти господина и товарища по бъдствіямъ Мельвили и проситъ редактора помъстить его инсьмо, надъясь, что его пере-печатаютъ въ листкахъ албанскомъ, бостонскомъ, ньюјоркскомъ, н что ово дойдетъ до Мельвиля.

щ что оно дондеть до пельвиля. Письмо Товія не увъркло инкого; инкто не сонвъвалоя, что все было устроено зарацѣе: какъ въ-самомъ-дълѣ найти дока-зательства и свърнть имена, числа, проношествія? Товій пору-чается за Мельвиля, который поручается за Товія, за обояхъ порукой издатель провинціальнаго журнала, въ свою очередь получающій отъ нахъ патенть на правдявость. Діло запутыва-лось, зрители забавлялись, для спекулаторовъ амераканскихъ тутъ было что отгадывать, соображать, разсчитывать. Короче, это былъ совало что опечательный предметь для пари въ области литера-туры. Германъ Мельвиль поситинать воспользоваться первымъ успѣхомъ в скоро далъ продолжение Таили, которое назвалъ Ому. Почти тѣ же. достовнства заключались во второмъ сочинения, Цючти тъ же достоинства заключались во второнъ сочинения, имъвщемъ менъе успъха; это отрывки дорожнаго журнала, наъ котораго былъ заимствованъ Таили. Репутація разскавчика утвер-дилась. Каждый соглашался, что у Германа Мельвиля было не-обыкновенное воображеніе, что онъ выдумывалъ самыя любо-цытныя нелипости и неподражаемъ въ серьозной мистификація. Но извъстный критикъ Филаретъ Шаль, не соглашалсь съ этимъ митина в находя въ сочиненияхъ Мельвила свъжесть и глубиву вцечатлѣній, видя въ немъ писателя не стольно забавляющагося

мечтою и играющаго съ облакомъ, сколько преследуемаго могу-щественнымъ воспоминаніемъ, типъ характера англо-американ-скаго, живущаго ощущеніами, любопытнаго какъ ребенка, отважнаго какъ дикаря, бросающагося очертя голову въ неслыханныя предпріятія, оканчивающаго ихъ съ отчаяннымъ геронямомъ, и полагая, что Мельвиль очень втрно описаль самого себя, обра-тился въ одному почтевному гражданищу Соединенькъ-Штатовъ, человъку ученому и остроумному, съ вопросомъ о настоящемъ, цмени этого странцаго писателя, который называетъ собя Гер-маномъ Мельвилемъ и издаетъ такія любопытвыя сназки манъ маномъ Мельвидемъ и издаетъ такля любопытвыя сназки манъ Таили и Вторникъ. Вотъ что отвъчалъ ему почтевный граж-данинъ Соединенныхъ-Штатовъ, человъкъ ученый и остроумный: — Вы люди слишкомъ утонченные, доискиваетесь вездъ хит-рости, да притворства? Германа Мельвиля зовутъ Германомъ Мель-вилемъ; онъ сынъ бывшаго секретаря посольства нашихъ шта-товъ при Севъ-Джемскомъ дворъ. Человъкъ пылкаго темперамента

онъ рано пошелъ въ море. Какія приключенія ознаменовали курсь его бурныхъ в не слешкомъ классическихъ ваукъ? Онъ однить можетъ увёдомить васъ объ этомъ, в если когда-нибудь вы вовдете въ Массачусетъ, гдъ онъ живетъ и гдъ женился, совътую вамъ обратиться къ нему за свъдъніями. Это человъкъ атлетическаго сложевія, еще молодой, ситлый, предпрівмчивый, человъкъ составленный весь изъ нервовъ и мускуловъ, которынъ весело бороться съ волнами в съ бурями, съ людьми в погодой. Онъ женнася на дочери мистера Шау, одного изъ самыхъ знаменатыхъ судей въ Новой Авглін, в живетъ теперь въ тишинъ семейной жизия, окруженный справедливой в странной знаменитостью, которой нисколько двусмысленную сторону онъ приняль охотно, потому что на него смотрять вообще какъ на разскашика хорошо выдуманныхъ басенъ, но самыхъ невъроятныхъ, нелецька басень. Родныхъ его, которые знають, что приключенія, разсказанныя ниъ справедливы, нисколько не льстить похвалы его воображению. Двоюродный брать его, у котораго я провелъ прошедшее лъто, много кричалъ противъ упорства читателей, смотрящихъ на Тачпи и Ому какъ на сцевы фавтасти. ческія. — Брать мой, говорить онъ, пишеть очень хорошо, особенно когда описываетъ върно то, что чувствовалъ; не получивъ образования въ обыкновенномъ и принятомъ симслѣ этого слова, онъ сохраннаъ свъжесть впечататвий. Именно свовиъ молодымъ латанъ, проведеннымъ среди дикарей, обязанъ онъ этой искреи. ностью, снлой, этниъ благоуханіенъ стравной двйствительности, которые придають ему необыкновенный колорить; онъ бы виногда не выдумалъ писанныхъ виъ странныхъ сценъ. Ситапно то, что восхищенный своей вмпровизированной репутаціей, онъ не разувъряетъ тъхъ, которые приписываютъ блеску и творческой плодовитости воображения достоянства, принадлежащия только върности воспоминания. Онъ будетъ въ отчаяния, если узпаютъ истину въ эточъ любопытномъ эпезода изъ жизни молодаго моряка. Появленіе Товія вля Рячарда Гряна, ляца действительнаго в раздълявшаго всъ его опасности, было ему нъкоторымъ образомъ непріятно; оно низводило его съ пьедестала романиста до обыкновенной роли разскащика. Зная и сумасбродную голову Мельвиля, и какъ онъ провелъ свои первые годы, читая его журналъ, его Boug-Notes, который теперь въ рукахъ его тестя, разговаривая съ Ричардомъ Гриномъ его върнымъ Ашатомъ, я сибюсь надъ его читателями. Вы видите ложь тамъ, гдв истина, а вствву тамъ, гдъ ложь. Перечтиче Таили, не говорю объ Ому сивсь. от который только блёдный оттискъ перваго, перечтите Taunu не какъ ромавъ, во какъ отпечатокъ идей в правовъ, свойственныхъ полинезійскому архипелагу, такъ мало извъстному. Повый путеше-ственникъ правдивѣе Бугененля, который перемъпилъ рощи Там ти въ будоаръ á la Pompadour, — чъмъ Дидро, который, чтобы украсить и расцвътить свой чувственный матеріализмъ, употре бляетъ въ дъло сладостраствые разсказы Бугенвния; опъ прав-доподобиѣе Англичанъ Эллвса и Ирля, озабоченныхъ только оправ-даніемъ поведенія англиканскихъ миссіонеровъ; словомъ всъхъ даніемъ поведенія англиканскихъ миссіонеровъ; словомъ всёхъ тёхъ писателей, которымъ недоставало вмёстё и поэтическаго и живописнаго слога и горячности слога, необходимой для та-кихъ описаній. Конечно Мельвиль употребляетъ слишкомъ силь-ныя краски, но это не удивительно. Въ его тогдашиемъ возра-стё, въ ту эпоху, когда первый пылъ и свёжесть развивающей-ся жизни придаютъ идеямъ и впечатлёніямъ страстную силу, овъ должевъ былъ ощущать это живое, преувеличенное, если хотите, волненіе, при новости видовъ и страциости опасаюстей. Его плодовитый слогъ сляшкомъ украшенъ, колеръ въ родъ Ру-бенсова, краски жарки и сильны, пристрастіе къ драматическимъ эффектамъ, цвътистыя описанія оскорбляютъ вкусъ, но смъщно Эффектамъ, цвътистыя описания оскороляютъ вкусъ, но смъщно бы ожидать воздержности колорита отъ молоденькаго америкап-скаго юнги, который вмълъ честь провести четыре мъсяца съ дикарями, раздълялъ удовольствіе ихъ первобытой жизни и чуть было не попался къ нимъ на жаркое. Какъ всъ его предше-ственники, какъ Кукъ и Бугенвиль, опъ писалъ съ упоеніемъ, причиненномъ прелестью природы и страниостью обычаевъ. Толь-ко Американецъ, не столько обольщаясь сладострастіемъ новой Цитеры сколько радуясь возможности гоняться за приключе-ніями, является отважнымь, ризкимь, пылкимъ; это характеръ особенный, дилающій это странное твореніе достойнымъ изучевія.

ченія. И такъ будемъ смотрёть на сочиненія Мелвиля какъ на раз-сказъ взъ путешествій, а не какъ на мечту, какъ па взглядъ, брошенный на полинезійскую жизиь, а не какъ на пріятную вы-думку. Прежде чёмъ примемся за его послёднее твореніе Втор-никъ, послёдуемъ за молодымъ юнгой въ эту непзибствую доли-ну на Маркизовыхъ Островахъ, среди племеня, почти неизъбст-наго миссіонерамъ, чуждаго полу образованности, наложевной соприкосновевіемъ съ Европейцами прибрежнымъ туземцамъ, сделавшимся обращнкомъ жемавнаго варварства и кокетливаго-

Т. XCVI. -- Отд. VII.

невъжества. Мельвиль не изъясняеть подробно какимъ образонъ очутился онъ въ такихъ молодыхъ лётахъ на китоловномъ ачериканскомъ судив, остановившемся въ Нукагивъ въ 1842. Не говоритъ также почему ваходился въ немилости у капитана Вангса, ви какія причины заставили его бъжать.

.Когда наша лолка, говорить онъ, вошла въ Тіорскій Заливь, солнце было въ зенитъ. Огромныя волны Океана нъжно несли васъ подъ обременительнымъ зноемъ, и какъ съ нами воды не было, жажда пожирала насъ. Мит такъ хоттлось поскорте вытти на землю, что прежде чъмъ мы причалная къ берегу я выпрыгнуль в очутился въ толот нагихъ детей, которые кричал какъ демопы в пустались за мной по пятамъ. Я пробъжалъ бегонъ все пространство, раздълявшее меня отъ густой рощицы, въ которую я бросплся очертя голову, какъ водолазъ въ море. Какое восхитительное ощущение охватило меня! Мыв казалось. что я обватъ элементомъ вовой жизна, всполненной свъжеств. журчанья, плавнаго шума, упонтельной сладости. Говори, что хочешь объ освъжительномъ и кръпптельномъ дъйствии морскихъ раннъ: ванна въ тънистой зелени Тіора, подъ кокосами и пальмами. среди атмосферы, достойной Эдема, вотъ наслаждение! Какъ описать представившійся мит ландшафть. когда я вышель изъ этого зеленъющаго убъжпща? Узкая долена съ утесистымя в драппрованными переступенемъ пригорками, составляя отъ одной вершины до другой арки изъ вътвей и прозрачныхъ фестоновъ, какъ будто отворяла миз длинную бухту зелени, которая по изрѣ того какъ я подходнаъ, расшпрялась и образовала самую великолѣпную долину, какую только я когда-либо видалъ.»

Именно этому описательному слогу, этому итсколько преувеличенному можетъ-быть, и выбирающему предпочтительно живыя и блестящія краски, колориту, обязанъ Мельвиль своей репутаціей фантастическаго писателя. Волшебство полинезійскаго ландшафта обольщаетъ юнгу, который въ сопровожденіи товарища своего матроса Ричарда Грина дезертируетъ въ одниъ прекрасный день. Проливной дождь принуждаетъ ихъ укрыться въ военныхъ лодкахъ, привязавныхъ у берегу, потомъ они вытстѣ идутъ къ довольно возвышенному холму, увѣнчанному густымъ лѣсомъ.

«Когда ны подощли къ подошев холиа, говорить онъ, насъ оставовила груда высокаго тростанку желтаго цевту, чрезицийно густаго, плотвая коловнада, составленная изъ острыхъ, гибкихъ и твердыхъ какъ желъзо, налочекъ. Напрасно искали мы

82

болѣе удобопроходимаго пути, мы съ горестью убъдились, что тростивковый лъсъ возвышался до середаны холма. Ни просъки, тростивновый льсь возвышался до середаны холял. На просъка, на тропянка. Надо было прокладывать себѣ дорогу иристуцомъ среди этихъ штыковъ. Будучи спльпѣе Товія я пошелъ впередъ, оставявъ его въ аріергардъ. Я исполнялъ то, что моя сяла п ловкость позволяли миѣ, ломая и придерживая справа и слѣва довкость позволяли мов, лочая и придерживая справа и слъва сжатые зубцы этого природнаго исполпискаго гребия, среди ко-тораго попаля мы какъ мышь въ мышеловку. Скоро я отчаялся въ успъхъ. Гибкіе и жесткіе стебли безпрестанно сцъплялись, не смотря на всъ мон усплія. Въ бъщенствъ отъ такого неожи-давнаго и страшваго препятствія, я бросился всей тяжестью тъла на длинные шипы, чтобы разломать ихъ, но обломки царапали меня до крови и я вставалъ, чтобы приняться за тоже. Повтомевя до крови в я вставаль, чтобы прияться за тоже. повто-ряя эту продълку, мы подвинулись на пъсколько шаговъ и я упалъ, побъждевный усталостью, покрытый потомъ. Цизенькій и худощавый Товій минутъ двадцать пользовавшійся монми уси-ліями, хотълъ смънять меня и пошелъ въ авангардъ безуспъшно. Онъ някакъ не могъ сладить съ тростникомъ п я долженъ былъ опять стать на свой постъ. Съ тѣломъ, облатымъ кровью п нотомъ, псцарапанные, язраненные, добрались мы почти до воловины дороги, дождь пересталъ и атмосфера сдълалась жар-кою выше всякаго выраженія. У пругость тростипка подинмала его со встахъ сторовъ, онъ останавливалъ то малое количество воздуху, которое могло бы дойти до насъ, мѣшалъ внаѣть, гдѣ мы ваходились и найти дорогу между этими осьми и десяти фу-товыми стеблями. Запыхавшись, въ изнеможения, я чувствовалъ себя неспособнымъ пдти далъе. Рубаха была вся смочена дож демъ, я выжалъ рукавъ, чтобы утолить жажду; въсколько ка пель воды, добытыхъ такимъ образомъ не облегчили меня, я упалъ замертво въ беземысленной анатіп. Между-тъмъ Товін выдумалъ средство выпутаться пзъ засады. Вооружившись охотинчыпиъ ножемъ, опъ принялся косить на право и на чъво пе-покорный тростникъ: образовалась прогалина. Прійдя въ себя я покорный тростникъ: образовалась прогалина. Прийля въ себя я послъдовалъ его примъру, возвратившему мив бодрость и сдъ-лалъ значительную засъку около насъ. По увы! чъмъ болъе рас-ширялся подвигъ разрушенія, ттиъ болъе увеличивалась возвы-шенность и густоча троствика. Я начиналъ думать, что все кон-чено и что безъ прибавки доброй нары крыльевъ, намъ будетъ певозможно выйдти изъ капкана, какъ вдругъ па право явилась ирогалина и пропустила до меня радостный лучъ солнца. Я сооб щилъ это приятное изиъстие Товию и мы принялись за дъло съ

большей сплой и мужаствомъ чёмъ прежде; мы такъ хорощо труднявсь, что очутились наконецъ на свободъ, въ недальнемъ разстоянии отъ вершины. Послъ нъсколькихъ минутъ спокойствія мы взобрались на хребетъ, не поднималсь на ноги, чтобы жители долинъ не примътили пасъ и не преградили пути, но ползая на рукахъ, на ногахъ, на колънахъ, скользя по муравъ какъ змъй. Цълый часъ былъ посвященъ этой не слишкомъ удобной переправъ.

«Полагая, что защящены отъ нескромпыхъ ваблюдений занавъсонъ деревъ, мы смъло всталя. Эготъ хребетъ, отдълялеь отъ другихъ скалъ, составлявшихъ амфитеатрь около бухты, воз вышался остроконетнымъ угломъ издь берегомъ, и исключая небольшаго количества наклонныхъ плоскостей, образовалъ отлогій спускъ, косвенно проствравшійся къ центральнымъ горамъ острова. Мы достигли почти до того мъста на этой площадат. которое вознышается водъ моремъ. На лъво была дорога, воторая должва была провести насъ на гору и покрытая плоской, бархатистой муравой, иногда ширипою только въ нисколько оч товъ. Восхищаясь успъхомъ нашего предпріятія, дыша свъждиъ ароматическимъ воздухомъ, возвратившимъ крбиесть членамъ. мы пустнаясь по этой эластической и мягкой новерхностя, по профиль нашъ, рисовавшийся ясно на песесномъ груптъ, уже замътпля. Изъ впадвиъ самыхъ уединенныхъ долинъ, изъ самыхъ скрытныхъ ущелій раздались страшные крики и, опустивъ глаза на долину; мы увидали дикихъ обитателей острова, выбъгающихъ въ безпорядкъ изъ хижниъ, разбросапцыхъ тамъ и сямъ какъ бълыя точки. Мы находились слишкомъ высоко, чтобы не чувствовать себя въ безопасноств отъ преслъдования и съ одной сторовы знали, что дикари не побъгутъ за нами въ пустыви горъ, съ другой, что у насъ было довольно времени, чтобы убъжать отъ нихъ. Однако при этихъ крикахъ мы пустились бъжать сплытье в быля наконецъ остановлены отвъсной стъной, преградой казавшейся неодолямою. Помощью неусынной ситлости, древесныхъ кореньевъ в кустаринка, употребленныхъ нами вийсто ступеней, рискуя сто разъ переломить себѣ шево. ны перелазли черезъ ствну и продолжали бажать съ чрезвычайной быстротою. Мы присталя къ острову рано утрояъ в все подвимались, ин разу не оборачиваясь из морю. Могло быть засовъ шесть вечера. Наконецъ мы устапсь на самомъ возвышеяномъ пикъ острова, огромномъ базальтовомъ пикъ, обянтомъ со встать сторонъ цвътами в чужеядными растениями, возвышим.

иненся вочти на тря тысячи футовъ надъ уговнемъ моря, какъ Обромная, каменная корзина.»

Вся эта картина пибетъ достоянство животрепещушей истицы. Бъглецы, у которыхъ почти не было провили, и хлъбъ сиъщался съ табакоиъ въ карманъ, достигли до оврага или глубокой ямы, которой описавие очевь любопытно:

•Представившееся вамъ природное зрълище, живо напечатлълось въ моемъ воспомплавін. Пять потоковъ или скоръе пять пвянстыхъ лавиюъ, падающихъ взъ пати отверзтій или ущелій и увелвчевения дождемъ соединилесь въ одинъ ироствый водоворотъ, стремившійся съ страшнымъ шумомъ съ осьмидесяти футовой вышивы ва дно углубления, вырытаго въ скалахъ, громоз-дившихся около насъ; оттуда бурный нотокъ, сжатый въ уз комъ проходъ, казалось терялся въ самой глубинв п издрахъ зонии. Сводъ, образованный исполннекими корнями и столътииин вътвями сосъднихъ деровьевъ, тренеталъ подъ безпрерыввынъ потрясеніемъ гремучаго каскада, и сбрасывалъ съ длинвыхъ волосъ свопхъ пепрерывный дождь. Свътъ умирающаго дия проянкалъ съ меланхолическимъ дрожаниемъ сквозь влажную арку, дблая видъ еще ужаснъе в страшите и наноминая, что скоро сумерки окружать насъ. Когда я осмотръль это повое убъжнще, я спроснять себя какъ могло случиться, что я прицялъ за тропинку борозду, которая привела насъ въ такое мъсто, н началь дунать, что на-върно не дякари проложили эту совсъяъ безнолезную дорогу. Впрочемъ было что то успоконтельное въ мысли, уменьшавшей для насъ возможность встратиться внезанно съ тъмп, которыхъ мы опасались, и я заключилъ, что мы не можемъ сдблать вичего лучшаго какъ воспользоваться тайвикомъ, драгоцъвнымъ для вашей безопасности. Товін думалъ тоже; вемедленно принялись мы строить временной шалашъ изъ листьевъ в облонковъ деревъ. Мы принуждены были выстропться у подошвы водоцада; вода занимала остальное пространство. Въ вепродолжительное время до наступления ночи, мы покрыли провлю слоями влажной муравы, росшей въ разсълинахъ скалъ. Нашъ шалашъ, вазваніе ато еще слишкомъ высоконарно, состо яль нав полиюживы ватвей, положенныхъ косвенно къ скалъсъ одиниъ концомъ, воткнутымъ въ ложе потока; ны вползли подъ этоть родь павнеч, чтобы дать тамъ отдыхъ нашимъ истощеннынъ силанъ. Это была ужасцая почь, я инкогда ся ве забуду. Товій, котораго голосъ утёшнять бы меня, сділался неспособенъ провзнестя ни одного слова; прислоннышись спиной къ стънъ, вдоль

которой текля вёчвыя ледяныя капли, утквувъ голову въ нолёна, съ судорожной дрожью въ членахъ, онъ не находилъ ни мысли, ни слова, ви дыханія. Ничего не недоставало къ нашему мученію. Дождь лилъ ливмя и дёлалъ изъ нашего уб'ёжнаща презр'ёнвую прояно. Ужасы голода, холода, отчаяннаго положенія, окружающія насъ сумерки, лишпли было меня мужества.-

Ночь прошла, а быласцамъ стал не легче; будучи принуждевы тащиться по кустарцику: одниъ рапецый въ ногу осколконъ тростичка, другой дрожа отъ лихорадки, они дошли до безъимянной долипы, которая сцабдила ихъ на зантракъ остатками плодовъ, забракованныхъ птицами, в не примътили никакой дороги.

«Не звая куда паправить шаги, видя передъ собой только горизонтъ безъ проложеннаго пути, мы ръшились войти въ ближвюю рощу. Въ пъсколькихъ шагахъ отъ нея я зацъпнаъ ногой кусокъ плода хлъбиаго дерева, совершенно зеленый, еще влажный п, очевилио, только что сорванный. Я подаль его Товію. который не могъ удержаться, чтобы не затрепетать при этонъ псоспорямомъ доказательствъ сосъдства дикарей Таноя иля Гао. паръ, двухъ враждебныхъ, вепримиримыхъ племенъ. Пемиого водалъе мы нашли связку вътвей того же дерева. Казалось въроятнымъ, что кто-то, испугавшись нашего приближения, бросилъ эту вязанку, п побъжаль увкломить тозарищей. Въ какія рувп понадемъ мы, къ Танин иля Гаппарамъ? Возаратиться бы ло позлно; мы медленно подвигались, Товій смотраль на право и на лъво подъ деревья. Вдругъ я вижу, что онъ остановился, словно его ужалила эхидиа, всталъ на кольна, одной рукой раздвянулъ пустые листья, другой сдблалъ мив знакъ не пття даа te, между твиъ какъ взглядъ его, устремленный на отдаленный предметъ, какъ-будто не могъ отъ него оторваться. Я не послушался его безмолянаго указавія, подошель в увидель два существа, стоявшія неподвижно, прижавшись другь къ другу. Безъ всякаго сомнания, увидавъ насъ, они убъжали въ чащу кустарвика. Я тогчасъ ръшился. Броспвъ палку, вытащилъ изъ узла кусокъ бумажной матерія и привязалъ сто какъ знамя къ концу сорнанной вътви. Товно я вслълъ сдълать тоже самое и оба, всся въ рукѣ жезлъ мира, подошля къ двумъ трепсщущияъ существамъ. Это были - мальчикъ п дъвочка, одниъ лътъ шествад. цати или семиадцати, другая четырнадцати или интладцати, крясоты и пракильности формъ всобыкновенныхъ, которыхъ парядъ украсила одна природа. Паклопивъ голоку со вниманісять и сжимая руку давушки, полузакрытый длиниыми волосами подруги.

-

молодой человъкъ облокотился другой рукою на ся локоть. Изящшая изжность стана, деяжение боязня, склонившее ихъ впередъ, траціозное положеніе обонхъ составляло изваянную группу самаго прелестнаго и наивнаго эффекту. Молодой человъкъ былъ совершенио голъ, на дъвушкъ былъ только древесный поясъ, откуда Слади и спереди вистло по два листка хлъбнаго дерева. При нашемъ приближени, они чрезвычайно испугались. Боясь, чтобы они пе убъжали, я остановился и, показывая кусокъ матерія, проснаъ жестами пранять этотъ подарокъ. Они не трогались съ мвста. Я произнесъ въсколько словъ на вхъ языкъ, они, казалось, успоковлись; я подвинулся впередъ, они отступали шагъ за шагомъ: мы подошли наконецъ такъ близко, что могля набросить пиъ па плеча подарокъ и продолжали въжливые жесты: чета все отступала.... Наконецъ, ускоривъ шаги, они вдругъ испустили продолжительный крикъ странной интонація, на который изъ состаней рощи ответаль такой же крикъ. Черезъ песколько минутъ мы вошли въ открытое пространство и замътили въ пъкоторомъ разстояція отъ насъ длинный и визкій шазашъ, передъ которымъ сидбло ивсколько дбвушекъ. Увидбвъ насъ, всв вскочили и исчезля въ кустахъ какъ робкія лаци. Скоро раздались дикіе крика и со всъхъ стороиъ прибъжали туземцы; шумная толиа жепщниъ, дътей, мальчишекъ, окруживъ насъ съ громкими восклицавіями, не допускала птти впередъ. Словно ихъ землей завладъла армія. Что разсказывали наши юпые вводители, казалось, удвоивало удивление островитянъ, смотръвшихъ на насъ но всъ глаза. Наконсцъ мы дошли до большаго строенія изъ бамбуку, п туземцы, образовавъ изъ себя ограду, чтобы пропустить насъ, сдвлали намъ зиакъ войти туда. Мы повиновались и безъ церемонія бросплись на цыновки, которыми быль устланъ полъ. Черезъ въсколько минутъ компата наполнилась людьми; тъ, которые пе могли войти, старались увидать насъ сквозь щели тростинку н бажбуку.

«При свътъ умярающаго для мы смотръля на этя влимательвыя и длкія лица, блиставшія любонытствомъ п пзумлеціенъ; здъсь броизоватые, татуированные вонны, тамъ дъвушки съ въжвыми членами, всъ занятые шумнымъ разговоромъ, котораго текстомъ, очевидно, быля мы, а проводники паши разсказываля подробности и насилу успъвали отвъчать на вопросы. Инчто не можетъ быть свльнъе тълодвиженій этихъ островитянъ, когда разговоръ оживляется; жесты лхъ и движенія, ситышанные съ воемъ и пласками, наконецъ порядочно насъ напугали. Возлъ насъ сидело съ полуюживы пачальняковъ, съ видомъ очень благородпымъ. Будучи воздержите другихъ, они смотръли на насъ съ мрачнымъ в постояннымъ вяпмавісиъ, что васъ очень смущало. Одниъ изъ нихъ, казалось, пользовавшійся въкоторою властью, вдругъ всталъ прямо передъ намя; неподвижность лица отвѣчала неподвижности тъла; можно было сказать, что это бронзовая статуя. Инкогда не случалось мат подвергаться пытливости взглада, такъ странно пристального; мысль дякаря не открывалась въ немъ: опъ изследовалъ мою. Довольво долго подвергнувшись этому веспосному испытанію, я потеряль терпьвіе и старался избавиться отъ вего, или по врайней мъръ отвлечь, предложивъ табакъ вачальнику дикарей, котораго падъялся этниъ задобрить. Отстегнувъ камзолъ, я вынулъ изъ боковаго карману свертокъ табаку и предложилъ ему. Спокойно оттолкнулъ онъ мой подарокъ и, не говоря ин слова, сдёлалъ знакъ воротиться на свое ивсто. Въ прежинхъ свошенияхъ монхъ съ нукагивскими в тюрскими дикарями, предложение табаку всегда ихвло успъхъ. Должевъ ли я былъ считать отказъ начальника за объявление войвы? быль ли онь Гаппарь или Таппи? Паковець долго безнольныя и закрытыя уста его отворнансь, и именно съ этимъ вопросонъ обратился ко мить дикарь:

« — Тавин или Гаппаръ?

«Я обернулся къ Товію, на лицо котораго туземный сакель бросалъ красноватый блескъ, и видълъ какъ онъ поблёднёлъ и задрожалъ при этомъ роковомъ вопросё. Послё минутной паузы я отвёчаль на удачу, уступивъ какому-то тайному побуждевію:

• - Taunu!...

« Бронзовая статуя опустпла голову въ знакъ ободревія и продо яжала тъмъ же вопросительнымъ товомъ:

• — Мортарки?

« Я повторилъ: Таипч Мортарки! Продолжительный крикъ радости привътствовалъ этотъ отвътъ; цълая толпа смуглыхъ и голыхъ люлей принялась танцовать около изсъ; хлопали въ ладоши и лъсъ тысячу разъ огласился этими волшебными словами: Таипи мортарки, которыя все устропли.»

Живость и драматическій интересъ, цвътистая, одушевленная быстрота отличають эти страницы, полныя жизни, качество основное, безъ котораго цътъ литературнаго произведенія.

Мельвиль продолжалъ :

« Разлегшись на цыновкахъ, мы держали потомъ родъ торжественнаго прісма, давали аудіснцію группанъ, приходившилъ одла за другою объявлять намъ имева; мы говоряли имъ наши и они очень весело удалялись. Какъ всъ смъялись во время церемония, и какъ порывы веселости возобновлялись при каждомъ новомъ означения, которое вовопришедшие себъ приписывали; я не могъ не подумать, что кожедія разънгрывалась на нашъ счетъ в что каждыв изъ представлясныхъ забавлялъ конпанію, присвоивая себв чудные тятулы и необыкновенныя ванченованія, причиняв-тія общую веселость, в которыхъ смыслъ былъ намъ неизвъстенъ. Все это продолжалось съ часъ. Когда толпи пъсколько уменьшилась, я савлалъ знакъ главпому начальняку, котораго зваля Ме-геви, и онъ понялъ, что вамъ хочется всть и спать. Тотчасъ, по его приказавію, вамъ принесли два кокосовыхъ орвха, облу-плевные и полуразложаввые, и тыквевную бутылку, наполвенвую пой-поема, родъ каши вля теста, изъ сердцевляны хлъбнаго дерева: кушавье, служащее освованіемъ туземной кухна, желта-го цвѣту, очень липкое; оно похоже на губной клей въ жидкомъ состоянія. Поднеся къ губамъ кокосовые оръхи и проглотивъ разонъ прохладительное питье, которымъ они были наполнены, мы не знали какъ намъ приняться за пой пой, на который в смотрълъ съ жадностью. Наконецъ, сувувъ туда руку, я вытащилъ ее всю покрытую атвиъ вязкимъ клеемъ; даже бутылка подвялась отъ довжения, дотого твсто густо и тяжело: Товий сделаль точно тоже; это двойное доказательство вашей неловкостя в невъжества вызвало у хозяевъ продолжительный и спльный порывъ веселоств. Когда онъ утпхъ несколько, Мегеви сдълалъ начъ знакъ быть внимательными, п я увидълъ, что онъ хочетъ дать намъ урокъ. Ногрузвеъ указательный палепъ правой руки въ бутылку », повернувъ его учевымъ образомъ, вытащилъ обмазанный твстояъ, описалъ имъ кругъ въ воздухѣ, чтобы не допустить тв-сто свалиться и, положивъ палецъ въ ротъ, вынулъ совершенно чистымъ. Я подражалъ его причвру не совстви усобщно. Голодному некогда изучать свътские обычан, особенно когда опъ на островъ Южнаго Океапа; ны съ Товиемъ продолжали забавлять остронитянъ нашими неловкими усилими, которыя на-конецъ облиними вамъ лицо словно маской и оставили многочисленные сляды на одеждъ. Кушанье это такое трудное для таль, ленные сляды на одеждъ. Кушанье это такое трудное для Бды, неиного горьковатаго вкусу, не имъетъ вичего непріятнаго для Европейца. Въ итсколько дней я привыкъ къ нему и нашелъ пре-восходнымъ. Это кушанье смванли другія, чрезвычайно вкусныя; объдъ кончили напиткомъ кокосовыхъ ортховъ, удивительно свъ-янхъ. Потонъ вамъ подали трубку, любопытио извалиную, которую мы начали курить. Во время объда тузенцы не нереставали разсматривать насъ съ самымъ постоянцымъ винмавіемъ; малёншія подробности вашихъ жесто́въ и двяжевій становялись для нихъ исисчеровемымъ источникомъ толковъ, и изумленіе дошло до высочайшей степени, когда мы сияли платье, промокшее отъ дождя. Они не могли понать, что полугодовое плаваніе подъ тровикомъ напечатлѣло на наши лица черноватый оттёнокъ, и удивлялись, что бълизиа тѣла противорѣчила смуглости лица; щуцали вездѣ, какъ купецъ щупастъ матерію, которую находитъ кра сивою; и громкія посклицанія, при видѣ бѣлой кожи европейскаго тѣла, упругяхъ мускуловъ, не такъ жесткихъ и твердыхѣ какъ кожа Полицезійцевъ, пзумляли вхъ.»

Въ слѣдующей винжкв мы разскажемъ какъ Мельвиль узналъ, что у этихъ островитявъ, среди ихъ первобытной и предестной певинности, есть страиные вкусы, и какъ трогательная пристота паклопностей допускаеть, несмотря на Жанъ-Жака, въкоторую примъсь людоъдской глогропомія.

ФРАНЦУЗСКИЙ ТЕАТРЪ ВЪ ПАРИЖЪ. 1. Оп ne saurait penser à tout, *Пельзя всего предвидилив*, комедія въ одномъ дънствін, Аль-Фреда де Мюссе.

Во всякомъ дѣлѣ только первый шагъ труденъ: это истяна, доказанная опытомъ вѣковъ, и которую испыталъ авторъ предлежащей комедіи, или вѣриѣе, драматической пословицы. Пѣсколько лѣтъ его комедіи и пословицы были печатаны и извѣстны всему читлющему міру, а онъ п не думалъ о возможности сгавить ихъ на сцену; наконецъ госложа Алланъ, возвратившись въ Парижъ, пожелала возобновить свои петербургскіе усвѣхи, и поставила «Прихоть», безспорно одно изъ лучшихъ произведеній его пера. Пьеса имѣла успъхъ, какаго должно было ожидать отъ пея и отъ таланту исполнительницы, и открыла путь ва сцену и другимъ пословицамъ господина де Мюссе. Не довольстичясь старымъ занасомъ, опъ принялся даже писать вовыя; но къ сожалѣнію должно созпаться, что новыя далеко не соотвѣтстичуютъ старымъ, ни по содержанію, ин по отдѣ кѣ.

Не только мысль, по даже многія сцены, разговоры, остроты пословицы «Пельзя всего предвидѣть», заимствованы изъ не являвшагося въ свѣтъ произведенія покойнаго водевилиста Кармонтеля. Альфредъ де-Мюссѐ, вѣроятно, вспомнилъ изречевіе Мольера: «Я беру свое добро, гдѣ ово ни попадется.» По эта система ему, очевидно, не счастливится, потому что заниствованіе вышло очень

пеудачно. Вотъ ванъ тощее содержаніе заниствованной пословицы :

Въчный маркизъ и въчная маркиза, отъ которыхъ давно уже встиъ набило оскомиву па зубы, любятъ другъ друга; но витьсто того, чтобы за просто сказать другъ другу то, что каждый нать вихъ очень хорошо знаетъ и потомъ сънграть свадьбу, они вступають въ безконечныя бестам о томъ, о семъ, а болте на о чемъ, и кажется употребляютъ всв сялы и средства, чтобы какъможно больше удаляться отъ дъла. Прибавьте къ этому, что маркизъ и маркиза, во всемъ прочемъ совершенно похожіе на встхъ маркизовъ п маркизъ, которыми съ-поконъ-въку пробиваются сочнаятеля комедій, водевилей и пословиць, имъють одич особепность : они удивительно разстаны ; маркизъ говорить одно, маркиза отвъчаетъ другое: оба путаются въ собственныхъ мысляхъ и словахъ; за что и возьмутся, исе дълаютъ па-обумъ. Это могло бы продолжаться въ безкоцечность, если бы авторъ • ве сжалплся вакопецъ вадъ публикою, которая должна слушать всю эту безтолочь. Дъло идетъ какъ то ва ладъ; влюбленные объасняются, сами не зная какъ это случилось, и начинаютъ укладываться, чтобы убхать къ посланинческому посту маркиза, гдв и шантрепы они увтачать свои безконечные переговоры. Но въ минуту отътада является дядя в объявляетъ, что посольство, по вепредвиданныма обстоятельствама, не состоится. «Пельзя всего предвидать », говорить маркизь, и зававась опускается вадь этимъ глубокниъ паречениемъ мудрости цародовъ.

2. Un duel chez Ninon, Дуэль у Ниноны, водевиль въ одномъ двистви, господъ Теодора Барьера и Мишеля Парре.

Маркизъ, — не припомнимъ прозвація, — рѣшылся разойтись съ Нивовою де Ланкло. Это можетъ показаться ценѣроятнымъ, потому что достовѣрный исторіографъ любовныхъ ся приключевій, мосьё де Вольтеръ, говоритъ, что ее шикто не покидалъ, по что она сама скоро покидала своихъ любовниковъ. По у маркиза есть очень уважительцыя причицы на это отступленіе отъ закоинаго порядка вещей; разстроенное состояніе краснорѣчиво убѣждаетъ его остепениться, — жениться. Какъ обрадовался бы опъ, если бъ дошла до него вѣсточка, что Ипноца ему измѣинла! а тутъ, какъ на зло, горинчцая ся кляпется, что Ипнона влюблева въ него больше чѣмъ когда-либо! Задумался маркизъ.... вдругъ пришла ему въ голову блистательная мысль: поль окномъ проциелъ человѣкъ молодой, недурной собою, дворянинъ, маркизъ.... им графъ, н, по всънъ въроятіямъ, богатый; словонъ, такой именно человъкъ какого нужно, чтобы заступить мъсто маркиза. Маркизъ призываетъ его; графъ входитъ. «Что ванъ угодио?» — Пичего. — «Какъ вичего! да зачъмъ же вы меня зваля?» — Такъ, ин за чъмъ. Вы проходиля мимо, а я соскучился; вотъ а васъ и призвалъ. Не угодио ли вамъ будетъ побесъдовать?

Графъ шутить не любитъ: онъ требуетъ удовлетворени. Марвизъ принимаетъ вызовъ, но желаетъ сначала объясниться болѣе разумнымъ и не столь опаснымъ оружіемъ, словомъ. Онъ разсказываетъ въ чемъ дѣло; и графъ хочетъ уже удаляться, не требуя удовлетворения отъ съумасшедшаго. Но Нянона все слышала, и, во что бы ни стало, отоиститъ невърному. Она удерживаетъ гостя, ласкаетъ его, кокетинчаетъ съ нимъ; по-мърѣтого, какъ она опутываетъ сердце поваго знакомца, ревность пробуждаетъ прежнюю любовь въ сердцё стараго, такъ что опъ готовъ для нея отказаться и отъ невъсты и отъ приданаго. Аѣло не обошлось бы безъ дузии, если бы Нинона не постаралась примирить молодыхъ людей, убъливъ одного остаться отставнымъ другомъ, а другаго — быть кандидатомъ на званое друга.

3. Les Puritains d'Ecosse, Шотландскіе Пуританы, драма въ пяти двиствіяхъ в двёнадцате картивахъ, господива Поля Феваля.

Бѣловое племя — люди, запичающіеся перекранваніемъ романовъ въ драмы. Никому вѣтъ отъ нихъ пощады: ни живымъ ни мертвымъ! Вотъ, напримъръ, господниъ Поль Феваль перекранвалъ сначала свои собственные рочаны, потомъ сталъ нерекранвалъ сначала свои собственные рочаны, потомъ сталъ нерекранвалъ ромавы своихъ пріятелей и сверстинковъ, а тенерь уже принимается за романы мертныхъ, и на первый случай выбралъ Вальтеръ Скотта. Бъдный Вальтеръ Скоттъ! Каждый изъ нашихъ читателей, въроятно, знаетъ ромавъ его, переименованный въ пореводахъ «Шотландскими пуританами»; зная же ромавъ, знаетъ и драму, потому что Поль Феваль не остановится за числомъ линъ нан за числомъ дъйствій и картинъ, только бы всю кингу по листочкамъ выставить на сцену.

4. Fleur de sousre, Сърный цявлъ, Фантастическая пьеса въ патя дъйствіяхъ, господпиа Мелезвиля.

Герой этой пьесы, какъ можно догадаться изъ самаго уже названія, чертёнокъ, по чертёнокъ милый, любезный, очарователь-

92

ный! Овъ влюбился въ Мнау, жену мосьё Жонаса, и рѣшиль, во что бы то ви стало, что она будетъ принадлежать ему. Старио̀й положиль, что опъ достигнетъ своей цѣли, если изъ трехъ искушеній, которымъ она будетъ подвергнута, двухъ не выдержитъ. Вотъ Сѣрный цвѣтъ преслѣдуетъ бѣдную Мину: сначала ведетъ онъ ее въ великолѣнный дворецъ, уполетъ пляскою, лакомствамв, шипучими винами, танцами. Добродѣтель Мины колеблется; однако же она опоминается во время, и съ честью выходитъ взъ перваго искушенія. Но чертёнокъ не унываетъ: ему еще остается два яскушенія. Вядя, что удовольствіемъ инчего не возьмешь, онъ обращаетъ свои удары противъ чувствительнаго сердца Мины. У Мины есть ребенокъ; Сѣрный цвѣтъ посылаетъ опасную болѣзнь на младенца. Минѣ сто̀итъ послушать обольстителя, и младенецъ будетъ здоровъ. Материнская аюбовь побѣждаетъ супружескій долгъ; Мана соглашается дать обольстителю одинъ только поцѣлуй. Сѣрный цвѣтъ въ восторгѣ: еще одно усяліе, и жертва въ его рукахъ. Онъ прикидывается везиннымъ юношею, кается и проситъ прощенія; потомъ старается возбудить въ сердцѣ Мяны ревность, внушая ей иодозрѣціе насчетъ вѣрности мужа. Мана на краю паденія: ее сцасаетъ добродѣтель.

итзыкальныя новости. Лондонз. Еще новая перипетія въ романъ Женни Ливдъ. Двъ педъля тому вазадъ положительно было извъство, что она оставляетъ театръ и Англію, и выходитъ замужъ. Теперь она въ Паряжъ, а все-таки не замужемъ. Говорятъ, что она вдетъ въ Швецію. Что это, наконецъ, дъйствительность или комедія? Если комедія, то пора бы ее когда-инбудь и кончить.

На Ковенгарденскоиъ театрѣ возобновнан «Гугенотовъ». Это представление было вастоящимъ торжествомъ для Гризн, которая исполнила роль Валентниы съ такимъ совершенствомъ, какого отъ нея не ожидаля въ родѣ музыки, ев совершено чуждомъ. Маріо отличился въ септуорѣ в дуо. Благословение кинжаловъ икоъ, пасъ-Марини, ратапланъ, исполняемое Ривесомъ, каждый разъ требуются вторично.—«Донъ-Жуанъ» не емотря на то, что италъ Бишекъ, не викъз успѣха.

Парижъ. Холера продолжаетъ зд'ясь свярънстворать и похаедаетъ изъ музыкальнаго міра жертву за жертвой. Первою жер твою са была знаменатая Каталани, второю Фредерикъ Калькбреннеръ, только что окончившій свое посл'яднее произведеніе в нам'яревавшійся тхать въ Италію, третьею — изв'ястный сочинатель романсовъ Пеппе Гамбогги, четвертою — Блезъ, зам'ячательный оркестровый музыкантъ. — На дняхъ тоже умеръ просссоръ цания въ консерваторіи, Бандералли, впрочемъ, ве отъ холеры, а отъ аневризма.

Успёхъ «Пророка» постояпно одвиаковъ. Никогда ни одвому образцовому провзведенію не приходнлось бороться протявъ столь сильныхъ враговъ, какъ «Пророку». Врагп эти: общіе выборы, холера, и невыноснимые жары. Не смотря на такія неблагопріятныя условія, торжество его инсколько не уменьшается. Надобно отдать полную справедливость и исполинтелямъ, старанія и энергія которыхъ, кажется, увеличиваются по мёрё возраставія иеблагопріятцыхъ обстоятельствъ. Віардо поетъ и играетъ съ каждымъ днемъ лучше и лучше. Голосъ Роже отдохнулъ отъ своей мгновенной усталости и зазвучалъ по прежнему. Кастелланъ не отстаетъ отъ своихъ сотрудниковъ, и съ честью поддерживаетъ успёхъ, пріобрётевный первымъ дебютомъ; наконецъ самый энтузіасмъ публики тоже не остываетъ ни на минуту.

Появленіе Мейерберова «Пророка» привело всю Европу въ какое-то напряженное состояніе, безпримърное въ исторіи искуства и тъмъ болѣе замѣчательное при современномъ грозномъ ураганѣ событій. Парижъ теперь просто въ опъянеціи. Здѣсь самые важные политическіе вопросы уступили мѣсто великому вопросу ежедневной жизив: «достапу ли я себѣ билетъ на Пророка?» Тѣ, кому удалось слышать новую оперу, превратились въ гордыхъ аристократовъ, и съ презрѣніемъ смотрять на несчастныхъ пролетаріевъ, которые еще не имѣли счастія, средства или случая (все это необходимо) сдѣлаться участняками великаго наслажденія. Такъ будетъ и впредь, до-тѣхъ-поръ, пока вся Франція не услышитъ новаго «Пророка». Тогда уведниъ мы замѣчательное явленіе: республиканцы, всѣ до единаго, обратятся въ аристократовъ, то есть, въ аристократовъ искуства. Прочія государства Европы тоже присутствовали при первыхъ представленіяхъ «Пророка», въ лицѣ своихъ пославияковъ, и притомъ всякое на свой особевный цаціональный ладъ.

Изъ Англія прибыли въ Парижъ тысячи иклордовъ и джентдь. меновъ, для того, чтобы посредствоиъ золота и хитростей, подкуна и убъжденій, добиться права сказать впосл'ядствія: «я слышалъ Пророка». Вст лучшіе лондонскіе журналы прислали своихъ сотрудниковъ и такимъ образомъ черезъ двое сутокъ могли помѣстить въ столощахъ своихъ подробныя свѣденія о новомъ проязведенія Мелербера. Дярекція Театра Королевы, которой предстоятъ счастіе поставить у себя въ іюлѣ мѣсяцѣ «Пророка», не только сама въ полномъ своемъ составѣ присутствовала при паряжскомъ представленія, но даже привезла съ собой Маріо, будущаго «Пророка», машпинстовъ, балетмейстера, декораторовъ и костюмеровъ, и все это для того, чтобы лондонская постановка оперы ни на волосъ не разпилась отъ наряжской. Голландія и Бельгія выказали свою осмотрительность, достоинство и ученость. Музыкальныя общества амстердамское, роттердамское и брюссельская консернаторія отправила депутація и нарочно посланцыхъ, которые выслушавъ внимательно и разобравъ по частямъ прелести новой партитуры, папясали о ней, какъ вапрямѣръ Фетисъ (отецъ) пѣсколько ученыхъ и глубокомысленвыхъ статей.

ныхъ статей. Особенно отрадно то, что я Германія. въ которой въ настоящую мпнуту совершается такая неурядица, не псключила себя изъ этого артистическаго переселенія народовъ. Эго даетъ цадежду, что врожденное Нѣмцамъ чувство гармоніи когда нибудь возметъ опять верхъ. Можпо смѣло утверждать, что со всѣхъ концовъ Германія паправплись къ Парпжу къ желѣзнымъ дорогамъ цѣлыя толпы артистовъ, любятелей, критиковъ и эптузіастовъ. Вирочемъ *обфиціально* объявлено только присутствіе иѣсколькяхъ издателей, пзъ которыхъ одпиъ пріобрѣвшій право изданія новой оперы, гордо поднялъ свою лучезарную главу это именно Гертель изъ Лейпцига, а прочіе обманувшіеся въ своихъ падеждахъ, грызли съ досады погти и 'думоли о томъ, какъ бы, не смотря на неудачу, присноцть себъ какой-ино́удь тапецъ или тогсеац изъ «Пророка».

Отдалепныя страны должны былп довольствоваться газетными изибстіями, которыя повсюду ожидаемы п читаемы были съ любопытствоиъ, въ вастоящее время заслуживающимъ особеннаго иниманія; повторяю, до-тъхъ-иоръ пока пропзведеніе искуства будетъ въ такой степени возбуждать вссобщее сочувстьсе, можно оставаться спокойну даже и при бъдственныхъ событіяхъ. Смуты и безпорядки не гармонируютъ съ музыкою, и потому до-тъхъпоръ, пока это искуство не утратило совершевно своего владычества надъ сердцами народовъ, до-тъхъ поръ существуетъ и здравое понимаціе всего прекраснаго, добраго и свитаго. Понимавіе это можетъ быть потемнено на короткое время, но замѣть те не болѣе, какъ на короткое время. Скоро выйдетъ оно на прежнюю прямую дорогу и тогда въ жизни будетъ такая же гармонія какъ и въ искуствъ.

Говоря о всеобщемъ интерссъ, возбужденномъ вовою оперов въ Европѣ, нельзя не упомянуть объ изумительныхъ усплизъ дирекція, употребленныхъ на пріобрѣтеніе партитуры .llpo рока» и веляколваную постановку этой оперы, вполяб достовную великости создания. Здъсь ведимъ мы просто певъроятное: кон позяторъ, и импрессаріо помънялись между собою ролячи. Ког позпторъ, который при обыкновенномъ порядкъ вещей, всеги и ходится въ зависимости отъ капризовъ импрессаріо, півщова и превмущественно п'явицъ, въ настоящее время деспотячески вредписываеть условія, принимаемыя обовми импрессаріо — Рокпланонь и Дюпонтеленъ съ почтительною покорностью и утвержденны контрактомъ. Исторія представляєть пачь много примеров. необыкновенныхъ почестей, которыхъ удостопвались заябчательнъйшіе артисты — оперы Глука в Пиччини превратыя французский дворъ въ два враждебные става; сопранвстъ Фарлнелли за свои бравурныя аріи возведенъ былъ испанскияъ во ролемъ въ звание перваго мянистра, въ новъйшее время духов ныя и свътскія депутація встръчали Жения Линдъ во иногих. городахъ -- но все это пекакъ не можетъ сравныться съ условіами Мейербера. О постановкъ на сцену, великольпісмъ своимъ превосходящей все досель существовавшее въ этомъ родь, сказаво было въ этяхъ условіяхъ ввратць. Само собою разумьется, что вной постановки и быть не могло. Солнце, тучанъ, катавье в конькахъ на замерзшемъ пруду, рушащийся въ пламени дворецъ. отлечитатия декорація, машины я костюмы -- стоять ля удочя. нать о подобныхъ бездъляцахъ, которыя легко можно устровть за нъсколько согъ тысячъ франковъ! Гораздо труднъе было вы полнить условіе, касательно раздачи ролей. Здъсь вужно было Роже перетащить изъ Комической Оперы, гда онъ уже состо яль апгажированнымь, въ Большую, а Візрдо в Кастеллавь 33ставять, первую варушить въ Англія контракть, а послёдною поквиуть Италіянскую Оперу, учиться фравцузскому языку в в «Пророкв» первый разъ въ жизии пъть по французски. Сколько нужно было имъть дипломатическаго убъждения, чтобы угово рить тенориста промънять сцену, на которой ему былъ обез поченъ успъхъ, на сцену, гдъ предстояли труднъйшія задачь,

96

гдъ должно было бороться съ воспомиваніями о Нурри и Дюпре, и гдъ наконецъ снова слъдовало хлопотать о благосклонности публики. Чего стоило убъдить Віардо, пъвицу, знаменатую во всей Европъ и почти неизвъстную въ Парижъ, выступить пе-редъ непомърно строгою публикою, въ ролъ, написанной для кон-тральтоваго голоса, безъ верхнихъ нотъ, на которыя можно было бы разсчитывать, притомъ выступить въ костюми вовсе не блестящемъ, съ съдыми волосами, съ лицемъ, покрытымъ морщинамн. И Кастелланъ тоже не легко было согласнъся промвнять свой гармовический языкъ на французские горловые и поднебные звуки, неудобные для пъпья, не говоря уже о тъхъ трудностяхъ, которыя представляеть различіе оперы италіявской оть оперы Менербера.

Неутонимая энергія директоровъ, плодъ вдохновенія или отча-явія, тънъ болёв является достойною удивлевія, если всноминть, что и после самаго совестливаго соблюдения всехъ пунктовъ условій, псполненіе «Пророка» всё-таки завистало отъ bon plai-sir Мейербера. Послъдній выговорилъ себъ право назвачить пер-вое представленіе оперы только тогда, когда онъ виолит будеть доволенъ репетиціями. Кромъ того, на основаніи одного пункта контракта, онъ ногъ взять свое произведение обратно, даже въ самый девь перваго представленія, въ случать если вспыхнеть война, въ которой Франція будеть принимать какое-нибудь уча-стіе, какъ-бы это участіе отдаленно ни было.

Впрочемъ, на эту уступчивость директоровъ, принявшихъ безпрекословно нѣсколько десятковъ подобныхъ условій, а равно и на нетерпѣлнкое ожиданіе цѣлой Европы, слѣдуетъ смотрѣть во-все не какъ на результатъ «Пророка», а какъ на слѣдствіе блиста-тельнаго успѣха «Роберта» и «Гугенотовъ». Самая же партитура «Пророка» до послъдней минуты оставалась для всего свъта книгой за семью печатями. Нътъ болъе робкаго, осторожнаго композитора, какъ Мейерберъ. Даже задушевнымъ друзьямъ не позволяетъ онъ ни одного нескромнаго взгляда на свои произ-веденія, до-тѣхъ-поръ, пока они не обнародованы, а послѣднее случается не иначе какъ при самыхъ благопріятныхъ обстоя-тельствахъ. Такъ партитура «Пророкъ» уже нѣсколько лѣтъ тому назадъ была окончена совершенно, а композиторъ все таки не отдавалъ ва сцену, в едниственно только затъмъ, что не находнать внигать птавицы для роли Фидесы, материйпророка. Эта роль написана для контральтоваго голоса и въ драматическомъ

T. XCVI. - OTA. VH.

41

н музыкальномъ отношенія самая главная въ оперѣ. Большая часть изаѣстныхъ пѣвпцъ — сопрано, а тѣ немногія альтистки, которыя повадобялись кое-гдѣ при ограниченномъ репертуарѣ своихъ ролей, не могли зобладать драматическою энергіею, столь необходимой по мяѣнію композитора какъ для музыкальнаго, такъ и для драматическаго исполненія роли Фидесы.

Въ 1840 году я встрътился разъ съ Мейерберонъ въ Италіянской Оперъ, въ Берлинъ. Давали «Figlia del reggimento», Донизеттв. — «Какъ попали вы на правый берегъ Шпре?» спросилъ а его въ удивления. - Дай Богъ, чтобъ я попалъ на правый берегъ! * отвъчалъ онъ. Мат много говорили хорошаго объ альтисткт. которая поетъ сегодня. Я прівхалъ посмотрать, нельзя ли будеть мнѣ съ ел помощью пустить на свъть моего «Пророка».-На другой деяь, нетератливо желая узнать интине Мейербера о птинить, которая мит не понравилась, я отправился къ нему въ Тиргартенъ. Какъ и слъдовало ожидать-онъ не былъ доволенъ. «Не годится! говоряль онь, прохаживалсь въ волненін по комвать: раннтельно не годится ! Пусть Берлинцы говорять, что ямъ угодно, а я все таки лучше встхъ знаю, что мит нужно. Правда, у Зон есть нёсколько хорошнахъ нижнихъ нотъ, но изволите видать, мих этого мало. Я написаль роль не для опредаленнаго какого либо голоса, а для естественнаго характеристическаго пъвія. Партія Фидесы, какъ прилячно характеру престарьлой матери, движется преимущественно на среднихъ вотахъ. во витесть съ тънъ, для великихъ моментовъ ей нужны высокія поты, которыя въ достаточной ясности и свле встречаются только у соправо. Быть можетъ я ошибся, во что же делать, если я не могъ дъйствовать вначе, если только такой характеръ роли казался мит правильнымъ и эффектнымъ. По этой причинъ Зол для меня не годится. Верхнія воты у нея сляшкомъ обыкновенны. Повърьте, что при такомъ пъни пропадетъ у меня сцена четвертаго акта. Тутъ нуженъ сильный голосъ, тутъ нужны могучіе, поразятельные звуки. Судите сами!» Онъ горячился постепенно все болѣе и болѣе и при послѣднихъ словахъ сѣлъ за фортепіано, на которомъ я уже давно зам'ятиль раскрытую партитуру замъчательной толщины. Пока онъ бралъ первые аккорды, я помъстился у него за стулонъ и глядълъ въ ноты. Это была одна изъ тъхъ массивныхъ партитуръ, которыя умълъ создавать только Мейерберъ. Но прежде нежели я успель поряд-

* Gott gebe, dass ich das rechte Ufer gefunden habe.

98

комъ оріентироваться въ этой массъ системъ в многосложныхъ оркестровныхъ и хорныхъ партій, какъ Мейерберъ внезапно вскочвлъ со стула, быетро закрылъ книгу, потомъ подбъжалъ къ полу-открытому шкаеу, сунулъ туда «Пророки», въ кучу подобныхъ же толстыхъ книгъ, заперъ шкаеъ, и положивъ клютъ въ кармавъ, красный и въ смущения снова воротнися ко мив.

«Не сердитесь на меня за мой поступонъ! проговорнать онъ завкалев. Я не могу, в не долженъ викому показывать моего мамускринта. Въ жару разговора я не остерегся. Хотя я и довъраю вамъ какъ нельзя болъе, но если бы я съвгралъ вамъ что́. нибудь изъ своей оперы, то послъ такого промаха ни минуты ше былъ бы покоевъ. Вы могли бы сказать о томъ другому, другой третьему, и такъ далъе. Такимъ-образомъ, прежде нежели вы произнесли бы свое собственное митьне о моемъ произведенія, мы съ вами прочли бы навърно въ какомъ инбудь журвалъ разборъ моего «Пророка», основанный на подробностахъ схваченвыхъ на лъту. Для меня это была бы сущая бъда; я тогда скоръе сжегъ бы «Пророка», вежели отдалъ бы его на сцену: миъ нужна публика свъжая, пе подготовленная; я не могу дъйствовать на публику, которую руководятъ предразсудки».

Наконецъ, когда насмѣшныки уже стали смотрѣть на «Пророка» какъ на мноъ, Мейерберъ нашелъ въ Віардо то, что онъ такъ долго и тщетию искалъ въ другихъ пѣвицахъ. Онъ снова передѣлалъ роль, написалъ нѣсколько новыхъ нумеровъ, един ственно для этой великой артистки, и затѣмъ заключилъ знаменитый въ лѣтописяхъ искуствъ контрактъ съ дирекціей. Началось разучиваніе піесы, большею частью подъ надзоромъ самого композитора, и вмѣстѣ съ тѣмъ настало время тажкихъ испытавій для господъ Рокплана и Дюпонтеля. Рецетяціи новой оперы зачимали пѣвцовъ и оркестръ, танцовщиковъ и машинистовъ, декораторовъ и костюхеровъ съ такою исключительностью, что у послѣданхъ почти вовсе не оставалось времени для другихъ піесъ. Публика ждала съ нетерпѣніемъ «Пророка», и не хотѣла слушать другія оперы. Что ни давали, театръ былъ постоянно пустъ, а давать надо было что выставить на афишкѣ непріятное слово «Rélache».

Одпимъ словомъ, викогда «Пророкъ» ве былъ такъ нуженъ, и инкогда не ждаля его съ такимъ нетерпъніемъ какъ въ 1849 году.

Мейерберъ, не смотря нв на какія просьбы директоровъ, оставался непреклоневъ. .-- Канъ тольно все нейдеть хоране, гопорыть ошъ, онере будеть дана, но ни за что ранбе!»

- Но когда же, дунаетс вы, придеть вто блаженное время?

- Быть-ножеть, черезь неділю; а то, ножыуй, и черень ивсяць - это зависить не оть нена, а оть веколивтелей!

И периолимый марстро свова причималяя за рецетиции.

Въ однит день, котда двори театра, гористически занертни во преня репотнији, разтворились, и изъ нихъ радоство высывам на бульваръ толпа утоиленныхъ изацовъ, танцовичковъ, шузынантонъ и нашинистовъ. Розвланъ амиелъ из населят, который ведетъ изъ Оперы къ бульвару. Онъ только что вытеритать невый бой съ жестокосердымъ номпозиторомъ и нотому шелъ въ глубокой думъ, нанъная про себя накой-то мотноъ.

Вдругъ чья-то рука свльянить движеніемъ оставляннаетъ сто.

«Скажито на милость, что вы дъласте!» говорить ему Мейерберь.

--- Что, что такое в сделалъ? сприниваетъ вспуганный Рокпланъ.

- Несчаствый! вы поете!

- Благодарю за кололименть. Но отчето же бы инъ и не нізть, если есть охота?

— Пойте, сдёлайте милость, сколько угодно, во ради Бога, не. мой мотивы изъ «Пророка», какъ вы это сейчасъ дёлали! Вспомййте, что для успъха оперы нужно, чтобы она была совершенно неизвъстна публикъ. Неужели вы сами хотите нарушить секретъ репетицій, который, благодаря нашимъ мърамъд предосторожности, оставался пока неприкосновецнымъ?

— Вы правы, проборноталъ Роколанъ. Извяните неня, пожалуйста! Впередъ я буду умяте!

На савдующій день, когда Медерберъ послё репетнція выходнлъ язъ театра, передъ вниъ появнлось человікъ десять хористовъ и хористокъ. Едва вышли она на улицу, какъ точчась же громко запізля хоръ коронованія. Перепуганный до смерти Мейерберъ, только что было хотілъ нагвать ихъ и заставить молчать, какъ въ тоже самое время съ нимъ поровиллась другая толпа, которая раскланявшись почтительно съ маэстро, затянула изсвою очерель другой хоръ изъ «Пророка». Въ эти минуты Мейерберомъ одладіялъ ужасъ; не въ силахъ боле слушать исполнение своей музыки на улица, онъ спішнать обратно въ театръ. Кечастію онъ нашелъ обовъ двректоровъ виїста, и потому туть же начинаят изличать выт свои желобы и требовать стрежайныто ванскачія съ хористовъ.

---- Вотъ вебывалый елучай, голорить Рокплонъ. Здъсь, вяудаланикъ свънъ, нонечно вы вытокъ волячо власть надо хорастаили Но вић театра они слободны делать, голорить, а разно в въть вес, что виъ угодно: -- Какъ же виъ запретить ато? --еНо сайв судяте, если нов ноледи будуть такшиъ образовъ развънчот на улицахъ, те всячій желкощій заношинте якъ, акай. шегъ, нанечатаотъ в... но итъ, это проето ушадно ... Опера ни будеть шейть викакого усвъка: всъ споннуть, что л составлять сваето пророка изъ оторинальть, набитьлять ногруги также нанъ. --- Совершенкая провді. Если у насъ дала пойдути также нанъ.

- Совершенная провдя. Если у насв двла пойдуть также наих теперь, не удивительно, что вы скеро усланиями лучшія иследій «Пророка» на уличныхъ парианкахъ.

Мысль, что вублина услынить въ перевли разъ стольсо лить старатель во правимато «Пророна» на уличныхъ шармавнать — ущасвуда Мейербера. Чтобы отразить этотъ неосонданный ударъ отъ споето длянща, Мейерберъ согласться на единственное, предложенное ону директорами, средство спасовія и назначилъ первоо представленіе, въ самонъ скоръйшенъ времени.

Тавнить образоми решетицівни положени быль конець, и «Пророкь, явнася на світи, который давно ожидаль его съ нетериднітить.

Радость Мейербера имбла во веяконъ случат свое основание. Сибить зналь его по настоящее врема какъ коннозитора «Роберта» и «Гугенотовъ». Этним проязведениями онъ не только затавнять забыть свои иногочисленныя италиянских оперы, но и сообщилъ оранцузской оперт драматическую глубину, страотное вожьытиенное стремление. Конечно все это обозначалось уже отчасти въ проязведенияхъ Сноитини, Россини и Обера; по тамъ оно тоялко обозначалось, и викогда не доходило до той могучей самостоятельности, какъ у Мейербера. Замъчу истати, что сумби Глюка, въ первомъ отношения, отчасти похожа на судьбу Менербера, тотъ тоже написалъ болъс 40 неудавшихся италиянскихъ оперъ, прежде вежели началъ «Альцестою» свой классический періодъ во Франціи. Ни одинъ драматический композиторъ не пользовался при жизни такой громкой, всеобщей славой, какъ Мейерберъ. Самъ Россиян, ния котораго достигло самыхъ отдаленныхъ странъ свъта, не имблъ такого повсюднаго успѣха какъ авторъ «Роберта». Россини стремился преимущественно къ благозручію, Мейерберъ къ характеристичности.

Первого часто упрекали въ поверхности, нежду-тить послидній умълъ увлечь какъ знатоковъ, такъ и насеу тъмъ, что вазывается въ некустит глубинею (мысли. Въ этомъ различи вилючается характеристика обонхъ геніевъ. Россник, одинъ изъ числа ридкихъ оригинальныхъ, самостоятельно творящихъ душъ, слидовалъ только своену нистинкту, и этотъ инстинктъ былъ его геній. Онъ похомъ из одно изъ нышивыхъ деревъ нервобытнато лиса, которое изъ своего собственнаго жизненнаго сока творитъ вокругъ себя цилый люсъ деревъ. Тутъ изъть и слида мауки или отчетливой работы. Телько въ изисторыхъ нездинити или оснерахъ истричаенъ иногда то, что называется въ музыкъ издоженіенъ и планомъ. Характеръ генія Россини заключается въ блаженной безцечности. Россиви иполить Италілиецъ.

Его оперы — положенное на музыку dolce far niente.

- Мейерберъ напротивъ постояние разсчитываетъ. Всякуючерту, всякую складку въ необъятныхъ зданахъ своихъ оперъ онъ выражаетъ нотами. Каждая нота у него вичетъ свое назначение, каждая несеть свою дань богнить этого колосального храна — эннекту. У Мейсрбера все плодъ разнышлевія. Препращение Мейербера италиянскаго въ Мейербера оранцузскаго, «Роберть», «Гугонты», необъятная в что всего уливительные продолжительная его слава - все это результаты спекуляція богато одареннаго отъ природы духа, отличнаго артиста, а вивств съ твиъ и необыкновеннаго знатока свъта. Да, Менерберъ быть-можеть одвез изъ лучшихъ знатоковъ свъта; овъ знаетъ какихъ работь и хлопоть стоили ему «Роберть» и «Гугеноты», и потому виветь полное право боязвенно заботиться о томъ, чтобы нредварительно удалено было все то, что могло бы поизнать его дальнайшену ходу — не говоря уже восхождению, потому что восхождение далъе такой степени славы едва ли возножно.

Подробный разборъ оперъ Мейербера и въ особенности «Пророка» я представлю въ слёдующей стать в.

=

B. JANKE.

вліяние электричества на холеру. Одинъ парижскій врачъ, господниъ Одранъ, дѣлалъ весьма любопытныя наблюденія надъ недостаткомъ электричества въ воздухѣ во время свирѣпствованія эпидемическихъ болѣзней, пренмущественно холеры. Вотъ что говоритъ онъ въ письмѣ своемъ къ парижской Академіи Наукъ.

«Между-твиъ какъ впродолжевіе трехъ мѣсяцевъ холера съ большею или меньшею силою свирбиствовала въ Парижв. и лылаль ежедневно наблюденія надъ дъйствіемъ электрической нашины, чтобы убъдиться, изтъ ли какого соотношения между сплою болёзни и степенью недостатка разлитой въ атмосфере электрической жидкости. Машяна, которою я пользовался, довольно енльна, и даетъ, въ обывновенную погоду, послъ двухъ еди трехъ оборетовъ, блестящія вскры отъ пати до шести центинотровъ (около двухъ дюймовъ) въ длену. Я занътелъ, что съ появленія зпиденія, я викогда не могъ произвести того же дийстыя. Въ апрела и въ мат искры, которыя я добывалъ съ чрезвычайнымъ трудомъ, не превосходная двухъ ная трехъ центямотрова на длину, и различие ихъ величины совершенно совпаляю съ допъчения салы заядения. Хотя эти факты довольно Асяо гозорнян, что я нашель на слёдь важныхъ явленій, которыя хотвль взелёдовать, однако же я вин не убёднася, потому что вкъ можно было приписать влажности воздуха или ненопровности электрической нашины. Поэтому я съ велячайшимъ потеритијенъ ждалъ наступленія ясной, теплой погоды, чтобы предолжать свои опънъм съ большено увъренностью. Это вреня

T. XCVI. - OTA VIL

частупнло; но въ машинъ, къ взумлению моему, оказалось не успление электричества, какъ слъдовало бы ожидать, а напротявъ явное его уменьшение; в до такой степени, что 4, 5 и 6 іюня не возножно было добиться не только искры, но даже са. маго тяхаго треску. Седьмаго іюня нашяна со встять не дтяствовала. Это нозое уменьшение электрической жидкости, какъ встиъ извъстно, совершенно совпадаетъ съ возобвовнишеюся силою холеры. Что касается до меня, это меня столько же встревожно. какъ удевило; я былъ вполнъ убъжденъ, и видълъ въ этомъ только слёдствія предугадавваго факта. Можво себ'я представить, съ какимъ безпокойствомъ я въ эти критическия минуты вопрошалъ машниу, этого печальнаго, върнаго толкователя великаго бъдствія. Наконецъ, утромъ 8 іюня, опять показалось въсколько слабыхъ искръ, в онт стале съ каждымъ часомъ усиливаться. Съ радостью узналъ я, что животворящая жидкость возвратилась въ атмосферу. Къ вечеру спльная гроза возвъстила Парижу, что электричество снова ваполенло его атмосферу, и холера почезла въ монхъ глазахъ, виботв съ породившею ее причиною. На следующий день, 9 іюня, продолжаль я свои наблюденія, и увиділь, что машина при малітошемъ прикосновенія давала пемедленно обильвыя искры.

«Я счелъ обязанностью сообщить свои наблюденія академіи. Вопросъ кажется мит вполит доказаннымъ. Природа соблюдаетъ, чтобы въ атмосферъ находилась масса электричества, необходи мая для поддержанія жизап. Какъ скоро это количество электричества, по чему либо уменьшится, или даже почти совстив истощится на ижкоторое время, что изъ этого происходить? Вся страдають болье или менье. Кто имъеть въ себъ достаточный запасъ электричества, тотъ выдерживаетъ; кто жаветъ одяжиз заниствованіемъ электричества изъ общаго запасу, тотъ умяраетъ. Этимъ объясняется, что не только холера, во можетъбыть в всё прочія завдемін, происходять изъ уменьшенія количества электричества въ атмосферт. Если этотъ фактъ будетъ изсладованъ и признанъ за закопъ, то, я думаю, медицива, имаю. щая столько средствъ производять и добывать электричество. будеть въ состояние съ успехомъ бороться съ этвые бизани человвчества».

лекція профессора лесян о гогарть. Въ Лондонъ въ посатапео время производнан фуроръ лекцін о живописи, читанныя въ королевской академін художествъ профессоромъ Лесян. Изъ нихъ

особенно достойна вниманія четвертая лекція, содержащая оційн-ку британской школы, и преммущественно Рейнольдза, Гогарта в Вильки. Сообщаемъ читателямъ часть ея, касающуюся до Го-гарта; мы увіврены, что ови пе безъ любопытства прочтутъ вісколько подробностей объ этомъ гевіяльномъ художників, кото-рый одниъ образуетъ совершенно отдільную, самостоятельную школу жавописи.

рын одних ооразуеть совершенно отдъльную, самостоятельную школу живописи. Если излагать исторію британской школы живописи въ хроно-логическомъ порядкѣ, говоритъ почтенный профессоръ, то преж-де всего слѣдовало бы говоритъ почтенный продавать свои прода-ко въ поздиѣйшее время. Онъ едва могъ продавать свои прода-веденія по самымъ нвакимъ цѣнамъ, и даже Горасъ Вальполь, первый защитникъ его въ томъ кругу, который управляетъ об-щественнымъ миѣвіемъ, не признавалъ въ немъ художествен-наго достоинства; онъ вачниаетъ свое разсужденіе о немъ замѣ-чаніемъ, что это скорѣе комическій писатель, употреблявшій кисть вмѣсто пера , чѣмъ живописецъ; и потомъ не ипаче называетъ его, какъ литераторомъ. Одинъ пасторъ, по имени Джильпинъ, писавшій при жвани Гогарта, обвиняеть его въ со-вершевномъ незнанія законовъ композиція. Кажется, можно съ достовѣрностью сказать, что весь объемъ его генія былъ постн-гнутъ не прежде, какъ по собраніи и выставкѣ всѣхъ его тво-реній въ картинной галереѣ Британскаго института, въ 1814 году. Тутъ только увидѣли, какъ онъ владѣлъ своимъ искуствомъ во всѣхъ отношеніяхъ, какъ умѣлъ подчинать его своей волѣ, какъ твердо в вензиѣнно марактера выраженія втокакъ твердо я нензивно шелъ всегда къ предположенной цвли, викогда не жертвуя истявою характера и выраженія вто-ростепеннымъ краеотамъ. Тутъ замвтили чистоту его колорита и по любви, съ которою онъ отделывалъ свои произведенія узна-ли, что живопись была для него наслажденіемъ, а не усиль-жымъ трудомъ. «Гогартъ, говоритъ сэръ Мартинъ Шя, прези-дентъ королевской академія художествъ, оказалъ своему отече-ству великую услугу, которая даетъ ему полное право на все-общее уваженіе и благодарность. Всё просв'ященные народы все-гда выше всего ставили славу самобытности въ искуствахъ и въ наукъ, и гордились великами людьми, которые, выступая изъ толпы, казались рожденными для проложенія новыхъ путей и обрѣтенія новыхъ источниковъ знація и счастія. Въ число не-иногихъ лицъ, принадлежащихъ къ этому разряду, можемъ мы

ентно поставить Гогарта; потону-что не оригинальности своего талента, по самостоятельности своего вдохновенія, онъ съ честью выдержить сравневіе съ любымъ живонисцемъ всёхъ времень и всёхъ вародовъ. Съ самого встувленія своего на поприще жи-нопися, онъ презрілъ взбитыми путями искуства, проложенны-ий его предшественниками; инкогда не прелъ онъ во слёданъ ди сто продановленных, слова положенныхъ до него пре-другихъ, викогда не вращается въ положенныхъ до него пре-двлахъ, никогда не прибъгаетъ въ существовавшимъ до него конбанаціянъ. У пего, ножеть быть, меньше условнаго, яеньше мертваго матеріялу, чвиъ у кого-либо изъ прочихъ художниковъ. Планы, группировка, характеры, стиль, манера, все у него спое собственное, все проистекаетъ примо взъ собственной его ху-дожнической натуры; онъ извлекъ ихъ изъ этого источника содожнической натуры; онъ взыскъ ихъ изъ этого источника со-вершенно чистыми, не проводя по каналамъ, которые мутатъ струю и указываютъ на почву, по которой ова протекала. Путъ, но которому онъ мелъ на поприщѣ искуства, открылся для него, в кажется за нимъ же и запрылся; но до-твхъ поръ пояза существуютъ его творенія, Англія ножетъ съ гордостью говорить, что ова произвела одного изъ тёхъ неустранницать пловцовъ, которые сиёло пускаются въ океанъ нысли за новыни открытия-ия, и привозятъ богатые клады изъ невёдомыхъ еще странъ.»

Трагическій в комическій элементь соединяются в взавино Трагический и комический злечени соодинаются и изанино оттёняются въ Гогартё съ такою же вёрностью природё, какъ у Шекспира. Въ-самомъ-дёлё, умёнье владёть контрастани — от-личнисльвая черта въ твореніяхъ этого художника. Возвинте, напримёръ, сцену тюрьмы въ «Жизни распутнаго»; всё группы на первоих плане показывають вамъ бедетвіе в горесть : негодувна первомъ планѣ показываютъ вамъ бѣдотвіе в горесть: негодую-щая жена негодяя поднимаетъ ва вего руку; дѣвушка, которую онъ обольстилъ въ молодости, в которая послѣдевала за нимъ ъ заключевіе, лежитъ въ судорогахъ; въ то же время, какей контрастъ представляетъ вамъ между этими груплани, клащ, алхимикъ, окруженный своими плавильными сизрядани, или бал-иъй ученый, который старается привести несчаютную въ чув-ство, причемъ изъ кармана его вываливается его проектъ унла-ты государственнаго долгу. Не будемъ раопроетранятель о пори-зительныхъ в истипно юмористическихъ контрастахъ онвісномій, которыя представляются во всіхъ картинакъ Гогарта, и коно-рыя не дались ни одному изъ нидерландскихъ анвеннісцевъ, кра-ит развѣ одного Яна Стена. Единственъ также Гогартъ въ обетановкѣ. Сколько уна и юмору въ противуположенія рязличныхъ вещой, которым леди

Сирандеровльдъ нупила на аунціони, изъ собранія сора Тимочи. в которытия забавляется черный пажъ ся. Эта группа диковнить, кончающаяся какимь-то удивительнымъ четвереногимъ звёрькомъ, забавна въ высшей степени. Какъ оригинально, какъ волно комизму, во второй гравюрив, «Аналяза красоты», разбросанное но молу собравіе шляць! нь каждой изъ этяхъ шляцъ можно бы придумать лицо.

Не менте замъчательно, съ какимъ умомъ Гогартъ заключаютъ въ самой инчтожной повидимому вещи цёлую новъсть, или цё-лое правоученіе. Познакомившись съ главнымъ предметомъ его картины, чемъ внимательнее вы будете всматриваться въ подробности, тимъ болие убидитесь, что тутъ нитъ ни одной вещи, въ которой не скрывался бы смыслъ, которая не инъла бы цълн. Въ сценъ бракосочетания въ «Жизин распутваго», когда герой, промотавъ отцовское имъніе, ведетъ къ алтарю старую, богатую невъсту, взображена ввутренность старой Мернлебонской церкви, которая въ то время находнаясь еще но въ городв, а въ предмъстьн, и потому преимущественно избиралась для тайныхъ ввичаній, или въ такихъ случаяхъ, вогда одно изъ сочетающихся лицъ стыднаось своего брака. Цер ковь тёсна и запущена; обыкновенный живописець провель бы трещивы по ствнаиз, затявулъ бы ихъ плесенью и паутиною; Гогартъ разбилъ скрижаль десяти зановедей, нокрылъ плесеные символъ въры, затяпулъ паутиною отверзтіе кружки для подая-иій. Въ послёдней сценъ «Модиаго брака» лежитъ у ногъ удврающей графияя пустая стклявка съ ярлыкомъ: лауданумъ; во довольствуясь этимъ, живописецъ положилъ подлъ нея «Продсмертную ръчь казненнаго юрисконсульта Спльвертонга», чтобы ноказать, что не смерть мужа, а смерть возлюбленнаго побудшая се отравиться.

Замысловатая висть Гогарта умъетъ представлять въ нагляд-пой отрмъ такія вещи, которыя, казалось-бы, вовсе не принад-лежатъ къ сферъ пластическаго искуства. Въ уличномъ шумъ, оть котораго «Негодующій музыканть», тщетно затыкаеть уши соединяются звуки уличнаго п'вица, валторинста, точильщика, нестовщика; въ нисколькихъ шагахъ виситъ вывъска жестлинка, а вдали развѣвающійся на колокольнѣ флагъ указываетъ на звояти колоколовъ. Въ Англін нитютъ обыкповеніе распускать флагъ, когда бываетъ звонъ по какому-нибудь торжественному случаю. Нътъ лучшаго пробнаго камия для опредълевія степени сочу-

ствія художнина въ природі, какъ изображеніе дітей. Въ діт.

скихъ онгурахъ Гогарта часто замъчается та же прелесть, проистокающая изъ несочувствія нъ двательности варослыхъ, которая встръчается въ твореніяхъ Разваля. Въ примъръ ножно привести мальчика, участвующаго въ «Похоровахъ распутной женщины», который играетъ своею трещоткою, и, — какъ говоритъ Ламъ, — одинъ во всемъ шествія не лицемъритъ; или того же мальчика въ предъпдущей картивъ, въ сценъ смерти. Хорошенькая дъвочка, въ объдъ на выборахъ, такъ инимательно разсматривающая перстень на пальцъ знатиаго господина, или двъ инденькія плутовки, въ картивъ «Утро», которыя такъ тихо идутъ въ школу, и которыхъ короткій слъдъ рисуется на свъгу, также очаровательные типы дътства.

•• Въ Голлендгоузъ есть превосходная картина Гогарта, въ которой первыя роли занимають дъти. Это изображение донашняго театра у мистра Кондюнта, въ присутствия герцога Кумберлендскаго и другихъ высокихъ лицъ. Три дъвочки и одниъ мальчинъ стоятъ на сценѣ, и, кажется, преважно силятся разъиграть свощ роли, какъ можно лучше, но положение и выражение лица другой дъвочки, сидящей въ первомъ ряду зрителей, неподражаено. Какъ она вытяпулась и выпрямилась, какъ погружена въ представлеше; и такъ пробудетъ она пенодвижно до конца представлеше; и такъ пробудетъ она пенодвижно до конца представлевие; какъ покатъ сильнъе и живъе, что на сцепѣ такія же дъти, какъ она сама. Колоритъ этой картины превосходенъ; она прииадлежитъ къ первымъ приготовленіемъ его поздиъйшямъ и болѣе важпымъ творсніямъ.

же важпымъ творениямъ. Справединво замъчаетъ Кольриджъ: «Сатпра въ Гогартъ никогда не увичтожаетъ любви къ прекраспому; часто ставитъ онъ прекраспый женскій образъ среди собрания затъйливыхъ уродовъ; и этотъ образъ — такова сяла истинвато гения, — этотъ образъ не представляетъ контрасту имъ; п не для контрасту поставленъ тутъ; ова распространяетъ на вею группу духъ примярения п любви, и невольно присоедпияетъ въ зрителъ къ смъху тоже чувство любви. Эгимъ художникъ не дозволяетъ поучительной васмъщкъ, которую порождаютъ причудливости природы, переходить въ ядовитое чувство ирезръція или невависта».

Живописцу такъ трудво, и во миогихъ случаяхъ даже невозможно вполит перенссти свою мысль па полотно, что пельзя но пожалѣть о томъ, что самъ Гогартъ пе далъ памъ ключа къ соринъ твореніямъ, который однимъ словомъ разрѣшалъ бы вск

116

Сомитація, представляющіяся въ иткоторыхъ мѣстахъ; такихъ мъстъ, впрочемъ, гораздо меньше, чъмъ можно бы ожидать отъ картинъ, столь обяльныхъ вводными эпизодами. Всего болбе при водяла въ недоумѣніе коментаторовъ третья картина пзъ собра вія, пзвѣстваго подъ названіемъ «Моднаго брака». Что касается до меня, миѣ кажется, тутъ необходямо искать болбе глубокаго значенія въ вѣкоторыхъ обстоятельствахъ, на которыя доселѣ смотрятъ слишкомъ поверхностно. Миѣ кажется, что выраженіе старшей женщины должно изображать ревность; пначе невоз можно объяснить са ненстоваго, мстительнаго взгляда. Гиѣвъ виковта обращенъ только на шарлатана врача; не подиялъ бы онъ палки на женщиву. Ова еще въ цвѣтѣ лѣтъ, и черты ся искажены яростью, но при спокойномъ вастроенія духа, могутъ быть хороши. Ножъ, который ова старается скрыть, назначается ся сопервицѣ; живописецъ вѣроятно хотѣлъ этимъ показать, что порокъ, который свѣтъ считаетъ простительнымъ, перѣдко ведетъ къ самымъ тяжкимъ преступленіямъ.

Газлитъ, кажется, ошибался, приписывая молодой дъвушкъ на-мърсвіе, которое, по нашему митию, болъе согласно съ яроствынъ итърение, которое, по нашену инъзно, солъе согласно съ яростнымъ выражениемъ ляца старшей женщины. - Ничто, говоритъ онъ, не можетъ пропзвести большаго впечатлѣнія, какъ противуно-ложность между необыкновенною нѣжностью ся сложенія и чертъ, и закоспѣлымъ равнодушіемъ ся характера! По въ самомъ дѣлѣ она еще почти ребенокъ; она слишкомъ молода, чтобы быть за коснълою въ порокъ; она скоръе жертва утонченнаго разврата. коснькою вы порокы, она скорые жертва утонченнаго разврата. Нътъ сомивнія, что шарлатанъ, въ которомъ не трудио узиать Француза, представлястъ въ то же время угодипка разврата. Если смотръть на картипу въ этомъ свътъ, то сцена дълается совершенно ясною. Гоѓартъ съ справедливымъ негодованіемъ ви-дълъ, что знатвое общество въ Англін охоти с перенимало подья.», что знатное оощество въ Англін охотнъс перенпизло по-роки континента, чъмъ его хорошія свойства, и не пропускалъ им одного случая бичевать этотъ болъзненный духъ подражанія. Я думаю, что въ этой бъдной дъвочкъ должно впдъть нъчто боль-те, чъмъ прямъръ порока. Мишурный варядъ ся, очевидно до-стался ей отъ какой пибудь предшественницы, потому что платье слишкомъ длявано для той, на которую оно надъто. Мит ка-жется эта дъвочка, и дочь самой графиии въ послъдней картинъ, должны показывать, въ различныхъ родахъ, какое зло порокъ завъщаетъ невинности; колодка на ногъ дочери блистательной четы есть печальное свидетельство наслёдственности порока и нара-ABBis.

И посмотря на то, что Гогартъ инсель земія картины, сто обянняля будто бы авъ употребляль по зло езое велуотво и прибавляля, что онъ наялоя на смертнонъ одрѣ. Послёднее однано же соогранонно не имъетъ основанія, потому что онъ не только двлъ гранировать обѣ картины, которыя однѣ могутъ подлежать это об внать, и продаваль эти эотанны до самой смерти. Утверждять, будто Гогартъ, который такъ неумолимо ерываль личнау со вейхъ видовъ порока и бичевалъ старинныхъ художнивновъ за то, что они возбуждаля страсти изображеніями изъ загорной кроники оснипійскихъ боговъ, могъ такъ святотатствовать надъ своить искуствомъ, значитъ съ непростительного легкомыслевностью чернять павять человёка, который всю жизнь свою являлъ своую благородную и истивно художивческую душу. Постараенся свять съ него это незаслуженное вмъ нятно, хотя не скрываенъ, что беремъ на себя не совстать легкую задачу. Картяны, о которыхъ здѣсь исетъ рѣчь, изображаютъ новѣсть

обольщенной и поканутой жевщвоы, новъсть, которая гораздо более внушаеть сострадавія нь несчастной жертве и презрания нъ обольствтелю, нежели чувство порочваго удовольствія; и саин пратики сознаются, что онъ изображаетъ ее не съ такою об-нажевною грубостью, какая часто встричается во многихъ произведеніяхъ, которыхъ ве дунаютъ объявять въ безправственно-стп направленія. Если манера его, какъ въ этихъ такъ в въ прочихъ его проязведенияхъ, не была бы терпима вкусонъ намего времени, то можно отвѣчать только, что вкусъ нашего вре-мени терпитъ многое въ искуствѣ, гораздо болѣе предосудитель-пос. Гогартъ показываетъ въ этихъ картинахъ, какъ умъ и во-ображение молодой женщипы, воспятавной въ благочестия, до обольтения ся уже испорчены безиравствепнымя кингами, которыя, втроятно, давы ей быля съ этою цтлью; въ ящикт стола вя видите, рядомъ съ молитвеннякомъ, пъсколько квигъ соблазнительнаго содержанія. Въ первой картинъ много значитъ падаю-щее зеркало: оно свътло и не вмъетъ ни одного пятна; во второй картинѣ оно лежитъ на полу, разбитое въ дребезги. Тутъ вы видите несчастично въ слезахъ, умоляющую своего обсалсти-теля не покидать се; въ его лицъ слишкомъ ясно написано, какъ нало можно надбяться на его честь: онъ думаеть о себя од-номъ. Въ этой картини, какъ и во всёхъ твореніяхъ Гогарта, идого смёшныхъ и комористическихъ черть; во общео внечатий-ніе, которое оно оставляеть, — впечатийніе прискорбное. Нить

118

-оонибаія, что кистью ого водило нохвальное желанію предохранить полимныхъ отъ онасности и разбудить уснувшую совъеть въ порочныхъ.

жрамъ юнитера анжона. Одно изъ самыхъ замётательныхъ ивленій древности, суть прорицалища, которыхъ таниственное начало и значеніе донынё не удалось разгадать самымъ глубокимъ назъискателямъ. При поверхностномъ взглядё на веши легко все рёшить, еказавъ, что это былъ одниъ обманъ корыстолюбивыхъ прецовъ; но такой отвётъ не можетъ удовлетворить добросовѣстнаго выслящаго изслёдователя, внающаго какъ долго и какое вліяніе прорицалища имёли у двухъ самыхъ образованныхъ на родовъ древности : у Египтянъ и у Грековъ. Извѣстно, что реангія древности дъзала прорицалища тайною для непосвященныхъ, и что всёхъ болёе пользовалось этимъ преимуществомъ таниственности прорицалище Юпвтера Аммона, въ Ливія. Находясь на оависѣ, среди общирной степи, храмъ его былъ почти недоступенъ любонытнымъ, такъ что Александръ-Великій, желая посѣтить его, принужденъ былъ совершить походъ, въ которомъ едва не погибъ съ свониъ войскоиъ.

Оданъ авглійскій нутешественникъ, господннъ Бейль Сентъ Ажонъ, постивъ недавно этотъ знаменнтый храмъ, сообщаетъ о немъ въкоторыя довольно любопытныя подробностя. Строгое правовъріе жителей Сиваха (на оазнет того же имени) и ихъ недовърчивость долго не дозволяли ему исполнять свое намъреніе, ноевтить близъ лежащія развалины. «Наконецъ утромъ, 5 октябра, говоритъ овъ, ръшились мы не откладывать далъе своей потядня къ храму Юпвтера Аммона; мы готовы уже быля отправяяться въ путь пъшкомъ, когда намъ привели двухъ ословъ съ двумя погонщиками. Проводиякъ повелъ насъ по тъсной, извялястой улицъ, между двухъ назкихъ заборовъ, сложевныхъ, яю обыкковенію, изъ земли, смъшанной съ солью. Эти заборы окружали сады съ пальмовыми и другими плодовосными деревьями, и были очень тщательно построены. Далъе тявулась наша дорота по берегу узкаго протока, который вскоръ обратился въ довольно значительный, чистый ручей. Во все время ѣзды мы не замътили ин слъда деревень, или отдъльныхъ жилищъ; тольно инновавъ первую пальмовую рощу, мы выѣхали на обширъвыя воля, на которыхъ работало мвожество Негровъ. Наконецъ мы достигли юго западваго края деревни Гхарии, той же, что Горнеменъ называетъ Агремврхъ, а Минутоли — Сивахъ-заь-Шаріехъ. Она расположена на вершивѣ высокаго и крутаго утеса, и была, можетъ быть, въ цвътущее время аммонскаго царства укрѣяленнымъ дворцомъ аммонскихъ царей. Въ трехъ или четырехъстахъ шагахъ на югъ отъ деревии мы увидѣли наконецъ темную массу развалинъ, возвышавшуюся на довольно высокой илоскости, среди открытой равнины. Мы тотчасъ угадали, что это цѣль нашей поѣздки: соскочили съ ословъ и съ бьющимся сердцемъ поспѣшили туда. Еще ивсколько шаговъ по обломкамъ скалъ и по осколкамъ, въ которыхъ не видно было и слѣда ихъ первоначальной формы, и мы очутились въ тѣни громадныхъ камией, которые, вѣроятио, за пѣсколько тысячъ лѣтъ были взгромощдены, чтобы служить кровомъ святывѣ, гдѣ одно изъ знаменатѣйшихъ въ древности прорицалицъ провозглашало свои таньственные выроки. Остатки храма можно описать въ нѣсколькихъ словахъ.

Первое, что представляется путешественныху при приближения въ храму, это – одна сторова разрушевчыхъ вороть; они ведуть въ развалины общирной палаты, которая однако же, вследствіе громадиости камней, образующихъ кровлю, кажется на видъ гораздо меньше, чъмъ она есть въ самомъ дълв. Вокругъ этой величественцой разволивы разбросаны въ живописномъ безпорядкъ громиыя плиты известковаго камня, множество облонковъ коловиъ й двѣ или три гипсоныя канители; земля вездѣ изрыта ямами и покрыта обложками стбиъ и камней, и другими признаками существованія туть за итсколько стольтій ивожества большихъ здація. Изъ сохранившихся разваливъ, мнъ кажется, должно заключать, что хранъ былъ обведенъ чрезвычайно толстою ствною, которой длина съ юга къ сверу составляла около четырехъ-сотъ, а съ востока къ западу болѣе трехъ сотъ футовъ. Была ли другая, внутренияя стана, съ точностью опредалить нельзя; но я почти убъжденъ, что впутрепвее пространство заключало въ себъ миожество раздълений п строений; потому что во миогихъ мъстахъ, разрытыхъ туземцами для отънскания зарытыхъ танъ, по ихъ митино, кладовъ, видны прочные фундаменты ствиъ п небольшихъ камеръ. Если бы тщательно разчистить завалы и щебень, то довольно въроятно, что и въ настоящее время можно бы составить себъ понятие о планъ всего здания. Отъ внутренней палаты святилища, простирающагося футовъ на пятьдесять въ длину и на шестнадцать въ ширину, уцълъла только съверная часть, замъчательная по особенному образу постройки. Ств. вы, пибющія около шести футовь въ толщину, сложены сравия-

CN9CL.

чельно изъ мелиихъ плитъ, мещду-тёмъ какъ кровля состоить изъ даннныхъ, такъ сказать, каменныхъ полосъ, двадцати-семи оутовъ въ дляву, на четыре въ ширниу и столько же въ толщиву; этя длинныя плиты лежали на объихъ стъвахъ и выступали вадъ ними спаружи, образуя родъ карпиза. Изъ нихъ три еще остались на мъстъ; упавшихъ я насчиталъ десять, которыхъ обломки раскиданы кругомъ, такъ что по числу ихъ очень легко опродълить первовачальную длину этой палаты. Очень въроятно, что это было сиятилище храма, мъсто, гдъ прорицалище объявляло свои выроки. Если бы я смълъ судить о разваливахъ Беледъ эръ рума, которые мив кажутся новъйшниъ подражанемъ древнему зданно, то я сказалъ бы, что ворота соединялись съ святилищемъ тонкими стъцами, въ которыхъ были пробиты окща для свъту.

. Вопрошавшіе прорпцалище, по встиъ втроятіямъ, не проникаля дальше этого изста; жрецъ жо съ противоположнаго конца палаты, сокрытый подъ глубокпиъ ираконъ друпдическаго крова, провозглашалъ тавиственные отвъты бога. Въ итсколькихъ шагахъ отъ ствернаго конца святвляща паходится восточная сторона массивныхъ каменныхъ воротъ, которыхъ устон еще уцв-лъля. Эти ворота покрыты гісроглифами и изображеніями, частью выртанными въ камит, частью выпуклыми, также какъ по ствнамъ святилища. На потолкъ мвожество изображений орловъ п коршуновъ съ распростертыми крыльями, расположенныхъ веревицею однить за другимъ, на устявномъ звъздами полв. Судя по уцъльвшимъ краскамъ, ови, кажется, всъ были первопачально раскрашены красною и списю краскамп. Я насчиталъ па запад-ной стъиъ святиляща пятьдесятъ-пать строкъ или върпъе столбцовъ перогляфовъ, п пятьдесятъ-три на восточной. Между про-чимъ ссть цёлые ряды фигуръ съ скрижалями на головъ. Между грудами развалить, окружающихъ ворота, изъ которыхъ иногія также испещиены гіероглифами, видбать я огромный камень, на которомъ съ трехъ сторонъ изображено какое-то чудовище съ бараньный рогами. Не мало труда стоило мит пробраться къ нему. Я хотълъ српсовать нъкоторые гіерогляфы, но по недостат-ку умънія и навыку, не могъ саблать инчего порядочнаго. Сверхъ-того скрпжали, которыя должны быть очень важны, находатся такъ высоко, что для оснотра пхъ необходимы лъса или лъстлицы; а мы не могли пми запастись, темъ более, что были въ не совствиъ благопріятвыхъ отношевіяхъ съ жителями оззиса. Надъ частью вороть я замътнаъ цълый рядъ изображевій, во, не

смотря на овон хорошіе глаза, я не могъ достаточно изъ разснотръть, чтобы срисовать. Что касается до изображеній боговъ, щарей или героевъ, съ ихъ зибленами, покрывающими всю поверх пость ствиъ, ихъ едва ли можно объяснить безъ пеменан падиисей. Заибчательно, что въ гіероглифахъ очень часто встричаются изображенія верблюда и какой-то птицы, довольно нохожей ки страуса.

Мав некогда было списать эти или многія другія изображенія. Нашъ нетерпёливый проводнякъ и ногоящики безпрестанно торовная насъ; къ тому же ны замвтили въ недальнемъ разстоявія, подъ купою пальновыхъ деревьевъ, въсколько лицъ очень недозрительной наружности, и разсудили, что гораздо благоразуннье будеть поскорье убраться, не дожидаясь былы. Мы повхаля къ югу, вдоль небольшаго, чрезвычайно извилистаго ручейка. В вступныть въ прекрасную, тъвнстую рощу, скоро достигли Солнечнаго источника. Это глубовій колодець, который быль пркогда обложенъ канпемъ, какъ видно изъ сохранившихся развалинъ. Вода въ немъ чиста, но горьковата; разсказываютъ, что она въ полночь горяча, а за полдевь холодна. Мы хотели псиытать ся температуру, в она оказалась совершенно одинаковою съ температурою окружающей атмосферы, писнио въ 84° по Фарситейту (231/30 по Реовюру); это было въ половина десятаго часу утра. Поверхность колодца постоянно покрыта пузыряни, всходящими со дна, такъ что кажется, будто вода въ пемъ въ безпрестанномъ волнецін. Мівсто это восхитительно: небольшая застка въ пальновой рощв, съ прозрачнымъ, и въ то же время въчно волнующимся источинкомъ, по краямъ котораго разбросаны развалны древняго колодца, зарытыя до половины въ камышть, в обросшія ползучими растеніями. Пропзведенія искуства разрунены и заросли мохомъ, а источникъ течетъ живо и весело попрежвену: не образъ ля это тленности тела и вечно-юной жизни ayxa?

Краснвый руческъ течетъ сквозь живую рёшетку и журча бъжитъ по твинстому руслу къ развалинамъ храма. Мы пъсколько минутъ стояли на этомъ мёстѣ, и смотрѣли то на гряды облаковъ, отраженныя въ струящейся водѣ, то на голубое небо, то наконецъ на плодопосныя деревъя, которыя манияя своею роскошною растительностью, или на просвки, открывавшіяся со всёхъ сторовъ между пальмани, подобно частямъ огромеаго готическато храма. Всъ извёстія древнихъ о Солнечномъ источникѣ удивительно согласны между собою; всѣ они почти въ однѣхъ в

122

тваъ же словахъ упоннывнотъ о перенавехъ его температуры, н я висколько но сонвужаюсь ръ истиви ихъ наблюдения. Анмоніунъ долгее вреня быль сравнительно довольно доступенъ, и нутельственныхи безпреставно посвщаля его. Я разспративаль жителей Сиваха о отранныхъ свойствахъ этого источника, но ничего не ногъ отъ нихъ добиться ; Бедунны однакоже слыхали о ностоянновь различи его темвературы въ полночь и въ полдень. Пробывь на изств какія-вибудь десять минуть, ны консчно не нивли возножности удостовбряться въ истине этого сказанія; но то обстоятельство, что термометръ, при опущени въ воду, не показалъ никакой переийны, не доказываетъ ли, что это не горячій источенкъ? Какъ им уже говорили, изъ источенка вытекаетъ ручей, течеть къ съверу, соеднилется съ другниъ ручьенъ, и продолжаеть течь къ храму, где частью служить къ ороше-вно, частью терлется въ болоте, которое тянется до самыхъ развалянъ обводной ствны. Геродотъ унонянаетъ, что вода Солнечнаго источника употреблялась на орошение садовъ, и прибавляетъ, что къ вему ножно было подходить только въ полдень, когда вода всего холодите. Мы слыхали о существования другихъ развалинъ въ недальнемъ разстояния отъ этихъ; но сколько не разспрашивали, и какъ не смотръли черезъ канышевые плетия, обытые нолзучний растенами, нашь не удалось открыть никанихъ слѣдовъ этихъ развалинъ.

Пройдя еще пикоторое пространство по прекрасной, тинистой просвки, мы верпулись назадь, чтобы сдилать икоторые розънеки съ западной стороны; они не имили желаннато успиха: мы нашли одий пальмовыя рощи и луга. На возвратномъ пути къ деревни Гхарми, куда им шли другою дорогою, мы осмотрили восточную сторону, и открыли слиды общирнато каненнаго строепія, котораго виду я однакоже не моть изслидовить. Иксколько огромныхъ, превосходно сохраиквшихся конней навели меня на предположеніе, что до этого мбета доходиля вибшина укришения ко обтесанныхъ канией огрои::51хъ раз иброить, иблагося, было много обтесанныхъ канией огрои::51хъ раз иброить, иброитно принадлежавшихъ ибкогда къ древникъ алиона симить еворуменнить виутренности деревия, которая должия ве преизоно заключать възсиазывалъ мий, что на дворт шейкова дону ходу, соединающенуся съ Гебель-Моутою. Изъ словъ его доджно заключить, что есля этотъ подземпый ходъ действительно существуеть, то это ин что неос какъ катаномбы, вотому что онь сравниваль его съ улицею, по обенив сторонамъ которой тянутся дона христіанъ. Другой разсказывалъ нив также, что онъ открыль, въ одной изъ гробняць Гебель Моуты, подземный ходъ, прорытый очень глубоко въ землю; что онъ было прошелъ по намъ въкоторое пространство, но что потомъ ему стало страшне в онъ воротнася назадъ. Прибавниъ къртому, что существовани атихъ подземныхъ сообщений есть общее повърье на оазисъ. Подобный же подземный ходъ, говорять, ведеть изъ дереван Гхарин въ Онъ Бейдахскимъ разваливанъ. Говориля инъ также объ обширныхъ искуственныхъ пещерахъ въ томъ холму, на которонъ стоять городь Сивахъ. Сверхъ того разсказывають, что доять, ваходящійся на вершинѣ холма, стонть на крышѣ большаго зданія, построеннаго въ однааковомъ стила, съ большинъ храномъ. Слѣдовательно очень не мудрено, что подъ новъёщнить Сивахъэль-кэбиромъ зарыты развалны цълаго древняго города.

МАНГХАЙ, ЕВРОПЕЙСКИЙ ГОРОДЪ ВЪ КИТАЪ. Въ одной англійской газетъ находимъ любопытное извъстіе о китайскомъ городъ Шангхаѣ, сообщенное Робертомъ Форчуномъ, который извъстенъ уже прежним своими путешестіями въ Небесную Имперію. Городъ этотъ замѣчателенъ, какъ первый шагъ, завоеванный въ Китаѣ европейскою цивилизаціею; мы увѣревы, что читатели наши не посѣтуютъ за сообщеніе имъ этихъ занимательныхъ подробностей.

Когда я въ первый разъ посътилъ этотъ городъ, говоритъ почтеявый путешественникъ, городъ, о которомъ я тогда же писалъ, что онъ можетъ сдълаться очевь важнымъ пунктомъ для англійской и америкавской торговля, воёна только-что благополучно кончилась. Китайцы были вынуждены согласнться на наикинскій договоръ; первый торговый корабль подиялся по рикъ, и инсклаько англійскихъ купцовъ поселились въ Шангхай. Мы жили въ скверныхъ китайскихъ домахъ, тли рисовыми соломенками; дождь неръдко даже въ постеляхъ мочилъ насъ насквозь, и мы едва не умерли отъ стужи. Въ морозные дин зачастую случалось намъ, просыпаясь поутру, видъть полъ своихъ комватъ покрытый сивгомъ. Въ такомъ положения были вещи зимою 1843—44 годовъ.

Въ севтябръ прошлаго года, послъ трехъ-лътняго пребыванія въ Англія, я опять очутился въ устьъ Шангхая на китайской

лодкв, плывшей къ городу. Первое, что поразило мон взоры, при приближения къ городу, былъ цълый лъсъ мачтъ, п ужъ не однъхъ китайскихъ джонкъ, которыя такъ поразили меня въ первое мое путешествіе, а большихъ, статныхъ судовъ, по большей часта англійскихъ и съверо-американскихъ. Въ это время стояло па якор'в передъ городомъ двадцать шесть большпхъ кораблей, паъ которыхъ многіе были вагружены проязведеніямя англійскихъ мануфактуръ, и собирались въ отечество съ грузомъ чаю и шелмануфактуръ, и собирались въ отечество съ грузонъ чаю и шел-ковыхъ тканей. Еще болёе былъ я пораженъ видонъ берега. Я зналъ, что по возвращенія моемъ въ Англію, было построено въ Шангхав изсколько англійскихъ и американскихъ домовъ; два или три изъ нихъ были начаты еще при мив; но инкакъ не могъ я ожидать, чтобы въ такое короткое время мѣсто жалкихъ китайскихъ шалашей, хлопчатобумажныхъ полей и кладбищъ за-ступилъ цвлый вовый городъ, и притомъ довольно обширный. Китайцы мало по малу переселяются съ семействами, пмуществомъ и со всѣми своими принадлежностями далѣе во впутрь своей имперіи; почти такъ же какъ Индѣйцы въ Сѣверной Америкѣ, но съ тѣмъ различіемъ, что они уступаютъ свои жилища чуже-венцамъ добровольно, за хорошія деньги. Замѣчательно, какъ они заботятся о переносѣ, виѣстѣ съ прочимъ своимъ нмуществомъ, останковъ своихъ умершихъ родственанковъ, которыхъ они обыоставковъ свояхъ умершихъ родственниковъ, которыхъ они обы-кновенно хоронятъ подлъ своихъ домовъ. Безирестанио случастся

кновенно хоронять подл'є свонхъ домовъ. Безпрестанно случается встр'ять ц'влыя верепицы гробовъ, которые посплыщики или члены семейства несутъ на западъ, на новыя селитвы, откуда, надвятся, не вытёснитъ ихъ уже чужеземецъ. Очень часто случается также, что гробы сгинап и не могутъ быть перенесены; тогда вы увидите Китайца съ кингою въ рукахъ, въ которой заключается списокъ костей его родныхъ, и по этому списку онъ отканываетъ и разбираетъ драгоц'янные останки. Очень любопытно посмотр'ять на группу китайскихъ купцовъ, примедшихъ изъ ваутренпихъ областей въ Шангхай по д'вланъ или изъ любопытства. Какое уливленіе написано на ихъ широкихъ лицахъ, между-тёмъ какъ они расхаживаютъ взадъ и впередъ по берегу р'яки. Длинныя рен англійскихъ кораблей, домы чужеземцевъ, ихъ собаки, ихъ лошади, все для нихъ невидаль, все возбуждаетъ ихъ удивленіе, едва ли не больше самаго чужевемца. Господа Дентъ, Биль и компанія, которымъ принадзежитъ любознательныхъ китайцевъ, которые приходятъ просять позволенія осмотр'ять домъ, и которыхъ хозяева, разумъстся, считаютъ CNBCL.

долгомъ принямать со всевозможною любезностью. Посттителя всегда выходятъ презвыпайно довольные; и можно надъяться, что ближайшее знакомство съ удобствами и утонченностями европейской жизни, внушитъ образованнымъ Китайцамъ болѣе выгодное понятіе о заморскихъ варварахъ.

Къ украшеніямъ новаго города принадлежнтъ небольшая, но очень красивая церковь, при которой находится пасторъ, прибывшій изъ Англін въ сентябръ прошлаго года.

Прошлою осенью Шангхай подвергся многимъ болѣзнямъ, возинкшимъ вслёдствіе чрезмёрныхъ дождей, выпавшихъ въ продолжевіе лѣта, и едва не потопившихъ весь край. Янгъ це-кіангъ и нёкоторыя рѣки его бассейна выступили изъ береговъ; многочисленные каналы, перерѣзывающіе всю страну, переполинлись водою и залили всё низменныя мѣста. Болѣзвь похитила иѣкоторыхъ изъ почетвѣйшихъ членовъ англійской колоніи. При городѣ находится небольшое кладбище, купленное у Китайцевъ, и обведенное каменвою стѣною; па пемъ построена и скромная часовия. Со временемъ, можетъ быть, Англичане послѣдуютъ примѣру Китайцевъ п болѣе позаботятся о красотѣ своего кладбища. Еслибъ разбить его на аллен, обсадить ихъ плакучний ивами, мозжсвельникомъ, елими, и другими деревьяме, это не мало бы содѣйствовало къ возвышевію Европейцевъ въ глазахъ народа, который больше всѣхъ другихъ народовъ отличается почтеніемъ къ могиламъ своихъ усопшихъ отцовъ.

нъсколько словъ объ абватъ де-женудъ. Имя аббата де Женуда, который нынче умеръ въ Парижъ, останется особенно связапо съ общимъ уваженіемъ. Это былъ человъкъ строгаго обравованія и удввительной дъятельности. Это былъ также человъкъ свътскій, не презиравшій ни поэзіи, ни поэтовъ, какъ это сейчасъ покажетъ анекдотъ изъ счастливыхъ временъ романтического разциътавія.

Этому скоро будеть двадцать пять лёть. Въ воздухѣ носился тогда свёжій сопсето строоъ, слетвишихъ съ усть всёхъ нолодыхъ людей. Въ кустахъ можно было найти меньше гиёздъ, чёнъ на сооахъ разбросанныхъ идиллій: у Юлія де-Рессегіё, Эмиля Абшана, Альореда де Виньи, Суме, де-Латуша, звучали подъ пальцами гармоническія лютни. Тогда еще говоралось «лютии». Викторъ Гюго переводилъ Лукіава и готовилъ драму «Ами Робсаръ». Двадцать цять лётъ назадъ! тогдашнія знаменитости слёдались использовать стали зваменитыми.

Въ этотъ весенній и царственный часъ, одинъ молодой человъкъ, дворянноъ, краснвый какъ портретъ Жерара, стройный, съ кроткниъ и глубокимъ взоромъ, явился къ одному издателю ц предложилъ ему томъ стяхотвореній, своихъ первыхъ стихотвореній. Это было довольно смъло! По излатель, сохранняшій изчто человѣческое, предложилъ триста франковъ за эти стихотворенія, не читая ихъ. Молодаго поэта это немножко смутнао, однако онъ умълъ сохранить хладнокровіе и просилъ полторы тысячи франковъ, послю прочтенія, прибавилъ онъ улыбаясь.

Полторы тысячя оранковъ! Это была его цвна, онъ не хотваъ янчего сбавить. Нензиёстно почему отважный молодой человёкъ оцёвнаъ свои стихотворенія въ полторы тысячи оранковъ и обёпкалъ себё найти ихъ, и точно нашелъ, только пе у книгопродавца, а у аббата де-Женуда, которому былъ представленъ слудавца, а у аббата де-Женуда, которому былъ представленъ случайно, и которому вздумалось сдёлаться издателемъ любовныхъ стихотвореній. И такъ молодой человёкъ досталъ полторы тысячи орапковъ, и въ этотъ день вёрно прегордо прошелъ передъ лавкой кингопродавца, предлагавшаго ему триста. Бёдные, такъ презвраемые тогда триста оранковъ! какой поэтъ пайдетъ васъ теперь!

Черезъ нѣсколько недѣль послѣ этого, счастливый дворянинъ получилъ приглашеніе на обѣдъ къ редактору «Gazelle de France». Собраніе было составлено изъ знаменитостей по большей части литературныхъ. За десертомъ поставили закрытую тарелку передъ поэтомъ, до которой не позволили ему дотронуться, прежде чѣмъ овъ прочтетъ нѣсколько изъ своихъ самыхъ гармоническихъ стансовъ. У собранія вырвался одинъ единогласный крикъ восторгу въ продолжительномъ браво. Тогда по знаку аббата де-Жевуда, поэтъ открылъ тарелку — на ней было двадцать осемь тысячъ франковъ банковыми билетами!

— Эта сумма принадлежить вамъ, сказалъ аббатъ, наслаждаясь удивленіемъ своего любямца; тотъ, кто купилъ ваши стихотворедія за полторы тысячя франковъ, продалъ ихъ за тридцать тысячъ; ничего не можетъ быть проще....

На дяв тарелки было послёднее издавіе твореній этого поэта, пебольшой томикъ, великолённо переплетенный, на которомъ красовалось золотыми буквами: «Méditations poétiques par M. Alphonse de-Lamartine» («Поэтическія размышленія Альфонса де-Ламартина»).

Т. ХСУІ. — ОТА. УШ.

князь меттернихъ. Графъ в графия Меттернихъ наслаждались удовольствіями медоваго мѣсяца въ прелестномъ убъжнай, украшенномъ вмѣстѣ в природой в искуствомъ. Въ одниъ день когда они прогуливались въ огромпомъ паркѣ, устроенномъ зиаменятымъ фравцузскимъ архитекторомъ Шальгреномъ, котораго курфирстъ вызвалъ въ Кобленцъ, передъ новобрачными вдругъ явился курьеръ въ ливреѣ пмператрицы-королевы.

Графъ поблѣдаѣлъ; курьеръ, пріѣхавшій издалека, очевь могъ смутить мпавастра; онъ подалъ ему депеши, содержавшія короткое и сухое повелѣпіе немедленио отправиться въ Вѣну, чтобъ дать отчетъ въ своемъ поведенів.

Георгій старался скрыть свое смятевіе передъ жевою, отъ которой однако пельзя было утавть содсржаніе полученнаго имъ письма.

Войдя въ кабанетъ, графъ быстро написалъ отвътъ первому мвинстру п вручилъ его курьеру, ожидавшему его, чтобы отправаться опять въ Въну.

— Для чего, говорплъ самъ себѣ графъ, требуютъ отъ меня отчета въ поведения? Кажется, я върчо исполиялъ своя обязанностп.... Ну! я поъду въ Въпу, пристыжу клеветниковъ.... О! я съумъю оправдаться передъ государыней, она возпратитъ миѣ уваженіе, когда выслушаетъ.

Графъ разсуждалъ такямъ-образомъ самъ съ собою, когда жена вошла къ нему въ кабинетъ; видя волнеціе мужа, оца догадалась, что овъ получилъ вепріятное извъстіе.

- Георгій, сказала опа, обращаясь къ ижиости, къ чистосердечію мужа, Георгій, тебя върно поразило большое несчастіе; пеужели ты не довъришь миъ своихъ огорченія? Развъ я не должва утъшить тебя, раздълить твои горести. Георгій, довърься миъ; въ особенности не бойся огорчить своей откровенностью; твое молчавіе огорчитъ меня гораздо болъе.

И опа бросплась па шею къ мужу, сжавшему ее въ объятіяхъ. Взявъ со стола роковое письмо, графъ подалъ его женѣ.

— Прочти, сказалъ овъ.

Графиня схватила съ живостью письмо и пробъжавъ его, возвратила мужу.

- Что ты объ этомъ думаешь? спросялъ овъ.

- Тоже что п ты, другь мой!... я увѣреца, что ты раздѣляешь мое мивніс.

— Меня оклеветали....

- Такъ, другъ мой, а невинному нечего бояться. Ты оставиль въ Вънт враговъ....

- Откуда они возьмутся?... я едва провелъ тамъ въсколько. дней; только два раза былъ при дворъ....

— Ахъ, другъ мой! развѣ государыня не отличила тебя передъ всёми домогающимися ея довѣренности? развѣ у тебя вѣтъ. дарованій? блескъ, занимаемой тобою должности привлекъ на тебя винманіе, боятся, чтобы ты не поднялся еще выше; и чтобы остановить твою карьеру—постарались повредить тебѣ въ глазахъ. вмператрицы.

— Иваче вельзя изъяснить получевное мною приказавіе, во хотя мив не въ чемъ упрекнуть себя, выражевія этого письмавнушаютъ безнокойство. Если я найду въ Вѣнѣ тюрьму.... прежде: чёмъ меня выслушаютъ !

— Нътъ! нътъ! другъ мой, вскричала графиия, не надо колебаться.... завтра мы ъдемъ въ Въну.

--- Завтра! завтра! но я повду одвив.... не хочу подвергать тебя случайностямъ путешествія, которое можетъ копчиться несчастнымъ образомъ....

— Что ты говоришь, Георгій? Разв'в и счастіе и несчастіе недолжны быть общи между намп? Я повду съ тобой, другъ мой;пожалуй прівду даже прежде тебя ко двору, куда твои враги надбются, можетъ-быть, что ты не смъешь прівхать.

- Нътъ, Беатрикса, ты останешься здъсь. Если я попадусь, еще тогда будетъ время заняться мной, надъюсь на твою нъжность, и преданность и въ оковахъ и въ изгнания!

Графияя пристально посмотръла на мужа.

- Георгій, сказала она изивнившинся голосомъ, такъ ты меия не любищь?

- Боже мой! другъ мой! моя Беатрикса! какія жестокія слова. пропзиесла ты! можешь ли ты сомибнаться въ моей ивжности?

— Дай мив одно доказательство, единственное, которому я по-

Графъ подумалъ пъсколько минутъ: графиня съ безпокойствомъ . ждала его отвъту.

— Ты требуешь этой горествой жертвы, Беатрикса!... Идешь вибств.... Дай Богъ, чтобъ не оправдались мон грустныя предчувствія !

Графъ поспѣшилъ приготовлевіями къ отъѣзду, по не хотѣлъ, чтобы зпали о томъ; онъ боялся, чтобы курфирстъ не настоялъ отложить отъѣздъ, потому что любилъ Георгія и надѣяль-

ся, ято супруги останутся еще еъ мѣсяцъ въ Шонборнаустѣ; онъ даже начерталъ программу празднестаъ, которыя любезность его приготовляла графциб.

CNSCL.

Но прівздъ въпскаго курьера нельзя было скрыть отъ нуропрота; едва тотъ отправился назадъ, куропротъ явился къ граопив; она была одна въ гостивой, ещо взволнованная сценой съ мужемъ и принцу не трудно было отгадать, что она мучительно озабочена. Послъ ивсколькихъ обыкновоимыхъ вопросовъ о адоровьв, онъ удалился, объщая себе разузнать эту домашаюю тайну.

Возвратясь въ свои покои, куронрстъ нашелъ графа, омидавшаго его, чтобы по обыкновению засендътсльетвовать овое уваженіе, сообразно правиланъ этикета. Глафъ ничего не говорщао курьеръ, а куропрстъ желалъ, чтобы Метторинкъ продупродилъ его распросы. Наковенъ уточловный таниственной скродностью графа, куропрстъ прямо приотупилъ къ цъли:

- Что новаго въ Вънв, любезный графъ?

-- Вашему королевскому высочеству должно быть столько же и даже болѣе чѣмъ миѣ взвѣство, что происходить въ столицѣ.

- Вы върцо шутите, любезный графъ?

Меттерниха итсколько смутили эти слова, въ которыхъ заключалась и наситщика и досада.

- Я говорю очень серіозво и къ тому жо прибавлю вашему высочеству, что я висколько пе расположенъ шутить.

- Но въдь вы получили сегодия извъстія изъ Въцы.

- Ваше высочество вёрно пзволято гоморать о курьера?

— Именно,

- Въ депешахъ, которыя онъ принезъ ко мий, не было ни слова о Вйна и отомъ, что происходило тамъ во время его отъизда.

- То есть привезенное письмо было чрезвычайно диплонатическое.

--- Клянусь, ваше королевское высочество, что оно касалось только меня.

Эти слова совровождало такое выражение покорной грусти, что оно сдатало живое висчатлание на куропрета.

- Не стану вастапвать, сказалъ принцъ удаляясь, я долженъ уважить ваши тайны. Но если исравно вамъ понадобится подпора въ Вънъ или въ другомъ мъстъ, падъйтесь ца меня.

И куропретъ сжалъ руку графа.

. Меттеричка не могъ усколть протись такихъ знаконъ друже-

- Я тлу завтра въ Въпу, сказалъ овъ.

- Что ны говорите? любезный граск. Какър вы наск оставлюте, грасных объщала остаться запот подолос.

-- Мат приказано воротаться из Въну, и и должени новино-

Куринроть быль поряжень.

--- : Но, по-крайней-шере, ны ворочитеся, любезный грася?

- Не вогу обящать вышену вытовчеству.

- Боюсь, что вы екрываете отъ меня истину. Нослушайте: и была сейчает у графиян и нашелъ въ ней странцую вереивлу. Необходаность обыкновеннаго путешествія не можеть причинить такой висканный неревороть. Я знаю, что сайыта невниаме поступий могуть быть перетолкованы завиотниками. Вись. окловетали....

- Предполагаю, что такъ....

Куренрсть, который снавать во время этого разговору, вдругъ всталъ и увлекъ графа изъ набинета въ садъ.

- Для меня довольно того, что вы сказали, графъ, чтобы объвсинть настоящую причину вашего внезапнаго очътзда. Вамъ угрожиетъ немилость и можетъ бытъ моя принязаниесть из вамъ тому причивой.

- Ваше норелевское высочество изволите ошибаться.

- Нать, другъ мой; не смотря на связи нои съ ванскамъ дворямъ, меня можетъ-быть подозръваютъ.... но я другъ вашъ и съумъю васъ защитить, поъду въ Вину витств съ вони и самъ стану просить за васъ императрицу.

- У меня недостанеть словь, чтобы выразить призначельность вашему высочеству, но если вы изволите принимать участю въ судьби моей, позвольте тхать одному съ меней. Ваше арисутствіе въ Въна, кодатайство въ мою пользу, могуть подтвердать подозранія, которыхъ я сталъ жертвою. Межеть быть враги мон обрадуются, когда вы открыто станете защищать меня.

--- Нѣтъ, вѣтъ, я пристыжу ихъ, обѣщаю вамъ, а сели вы не котпте ѣхать со мной я увду прежде. Выбирайте, это мое послъднее слово.

— Напрасно графъ уговаривалъ куропрета остаться въ Шонборилуств, тотъ былъ очевь упрямъ и увъренъ, что вліяніе егона Марію-Терезію избавитъ графа отъ угрожающей погибели. CHOCS.

На другой день, въ пять часовъ утра, почтовый экинажъ съ тербомъ трирскаго куропрста, выбхалъ изъ ограды занка на вбискую дорогу.

Привить самъ повезъ въ столицу графа Георгія Меттеринха съ женой. Прібхавъ въ Вину, графъ Меттеринхъ хотилъ испросити аудіенцію у императряцы, прежде свидавія съ первымъ министромъ; ему котилось поскорие оправдаться въ глазахъ государыни и отдать ей отчетъ въ своемъ поведенія, какъ требойало ипсьмо, призезенное въ Шонборплустъ курьеромъ. Трирскій курфирстъ успоконлъ его нетериние в совитовалъ подождать, пока его потребуютъ во дворецъ.

— Я хочу, другъ мой, прежде васъ быть у императрицы, это моя обязанность; положитесь на меня, чтобы устроить ваше дѣло. Императрица легко уступаетъ наговорамъ и часто слушается дурныхъ совѣтовъ, но съ такою же легкостью отказывается отъ предубѣжденій, п если ошибется, то охотно признается въ заблужденія и даже умѣетъ загладить его.

«Меттеринхъ все еще пастаявалъ, по куропрстъ сказалъ ену по-"Велительнымъ товомъ, заставившимъ его замолчать.

— А хочу, чтобы вы дождались ноего возвращения, я сейчасъ Вду во дворецъ.

. Привить тотчасъ сълъ въ почтовый экипажъ и потхалъ во дворепъ. Что тамъ пропзошло? какним ръчами обмъпялись въ этомъ свидавія пиператрица и куроврстъ? Надо полагать, что ходатайство куропрста получило полвый успъхъ, потому что черезъ трп для послв прітаду графа и графиян Меттернихъ въ Въну, то есть, 8 февраля 1771 года, въ тамошней газетв были напечатаны слъдующія строки:

«Вчера, сго сіятельство графъ Гсоргій Меттервихъ, министръ ъя величества пря всстфальскомъ дворѣ, и ся сіятельство графиня Меттерпихъ, урожденцая фонъ Кагенекъ, пытан честь быть допущены на особую вуліенцію къ ся величеству императрицѣ».

Это извъстіє было громовымъ ударомъ для враговъ Меттеринха. Оно очень ясно возвъщало пмъ, что человъкъ, котораго они ссчитали въ немплости и можетъ-быть накапунъ изгнанія, восторжествовалъ падъ ихъ угрозамя и интригами.

Но для курепрста было недовольно отдать справедливость граеу; онъ хотълъ приготовить ему пріятный сюрпризъ, и въ ту минуту какъ Меттернихъ приготовлялся къ своему посту по запреднисанію перваго министра, онъ подалъ ему приглашеніе на «объдъ ко двору съ женой.

132

CHBCL.

Извъетно, что Марія-Терезія не расточала эти нриглашенія, вапротпить, она допускала къ своему столу только членовъ своего семейства и путешествующихъ принцевъ. Императрица избъгала сколько могла тъ собранія, гдъ должна была покоряться вравиланъ этикста; она любила свободу, которую можно найти только въ семейномъ кругу.

Графа изсколько смутила, даже раздосадовала эта милооть: онъ предвидълъ, что ода сще болте раздражитъ нецависть праговъ; однако по было никакой возможности не явиться на приглашение.

Страпно было то, что опъ еще пе зналъ настоящей причны своей кратковременной немилости ; до тъхъ поръ онъ предавался немзибствости предположений, отливу и прилику наотезъ; это еще была загадка, которую онъ тщетно старался отгадать.

Напрасно спрашиваль опъ курепрста: тотъ былъ непропицаемъ и даже притворялся, что не знаетъ ничего; онъ только сказалъ, что свиданіе съ императрицей заставило сго предположить, что лживыя допесенія увърчли Марію-Терезію, будто министръ ся при всстерльскомъ дворъ, пожертвовалъ дълами ся величества удовольствіямъ Гимецея.

Графъ понималъ, что курфирстъ зпаетъ лучше вастоящее подожение дъла, по онъ уважалъ скромность прища, которая, какъ онъ полагалъ, была предписана ему актустъпшей волей.

Императрица была очень благоскоина, псполисна предупредительности и випманія къ графу и графицѣ Меттеринхъ. Послѣ обѣда посадила возаѣ себя, въ своей гостивой, молодую графиию, съ которой очень долго и дружески разговаривала и когда графъ пришелъ раскланяться съ императрицей, жена его еще была съ пею. Марія-Терезія обратилась съ любезной улыбкой къ Меттеринху.

--- Поздравляю васъ съ счастливымъ выборомъ, графъ, сказала она: жена ваша прелестиа; однако я сержусь на васъ.... признаюсь вамъ.

Меттериихъ смутился; пыператрицѣ какъ будто вравилось его замѣшательство.

--- Да, графъ, сержусь и хочу сдълать вамъ упрекъ.... очепь важный.

- Если бы вашему величеству угодно было увъдомить меня, что это за вина, можетъ-быть, невольная....

-- Невольная или вътъ, вина существуетъ, проступокъ дъйствителецъ. Ну, допросите-ка свою совъсть! CHIPPES.

Меттерниху не трудно было принатить, что инператрица нутила; онъ легко оправплея отъ замъщательства, ктому же его совершенно успоконвало присутствие жены, которой выражение лица отдаляло всякую мысль дъйствительной опасности.

Эту маленькую сцену императрица приготовила, чтобъ почабавиться немножко.

Графъ поддался шуткъ охотво, то есть, конъ умный чело-

--- Позвольте, сказаль онь, одблать замену зеличеству простов замичание.

- Говорите, я готова васъ выслушать.

- Ваше величество приказали ний допросить совбсть, в этинъ поставили меня въ положено гръшника, каницагося исвоябдивну.

- О! не совстих такъ, графъ, не севствиъ.... Но продолжащие, прому васъ.

- Грѣшанкъ, ваше величество, приготовляется къ исповъяв продолжительнымъ размышленіемъ, допросъ совъстя — дъло важпос.... и ваше величество, сдълавъ мив совершенно неожиданный вопросъ, привели меня въ замъшательство.

- Это правда, графъ, я и не подумала о томъ. Но приноминте же немножко. Не согръшиля вы съ мъсяцъ тому назадъ противъ вашего ближняго, противъ меня напримъръ?

Графъ смутплся; замѣшательство его увеличилось, когда онъ замѣтвлъ, что выраженіе строгости затеминло благосклонную веселость на лицѣ императрицы.

Въ эту мвнуту подошелъ куропретъ.

- Посмотрите, сказала вмператрица.... здёсь происходить довольно рёдкая вещь... Дипломать допрашиваеть свою совёсть передъ государыней.

- Какъ! это точно что-то необыкновенное, и я зарание благодарю ваше величество за доставляемое мяй удовольствіе.

Графа успоконло посредничество курфирста; графиия взорошь ободряла мужа.

Одпако это положеніе, какъ ви было завямательно, пе могло продолжиться; вадо было поспѣшить развязкою маленькой дравы. Графъ все стоядъ въ положеніи человѣка размышляющаго. Марія-Терсзія смотрѣла поперемѣнно то на него, то на граонню.

- Кажется, память вамъ изытияетъ, графъ, сказала ова.... Такъ вамъ ве въ чемъ упрекнуть себя въ-отпошения меня.

- Сибю увървть, ваше величество.

--- Борегитесь, грамъ, берегичесь!... вы ножете невельно увеличить вышу вину локью. У васъ дурвая память, манъ выно... Я ногу помочь вышь своей.... Узнайте же, когда мелятся, те увъдомяяють с топъ друзей, особенно тахъ, которые доля валъ доказательство участія.... привязавностя....

Брасъ овустиль голову; живая креска покрыла его и грасиниво лицо. Только теперь поняль онь настоящую причику поудовольствія, котораго чуть было не сталь мертвою; только тенерь мысль о невольномь проступит пришла ему на умъ.

Даже куропротъ, не отличавшійся прозоронностью, поннят сиськать шосліднихъ оловъ выператрицы и сварожаль за своего любница, хотя предноловіе не начало въ себё вичего скращиего. Самъ прияцъ въ глубнить души быль сопласень от Марісй-Терозівй; мощетъ-былъ, на ся мъсте онъ не простиль бы заного забленія приличій; но какъ сить самъ раздалялъ нину граса, почому что самъ устровать бранъ его съ Беатриксой сонъ-Кагенекъ, то долженъ былъ также раздалять и отибиственность проступка.

Но Марія-Терезія разсудила, что грась довольно наказанъ ден-

- Вплите, сказала она Меттерниху, что вы больше смыслите вы динломатическихъ переговорахъ, чтоть въ допросъ совъсти; но перестанемъ говорить объ этомъ. Вы загладите випу, служа нит чикъ, какъ служили до-сихъ поръ, и надвюсь, что Богъ благословитъ вашъ бракъ. Но в забыла, что прощаю васъ съ условіемъ...-

Императрица инлостиво посмотрела на графиню, которую эти слова испугать:

- Я хочу, требую, чтобы первый ребенокъ вашъ, если эче будетъ мальчикъ, вступилъ на ту же самую карьеру, ноторую вы начали съ такимъ блескомъ.

- Будемъ повивоваться вашему величеству в беру небо въ сплатрелц принимаемаго мною обязательства.

- Мив довольно вашего слова, графъ. Теперь воротнтесь из защему посту.... Первый министръ сообщитъ ванъ новыя исструкців....

Императрица вотала; Моттеранхъ съ жевой ушли.

Эта сцена доставила мпого удовольствія Маріи-Терезіи; она была очаровапа манерами и разговоромъ гра́овни Меттервихъ.

- Знасте ли, сказала ова трирскому куроврсту, который еще ве простился съ вею, знаете ли, что вы чудесно умъете составиль приличные браки. Графиля женщина замъчательная, прасъ очень ванъ обязанъ; у него такая жена, которая превосходно бы исполнила обязанности посла. Какъ жаль, что дипломатическіе обряды и обычан запрешаютъ жевщиванъ служить! между ними есть много такихъ, которыя лучше мужчинъ годились бы на изкоторыя мъста....

- Ваше величество доказываете, что скнитръ въ рукахъ жен-

- Довольно большая таместь....

И ямператрица вдругъ оставила куропрста, изсколько удивленнаго этимъ отизтомъ.

.... Четырнациятаго ная 1771 года после обеда, портнезъ, сопровождаеный солдатани, остановился передъ дономъ, въ самояъ лучшенъ квартале Кобленца.

Человъкъ пожилыхъ лътъ, съ волосани, начинавшими съдъть, вышелъ изъ этого портшеза, поддерживаемый двумя лакеями, потому что ему трудно было ходить отъ старости, съ трудомъ вошелъ онъ на ступени большой лъстивцы, которая вела въ главные покоп.

Ему не нужно было велъть докладывать о себъ; его ждали; по знакамъ уваженія, которые показывали сму слуги, можно было судить, что это особа важиая.

Дверь гостиной тотчась передь нимъ отворилась; тамъ сидъла молодая дама, сълнцомъ, измъплившимся отъ страдавія; она была одъта просто, но съ изяществомъ. Силя въ креслахъ, она держала въ рукъ кингу, которую положила на столъ тотчасъ какъ вошелъ гость.

Онъ поклонпися ей съ любезной улыбкой и сълъ возлъ; лакен ушля.

Этотъ гость былъ трирскій куропрстъ; дана — граоння Меттервихъ, жена министра императрицы Маріи Терезіи при вестоальскомъ дворѣ.

- Я вчера послалъ новаго курьера къ вашему мужу, графиня, сказалъ принцъ; я думаю, что ему нужно поторопиться.

Графиял сдълала успліе, чтобы придать лицу менъе грустиою выраженіе.

- Ваше высочество правы.... сказала она.... поторопиться пужно.

-- Ахъ Боже мой! понимаю.... графиня.... извишите мос неумъстное посъщсніе.... я ухожу....

— Ваше высочество не поняли меня; въ моемъ мучительномъ ноложения, вдали отъ мужа, я очень рада видъть васъ.... Какимъ

136

образонъ мужъ мой и я буденъ въ состояния выразить ванъ признательность за ваше участие?

- Ахъ! графиня, я уже слишкомъ вознагражденъ за усилія мон оставить ваше счастіе, вашими добродѣтелями, дарованіями, блестящими достоинствами избравнаго вами супруга.... Позвольте мив, графиня, не продолжать долбе посвщенія, которое можетъ утомить васъ. Надъюсь, что мужъ вашъ прівдетъ ньінче асчоромъ; дай Богъ, чтобы онъ посяблъ во время, чтобы принять въ свои объятія залогъ его иѣжности!

Прянцъ всталъ, взялъ руку граенни, напечатл'ялъ на ней поцтауй съ почтительной въжностью и понислъ къ двери; граения нозвонила и оба лакея явились на помощь куреврсту; онъ уже переступилъ черезъ порогъ, какъ вдругъ воротился и подошелъ къ граениъ, удивленной этимъ возвращениемъ. Сдълавъ лакениъ знакъ отойти въ сторову, овъ сказалъ тихо граениъ:

- Предсказываю ванъ, что у васъ будетъ мальчикъ.

Графиия улыбнулась.

- Я не могу ручаться за это, сказала она.

- Вспомвите, что мужъ вашъ объщалъ императрицъ полтора года тому назвдъ....

- Ваше высочество напомпнаете мив забытое обвшание.

— Падо его однако сдержать, графиил; вы знаете, что у императряцы хорошая память.

- Знаю; по развѣ это обязательство в это обѣщаніе могля быть серіозны?

- Государыня считаетъ пхъ такими; а я прошу васъ вспоменть, графиня, что я норучился за васъ.

Графиня не пастанвала болѣе, она говорпла съ человѣкомъ очень упрямымъ, котораго было трудно, чтобы не сказать невозможно, убѣдпть въ слишкомъ наивномъ легковѣрія.

— Ну, если мы объщаля, я пыператрица и вы, ссли Богу будеть угодво, останстесь довольны, ваше высочество.

Куронрстъ свова простился съ граонвей и ушелъ.

На другое утро, въ осемь часовъ, въ дом'в графпии Меттеримхъ было большое движевіе и волиеніе необыкновенное; слуги бъгали туда и сюда; иъсколько докторовъ см'виялись у постели графини, которая, страдая ужасно, искала взорами того, чьи слова могли ее утъщить.

Вдругъ молодой человъкъ съ растрепанными волосами, покрытый пылью и потомъ, бросается къ постели супруги, страдающей ужасными конвульсіями, жистъ ся руку, покрываетъ слезаню полнется самъ гочовь вытемочь водъ такинъ ужислимъ повытавіемъ для сердца возлюбленнаго, нужа.

Но доктора требують, чтобы опь удамплся; опь кочеть остатьов, немотря на ихъ неотступныя просьбы и предостережения, ото увленають насплате, потому что докторанъ нужна свобода движений для успаху опасной операція.

Курапрота увядомиля о возращения граза Меттеринка; онврівналь нь вону съ ту минуту, конде гразь принуждень боль удалиться; когда онъ увидаль его прачное отчаляне, когде усланаль раздиранний рыменія, онъ забыль и свое звяніе и свое довисть раздиранний рыменія, онъ забыль и свое звяніе и свое довисть раздиранний рыменія, онъ забыль и свое звяніе и свое довисть раздиранний рыменія, онъ забыль и свое звяніе и свое довисть раздиранны в развратить сму надежду.

---- Перектаньте, другъ мой, оказалъ онъ, веномните, тто ми мумлина, предоставьто женщинамъ слабость въ горести. Положеніе вашей жены не межетъ ввущить важъ ввялкого опасения.

Меттернихъ молчалъ, онъ не слышалъ и не слушчать словъ куропрста; вдругъ докторъ Буркгардъ, одянъ изъ лучшихъ прачей Германія, оставяющій въсколько заигрчательныхъ сочинскій, прибъщаль въ комвату, въ ноторую зацеръ Меттерника.

- Графиия разрѣшилась благополучно, вскричалъ онъ, ножите войти къ ней.

- Она разръжниет ! о Боже ной, благодарю тебя !

И графъ упалъ на колѣна.

--- Но докторъ, спроснять опъ, вы не сказыли мий, мальчикъ или дивочка?

--- И, графъ, перебилъ курфирстъ, ваша жена родила нальчика.... то есть, дипломата.

Эта шувка разсибшила Буркгарда.

- Ваше высочество, изволнте говорить правду, сказиль отр, графияя разръшилась славнымъ, здоровымъ мальчикомъ, не знаю только дипломатомъ ли....

- Если оль еще не дипломать, то будеть выть, докторъ! Не такъ ли любезный графъ?

Меттервихъ не отвъчалъ прянну, а бросился въ конпату жены; единъ изъ докторовъ тотчасъ подалъ ему ребенка в графъ завлакалъ отъ радости.

Куроврсть тоже явныся.

- Увъряю васъ, вскричалъ опъ, обращаясь къ графу, что вмператрица будетъ вама довольва. Теперь вы съ вей расквитемпеь!

Ребеновъ, родившійся въ Кобленца патнаднатаго ная 1771 года

188

быль тоть, ято въ послядетвія сталь австрійскимь министромъ, сдовонъ — внязь Мехтерияхъ!...

дуаль из миссисский. Шактась подъёзжаль къ городку Виксбургъ, чтобы взять тамъ звачательный грузъ. Въ то время, какъ дароходъ причаливалъ, пассажпры увидёли на другомъ берегу огромпую толпу, какъ-будто ожидавшую необычайшаго зрёлища. Жителя Виксбурга, которыхъ спросили, что зпачитъ это сборище? отвёчали: что это дуэль между двумя городскими негодіадтами, пзаёстными своей ловкостью стрёлять изъ карабина.

Разлакомлевные этимъ привлекательнымъ зрѣлищемъ, пассажи, ры Шактаса хотѣли воспользоваться временемъ, необходимымъ аля нагруженія парохода. Родъ плоскаго парома на двухъ колесахъ, похожихъ на мельничные, перевезъ пхъ на другую сторову рѣки, съ многими изъ жителей города.

Вскарабкавшись не безъ труда на отвѣсные утесы, окружаюmie Миссиссион съ этой сторовы, пассажиры Шактаса сиѣшалеь съ толпой, съ самого разсвѣта ожидавшей дуэли. Иочти всѣ были вооружены съ ногъ до головы, словно пришли сюда не въ качествѣ зрителей, но съ памѣреніемъ привять участіе въ борьбе: Нъвсколько группъ, совершенио отдѣльныхъ отъ толпы, отличались своимъ одушевленіемъ и дикимъ видомъ.

Наконецъ явнялсь два соцеранка. Толпа безмолано раздвлялась на два параллельные ряда, образовавъ двъ жпвыя стъны, отдъленныя одна отъ другой метра па трп. На каждомъ концъ этой галерен, которой дляна не превышала десяти метровъ, свидътели зарядиля карабопы въ виду сражающихся.

По окопчанія приготовленій, соперники встали въ позицію.

Погода была холодна, и небо, покрытое строватыми облаками, освтивало мрачнымъ и аловтиниъ свътомъ мъсто сражения.

По обычаю стравы на сопериякахъ была очепь широкая верхная одежда, скроенная изъ шерстявыхъ бълыхъ или зеленыхъ одъялъ. Однито отличался высокимъ ростомъ. Пристальный и свиръпый взоръ его такъ и сверкалъ. У другаго, молодаго человъка лътъ двадцати шести, была пренитересцая варужность. Хотя инже ростомъ своего соперияка, онъ однако казался выше его по достовнству осанки. При первомъ взглядъ, этотъ молодой человъкъ долженъ былъ привлечь общую симпатію; улыбка его была. Запечатлъва добротою и прелсстью.

Прежде чень взяль еружіе, поданное ему однинь изв свидіно-

лой, онъ сиялъ зеленое нальто, и язвлея глаганъ соверника въ биломъ канзоли, который жители той страны обыкновение посятъ въ литие время.

Атвствіе этой маленькой хитрости, вироятно виушевной ему друзьями, не достигло предположенной цили. Въ самомъ-дили, не из дальнемъ разстоянія позадя молодаго человика, простирался занависъ очень сжатыхъ деревьевъ, на которыхъ эта билая одеида означилась, какъ билая муха на червой доски. Вдругъ наступило глубокое молчаніе.

Два соперника, которыхъ взоры сившивались, какъ въ электрическонъ токѣ, прицѣлились въ ожиданія спгиала.

Одниъ изъ свидѣтелей, дойдя до половним дороги двухъ лагерей, прервалъ молчаніе яснымъ и звучвымъ голосомъ:

- Готовы ли вы, господа?

- Готовы! отвѣчали вдругъ оба соперника.

— Разъ.... два.... тря.... стрвляй !

Два сухіе выстрѣла, словно одинъ п тотъ же залпъ, раздались прежде чѣмъ послѣднее слово было произнесено.

Оба соперника стояли на погахъ. Они выстрѣлнли, какъ всегда дѣлается въ такомъ случаѣ, не уппрая карабниъ въ плечо, чтобы не потерять четверть секунды, потому что для такихъ ловкихъ стрѣлковъ, какъ западные Американцы, четверть потеряпной секунды — смерть!

Между твиъ толпа оставалась спокойною п безмольною... соперпики стопчески сохраняли свою позицію, ожидая, пока свидътели снова зарядять оружіе, что впрочемъ тъ сдълали немедленно, въ глазахъ сражающихся, безъ малъйшаго покушевія къ примвренію.

Слёдствіе втораго опыта было рёшительно. Молодой человёкъ въ бёломъ камзолё упалъ, прежде чёмъ успёлъ выстрёлить изъ карабица.... Пуля противника попала ему въ лобъ....

Это ужасное зрълище смъннлось самой страшной схваткой. Друзья несчастнаго молодаго человъка рянулись на партизановъ его соперника.

Не желая привять участіе въ этой псожиданной борьбѣ, пассажиры Шактаса поситино удалились съ поля сраженія на паромъ; по овъ уже былъ загроможденъ толною в не безъ труда усивли они попасть туда. Въ ту минуту, когда паромъ готовился отправиться, прибѣжали просить мѣста для жертвы дузля. Бъ этой послёдней милости пельзя было отказать умирающему, и тол-

Digitized by Google

CHOCL.

140

на, тёсниянаяся на пароит, стёснилась еще болёс, чтобы дать мёсто плаченной процессій.

Паромъ, такъ опасно нагруженный, достигъ середнны ръки, какъ вдругъ раздались страшные крики....

Огромитения пароходъ прямо во вст пары несся на паромъ.

Пароходъ приближается.... приближается.... онъ только на два оборота колесъ отъ парома.... еще минута, и все погибло!

Ужаспъйшій крикъ отчаянія раздается и разносится по воздуху.... пароходъ столкнулся съ паромомъ!

По какому то чуду, тяжелая масса, только покачнувшаяся отъ толчка, избавилась отъ почти върной погебели и тяжело отвалила въ сторону.

Черезъ иъсколько секундъ послѣ столкновенія, двадцать выстрѣловъ, направленныхъ въ кормчаго, раздались съ парому; по, благодаря Бога, опъ уже былъ на разстоянін, недосягаемомъ для пули. Зыбкій плотъ, ужасно испорченный, добрался наконецъ до берегу, и пассажиры Шактаса, утомленные утренними волненіями, поспѣшпли взобраться на свой пароходъ. Черезъ день опи вышли на берегъ въ Лунвиллѣ, п каждый поспѣшилъ заняться свопмъ дѣломъ, даже не вспоменнъ о приключеніяхъ переѣзда.

Черезъ итсколько дней послт этого, въ одномъ журналт было манечатаво:

«Педавно на берегахъ Миссиссии происходилъ дуэль между двумя почетными негоціантами Виксбурга, въ слъдствіе сопервичества въ любви. Нъсколько разъ оба джентльмена размѣннвались на улицахъ карабниными выстрѣлами, и чтобы положить копецъ этимъ перестрѣлкамъ, возмущавшимъ спокойствіе и безопасность жителей, друзья противниковъ уговорили ихъ окончить ссору вастоящимъ дуэлемъ. Одипъ изъ соперинковъ, молодой человъкъ, пользовавшійся большимъ значеніемъ, палъ смертельно равеный, и умеръ на слѣдующую ночь».

довецъ плявокъ. Нѣсколько лѣтъ уже какъ новая промышленость завелась въ опинстерскихъ деревияхъ; исполнение ся такъ живописно, что стоитъ подробнаго описания. Тѣ поселяне, которыхъ бѣдность пли духъ праздности доводитъ до бездѣйствія, отправляются вдоль рѣкъ, выбираютъ себѣ любое мѣсто, и тамъ сидя на травѣ, спускаютъ голыя ноги въ воду, между тѣмъ какъ длинными шестами ворочаютъ камешки и высокую траву, устилающіе дно рѣки. Когда легкій зудъ въ погахъ, достаточно увеличится, оно перестаютъ волновать воду и вытаскиваютъ няъ

CHECS.

рвяя ноги, на которынть зноять пілвки въ большенть или меньшенть количестви, смотря по мистности и по времени. Ежедиеввый барынть этой ловли можеть простираться отъ тридцати до тридцати пяти кописки сереброить.

Воть что разсказывають вамь по случаю довля піявокъ.

Ивопва была прелествая вебогатая дёвушка, во большая кокетка. Изъ всёхъ ея обожателей въ деревпѣ и въ окрествостяхъ, шикто не любилъ ея такъ какъ Гервѐ, столярный поднастерье. Но Гервѐ былъ бёдевъ, спрота, въ ожиданія отъ будущаго и отъ трудовъ своихъ того, въ чемъ отказало ему рождевіе. Ивовна однако любила его. И потому роднымъ нужно было много терпѣнія и истипной преданности, чтобы успѣть доказать ей всю нелѣность такой привязанности. Въ тотъ день какъ старый мызинкъ Керглазъ женился на Ивониѣ, сдавшейся на разсудительныя представленія родныхъ, Герве оставняъ деревню, чтобы не быть свидѣтелемъ этого союза. Черезъ пать мѣсацевъ онъ былъ въ Африкѣ, съ солдатской сумкой на соннѣ, и перестрѣливался съ Арабами Абдель-Кадера.

На другой день свадьбы, Ивонна замѣтила, что Керглазъ былъ немпожко грубъ, а черезъ недѣлю, что его правъ и лицо инсколько не придавали удовольствія ея состоянію, хотя се увѣрили въ противномъ; наконецъ черезъ мѣсяцъ она узнала, что мужъ ея пьявица. Она пошла жаловаться додиымъ, котерые ей отвѣчали, что тутъ дѣлать нечего, что всѣ мужчины таковы, и что ей нечего считать себя песчастной, когда она завѣдываетъ славной, ирасивой мызой, въ замѣну кой какихъ недостатковъ въ мужѣ, которые время и любовь жены изгладятъ когда вибудь. На возвратномъ путя Ивоина сѣла на краю дороги, закрыла голову передиякомъ, и думая о бѣдномъ Гервѐ, который такъ любилъ ее, принялась горько плакать.

Донашнее спокойствіе очень пострадало оть этого; Керглазь почерпаль въ кабакъ столько утъшенія, что на слъдующій годъ владълець мызы счель пужнымъ возвратять его къ независимой жизин. Несчастиая Ивонна очутнаясь безъ всякихъ средствъуоставленная родными, отказавшими дать ей убъжище. Нужда Керглаза возрастала по мъръ лишоній, понъ скоро прокутилъ все, что они вмъля.

Когда всё средства были истощены, и въ долгъ уже не въриля, у Керглаза зашевелилась совёсть, и чтобы во умереть оъ голоду, овъ сділался ловцемъ пілоокъ. Поведенно его перенізать-

дось; опъ успѣлъ скоро отложить пебольшую сунну; но несча. етная жена его продолжала подвергаться лишениямъ и горю.

Въ это время въ деревнъ узнали, что Герве, оставленный замертво въ одной экспедиция, спасъ свою голову отъ ятагана араб-СКИХЪ НАТЗДОВКОВЪ, В ПОДОЯТЫЙ СОЮЗВЫНЪ ПЛЕМЕНСИЪ, ПОСЛЪ ДОДкаго пребыванія въ большицъ, гдъ ему отняли ногу, поси у доля по Францію съ пенсіономъ. Въ-самомъ-дълъ черезъ пъсколько времени послѣ этого извѣстія, Герве пріѣхалъ въ деревию, въ одинъ прекрасный осений всчеръ.

Это быль день храмоваго праздника. Всѣ прогуливались въ нового представлять из сельской площали, танцовали много и безпрестанно. Варугъ въ толпѣ разнеслось извѣстіе: І`срвѐ прі-ѣхалъ! Тавцы тотчасъ прекращаются, всв идутъ къ пему на вотрѣчу, всѣ протягиваютъ ему руки. Гервѐ — другъ, объ отъ-ѣздѣ котораго сожалѣли, оплакивая его несчастіе, находитъ теперь въ этомъ славдомъ возвращения изкоторое вознаграждение въ горъ, преслъдовавшемъ его въ отсутствия. Ивонна, ожидая мужа, который на ловлъ, видитъ изъ полураз-

рушенной хижины толиу бѣгущую по дорогѣ. Она подходить къ порогу и смотритъ. Извѣстіе о возвращенія Герве не дошло до жея: она жила въ страдавия п въ одиночествъ. Пря вядъ того, жого опа еще любяла, она блёднёетъ, чувствуетъ какъ силы ед елабѣютъ, поспѣшно затворяетъ дверь, и сѣвъ у очага, придецгаетъ прялку, доставляющую ей двевное пропытавіе. Нъсколько иннутъ она завпиается своей безконечной работой, но скоро снаы ее оставляютъ, слабыя руки опускаются на колтена и она падаетъ безъ чувствъ.

Въ тотъ же вечеръ Герве узналъ до какой степени Ивонна страдаетъ и съ какой ангельской безропотностью переноситъ свое ужасное положевіе. Тогда онъ почувствовалъ, что въ серд-цѣ его запылала любовь еще сильнѣе; Ивопна стала дорога ему не только за то, что была предметомъ самой горячей при-вязанности юныхъ лѣтъ его, но также и потому, что она насы-лала на него груствыя грезы во время отсутствія. Онъ украдкой проскользнулъ въ ед хижину, и провелъ ночь въ сосѣдней сте-пя, въ печальномъ раздумьѣ, какъ бы ей помочь.

ив, въ печальном в раздумъв, какъ ові си помочь. Утромъ, Ивонна, въ лихорадкъ, послѣдовавшей за обморо-номъ, пскала мужа взоромъ и не пашла сго возлѣ себл. Отчего овъ пе возвратился? Ивовца открыла дверь хиживы, чтобы воз-духъ п солице провикнули нѣсколько въ компатку. Въ полдень 44

T. XCVI. - OTA VII.

она замѣтила двухъ человъкъ, которые весли третьяго и какъбудто шли къ вей черезъ поле. Опа подумала, что Керглазъ не могъ устоять противъ ежедвевнаго искушсвія, и что его несли къ вей пьянымъ за-мертво. Носильщики положили на траву тѣло Керглаза — это былъ точно онъ — отдохиули и опять повесли его. По мѣрѣ приближенія, они стали колебаться. Наконецъ одниъ изъ вихъ узиалъ Ивопну и оба остановились въ другой разъ. Но Ивопна, объятая грустнымъ предчувствіемъ, бросилась къ инмъ на встрѣчу. Нельзя было долѣе скрывать отъ нея несчастія, если только это было несчастіе.

Керглазъ, отправившись наканунѣ на ловлю піявокъ, встрѣтнлъ стараго товарища по распутству, который подтрунивъ надъ его превращевіемъ, успѣлъ затащить его въ кабакъ, гдѣ оба они наинлись какъ подобаетъ. Но и въ опьянѣнія у Керглаза преобладала мысль, что онъ вышелъ на ловлю: овъ и отправился туда. Сначала все шло какъ должпо. Спустивъ ноги въ воду, опъ славио управлялся съ шестами. Къ несчастію сонъ одолѣлъ его, и потому па другой день, два мельника нашли его на травѣ, умершаго отъ истечснія крови изъ ногъ, по милости піявокъ, какъ то подтвердили мирный судья и докторъ.

Черезъ годъ, Герве опять сдълавшись столяромъ, женился на Ивоинѣ, которая заставила себя долго упрашивать: за что Герве отмстилъ ей такимъ счастиемъ, какого ова и по смъла просить у Бога.

эль-хаджъ-зейянъ, продавецъ финиковъ. Разсказъ Целестина Ребура. Какая у васъ чудеспая турецкая трубка! сказалъ в одважды одному ноему пріятелю: откуда опа у васъ?

- Отъ одного молодаго Африканца.
- Ба! каквиъ образомъ?

— Это цѣлая псторія. Вы безъ сомпѣція помпите тѣхъ стравствующихъ сыповъ Востока, которые на другой девь по сооружевін луксорскаго обелиска, явились па огромной площади Согласія, съ своими пестрыми тюрбанами, съ загорѣлымъ лицомъ, почериѣвшимъ подъ поцѣлуями африканскаго солвца, п выставили тамъ лавочки съ фивиками и серальской постилой? Между ивми былъ одинъ, котораго страждущій видъ, трогательное выраженіе грусти, разлитое на юномъ, прекрасномъ лицѣ, произвели на меня живое впечатлѣніе. Каждый разъ какъ я отправлялся гулять въ ту сторону, увлекаеный неодолимой симпатіей, всегда оказывалъ ему предпочтеніе, когда миѣ приходила охота купить нёсколько опниковъ или постилы; такниъ обравомъ мы наконецъ познакомились и и мало-по-малу довелъ его дотого, что онъ сталъ разговаривать со мною на своемъ полуоранцузскомъ, полу-арабскомъ языкѣ о нравахъ и обычаяхъ его роднны. Эти почти дружескія сношенія тяпулись нёсколько недёль, какъ вдругъ однажды къ великому моему удивленію и не нашелъ его на обыкновенномъ мѣстѣ. Напрасно обошелъ и всю площадь п Елисейскія Поля. Вѣрпо онъ занемогъ или воротился подъ свое чудное африканское пебо, подумалъ я. Не видя его болѣе, я скоро забылъ его.

Черезъ нѣсколько времени, запятія мон припудили меня поселиться въ благородномъ предмѣстьи и я панялъ комнату въ скромной гостипицѣ въ Вернельской улицѣ; не прошло и трехъ дней какъ въ одниъ вечеръ, возвращаясь домой, я почувствовалъ какъ чья то рука легонько ударила меня по плечу, п голосъ, не совсѣмъ незнакомый, ясно шепнулъ мыѣ на ухо эти слова:

- Эйшт алект, христівнив.? (какъ ты въ своемъ здоровьъ).

Услышавъ эти слова, произнесенныя па такомъ языкѣ, я быстро оберпулся в очутился лицомъ къ лицу съ Эль-Хаджъ. Зейяномъ, продавцомъ овинковъ!

Оправившись отъ удивленія, въ которое привела меля эта неожиданная встрѣча, я забросалъ его вопросами и съ радостью узналъ, что онъ живетъ подъ одной кровлей со мною и даже дверь объ дверь. А исчезъ онъ съ площади Согласія по причиив разстройства въ здоровьѣ.

Посмотръвъ на него внимательно, я точно увидълъ въ егочертахъ слъды сильнаго страданія.

— Вы отгадываете, другъ мой, продолжалъ мой пріятель, что мы возобновпли зпакомство съ новой горячностью, и я скоро узналъ обычан и правы Африканцевъ какъ мосй родной земля. Къ-несчастью, здоровье Эль Хаджъ Зейяна не поправлялось. Это постоявное состояніе упадка силъ пе замедлило послужить поводомъ къ провсшествію, язъ котораго я узналъ настоящую причниу того, что я полагалъ сильной душевной горестью; иотому что этотъ человъкъ казалось миъ былъ матеріально счастливъ и хорошаго сложенія. Однажды, войдя въ его комнату, а нашелъ его на постелъ, совершенно въ разслаблевномъ состояніи. Жгучій, лихорадочный оговь пожиралъ его. Напрасно пытался бъдпякъ встать, чтобы достать чашу съ питьемъ, которое онъ обыквовенно употреблялъ, и увидъвъ меня, тотчасъ сдълать макъ

сивсь.

зваяъ подать ему эту чашу. Въ торопапвости я ошибся и подаяъ ему другую, которую едва онъ поднесъ въ губанъ, какъ тотчасъ же возвратнат миъ съ псоитсапиымъ движевіемъ отъ ужаса.

- Я никогда, инкогда не пью воды!.... вскричалъ одъ съ отчалніенъ.

Я тотчась поправиль ошибку, подавь ему чашу съ чёмъ то въ родѣ молока, которое онъ выпиль съ жадностью. Это питье ъсдѣлало ему пользу, и силы его мало по малу воротились. Любопытстиуя узнать причину сильнаго отвращенія его отъ воды, я ръшился разспросить его, и воть что могъ узнать паъ его разсказа, которымъ опъ удостоплъ меня послѣ нѣсколькихъ шинуть верѣшимости, потому что я уже вамъ сказалъ, Эль-Хаджъ-Зейлаъ оченъ дурно изъяснялся по французски: Онъ родился въ мѣсяцѣ реджебъ въ 1812 году въ Тега-

Онъ родпися въ мѣсяцѣ реджебѣ въ 1812 году въ Тегаъѣ, маленькомъ городкѣ, любопытпомъ по свопмъ донажъ, зъостроеннымъ взъ каменной солп п покрытымъ верблюжьяът кожами. Отецъ его мессуфитскій невольникъ, то есть, нъъ въемени Мессуфы, въ Судавѣ, съ трудомъ свискивалъ провътаніе добывкою каменной солп, которою производится значнтельная торговля въ этомъ городѣ. Едва достигнувъ осемвадцаят лѣтъ, Эль Хаджъ Зейянъ имѣлъ горесть лишиться отца и «кстался одивъ на землѣ, потому что мать умерла въ минуту его рожденія. Потеря эта сдѣлала такое висчатлѣніе на его чувстви тельную, любящую душу, что онъ опаско занемогъ. Молодость свасла его, по отъ этой болѣзин осталась у него глубокая меданхолія, и дип его протекали въ грусти и изпеможенія. Эго продолжалось около году, когда Ибнъ Ади, господипъ его,

Эго продолжалось около году, когда Ибиъ Ади, господнит его, оставилъ Седжельнессу и поселился въ Тегасъ съ дочерью своей Гилле, чтобы лучше надзирать за работами своихъ миогочислениыхъ работинковъ. Увидъвъ однажды, случайно, лицо Гилле Ибиъ-Ади, Эль-Хаджъ-Зейянъ былъ пораженъ ся красотою и страстно въ все влюбился. Съ тъхъ поръ жизнь его перемънилась; у всго стала одна цъль, одна едииственная мысль-привлечь взоръ молодой дъвушки и заставить себя полюбить. Ему удалось. Она пе могла останаться равнодушною при видъ мужественнаго и прадила останаться равнодушною при видъ мужественнаго и пракильнаго лица любимаго невольника отца своего. Молодые люди толюбили другъ друга, не размышляя о невозможности союза — любовники вездъ одинаковы — и мечтали о радости, счастія и люби. По, уны все земное непрочно въ любовинцы, черезъ тарую Исгратику, ся кормилицу, записку, всю смочевную сле-

138

зани, гав ова уввдомляла его, что отецъ хочетъ выдать се за руханмеда Абуль-Факиза, своего племяцинка. Велика была горесть Эль-Хаджъ-Зейяна при этомъ роковомъ извъсти.

«Любовь моя велика, отвѣчалъ опъ: если твоя равняется моей» имы убъжнить далеко, далеко отсюда, въ нывѣшнюю ночь, и луя». блаженства не померкиетъ для насъ».

Черезъ четыре часа после солнечваго закату, проводный верблюдъ несъ нашихъ любованковъ съ быстротою стрелы въ пустыню, простирающуюся отъ Teraca до Ивалатена. Что же выная изъ этого? Случилось то, что почти всегда случается, когда забываешь разсчитать опзическия силы; десять дней пути от-Авляли еще бъглецовъ отъ города, гдъ они надъялись найти средства скоро и безопасно добраться до Алжира, когда дочь Пбяв-Али, изнуренцая усталостью отъ потзаки по океану песковъ. гда ин одиз пальма не представляла имъ своей спасительной танк, занемогла горячкой. Къ довершевію вссчастія, итал опусталя, в да вся вышла, достать было негдъ п страшвая невзбъжная смерть ожидала ихъ, если всемогущій Аллахъ не пошлетъ ниъ помо-щи!.... Терзаемый отчалиіемъ, Эль Хаджъ-Зейявъ смотрълъ на бладныя разстроенныя черты возлюбленной, которую страдание. вриковывало почти безчувственную къ песку, когда вдругъ спаьный шумъ заставнях его поднять голову. Опъ замътнять въ ньеколькихъ шагахъ стадо вежшій, - родъ буйволовъ, у которыхъ желудокъ наполиенъ водой, – бъгущее за пищей къ предълажа. Вустыан.

Крикъ лахорадочной радости вырвался изъ груди Мессуента:. Онъ бросился въ погоню за животнымо; но едва удалился отъ дъвушки, какъ ему показалось, что его преслъдуетъ, настигаетъ, окружаетъ одна изъ тъхъ многочисленныхъ, демонскихъ шаекъ, которыми сусвъріе Мессуентовъ наполняетъ эту пустьсвю для гибели тъла и души путешествененсковъ, блуждающихъ тамъ одиноко, и опъ задрожалъ, воображая, что слышитъ какъопи ревутъ ему въ уше:

«Безумный! вехши бъгутъ скоро, твое твло утомлено, вовя: отяжельли, ты пкъ пе договишь.... безумный!... безумный!»

Онъ остановплея запыхавшись и поблёдчёвъ, не зная продолжать ли ему погоню или воротиться; но всиомнивъ отчаянное состояние бъдной Гелле, пересталъ колебаться и пустился бёжать. вскричавъ:

- Аллахъ ивлостивъ!.... Мужество мое велико! я договю веж-

CHICE.

Въ самомъ дёлё, черезъ нёсколько иннутъ послё быетраго, безумнаго бёга, выстрёлъ раздался въ безграннчной пустыви и огромное животное покатилось безжизненно на песокъ.

Элъ-Хаджъ Зейянъ съ живостью схватилъ небольшой мѣхъ, висѣвшій у него съ боку, потомъ вытащивъ ятаганъ проткнулъ желудокъ звѣря. При видѣ вытекавшей воды, онъ не могъ побѣдить желавія утолять жгучую жажду, пожправшую его уже двадцать смертельныхъ часовъ. Онъ жадно ее выпилъ, думая, что ему будетъ легко, собравшись снова съ сплами, настигвуть и убить другаго вехшія. Тщетная надежда! Испуганныя выстрѣломъ животныя, удвоили скорость бѣга, и когда Эль-Хаджъ Зейянъ хотѣлъ снова пуститься за ними въ погоню, онъ были ужо такъ далеко, что настичь ихъ не было никакой возможности!....

Безумное отчаяціе овладѣло тогда бѣднымъ невольшикомъ, при мысли, что опъ выпилъ воду, назначенную облегчить страданія, можетъ быть даже сохранить жизнь его вззлюбленной. Ночной мракъ распрострацился надъ пустыней, ужасъ снова воротился къ цему. Голосъ совѣсти принялъ опъ за крики демововъ. Ему казалось, что опи произносятъ эти зловѣщія слова:

«Горе тебъ, Эль-Хаджъ-Зейявъ, горе! ты вышилъ воду вех-.шевъ! Гелле, твоя возлюблешвая погибиетъ! Горе тебъ!.... горе!»

Оцъ упалъ безъ чувствъ. Когда чувства къ нему возвратплись, солнце восходило, обливая пурпуровымъ свътомъ песокъ пустыви. Воспоминацие о несчастной Гелло возвратилось ужаещъе, язвительнѣе въ его душу. Овъ дотащился къ ней съ растерзавцымъ серацемъ, изтомленный п нашелъ ео мертвою!...

Есть минуты въжлзни, когда пъкоторые люди почерпаютъ въ пзбыткъ самого несчастія необыкновенную энергію и мужество. Эль Хаджъ Зейявъ, увидя у своихъ погъ эту юную, прелестную женщину, которую неумолимая смерть скоспла на утръжнзяя, думая о потерявномъ счастій, не нашелъ ни одной слезы, не пепустялъ ни одного стенанія. Вырывъ могилу, овъ спустилъ туда тъло несчастной Гелле, обернувъ голову ся къ Востоку; потомъ ставъ на колъна у могилы, которую засыпалъ пескомъ, долго молился и далъ клятву странную, но понятвую въ его положевія—инкогда пе пить воды. Потомъ пустился въ дорогу, прогоняя встръчавшихся вехшевъ и, наконецъ, черезъ десять дней неописанныхъ страданій и утомленія, дошелъ до Ивалатена, габ знашелъ средства добраться до Алжира. Тамъ, чтобы разсваться отъ горя, нечувствительно точввшаго его здоровье, опъ ръшнлея

148

оставить родину; убхалъ изъ Африки и вышелъ на берегъ въ Марссаь, 3 ноября 1830.

Вотъ какъ объяснилъ мив Эль-Хаджъ Зейянъ причину своего отвращения къ воде. Съ этого дня я расточалъ все возможныя старанія, употребнять все мое краспортчіе, чтобы уташить его. Безполезныя старанія! безплодное краспортчіе! здоровье его продолжало ослабъвать. Когда я замътилъ ему это, онъ сообщилъ нив желаніе увидать свова Африку. Я не противорачиль сич. на-АТАСЬ. ЧТО РОАНОЙ ВОЗАУХЪ ПОАТЙСТВУЕТЪ НА НЕГО БЛАГОДТТСЛЬНО.

Онъ утхалъ.

Черезъ два итсяца послъ этой разлуки, хозяйка подала инъ письмо съ черной печатью, съ алжирскимъ штемпелемъ!...

Я дрожа сорвалъ печать и вотъ что прочелъ:

(Пріятель мой выпуль пзъ портфеля бумажку)

«Милостивый государь,

«Спѣшу псполнить священную обязанность.... послёднюю волю «умпрающаго.... Педавно меня призвали въ качествъ врача къ «молодому Африкаацу по имени Эль Хаджъ Зейяну, родомъ изъ «Судапа. Съ перваго взгляду я увидълъ, что помощь моя будетъ «безполезиа! что тойное горе разрушаетъ жизнь этого человъка! «Дъйствитсльно онъ скоплался черезъ пъсколько дней.... пору-«чивъ нат доставить единственному человъку, котораго опъ лю-«бялъ послѣ своего отца, свою трубку п туф.п, въ знакъ со-«хрансинаго о немъ воспомпиания. Спъшу переслать вамъ обв «Эти веща, которыя вы получите вскоръ послъ этого писсиа.

«Докторъ Феликсъ Б....»

Не вужно говорить вамъ, продолжалъ мой пріятель взволноваппынъ голосомъ, что я зажигаю эту трубку и надъваю туфай не безъ грустпаго, мучительного волиснія, вспоминая объ ихъ первомъ, песчастномъ владъльцъ.

АНТЕРАТУРНЫЯ НОВОСТИ ВО ФРАНЦИ. Замогильныя Записки Шатобріана. Часть осьмая. Однажды, всчеромъ, мы видѣли какъ въ наше убъжище кто-то вошелъ украдкой въ одпо окно, а вышелъ въ другое: это былъ мосьё Лабоэри, спасавшійся отъ пресатедования Бонапарта. Вскорт послъ этого явилась одна изъ этихъ страдающихъ душъ, которыя непохожи на другія души, ш которыя смѣшяваютъ мимоходомъ свои неизвѣстныя несчастія съ страданіями человъческого роду: Люсплія, сестра моя.

Прівхавъ во Францію, я увъдомнит родинихъ о моемъ возвра-

шенія. Графияя де-Мориньи, сестра ноя, отправилась нерьан отиискивать мевя , ошиблась улицей и встрётила нать госнодъ Лассань, изъ которыхъ послёдній вышель изъ савожной, отвачать, что онъ здась. Жена поя тоже явилась: она была прелестна и всполнена встин качествани, способными дать жи? счастіе, которое я нашель съ нею съ-тьхъ поръ, какъ жы соеланицись. Графиян де-Ко, Люсилія, двилась потомъ. Жуберъ в графиям де Бомонъ почувствовали къ ней страстную признанпость и вёжное состраданіе. Тогда началась нежду ними нерепаска, ковчившаяся только съ жизвью двухъ жевщинъ, которыя еклопились одна из другой нака два цевтка одного свойства, тотовыя увляуть. Люсций оставовниясь въ Верезии; тридцатате севтября 1802 в получиль оть вся эту записку: «Пишу, чтобы •просять тебя поблагодарить отъ меня графиню де Бомонъ за «приглашение въ Савиньи. Я надъюсь нивть это удовольствие черезъ двъ недъли, если только со сторовы графиян де Боновъ «по встрътится препятствій.» Графияя до-Ко прівхала въ Са-BRELE KAK'S CRASAJA.

Я говорнать вамъ, что въ юности сестра моя, кановясса Аржантьерскаго капитула, предвазначенцая къ Ремприонтскому, имѣла къ мосьё де-Мальсилатру, совѣтнику въ бретанскомъ парламентѣ, привязанность, которая, заключенная въ груди ея, увеличила ириродную ся исланхолно. Во время революція она вышля за графа де-Ко, а черезъ полтора года лишилась его. Смерть графини де-Фарси, сестры иѣжно любимой, увеличила грусть Люсялія. Она привязалась потомъ къ женѣ моей и взяла надъ нею власть, сдѣлавшуюся мучптельпой, потому, что Люсилія была вспыльчива, самовластва, безразсудна и жена моя, покоряясь ея кипризамъ, скрывалась отъ нея, чтобы оказывать одолженія, которыя богатая пріятельница оказываетъ слишкомъ чувствительной и не такъ счастливой подругѣ.

Свойства и характеръ Люсилін дошли почти до сунасбродства Жанъ Жака Руссо; она почитала себя окружевною тайвыми врагами, давала графиян де Бомовъ, Жуберу и мив ложные адресы, чтобы писать къ ней, разсматривала печати, старалась узвать не сломавы ли онв; блуждала изъ дому въ домъ, не могла оставаться ни у сестеръ ви у жепы моей; не могла ихъ терпъть, и жена моя, будучи предава ей выше всего, что только можно вообразить, была пакопецъ угнетена тяжестью такой жестокой привязанности.

Еще новый ударъ судьбы поразнаъ Люсилию. Мосве де-Шендол-

исяли неки неки и котерынать наки во воздухи, сезданновть наките викого во на колорая в ругъ разещилась. Сестри все не удавалесь п она упала духомъ. Этотъ калобный прикракъ прискат ненного на каний въ веселонъ саминьнскомъ услижения: столько сердецъ приояло его съ радостью и съ стастиенъ возиратило бы нъ следостной дийствительности бытия? Но сердецъ Дюснли могло биться чолько въ воздухи, сезданновть наротию ди нея и котерынать накито другой не дышелъ. Быстро ножирала ова дии особениято wiра, куда судъба се забросвла.

Сестра не изийнилось; она тольно приняла безениеное вырамейе своихъ бидствій: голова си ибскольно оклонилась, какъ голово, отигощенияи часами; оне изскольно иклонилась, какъ голово, отигощения часами; оне изскольно иклонилась, какъ переыл ссмейныя воспомиванія, вызаваньня изъ негины, опруизли мени какъ ларвы, грйющілен ночью при умирлющенъ плииени ногребольного костро. Глидя на Люсялію, и дуналь что анжу въ ней все свое діятство, которое смотрить на меня изъ-за си пъсколько помутивнихся глазь.

Горестное видтаю встезло: эта женична, отигченизя жизнью, какъ-будто пришла за другою угнетенной женщиной, которую Должна была увлечь.

Авто прошло: по обыкновению, а обіщаль себів извторить его на сліждующій годь; но стрілка не возвратится на тоть чась, котораго ны хотвиь. Зимой въ Парижів и сділаль візколько новыхъ знакомствъ. У мосьё Жюліена, человівка богатаго, обязательнаго в веселаго собесівдника, хотя въ его родів им'яли привычку застріливаться, была ложа во Французскомъ Театрі; опъ даввль ее графини де-Вомонъ; четыре или пать разъ я быль въ театрів съ де Фонтаномъ в Жуберомъ. Когда я вступилъ въ світъ, старая комедія была во всей своей слави, я вашелъ ее въ полномъ разрушенія; трагедія еще поддерживалась, благодаря надмоазель Дюшеноа и особевно Тальмі, достигшему до самой высокой степени драматическаго таланта. Я виділь его при дебютів, онъ былъ не такъ хорошъ и, скажу, не такъ молодъ какъ въ то время, когда я увидіать его снова: онъ пріобріль отличную наружность, благородство и важность, которыя достаются съ літами.

Портретъ Талъчы, который мадамъ де-Сталь вичертила, въ сочивевіи своємъ о Германія, только въ половпиу справедливъ: блистательная писательница смотръла на великаго актера воображеніемъ женщипы и придала сму то, чего ве доставало.

Тальих не нужень быль пірь средній : онь не умъль пред-

CHOCL,

ставлять деорянина, не зналь нашего прежвяго общества, не спдвль за столомъ боярынь въ готической башяй, въ глубний лесовъ; не понималъ гибкости, разнообразія тона, угодинчества, вътреныхъ пріемовъ правовъ, панвности, итжности, героизма чести, христіанскаго самоотверженія рыцарства: не былъ ни Тацкредомъ, ни Куси, или по-крайней-мъръ превращалъ вхъ въ героевъ среднихъ вёковъ своего изобрътенія.

Что же быль Тальма? Онь быль - онь, тоть векь и древнее время съ глубоками и кръпкими страстями любви п патріотизна: онъ являлись у него взрывами. Вдохновение было у него доковое, и то помѣшательство гевія, въ которое повергають буря вереворотовъ. Ужаспыя зръляща вхъ повторялись въ его талантъ съ жалобнымъ п отдаленнымъ звукомъ хоровъ Софокла п Эврипида. Его грація, пеусловпая, поражала васъ какъ горе. Мрачную гордость, угрызеніе, ревность, душевную меланхолію, он-звческую боль, безуміе, невзгоду, человѣческій трауръ, зналъ овъ превосходно. Однат выходъ его на сцену, однать звукъ голоса были уже сильно трагические. Страдание и мысль смъшивалась на лбу его, дышали въ веподвижности, въ позахъ, въ жестахъ, въ походкъ. Какъ Грекъ овъ приходилъ задыхавшимся н ирачнымъ изъ руннъ Аргоса, сущій безсмертный Орестъ, мучиный три тысячи лътъ Эвмевидами. Какъ Французъ онъ являлся взъ пустыхъ севъ денисскихъ подземелий, гдъ парки девявоето третьяго года разсткия вить могильной жизни нашихъ древнихъ героевъ. Весь упылый, весь въ ожидания чего то безивстнаго, во ръшеннаго неправосуднымъ рокомъ, опъ ходплъ, какъ ваторжинкъ судьбы, всумолимо скованный между роковымъ приговоромъ и ужасомъ.

Время набрасываетъ непзбъжный мракъ па старъющія дранатяческія образцовыя произведенія; тънь ветхости пзмънясть въ Рембрандовъ чистъйшихъ Рафазлей; безъ Тальмы часть чудесъ Корнеля и Расина осталась бы пепзвъстною. Драматическій талаптъ—факелъ; опъ сообщаетъ огонь другимъ полуугасшимъ «акеланъ и оживляетъ геніевъ, восхищающихъ васъ своимъ возобповлевнымъ блескомъ.

Тальм'я одолжены совершенством'я актерской формы. По истина на сцен'я и строгость костюма так'я ли необходимы искуству как'я предполагают'я? Героп Расина по заямствують имчего отъ покрою платья: въ картянахъ первыхъ живописцевъ отдаленности пренебрежены и костюмы певърны. Неистовство Ореста и прорицанія Іоада, чатанные въ гоствиой Тальмой во фрак'я про-

152

изводили такой же зооскть какъ декланирозанныя на сцепъ въ греческой мантін или въ жидовскомъ каотавъ. Иовгенія была Флѣта также какъ мадамъ де-Севинье, когда Боало обращаетоя съ этами чудными стихами къ своему другу.

> Jamais Iphigénie en Aulide immolée N'a côuté tant de pleurs à la Grèce assemblée, Que dans l'heureux spectacle à nos yeux étalé N'en a fait sous son nom verser la Champmeslé,

Этотъ способъ представленія неодушевлепнаго предмета сета духъ искуства нашихъ временъ: она возвѣщаетъ упадокъ высокой поэзіи и истинной драмы; когда безсильны къ великимъ красотамъ то довольствуются малыми; подражаютъ, до обману глазъ, кресламъ и бархату, когда уже не могутъ изобразить оизіономію человѣка, сидящаго на этомъ бархатѣ и креслахъ. Спустившись до иствиы матеріяльной оормы, ваходятъ себя привужденнымъ воспроизвести ее; потому что публика, ставъ сама матеріяльной, требуетъ этого.

Между тъмъ я кончилъ «Духъ Христіанства». Луціанъ пожелалъ видъть иткоторыя корректуры п написалъ на поляхъ довольно пошлыя замъчавія.

Хотя успёхъ большаго сочиненія былъ такъ же блистателенъ какъ успёхъ маленькой «Аталы», его однако можно было оспорить: это было сочиненіе степенное, гдё я уже не пападалъ на основаніе прежней литературы и философін посредствоиъ романа, но гдё упичтожалъ ихъ разсужденіями п фактами. Волтеріянское царство взревёло п пошло ратовать. Мадамъ де-Сталь ошиблась на-счетъ судьбы моихъ религіозныхъ писаній: ей прицесли кингу неразръзанную, она просунула пальцы между листовъ, попала на главу la Virginité и сказала Адріану де-Монморанся, который былъ у ней:

- Ахъ! Боже мой! нашъ бъдный Шатобріанъ! Это не будетъ имъть никакого успъха.

Аббатъ де Булонь, пивя въ рукахъ въкоторыя части моего сочвиевія до печатавія, отвъчалъ спрашивавшему его квигопродавцу:

- Если хотите разориться, то печатайте!

А посл'в аббатъ де-Булонь написалъ слишкомъ великолъпную похвалу моей книгъ.

Въ-самомъ-дѣлѣ, казалось, все возвѣщало мое падевіе: какъ могъ я надѣлъся, безъ имени, безъ хвалптелей, разрушить вліяніе Вольтера, гозпалотичнико уже полотальтія, Вальтера, зна ADREMATO OFFONHOE RABBLE, ORONACBROC SHURKAODAAMOTAMA, CKPERасние столькные прославлеными людьми аз Евроит? Канъ? навъ Андроты, Доланберты, Аюкло, Аюпнон, Гельвенічом, Копловсеты, быля уны безъ головы? Какъ! свътъ воротится къ леген-АВ, ОТКАЖЕТСЯ ОТЪ УДИВЛЕВІЯ ВЪ Образцовымъ произведеніянъ начки и разсудка? Могъ ли я вышграть дело, котораго не ногъ спасти Римъ, вооруженный встин своими перунами? Не было ли и сибино и отважно человвку неизвъстному противиться още-COAR SCORDWY ADDISCORD AO BOROH CTOBORN BOOMONY , 500 000 пролевско мерескую революцию? Любовытво было ввлать, кого писной прополникаеть крошенные руки, чтобы залушить вань и остановить кодь роду человическаго! Слава Богу, довельно алного слова, чтобы разбить безунна: и въ самонъ-дълъ Жонлий ругов «Дуль Христівнетва» въ «Декада», объявляль, что кричния съ стаемъ своимъ опоздала, потему что моя околеенца уже нетия забыта. Это было сназано черезъ пать или шесть изсаневъ но выход' въ св'ятъ канга, которой не могло увичтожать наседевіе всей Фронцузской Акодонів по случаю десятильтвикъ превій.

Среди обломковъ вашихъ храновъ издалъ я «Духъ Христіянства». Върные считали себя спасенными; тогда вуждались въ въръ, жандали религіозвыхъ утъшевій, что вропсходило отъ линевія этикъ утъшевій впродолжевія долгихъ лѣтъ. Сколько требовалось сперхъестественной силы, для стольнихъ претеривиныкъ невіягодъ! Сколько увъзныхъ семействъ искали у Отца чевовъковъ потерявныхъ дътей! Сколько разбитыхъ сердецъ, околько душъ одинокихъ, призывали божествовную руку для исцъленія! Бросались въ церкви, какъ въ домъ врача во вроия заразы. Жертвы нашихъ емутъ (и еколько различныхъ жертвъ!) спасаансь у алтаря; жертвы кораблекрущенія цъплялись за скалу, ва которой искали спасевія.

Эвизодъ изъ «Духа Христіанства», надълавшій тогда менте шуму чёмъ «Атала», рёшнлъ одну изъ чертъ новъйшей литературы, но если бы Реней не существовалъ, я не висалъ бы его, если бы можно было уцичтокить, я бы упвчтожилъ. Расплодилась семья Репесевъ поэтовъ и Ренесвъ прозанковъ: слышались только жалобные и отрывистые звуки, говорили только о вътрахъ и бурихъ, о неизвъстныхъ словахъ, брошенныхъ облакамъ и нечи. Не было ин одного школьника, который бы не воображалъ себя несчастизъйнимъ изъ людей, мальчишки, который бы въ шестводцать лётъ не истоицить жизни, не думалъ, что его жучитъ по-

ий, из бездий мыслей во предавался неопредаленности отрастей, во ударяль по блидвому и растренанному лбу, и по удивлиль изумленныхъ людей горемъ, которому вазванія ин онъ, ни они не знали.

Въ Ренев и паложилъ однать изъ недуговъ моего въка, но романисты опать затъяли вздоры, вздумавъ слълать страданіе всеобщимъ сродствомъ. Общія чувства, составляющія основаніе чоловѣчества, отеческая п материнская нѣжность, сыновияя любовь, дружба, любовь неистощимы; но есебенная манера чувствованія, личность ума и характера могутъ распространяться и учножаться только въ большихъ п многочисленныхъ нартивохъ. Меоткрытьте уголки человѣчеснаго сераца — поло тѣсное, въ немъ нечего собярать послѣ пожинавшей уже рукв. Душевная болъзнь — состояние непостоянное и не чатуральное: его нельзя воспроизвести, сдѣлать изъ него литературу, воспользоваться какъ отрастью общего, безпрестанно изиѣвленой волею художивновъ, которая управляетъ сю и комѣнаетъ ся формы.

Какъ бы то ни было, литература окрасилась цаттами неихъ реличіозныхъ картинъ, а дъла сохранили оразеологію ноихъ писавій о гражданства. Писатоли удостовли меня чести водражать «Аталъ» и « Ренею» такъ какъ церковная казедра занимались мониц разеказами о миссіяхъ, благодъяніяхъ христіанства. Мъета, въ которихъ я показываю, что, прогнавъ языческія божества изъ абсевъ, ваше богопочитаніе распространило свои предълы и возаратило природу къ уединенію; параграфы, габ я толкую о вліянія религіи на образъ мыслей и выраженія, габ я толкую о вліянія религіи на образъ мыслей и выраженія, которыя носвищаю изърсканіянъ о чувствахъ чумдыхъ, введенныхъ въ дражатическій харантеръ древности, занлючаютъ зародышъ вовой иритики. Дъйствующія лица Расина, макъ я ужо сказалъ, не греческія лица, а христіанскія; а этого вовсе не поняли.

Всан бы дъйотвіе «Дула Христіанства» было тольно возстаніемъ противъ учелія, отъ котораго произошля революціонныя бъдотвія, это вліявіе прекратилось бы вывств съ причиной и не продачилось бы до той минуты, ногда я пишу. Но дъйствіе «Дула Христіанства» на мивнія пе ограничилось миновеннымъ воскросеніемъ релитія, которую почитали въ могила; произошла перемива болѣе продолжительния. Если въ сочиненія была новизна слогу, то заилючалась танже и перемізна ученія; основаніе было танже измівнено какъ форма; атенямъ или матеріализмъ ве были ущо основаніемъ вёры или невърія молодыхъ умовъ ; мысль о Богѣ в о безсмертія душя опять возвратила свое могущестих оттуда измёненіе въ цёпи идей, связывающихся одна съ другею.

Толчокъ, данный умамъ «Духомъ Христіанства», выбиль осемвадцатое столѣтіе изъ грязной колен: опять принялись им скорѣе, начали изучать источники христіанства: перечитыван висанія святыхъ отцовъ, — предполагая, что ихъ когда июбудь читали во Франція, — и были поражены, встрѣчая столько любопыт иыхъ сактовъ, столько силососнической вауки, столько красоты слогу во всѣхъ родахъ, столько идей, которыя, по болѣе или неиѣе чувствительной постепенности, дѣлали переходъ отъ древвяго къ новъйшему обществу: единственная и достопамятная эра человѣчества, гдѣ небо сообщается съ землею черезъ души геніяльныхъ людей.

Возыть обрушивающагося языческаго міра, когда-то возвысялся, какъ будто вив общества, другой міръ, зритель этихъ великихъ врванщъ, бъдный, отделенный, усляненный, который визипрался въ житейскія діла только тогда, когда сто нибль вужду въ сто наставленіяхъ пля въ его помощи. Чудио было видъть первыхъ Спискововъ, почти встхъ почтеновихъ именемъ святыхъ и мучеваковъ, этихъ простыхъ священциковъ, бодретвующихъ надъ мощами и на кладбищахъ, этихъ монаховъ и отшельниковъ въ монастыряхъ и гротахъ, дълающяхъ уставы мира, нравственности, инлосердія, когда всюду была войпа, разврать, варварство, переходящихъ отъ тирановъ Рлиа къ татарскимъ и готоскимъ начальникамъ, чтобы предупредить несправедливость однихъ в жестокость другихъ, останавливающихъ войско деревянныхиъ крестонъ и мвролюбивымъ словомъ, самыхъ слабыхъ изъ людей в покровительствующихъ міръ противъ Аттилы, поставленныхъ какъ связь между двухъ вселенныхъ, чтобы утъшнть последния иннуты умпрающаго общества, в поддерживать последное mare общества въ колыбелп.

Невозможно, чтобы истицы развитыя въ «Духё Христіанстване способствовали къ перемъне идей. Также съ этилъ сочиневіемъ связывается нынёшній вкусъ къ зданіямъ среднихъ вёковъ; я заставнаъ юное столётіе изумляться древникъ храманъ. Есля миёніе мое употребили во зло, если не правда, что соборы ваши приблизились къ красоте Пареенона, если несправеданьо, что эти церкви возвёщаютъ намъ въ своихъ каменныхъ документахъ невёдомые факты; если безумно поддерживать, что эти грапятные памятники открываютъ намъ вещи, ускользиувшія отъ ученыхъ бенедиктиндевъ, если то и дёло что слыша толки о го-

156

тическомъ, умираютъ со скуки, это не моя вина. Вирочемъ, въотношени вскуства, я знаю чего недостаетъ «Духу Христіанства»; эта часть моего сочиненія очень недостаточна, потому что въ 1800 я не зналъ вскуствъ, не видѣлъ ни Италін, ни Греція, ни Егпита. Также я не довольно воспользовался жизнью святыхъ и легендами; онв представляли мивъ дивные разсказы: выбярая со вкусомъ можно было сдѣлать обильную жатву. Это поле богатства воображенія среднихъ вѣковъ превосходитъ въ плодовитостя превращенія Овидія и мплезійскія басни. Сверхътого въ моемъ сочиненія есть плоскія и лживыя сужденія, какъ напримѣръ сужденія о Давте, которому послъ я воздалъ блестящую хвалу.

Въ серьозномъ отпошевія я дополнилъ «Духъ Христіанства» въ •Etudes historiques», одпомъ изъ о ихъ сочиненій, о которомъ меите всего говорпля, я которое болѣе всего обокрали.

Успѣхъ «Аталы» очаровалъ меня, потому что душа была еще свѣжа; успѣхъ «Духа Христіанства» былъ миѣ мучителенъ: я припужденъ былъ пожертвовать временемъ перепискѣ по-крайней мѣрѣ безполезной и чужестрапной учтивости. Натянутое удивлеціе не вознаграждзло мепя за досады, ожидающія того человѣка, чье имя осталось въ памяти толпы; какое благо можетъ замѣнпть миръ, который вы потеряли, пустивъ публику во впутрепиюю жизнь свою. Прибавьте къ этому безпокойство, которымъ музы любятъ мучить своихъ поклонияковъ, хлопоты задорнаго характера, неспособность къ фортунѣ, потеря свободнаго времени, неровный иравъ, чувствованія болѣе живыя, грусть и радость безъ причины: кто бы захотѣлъ, если бы былъ властенъ, купить на подобныхъ условіяхъ невѣрныя выгоды репутацін, которую будутъ оспаривать во время вашей жизни, которую потомство пе подтвердитъ и которой смерть сдѣлаетъ васъ навсегда чуждой?

Лптературныя препія о новизнѣ слогу, возбужденныя «Аталой» возобновились при изданіи «Духа Христіанства».

Одна характеристическан черта нашей имперской школы и даже иколы республиканской, достойна замъчанія. Между тъмъ какъ общество подвизалось въ добръ и въ злъ, литература оставалась неподвижной; чуждая къ перемънамъ идей она не приналлежала своему времени. Въ комедіи помъщики, Колены, Бабеты или ивтрига неизвъстныхъ уже гостивыхъ разънгрывались (какъ я уже замътилъ) передъ грубыми и кровожаднымя людьми, разрупителями правовъ, которыхъ картину представляли; въ трагоди публака все также занямалась людьми высокаго роду.

Латература, внаменующая вовую эру, началась тольно сорогъ ная натьдесять лать свустя посла открытія эры. Втеченія этого полустолѣтія она только борольсь и ссорплясь. Маданъ де-Сталь, Констанъ, Лемерсій, Бональдъ, и ваконецъ я, мы первые ваговорныя новымъ языкомъ. Литературный переворотъ, которынъ тщеславится осемнадцатое стольтіе, пришель въ вему взь аниграція и изгнанія; де-Фонтапъ первый высидбль этихъ птичекъ новой породы, особенно темъ, что восходя къ сенизациятону ваку, онъ набрался силы этого богатаго времени и потеряла безплодность въку оссмиадцатаго. Часть разуму человъческаго, разбирающая трансцепдентальные предметы, подвинулась одяа ровнымъ шагомъ витеств съ образованностью; къ несчастью, слава званія пе осталась безпорочною: Лапласы, Лаграпжи, Монжи, Шаптали, Бертолеты, вст эти чудные уны ужасно полюбили мірскую сусту. Надо сказать правду, словесность осталась независимой, наука пошла ползковъ; геніямъ ве хватило характеру. и тв изъ нахъ, которыхъ мысль парпла выше звъздъ на небя, думали только о томъ, какъ бы подбирать чины и титулы съ землп.

Наполеоновскій классикъ былъ геній девятнадцатаго въка въ рарпив Людовика Четыриздцатаго, завитой по модв временъ Людовика Пятпадцатаго. Бовапарте любилъ этотъ родъ, который в савлался господствующимъ. Невозножно представить себв вочего блёдите и ледовите этого снижка со старины, который мгновепно разсыпался въ прахъ, какъ скоро новая словесность съ шумомъ вторглась на поприще въ образѣ моей книги. Въ послъдвей главъ «Духа Христіанства» я разсматриваю вопросъ что сталось бы съ міромъ, если бы пстипная вбра не была проповъдуена во время нашествія варваровъ: въ другомъ параграфв говорю я о томъ, какую важную квигу можно бы написать о церемъвахъ, которыя христіанство ввело въ законы послѣ обращевія Константина. Въ пынтапненъ положенія религіозныхъ чувствъ въ Европъ я сочинилъ бы совствъ другую кангу, по - вспонинеъ времена - вспомпивъ обстоятельства - видя плоды, пририсаяныя душамъ и умамъ монмъ твореніемъ, направленіе, которое дало оне историческимъ изсладованиямъ, пользу принессниуво имъ литературъ, наукъ, въровавію, душевному счастію, я отнюдь но сожалью о томъ, что оно — мое. Если имя мое оставить слъ-АН, я буду этемъ обязанъ «Духу Христіанства»; не обнанывая

158

еебя о существенномъ достоянствё сочиненія, я признаю въ немъ достоянство случайное; оно явилось именно въ свою пору. Если вліяніе моего труда не огравичивалось съ перемѣной, которую въ теченіе сорока лѣтъ произвело между живущими, ноколѣніями, если бы еще служвло къ оживленію у запоздалыхъ, искры образованныхъ истипъ земли, если легкій првзнакъ жизни, который думали тамъ видѣть, поддерживался въ будущихъ поколѣніяхъ, я бы удалился полный надежды въ божественное милосердіе. Когда меня не станетъ, не забывай меня въ молитвахъ примиренный христіаннаъ ! мон прегръщенія можетъ быть остановятъ меня у этихъ дверей, гдѣ христіанская любовь моя восклицала за тебя: «Отворитесь вѣчныя врата! Elevemini, portæ æternales!»

Жизнь моя совершенно разстроилась какъ только перестала принадлежать мнѣ. У меня была цѣлая толпа знакомствъ внѣ обычнаго моего общества. Меня призывали въ возстановляемые за́мия. Отправлялись какъ могли въ эти полумеблированныя обителя, гдѣ старыя кресла замѣняли новыя. Однако вѣкоторые за́ми остались въ цѣлости, какъ напримѣръ Marais, доставшійся мадамъ де-Лабришъ, превосходной женщинаѣ, отъ которой счастіе не могло отвязаться. Я' помню, что мое безсмертіе ходило въ улицу Saint Dominique d'Enfer, взять мѣсто въ Магаis, въ дрянной наемной каретѣ, гдѣ я встрѣчался съ мадамъ де-Винтимиль и надамъ де Фезанзакъ. Въ Шанлатрё, Молѐ передѣлывалъ комнатки во второмъ этажѣ. Въ большой полуразрушенной гостиной исѣла картина, гдѣ Матвѣй Молѐ, отецъ, былъ представленъ, останавливающій мятежъ своимъ четвероугольнымъ колпакомъ: нартина, заставлявшая чувствовать разность временъ. Велвколѣцвая площадка, обсаженная липами, была очищена; но одна изъ трехъ аллей, которыя туда сходились, оставалась еще во всей нышности своей старой тѣни; потомъ насадили здѣсь другихъ деревьевъ: вотъ вамъ тощіе тополи, какъ повсюду во Франціи.

По возвращенія изъ эмяграція не было ин одного бъднаго изгнацинка, который бы не выводилъ кривнаны англійскаго саду на десяти футахъ земли или двора същанова найденныхъ имъ: я самъ развъ не садилъ когда-то Волчью Долину? Не тамъ ли началъ эти «Запяски?» Не продолжалъ ли ихъ фъ монбоассьерскомъ наркъ, котораго видъ, обезображенный небреженіемъ, старались тогда ожнинть, и въ ментеноискомъ паркъ, недавно возстановленномъ, новой добычи для возврещающихся смутъ? Замки

Т. ХСУІ. — ОТА. УІІ. •

сожженные въ 1789, должны бы предостеречь остальные замки, оставаться скрытыми въ своихъ обломкахъ: но колокольни поглощенныхъ деревень, пробивающіяся взъ лавы Везувія, не миниютъ строить на поверхности той же давы другія церкви и другія дере вушки.

Между пчелами, составлявшими нашъ улей, была маркиза де-Кюстинъ, наслёдница длинныхъ волосъ Маргариты Прованской, жены Людовика Святаго, отъ крови которой она происходила. Я присутствовалъ при вступления ся во владъние Фервакомъ, н вићаљ честь спать на кровати Беарица, и на кродати Христивы Комбургской. Путешестве это было делонъ во наловажнымъ; въ одной карств надо было отправить Астольса де-Костина, ребенка, мосьё Бирштета гунернера, старую зласящие няньку, говорившую только по-наменки, Жении горинацию н Трима, знаменитую собаку, которая събдала дорожную провизно. Можно было подумать, что эта колонія отправлялась въ Фервань навсегда, однако замокъ не кончили еще меблировать, какъ чже подали сигналъ къ перевзду. Я виделъ ту, которая съ такинъ великниъ мужествоиъ вступила на ашафотъ, когда она биль Парки, въ черной одеждъ, съ станомъ, утоненнымъ смертью, съ головой, украшенной только шелковистыми волосами, ульювалам мнѣ своими блѣдными губами, прелостными зубами, оставляя Сотеропъ, возла Женевы, чтобы умереть въ Бекса, при входа въ Valais; я слышалъ какъ гробъ ся проходилъ ночью въ услиненныхъ улицахъ Лозанны, чтобы занять вичное мисто сное нь Фервакъ. Она поспъшвла скрыться въ землю, которой владъю только на мгновение, какъ жизнью. Я прочелъ на углу камина замка эти плохія рифиы, которыя приписывають любовнику Габpiean:

> La dame de Fervaques Mérite de vives attaques.

Король воннь говорнах то же и о аругнах: перелогныя тужонія объловенія, скоро изглаженныя в переходянній отъ красавины на красалицу до госпожн де Кюстинь. Фервакъ былъ проданъ.

Я жетрітних еще герцоганю де Шатильонъ, которая въ отсутотвіє ное во время Ста-Дней, прибрала мою долину Aultay. Маданъ Линдсе, съ которой я не переставалъ видіться, познакомила меня съ Юліонъ Тельной. Маданъ де-Клермонъ-Тонверъ при-

зыекла меня къ себт. У насъ была одна бабущиа и ей угодно было вазывать меня братцемъ. Оставшись вдовою послё графа де-Клермонъ-Тоннеръ, она вышла въ другой разъ за маркиза де-Тадарю. Въ теминцё она обратила Лагариа. Черезъ нее я узналъшивописца Ниё, завербованнаго въ число ся угодиаковъ; Ниё не надолго свелъ меня съ Сенъ-Мартеномъ.

Де-Сенз-Мартеву ноказалось, будто онъ нашелъ въ «Аталѣ» какой-то условный языкъ, мотораго самъ я не примѣтилъ в которымъ доказывалось сколство его мителій съ монми. Ниё, чтобы еседниять двухъ собратовъ, далъ намъ объдъ въ высокой коннатв, которую онъ завималъ въ бурбонскомъ дворцѣ. Я пріѣхалъ въ шесть часовъ: заоблачный оплосовъ былъ уже на своемъ поетв. Въ семь часовъ спромный дакей поставилъ на столъ супъ, удалился в внеръ дворъ. Мы съли в вачали безмоляно теть. Де-Сенъ Мартенъ, у ночораго сперхъ-того были прокрасцыя манеры, произвооняъ колько коротија прорицательныя слова. Ниё отивчалъ воскланиениями. Съ посами и произвозно жироянсца; я де колервать на слова.

Черевъ наласа олухъ вожель, силаъ супъ и поставиль другое блюдо на стояъ : кушанья ситились таконъ образонъ одно за арутинъ въ давяныхъ проможужкахъ. Де-Сень Мартенъ, разгорячась мало-но-малу, началь говорать высаконарно; чтив боле онъ говорназ, твиз более взыка его становнася даявлонокниз. Неё сказыть нать, сжавь руку, что ны урядамь вены необыкновенмыя, услышана муна: пость смертельныха чесова в слушала н инчего не понималь. Въ полновь дуковидецъ вдругъ асталь: A AYMAND, TTO CONCINCTON AYXD THAN MAN AYXD CREATY, TTO SAGEна разнесущея по танцетвенными корридорами; но до-Сени Мар-TORT OFTERMAN, TO ORD HORY DURCH, H TO MAL BE ADVION DARS BOSвратянся къ этому разговору; налядь шалпу и ушель. Къ несчастію для него, неожиданный гость одгановних его у дверей в принудаль ворочиться, по все-таки она окоро долень. Я никогда болйе не видаль его: онь ушель и унерь нь залу Леноара-Ларона, носто состав по доляна Анірау.

Я — тупъ на Следенборговъ: аббатъ Фаріа, на объдъ у наданъ де-Кюстинъ хлазнася, что магнотизмомъ умертантъ канарейку: канарейка одолѣна и аббатъ, нит себя, быдъ цринужденъ отказаться отъ затъй, онасаясь, что канарейка убъетъ его: колдовской треножникъ оказался безенленъ, потому что тутъ былъ хорешій христіанинъ — я.

Въ другой разъ, опять у мадамъ де Кюстияъ, знаменитый Галь-

<u>م</u>

объдаль со мною, не зная меня, обнанулся на счеть моето янноваго угла, приняль меня за риомонлета и хотёль, узнавь кто я, поправить свое знаніе такних образомь, что мих стало стыдво за него. Форма головы можеть служить къ тому, чтобы различить поль, показать что принадлежить къ животнымъ страстань, но умственныя способности оренологія никогда не узнаеть Еслибы можно было собрать черепы различныхъ великихъ людей, умершихъ съ сотворенія міра и представить ихъ глазанъ оренологовъ, не говоря чьи они, эти люди не нашли бы адреса ни одной головы: судя по желвакамъ, они надѣлали бы самыхъ смѣшныхъ ошибокъ.

Мат стало сопъство: я говориль о мосьё де Сень-Мартент съ насибшкой и раскаяваюсь: эта насибшливость, которую я безпрестанно отталкиваю в которая безпрестанно ко мин возвращается, мучитъ меня; я ненавижу сатирическое остроуміе, по-TONY TTO STO CAMOE MEJOTHOE, CAMOE OGLIKHOBEHHOE M CAMOE JETкое язъ всёхъ; разумёстся, что этимъ я не хочу унизить высо-кой комедія. Мосьё де-Сенъ-Мартенъ былъ, конецъ концовъ, человъкъ съ высокния достоянствана, съ благороднымъ в исзависямымъ характеромъ. Когда случались у него иден удобононят-ныя, онъ бывали высоки и прекрасны. Не вымарать ли мять двъ предъвдущія страницы изъ благодарности за великодушный и слишкомъ лестный отзывъ автора «Портрета мосье де-Сенъ-Мартена. писаннаго виъ саминъ?. Я бы это сдълалъ немедлению, если бы онъ могли вредить положительной славъ мосьё де-Сень-Мартена и уваженію, во всякомъ случат, должному его пнени. Я вирочемъ вижу съ удовольствіемъ, что нон воспоминанія не обманули меня: мосье де-Сенъ-Мартенъ не могъ быть совершенно нораженъ такъ какъ я на объдъ, о которонъ говорю; но видно, что я не выдумалъ сцену и что разсказъ де-Сенъ-Мартена B' CVILLHOCTE BOXOM'S H& MOH.

«Двадцать-осьмаго января 1803, говорить онь, я видился съ «мосьё де-Шатобріанонь на объдъ, нарочно для того устросинонь, «у Нвё въ Политехнической Школь. Я бы много вынграль ес-«либы зналь его ранъе: это единственный честный литераторь, «съ которымъ я видълся съ тъхъ-поръ какъ существую, а я еще «только наслаждался его разговоромъ за объдомъ. Скоро пришелъ «гость, который сдълаль его безмолвнымъ на остальное время ш «я не знаю когда представится опять случай, потому что царь «міра хочетъ остановить мою колесницу. Впрочемъ чего же мить «нужно?»

Мосьё до-Сеяљ-Мартевъ въ тысячу разъ лучше меня: сановитость послёдней оразы уничтожаетъ своямъ величіемъ мое безвредное цыганство.

Я встр'ятныся съ де Сенъ-Ламберомъ в мадамъ д'Удто въ Маrais; оба они представляли старинныя мизнія, набитыя соломой и тщательво сохраненныя подъ стекломъ — сущій осемнадцатый эвкъ!

Трудно было понять нёсколько страницъ изъ Исповёди, при видё предмета восторговъ Руссо: сохранила ли мадамъ д'Удто письма, которыя писалъ къ ней Жанъ-Жакъ, и которыя, по слованъ ся были пламениёс писемъ «Новой Элонзы». Думаютъ, что она пожертвовала ими де-Севъ-Ламберу.

Въ осемдесятъ лётъ, мадамъ Удто еще восклицала въ пріятямяъ стихахъ:

> Et l'amour me console Rien ne pourra me consoler de lui.

Она не ложилась, не тоинувъ туелей три раза и не сказавъ автору Saisons: «Добрый вечеръ, другъ мой!» Вотъ чёмъ ограничивалась въ 1803 философія осемнадцатаго столётія.

Общество мадамъ *д'*Удто, Дидро, Сенъ Ламбера, Руссо, Гримма, мадамъ *д'*Эпине сдѣлало миѣ долину Монморанси несносною, и хотя въ разсужденіи курьезовъ я очень радъ, что обломокъ волтеріянскихъ временъ попался миѣ на глаза, я не сожалѣю объ этомъ времени. Недавно я видѣлъ въ Санноа, домъ, въ которомъ жила мадамъ *д'*Удто — пустопорожнюю развалину съ четыръмя стѣнами. Оставленное пепелище всегда интересно, но что значитъ каминъ, передъ которымъ не спдѣла ни красавиця, ин мать семейства, ни набожность, и котораго зола, если бы ея не разметалъ вѣтеръ, заключала бы въ себѣ перегаръ годовъ, знавшихъ только то, чтобъ портить да уничтожать.

Контрафакція книги моей «Духа Христіанства» въ Авлиьонъ, призвала меня въ октябръ 1802 въ южную Францію. Я зналъ только мою бъдную Бретань и съверныя провинціи, черезъ которыя провзжалъ, оставляя отечество. Я ъхалъ смотръть на солице Прованса, на это небо, которое должно было представить мив образчикъ Италіи и Греціи, куда инстинктъ и муза призывали меня. Я былъ въ счастливомъ расположении, репутація облегчала мив жизнь: въ первомъ упоенія славы много грёзъ, и сначала глаза съ наслажденіемъ наполиялются восходящимъ свётомъ; во нусть этотъ свётъ погасиетъ и вы останетесь во мракъ, если же онъ продолжится, привычка видъть его скоро сдълаеть ван нечувствительнымъ къ нему.

Ліонъ доставняъ мяв чрезвычайное удовольствіе. Я опять встра тилъ эти творенія Римлянъ, которыхъ не видалъ съ-тіхъ пор. какъ въ тревскомъ аментеатръ читалъ и всколько листковъ Аталы, вытащивъ ихъ изъ сумки. На Саонъ перевозили отъ одного берега на другой лодки, общитыя полотномъ, съ сонаремъ ночье, правили ими женщины; осемиадцатилътняя лодочница, котори взяла меня къ себъ на лодку, поправляла при каждомъ ударі весла, букетъ цвётовъ, дурно прикръпленныхъ къ ся шлянъ. Я пробудился утромъ при звукъ колоколовъ. Монастыри, висящи на пригоркахъ, какъ-будто возвратили своихъ пустынниковъ. Сынъ Балланша, владъльца послъ Миньере «Духа Христіанства», был монмъ хозянномъ и сталъ другомъ. Кто не зваетъ ныняче зристіанскаго свътомъ, гдъ приятно остановить взоръ, какъ на лучѣ дружескаго свътила въ небъ?

Авадцать седьмаго октября, почтовый ялботь, который при везъ меня въ Авяньонъ, былъ привужденъ остановиться но причнит бури. Я вообразилъ себя въ Амерпит: Рона представила мит большія степныя ръки. Я пріютился въ маленькомъ трактиръ, на берегу воды; рекрутъ стоялъ у очага съ сумкой на спинъ; онъ шелъ въ итальянскую армію. Я писалъ на раздувательномъ мъхъ передъ трактирщицей, сидъвшей безмольно передо мною. Изъ уваженія къ путешественнику, она не давала шумътъ собакъ и кошкъ.

А писалъ я статью, которая почти была уже кончена во время плаванія по Ронъ, статью о Legislation primitive, Бональля. Я предвидѣлъ то, что случилось послъ:

«Французская литература, говорилъ я, перемѣнитъ вилъ; съ бурными переворотами родятся другія мысли, другой образъ мыслей о вещахъ и людяхъ. Легко предвидѣть, что писатели раз дѣлятся. Одни усилятся выйти изъ прежнихъ дорогъ; другіе постараются слѣдовать древнимъ образцамъ, но представивъ ихъ въ новомъ свѣтѣ. Вѣроятно, что послѣдніе возьмутъ верхъ надъ противниками, потому-что опираясь на великія преданія и великихъ людей, они будутъ имѣть руководителей вѣриѣе и документы обпльнѣе».

Строчки, оканчивающія мою странствующую критику, взяты изъ исторія; умъ мой шель тогда съ въкомъ: «Авторъ этой статія, говорю я, не можетъ остаться чуждымъ картины, которую ше доставляеть ему положение, въ какомъ онъ находится. Въ ту минуту какъ пяшетъ эти послъдвія слова, онъ плыветъ по GARA одной изъ самыхъ большихъ ръкъ во Франціи. На двухъ противоположныхъ горахъ возвышаются две башни въ развалинахъ; 活電 на верху этихъ башенъ привязаны небольшіе колокола, которы ICT III ин горцы звовять при нашемъ прібадь. Эта ръка, эти горы, эти ាផ сотвческие монументы веселять на меновение глаза зритемей; во Hense . янито не останавливается, чтобы итти туда, куда приглашаетъ 01. F его звонокъ. Путешественникъ изумляется громадности облом 305 вовъ, пріятности выходящихъ оттуда звуковъ, величію возвы-1 14 шающихся оттуда воспомвнаний, но не останавливаетъ mecтвie pii, ii свое и при первомъ повороте ръки все забыто». 505

Прітхавъ въ Авнньовъ вакавунѣ праздвика встхъ святыхъ, я THA. купнлъ у ребенка, предлагавшаго мнё книги, три различныя и) LUR поддъланныя изданія небольшаго романа называемаго «Атала». (ED) Переходя отъ книгопродавца къ книгопродавцу, я отрылъ под-Л дълывателя, который не зналъ меня. Онъ продалъ мнъ четыре тома «Духа Христіанства» за ум'тренную цізну, по девяти фравры**і** ковъ за экземпляръ и сдълалъ огромитанщую похвалу сочинению WIK. и автору. Онъ жилъ въ прекрасномъ домѣ между дворомъ и са-**1** домъ. Я подумалъ, что нашелъ сороку въ гибадъ: черезъ сутки 165 я соскучныся гоняться за фортуной в почти за ничто условился , A съ воромъ. 8

 Я видълъ мадамъ де Жансовъ, низенькую, сухую, бълую, ръпительную женщину, которая въ своемъ помъстьъ, воевала съ Роной, перестръливалась съ прибрежными жителями и оборонялась отъ годовъ.

ú

ĵ

F

1

Ļ

Заальпійскія путемествія начинались прежде Авиньойомъ, это быль входъ въ Италію. Французскіе географы говорили: «Рона принадлежитъ королю, но Авиньонъ орошается рукавомъ рѣки Сорги, которая принадлежитъ папѣ».

Въ Авеньонъ мы осматривали Целестиновъ монастырь, гдъ Реней велълъ написать въ монастырской залъ скелетъ любимон имъ женщивы необыкновенной красоты.

Въ церкви Бернардиновъ находится гробница мадонны Laura: Францискъ Первый приказалъ отворить ее и поклонился без смертному зраку. Мариньянскій побёдитель оставилъ на новомъ воздвигнутомъ имъ памятникъ, эту эпитафію:

> En petit lieu compris vous pouvez voir Ce qui comprend beaucoup par renommée

O gentil ame. estant fort estimée, Qui te pourre bouer qu'en se taisant Car la parole est toujours reprimée, Quand le sujet surmonte le disant.

Что вн говорите, а отеца литературы, другъ Бенвенуто Челливи, Леонарда да-Винчи, Приматиче, король, которому им одолжены Діавой, сестрой Аполлона Бельведерскаго и одной изъ чудесивищихъ картинъ Рафаздя, почитатель Петрарки, пъвца Лауры, получилъ отъ признательности изященихъ искуствъ нескончаемую жизнь, которой вы не уничтожите.

Я повхалъ въ Воклюзскую доляну собярать на берегу всточвика душистый верескъ и первую олявку съ молодаго дерезда.

> Chiara fontana, in quel medesmo bosco Sorgea d'un sasso; ed acque fresche et dolci Spargea soavemente mormorando: Al bel seggio riposto, ombroso e fesco Ne pastori apressanan, ne bifolci, Ma nimfe et muse a quel tenor centando.

«Этотъ свётлый источникъ, въ этой самой роще вытекаеть изъ скалы, проливая свёжія и тихія волны, которыя сладоство журчатъ. На этомъ красивомъ спокойномъ ложе не толпятся ян стада ни пастухи; во нимфа и муза прохаживаются тамъ съ пёснями.»

Петрарка разсказалъ, какъ онъ встретелъ эту долнеу.

«Я справлялся, говорить онъ, объ усдиненномъ мѣстѣ, куда бы могъ удалиться какъ въ пристань, когда нашелъ Воклюзскую небольшую, скрытую, очень усдиненную долину, откуда рождается источникъ соргскій, царь всѣхъ источниковъ: я поселился тамъ, и тамъ же сочинилъ стихотворенія на простонародномъ языкѣ: я изобразилъ въ этихъ стихахъ печали моей юности.»

Также въ Воклюзъ слышалъ онъ, какъ слышался еще тогда какъ я проходилъ тамъ, шумъ оружія, раздавшійся въ Италія. Овъ восклицаетъ:

> italia mia.... O dulinio raccolto Di che deserti strani Per inondar i nostri dolci campi!

166

Non é questo'i terren ch'io toccai prin? Non é questo'i mio nido, Ove nudrito fui si dolcemente? Non è questa la patria, in ch'io mi fido, Madre benigna e pia Chi copre l'uno et l'altro mio parente!

«Италія мол!.... -О ! потокъ чуждыхъ пустынь, собранный для орошенія сладкихъ нашихъ полей!.... Не это ли почва, по которой я сначала ходилъ?.... Не это ли гизадо, гдз меня такъ сладостно питали? Не это ли родина, которой я дов'вряюсь, прив'яливая и благочестивая мать, скрывающая родителей монхъ.»

Въкъ богатый, юный, чувствительный, трепетавшій восторгами; въкъ повинующійся лиръ великаго поэта, словно голосу законодателя! Петраркъ обязаны возвращеніемъ папы въ Ватиканъ, его голосъ родилъ Рафазля и поднялъ съ земли куполъ Микель-Анджело.

Возвратнышись въ Авниьонъ, я искалъ дворца папъ, и инт показали glacière: революція овладтла знаменитыми мъстами; воспоминанія прошедшаго принуждены рости вкривь и зеленть на костяхъ. Увы! стоны жертвъ умирають вскорт послт нихъ; и едва достигаютъ какого-инбудь эха, чтобы еще пожить одно мгновеніе, когда голосъ, откуда они испарились, уже угасъ. Но между-тъмъ какъ крикъ горести замиралъ на берегу Роны, вдали слышались звуки Петрарковой лютии; уединенная canzone, вырвавшаяся изъ могилы, продолжала очаровывать Воклюзъ безсмертной меланхоліей и былыми горестями любви.

Изъ Авнньона я потхалъ въ Марсель. Чего можетъ желать городъ, къ которому Цвцеровъ обращается съ этими словами, ораторскому обороту которыхъ подражалъ Боссюэ. «Не забуду тебя, Марсель, городъ такой высокой добродтели, что большая часть народовъ должна уступить тебъ, и что даже Греція не можетъ съ тобой сравниться (Pro 2. Placeo). Тацитъ въ жизии Агриколы, такъ же хвалитъ Марсель, какъ соединяющій греческую въжливость съ экономіей латинскихъ провинцій. Сынъ Эллады, наставникъ Галлін, прославленный Цицерономъ, покоренвый Цезаремъ, не довольно ли славы соединяетъ онъ. Я поситьиняъ войти въ Nôire Dame de la Garde, чтобы полюбоваться моремъ, которое окружаютъ съ своими развалинами веселые берега встахъ знаменатыхъ странъ древности. Нынѣшній 1838 годъ я взошелъ на вершину, увидѣлъ снова море, такъ хорошо инъ знакомое, на концъ котерато возвышаются побѣдоносные крестъ и могила. Дулъ отверо западный вътеръ, я вошелъ въ крѣпость, выстроенную Францисковъ Первымъ, гдъ не бодрствовалъ уже ин одинъ ветеравъ стипетской ариін, по гдъ стоялъ рекрутъ, отправлявшійся въ Алипръ и исчезавшій подъ мрачными сводами. Безмолвіе царствовало въ возстановленпой капеллѣ, между-тѣмъ какъ вѣтеръ ревѣлъ извиѣ. Гимаъ бретанскихъ матросовъ Nôtre Dame de Bon Secours приходилъ ипѣ на мысль: вы знаете, когда и какъ я упоминалъ объ этой жалобной пѣсвѣ моихъ первыхъ дней на Океанѣ.

> Je mets ma confiance Vierge, en notre secours.

Сколько нужно было проистествій, чтобы я воротился къ мірокой стихів, которой былъ обреченъ въ дътствъ! Когда я смотрълъ на эти ех voto, эти картины кораблекрушеній, виствшія вокругъ меня, я думалъ, что читаю исторію дней моихъ. Виргилій помищаетъ подъ кареагенскими портиками троянскаго героя, изволнованнаго при видъ картины, представляющей пожаръ Трои, и геній пъвца Гашлета воспользовался душою пъвца Дидоны.

Винзу скалы, покрытой прежде лисомъ, воспѣтымъ Луканомъ, я не узналъ Марсель: въ его прямыхъ, длинныхъ, широкихъ улицаяъ, я уже не могъ заблудиться. Гавань была затромождена кораблями; тридцать-шесть литъ тому назадъ я съ трудомъ нашелъ бы тамъ судно, чтобы перенестись въ Кипръ какъ Жоаниялъ; на перекоръ людямъ, время полодитъ городя. Я лучше любилъ свой старый Марсель съ памятниками Беранжеровъ, герцога Анмуйскаго, короля Ренея, Гюнза в д'Эпернона, съ монументами Людовика-Четырвадцатаго и съ добродътеляни де Бельзонса; инъ иравилась морщины на его лбу. Можетъ бытъ, сощалъя о потеранныхъ годахъ, я только оплакиваю года найденные. Правда, Марсель премило меня принялъ; но соперникъ Асниъ сталъ синикомъ молодъ для меня.

Если бы Зависки Альфіери были изданы въ 1802, я бы по оставилъ Марсель, не постативъ скалы ваниъ поэта. Этотъ суровый человенъ донелъ разъ до очарованія мечтательности и въйражевія:

«Посля театра, говорити онъ, одно изъ ноихъ удовольствій из Мирсели, было купанье въ мори наждый вечеръ; я нашелъ изстечко очень пріятное на полоси зонан, на-право за газанью, гдв.

когда я сэднлея ма несокъ, прислониванись спиною иъ сиздъ, которая мъшала видъть меня со стороны земли, передо мною было только небо и море. Между этими двумя безграничностями, украшавшимися лучами заходящаго сомаца, я проводилъ въ мечтании восхитительные часы, и тамъ сталъ бы поэтомъ, семи бы умълъ писать на какомъ нибудь языкъ».

Я возвратнася чрезъ Лангедокъ в Гасковию. Въ Няме арены и Квадратный Домъ были еще не разчищены; въ ныизмиенъ 1838 году я видель какъ ихъ добыли изъ ногилы. Понель отънскавать Якова Ребу. Я не върю этемъ работнекамъ поэтамъ, которые обыкновенно не работники и не поэты : при всенъ должномъ почтения къ господину Ребу, я вашелъ его въ булочной, обращался къ нему не зная, съ къмъ говорю, не отличая его отъ другихъ покловниковъ Цереры, его собратовъ. Онъ спросилъ мою фамилию и сказалъ, что пойдетъ посмотръть дона ли тотъ, кого я спрашиваю. Онъ скоро воротнися и объявниъ кто овъ, повелъ меня въ свой магазнят; ны ходили по лабирниту мучныхъ мѣшковъ и влёзли по лёстницё въ маленькое убъжеще, похожее на верхною комнату вътреной мельницы. Тамъ мы сели и начали разговаривать. Я быль счастливь, какъ на мосмъ чердаки въ Лондони и счастливие чилъ въ министеренить преслахъ въ Парнжъ. Ребу вынулъ изъ коммода руконись и прочелъ мна энергическія стихи изъ сочинаемой имъ неэмы «Посладній день». Я хвалыть его благочестие в теланть. Я припомвиль эти прелестныя строфы Изгнаннику:

> Quelque chose de grand se couve dans le monde; Il faut, ô jeune roi, que ton âme y réponde. O! ce n'est pas pour rien que, calmant notre deuil, Le ciel par un mourant fit relever ta vie; Que quelque tems après, de ses enfans suivie, Aux yeux de l'univers, la nation ravie T'éleva dans ses bras sur le bord d'un cercueil.

Я разстался съ Ребу, пожелавъ поэту садовъ Горація. Я бы лучше желалъ, что бы онъ мечталъ на берегу Тибурскаго каскада, чёмъ видъть его собирающаго пшеницу, смолотую колесомъ надъ этимъ каскадомъ. Правда, что Софоклъ былъ можетъ-быть кузиецомъ въ Афинахъ, а Плаутъ въ Римъ, возвъщалъ Ребу въ Нимъ.

Въ Монпеліе я видълъ море, которому охотно начисалъ бы какъ христіаниъйшій король швейцарской конседерація: «Мол этриал союзцица и великая подруга». Скалягеръ хотвлъ сдблать нов Моннелід сноводо соосй старости. Этоть городь нолучнать свое ния оть двухъ святыхъ двеъ, Моне puellarum: оттуда происходить красота его женщинъ. Моннелід, навъ передъ кардиналонъ де - Ришлій, видълъ смерть аристократическаго уложенія Франція.

По дорогѣ язъ Монпелье въ Нарбонну, ко мнѣ возвратился причалокъ монхъ грёзъ. Я бы забылъ объ этомъ припадки, если бы, какъ ивкоторые минные больные, не записаль этотъ день на отивткв, которую одну только о томъ времени и нашелъ тецерь въ помощь моей памати. На этотъ разъ пространство безлюдное, покрытое наперстянкой, заставило меня забыть міръ: взоръ ной скользвать по этому морю багряныхъ стеблей, и оставовнося вдали на синеватой цвин Кантала. Въ природъ, исключая неба, океана и солнца, вдохновляютъ меня не огромные предметы, они только дають нив ощущение величия, повергающее мою наловажность въ изумление, но безъ утешения, къ подножию Создателя. Но сорванный мною цвътокъ, потокъ воды, укрывающийся между тростникомъ; птичка, которая или летитъ или отдыхаетъ передо мною, - воть что влечеть меня къ мечтамъ. Не лучше ли приходить въ умеление, не зная отъ чего, чёмъ нскать въ жизни занимательности ослабилой, охлажденной и повтореність и множествомъ? Все обветшало нывче, даже весчастіе.

Въ Нарбонив я увидалъ каналъ, называемый le Canal des Deux-Mers. Кориель, воспивая это сооружение, прибавилъ его величие къ величию Людовика-Четыриадцатаго:

> La Garonne et le Tarn, en leurs grottes profondes Soupiraient dès longtemps pour matier leurs ondes, Et faire ainsi couler par un heureux penchant Les trésors de l'aurore aux rives du couchant. Mais à des voeux si doux, à des flammes si belles, La nature, attachée à des lois éternelles, Pour obstacle invincible opposait fièrement Des monts et des rochers l'affreux enchainement. France, ton grand roi parle, et ces rochers se fendent, La terre ouvre son sein, les plus hauts monts descendent. Tout cède.....

Въ Тулузъ я примътилъ, съ мосту на Гарониъ, линію Пиринеевъ, которыя провхалъ четыре года спустя: горизонты ситеияются какъ наши дни. Миъ предложили показать, въ склепъ, высохщее тъло прекрасной Паулины. Монморанси былъ обезглав-

ленъ на дворй ратуни; вйрно эта отрубленная голова очень важна, если объ вей еще говорятъ послё столькихъ отрубленныхъ головъ? Не знаю, существуетъ ли въ исторіи уголовныхъ процессовъ показавіе свидителя, по которому бы лучше можно было узнать, что это тотъ самый человикъ: «огонь и дымъ, которыми онъ былъ покрытъ», говоритъ Гято, «помишали мии сначала узнать его; по «видя человика, который, разбивъ шесть рядовъ у насъ, уби-«валъ еще солдатъ въ седьмомъ ряду; я предположилъ, что это ни-«кто другой какъ де-Монморанси; я это узналъ навирно, когда «увидитъ его на земли подъ мертвой лошадью».

Архитектура оставленной церкви Святаго Серпена поразила меня. Эта церковь связана съ исторіей Албигенцевъ, которую ожнвила поэма, такъ хорошо переведенная Форіелемъ:

«Храбрый нолодой графъ, святъ и наслядникъ отца, крестъ и «желъзо, входятъ вмъста въ дверь. Ни аъ комната, ни въ цъ-«ломъ жилъв не осталось давушки; городские жители, большие и «маленькие, вса смотрятъ на графа какъ на розанъ».

Я бы желалъ выёть время освёдомиться въ Тулузё о предметё самыхъ высокихъ мойхъ восторговъ, о Кюжа, который писалъ лежа на брюхё свои сочиненія, разбросанныя вокругъ него. Не знаю, сохранили ли воспоминаніе о Сусаниё, его дочери, бывшей за мужемъ два раза. Постоянство не очень правилось Сусаниѣ. Она питала перваго мужа невёрностями, отъ которыхъ умеръ другой. Кюжа покровительствовала дочь Франциска-Перваго, Пибрака — дочь Генриха-Втораго, двё Маргариты изъ роду Валезцевъ, чистой породы музъ. Пибракъ знаменитъ четырестишіями, переведенными на персидскій языкъ (я можетъ быть жилъ въ домё президента, его отца). «У этого добраго мосьё де-Пи-«брака», говоритъ Монтань, «былъ такой милый умъ, такія здра «выя сужденія, такой кроткій нравъ, душа его такъ несогласо-«валась съ нашниъ развратомъ и бурями»! А Пибракъ написалъ защиту вареоломеевской ночи.

Я бёжаль не останавливаясь; судьба отослала меня къ 1838 году любоваться въ подробности градонъ Раймунда де-Сенъ-Жиля, и говорить о сдѣлавныхъ тамъ новыхъ знакомствахъ, мосьё де-Лавериъ, человъкъ талантливомъ, умномъ и разсудительномъ; о мадмоазель Оноринъ Баскъ, будущей Малибранъ. Она, въ моемъ новомъ качествъ служителя Клеменціи Изоры, напоминала миъ эти стихи, которые Шапель и Бошомонъ писали на островъ Анбижу, возлѣ Тулузы: Hélas que l'on serait henreux Dans ce beau lieu digne d'envie, Si, toujours aimé de Sylvie On pouvait, tonjours amoureux, Avec elle passer sa vie!

Пусть надноазель Онорина осторегается своего чуднаго голоса! Таданты сдвланы изъ фальшиваго золота: съ ними беда.

Бордо едва освободнася отъ своихъ эшасотовъ и отъ своихъ подлыхъ жирондистовъ. Всё видённые мною города походнан на прелостныхъ женщинъ, выздоравляющихъ послё сильной болтани и една начинающихъ дышать. Въ Бордо Людовикъ-Шятнадцатый воятлъ срубить Palais des Tutelles, чтобы выстроить Chateau-Trompette.

Спояз и друзья древности застоявли:

Pourquoi démolit-on ces colonnes des dieux, Ouvrage des Césars, monument tutélaire?

Едва ножно было найти изсколько остатковъ аренъ. Если сожалъть о всемъ, что разрушается, придется слишкомъ много плакать.

Я отправнася въ Блё и увидёль этоть замокъ, тогда неязвёстный, къ которому въ 1833 году я обратнася съ этими словами: «Плённый Блё! я въ отчаянія, что не могу ничего сдёдать для твоей теперещией участи»! Я направился къ Рошфору и въ Наить черезъ Вандею.

Страна эта носила, какъ старый воннъ, увъчье и шрамы своего мужества. Кости и развалины, почеризвшія отъ времени и огня, поражали взоръ. Когда Вандейцы готовились напасть ва врага, они преклоняли колъна и получали благословеніе сващоиника.

Дляжансь, въ которомъ я закопался, былъ наподценъ путемествояниками, разсказывавшими про пасилія и убійства, прославлявшія жизнь ихъ въ вандейскихъ войнахъ. Сердце у меня затрепетало, когда протхавъ Лоару, Нантъ, я вступилъ въ Бретань. Я прошелъ вдоль стѣвъ Ренискаго коллегіума, который видълъ нослѣдніе годы моего дѣтства. Я могъ остаться только сутки съ женой и сестрами и воротнися въ Парижъ.

172

пустыня Изъ воспоминаний Якова Араго. Такъ было угодно Богу. Здёсь песокъ, тамъ песокъ, вознё васъ, за горизонтомъ, вездё

гу. Здесь несокъ, тамъ несокъ, возлъ васъ, за горизонтомъ, незди тольно песокъ и безмоляје пустыни, то есть, могильная тищина.... Такъ было угодно Богу. Какъ сосудъ чистой воды для пыла-ющихъ губъ, какъ дневвой лучъ слёцому, какъ кроткій взглядъ матери плачущему ребенку, какъ слово прощенія провлятому, рука Всемогущаго разброенла тамъ и сямъ въ этой безграничной рука осемогущаго разоросяла такъ в самъ въ втон осогранатния пустынѣ маленькіе уголки земли, гдѣ растетъ мурава, распу-скается цвѣтокъ, возвышаются крѣцкія и волинстыя пальмы, гдѣ свѣжій вѣтерокъ играетъ съ любовью, гдѣ источникъ свѣтлей воды скользитъ по веселой и благоуханной почвѣ....

Передовые верблюды угадаля: у вихъ пистивктъ — второе зръ-ніе, оно не можетъ общануть ихъ и всё наперерывъ ускоради шаги, потому что всё поняли нашу цытку. Увы! столько разочарованій постигло мужественныхъ путеше-

ственниковъ Сахарской пустыни, что ны не смѣли предаваться вадежда найти попровительственное спокойстве возла живительваго источенка.

Между-тимъ линія, ночти всегда отсиченная отъ большаго круга, въ безграничномъ діаметръ котораго странствовали мы, на-тала взвиваться; выпуклости, перовности измѣнили мрачное однообравіе пейзажа. Да, да, сомитваться вевозможно; цвёть присоединяется къ формъ; это уже не фантастическія облаха, издъвающіяся надъ надеждами каравана, а финиковое дерево съ жиловатынъ стволомъ, кокосовое съ общирными вътвями, дикая смоковияца съ широкими листьями, густой лёсь съ верескомъ, съ природными аллеями, съ грабинами, съ блестящами цайтами и крылатымъ населеніемъ, котораго произительные и звучные кри-ки привейтствують нашъ приходъ.

Мы не даля себѣ временя войти въ ласъ и, какъ ни подало, каждый изъ насъ броснася на песокъ, освёженный тёнью выхо-кихъ произрастеній, которую заходящее солнце рисоваю вдали восхитительными извелиеами.

Послё первыхъ порывовъ очень естественнаго уносвія, послё перваго спокойнаго сна, добытаго столькими уломленіами, ны бро-сились подъ широкіе зонтики, укрывавшіе насъ и нашли у подошвы толстыхъ банановыхъ деревъ колодцы сутовъ въ дяв-чадцать глубины, наполненные до половины свъжей я презрач-HON BOLON.

Края этихъ колодцевъ были попрыты блостящей и и всколько кисловатой смазкой; на поверхности воды плавали сухія ибчен и

листья, но помощію шестовъ ны притявули ихъ къ краямъ отверзстія и легко начерпали благодътельнаго питья, во сто разъ болѣе полезиѣйшаго для здоровья, чёмъ эти крёвскіе напитки, котообще такъ часто и съ такимъ вредомъ употребляютъ караваны.

Тамъ и сямъ мы нашли курганы, покрытые кокосовыми пальмами, прикрипленными къ земли инсколькими кольями, а возли лужъ, не такъ глубокихъ какъ колодцы, многочисленные слиды лютыхъ звирей, заблудившихся въ пространстви. На стволи слиды ного дерева я прочелъ: Banks 1793; на сосидвемъ стволи Lady Alton 1815, и множество другихъ надписей, почти совершенно стертыхъ трещинами древесной коры.

Я опять осмотрёль лёсь и не безь живъйшей радости нашель бутылку, привёшенную къ вётви опговаго дерева, а въ этой бутылкё слёдующую надонсь по-оранцузски и по-англійски:

« Каждому путешественнику поклонъ.

«Если хотите по прямой линін направиться къ Мароку, сат. « дуйте по тому направленію, которое указываетъ ванъ большое « онговое дерево, гдт виситъ эта бутылка, и банановое, отдълен-« ное отъ него разстояніемъ двънадцати шаговъ. Почти такой «же прелестный оазисъ, какъ этотъ находится въ десяти ми-« ляхъ къ западу, по направленію этого самаго онговаго и сломанваго кокосоваго дерева, у подошвы котораго есть колодезь, куда « надо спуститься по десяти ступенямъ склееннаго смазкой ме-« ску.»

Хвала этой бутылкъ! Точно такая же зарыта до половины у подошвы онговаго дерева, а третья найдется возлъ большаго резервоара отъ оазиса, къ съверо-западу отъ этого восхитительнаго мъста.

Я зацёпнася ногою за белый, изувёченный скелеть безъ головы.... вёрно иёсколько голодныхъ львовъ прогуливались тутъ въ то же время какъ и несчастный, котораго возвращений напрасно ожидали друзья.

Маленькій дубовый сундучокъ лежалъ на муравѣ возлѣ грязшой лужи. Разбитая крышка, бумаги, разбросанныя вокругъ, глубоко взрытая земля, показывали жестокую и кровавую борьбу; вѣрно тигръ или левъ проходили тутъ, когда путешественникъ оканчивалъ повѣствованіе о своемъ путешествін по Сахарской пустынѣ.

Въ началъ огромной тетради было написано: «Капитанъ Мидальтонъ, отправившійся изъ Горен однинадцатаго іюня 1814....» Нивеколько строчекъ, запачканныхъ кровью и грязью, невозмож-

474

но было прочесть; въ остальномъ заключался длявный разсказъ, довольно дурно написанный, объ ужасныхъ страданіяхъ, претеризиныхъ въ пустынъ караваномъ, въ которомъ находился капитанъ Миддаьтонъ.

Я старательно собраль всё листки этихъ горестныхъ путевыхъ запясокъ, но на другой день, когда я хотёлъ привесть ихъ въ порядокъ, уже не нашелъ ихъ.

Я пожаловался начальнику каравана; онъ отвёчалъ, что довольно того, если инё позволяютъ записывать въ дороге, что такая инлость дается не всёмъ путешественникамъ, и что сундукъ съ бумагами сожгли когда я спалъ.

съ бумагами сожгли когда я спалъ. Я повѣрилъ, а негодяй солгалъ. Прівхавъ въ Мароко я узналъ, что онъ продалъ все за дорогую цёну англійскому консулу, а тотъ отослалъ бумаги черезъ нёсколько дней географическому обществу въ Лондонъ.

соществу въ лондонъ. Наканунѣ нашего отъѣзда было частное затмѣніе солнца, н къ великому моему удивленію на Негры, ни Арабы не испугались этого небеснаго феномена. Один лошади и верблюды легли, и не хотѣли встать прежде совершеннаго освобожденія свѣтила. Что до крылатыхъ обитателей оазиса, то я не замѣтилъ, чтобы полетъ ихъ сталъ медлениѣс, а пѣніе и крики хоть сколько-нибудь измѣнились. Одинъ ибисъ свалился среди стана, но мы не могли узнать, утомленіе или страхъ были причиной его паденія. Арабы сочли благопріятнымъ предзнаменованіемъ прибытіе та-

Арабы сочли благопріятнымъ предзнаменованіемъ прибытіе такого гостя и ознаменовали свою радость обильными возліяніями.

Черезъ два часа они не могли держаться на ногахъ. Пусть послѣ этого хвалятъ ихъ воздержавие!

Закатъ солнца былъ великолѣпенъ; послѣдніе лучи расцвѣчивали пурпуровыми оттѣнками вершины деревъ; мы были погружены въ сомнительную темноту, подъ ласкающими вспышками свѣжаго сѣвершаго вѣтерка. На воздухѣ не было палатокъ, а у стѣсненной груди темницы; широкій занавѣсъ едва скрывалъ отъ васъ голубое небо, усѣянное блестящими звѣздами; головы наши отдыхали на густой муравѣ; каждый завладѣвалъ этой могущественной жизнью, готовой ускользиуть отъ него въ бѣдствіяхъ пустыни; и вы не можете себѣ вообразить какую волшебную картину представляло спокойствіе этихъ существъ съ такой горячей кровью, спящихъ и безмолвныхъ какъ окружавшая ихъ пустыня.

День, послёдовавшій за этой спокойной и благовонной ночью, т. XCVI. — Отд. VII. 13

былъ ужасенъ, и конечно мы бы погибли все безъ благодетельнаго убѣжища, дарованнаго намъ небомъ. Прикосновение къ неску на солнца жгло руку, листья трещали словно отъ огдя, мурава крутилась отъ Бакаго дуновения юго восточнаго вътру; потъ лился съ тела, силы наши ослабевали по мере того, какъ дненное свѣтило захватывало пространство; даже верблюды просили помилованія плачевнымъ крикомъ.... Но вдругъ вѣтеръ подвялся съ сввера, къ листьямъ воротилась свежесть, къ четвероногинъ свободныя движенія, къ Арабамъ потерянная надежда, къ оазнеч пышное великолаціе.

Однако по тому самому, что это обиталище счастія было такъ противоположно дикой природъ, среди которой бросила его рука Божія, оно могло сдёлаться для насъ смертельнымъ. По этой причнив, посл'я важнаго разсуждения, начальники каравава вазвапричнив, посля важного разсумдения, начальники варавана вазна-чили отъёздъ черезъ деяь, но на другой день сдёлался было не-большой безпорядокъ и чуть чуть не потекла кровь, потому что иёкоторые такъ же пламенно желали остаться, какъ другіе ёхать. Жонщины усмирили ссору и рёшили прибёгвуть къ большин-ству голосовъ; вопросъ былъ тотчасъ рёшенъ и миръ снова вод-

ворился между нами.

Негръ и Негритянка, его дочь, умерли вочью; мы похоронная ихъ съ обычными церемоніями; друзья сравняли землю, тавцуя нли скорие топая на могнли, а на другой день уже и забыли о понесенной выя потеръ.

Я выръзалъ мое вия на древесной коръ, написалъ его также на бумажкв, которую положнать въ жестяной ящикъ....

Дай Боже, чтобы какой-небудь счастлевый путешественных сказалъ миж, что овъ ихъ виделъ!

Арабы чрезвычайно религіозны; они втруютъ съ горячностью. Въра-вхъ жизнь, надежда, спасение. Если Араба поражаетъ бъдствіе, онъ молится, чтобы унило-

стивить небесный гибвъ. Въ счасти онъ тоже молится, чтобы пророкъ не отнялъ у него благословенія. Въ этомъ восантительномъ оазнев, до котораго ны достигли посли столькихъ страданій, радость была до того велика, что Негры, забывъ вдолопоклонство сдёлались мусульманами, что негры, зачывь идоло-иоклонство сдёлались мусульманами, чтобы участвовать въ удовольствіяхъ, которыми Арабы хотёли сначала наслаждаться одни. Зрёлище, представляемое оазисами, брошеннымй въ пу-стыяно, можетъ испугать науку. Здёсь песокъ съ своей вёчной безплодностью; тамъ свѣжая и веселая зелень. Здѣсь природа въ трауръ; тамъ покровъ противъ пылкости жгучаго неба. Здъсь

безмольная атмосфера; такъ легкій и блатовонный вістерокъ шумить листьями и боится умереть, если выйдеть изъ тівнитаго круга, въ которомъ, такъ-сказать, играетъ и перелетаетъ по лісту.

Но горе неблагоразумному каравану, который заснеть подъ крылами ласкающаго вътерка; есть див, когда оазнеъ оскверниется, когда его волшебный зонтикъ завертится на воздухъ, когда птицы, которыхъ укрывалъ онъ, размечутся въ пространствъ, когда кръпкія отрасли высокняхъ произрастевій этого косхитительнаго ибста валятся и разрушаются.... Въ эти дин опустопительный спрокко возстаетъ, скачетъ, стренится, захватыийетъ, ровняетъ, зажигаетъ все, что подвернется подъ его Бакоо дыханіе.... Ахъ! тогда; тогда инкто не разскажетъ о бедствіяхъ; песокъ исполнила свое дъло, а могила безиолина.

Но день свётлый, горизонть лазурный, небо безь лучей.... Исспотрямъ на танцы, послушаемъ въсевъ Негровъ и Арабовъ, свъщавшихся въ одномъ упосніи, въ одной религія.

Что усыпляеть Европейца, пробуждаеть Араба. Для меня ничего не можеть быть грустиве, усыпительные, однообравные, смертельные этой музыки въ три ноты, повторленыя въ ровдонъ промежуткъ одна отъ другой, съ акомнавьементомъ барабана, безъ всякой модуляців в, слёдовательно, безъ гармонія.

Музыканты силить среди пруга танцовщиковъ, ожидающихъ сигнала. Фитуры танце не что нное, какъ болве или менъе красивыя и граціозныя положенія мужскихъ рукъ на голову и на плеча танцовщицъ, сначала неподвижныхъ и начинающихъ шевелиться только тогда, какъ ихъ накроютъ кускотъ матеріи голубой, билой или пестрой, подъ которой стыдливости ихъ уже нечего опасаться.

Ходять съ важностью, перебирають погами, наитивають гортанныя слова, которыхъ смыслъ почти всегда состявляеть набожная пъсня или разсказъ какого-вибудь блистательнаго подвига пророка, и черезъ четверть часа этого неутомительнаго дейженія, пласуны садятся, уступан ивсто новымъ оптурантамъ.

Не рёдко эти танцы бывають предъёстіень союза и часто свадьба заключаеть приздникь оазиса. Веселость принимаеть тогда характерь болёе рёшительный, топанье ногами становится лихорядочийе, и этоты шумъ, необычайный въ каравань, смёняетси блатогойсйваних безиолысию, потому что въ пустыят все торжественно, и тимина и вознойю, и пёніе и рёчи, и ходьба и спокойстве: Есля веселость сообщительна, безиолвіе тоже заразительно, и не ум'яю вам'я сказать, какое благогов'яное разнышленіе овладіваеть караваном'я ири сценаха удовольствія, отдохновенія и изжностя, которыя сибилють въ оазист утомленіе и удовольствіе пустыки. Вы бы подумали, что боятся разбудить льва въ его логовищ'я или самуна, пленнаго въ рукахъ Прев'ячнаго.

Во время нашего пребыванія въ оазисѣ, шестнадцатилѣтная дѣвушка, сестра человѣка, погребеннаго въ пустынѣ, вышла зàмужъ за одного изъ самыхъ храбрыхъ начальниковъ каравана. Хорошенькая невѣста, присѣвъ на пяткахъ, принимала нодарки отъ жениха, съ граціей и съ скромностью, истинно назидательгой; ее покрыли мягкими матеріями, украсили руки и шею золотыми браслетами и жемчугомъ, а послѣ всѣхъ подарковъ получила она самаго великолѣпнаго верблюда въ караванѣ и арабскую лошадь съ чудесвой упряжью. Послѣ иѣсколькихъ конплиментовъ и вѣсколькихъ очень выразительныхъ пожатій руки, дѣвушка сѣла на подаренную лошадь, и объѣхавъ оазисъ, пустилась по пространству, заставляя скакуйа голосомъ, шпорами и рукою-летать туда и сюда.

Возвратясь послё этихъ эволюцій, невёста принимала съ простительнымъ тщеславіемъ похвалы друзей и съ гордостью свла возлё жениха.

Въ пѣнія и танцахъ, предшествовавшихъ той минутѣ, когда Арабъ увелъ жену въ приготовленную для нихъ палатку, заключалась невыразимая пріятность. Видно было, что это служитъ введеніемъ къ сценѣ иѣжности, въ которой по воспоминанію или вадеждѣ, всѣ зрители любили принимать участіе.

Ночь была спокойная, счастливая, благоуханная; левъ рычаль возаѣ стана, но или свѣтъ отъ нашихъ огней испугалъ его или голодъ его былъ утоленъ въ дорогѣ, только онъ не заблагоразсудилъ напасть на насъ.

Послѣ отъѣзду взъ Сенегала, столько кровавыхъ эпизодовъ омрачили ваше путешествіе, что посѣщеніе такого госта не могло быть намъ слишкомъ пріятно в страшный посѣтитель, послѣдвимъ рычаніемъ, подобнымъ перекату грома, предупредилъ насъ о своей ретирадѣ, словно боялся возмутить гармонію празднества.

Тавцы Негровъ привътствовали наше пробуждение, но тутъ изтъ ничего спокойнаго, сладостваго, веселаго. Это крикя, топанье, вопли, страшныя кривлянья, порывы бъснующихся, которыхъ безпорядокъ не изобразищь никакими словами. У этихъ

178

людей, рожденныхъ подъ бронзовымъ небомъ, на раскаленной землѣ, среди урагановъ, уносящихъ ихъ жилища, безпрестанно сражающихся съ тиграми, съ боа, съ крокодилами, съ носорогами, со львами, съ пантерами, у этихъ людей, говорю я, всѣ чувства — страсти, всѣ страсти — неистовство.

У подобныхъ натуръ, рожденныхъ въ день гнѣва, дружба, ненависть, горесть, нѣжность, ярость, кажутся отраслями одного и того же чувства.

Отъ празднествъ этихъ людей, отъ ласкъ ихъ и ищенія кружится голова, и вы подумаете, что присутствуете при пири обжорливыхъ волковъ или алчныхъ гіенъ.

Мит показалось съ минуту, что я перенессить на Сандвичевы Острова, гдт уже присутствовалъ на подобныхъ танцахъ и на играхъ не менте ужасныхъ.

Звучная труба дала сигналъ къ отътзду, и верблюды, стоявшіе на колтиахъ, пока навьючивали на нихъ поклажу, испустили родъ стеванія, возвъщавшаго у нихъ угрозы новаго утомленія. Благодътельный источникъ, помощью котораго наполинансь наши итха, ожидалъ возвращенія грозы, чтобы оживиться в черезъ часъ, когда солице пробъжало уже три трети пути своего, мы стали собираться въ дорогу.

Но каково было наше огорченіе, когда мы узнали, что новобрачные не хотёли подвергнуться гнёву пустыни. Просьбы, слезы, мольбы, угрозы, ничто не могло побёдить сопротивленія супруговъ; намёреніе ихъ, говорили они, было внушеніемъ неба, а когда мы предсказывали имъ ужасы голода и жажды, они отвёчали, что Господь станетъ пещись о нихъ, что мы нечестивцы, если сомнёваемся въ небесномъ милосердіи.

Мы имъ сказали горестное и послъднее «прости» и скоро густыя вершины пышнаго оазиса исчезли за нами въ съроватомъ туманъ горизонта.

Свътлый съверный вътерокъ освъжнять атмосферу; въ первый разъ, послѣ нашего отъъзда, мы были принуждены укрыться ночью подъ одъяла и всъми порами вдыхали первое привѣтствіе температуры, возвѣщавшей средиземные берега. Каждый поздравлялъ себя съ такимъ счастливымъ путешествіемъ, потому что на дорогѣ осталось мало жертвъ; разговоры становились живѣе, пѣніе исправильнѣе, быстрѣе, а между тѣмъ начальники каравана, внимательные и безпокойные, шептались между собою и часто поднимали глаза къ небу, чтобы извѣдать его таниства.

Птицы скользили надъ нашими головани съ невтроятной бы-

стротою, непуская крики ужаса ; ней делили до одному направдению и во трудно было угадать, что большая онасность угрожала ихъ спокойствію.

Звъзды не блистали уже съ такимъ блескомъ, дуна исчезала въ прозрачномъ туманъ и благоуханный вёкерокъ дулъ съ ужиростью. Уды! это — безмодаје насъкомаго, прерываемое дрикомъ ужаса жертем, ато — дъмота волиъ, которыя страницый урагацъ подниметъ до облаковъ.

Насталь день. Все изиваннось между нами, дколо лась; денади и вербаюды цовериулись из зададу и тоцали погами, словно ихъ жегъ подземный огонь.

Самунъ! самунъ! самунъ!

180

Разданись эти смертельныя слова; тенерь берегись!

Солнце всходить, поднимается, расширдется и какъ-будто останавливается. Это огромный кругь, на который гдазь можеть смотръть не улавляясь; масса его красна; по ней безпрестанно пробатають батадныя и быстрыя молній, вокругь рисуются правильно, рёзко, оіолетовые и синіе поясы, а надъ ними, жгучіе какъ жаровня, видитются острыя, оантастическіе хохолки, плавающіе на огненномъ океанть, въ который они накъ-будто хотять могрузиться.

Эти угрожающія неровности состоять изъ пузыристыхъ массь, которыхъ мрачные бока оковывають ураганъ, готорый разразиться.... наконецъ онъ расторгаетъ ихъ.... солнце помрачается, горизонтъ сжимается, вемля дрожитъ, давина летитъ быстрая какъ азролитъ, падаетъ, захватываетъ, уноситъ въ своемъ стремлевии холмы, которые ураввиваютъ огромныя растенія, которыя онъ додинмаетъ въ своемъ гигантскомъ бигв. Ода засыпаетъ додним, мететъ, роетъ, бизуетъ почву, все црекловается передъ нею, ена це щадитъ инкого, смъется надъ слезами ужаса, надъ отчалніемъ смертнаго томленія. Ей, неукротимой повелительницъ, нужия безграничность, ей нужно поглотить развалины труповъ. Это трауръ, ночь, хаосъ.

Вотъ является она. Караванъ думаетъ, что насталъ его послѣдній часъ; вотъ она съ своей цесочной свитой, которая бичуетъ тѣло, колетъ, жжетъ его какъ электрическая искра. Голосъ ея — свистъ, зловѣщій вопль, дыхавіе, сѣрный, удушливый запахъ; вы не смѣете прямо смотрѣть на нее, становитесь на колѣца, чтобы оставить ей менѣе добычя.... берегитесь! песокъ будетъ вашимъ саваномъ. Верблюды это знаютъ и топаютъ, чтобы не быть поглощену живьемъ, прижимаются другъ къ другу.

GNACL.

Гдё палатки провизія? гдё лошади? гдё люди? Ищите, вы найдете нёкоторыхъ, но убитыхъ, изувёченныхъ, безъ силы, безъ энергія, безъ вадежды, потому что опустошительный самунъ еще не истощилъ всей своей ярости.

Что это, день или ночь? Какая вамъ нужда? Глаза ваши за-крыты, а то песокъ обожжетъ ихъ. Вамъ только остается среди этого опустощенія ждать я молнться.

Мы стали считать, о, ужасъ! почти всв Негры исчезля въ вихря; месть Арабовъ, поглощенные пескомъ, едва видиались испрявленные болью; два верблюда и четверо сильныхъ лошадей валялись на полу безъ всякаго признака жизни. Палатки были тамъ, куда чнесъ ихъ самунъ; мѣховъ и провизій не находилось, а верблюдъ, тотъ, который всегда шелъ впереди каравана, вдругъ пустнася бъжать, словно пораженный головокружениемъ, и звукъ трубы не нивлъ уже снаы остановить его.

Разрывая почву, мы нашли внимательную и преданную мать, погребенную подъ густымъ саваномъ песку я укрывающую своимъ безжизненнымъ тъломъ бъдныхъ дътей, задохшихся какъ она.

Я имблъ предосторожность закрыть лицо маской, такой, какую надевають въ фехтовальной зале, и одолженъ былъ своимъ спасеніень только присутствію духа и старанію, съ которымъ прицвинася къ шев верблюда, и подражалъ его топанію. Я былъ разбитъ, язломанъ, и есля бы опустопительный шквалъ продол-жался еще въсколько мивутъ, онъ унесъ бы меня, в теперь я не разсказываль бы вамъ поглощающихъ феноменовъ этой части центральной Африки, столь любопытной для изучения. Какъ ин недостаточенъ разсказъ ной, можетъ-быть онъ побудитъ васъ отважиться на путешествіе.

вайронова формарина. Для лёниваго ума, для дёятельнаго во-ображенія, что можетъ быть заманчивѣе какъ блуждать безъ цёли посреди этого великолбино-мрачнаго дедала, который называется Венеціей? Аріадинной нитью служить вамь гондольщикь. Мѣрное колыхание гондолы располагаетъ васъ къ нёгё в къ самымъ прячудливымъ мечтаніямъ. Все это очень похоже на какое-то замо-гильное странствіе, въ мѣстахъ, гдѣ обитаютъ души. Харонъ, въ эпоху своего плаванія по Ахерону, нав'ярно, не былъ окруженъ таквиъ безмодвіемъ.

Только на углу водяныхъ улицъ и переулковъ васъ пробужда-етъ музыкальный возгласъ гондольщиковъ: Castellani — Nicolotti. Когда вы будете въ гондолъ, незабудьте совершить прогулку

ł

въ Кіоджію, гдъ еще бьется венеціянское сердце, въ Кіоджію, куда, бывало, не одниз членъ Совъта Десяти удалялся инкогнито для того, чтобы на минуту въ радостяхъ любви позабыть дъла своего отвратительнаго трибунала; куда Типіанъ приходилъ искатъ свои обольстительно-существенныя фигуры; гдъ Гольдони набирался остротъ для своихъ комедій.

Не забудьте также островъ Святаго-Лазаря, гдѣ Байронъ учился у Армянъ восточнымъ языкамъ. Монастырь трудолюбивыхъ мехитаристовъ-можетъ-быть достойнѣйшее изъ всѣхъ отшельническихъ заведеній въ Италіи. Современные реформаторы непремѣнно должны посѣтить островъ Святаго-Лазаря. Они не найдутъ здѣсь, какъ въ большей части западно-европейскихъ монастырей, безплоднаго отреченія отъ міра, отъ его благъ и обольщеній.

Армяне жнвутъ какъ люди, не пренебрегая дарами неба, и проводятъ дни въ умственныхъ трудахъ, облагораживающихъ душу и утѣшающихъ сердце.

Однако, я, кажется, имълъ намъреніе разсказать вамъ о моей встръчъ съ Байроновою Форнариною.... Вотъ какъ это было. Однажды подъ вечеръ, я какъ то случайно приплылъ къ песчаной косъ съ тощей рощицей, извъстной поэтамъ пяти частей свъта, подъ именемъ Лидо. Гондольщикъ мой назначилъ тамъ какое то любовное свиданіе: значитъ, я долженъ былъ туда ѣхать....

Это былъ день «Вакханалій». Венеціяне пибють обычай каждый мѣсяцъ привѣтствовать новую луну на берегахъ Лидо, п привѣтствовать причудливыми плясками, шумными, неправдоподобными, невозможными тарантеллами, при звукахъ сумасбродной музыки, въ которой скрипка п флейта пускаются въ состязаніе п соперничаютъ между собою визгливыми, раздирающими звуками. Тутъ всѣ порядкомъ пьютъ, порядкомъ кричатъ, порядкомъ прыгаютъ; парижскіе маскарады — мертвы, въ сравненіи съ этими венеціянскими сборищами. Тутъ цѣлый народъ отъ души выказываетъ всю свою веселость и всѣ своп лохмотья.

Когда дъвушки, задыхающіяся отъ утомленія, падаютъ на траву, щедро политую виномъ, мужчины пляшутъ один, и до-тъхъпоръ покуда не упадутъ сами.

Сколько я знаю, не нашлось еще ни одного художняка, который бы перенесъ эти такъ-называемыя вакханаліи — въ область искуства.

Поклонвики Аріоста и Джіорджіоне! узнаете ли вы Лидо въ блёдномъ эскизѣ, который миѣ даже совѣстно представить тёмъ, CHICL.

ито пиблъ когда-либудь счастіе мечтать на берегу этихъ зеленоватыхъ, поэтическихъ волиъ.

Впрочемъ, Венеціяне называютъ своя веселыя сходбища вакханаліями, точно также, какъ они называютъ лёстинцу дожескаго дворца — Лъстницею Гигантовъ. О неподражаемые амплионкаторы!

Здъсь даже послъдній факино, дрягиль, толкуеть о своемъ донотопномъ происхожденія, о своихъ геркулесовскихъ подвягахъ.

Говдольщикъ мой совътовалъ мий итти позабавиться немножко зрълищемъ этихъ вакханалій, похожихъ ва пастушескій праздникъ; между тъмъ какъ самъ онъ, спъшилъ на старинное еврейское кладбище, гдъ его ожидали съ нетерпъніемъ.

Я посл'ядоваль за полу-поблекшей гирляндой молодыхъ д'ввущекъ, которыя бъжали на лужокъ, шалили и плясали, замаинвая группы разрумянившихся молодцовъ, составляешихъ хороводъ вокругъ трехъ или четырехъ обвитыхъ ивиякомъ бутылокъ, которыя каждый изъ пляшущихъ схватывалъ въ свою очередь и нодносилъ къ губамъ, не имъя права останавливаться.

Поквнутыя бёдняжки видёли ясно, что всё вхъ призывы безполезны: развесслившіеся молодцы разтрачивали всё свои поцёлуп на бутылкахъ.

Между тёмъ всё эти женщины блистали молодостью и веселостью — значитъ были хороши. Тиціанъ и Веронезъ нашли бы тутъ на что полюбоваться.... Сколько тутъ волнистыхъ, черныхъ косъ, искристыхъ глазъ, соблазнительныхъ плечъ. Что за роскошь жизни! Этимъ трезвымъ вакханкамъ недо зта-

Что за роскошь жизни! Этимъ трезвымъ вакханкамъ недо этавало только вѣнковъ изъ плюща и виноградныхъ листьевъ; яркіе лохмотья ихъ обличали притязанія на кокетство. На шеѣ, на рукахъ, сверкалъ стеклярусъ, приготовляемый на островѣ Мурано; но лучшею ихъ одеждой была юность, лучшимъ нарядомъ — веселость.

Внезапно, вся эта прыгающяя гирлянда была разорвана сущимъ ураганомъ, то есть толпой пляшущихъ мужчинъ, которые напали на женщинъ, какъ на свою неотъемлемую добычу.

Это были дикіе Римляне, бросающіеся, во время битвы, на пспуганную добродътель Сабинокъ.

Въ этотъ вечеръ Лидо было театромъ вакханалій; двѣ или три тысячи Венеціянъ явились на эти вакханаліи въ качествѣ актеровъ или зрителей.

Сборище было чрезвычайно одушевлено и чрезвычайно живописно. Со стороны Венеців, оно было осаждено крикливыми барнародани и эскадрой безлисленных в гондоль; со стороны отврытаго моря, песчаный берегь быль покрыть купающимися.

Я вышель изъ моей гондолы ведалеко отъ Санъ-Микели, этой приности, которая кажется изсиченною изъ цильной скалы. Передо мною случидась импровизпрованная лавчёнка устрицъ и разнообразныхъ «морскихъ плодовъ», frutti di mare.

Мир захотвлось въ первой разъ изследовать, ногутъ-ли адріатическія устрацы состязаться относительно вкусу съ остендскими.

Устрицы были безполобны. Торговка выставляла на видъ остатии красоты важной, надменной, выразительной; ей удалогь сохранить сполна только блескъ своихъ прекрасныхъ глазъ.

Между твиъ цакъ я наслаждался и глазами и устрицани, нодощелъ графъ Ф...., съ которыиъ я встръчался во всёхъ кариивыхъ гадереяхъ и австеріяхъ, на всёхъ цапертяхъ и на всёхъ иристаняхъ.

- Разеказала она вамъ свою исторію? спроснлъ меня графъ.

— Свою исторію? Разв'є судьба позабавилась надъ этой женнімной?

- Она была впродолжение шести недёль предметомъ любви одного изъ величайщихъ поэтовъ въ мірѣ.

— Байрона!

Поблекшая Форнарниа услышала это магическое пия.

- Лордъ Байронъ! повторила она жалобнымъ голосомъ и съ меданхолической улыбкой.

- Разскажите-ка намъ, сказалъ графъ Ф...., въ двухъ трехъ словахъ. А мы поглотаемъ устрицъ, нокуда будете разсказывать.

Ова заставила немножко себя просить.

- Все это безуміе, лепетала торговка устрицъ, поднямая глаза къ небу, какъ будто хотъла прочитать тамъ прекрасный, давно забытый романъ своей жизни.

«Это было здёсь, давно, давно; я плясала туть, какъ вонъ тё красавицы, что прыгають тайъ на лужайкъ.

Онъ прогуливался по берегу, на своемъ прелестномъ, благородномъ конъ, котораго я столько разъ цъловала въ шею, и какъбудто случайно, очутвлся посереди вакханалій. Я • была тутъ всъхъ безумвѣе.... Онъ нашелъ меня всъхъ прелестнѣе.

« — Дай-ка миж сюда эту красотку, сказаль онъ молодцу, который танцоваль со мною, давай ее сюда, увидншь, какъ мы дровальсируемъ на конѣ».

« Мой танцоръ схватнаъ меня въ охабку и броенаъ на руки всадника; тотъ прижалъ меня въ своему сердцу-и пришиорилъ

184

дошадь. О, какая то была безалаберная пляска. Я дотого боялась упасть, что уже не думала о своей добродётели. Я уцёпилась за моего прелестнаго всадника, прижалась къ нему, какъ лань подъ вътви во время бури.

Лервый разъ въ жизни и сидбла на лощади; миб казалось, что и на поднахъ въ часъ прилива. Каждую секунду, и тренетала, опасаясь пойти ко дну.... Просто, говорю дамъ: все вто казалось миб волщебной сказкой.

«Пришолъ вечеръ, темнота узрывяла насъ ать любоцатныхъ выяъ. Весслыя пёсин вакказолій долоталя до моого слуда вздали.

Я Слагополучно опустылась съ коня, для того, ятобъ ройти въ гондолу, всю обитую шелномъ и баркатомъ. О! накое пулещески iel... Что-же въз во кушаето больше, господа»?

Въ-самонъ-дълъ, ны пожирали романъ, который она нанъ рассказывала на цвътистонъ венеціянскомъ наръчін, съ ньищыми образами, какъ-будто самъ Байронъ говорилъ ся устани.

Опа продолжала:

« Мы приплыли къ палаццо Мочениго. Я дрожала, какъ листъ; я была счастлива, изумлена, потеряла голову.... Дворецъ, большой баричъ, лакен.... тогда какъ мать моя ожидала меня къ ужину въ нашей конуръ недалеко отъ Ріальто....мать моя, рыбная торговка.

Дакен вытаращили глаза, чуть не съ арки дожеского дворца. Я не смёда пройти мимо этихъ ливрейцыхъ господъ.... Но онз взялъ меня подъ руку, и провелъ въ свою комнату, гдё тотчасъ подалъ мит турецкій кашмиръ, и сказалъ, что будетъ со мною ужинать.

- Господа! что же вы устрицы то!

« На другой день, продолжала торговка, онъ объявилъ мив, что гондола ожидаетъ меня у дверей, чтобъ отвезти къ матери.

. Да я вовсе не хочу уйти отсюда, возразила ему я.

•Онъ просилъ, онъ приказывалъ; я была непоколебима.

«— Развѣ я осмѣлюсь когда нибудь, говорида я ему, показаться въ нашемъ кварталъ, матушка меня прибила бы; да не матери я боюсь, а солица.

« — Ну, сказалъ онъ, цѣлуя мевя, такъ вы отправитесь сегодня вечеромъ, когда солнце закатится.

«-- Никогда! вскричала я сгоряча, въ восторгъ.

« Мы провели денёкъ и весело и скучно. Что вы станете дёдать! Онъ вабавлялся и скучалъ со мною. Я не умъла сказать ему пачего, кроит того, что люблю его в хотвла бы умереть за Hero.

«Насталъ вечеръ. Оне нъжно взялъ меня за руку.

«- Прощай.... солнце закатилось! Прощай! скоро узидинся!

«Я не могла больше противнться, позволила вести себя, какъ ребенка. Когда мы были на перистиль, оно знакомъ пригласиль меня сойти въ гондолу,

«Гондольщикъ ожидалъ меня съ весломъ въ рукахъ.

«-- Прощай! сказала я ръшительно.

«Она хотвла было предложить мив руку, но я уже винулась вы KAHAJЪ.

«По-правдѣ, господа, вы не слишкомъ-то любите устрицы!

«Вы догадываетесь, продолжала ех-Формарина, что я не осталась долго въ водъ. Онь самъ спасъ меня, съ помощью гондольщиковъ. Когда пришла въ себя, я была опять въ его комнати, вокругъ меня сустился докторъ. А онъ, онъ поддерживалъ мою голову, какъ самый въжный брать. Онъ былъ до слезъ тронутъ моных прощаніемъ въ водѣ.

- «Маргарита, говорилъ онъ, ты останешься со мною вѣчно.

- «Ввчно! шептэла я съ какимъ-то уныніемъ.

«Влиность лорда Байрона продолжалась шесть недёль, mecть въковъ, правда, если въка считаются часами радости. Чудные дни! вотъ праздникъ-то для сердца!

Всякій день, въ этой прелестной гондоль, гдв я скрывала свое счастіе, мы отправлялись изъ палаццо Мочениго къ какому-нибудь дальнему островку; всего чаще посъщали мы Лидо. гав у него былъ конь, который не смель ступить своимъ копытомъ на мостовую венеціянскихъ улицъ. О! какъ я любила море! море, говоравшее мыть о любви и о смерти!

«Его, когда онъ со мной говорилъ, я никогда не понимала, и однако жъ слушала съ наслажденіемъ. Какъ теперь слышу его голосъ. По-видимому, я поступила похвально, что бросилась въ воду; потому что она часто повторяль мнь, будто въ целой Англів не нашлось бы жевщины, которая сділала бы это такъ хорошо.

«Во всякомъ случаъ, я не разохотилась повторить эту сцену, и, признаться, согласилась-бы лучше, чтобъ меня осудили, на пёлые три или четыре въка, продавать устрицы и рыбу, чъмъ испить вторично эту горько-соленую чашу. «Надобно-ли разсказывать вамъ конецъ! Въчно одна и таже

пъсня! конецъ обыкновенно не стонтъ начала. Промелькнули

тесть недёль, в она попроснать меня втте жить къ матери; впрочемъ клялся, что дворецъ его будетъ всегда мий открытъ. Она ожидалъ посъщенія какого-то посланника в не могъ же принять такого гостя въ моемъ присутствія.

«На этотъ разъ, я отправелась въ гондол'в одна.... и даже не бросилась въ каналъ....

«Потомъ я видалась съ нимъ изръдка, изръдка; онъ любилъ меня кръпко и потому забылъ меня скоро. Въ одинъ преврасный день для меня не отворилась дверь палаццо Мочениго; на другой день онъ прислалъ миъ кошелекъ, набитый золотомъ.

«Я жила тогда съ моею матерью, близко палацца Гримани.

«Я бросные кошелекъ въ каналъ, побъжала домой, освободилась отъ своего шелковаго платья, разорвала всъ кружева, нарядилась въ старое платье моей матери, и ... имъю честь рекомендоваться.... Вотъ, стала торговать рыбой и устрицами. Я ръшилась закрыть золотую книгу на прекраснъйшей страницъ. И то сказать — читать-то я порядочно не умъла.»

Мы все еще слушаля нашу разскащену.

--- Господа, вы скушали только пять десять три штуки. По полу цванцигеру за устрицу: составитъ всего двадцать семь цванцигеровъ.»

Это были ся послёднія слова. Мы нашли устрицы немножко дорогнин. Итогъ былъ подведенъ порядочно своевольно; однако жъ мы расплатились, не хмурясь.

У этой устричной торговки былъ въ жизни свой часъ поэзін. Самъ Байронъ, геній высшаго разряда, ниразу, можетъ-быть, не зналъ лучшаго вдохновенія, какъ въ ту минуту, когда Маргарита прощалась съ нимъ, бросаясь въ каналъ. Изв'естно, что страсть создаетъ поэта.

Вы понимаете, что я глядѣлъ на эту женщину съ возрастающимъ любопытствомъ, на эту женщину, которая на мгновеніе съумѣла быть возвышенной любовницей, и которая утратила самые слѣды женственности, съ-той поры, какъ покинула благоуханный берегъ молодости и какъ отъ жажды стяжанія поблекли ея губы.

Байронъ является отчасти самъ лътописцемъ своихъ похожденій съ венеціянскою Форнариною. Разумъется, сказаніе его не согласуется во всъхъ подробностяхъ съ разсказомъ этой бурной геронии. Такъ напримъръ, лордъ-поэтъ не упоминаетъ о томъ, что самъ спасъ ее.

Вотъ портретъ Маргариты, начерченный Байрономъ:

Эта женщина имёла на меня вліяніе, которое я часто оспориваль, но которое она сохранная во всей неприкосновенности. Это вліяніе заключалось въ ся черныхъ глазахъ, въ ся «изіоноиін, мрачной и выразительной; у нея былъ венеціянскій хариктеръ, проявлявшійся и въ діалектё и въ складё мысли и во всёхъ ся пріемахъ и въ рёзвомъ простодушін. Въ добавокъ, она не умёла ни читать ни писать, звачитъ, не могла утоилять меня ийсьмами. Впрочемъ, я получилъ отъ нея два посланія, которыя оти продиктонала нотаріусу *, когда я былъ боленъ. Гордая, надиенная, страшная охотийца повелёвать, она имъла привычку делать то, что ей хотёлось, не соебражаясь на счетъ времени, ийста и лицъ, которыя тутъ случались. Если же женщины, прислужницы, бывшія въ палаццо, покушались ей въ тейм бы то ин было противоръчить, ова ихъ колотила.

«В'ь то времи какъ познакомился съ Миргиритой; я инить relasione съ синьйорой "", которан, встрётивъ однажды пос Форнарвну, была до такой степени опрометчива, что обратилась къ ней съ угрозами: синьйора слышала про нашу протулку на конъ.

«Маргарита сорвала съ нея воаль и стала кричать: — Вы не жена его, и я не жена его! Вы его любовинца, и я его любойинца! Такъ каное же имъете вы право дълать инъ упреки? Если онъ меня больше любитъ, чъюз васъ, развъ я въ этомъ инновата? Если вамъ ужъ слишкомъ горько съ нимъ разставаться, такъ пришпильте его къ своей юбкъ. Но пожалуйста не воображайте, что если вы поботаче меня, такъ ужъ и можете гонорить се мною, не опасаясь никакихъ возражени.

«Показавъ образецъ своего красноръчія, Маргарята удализися, оставя вокругъ сняьйоры многочисленное уличное собраніе; для разсужденій на-счетъ любезнаго діалога, происшедшиго между двумя красавицами....

«У вей были тысячи капризовъ. Она была прелестиа из сибемъ fasiolo: ей захотёлось непремънно имёть шлипку, да сий съ перьями. Всё мом доводы, когда я противился этому сибиному переряжению, остались безполезными. Потомъ, пожелаля сий имъть костюмъ свътской дамы. Ей понадобилось платье со шлейеомъ; всякое сопротивление оказывалось извозможнымъ, и сий волочила за собою этотъ проклятый хвостъ всюду, куда ин шла.

* Извёстно, что въ Венеція нотаріусы содержать публячныхъ писцовъ, весьма успѣшно торгующяхъ реторяческими фразами и граниатическими ошябками.

«Она любила меня неистово. Въ одниъ осений день, когда я отправился къ Лидо съ монии гондольщиками, - им были застигнуты въ лагунахъ сильнымъ шиваломъ и подвергались порядечной опас-ности. Гондола наполиялась водой, весло было унесено волнами, море было бурно; дождь лилъ потокани, ночь приближалась, а вътеръ не стихалъ нимало. Наконецъ, послъ большихъ усилій, удалось намъ возвратиться въ Венецію, — и я увидълъ мою Маргариту на ступеняхъ палаццо Мочениго: она была въ слезахъ, волосы оя, смоченные дождемъ, развѣвались по плечамъ. Съ этинъ блёднымъ лицомъ, съ этими глазами, блуждающими по волнамъ, ко-торыя шумѣли у ея ногъ, Маргарита очень похожа была на Медею, сошедшую съ колесницы, вли на богнию бури. Кромъ оя, ни одно живое существо не привѣтствовало нашъ запоздалый возвратъ. Когда она меня увидѣла, то не бросилась ко инъ на встрвчу, какъ можно было бы ожидать, а просто закричала: — «Ah! can della Madonna, no esta il tempo per andar aff

Lido.

«Потомъ прибила встхъ, и слугъ и гондольщиковъ».

Байронъ не говорить, получилъ-ли онъ свою долю.... А это мив кажется несомибниымъ. На сцень не всякъ освистанъ, кто захочетъ, говаривалъ Волътеръ. Въ любвя не всякъ битъ, кто хочетъ, говаривалъ Байронъ.

Мы возвратились въ Венецію ночью, при прелеститишемъ лун-номъ свътъ. Не говорите мит о Колизет, освъщенномъ луною. Прекраситите вочное зрълнще, какое представляетъ Италія, -это Венеція съ своею тишиной, съ своею восточною наружностью, съ своеми дворцами, глядящимися въ волны, съ тайнствевной гондолой, съ серебристыми куполами, съ торжественнымъ голосомъ храмовъ. Луна – соляце развалянъ. При свътъ этого угасшаго солнца надо видъть нывче этотъ угасшій городъ.

При этихъ-же мертвенныхъ лучахъ можно еще полюбоваться и на поблекшую красавицу лагунъ, которая, въ снои золотые деньки, по выраженію самого Байрона, была хороша какъ тиг-рица, подала немало пищи люби и злословію, и прославилась отъ береговъ лагунъ до береговъ Темзы, гдъ спекуляторы, въ свое время, позаботнинсь издать въ свътъ портретъ ся, съ подинсью: Байронова Форнарина.

такъ, да не такъ. Супружеская сцена. дъйствующія лица: мужъ. — жена. — горенчная. (Изящиая уборная. — Вечеръ).

СПЕНА ПЕРВАЯ.

жена, съ вязаньемъ въ рукахъ у камина.

Решительно вязать прескучно; а все-таки лучше, чёмъ вышивать какую-нибудь собачку по канет (Поднимаеть глаза на каминъ). Ахъ, уже новый журналъ! Какъ онъ сюда попалъ? Я не помню, чтобы его принесли.... это вязанье такъ поглощаеть вниманіе, что ужасъ!.... (Читаетъ журналъ). Скучно! Боже мой! какie вздоры они пишутъ ныиче !..... Чъмъ они занимаются !.... хотять все переделать на свете..., какъ будто все на свете не было, какъ нельзя лучше!.... Вотъ бы написали хорошій романъ: такая полезная вещь!.... Романъ — печатвая сплетня, хорошо обдуманная, тонко соображенная, мило разсказанная. Не лучше ли заниматься сплетнями печатными, чимъ словесными?.... А безъ сплетней нельзя быть!.... что за жизнь! нать никакого интересу для ума и сердца.... что другое можно выдумать для удержания нашего женскаго воображения отъ опасныхъ одинокихъ полетовъ въ этой пустотъ, которую создаютъ вокругъ насъ нужья? (Входить горничная). Что такое?

горннчная.

Письмо къ вамъ.

жена.

Подай! (Горничная уходить. Жена кладеть работу). Что это? Вотъ, право, сплетня.... рукописная.... которая мив очень не нравится.... рука не незнакомая (Читаеть). «Искренній другъ беретъ смѣлость, предупредить васъ, милостивая государыня, что иынче вечеромъ у вашего мужа назначено свиданіе съ синьорой Ріоха; она ждетъ его къ себѣ въ девять часовъ». И безъ подписи.... Какая подлость! (Бросаеть письмо въ огонь). Эта синьора Ріоха, Испанка, Цыгавка, бусурманка.... кто она такая!.... свалилась на насъ не знаю откуда.... вдова... говорятъ, бывшая актри са или танцорка.... Для нашихъ мужей это удивительная приманка.... и они вводятъ ее во всѣ общества.... многія жены смотрятъ на это равнодушно, потому что она — иностранка.... женщина обезславленная, притомъ же вѣтряная, безъ имени и роду.... такъ невѣрности съ нею ве считаются. А! мой любезный Петръ! и

вы забрались туда же?.... А я полагала, что у васъ вкусъ поразборчивѣе. Она дурна, или, по-крайней мѣрѣ, я лучше ее: только онъ одинъ этого не видитъ.... настоящій мужъ! (Принимается опять за работу). Онъ ни лучше, ни хуже другихъ мужчивъ. И, Боже мой, нѣтъ! я его жена, больше ему инчего не нужно; я его люблю, а для него это роскошь, безъ которой онъ можетъ обойтись. Ему говорятъ, что онъ очень счастливъ, что женатъ на такой женщинѣ, какъ я: такъ вотъ ему прискучило слышать о своемъ счастін (Нъсколько помолчавъ). Если бы у меня были дѣтв, миѣ было бы не такъ грустио.... много же ему честв, когда онъ перебьетъ у другихъ эту Цыганку.... такая смуглая!.... просто чернавка!.... Пу, да ему-то и нравится, бѣлыя и розовыя надоѣли этимъ господамъ.... По что надо думать объ этомъ гадкомъ письмѣ? Свиданіе назначено въ девять часовъ, а теперь ужъ девятаго половина, н я знаю, что мой мужъ спокойно работаетъ у себя (Стучатся). Ахъ, Боже мой, вотъ н онъ!

СЦЕНА ВТОРАЯ.

ЖЕНА, МУЖЪ, щегольски одбтый.

мужъ.

Сиди, сиди, это я (Подходить къ камину, гръеть ноги, и говорить съ разсъянною любезностью). Что это за хорошенькая работа у тебя?

ЖЕНА.

Прежде чёмъ хвалить, потруднеь взглядуть....

МУЖЪ.

Потому-то я и спрашиваю, что взглянулъ, душа моя!

ЖЕĦА.

Совсёнъ нётъ: если бы ис любовался собою въ зеркало, то увидалъ бы, что это прегадкій, толстый шарфъ, который я вяжу для лотерен-аллегри въ полізу бёдныхъ.

мужъ, весело.

Придирка? откуда мив угадать, что это такое? я только вижу, что въ твоихъ рукахъ это очень мило, вотъ и все.

ж в H A.

Ты премилъ на словахъ!

мужъ.

Я говорю то, что думаю. Но откуда взялась у тебя мысль заваться такой работой?

Т. ХСУІ. — ОТА. УІІ.

14

SEBA.

Нывче въ нодё работать для благотворятельныхъ цёлей.... разве тебъ не нравится?....

H.X.X.3.

Что ты такъ же добра, какъ хороша? Конечно нътъ.

2 H A.

Я восхищена до глубины души.

¥7#3.

Только жаль, что ты утонляеть глаза своиня добрыня делами, а я прошу беречь ихъ, если не для себя, то для меня; я въдь такъ часто смотрю въ нихъ, а дунаю-то о нихъ безире-· ... · ·....

X E 5 A.

Въ какомъ ты сегодня расположения духа!

1783.

Увы! сегодня, какъ и всегда, влюбленъ въ васъ, милостивая государыня, хоть и говорять, ситино быть влюбленнымъ въ свою жену.

Не заболѣйте пожалуйста отъ любви.

хужъ.

Ты удивительна! Почему миз не быть влюбленнымъ въ тебя? Развъ ты не самая хорошенькая женщена на свътъ?

Ж В П А.

18 . + + + + + A Не спорю; по я нибю честь быть вашей женой, а это въ вашихъ глазахъ, по, врайней мерт, неудобство, способное уничтожить всё мон прекрасныя качества.

нужъ.

Ну! ну! позвольте же узнать причину такого сумазбродства, которое вы во мит предполагаете?

XEHA.

Ахъ! ко всему привыкаютъ, а вы обыкновенно текъ екунытиа эти милыя вещи, которыя расточаете мий нынче вечеронъ, что верно не хотите, чтобы я къ нимъ привыкла. Но позвольте спросить, безъ излинией нескроиности, куда это вы вдете из такоиз побъдоноснояъ нарядъ?

нужъ.

Въ клубъ. Но, что касается до твонхъ придирокъ....

жень.

Въ клубъ? Обыкновенно вы не тадите туда въ такомъ блястательномъ внят?

Нынче требують этого.... въ клубе будуть знатные гоств, какой-то знаменитый путешественникъ....

· # BHA.

Не Испанецъ зн?

ХУЖЪ.

Почену жъ такъ Испанецъ?

πen.

Потому что пріёхавшимъ издалека очень легко выдать себя за кого хочешь. Кому охота отправляться въ его землю за справками. А что этотъ грандъ тоже вдовецъ?

нужъ.

Въ каконъ смыслѣ пренемаешь ты это *тоже?* Кто же туть еще вдовецъ? А мив почему знать, вдовъ ли онъ или жеватъ? Зачѣмъ этотъ вопросъ?

₩EX.

Потому что д не стану дрянимать его жену, говорю вамъ напередъ. Мяв надовли иностранцы вообще, и вностранки въ особенности. Какъ вы думаете, д полагаю, что изъ этихъ заграничныхъ земель ничего путнаго не можетъ къ намъ прівхать?

Значить, все прівзжающее оттуда распутно?

O! вътъ! я этого во говорю! Вы слешкомъ скоры на заключевія. Путному противоположно только безпутное, а не распутное. Тутъ есть оттънонъ. Въ которомъ чясу надо вамъ быть въ вашемъ клубъ?

Боже мой, я дунаю из девять часовъ. Разви ты меня выгоняемь.

XENA.

Какъ угодно.

* RY# 3.

««Согласнея, душа ноя, что ты дурно ваграждаены меня за мони любезность:

. 2 2 2 A. .

Не разворяйчесь, пожалуйета, на эту стачью: а то станеть подозрительно! Я наконець подумаю, что свли вы нускаете мизэту пыль въ глаза, такъ это съ намбреніемъ ослбщить меня какъножно скорбе.

мужъ.

Боже мой! вы удостояваете меня великой чести быть вмножко ревинвой?

жена.

Будь я ревнива, я бы не сказала, а доказала.

МУЖЪ.

Какамъ же это образомъ, позвольте узвать?

ж в **н** а.

Да такниъ, что сама доставила бы отлично уважительныя причины почувствовать ревность съ своей стороны.

MУЖЪ.

Отлично уважительныя причнны?

жeнa.

Да-съ, самыя уважительныя, самыя лучшія причины на свёте. мужъ.

Позвольте сказать, что это было бы несправедливо.

жен.

Несправедлево? Я не нибю удовольствія вась понниать.

мужъ.

Съ такимъ тонкимъ умомъ какъ вашъ, нельзя же не знать, что невѣрность со стороны жены не есть ни законное возмездіе, ни справедливое вознаграждение за невѣрность мужа.

жена.

Неужеля? Стало-быть слово обязанность по вашему двусмысленно? Стало-быть оно — родъ таниственнаго божка съ двуня лицами, которое на насъ женщинъ смотрить неумолимымъ окомъ, а вамъ, мужчивамъ улыбается съ пріятностью? Стало быть слово обязанность — двоякій терминъ, который въ вашемъ супружескомъ словарѣ предоставляетъ вамъ невѣрность какъ право, а намъ даетъ только оскорбительныя выгоды преступной контрабанды?

МУЖЪ.

Позвольте....

жеπλ.

Натъ, не позволю. И такъ честь запрещаетъ вайъ нарунить условія съ лакеемъ, а върность, объщанная женъ, а размѣна клятвъ съ нею у подножія алтаря, это нужды нѣтъ! Вы обращаетесь съ нами какъ съ невольцицами которыя вамъ обязаны ястять, а вы имъ ничёмъ!

ዝሃЖЋ.

Изванате; я не говорю в даже не думаю этого. По носму,

194

мужъ, который позволяетъ себъ измънить женъ, поступаетъ прегадко, дълаетъ негодный проступокъ.

ЖΕΗΔ.

Да — шалость!

мужъ.

Даже преступление, если хотите, но съ извинительными обстоятельствами, которыхъ для проступка жены быть не можетъ.

KEHA.

Ръшительно.

мужъ.

Конечно такъ. И замътъте, что если бы я захотълъ говорить по законамъ.

ж в н ..

А! по законамъ!... это чудо!

нужъ.

Я бы сказалъ, что невѣрность жены можетъ ниѣть для семейства и для общества такія бѣдственныя послѣдствія, которыхъ не имѣетъ невѣрность мужа.... Я не хочу смотрѣть на положительную сторону вопроса.... а гляжу на него съ точки зрѣвія, болѣе достойной насъ обонхъ.... но все таки это предметъ щекотливый и я буду просить васъ угадать меня скорѣе, чѣмъ понять....

本 E H A.

Это точно кажется мнѣ не слишкомъ ясно.

₩УЖЪ.

Можетъ быть. Неужели вы думаете, что женщина, которой хочется быть уважаемой, я говорю только о такихъ, можетъ имъть любовь виъ супружества, не предавшись ей совершенно и ве будучи виновна въ измънъ противъ мужа по всъмъ статьямъ? Мужчина, Боже мой! Мужчина истратитъ въ кратковременной интригъ немножко ума, если онъ у него есть, вотъ и все...-

А если у него нътъ?

мужъ.

XEHA.

Но женщина не отдается за такія безділицы, я говорю это из чести вашего пола, у васъ не можетъ быть любви безъ того, чтобы вы не вложили туда всю вашу душу, все существо свое, не отдались врагу и тіломъ и душою: когда мы беремъ изъ супружескаго быту только ийсколько свободныхъ минутъ, вы совершенно его покидаете, создаете себъ новую и полную жизнь возлі той, которой об'ящали жить для насъ. Наши заблужденія CHOCL.

только невиямательность, могущая на время причнинть игновенный безпорядокъ въ супружествъ, а ваша — ръшительная и неисправнизя погибель.... Вотъ почему законъ изды по моему не прилагается къ подобнымъ обстоятельствамъ. Впрочемъ можетъбыть я дурно изъясняюсь или у васъ нътъ необходимаго безпристрастія, чтобы судить о томъ, что, слава Богу, не относится на къ вамъ на ко инъ.

X 5 5 4.

Кончили наконецъ? Ну, а въдь и говорила: когда вы насъ обманываете, вы только шалуны, заслуживающіе прута, а когда ны васъ обманываемъ, насъ надо колесовать и четвертовать. Это очень справедливо и любезно. Прощайте, ступайте въ вашъклубъ: девять часовъ.

¥7ЖЪ.

Занать ной другь, что ты меня выгоняещь.

XENA.

Это ванъ и кстати, и мий также. Прощайте.

мужъ, цълуя ей руку.

· 1

Подунай о моей теорін; увидишь, что въ ней ниого правды.

Ж E H,A.

Только напрасно, вздумаете вы прибъгнуть, из практикъ, увъряю васъ !

мужъ, ухоля.

O! это только просто школа элоквенцін. Завтра, если угодно, я буду знать урокъ наязусть и выскажу его самъ безъ малейшей ошибки. Добрая ночь.

сцена третья.

ЖЕНА, одна.

жена, кладетъ работу, встаетъ и прохаживается.

Это ужъ просто безстыдство! Что же и называть мёднымъ лбомъ какъ не это? Я такъ и ждала, что онъ станетъ увёрять меня, что я еще обязана его благодарить.... нёжно говорить о томъ, что насъ занимаетъ большое искушеніе, потому что мужъ, флущій къ любовницё, не можетъ удержаться, чтобы не говорить о томъ женё!... Онъ прегадкій человѣкъ!... развратный по силѣ правилъ, на основанія убѣдительныхъ доказательствъ.... Всего гнуснѣе то, что онъ отправился съ спокойной совѣстью послѣ этого полупризнанія и этого негоднаго оправданія! Онъ ж

196

ме думаль обо мяв, о мовхъ опасеніяхъ, о моей ревности, доказывая передо мною эти смёшныя вещи; онъ только искалъ ободренія для себя.... (Посль минутнаго молчанія). Это созданье съ двумя огромными глазами во всю ширину шекъ — глупо какъ печка. Желаю имъ веселиться.... это просто презрительно (Садится и складываетъ руки). Было бы очень смёшно, если бы честная женщина расплакалась изъ-за какой-вибудь синьоры Ріоха!... однако это грустно.... очень груство!... Я бы дала отрёзать руку, чтобы у меня въ эту минуту былъ ребеночекъ, крошечный, съ орѣхъ... (Вытираетъ глаза. Входитъ горничная).

СПЕНА ЧЕТВЕРТАЯ

ЖЕНА, ГОРНИЧНАЯ.

æena.

Что еще?

RAHPMMGOT

Какой-то барниъ принесъ къ вамъ это письмо.

XEHA.

Какъ, баринъ? Развѣ лакей или почтальонъ?

горничная.

Нить съ, барниз.

ЖВНА.

Старикъ?

горвичная. Нать-съ, молодой.

XEBA.

Что же ему пужно?

горвичная.

Онъ принесъ къ вамъ это письмо.

XENA.

Такъ давай же.

Беретъ письмо, горничная уходитъ.

СЦЕНА ПЯТАЯ

i . .

ЖЕНА, одна.

(Распечатываеть письмо и вскрикиваеть оть радости). Ахъ! отъ Ипполита! такъ онъ не умеръ отъ холеры, какъ говорили! какое счастіе! (Читаеть). Воротился нынче утроиъ.... завтра будеть ко мит.... Завтра, какъ глупо! Зачтиъ не нынче вечероиъ?

Какія пустыя деликатности!... Кажется, его трудно будеть узнать.... и не удивительно, посл' четырехъ-л'тпяго путешествія по ужаснымъ странамъ.... да! четыре года.... посл' моего замужества.... Какое сердце, какая любовь! Однако върно онъ вылечился, если воротился (Опять принимается за работу). О! конечно, теперь мы можемъ увидъться безопасно; я почти старуха, онъ совершенный старикъ, какъ онъ увъряетъ.... Я думаю, что онъ очень загорълъ, и върно разскажетъ мнъ много страшныхъ приключеній.... Какъ это случается кстати! По-крайней-мъръ зимой, всегда одна, я не ставу скучать такъ смертельно.... (прислушивается). Какъ! невозможно! уже карета! Неужели это мой мужъ? (Хохочетъ). Ахъ! какое происшествіе! ся не было дома! Върно какое-нибудь ведоразумъніе.... Вотъ и онъ (Вяжетъ усердно).

СЦЕНА ШЕСТАЯ.

ЖЕНА, МУЖЪ.

мужъ, озабоченный.

Тебъ надо непремънно, душа моя, ръшиться разъ освътить переднюю; чтобы добраться до двери, вадо итти ощупью цълый часъ. Если ты думаешь, что достаточно огарка на лъстинцъ, ты очень ошибаешься.

жень.

Какъ! вы тамъ пробирались ощупью целый часъ? неужеля? иужъ.

Разумѣется! (садится съ угрюмымъ видомъ; посли минутнаго молчанія продолжаетъ): что это за гадость вяжешь ты тамъ?

жева.

Это та самая миленькая работа, которая вамъ такъ правилась недавно.

МУЖЪ.

Върно я не разглядълъ. Точно чулокъ, на который смотряшь въ макроскопъ. Развъ ты не можешь дълать цетли поменьше? это похоже на неводъ.

жена, не подникая глазъ.

Такъ какъ я работаю не для васъ, то обойдусь безъ вашего наставленія. И притомъ же это не чулокъ: я уже имъла честь докладывать вамъ, что это шарфъ.

нужъ.

А! шарфъ! это другое двло.

198

жERA.

Я думаю, что шароъ и чулокъ двъ вещи разныя.... Позвольте замътить вамъ, что это мой клубокъ катаете вы подъ сапогомъ.

Ахъ! извините.

ΧΕΗΑ.

Есля онъ вамъ не вуженъ, потрудитесь подать....

мужъ.

Будьте спокойны, я до него не дотронусь.

ЖЕНА.

Серіозно, вы ве хотите его поднять?

МУЖЪ.

Какъ это можно! Я думалъ, что вы ямѣете привычку оставлять его на полу.

жEHA.

Это большое заблуждение. Кстати, каковъ вашъ знатный гость, знаменитый путешественникъ?

₩УЖЪ.

Не знаю; его не было.

XEHA.

А! вашъ чудесный тоалетъ пропалъ даромъ! Я васъ знаю, вы, върво, были ужасно недовольны.

нужъ.

Не хотете ля вы этимъ сказать, что находите меня кислымъ в несноснымъ.

×EHA.

Напротввъ, я нахожу васъ очаровательнымъ. Вы могли играть цѣлую ночь въ клубѣ, а возвратились провести вечеръ съ женой.... Но доброе дѣло за кной не пропадаетъ и въ замѣну вашей жертвы, я скажу вамъ пріятную новость.

Что такое?

жена.

当义太飞.

Можетъ-быть я ошибаюсь: скажите скорёе, были вы знакомы съ мониъ троюроднымъ братомъ Инполитомъ?

мужъ.

Да; но я потерялъ его изъ виду уже изсколько лътъ. Онъ долженъ быть гдъ-то далеко, чуть ли не въ Китаъ.

жен_{а.}

Нътъ, радуйтесь, онъ не въ Квтаъ.

мужъ.

Пусть такъ.

XERA.

И не только не въ Кнтав, но даже вы увидите его завтра; онъ спрашиваетъ, могу ли я его принять.... Вы рады?

₩УЖЪ.

Въ восхищения.... Онъ, кажется, ухаживалъ за вами до замужства? жена.

Кажется было что-то похожее....

₩УЖЪ.

Если не ошибаюсь, онъ даже хотиль жениться на васъ.

本書習』。

Носились слухи; но явились вы, милостивый государь (клаилется), явились вы — и все туть.

XY & 3.

Такъ вы его не любили?

XEHA.

Не знаю; я была тогда ребенкомъ и не отдавала себе отчету въ томъ, что чувствовала.

жужъ.

Стало быть в со мною вы употребили то же добродушное певъдъніе, тотъ же духъ небрежнаго выбору?

- 次王当4.

Вы задаете мит стравные вопросы! Какъ вы хотите, чтобы я помнила то, что думала четыре года тому назадъ?

¥7ЖЪ.

Но уже конечно вы не были влюблены въ этого троюроднаго братца.... какъ-бишь его?.... мосьё Ипполита?

жен_{а.}

Не надо говорить конечно; я любила его не больше кого-инбудь другаго, вотъ и все.

йужъ.

Стало быть вы любеле его таке немножко?

ЖЕНA.

Немножко, порядочно, страстно, огневно, ни капельки — какъ вамъ угодно — что это у васъ за ревность къ обратнымъ дъйствіямъ. дражайшій господниъ мой супругъ?

мужъ.

Ревность? у меня! какъ это можно?

жень.

Да и не нужно!.... хоть оно и учтявъе, по-крайней-мъръ притвориться ревинвымъ, но если для своей неприкосновенности къ ревности, вы основываетесь на разсуждения вашемъ о долгъ соисти, которое мий прочитали недавно, смйю васъ увёрить, что я ниъ дурно воснользовадась. На этотъ счетъ у меня свои идеи, пёроятно, женскія, какъ у васъ свои мужскія. Оставьте ихъ за собою, но я, какъ правдивая женщина, объявляю вамъ откровенно, что буду держаться монхъ идей.

Что это?.... угроза?

XEHA.

አሃ**ኡ**ኈ、

Нѣтъ, не угроза, точно также, какъ ваше краснорѣчные разсужденіе, не было, я думаю, оправданіе.

¥УЖЪ.

Полно, ты видешь, что я шутилъ.

жвна.

Ну, в я тоже шучу. Чёмъ тебя я огорчила, ты скажи, любезный мой.... какъ поетъ моя тетушка.

<u>нуж</u>Ъ.

Боже мой ! если ты непременно хочешь, я готовъ сознаться, что проступокъ мужа равенъ проступку жены. Ну, можно ли быть благоразумнее?

XERA.

А я говорю, что проступокъ мужа вдвое важете проступка жены.

дужъ.

Вотъ ужъ это.... напримѣръ.... извини , но ты любишь царадоксы.

жень.

Признайтесь однако, что часто вы ставите вашу жену въ необходимость или обмануть или умереть отъ скуки. Добродътель, какъ ни тверда она, требуетъ ободренія к даже подпоры, а вы отказываете ей и въ томъ и въ другомъ.

ヨアホン.

Я, душа моя?

жень.

Кто говорить объ вась? развѣ ваша совѣсть?Я говорю о всѣхъ мужьяхъ на землѣ. У мужчниъ есть тысячу случаевъ проводить время, занимать умъ, употреблять въ дѣло дѣятельность, имъ сто̀итъ только выбирать развлеченія п если со всѣмъ этимъ они кидаются еще въ вихрь волненій невѣрности, признайтесь, что это единственно для того, чтобы дурно поступить.

жуж**ъ**.

О! что до меня!....

Sec. 34.

1. . 7

X B H A.

О! что до васъ, такъ вы чистый гецій, безпорочная душа, это извъстно. Сверхъ того, когда вы женитесь госнода, вы уже совершенно хладнокровны; чувственныя прельшенія, сердечныя продълки, вы на это преученые мужья.... чтобы не сказать истощенные — и премечувствительные.... не вужно и говорить отчего... отъ пресыщенія.

мужъ.

О! право....

ЖЕЦА.

Если бы вы были такъ добры, что не прерывали бы меня? Такъ, стало быть, вы изивияете своимъ обязавностямъ обдумавъ напередъ весь проступокъ. Мы жевщины — увы ! это другое дело: ны начинаемъ жизнь, в вы кончаете ее. Противъ освхъ опасностей, всъхъ некушений, всъхъ униекательныхъ нечаянностей, у насъ нътъ другой кирассы, кромъ нашего бъднаго инстинкта, нежду-тънъ какъ вы вооружены съ головы до ногъ великолбиной опытностью. Это не все: ваши намъны имъютъ характеръ наступательный и самоунышленный, чего у насъ нётъ; вы наступаете; а мы только защищаемся: пусть мы вивоваты, когда даемъ победить себя, я согласна; но что сказать о васъ, которые обдумываете гръхи и приводите ихъ въ дъйствіе съ глубокниъ соображеніенъ!... И потому вы виновны даже въ случат неудачи — даже въ случат неудачи; слышите ли вы? Побудввшее васъ намърение, уже преступление. Коротко сказать, ны виземъ надъ вами вравственное превосходство дичи надъ охотникомъ. Я прибавлю только одно слово: часто невърность входитъ въ вашъ домъ въ ту дверь, которую вы оставные открытой, когда бъжале, къ вашей возлюбленной.

мужъ.

Все это можетъ быть очень товко, но митей встахъ временъ, написанное встами закопами міра....

×EB▲.

Ахъ! оставьте меня въ поков съ вашнин законами міра! Въдь вы сами же ихъ пишете! Если невърность жены производить безпорядокъ въ семействъ, вашя невърности не приносять ли сиятепіе въ семейство другихъ? Кажется, общество ничего тутъ не выигрываетъ.

жужъ.

Изъ всего этого самое явственное для меня то, что ты очень хороша, когда говоришь съ жаромъ.

ЖВНА.

Много же я вынграла, если только это результать монхъ доказательствъ!

ыужъ.

Но скажи, откуда взялись у тебя вст эти прекрасныя разсуждевія?

XEBA.

Вы чудный человъкъ! Вы върво считали меня дурочкой?

мужъ.

Нътъ.... во....

Ж, Е Н А.

Но за что-вибудь такое приблизительное. Я замѣтила, вообще, что вы мужчивы пиѣете очевь певеликолѣпиое миѣніе о женщинахъ и бываете страшно изумлены всякій разъ, какъ вамъ случится примѣтить, что овъ говорятъ толково... (Складываеть работу и встаетъ).

мужъ.

Какъ, ты уже уходишь?

ЖEНA.

Акуратно въ одиннадцать часовъ каждый бечеръ. Я очень рада довести объ этомъ до вашего свъдънія.

мужъ.

Я это знаю и безъ вашего доклада; но я не думалъ, что уже такъ поздно.

ЖЕНА.

Очень мило.... Потрудитесь же проститься со мною и уйти.

мужъ.

Развѣ я вамъ мѣшаю здѣсь?

жень.

Нисколько.... (Вынимаеть шпильки и кладеть ихъ на каминь; потомь развязываеть волосы, которые падають въ безпорля́къ).

мужъ.

Развъ тебъ не нужно горничной?

жена, передъ зеркаломъ, задомъ къ мужу.

Нётъ; я прибитаю къ слугамъ только въ крайней необходимости. Каждый вечеръ принаряжаюсь ко сну въ уборной, потомъ ухожу себи въ спальню преспокойно.

мужъ.

Ты раздвваешься сама?

ЖЕЦА.

Какъ?

1

204

CN965.

1723.

: ··.

The Desite active Cana?

жена, уберал волосы.

Сама своей особой.

XYX5. Какіе у тебя чудесные волосы!

.....

Вы очень добры.

· ¥724.

Знаеть ли? Ты слешковъ хороша, чтобы быть носё жевой. # B H A.

Monters Burn, Monokanis, 470 a ne menta. Constraint -

`nyжъ.`

Я хочу сыязать, что женщину, похожую на тебя, нельзя любать накъ жену: надо любать больше.

Однако на это трудно ришиться.

нужъ.

А какъ ты дунаешь, если дъльная любовь существуетъ на овача не-будеть ин это та любовь, которая рождается ней удостовърения въ достоннстве и заслугь?

* R H A.

Вы опять пускаетесь въ метафизику? Прощайте же, прощайте, жужъ.

Ты непостижные хороша! а л.... право !... недостонить своего счастія (Встаеть и береть свъчку.). Позвольте мужу посв'ятны вамъ, сударыня?

SRHA.

Да сошель ли уже на васъ лучъ небесный?... погодите!

ЛУЖЪ.

Что это ты хочень сказать?

淋 E 日 ム.

Очистнинсь ин вы отъ всехъ сквериъ и греховъ?.... и изтъ ли у васъ еще гдъ-явбудь въ уголку души утаеннаго гръшка? MY # 5.

Право, другъ мой, я не....

XENA.

Разъв ты не видишь, что я знаю все?

хужъ.

Есля ты знаемь все, миз остается только унижение просять всепрощенія.

X 2 2 4.

А въдь навърно не признаеться, въ надежде спасти что нибудь! Ну признавайся..... иризнавайся....

¥7**%**3.

Что мое ослициение в глупость дошла было до безумия?....

X231. .

До преступленія, сударь, до преступленія!

нужъ, цвлуя ей руку.

До преступленія.

X 5 5 4.

Еще не все. И что синьорания а?....

мужъ, съ жаронъ.

И что снеьора Ріоха безстыдная кокетка!

XENA.

Ахъ! Боже мой! не сердитесь, а то я подумаю, что вы еще ее любите.

¥YЖ1.

Ради Бого, пощади меня!

жева, сиотритъ на него колза, потоиз . . пожниаетъ плечани, вздыхаетъ и беретъ его за руку. Приходите съ миромъ и впередъ не гръшите.

коннерть для въдныхі. Разсказ Юлія Сандо́. Нісколько літь тому а быль молодь и зналь только свою деревушку. Другь моего семейства, очень любнвшій меня, предложидь іхать съ имъ въ южную Францію, куда призывали его.діла по наслідству. Рішнли, что прежде нежели я встуамо въ світь, не худо немвого постранствовать. Воть, из одно прекрасное апрільское утро, визств съ другомъ Яковомъ, я выїхаль въ маленькой одноколкі, которая очень походила на почтовую коласку, запряшенной сильной лошадкой, которую хозанить зваль Bergere. Мошете вообразить какое это было очаровательное шутешествіе? Всюду весни, и во мий, и вокругь: все раздийтало, кипіло живныю, зеленіло въ моемъ сердці какъ и на землі, и лецеть можъ шестнадцати літь сміншвался съ півніемъ лісныхъ итичекъ.

Мы тхаля потихоньку какъ тядятъ vettuvini. Вытяжали рано, съ восходощъ солица, объдали какъ случится и вочеромъ ложились, гдъ Богъ приводетъ.

Другь ней Яковъ быль не разговорчнать. Между воскодонъ

Digitized by Google

205

и закатомъ солеца онъ выкуривалъ отъ пятнадцати до двадцати трубокъ табаку, а остальное время спалъ. Bergere двлала осень и десять миль въ день, смотря по станціямъ. Все для меня было ново, и все восхищало, кромѣ городовъ, которые мы проѣзжа-ли; они казались миѣ ужасными. Я спрашивалъ себя, возможно ля, чтобы существа такъ организованныя, какъ пріятель мой в я, по доброй вол'т согласились влачеть жизнь въ этихъ отвратительныхъ логовищахъ, съ которымя я съ гордостью сравив-валъ свою родимую трущобу! О прелесть отчизны! могущество мъстъ, гдъ протекло наше дътство! очарование земиаго уголка, где впервые увидали мы Божій светь. Но чень ближе мы нодвигались на югъ, тъмъ города казались красивъе, изящите, н опрятнѣе; конечно все это было не такъ хорошо, какъ родниза сторонушка, за всёмъ тёмъ я отдалъ бы съ радостью всё города, гордо отразившіеся въ Ронё, за свою деревушку, смиренно орошаемую водами Крёзы; однако я соглашался, что все это было не дурно. Въ концѣ апрѣля, въ одниъ жаркій и золотистый, словно лѣтній вечеръ, Bergere, одноколка, пріятель Яковъ, трубка и я, торжественно вътхали въ Карпантра, который застыъ въ своей оградъ изъ зубчатыхъ валовъ, точно куропатка въ коркъ пирога. Это однить изъ самыхъ поэтическихъ городовъ Фран-ція, которые печетъ южпое солице. Мы остановились въ гостиниць Tpexa маукающиха кошека. На качавшейся отъ выточ вывъскъ, доморощенный художвикъ нарисовалъ трехъ кошекъ. въ такомъ восторжевномъ положения, которое трудно описать: онв, казалось, всполняли самос адское тріо, какое только можно вообразнть.

Едва мы вышли изъ своей колесницы, какъ замѣтяли вокругъ себя волневіе, которое казалось необыкновенно. Одушевленныя группы толинлись передъ гостинивицею и на театральной площади. Весенній воздухъ разливалъ во всей природѣ какой-то праздничный видъ. Со всѣхъ сторонъ наѣзжали экипажи, сталкиваясь на всѣхъ перекресткахъ. Вѣроятно готовилось что-инбудь веселое и необыкновенное, чего мы не знали, потому что Вегдеге, другъ Яковъ и я, были слишкомъ неизвѣстяы и къ тому же слишкомъ скромны, чтобы такое движевіе и стеченіе народу можно было приписать нашему прибытію. Очевидно ждали какого-ивбудь владѣтельнаго князя или знамецитаго актера. Звовокъ къ обѣду вдругъ прервалъ ваши догадки, которымъ мы предавались нѣсколько минутъ. За общимъ столомъ, я замѣтиъ въ первый разъ новый родъ двуногихъ животныхъ; Бюееовъ и дру-

сизсь. 207 гіе натуралясты забыля упомянуть о вихъ въ своихъ исторіяхъ; поэтому я до-сихъ поръ не подозръвалъ ихъ существованія. Другь Яковъ увърялъ меня, что эти страпныя существа были ин кто иные, какъ странствующіе приказчики. Они намъ объяснили, что въ этотъ самый вечеръ, въ театральной залъ Карпантра, давали концертъ въ пользу бъдпыхъ. Копцертъ! при этомъ сло-въ и покрасиѣлъ отъ удовольствія, а другъ Яковъ, поблѣдиѣлъ отъ страху; потому что овъ глубоко ненавидѣлъ двѣ только вещи въ мірѣ: жену свою и музыку. Надобво признаться, что концертъ въ провинція былъ тогда ръдкостью. Музыкальное образованіе Франція только начиналось, и что касается до меня, я не слыхивалъ другихъ концертовъ, кромѣ птичьихъ, въ нашихъ рощахъ. Съ того времени мы сдѣ-дань быстрые успѣхи; Франція стала по крайней-мѣрѣ такою ке музыкальною, какъ и Гермавія. Меломанія все поглотила и трудво предвидѣть, на чемъ остановится зло. Въ нашихъ депар-такентахъ нѣтъ города, состоящаго нзъ четырехъ тысячъ душъ, гдѣ бы любители не давали хоть разъ въ недѣлю концерть, гдѣ бы всякій девь, всякій часъ, двѣсти вли триста рукъ не колотила по клавишамъ бездушнаго н безчувственнаго инструмента, назыпо клавншамъ бездушваго и безчувственнаго инструмента, назы-ваемаго фортепіано: это какая то бѣшеная страсть, болѣзнь. Неваемаго фортеплано: это какая то окшеная страсть, солтань. не-давно я опять быль въ своей деревушкъ. Двадцать лътъ тому, тамъ были только одип клавикорды моей бъдной, крестной ма-тери. Какъ теперь вижу, какъ ся бълые, худые пальцы пробъга-ли по костянымъ клавишамъ и слышу, какъ грустный и иъж-ный голосъ напъвалъ старпиныя аріи Ричарда. Теперь же въ налемъ мъстечкъ цълое паводненіе фортепіанъ, рожковъ, огром-ныхъ басовъ, колоссальныхъ трубъ, и другихъ допотопныхъ ин-струментовъ. Въ самый день моего прітзда былъ концертъ у мера; на другой день давали серенаду оппозиціонному депутату. Прости мив Господи; я готовъ биться объ закладъ, что теперь прости инв посподи; я готовь онться объ закладь, что теперь у дочери моей кормилицы есть фортепіано, а мой молочный брать играеть на флейть или на кларнеть. Бывало Туанетта пъвала простыя пьсни своей родины, а Францискъ подъ звуки своей волынки по воскресеньямъ заставлялъ насъ танцовать подъ тънью волынки по воскресеньямъ заставлялъ насъ танцовать подъ тенью вязовъ. Право, музыка истребяла между нами много хорошаго, что быть-можетъ стоило ея. Она убила комедію, трагедію, драму, словомъ театръ. Наслажденія разума, она замѣинла развлеченіемъ, которое не требуетъ такого усилія, чтобы насладиться ямъ; нужяо только раскрыть уши. Въ домашней жязни фортепіано T. XCVI. - OTL VII. 15

убило прежде всего тишлях, внутренное разнышленіе, нотоих дюбовь къ кангамъ и чтенію, которое изкогда джлало зниціє вечера такник восхитительными.

Теперь концерты сталя унеселеніся общимъ и пошлымъ, доступнымъ для всякаго: ихъ даютъ дюженамя. Я говорю не объ одномъ Паряже, где отъ концертовъ некуда деваться, но в о провинціяхъ, гат трудно пройте межау двуня рядямя доновъ чтобы прямо тебь въ грудь не попаля целой соватой. Но въ то время когда я путешествоваль съ своимъ пріятелемъ Яковонъ. въ одноколкъ, запряженной Bergere, концертъ считался событіємъ ръдкимъ и торжественнымъ. Къ нему готовились за три мъсяца впередъ, в когда велякій день наступалъ, стеченіе цовсюду было точно таков, какъ въ Карпантра въ тотъ день, о которомъ мы говоримъ. Надобно еще прибавить, что въ этомъ концертъ для бъдныхъ готовились услышать накоторыхъ знаменитыхъ любителей въ цъломъ департаментъ и окрестностяхъ, между прочниъ и флажолетъ, прибывшій язъ Тараскона, о которомъ разсказывали чудеса. Но самое живое очарование, настоящая прелесть этого празданка, привлекавшая встахъ, была граоння Р***, которая объщала содъйствовать концерту своей граціей, красотою, голосомъ в талантомъ.

Къ тому же на счетъ графини Р^{***} носнансь слухи различнаго роду: странныя существа, которыхъ пріятель мой Яковъ называлъ странствующими приказчиками, прислушивались къ этимъ разсказамъ съ видимымъ удовольствіемъ и позволяли себъ отпускать на ихъ счетъ множество язвительныхъ замѣчаній и замысловатыхъ шутокъ, которыхъ я не умѣю передать. Все это задѣло за живо мое любопытство. Я узналъ, что графия Р^{***} иѣсколько лѣтъ тому назадъ была знаменитая пѣвица; ся имя еще ие предано забвенію; оно гремитъ и понынѣ какъ Эолова арфа, наравнѣ съ именами Пасты и Каталави. Она не согласилась быть любовницею графа Р^{***} и потому одъ женился на ней. Говорили еще, что онъ сдѣлался жестокимъ мужемъ, какъ былъ ревнивымъ любовникомъ, и похитивъ ее съ театра, заперъ въ своемъ замкѣ, гдѣ иесчаствая жертва изнывала отъ раскаянія, цечали и скуки.

Можетъ-бытъ, все это были сказки, выдуманныя отъ нечего дълать. Но въ три года, которые она провела въ этой странь, ее почти викто не видалъ. Один выхваляли ся красоту и молодость, другіе увъряли, что она совсъмъ не молода и не хороща. Нацонецъ нашлись люди, которые утверждали, что она потеряла го-

CHECS.

208

лосъ посл'я н'ясколькихъ м'ясяцевъ замужества. Чтобы знать наконецъ, чему в'ярнъ, весь округъ, который между прочимъ надо сказать—ве любилъ графа Р*** за богатство, знатное имя, р'ядкой умъ, прекрасное обращение, – я все это узналъ посл'я, – весь округъговорю я, р'яшился дать концертъ для б'ядныхъ, в просить граонню Р*** содъйствовать этому благотворительному д'яду. Правду сказать, благотворительность вовсе не входила въ расчетъ этого добраго д'яла: то былъ просто предлогъ добраться до таниственной хозяйки замка, съти, разставленныя любопытствомъ злыхъ вглупцовъ, котсрые въ то же время рады были напомнить графу, что онъ женился на плозицю в показать, что знаютъ тайну его неравнаго брака. Депутація, составленная взъ самыхъ знатнѣйшихъ гражданъ, отправилась въ за́мокъ. Къ крайней ихъ досадъ, они не видали графини; ихъ принялъ графъ со всевозможною любезностью в поспъщилъ дать объщаніе, что жена его будетъ учавствовать въ этомъ добромъ д'ялѣ. Слухъ объ этой новоститотчасъ разнесся за десять миль вокругъ, и вотъ почему со всѣхъ сторонъ сбѣгались на этотъ праздникъ.

сторонъ сбѣгались на этотъ праздникъ. Нечего было и думать, уговорить Якова взять билетъ въ концертъ: при одной мысли, что въ Карпантра будетъ музыка, онъ хотѣлъ уже запрягать Bergere, и тотчасъ уѣхать оттуда. Насилу я могъ уговорить его остаться. Какъ только пробило осемь часовъ, онъ отправился спать, а я, въ восторгѣ отъ своей свободы, бросился за толпою въ театръ. Зала была уже полна. Музыкавты съ своими инструментами занимали сцену, украшенную цвѣтами и вѣнками изъ зелени. Фортепіано, приготовленное для графини Р*** было поставлево подлѣ рампы, противъ публики. Все было на своемъ мѣстѣ, недоставало одной графии. Всѣ начинали уже съ безпокойствомъ спрашивать другъ-друга, и посматривать во всѣ стороны; но графиия Р*** ве являлась. Послѣ цѣлаго часа напрасныхъ ожиданій, въ залѣ послышался ропотъ нетерпѣнія. Оркестръ рѣшвлся начать. Сперва сънграли увертюру изъ «Каравана». Миѣ казалось, чте»

нетерпѣнія. Оркестръ рѣшнася начать. Сперва сънграли увертюру изъ «Каравана». Миѣ казалось, чтс» она была исполнена въ совершенствѣ, и произвела волшебныё эффектъ. До этого времени я не воображалъ, чтобы двѣнадцать человѣкъ могли вадѣлать столько шуму. Флейты, скрипки, басы и кларнеты, съ жаромъ и одушевленіемъ соперничествовали другъ передъ другомъ; потъ крупными каплями катился у меня за нихъ. Нечего и говорить, что за этимъ послѣдовалъ громъ неистовыхъ рукоплесканій: матери, сестры, жены, кузины музыкантовъ всялипывали и проливали рѣкк слезъ, точно отвернутые.

краны. По окончанін послѣдняго такта, всё искали глазами граопню Р*** ся пѣтъ, какъ вѣтъ. Нѣсколько минутъ прошло въ безмолвномъ ожиданіп; послё чего, какой то хорошенькій тодстякъ, въ черной одеждѣ и бѣломъ галстухѣ, приблязился къ краю сцены, граціозно раскланялся, и выпулъ изъ кармана три или четыре кусочка буковаго дерева, прпладплъ ихъ одинъ къ другому, и объявилъ, что помощью этого ничтожнаго инструмента, онъ будетъ подражать пѣнію всѣхъ птицъ, начиная съ пѣсень соловья до карканья ворона. При этихъ словахъ, въ публикѣ пробѣжалъ шумъ лестваго одобренія, за которымъ послѣдовало глубокое и благоговѣйное молчаніе. Этотъ коротенькій толстякъ былъ флажолетъ изъ Тараскона.

Сначала онъ сталъ подражать пѣнью соловья, потомъ чириканью синицы, и жаворонка, свисту скворца, крику онлина, воркованью голубя, кудахтанью курпцы, произительному крику ивтуха, а накопецъ, согласно своему обѣщанію, карканью ворона. Этотъ олажолетъ заключалъ въ себѣ разомъ, и птичникъ, и птичій дворъ. Цѣлый часъ прошелъ въ этомъ пріятномъ занятія, которое, казалось, очень иравимось карпантрской публикѣ; послѣ чего толстенькій господинъ снова разобралъ по кускамъ свой драгоцѣнный инструментъ, положилъ его въ карманъ, и удалился, сопровождаемый рукоплесканіями толпы. Мой сосѣдъ, съ правой стороны, не вѣрилъ чудесамъ, которыя только что слышалъ, и увѣрялъ, что за кулисами были спрятаны птицы, а сосѣдъ съ лѣвой, любезпый и остроумный насмѣшникъ, думалъ, что этотъ господинъ долженъ бы послать свой олажолетъ натуралисту Дюяону, чтобы сдѣлать изъ него чучелу.

Маленькаго и толстаго господина замѣнилъ другой дливный п худощавый, прибывшій изъ Авпеьона. Опъ объявилъ, что помощью обыкновенной скрипки, будетъ подражать встмъ инструмептамъ, начиная съ флейты до барабана, что и исполнилъ, покрайней мѣрѣ съ самыми лучшими намѣреніями въ свѣтѣ. Опъ игралъ на всѣхъ инструментахъ кромѣ скрипки. Впослѣдствія, мвѣ часто случалось, вспоминая объ этомъ думать, что такимъ образомъ у многихъ артистовъ талантъ подражанія убивает. самостоятельность; они способны проявить все за исключеніемъ своей самобытности; они могутъ быть отголоскомъ всего, только не самихъ себя.

Послѣ длиннаго и щедушнаго господина появился третій, съ длинными волосами, бородатый, завитой, напомаженный, раздушенный, въ желто зеленыхъ перчаткахъ, въ манжетахъ, припод-

смъс. 211 нятыхъ у кисти рукъ, словомъ, красавецъ, денди: тогда левъ еще не былъ въ модѣ; ростомъ съ тамбуръ мажора, и могъ бы однимъ ударомъ убить быка, а плечамъ его позавидовилъ бы самъ Геркулесъ. Онъ сѣлъ за фортепіано, страстнымъ голосочъ за-пѣлъ «Fleure du Tage» и привелъ всѣхъ въ восторть. Съ тѣхъ-поръ я всегда инталъ глубокое удивленіе къ мужественнымъ оношамъ, которые такимъ образомъ потѣшали почтеннѣйшую ублику. Выйти на поединокъ, выдержать не блѣднѣя выстрѣлъ овоего противника, неустрашимо участвовать въ правильпо об-думанномъ сраженія, съ твердостью напасть на врага, муже-ственно итти на казнь, все это меня не удивляетъ. Но въ ири-сутствія двухъ или трехъсотъ особъ, храбро сѣсть за фортепіа-но и пропѣть себѣ подъ носъ: «Је vais revoir ma Normandie вън какую нибудь другую заунывную пѣсню; это самое высъ оти господа доказаля уже свою храбрость , и имѣютъ полное раво отказаться отъ дуали. Въ этомъ случаѣ женщивы раздѣ-якоють мое миѣніе и какъ вообще герой имѣютъ счастіе имъ равится, то перѣдко случается, что пѣвецъ романсовъ предно. итается умому человѣку.

Однако графиня не показывалась. Было около десяти часовъ: Одпако графияя не показывалась. Было около десяти часовъ: нечего было и ждать ес. Но ее все еще ждали, все еще падва-лись, когда четвертый господинъ, этотъ уже изъ Карпантра, на-чальникъ оркестра, распорядитель праздника, подошелъ къ рам-пъ и послъ трехъ расчитанныхъ поклоновъ, сообщилъ почтек-нъйшей публикъ письмо, которое онъ только-что получилъ. Это было прелестное письмецо, въ которомъ графиия Р*** извинялась и сожалѣла, что не могла участвовать въ концертѣ и про-сила господъ комиссаровъ благосклонцо принять ее приношение. Письмо сопровождалось билетомъ въ тысячу франковъ.

Письмо сопровождалось билетомъ въ тысячу франковъ. Можно представить, какую досаду должны были почувствовать всё любопытные, глупцы и злые; сдёлалась всеобщая суматоха и шумъ. Чего только не говорили? чего не наслушался я? Оче-видно, что графиия стара и дурна, потому что не хотёла пока-заться; что она потеряла свой голосъ и потому не хочетъ чтобъ ее слышали, по билетъ въ тысячу франковъ болёе всего возбу-дилъ негодовапіе добрыхъ людей. Очень кстати иубличной пё-вицё прпнимать на себя видъ привидессы! Развъ бъдные города Карпантра имѣютъ нужду въ щедрыхъ благодѣяніяхъ замка Р***? Развъ городъ не прокормитъ своихъ бѣдныхъ? По общему миѣ-вію билетъ въ тысячу франковъ должно отослать назадъ цадс

женной благотворительницё, но кахъ большею частью завлатили деньги, для того, чтобы видёть и слышать гразнию, то со всёхъ сторонъ стали кричать, что ихъ ограбили и настоятельно требовали, чтобы возвратили имъ деньги, такъ что отъ концерта, даннаго въ пользу бёдныхъ, бёдные рисковали имѣть только ту выгоду, что не присутствовали на немъ. Негодованіе возрастало, раздраженіе доходило до крайности. Напрасно оркестръ съ необыкновенною силою приступилъ къ выполненію увертюры изъ «Лодонски», думая укротить разоблаченныя страсти и покрыть шумъ бурею: буря покрывала шумъ оркестра. Послё этого достонамятнаго происшествія случилось мий бывать на многихъ концертахъ: но не помию, чтобы гдѣ-нибудь слыхалъ подобный шумъ, ни даже въ концертѣ, недавво данномъ музыкальною газетою. Свистѣли, ревѣли: полдюжины собакъ, пришедшихъ съ своими господами, жалобно выля, шалуны отвѣчали имъ плачевнымъ мяуканьемъ. Дѣти плакали, женщины кричали, мужчины грозили побросать скамейки на театръ, а «Ладонска» все шла своимъ чередомъ: настоящее нашествіе Татаръ.

Трудно было рѣшить, чѣмъ ковчилось бы это смятеніе в безпорядокъ, какъ вдругъ эти свирѣпыя волны стали безмолвны и неподвижны, какъ будто самъ Богъ повелѣлъ имъ стихнуть и успокоиться.

Молодая вностравка, которую среди общаго смятевія накто прежде пе замѣтилъ, легкими шагами взошла на ступени, отдѣлявшія паркетъ отъ театра и какъ ангелъ слетѣвшій на землю Вдругъ явилась у фортепіано приготовленнаго для графини Р. И въ самомъ дѣлѣ не былъ ли это ангелъ? Она, казалось, едва лостигла первыхъ лѣтъ юности, простодушная миловидность ребенка еще украшала ея прелестное лицо, по лучь генія отражался на челѣ и во взорѣ ея. Опа держала себя просто, но съ достоинствомъ; скромно, но безъ замѣшательства, улыбка играла на ея устахъ. При этомъ появлеціи наступило всеобщее мслчаніе. Никто не зналъ этой женщины. Всѣ глаза устремились на нее, а она, спокойная и свѣтлая, казалось, едва замѣчала толиу, на нее взиравшую. Развязавъ ленты бѣлой шляпы, она вебрежно положила ее къ ногамъ своимъ. Коса ея лежала низко, а волосы, раздѣленные на лбу и гладко причесанные, были блестящи и черны какъ вороново крыло. Она сняла перчатки, и маленькія ручки, пробѣжали по клавишамъ; послѣ прелюдіи, продолжавшейся иѣсколько минутъ, она запѣла.

Я слушалъ изумленный, пританьъ дыханіе, веподвижный,

сизсь. 243 к всё слушали подобно внё. Никто не можетъ выразить того, что я слышаль: она пёла на товъ сладковъ язы-ко, что в слышаль: она пёла на товъ сладковъ язы-ко, то быле восхитительныя мелодія, разливавшіяся подоб-но чуднымъ потокамъ воды, освяземой свёжею древесною тёвъю; онё терялись въ очаровательныхъ извилинахъ, какъ рё-ка, спокойно и медленно совершая свое теченіе, между благоухан-ными берегами. Мит вазалось я подсмотрълъ то мгновеніе, ког-да мелодическія волны вылились изъ устъ ея, чувствовалъ какъ онё подиниали меня и увесли въ небесныя пространства. О, мо-гущество голоса! о, очарованіе пёвнія! Въ этой закопченой залф, при свётѣ люпъ, на запыленной скамейкѣ миѣ казалось , что внервые ввжу дивное велвколтие вселенной. Важнымъ и слад-кимъ голосомъ она описывала прелесть ясныхъ ночей, передава-радью, скользящую по зеркалу спящаго озера, и я, закрывъ лица задью, скользящую по зеркалу спящаго озера, и я, закрывъ лица задью, скользящую по зеркалу спящаго озера, и я, закрывъ лица задью, скользящо солица, вдыхалъ благоуханіе вечера, слышаль умовеніе свѣжаго вѣтерка, и вздохи влюбленныхъ сиѣшнваю-щеся съ ропотомъ волиъ и шелестовъ листевъ. щіеся съ ропотомъ волиъ и шелестомъ листьевъ.

По окончавія этой пѣсин, вся публика оставалась безмолвиа п неподвижна; ни малѣйшаго тума, никакого волненія или движено окончани этой пъсни, вси пуслика оставалась осзиоляна и неподвижна; ни малъйшаго шума, никакого волневія или дврже-нія, всъ глаза были устремлены на уста волшебницы. Всъ ещо слушали. Пальцы молодой пъвицы еще оставались на клавишахъ, она пробъгала по вимъ съ безотчетнымъ разсъяніемъ и потомъ снова предалась вдохповевію своихъ воспоминаній. Что скажу вамъ? Вы видите, что я похожъ на несчастнаго нъмаго, кото-рый задыхается отъ сильныхъ ощущеній и можетъ выразить ихъ только воплемъ. Я всегда любилъ музыку и никогда не могъ по-нять музыкальной азбуки. Этотъ языкъ, усъянцый бемолями и бекарами также понятенъ для меня, какъ санскритскій или пер-сидскій ; я люблю музыку, какъ ящерицы любятъ ее: полагаю, онъ были бы въ большомъ затрудненіи, если бъ пришлось имъ объяснить въ какомъ тонъ написана симфонія, приведшая ихъ въ восторгъ, въ ul majeur или si-mineur? Какъ передать дъйствіе голоса, поперемънно живаго и легкаго, въжнаго и звучнаго, за-думчиваго и глубокаго, который кипълъ, разливался гармониче-скими волнами, гремълъ какъ потокъ, инсивадающій въ бездну. Въ этомъ голосъ заключалась вся прелесть юной любян и вся энергія могучихъ страстей. Вдохновениая красавица выражала

ноперемѣнно невинную веселость, обольстительное кокетсяво, вспышки ревности, жгучіе восторги, горькія слезы печали; въ первый разъ я предчувствовалъ образъ поэтическихъ геронны, которыхъ имена были еще мив неизвѣстны: Розины, Анны, Джульеты, Эльвиры. Она пропѣла романсъ: «Ивушку», который, помню, пѣвала моя крестная мать; но теперь я слышалъ Деслемону Шекспира, грустную какъ ночь, раздѣлявшую ея стоны, предчувствующую свою страшную судьбу, предсказывающую ее каждымъ звукомъ, высказывающую ее каждымъ взглядомъ — Десдемону, готовую умереть. Какъ она была тогда прекрасна и трогательна! Потомъ она пѣла тирольскія пѣсни, быстрыя, скатущія какъ серна по сиѣжнымъ вершинамъ Альповъ; голосъ, ся умѣющій такъ глубоко проникать въ сердца, умѣлъ также разсыпаться въ блистательныхъ фантазіяхъ.

Продержавъ насъ цълый часъ въ какомъ-то упоенія, которое я не берусь описывать, она встала спокойная и улыбающаяся. Въ это игновение зала потряслась отъ рукоплесканий; я дуналь, что стены распадутся отъ восторженныхъ кликовъ толпы. Сътвхъ поръ я сталъ върнть всему, что намъ разсказываютъ о дъйствін, которое Орфей производилъ на животныхъ своей отчизны. Всв сердца были растроганы, всь глаза омочены слезами. Впоследстви времени я быль свядетелемь многихь торжествь подобнаго рода; я видваъ посредственныхъ піанистовъ, возбуждавшихъ неистовый восторгъ, видълъ какъ розы и камелія падали на головы толстыхъ и здоровыхъ теноровъ. Но уже никогда не возобновлялись для меня ощущения этого вечера, начавшагося такъ комически и окончившагося такъ умплительно. Никто и не думалъ объ имени молодой пѣвицы, которую никто не зналъ: восторгъ поглотилъ любопытство; но она, спокойная и яспая, съ веселою улыбкою на полуоткрытыхъ устахъ, казалось не замѣчала, что происходило вокругъ пея. Тараскопский олажо летъ подошелъ къ ней съ привътствіемъ; она премпло разсмъялась ему прямо подъ носъ : геній, которому ны только-что вянмали, обратился въ ръзваго ребенка. Среди рукоплесканий – подъ огнемъ всеобщихъ взглядовъ, она спокойно надъла свои перчатки и дорожную шляпу, потомъ открыла небольшой зеленый бархатный мъщокъ съ шелковымъ спуркомъ и золотыми кистями, виствшій у ней на рукт, взяла его въ руку какъ кошелекъ для сбора милостыпи в подставляя его особамъ окружавшимъ, ее сказала голосомъ, такъ хорошо пронякавшимъ въ сердца:

Digitized by Google

- Для бъдныхъ вашего города, прошу васъ!

214

Синсь. 215 — Рукоплесканія удвонлись и всякій спёшнлъ подать что ни-будь. То былъ счастлявый вечеръ для бёдныхъ города Карпан-тра. Со всёхъ сторонъ какъ дождь сыпались серебряныя моно-ты въ мёшокъ прелестной сборщецы. Я видёлъ какъ одна изящ-вая и нарядная дама, растроганвая и трепещущая отъ волненія, сяяла съ руки дорогой браслетъ, положила его въ кошелекъ и поцёловала руку державшую его; видёлъ молоденькую дёвушку, просто одётую, которой, вёроятно, нечего было дать, потому что краснёя, она положила туда букетъ фіалокъ омоченныхъ ея слезами. Какой дождь цвётовъ можно сравнить съ этимъ скроииымъ приношеніемъ? Незнакомка высыпала подаяніе на фортелі-амо, вынула оттуда букетъ фіалокъ и заткнувъ себѣ за поясъ, предложила въ-замѣнъ молодой дѣвушкѣ свой маленькій, зеленый мѣшокъ.

мъшокъ. Концертъ этимъ и кончился ; скрипки уложили въ ящики, а кларнеты въ футляры. Опираясь на руку своей горничной, пре-красная незнакомка прошла сквозь толпу, разступившуюся передъ нею. Музыканты уже замышляли дать ей серенаду, а молодые люди Карпантра—патріотическій пиръ. Но, къ-несчастью, почтовая коляска, запряженная четырьмя лошадыми, ждала у дверей теат-ра: кучеръ сидълъ на козлахъ. Она съла въ экипажъ, и въ ту минуту, когда меръ приблизился къ ней съ благодарственнымъ

минуту, когда меръ приблизился къ ней съ благодарственнымъ привътствіемъ, раздался ударъ бича, лошади поскакали и коляска скрылась среди криковъ и благословеній толпы. Не во сить ли это было! не могу дать себъ отчета; я былъ въ какомъ то упоевін. Ночь была чудпая; я вышелъ изъ города въ поле, освъщенное блёднымъ свътомъ луны. Казалось, новыя спо-собности вдругъ развернулясь во мят; понятія мон стали отчет-ливъе и быстръе, чувства тоньше и въжите. Въ ночной ти-ши мвъ слышалась какая-то гармонія, говорившая въ первый разъ понятнымъ языкомъ; небо, устянное звъздами, уснувшія по-ля, все это было для меня зрълищемъ, которыхъ прелесть и по-ззію до этого времения даже не подозртвалъ. И все этотъ голосъ, раздававшійся въ моемъ сердцт! Я возвратился домой съ разсвъ-томъ. Яковъ еще спалъ; я тотчасъ его разбуднать и бросился ему на шею; но услышавъ, что дтяо идетъ о музыкъ, онъ послалъ меня къ чорту, опять закрылся и принялся храпѣть во все горло. горло.

Наша лошадка заболѣла и мы должны были прожить для нея иѣсколько лишинхъ дней, впродолженіе которыхъ все были толки о ковцертѣ для бѣдныхъ, о графииѣ Р*** и о таниствеи-

кой незниковий. Вой теркинсь из догаднахъ одна другой несбыточние. Какъ другаго разговора не было за общинъ столонъ Треяз мяукающихъ кошекъ, то пріятель мой Яковъ разъярняен не куме вепря. Ему такъ надобло слушать о музыкѣ, что въ одне прекрасное утро онъ запрегъ овою Вегдеге, которая едва только стела поправляться, и мы вытъхали маленькой рысцой, онъ съ кинтиою инногда ногой не вступать въ этотъ городъ, а я увозя съ собото одно изъ отвровательнъйнихъ воспомиваній моей молодости. Вотъ ночену я всегда защищалъ тебя отъ насмѣшекъ, о городъ, окруженный валами съ зубчатою оградою! Вотъ почему тъз имѣ исегда представляенься полнымъ прелести и гармонія, о жилище, итъкогда любамое Петраркой. Великое имя твоего Карпантра! я инсалъ всегда съ благоговѣніемъ, и пока живъ, тъз всетда будешь имѣть къ услугамъ дружеское перо для отвѣта твоимъ клевстникамъ.

Путешествіе наше окончилось также какъ началось: однить метталъ, другой курилъ. Мы пробхали Нимъ, Арль, Монцелье, Марсель. Въ городъ Алэ, къ большому нашему горю, мы лишились Вегgere, благородное животное околъло на соломъ. Окончивши дъла кой-какъ и получивъ изсколько тысячъ еранковъ, доставшіеся ему въ наслёдство отъ старой тетки, пріятель Яковъ купилъ маленькую лошадку, назвалъ ее Bistouri, въ память своего перваго учителя хирурга, страшнаго варвара, и мы возвратились въ нашу деревеньку съ новымъ товарищемъ. Эта лошадь не такъ была кръпка на ноги, какъ наша покойная Bergere. Хотълъ я сказать и къ тому же упрямая, своенравная, взбалмошная; она безъ всякихъ церемовій шаталась около зеленаго палисада, весело валялась въ пыли по дорогѣ, пила изъ всъхъ источивковъ, щинала траву, брыкалась, емркала, скакала, впрочемъ, была самое доброе животное. И такъ я возвращался такъ же, какъ и ноѣхалъ, по взволнованный, разтроенный, съ жадвымъ любонытствомъ заглядывая въ каждый экипажъ, мелькавный мимо насъ по дорогѣ, и уносвлъ въ своемъ сердцѣ смѣшанныя голоса и неопредѣленцые образы, моторыхъ не было при отъѣздѣ. Bistouri опрокинулъ насъ три раза въ ровъ и мы возвратились домой безъ особевныхъ приключеній.

На другой годъ неня отправная въ Парпжъ; я часто бывалъ въ оперъ, въ концертахъ, но нигдъ не слыхалъ голоса, котораго исналъ и только въ сповидъніяхъ всегда слышалъ его. Все, что я видълъ казалось инъ ирачнымъ, холоднымъ. Самые прославленине таланты заставляли неня только съ сожалъніенъ улыбаться; <page-header><page-header><text><text><text>

Наконецъ, какъ то вечеромъ, я прочелъ на зоншъ: «Отелло», въ густой туманъ, который иногда окружаетъ Парижъ какъ будто саваномъ, я присоединнися кътолиъ, осаждавшей двери Италиянской Оперы. После целаго часа ожиданія подъ густымъ и холоднымъ туманомъ, проникавшимъ меня до костей, толпа подвигалась медленно какъ кольца извивающейся змън; почти послъдвій я взошель въ святилище; или, лучше сказать, я не вошель въ него, потому что театръ былъ полонъ; не безъ труда я виблъ счастіе получить мъстечко за кулисами. Съ ударомъ осьми часовъ, я почувствоваль трепеть пробъжавшій по встиь сердцамъ. Занавъсъ поднялся и тишина была такая, что я долго слышалъ еще заниравшие звуки оркестра; легкие какъ облака, они носились надъ неподвижною толпою и разбивались о своды, какъ море разби. ваеть свои волны о прибрежныя скалы. Я ничего не видаль, но всё звуки доходили до меня. Въ восторит я слушалъ и дуналъ, что быль на небесахъ, н признаюсь, неблагодарный, я забыль Карпантра; какъ вдругъ въ залъ сдълалось движение, оглушительныя рукоплесканія возвъстили появленіе Десдемоны. Я искалъ глазани молодую Венеціанку, но живая преграда скрывала отъ меня театръ и сцену. Тишина снова воцарилась: Десдемова пъла. При первыхъ звукахъ этого чистаго голоса, я вздрогнулъ, п трепетъ пробъжалъ у меня съ головы до ногъ. Возможно ли? Необнанываюсь ли я? Не нгра ли это воображения? Точно ли это голосъ монхъ мечтаний? Я попробовалъ пройти сквозь толич, преграждавшую мнъ входъ въ залу, но всъ усилія мон были напрасны, и я въ изчеможении упалъ на прежнее свое мъсто. Я всееще колебался, все-еще сомитвался, но когда услыхалъ романсъ «Ива», то не сомнѣвался уже болѣе что это была она! Когда занавъсъ опустился, я бросился съ отчаяннымъ усиліемъ въ оркестръ. Скоро опять запавъсъ поднялся при восклицанияхъ публики, вызывавшей Десдемову — ова явплась. Свътъ отъ свъчей заколебался отъ восторжевныхъ криковъ, посыпался целый дождь цветовъ, ложи заблистали драгоцъеными каменьями, бълые и розовые шарфы заколебались въ благоухапномъ воздухъ. Я ее тот. часъ узналъ, она была все также проста и нанвна въ своемъ торжествь: это была она, тотъ странствующій геній, который иногда на пути своемъ находнаъ удовольствие въ томъ, чтобы пать для бъдныхъ.

Я не могъ разслышать вменя, которое раздавалось въ ложахъ и партерѣ. Какъ совуть пѣвецу, которая играсть роль Десдемоны спро-

снать я у сосёда? Тотъ посмотрёлъ ва меня съ любопытствомъ какъ будто я только что врітхалъ взъ Конго.

- Малвбравъ, отвъчалъ овъ мет.

музыкальныя новости. Великое современное событіе, передъ которымъ забыто повсюду взятіе Рима Галлами и даже замолкли трубы славы Менерберова «Пророка», составляетъ въ эту мину-ту появленіе госпожи Зонтагъ (графини Росси) на лондонской ту появление госпожи зонтагь (грачныя госси) на лондонской сценѣ. Всѣ любопытства напряжены, всѣ рты раскрыты для во-просу, всѣ уши ждутъ отвѣту: какой успѣхъ вмѣла она? какъ поетъ? какъ играетъ? какъ ее приняли?... И дъйствительно, дѣло сто̀итъ любопытства. Когда госпожа Зонтагъ оставляла театръ, оркестры не были еще вполовину такъ бурзы и оглушительны; Беллини еще ве разорялъ голосовъ въ три вечера своей поющей девламаціей, Доницетти еще не вгоняль грудей въ чахотку пятиверстовыни аріяни, отъ пъвцовъ еще не требовали эффектовъ въ потахъ, неественныхъ по ихъ органу, страсть еще не обязывалась перекричать мёдныя трубы, нёжность еще не доходила до менстовства, пассажи — до стрёльчатыхъ узоровъ, украшенія менстовства, пассажи — до стръльчатыхъ узоровъ, украшения — до рококо, фіоритуры были учтивыя, игра была воздержная, да-же огонь былъ, на нынѣшніе термометры, холодень: огонь тогда только согрѣвалъ, а не жегъ, какъ нынче, и тогдашняя душа иынѣшней негодилась бы даже въ подметки. Что это была за «душа »!... при Керубини !... При возвращени своемъ, госпожа Збътатъ должна была узнать все это, встрѣтясь, лицомъ къ лину, съ другими музыкальными правами в повятіями. Совствъ новый міръ, съ новыми ушами, съ инымъ вкусомъ, съ небывалы-им въ ся время требоваціями и домогательствами. Какъ преодолъни въ ей время требованіями и домогательствами. Какъ преодолё-ла она ист эти затрудненія къ усцівху? какъ восторжествовала надъ такним ужасами?... Инчего! хорошо!... все обстонтъ благополучно! Восторгъ публики въ Тевтръ Кородевы неймойъренъ и превосходитъ дяже самое бъщенство. Но восторгъ принадлежитъ болѣе лично-ну положению возрожденной пъвицы, чёмъ ел искуству. Крити-на по утру, на тощакъ, судитъ холодиве отлично пообъдавшихъ зрителей, которые бъснуются вечеромъ для пищеварения. Мы бизейть теперь, изъ англійскихъ отчетовъ, три дебюта госпожи Зонтагъ, въ «Лиядъ», въ «Севильсконъ цирюльникъ» и въ «Че-

Т. ХСУІ. — ОТА. УІІ.

16

219

перентолі». Для произведенія страшиаго зооскту въ Лондоні, лучше невозножно было начать какъ «Линдою», выступая сий-ло, во первыхъ, въ піесі совершенно новой для старниной півн-цы, во-вторыхъ, в главное, послі Дженни Линдъ. Шагъ былъ цы, во-вторыхъ, и главное, после джении линдъ. Шагъ облъ богатырскій, по превосходно обдуманный, и удался вполнѣ. Гос-ножа Зонтагъ восхитила даже холодную критику. Голосъ ся, во-обще, не показался ни плѣнительнѣе ни звонче голосу госпожи Линдъ, но художественцая обработка, окончанность и совершен-ство этого пѣнія, несказанная тонкость подробностей, наящество переходовъ, прелесть и отличный вкусъ украшевій, превзовля всѣ понятія и всѣ ожиданія. Выраженіе найдено воздержнымъ — что значитъ, иъсколько холоднымъ, — но это приписываютъ, не отсутствію души, а осемнадцати-літней привычкі являться знатной дамою и въ бережливой экспрессии новой Линды видятъ ранной даною и во сережанной экспрессии новой линды видито ракую, на пылкой и размашистой итальянской сцена, прелесть хорошаго тону и грацію отличнаго сватскаго приличія. Въ арія O luce di quest anima исполненіе ся было въ зысшей степени блестящее, быстрое, легкое, игривое. Голосъ ся утратилъ двъблестящее, быстрое, легкое, нгрнвое. 1 олосъ ся утратилъ две-три ноты altissimo, но, видно, что постоянно упражиялся, дъ-лалъ въ усдинении успѣхи въ искуствѣ, и былъ заботливо сбе-регаемъ какъ любимая драгоцѣнность. Отъ do средней октавы до la надъ линией онъ свѣжъ, ровенъ, сладокъ, восхитителенъ. Отъ fa до fa онъ особенно звонокъ, полонъ и свѣтлъ какъ хру-сталь. Въ роли Розаны (Севильский цирюльникъ) госпожа Зонтать была мение счастливою: была не въ голоси. Нельзя же всегда пёть одннаково, говорили энтузіасты; день дню пе ро-венъ; въ одниъ вечеръ бываютъ даже часы хорошіе и часы дур-вые. Этотъ день, явно, былъ изъ посредственныхъ, чему виною, вёроятно, память о покойной Малибранъ, истиниой Испанкъ, въроятно, память о поконнов малноравъ, истинной Испанкъ, истинной, несравиенной, неподражаемой Розниъ, которую коли-руетъ, по возможности, сестра ся Віардо. Въ сценъ музыкальна-го урока госпожа Зонтагъ пъла извъстныя варіяція Рода, для скрипки. Петербургцы знаютъ, какъ чудесно выдѣлываетъ она на голосовыхъ струвахъ своего горлышка эти нотные вавилоны, созданные для смычка и бараньихъ кишекъ. Каталани дѣлала созданные для смычка и оараньихъ кишекъ. Каталани дълала то же. Какъ вокальная древность, какъ ископаемый пъвческій оокусъ, оно любопытно, но нельзя сказать, чтобы было плъни-тельно. Госпожа Віврдо предается такому увлеченію безвкусья, распъвая Шоценовы мазурки. Появленіе въ «Чеверентолъ» лон-донская критика называетъ ошибкою, но публика находилась въ волканическомъ восторгъ, избила впухъ перчатки рукоплесканіенъ в вызывала пёвнцу до безконечности. «Ченерентола» торжество Ажевна Линдъ, н, въ самонъ дълъ, нельзя ин слышать, пе вообразить что небудь очаровательные ся въ этой роли. Въ Лондонь ужасно изшають госпожь Зонтагь свежія воспоменавія п опасныя сравнения, послѣ Малибранъ, послѣ Персіани, послѣ мисъ Кенбаь, после Лендъ, после Віардо, изъ которыхъ каждая была безподобною не въ томъ, такъ въ другомъ мъстъ «Ченерентолы». Нужно было бы затьмить всёхъ ихъ виёстё, а это невозможно. То ли дело, если бы госпожа Зонтагъ явилась на петербургской сцень! Чтобы пталіянскую оперу опять привести у насъ въ моду и славу, одно только это средство и остается. Для госпожи Зовтагъ в госпожи Линдъ вмъстъ, публика наша охотноръшнлась бы еще разъ разориться. Вст прочія вокальныя конбянація объщають мало успаху в еще менне прибыля. Въ овналь-«Чеверевтолы», Джевая Ландъ, въ мануту увлечения страстью; которой госпожа. Зонтагъ не любитъ и не способна ей предаваться. похящаеть у тевора послъднія его фразы. Эффекть чудень, изуплевіе велико, и общирность ся голосу оправдываеть этоть наглый грабежъ. Госпожа Зовтагъ пыталась похитить у ней съ головья этоть ввнець. Но сравнение было не въ ея пользу.

Французы хвастаются, что къзнив госпожа Зонтагъ перейдетввъ Парижъ. Это — везброятно. Два опыта италіянской онерыя сдаланы были въ Парижа прошеднею зимою, съ крайными усиліяни, и оба горестно не удались: публика, въ отсутствія доходовъ, коринтся сноимъ вапеталомъ, в денегъ у ней натъ на нотехи. Несмотря на великодушие Мейербера, пожертвовавшаго свониъ новымъ твореніемъ, даже Національный Театръ (le Grand-Opéra) привужденъ былъ недавно закрыться, при всяхъ поддержкахъ отъ соучастниковъ въ предпріатій. Сколько шуну не двлали Французы о «Пророкъ» по журналанъ и сельстонанъ, сколько инхвастались своимъ энтузіазмомъ къ прекрасному, своимъ удивлелісиъ генію Мейербера, своимъ великимъ наслажденіемъ при усердномъ слушавія его творенія, а двло въ томъ, что Большая Опера лоциула именно на несравненномъ «Пророкѣ». Двадцачьвять представлений этой оперы доставили театру только 46,000 рублей серебровъ сбору, вменно, по 1,840 рублей за каждое представление. Театръ часто гремълъ своей пустотою, между-темъкакъ фельстоны прославляли шумные восторга всего Парижа. Мейерберъ былъ недоволенъ исполнениемъ. Наконецъ овъ, и его-«Пророкъ», и нать пророка, госпожа Віардо, бъжаля съ досадьр

н горя въ Лондовъ, гдв оперу эгу и начала длють съ длядщитьосьчаго поля вторая италіянская трупна въ Ковентъ-гарденскойть Театрѣ. Успікла безпримпорный! говоратъ свидътели перььняъ первыхъ душа и сераце сочиненія, госвожа Гареіа-Віардъ замимаетъ и здъсь свою чудную роль Въры (Fides), матери пророна янабаптистовъ. Но, витето Рожѐ, заступавшаго Дюпрѐ, для котораго Мейерберъ писала партію «Пророка», здъсь пееть Маріо, витого госпожи Кастеллянъ (роль Бертві) — мисъ Гелъ (Науез), цавтъ и перло англійсквать павтира въ нестоящее время. Марияни и Половини (два анабаптиста) наибриое стоять Ленасёра и Эзе. Звонкій голосъ Гемара (въ роли третьяго анабаптиста) однить пожетъ быть невознагражденъ съ избыткомъ превосходства. Оркестръ полиће и разнообразиве, костюмы и деко-раціи чесривненно всликолтовъе, чтить въ Парижѣ. Здъсь только внервые Мейерберъ увидалъ и услышалъ оперу евою въ настоящееть янаба.

- Прюмъ, превосходный, восхитительный спринять, изиъстный в нашей публикъ, скончался въ Больгія. Канъ сладко игралъ онъ и какъ горъко страдалъ въ неротную жизнь свето. Ему было во болѣе тридцати-трехъ лѣть отъ роду.

-- Межач-твиъ какъ Петербургъ, прошедшею знисю, за отсутстновъ привэжнахъ талантовъ, почально прозвязлъ концертное время въ глухой мустотв, веселая и счастаная Москва сладоочно вкушала самыя сплытыя опрущения, благодаря неожиданному BOARLOHIN OANOTO AS'S BEAR TANDEN'S , GOGTAOROCH'SHURX'S , YARRIтельновищихъ візнистовъ вастоящаго времени. Господинъ Симоръ Шнооъ (Seymour Shiff), родонъ Англичаннить, нобимый ученнить Румисли и закомный наслёдникъ ого таланта и даже его генія, Шифер, который вынов вибеть съ Листонь и Лятоль. чомъ держитъ скипетръ клазитуры ---чортовіанный Цаганния --обновленный и укращенный Гунисль зъ новомъ илирокрированномъ медини -- гронко прославлевани на сещеда -- почен бездъ-отали на свери -- случанно венелъ въ брымъ прощеднево осочали, заболить чанъ, выздоровных, я нъ восят прітадих въ Мо-окоу. Продставлить науплонной Бълованованой итеходько образявконь слося невъронтной неро, въ нав мъсли онь убхаль обять въ конжую Россию, по , гопорятъ, нъ поябрю будотъ въ Потер-бургъ. Великое любопытство пъ влавитурномъ мірѣ! И, дъйствительно, госнодних Шночь заслужность его, во, возхъ отноновіякъ. Въ намъ все есть, по выражения одной-прелестной москов-ской дилетантки: сила и изжность, фантазія и строгость, буря и

тямь, п'янье лебедя и ярость волиъ, огонь и вода вийсти – ду-ma, экспрессія, чистота, ловкость, – электрическая быстрота, неввроятные нассажи, баснословныя staccato, микроскопическое трили – игра умная и своевравная вывств – туше удивительное, совершание гумиелевское, одушевлание, разнообразие и даръ випровизаців — послѣ Гумисля — безпримърный. Піанистовъ и виртуозовъ по звавію овъ болѣе всего удивлялъ въ Москвѣ своими импровизациями, въ которыхъ съ: перообразниото легкостью, ловко, умао в связаю, среди чудеся в току учили, переходиль отъ повъйшихъ пальцелочныхъ красотъ къ санымъ страшнымъ fugato старвныей школы, сливая два в три давныя итнія въ одно плиье для двухъ или трехъ голосовъ. Господниъ Шиффъ получиль музыкальное образование въ Германия, въ школе Бахонь и Мевдельсоновъ, которыхъ онъ, при всей своей современной блескотворности, непоколебалый поклопликъ. Въ Москив, наъ чужихъ сочянскій, опъ только в угралъ Мендельсона да Гумце-ля. Всё прочія піесы были собственныя его сочивенія, которыхъ онъ, подобно Паганции, не вздаетъ въ свътъ и анкому не сообщаеть. Въ Москив однако жъ овъ оставилъ друзьямъ своимъ, для пзданія «Альбомъ», пабранный изъ крымскихъ вдохновеній и посвященный княже Воронцову: собрание это состоять начь пятнадцати или шествадцати повых внесь, одна другой предестнате, различнато характера и для разныхъ инструментовъ. Какъ псобыкновенный и развительно искіальный импровизаторъ, госполяль Шямь, естественно, должень быть превосходный композиторъ: и дъйствительно, сочинения, которыя одъ публично и частио игралъ въ Москвъ, внушизи знатокажъ очень высо. кое понятие объ его дарования, и ссля бы была ванечатаны, поставили бы его мпновенко въ перчомъ ряду плоателей для фортепіано. Особевпо замѣчательна, какъ художественное сочинсніе, чудвая фантазія его на «Роберта Діавола», въ которой вея эта онора представлена въ восхитительной, живой и чрезвычайно жапонясной млејатюрљ. Но, коснувшись этого предмета, мы чув-ствуемъ, что овъ завлекъ бы насъ далско, и что композиторскій таланть этого веобыкирвенваго человака заслуживаеть отдальнаго разсужасния. Отложимъ ръчь объ этомъ до следующаго случая.

новыя русскія книги.

въ книжномъ магазинъ

В. II. Пегаткина,

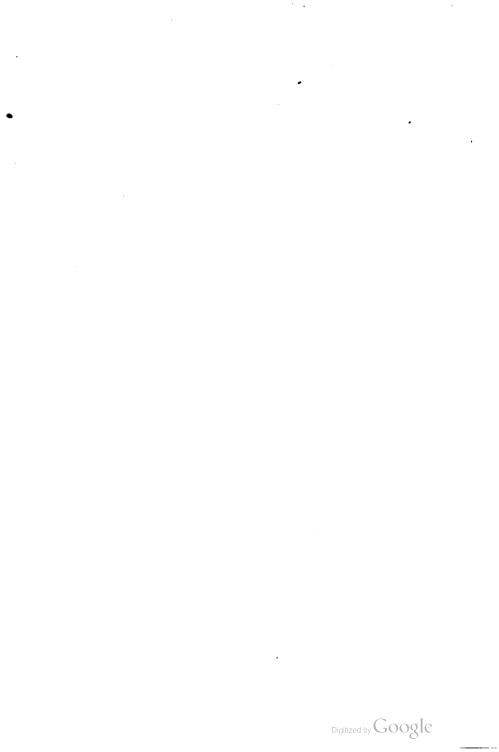
на. Невскоиъ Проспектъ, въ донъ Казанскаго Собора.

(Цзвы на серебро.)

- РАДОНЕЖСКІЙ ПУСТЫННИКЪ, Святый Сергій Чудотворець. Жизнеописательное стихотвореніе въ девяти пісняхъ; съ картникою. Москва, 1849 года. Цівна 1 р., вісов. за одниъ фунтъ.
- КРАТКІЯ ПОУЧЕНІЯ протојерея Родіова Путятина. Москва, 1849 года. Цбна 1 р., съ перес. 1 р. 50 к.
- ОПЫТЪ ИСТОРИЧЕСКИХЪ РОЗЫСКАНІЙ о слёдственномъ уголовномъ судопроизводстве въ Россія. Соч. профессора Владиміра Линовскаго. Одесса, 1849 года. Цена 1 р. 50 к., вёс. за 2 фунтъ.
- ПОМПЕЯ в ОТКРЫТЫЯ ВЪ НЕЙ ДРЕВНОСТИ, съ монограеісю Везувія в очеркомъ Геркуланума. Соч. В. Классовскаго. Съ планами и поясинтельными гравюрами. Изданіе второе. Спб., 1849 года. Цъна 4 р., въсов. за три фунта.
- ВЕНГРІЯ в ВЕНГЕРСКІЯ ДЪЛА, съ картою Венгрін и прилегающихъ къ пей областей. Спб., 1849 года. Цбиа 1 р., вес. за одинъ фунтъ.
- О МОЛИТВЪ ХРИСТІАНИНА въ разныхъ потребностяхъ в отношеніяхъ его жизни. Изданіе второе. Спб., 1849 года. Цъна 50 к., съ перес. 75 к.
- ПИСЬМА ИЗЪ ЕКАТЕРИНОСЛАВА. Соч. Титова. Одесса, 1849 года. Цена 1 р. 25 к., весов. за одние фунте.

234

~ What





. •



;

.

.



•

-

-







